LEXICON LATINUM HODIERNUM LUCUSALTIANUM
vel
VOCABULARIUM LATINITATIS HUIUS AETATIS

PARS COMMUNIS SEPTA (ab littera **U** ad litteram **Z**)
cum indicibus 11.117 verborum Germanico-Latinorum

AUCTORE

PETRO LUCUSALTIANO
LATINOPHILO CRETENSI

editio XXVI electronica
die XI mensis Ianuarii anno MMXXVI r.n.t.

Dicasterium ad Relatinizandum Orbem Terrarum
in Officio Centrale
Lentia ad Danuvium
Regio Austria Superior

Privilegium impressorium Petri Lucusaltiani Latinophili Cretensis

Index generalis
Inhaltsverzeichnis

Pagina	Caput

Notae
Abkürzungen

abbr:	Abkürzung (abbrevatio)
abl	Ablativ (casus ablativus)
abl abs	absoluter Ablativ (ablativus absolutus)
adv	Adverb (adverbum)
a.r.n.t.	vor unserer Zeitrechnung (ante rationem nostri temporis)
ca.	circa
f	weiblich (femininum)
gen	Genitiv (casus genitivus)
m	männlich (masculinum)
n	neutral (neutrum)
num	Zahlwort (verbum numerale)
pl	Plural (verbum plurale)
r.n.t.	unserer Zeitrechnung (ratione nostri temporis)
*	neues Vokabel in dieser Ausgabe (vocabulum novum huius editionis)
()	optional (optio adiuncta)
[]	Quellenangabe (fontes librorum)
{}	Worterklärung (explanationes verborum)
▶	Verweis (verbum simile vel propinquum)
verbum	gute Übersetzung (vocabulum excellens)
verbum	zu vermeidende oder falsche Übersetzung (vocabulum malum)

[med.]	mittelalterliches Latein (vocabulum latinitatis mediaevalis)
[p.]	Seite (pagina)
[vet.]	klassisches Latein (vocabulum latinitatis veteris)
[XXX]	konkrete Quellenangabe (litteris in fibulis angulatis notantur libri adhibiti)
[YYY]	Vokabel in enger Schriftweite wurden gesichtet und kontrolliert (vocabulum in statu „Alpha“ - id est inspectum)

U

(1 8 1 4)

U, n *littera u, f* [LMG p.597,1]; **der Schriftzug des ~**, m *ductus litterae u, m* [LMG p.597,1]
U-Bahn, f *ferrivia subterranea, f* [LEA p.575; NLL p.373,1; VBC]; *subterferrivia, ae, f* [LEA p.575]; *ferrivia inferna, f* [LEA p.575] {via ferrata subterranea urbis [NLL p.373,1]}
U-Bahn-Garnitur, f *tramen subterraneum, n* [2010]; *hamaxostichus subterraneus, m* [NLL p.373,1]
***U-Bahn-Haltestelle**, f *statio ferriviariae subterraeneae, f* [2025] ▶ **Haltestelle**
U-Bahn-Tunnel, m *specus ferriviae subterraneae, m* [2024] ▶ **Tunnel**
U-Boot, n *navis subaquanea, f* [LEA p.576; NLL p.373,1]; *navigium subaquaneum, n* [NLL p.373,1]; *navis submarina, f* [LEA p.576]; *linter subaquanea, f* [~NLL p.387,1] ▶ **Atomunterseeboot** ▶ **Doppelhüllenboot** ▶ **Einhüllenboot** ▶ **Halbtauchboot** ▶ **Kleinstunterseeboot** ▶ **Kleinunterseeboot**
U-Boot-Abwehr ▶ **U-Boot-Jagd**
U-Boot-Ausschnitt, m *capitium subaquanautale, n* [2015] ▶ **Ausschnitt (III)**
U-Boot-Begleitschiff, n *navis comitans navis subaquaneae, f* [2015]
U-Boot-Bunker, m *suffugium navium subaquanearum, n* [2015] ▶ **Bunker (I)**
U-Boot-Falle, f *navis illex, f* [2015]
U-Boot-Jagd, f *persecutio navium subaquanearum, f* [2015]
U-Boot-Kragen ▶ **U-Boot-Ausschnitt**
U-Boot-Krieg, m *bellum subaquaneum, n* [2015] {bellum navibus subaquaneis [VBC]}
U-Boot-Matrose/~-Matrosin, m/f *nauta subaquaneus, m / nautria subaquanea, f* [NLL p.373,1]; *subaquanauta, ae, m / subaquanautria, ae, f* [2014] {nauta sub undis navigans [NLL p.373,1]}
U-Boot-Matrosen... *subaquanautalis, is, e* [2015]
U-Boot-Sandwich, m *pastillum fartum navis subaquanei, n* [LML 08.06.2023] {cibus} ▶ **Sandwich**
U-Boot-Tender ▶ **U-Boot-Begleitschiff**

UB

Übel, n *malum, i, n* [vet.; ~LEA p.567; KLW p.493,2; GHL II,784ff]; *pestis, is, f* [vet.; LMG p.597,1; KLW p.598,2; GHL II,1868f]; *incommodum, i, n* [vet.; LMG p.597,2; KLW p.418,1; GHL II,161]; **eingewurzeltes ~**, n *malum inveteratum, n* [vet.; LEA p.567]; **grösseres ~**, n *malum maius, n* [LEA p.567]; **kleineres ~**, n *malum minus, n* [LEA p.567]; **notwendiges ~**, n *malum necessarium, n* [LEA p.567]; **scheinbares ~**, n *malum simulatum, n*; *malum fictum, n*
übelgesinnt *malevolus, a, um* [vet.; NLL p.373,1; KLW p.493,1; GHL II,780]; *malevolens, entis, gen* [vet.; NLL p.373,1; KLW p.493,1; GHL II,779]; *infensus, a, um* [vet.; NLL p.373,1; KLW p.423,1;GHL II,231]; *iniquus, a, um* [vet.; LMG p.597,1; KLW p.426,1; GHL II,278]; *pravis consiliis inductus, a, um* [NLL p.373,1]; *pravis consiliis instinctus, a, um* [NLL p.373,1]; *pravis consiliis usus, a, um* [NLL p.373,1]
Übelkeit, f *nausea, ae, f* [vet.; NLL p.373,1; SWM p.641,2; KLW p.539,2; GHL II,1106]; *taedium, i, n* [vet.; NLL p.373,1; KLW p.766,2; GHL II,3009f]; *fastidium, i, n* [vet.; NLL

p.373,1; SWM p.302,2; KLW p.327,2; GHL I,2694]
Übellaunigkeit, f *morositas, atis, f* [vet.; LMG p.597,1; KLW p.530,1; GHL II,1012]; *bilis atra, f* [vet.; NLL p.373,1; KLW p.165,1; GHL I,829]; *bilis nigra, f* [vet.; NLL p.373,1; GHL I,829]; *natura tristis, f* [vet.; LMG p.597,1; GHL II,3228f]; *natura difficilis, f* [LMG p.597,1]
Übeltat ▶ **Schandtat**
Überangebot, n *affluentia rerum venalium, f* [LEA p.567]; *redundantia rerum venalium, f* [LEA p.567]
Überbau, m *superstructura, ae, f* [LEA p.567; NLL p.373,1]; *structura superposita, f* [NLL p.373,1]; *moles superstructa, f* [NLL p.373,1]; *pars superstructa aedificii, f* [NLL p.373,1]; *contignatio superstructa aedificii, f* [NLL p.373,1]
überbauen *superstruere, 3* [vet.; LMG p.598,1; KLW p.758,1; GHL II,2950]; *contegere, 3* [vet.; LMG p.598,1; KLW p.239,1; GHL I,1590f]; *coaedificare, 1* [vet.; LMG p.598,1; KLW p.217,1; GHL I,1219]
Überbauen, n *superstructio, onis, f* [LEA p.567; NLL p.373,1]; *actio superstruendi, f* [NLL p.373,1]
überbeanspruchen *immoderate usurpare, 1* [2009]; *nimium uti, D3* [2009]; *immodicum laborem iniungere, 3* [NLL p.373,1]
Überbeanspruchung, f *usurpatio immoderata, f* [NLL p.373,1]; *usus nimius, m* [NLL p.373,1]
Überbein, n *ganglion, i, n (um, i, n)* [vet.; LEA p.567; LMG p.598,1; SWM p.338,1f; GHL I,2902]
überbelichten *nimis colluminare, 1* [2009]; *nimis luci exponere, 3* [LEA p.567] ▶ **belichten** ▶ **unterbelichten**
über(be)völkern *superincolare, 1* [2009]
über(be)völkert *superincolatus, a, um* [2009]; *incolarum numerositate insignis, is, e* [NLL p.373,1]; *incolarum densitate conspicuus, a, um* [NLL p.373,1]
Überbevölkerung, f *superincolatio, onis, f* [2009]; *densitas nimia demographica, f* [NLL p.373,1]; *frequentia superfluentis populi, f* [vet.; LEA p.569]; *copia nimis magna populi, f* [LMG p.603,1]; *multitudo, inis, f* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.532,1; GHL II,1043]; *densitas populationis, f* [NLL p.373,1]; *densatus terrae incolatus, m* [NLL p.373,1]; *densatus regionis incolatus, m* [NLL p.373,1]
Überblick, m *conspectus, us, m* [vet.; LMG p.598,1; KLW p.236,2; GHL I,1548f]; *expositio omnia complectens, f* [NLL p.373,1]; *prospectus, us, m* [vet.; LMG p.598,1; KLW p.641,2; GHL II,2029]; **einen (allgemeinen) ~ über etwas haben** *aliquod (uno) conspectu videre, 2* [vet.; LMG p.598,1; GHL I,1543f]
Überbordwerfen, n *iactura, ae, f* [vet.; NLL p.373,1; KLW p.397,1; GHL II,9]
Überbrückungskredit, m *creditum transitorium, n* [LEA p.567] ▶ **Kredit**
Überbrühen, n *perfusio aqua ferventi, f* [2020] {in culina}
überbrühen *aqua ferventi perfundere, 3* [vet.; LEA p.128; LMG p.134,2; GHL II,1594] {in culina} ▶ **absteifen**
überdachen *tecto tegere, 3* [LMG p.598,1]
Überdachung, f *tectum, i, n* [vet.; NLL p.373,1; KLW p.769,2; GHL II,3036]; *praesidium, i, n* [vet.; NLL p.373,1; KLW p.629,1; GHL II,1881f]
überdimensioniert *superdimensuratus, a, um* [2024]; *supradimensuratus, a, um* [2024] ▶ **dimensioniert**
Überdosis, f *dosis immoderata, f* [2009]; *dosis immodica, f* [2009]; *portio immodica, f* [NLL p.373,1]; *mixtura immoderata, f* [NLL p.373,1]; *mixtura perniciosa, f* [NLL p.373,1]; *sumptio nimia medicamenti stupefactivi, f* [NLL p.373,1]; *iniectio immodica medicamenti stupefactivi, f* [NLL p.373,1] ▶ **Dosis**
überdrehen *supercitare, 1* [2009]; *nimis excitare, 1* [~LEA p.567]; **den Motor ~** *motorium supercitare, 1* [2009]; *motorium nimis excitare, 1* [LEA p.567]
Überdruckventil, n *(ventile) effluendorium, n* [LML 21.12.2016] ▶ **Ventil (I)**

Übereifer, m *industria nimia, f* [NLL p.373,1]; *studium ardens, n* [LMG p.598,2]; *studium nimium, n* [LMG p.598,2]; *navitas nimia, f* [NLL p.373,1]; *studium et industria* [LMG p.598,2]; **~ schadet nur**. *Canis nimium festinans caecos non raro parit catulos.* [LEA p.567] {sententia}
übereinanderlegen *superponere, 3* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.758,1; GHL II,2946]; *imponere, 3* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.412,2; GHL II,107ff]; *superiaciere, 3M* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.757,2; GHL II,2940] {aliam rem super aliam ponere [LMG p.598,2]}
übereinanderschlagen *superimponere, 3* [vet.; ~NLL p.373,2; GHL II,2941]; **die Beine ~** *crus cruri superimponere, 3* [NLL p.373,2]; *pedes inter se implicare, 1* [LMG p.598,2]
Übereinkommen, n *conventum, i, n* [vet.; LMG p.598,2; GHL I,1660f]; *conventio, onis, f* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.241,2; GHL I,1660]; *consensus, us, m* [vet.; KLW p.235,2; GHL I,1511f]; *consensio, onis, f* [vet.; KLW p.235,2; GHL I,1511]; *pactum, i, n* [vet.; LMG p.598,2; KLW p.577,1; GHL II,1431f]; *pactio, onis, f* [vet.; LMG p.598,2; KLW p.577,1; GHL II,1431]; *constitutum, i, n* [vet.; LMG p.598,2; KLW p.238,1; GHL I,1559f]; **mit jemandem ein ~ über etwas schliessen** *cum aliquo aliquid constituere, 3* [vet.; LMG p.598,2; KLW p.237,2f; GHL I,1554ff]; *de aliquo cum aliquo constitutum facere, 3M* [LMG p.598,2]
übereinkommen *consentire, 4* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.236,1; GHL I,1512ff]; *convenire, 4* [vet.; ~NLL p.373,2; KLW p.241,2; GHL I,1654f]
übereinstimmen *consentire, 4* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.236,1; GHL I,1512ff]; *conspirare, 1* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.237,1; GHL I,1458]; *congruere, 3* [vet.; LMG p.598,2; KLW p.233,2; GHL I,1476]; *convenire, 4* [vet.; ~NLL p.373,2; KLW p.241,2; GHL I,1654ff]; *convergere, 3* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.241,2; GHL I,1662]; *concordare, 1* [vet.; KLW p.229,2; GHL I,1408]
Übereinstimmung, f *consensio, onis, f* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.235,2; GHL I,1511]; *conspiratio, onis, f* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.237,1; GHL I,1547]; *congruentia, ae, f* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.233,2; GHL I,1476]; *convenientia, ae, f* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.241,2; GHL I,154]; *consensus (in rebus), m* [vet.; NLL p.373,2; LMG p.598,2; KLW p.235,2; GHL I,1511f]; *concordia, ae, f* [vet.; NLL p.373,2; KLW p.229,1f; GHL I,1406]; *concentus, us, m* [vet.; LMG p.598,2; KLW p.228,1; GHL I,1383] ▶ **Nichtübereinstimmung**
überempfindlich *animo tenerrimo, abl* [NLL p.373,2]; *tenerrimus, a, um* [NLL p.373,2]; *idiosyncratus, a, um* [~SWM p.439]; *animi molioris, gen* [NLL p.373,2] {qui facilime commovetur [NLL p.373,2]}
Überempfindlichkeit, f *animus tenerrimus, m* [NLL p.373,2]; *mollitudo immodica, f* [NLL p.373,2]; *mollitia (extrema) animi, f* [vet.; NLL p.373,2; GHL II,985f]; *idiosyncrasia, ae, f* [NLL p.373,2; ~SWM p.439,1]; *mollitia (nimia) naturae, f* [NLL p.373,2]; *inclinatio magna ad se commovendum, f* [NLL p.373,2]; *animus difficilis, m* [NLL p.373,2]
Überernährung, f *hypernutritio, onis, f* [2009]; *superalimentatio, onis, f* [2009]; *alimonia nimia, f* [NLL p.373,2] ▶ **Ernährung** ▶ **Unterernährung**
***Überfahrsperre**, f *claustrum transvectionis, n* [2025] ▶ **Sperre (I)**
Überfallkommando ▶ **Einsatzkommando**
überfasst *supercoloratus, a, um* [2021]
Überfassung, f *confirmatio supercolorata, f* [2021] {in sculptura} ▶ **Fassung (III)**
überfliegen (I) *(legendo) percurrere, 3* [vet.; NLL p.373,2; LMG p.599,1; KLW p.592,1; GHL II,1572f]; *veloci oculo percurrere, 3* [vet.; NLL p.373,2; GHL II,1572f]; *oculis percurrere, 3* [NLL p.373,2]; *obiter legere, 3* [NLL p.373,2] {librum}
überfliegen (II) *transvolare, 1* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.791,1; GHL II,3200]; *superferre* [vet.; KLW p.757,1; GHL II,2936]
Überflug, m *transvolatio, onis, f* [2014]; *transcursus per aera, m* [vet.; NLL p.373,2] ▶ **Flug**
Überfluss, m *abundantia, ae, f* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.69,2; GHL I,44]; *superfluum, i, n* [vet.; NLL p.373,2; ~LEA p.567; GHL II,2938]; *ubertas, atis, f* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.798,2; GHL II,3280]; *affluentia, ae, f* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.87,1; GHL I,235]; *redundantia, ae, f* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.662,2; GHL II,2258]; *copia, ae, f* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.242,2; GHL I,1679ff]; **im ~** *abunde, adv* [vet.; NLL p.373,2; GHL I,44f];

copiose, adv [vet.; NLL p.373,2; GHL I,1682]; *ex abundantia* [NLL p.373,2]; **im ~ schwimmen** *luxuria diffluere, 3* [NLL p.373,2]; *divitiis abundere, 3* [NLL p.373,2]; *omni ope affluere, 3* [NLL p.373,2]; **zum ~** *abunde, adv* [vet.; LMG p.599,1; GHL I,44f]; *satis superque* [vet.; LMG p.599,1; GHL II,2499f]

Überflüssige, n *superfluum, i, n* [vet.; ~LEA p.567; GHL II,2938]; **~s schadet nicht**. *Superflua non nocent.* [vet.; LEA p.567] {sententia}

überfluten ▶ **überschwemmen**

Überflutungsgebiet ▶ **Überschwemmungsgebiet**

Überfracht, f *superpondium, i, n* [vet.; LEA p.567; GHL II,2946] ▶ **Überladung**

überfremden *superalienare, 1* [2025]; *mores alienare, 1* [2008]; *mores externorum inducere, 3* [NLL p.373,2]; **eine Sprache ~** *linguam superalienare, 1* [2025]; *linguam vocabulis externis corrumpere, 3* [NLL p.373,2]

***überfremdet** *superalienatus, a, um* [2025]

***Überfremdung**, f *superalienatio, onis, f* [2025]

***Überfremdungsgebiet**, n *regio superalienata, f* [2025]

überfreundlich *officiosissimus, a, um* [vet.; GHL II,1330]; *nimis officiosus, a, um* [NLL p.373,2]

überführen (I) *traducere, 3* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.788,2; GHL II,3169]; **eine Leiche ~** *corpus mortuum traducere, 3* [2008]

überführen (II) *convincere, 3* [LMG p.599,1; KLW p.242,2]; *coarguere, 3* [vet.; ~NLL p.373,2; ~LMG p.599,1; KLW p.217,2; GHL I,1222]; **(jemandem) der Lüge ~** *(aliquem) mendacii coarguere, 3* [NLL p.373,2; LMG p.599,1; ~KLW p.217,2]; **(jemandem) eines Verbrechens ~** *criminis convincere, 3* [2009]

überführt *convictus, a, um* [NLL p.374,1]; *coargutus, a, um* [NLL p.374,1]; *compertus, a, um* [NLL p.374,1; KLW p.225,2]; *evictus, a, um* [NLL p.374,1]

Überführung (I), f *traductio, onis, f* [vet.; GHL II,3170]; **~ einer Leiche**, f *traductio corporis mortui, f* [2009]

Überführung (II), f *convictio, onis, f* [vet.; GHL I,1671]; *coargutio, onis, f* [vet.; GHL I,1222]; **~ des Täters**, f *convictio malefici*; **nach ~ des Täters** *malefico convicto, abl* [LMG p.599,1]

Überführung (III), f *supertransitus, us, m* [LEA p.567]; *viaeductus, us, m* [LEA p.567]; *transvectio, onis, f* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.790,2; GHL II,3198] ▶ **Unterführung**

überfüllt *refert(issim)us, a, um* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.662,2; GHL II,2267]; *confertus, a, um* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.231,2; GHL I,1441]; *perfrequens, entis, gen* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.593,2; GHL II,1592]

Überfüllung, f *frequentia maxima, f* [vet.; NLL p.374,1; GHL I,2843]; *stipatio, onis, f* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.743,2; GHL II,2802]; *constipatio, onis, f* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.237,2; GHL I,1554]; *multitudo stipata, f* [NLL p.374,1]; *multitudo densissima, f* [NLL p.373,3]; *abundantia, ae, f* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.69,2; GHL I,44]; *summa frequentia hominum, f* [vet.; NLL p.374,1]; *frequentia magna vulgi, f* [NLL p.374,1]; *concursatio, onis, f* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.230,1; GHL I,1415]

überfüttern *supraplere, 2* [2008]; *cibo implere, 2* [LMG p.599,1]

Übergabe (I), f *traditio, onis, f* [vet., LEA p.567; NLL p.374,1; KLW p.788,1; GHL II,3166]; **~ einer Sicherheitsleistung**, f *traditio cautionis, f* [LEA p.567]

Übergabe (II) *deditio, onis, f* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.262,1; GHL I,1941f] {adversario}

Übergang (I), m *transitio, onis, f* [vet.; ~LEA p.567; LMG p.599,1; KLW p.790,1; GHL II,3189]; *transitus, us, m* [vet.; NLL p.374,1; p.378,1; KLW p.790,1; GHL II,3190]; *transgressio, onis, f* [vet.; LMG p.599,1; KLW p.789,2; GHL II,3187] {actio} ▶ **Phasenübergang**; **demografischer ~**, m *transitio demographica, f* [LEA p.567]; **~ über einen Fluss (I)**, m *traiectio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; LMG p.599,1; KLW p.788,2; GHL II,3176] {actio}

Übergang (II), m *transitus, us, m* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.790,1; GHL II,3190]; *iter transitorium, n* [2009]; *iter transversum, n* [NLL p.374,1]; *via transversa, f* [NLL p.374,1] {locus}; **~ über einen Fluss (II)**, m

vadum, i, n [vet.; LMG p.599,2; KLW p.807,2; GHL II,3349]; *traiectus, us, m* [vet.; GHL II,3176] {locus}

Übergang (III), f *metabole, es, f* [vet.; NLL p.378,1; GHL II,901]; *transmutatio, onis, f* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.790,2; GHL II,3195] {in artibus musicis et rhetoricis}

Übergangsbestimmungen, f pl *normae transitoriae, f pl* [LEA p.567]; *condiciones transitoriae, f pl* [2009]

Übergangsmantel, m *superindumentum transitorium, n* [2011]; *superindumentum leve, n* [NLL p.374,1] ▶ **Mantel (I)**

***Übergangsphase**, f *phasis transitionis, f* [2025] ▶ **Phase**

Übergehäuse, n *superloculamentum, i, n* [2022] ▶ **Gehäuse**

Übergewicht, n *superpondium, i, n* [vet.; LEA p.567; NLL p.374,1; GHL II,2946]; *pondus nimius, m* [2009]; *ponderitas nimia, f* [2009]; *pondus maius, n* [LMG p.599,2]; *accessio ponderis, f* [NLL p.374,1]; *accessio oneris, f* [NLL p.374,1]; *adiectio ponderis, f* [NLL p.374,1] {quod iustum pondus ecedit [LMG p.599,2]}; **politisches ~**, n *auctoritas maior (politica), f* [LMG p.599,2]; *opes maiores (politicae), f pl* [LMG p.599,2]; **zahlenmässiges ~**, n *numerus maior, m* [LMG p.599,2]

***übergewichten** *superponderare, 1* [2025] ▶ **gewichten**

***übergewichtet** *superponderatus, a, um* [2025] ▶ **gewichtet**

übergewichtig *superponderosus, a, um* [2011]; *ponderosus, a, um* [vet.; KLW p.616,2; GHL II,1769]

(etwas mit etwas) **übergiessen** *(alicui rei aliquid) superfundere, 3* [vet.; LMG p.269,2; KLW p.757,2; GHL II,2939]; *(alicui rei aliquid) superinfundere, 3* [vet.; LMG p.269,2; KLW p.757,2; II,2941] ▶ **giessen (I)**

überglänzen ▶ glasieren

Übergriff, m *iniuria, ae, f* [vet.; LMG p.599,2; KLW p.426,2; GHL II,281]

übergriffig *iniuriosus, a, um* [vet.; KLW p.426,2; GHL II,282]

Übergriffigkeit, f *iniuriositas, atis, f* [2024]

Übergriffigkeitskonzept, n *conceptum iniuriositatis, n* [2024] {in politica} ▶ **Konzept**

Übergrösse, f *mensura extraordinaria, f* [LEA p.567]

Überhang (I), m *arbores propendentes, m pl* [LEA p.567] {in horto}

Überhang (II), m *saxum superpendens, n* [vet.; GHL II,2946]; *mons superpendens, m* [LMG p.599,2] {in montibus}

überheizen *supercalefacere, 3M* [2009]; *nimis calefacere, 3M* [2009]; *luculente(r) calefacere, 3M* [vet.; LMG p.599,2; GHL II,716]; **einen Ofen ~** *fornacem nimis calefacere, 3M* [2009]; **eine Wohnung ~** *domicilium supercalefacere, 3M* [2009]

überhöht *superelevatus, a, um* [NLL p.374,1]; *altius eductus, a, um* [NLL p.374,1]; *superstructus, a, um* [NLL p.374,1]; *contignatione auctus, a, um* [NLL p.374,1]

überholbar *superabilis, is, e* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.756,2; GHL II,2929]

(jemanden) **überholen (I)** *(aliquem) praeterire* [vet.; LEA p.567; KLW p.629,2; GHL II,1893]; *(aliquem) praetervehi, D3* [vet.; LEA p.567; KLW p.630,1; GHL II,1896]; *(aliquem) antecedere, 3* [vet.; LMG p.599,2; KLW p.113,1; GHL I,459f]

(etwas) **überholen (II)** *pertractare, 1* [vet.; ~LEA p.567; KLW p.597,2; GHL II,1654]; **einen Motor ~** *motorium pertractare, 1* [LEA p.567]

Überholkupplung, f *copulatio unicursalis, f* [2015]; *catenatio unicursalis, f* [2015] ▶ **Kupplung**

Überholmanöver, n *motus praetervectionis, m* [2012]; *praetervectio, onis, f* [vet.; LEA p.567; GHL II,1896] ▶ **Überholvorgang**

Überholspur, f *curriculum praetervectionis, n* [LEA p.567]; *curriculum praetergressionis, n* [NLL p.374,1]

Überholung, f *pertractatio, onis, f* [vet.; LEA p.567; KLW p.597,2; GHL II,1654] ▶ **Generalüberholung**

Überholverbot, n *interdictio praetervectionis, f* [2012]; *interdictio praetervehendi, f* [2012]; *praetervectio interdicta, f* [LEA p.567]; *interdictio praegressionis, f* [NLL p.374,1] ▶ **Verbot**

Überholvorgang, m *praetervectio, onis, f* [vet.; ~LEA p.567; NLL p.374,1; GHL II,1896]; *praetergressio, f* [NLL p.374,1] ▶ **Überholmanöver**

Über-Ich, n *super-ego, n indec* [LEA p.567]
***Überideologisierung**, f *hyperideologizatio, onis, f* [2025] ▶ **Ideologisierung**
***Überinszenierung**, f *superinscaenatio, onis, f* [2025] ▶ **Inszenierung**
überirdisch (I) *superterrenus, a, um* [vet.; NLL p.374,1; GHL II,2951] ▶ **unterirdisch**
überirdisch (II) *ultramundanus, a, um* [vet.; NLL p.374,1; GHL II,3288]; *caelestis, is, e* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.178,2; GHL I,900]; *divinus, a, um* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.282,1f; GHL I,2252] ▶ **ultramundan**
(etwas) **überkrusten** *(super aliqua re) crustis operire, 4* [vet.; NLL p.374,1; GHL I,1775f]; *(super aliqua re) crustas relinquere, 3* [NLL p.374,1]; *(super aliqua re) sedimen relinquere, 3* [NLL p.374,1]
überladen (I) *supragravare, 1* [NLL p.374,1]; *superonerare, 1*; *superingerere, 3* [vet.; NLL p.374,1; GHL II,2941]; *(pondere nimio) onerare, 1* [vet.; NLL p.374,1; LMG p.600,1 KLW p.567,1; GHL II,1348]; *onus gravius imponere, 3* [NLL p.374,1]; *onus nimium imponere, 3* [LMG p.600,1]; *nimio onere premere, 3* [NLL p.374,1]
überladen (II) *supergravatus, a, um* [2009]; *superoneratus, a, um* [2009]; *praeter modum onustus, a, um* [NLL p.374,1]; *nimis modum onustus, a, um* [NLL p.374,1]
Überladung, f *superoneratio, onis, f* [med.; LEA p.567]; *abundantia, ae, f* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.69,2; GHL I,44]; *cruditas, atis, f* [vet.; LMG p.600,1; GHL I,1771] ▶ **Überfracht**
***überlagern** *supersternere, 3* [2025]
***Überlagerung**, f *superstratio, onis, f* [2025]; ***ideologische ~**, f *superstratio ideologica, f* [2025]
Überlandleitung, f *ductus electricus transregionalis, m* [LEA p.567]
überlappen *supertegere, 3* [vet., KLW p.758,2; GHL II,2951]
***Überlappung**, f *supertectio, onis, f* [2025]
Überlast, f *superpondium, i, n* [vet.; NLL p.374,1; GHL II,2946]; *onus nimium, n* [NLL p.374,1]
überlasten *superpondere, 3* [2009]; *nimio pondere onerare, 1* [LMG p.600,1]
Überlastungsdepression, f *depressio animae oneratae, f* [2019]; *demissus animae oneratae, m* [2019]; *depressio animae superponsae, f* [2019]; *demissus animae superponsae, f* [2019] ▶ **Depression**
Überlauf, m *excessus capacitatis, m* [LEA p.568] {in re computatoria}
Überlaufen (I), n *abundatio, onis, f* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.69,2; GHL I,44]; *effluvium, i, n* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.293,1; GHL I,2354]; *exundatio, onis, f* [vet.; NLL p.374,1; GHL I,2644]; *exundantia, ae, f* [vet.; NLL p.374,1; GHL I,2644]; *redundatio, onis, f* [vet.; LMG p.600,1; GHL I,2258] {actus effluendi [NLL p.374,1]}
Überlaufen (II), n *transfugium, i, n* [vet.; LMG p.600,1; GHL II,3186]
überlaufen (I) *abundare, 1* [vet.; KLW p.69,2f; GHL I,45]; *effluere, 3* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.293,1; GHL I,2352ff]; *exundare, 1* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.323,2; GHL I,2644]; *superfluere, 3* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.757,2; GHL II,2937f]; *redundare, 1* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.662,2; GHL II,2258]; *supereffluere, 3* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.757,1; GHL II,2935] {aquae}
überlaufen (II) *transfugere, 3M* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3186] {ad hostes}
überlaufen (III) *superexcurrere, 3* [vet.; NLL p.374,1; GHL II,2936] {cursoris}
Überlaufventil ▶ **Überdruckventil**
Überläufer/~in (destertierend), m/f *transfuga, ae, m/f* [vet.; LEA p.568; KLW p.789,2; GHL II,3186]; ~ **(Schutz suchend)**, m/f *perfuga, ae, m/f* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.593,2; GHL II,1593]
***Überleben**, n *superstes, itis, f* [vet.; ~GHL II,2948]
***Überlebensphilosophie**, f *philosophia superstitis, f* [2025]
überlegen (I) *deliberare, 1* [vet.; CVS p.29; LMG p.600,1; KLW p.265,1; GHL I,2012f]; *considerare, 1* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.236,1; GHL I,1523f]; *cogitare, 1* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.219,1; GHL I,1237ff]; *reputare, 1* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.669,2; GHL

II,2336]; *dubitare, 1* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.286,2f; GHL I,2299f]

überlegen (II) *validior, or, us, comp* [LMG p.600,1]; *potior, or, us, comp* [vet.; LMG p.600,1; KLW p.622,1; GHL II,1815f]; *superior, or, us, comp* [vet.; LMG p.600,1; GHL II,2951ff]; *praestantior, or, us, comp* [LMG p.600,1]

Überlegenheit, f *superioritas, atis, f* [2009]; *gradus superior, m* [2009]; *condicio superior, f* [2009]; *praestantia, ae, f* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.629,1; GHL II,1883]; *laus, laudis, f* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.466,1; GHL II,590f] ▶ **Luftüberlegenheit** ▶ **Unterlegenheit**; **geistige ~**, f *virtus animi, f* [vet.; LMG p.600,2; GHL II,3514]; **körperliche ~**, f *virtus corporis, f* [vet.; GHL II,3514]

Überlegenheitswahn, m *superioritatimania, ae, f* [2024]; **moralischer ~**, m *superioritatimania moralis, f* [2024]

Überlegung, f *deliberatio, onis, f* [vet.; CVS p.29; LMG p.600,2; KLW p.265,1; GHL I,2012]; *cogitatio, onis, f* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.219,1; GHL I,1235f]; *consideratio, onis, f* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.236,1; GHL I,1522f]; *reputatio, onis, f* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.669,2; GHL II,2336]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.236,2; GHL I,1527ff]; **reifliche ~**, f *cogitatio, onis, f* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.219,2; GHL I,1235f]; *meditatio, onis, f* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.512,1; GHL II,845]

Überlichtgeschwindigkeit, f *velocitas superluminaris, f* [2014] ▶ **Lichtgeschwindigkeit**

Überlichtgeschwindigkeit... ▶ **superluminar**

überlisten *dolo capere, 3M* [NLL p.374,1; LMG p.600,2]; *decipere, 3M* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.260,2; GHL I,1918]; *fallere, 3* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.326,2; GHL I,2676ff]; *opprimere, 3* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.569,2; GHL II,1371ff]; *circumvenire, 4* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.211,2; GHL I,1174]; **sich nicht leicht ~ lassen** *non opportunum insidiantibus esse* [LMG p.600,2]

Überlisten, n *dolus, i, m* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.284,1; GHL I,2277] ▶ **Selbstüberlistung**

Übermass, n *nimietas, atis, f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.547,2; GHL II,1162]; *immoderatio, onis, f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.410,2; GHL II,75]; *immoderantia, ae, f* [vet.; KLW p.410,2; GHL II,75]; *cumulus, i, m* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.252,1; GHL I,1804]; *insolentia, ae, f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.429,1; GHL II,317]; *redundantia, ae, f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.662,2; GHL II,2258]; *superfluitas, atis, f* [vet.; NLL p.374,2; GHL II,2937]; *abundantia, ae, f* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.69,2; GHL I,44]

übermässig *nimius, a, um* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.548,1; GHL II,1162f]; *immodicus, a, um* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.410,2; GHL II,76]; *immoderatus, a, um* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.410,2; GHL II,75f]; *profusus, a, um* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.637,1; GHL II,1971f]; *effusus, a, um* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.293,1; GHL I,2361f]; *modum excedens, entis, gen* [LMG p.600,2]; *abundans, antis, gen* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.69,2; GHL I,43,f]; *exuberans, antis, gen* [vet.; NLL p.374,2; GHL I,2642]

Übermensch, m *homo superior, m* [LEA p.568]; *superhomo, inis, m* [LEA p.568] {persona, quae supra hominem est [vet.; LEA p.568]}

Übermenschentum, n *titanismus, i, m* [LEA p.568]

übermenschlich *transhumanus, a, um* [med.; LEA p.568]; *plus quam humanus, a, um* [LEA p.568;LMG p.600,2]; *extra modum humanum* [NLL p.374,2]; *humanam naturam exsuperans, antis, gen* [NLL p.374,2]; *qui/quae/quod ultra quam humanum est* [NLL p.374,2]; *qui supra hominem est* [LMG p.600,2]; *qui/quae/quod supra hominis vires est* [LMG p.600,2]; *titanus, a, um* [vet.; GHL II,3134f]; *immanis, is, e* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.410,1; GHL II,66f]; *divinus, a, um* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.282,1f; GHL I,2252f]; *incredibilis, is, e* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.419,1; GHL II,172]; **~e Kräfte**, f pl *vires humanis maiores, f pl* [LMG p.600,2]

Übermut, m *superbia, ae, f* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.756,2f; GHL II,2931]; *intemperantia, ae,*

f [vet.; LMG p.601,1; KLW p.431,2; GHL II,348]; *insolentia, ae, f* [vet.; LMG p.600,2; KLW p.429,1; GHL II,316]; *spiritus, i, m* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.738,1ff; GHL II,2764f]; *confidentia, ae, f* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.231,2; GHL I,1447]; *contumelia, ae, f* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.241,1; GHL I,1644]; ~ **tut selten gut**. *Superbia numquam sine noxa.* [LEA p.568] {sententia}

Übernahme, f *assumptio, onis, f* [vet.; LEA p.568; KLW p.133,2; GHL I,652f]; *acceptio, onis, f* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.70,2; GHL I,54]

***Übernahmegelüste**, n pl *libidines assumptionis, f pl* [2025]

übernatürlich *supernaturalis, is, e* [med.; LEA p.568; KLW p.757,2]; *supranaturalis, is, e* [LEA p.568; KLW p.760,1]; *praeternaturalis, is, e* [med.; LEA p.568; KLW p.630,1]; *naturam superans, antis, gen* [LMG p.601,1]; *divinus, a, um* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.282,1; GHL I,2252f]; *incredibilis, is, e* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.419,1; GHL II,172]; *prope singularis, is, e* [LMG p.601,1]

Übernatürliche, n *supernaturalitas, atis, f* [2020]; *supranaturalitas, atis, f* [2020] {res, quae naturae modum excedit [LMG p.601,1]}

übernehmen (I) *accipere, 3M* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.71,1f; GHL I,60ff]; *suscipere, 3M* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.761,1; GHL II,2973ff]; *capessere, 3* [vet.; KLW p.187,1; GHL I,972f]; *subire* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.748,1; GHL II,2848ff]; *accedere, 3* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.70,2; GHL I,49ff]; *recipere, 3M* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.659,2f; GHL II,2222ff]; **die Führung ~ (I)** *ducationem capessere, 3* {in grege}; **die Führung ~ (II)** *primatum accedere, 3* {in ludo vel certamine}; **das Oberkommando ~** *imperia suscipere, 3M* [vet.; GHL II,2973ff] **die Leitung des Staates ~** *ad rem publicam accedere, 3* [vet.; LMG p.601,1; GHL I,49ff]; *rem publicam capessere, 3* [vet.; LMG p.601,1; GHL I,972f]; **ein Amt ~** *munus suscipere, 3* [LMG p.601,1]; *officium suscipere, 3* [vet.; GHL II,2973ff]; **in Arbeit ~** *conducere, 3* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.231,1; GHL I,1430ff]; *redimere, 3* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.662,1; GHL II,2253]

übernehmen (II) *modum excedere, 3* [LMG p.601,1] {virium}; **Man soll sich nicht ~**. *Ultra vires nihil aggrediendum.* [LEA p.568] {sententia}; **sich ~** *se supra vires extendere, 3* [LMG p.601,1]

überordnen *supraordinare, 1* [2011]; *superordinare, 1* [vet.; KLW p.758,1; GHL II,2946] ▶ **unterordnen**

Überordnung, f *supraordinatio, onis, f* [2011]; *superordinatio, onis, f* [vet.; LEA p.568; KLW p.758,1; GHL II,2946] ▶ **Unterordnung (I)**

überörtlich *superlocalis, is, e* [med.; LEA p.568]

überpolstern *insternere, 3* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.429,2; GHL II,325f]

Überpreis, m *pretium immodicum, n* [LEA p.568]; *pretium excessivum, n* [LEA p.568] ▶ **Preis (I)**

Überproduktion, f *confectio nimia, f* [2002]; *effectio nimia (bonorum), f* [NLL p.374,2] ▶ **Produktion** ▶ **Unterproduktion**

überprüft ▶ geprüft

Überprüfung, f *probatio (operis), f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.634,1f; GHL II,1932f]; *inspectio, onis, f* [vet.; KLW p.429,1; GHL II,319]; *perspectio, onis, f* [vet.; GHL II,1643] ▶ **Sicherheitsüberprüfung** ▶ **Zuverlässigkeitsüberprüfung**

überragen (I) *eminere, 2* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.301,1; GHL I,2404ff]; *prominere, 2* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.638,1; GHL II,1985]; *imminere, 2* [vet.; LMG p.601,1; KLW p.410,1f; GHL II,70f]

überragen (II) *(magnitudine) excellere, 3* [vet.; NLL p.374,2; GHL I,2516]; *antecedere, 3* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.113,1; GHL I,459]; *gloriari, D1* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.361,2; GHL I,2944]; *iactere, 3* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.397,1; GHL II,7f]; *superbire, 4* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.757,1; GHL II,2931f]; *insolentius se gerere, 3* [NLL p.374,2]; *venditare, 1* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.813,2; GHL II,3396f]; *impendere, 3* [vet.; LMG p.601,1; KLW

p.411,1; GHL II,88]
Überraschung, f *inopinatum, i, n* [vet.; NLL p.374,2; GHL II,290f]; *inexspectatum, i, n* [vet.; NLL p.374,2; ~GHL II,224]; *necopinatum, i, n* [vet.; NLL p.374,2; ~GHL II,1126]; *res improvisa, f* [LMG p.601,1]; *res necopinata, f* [LMG p.601,1]; *casus necopinatus, m* [VBC]; *res nova, f* [LMG p.601,1]
***überrepräsentiert** *superrepraesentatus, a, um* [2025] ▶ **repräsentiert**; ***extrem ~** *hyperrepraesentatus, a, um* [2025]
***Überrepräsentation**, f *superrepraesentatio, onis, f* [2025] ▶ **Repräsentation**; ***extreme ~**, f *hyperrepraesentatio, onis, f* [2025]
Übersättigung, f *satietas, atis, f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.699,1; GHL II,2497f]
übersättigt *satietatus, a, um*; *satietate defessus, a, um* [LMG p.601,2]
Überschall... *supersonicus, a, um* [~LEA p.568] ▶ **Hyperschall...** ▶ **Unterschall...**
Überschallflugzeug, n *aeroplanum supersonicum, n* [2008] ▶ **Flugzeug** ▶ **Hyperschallflugzeug**
Überschallgeschwindigkeit, f *velocitas supersonica, f* [LEA p.568] ▶ **Schallgeschwindigkeit**
Überschallknall, m *supersonitus, us, m* [2008]
überschallschnell ► Überschall...
Überschlag (I), m *transitus scintillae, m* [NLL p.374,2] {in igne}
Überschlag (II), m *computatio (platica), f* [vet.; LEA p.568; KLW p.227,2; GHL I,1374]; *supputatio, onis, f* [LEA p.568; KLW p.759,2] {in numeris}
Überschlag (III), m *patagium, i, n* [vet.; LMG p.601,2; GHL II,1504] {in vestimentum}
überschlagen (I) *invertere, 3* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.436,1; GHL II,421f]; *imponere, 3* [vet.; LMG p.601,2; KLW p.412,2; GHL II,107ff]; *involvere, 3* [vet.; LMG p.601,2; KLW p.437,1; GHL II,437]; *replicare, 1* [vet.; LMG p.601,2; KLW p.668,2; GHL II,2325]; *subvertere, 3* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.752,1; GHL II,2892]; *transire* [vet.; LMG p.601,2; KLW p.789,1f; GHL II,3181ff] {paginae vel textilium}
überschlagen (II) *(summatim) computare, 1* [vet.; LEA p.568; LMG p.601,2; KLW p.227,2; GHL I,1374f] {numerum}
Überschneidung, f *decussatio, onis, f* [vet.; NLL p.374,2; GHL I,1937]; *concursus (punctum), m* [vet.; NLL p.374,2; GHL I,1416]; *intersectio, onis, f* [vet.; NLL p.374,2; GHL II,388f]; **~ von Vorlesungen**, f *concursus lectionum, m*
überschreiben (I) *(nomen) inscribere, 3* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.428,1; GHL II,301f]; *intitulare, 1* [vet.; NLL p.374,2; GHL II,400]; *titulum indare, 1* [NLL p.374,2]; *titulum dare, 1* [NLL p.374,2]; *titulum adicere, 3M* [NLL p.374,2] {nomen vel titulum super rem scribere}; **(tilgend) ~** *deleticie inscribere, 3*
überschreiben (II) *transcribere, 3* [vet.; KLW p.789,1; GHL II,3180]; *transferre* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3183f] {possessio ac fundi}
überschreiten *(modum) superare, 1* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.758,1; GHL II,2944f]; *transgredi, D3* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.789,2; GHL II,3187]; *transire* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.789,1f; GHL II,3181ff]; *transcendere, 3* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.789,1; GHL II,3179]; *excedere, 3* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.316,1; GHL I,2514f]; *egredi, D3* [vet.; LMG p.601,2; KLW p.294,1; GHL I,2367]
Überschrift, f *superscriptio, onis, f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.758,1; GHL II,2947]; *inscriptio, onis, f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.428,1; GHL II,302]; *inscriptura, ae, f* [vet.; NLL p.374,2; GHL II,302]; *index, icis, m/f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.420,1; GHL II,191]
Überschuh, m *indumentum calcei, n* [~LEA p.568; NLL p.374,2]; *involucrum calcei, n* [NLL p.374,2]; *supercalceus, i, m* [~LEA p.568; ~NLL p.374,2]; *supercalceamentum, i, n* [NLL p.374,2]; *calceamentum additivum, n* [NLL p.374,2]; **~ (aus Gummi)**, n *calceamentum cummeum, n* [NLL p.374,2]; *involucrum cummeum calceamenti, n* [NLL p.374,2]; *tegumentum cummeum calceamenti, n* [NLL p.374,2]; *operimentum cummeum calceamenti, n* [NLL p.374,2]

überschuldet *obaeratus, a, um* [vet.; LEA p.568; GHL II,1237]

Überschuss, m *pars abunans, f*; *superfluum, i, n* [vet.; GHL II,2938]; *cumulus, i, m* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.252,1; GHL I,1804]; *quod superest* [vet.; NLL p.374,2; GHL II,2950]; *abundantia, ae, f* [vet.; KLW p.69,2; GHL I,44]; *reliquum, i, n* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.666,2; GHL II,2300f]; *quod residuum est* [LMG p.602,1]; *quod restat* [vet.; LMG p.602,1; GHL II,2357f]; *appendix, icis, f* [vet.; NLL p.374,2; KLW p.118,2; GHL I,507f] {numerum iustum excedens [NLL p.374,2]} ▶ **Diastereomerenüberschuss**

Überschwang, m *fervor, oris, m* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.332,1; GHL I,2738]; *vehementia, ae, f* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.812,2; GHL II,3382]; *alacritas, atis, f* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.92,1; GHL I,285]; *luxuries, ei, f (a, ae, f)* [vet.; ~LMG p.602,1; KLW p.486,1; GHL II,736f]; *abundantia quaedam, f* [LMG p.602,1]

überschwängern *superfetare, 1* [vet.; GHL II,2936]

Überschwängerung, f *superfetatio, onis, f* [LEA p.568; SWM p.918,2]; *superfecundatio, onis, f* [LEA p.568; SWM p.918,2]; *superimpraegnatio, onis, f* [LEA p.568]

überschwänglich *fervidus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.332,1; GHL I,2737f]; *vehemens, entis, gen* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.812,2; GHL II,3381f]; *alacer, cris, cre* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.91,2; GHL I,284]; *abundus, a, um* [vet.; ~LMG p.602,1; GHL I,45]; *nimius, a, um* [vet.; LMG p.602,1; KLW p.548,1; GHL II,1162]; *summus, a, um* [LMG p.602,1]; *maximus, a, um* [LMG p.602,1]

Überschwänglichkeit ▶ **Überschwang**

überschwer *supergravis, is, e* [2011]

überschwemmen *inundare, 1* [vet.; NLL p.375,1; LMG p.599,1; KLW p.435,2; GHL II,412]; *diluviare, 1* [vet.; GHL I,2169]; *exundare, 1* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.323,2; GHL I,2644]; *eluvie obruere, 3* [NLL p.375,1]

Überschwemmung, f *inundatio, onis, f* [vet.; NLL ~p.136,2; p.375,1; LMG p.222,2f; KLW p.435,2; GHL II,412]; *eluvies, ei, f* [vet.; ~NLL p.136,2; p.375,1; KLW p.299,2; GHL I,2394f]; *diluvies, ei, f* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.275,2; GHL I,2169]; *diluvium, i, n* [vet.; NLL p.375,1; LMG p.222,2f; KLW p.275,2; GHL I,2169]; *eluvio, onis, f* [vet.; NLL p.375,1; LMG p.222,2f; GHL I,2395]; *diluvio, onis, f* [vet.; GHL I,2169]; *alluvies, ei, f* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.98,2; GHL I,331]; *alluvio, onis, f* [vet.; KLW p.98,2; GHL I,331f]; *exundatio, onis, f* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.323,2; GHL I,2644]; *fluctus, us, m* [vet.; LMG p.222,2f; KLW p.337,2; GHL I,2798] *expressus, us, m* [vet.; NLL p.375,1; GHL I,2597] ▶ **Nilschwemme** ▶ **Sturzflut**

Überschwemmungsgebiet, n *regio inundationis, f* [2009]; *regio eluvionis, f* [2009]; *regio exundationis, f* [2009]

Übersee, n *transmarina, orum, n pl* [vet.; GHL II,3192]; *terrae transmarinae, f pl* [2008]; *partes transmarinae, f pl*; *partes ultramarinae, f pl* [med.; LEA p.568]; *terrae transoceanicae, f pl* [NLL p.375,1]; **in ~** *in transmarinis* [2008]; *in partibus transmarinis* [LEA p.568]; *trans oceanum* [NLL p.375,1]

überseeisch *transmarinus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; ~LEA p.568; KLW p.790,1; GHL II,3192]; *transoceanicus, a, um* [~NLL p.375,1]

Überseeterritorium, n *territorium transmarinum, n* [2001]

Überseeverkehr, m *commeatus transmarinus, m* [vet.; LEA p.568]

übersetzen *transferre, 3* [vet.; LMG p.602,1; KLW p.789,2; GHL II,3183f]; *vertere, 3* [vet.; CVS p.29; LMG p.602,1; KLW p.817,1; GHL II,3439ff]; *convertere, 3* [vet.; LMG p.602,1; KLW p.242,1; GHL I,1664ff]; **genau ~** *reddere, 3* [vet.; LMG p.602,1; KLW p.661,2; GHL II,2245ff]; **ins Lateinische ~** *in Latinum vertere, 3* [vet.; CVS p.29; GHL II,3439ff]; *in linguam Latinam vertere, 3* [CVS p.29]; *Latine reddere, 3* [vet.; KLW p.661,2; GHL II,2245ff]; **sinngemäss ~** *liberalius convertere, 3* [LEA p.568]; *laxius convertere, 3* [LEA p.568]; **wörtlich ~** *verbum (pro) verbo reddere, 3* [vet.; LEA p.568; GHL II,2245ff]; *ad verbum transferre* [LEA p.568]; *ad verbum interpretari, 1* [LEA p.568]

Übersetzer/~in, m/f *interpres, pretis, m/f* [vet.; LMG p.602,1; KLW p.433,2; GHL II,382];

translator, oris, m / translatrix, icis, f [vet.; KLW p.790,1; GHL II,3192]; *translatista, ae, m/f* [NLL p.375,1]

Übersetzung (I), f *translatio, onis, f* [vet.; LEA p.568; KLW p.790,1; GHL II,3191f]; *conversio, onis, f* [vet.; LEA p.568; KLW p.242,1; GHL I,1663]; *interpretatio, onis, f* [vet.; LEA p.568; KLW p.433,2; GHL II,382f]; *versio, onis, f* [vet.; CVS p.29; KLW p.816,2] {actio}; **freie ~**, f *interpretatio laxior, f* [LEA p.568]; *interpretatio liberior, f* [LEA p.568] {interpretatio minus adstricta [LEA p.568]} ▶ **Simultanübersetzung**; **~ Wort für Wort**, f *mutatio verbalis, f* [NLL p.375,1]

Übersetzung (II), f *liber conversus, m* [LMG p.602,1] {liber} ▶ **Bibelübersetzung** ▶ **Einheitsübersetzung**

Übersetzung (III), f *translatio, onis, f* [vet.; LEA p.568; KLW p.790,1; GHL II,3191f] {lororum}

Übersicht, f *propositum (singillatim) descriptum, n* [NLL p.375,1]; *conspectus, us, m* [vet.; LMG p.602,1; KLW p.236,2; GHL I,1543f]; *ratio proposita, f* [NLL p.375,1]; *consilium susceptum, n* [NLL p.375,1] ▶ **Seitenübersicht**

übersichtlich *prospectivus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; GHL II,2029]; *uno conspectu, adv* [LMG p.602,1]; *summatim, adv* [vet.; LMG p.602,1; GHL II,2924]; *perspicue, adv* [vet.; LMG p.602,1; GHL II,1645]; *clare, adv* [vet.; LMG p.602,1; GHL I,1191f] {ad pespiciendum facilis [LMG p.602,1]}

übersinnlich *extrasensorius, a, um* [NLL p.375,1]; *qui sub sensus non cadit* [LMG p.602,2] {qui sensibus percipi non potest [LMG p.602,2]} ▶ **metaphysisch**

Übersinnlichkeit, f *extrasensus, us, m*; *extrasensoritas, atis, f*; *indoles extrasensoria, f*; *indoles a norma aliena, f* [NLL p.375,1]; *declinatio de norma, f* [NLL p.375,1]; *aberratio de norma, f* [NLL p.375,1]; *vis et natura a communi lege abhorrens, f* [NLL p.375,1]

überspannen (I) *iungere, 3* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.454,2; GHL II,492ff]

überspannen (II) *nimis intendere, 3* [LMG p.602,2]

Überspannung, f *tensio electrica nimia, f* [~NLL p.11,1] ▶ **Spannung (II)**

Überspannungsableiter, m *deductorium tensionis electricae nimiae, n* [2018]; *epitonium electricum, n* [NLL p.11,1]; *remedium tensionis nimiae, n* [NLL p.11,1]; *apparatus electrici munimentum, m* [NLL p.11,1] ▶ **Ableiter**

***Überspannungsschutz**, m *protectorium tensionis electricae nimiae, n* [2025]

überspielen *transferre* [vet.; GHL II,3183f]; **eine CD ~** *discum compactum transferre* [2012]; **einen Film auf DVD ~** *pelliculam in DVD transferre* [LML 18.04.2012]

überspringen *transilire, 4* [vet.; LMG p.602,2; GHL II,3189] ▶ **springen (I)**

überstaatlich *supernationalis, is, e* [2009]

Überstaatlichkeit, f *supernationalitas, atis, f* [LEA p.569]

***Überstrom**, m *intensitas electrica nimia, f* [2025] ▶ **Strom (II)**

***Überstromschutz**, m *protectorium intensitatis electricae nimiae, n* [2025]

überströmen *abundare, 1* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.69,2f; GHL I,45]; *exuberare, 1* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.323,2; GHL I,2642f]; *redundare, 1* [vet.; LMG p.602,2; KLW p.662,2; GHL II,2258f]; *superfundere, 3* [vet.; LMG p.602,2; KLW p.757,2; GHL II,2939]; *inundare, 1* [vet.; LMG p.602,2; KLW p.435,2; GHL II,412]

Überströmventil, n *(ventile) abundatorium, n* [2022] ▶ **Ventil (I)**

Überstunde, f *hora superaddita, f* [LEA p.569] ▶ **Stunde (I)**

übersüss *praedulcis, is, e* [vet.; LMG p.602,2; KLW p.624,2; GHL II,1843]; *nimis dulcis, is, e* [LMG p.602,2] ▶ **süss (I)**

übertäfeln *tesseris operire, 4* [LMG p.602,2]

Übertrag, m *summa translata, f* [NLL p.375,1]; *numerus translatus, m* [NLL p.375,1]

übertragbar (I) *transmissibilis, is, e* [LEA p.569] ▶ **ansteckend**

übertragbar (II) *ad translationem aptus, a, um* [NLL p.375,1] ▶ **abtretbar**

Übertragbarkeit, f *transmissibilitas, atis, f* [1999]; *facultas transferendi, f* [NLL p.375,1]; *facultas delegandi, f* [vet.; NLL p.375,1]

***Übertragbarkeitsanalyse**, f *analysis transmissibilitatis, f* [2025]; *resolutoria transmissibilitatis, f* [2025] ▶ **Analyse**

übertragen (I) *transferre* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.789,2; GHL II,3183f]; *transmittere, 3* [vet.; LEA p.569; KLW p.790,2; GHL II,3193ff]; *transfundere, 3* [vet.; LEA p.569; KLW p.789,2; GHL II,3186f]; **Blut ~** *sanguinem transfundere, 3* [vet.; ~LEA p.569]; **im Fernsehen übertragen** *televisifice transmittere, 3* [NLL p.375,1]; **im Radio ~** *radiophonice transmittere, 3* [2008]; **Krankheit ~** *morbum transmittere, 3* [~LEA p.569]

übertragen (II) *metaphoricus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; ~KLW p.518,1; WOR; ~GHL II,902]; *figuratus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.334,1; GHL I,2760]; *figuralis, is, e* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.334,1; ~GHL I,2759]; *symbolicus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.763,1; GHL II;2990]; *figurativus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; GHL I,2760]; *typicus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.798,1; GHL II,3276]; *tropicus, a, um* [vet.; NLL p.375,1; KLW p.794,1; GHL II,3239]; *haud proprius, a, um* [vet.; NLL p.375,1; GHL II,2015]; *translat(iv)us, a, um* [vet.; NLL p.375,1; LMG p.603,1; GHL II,3192]

Übertragung (I), f *translatio, onis, f* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.790,1; GHL II,3191f]; *transfusio, onis, f* [vet.; LEA p.569; GHL II,3187]; *translatio elementorum, f* [NLL p.375,2] ▶ **Bluttransfusion** ▶ **Risikoüberwälzung**

Übertragung (II), f *transmissio, onis, f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.789,2; GHL II,3193]; *transmissus, us, m* [vet.; GHL II,3193]; *traditio, onis, f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.788,1; GHL II,3166]; *propagatio, onis, f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.639,1; GHL II,1999] ▶ **Abtretung** ▶ **Einelektronenübertragung** ▶ **Lichttonübertragung**

Übertragung (III) ▶ **Fernsehsendung** ▶ **Liveübertragung** ▶ **Radiosendung**

Übertragungssystem, n *systema translationis, n* [2024] {in theoria systematum} ▶ **Eingrössensysstem** ▶ **Mehrgrössensystem** ▶ **System**

Übertragungswagen, m *autocinetum radiophonicum, n* [2009]; *autocinetum radiophon(i)o instructum, n* [NLL p.375,2]; *plaustrum automatarium radiophonicis instrumentis praeditum, n* [NLL p.375,2]

Übertragungsweg, m *iter communicationis, n* [2009]; *iter communicatorium, n* [2009]; *canalis communicatorius, m* [2009]; *canalis communis, m/f* [LEA p.569]

Übertragungszeit, f *tempus translationis, n* [LEA p.569]; *tempus transmissionis, n* [2009]; *tempus communicationis, n* [2009]

übertreffen *antecedere, 3* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.113,1; GHL I,459]; *superare, 1* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.758,1; GHL II,2944f]; *praeterire* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.629,2; GHL II,1893f]; *praecedere, 3* [vet.; LMG p.603,; KLW p.623,11; GHL II,1821]; *praestare, 1* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.629,1; GHL II,1885]; *vincere, 3* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.823,1f; GHL II,3491ff]; *superiorem esse* [LMG p.603,1]

übertreiben *verbis (in maius) extollere, 3* [vet.; NLL p.375,2; LMG p.603,1; KLW p.323,1; GHL I,2634f]; *in maius celebrare, 1* [vet.; NLL p.375,2; GHL I,1059f]; *verbis augere, 2* [NLL p.375,2; LMG p.603,1]; *in falsum augere, 2* [NLL p.375,2]; *amplificare, 1* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.105,2; GHL I,400f]; *aequo amplius laudare, 1* [NLL p.375,2]; *uberiore colore utor, D1* [NLL p.375,2]; *modum excedere, 3* [LMG p.603,1]; *urgere, 2* [vet.; NLL p.375,2]; *verbis exasperare, 1* [LMG p.603,1] {nimium esse [LMG p.603,1]}

Übertreibung, f *superlatio, onis, f* [vet.; LEA p.569; KLW p.757,2; GHL II,2942]; *immoderatio, onis, f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.410,2; GHL II,75]; *intemperantia, ae, f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.431,2; GHL II,348]; *immoderantia, ae, f* [vet.; KLW p.410,2; GHL II,75]; *exaggeratio, onis, f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.315,1; GHL I,2503]; *amplificatio, onis, f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.105,2; GHL I,400]; *consilium nimium et perversum, n* [NLL p.375,2] {res aucta in maius [LMG p.603,1]} ▶ **Sensationsmache**

übertreten (I) *(legem) violare, 1* [vet.; NLL p.375,2; LMG p.603,1; KLW p.824,1; GHL II,3503]; *ius violare, 1* [vet.; GHL II,3503]; *legem frangere, 3* [NLL p.375,2]; *legem solvere, 3* [vet.; NLL p.375,2; GHL II,2723f]; *neglegere, 3* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.541,2; GHL II,1131]; *non (ob)servare, 1* [LMG p.603,1]

übertreten (II) *migrare, 1* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.520,1; GHL II,916]; **zu jemandem ~** *ad*

aliquem transire [vet.; LMG p.603,1; KLW p.789,1f; GHL II,3181f]; *ad aliquem se conferre* [vet.; LMG p.603,1; GHL I,1437ff]; *ad aliquem transgredi, D3M* [vet.; GHL II,3187]

Übertreter/~in, m/f *violator, oris, m / violatrix, icis, f* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.824,1; GHL II,3502]; *transgressor, oris, m / transgressrix, icis, f* [vet.; KLW p.790,1; GHL II,3188]; *ruptor, oris, m / ruptrix, icis, f* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.683,2; GHL II,2430] {legum}

Übertretung, f *violatio, onis, f* [vet.; KLW p.824,1; GHL II,3502]; *transgressio, onis, f* [vet.; LEA p.569; KLW p.789,2; GHL II,3188]; *delictum, i, n* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.265,1; GHL I,2016]; *peccatum, i, n* [vet.; LMG p.603,1; KLW p.588,2; GHL II,1526] ▶ **Verstoss**

im **Übertretungsfall** *in casu violationis* [2009]; *in casu contraventionis* [LEA p.569]; *si quis contra fecerit* [LEA p.569]; *si quis violaverit legem* [LMG p.603,1]

Überventilation ▶ **Hyperventilation**

Überwachung, f *custodia, ae, f* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.254,2; GHL I,1851ff] ▶ **Mitarbeiterüberwachung**; **~ der Instrumente (bzw. Anzeigen)**, f *inspectio instrumentis monitoriis, f* [NLL p.375,2]; *exploratio instrumentis monitoriis, f* [NLL p.375,2]; **zollamtliche ~**, f *custodia telonialis, f* [LEA p.569]

***Überwachungs...** *custodialis, is, e* [2025]

***Überwachungskapitalismus**, m *capitalismus custodialis, f* [2025] ▶ **Kapitalismus**

***Überwachungs- und Kontrollphantasien**, f pl *phantasiae custodiae recognitionisque, f pl* [2025] ▶ **Phantasie**

***Überwachungsstaat**, m *civitas custodialis, f* [2025] ▶ **Staat**

***überwältigen** *superare, 1* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.758,1; GHL II,2944f]; *vincere, 3* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.823,1f; GHL II,3491ff]; *domare, 1* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.284,2; GHL II,2284f]; *opprimere, 3* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.569,2; GHL II,1371ff]; ***vom Schlaf überwältigt werden** *somno opprimi, 3 pass* [vet.; LMG p.603,2; ~GHL II,2725f]; *somno vinci, 3 pass* [LMG p.603,2]

***Überwältigung**, f *superatio, onis, f* [vet.; KLW p.756,2; GHL II,2930f]

Überwältigungsstrategie**, f *strategica superationis, **n [2025] ▶ **Strategie**

überweisen *transferre* [vet.; LEA p.569; KLW p.789,2; GHL II,3183]; *delegare, 1* [vet.; KLW p.264,2; GHL I,2010]; **Geld ~** *pecuniam transferre* [LEA p.569]; **100 Euro ~** *Euronibus C transferre* [~LEA p.569; LML 08.01.2009]; **zum Facharzt ~** *ad medicum specialem delegare, 1* [2009]

Überweisung, f *translatio pecuniae, f* [~LEA p.569]; *delegatio, onis, f* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.264,2; GHL I,2010]; *permutatio pecuniae, f* [NLL p.375,2] ▶ **Postschecküberweisung**

überweltlich ▶ **ultramundan**

überwinden *vincere, 3* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.823,1f; GHL II,3491ff]; *superare, 1* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.758,1; GHL II,2944f]; *domare, 1* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.284,2; GHL I,2284f]; *perdomare, 1* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.592,2; GHL II,1578]; **Mauern (mittels Geschützen) ~** *(tormentis) muros quatere, 3M* [vet.; NLL p.375,2; GHL II,2145]; *(tormentis) muros verberare, 1* [NLL p.375,2]; **siegreich ~** *evincere, 3* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.314,2; GHL I,2490f]

überwintern *hiemare, 1* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.385,1; GHL I,3049]; *hibernare, 1* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.384,2; GHL I,3046]; *hiberna agere, 3* [LMG p.603,2]

Überwinterung, f *hiematio, onis, f* [vet.; LMG p.603,2; GHL I,3049]; *hibernatio, onis, f* [vet.; GHL I,3046]

überwölben *confornicare, 1* [vet.; GHL I,1460]

Überwölbung, f *confornicatio, onis, f* [vet.; GHL I,1460] {in architectura} ▶ **Wölbung**

Überwurf ▶ **Überzieher**

Überzahl, f *supernumerus, i, m* [2008]; *numerus superans, m* [LMG p.603,2]; *numerus iusto maior, m* [LMG p.603,2] ▶ **Unterzahl** ▶ **Zahl**; **in der ~ sein** *extra numerum esse* [NLL p.375,2]; *numerum excedere, 3* [NLL p.375,2]

überzählig *supernumerarius, a, um* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.758,1; GHL II,2944]; *numerum iustum excedens, entis, gen* [LMG p.603,2] {qui iustum numerum excedit [LMG p.603,2]} ▶ **unterzählig**

Überzählige, m/f *supernumerarius, i, m / supernumeraria, ae, f* [vet.; GHL II,2944]

***Überzahltor**, n *porta supernumeraria, f* [2025] {in alsulegia glaciali} ▶ **Tor (II)** ▶ **Unterzahltor**

überzeugen *persuadere, 2* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.597,1; GHL II,1647f]; *fidem facere, 3M* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.333,2; GHL I,2750ff]; *fidem ferre* [vet.; GHL II,2750ff]; *probare, 1* [vet.; LMG p.603,2; KLW p.634,2; GHL II,1934ff]

überzeugt *fide fundatus, a, um* [NLL p.375,2]; *fide formatus, a, um* [NLL p.375,2]; *qui/quae sibi persuasit* [NLL p.375,2]; *sibi persuasum habens, entis, gen* [NLL p.375,2] ▶ **halbüberzeugt** ▶ **unüberzeugt**

Überzeugung, f *fides (fundata), f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.333,2; GHL I,2750ff]; *persuasio, onis, f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.597,1; GHL II,1648]; *sententia (solida animi), f* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.714,2; GHL II,2603f]; **religiöse ~**, f *opinio de deo/dis/dei/deorum, f* [vet.; LMG p.604,1; GHL II,1360ff]

Überzeugungsarbeit, f *persuasoria, ae, f* [2020]; **~ leisten** *persuasiones efficere, 3M* [2020] ▶ **überzeugen**

überziehen (I) *obducere, 3* [vet.; LMG p.604,1; KLW p.556,2; GHL II,1238f]; *inducere, 3* [vet.; LMG p.604,1; KLW p.421,2; GHL II,206ff]; *illinere, 3* [vet.; LMG p.604,1; KLW p.409,1; GHL II,50]; *contegere, 3* [vet.; LMG p.604,1; KLW p.239,1; GHL I,1590f]; *intendere, 3* [vet.; LMG p.604,1; KLW p.431,2; GHL II,349ff] ▶ **ziehen (I)**

überziehen (II) *excedere, 3* [vet.; LEA p.569; KLW p.316,1; GHL I,2514f]; **das Konto ~** *computum excedere, 3* [2008]

Überzieher, m *superindumentum, i, n* [vet.; LEA p.569; GHL II,2941]; *amiculum, i, n* [vet.; LMG p.604,1; GHL I,380] {gausapium} ▶ **Mantel (I)**

(etwas) **überzuckern** *(alicui rei) saccharum illinere, 3* [LMG p.604,1]

Überzug, m *tegimentum, i, n* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.769,2; GHL II,3037]; *involucrum, i, n* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.437,1; GHL II,436]; *operimentum, i, n* [vet.; NLL p.375,2; KLW p.568,1; GHL II,1355] ▶ **Zinklamellenüberzug**

Ubiquist, m *omnipraesens, entis, m* [NLL p.375,2]; *pluribus locis praesens, entis, gen* [NLL p.375,2]

ubiquitär *omnipraesentialis, is, e* [KLW p.566,2]; *ubiquitarius, a, um* [LEA p.569]; *ubique praesens, entis, gen* [LEA p.569];

Ubiquität, f *omnipraesentia, ae, f* [med.; NLL p.375,2; KLW p.566,2]; *ubiquitas, atis, f* [KLW p.799,1]; *praesentia pluribus locis, f* [NLL p.375,2]

üblich *usitatus, a, um* [vet.; NLL p.376,1; KLW p.805,1; GHL II,3319]; *solitus, a, um* [vet.; NLL p.376,1; KLW p.733,2; GHL II,2711f]; *in usum receptus, a, um* [vet.; LMG p.604,1; GHL II,3324ff]; *usu receptus, a, um* [NLL p.376,1; LMG p.353,1]; *more receptus, a, um* [LMG p.353,1]; *translaticius, a, um* [vet.; NLL p.376,1; GHL II,3191]; *ordinarius, a, um* [vet.; NLL p.376,1; KLW p.571,1; GHL II,192]; *consuetus, a, um* [vet.; NLL p.376,1; KLW p.238,1; GHL I,1571]; *frequens, entis, gen* [vet.; NLL p.376,1; KLW p.343,2; GHL I,2842]; *habituativus, a, um* [NLL p.376,1] {a maioribus traditus [LMG p.353,1]}

üblicherweise *e more usitato* [NLL p.374,1]; *de more* [vet.; NLL p.374,1; KLW p.530,2; GHL II,1017ff]; *ex usu translaticio* [NLL p.374,1]; *propter modum receptum* [NLL p.374,1]; *ex consuetudine* [NLL p.376,1]; *plerumque, adv* [vet.; NLL p.376,1; KLW p.614,1; GHL II,1739f]; *saepe, adv* [vet.; NLL p.376,1; KLW p.687,2; GHL II,2448]

Übung (I), f *exercitatio, onis, f* [vet.; NLL p.376,1; CVS p.29; KLW p.318,1; GHL I,2547]; *exercitium, i, n* [vet.; NLL p.376,1; CVS p.29; KLW p.318,1; GHL I,2548]; *exercitamentum, i, n* [vet.; CVS p.29; GHL I,2547] ▶ **Eigengewichtübung** ▶ **Lockerungsübung** ▶ **Vorübung**

Übung (II), f *usus, us, m* [vet.; LMG p.604,1; KLW p.805,2; GHL II,3324ff]; **in etwas ~ haben** *usum in aliqua re habere, 2* [vet.; GHL II,3324ff]; *usum alicuius rei habere, 2* [vet.; LMG p.604,1; GHL II,3324ff]; *exercitatum esse in aliqua re* [LMG p.604,1]; *peritum esse alicuius rei* [LMG p.604,1]; *versatum esse in aliqua re* [LMG p.604,1]

Übungsannahme, f *positio exercitationis, f* [2016]
Übungsgrab, n *sepulcrum exercitativum, n* [2020] ▶ **Grab**

UD

***Udzungwalamellenzahnratte**, f *otomys uzungwensis, m* [SYS] {animal Africanum}

UE

***Ueren**, n *uerenum, i, n* [2025] {mensura vetus Tirolensis capacitatis}

UF

UFE

Ufer (Fluss & See), n *ripa, ae, f* [vet.; LMG p.222,2; p.604,1; KLW p.677,1; GHL II,2396; II,687; SYS: Agrotis ripae]; ~ **(Meer)**, n *litus, oris, n* [vet.; LMG p.604,1; KLW p.478,1; GHL II,687; II,2396]
Ufer (Fluss & See)... *ripari(ol)us, a, um* [vet.; ~NLL p.376,1; KLW p.677,1; GHL II,2396; SYS: Carex riparia]; *rip(ar)ensis, is, e* [vet.; KLW p.677,1; GHL II,2396] ▶ **linksufrig** ▶ **rechtsufrig**; ~ **(Meer)...** *litoralis, is, e* [vet.; GHL II,678]; *litorarius, a, um* [vet.; GHL II,678]; *litoreus, a, um* [vet.; GHL II,678]; *litorosus, a, um* [vet.; GHL II,678]
***Uferaas**, n *ephoron virgo, n* [SYS] {insectum}
Uferaaskäfer ▶ **Ufertotengräber**
***Uferampfer**, m *rumex maritimus, m* [SYS] {planta}
***Uferassel**, f *hyloniscus riparius, m* [SYS] {animal Europaeum}
***Uferbefestigung**, f *munimentum riparium, n* [2025]
***Uferbereich**, m *spatium riparium, n* [2025]
***Uferbewuchs**, m *cretum riparium, n* [2025] ▶ **Bewuchs**
***Uferbrennessel**, f *urtica dioica subinermis, f* [SYS] {planta}
***Uferbülbül**, m *phyllastrephus scandens, m* [SYS] {avis Africana}
***Uferdamm**, m *agger riparius, m* [2025] ▶ **Uferwall**
Uferehrenpreis ▶ **Wasserehrenpreis, blauer**
Uferenghalsläufer ▶ **Enghalsläufer, weissfüssiger**
*grosser **Uferfeuchtkäfer**, m *noterus clavicornis, m* [SYS] {coleopterum}; ***kleine ~**, m *noterus crassicornis, m* [SYS] {coleopterum}
***Uferfiltrat**, n *filtratum riparium, n* [2025] {aqua ex puteo apud flumen vel lacum} ▶ **Filtrat**
***Ufergestaltung**, f *conformatio riparia, f* [2025]
***Uferglanzspinne**, f *hypsosinga heri, f* [SYS] {aranea}
***Uferhahnenfuss**, m *ranunculus reptans, m* [SYS] {planta aquatica Eurasica}
***Uferjäger**, m *dolomedes, is, m* [SYS: Dolomedes fimbriatus] {genus aranearum}
***Uferkastell**, n *castellum riparium, n* [2025] ▶ **Kastell**
***Uferkugelkäfer**, m *sphaerius acaroides, m* [SYS] {coleopterum}
***Uferkurzflügler**, m *paederus littoralis, m* [SYS] {coleopterum}
***Uferlaubschnecke**, f *pseudotrichia rubiginosa, f* [SYS] {cochlea Eurasica}

***Uferlänge**, f *longitudo riparia, f* [2025] ▶ **Länge**
Uferläufer, m *actitis, is, m* [SYS: Actitis hypoleucos] {genus avium}
***Uferlaufkäfer**, m *carabus clatratus, m* [SYS] {coleopterum Eurasicum}
***Uferlerche**, f *calandrella raytal, f* [SYS] {avis Asiatica}
***Ufermaina**, f *acridotheres ginginianus, m* [SYS] {avis Asiatica}
***Ufermatte**, f *matta riparia, f* [2025] ▶ **Matte**
Ufermauer ▶ **Kai**
***Ufermausohr**, n *myotis riparius, m* [SYS] {papilio Americanus}
***Uferrebe**, f *vitis riparia, f* [SYS] {planta Americana}
Ufersaum ▶ **Küstenlinie**
***Uferschachtelhalm**, m *equisetum litorale, n* [SYS: Equistum x litorale] {hybrida plantarum}
Uferschilfweissadereule ▶ **Spitzflügelgraseule**
***Uferschlammkäfer**, m *georissus, i, m* [SYS: Geogrissus crenulatus] {genus coleopterorum}
***Uferschnabeldeckelmoos**, n *platyhypnidium riparioides, n* [SYS] {muscus}
***Uferschnepfe**, f *limosa limosa, f* [SYS] {avis}
Uferschwalbe, f *(hirundo) riparia, f* [vet.; NLL p.376,1; LMG p.604,2; GHL II,2396; SYS: Riparia riparia]; *hirundo ripariola, f* [vet.; GHL II,2396] {avis}
***Ufersegge**, f *carex riparia, f* [SYS] {planta}
***Ufersicherung**, f *munitio riparia, f* [2025]
***Uferspitzklette**, f *xanthium orientale riparium, n* [SYS] {planta Europaea}
***Uferstaude**, f *frutex riparius, m* [2025] ▶ **Staude**
Uferstaudenmarkeule ▶ **Markeule**
Uferstrasse (am Fluss), f *via riparia, f* [2009]; *ambulacrum secus flumen, n* [NLL p.376,1]; *ambulatio secus flumen, f* [NLL p.376,1] {via secus flumen [NLL p.376,1]}; ~ **(am Meer)**, f *via litoraria, f* [2009]; *via litoralis, f* [2009]; *via litorea, f* [2009]; *via litororus, f* [2025]; *ambulacrum secus mare, n* [NLL p.376,1]; *via lata secundum mare, f* [NLL p.376,1] {via secus mare [NLL p.376,1]}; ~ **(am See)**, f *via stagnensis, f* [2009]; *amulacrum secus lacum, n* [NLL p.376,1]; *ambulatio secundum oram lacus, f* [NLL p.376,1] {via secus lacum [NLL p.376,1]}
Ufersumpfkresse ▶ **Wassersumpfkresse**
***Ufertaube**, f *columba eversmanni, f* [SYS] {avis Asiatica}
***Ufertorfmoos**, n *sphagnum riparium, n* [SYS] {muscus}
***Ufertotengräber**, m *necrodes littoralis, m* [SYS] {coleopterum Europaeum}
Uferwaldsänger ▶ **Drosselwaldsänger**
***Uferwall**, m *vallum litorale, n* [2025]; *agger litoralis, m* [2025] ▶ **Uferdamm**
Uferwolfspinne ▶ **Wolfspinne, dunkle**
***Uferwolfstrapp**, m *lycopus europaeus, m* [SYS] {planta Eurasica}
***Uferzaunkönig**, m *cantorchilus semibadius, m* [SYS] {avis Americana}
***Uferzelle**, f *cellula riparia, f* [2025] {in anatomia} ▶ **Zelle (I)**
Uferzone ▶ **Litoral**

UFF

***Uffizien**, f pl *pinacotheca Officiorum, f* [2025] {museum Florentinum} ▶ **Galerie (II)**

UFO

UFO, n *res volans inexplicata, f* [NLL p.376,1; VBC] {Abbr.: RVI} ▶ **Untertasse, fliegende**
***UFO-Absturz**, m *devolatus RVI, m* [2025] ▶ **Absturz**
UFO-Entführung ▶ **Entführung durch Ausserirdische**

***Ufoglaube**, m *uforeligio, onis, f* [2025]
Ufologe/Ufologin, m/f *ufologus, i, m / ufologa, ae, f* [NLL p.376,1] {studiosus rerum volantium inexplicatarum [NLL p.376,1]}
Ufologie, f *ufologia, ae, f* [NLL p.376,1] {doctrina de rebus volantibus inexpicatis [NLL p.376,1]}
ufologisch *ufologicus, a, um* [NLL p.376,1] {ad res volantes inexplicatas pertinens [NLL p.376,1]}
Ufopflanze ▶ **Glückstaler**

UFU

***Ufufuyane**, n *saka, ae, f* [2025] {morbus psychicus in Africa Australi et Kenia; verbum Latinum est nomen alterum huius morbi}

UG

Ugali, n *ugalus, i, m* [2023] {cibus Africanus farinae maydicae}
Ugandagras ▶ **Napiergras**

UH

UHA

U-Haft ▶ **Untersuchungshaft**

UHF

***UHF-Algebra**, f *algebra aequabilis hyperfinita, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Algebra**
UHF-Band ▶ **Dezimeterwelle**
***UHF-Buchse**, f *puxis undarum decimetricarum, f* [2025] ▶ **Buchse**
***UHF-Konverter**, m *convertorium undarum decimetricarum, n* [2025] ▶ **Konverter**
***UHF-Stecker**, m *spina conexiva undarum decimetricarum, f* [2025] ▶ **Stecker**

UHR

Uhr, f *<u>horologium</u>, i, n* [vet.; LEA p.569; NLL p.376,1; LMG p.604,2; CVS p.29; KLW p.390,1; GHL I,3077]; *horarium, i, n* [vet.; KLW p.390,1; GHL I,3075]; *horae, arum f pl* [vet.; KLW p.390,1; GHL I,3075]; **3 ~ 10** *hora tertia minuta decima, f* [CVS p.29]; **4 ~ 15** *hora quarta et quadrante, f* [CVS p.29]; *hora quarta minuta quinta decima, f* [CVS p.29]; **6 ~** *hora sexta, f* [LMG p.604,2]; **8 ~ 30** *hora octava semis, f* [CVS p.29]; *hora octava et dimidia, f* [CVS p.29]; *hora octava minuta tricesima, f* [CVS p.29]; **9 ~ 45** *hora nona et dodrante, f* [CVS p.29]; *hora nona minuta quadragesima quinta, f* [CVS p.29]; **atmosphärische ~**, f *horologium atmosphaericum, n* [2015]; **elektrische ~**, f *horologium electricum, n* [NLL p.376,1]; ***logische ~**, f *horologium logicum, n* [2025] {in re computatoria}; **eine ~ aufziehen** *horologium intendere, 3* [LEA p.569]; **die ~ geht falsch** *horologium falso metitur* [LEA p.569]; **die ~ geht richtig** *horologium recte metitur* [LEA p.569]; **die ~ stellen** *horologium diligenter ordinare, 1* [LEA p.569]; *horologium temperare, 1* [LEA p.569]; **Wieviel ~ ist es?** *Quota hora est?* [vet.; LMG p.604,2; GHL I,3075]

A ▶ Alkoholuhr ▶ Armbanduhr
B ▶ Bilderuhr ▶ Bisamapfeluhr ▶ Blumenuhr
C ▶ Chronograph ▶ Chronometer ▶ Comtoiseuhr
D ▶ Digitaluhr
E ▶ Eieruhr ▶ Ein-Zeiger-Uhr ▶ Einsatzuhr ▶ Elementaruhr
F ▶ Figurenuhr ▶ Fliegeruhr ▶ Flötenuhr ▶ Frackuhr
K ▶ Kirchturmuhr
L ▶ Lackschilduhr ▶ Lichtuhr
M ▶ Minutensprunguhr ▶ Monstranzuhr ▶ Münzuhr
O ▶ Öllampenuhr
P ▶ Präzisionsuhr
Q ▶ Quarzuhr
R ▶ Ringuhr
S ▶ Sanduhr ▶ Schmuckuhr ▶ Shorttuhr ▶ Signaluhr ▶ Skelettuhr ▶ Smartwatch ▶ Sonnenuhr ▶ Spieluhr ▶ Standuhr ▶ Sternuhr ▶ Stoppuhr
T ▶ Taschenuhr
W ▶ Wanduhr ▶ Wecker ▶ Wilduhr ▶ Wurfuhr
Z ▶ Zappler ▶ Zeitschaltuhr

Uhr/Uhren... *horologiarius, a, um* [vet.; ~LEA p.569; GHL I,3077]; *horologii, n gen (giorum, n pl gen)* [~NLL p.376,1]

***Uhrenanlage**, f *apparatus horologiarius, m* [2025] ▶ Anlage (II)

***Uhrenarmband**, n *armilla horologiaria, f* [2025] ▶ Armband

***Uhrenarmbandkalender**, m *calendarium armillae horologiariae, n* [2025] ▶ Kalender (II)

***Uhrenbeweger**, m *agitatorium horologiarium, n* [2025] {apparatus}

Uhrenfabrik, f *horologificina, ae, f* [2014] ▶ Fabrik

***Uhrenfehler**, m *mendum horologiarium, n* [2025] ▶ Fehler

Uhrgehäuse, n *loculamentum horologiarium, n* [2009]; *capsella horologiaria, f* [2009]; *capsella horologii, f* [NLL p.376,1]; *theca horologiaria, f* [LEA p.569] ▶ Gehäuse

Uhrengeschäft, n *taberna horologiaria, f* [2009]; *taberna horologiorum, f* [NLL p.376,1]

***Uhrengleichnis**, n *similitudo horologiaria, f* [2025]; *simile horologiarium, n* [2025] {in philosophia} ▶ Gleichnis

***Uhrenindustrie**, f *industria (quaestuosa) horologiaria, f* [2025] ▶ Industrie (I)

***Uhrenmanufaktur**, f *manufactura horologiaria, f* [2025] ▶ Manufaktur

***Uhrenmuseum**, n *museum horologiarium, n* [2025]; *museum horologiorum, n* [2025] ▶ Museum

***Uhrenquarz**, m *quarzum horologiarium, n* [2025] ▶ Quarz

***Uhrenrestaurator/~in**, m/f *restaurator horologiarius, m / restauratrix horologiaria, f* [2025] ▶ Restaurator

***Uhrensammlung**, f *collectio horologiaria, f* [2025]; *collectio horologiorum, f* [2025]

***Uhrenschild**, n *insigne horologiarium, n* [2025]

***Uhrenständer**, m *stator horologiarius, m* [2025] ▶ Ständer

***Uhrenträger/~in**, m/f *baiulus horologiarius, m / baiula horologiaria, f* [2025]; *baiulus horologiorum, m / baiula horologiorum, f* [2025] ▶ Träger

***Uhrenvergleich**, m *comparatio horologiorum, f* [2025] ▶ Vergleich

***Uhren-Zeichen-Test**, m *periculum horologiarum, n* [2025] {in medicina} ▶ Test

***Uhrfeder**, f *elater horologiarium, n* [2025] ▶ Feder (III)

***Uhrgang**, m *motus horologiarius, m* [2025] ▶ Uhrstand

***Uhrgewicht**, n *pondus horologiarium, n* [2025]

***Uhrglas**, n *vitrum horologiarium, n* [2025] ▶ Glas (I)

***Uhrgläschen**, n *arcella, ae, f* [SYS: Arcella arenaria] {genus amoebarum}

Uhrglasnagel ▶ **Nagel (II), hippokratischer**
***Uhrglasschale**, f *patera vitrea horologiaria, f* [2025] {in technica laboratorii}
***Uhrglasverband**, m *fascia vitri horologiarii, f* [2025] ▶ **Verband (I)**
Uhrkette, f *catena horologiaria, f* [2016]
Uhrmacher/~in, m/f *horologiarius, i, m / horologiaria, ae, f* [2024]; *artifex horologiorum, m/f* [LEA p.569; NLL p.376,1; LMG p.604,2]; *faber horologii, m / fabra horologii, f* [LEA p.569]; *refector horologiorum, m / refectrix horologiorum, f* [NLL p.376,1]; *venditor horologiorum, m / venditrix horologiorum, f* [NLL p.376,1]
Uhrmachergeschäft ▶ **Uhrengeschäft**
Uhrmacherkunst, f *ars horologiaria, f* [2009] {ars horologia conficiendi [NLL p.376,1]}
***Uhrmacherlupe**, f *macroscopium horologiarii, n* [2025] ▶ **Lupe**
***Uhrmacherschule**, f *schola horologiarorum, f* [2025] ▶ **Schule**
***Uhrradstempel**, m *signum (cursuale) rotae horologiariae, n* [2025] ▶ **Stempel (III)**
***Uhrschlag**, m *pulsus horologiarius, m* [2025]
***Uhrschlüssel**, m *clavis horologiaria, f* [2025] ▶ **Schlüssel (I)**
***Uhrstand**, m *status horologiarius, m* [2025] ▶ **Uhrgang**
***Uhrturm**, m *turris horologiaria, f* [2025] ▶ **Turm (I)**
Uhrwerk, n *machinatio horologiaria, f* [2024]; *machinatio horologii, f* [NLL p.376,1]; *machinamentum horologii, n* [LEA p.569; VBC] ▶ **Chronometerwerk** ▶ **Skelettwerk** ▶ **Spindelwerk**
Uhrwerkkaliber ▶ **Werkkaliber**
***Uhrwerklampe**, f *lucerna machinationis horologiariae, f* [2025] ▶ **Lampe**
Uhrzeiger, m *index horologiarius, m* [2009]; *index (horarum), m* [vet.; LEA p.569; NLL p.376,1; KLW p.420,1; GHL II,191]; *gnomon, onis, m* [vet.; LMG p.604,2; GHL I,2949]; *lanceola, ae, f* [vet.; NLL p.376,1; KLW p.462,1; GHL II,551]; *lancea parva, f* [NLL p.376,1] ▶ **Minutenzeiger** ▶ **Sekundenzeiger** ▶ **Stundenzeiger**
Uhrzeigersinn, m *directio horalis, f* [2009] ▶ **Sinn**; **im ~** *dextrorsum, adv* [vet.; LEA p.569; GHL I,2125]
Uhrzeit, f *hora, ae, f* [vet.; CVS p.30; KLW p.390,1; GHL I,3075]; **nach der ~ fragen** *horam inquirere, 3* [CVS p.29]; *horas ab aliquo quaerere, 3* [LEA p.569]
***Uhthoffphänomen**, n *phaenomenon Uhthoffianum, n* [2025] {in medicina} ▶ **Phänomen (I)**

UHU

***Uhu**, m *bubo, onis, m* [vet.; LMG p.604,2; KLW p.175,1; GHL I,870; SYS: Bubo bubo] {genus avium}
***Uhudler**, m *vinum bubonis, n* [2025] {vinum Austriacum}

UI

UIG

Uigure/Uigurin, m/f *Uigurus, i, m / Uigura, ae, f* [VPL: Uiguri (08.02.2022)]; **die ~en**, m pl *Uiguri, orum, m pl* [VPL: Uiguri (08.02.2022)]
uigurisch *Uiguricus, a, um* [SYS: Yllenus uiguricus]

UK

UKA

Ukas, m *decretum speciale (Russicum), n* [2008]; *ukas, atis, m* [2008] {decretum imperatoris Russiae [NLL p.376,1]}

UKE

Ukelei, f *alburnus, i, m* [SYS: Alburnus alburnus] {piscis}

UKR

***Ukrainefedergras**, n *stipa ucrainica, f* [SYS] {planta Europaea}

UKU

Ukulele, f *uculela, ae, f* [2024]; *cithara Havaiana, f* [VPL: Cithara Haviana (10.07.2024)] {instrumentum musicum Havaiiense} ▶ **Gitalele**

UKW

UKW ▶ Ultrakurzwelle

UL

ULA

Ulan, m *ulanus, i, m* [2014] {eques hastatus}
Ulanendenkmal, n *monumentum ulanorum, n* [2019]; *statua equestris ulanorum, f* [2019]
Ulanenregiment, n *regimentum ulanorum, n* [2014] ▶ **Regiment (I)**

ULE

Ulemosaurus, m *ulemosaurus, i, m* [SYS: Ulemosaurus svijagensis] {dinosaurus ex aevo Permiano medio}

ULK

ulkig *iocosus, a, um* [vet.; LMG p.604,2; KLW p.443,2; GHL II,439]; *ridiculus, a, um* [vet.; LMG p.604,2; KLW p.676,2; GHL II,2392f]

ULL

Ullmannit, m *ullmannites, ae, m* [2019] {minerale rarum, quod a mineralogo Germanico I.C.Ullmann nominatus est}
Ullmannkupplung ▶ Ullmannreaktion
Ullmannreaktion, f *reactio Ullmanniana, f* [2019] {in chemia reactio, quae a chemico Germanico F.Ullmann nominatus est}

ULM

Ulme, f *ulmus, i, f* [vet.; LEA p.569; LMG p.604,2; KLW p.800,1; GHL II,3285; SYS: Ulmus carpinifolia]; *chaetoptelea*, ae, *f* [SYS vet.] ▶ **Bergulme** ▶ **Chinaulme** ▶ **Flatterulme** ▶ **Goldulme** ▶ **Rotulme** ▶ **Weissulme**
Ulmen... *ulmeus, a, um* [vet.; LMG p.604,2; GHL II,3284]
Ulmenhain, f *ulmarium, i, n* [vet.; LMG p.604,2; GHL II,3284]; **beim ~** *ulmanus, a, um* [vet.; GHL II,3284]
Ulmenholz, n *lignum ulmeum, n* [2008]
***Ulmenlaubweichwanze**, f *phytocoris ulmi, m* [SYS] {insectum}
Ulmenwald ▶ **Ulmenhain**

ULS

Ulster, m *(superindumentum) ultonianum, n* [LEA p.569] {gausapum} ▶ **Mantel (I)**

ULT

Ultimatum, n *condicio extrema, f* [LEA p.569; NLL p.376,1; LMG p.604,2]; *postulatum ultimum, n (~a ~a, n pl)* [LEA p.569]; *sententia extrema, f* [LEA p.569]; *ultimatum, i, n* [LEA p.569; NLL p.376,1]
Ultimatumsspiel, n *ludus condicionis extremae, m* [2019]
Ultimo, m *dies ultimus (mensis), m* [LMG p.604,2]; **am Ultimo des Juni** *ultimo mense Iunio, abl* [vet.; GHL II,3285f]; *dies ultima mensis Iunii, f* [2019]
Ultrabewegung, f *homines fanaticissimi, m pl* [2019]; **Anhänger der ~**, m *homo fanaticissimus, m* [2019]
ultradian *ultradianus, a, um* [2025] {in chronobiologia}
ultraelliptisch *ultraellipticus, a, um* [LEA p.569]
ultrakurz *superbrevis, is, e* [~LEA p.569]
Ultrakurzformat, n *formatum superbreve, n* [2019] ▶ **Format**
Ultrakurzpulslaser, m *laser pulsuosum superbreve, n* [2019] ▶ **Pulslaser**
Ultrakurzwelle, f *unda superbrevis, f* [LEA p.569] ▶ **Welle (I)**
Ultrakurzwellensender, m *emissiorium undarum superbrevium, n* [2019]
Ultraleichtflugzeug, n *aeroplanum levissimum, n* [2019] ▶ **Flugzeug** ▶ **Leichtflugzeug**
Ultramarathon, m *cursus longior Marathonius, m* [2019]
Ultramarin, n *color ultramarinus, m* [LEA p.570]; *color caeruleus, m* [LMG p.604,2]
ultramarin *ultramarinus, a, um* [med.; ~LEA p.570; SYS: Vini ultramarina]
Ultramarinlori, m *vini ultramarina, f* [SYS] {avis Pacifica}
Ultraminirock, m *gunnula minima, f* [2008]; *gunnula superbrevis, f* [2008] {vestimentum} ▶ **Mikrorock** ▶ **Minirock** ▶ **Rock**
ultramontan *transmontanus, a, um* [vet.; NLL p.376,1; GHL II,3195]; *ultramontanus, a, um* [med.; LEA p.570]; *ultra montes* [NLL p.376,1]; *transalpicus, a, um* [vet.; NLL p.376,1; GHL II,3179]
ultramundan *transmundanus, a, um* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.790,2; GHL II,3195]; *ultramundanus, a, um* [vet.; NLL p.376,2; GHL II,3288]; *caelestis, is, e* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.178,2; GHL I,900f]; *inferus, a, um* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.423,1f; GHL II,231ff]
ultraorthodox ▶ **charedisch**
ultrarot ▶ **infrarot**
Ultrarotspektroskopie ▶ **Infrarotspektroskopie**
Ultras ▶ **Ultrabewegung**
Ultraschall, m *ultrasonitus, us, m* [LEA p.570]; *vibratio ultrasonica, f* [LEA p.570] {sonus non audibilis [NLL p.376,1]}
Ultraschall... *ultrasonicus, a, um* [~LEA p.570]
Ultraschallprüfung, f *inspectio ultrasonica, f* [2019]

Ultraschalltherapie, f *therapia ultrasonica, f* [2019] ▶ **Therapie**
ultraviolett *ultraviolaceus, a, um* [LEA p.570]; *perviolaceus, a, um* [NLL p.376,2] ▶ **violett**
Ultraviolettstrahlung ▶ **UV-Strahlung**

ULV

Ulvit, m *ulvites, ae, m* [2022] {minerale rarum}
Ulvöspinell ▶ **Ulvit**

ULY

Ulyssessyndrom, n *syndroma Ulixis, n* [2024] {in psychologia} ▶ **Syndrom**

UM

UMA

Umackern, n *obaratio, onis, f* [2019]
umackern *obarare, 1* [vet.; LMG p.604,2; KLW p.556,1; GHL II,1237]; *terram (aratro) vertere, 3* [vet.; LMG p.604,2; GHL II,3439ff]; *aratro subvertere, 3* [LMG p.604] ▶ **pflügen**
umarbeiten *reformare, 1* [vet.; LEA p.570; KLW p.663,1; GHL II,2270f]; *retractare, 1* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.673,1; GHL II,2368f]; *corrigere, 3* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.245,1; GHL I,1709f]

UMB

*(etwas) **umbauen (I)** *(aliquid) circumsaepire, 4* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.211,1; GHL I,1164] {aedificare}
*(etwas) **umbauen (II)** *(aliquid) commutare, 1* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.225,1; GHL I,1330f] {adaptare} ▶ **umpanzern (II)**
Umberfisch ▶ **Adlerfisch**; ***Afrikanischer ~**, m *atractoscion aequidens, m* [SYS] {piscis maritimus}
(eine Person) **umbetten** *(aliquem) in alio cubiculo collocare, 1* [LMG p.605,1]; **(einen Leichnam) ~** *(aliquem) in alio sepulcro collocare, 1* [2010]
Umbildung, f *immutatio, onis, f* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.411,1; GHL II,81]; *commutatio, onis, f* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.225,1; GHL I,1330]; *substitutio partialis, f* [NLL p.376,2]
***Umbrathor**, n *umbrathorum, i, n* [2025] {substantia chromobathica Roentgeniana}
umbrechen (I) *infringere, 3* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.424,2; GHL II,255f]; *fractum corruere, 3* [LMG p.605,1] {communiter}
umbrechen (II) *in paginas (rectas) disponere, 3* [NLL p.376,2]; *digerere, 3* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.274,2; GHL I,2151ff]; *instruere, 3* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.430,1; GHL II,332f]; *redigere, 3* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.662,1; GHL II,2251ff]; *ordinare, 1* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.571,1; GHL II,193f] {in libris}
Umbrella-Girl ▶ **Boxenluder**
umbringen *interficere, 3M* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.432,2; GHL II,367]; *necare, 1* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.541,1; GHL II,1125]
***Umbruch (I)**, m *infractus, us, m* [2025] ▶ **Epochenumbruch**
Umbruch (II), m *dispositio recta paginarum, f* [NLL p.376,2] {in libris}
Umbruchkorrektur, f *castigatio dispositionum rectarum paginarum, f* [2008]; *castigatio repetita, f* [LEA p.570]; *castigatio extrema, f* [LEA p.570] {in libris}

UMD

***umdefinieren** *edefinire, 4* [2025]
Umdenken, n *decessio a sententia, f* [NLL p.376,2]; *deflexio a sententia, f* [NLL p.376,2]
umdenken *de sententia decedere, 3* [vet.; NLL p.376,2; GHL I,1898ff]; *de sententia deflectere, 3* [NLL p.376,2]; *alicui succumbere, 3* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.752,1; GHL II,2898f]; *alicui cedere, 3* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.198,2; GHL I,1054ff]
***umdeuten** *convertere, 3* [vet.; KLW p.242,1; GHL I,1664]
Umdeutung, f *conversio, onis, f* [vet.; ~LEA p.570; KLW p.242,1; GHL I,1663]; **~ eines Rechtsgeschäftes**, f *conversio negotiorum iuridicorum, f* [LEA p.570]
umdrehen *circumvertere, 3* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.211,2; GHL I,1174f]; *subvertere, 3* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.752,1; GHL II,2892]; *convertere, 3* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.242,1; GHL I,1664ff]; *circumagere, 3* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.210,2; GHL I,1147]; *immutare, 1* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.411,1; GHL II,81f]
Umdrehung, f *circumversio, onis, f* [vet.; GHL I,1174]; *circumactio, onis, f* [vet.; LEA p.570; LMG p.605,1; GHL I,1147]; *conversio, onis, f* [vet.; LEA p.570; NLL p.376,2; KLW p.242,1; GHL I,1663]; *globus, i, m* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.361,1; GHL I,2942]; **~ des Magens**, f *subversio stomachi, f* [LEA p.570]; **~ des Schlüssels**, f *tractus, us, m* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.788,1; GHL II,3165f]; *missus, us, m* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.524,1; GHL II,947f]; **~en pro Minute**, f pl *circumversiones in minuta, f pl* [2019] {de motorio}
Umdrehungszähler ▶ **Drehzahlmesser**

UME

Ume, f *prunus mume, **f*** [SYS] {arbor Iaponica}
umerziehen *gradatim corrigere, 3* [NLL p.376,2]; *ad probitatem revocare, 1* [NLL p.376,2]; *ad virtutem recuperare, 1* [NLL p.376,2]; *vitiis gradatim exuere, 3* [NLL p.376,2]; **Wer ein Land ~ will, kriminalisiert die Fakten**. *Qui nationem ad probitatem revocare vult, facta criminalizat.* [2024] {sententia}
Umerziehung, f *revocatio ad probitatem, f* [NLL p.376,2]; *correctio diuturna, f* [NLL p.376,2]; *restitutio probitatis, f* [NLL p.376,2]; *recuperatio ingeniorum pravorum, f* [NLL p.376,2]; *sanatio morum corruptorum, f* [NLL p.376,2]
Umerziehungslager, n *campus probitatis correctae, m* [2014]; *campus ad corrigendum probitatem, m* [2014]
Umerziehungsterrorismus, m *tromocratia correctionis diuturnae, f* [2022] ▶ **Terrorismus**

UMF

umfahren (I) *curru prosternere, 3* [LMG p.605,1] {res}
umfahren (II) *circuitu maiore vehi, 3 pass* [LMG p.605,1] {iter}
Umfahrung, f *via circumvecta, f* [2012]; *via circuita, f* [2012]
Umfang, m *circuitus, us, m* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.210,2; GHL I,1143f]; *circumscriptio, onis, f* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.211,1; GHL I,1166]; *magnitudo, inis, f* [vet.; NLL p.376,2; LMG p.605,1; KLW p.491,1; GHL II,767]; *ambitus, us, m* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.103,1; GHL I,368f]; *amplitudo, inis, f* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.105,2; GHL I,401]; *modus, i, m* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.526,1; GHL II,970]; *complexus, us, m* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.226,2; GHL I,1354]; *longitudo, inis, f* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.479,2; GHL II,699f] ▶ **Kopfumfang**; **im ~** *in circuitu* [vet.; LMG p.605,1; KLW p.210,2; GHL I,1143f]
Umfassungsmauer ▶ **Ringmauer**
Umfeld, n *comitatus, a, um* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.223,1; GHL I,1294]; *comites, itum, c pl* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.222,2; GHL I,1291f]; *asseclae, arum, f pl* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.132,2; GHL I,631]; **häusliches ~**, n *convictus domesticus, m* [NLL p.376,2]; *consortio domestica, f* [NLL p.376,2]; **historisches ~**, n *adiuncta (rerum*

ac temporum), n pl [vet.; NLL p.376,2; GHL I,126]

umflattern ▶ **umfliegen**

umflechten *(palea textili) circumplicare, 1* [vet.; LMG p.605,2; GHL I,1163]; *palea textili cingere, 3* [NLL p.376,2]; *palea textili instruere, 3* [NLL p.376,2]; *palea textili velare, 1* [NLL p.376,2]; *palea textili operire, 4* [NLL p.376,2]

Umflechtung, f *circumplicatio palearis, f* [2008]; *contectio palearis, f* [NLL p.376,2]; *instructio palearis, f* [NLL p.376,2]

umfliegen *circumvolitare, 1* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.211,2; GHL I,1175]; **ein Unwetter ~** *tempestatem atrocem circumvolitare, 1* [2008]; *procellam circumvolitare, 1* [2008]

umfloren *insigni nigro ornare, 1* [NLL p.376,2]; *nota nigra ornare, 1* [NLL p.376,2] {in casu luctus}

Umfluter, m *incile, is, n* [vet.; NLL p.376,2; GHL II,149]; *cuniculus, i, m* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.253,1; GHL I,1809]; *alveus, i, m* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.101,1; GHL I,351] {in hydrotechnica alveus manu factus secundum flumen ad capiendum aquas magnas [NLL p.376,2]}

umformen *transformare, 1* [vet.; LEA p.570; KLW p.789,2; GHL II,3185]; *denuo fingere, 3* [LMG p.605,2] ▶ **umgestalten**

Umformer, m *transformatrum, i,* n [VPL: Transformatrum (18.10.2015)] ▶ **Einankerumformer** ▶ **Thermoumformer**

Umfrage, f *recognitio, onis, f* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.660,1; GHL II,2229]; *inquisitio, onis, f* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.427,2; GHL II,296]; *investigatio, onis, f* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.436,1; GHL II,422] ▶ **Schockumfrage**; **eine ~ durchführen** *sententias rogare, 1* [vet.; LMG p.605,2; GHL II,2404ff]; *percontari, D1* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.592,1; GHL II,1571]

***Umfrageschock**, m *cataplexis recognitionis, f* [2025] {in politica} ▶ **Schock**

(etwas in etwas) **umfüllen** *(aliquid in aliquid) transfundere, 3* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.789,2; GHL II,3186f]

Umfüllung, f *transfusio, onis, f* [vet.; LEA p.570; GHL II,3187]

UMG

Umgang (I), m *peristylum, i, n* [vet.; KLW p.594,2; GHL II,1606f]; *porticus, us, f* [vet.; KLW p.619,1; GHL II,1791]; *circuitio, onis, f* [vet.; KLW p.210,2; GHL I,1143f] {in architectura}

Umgang (II), m *conversatio, onis, f* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.242,1; GHL I,1662]; *convictus, us, m* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.242,1; GHL I,1671]; *consuetudo, inis, f* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.238,1; GHL I,1568ff]; *usus, i, m* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.805,2; GHL II,3324ff]; *commercium, i, n* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.223,2; GHL I,1306f]; **vertrauter ~**, m *familiaritas, atis, f* [vet.; NLL p.376,2; LMG p.605,2; KLW p.326,2; GHL I,2685]

umgänglich *affabilis, is, e* [vet.; NLL p.376,2; LMG p.605,2; KLW p.86,1; GHL I,219]; *comis, is, e* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.223,1; GHL I,1293]; *facilis, is, e* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.325,1; GHL I,2657ff]; *mansuetus, a, um* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.496,1; GHL II,802]; *commodus, a, um* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.2242; GHL I,1318f]

Umgänglichkeit, f *affabilitas, atis, f* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.86,1; GHL I,219]; *facilitas, atis, f* [vet.; NLL p.376,2; KLW p.325,1; GHL I,2659f]; *mores commodi, m pl* [vet.; LMG p.605,2; GHL I,1318f]; *mansuetudo, inis, f* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.496,1; GHL II,801]

Umgangsformen, f pl *mos convictionis, m* [2024] ▶ **Kinderstube (II)**

Umgangssprache, f *lingua cotidiana, f* [2009]; *sermo cotidianus, m* [vet.; LMG p.28,2; p.605,2; GHL I,1727; II,2624f]; *sermo vulgaris, m* [LMG p.28,2]; *lingua communis, f* [2009]; *sermo communis, m* [LMG p.605,2]; *genus cotidianus sermonis, n* [LMG p.28,2]; *lingua viva, f* [NLL p.377,1] {consuetudo cotidiana dicendi [LMG p.28,2]} ▶ **Sprache (I)**

Umgebung, f *vicina, orum, n pl* [vet.; GHL II,3471]; *regio vicina, f* [LEA p.570; LMG p.605,2]; *loca vicina, n pl* [LMG p.605,2]; *circumiectus, us, m* [vet.; LEA p.570; GHL I,1160]; *circumiacentia, ae, f* [LEA p.570]; *circumiecta, orum, n pl* [NLL p.377,1]; *suburbanitas, atis, f* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.751,2; GHL II,2890]; *vicinia, ae, f* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.819,2; GHL II,3470]; *ambitus (civitatis), m* [vet.; LEA p.570; NLL p.377,1; KLW p.103,1; ~GHL I,368f]; *suburbium, i, n* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.751,2; GHL II,2890]; *adiacentia, um, n pl* [vet.; NLL p.377,1; GHL I,119] {loca, quae circumiacent [LMG p.605,2]}; **natürliche ~**, f *vicinia naturae, n pl* [2008]; *loca circumiacentia naturae, f pl* [LEA p.570; NLL p.377,1]

Umgebungstemperatur, f *temperatura vicina, f* [2019] ▶ **Temperatur**
***umgedeutet** *conversus, a, um* [2025]
Umgegend ▶ **Umgebung**
umgehbar *derogabilis, is, e* [NLL p.377,1]; *exceptioni obnoxius, a, um* [NLL p.377,1]; *cui derogare licet* [NLL p.377,1] {legum}
umgehen *circumire, 4* [vet.; LMG p.605,2; KLW p.211,1; GHL I,1153f]; *circumvenire, 4* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.211,2; GHL I,1174]; *ambire, 4* [vet.; NLL p.377,1; LMG p.605,2; KLW p.103,1; GHL I,364]; *circumscribere, 3* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.211,1; GHL I,1165f]
Umgehung, f *circuitio, onis, f* [vet.; KLW p.210,2; GHL I,1143f]; *circumventio, onis, f* [vet.; GHL I,1174] {legum atque loci}
Umgehungsstrasse, f *via circuitionis, f* [2008]; *via circumventionis, f* [2008]
umgekehrt *vice versa, abl* [vet.; LEA p.570; KLW p.819,2f; GHL II,3471ff]; *contra, adv* [vet.; LEA p.570; LMG p.605,2; KLW p.240,1; GHL I,1626f]; *ex contrario* [vet.; LEA p.570; LMG p.605,2; GHL I,1634ff]; *contrarius, a, um* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.240,2; GHL I,1634ff]; *inversus, a, um* [vet.; NLL p.377,1; LMG p.605,2; GHL II,421f]; *in contrarium versus, a, um* [vet.; NLL p.377,1; ~GHL I,1634ff]; *retroversus, a, um* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.673,2; GHL II,2372] {in contrariam partem [LMG p.605,2]}; **und ~** *vicissimque* [vet.; LMG p.605,2; ~GHL II,3473]
***umgeschaltet** *transepitoniatus, a, um* [2025]
umgestalten *immutare, 1* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.411,1; GHL II,81f]; *denuo fingere, 3* [LMG p.606,1] ▶ **umformen**
umgestaltet *immutatus, a, um* [vet.; GHL II,81]
Umgestaltung, f *immutatio, onis, f* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.411,1; GHL II,81]
***umgewertet** *obvaloratus, a, um* [2025]
umgraben *pastinare, 1* [vet.; LMG p.606,1; BSV Mc 12,1; KLW p.584,1; GHL II,1503]; *(pala) fodere, 3M* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.338,1; GHL I,2805f]
Umgrabung, f *fossio, onis, f* [vet.; NLL p.377,1; ~LMG p.606,1; KLW p.340,2; GHL I,2830]; *effossio, onis, f* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.293,1; GHL I,2355]

UMH

Umhängeband, n *taenia iniecta, f* [2021] ▶ **Fangschnur**
(jemandem etwas) **umhängen** *(alicui aliquid) inicere, 3M* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.426,1; GHL II,275]
Umhängetasche, f *perula iniecta, f* [2021]
umhaseln *circumcorulare, 1* [2024] {locum Thingsum corulis terminare}
umherfliegen *volitare, 1* [vet.; LMG p.221,1; KLW p.828,2; GHL II,3539] ▶ **fliegen**
umhergehen *circumire* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.211,1; GHL I,1153f]; *discurrere, 3* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.279,1; GHL I,2204f]; *errare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.308,1; GHL I,2457f]; *divulgor, 1 pass* [vet.; NLL p.377,1; GHL I,2255]
umherschweifen *(otiosus) vagari, D1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.807,2; GHL II,3351]; *errare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.308,1; GHL I,2457f]

UMK

Umkehr, f *reversio, onis, f* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.674,1; GHL II,2376]; *inversio, onis, f* [vet.; KLW p.436,1; GHL II,421] ▶ **Adrenalinumkehr** ▶ **Phasenumkehr** ▶ **Schuldumkehr** ▶ **Tiefenumkehr**
umkehrbar *reversibilis, is, e* [LEA p.570]; *revertibilis, is, e* [med.; LEA p.570]; *invertibilis, is, e* [vet.; NLL p.377,1; GHL II,421]; *ad invertendum aptus, a, um* [NLL p.377,1]; *ad invertendum idoneus, a, um* [NLL p.377,1]; *ratione inversa valens, entis, gen* [NLL p.377,1] ▶ **unumkehrbar**
Umkehrbarkeit, f *reversibilitas, atis, f* [2008]; *reciprocatio, onis, f* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.660,1; GHL II,2226] {idoneitas ad invertendum [NLL p.377,1]} ▶ **Unumkehrbarkeit**
umkehren *revertere, 3 (reverti, D3)* [vet.; KLW p.674,1; GHL II,2376f]; *invertere, 3* [vet.; NLL p.377,1; LMG p.606,1; KLW p.436,1; GHL II,421]; *vertere, 3* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.817,1; GHL II,3439]; *in contrarium (con)vertere, 3*

[NLL p.377,1; ~LMG p.606,1]; *permutare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.595,1; GHL II,1618]; *immutare, 1* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.411,1; GHL II,81f]; *commutare, 1* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.225,1; GHL I,1330]; *evertere, 3* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.314,1; GHL I,2488f]; *mutare, 1* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.534,1; GHL II,1073f] {in partem contrariam dirigere [NLL p.377,1]}

Umkehrmöglichkeit, f *facultas revertendi, f* [2008]; *possibilitas revertendi, f* [2019] {ad revertendum autocinetum} ▶ **Möglichkeit**

Umkehrschluss, m *argumentum e contrario, n* [WPD: Umkehrschluss (13.08.2019)]

Umkippen, n *subversio, onis, f* [vet.; KLW p.752,1; GHL II,2892]; *eversio, onis, f* [vet.; KLW p.314,1; GHL I,2488] ▶ **Kippen**

umkippen *subvertere, 3* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.752,1; GHL II,2892]; *evertere, 3* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.314,1; GHL I,2488f]; *pronum deicere, 3M* [NLL p.377,1]; *in praeceps propellere, 3* [NLL p.377,1]; *praecipitare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.623,2; GHL II,1829f]; *invertere, 3* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.436,1; GHL II,421]; *subtus movendo vertere, 3* [NLL p.377,1] ▶ **kippen**

Umkleidekabine, f *apodyteriolum, i, n* [2008]; *cella apodyterii, f* [2008]

Umkleideraum, f *apodyterium, i, n* [vet.; NLL p.377,1; GHL I,497]

Umkreis, m *orbis circumscriptus, m* [2019]; *circuitus, us, m* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.210,2; GHL I,1143f]; *ambitus, us, m* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.103,1; GHL I,368f]; *orbis, is, m* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.570,2; GHL II,1388f] {in geometria}

UML

Umladung (in ein anderes Fahrzeug), f *translatio oneris (in aliud vehiculum), f* [vet.; ~LEA p.570; ~GHL II,3191f]

umlagern *occollocare, 1* [2020]

Umlagerung, f *occollocatio, onis, f* [2020] {in chemia} ▶ **Allylumlagerung** ▶ **Chanumlagerung** ▶ **Chapmanumlagerung** ▶ **Ciamician-Dennstedt-Umlagerung** ▶ **Claisenumlagerung** ▶ **Diaza-Cope-Umlagerung** ▶ **Dienol-Benzol-Umlagerung** ▶ **Dienon-Phenol-Umlagerung** ▶ **Dimrothumlagerung** ▶ **Newman-Kwart-Umlagerung** ▶ **Pinakolumlagerung**

Umlauf, m *circuitus, a, um* [vet.; NLL p.377,1; LMG p.606,1f; KLW p.210,2; GHL I,1143f]; *ambitus, us, m* [vet.; LMG p.606,1f; KLW p.103,1; GHL I,368f]; *gyrus, i, m* [vet.; KLW p.370,2; GHL I,2988f]; *cursus, us, m* [vet.; LMG p.606,1f; KLW p.254,1; GHL I,1843ff]; *circumactio, onis, f* [vet.; LMG p.606,1f; GHL I,1147]; *conversio, onis, f* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.242,1; GHL I,1663]; **etwas in ~ bringen (I)** *aliquid per gyrum dare, 1* [LEA p.570]; *aliquid circumferre* [vet.; LMG p.606,1f; KLW p.211,1; GHL I,1154ff] {rerum}; **etwas in ~ bringen (II)** *aliquid spargere, 3* [vet.; LMG p.606,1f; KLW p.736,2; GHL II,2741f]; *aliquid dissipare, 1* [vet.; LMG p.606,1f; KLW p.280,2; GHL I,2227f] {famarum}; **in ~ sein (I)** *in gyro esse* [2008] {rerum}; **in ~ sein (II)** *vulgo ferri, pass* [LMG p.606,1f] {famarum}

Umlaufbahn, f *orbita (circummundana), f* [vet.; LEA p.570; KLW p.570,2; GHL II,1389]; **feste ~**, f *orbita fixa, f* [2008]; *tractus recurrens, m* [NLL p.377,1]

***Umlaufdetonationstriebwerk**, n *propulsorium rotans detonationis, n* [2025] ▶ **Triebwerk**

Umlaufintegral ▶ **Ringintegral**

Umlaufspeicher, m *conditorium cyclicum, n* [LEA p.570]

Umlaut, m *vocalis mutata, f* [LEA p.570]; *metaphonia, ae, f* [LEA p.570]

Umlautbildung, f *mutatio vocalis, f* [LEA p.570; LMG p.606,2]

umleiten *deflectere, 3* [vet.; KLW p.263,1; GHL I,1976f]; *avertere, 3* [vet.; ~NLL p.377; KLW p.142,2; GHL I,761f]; *flectere, 3* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.336,1f; GHL I,2786f]; *circumagere, 3* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.210,2; GHL I,1147]; **einen Fluss ~** *flumen ex alvo avertere, 3* [~NLL p.377,1]; **seinen Weg ~** *iter suum flectere, 3* [vet.; LMG p.606,2; GHL I,2787f]; *viam suam flectere, 3* [vet.; LMG p.606,2; GHL I,2786f]

Umleitung, f *deflexio itineris, f* [2008]; *aversio itineris, f* [2008]

UMN

***umnutzen** *offrui, D3* [2025] ▶ **Nutzen**

UMP

umpacken *involucrum mutare, 1* [2019]
Umpackung, f *mutatio involucri, f* [LEA p.570]
***umpanzern (I)** *circumcataphractare, 1* [2025]; *circumloricare, 1* [2025] ▶ **panzern**
***umpanzern (II)** *currum cataphractum commutare, n* [2025]; *currum loricatum commutare, n* [2025] ▶ **umbauen (II)**
***Umpanzerung (I)**, f *circumcataphractio, onis, f* [2025]; *circumloricatio, onis, f* [2025]
***Umpanzerung (II)**, f *commutatio currus cataphracti, f* [2025]; *commutatio currus loricati, f* [2025]
(etwas) **umpflanzen** *(aliquid) alio transferre* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.789,2; GHL II,3183f]
umpflügen ▶ **umackern**

UMR

umrahmen (I) *marginare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.499,2; GHL II,814]; *in forma inculdere, 3* [NLL p.377,1]; *circumcludere, 3* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.210,2; GHL I,1150]; *margine munire, 4* [NLL p.377,1]; *describere, 3* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.269,1; GHL I,2076]; *ambire, 4* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.103,1; GHL I,364f]; *quadrare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.649,1; GHL II,2117f]; *distribuere, 3* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.281,2; GHL I,2238f]; *digerere, 3* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.274,2; GHL I,2151f] {imaginis}
umrahmen (II) *ornare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.572,2; GHL II,1403f]; *exornare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.319,1; GHL I,2570]; *decorare, 1* [vet.; NLL p.377,1; KLW p.261,2; GHL I,1928]; *ornamento esse* [vet.; NLL p.377,1; GHL II,1401f] {eventus}
Umrahmung, f *marginatio, onis, f* [vet.; NLL p.377,2]
umranden ▶ **rändern** ▶ **umrahmen**
umräumen ▶ **umstellen (I)**
umrechnen *corratiocinari, D1* [2019]
Umrechnung, f *corratiocinatio, onis, f* [2019]
Umrechnungsfaktor, m *modulus permutandi, m* [LEA p.570]; *modulus corratiocinationis, m* [2019]
Umrechnungskurs, m *pretium cambiale, n* [2008]; *pretium corrationcinationis, n* [2019]; *cursus cambialis, m* [LEA p.570] {pretium permutandae pecuniae [LEA p.570]}
Umrechnungstabelle, f *corratiocinatorium, i, n* [2019]; *tabella corratiocinationis, f* [2019]
Umrechnungstafel ▶ **Umrechnungstabelle**
umreissen (I) *diruere, 3* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.278,1; GHL I,2188]; *destruere, 3* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.270,2; GHL I,2096]; *demoliri, D4* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.266,1; GHL I,2033] {aedificium}
umreissen (II) *prosternere, 3* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.642,1; GHL II,2032] {persona}
umreissen (III) *adumbrare, 1* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.82,1; GHL I,153]; *delineare, 1* [vet.; KLW p.265,1; GHL I,2017f]; *primis lineis designare, 1* [vet.; NLL p.377,2; GHL I,2084]; *primis lineis describere, 3* [vet.; NLL p.377,2; ~GHL I,2076f]; *primis lineis conformare, 1* [NLL p.377,2]; *lineamenta prima describere, 3* [NLL p.377,2]; *formam describere, 3* [vet.; NLL p.377,2; GHL I,2076] {delineatio}
Umrichter, m *convertorium, i, n* [2024] {in electrotechnica} ▶ **Direktumrichter** ▶ **Teilumrichter** ▶ **Vollumrichter**; **indirekter ~**, m *convertorium indirectum, n* [2024]
umringen *circumsistere, 3* [vet.; NLL p.377,2; LMG p.606,2; KLW p.211,2; GHL I,1167]; *circumstare, 1* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.211,2; GHL I,1171]; *circumvenire, 4* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.211,2; GHL I,1174]; *circumdare, 1* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.210,2; GHL I,1150f]; *cingere, 3* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.210,1; GHL I,1135]; *ambire, 4* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.103,1; GHL I,364f]; *alicui blandior, D4* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.166,2; GHL I,839] {persona}
Umriss, m *adumbratio, onis, f* [vet.; LEA p.505; NLL p.377,2; KLW p.82,1; GHL I,152f]; *delineatio, onis, f* [vet.; NLL

p.377,2; GHL I,2017]; *lineamenta (extrema), n pl* [vet.; NLL p.377,2; LMG p.353,1; p.606,2; ~KLW p.476,1; GHL II,663]; *linea(e) (extrema(e)), f (pl)* [vet.; NLL p.377,2; LMG p.353,1; p.602,2; ~GHL II,662f]; *ichnographia, ae, f* [vet.; NLL p.377,2; GHL II,20]; *designatio, onis, f* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.269,2; GHL I,2083f]; *lineamenta extrema, n pl* [NLL p.340,2]; *descriptio lineis extremis, f* [NLL p.377,2]; *figura circumducta lineis, f* [NLL p.340,2]; *extremitas, atis, f* [vet.; LMG p.353,1; KLW p.323,2; GHL I,2640]; *margo, inis, f* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.499,2; GHL II,814f]; *sciagraphia, ae, f* [LEA p.505]; *imago obliqua, f* [NLL p.340,2]; *ora, ae, f* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.570,1; GHL II,1384] {una pluresque lineae sunt, quibus aliquid circumdatur vel clauditur [NLL p.377,2]} ▶ **Aussenkontur** ▶ **Binnenkontur**; **ungefährer ~**, m *adumbratio impolita, f* [2008]; *forma rudis et impolita, f* [LMG p.606,2]

Umrisszeichner/~in ▶ **Skizzenzeichner**

Umrühren, n *permixtio, onis, f* [vet.; LMG p.606,1; KLW p.595,1; GHL II,1616]; *commotio, onis, f* [vet.; KLW p.224,2; GHL I,1322f]

umrühren *permiscere, 2* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.594,2; GHL II,1614]; *commovere, 2* [vet.; KLW p.224,2; GHL I,1323ff]; *agitare, 1* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.88,2; GHL I,251]

UMS

(auf ein anderes Fach) **umsatteln** *studium mutare, 1* [LEA p.570]; **(im Leben) ~** *viam aliam vitae sequi, D3* [LMG p.606,2]

Umsatz, m *summa venditorum, f* [NLL p.377,2]; *quantitas negotiorum, f* [LEA p.570]; *summa negotiorum, f* [NLL p.377,2]; *venditio, onis, f (ones, onum)* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.813,2; GHL II,3396]; *mercatura, ae, f* [vet.; LMG p.606,2; KLW p.516,1; GHL II,885]; *versura, ae, f* [vet.; LEA p.570; KLW p.817,1; GHL II,3436] ▶ **Mindestumsatz**

Umsatzliste, f *index quantitatis negotiorum, m* [2024]

Umsatzsteuer, f *vectigal (valoris) venditionum, n* [LEA p.570]; *vectigal auctarium, n* [VBC] ▶ **Einfuhrumsatzsteuer**

Umsatzsteuerbescheid, m *indictivum vectigalis venditionum, n* [LML 11.03.2014] ▶ **Steuerbescheid**

Umsatzsteuererklärung, f *professio vectigalis venditionum, f* [LML: 04.02.2014] ▶ **Steuererklärung**

Umsatzsteuervoranmeldung, f *indictio vectigalis venditionum, f* [LML 14.01.2014] ▶ **Umsatzsteuererklärung**

umsäumen *circumsuere, 3* [vet.; NLL p.377,2; LMG p.607,1; ~GHL I,1171f]; *marginare, 1* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.499,2; GHL II,814]; *aliquid limbo instruere, 3* [NLL p.377,2]; *marginem facere, 3M* [NLL p.377,2]; *circumdare, 1* [vet.; ~LMG p.607,1; KLW p.210,2; GHL I,1150f]

***Umschalten**, n *transepitoniatio, onis, f* [2025]

***umschalten** *transepitoniare, 1* [2025] ▶ **schalten**

***Umschalttaste**, f *clavis transepitoniationis, m* [2025] ▶ **Taste**

Umschau, f *circumspectus, us, m* [vet.; NLL p.377,2; GHL I,1169]

(etwas mit dem Schiff) **umschiffen** *(aliquem locum navi) circumvehi, D3* [vet.; LMG p.607,1; GHL I,1173f]; *(aliquem locum navi) circumvectari, D1* [vet.; LMG p.607,1; GHL I,1173]; *(aliquem locum navi) campsare, 1* [vet.; GHL I,948]

Umschiffung (des Erdkreises), f *navigatio circum orbem, f* [NLL p.377,2]; *ambitus navigationis, m* [NLL p.377,2]; *periplus, i, m* [vet.; NLL p.377,2; GHL II,1605]

Umschlag (I), m *revimentum, i, n* [vet.; LEA p.570; GHL II,2378] {in veste}

Umschlag (II), m *involucrum, i, n* [vet.; LEA p.570; NLL p.377,2; LMG p.607,1; KLW p.437,1; GHL II,436]; *integumentum, i, n* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.431,1; GHL II,344]; *tegumentum, i, n* [vet.; NLL p.377,2; LMG p.607,1; KLW p.769,2; GHL II,3037]; *tegmen, inis, n* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.769,2; GHL II,3037]; *operimentum, i, n* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.568,1; GHL II,1355] {epistulae} ▶ **Schutzumschlag**

Umschlag (III), m *fomentum, i, n* [vet.; ~LEA p.570; NLL p.377,2; LMG p.607,1; KLW p.338,2; GHL I,2810] ▶ **Breiumschlag**; **feuchter ~**, m *fomentum umidum, n* [vet.; LEA p.570; GHL I,2810]; **kalter ~** *fomentum frigidum, n* [vet.; GHL I,2810]; **trockener ~**, m *fomentum siccum, n* [vet.; GHL I,2810]; **warmer ~**, m *fomentum calidum, n* [vet.; GHL I,2810]; **Umschläge machen** *formenta parare, 1* [LMG p.607,1]

Umschlag (IV), m *commutatio, onis, f* [vet.; LMG p.607,1; KLW p.225,1; GHL I,1330] {eventuum} ▶ **Veränderung**
Umschlaghafen, m *portus mercium transferendarum, m* [LEA p.570]
Umschlagtuch, n *pannus fasciatorius, m* [2023] ▶ **Tuch** ▶ **Wickelrock**
umschlingen *complecti, D3* [vet.; NLL p.377,2; LMG p.607,1; KLW p.226,1; GHL I,1349ff]; *amplecti, D3* [vet.; LMG p.607,1; KLW p.105,2; GHL I,398f]
Umschlingung, f *complexatio, onis, f* [NLL p.377,2]; *amplexatio, onis, f* [vet.; KLW p.105,2; GHL I,399]; *amplexus, us, m* [vet.; LMG p.607,1; KLW p.105,2; GHL I,400]; *complexus, us, m* [vet.; KLW p.226,2; GHL I,1354f]
umschmelzen *recoquere, 3* [vet.; LMG p.607,1; KLW p.660,2; GHL II,2233]
***umschmieden** *recudere, 3* [2025]
umschreibend *circumlocutorius, a, um* [med.; LEA p.570]
Umschreibung, f *circumlocutio, onis, f* [vet.; LMG p.607,1; KLW p.211,1; GHL I,1161]; *circuitus eloquendi, m* [LMG p.607,1]
Umschweife, m pl *circuitus (verborum), m* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.210,2; GHL I,1143f]; *circuitus orationis, m* [vet.; LMG p.607,1; GHL I,1143f]; *anfractus, us, m* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.109,1; GHL I,425]; *circuitio, onis, f* [vet.; LMG p.607,1; KLW p.210,2; GHL I,1142f]; *tortuositas, atis, f* [vet.; NLL p.377,2; GHL II,3157]; **ohne ~** *simpliciter breviterque* [vet.; LMG p.607,1; GHL I,864]
umsegeln ▶ **umschiffen**
(ein Projekt) **umsetzen** *(proiectum) exsequi, D3* [vet.; KLW p.321,2; GHL I,2608ff]
Umsetzung (der aufgetragenen Arbeit), f *exsecutio (operis instituti), f* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.321,1; GHL I,2607f]
Umsicht (I), f *circumspectus, us, m* [vet.; LMG p.607,2; GHL I,1169]; *circumspectio, onis, f* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.211,2; GHL I,1168]
Umsicht (II), f *diligentia, ae, f* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.275,2; GHL I,2166]; *prudentia, ae, f* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.643,2; LMG; GHL II,2051]; *circumspectio, onis, f* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.211,2; GHL I,1168]; *circumspectus, us, m* [vet.; LMG p.607,2; GHL I,1169]; *cautio, onis, f* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.198,1; GHL I,1046]; *sagacitas, atis, f* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.688,1; GHL II,2451]; *consilium, i, n* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.236,2; GHL I,1527]; *calliditas, atis, f* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.181,2; GHL I,932]
umsichtig *consideratus, a, um* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.236,1; GHL I,1523]; *diligens, entis, gen* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.275,2; GHL I,2165]; *providus, a, um* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.643,1; GHL II,2045]; *cautus, a, um* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.198,1; GHL I,1046]
umsiedeln *transmigrare, 1* [vet.; BSV III Esr1,45; KLW p.790,1; GHL II,3193]; *in sedem aliam migrare, 1* [LMG p.607,2]; *sedes mutare, 1* [LMG p.607,2]
Umsiedelung, f *transmigratio, onis, f* [vet.; BSV Ez 3,11; KLW p.790,1; GHL II,3193]; *migratio in alium locum, f* [LMG p.607,2] ▶ **Zwangsumsiedelung**
Umsiedelungsprogramm, n *motus programmaticus transmigrationis, m* [2019] ▶ **Programm (II)**
umspannen (I) *iumenta mutare, 1* [LMG p.607,2]; *equos mutare, 1* [LMG p.607,2]
umspannen (II) *transformare, 1* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3185] {vis electrica}
Umspannwerk, n *statio transformatoria, f* [LEA p.570]
umspielen (I) *simulatione evitare, 1* [NLL p.377,2]; *(ab aliquo) simulatione se expedire, 4* [NLL p.377,2]; *nutando praetervehi, D3* [NLL p.377,2]; *circumsiliendo superare, 1* [NLL p.377,2]
umspielen (II) *pilam motando decipere, 3M* [NLL p.377,2]; *motu corporis frustrari, D1* [NLL p.377,2]; *post me ludendo relinquere, 3* [NLL p.377,2] {in pedifollio}
Umstände, m pl *adiuncta, orum, n pl* [vet.; NLL p.377,2; KLW p.79,1; GHL I,126]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.197,2f; GHL I,1039ff]; *tempus, oris (ora, orum), n (pl)* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.771,1f; GHL II,3052f]; *negotia, orum n pl (um, i, n)* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.541,2; GHL II,1136]; *ratio rerum, f* [LMG p.607,2]; *difficultas, atis, f* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.274,2; GHL I,2147]; *res, rei, f* [vet.; LMG p.607,2; KLW p.670,1; GHL II,2338ff]; *concurio fortuita rerum, f* [NLL p.377,2]; **~ machen** *moram facere, 3M* [vet.; LMG p.608,1; GHL II,1002f]; *moram nectere, 3* [vet.; LMG p.608,1; GHL II,1002f]; *moram inferre* [vet.; GHL II,1002f]; **ohne ~** *sine mora* [vet.; LMG p.608,1; GHL II,1002f]; *non gravate, abl* [vet.; LMG p.608,1; GHL I,2970]; *non gravatim, adv* [vet.; LMG p.608,1; GHL I,2970];

ambagibus missis, abl [vet.; LMG p.608,1; ~GHL I,360f]; *nullo negotio, abl* [LMG p.608,1]; *sine ulla dubitatione* [vet.; LMG p.608,1; GHL I,2298f]

umständehalber *accommodativus, a, um* [vet.; ~LEA p.570; GHL I,66]; *adiunctivus, a, um* [vet.; NLL p.377,2; GHL I,126]

Umstandskleid, n *vestis accommodativa, f* [LEA p.570]

Umstandswort ▶ **Adverb**

Umsteigen, n *transcensio vehicularis, f* [2023]; *mutatio vehicularis, f* [2023]

umsteigen *(in aliud vehiculum) transcendere 3* [vet.; LEA p.571; KLW p.789,1; GHL II,3179]; *(vehiculum) mutare, 1* [vet.; LEA p.571; KLW p.534,1; GHL II,1073f]

(etwas) **umstellen (I)** *(aliquid) transponere, 3* [vet.; KLW p.790,2; GHL II,3196]; *(alicuius rei) ordinem immutare, 1* [vet.; LMG p.608,1; GHL II,81f]; *(aliquid) transmutare, 1* [vet.; LMG p.657f; KLW p.790,2; GHL II,3195]; **(~) drehend ~**; *(aliquid) convertere, 3* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.242,1; GHL I,1664ff]

(etwas mit etwas) **umstellen (II)** *(aliquid aliqua re) circumdare, 1* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.210,2; GHL I,1150f]; *(aliquid aliqua re) cingere, 3* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.210,1; GHL I,1135f]

***umsteuern** *transgubernare, 1* [2025] ▶ **steuern**

umstritten *incertus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.417,1; GHL II,143f]; *controversus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.240,2; GHL I,1640f]; *dubius, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *confusus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.233,1; GHL I,1465]

umstrukturieren *redisponere, 3* [2008]; *recomponere, 3* [vet.; NLL p.378,1; GHL II,2230]; *nove disponere, 3* [2008]; *iterum disponere, 3* [NLL p.378,1] ▶ **struktuieren**

Umstrukturierung, f *redispositio, onis, f* [2008]; *dispositio nova, f* [NLL p.378,1]; *recompositio, onis, f* [2008]; *conformatio nova, f* [NLL p.378,1]; *constitutio nova, f* [NLL p.378,1]; *relictio morum antiquorum, f* [NLL p.378,1] {redactio ad novam rationem [NLL p.378,1]} ▶ **Struktuierung**

umstülpen *replicare, 1* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.668,2; GHL II,2325f]

Umsturz (I), m *ruina, ae, f* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.683,1; GHL II,2422]; *casura, ae, f* [vet.; GHL I,1025]; *eversio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.314,1; GHL I,2488] {actio vel status rei casurae}

Umsturz (II), m *eversio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; LMG p.608,2; KLW p.314,1; GHL I,2488]; *subversio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.752,1; GHL II,2892]; *ruina, ae, f* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.683,1; GHL II,2422]; *seditio, onis, f* [vet.; LMG p.479,2; KLW p.708,1; GHL II,2572]; *perturbatio, onis, f* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.597,2; GHL II,1655f]; *interitus, us, m* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.433,1; GHL II,371]; *exitium, i, n* [vet.; LMG p.608,1; KLW p.318,2; GHL I,2564]

Umstürzler/~in, m/f *eversor, oris, m / eversrix, icis, f* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.314,1; GHL I,2488]; *subversor, oris, m / subversrix, icis, f* [vet.; KLW p.752,1; GHL II,2892]; *perniciosus, i, m / perniciosa, ae, f* [NLL p.378,1]; *fautor rerum evertendarum, m / fautrix rerum evertendarum, f* [NLL p.378,1]; *studiosus rerum evertendarum, m / studiosa rerum evertendarum, f* [NLL p.378,1]; *dominus, i, m / domina, ae, f* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.284,2; GHL I,2281f]; *tyrannus, i,m / tyranna, ae, f* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.798,2; GHL II,3277] {homo, qui vi rerum potitus est [LMG p.635,2]}

umstürzlerisch *eversorius, a, um* [NLL p.378,1]; *subversivus, a, um* [KLW p.752,1]; *seditiosus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.708,1; GHL II,2572]; *perniciosus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.595,1; GHL II,1620]; *tumultuosus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.796,1; GHL II,3254]; *turbidus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.796,2; GHL II,3259]; *turbulentus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.796,2; GHL II,3262]; *exitia(bi)lis, is, e* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.318,2; GHL I,2563f]; *exitiosus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.318,2; GHL I,2564]; *funestus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.347; GHL I,2879]; *factiosus, a, um* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.325,2; GHL I,2669]; *qui/quae/quod seditionis causa terrorem inicit* [NLL p.378,1]; *ad clades calamitatesque patriae suae afferendas propensus, a, um* [NLL p.378,1]; *qui/quae/quod detrimentum civitati affert* [NLL p.378,1]

UMT

***Umtastung**, f *transclavitio, onis, f* [2025] ▶ **Phasenumtastung** ▶ **Tastung**

umtaufen *transnominare, 1* [vet.; KLW p.790,2; GHL II,3195]; *rebaptizare, 1* [vet.; KLW p.658,1; GHL II,2211]; *aliud*

nomen alicui ponere, 3 [LMG p.608,2]; *aliud nomen alicui dare, 1* [LMG p.608,2]
Umtausch, m *permutatio, onis, f* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.595,1; GHL II,1618]; *commutatio, onis, f* [vet.; KLW p.225,1; GHL I,1330] ▶ **Mindestumtausch**
***Umtauschanleihe**, f *versura permutabilis, f* [2025] ▶ **Anleihe**
(etwas gegen etwas) **umtauschen** *(aliquam rem aliqua re) permutare, 1* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.595,1; GHL II,1618]; *(aliquam rem (cum) aliqua re) commutare, 1* [vet.; KLW p.225,1; GHL I,1330f]
Umtauschrecht, n *ius permutandi, n* [2010]
Umtriebe, m pl *motus, i, m* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.531,1; GHL II,1022ff]; *insidiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.428,2; GHL II,308]; *scelera, um, n pl* [vet.; KLW p.701,1; GHL II,2522]; *res novae, f pl* [vet.; LMG p.608,2; WOR; GHL II,1201f]; *artes malae, f pl* [vet.; LMG p.608,2; GHL I,590f]; *machinatio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.488,2; GHL II,748]; *ratio perplexa, f* [NLL p.378,1]; *artes occultae, f pl* [NLL p.378,1]; *consilia clandestina, n pl* [LMG p.608,2] ▶ **Ränkespiel**; **kulturrevolutionäre ~**, m pl *scelera revolutionis cultus civilis, n pl* [2008]; **nationalsozialistische ~**, m pl *scelera nationalisocialistica, n pl* [2008]; **verbrecherische ~**, m pl *scelera, um, n pl* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.531,1; GHL II,1022ff]
Umtrunk, m *circumpotatio, onis, f* [vet.; LEA p.571; GHL I,1164]; *haustus circularis, m* [LEA p.571]; *compotatio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.227,1; GHL I,1365]; *propinatio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.639,2; GHL II,2006]

UMV

***umverteilen** *redistribuere, 3* [2025]
***umverteilt** *redistributus, a, um* [2025]
***Umverteilung**, f *redistributio, onis, f* [2025]
***Umverteilungsirrsinn**, m *insania redistributionis, f* [2025] ▶ **Irrsinn**
***Umverteilungspartei**, f *factio redistribotionis, f* [2025] ▶ **Partei**
***Umverteilungsstaat**, m *civitas redistributionis, f* [2025] ▶ **Staat**
umvolken *ethnomorphoere, 3* [2022]
Umvolkung, f *ethnomorphosis, is, f (is, eos, f)* [2022] {mutatio naturae populi}

UMW

Umwälzung, f *eversio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.314,1; GHL I,2488]; *circumactio, onis, f* [vet.; LMG p.608,2; GHL I,1147]; *permutatio, onis, f* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.595,1; GHL II,1618]; **politische ~**, f *eversio (politica), f* [~LMG p.608,2]; *eversio rerum publicarum, f* [vet.; GHL I,2488]; *commutatio rerum (publicarum), f* [vet.; LMG p.608,2; GHL I,1330]; *perturbatio rerum, f* [vet.; LMG p.608,2; GHL II,1656]; *res novae, f pl* [vet.; LMG p.608,2; WOR; GHL II,1201f]
umwandeln *commutare, 1* [vet.; LEA p.571; NLL p.378,1; LMG p.608,2; KLW p.225,1; GHL I,1330f]; *mutare, 1* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.595,1; GHL II,1618]; *transformare, 1* [vet.; LEA p.571; KLW p.789,2; GHL II,3185]; *convertere, 1* [vet.; NLL p.217,1; KLW p.242,1; GHL I,1664ff]; *immutare, 1* [vet.; LEA p.571; LMG p.608,2; KLW p.411,1; GHL II,81f]; *transfigurare, 1* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3185]; *metabolismo tradere, 3* [NLL p.378,1]; *metabolismo subicere, 3M* [NLL p.378,1] {adhibetur, ubi res physicae vel technica transmutantur [NLL p.378,1]}; **in Gleichstrom ~** *in fluento continuo transformare, 1* [2008]; *in fluento continuo commutare, 1* [2008]; **in Wechselstrom ~** *in fluento alterno transformare, 1* [2008]; *in fluento alterno commutare, 1* [2008]
Umwandler, m *transformatorium, i, n (or, oris, m)* [2009]; *commutatorium, i, n (or, oris, m)* [2009]; *transfigurator, oris, m (orium, i, n)* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3185]; *immutator, oris, m (orium, i, n)* [vet.; GHL II,81] ▶ **Gleichstromwandler** ▶ **Signalwandler**
Umwandlung, f *commutatio, onis, f* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.225,1; GHL I,1072]; *mutatio, onis, f* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.534,1; GHL I,1330]; *transformatio, onis, f* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3185]; *immutatio, onis, f* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.411,1; GHL II,81]; *transfiguratio, onis, f* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3184f]; *conversio, onis, f* [vet.; LMG

p.608,2; KLW p.242,1; GHL I,1663] ▶ **Biomasseumwandlung** ▶ **Elementumwandlung**; ~ **in Gleichstrom**, f *transformatio in fluentum continuum, n* [2008]; ~ **in Wechselstrom**, f *transformatio in fluentum alternum, n* [2008]

umwechseln *permutare, 1* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.534,1; GHL II,1073f]; *mutare, 1* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.595,1; GHL II,1618]; *commutare, 1* [vet.; KLW p.225,1; GHL I,1330f]; **Münzen ~** *nummos permutare, 1* [2008]; *nummos mutare, 1* [2008]; *nummos commutare, 1* [2008]

Umwechselung, f *permutatio, onis, f* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.595,1; GHL II,1618]; *mutatio, onis, f* [vet.; KLW p.534,1; GHL II,1071]; *commutatio, onis, f* [vet.; KLW p.225,1; GHL I,1330]

Umweg, m *deverticulum, i, n* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.271,2; GHL I,2115f]; *circuitus, us, m* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.210,2; GHL I,1143f]; *circuitio, onis, f* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.210,2; GHL I,1142f]; *ambages, um f pl* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.102,2; GHL I,360f]; *divortium, i, n* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.282,2; GHL I,2254f]; **einen ~ machen** *circuitu uti, D3* [LMG p.608,2]; *circuitione uti, D3* [LMG p.608,2]; *via excedere, 3* [vet.; LMG p.608,2; GHL I,2514f]; *(a via) aberrare, 1* [vet.; LMG p.608,2; GHL I,15]

Umwelt, f *mundus ambiens, m* [LEA p.571]; *circumiectum, i, n (a, orum, n pl)* [LEA p.571; WOR]; *circumiectus, us, m* [vet.; GHL I,1160]; *res externae, f pl* [vet.; LEA p.571; NLL p.378,1; GHL I,2632f]; *externa, orum, n pl* [vet.; LEA p.571; GHL I,2632f]; *locus, i, m* [vet.; NLL p.378,1; KLW p.479,1; GHL II,692ff]; *circumiacentia, orum, n pl* [NLL p.378,1] ▶ **Welt**

***Umweltfaktor**, m *modulus mundi ambientis, m* [2025]; *modulus circumiecti, m* [2025] {in chemia}

Umweltkatastrophe, f *calamitas oecologica, f* [NLL p.378,1]; **nukleare ~**, f *calamitas atomica, f* [2008]; *calamitas nuclearis, f* [2008]

Umweltminister/~in, m/f *(ad)minister (publicus) tutelae circumiectorum, m / (ad)ministrix (publica) tutelae circumiectorum, f* [2019]

Umweltministerium, n *(ad)ministerium (publicum) tutelae circumiectorum, n* [2008]; *sedes administri rei ambitali praepositi, f* [NLL p.378,1]

Umweltreiz, m *stimulus externus, m* [LEA p.571]; *stimulus rerum externarum, m* [LEA p.571]

Umweltschutz, m *tutela circumiectorum, f* [LEA p.571]; *tutela externorum, f* [LEA p.571]; *ratio contagionis locorum, f* [NLL p.378,1]; *vis ambitus (ad aliquid), f* [NLL p.378,1]

Umweltschützer/~in, m/f *tutelator circumiectorum, m / tutelatrix circumiectorum, f* [2008]; *cultor oecologiae, m / cultrix oecologiae, f* [LEA p.571]; *oecologistes, ae, m/f* [NLL p.378,1]

Umwelttoxikologie, f *toxicologia oecologica, ae, f* [2020] ▶ **Toxikologie**

Umweltverband ▶ **Umweltvereinigung**

Umweltvereinigung, f *societas tutelae circumiectorum, f* [2008]; *societas locorum amoenitatibus tuendis, f* [NLL p.378,1]

Umweltverschmutzung (I), f *contaminatio circumiectorum, f* [LEA p.571] {actio contaminationis}

Umweltverschmutzung (II), f *inquinamentum (rerum naturae), n* [vet.; LEA p.571; KLW p.427,2; GHL II,294] {status contaminationis}

Umwerben (des weiblichen Geschlechts), n *aulicatio feminae, f* [2017]; *assectatio feminae, f* [NLL p.378,1]; *assectatio feminarum, f* [NLL p.378,1] {salutatio assidua atque feminarum cultus [NLL p.378,1]} ▶ **Hofieren**

umwerben *sectari, D1* [vet.; NLL p.179,1; KLW p.706,2; GHL II,2561]; *assectari, D1* [vet.; NLL p.179,1; KLW p.132,2; GHL I,631f]; *(observare et) colere, 3* [vet.; NLL p.179,1; LMG p.321,2; KLW p.559,1; p.221,1; GHL II,1267f; I,1278ff]; *curare, 1* [vet.; NLL p.179,1; KLW p.254,1; GHL I,1833ff]; *fovere, 2* [vet.; NLL p.179,1; KLW p.340,2; GHL I,2831]; *salutare, 1* [vet.; LMG p.321,2; KLW p.691,2; GHL II,2470f] ▶ **hofieren**

***umwerten** *obvalorare, 1* [2025]

***Umwertung**, f *obvaloratio, onis, f* [2025]

umwickeln *circumplicare, 1* [vet.; LMG p.608,2; GHL I,1163]; *circumligare, 1* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.211,1; GHL I,1161]; *circumvolvere, 3* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.211,2; GHL I,1175] ▶ **einwickeln**

umwinden *redimire, 4* [vet.; LMG p.608,2; KLW p.662,1; GHL II,2253]

umwölben *concamerare, 1* [vet.; LMG p.609,1; GHL I,1377]

UMZ

Umzäunung, f *saepimentum, i, n* [vet.; LMG p.609,1; GHL II,2448]; *saepes, is, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.687,2; GHL II,2448]; *saeptum, i, n* [vet.; LMG p.716,2; KLW p.688,1; GHL II,2449]; *consaeptum, i, n* [vet.; LMG p.609,1; GHL I,1499] ▶ **Zaun**

umziehen (I) *mutare, 1* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.534,1; GHL II,1073f]; **sich ~** *vestem mutare, 1* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.534,1; GHL II,1073f]; *vestimentum mutare, 1* [vet.; LMG p.609,1; GHL II,1073f]

umziehen (II) *migrare, 1* [vet.; KLW p.520,1; GHL II,916]; *demigrare, 1* [vet.; KLW p.266,1; GHL I,2026f]; *commigrare, 1* [vet.; LEA p.571; KLW p.223,2; GHL I,1308]; **in eine andere Wohnung ~** *mansionem mutare, 1* [LEA p.571]; *in domicilio alio (de)migrare, 1* [2008]; *in aliam domum migrare, 1* [LMG p.609,1]; *in alias sedes migrare, 1* [LMG p.609,1]

Umzug (I), m *pompa, ae, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.616,2; GHL II,1766]

Umzug (II), m *migratio, onis, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.520,1; GHL II,916]; *demigratio, onis, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.266,1; GHL I,2026]; *commigratio, onis, f* [vet.; GHL I,1308]

Umzugskarton, m *cista (crassa) chartacea (de)migrationis, f* [2019] ▶ **Faltschachtel**

UN

UNA

unabdingbar *inderogabilis, is, e* [NLL p.378,2]; *indispensabilis, is, e* [2008]; *irrevocabilis, is, e* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.448,2; GHL II,451]; *stabilis, is, e* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.740,2; GHL II,2781f]

Unabdingbarkeit, f *inderogabilitas, atis, f* [2008]; *indispensabilitas, atis, f* [LEA p.571]; *necessitas, atis, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.541,1; GHL II,1123f]

unabgeschlossen *imperfectus, a, um* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.411,2; GHL II,91]; *inconfectus, a, um* [vet.; NLL p.378,2; GHL II,165]; *infectus, a, um* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.423,1; GHL II,230] ▶ **unvollkommen**

unabhängig *liber, ra, rum* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.473,1; GHL II,634f]; *sui iuris, gen* [vet.; LEA p.571; NLL p.378,2; GHL II,500ff]; *independens, entis, gen* [med.; LEA p.571; KLW p.420,1]; *solutus, a, um* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.734,1; GHL II,2722]; *non obnoxius, a, um* [vet.; NLL p.378,2; GHL II,1255]; *nemini obnoxius, a, um* [LMG p.609,1]; *nullius imperio subiectus, a, um* [LMG p.609,1]; *se ipse expediens, entis, gen* [NLL p.378,2]; *rebus suis sufficienter praeditus, a, um* [NLL p.378,2]; *non ex alterius imperio pendens, entis, gen* [LMG p.609,1]; **von einer Sache ~** *ab aliqua re seiunctus, a, um* [LMG p.609,1]; **~ sein** *sui iuris esse* [vet.; LMG p.609,1; GHL II,500ff]; *in sua potestate esse* [vet.; LMG p.609,1; GHL II,1812ff]; *liberum esse* [vet.; LMG p.609,1; ~GHL II,634f]; *suis legibus uti* [vet.; LMG p.609,1; ~GHL II,629ff]; *suis legibus vivere, 3* [LMG p.609,1]

Unabhängigkeit, f *libertas, atis, f* [vet.; LEA p.571; KLW p.473,2; GHL II,639f]; *independentia, ae, f* [med.; LEA p.571; KLW p.420,1]; *arbitrium liberum, n* [vet.; LMG p.609,1; GHL I,536]; *obnoxietas nulla, f* [NLL p.378,2] ▶ **Hintergrundunabhängigkeit** ▶ **Substratunabhängigkeit**; **die ~ verlieren** *libertatem amittere, 3* [LMG p.609,1]

Unabhängigkeitsbestrebungen, f pl *studium libertatis, n* [2011]; *studium independentiae, n* [2011]; *studium obnoxietas abolendae, n* [NLL p.378,2]; *studium obnoxietatis auferendae, n* [NLL p.378,2] {studium suis iuribus vivendi [NLL p.378,2]}

Unabhängigkeitskampf, m *pugna libertatis, f* [2015] {pugna pro libertate tuenda suscepta [LMG p.227,2]}

Unabhängigkeitskämpfer/~in, m/f *armatus liberatis, m / armata libertatis, f* [2011]; *fautor libertatis, m / fautrix libertatis, f* [2011]; *fautor obnoxietatis abolendae, m / fautrix obnoxietatis aboldenae, f* [NLL p.378,2]; *fautor obnoxietatis auferendae, m / fautrix obnoxietatis auferendae, f* [NLL p.378,2]; *vindex publicae libertatis, m/f* [LMG p.227,2] {fautor suis iuribus vivendi facultatis [NLL

p.378,2]}

Unabhängigkeitskrieg, m *bellum libertatis, n* [2015]; *bellum liberandae patriae, n* [LEA p.571] {bellum pro libertate tuenda susceptum [LMG p.227,2]}

Unabhängigkeitsreferendum, n *referendum libertatis, n* [2018]

unabsetzbar (I) *perpetuus, a, um* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.596,1; GHL II,1627]; *in perpetuum ratus, a, um* [vet.; NLL p.378,2; GHL II,2208] {magistratus vel lex}

unabsetzbar (II) ▶ **unverkäuflich**

Unabsetzbarkeit, f *perpetuitas muneris, f* [NLL p.378,2] {magistratus}

unabweisbar *non abnuendus, a, um* [NLL p.378,2]; *non repudiandus, a, um* [NLL p.378,2]; *irrecusabilis, is, e* [vet.; NLL p.378,2; GHL II,448]; *necessarius, a, um* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.541,1; GHL II,1122f]

Unabweisbarkeit, f *irrecusabilitas, atis, f* [2008]; *ratio irrecusabilis, f* [NLL p.378,2]; *res utique concedenda, f* [NLL p.378,2]; *res nequaquam recusanda, f* [NLL p.378,2]; *summa necessitas, f* [LMG p.609,1]

Unabwendbarkeit, f *necessitas, atis, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.541,1; GHL II,1123]

unachtsam *neglegens, entis, gen* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.541,2; GHL II,1130]; *indiligens, entis, f* [vet.; KLW p.421,1; GHL II,200]; *non diligens, entis, gen* [vet.; GHL I,2165]; *parum diligens, entis, gen* [LTW p.964,2]; *socors, rdis, gen* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.732,1; GHL II,2703]; *dissolutus, a, um* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.280,2; GHL I,2229]; **~ sein** *animadversionem imminuere, 3* [NLL p.378,2]; *mentis attentionem relaxare, 1* [NLL p.378,2]

Unachtsamkeit, f *neglegentia, ae, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.541,2; GHL II,1130f]; *indiligentia, ae, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.421,1; GHL II,200]; *incuria, ae, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.419,2; GHL II,181]; *socordia, ae, f* [vet.; LMG p.609,1; KLW p.732,1; GHL II,2703]; *imprudentia, ae, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.413,1; GHL II,118]; *inscientia, ae, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.428,1; GHL II,300]; *inconsiderantia, ae, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.418,2; GHL II,137] ▶ **Zerstreuung (I)**

Unähnlichkeit, f *dissimilitudo, inis, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.280,2; GHL I,2225]; *inaequalitas, atis, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.416,1; GHL II,128]; *diversitas, atis, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.282,1; GHL I,2245]; *differentia, ae, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.274,2; GHL I,2144f]; *discrepantia, ae, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.278,2;GHL I,2200]; *discordia, ae, f* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.278,2; GHL I,2199]

unangefochten *ineluctatus, a, um* [vet.; NLL p.378,2; GHL II,216]; *haud dubius, a, um* [vet.; NLL p.378,2; GHL I,2300f]; *integer, ra, rum* [vet.; LMG p.609,2; KLW p.431,1; GHL II,340ff]; *intactus, a, um* [vet.; LMG p.609,2; KLW p.431,1; GHL II,339f]; *nullo repugnante impetratus, a, um* [NLL p.378,2]; *nullo resistente adeptus, a, um* [NLL p.378,2]; *nullo impedimento retardatus, a, um* [NLL p.378,2]; *inviolatus, a, um* [vet.; LMG p.609,2; KLW p.436,2; GHL II,430]; *ineluctabilis, is, e* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.422,1; GHL II,216]; *tutus, a, um* [vet.; LMG p.609,2; KLW p.798,1; GHL II,3272]; *facilis, is, e* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.325,1;GHL I,2657ff]; *haud difficilis, is, e* [vet.; NLL p.378,2; ~GHL I,2146f]; *haud anceps, cipitis, gen* [vet.; NLL p.378,2; ~GHL I,417f]

unangemessen *incommodus, a, u* [vet.; LMG p.609,2; KLW p.418,1; GHL II,161]; *ineptus, a, um* [vet.; LMG p.609,2; KLW p.422,1;GHL II,219]; *insufficiens, entis, gen* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.430,2; GHL II,335]; *haud sufficiens, entis, gen* [vet.; NLL p.378,2; ~GHL II,2906]; *(ab aliqua re) abhorrens, entis, gen* [vet.; LMG p.609,2; GHL I,16]; *(ab aliqua re) alienus, a, um* [vet.; LMG p.609,2M GHL I,306ff]; *operae compensandae haud idoneus, a, um* [NLL p.378,2]; *mercede minima inferiore, abl* [NLL p.378,2] ▶ **angemessen**

Unangemessenheit, f *incommoditas, atis, f* [vet.; KLW p.418,1; GHL II,160f] ▶ **Angemessenheit**

unangreifbar *inexpugnabilis, is, e* [vet.; NLL p.378,2; KLW p.422,2; GHL II,224] ▶ **unantastbar**

Unangreifbarkeit, f *inexpugnabilitas, atis, f* [2008]; *facultas nulla expugnandi, f* [NLL p.378,2]; *copia nulla expugnandi, f* [NLL p.378,2] ▶ **Unantastbarkeit**

Unanimitätsprinzip ▶ **Einstimmigkeitsprinzip**

unannehmbar *inacceptabilis, is, e* [med.; LEA p.571; NLL p.378,2]; *inacceptibilis, is, e* [NLL p.378,2]; *irreceptibilis, is, e* [NLL p.378,2]; *reiciendus, a, um* [vet.; NLL p.378,2; GHL II,2286]; *non probabilis, is, e* [vet.; NLL p.378,2; GHL II,1932]; *haud probandus, a, um* [NLL p.378,2]; *exprobandus, a, um* [NLL p.378,2]

Unannehmbarkeit, f *inacceptabilitas, atis, f* [2008]; *condicio irreceptibilis, f* [NLL p.379,1]; *ratio irreceptibilis, f* [NLL p.379,1]; *ratio inacceptibilis, f* [NLL p.379,1]; *ratio non probabilis, f* [NLL p.379,1]; *res*

quae est reiciendum, f [NLL p.379,1] {res quae est improbandum [NLL p.379,1]}

Unannehmlichkeit, f *incommoditas, atis, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.418,1; GHL II,160f]; *incommodum, i, n* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.418,1; GHL II,161]; *offensa, ae, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.563,2; GHL II,1326]; *molestia, ae, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.526,2; GHL II,976f]; *adversum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.82,2; GHL II,159ff]; *res adversae, f pl* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,159ff]; *impedimentum, i, n* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.411,1; GHL II,84f]; *offendiculum, i, n* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.563,2; GHL II,1325]; *obstaculum, i, n* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.559,1;GHL II,1272f]; *mendum, i, n* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.515,1; GHL II,874]; *damnum, i, n* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.257,2; GHL II,1879ff]; *detrimentum, i, n* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.271,1; GHL I,2109]; *malum, i, n* [vet.; LMG p.609,2; KLW p.493,2; GHL II,786f]; *noxa, ae, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.553,2;GHL II,1204]; *nocumentum, i, n* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.549,1; GHL II,1177]; **~en bereiten** *incommodare, 1* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.418,1; GHL II,161]; *incommodum afferre* [NLL p.379,1]; *molestiam exhibere, 2* [LMG p.609,2]

unantastbar *inviolabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.436,2; GHL II,430]; *sanctus, a,um* [vet.; KLW p.694,2; GHL II,2478] ▶ **unangreifbar**

Unantastbarkeit, f *inviolabilitas, atis, f* [NLL p.379,1; KLW p.436,2]; *sanctitas, atis, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.694,2; GHL II,2477]; *indoles inviolabilis, f* [NLL p.379,1]; *immunitas, atis, f* [vet.; KLW p.410,2; GHL II,80]; *religio, onis, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.666,1; GHL II,2293ff] ▶ **Unangreifbarkeit**

unanwendbar *inaptabilis, is, e* [2018]; *inaptus, a, um* [2008]; *non aptus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; GHL I,521f]; *inidoneus, a, um* [2008]; *non idoneus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,26f]; **~ auf etwas** *alienus ab aliqua re* [vet.; LMG p.609,2; ~GHL I,306ff]; **~ auf jemanden** *in aliquem non cadens, entis, gen* [NLL p.379,1]; *alienus ab aliquo* [vet.; LMG p.609,2; ~GHL I,306ff]; *qui in aliquem non cadit* [LMG p.609,2]

Unanwendbarkeit ▶ **Unbrauchbarkeit**

***unär** *unarius, a, um* [vet.; GHL II,3296] ▶ **binär** ▶ **biquinär** ▶ **denär** ▶ **quaternär** ▶ **quinär** ▶ **senär** ▶ **ternär**

***Unärsystem**, n *systema unarium, n* [2025] ▶ **Bierdeckelnotation** ▶ **System**

unartikuliert *inarticulatus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,133]; *non explanabilis, is, e* [vet.; LMG p.610,1; GHL I,2584]; *confusus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.233,1; GHL I,1465]

unästhetisch *invenustus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,420]

unatembar *irrespirabilis, is, e* [vet.; GHL II,450]; *inspirabilis, is, e* [2015] ▶ **atembar**

***Unau**, n *choloepus didactylus, m* [SYS] {animal Americanum}

unauffindbar *irreperibilis, is, e* [2008]; *repertu impossibilis, is, e* [NLL p.379,1]; *ininvestigabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,277]

Unauffindbarkeit, f *irreperibilitas, atis, f* [2008] {facultas nulla reperiendi [NLL p.379,1]}

unaufhaltbar *incohibilis, is, e* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,158]; *ineluctabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.422,1; GHL II,216]; *intolerabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.434,2; GHL II,400] {id est adversus quem luctari inutile est [NLL p.379,1]} ▶ **unaufhaltsam**

unaufhaltsam *irrefrenabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,448]; *effrenatus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.293,1; GHL I,2355]; *incoercitus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,158]; *praeceps, cipitis* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.623,1; GHL II,1823]; *liber, ra, rum* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.473,1; GHL II,634f]; *qui retineri non potest* [LMG p.610,1]; *qui sustineri non potest* [LMG p.610,1]; *qui cohiberi non potest* [LMG p.610,1] ▶ **unaufhaltbar**

Unaufhaltsamkeit, f *irrefrenabilitas, atis, f* [2008]; *natura irrefrenabilis, f* [NLL p.379,1]; *indoles contumax, f* [NLL p.379,1]; *indoles ferox, f* [NLL p.379,1]; *indoles pervicax, f* [NLL p.379,1]; *aspernatio a refrenatione, f* [NLL p.379,1]

unaufhebbar *inabrogabilis, is, e* [2008]; *abrogationem non patiens, entis, gen* [NLL p.379,1] {res, quae abrogari non potest [NLL p.379,1]}

unaufhörlich *perpetuus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.596,1; GHL II,1627f]; *numquam desinens, entis, gen* [NLL p.379,1]; *sine remissione vexans, antis, gen* [NLL p.379,1]; *permoleste instans, antis, gen* [vet.; NLL p.379,1; ~GHL II,323]; *assidue crucians, antis, gen* [vet.; NLL p.379,1; ~GHL I,1770]; *assiduus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.133,1; GHL I,640f]; *continens, entis, gen* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.239,2; GHL I,1607f]; *instanter afflictans, antis, gen* [NLL p.379,1]

unaufklärbar *inexplicabilis, is, e* [vet.; KLW p.422,2; GHL II,223f]; *inexplanabilis, is, e* [vet.; KLW p.422,2; GHL

II,223]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.417,1; GHL II,143f]; *non certus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; ~GHL I,1094ff]; *auctore non certo* [NLL p.379,1]

unauflösbar *indissolubilis, is, e* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.421,1; GHL II,202]; *inexplicabilis, is, e* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.422,2; GHL II,223] {res, quae dissolvi non potest [LMG p.610,1]} ▶ **unlösbar**; **das ~e Band der Ehe** *vinculum indissolubile matrimonii, n* [LEA p.571]

Unauflösbarkeit, f *indissolubilitas, atis, f* [~LEA p.571; CIC p.470; KLW p.421,1]; **~ der Ehe**, f *indissolubilitas matrimonii, f* [LEA p.571; CIC p.486]; *individuitas matrimonii, f* [vet.; LEA p.571; GHL II,202]

unaufmerksam *inattentus, a, um* [2018]; *non attentus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; GHL I,686f]; *vagus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.807,2; GHL II,3352]; *neglegens, entis, gen* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.541,2; GHL II,1130]; *indilligens, entis, gen* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.421,1; GHL II,200]; *inconsideratus, a, um* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.418,2; GHL II,167]; *aliena agens, entis, gen* [NLL p.379,1]; *aliud agens, entis, gen* [LMG p.610,1]

Unaufmerksamkeit, f *inattentio, onis, f* [2018]; *attentio nulla (animi), f* [vet.; NLL p.379,1; GHL I,686]; *intentio nulla animi, f* [vet.; NLL p.379,1; ~GHL II,352]; *animus non attentus, m* [LMG p.610,1]; *neglegentia, ae, f* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.541,2; GHL II,1130f]; *animus vagus, m* [vet.; NLL p.379,1; GHL II,3352]; *indiligentia, ae, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.421,1; GHL II,200]; *inconsiderantia, ae, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.418,2; GHL II,167]; *levitas, atis, f* [vet.; NLL p.379,1; KLW p.472,2; GHL II,628] ▶ **Aufmerksamkeit (I)**

unaufschiebbar *improrogatibilis, is, e* [2018]; *prorogationem non ferens, entis, gen* [NLL p.379,2]; *dilitationem non ferens, entis, gen* [NLL p.379,2]; *dilationis impatiens, entis, gen* [NLL p.379,2]; *instans, antis, gen* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.429,1; GHL II,323]; *non proferendus, a, um* [NLL p.379,2] {res, quae differi non potest [LMG p.610,1]}

Unaufschiebbarkeit, f *improrogatibilitas, atis, f* [2018]

unausführbar *infactibilis, is, e* [2018]; *factu impossibilis, is, e* [NLL p.379,2] {res, que effici non potest [LMG p.610,1]}

Unausführbarkeit, f *infactibilitas, atis, f* [2018]; *impossibilitas faciendi, f* [NLL p.379,2]; *impossibilitas efficiendi, f* [NLL p.379,2]

unausgeglichen *inaequalis, is, e* [vet.; KLW p.416,1; GHL II,128]; *inaequabilis, is, e* [vet.; KLW p.416,1; GHL II,127f]

Unausgeglichenheit, f *inaequalitas, atis, f* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.416,1; GHL II,128]; *inaequabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,128]; *differentia inaequata, f* [NLL p.379,2]; *differentia non aequa, f* [NLL p.379,2]

unausgesprochen *inexpressus, a, um* [vet.; GHL II,224]; *non expressus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; GHL I,2597]; *non dictus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; GHL I,2134ff]; *tacitus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.766,1; GHL II,3007f]

Unausgewogenheit ▶ **Unausgeglichenheit**

unauslöschlich *indelebilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.420,1; GHL II,189]; *inexstinctus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; GHL II,225]; *indissolubilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.421,1; GHL II,202]; *indomitus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.421,1; GHL II,205]; *effrenatus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.293,1; GHL I,2355]

unaussprechbar ▶ **unaussprechlich**

unaussprechlich *inenuntiabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.422,1; GHL II,217]; *ineffabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.422,1; GHL II,215]; *inenarrabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.422,1; GHL II,217]; *ineloquibilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,216]; *dictu impossibilis, is, e* [NLL p.379,2]; *enuntiatu non idoneus, a, um* [NLL p.379,2]; *ingens, entis, gen* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.425,1; GHL II,262]; *qui dici non potest* [LMG p.610,1]; *qui pronuntiari non quit* [LMG p.610,1]; *immensus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.410,1; GHL II,69]; *maximus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.491,1; GHL II,768ff]; *infandus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.422,2; GHL II,227]; *irredibilis, is, e* [vet.; LMG p.610,1; GHL II,448]; *inauditus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.416,2; GHL II,134]; *novus, a, um* [vet.; LMG p.610,1; KLW p.553,2; GHL II,1201f] {res, quae verbis exprimi non potest [LMG p.610,1]}

unausstehlich *intolerabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.434,2; GHL II,400]; *intolerandus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; GHL II,400]; *non ferendus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; GHL I,2725ff]; *odiosus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.562,2; GHL II,1316]; *importunus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.412,2; GHL II,109f]; *molestus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.526,2; GHL II,978]; *vix tolerabilis, is, e* [vet.; LMG p.610,2; ~GHL II,3140f]; *vix ferendus, a, um* [NLL p.379,2]; *invisus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.436,2; GHL II,432]

Unaysaurus, m *unaysaurus, i, m* [SYS: Unaysaurus tolentinoi] {dinosaurus herbivorus ex aevo triassico

superiore}

UNB

unbändig *ferox, ocis, gen* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.331,2; GHL I,2731]; *intemperabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,348]; *indomitus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.421,1; GHL II,205]; *impotens, entis, gen* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.412,2; GHL II,110f]; *effrenatus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.293,1; GHL I,2355]; *irrefrenabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,448]; *haud moderabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,958]

unbearbeitet *rudis, is, e* [vet.; LEA p.571; KLW p.682,1; GHL II,2419f]; *infabricatus, a, um* [vet.; LEA p.571; KLW p.422,2; GHL II,225]; *incultus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.419,1; GHL II,178]; *impolitus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.412,2; GHL II,107]; *vastus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.812,1; GHL II,3375]

Unbedachtsamkeit, f *inconsiderantia, ae, f* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.418,2; GHL II,167]; *imprudentia, ae, f* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.413,1; GHL II,117f]; *temeritas, atis, f* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.770,2; GHL II,3042f]

unbedeutend *parv(ul)us, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.583,2; GHL II,1496ff]; *exiguus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.318,2; GHL I,2558f]; *levis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.472,2; GHL II,626f]; *tenuis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.772,1; GHL II,3065f]; *contemnendus, a, um* [NLL p.379,2]; *flacc(id)us, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.335,2; GHL I,2776f]; *vanus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.810,2; GHL II,3363f]; *minutus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.522,1; GHL II,935]; *pusillus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.647,2; GHL II,2096f]; *mediocris, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.511,2; GHL II,843f]; *ieiunus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.403,1; GHL II,29]; *exiguus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.318,2; GHL I,2558f]; *infirmus, a, um* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.423,2; GHL II,243]; *languidus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.462,2; GHL II,553]; *nugatorius, a, um* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,1211]; *nihil significans, antis, gen* [vet.; NLL p.379,2; ~GHL II,2660]; *abiectus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.66,1; GHL I,18]; *insulsus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.430,2; GHL II,336]; *inanis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.416,2; GHL II,131f]; *obscurus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.558,2; GHL II,1262f]; *iners, ertis, gen* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.422,1; GHL II,220]; *flexiloquus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.336,2; GHL I,2789]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.417,1; GHL II,143f] {minoris momenti et ponderis [NLL p.379,2]}

Unbedeutsamkeit, f *parvitas, atis, f* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.583,2; GHL II,1495]; *exiguitas, atis, f* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.318,2; GHL I,2558]; *levitas, atis, f* [vet.; LMG p.610,2; KLW p.472,2; GHL II,628]

unbeerdigt ▶ unbestattet

unbefahrbar *intransibilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.435,1; GHL II,404]; *intransmeabilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,404]; *intransgressibilis, is, e* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,404]; *impervius, a, um* [vet.; LMG p.611,1; KLW p.411,2; GHL II,96]; *non pervius, a, um* [vet.; LMG p.611,1; GHL II,1664] **▶ unbetretbar ▶ unschiffbar**

unbefangen *expeditus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.319,2; GHL I,2576]; *non impeditus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; GHL II,86]; *ex impedimentis liberatus, a, um* [NLL p.379,2]; *explicatus, a, um* [vet.; NLL p.379,2; KLW p.320,1; GHL I,2587f]

Unbefangenheit, f *expeditudo, inis, f* [2018]

Unbegehbarkeit, f *inaccessibilitas, atis, f* [vet.; KLW p.416,1; GHL II,126]; *condicio inaccessibilis, f* [NLL p.379,2]

unbegraben ▶ unbestattet

unbeherrschbar *irregibilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,448]; *incohibilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,158]; *irrefrenabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,448]; *custodiam effugiens, entis, gen* [NLL p.380,1]; *vigilantiam eludens, entis, gen* [NLL p.380,1]

unbeherrscht *infrenatus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.424,2; GHL II,253]; *inconsultus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.418,2; GHL II,168]; *inconsideratus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.418,2; GHL II,167]; *incogitatus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,158]; *impetuosus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.412,1; GHL II,98]; *irrationalis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.448,1; GHL II,448]

unbeholfen ▶ tolpatschig

Unbeholfenheit, f *difficultas, atis, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.274,2; GHL I,2147]; *imperitia, ae, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.411,2; GHL II,92]; *imprudentia, ae, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.413,1; GHL II,117f]; *rusticitas, atis, f* [vet.; LMG

p.611,2; KLW p.684,1; GHL II,2433]; *mores rustici, m pl* [LMG p.611,2] {inhabilis moles vasti corporis [LMG p.611,2]}; ~ **der Rede**, f *gravitas linguae, f* [LMG p.611,2]; *duritas, atis, f* [vet.; LMG p.611,2; KLW p.288,2; GHL I,2318]

unbekannt *ignotus, a, um* [vet.; CVS p.30; KLW p.408,1; GHL II,38f]; *incognitus, a, um* [vet.; LMG p.611,2; KLW p.418,1; GHL II,158]; *inexploratus, a, um* [vet.; KLW p.422,2; GHL II,224]; *obscurus, a, um* [vet.; LMG p.611,2; KLW p.558,2; GHL II,1262f]; *ignobilis, is, e* [vet.; LMG p.611,2; KLW p.407,2; GHL II,35]; *non exploratus, a, um* [vet.; LMG p.611,2; GHL I,2591]

Unbekannte, f *incognitum, i, n* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,158]; *res nova incertaque* [NLL p.380,1] {quantitas variabilis incognita}

unbelebt *inanimatus, a, um* [vet.; LEA p.571; KLW p.416,1f; GHL II,130]; *inanimus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.416,2; GHL II,131]; *inanimalis, is, e* [vet.; KLW p.416,2; GHL II,130]; *inanimis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,131]; *desertus, a, um* [vet.; LMG p.611,2; KLW p.269,1; GHL I,2080]; *vacuus, a, um* [vet.; LMG p.611,2; KLW p.807,1; GHL II,3346f] ▶ **belebt**; **die ~e Natur** *inanima, orum, n pl* [vet.; LMG p.430,1; GHL II,131]

unbelohnbar *irremunerabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,449]

unbelohnt *irremuneratus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,449]; *munere fraudatus, a, um* [NLL p.380,1]; *remuneratione destitutus, a, um* [NLL p.380,1]; *praemio non affectus, a, um* [LMG p.612,1]; *sine praemio* [LMG p.612,1]; *sine mercede* [LMG p.612,1]

unbemannt *inhabitabilis, is, e* [vet.; ~LEA p.471; KLW p.425,2; GHL II,269]; *inanis, is, e* [vet.; LMG p.612,1; KLW p.416,2; GHL II,131f]; **~e Raumfahrt**, f *navigatio sideralis inhabitabilis* [2008]

unberechenbar *inaestimabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.416,1; GHL II,128]; *incomputabilis, is, e* [2008]; *haud computabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL I,1374]; *innumerabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.427,1; GHL II,287] {maior quam qui aestimari possit [LMG p.612,1]}

Unberufene/~r, f/m *imperitus, i, m / imperita, ae, f* [vet.; GHL II,92]; **Zwei ~ ergeben kein Talent**. *Duo imperiti ingenium non prodit.* [2024] {sententia}

unberührbar *intactilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,339]; *non tangibilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,3018] ▶ **unantastbar**

Unberührbarkeit, f *intactus, us, m* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,339]

unbescholten *irreprehensus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.448,2; GHL II,450]; *irreprehensibilis, is, e* [vet.; KLW p.448,2; GHL II,450]; *intaminatus, a, um* [vet.; KLW p.431,1; GHL II,340]; *iudicio immunis, is, e* [NLL p.380,1]; *nota immunis, is, e* [NLL p.380,1]; *innocens, entis, gen* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.426,2; GHL II,285]; *integerrimus, a, um* [NLL p.380,1]; *integer, gra, grum* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.431,1; GHL II,340ff]; *castus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.195,2; GHL I,1024]; *sanctus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.694,2; GHL II,2478]; *honestus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.389,2; GHL I,3071]; *pudicus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.645,2; GHL II,2065] {in sermone forensi de homine dicitur, qui nulli iudicio obnoxius fuit [NLL p.380,1]}

unbeschrankt *incancellatus, a, um* [2017] ▶ **beschrankt**

unbeschreiblich *inenarrabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.422,1; GHL II,217]; *descriptioni abhorrens, entis, gen* [NLL p.380,1]; *a despriptione abhorrens, entis, gen* [NLL p.380,1]; *mirus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.522,1; GHL II,939]; *enormis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL I,2423f]; *singularis, is, e* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.728,2f; GHL II,2683f]; *infandus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.422,2; GHL II,227]

unbeseelt *inanimus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.416,2; GHL II,131]; *inanimatus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.416,1f; GHL II,130f]; *inanimalis, is, e* [vet.; KLW p.416,1f; GHL II,130]

unbesiegbar *invictibilis, is, e* [2022]; *invictrix, icis, gen* [KLW p.436,2]; *invictus, a, um* [vet.; LMG p.113,1; p.612,2; KLW p.436,2; GHL II,425] ▶ **besiegbar**

Unbesiegbarkeit, f *invictibilitas, atis, f* [2023]

unbesiegt *invictus, a, um* [vet.; LMG p.113,1; p.612,2; KLW p.436,2; GHL II,425] ▶ **besiegt**

unbesonnen *inconsiderans, antis, gen* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,167]; *inconsultus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.418,2; GHL II,168]; *incautus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.417,1; GHL II,138]; *inconsideratus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.418,2; GHL II,167]; *improvidus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.413,1; GHL II,117]; *temerarius, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.770,2; GHL II,3042]; **~e Handlung**, f *temeritas, atis, f* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.770,2; GHL

II,3042f]; *temere factum, n* [LMG p.612,2] ▶ **Unbesonnenheit**

Unbesonnenheit, f *inconsiderantia, ae, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.418,2; GHL II,167]; *temeritas, atis, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.770,2; GHL II,3042]; *improvidentia, ae, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.413,1; GHL II,117]; *mens incauta, f* [NLL p.380,1]; *neglegentia ac temeritas, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.541,2; p.770,2; GHL II,1130f; II,3042]; *levitas, atis, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.472,2; GHL II,628]; *imprudentia, ae, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.413,1; GHL II,117f]; *incautela, ae, f* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,138]; *desipientia, ae, f* [vet.; NLL p.380,1; GHL I,2086]

unbeständig *inconstans, antis, gen* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.418,2; GHL II,167f]; *mobilis, is, e* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.525,1; GHL II,958]; *varius, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.811,1; GHL II,3369f]; *mutabilis, is, e* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.534,1; GHL II,1071]; *infidelis, is, e* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.423,2; GHL II,239]; *infirmus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.423,2; GHL II,243]; *levis, is, e* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.472,2; GHL II,626f]

Unbeständigkeit, f *inconstantia, ae, f* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.418,2; GHL II,168]; *mobilitas, atis, f* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,958]; *varietas, atis, f* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.811,1; GHL II,3367f]; *animus mutabilis, m* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,1071]; *ratio temporibus serviendi, f* [NLL p.380,2]; *mutabilitas (mentis), f* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.534,1; GHL II,1071]; *infidelitas, atis, f* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.423,2; GHL II,239]; *infirmitas, atis, f* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.423,2; GHL II,242]; *levitas, atis, f* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.472,2; GHL II,628]

unbestattet *inhumatus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.425,2;GHL II,274]; *insepultus, a, um* [vet.; LMG p.612,2; KLW p.428,1; GHL II,304]

unbesteuert *immunis, is, e* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.410,2; GHL II,80] ▶ **besteuert**

unbestimmbar *indefinibilis, is, e* [vet.; GHL II,189]; *indeterminabilis, is, e* [vet.; KLW p.420,1; GHL II,190]

Unbestimmbarkeit, f *indefinibilitas, atis, f* [2018]; *indeterminabilitas, atis, f* [NLL p.380,2]

unbestimmt *indefinitus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.420,1; GHL II,189]; *indeterminatus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.420,1; GHL II,190f]; *non constitutus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; GHL I,1554ff]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.417,1; GHL II,143f]; *indistinctus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.421,1; GHL II,202]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *ambiguus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.103,1; GHL I,363f]; *nebulosus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.540,2; GHL II,1119] {lineamentis carens [NLL p.380,2]}

Unbestimmte, n *indefinitum, i, n* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,189]

Unbestimmtheit, f *indefinitio, onis, f* [NLL p.380,2]; *indeterminatio, onis, f* [~LEA p.574; NLL p.380,2]; *incertum, i, n* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,144]; *status indefinitus, m* [NLL p.380,2]; *modus indistinctus, m* [NLL p.380,2]; *ratio incerta, f* [NLL p.380,2]; *res incerta, f* [LMG p.613,1]; *res dubia, f* [LMG p.613,1]; *ambiguum, i, n* [vet.; NLL p.380,2; GHL I,364]; *ambiguitas, atis, f* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.103,1; GHL I,363]; *nebula rationis, f* [NLL p.380,2]; *infinitas, atis, f* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.423,2; GHL II,240f]; *universitas, atis, f* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.802,1; GHL II,3308]

Unbestimmtheitsrelation ▶ **Unschärferelation, Heisenbergsche**

unbestritten *indubius, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.421,2; GHL II,206]; *indubitatus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,206]; *indisputabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,202]; *incontradicibilis, is, e* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,169]; *ratus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.658,1; GHL II,2208]; *certus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.202,1; GHL I,1094ff]; *non dubius, a, um* [vet.; LMG p.613,1; ~GHL I,2300f]; *incunctabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,180]; *irrefutatus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,448]; *irrefutabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.448,1; GHL II,448]; *non confutatus, a, um* [NLL p.380,2]; *invictus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.436,2; GHL II,425]; *probatissimus, a, um* [NLL p.380,2]; *nulli controversiae obnoxius, a, um* [NLL p.380,2]; *universaliter concessus, a, um* [NLL p.380,2]; *universatim acceptus, a, um* [NLL p.380,2]; *ab omnibus probatus, a, um* [NLL p.380,2]; *sine controversia* [NLL p.380,2]; *controversia non recipiens, entis, gen* [NLL p.380,2]; *qui impugnari non potest* [LMG p.613,1]; *haud controversus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; GHL I,1640f]; *indiscussus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,201] {omnium consensu validus [NLL p.380,2]}

unbeteiligt (I) *imparticeps, cipitis, gen* [2018]; *non particeps, cipitis, gen* [vet.; LMG p.613,1; GHL II,1488f]; *expers, ertis, gen* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.319,2; GHL I,2582]; *non affinis, is, e* [vet.; LMG p.613,1; GHL I,229f] {in re}

unbeteiligt (II) *imperturbatus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.411,2; GHL II,96]; *aequo animo, m abl* [vet.; NLL p.380,2; GHL I,192f]; *alienatus, a, um* [NLL p.380,2]; *aversus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.142,2; GHL I,760]

{personae}

unbetitelt *atitulatus, a, um* [2014]; *sine titulo* [NLL p.380,2] ▶ **betitelt**

unbetont *atonus, a, um* [NLL p.380,2]; *gravis, is, e* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.366,2; GHL I,2972ff]; *nullo accentu distinctus, a, um* [NLL p.380,2]; *nullo accentu notatus, a, um* [NLL p.380,2]; *nullo apice apposito, abl* [NLL p.380,2]; **~e Silbe**, f *syllaba gravis, f* [~LMG p.613,1]

Unbetontheit, f *accentus defectus, m* [NLL p.380,2] {cum in aliqua syllaba deest accentus [NLL p.380,2]}

unbetretbar *impervius, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.411,2; GHL II,96]; *inaccessus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.416,1;GHL II,126]; *inaccessibilis, is, e* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.416,1; GHL II,126]; *(usui) non pervius, a, um* [vet.; NLL p.380,2; ~GHL II,1664]; *non tritus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; GHL II,3232] {aditu clausus [NLL p.380,2]} ▶ **unpassierbar**

Unbeugsamkeit, f *contumacia, ae, f* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.241,1; GHL I,1643]; *animus obstinatus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; GHL II,1273]; *animus ferreus, m* [LMG p.613,1]; *animus invictus, m* [LMG p.613,1]; *rigor (animi), m* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.676,2; GHL II,2394]; *obstinatio, onis, f* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.559,1; GHL II,1273]; *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *stabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.740,2; GHL II,2782]; *pertinacia, ae, f* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.597,1; GHL II,1651]

unbevölkert ▶ **unbewohnt**

unbewacht *incustoditus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.419,2]; *non custoditus, a, um* [LMG p.613,1]; *indefensus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.420,1; GHL II,188f]; *intutus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.435,2; GHL II,410]; *improtectus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; GHL II,116]; *incautus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.417,1; GHL II,138]; *custodis expers, ertis, gen* [NLL p.380,2]; *sine custodia* [NLL p.380,2]; *custode carens, entis, gen* [NLL p.380,2]; *nulla custodia praeditus, a, um* [NLL p.380,2]; *neglectus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.541,2; GHL II,1130]; *inobservatus, a, um* [vet.; NLL p.380,2; KLW p.427,1; GHL II,288]; *nullo praesidio instructus, a, um* [NLL p.380,2] ► **bewacht**

unbewaffnet *inermis, is, e* [vet.; LMG p.613,1; GHL II,219]; *exarmatus, a, um* [vet.; NLL p.381,1]

unbewaldet *insilvestris, is, e* [2005]; *nudus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.554,1; GHL II,1210f] {silvis non vestitus [LMG p.613,1]}

unbewässert *non irrigatus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; GHL II,452]

unbeweglich *immobilis, is, e* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.410,2; GHL II,75]; *immotus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.410,2; GHL II,78f]; *stabilis, is, e* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.740,2; GHL II,2781f]

Unbeweglichkeit, f *immobilitas, atis, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.410,2; GHL II,75]; *stabilitas, atis, f* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.740,2; GHL II,2782]

unbewiesen *indemonstratus, a, um* [NLL p.381,1]; *inexpertus, a, um* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.422,2; GHL II,223]; *comprobatus, a, um* [vet.; LMG p.613,1]; *non confirmatus, a, um* [vet.; NLL p.381,1; GHL I,1450]; *argumentis non (con)firmatus, a, um* [LMG p.613,1]

unbewohnbar *inhabitabilis, is, e* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.425,2; GHL II,269]; *cultus impatiens, entis, gen* [NLL p.381,1]

Unbewohnbarkeit, f *inhabitabilitas, atis, f* [2008]; *condicio inhabitabilis, f* [NLL p.381,1]

unbewohnt *inhabitatus, a, um* [NLL p.381,1]; *desertus, a, um* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.269,1; GHL I,2080]; *habitatoribus vacuus, a, um* [NLL p.381,1]; *vastus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.812,1; GHL II,3375]; *hominibus vacuus, a, um* [LMG p.613,1]; *cultoribus vacuus, a, um* [LMG p.613,1]; *cultorum egens, entis, gen* [NLL p.381,1; LMG p.613,1]; *cultui resistens, entis, gen* [NLL p.381,1]

unbewölkt *serenus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.717,2; GHL II,2622]; *sudus, a, um* [vet.; LMG p.613,1; KLW p.752,2; GHL II,2903]

unbewusst *extra conscientiam* [NLL p.381,1]; *inscius, a, um* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.428,1; GHL II,301]; *haud sentiens, entis, gen* [NLL p.381,1]; *subliminaris, is, e* [NLL p.381,1]; *haud animadvertens, entis, gen* [NLL p.381,1]; *non conscius, a, um* [vet.; LMG p.613,1; ~GHL I,1503]; *subconscius, a, um* [NLL p.381,1]; *ignarus, a, um* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.407; GHL II,31]; *conscientiam effugiens, entis, gen* [NLL p.381,1]; *parum sibi conscius, a, um* [NLL p.381,1]; *insciens, entis, gen* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.428,1; GHL II,300]; *inconscius, a, um* [vet.; NLL p.381,1;GHL II,166]; *inintellegens, entis, gen* [vet.; NLL p.381,1; GHL II,277]; *haud intellegens, entis,*

gen [vet.; NLL p.381,1; ~GHL II,345]; *irrationalis, is, e* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.448,1; GHL II,448]; *inconsideratus, a, um* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.418,2; GHL II,167]; *immediatus, a, um* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.410,1; GHL II,68] {infra limen conscientiae [NLL p.381,1]}

Unbewusste, n *animus interior, m* [NLL p.381,1]; *animus imus, m* [NLL p.381,1]; *subliminium, i, n* [NLL p.381,1]; *pars inexplorata animi, f* [NLL p.381,1]; *motus irrationales animi, m pl* [NLL p.381,1]; *motus effugientes conscientiae, m pl* [NLL p.381,1]; *motus imperceptibiles conscientiae, m pl* [NLL p.381,1] {id est, quod infra limen conscientiae fit [NLL p.381,1]}

Unbewusstheit, f *conscientia nulla, f* [vet.; NLL p.381,1; ~GHL I,1501f]; *nescientia, ae, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.544,1; GHL II,1147]; *inscientia, ae, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.428,1; GHL II,300]

unbezahlbar *insolubilis, is, e* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.429,1; GHL II,318]; *qui solvi non potest* [LMG p.613,2]; *qui solvi non quit* [LMG p.613,2]; **~er Preis**, m *pretio imparabilis, is, e* [2018]; *pretio non parabilis, is, e* [LMG p.613,2] {pretium omni pecunia maius [LMG p.613,2]}

unbezahlt *insolutus, a, um* [vet.; GHL II,318]; *non solutus, a, um* [vet.; LMG p.613,2; GHL II,2722] ▶ **bezahlt**; **~e Rechnung**, f *ratio insoluta, f* [2018]; *ratio non soluta, f* [2008]

unbezähmbar *indomitus, a, um* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.421,1; GHL II,205]; *indomabilis, is, e* [vet.; KLW p.421,1; GHL II,205]; *impotens, entis, gen* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.412,2; GHL II,110f]; *immodicus, a, um* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.410,2; GHL II,76]

Unbezähmbarkeit, f *indomabilitas, atis, f* [2008]; *obstantia compressionis, f* [NLL p.381,1]; *repugnantia pressionis, f* [NLL p.381,1]

unbezwingbar (I) *invictus, a, um* [vet.; LMG p.613,2; KLW p.436,2; GHL II,425] ▶ **uneinnehmbar**

unbezwingbar (II) *indomitus, a, um* [vet.; LMG p.613,2; KLW p.421,1; GHL II,205]; *coercitionis impatiens, entis, gen* [NLL p.381,1]; *dominationis impatiens, entis, gen* [vet.; GHL II,83]; *irrefrenabilis, is, e* [vet.; NLL p.381,1; GHL II,448]

Unbezwingbarkeit (I) ▶ **Uneinnehmbarkeit**

Unbezwingbarkeit (II), f *obstantia coercitionis, f* [NLL p.381,1]; *repugnantia coercitionis, f* [NLL p.381,1]; *renisus coercitionis, m* [NLL p.381,1]

Unbildung, f *ineruditio, onis, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.422,1; GHL II,221]; *incultus, i, m* [vet.; NLL p.381,1; GHL II,179]; *eruditio nulla, f* [NLL p.381,1]; *inhumanitas, atis, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.425,2; GHL II,274]; *ignorantia, ae, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.407,2; GHL II,36f]; *barbaria, ae, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.149,1; GHL I,786]; *ieiunitas artium bonarum, f* [vet.; NLL p.381,1]; *ruditas, atis, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.682,1; GHL II,2420]; *rusticitas, atis, f* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.684,1; GHL II,2433]; *ieiunitas doctrinae, f* [NLL p.381,1]; *carentia doctrinae, f* [NLL p.381,1]; *incuria doctrinae, f* [NLL p.381,1]; *incuriositas disciplinae, f* [NLL p.381,1]; *detrectatio cognitionis, f* [NLL p.381,1]

unblutig *incruent(at)us, a, um* [vet.; LMG p.613,2; KLW p.419,2; GHL II,175f]

unbotmässig *inoboediens, entis, gen* [vet.; KLW p.427,1; GHL II,288]; *non oboediens, entis, gen* [vet.; NLL p.381,1; GHL II,1256]; *dicto non parens, entis, gen* [NLL p.381,1]; *male parens, entis, gen* [LMG p.613,2]; *nulla disciplina coercitus, a, um* [LMG p.613,2]; *indocilis, is, e* [vet.; NLL p.381,1; KLW p.421,1; GHL II,204]; *effrenatus, a, um* [vet.; LMG p.613,2; KLW p.293,1; GHL I,2355]

unbrauchbar *inutilis, is, e* [vet.; LMG p.613,2; KLW p.435,2; GHL II,414f] {usui non idoneus [NLL p.381,2]}

Unbrauchbarkeit, f *inutilitas, atis, f* [vet.; KLW p.435,2; GHL II,415]; *inaptabilitas, atis, f* [2018]; *inaptitudo, inis, f* [2018]; *aptitudo nulla ad applicandum, f* [NLL p.379,1]; *idoneitas nulla ad applicandum, f* [NLL p.379,1]

UNC

unchristlich *achristianus, a, um* [2018]; *non christianus, a, um* [2008]; *impius, a, um* [vet.; LMG p.613,2; KLW p.412,1; GHL II,101f]; *inhumanus, a, um* [vet.; LMG p.613,2; KLW p.425,2; GHL II,274]; *nomine Christiano non dignus, a, um* [LMG p.613,2]; *nomine Christiano indignus, a, um* [LMG p.613,2]; *a proposito legis Christianae abhorrens, entis, gen* [LMG p.613,2] ▶ **christlich**

UNCTAD, n *Conferentia Nationum Unitarum de Commercio et Progressione, n* [LEA p.571] {Abbr: CNUCEP}

UND

und so weiter *et cetera* [vet.; LEA p.571; GHL I,1103] {Abbr: etc.}; *perge perge* [vet., LEA p.571, ~GHL II,1596f] {Abbr: p.p.}; *et quae sequuntur* [vet.; LEA p.571; GHL2618ff] {Abbr: e.q.s.}

Undank, m *animus ingratus, m* [vet.; LEA p.571; GHL II,265]; *ingratitudo, inis, f* [vet.; LEA p.571; KLW p.425,1; GHL II,264]; *animus beneficiorum immemor* [LMG p.614,1]; ~ **ist der Welten Lohn**. *Ingratitudo beneficium mundi (est).* [2018]; *Homines solent ingrati esse, nemo pro beneficiis gratiam deberi putat.* [LMG p.614,1] {sententia}

Undankbarkeit ▶ **Undank**

undefinierbar *indefinibilis, is, e* [vet.; ~NLL p.381,2; GHL II,189]

Undefinierbarkeit, f *indefinibilitas, atis, f* [NLL p.381,2]

undeklinierbar *indeclinabilis, is, e* [vet.; LMG p.329,1; p.614,1; KLW p.420,1; GHL II,187]; *aptotus, a, um* [vet.; GHL I,520]

Undeklinierbarkeit, f *indeclinabilitas, atis, f* [2018]

undenkbar *incogitabilis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.418,1; GHL II,158]; *incredibilis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.419,1; GHL II,172]; *inopinus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.427,2; GHL II,291]; *necopinatus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.541,1; GHL II,1126]; *supra quam cogitari potest* [LMG p.614,1] {res, quae ne cogitari quidem potest [LMG p.614,1]}

***undicht** *penetrabilis, is, e* [vet.; KLW p.590,1; GHL II,1550] ▶ **dicht (II)**

***Undichtheit**, f *penetrabilitas, atis, f* [2025] ▶ **Dichheit (II)**

Undichtigkeit ▶ **Undichtheit**

undifferenziert *indiscretus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.421,1; GHL II,201]

Unding, n *inens, entis, gen* [2013]; *non-ens, entis, n* [LEA p.571]; *nihil, n indec* [vet.; LMG p.614,1; KLW p.547,2; GHL II,1158f]; *monstrum, i, n* [vet.; LMG p.614,1; KLW p.529,1; GHL II,998f]; *nullus, i, m* [vet.; LMG p.614,1; GHL II,1212f]; *nullum, i, n* [vet.; GHL II,1212f] ▶ **Ding**

undiplomatisch *indiplomaticus, a, um* [2024]

undiszipliniert *indisciplinatus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.421,1; GHL II,201]; *intemperans, antis, gen* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.431,1;GHL II,348]; *immodestus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.410,2;GHL II,76]; *inconditus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.418,2; GHL II,165]; *rudis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.682,1; GHL II,2419f] ▶ **diszipliniert**

Undiszipliniertheit, f *indisciplinatio, onis, f* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.421,1; GHL II,200]; *intemperantia, ae, f* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.431,2; GHL II,348]; *immodestia, ae, f* [vet.; LMG p.151,2; KLW p.410,2; GHL II,76]; *inordinatio, onis, f* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.427,2; GHL II,292]; *disciplina nulla, f* [NLL p.381,2]; *recusatio disciplinae, f* [NLL p.381,2]

undurchlässig *impermeabilis, is, e* [NLL p.381,2]; *(aquae) impenetrabilis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.411,1; GHL II,88]; *immeabilis, is, e* [NLL p.381,2]; *impervius, a, um* [vet.; LMG p.614,1; KLW p.411,2;GHL II,96]; *insuperabilis, is, e* [vet.; LMG p.614,1; KLW p.430,2; GHL II,338]; *inexpugnabilis, is, e* [vet.; LMG p.614,1; KLW p.422,2; GHL II,224]; *inexplicabilis, is, e* [vet.; LMG p.614,1; KLW p.422,2; GHL II,223f]

Undurchlässigkeit, f *impermeabilitas, atis, f* [2008]; *impenetrabilitas, atis, f* [2008]; *immeabilitas, atis, f* [NLL p.381,2]

undurchsichtig *imperlucidus, a, um* [2020]; *non perlucidus, a, um* [vet.; LMG p.614,2; KLW p.594,2; GHL II,1610]; *non translucidus, a, um* [vet.; LMG p.614,2; KLW p.790,1; GHL II,3192] {quo perspici non potest [LMG p.614,2]} ▶ **blickdicht**; ~ **sein** *imperlucere, 2* [2020]; *non perlucere, 2* [vet.; KLW p.594,2; LMG p.614,2; GHL II,1610]; *non translucere, 2* [vet.; GHL II,3192] {lucum non transmittere [LMG p.614,2]}; ~ **werden** *imperlucescere, 3* [2020]

Undurchsichtigkeit, f *imperluciditas, atis, f* [2020] ▶ **Blickdichtheit**

undurstig *insitiens, entis, gen* [2022] ▶ **durstig**

unehelich *spurius, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.740,2; GHL II,2778]; *adulterinus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.82,1; GHL I,151f]; *naturalis, is, e* [vet.; LEA p.571; KLW p.539,1;GHL II,1102f]; *nothus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.552,1; GHL II,1193]; *insitivus, a, um* [NLL p.381,2]; *illegitimus, a, um* [vet.; LEA p.571; KLW p.408,2; GHL II,46]; *incerto patre natus, a, um* [LEA p.571]; *incerto patre ortus, a, um* [LMG p.614,2]; *paelice ortus, a, um* [vet.; LMG p.614,2; GHL II,1540]; *paelice natus, a, um* [LMG p.614,2]; *non iusta uxore natus, a, um* [LMG p.614,2]; *mamzer, indec (er, eris, gen)* [LEA p.571; KLW p.494,1]

unehrenhaft *ignominiosus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.407,2; GHL II,36]; *flagitiosus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.336,1; GHL I,2778]; *infamis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.422,2; GHL II,226]; *turpis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.797,1; GHL II,3265]; *deformis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.263,2; GHL I,1982ff]; *foedus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.338,1; GHL I,2807]

Uneigennützigkeit, f *altruismus, i, m* [LEA p.572]; *abstinentia, ae, f* [vet.; LEA p.572; KLW p.69,1; GHL I,36]; *innocentia, ae, f* [vet.; LMG p.614,2; KLW p.426,2; GHL II,285]; *continentia, ae, f* [vet.; LMG p.614,2; KLW p.239,2; GHL I,1610]; *liberalitas, atis, f* [vet.; LMG p.614,2; KLW p.473,2; GHL II,637]

uneingestanden *inconfessus, a, um* [2018]; *non confessus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; GHL I,1452f]; *tacite habitus, a, um* [NLL p.381,2]; *pudore tectus, a, um* [NLL p.381,2]

uneingeweiht *non initiatus, a, um* [LMG p.614,2]; *expers, ertis, gen* [vet.; LMG p.614,2; KLW p.319,2; GHL I,2582]; **in etwas ~** *alicuius rei inscius, a, um* [vet.; LMG p.614,2; KLW p.428,1; GHL II,301]

uneinnehmbar *inexpugnabilis, is, e* [vet.; LMG p.613,2; KLW p.422,2; GHL II,224]

Uneinnehmbarkeit, f *inexpugnabilitas, atis, f* [2008]

uneinschränkbar *irrestrictibilis, is, e* [2018]; *restrictionis impossibilis, is, e* [2008]; *restrictionis impatiens, entis, gen* [NLL p.381,2]

Uneinschränkbarkeit, f *irrestrictibilitas, atis, f* [2018]; *impossibilitas restrictionis, f* [2008]; *impatientia restrictionis, f* [NLL p.381,2]

unelegant *inelegans, antis, gen* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.422,1; GHL II,216]; *inurbanus, a, um* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.435,2; GHL II,413]; *impolitus, a, um* [vet.; KLW p.412,2GHL II,107] ▶ **elegant**

unempfindlich (I) *insensibilis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.428,1; GHL II,304]; *torpidus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.787,1; GHL II,3153]; *torpens, entis, gen* [NLL p.381,2]; *surdus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.760,1; GHL II,2969f]; *sensibus expers, ertis, gen* [vet.; NLL p.381,2]; *sensu carens, entis, gen* [LMG p.615,1]; *remissus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.667,1; GHL II,2306f]

unempfindlich (II) *durus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.288,2; GHL I,2320ff]; *lentus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.469,2; GHL II,615f]; *plumbeus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.614,2; GHL II,1744]; *stupidus, a, um* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.746,2; GHL II,2832]; *alienus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.97,1; GHL I,306ff]; *dissolutus, a, um* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.280,2; GHL I,2229]; *neglegens, entis, gen* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.541,2; GHL II,1130]

Unempfindlichkeit (I), f *insensibilitas, atis, f* [vet.; NLL p.381,2; GHL II,304]; *torpor, oris, m* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.787,1; GHL II,3153]; *alienatio sensuum, f* [NLL p.381,2]; **~ gegen Schmerz**, f *indolentia, ae, f* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.421,1; GHL II,204]

Unempfindlichkeit (II), f *animus durus, m* [LMG p.615,1]; *animus lentus, m* [LMG p.615,1]; *duritia, ae, f* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.288,2; GHL I,2318]

unendlich *infinitus, a, um* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.423,2; GHL II,241f]; *immensus, a, um* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.410,1; GHL II,69]; *mirabilis, is, e* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.522,1; GHL II,935]; **Die ~e Geschichte**, f *Fabula Infinita, f* [2008] {titulus pelliculae cinematographicae}

***Unendlicheck**, n *apeirogonum, i, n* [2025] ▶ **Vieleck**

Unendlichkeit, f *infinitas, atis, f* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.423,2; GHL II,240f]; *infinitio, onis, f* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.423,2; GHL II,241]; **~ der Zeit**, f *tempus infinitum, n* [LMG p.615,1]

Unendlichkeitsmaschine, f *machina infinitatis, f* [2023]

unentbehrlich *(per)necessarius, a, um* [vet.; NLL p.381,2; LMG p.615,1; KLW p.541,1; p.595,1; GHL II,1122; II,1619]

Unentbehrliche, n *pernecessarium, i, n* [vet.; NLL p.381,2; GHL II,1619]
Unentschieden, n *ancipitas, atis, f* [2018]
unentschieden *(ludus) anceps, cipitis, gen* [vet.; LEA p.572; KLW p.107,2; GHL I,417,1]; *nondum diiudicatus, a, um* [LMG p.615,1]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *ambiguus, a, um* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.103,1; GHL I,363f]; *incertus, a, um* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.417,1; GHL II,144f]; *integer, ra, rum* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.431,1; GHL II,340ff]; **~ sein** *in dubio esse* [vet.; LMG p.615,1; GHL I,2300f]
unentschlossen ▶ **unschlüssig**
Unentschlossenheit ▶ **Unschlüssigkeit**
unentschuldbar *inexcusabilis, is, e* [vet.; NLL p.381,2; KLW p.422,2; GHL II,221]
unentschuldigt *inexcusatus, a, um* [vet.; GHL II,222]; *non excusatus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; GHL II,2535]; *non purgatus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; GHL II,2091]; *non probatus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; GHL II,1933] {culpa non liberatus [NLL p.382,1]}
unerforschlich *inexplorabilis, is, e* [NLL p.382,1]; *inexplicabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.422,2; GHL II,223f]; *impenetrabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.411,1; GHL II,88]; *inexploratus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.422,2; GHL II,224]
unerforscht *inexploratus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.422,2; GHL II,224]; *incognitus, a, um* [vet.; KLW p.418,1; GHL II,158]; *non exploratus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; ~GHL I,2591]; **~e Länder**, n pl *regiones inexploratae, f pl* [2018]; *terra inexplorata, f* [2018]; *regiones incognitae, f pl* [2008]; *terra incognita, f* [LMG p.615,2]
unerfüllbar (I) *inexaudibilis, is, e* [2008]; *non exaudibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; GHL I,2511]; *ad effectum non ducibilis, is, e* [NLL p.382,1]; *qui fieri non potest* [LMG p.615,2]; *qui effici non potest* [LMG p.615,2]
unerfüllbar (II) *insolubilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.429,1; GHL II,318] {in mathematica dicitur de aequationum ordine inter se repugnantium, quae fieri non potest ut solvantur [NLL p.382,1]}
Unerfüllbarkeit, f *insolubilitas, atis, f* [vet.; NLL p.382,1; GHL II,318] {in mathematica in aequationum ordine dicitur, quae solvi non possunt [NLL p.382,1]}
unerfüllt *irritus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.449,1; GHL II,454]; *infectus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.423,1; GHL II,230]; *haud solutus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; GHL II,2722]
unergiebig *(oeconomice) sterilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.743,1; GHL II,2795f]; *non fructificans, antis, gen* [NLL p.382,1]; *infecundus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.423,1; GHL II,230]; *vanus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.810,2; GHL II,3363f]; *inanis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.416,2; GHL II,131f] {fructibus carens [NLL p.382,1]}
Unergiebigkeit, f *sterilitas (oeconomica), f* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.743,1; GHL II,2796]; *infecunditas, atis, f* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.423,1; GHL II,230]; *impotentia fructificandi, f* [NLL p.382,1]; *effectio nulla fructuum, f* [NLL p.382,1]
unergründlich *inscrutabilis, is, e* [vet.; ~NLL p.382,1; KLW p.428,1; GHL II,302]; *imperscrutabilis, is, e* [vet.; KLW p.411,2; GHL II,95]; *incognoscibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.418,1; GHL II,158]; *ininvestigabilis, is, e* [vet.; KLW p.436,1; GHL II,277]; *inexplicabilis, is, e* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.422,2; GHL II,223f]; *aenigmaticus, a, um* [NLL p.382,1; KLW p.84,1; ~GHL I,181]; *profundus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.637,1; GHL II,1970f]; *infinitus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.423,2; GHL II,241f]; *ambiguus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.103,1;GHL I,363f]; *tortuosus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.787,2; GHL II,3157]; *contortus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.240,2; GHL I,1626]; *immensus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.410,1;GHL II,70]; *occultus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.560,2; GHL II,1300]; *tectus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.769,2; GHL II,3036] {de persona eorumque moribus [NLL p.382,1]}
Unergründlichkeit, f *inscrutabilitas, atis, f* [NLL p.382,1]; *imperscrutabilitas, atis, f* [NLL p.382,1]; *incognoscibilitas, atis, f* [2008]; *ininvestigabilitas, atis, f* [NLL p.382,1]
unerkannt *incognitus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.418,1; GHL II,158]; *ignotus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.408,1; GHL II,38]; **~ bleiben** *a nullo cognosci, 3 pass* [LMG p.615,2]; **~ entkommen** *incognite evadere, 3* [2008]; *incognite effugere, 3* [2008]
unerkennbar *incognoscibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.418,1; GHL II,158]
Unerkennbarkeit, f *incognoscibilitas, atis, f* [2008]; *condicio incognoscibilis, f* [NLL p.382,1]; *ratio incognoscibilis, f* [NLL p.382,1]

unerklärlich *ininterpretabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.426,1; GHL II,277]; *inexplanabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.422,2; GHL II,223]; *inexplicabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.422,2; GHL II,223f]; *inexsolubilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; GHL II,224]; *inintellegibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.426,1; GHL II,277]; *inextricabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.422,2; GHL II,225]; *obscurus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.558,8; GHL II,1262f]

unerledigt *inexpeditus, a, um* [vet.; GHL II,222]; *non expeditus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; GHL I,2576]

unermesslich *incommensurabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.418,1; GHL II,160]; *immensus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.410,1; GHL II,69]; *immanis, is, e* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.410,1; GHL II,66f]; *infinitus, a, um* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.423,2; GHL II,241f]; *profundus, a, um* [vet.; KLW p.637,1; GHL II,1970f]; **~e Weiten**, f pl *spatium incommensurabile, n* [2014]; *spatium immensum, n* [LMG p.615,2]; *spatium profundum, n* [2008]

Unermesslichkeit, f *incommensurabilitas, atis, f* [NLL p.382,1]; *immensitas, atis, f* [vet.; LMG p.615,2; KLW p.410,1; GHL II,69]

unermüdlich *in(de)fatigabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.420,1; p.423,1; GHL II,188; II,229]; *assiduus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.133,1; GHL I,640f]; *pertinax, acis, gen* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.597,1; GHL II,1652]; *impiger, gra, grum* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.412,1; GHL II,100] {qui nullo labore defatigari potest [LMG p.615,2]}

Unermüdlichkeit, f *in(de)fatigabilitas, atis, f* [NLL p.382,1]; *assiduitas, atis, f* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.133,1; GHL I,640]; *impigritas, atis, f* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.412,1; GHL II,101]; *impigritia, ae, f* [vet.; GHL II,101]; *summa industria, f* [LMG p.615,2]; *labor defessus, m* [NLL p.382,1]

unerreichbar (I) *inaccessibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.416,1; GHL II,126]; *inaccessus, a, um* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.416,1; GHL II,126]; *inadibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; GHL II,127] {locus}

unerreichbar (II) *incomparabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; KLW p.418,1; GHL II,162]; *inimitabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,1; GHL II,277]; *non imitabilis, is, e* [vet.; LMG p.615,2; GHL II,64]; *haustionem non patiens, entis, gen* [NLL p.382,1] {quod aliquis adsequi non potest [LMG p.615,2]} ▶ **unvergleichlich**

Unerreichbarkeit (I), f *inaccessibilitas, atis, f* [vet.; KLW p.416,1; GHL II,126]; *inadibilitas, atis, f* [2018]

Unerreichbarkeit (II), f *incomparabilitas, atis, f* [vet.; KLW p.418,2; GHL II,162]; *inimitabilitas, atis, f* [2018]

unersättlich *insatiabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.428,1; GHL II,299]; *inexplebilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.422,2; GHL II,223]; *insaturabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; GHL II,299]; *nihil satis habens, entis, gen* [NLL p.382,2]; *numquam contentus, a, um* [NLL p.382,2]; *profundus, a, um* [vet.; KLW p.637,1; GHL II,1970f]; *supervacanea quaerens, entis, gen* [NLL p.382,2]; *delicatus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.265,1; GHL I,2014]; *fastidiosus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.327,2; GHL I,2694]; *difficilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.274,2; GHL I,2146]; *inexstinctus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; GHL II,225]; *in re nulla acquiescens, entis, gen* [NLL p.382,2]; *sibi numquam placens, entis, gen* [NLL p.382,2]; *sibi semper displicens, entis, gen* [NLL p.382,2]; **~ sein** *expleri non posse* [LMG p.615,2]; *satiari non posse* [LMG p.615,2]

Unersättlichkeit, f *insatiabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.382,2; GHL II,299]; *insatietas, atis, f* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.428,1;GHL II,299]; *avaritia insastiabilis, f* [LMG p.616,1]; *cupiditas insatiabilis, f* [LMG p.616,1]; *quaesitio rerum supervacanearum, f* [NLL p.382,2]; *contemptio suae condicionis, f* [NLL p.382,2]; *sui displicentia, f* [vet.; NLL p.382,2; GHL I,2216]; *morositas, atis, f* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.530,1; GHL II,1012]

unerschütterlich *imperturbatus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.411,2; GHL II,96]; *imperturbabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,96]; *inconcussus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.418,2; GHL II,164f]; *firmus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.335,1; GHL I,2772f]; *constans, antis, gen* [vet.; NLL p.382,2; p.380,1; KLW p.237,1; GHL I,1549f]; *stabilis, is, e* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.740,2; GHL II,2781f]; *inturbatus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; GHL II,410]; *immotus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.410,2; GHL II,78f]; *impassionabilis, is, e* [NLL p.380,1]; *certus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.202,1; GHL I,1094ff]; *validus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.809,1;GHL II,3358ff]; *infragilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.424,2; GHL II,253]; *inflexibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.424,1;GHL II,247]; *aequanimus, a, um* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.84,2; GHL I,186]; *a pertubationibus immunis, is, e* [vet.; NLL p.380,1]; *praesens, entis, gen* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.628,2; GHL II,1878f]; *summa aequanimitate praeditus, a, um* [NLL p.380,1]; *incommobilitate praeditus, a, um* [NLL p.380,1]; *sui semper compos, otis, gen* [NLL p.380,1]; *nulli perturbationi obnoxius, a, um* [NLL p.380,1]

Unerschütterlichkeit, f *imperturbatio, onis, f* [vet.; NLL p.382,2; GHL II,96]; *ataraxia, ae, f* [NLL p.380,1; ~SWM p.82,2]; *firmitas (vultus), f* [vet.; LMG p.616,1; NLL p.380,1; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *constantia (vultus), f* [vet.; LMG

p.616,1; NLL p.380,1; KLW p.237,1; GHL I,1551]; *praesentia, ae, f* [vet.; NLL p.380,1; KLW p.628,2; GHL II,1879] {perturbatio nulla animi [NLL p.382,2]}

unersetzbar *irreparabilis, is, e* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.448,2; GHL II,449]; *pernecessarius, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.595,1; GHL II,1619]; *qui compensari non potest* [LMG p.616,1]; *qui restitui non quit* [LMG p.616,1]; *qui sarciri non quit* [LMG p.616,1]; *pro quo (qua) nemo (nihil) substitui potest* [NLL p.382,2]

Unersetzbarkeit, f *irreparabilitas, atis, f* [2018]

unerträglich *intolerabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.434,2; GHL II,400]; *intolerandus, a, um* [vet.; LMG p.616,1; GHL II,400]; *intolerans, antis, gen* [vet.; KLW p.434,2; GHL II,400]; *non ferendus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; GHL I,2725ff]; *insuperabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.430,2; GHL II,338]; *invictus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.436,2; GHL II,425]

Unerträglichkeit, f *intolerabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.382,2; GHL II,400]; *intolerantia, ae, f* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.434,4; KLW p.400]; *ratio intolerabilis, f* [NLL p.382,2]; *ratio insuperabilis, f* [NLL p.382,2] {res, quae intolerabile est [NLL p.382,2]}

unerwünscht *non optatus, a, um* [vet.; GHL II,1376]; *non exoptatus, a, um* [vet.; LMG p.616,1; GHL I,2567]; *inigratus, a, um* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.425,1; GHL II,265] ▶ **erwünscht**

UNESCO, f *Unitarum Nationum Educationis Scientiae Culturae Ordo, m* [LEA p.572]; *Societas cultui humanitatique provehendis, f* [VPL: UNESCO (28.02.2018)]; *Institutum Unitarum Nationum educationi, scientiae, humano cultui provehendo, n* [LEA p.572]

UNF

***unfähig** *iners, tis, gen* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.422,1; GHL II,220]; *indocilis, is, e* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.421,1; GHL II,204]; *hebes, tis, gen* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.377,1; GHL I,3019f]; ***(zu etwas) ~ sein** *(ad aliquid) non idoneus esse* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.401,2; GHL II,26f]; *(ad aliquid) non aptus esse* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.119,2; GHL I,521f521f]; *(alicui rei) impar esse* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.411,1; GHL II,82f]; *(alicuius rei) non potens, entis, gen* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.622,1; GHL II,1811]; *(ad aliquid) non faciendum esse* [vet.; LMG p.616,1]

***Unfähigkeit**, f *inertia, ae, f* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.422,1; GHL II,220] ▶ **Lernunfähigkeit**; ***~ auf offener Bühne**, f *inertia in scaena publica, f* [2025]

***Unfähigkeitsbeweis**, m *indicium inertiae, n* [2025]; *testimonium inertiae, n* [2025]

Unfall, m *casus (adversus), m* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.195,2; GHL I,1025f]; *accidentia, ae, f* [vet.; ~LEA p.572; GHL I,57]; *accidens, entis, m* [vet.; KLW p.71,1; GHL I,56f]; *incommodum, i, n* [vet.; LMG p.616,1; KLW p.418,1; GHL II,161] {de aliqua re dicitur, quae, saepe aspera gravisque, necopinata accidit [NLL p.382,2]} ▶ **Alleinunfall** ▶ **Arbeitsunfall** ▶ **Auffahrunfall** ▶ **Chemieunfall** ▶ **Dienstunfall** ▶ **Discounfall** ▶ **Eisenbahnunfall** ▶ **Flugunfall** ▶ **Skiunfall** ▶ **Verkehrsunfall**

Unfall... *accidentialis, is, e* [2018]

***Unfallanalyse**, f *analysis casus, f* [2025]; *resolutoria casus, f* [2025]; *analysis accidentiae, f* [2025]; *resolutoria accidentiae, f* [2025] ▶ **Analyse**

Unfallfahrer/~in, m/f *casurus, i, m / casura, ae, f* [2018]; *accidentor, oris, m / accidentrix, icis, f* [2018]; *incursor, oris, m / incursrix, icis, f* [NLL p.382,2]

Unfallforschung, f *disciplina accidentialis, f* [2018]; *doctrina accidentialis, f* [2018]; *disciplina infortuniorum, f* [NLL p.382,2]; *ratio infortuniorum, f* [NLL p.382,2]; *doctrina infortuniorum, f* [NLL p.382,2]

***unfallfrei** *sine casu* [2025]

Unfallhergang, m *ratio casus, f* [NLL p.382,2]; *ratio accidentialis, f* [2018]

Unfallversicherung, f *assecuratio accidentialis, f* [2018]; *assecuratio indemnitatis, f* [LEA p.572]; *cautio indemnitatis, f* [LEA p.572] {assecuratio contra accidentia [LEA p.572]}

unfassbar *incomprehensibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.418,2; GHL II,163]; *imperscrutabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.411,2; GHL II,95]; *inexplicabilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.422,2; GHL II,223]; *inintelligibilis, is, e* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.431,1; GHL II,277]; *obscurus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.558,2; GHL II,1262f] {dicitur de

Deo, de Missae sacrificio, aliis rebus fidei, utpote quae sint mysteria vera [NLL p.382,2]; res, quae capi non potest [LMG p.616,1]}

unfehlbar *infallibilis, is, e* [med.; LEA p.572; NLL p.382,2; KLW p.422,2]; *errorum omnium expers, ertis, gen* [NLL p.382,2]; *falli nescius, a, um* [NLL p.382,2]; *certus, a, um* [vet.; LMG p.616,2; KLW p.202,1; GHL I,1094ff] {homo, qui errare non potest [LEA p.572]}

Unfehlbarkeit, f *infallibilitas, atis, f* [med.; LEA p.572; NLL p.382,2; KLW p.422,2]; *immunitas erroris, f* [LEA p.572]; *fides, ei, f* [vet.; LMG p.616,2; KLW p.333,2; GHL I,2750ff]; *veritas, atis, f* [vet.; LMG p.616,2; KLW p.816,1; GHL II,3425]

unfrei (I) *non liber, ra, rum* [vet.; LMG p.616,2; GHL II,634f]; *servus, a, um* [vet.; KLW p.719,2; GHL II,2635]; *in libertatem nondum adductus, a, um* [NLL p.382,2]; *in libertatem nondum vindicatus, a, um* [NLL p.382,2] {de hominibus}

unfrei (II) *non liber, ra, rum* [vet.; LMG p.616,2; GHL II,634f] {de epistulis}

unfreiwillig *involuntarius, a, um* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.437,1; GHL II,436]; *coactus, a, um* [vet.; LMG p.616,2; KLW p.219,1; GHL I,1246ff]; *invitus, a, um* [vet.; LMG p.616,2; KLW p.436,2;GHL II,434f]; *sua sponte factus, a, um* [vet.; NLL p.382,2; ~GHL II,2773f]

unfruchtbar *sterilis, is, e* [vet.; LMG p.616,2; KLW p.743,1;GHL II,2795]; *infecundus, a, um* [vet.; LMG p.616,2; KLW p.423,1;GHL II,230]; *infructuosus, a, um* [vet.; KLW p.424,2; GHL II,256]; *infelix, icis, gen* [vet.; KLW p.423,1; GHL II,231]; **~ machen** *feracitate privare, 1* [NLL p.382,2]; *fecunditatem (alicui rei) adimere, 3* [NLL p.382,2]; *infructuosum facere, 3M* [NLL p.382,2]; *inferacem facere, 3M* [NLL p.382,2]; *sterilem facere, 3M* [NLL p.382,2]; *infrugiferum facere, 3M* [NLL p.382,2]; *infelicem facere, 3M* [NLL p.382,2]; **~ werden** *sterilescere, 3* [vet.; NLL p.382,2; GHL II,275]; *feracitatem amittere, 3* [NLL p.382,2]; *fecunditate privari, 1 pass* [NLL p.382,2]; *infructuosus fieri, SD3M* [NLL p.382,2]; *inferax fieri, SD3M* [NLL p.382,2]; *sterilis fieri, SD3M* [NLL p.382,2]; *infelix fieri, SD3M* [NLL p.382,2]; *hebescere, 3* [vet.; NLL p.382,2; KLW p.377,1; GHL I,3020]

Unfruchtbarkeit, f *sterilitas, atis, f* [vet.; LEA p.572; NLL p.383,1; KLW p.743,1; GHL II,2796]; *infecunditas, atis, f* [vet.; LEA p.572; NLL p.383,1; KLW p.423,1; GHL II,230]; **weibliche ~**, f *sterilitas mulierum, f* [vet.; LEA p.572; GHL II,2796]; *impotentia generandi, f* [SWM p.448,2]; *sterilitas muliebris, f* [LEA p.572]

UNG

ungeahnt *inopinatus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.427,2; GHL II,290f]; *necopinatus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.541,1; GHL II,1126]; *inexspectatus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.422,2; GHL II,224]; *insperatus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.429,1; GHL II,320]

ungebildet *indoctus, a, um* [vet.; LEA p.572; KLW p.421,1; GHL II,204]; *ineruditus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.422,1;GHL II,221]; *illitteratus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.409,1; GHL II,51]; *incultus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.419,1; GHL II,178f]; *impolitus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.412,1; GHL II,107]; *rudis, is, e* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.682,1; GHL II,2419f]; *agrestis, is, e* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.90,1; GHL I,277]; *rusticus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.684,1; GHL II,2433f]; *barbarus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.149,1; GHL I,788]; *nonqualificatus, a, um* [~LEA p.86]; *horridus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.390,2; GHL I,3080f]; *ferus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.332,1; GHL I,2735f]

ungeboren *nasciturus, a, um* [LEA p.572; WOR]; *non(dum) natus, a, um* [vet.; LEA p.572; LMG p.617,1; GHL II,1096f]

ungebügelt *illevigatus, a, um* [vet.; LEA p.572; GHL II,47]

ungebührlich *irreverens, entis, gen* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.448,2; GHL II,451]; *indignus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.421,1; GHL II,198f]; *indecorus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.420,1; GHL II,188]; *turpis, is, e* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.797,1; GHL II,3265]; *iniquus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.426,1; GHL II,278]; *neglegens, entis, gen* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.541,2; GHL II,1130]; *debita observantia carens, entis, gen* [NLL p.383,1]

ungebunden (I) *solutus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.734,1; GHL II,2722]; *irreligatus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,448f]; *liber, era, erum* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.473,1; GHL II,634ff]; *effrenatus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; KLW p.293,1; GHL I,2355]; *necessitudine carens, entis, gen* [NLL p.383,1]; *omni nexu solutus, a, um* [NLL p.383,1]

ungebunden (II) *incompactus, a, um* [med.; LEA p.572]; *in albo* [LEA p.572]; *in albis* [vet.; LEA p.572; GHL I,291f]

{paginae libri}

ungeeignet *non idoneus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,26f]; *non aptus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL I,521f]; *ineptus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.422,1; GHL II,219]; *impar, pris, gen* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.411,1; GHL II,82f]; *indignus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.421,1; GHL II,198f]; *alienus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.97,1; GHL I,306ff]; *non potens, entis, gen* [vet.; NLL p.383,1; ~GHL II,1811f]; *parum aptus, a, um* [vet.; LMG p.617,1; ~GHL I,521f]

ungefärbt *incoloratus, a, um* [2008]; *purus, a, um* [vet.; LMG p.617,2; KLW p.647,2; GHL II,2094ff]; *incolor, oris, gen* [vet.; GHL II,159] ▶ **gefärbt**

ungefiedert *implumis, is, e* [vet.; LMG p.617,2; GHL II,106] ▶ **gefiedert**

ungefrierbar *ingelabilis, is, e* [2018]; *ingelascibilis, is, e* [2018]; *congelationi renitens, entis, gen* [NLL p.383,1]; *gelu impervius, a, um* [NLL p.383,1] ▶ **gefrierbar**

Ungeheuer, n *monstrum, i, n* [vet.; LMG p.617,2; KLW p.529,1; GHL II.998f]; *belua, ae, f* [vet.; LMG p.617,2; KLW p.154,1; GHL I,805f]; *prodigium, i, n* [vet.; LMG p.617,2; KLW p.636,1; GHL II,1953]; *portentum, i, n* [vet.; LMG p.617,2; KLW p.619,1; GHL II,1790] ▶ **Ungetüm**; **menschliches ~**, n *monstrum hominis, n* [LMG p.617,2]

ungehobelt *incultus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.419,1; GHL II,178]; *asper, ra, rum* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.131,2; GHL I,621]; *agrestis, is, e* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.90,1; GHL I,277]; *rudis, is, e* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.682,1; GHL II,2419]; *rusticus, a, um* [vet.; LMG p.617,2; KLW p.684,1; GHL II,2433]; *ferus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.332,1; GHL I,2735]; *inofficiosus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.427,1; GHL II,289]; *inurbanus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.435,2; GHL II,413]; *impolitus, a, um* [vet.; LMG p.617,2; KLW p.412,2; GHL II,107]; *inhumanus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.425,2; GHL II,274]; *illiberalis, is, e* [NLL p.383,1; KLW p.408,2]

ungeimpft *invaccinatus, a, um* [2021] ▶ **geimpft**

Ungeimpfte/~r, f/m *invaccinatus, i, m / invaccinata, ae, f* [2021] ▶ **Geimpfte**

ungekämmt *impexus, a, um* [vet.; LEA p.572; KLW p.412,1; GHL II,100]

Ungeld ▶ **Umsatzsteuer**

ungelernt ▶ **ungebildet**

ungelöst *insolutus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,318] ▶ **gelöst**

ungemacht *imparatus, a, um* [vet.; LEA p.572; KLW p.411,1; GHL II,83]; *non factus, a, um* [vet.; LMG p.618,1; GHL I,2671]; *non confectus, a, um* [vet.; LMG p.618,1; GHL I,1443ff]

ungemäht *indemessus, a, um* [2018]; *non demessus, a, um* [vet.; LMG p.618,1; GHL I,2026]

ungemischt *immixtus, a, um* [vet.; GHL II,74]; *purus, a, um* [vet.; KLW p.647,2; GHL II,2094ff]; *non(-)mixtus, a, um* [LEA p.572]; **~e Karten**, f pl *chartulae (lusoriae) virgineae, f pl* [2008]

ungenau *inexactus, a, um* [2018]; *inaccuratus, a, um* [2018]; *parum accuratus, a, um* [vet.; LMG p.618,1; ~GHL I,70]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.417,1; GHL II,143f]; *indiligens, entis, gen* [vet.; LMG p.618,1; KLW p.421,1; GHL II,200]; *neglegens, entis, gen* [vet.; LMG p.618,1; KLW p.541,2; GHL II,1130]

Ungenauigkeit, f *inexactitudo, inis, f* [2018]; *inaccuratio, onis, f* [2018]; *incertitas, atis, f* [2018]; *incuria, ae, f* [vet.; KLW p.419,2; GHL II,181]; *indiligentia, ae, f* [vet.; KLW p.421,1; GHL II,200]; *neglegentia, ae, f* [vet.; KLW p.541,2; GHL II,1130f]

Ungeniertheit, f *impudentia, ae, f* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.413,1; GHL II,118]; *protervitas, atis, f* [vet.; KLW p.642,2; GHL II,2038]; *protervia, ae, f* [vet.; NLL p.383,1;GHL II,2038]; *animus solutus, m* [LMG p.618,2]; *libertas, atis, f* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.473,2; GHL II,639f]

ungeniessbar *inedulis, is, e* [2012]; *inesculentus, a, um* [2012]; *durus, a, um* [vet.; ~LMG p.618,2; KLW p.288,2; GHL I,2320ff] {ad vesendum non aptus [LMG p.618,2]} ▶ **geniessbar**; **~e\~r Dichter/~in**, m *poeta durus, m / poetria dura, f* [LMG p.618,2]; **~er Pilz**, m *boletus inedulis, m* [2012]; *boletus inesculentus, m* [2012]

ungenügend ▶ genügend, nicht

ungeordnet *inordinatus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.427,2; GHL II,292]; *incompositus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.418,2; GHL II,163]; *inconditus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.418,2; GHL II,165]; *non ordinatus, a, um* [vet.; LMG p.618,2; ~GHL II,1393]; *dissipatus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.280,2; GHL I,2227]; *incongruens, entis, gen* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.418,2; GHL II,165]; *incomptus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.418,2; GHL II,163f]; *absolutus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.68,2; GHL I,33]

ungepflastert *instratus, a, um* [vet.; GHL II,330]; *non stratus, a, um* [vet.; LMG p.618,2; GHL II,2816]; *immunitus, a, um* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.411,1; GHL II,81] ▶ **gepflastert**
ungepflegt *incultus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.419,1; GHL II,178f]; *non curatus, a, um* [vet.; LMG p.618,2; GHL I,1829] ▶ **gepflegt**
ungerecht *iniurius, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,282]; *iniustus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.426,2; GHL II,283]; *iniuriosus, a, um* [vet.; KLW p.426; GHL II,282]; *iniquus, a, um* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.426,1; GHL II,278]; *immeritus, a, um* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.410,1; GHL II,70]; *illicitus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.409,1; GHL II,48f] {si quid est contra iustitiam [NLL p.383,1]} ▶ **unrecht**
Ungerechtigkeit, f *iniustitia, ae, f* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.426,2; GHL II,282f] ▶ **Unrecht**
ungeregelt *incompositus, a, um* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.418,2; GHL II,163]; *inconditus, a, um* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.418,2; GHL II,165]
Ungereimtheit, f *res inepta, f* [vet.; LEA p.572; ~GHL II,219]; *res absurda, f* [vet.; LEA p.572; GHL I,43]; *incongruentia, ae, f* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.418,2; GHL II,166]; *absurditas, atis, f* [vet.; LMG p.618,2; GHL I,42]; *pravitas, atis, f* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.631,1; GHL II,1908]; *insulsitas, atis, f* [vet.; LMG p.618,2; GHL II,336]
ungeröstet *intostus, a, um* [2018]; *non tostus, a, um* [LMG p.618,2] ▶ **geröstet**
ungesättigt *insatur(at)us, a, um* [vet.; LEA p.572; NLL p.383,1; GHL II,299]; *insatiatus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,299]; *non saturatus, a, um* [vet.; LEA p.572; GHL II,2503]; *inexpletus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,223]; *famelicus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.326,2; GHL I,2681] ▶ **gesättigt**
ungesäuert *non fermentatus, a, um* [LMG p.619,1]; *azymus, a, um* [vet.; KLW p.144,2; GHL I,770] {sine fermento [vet.; LMG p.619,1; GHL I,770]} ▶ **gesäuert**
Ungeschick, n *ingenium inhabile, n* [NLL p.383,1]; *ingenium inexercitatum, n* [NLL p.383,1]; *imperitia, ae, f* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.411,2; GHL II,92]
ungeschlechtlich *asexualis, is, e* [2018]; *non-sexualis, is, e* [LEA p.572] ▶ **geschlechtlich**
ungesellig *insocialis, is, e* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,316]; *insociabilis, is, e* [vet.; ~NLL p.383,1; KLW p.428,2; GHL II,316]; *hominum congressui inimicus, a, um* [NLL p.383,1]; *societate alienus, a, um* [NLL p.383,1]
Ungeselligkeit, f *insocialitas, atis, f* [2008]; *insociabilitas, atis, f* [NLL p.383,1]; *fuga congressus hominum, f* [NLL p.383,1]; *fuga societatis, f* [NLL p.383,1]
ungesetzlich *illegitimus, a, um* [vet.; LEA p.572; KLW p.408,2; GHL II,46]; *non legitimus, a, um* [vet.; LEA p.572; GHL II,605f]; *illegalis, is, e* [med.; LEA p.572] {legibus repugnans [LMG p.619,1]}
ungesittet *inurbanus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.435,2; GHL II,413]; *rusticus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.684,1; GHL II,2433f]; *agrestis, is, e* [vet.; NLL p.383,1; KLW p.90,1; GHL I,277]; *male moratus, a, um* [vet.; LMG p.619,1; GHL II,1004] {dicitur de homine natura hirto illepidoque [NLL p.383,1]}
ungestillt *incontentus, a, um* [vet.; GHL II,169]; *non contentus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL I,1602f]; *insatiatus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,299]; *inexpletus, a, um* [vet.; NLL p.383,1; GHL II,223] ▶ **ungesättigt**
ungestört *inturbatus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; GHL II,410]; *non turbatus, a, um* [vet.; LMG p.619,2; GHL II,3258f]; *non interpellatus, a, um* [vet.; LMG p.619,2; GHL II,379f]; **~ bleiben** *non turbari, 1 pass* [vet.; LMG p.619,2; ~GHL II,3260f]
Ungestüm, n *impetus, us, m* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.412,1; GHL II,98ff]; *ardor, oris, m* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.124,1; GHL I,553]; *vehementia, ae, f* [vet.; LMG p.619,2; KLW p.812,2; GHL II,3382]; *violentia, ae, f* [vet.; LMG p.619,2; KLW p.824,1; GHL II,3502f]
Ungetüm, n *monstrum, i, n* [vet.; LMG p.619,2; KLW p.529,1; GHL II.998f]; *belua, ae, f* [vet.; LMG p.619,2; KLW p.154,1; GHL I,805f] ▶ **Ungeheuer**
ungeweiht *inconsecratus, a, um* [2018]; *non consecratus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; GHL I,1506ff]; *profanus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.636,1; GHL II,1960f] ▶ **geweiht**
***ungewichten** *imponderare, 1* [2025] ▶ **gewichten**
ungewichtet *imponderatus, a, um* [2018]; *non ponderatus, a, um* [LEA p.572] {in mathematica et statistica} ▶ **gewichtet**
ungewiss *incertus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.417,1; GHL II,143f]; *dubius, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *ambiguus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.103,1; GHL I,363f]; *suspensus, a, um* [vet.; KLW p.761,2; GHL

II,2978f]; *fortuitus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; GHL I,2825]; **~ sein** *suspensum esse* [LMG p.620,1]; *in suspenso esse* [vet.; GHL II,2978f]

ungewöhnlich *insolitus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.29,1; GHL II,317]; *insolens, entis, gen* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.428,2; GHL II,316]; *extraordinarius, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.323,1; GHL I,2639]; *insuetus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.430,2; GHL II,334f]; *abnormis, is, e* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.67,2; GHL I,22]; *normae contrarius, a, um* [NLL p.383,2]; *regulae contrarius, a, um* [NLL p.383,2]; *inusitatus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.435,2; GHL II,413f]; *non usitatus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; ~GHL II,3319]; *minus usitatus, a, um* [LMG p.620,1]; *novus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.553,2; GHL II,1201f]; *rarus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.656,2; GHL II,2200f]; *singularis, is, e* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.728,2f; GHL II,2683f]; *mirus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.522,1; GHL II,939]; *mirificus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.522,2; GHL II,937]; *derogatorius, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.268,2; GHL I,2072]; *usitate rationi repugnans, antis, gen* [NLL p.383,2]

ungewuchtet *non gravatus, a, um* [2011] ▶ **gewuchtet**

ungezähmt *immansuetus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLWp.410,1; GHL II,67]; *incicur, coris, gen* [vet.; GHL II,147]; *indomitus, a, um* [vet.; LMG p.620,1; KLW p.421,1; GHL II,205]

Ungeziefer, n *bestiolae foedae, f pl* [LMG p.620,1]; *bestiolae molestiae, f pl* [LMG p.620,1]; *pediculi, orum, n pl* [vet.; LMG p.620,1; GHL II,1536]

Ungeziefervertilgungsmittel, n *(venenum) pesticidale, n* [LEA p.572]

ungezwungen ▶ **zwanglos**

***unglasiert** *innitefactus, a, um* [2025] ▶ **glasiert**

ungläubig *impius, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.412,1; GHL II,101f]; *irreligiosus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.448,2; GHL II,449]; *atheus, a, um (os, a, um)* [NLL p.383,2; KLW p.135,2]; *a doctrina vera alienus, a, um* [LMG p.620,2]; *a fide abhorrens, entis, gen* [LMG p.620,2]; *nullam fidem habens, entis, gen* [LMG p.620,2]

Ungläubige/r, f/m *impius, i, m / impia, ae, f* [2013] {homo, qui non facile adducitur, ut credat [LMG p.620,2]}

unglaublich *incredibilis, is, e* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.419,1; GHL II,172]; *nimius, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.548,1; GHL II,1162f]

unglaubwürdig *improbabilis, is, e* [vet.; KLW p.413,1; GHL II,114]; *haud probabilis, is, e* [vet.; NLL p.383,2; GHL II,1932]; *non verisimilis, is, e* [vet.; NLL p.383,2; GHL II,2672f]; *non tolerabilis, is, e* [vet.; NLL p.383,2; GHL II,3140]

Unglaubwürdigkeit, f *improbabilitas, atis, f* [NLL p.383,2]; *improbatio, onis, f* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.413,1; GHL II,114,2]

ungleich *inaequalis, is, e* [vet.; KLW p.416,1; LMG p.620,2; GHL II,128]; *non aequus, a, um* [vet.; LMG p.620,2; ~GHL I,192ff]; *differens, entis, gen* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.274,2; GHL I,2145]; *diversus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.282,1; GHL I,2245ff]; *impar, aris, gen* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.411,2; GHL II,82f]; *dispar, aris, gen* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.279,2; GHL I,2211]; *iniquus, a, um* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.426,1; GHL II,278] ▶ **farbungleich**; **~e Töne**, m pl *soni dissoni, m pl* [LMG p.620,2]

Ungleichartigkeit, f *dissimilitudo, inis, f* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.280,2; GHL I,2225]; *diversitas, atis, f* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.282,1; GHL I,2245]; *hybridismus, i, m* [NLL p.383,2]

Ungleichfüss(l)er, m pl *imparipedes, um, m pl* [LEA p.572] {in biologia}

Ungleichgewicht, m *inaequilibritas, atis, f* [2008]; *inaequilibrium, i, n* [2008]; *aequilibrium turbatum, n* [NLL p.383,2]; *momentum impar, n* [NLL p.383,2]; *inaequalitas, atis, f* [vet.; LEA p.572; NLL p.383,2; KLW p.416,1; GHL I,128]; *imparilitas, atis, f* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.411,1; GHL I,83]; *disparilitas, atis, f* [vet.; NLL p.383,2; GHL I,2212]; *aequilibritas confusa, f* [NLL p.383,2]; *confusio, onis, f* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.233,1; GHL I,1464] ▶ **Gleichgewicht**

Ungleichheit, f *inaequalitas, atis, f* [vet.; LEA p.572; NLL p.383,2; KLW p.416,1; GHL I,128]; *differentia, ae, f* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.274,2; GHL I,2144f]; *inaequabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.383,2; GHL I,128]; *imparilitas, atis, f* [vet.; KLW p.411,1; GHL II,83]; *imparitas, atis, f* [vet.; GHL II,83]; *dissimilitudo, inis, f* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.280,2; GHL I,2225]; *disparatio, onis, f* [vet.; NLL p.383,2; GHL I,2211]; **soziale ~**, f *inaequalitates classium civilium, f pl* [LEA p.572]; **die soziale ~ vergrössern** *inaequalitates classium civilium imminuere, 3* [LEA p.572]; *inaequalitates classium civilium componere, 3* [LEA p.572]; **die soziale ~ verringern**

inaequalitates classium civilium deminuere, 3 [2008]

ungleichseitig *inaequilateralis, is, e* [2008]; *inaequilaterus, a, um* [2008]; *inaequilatus, eris, gen* [2008] {inaequalibus lateribus [LMG p.620,2]} ▶ **gleichseitig**

Ungleichung, f *disaequatio, onis, f* [NLL p.383,2]; *inaequatio, onis, f* [NLL p.383,2] {in mathematica} ▶ **Chapman-Robbins-Ungleichung** ▶ **Cheeger-Buser-Ungleichung** ▶ **Chintschinungleichung** ▶ **Gibbsungleichung** ▶ **Gleichung** ▶ **Millner-Wood-Ungleichung** ▶ **Minkowskiungleichung** ▶ **Shapiroungleichung** ▶ **Vierecksungleichung**; ***~ vom arithmetischen und geometrischen Mittel**, f *disaequatio medii artithmetici et medii geometrici, f* [2025]; **~ von Wirtinger**, f *disaequatio Wirtingeriana, f* [2022]; *inaequatio Wirtingeriana, f* [2022]

Unglück, n *malum, i, n* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.493,2; GHL II,786f]; *res adversae, f pl* [vet.; LMG p.620,2; GHL I,159f]; *casus adversus, m* [vet.; LMG p.620,2; GHL I,159f]; *fortuna adversa, f* [vet.; LMG p.620,2; GHL I,159f]; *calamitas, atis, f* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.180,2; GHL I,913]; *clades, is, f* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.212,2; GHL I,1187]; *incommodum, i, n* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.418,1; GHL II,161]; *miseria, ae, f* [vet.; LMG p.620,2; KLW p.522,2; GHL II,944]; *casus tristis, m* [LMG p.620,2]; **Ein ~ kommt selten alleine**. *Malis mala succedunt.* [LEA p.573]; *Nulla calamitas sola.* [LEA p.573]; *Malum malo proximum.* [LEA p.573] {sententia}; **lauter ~** *kappa duplex, n indec* [LEA p.573]; *Lerna malorum, f* [LEA p.573]

Unglücksbaum, m *arbor infelix, f* [vet.; GHL II,281] {arbor pomorum atrorum, quae dis inferioribus consacratus est} ▶ **Glücksbaum**

Unglücksrabe, m *avis infelix, f* [LMG p.621,1]; *avis sinistra, f* [vet.; LMG p.621,1; GHL II,2685f] ▶ **Rabe**

ungültig *irritus, a, um* [vet.; LEA p.573; KLW p.449,1; GHL II,454]; *invalidus, a, um* [vet.; LEA p.573; KLW p.435,2; GHL II,416f]; *vitiosus, a, um* [vet.; LMG p.435,1; KLW p.827,1; GHL II,3523f]; *inclemens, entis, gen* [vet.; LMG p.621,1; KLW p.417,2; GHL II,154] ▶ **gültig**; **~ machen** *irritare, 1* [vet.; KLW p.449,1; GHL II,454]

Ungültigkeit, f *irritio, onis, f* [2023]; *nullitas, atis, f* [med.; LEA p.396; KLW p.554,2]; *auctoritas nulla, f* [NLL p.268,1] ▶ **Gültigkeit**

Ungültigkeitserklärung, f *infirmatio, onis, f* [vet.; LEA p.573; KLW p.423,2; GHL II,242]; *nullificatio, onis, f* [vet.; LEA p.573; GHL II,1212]; *annulatio, onis, f* [vet.; KLW p.112,1; GHL I,449] ▶ **Erklärung**

***ungut** *imbonus, a, um* [2025] ▶ **gut**

UNH

unharmonisch *dissonus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.281,1; GHL I,2230]; *absurdus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.69,1; GHL I,43]; *discrepans, antis, gen* [LMG p.621,1]; *discors, ordis, gen* [vet.; LMG p.621,1; KLW p.278,2; GHL I,2200] ▶ **harmonisch**

unheilbar *insanabilis, is, e* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.427,2; GHL II,297]; *immedicabilis, is, e* [vet.; KLW p.410,1; GHL II,68]; *incurabilis, is, e* [vet.; GHL II,180f]; *desperatus, a, um* [vet.; KLW p.270,1; GHL I,2088] {remedio implacabilis [NLL p.383,2]} ▶ **heilbar**

Unheilbarkeit, f *insanabilitas, atis, f* [2008]; *immedicabilitas, atis, f* [2008]

unheilvoll *calamitosus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.180,2; GHL I,914]; *fatalis, is, e* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.327,2; GHL I,2697f]; *funestus, a, um* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.347,1; GHL I,2879]; *gravis, is, e* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.366,2; GHL I,2972ff]; *desperatus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.270,1; GHL I,2088]; *nefarius, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.541,2; GHL II,1128]; *nefandus, a, um* [vet.; NLL p.383,2; KLW p.541,2; GHL II,1128]

unheimlich *horribilis, is, e* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.390,2; GHL I,3080]; *infestus, a, um* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.423,2; GHL II,237]; *suspectus, a, um* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.761,1; GHL II,2976]; *horrendus, a, um* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.390,2; GHL I,3078]; *foedus, a, um* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.338,1; GHL I,2807]

unhistorisch *inhistoricus, a, um* [2008]; *inhistorialis, is, e* [2008]; *ab historia avulsus, a, um* [NLL p.383,2] {res quae contra historiae fidem est [LMG p.621,2]} ▶ **historisch**

unhygienisch *inhygienicus, a, um* [2008]; *pestilens, entis, gen* [vet.; KLW p.598,2; GHL II,1668]; *insalubris, is, e* [vet.; KLW p.427,2; GHL II,297]; *insaluber, bris, e* [vet.; KLW p.427,2; GHL II,297] {valetudini contrarius [NLL p.383,2]} ▶ **hygienisch**

Uni ▶ **Universität**
Uniform, f *vestitus militaris, m* [LEA p.573]; *ornatus militaris, m* [vet.; GHL II,1403]; *vestis militaris, f* [LEA p.573; NLL p.383,2]; *vestimentum militare, n* [NLL p.383,2; LMG p.621,2]; *ornatus uniformis, m* [VPL: Ornatus uniformis (26.02.2018)] ▶ **Ausgangsuniform** ▶ **Beamtenuniform** ▶ **Dienstuniform** ▶ **Garnitur (II)** ▶ **Pfadfinderuniform** ▶ **Wichs** ▶ **Ziviluniform**
Uniformbestandteil, m *pars vestitus (militaris), f* [2008]
uniformieren *militarivestire, 4* [2018]; *militariter vestire, 4* [2018]; *militarie vestire, 4* [2018]
uniformiert *militarivestitus, a, um* [2018]
Uniformierung, f *militarivestitura, ae, f* [2024]
Uniformität ▶ **Einförmigkeit**
Unikum (I), n *exemplar unicum, n* [NLL p.384,1] {res et homo}
Unikum (II), n *(homo) incomparabilis, m* [NLL p.384,1; ~KLW p.418,1]; *homo inimitabilis, m* [NLL p.384,1]; *homo communem modum excedens, m* [NLL p.384,1]; *homo naturam humanam excedens, m* [NLL p.384,1] {homo}
unilateral *unilateralis, is, e* [KLW p.802,1] {ad unam tantum partem spectans [NLL p.384,1]} ▶ **multilateral**
***Unilateralität**, f *unilateralitas, atis, f* [2025] ▶ **Multilateralität**
Union, f *unio, onis, f* [LEA p.573; NLL p.384; KLW p.802,1; GHL II,3307]; *(con)iunctio, onis, f* [vet.; LEA p.573; KLW p.234,1; p.454,1; GHL I,1485f; II,492] ▶ **Fiskalunion** ▶ **Kirchenunion** ▶ **Nichtunion** ▶ **Sicherheitsunion** ▶ **Zollunion**; **Europäische ~**, f *Unio Europaea, f* [2008]; **Kalmarer ~**, m *unio Calmariensis, f* [~LEA p.573]
Unionsbürgerschaft, f *civitas unionis, f* [2018] ▶ **Staatsbürgerschaft**
Unionsorden, m *insigne ordinis unionis, n* [2018] ▶ **Orden (I)**
Unionsparteien, f pl *factio unionis, f* [2018] ▶ **Partei**
Unionsrepublik, f *respublica unionis, f* [2018]
Unionstruppen, f pl *milites unionis, m pl* [2008]; *copiae unionis, f pl* [2008]; *exercitus unionis, m* [2008]
Unionsware, f *merx unionis, f* [2023] ▶ **Nichtunionsware** ▶ **Ware**
Unitarismus, m *unitarismus, i, m* [LEA p.573]
unitaristisch *unitaristicus, a, um* [2018]
***Univalent**, n *univalentum, i, n* [2025] {in biochemia} ▶ **Bivalens**
universal *universalis, is, e* [vet.; NLL p.274,1; KLW p.802,1; GHL II,3308]
Universal Serial Bus ▶ **USB**
Universaldilettant/~in, m/f *imperitus universalis, m / imperita universalis, f* [2024] ▶ **Dilettant**
Universaldrehmaschine, f *gyratorium universale, n* [2015] ▶ **Drehmaschine**
Universalerbe/Universalerbin, m/f *heres universalis, m/f* [2008]; *heres ex asse, m/f* [vet.; LMG p.621,2; GHL I,3038]; *heres ex libella, m/f* [LMG p.621,2]; *heres bonorum omnium, m/f* [vet.; LMG p.621,2; GHL I,3038]; *heres primus, m / heres prima, f* [vet.; GHL I,3038]; **jemanden als ~n hinterlassen** *aliquem heredem bonorum omnium relinquere, 3* [vet.; GHL I,3038]; **jemanden zum ~n einsetzen** *aliquem heredem omnibus bonis instituere, 3* [LMG p.621,2]
Universalgenie, n *ingenium universale, n* [2008]; *ingenium ad omnia factum, n* [LEA p.573]
Universalheilmittel, n *medicamentum panchrestum, n* [vet.; LMG p.621,2; GHL II,1455] {remedium ad omnes morbos sanandos aptum [LMG p.621,2]}
Universalien, n pl *universalia, ium, n pl* [LEA p.573] ▶ **Sprachuniversalien**
Universalismus, m *studium universalitatis, n* [NLL p.384,1] ▶ **Ökumenismus**
Universalist/~in, m/f *universalisticus, i, m / universalistica, ae, f* [2008]; *studiosus universalitatis, m / studiosa universalitatis, f* [NLL p.384,1]; *fautor oecumenismi, m / fautrix oecumenismi, f* [NLL p.384,1]
universalistisch *universalisticus, a, um* [2008] {ad studium universalitatis pertinens [NLL p.384,1]}
Universalität, f *universalitas, atis, f* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.802,1; GHL II,3308] ▶ **Ökumene** ▶ **Katholizität**

Universallexikon, n *lexicon encyclion, n* [LEA p.573]; *lexicon universale, n* [LEA p.573] ▶ **Konversationslexikon** ▶ **Lexikon**
Universallokomotive, f *machina vectoria universalis, f* [2020] ▶ **Lokomotive**
Universalmotor, m *motorium universale, n* [2024] ▶ **Motor**
Universalrechner, m *computatrum universale, n* [LEA p.573]
Universalschraubenschlüssel ▶ **Engländer** ▶ **Franzose**
Universalsukzession ▶ **Gesamtrechtsrachfolge**
Universalwissen, n *summa scientiarum, f* [NLL p.384,1]; *universa cognoscibilia, n pl* [NLL p.384,1]; *universitas doctrinarum, f* [NLL p.384,1]; *cuncta scibilia, n pl* [NLL p.384,1] {disciplina encyclios omnium doctrinarum [GHL I,2418]} ▶ **Wissen**
universitär *universitarius, a, um* [~LEA p.573] {ad universitatem studiorum pertinens [NLL p.384,1]}; **~e Angelegenheiten**, f pl *res universitariae, f pl* [2008]
Universität, f *universitas (studiorum), f* [vet.; LEA p.579; NLL p.384,1; CVS p.30; KLW p.802,1; GHL II,3308]; *universitas litterarum, f* [LMG p.621,2]; *sedes litterarum, f* [LMG p.621,2]; *universitas alma, f* [LEA p.579]; *alma mater, f* [LEA p.579]; *Athenaeum, i, n* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.135,2; GHL I,672] {sedes maxima studiorum [NLL p.384,1]} ▶ **Akademie** ▶ **Eliteuniversität** ▶ **Kinderuniversität** ▶ **Kunstuniversität** ▶ **Montanuniversität** ▶ **Wirtschaftsuniversität**; **technische ~**, f *universitas (studiorum) technicorum, f* [1994]; *universitas technica, f* [1994]
Universitätsassistent/~in, m/f *assistens universitatis, m/f* [2018]; *assistor universitatis, m / assistrix universitatis, f* [2018]; *adiutor universitatis, m / adiutrix universitatis, f* [2018] ▶ **Assistent**
Universitätskasse (I), f *fiscus universitatis, m* [med.; LEA p.573] {institutio}
Universitätskasse (II), f *quaestura, ae, f* [vet.; LEA p.573; GHL II,2127] {locus institutionis}
Universitätsklinik, f *nosocomium universitatis, n* [LEA p.573]; *institutum clinicum universitatis, n* [LEA p.573]; *institutum chirurgicum universitatis, n* [LEA p.573]
Universitätspräsident/~in, m/f *praeses universitarius, m/f* [2008]; *praesidens universitarius, m* [LEA p.573]
Universitätsprofessor/~in, m/f *professor universitatis (studiorum), m/f* [NLL p.384,1] ▶ **Professor**
Universitätssiegel, n *sigillum universitatis, n* [LEA p.573]
Universitätswahlkreis, m *regio creans universitatis, f* [2019] ▶ **Wahlkreis**
Universum, n *universum, i, n* [vet.; VBC; KLW p.802,1; GHL II,3308]; *caelum, i, n* [vet.; KLW p.178,2; WOR; GHL I,903ff]; *mundus, i, m* [vet.; KLW p.532,2; WOR; GHL II,1051f]; *saeculum, i, n* [vet.; KLW p.687,2; WOR; GHL II,2447f] ▶ **Diskursuniversum** ▶ **Filmuniversum** ▶ **Multiversum**
univoltin *univoltinus, a, um* [2024] {de insectis} ▶ **bivoltin** ▶ **plurivoltin** ▶ **semivoltin** ▶ **trivoltin** ▶ **Voltinismus**
Unizitätslänge ▶ **Eindeutigkeitsdistanz**

UNK

unklug *incautus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.417,1; GHL II,138]; *imprudens, entis, gen* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.413,1; GHL II,117]; *stultus, a, um* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.746,1; GHL II, 2832]; *inconsultus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.418,2; GHL II,168]; *inconsideratus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.418,2; GHL II,167]; *importunus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.412,2; GHL II,109]; *intempestivus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.431,2; GHL II,349]; *demens, entis, gen* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.265,2; GHL I,2023f]
unkontrollierbar *incustodiabilis, is, e* [2008]; *inexplorabilis, is, e* [NLL p.384,1]; *inscrutabilis, is, e* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.428,1; GHL II,302]; *ininvestigabilis, is, e* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.436,1; GHL II,277]; *inspectioni refractarius, a, um* [NLL p.384,1]; *recognitioni haud obnoxius, a, um* [NLL p.384,1]; *exploratu difficilis, is, e* [NLL p.384,1] ▶ **kontrollierbar**
unkontrolliert (I) *incustoditus, a, um* [2008]
unkontrolliert (II) *incertus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.417,1; GHL I,143f]; *incompertus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.418,1; GHL II,162]; *haud testatus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; GHL II,3089]; *haud confirmatus, a, um*

[vet.; NLL p.384,1; GHL I,1450]; *dubius, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.287,1; GHL I,2300f]

unkooperativ ▶ **nichtkooperativ**

Unkosten, f pl *dispendium, i, n* [vet.; LMG p.356,1; KLW p.279,2; GHL I,2212f]; *sumptus, us, m* [vet.; LMG p.621,2; KLW p.756,1; GHL II,2926f] ▶ **Kosten (II)**

Unkraut, n *herba mala, f* [vet.; NLL p.384,1; GHL I,3032ff]; *herba nociva, f* [NLL p.384,1]; *zizanium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; KLW p.839,2f; GHL II,3573]; *herba sterilis, f* [vet.; NLL p.384,1; LMG p.621,2; GHL I,3032ff]; *herba damnosa, f* [NLL p.384,1]; *herba inutilis, f* [LMG p.621,2]; *herba nocens, f* [LMG p.621,2] ▶ **Ackerunkraut**; **~ jäten** *sar(r)ire, 4* [vet.; LMG p.334,1; BSV Is 28,24; KLW p.698,2; GHL II,2493]; *herbas malas runcare, 1* [2020]; *herbas novicas runcare, 1* [2020]; *zizania runcare, 1* [2020]; **~ vergeht nicht** *malum vas non frangitur* [LEA p.574]; *optima cum pereant deteriora manent* [LEA p.574]; *mala herba non interit* [LEA p.574] {sententia}

Unkrautbekämpfungsmittel ▶ **Unkrautvertilgungsmittel**

Unkrautjäten, n *sar(r)itio, onis, f* [vet.; LEA p.574; KLW p.698,2; GHL II,2493f]; *evulsio zizaniorum, f* [LEA p.574]

Unkrautvernichtung ▶ **Unkrautvertilgung**

Unkrautvernichtungsmittel ▶ **Unkrautvertilgungsmittel**

Unkrautvertilgung, f *exstirpatio herbarum malarum, f* [NLL p.384,1]; *exemptio herbarum malarum, f* [NLL p.384,1]; *detractio herbarum malarum, f* [NLL p.384,1]; *destructio herbarum malarum, f* [NLL p.384,1] {purgatio loci ab herbis infestantibus [NLL p.384,1]}

Unkrautvertilgungsmittel, n *(venenum) herbicidale, n* [LEA p.574]

unkultiviert (I) *incultus, a, um* [vet.; LMG p.622,1; KLW p.419,1; GHL II,178] {campus} ▶ **kultiviert**

unkultiviert (II) *indoctus, a, um* [vet.; LMG p.622,1; KLW p.421,1; GHL II,204]; *ineruditus, a, um* [vet.; LMG p.622,1; KLW p.422,1; GHL II,221]; *artium rudis, is, e* [vet.; LMG p.622,1; ~GHL II,2419f] ▶ **kultiviert**

Unkultur, f *inhumanitas, atis, f* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.425,2; GHL II,274]; *rusticitas, atis, f* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.684,1; GHL II,2433]; *barbaria, ae, f (es, ei, f)* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.149,1; GHL I,786] ▶ **Kultur (I) (II)**

UNL

unlauter *non sincerus, a, um* [vet.; LMG p.622,1; GHL II,2681]; *impurus, a, um* [vet.; LMG p.622,1; KLW p.413,2; GHL II,121]; *illiberalis, is, e* [vet.; LMG p.622,1; KLW p.408,2; GHL II,47]; **~e Absichten hegen** *illiberaliter agere, 3* [LMG p.622,1]; **~er Wettbewerb**, m *competitio illiberalis commercii, f* [2008]

unleserlich *parum clarus, a, um* [NLL p.384,1; ~LMG p.622,1]; *parum perspicuus, a, um* [NLL p.384,1]; *obscurus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.558,2; GHL II,1262f]; *perplexus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.596,1; GHL II,1628f]; *incomprehensibilis, is, e* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.418,2; GHL II,163] {res, quae legi non potest [LMG p.622,1]} ▶ **lesbar**; **~e Handschrift**, f *litterae parum clarae, f pl* [LMG p.622,1]

unliebsam *molestus, a, um* [vet.; LMG p.622,1; KLW p.526,2; GHL II,978]; **eine ~e Jahreszeit**, f *tempus molestum anni, n* [2008]

Unlogik, f *alogi(c)a, ae, f* [vet.; KLW p.98,2; GHL I,335]; *inconsequentia, ae, f* [vet.; NLL p.384,1; GHL II,166f]; *repugnantia rationi, f* [NLL p.384,1]; *inscitia, ae, f* [vet.; NLL p.384,1; GHL II,300] ▶ **Logik**

unlogisch *alog(ic)us, a, um* [vet.; KLW p.98,2; GHL I,335]; *(rationi) contrarius, a, um* [vet.; NLL p.384,1f; KLW p.240,2; GHL I,1634ff]; *non consectarius, a, um* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.235,2; GHL I,1508]; *haud consequens, entis, gen* [NLL p.384,2; KLW p.236,1; GHL I,1514f]; *antitheticus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; GHL I,478]; *oppositus, a, um* [vet.; NLL p.384,1; KLW p.569,2; GHL II,1370f]; *pugnans, antis, gen* [NLL p.384,1]; **etwas ~ einteilen** *alqd ineleganter dividere, 3* [LMG p.622,1]

unlösbar *inexplicabilis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.422,2; GHL II,223f]; *in(dis)solubilis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.421,1; 429,1; GHL II,202; 318]; *irresolubilis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.448,2; GHL II,450]; *inexsolubilis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; GHL II,224]; *non dissolubilis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.280,2; GHL I,2228]; *obscurus, a, um* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.558,2; GHL II,1262f] ▶ **unauflösbar**

Unlösbarkeit, f *inexplicabilitas, atis, f* [2008]; *in(dis)solubilitas, atis, f* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.421,1; GHL II,318]

unlöslich *in(dis)solubilis, is, e* [vet.; KLW p.421,1; 429,1; GHL II,202; 318]

UNM

unmaskiert *non personatus, a, um* [vet.; LMG p.622,1; GHL II,1642] ▶ **maskiert**
Unmass, n *nimietas (implicata), f* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.547,2; GHL II,1162]
unmelodisch *immodulatus, a, um* [vet.; KLW p.410,2; GHL II,76]; *non modulatus, a, um* [vet.; LMG p.622,2; GHL II,969] ▶ **melodisch**
Unmenge, f *multitudo, inis, f* [vet.; LMG p.622,1; NLL p.244,2; KLW p.532,1; GHL II,1043]; *vis, vis, f* [vet.; LMG p.622,1; NLL p.244,2; KLW p.825,2; GHL II,3515f]; *numerus (ingens), m* [vet.; LMG p.622,1; NLL p.244,2; KLW p.554,2; GHL II,1218ff]; *magnitudo, inis, f* [vet.; NLL p.244,2; KLW p.491,1; GHL II,767f]
unmerklich *imperceptibilis, is, e* [med.; NLL p.384,2]; *non adparens, entis, gen* [vet.; LMG p.622,2; GHL I,503f]; *exiguus, a, um* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.318,2; GHL I,2558f]; *obscurus, a, um* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.558,2; GHL II,1262f]; *levis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.472,2; GHL II,626f]; *lenis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.469,2; GHL II,611]; *tenuis, is, e* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.772,1; GHL II,3065f]; *nullius momenti, gen* [NLL p.384,2] {res, quae sentiri non potest [LMG p.622,2]}
Unmerklichkeit, f *imperceptibilitas, atis, f* [NLL p.384,2]
unmessbar *immensurabilis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; GHL II,69] ▶ **messbar**
Unmessbarkeit, f *immensurabilitas, atis, f* [NLL p.384,2] ▶ **Messbarkeit**
unmethodisch *amethodicus, a, um* [LEA p.574] {a ratione abhorrens [LMG p.622,2]} ▶ **methodisch**
unmissverständlich *nullatenus ambiguus, a, um* [NLL p.384,2]
unmittelbar *proximus, a, um* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.643,2; GHL II,2009ff]; ~ **darauf** *statim, adv* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.742,1; GHL II,2787]; *ilico, adv* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.408,2; GHL II,40,2] ~ **nach** *secundum aliquid* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.707,1; GHL II,2562f]; *ex aliqua re* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.289,1f; GHL I,2495ff]; *sub aliquid* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.747,1; GHL II,2838ff]
***Unmittelbarkeit**, f *proximitas, atis, f* [vet.; KLW p.643,2; GHL II,2050]
***Unmittelbarkeitsbezug**, m *relatio proximitatis, f* [2025]
unmöglich *impossibilis, is, e* [vet.; LMG p.622,1; KLW p.412,2; GHL II,110]; *qui fieri non potest* [LMG p.622,2]; *qui effici non potest* [LMG p.622,1]
Unmöglichkeit, f *impossibilitas, atis, f* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.412,2; GHL II,110]; *facultas nulla, f* [vet.; NLL p.384,2; GHL I,2671f]; *copia nulla, f* [NLL p.384,2]; *potestas nulla, f* [NLL p.384,2]
unmoralisch *immoralis, is, e* [2019]; *amoralis, is, e* [WPD: Amoralismus (26.05.2019)]; *inhonestus, a, um* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.425,2; GHL II,272]; *turpis, is, e* [vet.; LMG p.622,2; KLW p.797,1; GHL II,3265f] {sensus moralis expers [NLL p.21,2]} ▶ **moralisch**
unmusikalisch *immusicus, a, um* [vet.; LEA p.574; GHL II,81] ▶ **musikalisch**

UNN

unnachahmlich *inimitabilis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; GHL II,277]; *non imitabilis, is, e* [vet.; LMG p.623,1; GHL II,64]; *divinus, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.282,1f; GHL I,2252f]; *incredibilis, is, e* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.419,1; GHL II,172] {res quam nemo imitando adsequi potest [LMG p.623,1]}
unnachgiebig *obstinatus, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.559,1; GHL II,1273]; *intractabilis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.435,1; GHL II,403]; *durus, a, um* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.288,2; GHL I,2320ff]; *pertinax, acis, gen* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.597,1; GHL II,1652]; *contumax, acis, gen* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.241,1; GHL I,1643f]
Unnachgiebigkeit, f *obstinatio, onis, f* [vet.; KLW p.559,1; GHL II,1273]; *intractabilitas, atis, f* [2008]; *animus obstinatus, m* [LMG p.623,1]; *facilitas nulla, f* [NLL p.384,2]; *indulgentia nulla, f* [NLL p.384,2]; *obsequentia nulla, f* [NLL p.384,2]; *pertinacia, ae, f* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.597,1; GHL II,1651]
unnahbar *inacessibilis, is, e* [vet.; LEA p.574; KLW p.416,1; GHL II,126]; *inhumanus, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.425,2; GHL II,274]; *immanis, is, e* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.410,1; GHL II,66f] {ad quem accedi non potest [LMG

p.623,1]}

unnötig *non necessarius, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.541,1; GHL II,1122f]; *supervacaneus, a, um* [vet.; LMG p.623,1; VBC; KLW p.758,2; GHL II,2955]

UNO

UNO ▶ **Vereinte Nationen**

unökonomisch ▶ **unwirtschaftlich**

UNP

Unpaarhufer, m pl *perissodactyla, orum, n pl* [LEA p.574; SYS] {ordo mammalium}

Unpaarzeher ▶ **Unpaarhufer**

unpädagogisch *impaedagogicus, a, um* [2008]; *(puerum) educationi contrarius, a, um* [NLL p.384,2]; *pueris educandis hostilis, is, e* [NLL p.384,2] ▶ **pädagogisch**

unparteiisch *aequabilis, is, e* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.84,2; GHL I,183]; *aequus, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.85,1; GHL I,192ff]; *medius, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.512,1;GHL II,847f]; *integer, gra, grum* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.431,1; GHL II,340ff]; *incorruptus, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.419,1; GHL II,171f]; **~ sein** *neutro favere, 2* [LMG p.623,1]; *ira et studio vacare, 1* [LMG p.623,1]; **gegen jemanden ~ sein** *integrum se alicui praestare, 1* [LMG p.623,1]

Unparteilichkeit, f *aequalitas, atis, f* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.84,2; GHL I,185]; *aequitas, atis, f* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.84,2; GHL I,189]; *veritas, atis, f* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.816,1; GHL II,3425f]; *iudicium integrum (et incorruptum), n* [NLL p.384,2; LMG p.623,1]; *impartialitas, atis, f* [~LEA p.574] {animus ab omnium partium studio alienus [LMG p.623,1]}; **völlige ~**, f *impartialitas perfectissima, f* [LEA p.574]

unpassierbar *impervius, a, um* [vet.; LEA p.574; KLW p.411,2; GHL II,96] ▶ **passierbar** ▶ **unbetretbar**; **~e Orte**, m pl *loca impervia, n pl* [2008]; *loca impedita, n pl* [vet.; NLL p.379,2; ~GHL II,86]

unpässlich *morbo temptatus, a, um* [LMG p.623,1]; *infirmus, a, um* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.423,2; GHL II,243]; *invalidus, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.435,2; GHL II,416f]; *imbecillus, a, um* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.409,2; GHL II,60f]; **~ sein** *leviter aegrotare, 1* [vet.; LMG p.623,1; GHL I,176f]; *parum corpore valere, 2* [vet.; LMG p.623,1; ~GHL II,3353f]

Unpässlichkeit, f *valetudo incommoda, f* [vet.; LMG p.623,1; GHL II,3357f]; *temptatio, onis, f* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.771,1; GHL II,3050]; *aegrotatio (brevis), f* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.83,2; GHL I,175]; *aegritudo, inis, n* [vet.; LMG p.623,1; KLW p.83,2; GHL I,176]; *motiuncula levis, f* [LMG p.623,1]

unpatriotisch *impatrioticus, a, um* [2018]; *apatrioticus, a, um* [2018]; *patriae non amans, antis, gen* [vet.; ~LMG p.449,1; ~GHL I,354]; *a patria caritate alienus, a, um* [NLL p.384,2] ▶ **patriotisch**

unpersönlich *impersonalis, is, e* [vet.; NLL p.384,2; LMG p.623,2; KLW p.411,2; GHL II,95]; *impersonativus, a, um* [vet.; NLL p.384,2; GHL II,95]; *indefinitus, a, um* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.420,1; GHL II,189]; *vagus, a, um* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.807,2; GHL II.3352]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.384,2; KLW p.417,1; GHL II,143] ▶ **persönlich**

Unpersönlichkeit, f *impersonalitas, atis, f* [2008]; *impersonativus, i, m* [vet; GHL II,95]; *vulgaritas, atis, f* [vet.; NLL p.385,1; GHL II,3559]

unpfändbar *impignerabilis, is, e* [NLL p.385,1]; *a pigneratione immunis, is, e* [NLL p.385,1]; *sequestrationis immunis, is, e* [NLL p.385,1]; *in sequestro non corripiendus, a, um* [NLL p.385,1]; *in sequestro non deprehendendus, a, um* [NLL p.385,1]; *in sequestro non intercipiendus, a, um* [NLL p.385,1]; *interceptionis immunis, is, e* [NLL p.385,1]; *inalienabilis, is, e* [NLL p.385,1] ▶ **pfändbar**

Unpfändbarkeit, f *impignerabilitas, atis, f* [2008]; *immunitas pignerationis, f* [2008]; *immunitas oppignerandi, f* [2008]; *immunitas sequestrationis, f* [NLL p.385,1]; *immunitas occupationis, f* [NLL p.385,1]; *immunitas interceptionis, f* [NLL p.385,1]; *immunitas retentionis, f* [NLL p.385,1] ▶ **Pfändbarkeit**

unplugged *anelectricus, a, um* [2020]

unpoliert *non politus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; ~KLW p.615,2; GHL II,1756]; *impolitus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW

p.412,2] ▶ **poliert**

unpolitisch *impoliticus, a, um* [2016]; *rerum civilium incuriosus, a, um* [NLL p.31,2] {a prudentia civili abhorrens [LMG p.623,2]} ▶ **politisch**

unpopulär *invidiosus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; LMG p.623,2; KLW p.436,2; GHL II,428,f]; *civibus infensus, a, um* [NLL p.385,1]; *populo offensus, a, um* [LMG p.623,2] ▶ **populär**; **~ sein** *in invidia esse* [vet.; LMG p.623,2; GHL II,427f]; *plebi non acceptum esse* [LMG p.623,2]

Unpopularität, f *invidia (popularis), f* [vet.; NLL p.385,1; LMG p.623,2; KLW p.436,2; GHL II,427f]; *defectus gratiae popularis, is, e* [NLL p.385,1]; *offensio populi, f* [NLL p.385,1]; *voluntas offensa populi, f* [NLL p.385,1]; *odium e popula receptum* [NLL p.385,1]

unproduktiv *inefficiens, entis, gen* [2008]; *sterilis, is, e* [vet.; LEA p.574; KLW p.743,1; GHL II,2795f] ▶ **produktiv**

UNR

Unrecht, n *iniuria, ae, f* [vet.; LMG p.618,2; KLW p.426,2; GHL II,281]; *iniustum, i, n* [vet.; GHL II,283]; *factum iniuste, n* [LMG p.618,2]; *facinus indignum, n* [vet.; LMG p.618,2; GHL I,2660f] ▶ **Ungerechtigkeit**

unrecht *falsus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.326,2; GHL I,2679f]; *pravus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.631,1f; GHL II,1908]; *alienus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.97,1; GHL I,306ff] ▶ **ungerecht** ▶ **unrechtmässig**; **~ Gut gedeiht nicht.** *Male partum male disperit.* [vet.; LEA p.574; LMG p.623,2]; *Male parta male dilabuntur.* [vet.; LEA p.574; LMG p.623,2] {sententia}

unrechtmässig *illegitimus, a, um* [vet.; KLW p.408,2; GHL II,46]; *non legitimus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; LMG p.328,1 ~KLW p.469,1; ~GHL II,605f]; *iniuriosus, a, um* [vet.; KLW p.426,2; GHL II,282]; *iniquus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.426,1; GHL II,278]; *non iustus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; ~KLW p.456,1; ~GHL II,504f]; *iniustus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.426,2; GHL II,283]; *legibus vetitus, a, um* [NLL p.385,1] {si quid est contra leges [NLL p.385,1]} ▶ **rechtmässig**

Unrechtmässigkeit, f *illegitimitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,1]; *iniustitia, ae, f (um, i, n)* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.426,2; GHL II,282f]; *iniquitas, atis, f* [vet.; KLW p.426,1; GHL II,277f]; *res iniusta, f* [NLL p.385,1]; *res contra legem, f* [NLL p.385,1]; *res legibus vetita, f* [NLL p.385,1]; *res non legitima, f* [NLL p.385,1] ▶ **Rechtmässigkeit**

unredlich *infidelis, is, e* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.423,2; GHL II,239]; *improbus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.413,1; GHL II,115]; *perfidus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.593,1; GHL II,1589f]; *fraudulentus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.343,1; GHL I,2837]; *infidus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.423,2; GHL II,239f]; *malus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.493,2; GHL II,784ff]

Unredlichkeit, f *infidelitas, atis, f* [vet.; KLW p.423,2; GHL II,239]; *improbitas, atis, f* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.413,1; GHL II,114]; *perfidia, ae, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.593,1; GHL II,1589]; *malitia, ae, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.493,1; GHL II,781]; *fallacia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.326,2; GHL I,2676]; *dolus, i, m* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.284,1; GHL I,2277]; *nequitia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.543,2; GHL II,1144]; *fraudulentia, ae, f* [vet.; KLW p.343,1; GHL I,2837]; *fraus, dis, f* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.434,1; GHL I,2837f]

unreformierbar *irreformabilis, is, e* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.448,1; GHL II,448]; *immutabilis, is, e* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.411,1; GHL II,81] ▶ **reformierbar**

unregelmässig *inconditus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.418,2; GHL II,165]; *incompositus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.418,2; GHL II,163]

unreif *immaturus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.410,1; GHL II,68]; *crudus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.250,1; GHL I,1771ff]; *acerbus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.72,2; GHL I,75]; *rudis, is, e* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.682,1; GHL II,2419]; *imperitus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.411,2; GHL II,92]; *intempestivus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.431,2; GHL II,349] ▶ **reif**

Unreife, f *immaturitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.410,1; GHL II,67]; *acerbitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.72,2; GHL I,75]; *imperitia, ae, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.411,2; GHL II,92]; *inscitia, ae, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.428,1; GHL II,300] ▶ **Reife**

unrein *immundus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.410,2; GHL II,80]; *sordidus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.735,2; GHL II,2735]; *impurus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.413,2; GHL II,121]; *incestus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW

p.417,1; GHL II,145]; *inquinatus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.427,2; GHL II,295]; *squalidus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; KLW p.740,2; GHL II,2779]; *non purus, a, um* [vet.; LMG p.623,2; ~KLW p.647,2; GHL II,2094ff] ▶ **rein**

Unreinheit, f *sordes, ium, f pl* [vet.; LEA p.574; KLW p.735,2; GHL II,2783f]; *squalor, oris, m* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.740,2; GHL II,2779f]; *illuvies, ei, f* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.409,1; GHL II,56f]; **stilistische ~**, f *impuritas sermonis, f* [LEA p.574]

Unreinlichkeit, f *immunditia, ae, f* [vet.; LEA p.574; KLW p.410,2; GHL II,79,1]; *immunditas, atis, f* [vet.; GHL II,79]; *misocosmia, ae, f* [LEA p.574] ▶ **Reinlichkeit**

unrhytmisch *solutus, a, um* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.734,1; GHL II,2722] ▶ **rhythmisch**

Unruh, f *aequilibrium (horologii), n* [vet.; LEA p.574; GHL I,187]; *libramentum (horologii), n* [vet.; LEA p.574; GHL II,644] ▶ **Kompensationsunruh**

Unruhe, f *tumultus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.796,1; GHL II,3254]; *tumultatio, onis, f* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.796,1; GHL II,3253]; *turbidum, i, n* [vet.; NLL p.157,2; ~KLW p.796,2; GHL II,3259]; *turbulentia, ae, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.796,2; GHL II,3262]; *inquies, etis, f* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.427,2; GHL II,293]; *turbae, arum, f pl* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.796,1; GHL II,3257]; *trepidatio, onis, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.791,2; GHL II,3205] ▶ **Bodenunruhe** ▶ **Ruhe**; **~ des Gemüts**, f *perturbatio animi, f* [vet.; LMG p.624,1; GHL II,1655f]; *inquies, etis, f* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.427,2; GHL II,293]; *aestus (animorum), m* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.85,2; GHL I,211f]; *motus animi, m* [vet.; LMG p.624,1; GHL II,1022ff]; *angor, oris, m* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.110,2; GHL I,427f]; **~ im Staat**, f *perturbatio rerum, f* [vet.; NLL p.157,2; LMG p.624,1; GHL II,1655f]; *trepidatio et turbatio (hominum), f* [vet.; NLL p.157,2; KLW p.791,2; p.796,2; GHL II,3205; II,3258]; *concursatio populi, f* [NLL p.157,2]; *turbamentum, i, n* [vet.; NLL p.157,2; KLW p.796,2; GHL II,3258]; **~ im Staat erregen** *rebus novis studere, 2* [vet.; LMG p.624,1; GHL II,2828f]; *res novas moliri, D4* [LMG p.624,1]; **es brechen ~en aus** *motus existunt* [LMG p.624,1]; *seditio oritur* [LMG p.624,1]; **in ~ geraten** *perturbari, 1 pass* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.597,2; GHL II,1656f]; *commoveri, 2 pass* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.224,2; GHL I,1323ff]; **in grosser ~ sein** *animo valde commotus esse* [LMG p.624,1]

UNS

***unsagbar** *infandus, a, um* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.422,2; GHL II,227]; *ineffabilis, is, e* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.422,1; GHL II,215]

unsäglich ▶ **unsagbar**

unscharf *indistinctus, a, um* [vet.; LEA p.574; KLW p.421,1; GHL II,202] ▶ **scharf**

Unschärfe, f *indistinctio, onis, f* [2018] ▶ **Unbestimmtheit**

(Heisenbergsche) **Unschärferelation**, f *ratio (Heisenbergiana) indeterminationis, f* [LEA p.574]; *relatio (Heisenbergiana) incertitudinis, f* [LEA p.574]

unschätzbar (I) *inaestimabilis, is, e* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.416,1; GHL II,128] ▶ **schätzbar**

unschätzbar (II) *praestans, antis, gen* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.629,1; GHL II,1883]; *excellens, entis, gen* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.316,1; GHL I,2515]; *eximius, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.318,2; GHL I,2560]; *maximus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.491,1; GHL II,768ff]; *singularis, is, e* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.728,2f; GHL II,2684]; *summus, a, um* [vet.; LMG p.624,1; KLW p.758,2; GHL II,2951ff]

Unschätzbarkeit (I), f *inaestimabilitas, atis, f* [2008]

Unschätzbarkeit (II), f *praestantia, ae, f* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.629,1; GHL II,1883]; *excellentia, ae, f* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.316,1; GHL I,2516]

unschicklich *inelegans, antis, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.422,1; GHL II,216]; *indecorus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.420,1; GHL II,188]; *absonus, a, um* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.68,2; GHL I,34]; *ineptus, a, um* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.422,1; GHL II,219]; *intempestivus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.431,2; GHL II,349]; *inopportunus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; GHL II,291]; *importunus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.427,2; GHL II,109f]; *indignus, a, um* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.421,1; GHL II,198f] ▶ **schicklich**; **~ sein** *alienum esse* [vet.; LMG p.624,2; ~GHL I,306ff]; *dedecere, 2* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.262,1; GHL I,1938f]; **für jemanden ~ sein** *aliquo indignum esse* [vet.; LMG p.624,2; ~GHL II,198f]

Unschicklichkeit (I), f *dictum indecore, n* [NLL p.385,1]; *dictum importune, n* [NLL p.385,1]; *dictum*

rustice, n [NLL p.385,1]; *absurdum, i, n* [NLL p.385,1]

Unschicklichkeit (II), f *factum indecore, n* [NLL p.385,1]; *factum importune, n* [NLL p.385,1]; *factum rustice, n* [NLL p.385,1]

unschiffbar *innavigabilis, is, e* [vet.; LMG p.624,2; GHL II,284] {navium non patiens [LMG p.624,2]} ▶ **ungangbar**

Unschlitt, m *sebum, i, n* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.705,2; GHL II,2555]; **voll ~** *sebosus, a, um* [vet.; GHL II,2555]

Unschlitt... *sebaceus, a, um* [LMG p.624,2]; *sebatus, a, um* [~LMG p.624,2]; *sebalis, is, e* [vet.; GHL II,2554]

Unschlittkerze, f *candela sebata, f* [LMG p.624,2]; *candela sebacea, f* [LMG p.624,2]; *sebacius, i, m* [vet.; ~GHL II,2554] ▶ **Kerze**

unschlüssig *haesitans, antis, gen* [LMG p.615,1]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.417,1; GHL II,143f]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *cunctabundus, a, um* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.252,1; GHL I,1805]; *ad decernendum tardus, a, um* [NLL p.385,1]; *consilii inops, opis, gen* [NLL p.385,1]; *animo fluctuans, antis, gen* [NLL p.385,1] ▶ **unentschlossen**; **~ sein** *haesitare, 1* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.372,1; GHL I,3005f]; *fluctuare, 1* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.337,2; GHL I,2797]; *consilii inopem esse* [LMG p.615,1]; **Ich bin ~ was ich tun soll**. *Incertus sum, quid faciam.* [LMG p.615,1]; *Dubius sum, quid faciam.* [LMG p.615,1]

Unschlüssigkeit, f *haesitantia, ae, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.372,1; GHL I,3005]; *dubitatio, onis, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.286,2; GHL I,2298f]; *animus incertus, m* [LMG p.615,1]; *cunctatio, onis, f* [vet.; LMG p.615,1; KLW p.252,1] {animus tardus ad decernendum [NLL p.385,1]}

unschmelzbar *non fusibilis, is, e* [~LEA p.483]; *non liquabilis, is, e* [vet.; LMG p.624,2; GHL II,671]; *non fusilis, is, e* [vet.; NLL p.385,1; GHL I,2890] ▶ **schmelzbar**

unschön *invenustus, a, um* [vet.; LMG p.624,2; GHL II,420]; *inelegans, antis, f* [vet.; NLL p.385,1; KLW p.422,1; GHL II,216]; *indecorus, a, um* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.420,1; GHL II,188]; *ingratus, a, um* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.425,1; GHL II,265]; *horridus, a, um* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.390,2; GHL I,3080f]

Unschuld, f *innocentia, ae, f* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.426,2; GHL II,285]; *integritas, atis, f* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.431,1; GHL II,343]; *castitas, atis, f* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.195,1; GHL I,1020]; *pudicitia, ae, f* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.645,2; GHL II,2065] ▶ **Schuld**; **~ des Herzens**, f *animus castus purusque, m* [LMG p.624,2]; **~ vom Lande**, f *ostentatrix simplicitatis, f* [NLL p.385,1]; *simulatrix simplicitatis, f* [NLL p.385,1]; **jemandem die ~ rauben** *pudicitiam alicui eripere, 3M* [LMG p.624,2]; **Ich wasche meine Hände in ~.** *Manus meas in innocentia lavo*. [2015]; *Innocens ego sum a sanugine iusti.* [BSV Mt 27,24]; *Manus meas lavo innocenter a sanguine eius.* [VBC]

Unschuldsbeweis, m *probatio innocentiae, f* [LEA p.574]

***Unschuldsvermutung**, f *praesumptio innocentiae, f* [VPL: Praesumptio innocentiae (21.02.2025)] ▶ **Schuldvermutung** ▶ **Vermutung**

unselbständig *obnoxius, a, um* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.557,2f; GHL II,1255]; *non sui arbitrii, gen* [LMG p.624,2]; *infirmus, a, um* [vet.; LMG p.624,2; KLW p.423,2; GHL II,243] {ex arbitrio alieno pendens [LMG p.624,2]} ▶ **selbständig**

unselig *exsecrandus, a, um* [vet.; LMG p.642,1; GHL I,2607]

Unsicherheit (I), f *instabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.429,1; GHL II,323]; *inconstantia, ae, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.418,2; GHL II,168]; *infirmitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.423,2; GHL II,242]; *fragilitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.341,1; GHL I,2832] ▶ **Sicherheit**; **~ der Hoffnung**, f *spes incerta, f* [vet.; LMG p.625,1; ~GHL II,143f]; **~ des Lagers**, f *castra intuta, f* [vet.; LMG p.625,1; GHL II,410]; **~ des Meeres**, f *mare infestum, n* [vet.; LMG p.625,1; GHL II,237]; **~ der Stadt**, f *urbs intuta, f* [vet.; ~LMG p.625,1; GHL II,410]; **~ des Weges**, f *iter infestum, n* [vet.; LMG p.625,1; GHL II,237]

Unsicherheit (II), f *animus infirmus, m* [vet.; NLL p.385,2; GHL II,243]; *animus infidus, m* [NLL p.385,2]; *animus inconstans, m* [NLL p.385,2]; *animus dubius, m* [NLL p.385,2]; *infidelia, ae, f* [NLL p.385,2]; *animus minime securus, m* [NLL p.385,2]; *animus fragilis, m* [NLL p.385,2] {a personis}

***Unsicherheitsstaat**, m *civitas intuta, f* [2025] ▶ **Staat**

unsichtbar *invisibilis, is, e* [vet.; KLW p.436,2; GHL II,431]; *aoratos, os, on* [vet.; GHL I,484]; *non aspectabilis, is, e* [vet.; LMG p.625,1; ~KLW p.131,2; ~GHL I,620]; *caecus, a, um* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.178,2; GHL I,896f]; *se non aperire, 4* [vet.; LMG p.625,1; ~KLW p.116,2; GHL I,486ff] {res, quae oculis cerni non potest [LMG p.625,1]} ▶

sichtbar; **~ sein** *in occulto esse* [vet.; NLL p.385,2; ~KLW p.560,2; ~GHL II,1300]; *non cerni, 3 pass* [LMG p.625,1] {cerni et videri non posse [LMG p.625,1]}; **~ werden** *conspici desinere, 3* [LMG p.625,1]; *cerni desinere, 3* [LMG p.625,1]; *occultari, 1 pass* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.560,2; GHL II,1300]; *obscurari, 1 pass* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.558,2; GHL II,1262]; *se abdere, 3* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.64,2; GHL I,10]

Unsichtbarkeit, f *invisibilitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.436,2; GHL II,431]; *occultatio sui, f* [vet.; NLL p.385,2; GHL II,1299]; *caecitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.178,1; GHL I,895]; *facultas sui occultandi, f* [NLL p.385,2] ▶ **Sichtbarkeit**; **~ des Mondes**, f *obscuratio lunae, f* [LMG p.625,1]; **~ der Sonne**, f *obscuratio solis, f* [LMG p.625,1]

Unsinn (I), m *stultiloquium, i, n* [vet.; GHL II,2831]; *dictum ineptum, n* [~NLL p.385,2]; *dictum absurdum, n* [~NLL p.385,2]; *verba rationi contraria, n pl* [NLL p.385,2] {dictum}

Unsinn (II), m *stultifactum, i, n* [2008]; *factum stultum, n* [~NLL p.95,2]; *factum ineptum, n* [~NLL p.95,2]; *factum insulsum, n* [~NLL p.95,2]; *amentia, ae, f* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.103,2; GHL I,375]; *insania, ae, f* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.428,1; GHL II,297f]; *nugae, arum, f pl* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.554,1; GHL II,1211]; *ineptiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.422,1; GHL II,218] {factum vel dictum} ▶ **Absurdität** ▶ **Dummheit** ▶ **Fisimatenten**; **~ machen** *stultifacere, 3M* [2018]; *ineptias facere, 3M* [2008]; **~ reden** *stultiloquor, D3* [2018]; *inepte dicere, 3* [LMG p.625,1]

Unsitte, f *mos pravus, m* [vet.; NLL p.385,2; GHL II,1017ff]; *consuetudo mala, f* [NLL p.385,2]; *consuetudo vitiosa, f* [NLL p.385,2]; *mos perversus, m* [vet.; GHL II,1017ff] {si quid non ad tempus sed diutinum est [NLL p.385,2]}

unsittlich *inhonestus, a, um* [vet.; LMG p.625,1; KLW p.425,2; GHL II,272]; *turpis, is, e* [vet.; LEA p.574; KLW p.797,1; GHL II,3265f]; *obscenus, a, um* [vet.; LEA p.574; KLW p.558,1; GHL II,1261]; *immoralis, is, e* [NLL p.385,2]

Unsittlichkeit, f *mores perditi, m pl* [vet.; NLL p.385,2; GHL II,1017ff]; *depravatio morum, f* [NLL p.385,2]; *turpitudo (morum), n* [vet.; NLL p.385,2; LMG p.625,1; KLW p.797,1; GHL II,3266]; *obscenitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.558,1; GHL II,1260f]; *nihil sancti, n* [vet.; LMG p.625,1; GHL II,2478]

unstrategemisch *astrategematicus, a, um* [2015] ▶ **strategemisch**

unstreitig *incontroversus, a, um* [LEA p.574]; *non controversus, a, um* [vet.; LMG p.625,2; GHL I,1640f]; *haud dubius, a, um* [vet.; GHL I,2300f]; *non dubius, a, um* [vet.; LMG p.625,2; GHL I,2300f]; **~ sein** *dubitationem non habere, 2* [vet.; LMG p.625,2; ~GHL I,2298f]

unstrukturiert *destructus, a, um* [2024] ▶ **strukturiert**

unsymmetrisch ▶ **asymmetrisch**

unsympathisch *fastidiosus, a, um* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.327,2; GHL I,2694]; *invisus, a, um* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.436,2; GHL II,432] ▶ **sympathisch**

UNT

untastbar *intactilis, is, e* [vet.; NLL p.385,2; GHL II,339]; *tenuissimus, a, um* [vet.; NLL p.385,2; GHL II,3065f]

Untastbarkeit, f *interactilitas, atis, f* [NLL p.385,2]; *tenuitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.772,1; GHL II,3066]; *subtilitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.751,2; GHL II,2888]; *inanitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.416,2; GHL II,132]

untätig *nihil agens, entis, gen* [LEA p.574]; *inactuosus, a, um* [vet.; LEA p.282; NLL p.186,1; GHL II,127,1]; *otiosus, a, um* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.575,2; GHL II,1422]; *vacuus, a, um* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.807,1; GHL II,3346f]; *deses, idis, gen* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.269,1; GHL I,2081]; *ignavus, a, um* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.407,1; GHL II,32]; *liber, a, um* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.473,1; GHL II,634]; *exsolutus, a, um* [NLL p.385,2]; *segnis, is, e* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.708,2; GHL II,2576]; *tardus, a, um* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.768,1; GHL II.3027]; *lentus, a, um* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.469,2; GHL II,615f]; *iners, ertis, gen* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.422,1; GHL II,220] ▶ **inaktiv**; **~ sein** *nihil agere, 3* [LMG p.625,2]; *otiosum esse* [vet.; LMG p.625,2; GHL II,1422]; *sedere, 2* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.708,1; GHL II,2569f]; **~ werden** *languescere, 3* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.462,2; GHL II,552f]; *consenescere, 3* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.235,2; GHL I,1510f]; **bei etwas ~ sein** *aliqua re se abstinere, 2* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.69,1; GHL I,36f]; *alicui rei se non immiscere, 2* [LMG p.625,2]; **bei staatlichen Angelegenheiten ~ sein** *a rebus*

gerendis abstrahi, 3 pass [LMG p.625,2]; *a re publica recedere, 3* [LMG p.625,2]

Untätigkeit, f *inertia, ae, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.422,1; GHL II,220f]; *segnitia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.708,2; GHL II,2576]; *ignavia, ae, f* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.407,1; GHL II,32]; *desidia, ae, f* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.269,2; GHL I,2083]; *otium, i, n* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.575,2; GHL II,1423f]; *quies, etis, n* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.651,2; GHL II,2158f]

untauglich *ineptus, a, um* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.422,1; GHL II,219]; *non idoneus, a, um* [vet.; NLL p.385,2; GHL II,26f]; *inutilis, is, e* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.435,2; GHL II,414f]; *inhabilis, is, e* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.425,2; GHL II,269]; *iners, ertis, gen* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.422,1; GHL II,220]; *non aptus, a, um* [vet.; LMG p.625,2; GHL I,521f]; *imbellis, is, e* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.409,2; GHL II,61]; *imperitus, a, um* [vet.; KLW p.411,2; GHL II,92] ▶ **tauglich**; **etwas ~ machen** *aliquid corrumpere, 3* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.246,1; GHL I,1714ff]; **für den Militärdienst ~** *militiae non idoneus, a, um* [NLL p.385,2]; *causarius, a, um* [vet.; NLL p.385,2; GHL I,1044]

Untauglichkeit, f *ineptitudo, inis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.422,1; GHL II,219]; *inutilitas, atis, f* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.435,2; GHL II,415]; *imperitia, ae, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.411,2; GHL II,92]; *imbecillitas, atis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.409,2; GHL II,60]; *inscitia, ae, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.428,1; GHL II,300]; *inhabilitas, atis, f* [KLW p.425,2]; *inertia, ae, f* [vet.; LMG p.625,2; KLW p.422,1; GHL II,220f] ▶ **Tauglichkeit**

unteilbar *indivisibilis, is, e* [vet.; KLW p.421,1; GHL II,203]; *individuus, a, um* [vet.; ~LMG p.625,2; KLW p.421,1; GHL II,202f]; *insecabilis, is, e* [vet.; ~LMG p.625,2; GHL II,302] {res, quae dividi non potest [LMG p.625,2]}; **~e Teile**, m pl *corpuscula individua, n pl* [LMG p.625,2]; *corpuscula insecabilia, n pl* [LMG p.625,2]; *corpuscula individua et solida, n pl* [LMG p.625,2]

Unteilbarkeit, f *indivisibilitas, atis, f* [med.; LEA p.574; NLL p.385,2]; *individuitas, atis, f* [vet.; LEA p.574; GHL II,202]; *insecabilitas, atis, f* [2008]; *natura individua, f* [LEA p.574]; *individualitas, atis, f* [KLW p.421,1]

untenstehend *in pagina infima* [LEA p.574]; *in pagina ima* [LEA p.574]; *in calce paginae* [LEA p.574]; *in infimo paginae marginae* [LEA p.574]

Unter, m *(satelles) minor, m* [LEA p.574]; *famulus, i, m* [vet.; LEA p.574; KLW p.327,1; GHL I,2686] {in ludo chartarum}

Unterarm, m *antebracchium, i, n* [SWM p.44,2]; *brac(c)hium, i, n* [vet.; LMG p.626,1; KLW p.171,2; GHL I,859] ▶ **Arm (II)**

Unterätzung, f *subcauterisatio, onis, f* [2014] {in electronica} ▶ **Ätzen**

Unterausschuss, m *subcommissio, onis, f* [LEA p.574]; *pars consilii peculiaris, f* [NLL p.385,2] ▶ **Ausschuss**

Unterbau, m *substructio, onis, f* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.751,1; GHL II,2884]; *substructum, i, n* [vet.; LMG p.626,1; GHL II,2884]; *basis, is, f* [vet.; LEA p.574; NLL p.385,2; KLW p.150,2; GHL I,792f]; **unter etwas einen ~ errichten** *aliquid substruere, 3* [vet.; LMG p.626,1; KLW p.751,1; GHL II,2884]

Unterbehörde, f *magistratus minor, m (us ores, m pl)* [LMG p.626,1] ▶ **Behörde**

unterbelichten *parum colluminare, 1* [2009]; *parum luci exponere, 3* [LEA p.574] ▶ **überbelichten** ▶ **belichten**

Unterbeschäftigung, f *horarium deminutum operis, n* [NLL p.385,2] ▶ **Beschäftigung (II)**

Unterbett, n *stragulum, i, n* [vet.; LEA p.574; KLW p.745,1; GHL I,2815]; *stratum inferius, n* [LEA p.574] ▶ **Bett**

Unterbewusstsein, n *subconscientia, ae, f* [LEA p.574; NLL p.385,2; KLW p.747,2]

***Unterbieten**, n *subpollicitio, onis, f* [2025]

***unterbieten** *subpolliceri, D2* [2025]

***Unterbietergeschäft**, n *taberna subpollicitionis, f* [2025]

Unterbindung, f *ligatura, ae, f* [vet.; LEA p.574; ~SWM p.553,1; KLW p.475,1; GHL II,653] {in medicina}

Unterboden, m *solum inferius, n* [NLL p.385,2] ▶ **Boden**

unterbrechen (I) *interrumpere, 3* [vet.; LMG p.626,1f; KLW p.434,1; GHL II,387]; *(spatium) intermittere, 3* [vet.; NLL p.385,2; LMG p.626,2; KLW p.433,1; GHL II,375f]; *interpellare, 1* [vet.; LMG p.626,1; KLW p.433,2; GHL II,379f]; *(spatium) inerponere, 3* [vet.; NLL p.385,2; KLW p.433,2; GHL II,380f]; *intervallare, 1* [vet.; NLL p.385,2; GHL II,393f]; *dirimere, 3* [vet.; LMG p.626,1; KLW p.278,1; GHL I,2186f]; *intervenire, 4* [vet.; LMG p.626,1; KLW p.434,1f; GHL II,394ff]

unterbrechen (II) *interloqui, D3* [vet.; LMG p.626,1; KLW p.433,1; GHL II,372]; *interfari, D1* [vet.; LMG p.626,1; GHL II,367f] {de sermone}

Unterbrecher/~in (I), m/f *interruptor, oris, m / interruptrix, icis, f* [vet.; GHL II,387f] {homo}

Unterbrecher (II), m *interruptorium, i, n* [LEA p.574]; *mechanema invervallans, n* [NLL p.385,2] {res technica}

Unterbrechung, f *interruptio, onis, f* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.434,1; GHL II,387]; *intermissio, onis, f* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.433,1; GHL II,374f]; *interpellatio, onis, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.433,2; GHL II,379]; *intervallatio, onis, f* [NLL p.386,1]; *interfatio, onis, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.432,2; GHL II,366]; *ratio intervallata, f* [NLL p.386,1]; *intervallum, i, n* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.434,1; GHL II,394]

unterbringen *collocare, 1* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.221,1; GHL I,1269ff]; *ponere, 3* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.617,1; GHL II,1771ff]; *statuere, 3* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.742,1; GHL II,2790ff]; *sistere, 3* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.730,2; GHL II,2693f]; *hospitium praebere, 2* [LMG p.626,2]; *hospitium prospicere, 3M* [LMG p.626,2]

Unterbringung, f *depositio, onis, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.267,2; GHL I,2062] ▶ **Unterkunft**

Unterbühne, f *scaena inferior, f* [NLL p.386,1]; *locus subter scaena, m* [NLL p.386,1] {spatium scaenae inferius [NLL p.386,1]} ▶ **Bühne**

Unterdeck, n *constratum inferius, n* [LEA p.574]; *coperta inferior, f* [LEA p.574] {pars navis interior [NLL p.386,1]} ▶ **Deck** ▶ **Oberdeck**

Unterdevon, n *Devonium Inferius, n* [2016] {pars Devonii} ▶ **Devon**

Unterdrücker/~in, m/f *oppressor, oris, m / oppressrix, icis, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.569,2; GHL II,1371]; *repressor, oris, m / repressrix, icis, f* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.669,1; GHL II,2331]; *vexator, oris, m / vexatrix, icis, f* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.818,2; GHL II,3463]; *dominator importunus, m / dominatrix importuna, f* [NLL p.386,1]; *furcarius, i, m / furcaria, ae, f* [NLL p.386,1]; *tyrannus, i, m / tyranna, ae, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.798,2; GHL II,3276f]; *erus crudelior, m / era crudelior, f* [NLL p.386,1]; *dominus, i, m / domina, ae, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.284,2; GHL I,2281f]

Unterdrückung, f *oppressio, onis, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.569,2; GHL II,1371]

Unterentwicklung, f *progressus parum, m* [NLL p.386,1]; *progressio manca, f* [NLL p.386,1]; *proventus parum, m* [NLL p.386,1]; *incrementum insufficiens, n* [NLL p.386,1]

Untererdkohlrabi ▶ **Kohlrübe**

unterernähren *suppascere, 3* [2009]; *denutrire, 4* [2009]; *hyponutrire, 4* [2009]; *insufficienter alere, 3* [NLL p.386,1]; *insufficienter nutrire, 4* [NLL p.386,1]; *alimoniae parum praebere, 2* [NLL p.386,1]; *victum insufficientem praebere, 2* [NLL p.386,1]

unterernährt *suppastus, a, um* [2009]; *denutritus, a, um* [NLL p.386,1]; *hyponutritus, a, um* [NLL p.386,1]; *haud sufficienter nutritus, a, um* [NLL p.386,1]; *victu exiguo confectus, a, um* [NLL p.386,1]; *alitura insufficienti confectus, a, um* [NLL p.386,1]; *e nutritione deminuta laborans, anter, gen* [NLL p.386,1]; *e cibi exiguitate laborans, antis, gen* [NLL p.386,1] ▶ **wohlernährt**

Unterernährung, f *suppastus, us, m* [2018]; *denutritio, onis, f* [LEA p.575]; *hyponutritio, onis, f* [LEA p.574f]; *nutritio defectiva, f* [NLL p.386,1]; *alitura defectiva, f* [NLL p.386,1]; *subalimentatio, onis, f* [LEA p.574]; *alitura non sufficiens, f* [LEA p.574]; *alimonium insufficiens, n* [NLL p.386,1]; *alimonium parvum, n* [NLL p.386,1]; *alimonia parva, f* [NLL p.386,1]; *victus tenuis, m* [NLL p.386,1]; *diaeta inops, f* [NLL p.386,1]; *cacotrophia, ae, f* [NLL p.386,1]; *pastus insufficiens, m* [NLL p.386,1]; *macies, ei, f* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.488,2; GHL II,749]; *victus tenuissimus, m* [NLL p.386,1]; *insufficientia cibi, f* [NLL p.386,1]; *cibaria perexigua, n pl* [NLL p.386,1]; *alimonium impar, n* [NLL p.386,1] {nutrimonium non sufficiens [NLL p.386,1]} ▶ **Ernährung** ▶ **Überernährung**

Unterfamilie, f *subfamilia, ae, f* [WPD: Familie (Biologie) (26.11.2023)]

unterfertigt *subscriptus, a, um* [LEA p.575] ▶ **unterzeichnet**

Unterfläche, f *basis, is, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.150,2; GHL I,792f] ▶ **Fläche**

Unterführer/~in, m/f *suppraefectus, i, m / suppraefecta, ae, f* [vet.; NLL p.386,1; GHL II,2965]; *centurio ordinum inferiorum, m* [NLL p.386,1] ▶ **Führer**

Unterführung, f *subtertransitus, us, m* [LEA p.575]; *transitus subterraneus, m* [NLL p.386,1]; *ductus subterraneus, m* [NLL p.386,1] {tractus viae subterraneae [NLL p.386,1]} ▶ **Überführung (III)**

Untergang, m *interitus, us, m* [vet.; LEA p.575; KLW p.433,1; GHL II,371]; *interitio, onis, f* [vet.; KLW p.433,1; GHL II,371]; *occasus, us, m* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.560,2; GHL II,1295]; *exitium, i, n* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.318,2; GHL

I,2564]; *obitus, us, m* [vet.; KLW p.557,1; GHL II,1244f]; *inclinatio, onis, f* [vet.; LEA p.575; KLW p.417,2; GHL II,154]; *pernicies, ei, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.595,1; GHL II,1619]; **~ des Abendlandes**, m *interitio occidentis, f* [2018]; *inclinatio occidentis, f* [2009]; **~ des Römischen Reiches**, m *interitio imperii Romanorum, f* [2018]; *inclinatio imperii Romanorum, f* [med.; LEA p.575]; **~ der Titanic**, m *interitus Titanicae, m* [2009]; **~ der Welt** ▶ **Weltuntergang**; **~ eines Gestirns**, m *occasus, us, m* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.560,2; GHL II,1295]; *obitus, us, m* [vet.; KLW p.557,1; GHL II,1244f]; **vollkommener ~**, m *occidio, onis, f* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.560,2; GHL II,1296]

***Untergangsnarrativ**, n *narrativum interitus, n* [2025]; *narrativum interitionis, n* [2025]; *narrativum occasus, n* [2025] ▶ **Narrativ**

***Untergangsprophet/~in**, m/f *propheta interitus, m / prophetis interitus, f* [2025] ▶ **Prophet**

untergärig *infrafermentalis, is, e* [LEA p.575] ▶ **obergärig**

Untergebäude, n *aedificium imum, n* [LMG p.626,2]; *aedificium subsitum, n* [2009]; *domus ima, f* [LMG p.626,2] {pars ima aedium [LMG p.626,2]}

untergeordnet *subordinatus, a, um* [~LEA p.576]

Untergeschoss ▶ **Geschoss (I)** ▶ **Kellergeschoss**

Untergeschosswohnung ▶ **Souterrainwohnung**

***untergewichten** *supponderare, 1* [2025] ▶ **gewichten**

***untergewichtet** *supponderatus, a, um* [2025] ▶ **gewichtet**

untergraben (I) *suffodere, 3M* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.753,2; GHL II,2909]; *subruere, 3* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.750,1; GHL II,2874] {in architectura}; **mittels Tunnel ~** *cuniculis suffodere, 3M* [vet.; LMG p.626,2; GHL II,2909]; *cuniculis subruere, 3* [vet.; LMG p.626,2; GHL II,2874]

untergraben (II) *evertere, 3* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.314,1; GHL II,2489]; *pervertere, 3* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.598,1; GHL II,1661]; *subruere, 3* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.750,1; GHL II,2874]; *infirmare, 1* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.423,2; GHL II,242f]; *labefactare, 1* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.459,1; GHL II,513]; *labefacere, 3M* [vet.; KLW p.459,1; GHL II,513]; *debilitare, 1* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.259,2; GHL I,1895f]; *convellere, 3* [vet.; LMG p.626,2; KLW p.241,2; GHL I,1652f]

Untergrenze, f *subterfinium, i, n* [2021] ▶ **Grenze** ▶ **Obergrenze** ▶ **Zinsuntergrenze**

Untergrund (I), m *solum, i, n* [vet.; KLW p.733,2; GHL II,2719]

Untergrund (II), m *status secretus vivendi, m* [2009]; *ratio secreta vivendi, f* [NLL p.386,1]; *clandestinitas, atis, f* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.212,2]; *status vetitus legibus, m* [NLL p.386,1]; *condicio contraria legibus, f* [NLL p.386,1]

Untergrundbahn ▶ **U-Bahn**

Unterhalt, m *victus, us, m* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.821,1; GHL II,3476f]; *alimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.97,1; GHL I,309f]; *cibaria, orum, n pl* [vet.; ~LMG p.627,1; KLW p.209,1; GHL I,1124] ▶ **Elternunterhalt** ▶ **Kindesunterhalt**

(ein Lebewesen) **unterhalten** *(aliquid) alere, 3* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.98,2; GHL I,332f]; *(aliquid) sustinere, 2* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.762,1; GHL II,2982f]; *(aliquid) sustentare, 1* [vet.; LMG p.627,1; GHL II,2982]; *(aliquid) fovere, 2* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.340,2; GHL I,2831]

(eine Sache) **unterhalten** *(aliquid) tueri, D2* [vet.; LEA p.575; KLW p.795,2; GHL II,3248f]; *(aliquid) intertinere, 3* [LEA p.575]

(sich) **unterhalten** *delectare, 1* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.264,2; GHL I,2008f]; *oblectare, 1* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.557,2; GHL II,1247]; *tenere, 2* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.771,2; GHL II,3060f]; **mit jemandem ~** *cum aliquo (col)loqui, D3* [vet.; LEA p.575; NLL p.386,1; CVS p.30; KLW p.221,1; p.479,2; GHL I,1274f; II,702f]; *cum aliquo alloqui, D3* [vet.; NLL p.386,1; KLW p.98,1; GHL I,329f]; **mit sich selbst ~** *ipsum secum loqui, D3* [LMG p.627,1]

Unterhalter/~in, m/f *sermocinator, oris, m / sermocinatrix, icis, f* [vet.; ~NLL p.386,2; KLW p.718,2; GHL II,2625] ▶ **Alleinunterhalter**

unterhaltsam *sermocinatorius, a, um* [NLL p.386,2]

Unterhaltskosten, f pl *impendia alimentorum, n pl* [2018]; *impendia cibariorum, n pl* [LMG p.627,1]

Unterhaltung (I), f *colloquium, i, n* [vet.; CVS p.30; KLW p.221,1; GHL I,1274]; *sermo, onis, m (ones, um, m pl)*

[vet.; LEA p.575; KLW p.718,2; KLW p.2624f]; *sermocinatio, onis, f* [vet.; KLW p.718,2; GHL II,2625]; *sermocinatorium, i, n* [~NLL p.386,2] ▶ **Alleinunterhaltung**

Unterhaltung (II), f *oblectatio, onis, f* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.557,2; GHL II,1246f]; *oblectamentum, i, n* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.557,2; GHL II,1246]; *res oblectabiles, f pl* [LEA p.575]; *delectatio, onis, f* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.264,2; GHL I,2007] {relaxatio animi} ▶ **Abendunterhaltung** ▶ **Histotainment** ▶ **Militainment**

Unterhaus, n *curia inferior (regni), f* [LEA p.575]; *tabula inferior, f* [LEA p.575] ▶ **Oberhaus**

Unterhändler/~in, m/f *internuntius, i, m / internuntia, ae, f* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.433,2; GHL II,378]; *interpres, etis, m/f* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.433,2; GHL II,382]; *intercessor, oris, m / intercessrix, icis, f* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.432,1; GHL II,359]; *conciliator, oris, m / conciliatrix, icis, f* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.228,2; GHL I,1390]

***Unterhebelrepetierer**, m *sclopetum repetens vectis inferioris, n* [2025] {armum} ▶ **Repetiergewehr**

Unterhemd, n *subucula, ae, f* [vet.; LEA p.575; NLL p.386,2; KLW p.751,2; GHL II,2889]; *tunica interior, f* [vet.; LEA p.575; GHL II,3256]; *interula, ae, f* [vet.; LEA p.575; NLL p.386,2; GHL II,393; II,3256]; *camisia interior, f* [LEA p.575]; *tunica intima, f* [NLL p.386,2]; *inducula, ae, f* [vet.; NLL p.386,2; GHL II,210]; *tunicula, ae, f* [vet.; NLL p.386,2; GHL II,3257]

Unterholz, n *fruticetum silvaticum, n* [2018]; *fruticetum sub arboribus, n* [LEA p.575]

unterhopft *sublupulatus, a, um* [2023]; *parum lupulatus, a, um* [VBC]; *parum lupulosus, a, um* [VBC] ▶ **hopfen** ▶ **hopfig**

Unterhopfung, f *sublupulatio, onis, f* [2023]

Unterhose, f *feminalia, ium, n pl* [vet.; LEA p.575; KLW p.330,1; GHL II,2715]; *bracae interiores, f pl* [LEA p.575] ▶ **Miederhose**; **kurze ~**, f *subligar, aris, n* [vet.; LEA p.575; NLL p.386,2; GHL II,2861] ▶ **Slip**

unterirdisch *subterraneus, a, um* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.751,1; GHL II,2887]; *hypog(a)eos, a, on (us, a, um)* [vet.; GHL I,3106]; *subterr(en)us, a, um* [vet.; GHL II,2887] {sub terra positus [LMG p.627,1]}; **~er Ort**, m *subterraneum, i, n* [vet.; GHL II,2887] ▶ **überirdisch (I)**

Unterjura, n *(Aevum) Iurassicum Inferius, n* [2016] {aetas terrarum} ▶ **Jura**

***Unterkategorie**, f *subcategoria, ae, f* [2025]; *categoria inferior, f* [2025]

Unterkiefer, m/n *mandibula, ae, f* [vet.; LEA p.575; KLW p.494,2; SWM p.578,2; GHL II,792]; *maxilla (inferior), f* [vet.; LEA p.575; LMG p.344,1; KLW p.509,2; GHL II,836]; *mandibulum, i, n* [vet.; GHL II,792] ▶ **Oberkiefer**

Unterkiefer... *mandibularis, is, e* [SWM p.578,1]

Unterkiefertaster, m *palpus maxillaris, m* [WPD: Unterkiefertaster (01.03.2024)] {pars insectorum}

Unterkieferverrenkung, f *luxatio mandibulae, f* [SWM p.567,2]

Unterkleid ▶ **Unterhemd**

Unterkohlrabi ▶ **Kohlrübe**

Unterkönig/~in ▶ **Vizekönig**

Unterkreide, f *Aevum Cretaceum Inferius, n* [2016] {aetas terrarum} ▶ **Kreidezeit**

Unterkunft, f *hospitium, i, n* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.391,1; GHL I,3086f]; *receptorium, i, n* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.659,2; GHL II,2219] ▶ **Unterbringung**

Unterlage, f *fundamentum, i, n* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.346,2; GHL I,2874]

Unterlagen, f pl *documenta, orum, n pl* [vet.; ~LEA p.575; KLW p.283,2; GHL I,2271]; **beizubringende ~**, f pl *documenta requisita, n pl* [LEA p.575]; **~ vorlegen** *documenta exhibere, 2* [LEA p.575]

ohne **Unterlass** *sine (ulla temporis) intermissione* [vet.; LMG p.627,1; GHL II,375]; *uno tenore* [LMG p.627,1; KLW p.772,1]; *etiam atque etiam* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.310,2; GHL I,2472]; *semper, adv* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.713,1; GHL II,2594]; *perpetuo, abl* [vet.; LMG p.627,1; GHL II,1628]; *continenter, adv* [vet.; LMG p.627,1; KLW p.239,2; GHL I,1610]

Unterlassung, f *intermissio, onis, f* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.433,1; GHL II,374f]; *omissio, onis, f* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.566,2; GHL II,1343]

Unterlassungsaufforderung, f *postulatio intermissionis, f* [2018]; *admonitio intermissionis, f* [2018] ▶ **Abmahnung** ▶ **Aufforderung**

Unterlassungsbescheid (vom Gericht), m *sententia intermissionis, f* [2008]; **~ (von der Behörde)**,

n *decretum intermissionis, n* [2008]

Unterlassungserklärung, f *declaratio intermissionis, f* [2018] ▶ **Erklärung**

Unterlassungssünde, f *peccatum intermissionis, n* [LEA p.575]; *peccatum omissionis, n* [LEA p.575]; *res omissa, f* [LMG p.6237,2] ▶ **Sünde**

Unterlauf, m *cursus inferior, m* [2023] ▶ **Mittellauf** ▶ **Oberlauf**

Unterlegenheit, f *gradus inferior, m* [NLL p.386,2]; *condicio inferior, f* [NLL p.386,2]; *ordo inferior, m* [NLL p.386,2]; *locus inferior, m* [NLL p.386,2]; *fortuna inferior, f* [NLL p.386,2]; *humilitas, atis, f* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.393,1; GHL I,3094] ▶ **Überlegenheit**; ***strukturelle ~**, f *gradus inferior structuralis, m* [2025]; *condicio interior structuralis, f* [2025]

Unterlegscheibe ▶ **Beilagscheibe**

Unterleib, m *abdomen, inis, n* [vet.; SWM p.1,1; KLW p.64,2; GHL I,10]; *alvus, i, **f*** [vet.; LMG p.627,2; KLW p.101,1; GHL I,352]; *venter, tris, m* [vet.; LMG p.627,2; SWM p.1001,2; KLW p.814,2; GHL II,3406f]

Unterleibs... *abdominalis, is, e* [SWM p.973,2; KLW p.64,2]

Unterleibsschmerzen, m pl *dolores abdominales, m pl* [2018]

Unterleibstyphus, m *typhus abdominalis, m* [SWM p.973,2] {morbus}

unterliegen *succumbere, 3* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.752,1; GHL II,2898]; *vinci, 3 pass* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.823,1f; GHL II,3492]; *inferiorem discedere, 3* [vet.; LMG p.627,2; ~GHL II,2190]; *victum discedere, 3* [LMG p.627,2]; *subiectum esse* [LMG p.627,2]; **Dies unterliegt der Geheimhaltung**. *Haec res occultationem subiectus est.* [2018]; *Haec res in secreto est.* [2018]

Unterliegen, n *succumbentia, ae, f* [LEA p.575]

Unterlippe, f *labium inferius, n* [SWM p.525,1]; *labrum inferius, n* [vet.; LMG p.388,1; 627,2; GHL II,524] ▶ **Oberlippe** ▶ **Lippe**

Unterlippenbändchen, n *frenulum labii inferioris, n* [SWM p.329,1] ▶ **Lippenbändchen**

Untermiete, f *conductio secundaria, f* [LEA p.575]

Untermieter/~in, m/f *inquilinus secundarius, m / inquilina secundaria, f* [LEA p.576]; *coinquilinus, i, m / coinquilina, ae, f* [LEA p.576]; *subconductor, oris, m / subconductrix, icis, f* [LEA p.576]

Unternehmen (I), n *inceptum, i, n* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.417,1; GHL II,142f]; *conatum, i, n (us, us, m)* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.227,2; GHL I,1375f]; *inceptio, onis, f* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.417,1; GHL II,142]; *facinus, oris, n* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.325,1; GHL I,2660f]; *molitio, onis, f* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.527,1; GHL II,980]; *res gerenda, f* [LMG p.627,2]; *res gesta, f* [vet.; LMG p.627,2]

Unternehmen (II), n *societas ergolabica, f* [2012]; *domus ergolabica, f* [2012]; *conductorium, i, n* [2012]; *officina, ae, f* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.563,2; GHL II,1329]; *societas effectoria, f* [NLL p.386,2]; *domus effectoria, f* [NLL p.386,2]; *opus mercatorium, n* [LEA p.576; NLL p.386,2]; *societas bonis procreandis, f* [LEA p.433; p.576]; *domus bonis gignendis, m* [NLL p.386,2]; *societas bonis gignendis, f* [LEA p.433; NLL p.386,2] ▶ **Dienstleister** ▶ **Einproduktunternehmen** ▶ **Einzelunternehmen** ▶ **Eisenbahngesellschaft** ▶ **Filmproduktionsgesellschaft** ▶ **Finanzunternehmen** ▶ **Mehrproduktunternehmen** ▶ **Metallbauunternehmen** ▶ **Microenterprise** ▶ **Militärunternehmen** ▶ **Mineralölunternehmen** ▶ **Pharmaunternehmen** ▶ **Weltunternehmen** ▶ **Wirtschaftsbetrieb**

unternehmen *aggredi, D3* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.88,2; GHL I,248f]; *conari, D1* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.234,2; GHL I,1494]; *incipere, 3M* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.417,2; GHL II,149f]; *suscipere, 3M* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.761,1; GHL II,2973f]; *instituere, 3* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.429,2; GHL II,327f]; *moliri, D4* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.527,1; GHL II,979f]; *audere, 2* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.137,2; GHL I,712f]; **einen Feldzug gegen jemanden ~** *ad aliquem proficisci, D3* [vet.; LMG p.627,2; GHL II,1965]; *contra aliquem proficisci, D3* [vet.; LMG p.627,2; GHL II,1965]; **eine Reise ~** *iter inire* [vet.; LMG p.627,2; GHL II,217]; *iter incipere, 3M* [vet.; LMG p.627,2; ~GHL II,150]; *iter aggredi, D3* [LMG p.627,2]; *proficisci, D3* [vet.; KLW p.636,2; GHL II,1964f]; **etwas Vergebliches ~** *imbrem in cribrum ingerere, 3* [vet.; GHL I,1760] {sententia}

***Unternehmensarchitektur**, f *architectura societatis ergolabicae, f* [2025]; *architectura domus ergolabicae, f* [2025]; *architectura conductorii, f* [2025] ▶ **Architektur**

Unternehmensberater/~in, m/f *consiliarius oeconomicus, m / consiliarius oeconomica, f* [2022]

Unternehmensbewertung, f *valoratio societatis ergolabicae, f* [2023]; *valoratio domus*

ergolabicae, f [2023]; *valoratio conductorii, f* [2023] ▶ **Bewertung**

Unternehmenshymne, f *carmen societatis ergolabicae, n* [2024] ▶ **Hymne**

Unternehmer/~in, m/f *ergolabus, i, m / ergolaba, ae, f* [vet.; LEA p.576; NLL p.386,2; GHL I,2451]; *conductor, oris, m / conductrix, icis, f* [vet.; GHL I,1433]; *redemptor (operis), m / redemptrix (operis), f* [vet.; LEA p.576; KLW p.662,1; GHL I,2451]; *susceptor (operum), m / susceptrix (operum), f* [vet.; LEA p.576; ~NLL p.386,2; KLW p.761,1]; *moderator societatis, m / moderatrix societatis, f* [NLL p.386,2]; *effector, oris, m / effectrix, icis, f* [vet.; KLW p.292,2; GHL I,2343] ▶ **Empörungsunternehmer** ▶ **Kriegsunternehmer** ▶ **Mitunternehmer** ▶ **Subunternehmer** ▶ **Werkunternehmer**

unternehmerisch *ergolabicus, a, um* [NLL p.386,2]; *conductorius, a, um* [2009]; *effectorius, a, um* [~NLL p.386,2] {quod est proprium susceptoris operum [NLL p.386,2]}

Unteroffizier/~in, m *decurio, onis, m / decuriona, ae, f* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.261,2; GHL I,1982]; *subofficiarius, i, m / subofficiaria, ae, f* [med.; LEA p.576]; *praefectus catervae, m / praefecta catervae, f* [NLL p.386,2]; *subpraefectus, i, m / subpraefecta, ae, f* [vet.; LEA p.576; GHL II,2965] {praepositus militibus minor [NLL p.386,2]} ▶ **Offizier**; **dienstführende/~r ~**, f/m *decurio muneriducens, m / decuriona muneriducens, f* [2025]

Unteroffiziersakademie, f *academia decurionum, f* [2018]

unterordnen *subordinare, 1* [med.; LEA p.576; KLW p.749,2]; *postponere, 3* [vet.; LEA p.576; KLW p.621,2; GHL II,1806]; *posthabere, 2* [vet.; LEA p.576; KLW p.621,2; GHL II,1804]; *subicere, 3M* [vet.; KLW p.748,1; GHL II,2851]; *obsecundare, 1* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.558,2; GHL II,1264]; *supponere, 3* [vet.; KLW p.759,2; GHL II,2964]; *voluntati alicuius obsequor, D3* [vet.; NLL p.386,2]; *alicuius auctoritate utor, D3* [vet.; NLL p.386,2]; *ad voluntatem se conformo, 1* [NLL p.386,2]; *ad alicuius arbitrium et nutum confugere, 3M* [NLL p.386,2] ▶ **subsumieren** ▶ **überordnen**

Unterordnung (I), f *subordinatio, onis, f* [med.; LEA p.576]; *obsequium, i, n* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.558,2; GHL II,1265]; *modestia, ae, f* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.525,2; GHL II,962]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.627,2; KLW p.278,1; GHL I,2194f] ▶ **Subsumtion** ▶ **Überordnung**

Unterordnung (II), f *subordo, inis, n* [WPD: Unterordnung (2009)]; *ordo secundus, m* [LMG p.627,2] {in biologia}

Unterordovizium, n *Ordovicium Inferius, n* [2016] {pars Ordovicii} ▶ **Ordovizium**

unterprivilegiert *neglectus, a, um* [vet.; LEA p.576; KLW p.541,2; GHL II,1130] ▶ **privilegiert**

Unterproduktion, f *confectio manca, f* [2015]; *effectio manca (bonorum), f* [NLL p.386,2]; *fabricatio manca, f* [2015] ▶ **Produktion**

Unterprogramm, n *programma subordinatum, n* [LEA p.576] ▶ **Programm (I)**

Unterricht, m *institutio (formatrix), f* [vet.; NLL p.386,2; LMG p.628,1; CVS p.30; KLW p.430,1; GHL II,329]; *eruditio, onis, f* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.308,1; GHL I,2461]; *doctrina, ae, f* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.283,1; GHL I,2269f]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.278,1; GHL I,2194]; *docentia, ae, f* [vet.; GHL I,2267]; *imbutamentum, i, n* [vet.; GHL II,64] {institutio ingenio efformando seu excolendo [NLL p.386,2]} ▶ **Anschauungsunterricht** ▶ **Biologieunterricht** ▶ **Chemieunterricht** ▶ **Deutschunterricht** ▶ **Distanzunterricht** ▶ **Erdkundeunterricht** ▶ **Französischunterricht** ▶ **Fremdsprachenunterricht** ▶ **Geografieunterricht** ▶ **Geschichtsunterricht** ▶ **Informatikunterricht** ▶ **Klavierunterricht** ▶ **Lateinunterricht** ▶ **Mathematikunterricht** ▶ **Nachhilfeunterricht** ▶ **Nachmittagsunterricht** ▶ **Plichtunterricht** ▶ **Philosophieunterricht** ▶ **Physikunterricht** ▶ **Privatunterricht** ▶ **Unterweisung** ▶ **Zeichenunterricht**; **am ~ teilnehmen** *disciplinis interesse* [~LMG p.628,1]; **in etwas ~ haben** *aliquid discere, 3* [vet.; LMG p.628,1; GHL I,2196f]; **jemandem ~ erteilen** *aliquem erudire (et docere)* [vet.; LMG p.628,1; ~GHL I,2460f]; **wahlfreier ~**, m *institutio libere selecta, f* [CVS p.30]

unterrichten (I) *docere, 2* [vet.; NLL p.386,2; LMG p.628,1; KLW p.283,1; GHL I,2267f]; *erudire, 4* [vet.; GHL I,2460; KLW p.308,1; GHL I,2460f]; *edocere, 2* [vet.; NLL p.386,2; LMG p.628,1; KLW p.292,1; GHL I,2338]; *instituere, 3* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.429,2; GHL II,327ff]; *praecipere, 3M* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.623,2; GHL II,1827ff]; *imbuere, 3* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.409,2; GHL II,63f] ▶ **unterweisen**

unterrichten (II) *nuntiare, 1* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.555,1; GHL II,1226f]; *certum facere, 3M* [vet.; ~NLL p.386,2; LMG p.628,1; GHL I,1096]; *tradere, 3* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.788,1f; GHL II,3166ff]; *monere, 2* [vet.; NLL p.386,2; KLW

p.527,2; GHL II,991ff]

Unterrichts... *institutorius, a, um* [vet.; ~CVS p.30; GHL II,328]

Unterrichtsart, f *genus disciplinae, n* [LEA p.576]; *ratio docendi, f* [vet.; LEA p.576]

Unterrichtsgegenstand, m *doctrina, ae, f* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.283,1; GHL I,2269f]

Unterrichtsgeld, n *didactrum, i, n* [LEA p.576]

Unterrichtsort, m *doctrinum, i, n* [vet.; GHL I,2270]; *locus institutorius, m* [2009]; *locus eruditionis, m* [2009]

Unterrichtsstunde, f *hora institutoria, f* [CVS p.30] ▶ **Flugstunde (II)**

Unterrock, m *tunica interior, m* [vet.; LEA p.576; LMG p.628,1; GHL II,3256]; *tunica interula, ae, f* [vet.; GHL II,3256]; *subtunica, ae, f* [med.; LEA p.576]; *hypozonium, i, n* [LEA p.576]

(jemandem etwas) **untersagen** *(alicui aliqua re) interdicere, 3* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.432,2; GHL II,363]; *(aliquem aliquod) facere vetare, 1* [vet.; LMG p.628,1; GHL II,3458f]

untersagt *vetitus, a, um* [vet.; LMG p.628,1; GHL II,3458f]

Untersagung, f *interdictum, i, n* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.432,2; GHL II,364]; *vetitum, i, n* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.818,1; GHL II,3458]

Untersagungsbescheid ▶ **Unterlassungsbescheid**

Unterschall... *infrasonicus, a, um* [2010] ▶ **Überschall**...

Unterschallgeschwindigkeit, f *velocitas infrasonica, f* [2010] ▶ **Schallgeschwindigkeit**

unterschätzen *subaestimare, 1* [2008]; *suppendere, 3* [2008]; *aequo minus aestimare, 1* [LEA p.576]; *iusto minus pendere, 3* [LEA p.576]

unterscheidbar *disciminatorius, a, um* [NLL p.386,2]

Unterscheidungsmerkmal, n *character differentialis, m* [LEA p.576]; *nota, ae, f* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.551,2; GHL II,1191]; *insigne, is, n* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.428,2; GHL II,311]; *discrimen, inis, n* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.278,2; GHL I,2202f]; *proprietas diagnostica, f* [LEA p.576]

Unterscheidungsvermögen, n *peritia discernendi, f* [NLL p.386,2]; *intellegentia, ae, f* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.431,1; GHL II,345]; *habilitas in discernendo, f* [NLL p.386,2]; *facilitas in eligendo, f* [NLL p.386,2]; *sagacitas, atis, f* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.688,1; GHL II,2451]; *consilium, i, n* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.236,2; GHL I,1527ff]; *discrimen, inis, n* [vet.; LMG p.628,1; KLW p.278,2; GHL I,2202f]; *maturitas, atis, f* [vet.; NLL p.386,2; KLW p.508,1; GHL II,832f] ▶ **Vermögen (I)**

Unterschenkel, m *crus, cruris, n* [vet.; LMG p.628,1; SWM p.193,2; KLW p.250,1; GHL I,1774] ▶ **Oberschenkel**

Unterschenkelamputation, f *amputatio cruris, f* [2009] ▶ **Oberschenkelamputation**

Unterschicht, f *classis inferior, f* [LEA p.576]; *plebecula abiecta, f* [~NLL p.386,2]; *plebecula sordida, f* [NLL p.386,2]; *manus inferior, f* [med.; LEA p.576]; *faex populi, f* [NLL p.387,1]; *sentina, ae, f* [vet.; NLL p.386,2; GHL II,2605] {vulgus abiectissimum civitatis [NLL p.386,2f]}; **untere ~**, f *classis infima, f* [LEA p.576]; *plebecula abiectissima, f*; *manus infima, f* [LEA p.576] {gradus infimus societatis [LEA p.576]}

Unterschichtsgesellschaft, f *societas classis inferioris, f* [2024]

Unterschied, m *discrimen, inis, n* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.278,2; GHL I,2202f]; *differentia, ae, f* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.274,2; GHL I,2144f]; *diversitas, atis, f* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.282,1; GHL I,2245]; *dissimilitudo, inis, f* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.280,2; GHL I,2225]; **Es macht einen ~, ob... oder...** *Interest, utrum ... an ...* [vet.; LMG p.628,2; GHL II,390ff]

unterschieden *discriminatus, a, um* [vet.; NLL p.387,1; GHL I,2203]

unterschiedslos *sine (ullo) discrimine* [LMG p.628,2]

unterschlächtig *sublatus, a, um* [vet.; KLW p.749,1; GHL II,2859f] {de rota aquaria} ▶ **mittelschlächtig** ▶ **oberschlächtig** ▶ **tiefschlächtig**

unterschlagen *peculari, D1* [vet.; NLL p.387,1; GHL II,1530]; *peculatum facere, 3M* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.628,2; GHL II,1529]; *intervertere, 3* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.434,2; GHL II,396f]; *pecuniam (publicam) avertere, 3* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.628; KLW p.142,2; GHL II,1530ff]; *peculatum patrare, 1* [NLL p.387,1]; *supprimere, 3* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.759,2; GHL II,2965]; *fraudare, 1* [vet.; KLW p.343,1; GHL I,2837]; *fraude utor D3* [NLL p.403,2]; **einen Brief ~** *epistulam intercipere, 3M* [2018]; *litteras intercipere, 3M* [vet.; LMG p.628,2; GHL II,361]

Unterschlagung, f *peculatus, us, m* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.628,2; KLW p.589,1; GHL II,1529]; *suppressio, onis, f* [vet.; KLW p.759,2; GHL II,2965]; *interversio, onis, f* [vet.; LEA p.576; KLW p.434,2; GHL II,396]; *furtum, i, n* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.347,2; GHL I,2889]; *expilatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.320,1; GHL I,2584]; *praedatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.624,1; GHL II,1837]

unterschreiben *(nomen) subscribere, 3* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.628,2; KLW p.750,1; GHL II,2875f]; *subnotare, 1* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.749,2; GHL II,2869f]; *(nominatim) subsignare, 1* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.750,2; GHL II,2880]; *proprio nomine notare, 1* [NLL p.387,1]; *nomen suum notare, 1* [LMG p.628,2]; *subscriptio nomine obsignare, 1* [NLL p.387,1] ▶ **untersiegeln**

Unterschrift (I), f *subscriptio (nominis), f* [vet.; LEA p.576; NLL p.387,1; LMG p.628,2; KLW p.750,2; GHL II,2876]; *subnotatio, onis, f* [vet.; GHL II,2869]; *obsignatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.559,1; GHL II,1270] {actio} ▶ **Untersiegelung**

Unterschrift (II), f *subscriptum, i, n* [2018]; *nomen subscriptum, n* [LMG p.628,2] {res} ▶ **Bildunterschrift** ▶ **Blankounterschrift**

Unterschriften... *subscriptorius, a, um* [2018]

Unterschriftenbonus ▶ **Handgeld**

Unterschriftenfälschung, f *corruptio subscriptionis, f* [2018] ▶ **Urkundenfälschung**

Unterschriftenmappe, f *theca subscriptoria, f* [2018]; *theca paginarum consignandarum, f* [LEA p.576] ▶ **Mappe**

Unterschriftenmaschine ▶ **Signiermaschine**

Unterschriftenprobe, f *specimen subscriptionis, n* [LEA p.576]

***Unterschuh**, m *subcalceus, i, m* [2025] ▶ **Patte** ▶ **Schuh** ▶ **Trippe**

unterschwellig *subliminalis, is, e* [2023] ▶ **niederschwellig**

Unterseeboot ▶ **U-Boot**

unterseeisch... *subaquaneus, a, um* [vet.; ~LEA p.576; NLL p.387]; *submarinus, a, um* [~LEA p.576]; *subaequoreus, a, um, f* [LEA p.577]

Unterseesuchboot, n *navis subaquanea indigatoria, f* [2018]; *navis subaequorea indigatoria, f* [2018]; *navigium subaquaneum indigatorium, n* [2018]; *navigium subaequoreum indigatorium, n* [2018]; *(navis) venatrix lintrum subaquanearum, f* [NLL p.387,1]

Untersekretär/~in, m/f *subsecretarius, i, m / subsecretaria, ae, f* [NLL p.387,1]; *pro scriba* [NLL p.387,1]; *adiutor scribae, m / adiutrix scribae, f* [NLL p.387,1]; *alter a secretario, m / altera a secretario, f* [NLL p.387,1]; *proximus a viro ab actis, m / proxima a viro ab actis, f* [NLL p.387,1] ▶ **Sekretär**

Untersekretariat (I), n *secretaria inferior, f* [2010]; *secretarium inferius, n* [2010] ▶ **Sekretariat (I)**

Untersekretariat (II), n *subsecretariatus, us, m* [2010]; *munus alterius a secretario, m* [NLL p.387,1]; *officium alterius a secretario, n* [NLL p.387,1] ▶ **Sekretariat (II)**

untersetzen *ordinatim deminuere, 3* [NLL p.387,1]; *gradatim deminuere, 3* [NLL p.387,1]; *minuere, 3* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.521,2]; *supponere, 3* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.759,2; GHL II,2964]; *subdere, 3* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.748,1; GHL II,2846] {copiam vel multitudinem iuxta certam rationem minorem facio [NLL p.387,1]}

untersetzt *obesus, a, um* [vet.; ~LEA p.576; ~LMG p.628,2; KLW p.556,2; GHL II,1241]; *suffarcinatus, a, um* [vet.; LEA p.576; GHL II,2905]; *habitu corporis brevis et obesus* [LMG p.628,2]; *habitu corporis brevis et robustus* [LMG p.628,2]; *breviculus, a, um* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.172,1; GHL I,862]

Untersetzungsgetriebe, n *machinatio deminutiva, f* [2018]; *machinamentum frequentiae minuendae, n* [NLL p.387,1]; *instrumentum orbibus rarefaciendis, n* [NLL p.387,1]; *mechanema motionibus lentandis, n* [NLL p.387,1] ▶ **Getriebe**

untersiegeln *(ob)signare, 1* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.559,1; GHL II,1270f; II,2662f]; *signo firmare, 1* [LMG p.628,2] ▶ **unterschreiben**

Untersieglung, f *obsignatio, onis, f* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.559,1; GHL II,1270] ▶ **Unterschrift (I)**

unterspülen *subluere, 3* [vet.; LMG p.628,2; KLW p.749,1; GHL II,2863]

Unterstadt, f *urbs inferior, f* [LMG p.628,2] {partes inferiores urbis [LMG p.628,2]} ▶ **Stadt**

Unterstand, m *receptaculum (militare), n* [vet.; LEA p.576; KLW p.659,1; GHL II,2217f] ▶ **Ringstand**

unterstreichen *subterlineare, 1* [LEA p.576]; *lineam (subter aliquid) ducere, 3* [vet.; LEA p.576; LMG p.628,2; GHL II,662f]; *stilo signare, 1* [LEA p.576; NLL p.387,1]; *scriptorio lapide notare, 1* [NLL p.387,1]; *praecipuos libri locos notare, 1* [NLL p.387,1]

Unterstreichung, f *subterlineatio, onis, f* [2024] ▶ **Eigennamenunterstreichung**

Unterstufe, f *gradus scholaris inferior, m* [CVS p.30] ▶ **Oberstufe**

unterstützen (I) *(ad)iuvare, 1* [vet.; LMG p.628,2f; KLW p.79,1; p.456,2; GHL I,130f; II,508f]; *suffulcire, 4* [vet.; LMG p.628,2f; KLW p.754,1; GHL II,2911]; *sustentare, 1* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.628,2f; KLW p.762,1; GHL II,2982]; *auxiliari, D1* [vet.; KLW p.141,2; GHL I,752]; *adminiculare, 1 (ari, 1 pass)* [vet.; NLL p.387,1; GHL I,132]; *sublevare, 1* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.749,1; GHL II,2860]; *auxilium ferre* [vet.; LMG p.629,1; GHL I,752ff]; *subsidium ferre* [vet.; LMG p.629,1]; *fulcire, 4* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.628,2f; KLW p.345,2; GHL I,2866]

unterstützen (II) *favere, 2* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.628,2f; KLW p.328,1; GHL I,2704f]; *suffragari, D1* [vet.; LMG p.628,2f; KLW p.754,1; GHL II,2910]; *provehere, 3* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.643,1; GHL II,2041f] {in re politica}

***unterstützenswert** *(ad)iuvabilis, is, e* [2025]

Unterstützung, f *auxilium, i, n* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.141,2; GHL I,752ff]; *subsidium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.629,1; KLW p.750,2; GHL II,2879]; *adiutorium, i, n* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.79,1; GHL I,129]; *adiumentum, i, n* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.79,1; GHL I,126]; *beneficium, i, n* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.156,2; GHL I,810f]; *subsidiarii, m pl* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.750,2; GHL II,2878f] ▶ **Einsatzunterstützung**; **verteidigende ~** *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.629,1; GHL II,1881f]

Unterstützungsbeitrag, m *stips, pis, f* [vet.; KLW p.744,1; GHL II,2805]

Unterstützungserklärung, f *professio favoris, f* [2009]; *professio suffragii, f* [2009] ▶ **Erklärung**

Unterstützungskomitee, n *consilium favoris, n* [2019]; *delecti favoris, m pl* [2019] ▶ **Komitee**

untersuchen *inquirere, 3* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.427,2; GHL II,296]; *disquirere, 3* [vet.; GHL I,2220]; *quaerere, 3* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.649,1; GHL II,2120ff]; *examinare, 1* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.315,2; GHL I,2506f]; *inspicere, 3M* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.629,1; KLW p.429,1; GHL II,321]; *(per)scrutari, D1* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.596,1; p.704,1; GHL II,1635; II,2548f]; *exquirere, 3* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.321,1; GHL I,2603]; *anquirere, 3* [vet.; LMG p.629,1; GHL I,454]; *explorare, 1* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.320,1; GHL I,2591f]; *cognoscere, 3* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.219,1; GHL I,1243ff]; *excutere, 3M* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.317,2; GHL I,2536ff]; *investigare, 1* [vet.; KLW p.436,1; GHL II,422f]; *introspicere, 3M* [vet.; NLL p.387,1; LMG p.629,1; KLW p.435,1; GHL II,408]; *introspectare, 1* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.435,1; GHL II,408]; *disputare, 1* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.280,1; GHL I,2219f]

Untersucher/~in, m/f *inquisitor, oris, m / inquisitrix, icis, f* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.427,2; GHL II,296f]; *disquisitor, oris, m / disquisitrix, icis, f* [2009]; *quaesitor, oris, m / quaesitrix, icis, f* [vet.; KLW p.469,2; GHL II,2123f]; *examinator, oris, m / examinatrix, icis, f* [vet.; KLW p.315,1; GHL I,2506]; *(per)scrutor, oris, m / (per)scutrix, icis, f* [vet.; KLW p.596,1; GHL II,1635; II,2548]; *explorator, oris, m / exploratrix, icis, f* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.320,1; GHL I,2590f]; *cognitor, oris, m / cognitrix, icis, f* [vet.; KLW p.219,1; GHL I,1241]; *investigator, oris, m / investigatrix, icis, f* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.436,1; GHL II,422]; *speculator, oris, m / speculatrix, icis, f* [vet.; NLL p.387,1; KLW p.737,1; GHL II,2753f] {homo, qui inspicit [LMG p.629,1]}

Untersuchung, f *inquisitio, onis, f* [vet.; NLL p.387,1f; LMG p.629,1; KLW p.427,2; GHL II,296]; *disquisitio, onis, f* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.280,1; GHL I,2220]; *quaesitio, onis, f* [vet.; LMG p.629,1; GHL II,2128]; *examinatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,1; KLW p.315,1; GHL I,2506]; *inspectio, onis, f* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.429,1; GHL II,319]; *(per)scrutatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,1; KLW p.596,1; p.704,1; GHL II,1635; II,2548]; *exploratio, onis, f* [vet.; ~LEA p.576; NLL p.387,1f; KLW p.320,1; GHL I,2590]; *cognitio, onis, f* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.219,1; GHL I,1240]; *investigatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.436,1; GHL II,422]; *indagatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.419,2; GHL II,185]; *consideratio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.236,1; GHL I,1522f]; *tractatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.788,1; GHL II,3163]; *disputatio, onis, f* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.280,1; GHL I,2219] ▶ **Biountersuchung** ▶ **Check-up** ▶ **Erstuntersuchung** ▶ **Kipptischuntesruchung** ▶ **Sicherheitsuntersuchung** ▶ **Urinuntersuchung** ▶ **Voruntersuchung**; **ärztliche ~**, f *inspectio medica, f* [2011]; *inspectio corporis, f* [NLL p.387,2]; *exploratio medica, f* [LEA p.576]; *exploratio corporis, f* [NLL p.387,2]; *observatio corporis, f* [NLL p.387,2]; *cognitio corporis, f* [NLL p.387,2]; *inspicium, i, n* [vet.; NLL p.387,1; GHL II,322]; *introspectus, us, m* [vet.; NLL p.387,1; GHL II,408]; *inspectio intima, f* [NLL p.387,1]; *exploratio intima, f* [NLL p.387,1]; *observatio attenta, f* [NLL p.387,1];

exploratorische ~, f *conquisitio praeparatoria, f* [LEA p.576]; **gerichtliche ~**, f *quaestio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.649,2; GHL II,2124f]; *inquisitio, onis, f* [vet.; NLL p.387,1f; KLW p.427,2; GHL II,296]; *disquisitio, onis, f* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.280,1; GHL I,2220]; *disceptatio, onis, f* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.278,1; GHL I,2191]; *recognitio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.660,1; GHL II,2229]; **hypothesenprüfende ~**, f *conquisitio hypothesis, f* [2009]; *conquisitio hypotheseon, f* [LEA p.576]; **klinische ~**, f *inspectio clinica, f* [NLL p.387,2]; **militärische ~** ▶ **Musterung**

Untersuchungsakt, m *actum quaestionis, n* [2018]; *tabellae quaestionis, f pl* [vet.; LMG p.629,1; GHL II,2999f]; *quaestio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.649,2; GHL II,2124f]

***Untersuchungshaft**, f *custodia quaestionis, f* [2025]

Untersuchungshandschuh, m *digitabulum inspectionis medicae, n* [2023] ▶ **Handschuh**

Untersuchungsplan, m *ratio conquisitionis, f* [LEA p.576]

Untersuchungsprotokoll ▶ **Untersuchungsakt**

Untersuchungskommission, f *commissio quaestionis, f* [2018] {viri, qui de aliqa re anquirant [LMG p.629,1]} ▶ **Kommission (I)**

Untersuchungsrichter/~in, m/f *quaesitor, oris, m / quaesitrix, icis, f* [vet.; LEA p.576; NLL p.387,2; LMG p.629,1; KLW p.649,2; GHL II,2123f]; *inquisitor, oris, m / inquisitrix, icis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.427,2; GHL II,296f] ▶ **Richter**

Untertan/~in, m/f *parens (regi), m/f* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.581,2; GHL II,1475]; *subiectus (regi), m / subiecta (regi), f* [LMG p.629]; **die ~en**, m pl *parentes, ium, m pl* [vet.; KLW p.581,2; GHL II,1475] {homines, qui sub imperio alicuius sunt [LMG p.629,1]}

Untertasse, f *scutella, ae, f* [vet.; KLW p.704,2; GHL II,2551]; *catillus, i, m* [vet.; LEA p.577; GHL I,1033]; **fliegende ~**, f *orbis volans, m* [LEA p.577]; *scutella volans, f* [2018]; *patella volans, f* [VPL: Patella volans (25.02.2018)]; *parma volans, f* [VPL: Patella volans (25.02.2018)] ▶ **UFO**

untertauchen (I) *mergere, 3* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.516,2; GHL II,892f]; *urinari, D1 (are, 1)* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.804,1; GHL II,3315]; *submergere, 3* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.749,1; GHL II,2863f]; *demergere, 3* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.265,2; GHL I,2025f] {in aqua}

untertauchen (II) *latitare, 1* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.464,2; GHL II,577]; *mergere, 3* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.516,2; GHL II,892f] {in massa}

Unterteil, n *pars (inf)ima, f* [NLL p.387,2; LMG p.629,1]; *pars inferior, f* [LMG p.629,1]

unterteilen *particulare, 1* [2018]

Unterteilung, f *particulatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; GHL II,1490]

Untertrias, n *aevum triassicum inferius, n* [2006] {aetas terrarum} ▶ **Trias**

untervermieten *relocare, 1* [vet.; LEA p.577; GHL II,2301]; *sublocare, 1* [LEA p.577]

Untervermietung, f *relocatio, onis, f* [2018]

Unterverwandlung, f *promotio minor, f* [LEA p.577] {in ludo scacorum}

unterwandern ▶ **infiltrieren**

Unterwanderung ▶ **Infiltration**

***Unterwanderungsstrategie**, f *strategica infiltrationis, f* [2025] ▶ **Strategie**

Unterwäsche, f *linteum interius, n* [2009]; *tunica interior, f* [vet.; LMG p.627,1; GHL II,3256]; *lintea, orum, n pl* [vet.; LEA p.577; VBC; ~KLW p.476,2; GHL II,669] ▶ **Skiunterwäsche** ▶ **Wäsche (II)**

Unterwasser... ▶ **unterseeisch**

Unterwasserarchäologe/Unterwasserarchäologin, m/f *archaeologus subaquaneus, m / archaeologa subaquaneus, f* [2024]; *archaeologus submarinus, m / archaeologa submarina, f* [2024]; *archaeologus subaequoreus, m / archaeologa subaequorea, f* [2024] ▶ **Archäologe**

Unterwasserarchäologie, f *archaeologia subaquanea, f* [2018]; *archaeologia submarina, f* [2018]; *archaeologia subaequorea, f* [LEA p.577] ▶ **Archäologie**

Unterwasserhorchgerät, n *hydrophon(i)um, i, n* [NLL p.387,2] {instrumentum exceptorium sonorum subaquaneorum [NLL p.387,2]}

Unterwassermassage, f *hydrotractatio, onis, f* [NLL p.387,2]; *hydromalaxatio, onis, f*; *hydrofricatio,*

onis, f [NLL p.387,2] ▶ **Massage**
***Unterwasserpipeline**, f *longiductus subaquaneus, m* [2025] ▶ **Pipeline**
Unterwasserrestaurator/~in, m/f *restaurator subaquaneus, m / restauratrix subaquaneus, f* [2024]; *restaurator submarinus, m / restauratrix submarina, f* [2024]; *restaurator subaequoreus, m / restauratrix subaequorea, f* [2024] ▶ **Restaurator**
unterwegs sein *in itinere esse* [vet.; LMG p.629,1; GHL II,470ff]; *in via esse* [vet.; LMG p.629,1; GHL II,3464f]; *iter facere, 3M* [vet.; GHL II,470ff]; *ex itinere esse* [vet.; LMG p.629,1; GHL II,470ff]; *inter vias esse* [vet.; GHL II,3464f]
unterweisen *edocere, 2* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.292,1; GHL I,2338]; *perdocere, 2* [vet.; NLL p.387,2; GHL II,1578] {diligenter docere [NLL p.387,2]} ▶ **unterrichten**
Unterweisung, f *doctrina, ae, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.283,1; GHL I,2269f]; *informatio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.424,1; GHL II,250]; *eruditio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.308,1; GHL I,2461]; *institutio, onis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.430,1; GHL II,329] ▶ **Unterricht**
Unterwelt (I), f *orcus, i, m* [vet.; KLW p.570,2; GHL II,1392]; *(locus) infernus, m ((loca) inferna, n pl)* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.423,1; GHL II,234]; *infernus, i, m (infer(n)i, orum, m pl)* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.423,1; LMG p.234]; *acheruns, ntis, m/f* [vet.; GHL I,80f] ▶ **Hölle**; **aus der ~** *ab inferis* [LMG p.629,1]; *(ab/ex) acherunte* [vet.; GHL I,80f]; **in der ~** *apud inferos* [LMG p.629,1]; *acherunte, abl* [vet.; GHL I,80f]; *acherunti, loc* [vet.; GHL I,80f]; **in die ~** *ad inferos* [LMG p.629,1]; *(ad) acheruntem* [vet.; GHL I,80f]
Unterwelt (II), f *coetus consceleratorum, m* [NLL p.387,2]; *facinora et flagitia, pl* [NLL p.387,2]; *homines perditi, m pl* [NLL p.387,2]
Unterweltgrösse, f *dux consceleratorum, m* [2018]
Unterwerfung, f *deditio, onis, f* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.262,1; GHL I,1941]
***Unterwerfungsbereitschaft**, f *facilitas deditionis, f* [2025]; *voluntas deditionis, f* [2025]
***Unterwerfungspazifist/~in**, m/f *pacifista deditionis, m / pacifistria deditionis, f* [2025]; *irenistes deditionis, m / irenistria deditionis, f* [2025] ▶ **Pazifist**
Unterwerfungssystem, n *systema deditionis, n* [2024] {in politica} ▶ **System**
Unterwürfigkeit, f *obsequium (deforme), n* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,1; KLW p.558,2; GHL II,1265]; *servitus, us, m* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.719,1; GHL II,2633]; *oboedientia, ae, f* [vet.; LMG p.629,1; KLW p.558,1; GHL II,1256]
***Unterzahl**, f *subnumerus, i, m* [2025] ▶ **Überzahl** ▶ **Zahl**
***unterzählig** *subnumerarius, a, um* [2025] ▶ **überzählig**
***Unterzahltor**, n *porta subnumeraria, f* [2025] {in alsulegia glaciali} ▶ **Tor (II)** ▶ **Überzahltor**
unterzeichnen *subscribere, 3* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.750,1; GHL II,2875f]; *infrascribere, 3* [~LEA p.577]
Unterzeichner/~in, m/f *subscriptor, oris, m / subscriptrix, icis, f* [vet.; LEA p.577; KLW p.750,2; GHL II,2876]; *(ob)signator, oris, m / (ob)signatrix, icis, f* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.559,1; p.724,2; GHL II,1270; II,2659] ▶ **Unterzeichnete**
unterzeichnet *subscriptus, a, um* [LEA p.577]; *infrascriptus, a, um* [LEA p.577; KLW p.424,2]; *nominatim subsignatus, a, um* [NLL p.387,2]; *signatus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; GHL II,2660]; *infrasubscriptus, a, um* [LEA p.577] {imprimis et de scriptis [NLL p.387,2]} ▶ **unterfertigt**
Unterzeichnete/r, f/m *subsignans, antis, m/f* [LEA p.577]
sich einer Sache **unterziehen** *aliquid pertractari, med* [2018] ▶ **ziehen (I)**
Unterzuckerung, f *hypoglycaemia, ae, f* [www.diabetesaustralia.com.au (25.02.2018)]
unterzünden *succendere, 3* [vet.; LMG p.51,1; KLW p.752,1; GHL II,2894]; *sufflamare, 1* [vet.; GHL II,2908] ▶ **anzünden**
Untiefe, f *vadum, i, n (us, i, m)* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,2; KLW p.807,2; GHL II,3349]; *pulvinus, i, m* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.646,1; GHL II,2083]; **in ~n geraten** *in vada inferri, med* [LMG p.629,2]
untot *immortus, a, um* [2015]; *anecrus, a, um* [2015]
Untote/~r, f/m *immortus, i, m / immorta, ae, f* [2015]; *anecrus, i, m / anecra, ae, f* [2015] ▶ **Wiedergänger** ▶ **Zombie**
untragbar *importabilis, is, e* [vet.; KLW p.412,2; GHL II,109]; *ingestabilis, is, e* [2023]; *non portabilis, is, e* [2023]; *non gestabilis, is, e* [2023] ▶ **tragbar**
untrennbar *inseparabilis, is, e* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.428,1; GHL II,304]; *individuus, a, um* [vet.; LMG p.629,2;

KLW p.421,1; GHL II,202f]; *indissolubilis, is, e* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.421,1; GHL II,202]

Untreue, f *infidelitas, atis, f* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.423,2; GHL II,239]; *perfidia, ae, f* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.593,1; GHL II,1589]

UNU

unüberlegt *temerarius, a, um* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,2; KLW p.770,2; GHL II,3042]; *inconsideratus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,2; KLW p.418,2; GHL II,167]; *incogitatus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; GHL II,158]; *inconsultus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,2; KLW p.418,2; GHL II,168]; *praeceps, cipitis, gen* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.623,1; GHL II,1823f]; *caecus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.178,2; GHL I,896f]; *impetuosus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.412,1; GHL II,98]; *impotenter factus, a, um* [NLL p.387,2]; *infrenis, is, e* [vet.; NLL p.387,2; GHL II,254]; *infrenatus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.424,2; GHL II,253]; *temerarii proprius, a, um* [NLL p.387,2]; *temere factus, a, um* [NLL p.387,2]; *temere dictus, a, um* [NLL p.387,2]; *imprudens, entis, gen* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.413,1; GHL II,117]; *vesani proprius, a, um* [NLL p.387,2]; *immediatus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.410,1; GHL II,68]; *dementis proprius, a, um* [NLL p.387,2]; *demens, entis, gen* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.265,2; GHL I,2023f]

Unüberlegtheit, f *temeritas, atis, f* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.770,2; GHL II,3042f]; *inconsiderantia, ae, f* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.418,2; GHL II,167]; *incogitantia, ae, f* [vet.; KLW p.418,1; GHL II,158]; *imprudentia, ae, f* [vet.; LMG p.629,2; KLW p.413,1; GHL II,117f]

unüberschreitbar ▶ **unüberwindbar**

unüberwindbar *insuperabilis, is, e* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.430,2; GHL II,338]; *inexpugnabilis, is, e* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.422,2; GHL II,224]; *inexsuperabilis, is, e* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,2; KLW p.422,2; GHL II,225]; *invictus, a, um* [vet.; NLL p.387,2; LMG p.629,2; KLW p.436,2; GHL II,425]; *inexplicabilis, is, e* [vet.; NLL p.387,2; KLW p.422,2; GHL II,223f]

unüberzeugt *impersuasus, a, um* [2024] ▶ **überzeugt**

unumgänglich *(per)necessarius, a, um* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,1; KLW p.541,1; p.595,1; GHL II,1122f; II,1619]; *non omittendus, a, um* [NLL p.388,1]; *a quo recedere non possum* [NLL p.388,1] {res, quae praeteriri nequit [NLL p.388,1]}

unumkehrbar *irreversibilis, is, e* [NLL p.388,1]; *irregressibilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; GHL II,448]; *irrevertibilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; GHL II,451]; *irremeabilis, is, e* [vet.; KLW p.448,2; GHL II,449] {res, quae nullum admittit regressum [NLL p.388,1]} ▶ **umkehrbar**

Unumkehrbarkeit, f *irreversibilitas, atis, f* [2009]; *irregressibilitas, atis, f* [2009]; *irrevertibilitas, atis, f* [2009]; *constantia, ae, f* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.237,1; GHL I,1551]; *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *motamen sine reversione, n* [NLL p.388,1]; *motus reverticulo carens, m* [NLL p.388,1]; *motus a reversione alienus, m* [NLL p.388,1] ▶ **Umkehrbarkeit**

unumstösslich *incontradicibilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; GHL II,169]; *irrefutabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.448,1; GHL II,448]; *indubitabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.421,2; GHL II,206]; *indubitandus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.421,2; GHL II,206]; *indubius, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.421,2; GHL II,206]; *firmissimus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; GHL I,2772f]; *certissimus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; GHL I,1094ff]; *firmus et certus* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.335,1; p.202,1; GHL I,2772f; I,1094ff]; *omnium consensu probatus, a, um* [NLL p.388,1]; *controversiis haud obnoxius, a, um* [NLL p.388,1]; *ratus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.658,1; GHL II,2208] {res, quae refelli non potest [LMG p.630,1]}

ununterscheidbar *indiscriminabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; GHL II,201]; *indistinctus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.421,1; GHL II,202]

UNV

unveränderlich *immutabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,1; KLW p.411,1; GHL II,81]; *constans, anter, gen* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,1; KLW p.237,1; GHL I,1549f]; *stabilis, is, e* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.740,2; GHL II,2781]; *fixus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.335,2; GHL I,2775f]; *perpetuus, a, um* [vet.; KLW p.596,1; GHL II,1627]; *ratus, a, um*

[vet.; LMG p.630,1; KLW p.658,1; GHL II,2208]; *aequabilis, is, e* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.84,2; GHL I,183]; *semper idem* [LMG p.630,1]; *incorruptus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.419,1; GHL II,171f]

Unveränderlichkeit, f *immutabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,1; KLW p.411,1; GHL II,81]; *constantia, ae, f* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,1; KLW p.237,1; GHL I,1551]; *stabilitas, atis, f* [vet.; KLW p.740,2; GHL II,2782]; *perpetuitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.595,2; GHL II,1627]

unverantwortlich *irresponsalis, is, e* [2018]; *iniquus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.426,1; GHL II,278]; *iniquissimus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; GHL II,278]; *indignus, a, um* [vet.; KLW p.421,1; GHL II,198f]; *pravissimus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; GHL II,1908]; *cui dictorum factorumque ratio non est reddenda* [LMG p.630,1]

Unverantwortlichkeit, f *irresponsalitas, atis, f* [2009]; *responsalitas nulla, f* [NLL p.388,1]; *responsalitas defectiva, f* [NLL p.388,1]; *iniquitas, atis, f* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.426,1; GHL II,277f]; *indignitas, atis, f* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.421,1; GHL II,197]; *neglectio sui muneris officiique, f* [NLL p.388,1]; *arbitrium liberum, n* [vet.; LMG p.630,1; GHL I,536]

unveräusserlich *inalienabilis, is, e* [LEA p.577]; *non alienabilis, is, e* [NLL p.388,1]; *alienationis impatiens, entis, gen* [NLL p.388,1]; *qui abalienari non potest* [LMG p.630,1]; *qui abalienari non quit* [LMG p.630,1] ▶ **unverkäuflich**

Unveräusserlichkeit, f *inalienabilitas, atis, f* [2009] {condicio nullam abalienationem patiens [NLL p.388,1]}

unverbesserlich (I) *incorregibilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.418,2; ~GHL II,171]; *perfectus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.593,1; GHL II,1586f]; *omnibus numeris absolutus, a, um* [LMG p.630,1] {res, quae corrigi non potest [LMG p.630,1]}

unverbesserlich (II) *inemendabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.422,1; GHL II,216]; *insanabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,1; KLW p.427,2; GHL II,297]; *perditus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.592,1; GHL II,1576] {homo, qui emendari non potest [LMG p.630,1]}

unverbessert *incorrectus, a, um* [vet.; KLW p.418,2; GHL II,171]

unverbindlich *inobligatorius, a, um* [2009]; *non obligatorius, a, um* [vet.; LEA p.213; p.577; KLW p.557,2; GHL II,1247]; *officiis nullis obstrictus, a, um* [LMG p.630,1]

Unverbindlichkeit, f *inobligatio, onis, f* [2018]; *obligatio nulla, f* [2018]; *officia nulla, n pl* [LMG p.630,1]

unverblümt *nudus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.554,1; GHL II,1210f]; *apertus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; KLW p.116,2; GHL I,489ff]

unverbraucht *inconsumptus, a, um* [vet.; GHL II,169]; *non consumptus, a, um* [vet.; LMG p.630,1; GHL I,1583ff]

unverdächtig *non suspectus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,1; GHL II,2976]; *suspicionis expers, ertis, gen* [NLL p.388,1]; *suspicione vacuus, a, um* [NLL p.388,1]; *suspicionis immunis, is, e* [NLL p.388,1]; *securus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.707,1; GHL II,2566] {homo, qui in suspicione non est [NLL p.388,1]}; **etwas ist ~** *in aliqua re nulla suspicio subest* [LMG p.630,2]; **jemand ist ~** *ab aliquo nulla suspicio subest* [2009]; *ab aliquo omnis suspicio abest* [LMG p.630,2]; *in aliquem suspicio non cadit* [LMG p.630,2]; *ad aliquem non suspicio pertinet* [LMG p.630,2]

unverdaulich *inconcoctibilis, is, e* [2018]; *concoctu difficilis, is, e* [NLL p.388,1; LMG p.630,2]; *ad concoquendum difficilis, is, e* [LMG p.630,2]

Unverdaulichkeit, f *inconcoctibilitas, atis, f* [2018]; *inconcoctio, onis, f* [2018]; *cruditas, atis, f* [vet.; LMG p.630,2; GHL I,1771]; *difficultas concoquendi, f* [NLL p.388,1]

unverdaut *inconcoctus, a, um* [LEA p.577]; *crudus, a, um* [vet.; LEA p.577; LMG p.630,2; KLW p.250,1; GHL I,1771ff]

unverdient *immeritus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,2; KLW p.410,1; GHL II,70]; *indecorus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.420,1; GHL II,188]; *indebitus, a, um* [NLL p.388,1; KLW p.419,2; GHL II,187]; *nullo nisu impetratus, a, um* [NLL p.388,1]; *falsus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.326,2; GHL I,2679f]; *illaboratus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.408,2; GHL II,42]; *indecens, entis, gen* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.419,2; GHL II,187]; *intempestivus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.431,2; GHL II,349]; *gratuito concessus, a, um* [NLL p.388,1]; *inopportunus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.427,2; GHL II,291] {id est sine labore mertove impetratus [NLL p.388,1]}; **~ leiden** *indigna perpeti, D3M* [LMG p.630,2]

unverdorben (I) *incorruptus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.419,1; GHL II,171f]; *integer, ra, rum* [vet.; NLL

p.388,1; KLW p.431,1; GHL II,340ff]; *(bene) moratus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.529,2; GHL II,1004] {de rebus}

unverdorben (II) *pudens, entis, gen* [vet.; NLL p.388,1; KLW p.645,1; GHL II,2064]; *sanctus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.694,2; GHL II,2473] {de hominibus}

unverdünnt *indilutus, a, um* [2018]; *non dilutus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; GHL I,2169] ▶ **verdünnt**

unveredelt *inexcultus, a, um* [vet.; GHL II,221]; *non excultus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; GHL I,2529] {res, quae insitus non est [LMG p.630,2]}

unvereinbar *incompatibilis, is, e* [med.; LEA p.577]; *insociabilis, is, e* [vet.; LEA p.577; LMG p.630,2; KLW p.428,2; GHL II,316]; *abhorrens, entis, gen* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,2; GHL I,16]; *alienus, a, um* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,2; GHL I,306ff]; *contrarius, a, um* [vet.; LMG p.630,2; GHL I,1634ff]; *repugnans, antis, gen* [vet.; NLL p.388,1; LMG p.630,2; GHL II,2333f]

Unvereinbarkeit, f *incompatibilitas, atis, f* [med.; LEA p.577]; *insociabilitas, atis, f* [2009]; *repugnantia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.630,2; KLW p.669,2; GHL II,2334]; *discrepantia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.278,2; GHL I,2200]; *dissensio, onis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.280,2; GHL I,221] {dicitur cum nullo pacto homines aut res una esse possunt [NLL p.388,2]}

Unvereinbarkeitsbeschluss, m *sententia incompatibilitatis, f* [2024]

Unvereinbarkeitsklausel, f *condicio incompatibilitatis, f* [2009]; *condicio insociabilitatis, f* [2009]

unverfälschbar *incorruptibilis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.419,1; GHL II,171]

unverfälscht *incorruptus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.419,1; GHL II,171f]; *integer, ra, rum* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.431,1; GHL I,340ff]; *genuinus, a, um* [vet.; KLW p.356,1; GHL I,2921]; *sincerus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.728,2; GHL II,2681f]; *probus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.634,2; GHL II,1937]

Unverfälschtheit, f *integritas, atis, f* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.431,1; GHL II,343]; *genuinitas, atis, f* [NLL p.388,2; KLW p.356,1]; *sinceritas, atis, f* [vet.; 728,2; GHL II,2681]; *bonitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.169,2; GHL II,847]; *simplicitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.727,2; GHL II,2675f]

unverfroren *insolens, entis, gen* [vet.; KLW p.428,2; GHL II,316]

Unverfrorenheit, f *insolentia, ae, f* [vet.; KLW p.429,1; GHL II,316f]

unvergänglich *incorruptibilis, is, e* [vet.; KLW p.419,1; GHL II,171]; *incorruptivus, a, um* [vet.; KLW p.419,1; GHL II,171]; *incorruptorius, a, um* [vet.; GHL II,171]; *sempiternus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.713,1; GHL II,2595]; *inexstinguibilis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.422,2; GHL II,225]; *inconsumptibilis, is, e* [NLL p.388,2]; *aeternus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.85,2; GHL I,214f]; *immortalis, is, e* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.410,2; GHL II,78]; *inconsumptus, a, um* [vet.; GHL II,169]; *indefectibilis, is, e* [NLL p.388,2; KLW p.420,1]; *indeficiens, entis, gen* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.420,1; GHL II,189]; *perennis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.592,2; GHL II,1583]; *constans, antis, gen* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.237,1; GHL I,1549f]; *inexhaustus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.422,2; GHL II,222]; *numquam deficiens, entis, gen* [NLL p.388,2]; *numquam defuturus, a, um* [NLL p.388,2]; *non interiturus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; GHL II,365f]; *numquam interiturus, a, um* [LMG p.630,2]

Unvergänglichkeit, f *incorruptibilitas, atis, f* [vet.; LEA p.577; KLW p.419,1; GHL II,171]; *incorruptela, ae, f* [vet.; KLW p.419,1; GHL II,171]; *inexstinguibilitas, atis, f* [2018]; *sempiternitas, atis, f* [vet.; GHL II,2595]; *aeternitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.85,2; GHL I,214]; *immortalitas, atis, f* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.410,2; GHL II,78]; *indeficientia, ae, f* [NLL p.388,2]; *perennitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.592,2; GHL II,1583]; *perpetuitas (integra), f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.595,2; GHL II,1627]; *constantia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.237,1; GHL I,1561]

unvergleichbar ▶ **unvergleichlich**

unvergleichlich *incomparabilis, is, e* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.418,1; GHL II,162]; *non comparabilis, is, e* [vet.; LMG p.630,2; GHL I,1334]; *incomparatus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; GHL II,162]; *singularis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.630,2; KLW p.728,2; GHL II,2683f]; *unicus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.802,1; GHL II,3306]; *praestans, antis, gen* [vet.; NLL p.388,2; KLW p. 629,1; GHL II,1883]; *caelestis, is, e* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.178,2; GHL I,900f]; *divinus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; KLW p.282,1; GHL I,2252f]; *eximius, a, um* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.630,2; KLW p.318,2; GHL I,2560]

***Unvergleichlichkeit**, f *incomparabilitas, atis, f* [vet.; KLW p.418,1; GHL II,162]

unvergoldet *inauratus, a, um* [vet.; GHL II,135]; *non auratus, a, um* [vet.; LMG p.630,2; GHL I,733] ▶ **vergoldet**

***unverhandelbar** *inagitabilis, is, e* [vet.; KLW p.416,1; GHL II,129] ▶ **verhandelbar**

unverhofft *insperatus, a, um* [vet.; LMG p.631,1; KLW p.429,1; GHL II,320]; *inopinatus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.427,2; GHL II,290f]; *necopinatus, a, um* [vet.; LMG p.631,1; KLW p.541,1; GHL II,1126]; *inexspectatus, a, um* [vet.; LMG p.631,1; KLW p.422,2; GHL II,224]; *inauditus subitusque* [NLL p.388,2] {res, quae praesciri non poterat [NLL p.388,2]}

unverkäuflich *invendibilis, is, e* [vet.; ~LEA p.606; KLW p.436,1; GHL II,418]; *non vendibilis, is, e* [vet.; LMG p.609,1; p.630,1; GHL II,3396]; *non venalis, is, e* [LMG p.631,1] ▶ **unveräusserlich** ▶ **verkäuflich**

Unverkäuflichkeit, f *invendibilitas, atis, f* [2009]; *venalitas nulla, f* [NLL p.388,2]; *pretiositas nimia, f* [NLL p.388,2]

unvermeidlich ▶ **unweigerlich**

unvermutet *inopinatus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,1; KLW p.427,2; GHL II,290f]; *necopinatus, a, um* [vet.; LMG p.631,1; KLW p.541,1; GHL II,1126]; *necopinans, antis, gen* [vet.; KLW p.541,1; GHL II,1126]; *necopinus, a, um* [vet.; GHL II,1126]; *inexspectatus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.422,2; GHL II,224f]; *repentinus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,1; KLW p.668,2; GHL II,2320f]; *subitus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,1; KLW p.748,2; GHL II,2857f]; *novus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.553,2; GHL II,1201f]

Unvernunft, f *irrationabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.448,1; GHL II,448]; *insipientia, ae, f* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.428,2; GHL II,314]; *dementia, ae, f* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.265,2; GHL I,2024]; *insania, ae, f* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.428,1; GHL II,297f]; *incongruentia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.418,2; GHL II,166]; *incohaerentia, ae, f* [NLL p.388,2]; *repugnantia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.669,2; GHL II,2334]

unveröffentlicht *nondum vulgatus, a, um* [LEA p.577]; *nondum (in lucem) editus, a, um* [LEA p.577]

unverpachtet *non locatus, a, um* [vet.; LMG p.631,2; GHL II,689f] ▶ **verpachtet**

unverpfändet *impigneratus, a, um* [2018]; *non pigneratus, a, um* [vet.; GHL II,1704f]; *non oppigneratus, a, um* [LMG p.631,2] ▶ **verpfändet**

unverschämt *impudens, entis, gen* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.413,1; GHL II,118]; *impudicus, a, um* [vet.; KLW p.413,1; GHL II,118f]; *inverecundus, a, um* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.436,1; GHL II,420f]; *procax, acis, gen* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.634,2; GHL II,1937]; *insolens, entis, gen* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.428,2; GHL II,316]; *importunus, a, um* [vet.; KLW p.412,2; GHL II,109f]; *illiberalis, is, e* [vet.; KLW p.408,2; GHL II,47]

Unverschämtheit, f *impudentia, ae, f* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.413,1; GHL II,118]; *inverecundia, ae, f* [vet.; KLW p.436,1; GHL II,420]; *os impudens, n* [LMG p.631,2]; *os durum, n* [vet.; LMG p.631,2; GHL II,1409f]; *procacitas, atis, f* [vet.; KLW p.634,2; GHL II,1937]; *insolentia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,2; KLW p.429,1; GHL II,316f]; *importunitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.412,2; GHL II,109]; *illiberalitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.408,2; GHL II,47]; *arrogantia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.128,1; GHL I,589]; *inhumanitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.426,2; GHL II,274]; *asperitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.132,1; GHL I,624]; *intemperantia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.431,2; GHL II,348]; *rusticitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.684,1; GHL II,2433]; *os ferreum, n* [vet.; LMG p.631,2; GHL II,1409ff]; *dicacitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.273,1; GHL I,2132]

unverschlossen *non clausus, a, um* [vet.; LMG p.631,2; GHL I,1197ff]; *apertus, a, um* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.116,2; GHL I,489ff]; *non inclusus, a, um* [vet.; LMG p.631,2; GHL II,156f]

unversiegelt *non obsignatus, a, um* [LMG p.631,2] ▶ **versiegelt**

Unversöhnbarkeit, f *implacabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.412,1; GHL II,102]; *inexpiabilitas, atis, f* [2009]; *irreconciliabilitas, atis, f* [2009]; *animus implacabilis, m* [vet.; LMG p.631,2; GHL II,102]; *odium implacabile, n* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,2; GHL II,102]; *odium acerrimum, n* [LMG p.631,2]; *mens aversa a reconciliatione, f* [NLL p.388,2]

unversöhnlich *implacabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,2; GHL II,102]; *inexpiabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,2; KLW p.422,2; GHL II,223]; *irreconciliabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; GHL II,448]; *inexorabilis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,2; KLW p.422,2; GHL II,222]

Unverstand, m *insipientia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; LMG p.631,2; KLW p.428,2; GHL II,314]; *inscitia, ae, f* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.428,1; GHL II,300]; *stultitia, ae, f* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.746,1; GHL II,2831]; *imprudentia, ae, f* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.413,1; GHL II,117f]; *temeritas, atis, f* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.770,2; GHL II,3042f]; *consilium nullum, n* [LMG p.631,2]

unverstanden *non intellectus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; GHL II,345ff] {dicitur de re, quae intellegi non

potuit [NLL p.388,2]}

unverständlich *obscurus, a, um* [vet.; LMG p.631,2; KLW p.558,2; GHL II,1262f]; *perplexus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.596,1; GHL II,1628f]; *incomprehensibilis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.418,2; GHL II,163]; *tectus, a, um* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.769,2; GHL II,3036]; *incredibilis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.419,1; GHL II,172]; *singularis, is, e* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.728,2; GHL II,2683f] {non apertus ad intellegendum [LMG p.631,2]}

Unverständnis, n *indulgentia nulla, ae, f* [NLL p.388,2]; *inclementia, ae, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.417,2; GHL II,154]; *difficultas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.274,2; GHL I,2147]; *incommoditas, atis, f* [vet.; NLL p.388,2; KLW p.418,1; GHL II,160f]

unversteuert *invectigalatus, a, um* [2018]; *inscriptus, a, um* [vet. LMG p.631,2; GHL II,302] ▶ **unverzollt** ▶ **versteuert**

unverträglich *intolerans, antis, gen* [vet.; KLW p.434,2; GHL II,400]; *intolerandus, a, um* [vet.; GHL II,400]; *insociabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.428,2; GHL II,316]; *abhorrens, entis, gen* [vet.; LMG p.632,1; GHL I,16]; *discrepans, antis, gen* [vet.; GHL I,2201]; *implacabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; GHL II,102]; *repugnans, antis, gen* [vet.; NLL p.389,12333f]; *alienus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.97,1; GHL I,306ff]; *contrarius, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.240,2; GHL I,1634ff]; *inexorabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.422,2; GHL II,222]; *importunus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.412,2; GHL II,109f]; *asper, era, erum* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.132,1; GHL I,621f]; *rixosus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.677,2; GHL II,2400] ▶ **verträglich**

Unverträglichkeit, f *intolerantia, ae, f* [vet.; KLW p.432,2; GHL II,400]; *insociabilitas, atis, f* [2009]; *discrepantia, ae, f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.278,2; GHL I,2200]; *implacabilitas, atis, f* [vet.; KLW p.412,1; GHL II,102]; *repugnantia, ae, f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.669,2; GHL II,2334]; *dissensio, onis, f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.280,2; GHL I,2221]; *asperitas, atis, f* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.132,1; GHL I,624]; *importunitas, atis, f* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.412,2; GHL II,109]; *mores difficiles, m pl* [LMG p.632,1] ▶ **Alkoholunverträglichkeit** ▶ **Chemikalienunverträgklichkeit** ▶ **Glutamatunverträglichkeit** ▶ **Nahrungsmittelunverträglichkeit**

unverwechselbar *singularis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.728,2; GHL II,2683f]; *unicus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.802,1; GHL II,3306]; *proprius, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.640,2; GHL II,2015f]

unverwundbar *invulnerabilis, is, e* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.437,1; GHL II,437]; *vulnere intactus, a, um* [LMG p.632,1]; *integer, gra, grum* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.431,1; GHL II,340ff]; ~ **sein** *vulnerari non posse* [LMG p.632,1]

Unverwundbarkeit, f *invulnerabilitas, atis, f* [2018]

unverwüstlich *invastibilis, is, e* [2018]; *indelebilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.420,1; GHL II,189]; *firmissimus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; GHL I,2772f]; *perennis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.592,2; GHL II,1583]; *incorruptus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.419,1; GHL II,171]; *qui corrumpi non potest* [LMG p.632,1]; *qui corrumpi non quit* [LMG p.632,1]

Unverwüstlichkeit, f *invastibilitas, atis, f* [2018]; *indelebilitas, atis, f* [2009]; *condicio indelebilis, f* [NLL p.389,1]

Unverzeihbarkeit, f *inveniabilitas, atis, f* [2018]; *impossibilitas veniae, f* [NLL p.389,1]; *factultas nulla veniae, f* [NLL p.389,1]

unverzeihlich *inveniabilis, is, e* [vet.; GHL II,419]; *irremissibilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.448,2; GHL II,449]; *veniae expers, tis, gen* [NLL p.389,1]; *inexpiabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; ~LMG p.632,1; KLW p.422,2; GHL II,223]; *maior quam alicui ignosci possit* [LMG p.632,1] {res, quae nihil excusationis habet [~LMG p.632,1]

unverzichtbar *necessibilis, is, e* [2018]; *incessabilis, is, e* [vet.; KLW p.416; GHL II,144]; *irrenuntiabilis, is, e* [2008] {renuntiatu impossibilis [NLL p.389,1]} ▶ **verzichtbar**

Unverzichtbarkeit, f *necessibilitas, atis, f* [2018]; *incessabilitas, atis, f* [2009]; *irrenuntiabilitas, atis, f* [2009]; *necessitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.541,1; GHL II,1123f]; *facultas nulla renuntiandi, f* [NLL p.389,1]; *summa necessitas et gravitas, f* [NLL p.389,1]; *gravitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.366,2; GHL I,2974]

unverzinst *sine usuris* [vet.; LMG p.632,1; GHL II,3322]; *sine faenore* [LMG p.632,1]; *otiosus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.575,2; GHL II,1422]

unverzollt *inscriptus, a, um* [vet.; LEA p.577; GHL II,302]; *sine portorio* [LMG p.631,2]

unverzüglich *sine (ulla) mora* [vet.; LMG p.619,1; GHL II,1002f]; *immediatus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.410,1;

GHL II,68]; *nulla (interposita) mora, abl* [vet.; LMG p.619,1; GHL II,1002f]; *sine cunctatione* [vet.; LMG p.619,1; GHL I,1805f]; *haud cunctanter, adv* [vet.; LMG p.619,1; GHL I,1805]; *proximus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.643,2; GHL II,2009ff]

Unverzüglichkeit, f *immediatio, onis, f* [2009]; *interpositio nullius morae, f* [NLL p.389,1]; *proximitas (temporis), f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.643,2; GHL II,2050]

unvollendet ▶ **unvollkommen**

unvollkommen *imperfectus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; LMG p.632,1; KLW p.411,2; GHL II,91]; *infectus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; LMG p.632,1; KLW p.423,1; GHL II,230]; *incohatus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; GHL II,146]; *mancus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.494,2; GHL II,791]; *vitiosus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.827,1; GHL II,3523f]; *adumbratus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.82,1; GHL I,153]

Unvollkommenheit, f *imperfectio, onis, f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.411,2; GHL II,91]; *perfectio nulla, f* [NLL p.389,1]; *vitium, i, n* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.827,1; GHL II,3524f]; **~ des Menschen**, f *condicio humana, f* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.230,2; GHL I,1419]; *condico mortalis, f* [vet.; LMG p.632,1; GHL I,1419]

unvollständig *implenarius, a, um* [2009]; *mancus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.494,2; GHL II,791]; *non integer, gra, grum* [vet.; LMG p.632,1; GHL II,340ff]; *imperfectus, a, um* [vet.; LEA p.577; KLW p.411,2; GHL II,91]; *exilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.318,2; GHL I,2559f]; *truncus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.794,2; GHL II,3243]; *mutilus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.534,1; GHL II,1072]; *minusplenus, a, um* [LEA p.577] {in quo aliquid deest [LMG p.632,1]}

Unvollständigkeit, f *implenaritas, atis, f* [2009]; *imperfectio, onis, f* [vet.; KLW p.411,2; GHL II,91]; *infrequentia, ae, f* [vet.; NLL p.389,1; ~LMG 632,1; KLW p.424,2; GHL II,254]; *exilitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.318,2; GHL I,2560]; *ieiunitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.403,1; GHL II,28f] ▶ **Vollständigkeit**

unvollzählig *implenus, a, um* [2018]; *non plenus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.614,1; GHL II,1738f]; *non iustus, a, um* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.456,1; GHL II,504f]; *infrequens, entis, gen* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.424,2; GHL II,254]

Unvollzähligkeit, f *implenitas, atis, f* [2018]; *implenitudo, inis, f* [2018]; *infrequentia, ae, f* [vet.; LMG p.632,1; KLW p.424,2; GHL II,254]

unvorhergesehen *necopinatus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.541,1; GHL II,1126]; *necopinus, a, um* [vet.; GHL II,1126]; *inopinatus, a, um* [vet.; KLW p.427,2; GHL II,290f] {praeter exspectationem factus [NLL p.389,1]}

unvorhersehbar *non praevisibilis, is, e* [2009]; *non provisibilis, is, e* [2009]; *improvisus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.413,1; GHL II,117]; *non antevisibilis, is, e* [NLL p.389,1] {res, quae praevideri non poterat [NLL p.389,1]} ▶ **vorhersehbar**

unvorsichtig *incautus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.417,1; GHL II,138]; *improvidus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.413,1; GHL II,117]; *imprudens, entis, gen* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.413,1; GHL II,117]; *inconsideratus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.418,2; GHL II,167]; *temerarius, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.770,2; GHL II,3042]

unvorstellbar *incomprehensibilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.418,2; GHL II,163]; *inimaginabilis, is, e* [2009]; *non imaginabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; GHL II,57]; *mente non formabilis, is, e* [NLL p.389,1]; *animo impervius, a, um* [NLL p.389,1]; *praeter modum constitutus, a, um* [NLL p.389,1]; *absurdus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.69,1; GHL I,43]; *obscurus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.558,2; GHL II,1262]; *singularis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.728,2; GHL II,2683f]; *mirus, a, um* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.522,1; GHL II,939]

Unvorstellbarkeit, f *incomprehensibilitas, atis, f* [2009]; *inimaginabilitas, atis, f* [2009]; *absurditas, atis, f* [vet.; NLL p.389,1; GHL I,42]; *miraculum, i, n* [vet.; NLL p.389,1; KLW p.522,1; GHL II,936]

unvorteilhaft *deterior, or, us* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.270,2; GHL I,2100f]; **~ sein** *ab re esse* [LMG p.632,2]

UNW

***unwählbar** *ineligibilis, is, e* [2025] ▶ **wählbar**

***Unwählbarkeit**, f *ineligibilitas, atis, f* [2025] ▶ **Wählbarkeit**

unwahr *vanus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.810,2; GHL II,3363f]; *falsus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.326,2; GHL I,2679f]; *fictus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.333,1; GHL I,2764ff]

Unwahrheit, f *vanitas, atis, f* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.810,1; GHL II,3363]; *mendacium, i, n* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.515,1; GHL II,872f]; *falsum, i, n* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.326,2; GHL I,2679f]; *fictum, i, n* [vet.; KLW p.333,1; GHL I,2764ff] ▶ **Wahrheit**

unwahrscheinlich *improbabilis, is, e* [vet.; KLW p.413,1; GHL II,114]; *non probabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,1; LMG p.632,2; GHL II,1932]; *vero non similis, is, e* [NLL p.389,1; LMG p.632,2]; *vero dissimilis, is, e* [NLL p.389,1]; *ad credendum difficilis, is, e* [LMG p.632,2]; **nicht ~** *non sine veritatis specie* [LMG p.632,2]

Unwahrscheinlichkeit, f *improbabilitas, atis, f* [2018]; *res non probabilis, f* [NLL p.389,1; LMG p.632,2]; *res difficilis ad credendum, f* [LMG p.632,2]; *similitudo nulla veri, f* [NLL p.389,1]; *dissimilitudo veri, f* [NLL p.389,1]; *res improbabilis, f* [LMG p.632,2] ▶ **Wahrscheinlichkeit**

unwandelbar *invertibilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,421]; *immutabilis, is, e* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.411,1; GHL II,81]; *incommutabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.418,1; GHL II,162]; *inconvertibilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.418,2; GHL II,170]; *impermutabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,94]; *constans, antis, gen* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.237,1; GHL I,1549f]; *firmus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.335,1; GHL I,2772f]; *stabilis, is, e* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.740,2; GHL II,2781f]

Unwandelbarkeit, f *invertibilitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,421]; *immutabilitas, atis, f* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.411,1; GHL II,81]; *incommutabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,162]; *inconvertibilitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,170]; *impermutabilitas, atis, f* [2009]; *constantia, ae, f* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.237,1; GHL I,1551]; *firmitas, atis, f* [vet.; KLW p.335,1; GHL I,2771]; *stabilitas, atis, f* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.740,2; GHL II,2782]

unwegsam *inviabilis, is, e* [2018]; *invius, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.436,2; GHL II,435]; **~e Gegend**, f *invium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; KLW p.436,2; GHL II,435]

Unwegsamkeit, f *inviabilitas, atis, f* [2018]; *inaccessibilitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.416,1; GHL II,126]

unweigerlich *inevitabilis, is, e* [vet.; LMG p.631,1; KLW p.422,2; GHL II,221]; *necessarius, a, um* [vet.; LMG p.631,1; KLW p.541,1; GHL II,1122f]; *sine retractatione* [vet.; LMG p.632,2; GHL II,2368]; *haud gravate* [LMG p.632,2]; *qui evitari non quit* [LMG p.631,1]; *quam evitare non possumus* [LMG p.631,1]; *quam fugere non possumus* [LMG p.631,1] {res, quae evitari non potest [LMG p.631,1]}

Unwert, m *valor negativus, m* [NLL p.389,2]; *indignitas, atis, f* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.421,1; GHL II,197] ▶ **Wert (I)**

unwert *indignus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.421,1; GHL II,198f]

Unwesen, n *turbae, arum, f pl* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.796,2; GHL II,3257f]; *petulantia, ae, f* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.603,1; GHL II,1675f]; *tumultus, us, m* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.796,1; GHL II,3254f]; *consuetudo mala, f* [vet.; LMG p.632,2; GHL I,1568ff]; *ineptiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.422,1; GHL II,218]; **sein ~ treiben** *turbare, 1* [vet.; KLW p.796,2; GHL II,3260f]; *(graviter) molestare, 1* [vet.; KLW p.526,2; GHL II,977f]

unwesentlich *levis, is, e* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.47,2; GHL II,626f]; *minor, or, us* [vet.; ~LMG p.431,2; KLW p.583,2; GHL II,1495ff]; *non necessarius, a, um* [vet.; LMG p.632,2; GHL II,1122f]; *supervacaneus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.758,2; GHL II,2955]; *secundarius, a, um* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.706,2; GHL II,2562]; *non ad rem pertinens, entis, gen* [LMG p.632,2]; *adventicius, a, um* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.82,2; GHL I,156]; **~e Sache** ▶ **Belanglosigkeit**

Unwetter, n *tempestas foeda, f* [vet.; LMG p.632,2; GHL I,2807]; *tempestas atrox, f* [vet.; LMG p.632,2; GHL I,682f]; *procella, ae, f* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.634,2; GHL II,1940]

Unwetterwarnung, f *admonitio tempestatis foedae, f* [2018]; *admonitio tempestatis atrocis, f* [2018] ▶ **Warnung**

unwiderlegbar *irrefutabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.448,1; GHL II,448]; *non confutandus, a, um* [NLL p.389,2]; *non refutabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,2275]; *qui refelli non potest* [LMG p.632,2]; *qui refelli non quit* [LMG p.632,2]; *qui infirmari non potest* [LMG p.632,2]; *certus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.202,1; GHL I,1094ff]; *firmus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.335,1; GHL I,2772f]; *invictus, a, um* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.436,2; GHL II,425]

Unwiderrufbarkeit, f *irrevocabilitas, atis, f* [2009]; *ratio irrevocabilis, is, e* [NLL p.389,2]; *condicio irrevocabilis, f* [NLL p.389,2]; *immutabilitas, atis, f* [vet.; GHL II,81]; *stabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.740,2; GHL II,2782]; *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.335,1; GHL I,2771]

unwiderruflich *irrevocabilis, is, e* [vet.; LEA p.577; NLL p.389,2; LMG p.632,2; KLW p.448,2; GHL II,451]; *irrevocatus,*

a, um [vet.; GHL II,451]; *irrevocandus, a, um* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,451]; *immutabilis, is, e* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.411,1; GHL II,81]; *in perpetuum ratus, a, um* [vet.; LMG p.632,2]; *perpetuus, a, um* [vet.; LMG p.632,2; KLW p.596,1; GHL II,1627f]; *stabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.740,2; GHL II,2781f]; *firmus, a, um* [vet.; NLL p.389,2; LMG p.632,2; KLW p.335,1; GHL I,2772f]

unwiderstehlich *illiciens, entis, gen* [NLL p.389,2]; *qui sustineri non postest* [LMG p.632,2f]; *qui sustineri non quit* [LMG p.632,2f]; *invictus, a, um* [vet.; LMG p.632,2f; KLW p.436,2; GHL II,425]; *intolerabilis, is, e* [vet.; LMG p.632,2f; KLW p.434,2; GHL II,400] {cui nulla vi resisti potest [LMG p.632,2f]}

Unwiderstehlichkeit, f *vis illiciens, f* [NLL p.389,2]; *vis invicta, f* [LMG p.633,1]

unwiederbringlich *irrecuperabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,448]; *irreparabilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; LMG p.633,1; KLW p.448,2; GHL II,449]; *irrevocabilis, is, e* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.448,2; GHL II,451]; *non (iam) recuperativus, a, um* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,2240] {absque spe recuperationis [NLL p.389,2]}

Unwiederbringlichkeit, f *irrecuperabilitas, atis, f* [NLL p.389,2]; *irreparabilitas, atis, f* [2009]; *irrevocabilitas, atis, f* [2009]

unwiederholbar *initerabilis, is, e* [2009]; *non iterabilis, is, e* [vet.; LEA p.577; GHL II,472]; *irreptibilis, is, e* [LEA p.577] ▶ **wiederholbar**

Unwiederholbarkeit, f *initerabilitas, atis, f* [2018]

unwillkommen *ingratus, a, um* [vet.; NLL p.389,2; LMG p.633,1; KLW p.425,1; GHL II,265]; *non acceptus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; GHL I,55]; *molestus, a, um* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.526,2; GHL II,978]; *displicens, entis, gen* [NLL p.389,2]

unwirklich *irrealis, is, e*; *inanis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.416,2]; *commenticius, a, um* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.223,2; GHL I,1303]; *somnio somniatus, a, um* [NLL p.389,2]

Unwirklichkeit, f *irrealitas, atis, f* [NLL p.389,2]; *res ficta, f* [vet.; NLL p.389,2; GHL I,2764ff]; *veritas nulla, f* [NLL p.389,2]; *falsitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.326,2; GHL I,2679]; *inventum mentis inane, n* [NLL p.389,2]

unwirksam *inefficax, acis, f* [vet.; KLW p.422,1; GHL II,215]; *irritus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.449,1; GHL II,454]; *vanus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.810,2; GHL II,3363f]; *invalidus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.435,2; GHL II,416f]; *inutilis, is, e* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.435,2; GHL II,414f]

Unwirksamkeit, f *inefficacia, ae, f* [LEA p.577]; *vanitas, atis, f* [vet.; KLW p.810,1; GHL II,3363]; *vis nulla, f* [LEA p.577; LMG p.633]; *inefficientia, ae, f* [LEA p.577]; *utilitas nulla, f* [LMG p.633,1]

unwirtlich *asper, ra, rum* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.131,2; GHL I,621f]; *horridus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.390,2; GHL I,3080f]; *incultus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.419,1; GHL II,178f]

Unwirtlichkeit, f *asperitas, atis, f* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.132,1; GHL I,624]

unwirtschaftlich *irrentabilis, is, e* [2018]; *non rentabilis, is, e* [2018]; *inoeconomicus, a, um* [2018]; *indiligens, entis, gen* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.421,1; GHL II,200]; *non parcus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.581,2; GHL II,1474f] {rei oeconomicae contrarius [NLL p.384,2]} ▶ **wirtschaftlich**

Unwirtschaftlichkeit, f *irrentabilitas, atis, f* [2018]; *indiligentia, ae, f* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.421,1; GHL II,200] ▶ **Rentabilität**

unwissend *inscius, a, um* [vet.; NLL p.389,2; LMG p.633,1; KLW p.428,1; GHL II,301]; *nescius, a, um* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.544,1; GHL II,1148f]; *insciens, entis, gen* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.428,1; GHL II,300]; *ignarus, a, um* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.407,1; GHL II,31]; *inconscius, a, um* [vet.; NLL p.389,2; GHL II,166]; *imprudens, entis, gen* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.413,1; GHL II,117]; *imperitus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.411,2; GHL II,92]; *indoctus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.421,1; GHL II,204]; *rudis, is, e* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.682,1; GHL II,2419]

Unwissenheit, f *inscientia, ae, f* [vet.; LEA p.577; KLW p.428,1; GHL II,300]; *nescientia, ae, f* [vet.; KLW p.544,1; GHL II,1147]; *ignoratio, onis, f* [vet.; LEA p.577; KLW p.408,1; GHL II,37]; *inscitia, ae, f* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.428,1; GHL II,300]; *imprudentia, ae, f* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.413,1; GHL II,117f]; *ignorantia, ae, f* [vet.; ~LEA p.577; KLW p.4072; GHL II,36f]; *imperitia, ae, f* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.411,2; GHL II,92]; *error, oris, m* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.308,1; GHL I,2458f]; **gelehrte ~**, f *ignorantia docta, f* [med.; LEA p.577]; ***~ der Widerlegung**, f *ignoratio elenchi, f* [WPD: Ignoratio elenchi (14.12.2025)] {in philosophia et rhetorica}; ***~ ist kein Argument**. *Ignorantia non est argumentum.* [WPD: Ignorantia non est argumentum (14.12.2025)] {sententia}; ***~ schützt vor Strafe nicht**. *Ignorantia legis non excustat.* [WPD: Ignorantia legis non excusat (14.12.2025)];

Ignorantia iuris non excusat. [WPD: Ignorantia legis non excusat (14.12.2025)]; *Ignorantia iuris neminem excusat.* [WPD: Ignorantia legis non excusat (14.12.2025)] {sententia}

unwissenschaftlich *inscientificus, a, um* [1998]; *indoctus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.421,1; GHL II,204]; *illitteratus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.409,1; GHL II,51] ▶ **wissenschaftlich**

unwürdig *indignus, a, um* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.421,1; GHL II,198f]; **~ sein** *male mereor, D2* [vet.; NLL p.389,2]; *pessime mereor, D2* [vet.; NLL p.389,2]; **einer Sache ~ sein** *ad aliquid indignus esse* [vet.; ~LMG p.633,1; GHL II,198f]; *aliqua re indignum se praestare* [~NLL p.389,2]

Unwürdigkeit, f *indignitas, atis, f* [vet.; LMG p.633,1; KLW p.421,1; GHL II,197]

UNZ

Unze, f *uncia, ae, f* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.801,1; GHL II,3296] ▶ **Feinunze** ▶ **Troy-Unze**; **drittel ~**, f *teruncia, ae, f* [2019]; **halbe ~**, f *semuncia, ae, f* [vet.; LMG p.633,2; GHL II,2595]; **viertel ~**, f *quartuncia, ae, f* [2016]

Unzeit, f *intempestivitas, atis, f* [vet.; GHL II,349]; *intempus, oris, n* [2008]; *immaturitas, atis, f* [vet.; KLW p.410,1; GHL II,67]; **zur ~** *intempestive, adv* [vet.; LMG p.633,2; GHL II,349]; *intempestiviter, adv* [vet.; GHL II,349]; *alieno tempore, abl* [vet.; LMG p.633,2; ~GHL II,3052f]; *immature, adv* [vet.; GHL II,67]; *non oppurtune, adv* [vet.; LMG p.633,2; GHL II,1369]; *non tempore apto, abl* [LMG p.633,2]

unzeitgemäss *intempestivus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.431,2; GHL II,349]; *importunus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.412,2; GHL II,109f]; *a praesentibus alienus, a, um* [NLL p.389,2]; *a praesentibus remotus, a, um* [NLL p.389,2]; *immaturus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.410,1; GHL II,68]

unzerbrechlich *infragilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; KLW p.424,2; GHL II,253]; *non fragilis, is, e* [vet.; NLL p.389,2; GHL I,2832]; *qui non frangitur* [NLL p.389,2]; *firmissimus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; GHL I,2772f]; *non (numquam) fractus, a, um* [NLL p.389,2] {res, quae frangi non potest [LMG p.633,2]}

Unzerbrechlichkeit, f *infragilitas, atis, f* [2018]

unzerstörbar *indestructilis, is, e* [2009]; *indelebilis, is, e* [vet.; WOR; GHL II,189]; *indisicibilis, is, e* [2009]; *inacerabilis, is, e* [~LMG p.633,2] {res quae rumpi non potest vel quit [LMG p.633,2]}

Unzerstörbarkeit, f *indestructilitas, atis, f* [2018]

unzertrennlich *inseparabilis, is, e* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.428,1; GHL II,304]; *individuus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.421,1; GHL II,202f]; *indissolubilis, is, e* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.421,1; GHL II,202]; *insecabilis, is, e* [vet.; KLW p.428,1; GHL II,302]; *inexplicabilis, is, e* [vet.; KLW p.422,2; GHL II,223f]; *confusus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.233,1; GHL I,1465] {qui separari vel seiungi non potest [LMG p.633,2]}

Unzertrennlichkeit, f *inseparabilitas, atis, f* [vet.; KLW p.428,1; GHL II,304]; *individuitas, atis, f* [vet.; NLL p.389,2f; KLW p.421,1; GHL II,202]; *indissolubilitas, atis, f* [2009]; *insecabilitas, atis, f* [NLL p.390,1]; *inexplicabilitas, atis, f* [NLL p.389,2f]

Unziale, f *uncialis, is, e* [WPD: Unziale (23.01.2018)]; *litterae unciales, f pl* [vet.; LEA p.577; ~KLW p.801,1; GHL II,3296]; *litterae insulares, f pl* [LEA p.577]

Unzialschrift ▶ **Unziale**

unzivilisiert *incultus, a, um* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.419,1; GHL II,178f]; *barbarus, a, um* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.149,1; GHL I,787f]; *ferus, a, um* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.332,1; GHL I,2735f] {dicitur de homine, qui ex patria consuetudine excultos humanosque mores ignorat [NLL p.390,1]} ▶ **zivilisiert**

Unzucht, f *stuprum, i, n* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.746,2; GHL II,2833]

unzufrieden *non contentus, a, um* [vet.; LEA p.577; ~LMG p.633,2; GHL I,1602f]; *malecontentus, a, um* [LEA p.577]; *morosus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.530,1; GHL II,1012]; **politisch ~** *de politice non contentus, a, um* [2008]; *rerum novarum cupidus, a, um* [vet.; LMG p.633,2]; *qui rebus novis studet* [vet.; ~LMG p.633,2]; **mit etwas ~ sein** *alicuius rei paenitere, 2* [vet.; WOR; KLW p.577,2; GHL II,1434f]; *de aliqua re non contentus esse* [2009]; *aliquid moleste ferre* [vet.; LMG p.633,2; GHL II,976]; *aliquid indignari, D1* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.421,1; GHL II,198]; **Ich bin mit etwas ~.** *Alicuius rei me paenitet.* [vet.; LMG p.633,2; GHL II,1434f]; **Ich bin mit jemandem ~.** *Cuiusquam me paenitet.* [2009]; **Ich bin mit der Gesamtsituation ~.** *Condicionis universae (me) paenitet.* [2009]; *Status universi (me) paenitet.* [2009] {sententia}

Unzufriedenheit, f *malecontentum, i, n* [~LEA p.577]; *animus offensus, m* [LMG p.633,2]; *indignatio, onis, f* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.421,1; GHL II,197]; *taedium, i, n* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.66,2; GHL II,3009f]

unzugänglich (I) *inaccessibilis, is, e* [vet.; LEA p.577; NLL p.390,1; KLW p.416,1; GHL II,126]; *inaccessus, a, um* [vet.; LEA p.577; NLL p.390,1; LMG p.633,2; KLW p.416,1; GHL II,126]; *inadibilis, is, e* [vet.; GHL II,127]; *invius, a, um* [vet.; NLL p.390,1; LMG p.633,2; KLW p.436,2; GHL II,435]; *aditu carente, abl* [NLL p.390,1]; *aditu difficili, abl* [NLL p.390,1; ~LMG p.633,2]; *impeditus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.411,1; GHL II,86]

unzugänglich (II) *difficilis, is, e* [vet.; LMG p.633,2; KLW p.274,2; GHL I,2146f]; *morosus, a, um* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.530,1; GHL II,1012]; *aditus rari, gen* [LMG p.633,2]; *ad quem aditus non est* [LMG p.633,2]; *ad quod adiri non potest* [LMG p.633,2]

Unzugänglichkeit (I), f *inaccessibilitas, atis, f* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.416,1; GHL II,126]

Unzugänglichkeit (II), f *morositas, atis, f* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.530,1; GHL II,1012] {potestas nulla adeundi [LMG p.633,2]}

unzulänglich *insufficiens, entis, gen* [vet.; KLW p.430,2; GHL II,335]; *non sufficiens, entis, gen* [vet.; NLL p.390,1; LMG p.633,2; ~KLW p.753,1; GHL II,2906]; *parum idoneus, a, um* [LMG p.633,2]; *non respondens, entis, gen* [NLL p.390,1]; *impar, aris, gen* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.411,1; GHL II,82f]; **~ sein** *non sufficere, 3M* [vet.; LMG p.633,2; ~KLW p.753,1; GHL II,2906f]

Unzulänglichkeit, f *insufficientia, ae, f* [vet.; KLW p.430,2; GHL II,335]

unzulässig *improbabilis, is, e* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.413,1; GHL II,114]; *reiciendus, a, um* [vet.; NLL p.390,1; GHL II,2286]; *vetitus, a, um* [vet.; LMG p.633,2; GHL II,3458f] {res, quae admitti non potest vel quit [~LMG p.633,2]}

Unzulässigkeit, f *improbatio, onis, f* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.413,1; GHL II,114]; *reiectio, onis, f* [vet.; KLW p.665,2; GHL II,2288]; *pravitas, atis, f* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.631,1; GHL II,1908]

unzurechnungsfähig *incompos, tis, gen* [2018]; *compos non sui* [vet.; KLW p.226,2; GHL I,1362f]; *in compote nullo mentis* [2008]; *non in compote mentis* [2008]; *mente captus, a, um* [vet.; GHL I,1362f] ► **zurechnungsfähig**; **~ sein** *compotem mentis non esse* [LMG p.633,2]; **für ~ erklären** *compote mentis abiudicare, 1* [2008]

Unzurechnungsfähigkeit, f *incompotitia, ae, f* [2018] ► **Zurechnungsfähigkeit**

unzureichend ► **unzulänglich**

unzuständig *incompetens, entis, gen* [vet.; LEA p.577; KLW p.418,1; GHL II,162]; *iuris (potestatis) expers* [NLL p.390,1]; *incongruus, a, um* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.418,2: GHL II,166]; *illegitimus, a, um* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.408,2; GHL II,46] {in sermone forensi dicitur perlumque do iudice vel de alio magistratu [NLL p.390,1]}

Unzuständigkeit, f *incompetentia, ae, f* [med.; LEA p.578; KLW p.418,1]; *ius nullum, n* [NLL p.390,1]; *potestas nulla* [NLL p.390,1]; *auctoritas nulla, f* [NLL p.390,1] {in sermone forensi vocabulum significat nullum ius iudicandi vel cognoscendi de aliqua re [NLL p.390,1]}

unzuverlässig *incertus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.417,1; GHL II,143f]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *infidus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.423,2; GHL II,239f]; *vanus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.810,2; GHL II,3363f]; *levis, is, e* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.472,2; GHL II,626]; *parum constans, antis, gen* [vet.; LMG p.634,1]; *infirmus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.423,2; GHL II,243]

Unzuverlässigkeit, f *incertitas, atis, f* [2018]; *fides incerta, f* [vet.; LMG p.634,1]; *fides dubia, f* [vet.; LMG p.634,1]; *vanitas, atis, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.810,1; GHL II,3363]; *infirmitas, atis, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.423,2; GHL II,242]

unzweifelhaft *indubitabilis, is, e* [vet.; VBC; KLW p.421,2; GHL II,206]; *indubitandus, a, um* [vet.; KLW p.421,2; GHL II,206]; *non dubius, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *certus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.202,1; GHL I,1094ff]; *exploratus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.320,1; GHL I,2591]; *clarus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.213,2; GHL I,1193f]

UP

UPL

Uplink, m *coniunctio adversa, f* [2016]
Upload ▶ **Hochladen**

UPP

Uppercut ▶**Aufwärtshaken**
üppig *luxuriosus, a, um* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.486,1; GHL II,737]; *luxurians, antis, gen* [vet.; LMG p.634,1; GHL II,737]; *delicatus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.265,1; GHL I,2014f]; *abundans, antis,* gen [vet.; GHL I,43f]; *lascivus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.464,1; GHL II,570]; *luxuria diffluens, entis, gen* [LMG p.634,1]; *dissolutus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.280,2; GHL I,2229]; ~ **leben** *luxuriose vivere, 3* [vet.; LMG p.634,1; GHL II,737]; *luxuria diffluere, 3* [vet.; LMG p.634,1]
Üppigkeit, f *abundandia, ae, f* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.69,2; GHL I,44]; *luxuria, ae, f (es, ei, f)* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.486,1; GHL II,736f]; *luxus, us, m* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.486,1; GHL II,738]; *exuberantia, ae, f* [vet.; NLL p.390,1; KLW p.323,2; GHL I,2642]

UR

Ur, n *urus, i, m* [vet.; LEA p.93; p.578; LMG p.634,1; GHL II,3318]; *bos primigenius, m* [LEA p.578; LMG p.634,1; SYS]; *bos taurus, m* [SYS vet.] {animal}

URA

Urabstimmung, f *omnisuffragium, i, n* [2023]; *suffragium omnium, n* [2023] ▶ **Abstimmung (II)**
Urachus ▶ **Urharngang**
***Urachusfalte**, f *plica umbilicalis mediana, f* [SWM p.979,2] {in anatomia}
***Urachusfistel**, f *fistula urachi, f* [2025] {morbus} ▶ **Fistel**
***Urachusstrang**, m *chorda urachi, f* [SWM p.169,1]; *ligamentum umbilicale medianum, n* [SWM p.169,1] {in anatomia}
***Urachuszyste**, f *cyste urachi, n* [2025] {morbus} ▶ **Zyste**
***Uracil**, n *uracilum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Thiouracil**
Uradel, m *nobilitas avita, f* [vet.; LEA p.578; GHL I,765]
Urahn/~in, m/f *atavus, i, m / atavia, ae, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.134,2; GHL I,668]; *proavus, i, m / proavia, ae, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.634,1; GHL II,1932]
uralt *vetustissimus, a, um* [vet.; LEA p.578; GHL II,3462]; *veterrimus, a, um* [vet.; LMG p.634,1; GHL II,3460f]; *aetate confectus, a, um* [vet.; LMG p.634,1]; *pergrandis natu, abl* [vet.; LMG p.634,1]; *exactae iam aetatis, gen* [LMG p.634,1]
Uran, n *uranium, i, n* [LEA p.578; NLL p.390,1; BML F,670,1] {elementum chemicum no.XCII, quod e planeta Uranus nominatus est}; **abgereichertes ~**, n *uranium depauperatum, n* [2015]; **angereichertes ~**, n *uranium ditatum, n* [2015]
***Uran**... *uranicus, a, um* [2009]
***Uran-Actinium-Reihe**, f *series uranica actinica, f* [2025] ▶ **Reihe**
Urananreicherung, f *ditatio uranica, f* [2019] ▶ **Anreicherung**
***Urananreicherungsanlage**, f *apparatus ditationis uranicae, m* [2025] ▶ **Anlage (I)**
***Uranbergwerk**, n *uranifodina, f* [2025]; *fodina uranica, f* [2025]
***Uran-Blei-Datierung**, f *ascriptio uranica plumbaria temporis, f* [2025] ▶ **Datierung**

***Urandiborid**, n *uranium diboratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...diborid**
Uranbromid, n *uranium bromatum, n* [2015] {substantiae chemicae} ▶ **...bromid** ▶ **Uranpentabromid** ▶ **Urantetrabromid** ▶ **Urantribromid**
***Urancarbid**, n *uranium carburatum, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **...carbid** ▶ **Dirurantricarbid** ▶ **Urandicarbid**
Uranchlorid, n *uranium chloratum, n* [2015] {substantiae chemicae} ▶ **...chlorid** ▶ **Uranhexabromid** ▶ **Uranpentabromid** ▶ **Urantetrabromid** ▶ **Urantrichlorid**
***Urandicarbid**, n *uranium dicarburatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dicarbid**
***Urandioxid**, n *uranium dixoydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
***Urandiselenid**, n *uranium diselenatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...diselenid**
***Urandisulfid**, n *uranium disulphuratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...disulfid**
***Uranerz**, n *aes uranicum, n* [2025] ▶ **Erz**
Uranfluorid, n *uranium fluoratum, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **...fluorid**
Uranglas, n *vitrum uranicum, n* [2009] {vitrum, quod uranio vel oxydo uranii coloratus est} ▶ **Glas**
***Uranglasur**, f *supernitefactum uranicum, n* [2025] ▶ **Glasur**
***Uranglimmer**, m *phengites uranicus, m* [2025] {mineralia} ▶ **Glimmer**
***Urangst**, f *angor primigenius, m* [2025]; *anxitudo primigenia, f* [2025] ▶ **Angst**
uranhaltig *uranifer, a, um* [NLL p.390,2]; *uranio abundans, antis, gen* [NLL p.390,2]; *uranio refertus, a, um* [NLL p.390,2]
***Uranhexachlorid**, n *uranium hexachloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...hexachlorid**
***Uranhexafluorid**, n *uranium hexafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...hexafluorid**
***Uraniasäule**, f *columna uraniae, f* [2025] ▶ **Wettersäule**
***Uranin**, n *uraninum, i, n* [2025] {pigmentum} ▶ **Fluorescein**
***Uraninit**, m *uraninites, ae, m* [2025]; *pissuranites, ae, m* [LEA p.415] {minerale}
Uraniodid, n *uranium iodatum, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **...iodid** ▶ **Urantetraiodid** ▶ **Urantriiodid**
***Uranisotop**, n *isotopos uranicus, m* [2025] ▶ **Isotop**
***Urankonversion**, f *conversio uranica, f* [2025] ▶ **Konversion**
Uranmonocarbid ▶ **Urancarbid**
Uranmonosulfid ▶ **Uransulfid**
Uranmunition, f *copia uranica missilium, f* [2015] ▶ **Munition**
***Urannitrid**, n *uranium nitratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...nitrid**
***Uranocen**, n *uranocenum, i, n* [2025] {substantia chemica}
***Uranocircit**, n *uranocircitum, i, n* [2025] {minerale rarum}
Uranocircit, m *uranocircites, ae, m* [2024] {minerale radioactivum}
Uranophan, m *uranophanus, i, m* [2024] {minerale radioactivum}
***Uranopilit**, m *uranopilites, ae, m* [2025] {minerale}
Uranosandbergit ▶ **Heinrichit**
***Uranospathit**, m *uranospathites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
***Uranospinit**, m *uranospinites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
Uranotantal ▶ **Samarskit**
Uranotil ▶ **Uranophan**
Uranoxid, n *uranium oxydatum, n* [2015]; *oxydum uranii, n* [2013] {substantia chemica} ▶ **...oxid**
***Uranpentabromid**, n *uranium pentabromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...pentabromid**
***Uranpentachlorid**, n *uranium pentachloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...pentachlorid**
***Uranpentafluorid**, n *uranium pentafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...pentafluorid**
***Uranpreis**, m *pretium uranicum, n* [2025] ▶ **Preis (I)**
***Uran-Radium-Reihe**, f *series uranica radica, f* [2025] ▶ **Reihe**
***Uranreihendatierung**, f *ascriptio uranica temporis, f* [2025] {} ▶ **Datierung**
Uransulfat, n *uranium sulphuricum, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**

***Uransulfid**, n *uranium sulphuratum, n* [2025] {substantiae chemicae} ▶ **Urandisulfid** ▶ **Urantrisulfid**
***Urantetrabromid**, n *uranium tetrabromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrabromid**
***Urantetrachlorid**, n *uranium tetrachloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrachlorid**
***Urantetrafluorid**, n *uranium tetrafluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrafluorid**
***Urantetraiodid**, n *uranium tetraiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetraiodid**
***Uran-Thorium-Datierung**, f *ascriptio uranica thorica temporis, f* [2025] ▶ **Datierung**
***Urantribromid**, n *uranium tribromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tribromid**
***Urantrichlorid**, n *uranium trichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
***Urantrifluorid**, n *uranium trifluoratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trifluorid**
***Urantriiodid**, n *uranium triiodaum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triodid**
***Urantrioxid**, n *uranium trixoxydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trioxid**
***Urantrisulfid**, n *uranium trisulphuratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trisulfid**
Uranus, i, m *Uranus, i, m* [vet.; GHL II,3311] {planeta}
Uranvitriol ▶ **Johannit**
Uranyl... *uranylicus, a, um* [2024]
Uranylacetat, n *aceticum uranylicum, n* [2024] {substantia chemica radioactiva} ▶ **...acetat**
Uranylbromid, n *bromatum uranylicum, n* [2024] {substantia chemica radioactiva} ▶ **...bromid**
Uranylcarbonat, n *carbonicum uranylicum, n* [2024] {substantia chemica radioactiva} ▶ **...carbonat**
Uranylchlorid, n *chloratum uranylicum, n* [2024] {substantia chemica radioactiva} ▶ **...chlorid**
Uranylfluorid, n *fluoratum uranylicum, n* [2024] {substantia chemica radioactiva} ▶ **...fluorid**
Uranylhydroxid, n *hydroxydum uranylicum, n* [2024] {substantia chemica radioactiva} ▶ **Hydroxid**
Uranylmineral, n *minerale uranylicum, n* [2024] ▶ **Mineral**
Uranylnitrat, n *nitricum uranylicum, n* [2024] {substantia chemica radioactiva} ▶ **...nitrat**
Uranylperoxid, n *peroxidatum uranylicum, n* [2024]; *uranium dioxydatum peroxydatum, n* [2015] {substantia chemcia radioactiva} ▶ **...peroxid**
Uranylsulfat, n *sulphuricum uranylicum, n* [2024] {substantia chemica radioactiva} ▶ **...sulfat**
Uranylverbindung, f *coniunctio uranylica, f* [2024] ▶ **Verbindung (II)**
***Uräusschlange**, f *naia haie, f* [SYS] {serpens}

URB

urbanisieren *urbanizare, 1* [2015]
Urbanisierung, f *urbanizatio, onis, f* [VPL: Urbanizatio (20.09.2015)]; *asticopoesis, eos, f* [VPL: Urbanizatio (20.09.2015)] {extensio vitae urbanae [LEA p.578]}
Urbarmachung, f *aratio, onis, f* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.122,1; GHL I,533] {cultio agri rudis [NLL p.390,2]}
Urbison, m *bison sivalensis, m* [SYS] {bubulus extinctus} ▶ **Bison**
Urbizid, n *urbicidum, i, n* [2024] {destructio nimia urbium} ▶ **Domizid**

URC

Urchristentum, n *aetas Apostolica, f* [2015]; *Christianismus primitivus, m* [LEA p.578]

URD

Urdbohne, f *vigna mungo, f* [SYS] {faba Asiatica}

URE

Ureinwohner/~in, m/f *primicola, ae, f* [med.; LEA p.578]; *autochthon, onis, m / autochthona, ae, f* [vet.;

LMG p.634,1; p.635,1; GHL I,749]; *incola primus, m / incola prima, f* [LMG p.634,1]
Ureltern, f pl *atavi, orum, m pl* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.134,2; GHL I,668] ▶ **Urahn**
Urenkel/~in, m/f *pronepos, otis, m / proneptis, is, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.638,2; GHL II,1995]
Urepan, n *urepanum, i, n* [2017] {genus plasticae}

URG

Urgeschichte, f *protohistoria, ae, f* [LEA p.578]; *origines, um, f pl* [vet.; LMG p.634,1; GHL II,1399]
Urgetreide ▶ **Waldstauderoggen**
Urgieren, n *urgentia, ae, f* [vet.; GHL II,3314]
urgieren *urgere, 2* [vet.; BML F,670,2; KLW p.803,2; GHL II,3314f]
Urgrosseltern, f pl *proavi, orum, m pl* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.634,1; GHL II,1932]
Urgrossenkel, m *trinepos, otis, m / trineptis, is, f* [vet.; LMG p.634,1KLW p.793,1; GHL II,3222]
Urgrossmutter, f *proavia, ae, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.634,1; GHL II,1932]
Urgrossonkel, m *proavunculus, i, m* [vet.; GHL II,1932]; *avunculus maior, m* [vet.; LEA p.578; ~GHL I,767] ▶ **Grossonkel**
Urgrosstante, f *proamita, ae, f* [vet.; KLW p.634,1; GHL II,1932]; *amita maior, f* [vet.; LEA p.578; GHL I,382]; *matertera maior, f* [vet.; LEA p.578; KLW p.506,2; GHL II,828] ▶ **Grosstante**
Urgrossvater, m *proavus, i, m* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.634,1; GHL II,1932]

URH

***Urharngang**, m *urachus, i, m* [SWM p.979,1f] {in anatomia}
Urheber/~in, m/f *auctor, oris, m / auctrix, icis, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.137,1; GHL I,703ff]; *effector, oris, m / effectrix, icis, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.292,2; GHL I,2343]; *initiator, oris, m / initiatrix, icis, f* [vet.; NLL p.390,2; GHL II,279]; *conditor, oris, m / conditrix, icis, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.230,2; GHL I,1424f]; *inventor, oris, m / inventrix, icis, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.436,1; GHL II,420]; *incentor, oris, m / incentrix, icis, f* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.417,2; GHL II,142]; *inceptor, oris, m / inceptrix, icis, f* [vet.; NLL p.390,2; GHL II,142] ▶ **Miturheber**
Urheberrecht, n *ius auctorum, n* [LEA p.578]; *privilegium impressorium, n* [LEA p.151]; *ius proprietatis librariae, n* [NLL p.79,1]
Urheberschaft, f *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.634,1; KLW p.137,1; GHL I,706ff]; *effectoritas, atis, f* [2015] ▶ **Nichturheberschaft**
(vitruvianische) **Urhütte**, f *tugurium (Vitruvianum), n* [vet.; WPD: Urhütte (18.03.2022); KLW p.795,2; GHL II,3249]

URI

Urial, n *ovis vignei, f* [SYS] {animal} ▶ **Wildschaf**
Uriasbrief, m *epistula Uriae, f pl* [BSV II Sam 11,14]; *litterae Bellerophonteae, f pl* [LEA p.578]
***Urichkleintyrann**, m *phyllomyias urichi, f* [SYS] {avis Venetiolana}
Urikämie, f *urichaemia, ae, f* [NLL p.390,2] {morbus}
Urikase, f *uricase, es, f* [SWM p.983,2] {enzymum}
***Urim und Thumim**, n *urim et thumim, n indec* [KLW p.804,1] {in religio Hebraica lapilli sortitionis}
Urin, m *urina, ae, f* [vet.; LEA p.578; LMG p.634,1; SWM p.983,1; KLW p.804,1; GHL II,3315]; *lotium, i, n* [vet.; LEA p.578; GHL II,705] ▶ **Eigenurin**
Urinal, n *urinale, is, n* [LEA p.578]; *vas urinale, n* [NLL p.390,2]; *minsatorium, i, n* [med.; LEA p.578] ▶ **Frauenurinal** ▶ **Kondomurinal**
Urinalrinne ▶ **Pinkelrinne**
Urinieren, n *minctio, onis, f* [vet.; LMG p.454,2; GHL II,926]; *minctus, us, m* [vet.; GHL II,926]; *minctura, ae, f* [vet.; GHL II,926]

urinieren *(urinam) mingere, 3* [vet.; LMG p.454,2; p.634,2; KLW p.521,1; GHL II,927]; *(urinam) meiere, 3* [vet.; LMG p.634,2; GHL II,855]; *urinam reddere, 3* [vet.; LMG p.454,2; p.634,2; GHL II,3315]; *urinam facere, 3M* [vet.; LMG p.634,2; GHL II,331] {vesicam exonerare [LMG p.634,2]}
urintreibend ▶ **harntreibend**
Urinuntersuchung, f *uroscopia, ae, f* [LEA p.578] ▶ **Untersuchung**

URK

Urkirche, f *ecclesia primitiva, f* [LEA p.578]; *ecclesia primaeva, f* [LEA p.578]
Urknall, m *crepitus primigenius, m* [LEA p.578]; *diruptio immanis, f* [VPL: Immanis diruptio (20.09.2015)]
Urknalltheorie, f *theoria crepitus primigenii, f* [2015] ▶ **Theorie**
Urkorn ▶ **Waldstauderoggen**
Urkunde, f *documentum, i, n* [vet.; NLL p.390,2; LMG p.634,2; KLW p.283,2; GHL I,2271]; *diploma, atis, n* [vet.; KLW p.277,1; GHL I,2179]; *tabula, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; NLL p.390,2; LMG p.634,2; KLW p.765,2; GHL II,3004f]; *litterae, arum, f pl* [vet.; NLL p.390,2; LMG p.634,2; KLW p.478,1; GHL II,678ff]; *instrumentum, i, n* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.430,1; GHL II,331f]; *tabella, ae,* f [vet.; ~LMG p.634,2; KLW p.765,1; GHL II,2999f]; *conscriptio, onis, f* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.235,2; GHL I,1505f]; *perscriptio, onis, f* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.596,1; GHL II,1635] ▶ **Abstammungsurkunde** ▶ **Abtretungskurkunde** ▶ **Ehrenurkunde** ▶ **Eigentumsurkunde** ▶ **Heiratsurkunde**; **gefälschte ~**, f *documentum corruptum, n* [2015]; *documentum falsum, n* [2015]; *tabulae falsae, f pl* [vet.; GHL II,2999f]; *litterae falsae et corruptae, f pl* [LMG p.634,2]; **öffentliche ~**, f *documentum publicum, n* [LEA p.578]; *tabulae publicae, f pl* [vet.; KLW p.766,1; GHL II,3004f]; *instrumentum publicum, n* [vet.; LEA p.578; KLW p.430,1; GHL II,332]; **private ~**, f *documentum privatum, n* [2009]; *instrumentum privatum, n* [KLW p.430,1]; *tabella publica,* f [vet.; GHL II,2999f]; **eine ~ fälschen** *documentum corrumpere, 3* [2009]; *tabulam corrumpere, 3* [vet.; LMG p.634,2; GHL II,3004f]; *tabellam corrumpere, 3* [LMG p.634,2]
Urkundenbuch, n *diplomatarium, i, n* [WPD: Urkundenbuch (05.12.2024)] {collectio documentorum}
Urkundenfälscher/~in, m/f *corruptor documentorum, m / corruptrix documentorum, f* [2009]; *corruptor litterarum, m / corruptrix litterarum, f* [LMG p.634,2]; *corruptor tabularum, m / curruptrix tabularum, f* [LMG p.634,2]
Urkundenfälschung, f *corruptio documenti, f* [2009] ▶ **Unterschriftenfälschung**
Urkundenlehre, f *disciplina diplomatica, f* [NLL p.89,2]; *doctrina diplomatica, f* [NLL p.89,2]; *ars diplomatica, f* [LEA p.578; NLL p.89,2]; *res diplomatica, f* [NLL p.89,2]
Urkundensammlung, f *diplomatheca, ae, f* [2015]; *codex diplomaticus, m* [NLL p.390,2]
urkundlich *documentalis, is, e* [2015]; *diplomaticus, a, um* [KLW p.277,1]; *litteris consignatus, a, um* [LMG p.634,2]; *certus, a, um* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.202,1; GHL I,1094ff]; *verus, a, um* [vet.; KLW p.817,1; LMG p.634,2; GHL II,3445]; **~ belegt** *documento probatus, a, um* [2015]; *diplomate probatus, a, um* [2015]; *tabulis probatus, a, um* [NLL p.390,2]

URL

Urlaub, m *commeatus, us, m* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.223,1; GHL I,1298f]; *vacatio, onis, f (ones, ium, f pl)* [vet.; KLW p.807,1; GHL II,3341f] ▶ **Abenteuerurlaub** ▶ **Betriebsurlaub** ▶ **Bildugnsurlaub** ▶ **Cluburlaub** ▶ **Elternurlaub** ▶ **Erholungsurlaub** ▶ **Fronturlaub** ▶ **Kurzurlaub** ▶ **Sommerurlaub** ▶ **Sonderurlaub**; **auf ~ sein** *in commeatu (ab)esse* [vet.; LMG p.634,2; GHL I,1298f]; **jemandem ~ bewilligen** *alicui commeatum dare, 1* [vet.; LMG p.634,2; GHL I,1298f]; *alicui commeatum indulgere, 3* [vet.; LMG p.634,2; GHL I,1298f]; **einen ~ buchen** *commeatum paciscere, 3* [LML 05.04.2023]; **~ nehmen** *commeatum sumere, 3* [vet.; LMG p.634,2; GHL I,1298f]; **jemandem einen schönen ~ wünschen** *alicui commeatum amoenum optare, 1* [LML 28.12.2023]
Urlauber/~in, m/f *commeatalis, is, m/f* [vet.; GHL I,1298]; *homo ferians, m* [NLL p.390,2]; *ferias agens, m/f* [NLL p.390,2]; *homo ferias agens, m* [NLL p.390,2] ▶ **Sommerfrischler**
Urlaubs... *commeatalis, is, e* [vet.; GHL I,1298]

Urlaubsfoto, n *photographema commeatale, f* [LML 03.08.2023] ▶ **Fotografie (I)**
Urlaubsgeld, n *merces quartum decimum, f* [2017]; *manupretium quartum decimum, n* [2017]; *merces commeatalis, f* [2017]; *manupretium commeatale, n* [2017] ▶ **Monatslohn**
urlaubsreif *commeatui tempestivus, a, um* [2022]
***Urlaubsplanung**, f *praedispositio commeatalis, f* [LML 15.09.2025] ▶ **Planung**
Urlaubsreise, f *peregrinatio commeatalis, f* [2015]; *peregrinatio voluptaria, f* [LEA p.578]
Urlaubsüberschreiter/~in, m/f *emansor, oris, m / emansrix, icis, f* [vet.; LEA p.578; GHL I,2397]; *remansor, oris, m / remansrix, icis, f* [LEA p.578]
Urlaubsüberschreitung, f *emansio, onis, f* [vet.; LEA p.578; GHL I,2397]

URM

Urmammut ▶ **Südelefant**
Urmensch, m *homo primus (ille), m* [LMG p.634,2]

URN

Urne, f *urna (sepulcralis), f* [vet.; LEA p.578; LMG p.634,2; KLW p.804,1; GHL II,3315f] ▶ **Glasurne** ▶ **Schmuckurne**; ***bikonische ~**, f *urna biconica, f* [2025]; **kleine ~**, f *urnula, ae, f* [vet.; KLW p.804,1; GHL II,3316]
Urnenfeld, n *campus urnarum, m* [2016]
Urnenfelderkultur, f *cultura camporum urnarum, f* [2016]
Urnengrab, n *sepulcrum urnarum, n* [LML 22.02.2016]
Urnenhain, m *sepulcretum urnarum, n* [2013]; *lucus sepulcralis urnarum, m* [2013]; *pilarium, i, n* [vet.; GHL II,1706]
Urnennische, f *aedicula urnae, f* [2016] ▶ **Nische (I)**
Urnenpflanze, f *dischidia, ae, f* [SYS: Dischidia nummularia] {planta Asiatica Oceanicaque}
Urnenplatz, m *locus urnae, m* [LML 25.02.2016]
Urnenstele, f *stela urnae, f* [2022] ▶ **Stele**
Urnenstein, m *lapis urnae, m* [2024] {forma lapidis sepulcris} ▶ **Grabstein**

URO

Urologe/Urologin, m/f *urologus, i, m / urologa, ae, f* [LEA p.578; NLL p.390,2]
Urologie, f *urologia, ae, f* [NLL p.390,2] ▶ **Kinderurologie**
urologisch *urologicus, a, um* [2009]

URR

Urraubtier, n *creodontum, i, n* [SYS: Creodonta] {bestia carnivora extincta ex aevo Tertiario}
Urroggen ▶ **Waldstauderoggen**

URS

Ursache, f *causa, ae, f* [vet.; LEA p.578; LMG p.634,2; KLW p.197,2; GHL I,1039ff]; *fons, fontis, m* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.338,2; GHL I,2810]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.657,1; GHL II,2202ff]; *origo, inis, f* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.572,1; GHL II,1399] ▶ **Finalursache** ▶ **Mitursache**; **Keine ~!** *Non est quod (gratias) agas!* [LEA p.579] {sententia}; ***Die ~ entspricht der Wirkung**. *Causa effectum aequat.* [WPD: Aequat causa effectum (15.03.2025)] {sententia scholastica}
Ursachenerklärung, f *explicatio causarum, f* [LEA p.579] ▶ **Erklärung**

Ursachenforschung, f *investigatio causarum, f* [2015]; *pervestigatio causarum, f* [2015]

ursächlich *causalis, is, e* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.198,1; GHL I,1043f]

Urschrift, f *exemplum (primum), n* [vet.; LEA p.579; LMG p.634,2; KLW p.317,2; GHL I,2539ff]; *(scriptum) authenticum, n* [vet.; LEA p.579; GHL I,749]; *(exemplar) originale, n* [LEA p.579; KLW p.572,1]; *autographum, i, n* [vet.; LEA p.579; KLW p.141,2; GHL I,749]; *exemplar, aris, n* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.317,2; GHL I,2539] {verba scriptoris ipsius [LMG p.634,2]}

Urson, m *erethizon dorsatum, n* [SYS] {animal Americanum}

Ursprung, m *origo, inis, f* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.572,1; GHL II,1399]; *principium, i, n* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.633,1; GHL II,1924f]; *primordium, i, n* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.633,1; GHL II,1921]; *ortus, us, m* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.573,1; GHL II,1408]

ursprünglich *originalis, is, e* [vet.; ~LEA p.579; NLL p.390,2; KLW p.572,1; GHL II,1399]; *principalis, is, e* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.633,1; GHL II,1924]; *primordinalis, is, e* [vet.; KLW p.633,1; GHL II,1921]; *originis, gen* [vet.; ~LEA p.579]; *primitivus, a, um* [vet.; ~LEA p.579; KLW p.632,2; GHL II,1920]; *fundamentalis, is, e* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.346,2; GHL I,2874]; *antiquissimus, a, um* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.114,2; GHL I,475f]; *primus, a, um* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.633,1; GHL II,1925ff]; *pristinus, a, um* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.633,2; GHL II,1927]; *proprius, a, um* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.640,2; GHL II,2015ff]; *cardinalis, is, e* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.189,1; GHL I,996f]; *qui/quae/quo distinguit* [NLL p.390,2]

Ursprungsbezeichnung, f *declaratio originis, f* [LEA p.579]

Ursprungsdaten, n pl *data originalia, n pl* [2015]; *data primitiva, n pl* [LEA p.579]

Ursprungsland, n *regio originis, f* [LEA p.579]

Ursprungssprache, f *lingua originalis, f* [LEA p.579]

Ursprungszeichen, n *nota originis, f* [LEA p.579] ▶ **Zeichen**

Ursprungszeugnis, n *testimonium originis, n* [LEA p.579] ▶ **Zeugnis**

Urstoff, m *principium, i, n* [vet.; LMG p.566,2; KLW p.633,1; GHL II,1924f]; *elementum, i, n* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.295,2; GHL I,2381]; *initium, i, n* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.426,1; GHL II,279f]; *origo, inis, f* [vet.; KLW p.572,1; GHL II,1399] ▶ **Stoff (II)**

URT

Urteil, n *iudicatio, onis, f* [vet.; NLL p.390,2; KLW p.452,1; GHL II,481]; *iudicium, i, n* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.452,1; GHL II,482f]; *existimatio, onis, f* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.318,2; GHL I,2562]; *arbitrium, i, n* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.122,2; GHL I,536]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.634,2; KLW p.714,2; GHL II,2603f] ▶ **Einstellungsurteil** ▶ **Endurteil** ▶ **Erkenntnisurteil** ▶ **Geheimurteil** ▶ **Werturteil** ▶ **Zwischenurteil**

Urteilsfähigkeit ▶ **Urteilsvermögen**

Urteilsvermögen, f *intellegentia, ae, f* [vet.; KLW p.431,1; GHL II,345] ▶ **Vermögen (I)**

Urtierchen, n *protozoon, i, n* [LEA p.602]

Urtika ▶ **Quaddel**

URU

Urumi, n *flagrum gladiatum, n* [2021] {armum Indicum}

Ururenkel/~in, m/f *abnepos, otis m / abneptis, is, f* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.67,1; GHL I,21f]

Ururgrossvater/Ururgrossmutter, m/f *abavus, i, m / abavia, ae, f* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.64,1; GHL I,8]

Urushilack ▶ **Chinalack**

Urushiol, n *urushiolum, i, n* [2024] {substantia chemica venenata}

Urutu ▶ **Halbmondlanzenotter**

URV

Urvolk, n *populus primigenus, m* [2015]; *protonatio, onis, f* [2009]; *natio primigena, f* [2009]; *autochthones, um, m pl* [vet.; LMG p.635,1; GHL I,749]

URW

Urwald, m *silva vetust(issim)a, f* [vet.; LEA p.602; LMG p.635,2]; *silva primigena, f* [LEA p.602]; *silva incaedua, f* [vet.; LEA p.602; VBC; GHL II,136; II,2669f] ▶ **Wald**
***Urweltmammutbaum**, m *metasequoia glyptostroboides, f* [SYS] {arbor Asiatica}

URZ

Urzeit, f *praetempus, oris, n* [2015]; *tempora antiquissima, n pl* [LMG p.635,2]
urzeitlich *praetemporalis, is, e* [2015]; *praetemporis, gen* [2015]
Urzeitmonster, n *bestia praetemporalis, f* [2015]; *bestia praetemporis, f* [2015]
Urzeugung, f *generatio spontanea, f* [BML XIX,177,2]; *archigonia, ae, f* [~BML XIX,177,2]; *generatio aequivoca, f* [BML XIX,177,2] {theoria initii spontanei vitae e materia inanima}

US

USA

***Usambarabülbül**, m *phyllastrephus albigula, m* [SYS] {avis Africana}
***Usambarabuschhörnchen**, n *paraxerus vexillarius, m* [SYS] {animal Africanum}
Usance, f *consuetudo commercialis, f* [LEA p.602]; *ius ex usu, n* [LEA p.602]

USB

USB, n *diribitorium universale serialeque, n* [2014] {Abbr.: DUS}
USB-Massenspeicher, m *multimemoriale DUS, n* [2014] ▶ **Massenspeicher**
USB-Stick, m *clavis memorialis DUS, f* [2014]; *clavis memorialis USB, f* [VPL: Clavis memorialis USB (21.06.2014)]

USC

***Uschanka**, f *uschanca, ae, f* [2025] {tegumen hibernum Russicum capitis}

USU

***Usur**, f *usura, ae, f* [vet.; KLW p.805,2; GHL II,3322] {in medicina dentium} ▶ **Pfeifenusur**
Usurpation ▶ **Umsturz (II)**
Usurpator/~in ▶ **Umstürzler**

UT

UTA

***Uta-Hick-Saki**, m *chiropotes utahickae, m* [SYS] {simus Americanus} ▶ **Bartsaki**
Utahraptor, m *utahraptor, oris, m* [SYS: Utahraptor ostrommaysorum] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo inferiore}

UTE

Utensilien, n pl *utensilia, (or)um, n pl* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.806,1; GHL II,3330] {res, quae ad vitae usum pertinent [LMG p.635,2]}; **~ im Haushalt**, n pl *supellex, ectilis, f* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.756,1; GHL II,2927]

UTI

Utilitarismus, m *utilitarismus, i, m* [LEA p.602; NLL p.390,2] {forma ethices}
Utiliarist/~in, m/f *fautor utiliarismi, m / fautrix utiliarismi, f* [NLL p.390,2]; *studiosus utiliarismi, m / studiosa utiliarismi, f* [NLL p.390,2]
utiliaristisch *utilitaristicus, a, um* [2014]; *ad utiliarismum pertinens, entis, gen* [NLL p.390,2]

UTO

Utopie, f *utopia, ae, f* [LEA p.579]
utopisch *utopicus, a, um* [LEA p.579]; *utopianus, a, um* [LEA p.579]
Utopist/~in, m/f *utopianus, i, m / utopiana, ae, f* [2009]

UV

UV-... ▶ **ultraviolett**
UV-Ceti-Stern ▶ **Flackerstern**
UV-Lampe, f *lampas ultraviolacea, f* [2017]; *lampas irradiatoria, f* [LEA p.274] {lampas lucis ultravioleaceae [LEA p.274]} ▶ **Lampe**
UV-Strahl, m *radius ultraviolaceus, m* [~LEA p.534]; *radius perviolaceus, m* [NLL p.390,2] ▶ **Strahl (I)**
UV-Strahlung, f *radiatio ultraviolacea, f* [~LEA p.534]; *radiatio perviolacea, f* [2014] ▶ **Strahlung**

UW

UWA

Uwarowit, m *uvarovites, ae, m* [2024] {minerale rarum}

UZ

UZU

Uzungweviper, f *atheris barbouri, f* [SYS] {serpens Africana}

V

(3 1 5 2)

V, n *u consonans, m* [LEA p.579]; *vau, n indec* [LEA p.579]; *littera v, f* [LMG p.635,1]

VA

V-Fall ▶ **Verteidigungsfall**
***Vadium**, n *vadium, i, n* [WPD: Vadium (07.02.2025)] {in iure}
VAE-Dirham, m *drachma Phylarchiarum, f* [2009] ▶ **Dirham**
Vagabund/~in, m/f *vagabundus, i, m / vagabunda, ae, f* [LEA p.579]; *homo erraticus, m* [LEA p.579]
Vakanz, f *vacantia, ae, f* [DHW p.885,2f]; *vacuitas, atis, f* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.807,1; GHL II,3345] ▶ **Thronvakanz**
Vakuole, f *vacuola, ae, f* [~LEA p.579] {pars cellulae}; **pulsierende ~**, f *vacuola contractilis, f* [LEA p.579]
Vakuum, n *(spatium) vacuum, n* [vet.; NLL p.391,1; KLW p.807,1]; *inanitas, atis, f* [vet.; NLL p.391,1; KLW p.416,2]
Vakuumbombe ▶ **Aerosolbombe**
Vakuumfluoreszenzanzeige ▶ **Fluoreszenzanzeige**
Vakuummeter, n *vacuumetrum, i, n* [2022] ▶ **Druckmesser** ▶ **Piranivakuummeter**
Vakuummotor, m *vacuumotorium, i, n* [2020] ▶ **Motor**
vakuumverpackt *aere dempto involutus, a, um* [LEA p.579]; *per detractionem aeris confectus, a, um* [NLL p.391,1]
Vakuumverpackung, f *involucrum aeris detracti, n* [2012] ▶ **Verpackung**
Valentinit, m *valentinites, ae, m* [2019] {minerale rarum stibinum}
Valentinstag, m *dies (Sancti) Valentini, m* [LML 14.02.2011] ▶ **Tag**
Valenz ▶ **Wertigkeit**
Valenzstrichformel, f *formula linealis valentiarum, f* [2014] ▶ **Formel (II)**
Valin, n *valinum, i, n* [2013] {acidum aminicum}
Valium, n *valium, i, n* [VPL: Diazepamum (23.10.2018)] {medicamen} ► **Diazepam**
Vallisneriaente ► **Riesentafelente**
Valsartan, n *valsartanum, i, n* [2024] {substantia chemica et medicamen}
Valuta, f *valor monetalis, m* [LEA p.579]; *summa, ae, f* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.755,2]
Valutierung, f *numeratio crediti, f* [2024]; *numeratio commodi, f* [2024]
Valvation, f *aestimatio valoris monetalis, f* [LEA p.579]
Vampir (I), m *vampyrus, i, m* [LEA p.579; VBC]; *vampirus, i, m* [~LEA p.579]; *hirudo, inis, f* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.388,1]; *cadaver sanguisugum, n* [LEA p.579]; *polypus, i, m* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.616,2] ▶ **Dhampir**
Vampir (II) ▶ **Spiessblattnase, grosse**; ***Indischer Falscher ~**, m *megaderma lyra, f* [SYS] {vesperitilio Asiaticus}; ***Malaiischer Falscher ~**, m *megaderma spasma, f* [SYS] {vespertilio Asiaticus}; ***Thongarees Falscher ~**, m *eudiscoderma thongareeae, f* [SYS] {vespertilio Thailandicus}
Vampirismus, m *vampyrismus, i, m* [LEA p.579]; *masticatio mortuorum, f* [LEA p.579]; *esus mortuorum, m* [LEA p.579]

Vampirtintenfisch, m *vampyroteuthis, is, m* [SYS: Vampyroteuthis infernalis] {animal maritimum}
Vanadinit, m *vanadinites, ae, m* [2015] {minerale}
Vanadinschwefelsäure ▶ **Mandelinreagenz**
Vanadium, n *vanadium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.XXIII, quod e cognomine „Vanadis“ deae Germanicae Freia nominatus est}
***Vanadium**... *vanadicus, a, um* [2025]
Vanadiumbromid ▶ **Vanadiumdibromid** ▶ **Vanadiumtetrabromid** ▶ **Vanadriumtribromid**
***Vanadiumcarbid**, n *vanadium carburatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...carbid**
Vanadiumchlorid ▶ **Vanadiumdichlorid** ▶ **Vanadiumpentachlorid** ▶ **Vanadiumtetrachlorid** ▶ **Vanadiumtrichlorid**
***Vanadiumdibromid**, n *vanadium dibromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dibromid**
Vanadiumdichlorid, n *vanadium chloratum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**
Vanadiumpentoxid, n *vanadium pentoxydatum, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **...pentoxid**
***Vanadiumtetrabromid**, n *vanadium tetrabromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrabromid**
***Vanadiumtetrachlorid**, n *vanadium tetrachloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tetrachlorid**
***Vanadiumtribromid**, n *vanadium tribromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tribromid**
***Vanadiumtrichlorid**, n *vanadium trichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
Vancouvermurmeltier, n *marmota vancouverensis, f* [SYS] ▶ **Murmeltier**
Vandalismus, m *vandalismus, i, m* [LEA p.579] {furor aliena vastandi [LMG p.635,1]}
Vandenbrandeit, m *vandenbrandeites, ae, m* [2013] {minerale, quod a geologo Belgico P. Van den Brande nominatus est}
Vanille, f *vanilla (aromatica), f* [LEA p.579; NLL p.391,1]; *vanilla planifolia, f* [SYS]; *epidendron vanilla* [~LEA p.579; SYS vet.] {flos et condimentum}
Vanille... *vanillae, f gen* [2010]
Vanillebrezel, n *lixula vanillae, f* [LML 20.06.2023]; *bracellus vanillae, m* [2023] ▶ **Brezel** ▶ **Vanillekrapfen**
***Vanilledonut**, m *crapho anularis vanillae, m* [2025] {cibus dulcis} ▶ **Donut**
Vanilleeis, n *glacies vanillae, f* [2024] ▶ **Eis (II)**
Vanillegras ▶ **Bisongras**
Vanillekipferl, n *crustulum lunatum vanillae, n* [2021]; *corniculum vanillae, n* [2021] {cibus dulcis} ▶ **Kipferl**
Vanillekrapfen, m *crapho vanillae, m* [2023] ▶ **Krapfen**
Vanillepflanze, f *vanilla planifolia, f* [LMG p.635,1]
Vanillepudding, m *erneum vanillae, n* [2010] ▶ **Pudding**
Vanillezucker, m *saccharum (aromaticum) vanillae, n* [2010]; *vanilla saccharata, f* [LEA p.580] ▶ **Zucker**
Vanillin, n *vanillinum, i, n* [2013] {substantia aromatica, quae in vanilla naturali est}
***Van-Sung-Spitzmaus**, f *chodsigoa caovansunga, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Vanth, f *Vanth, f indec* [2013] {luna Orci, quae a daemone feminino „Vanth“ mythologiae Etruscae nominatus est}
Vaporiser ▶ **Verdampfer**
Varaktor ▶ **Kapazitätsdiode**
Varanosaurus, m *varanosaurus, i, m* [SYS: Varanosaurus acutirostris] {dinosaurus ex aevo Permiano inferio, qui e reptili „varanus” nominatus est}
***Vareniclin**, n *vareniclinum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
Variable, f *(quantitas) variabilis, f* [LEA p.580] ▶ **Konstante** ▶ **Mandelstamvariable** ▶ **Platzhalter**; **abhängige ~**, f *(quantitas) variabilis dependens, f* [LEA p.580]; **intervenierende ~**, f *(quantitas) variabilis interveniens, f* [LEA p.580]; **unabhängige ~**, f *(quantitas) variabilis independens, f* [LEA p.580]
Varianz, f *variantia, ae, f* [LEA p.580] ▶ **Einheitsmethodenvarianz** ▶ **Kovarianz**
Varianzanalyse, f *analysis variantiae, f* [LEA p.580]
Variation, f *variatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.580; KLW p.811,1; GHL II,3366f] ▶ **Kovariation**

Variationsrechnung, f *calculus variationum, m* [LEA p.580]
Varietät, f *varietas (ludentis naturae), f* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.811,1; GHL II,3867f] ▶ **Charaktervarietät** ▶ **Shimuravarietät**
Varieté, n *theatrum varietatum, n* [LEA p.580; NLL p.391,1]; *theatrum varium, f* [~NLL p.391,1]; *taberna nocturna tabariniana, f* [NLL p.391,1]
Variscit, m *variscites, ae, m* [2013] {minerale, quod e regione „Variscia" nominatus est}
***Varroamilbe**, f *varroa destructor, f* [SYS] {insectum parasiticum}
***Varroose**, f *varroosis, is, f* [2025] {morbus apium}
Varuna, m *Varuna, ae,* **m** [VPL: Varuna (2009)] {corpus ultraneptunianum, quod a deo Indico „Varuna" nominatus est}
Vasall, m *vas(s)allus, i, m* [med.; LEA p.580; KLW p.811,2]; *cliens, entis, m* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.215,2]; *subiectus, i, m* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.748,2]; *vas(s)us, i, m* [med.; LMG p.635,1] ▶ **Aftervasall**
Vasallenkönig, m *rex subiectus, m* [2009]; **~ (als Spottname)**, m *subregulus, i, m* [LEA p.580]
Vasallenkönigreich, n *regnum subiectum, n* [2009]; *regnum clientelae, n* [2009]
Vasallenstaat m *res publica subiecta, f* [2009]
Vase, f *vas, vasis, n* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.811,1; GHL II,3372] ▶ **Blumenvase** ▶ **Glasvase** ▶ **Mingvase** ▶ **Phlyakenvase** ▶ **Potpourri (III)** ▶ **Silvervase** ▶ **Ziervase**; **bauchige ~**, f *(vas) ventriosum, n* [2016]; **kleine ~**, f *vasculum, i, n* [vet.; LMG p.635,1; KLW p.811,2; GHL II,3373]
Vasektomie, f *vasectomia, ae, f* [NLL p.391,1; ~SWM p.992,2]; *sectio vasis, f* [NLL p.391,1]
Vaseline, n *vaselinum, i, n* [LEA p.580; NLL p.391,1; SWM p.993,1]
Vaselineglas ▶ **Uranglas**
Vasilopita, n *placenta regia, f* [2023] {cibus dulcis Graecus anni novi}
Vaterit, m *vaterites, ae, m* [2013] {minerale, quod a chemico Germanico Henricus Pater - id est Heinrich Vater in lingua Germanica - nominatus est}
Vaterland, n *patria, ae, f* [vet.; LEA p.580; KLW p.585,1]
Vaterlandsliebe, f *caritas patriae, f* [vet.; LMG p.635,1]; *amor patriae, m* [LEA p.580]; *patriotismus, i, m* [LEA p.580]
Vatermord, m *patricidium, i, n* [vet.; KLW p.585,2; GHL II,1511] {parricidium patris [LMG p.635,2]} ▶ **Mord**
Vatermörder/~in, m/f *patricida, ae, m/f* [vet.; LMG p.416,1; KLW p.585,2; GHL II,1511] {parricida, qui patrem occidit [LMG p.635,2]} ▶ **Mörder**
Vaterschaft, f *paternitas, atis, f* [vet.; BSV Eph 3,15; GHL II,1507] ▶ **Kindschaft** ▶ **Mutterschaft**
Vaterunser, n *pater noster, m* [med.; LEA p.580]; *precatio dominica, f* [LEA p.580]; *(oratio) dominica, f* [med.; LEA p.580]
Vaudeville, n *carmen (satiricum) vallevirense, n* [LEA p.580]
Vauxit, m *vauxites, ae, m* [2013] {minerale, quod ab advocato Americano George Vaux nominatus est}

VE

Veatchin, n *veatchinum, i, n* [2024] {substantia chemica}
Vedette (I), f *statio custodiae campestris, f* [2023] {in re militari}
Vedette (II) ▶ **Showgirl**
Vedettenlinie, f *linea custodiarum campestrium, f* [2023] {in re militari}
vedisch *vedicus, a, um* [LEA p.580]
vegan *veganus, a, um* [2015]; *azootrophus, a, um* [2015] ▶ **biovegan**
Veganer/~in, m/f *veganus, i, m / vegana, ae, f* [2015]; *azootrophus, i, m / azootropha, ae, f* [2015]

Veganismus, m *veganismus, i, m* [2015]; *azootrophia, ae, f* [2015]
Veganist/~in, m/f *veganista, ae, m / veganistria, ae, f* [2023] {homo geganus militans}
Vegetarier/~in, m/f *vegetarius, i, m / vegetaria, ae, f* [LEA p.580]; *frugivorus, i, m / frugivora, ae, f* [NLL p.391,1] {solis oleribus et farinaceis vescens [NLL p.391,1]}
vegetarisch *vegetarius, a, um* [2015] {frugivoro aptus [NLL p.391,1]}
Vegetarismus, m *vegetarismus, i, m* [2015]; *victus proprius frugivororum, m* [NLL p.391,1]; *victus more frugivororum, m* [NLL p.391,1]
Vegetation, f *vegetatio, onis, f* [LEA p.580; KLW p.812,2]; *herbae, arum, f pl* [vet.; LEA p.580; KLW p.380,2]; *incrementa herbarum, n pl* [LEA p.580] ▶ **Fugenvegetation**
Vegetationsgeografie ▶ **Pflanzengeografie**
***Vegetationskörper**, m *corpus vegetationis, n* [2025] {de plantis et fungis} ▶ **Körper**
Vegetationsstufe ▶ **Höhenstufe**
***Vegetationstyp**, m *typus vegetationis, m* [2025] ▶ **Typ**
vegetativ *vegetativus, a, um* [med.; LEA p.580; KLW p.812,2]
vegetieren *vitam sustentare, 1* [LEA p.580]; *vivere, 3* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.827,2]
Veilchen, n *viola, ae, f* [vet.; NLL p.391,1; KLW p.824,1; GHL II,3501; SYS: Viola odorata]; *viola parva, f* [NLL p.391,1] {flos} ▶ **Duftveilchen** ▶ **Sumpfveilchen**; **fiederblättriges ~**, n *viola pinnata, f* [SYS]; ***pfennigblättriges ~**, n *viola nummulariifolia, f* [SYS] {planta Europaea}
Veilchenbeet, n *violarium, i, n* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.824,1; GHL II,3502]
veilchenblau ▶ **violett**
Veilchenfarbe ▶ **Violett**
Veilchengewächs, n *violacea, ae, f* [SYS: Violaceae] {familia florum}
Veilchenkopfnymphe ▶ **Blaukronennymphe**
Veilchenperlmuttfalter ▶ **Silberfleckperlmuttfalter**
Veilchentabak, m *nicotiana rustica, f* [SYS] ▶ **Tabakpflanze**
Veilchentaube, f *columba ianthina, f* [SYS] {avis Iaponica}
Veitstag, m *dies Sancti Viti, m* [2022] {dies sollemnis} ▶ **Tag**
Veitstanz, m *chorea Sancti Viti, f* [LEA p.580; LMG p.635,2]; *chorea Huntington, f* [SWM p.169,1]; *chorea chronica progressiva hereditaria, f* [SWM p.169,1]; *chorea maior, f* [SWM p.169,2]; *tarantismus, i, m* [LEA p.580] {symptoma morborum}
Vektor, m *vector, oris, m* [vet.; NLL p.391,1; KLW p.812,2; GHL II,3380] {in geometria} ▶ **Bitvektor** ▶ **Bivektor** ▶ **Eigenvektor** ▶ **Einheitsvektor** ▶ **Fixvektor** ▶ **Gittervektor** ▶ **Initialisierungsvektor** ▶ **Klonierungsvektor** ▶ **Vierervektor** ▶ **Wittvektor**
vektoriell *vectoralis, is, e* [NLL p.391,1] {ad vectorem pertinens [NLL p.391,1]}
Velo ▶ **Fahrrad**
Velociraptor, m *velociraptor, oris, m* [SYS: Velociraptor mongoliensis] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo superiore}
Velours, m *velludellum, i, n* [med.; LEA p.580]; *vellutum, i, n* [med.; LEA p.580] {textile vellutinum, quod e verbo latino „villosus“ nominatus est} ▶ **Samt**
Velours... *vellutinus, a, um* [2006]
Veloursauce ▶ **Samtsauce**
Velouté ▶ **Samtsauce**
Velte ▶ **Viertel (I)**
Veltlinerrebe, f *(vitis) R(h)aetica, f* [LEA p.580]
Veltlinerwein, m *vinum R(h)aeticum, n* [LEA p.580] ▶ **Wein**
Velvet, m *vellutum xylinum, n* [med.; LEA p.580] {textile vellutinum e lino xylino} ▶ **Samt**
Velveton, m *vellutum imitaticum xylinum, n* {textile xylinum, quod vellutum imitatur}
Vendetta ▶ **Blutrache**
Vene, f *vena, ae, f* [vet.; SWM p.994,1; KLW p.813,1; GHL II,3393f]
Venendruckmessung ▶ **Phlebodynamometrie**

***Venenentzündung**, f *phlebitis, is, f* [NLL p.290,1; SWM p.739,2]; *inflammatio venarum, f* [NLL p.290,1]; *inflatio venae, f* [NLL p.290,1] {morbus}
***Venenerweiterung**, f *phlebectasia, ae, f* [SWM p.739,2]
***Venennaht**, f *phleborhaphia, ae, f* [2025]
Venenöffnung ▶ **Venenschnitt**
***Venenruptur**, f *phleborhexis, is, f* [2025] {morbus}
***Venenschmerz**, m *phlebalgia, ae, f* [2025]
Venenschnitt, m *venaesectio, onis, f* [LEA p.580; NLL p.15,2; SWM p.999,1]; *sectio venae,* f [SWM p.740,1]; *phlebotomia, ae, f* [LEA p.68; p.580f; NLL p.290,1] ▶ **Aderlass**
Venenstein, m *phlebolithes, ae, m* [1999]
***Venenthrombose**, f *phlebothrombosis, is, f* [2025] {morbus}
venerisch *Venerius, a, um* [vet.; KLW p.814,1; GHL II,3412] ▶ **nichtvenerisch**
***Venetokratie**, f *Venetocratia, ae, f* [2025] {saeculum regiminis Venetiae in Creta}
***Venlafaxin**, n *venlafaxinum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}
Ventil (I), n *ventile, is, n* [med.; LEA p.581]; *claustrum mobile, n* [LEA p.581; NLL p.391,1]; *valvula, ae, f* [med.; LEA p.581; NLL p.391,1; SWM p.990,1]; *epistomium, i, n* [LMG p.635,2] {in re technica} ▶ **Abblasventil** ▶ **Ablassventil** ▶ **Absalzventil** ▶ **Absperrventil** ▶ **Ackermannventil** ▶ **Axialventil** ▶ **Chemostatventil** ▶ **Druckminderungsventil** ▶ **Druckzuschaltventil** ▶ **Druckventil** ▶ **Einlassventil** ▶ **Einsitzventil** ▶ **Einspritzventil** ▶ **Expansionsventil** ▶ **Flatterventil** ▶ **Flutventil** ▶ **Mikroventil** ▶ **Mischventil** ▶ **Rückschlagventil** ▶ **Sicherheitsabblasventil** ▶ **Sicherheitsabpserrventil** ▶ **Sicherheitsventil** ▶ **Thermostatventil** ▶ **Überdruckventil** ▶ **Überströmventil** ▶ **Vierkreisschutzventil** ▶ **Wippenventil** ▶ **Zweisitzventil**
Ventil (II), n *effugium contentionis animi, n* [NLL p.391,1]
Ventilation, f *ventilatio, onis, f* [vet.; LEA p.581; KLW p.814,2; GHL II,3407]
Ventilationssystem, n *systema ventilationis, n* [2020] ▶ **System**
Ventilator, m *ventilatorium, i, n* [med.; LEA p.581]; *apparatus ventilationis, m* [NLL p.391,1]; *instrumentum ventigenum, n* [NLL p.391,1]; *ventilabrum, i, n* [LEA p.581; VBC; KLW p.814]; *receptaculum venti, n* [LMG p.635,2] ▶ **Axialventilator** ▶ **Deckenventilator** ▶ **Diagonalventilator** ▶ **Radialventilator** ▶ **Tangentialventilator**
ventilieren *ventilare, 1* [vet.; LEA p.581; KLW p.814,2]; *aera immittere, 3* [LMG p.635,2] ▶ **hyperventilieren**
Ventilsitte, f *transgressio tolerata, f* [LEA p.581]
Venturidüse, f *spargibulum Venturianum, n* [2014] ▶ **Düse**
Venus (I), f *Venus, Veneris, f* [vet.; KLW p.814,2; GHL II,3411f] {dea Romana amoris}
Venus (II), f *Venus, Veneris, f* [vet.; KLW p.814,2; GHL II,3411f]; *stella Veneris, f* [vet.; GHL II,3411]; *stella Iunonia, f* [vet.; GHL II,495] {planeta}
Venusfigurine ▶ **Venusstatuette**
Venusfliegenfalle, f *dionaea muscipula, f* [SYS] {planta carnivora}
Venushaar ▶ **Frauenhaarfarn**
Venusisch ▶ **Venerisch**
Venusmuschel, f *conchula decussata, f* [NLL p.391,1]; *venerida, ae, f* [SYS]; *veneria, ae, f* [vet.; GHL II,3412] {genus concharum} ▶ **Artemismuschel**
Venusstatuette, f *statunculum venerium, n* [2015] ▶ **Statuette**
Venustransit, m *transitus Veneris, m* [VPL: Transitus Veneris (19.10.2015)] ▶ **Transit**
Venustraphobie ▶ **Schönfrauenangst**
Verabredung (I), f *pactio, onis, f* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.577,1]; *pactum, i, n* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.577,1]; *constitutum, i, n* [vet.; NLL p.391,1; KLW p.238,1]; *conventum, i, n* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.230,2]; **mit jemandem eine ~ haben** *cum aliquo constituum habere, 2* [NLL p.391,1] {in iure}
Verabredung (II), f *congressio, onis, f* [vet.; NLL p.391,1; KLW p.233,2]; **mit jemandem eine ~ haben** *cum aliquo congredi, D3M* [vet.; KLW p.233,1]

verabredungsgemäss *ex pacto* [vet.; LMG p.635,2]; *ut erat constitutum* [LMG p.635,2]; *ut convenerat* [LMG p.635,2]; *ex composito* [LMG p.635,2]
verabschieden *(di)mittere, 3* [vet.; NLL p.391,1; LMG p.636,1; KLW p.276,1; p.524,2]; *discedere, 3* [vet.; ~LEA p.581; KLW p.278,1]; **sich französisch ~** *(se) apoculare, 1* [vet.; LEA p.581]; *clanculum abire* [LEA p.581]; *de circulo se subducere, 3* [LEA p.581]; *postdico discedere, 3* [LEA p.581]; **sich von jemandem ~** *valedicere, 3* [vet.; KLW p.807,2]; *alicui valere dicere, 3* [LMG p.636,1]; *aliquem valere iubere, 2* [LMG p.636,1]; *iubere aliquem valere,2* [LMG p.15,1]
Verabschiedung, f *valedictio, onis, f* [CVS p.30]; *commeatus, us, m* [vet.; NLL p.391,1; KLW p.223,1]; **militärische ~**, f *(di)missio, onis, f* [vet.; NLL p.391,1; LMG p.636,1; KLW p.275,2; p.524,1]
verächtlich *despect(iv)us, a, um* [vet.; (med).; NLL p.391,2; LMG p.636,1]; *contemnens, entis, gen* [NLL p.391,2]; *contemptus, a, um* [vet.; LMG p.636,1]; *contemnendus, a, um* [NLL p.391,2]; *contemptu dignus, a, um* [LMG p.636,1]; *contemptionis plenus, a, um* [LMG p.636,1]; *abiectus, a, um* [vet.; LMG p.636,1; KLW p.66,1]; *vilis, is, e* [vet.; LMG p.636,1; KLW p.822,1]; *fastidiosus, a, um* [vet.; LMG p.636,1]
***Verachtungsvokabular**, n *vocabularium despectionis, n* [2025] ▶ **Vokabular**
***Veraktenschrankung**, f *armariatio actorum, f* [2025] ▶ **Verschrankung**
verallgemeinern *generalizare, 1* [LEA p.581]; *latius extendere, 3* [LEA p.581]; *generaliter tribuere, 3* [NLL p.391,2]; *generaliter definire, 4* [NLL p.391,2]; *universum reddere, 3* [NLL p.391,2]
Verallgemeinerung, f *generalizatio, onis, f* [LEA p.581]; *dilatatio (generalis), f* [vet.; LEA p.581; KLW p.275,1; GHL I,2164]; *universalisatio, onis, f* [med.; LEA p.581]; *dilatatio rerum, f* [NLL p.391,2]
verallgemeinerungsfähig *generalizabilis, is, e* [2023]
veraltet *obsoletus, a, um* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.559,1]; *exoletus, a, um* [LMG p.636,1; KLW p.319,1]; *insolitus, a, um* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.429,1]; *inusitatus, a, um* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.435,2]
Veranda, f *porticula, ae, f* [vet.; GHL II,1791]; *porticuncula, ae, f* [vet.; GHL II,1791]; *porticus, us, m* [vet.; LMG p.636,1; KLW p.619,1; GHL II,1791]
Veranda.. *porticulanus, a, um* [2017]
Veränderlichkeit, f *mutabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.534,1; GHL II,1071]; *inconstantia, ae, f* [vet.; LMG p.636,1; KLW p.418,2; GHL II,168]; *mobilitas, atis, f* [vet.; LMG p.636,1; GHL II,958]
Veränderung, f *commutatio, onis, f* [vet.; NLL p.391,2; LMG p.636,1; KLW p.225,1; GHL I,1330]; *mutatio, onis, f* [vet.; NLL p.391,2; LMG p.636,1; KLW p.534,1; GHL II,1071]; *immutatio, onis, f* [vet.; LMG p.636,1; KLW p.411,1; GHL II,81]; *versatio, onis, f* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.816,2; GHL II,3432]
***Veränderungskommunikation**, f *communicatio commutationis, f* [2025] ▶ **Kommunikation**
***Veränderungsmanagement**, n *dispensatio commutationis, f* [2025]
***Veränderungswahn**, m *commutationimania, ae, f* [2025]
verängstigen *timorem incutere, 3M* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.419,2]; *formidinem inicere, 3M* [NLL p.391,2]; *minas iactere, 3* [NLL p.391,2]
verankern *ancoram iacere, 3M* [NLL p.391,2]; *in ancoris stare, 1* [NLL p.391,2]; *navem rudentibus alligere, 3* [NLL p.391,2]; *navem funibus alligere, 3* [NLL p.391,2]; *navem restibus alligere, 3* [NLL p.391,2]; *navem ancoralibus firmere, 3* [NLL p.391,2]
Verankerung (I), f *ancoratio, onis, f* [2009]; *iaculatio ancorae, f* [NLL p.391,2]; *iactatio ancorae, f* [NLL p.391,2] {actio ancoraria}
Verankerung (II), f *ancoramentum, i, n* [2009] {status ancorarius in architectura vel legibus}
Veranlagung (I), f *dispositio, onis, f* [vet.; LEA p.581; KLW p.280,1; ~SWM p.229,1] {in re medicina}
Veranlagung (II), f *collocatio pecuniae, f* [KLW p.221,2] {in oeconomia} ▶ **Nichtveranlagung**
***Veranlagung (III)**, f *collocatio vectigalis, f* [2025] ▶ **Ehegattenveranlagung**

veranlassen *instituere, 3* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.429,2]; *intendere, 3* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.431,2]; *auctorem esse* [LMG p.636,1]; *moveo, 2* [vet.; LMG p.636,1; KLW p.531,2]; *occasionem dare, 1* [LMG p.636,1]; *materiam dare, 1* [LMG p.636,1]; *inferre* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.423,1]

veranschaulichen ▶ **visualisieren**

Veranschaulichung ▶ **Visualisierung**

veranschlagen *ante aestimare, 1* [NLL p.391,2]; *sumptus praevidere, 2* [NLL p.391,2]; *sumptus ante computare, 1* [NLL p.391,2]; *aestimationem facere, 3M* [NLL p.391,2]; *(re)putare, 1* [vet.; LMG p.636,2; KLW p.648,1; p.669,2]; *rationem inire* [vet.; LMG p.636,2] {sumptus ad calculos vocare [LMG p.636,2]}

Veranstalter/~in, m/f *apparator, oris, m / apparatrix, icis, f* [LEA p.581]; *institutor, oris, m / institutrix, icis, f* [vet.; KLW p.430,1; KLW p.430,1]; **~ eines Gastmahls**, m/f *convivator, oris, m / convivatrix, icis, f* [vet.; LMG p.636,2]

verantwortlich *responsabilis, is, e* [LEA p.581]; *responsalis, is, e* [vet.; LEA p.581; NLL p.391,2; GHL II,235]; *qui/quae/quod aliquid praestare debet* [LEA p.581]; *cui ratio alicuius rei reddenda est* [LEA p.581]; *qui/quae/quod excusari potest* [LMG p.636,2]; *qui/quae/quod defendi potest* [LMG p.636,2] ▶ **eigenverantwortlich**; **jemanden für etwas ~ machen** *ab aliquo rationem alicuius rei repetere, 3* [LMG p.636,2]; **Ich bin dafür ~.** *Hoc mihi praestandum est.* [LMG p.636,2]

Verantwortung, f *responsabilitas, atis, f* [NLL p.391,2]; *responsalitas, atis, f* [LEA p.581; NLL p.391,2]; *purgatio, onis, f* [vet.; LMG p.636,2; KLW p.647,1; GHL II,2090]; *periculum, i, n* [vet.; LEA p.581; KLW p.594,1; GHL II,1801f] ▶ **Befehlskettenverantwortung** ▶ **Eigenverantwortung** ▶ **Mitverantwortung**; **aus der ~ entlassen** *responsalitate eximere, 3* [NLL p.391,2]

***Verantwortungsverlagerung**, f *incollocatio responsabilitatis, f* [2025] ▶ **Verlagerung**

veräppeln *ludificare, 1* [vet.; ~NLL p.391,2; KLW p.482,2]; *fallere, 3* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.326,2]; *decipere, 3M* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.260,2]

Verarbeitung, f *pertractatio, onis, f* [vet.; LEA p.581; KLW p.597,2]; *tractatio (transformativa), f* [vet.; LEA p.581; KLW p.788,1] ▶ **Bildverarbeitung** ▶ **Signalverarbeitung** ▶ **Simultanverarbeitung** ▶ **Videoverarbeitung**; **abschnittsweise ~**, f *pertractatio struicum, f* [LEA p.581]; **schubweise ~** ▶ **Verarbeitung, abschnittsweise**

Verarbeitungsgeschwindigkeit, f *velocitas (per)tractationis, f* [~LEA p.581]

verärgern *inimicare, 1* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.426,2]; *avertere, 3* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.142,2]; *alienare, 1* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.97,1]

verarmen *(de)pauperare, 1* [vet.; med.; NLL p.391,2; KLW p.267,1]; *pauperescere, 3* [vet.; NLL p.391,2; KLW p.588,1]; *ad inopiam redigere, 3* [NLL p.391,2]; *ad egestatem redigere, 3* [LMG p.636,2]; *opulentiam auferre* [NLL p.391,2]; *opulentiam extinguere, 3* [NLL p.391,2]; *(alicuius) opes deminuere, 3* [NLL p.391,2]; **vollkommen ~** *ad extremam inopiam venire, 4* [LMG p.636,2]

verarmt *(de)pauperatus, a, um* [2010]; *in egestate iacens, entis, gen* [NLL p.391,2]; *egestate obrutus, a, um* [NLL p.391,2]; *opulentia destitutus, a, um* [NLL p.391,2]; *ad miseriam redactus, a, um* [NLL p.391,2]; *opibus deminutus, a, um* [NLL p.391,2]; *indigentia correptus, a, um* [NLL p.391,2]; **vollkommen ~ sein** *in summa egestate esse* [LMG p.636,2]

Verarmung, f *depauperatio, onis, f* [WOR]; *deiectio in paupertatem, f* [NLL p.392,1]; *detrusio in paupertatem, f* [NLL p.392,1]; *indigentia procedens, f* [NLL p.392,1]; *deminutio opum, f* [NLL p.392,1]; *amissio divitiarum, f* [NLL p.392,1]; *opulentia dilabens, f* [NLL p.392,1]; *egestas, atis, f* [vet.; LMG p.636,2; KLW p.293,2]; **vollkommene ~**, f *summa paupertas et paene inopia, f* [LMG p.636,2]

Verarmungsagenda, f *agenda depauparationis, f* [2024] {in politica} ▶ **Agenda**

***Verarmungsinstrument**, n *instrumentum depauparationis, n* [2025] {in politica} ▶ **Instrument**

verätzen *cauterizare, 1* [vet.; NLL p.206,2; GHL I,1046]; *cauterium adhibere, 2* [NLL p.206,2]; *cauterio (in)urere, 3* [NLL p.206,2]; *cauterio adurere, 3* [2009] ▶ **ätzen**

Verätzung, f *cauterisatio, onis, f* [NLL p.206,1; VBC]; *inustio, onis, f* [NLL p.206,1] ▶ **Ätzung**

Verätzungs... *causticus, a, um* [vet.; ~NLL p.206,1; KLW p.198,1; GHL I,1045]

veräusserlich *alienabilis, is, e* [NLL p.392,1]

Veräusserung, f *abalienatio, onis, f* [vet.; LMG p.637,1]; *venditio, onis, f* [vet.; LMG p.637,1; KLW po.813,2]; *alienatio, onis, f* [vet.; LEA p.581; NLL p.392,1; KLW p.97,1];

Verb, n *verbum (temporale), n* [~vet.; LMG p.637,1; ~LEA p.581] ▶ **Hilfsverb** ▶ **Richtungsverb**; **rückbezügliches ~**, n *verbum reflexivum, n* [LEA p.581]; **unregelmässiges ~**, n *verbum anomalum, n* [LEA p.581]; *verbum anomalon, n* [LEA p.581]

verbal *verbalis, is, e* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.815,1; GHL II,3415] {ad verbum attinens [NLL p.392,1]}

***Verbalerotiker/~in**, m/f *eroticans verbalis, m/f* [2025]

Verbalinjurie ▶ **Beleidigung, verbale**

Verbalsubstantiv, n *substantivum verbale, n* [LEA p.581]

Verband (I), m *fascia, ae, f* [vet.; LEA p.581; KLW p.327,2; GHL I,2691]; *vinctura, ae, f* [vet.; LEA p.581; GHL II,3493f]; *ligamentum, i, n* [vet.; LMG p.124,2; p.637,1; SWM p.548,1ff; VBC; GHL II,652]; *ligamen, inis, n* [vet.; KLW p.475,1; GHL II,652]; *vinculum, i, n* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.823,2; GHL II,3494f] {in re medicina} ▶ **Druckverband** ▶ **Gilchristverband** ▶ **Gipsverband** ▶ **Kleisterverband** ▶ **Okklusivverband** ▶ **Uhrglasverband** ▶ **Wundverband** ▶ **Zinkleimverband**; ***das Anlegen eines ~es**, n *alligatura, ae, f* [vet.; VBC; GHL I,327]; *alligatio, onis, f* [vet.; ~NLL p.422,1; KLW p.98,1; GHL I,326f]; **einen ~ anlegen** *alligare, 1* [vet.; KLW p.98,1; GHL I,327f]; *fasciare, 1* [vet.; KLW p.327,2; GHL I,2692]; *obligare, 1* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.557,2; GHL II,1247f]

Verband (II), m *associatio, onis, f* [LEA p.581; KLW p.133,1] {in societate vel oeconomica} ▶ **Adelsverband** ▶ **Aggregationsverband** ▶ **Chorverband** ▶ **Clan** ▶ **Einheitsverband** ▶ **Einzelhandelsverband** ▶ **Elternverband** ▶ **Gläubigerschutzverband** ▶ **Pfarrverband** ▶ **Pflichtverband** ▶ **Pfründestiftungsverband** ▶ **Philologenverband** ▶ **Sielverband** ▶ **Skiverband** ▶ **Tourismusverband** ▶ **Wirtschaftsverband**

Verband (III), m *opus (murale), n* [vet.; KLW p.569,2] {in architectura} ▶ **Ährenverband** ▶ **Pflasterverband** ▶ **Windverband**

Verband (IV), m *agmina composita, n pl* [2009] {in re militari}; **einen ~ zusammenstellen** *agmina componere, 3* [2009]; **gemischter ~**, m *agmina mixta composita, n pl* [2009]

Verband (V) ▶ **Bund (III)**

Verbandkunde, f *desmologia, ae, f* [NLL p.392,1]

Verbandmull, m *fascia medicamentosa, f* [NLL p.392,1]; *textile medicamentarium, n* [NLL p.392,1]; *tela depurata, f* [LEA p.581]; *ligamentum, i, n* [vet.; NLL p.392,1]; *textile tenue, n* [NLL p.392,1]; *lemniscus, i, m* [vet.; NLL p.392,1]; *linamentum, i, n* [NLL p.392,1]; *penicillum, i, n* [NLL p.392,1]

Verbandschere, f *forfex fasciae, f* [2023] ▶ **Schere**

***Verbandsklage**, f *actio associationis, f* [2025] ▶ **Klage (II)**

***Verbandsklagerecht**, n *ius actionis associationis, n* [2025]

***Verbandsplatz**, m *locus fasciationis, m* [2025]

Verbannung (I), f *eiectio, onis, f* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.294,1]; *amandatio, onis, f* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.101,2]; *relegatio, onis, f* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.666,1]; *expulsio, onis, f* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.231,1]; *exportatio, onis, f* [vet.; NLL p.392,1] {actus expellendi} ▶ **Vertreibung**

Verbannung (II), f *exsilium, i, n* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.321,2; GHL I,2611] {status vel locus expellendi}; **in der ~ leben** *in exsilio esse* [LMG p.637,1]; *exsulare, 1* [LMG p.637,1]; **in die ~ gehen** *in exsilium ire* [vet.; LMG p.637,1]; *in exsilium proficisci, D3* [vet.; LMG p.637,1]; *solum mutare, 1* [LMG p.637,1]

verbarrikadieren *(locum) inaedificare, 1* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.416,1]; *(tumultuarie)*

intersaepire, 4 [vet.; NLL p.392,1; LMG p.637,1; KLW p.434,1]; *(tumultuarie) praecludere, 3* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.623,2]; *(tumultuarie) obstruere, 3* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.559,2]; *vicos plateasque inaedificare, 1* [NLL p.392,1]; **sich ~** *se saepire, 4* [~NLL p.392,1]
Verbarrikadierung, f *inaedificatio, onis, f* [LMG p.637,1]
Verbascosid, n *verbascosidum, i, n* [2022] {substantia chemica}
Verbene, f *verbena, ae, f* [vet.; LEA p.581; SYS: Verbena officinalis] {genus plantarum} ▶ **Eisenkraut**
verbergen *occultare, 1* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.560,2]; *tegere, 3* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.769,2]; *celare, 1* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.199,2]; *dissimulare, 1* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.260,2]; *abstrudere, 3* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.69,1]; *abdere, 3* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.64,2]; *condere, 3* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.231,1]; *obscurare, 1* [vet.; LMG p.637,1; KLW p.558,2]
verbessern ▶ **korrigieren**
Verbesserung ▶ **Korrektur**
verbesserungsfähig *perfectibilis, is, e* [med.; NLL p.392,1]
Verbesserungsfähigkeit, f *perfectibilitas, atis, f* [KLW p.593,1]
Verbeugung, f *inclinatio corporis, f* [LEA p.582]
verbieten *interdicere, 3* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.432,2]; *vetare, 1* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.818,1]; *inhibere, 2* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.425,2]; *cohibere, 1* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.219,2]; *sufflaminare, 1* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.753,2]; *sistere, 3* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.7320,2]; *quietare, 1* [NLL p.392,1]; *praedicere, 3* [LMG p.637,2]; **Wenn etwas Beliebtes verboten wird, übernehmen Kriminelle sofort die Kontrolle**. *Si dilectum vetatus est, homines scelerati regimen conducunt.* [2024] {sententia}
verbinden (I) *(con)iungere, 3* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.234,1; p.454,2]; *committere, 3* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.224,1]; *con(n)ectere, 3* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.231,1]; *adiungere, 3* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.79,1]; *copulare, 1* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.243,1]; *annectere, 3* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.80,1]; *coagmentare, 1* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.217,1]; *subicere, 3M* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.748,1] ▶ **verknüpfen**
verbinden (II), n *colligare, 1* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.220,2]; *alligare, 1* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.98,1]; *nectere, 3* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.541,1]; *vincire, 4* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.823,1]; *religare, 1* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.666,1]; *deligare, 1* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.265,1]
verbinden (III) *obligare, 1* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.557,2]
Verbinden, n *fasciatio, onis, f* [LEA p.582]; *actus ligandi, m* [LEA p.582] {in re medicina}
verbindlich *obligat(or)ius, a, um* [vet.; NLL p.63,2; p.392,1; LMG p.637,2; KLW p.557,2; GHL II,1247]; *obligans, antis, gen* [LMG p.637,2]; *obstricus, a, um* [vet.; LMG p.637,2; GHL II,1276f]; *obstringens, entis, gen* [NLL p.392,1]; *(officio) devinciens, entis, gen* [NLL p.63,2; p.392,1]
Verbindlichkeit (I), f *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.137,1]; *obligatio, onis, f* [vet.; KLW p.557,2]; *promissum, i, n* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.638,1]; *officium, i, n* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.564,1]; *vis, vis, f* [vet.; LMG p.637,2; KLW p.825,2]; *vinculum, i, n* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.823,2]; **unvollkommene ~**, f *obligatio naturalis, f* [LEA p.582]; *obligatio imperfecta, f* [LEA p.582]
Verbindlichkeit (II), f *debitum, i, n* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.259,2]; *obligatio, onis, f* [vet.; KLW p.557,2] {aes aliena}
Verbindung (I), f *coniunctio, onis, f* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.234,1]; *coagmentatio, onis, f* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.217,1]; *conexio, onis, f* [vet.; NLL p.392,1 KLW p.231,1]; *iunctio, onis, f* [vet.; KLW p.454,1]; *iunctura, ae, f* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.454,1]; *commissura, ae, f* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.224,1]; *alligatio, onis, f* [vet.; LMG p.638,1]; *necessitudo, inis, f* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.541,1] ▶ **Bindung (I)** ▶ **Direktverbindung** ▶ **Einlagerungsverbindung** ▶ **Einschlussverbindung** ▶ **Fährverbindung** ▶ **Internetverbindung** ▶ **Sichtverbindung**; **chemische ~**, f *coniunctio, onis, f*

[vet.; LEA p.582; KLW p.234,1]; *conubium, i, n* [vet.; LEA p.582; KLW p.241,1]; *mixtio chemica, f* [NLL p.392,1] ▶ Diazoverbindung ▶ Dibutylzinnverbindung ▶ Uranylverbindung ▶ Zielverbindung; ~ **der Gegensätze**, f *coniunctio oppositorum, f* [LEA p.582]

Verbindung (II), f *vinculum, i, n* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.823,2]; *alligamen, inis, n (mentum, i, n)* [KLW p.98,1]; *ligamen, inis, n (mentum, i, n)* [vet.; NLL p.392,1; KLW p.475,1] ▶ Wickelverbindung

Verbindung (III), f *sodalitas, atis, f* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.732,2]; *sodalicium, i, n* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.732,2]; *iunctio, onis, f* [vet.; KLW p.454,1]; *societas, atis, f* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.732,1]

Verbindungs... *iunctivus, a, um* [~LEA p.582]; *iunctus, a, um* [vet.; KLW p.454,2]

Verbindungsfunktion ▶ Kopplungsfunktion

Verbindungskabel, n *funis iunctivus, m* [2015]; *funiculus iunctivus, m* [LEA p.582] ▶ Kabel

Verbiss, m *demorsus, us, m* [2021] ▶ Wildverbiss

Verbindungsstrasse, f *via coniunctiva, f* [2014]

verblechen *oblaminare, 1* [2019]

verblaut *caeruleatus, a, um* [vet.; GHL I,907] {de ligno}

verblecht *oblaminatus, a, um* [2019]

Verblechung (I), f *oblaminatum, i, n* [2019] {res oblaminata}

Verblechung (II), f *oblaminatio, onis, f* [2019] {actio}

verbleien *plumbare, 1* [vet.; NLL p.392,1; GHL II,1744]; *inplumbare, 1* [2008] {plumbo conglutinare [NLL p.392,1]} ▶ vergolden

verbleit *plumbatus, a, um* [med.; KLW p.614,2]; *inplumbatus, a, um* [2008] ▶ vergoldet

Verbleiung, f *plumbatura, ae, f* [NLL p.392,1] ▶ Vergoldung

Verblender ▶ Blendziegel

verblöden *stultifieri, SD3M* [2024]; *stulte fieri, SD3M* [NLL p.392,1]; *stulte facere, 3M* [NLL p.392,1]; *horride facere, 3M* [NLL p.392,1]; *horride fieri, SD3M* [NLL p.392,1]

verblödet *stultifactus, a, um* [2024]

Verblödung, f *stultifactio, onis, f* [2024]; *stultifactura, ae, f* [2024] ▶ Wohlstandsverblödung

verblüffen *stupefacere, 3M* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.746,1]; *obstupefacere, 3M* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.559,2]; *perturbare, 1* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.597,2]; *percellere, 3* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.591,2]

verblüffend *varius mirificusque* [NLL p.392,2]; *mirificus, a, um* [vet.; ~NLL p.392,2; KLW p.522,1]; *stupendus, a, um* [vet.; KLW p.746,1]

verblüfft *stupefactus, a, um* [vet.; LMG p.638,1]; ~ **sein** *stupere, 2* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.746,1]; ~ **werden** *obstupescere, 3* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.559,2]

Verblüffung, f *stupor, oris, m* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.746,1]; *perturbatio, onis, f* [vet.; KLW p.597,2]

verblühen (I) *deflorescere, 3* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.263,1]

verblühen (II) *prolabi, D3* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.637,2]; *in deterius ruere, 3* [NLL p.392,2]; *vilior fieri, SD3M* [NLL p.392,2]; *dignitatem admittere, 3* [NLL p.392,2]

verblüht *praefloratus, a, um* [vet.; LMG p.638,1; GHL II,1849]

Verbohrtheit, f *obstinatio (pertinacia et inflexiblis), f* [vet.; LMG p.557,1; KLW p.559,1]; *pertinacia, ae, f* [vet.; KLW p.597,1]; **ideologische ~**, f *ideologismus, i, m* [NLL p.392,2]

verbolzen *bullis (in)figere, 3* [NLL p.392,2]; *bullis clavare, 1* [NLL p.392,2]; *bullis affigere, 3* [NLL p.392,2]; *clavis (in)figere, 3* [~NLL p.392,2]

Verbot, n *interdictum, i, n* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.432,2; GHL II,364]; *interdictio, onis, f* [vet.; GHL II,364]; *prohibitio, f* [vet.; ~LEA p.72; KLW p.637,1; GHL II,1976]; *vetitum, i, n* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.818,1; GHL II,3458]; *inhibitio, onis, f* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.425,2; GHL II,271] {res quae vetitum est [LMG p.638,1]} ▶ Abtretungsverbot ▶ Abzugsverbot ▶ Alkoholverbot ▶ Analogieverbot ▶ Anfütterungsverbot ▶ Ausfuhrverbot ▶ Bibelverbot ▶ Bilderverbot ▶

Diskriminierungsverbot ▶ Diskussionsverbot ▶ Eheverbot ▶ Einfuhrverbot ▶ Ersatzverbot ▶ Fahrverbot ▶ Filialverbot ▶ Flugverbot ▶ Fütterungsverbot ▶ Goldverbot ▶ Importverbot ▶ Konkubinatsverbot ▶ Kopftuchverbot ▶ Krawattenverbot ▶ Minarettverbot ▶ Parkverbot ▶ Pferdefleischverbot ▶ Platzverbot ▶ Überholverbot ▶ Vermummungsverbot ▶ Waffenexportverbot ▶ Wiederbetätigungsverbot ▶ Zinsverbot

***Verbots...** *interdictorius, a, um* [vet.; GHL II,364]

***Verbotszone**, f *zona interdictoria, f* [2025] ▶ **Messerverbotszone ▶ Zone**

verbrannt *combustus, a, um* [vet.; NLL p.392,2; GHL I,1290]; *ustus, a, um* [vet.; NLL p.392,2; GHL II,3316]

Verbrauch, m *consumptio, onis, f* [vet.; LMG p.638,1; KLW p.238,2; GHL I,1586] ▶ **Eigenverbrauch**

Verbraucher/~in, m/f *consumptor, oris, m / consumptrix, icis, f* [vet.; LEA p.582; KLW p.238,2; GHL I,1586]; *consumens, entis, m/f* [LEA p.582] {homo, qui consumit [LEA p.582]}

Verbrauchs... *consumptorius, a, um* [2024]

Verbrauchsmaterial, n *materia consumptoria, f* [2024]

Verbrauchssteuer, f *tributum consumptionis, n* [LEA p.582]; *vectigal rerum venalium, n* [LEA p.582]

***Verbrauchsware**, f *merx consumptoria, f* [2025] ▶ **Ware**; ***Militär arbeitet stets mit ~.** *Exercitus merce consumptoria semper laborat.* [2025] {sententia}

Verbrechen, n *facinus (indignum), n* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.325,1]; *maleficium, i, n* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.493,1]; *scelus, i, m* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.701,1]; *factum iniquum, n* [NLL p.392,2]; *fraus, fraudis, f* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.343,1]; *flagitium, i, n* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.336,1]; *factum criminosum, n* [NLL p.392,2]; *iniquitas, atis, f* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.426,1]; *nefas, n indec* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.541,2] ▶ **Aggressionsverbrechen ▶ Kriegsverbrechen**; **angezeigtes ~**, n *delictum, i, n* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.265,1]; **ein ~ begehen** *delinquere, 3* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.265,1]; *delictum committere, 3* [NLL p.392,2]; *a recte ratione deficere, 3M* [NLL p.392,2]; **eines ~s Beschuldigte/r**, f/m *sons, sontis, m/f* [NLL p.392,2; KLW p.734,2]; **fortgesetztes ~**, n *delictum continuatum, n* [LEA p.582]; *delictum successivum, n* [LEA p.582]; **organisiertes ~**, n *latrones consociati, m pl* [NLL p.392,2]; *consociatio latronum, f* [NLL p.392,2] ▶ **Verbrecherbande**; **räuberisches ~**, n *facinus latronis*, n [vet.; NLL p.392,2]; *facinus grassatoris, n* [NLL p.392,2]; **schweres ~**, n *res capitalis, f* [vet.; LMG p.638,2]; *crimen capitale, n* [vet.]; *fraus capitalis, m* [LMG p.638,2]; *facinus capitale, n* [LMG p.638,2]

Verbrecher/~in, m/f *malefactor, oris, m* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.493,1]; *(homo) scelestus, i, m* [NLL p.392,2; LMG p.638,2; KLW p.701,1]; *homo maleficus, m* [NLL p.392,2]; *homo sceleratus, m* [NLL p.392,2]; *latro, onis, m* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.464,2]; *homo improbus, m* [NLL p.392,2]; *homo iniquus, m* [NLL p.392,2]; *homo fraudulentus, m* [NLL p.392,2]; *homo flagitiosus, m* [NLL p.392,2]; *homo seditiosus, m* [NLL p.392,2]; *homo depravatus, m* [NLL p.392,2]; *scelerosus, i, m* [NLL p.392,2]; *nocens, entis, m/f* [vet.; ~LMG p.638,2; KLW p.549,1]; *nefarius, m / nefaria, ae, f* [vet.; LMG p.638,2]; *nefastus, i, m* [NLL p.392,2]; *ganeo, onis, m* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.351,2] {homo, qui scelus fecit [LMG p.638,2]}

Verbrecherbande, f *societas facinor(os)a, f* [NLL p.392,2]; *factio facinorosa, f* [NLL p.392,2]; *sodalicium nefariorum, n* [NLL p.392,2] ▶ **Verbrechen, organisiertes**

verbrecherisch *criminosus, a, um* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.249,1]; *facinorosus, a, um* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.325,1]; *in delictum pronus, a, um* [NLL p.392,2]; *ad crimen tendens, entis, gen* [NLL p.392,2]; *nefarius, a, um* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.541,2]; *sceleratus, a, um* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.701,1]; *scelestus, a, um* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.701,1]; *sceleris plenus, a, um* [LMG p.638,2]; *flagitiosus, a, um* [vet.; NLL p.392,2;KLW p.336,1]; *perditus, a, um* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.592,1]; *improbus, a, um* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.413,1]

Verbrecherjargon, m *sermo hominum scelestorum, m* [NLL p.392,2]

Verbrechertum, n *facinerositas, atis, f*; *plenitudo criminosa, f*; *violatio continua legum, f* [NLL

p.392,2]; *rapinationes, um, f pl* [NLL p.392,2]; *latrocinatio, onis, f* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.464,2]; *latrocinia, orum, n pl* [~vet.; NLL p.392,2]; *agitatio latrocinalis, f* [NLL p.392,2]; *actio praedatoria, f* [NLL p.392,2]; *rapinae, arum, f pl* [~vet.; NLL p.392,2]; *praedationes, um, f pl* [~vet.; NLL p.392,2]; *dominium manuballistulariorum, n* [NLL p.392,2]; *dominatio pyroballistulariorum, f* [NLL p.392,2]; *pestis praedatoria, f* [NLL p.392,2]; *homicidia, orum, n pl* [~vet.; NLL p.392,2; KLW p.389,1]

verbreiten *divulgare, 1* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.282,2]; *diffundere, 3* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.274,2]; *differre* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.274,2]; *disseminare, 1* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.280,2]; *dissipare, 1* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.280,2]; *vulgare, 1* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.830,1]; *in vulgus edere, 3* [vet.; LMG p.638,2]; *(in vulgus) efferre* [vet.; LMG p.638,2;KLW p.292,2]; *pervulgare, 1* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.598,2]; *spargere, 3* [vet.; LMG p.638,2;KLW p.736,2]; *ad plurimos permanare, 1* [NLL p.392,2]; *ad plurimos fundere, 3* [NLL p.392,2]; *ad plurimos diffluere, 3* [NLL p.392,2]; *enuntiare, 1* [vet.; LMG p.638,2;KLW p.303,2]; *commendare, 1* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.223,2]; **sich ~** *se diffundere, 3* [LMG p.638,2]; *serpere, 3* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.718,2]; *increbrescere, 3* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.419,1]; *diffundi, 3 pass* [LMG p.638,2]; *manare, 1* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.496,1]

Verbreiter/~in, m/f *divulgator, oris, m / divulgatrix, icis, f* [vet.; GHL I,2255]; *vulgator, oris, m / vulgatrix, icis, f* [vet.; NLL p.392,2; GHL II,3559]; *distributor, oris, m / distributrix, icis, f* [vet.; KLW p.281,2; GHL I,2239]

verbreitern *latificare, 1* [vet.; GHL II,576]

Verbreiterung, f *latificatio, onis, f* [2023] ▶ **Linienverbreiterung**

Verbreitung, f *divulgatio, onis, f* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.282,2; GHL I,2255]; *vulgatio, onis, f* [2008]; *diffusio, onis, f* [vet.; NLL p.392,2; GHL I,2150f]; *distributio, onis, f* [vet.; ~LEA p.582; KLW p.281,2; GHL I,2239]; *propagatio, onis, f* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.639,1; GHL II,1999]; *commendatio, onis, f* [vet.; NLL p.392,2; KLW p.223,2; GHL I,1301] ▶ **Nichtverbreitung**

Verbreitungsgebiet, n *area divulgationis, f* [2012]; *area diffusionis, f* [2012]; *area distributionis, f* [LEA p.582]

Verbrennen, n *combustura, ae, f* [vet.; KLW p.222,2; GHL I,1290f]; **~ einer lebendigen Person**, n *vivicomburium, i, n* [vet.; GHL II,3529]

verbrennen *comburere, 3* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.222,2; GHL I,1290]; **zu Asche ~** *cremare, 1* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.248,1; GHL I,1743ff]; *concremare, 1* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.229,2; GHL I,1409]; **ohne Flammen ~** *urere, 3* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.804,1; GHL II,3316]; **Ein verbranntes Kind scheut das Feuer**. *Cui dolet meminit.* [vet.; LMG p.638,2; GHL I,2273f] {sententia}

Verbrennung, f *combustio, onis, f* [vet.; LEA p.582; KLW p.222,2; GHL I,1290]; *crematio, onis, f* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.248,1; GHL I,1743]; *concrematio, onis, f* [vet.; KLW p.229,2; GHL I,1409]; *ambustio, onis, f* [vet.; LEA p.582; KLW p.103,2; GHL I,375]; *exustio, onis, f* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.323,2; GHL I,2646]; *deflagratio, onis, f* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.263,1; GHL I,1975]; *conflagratio, onis, f* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.232,1; GHL I,1453] ▶ **Wickbold-Verbrennung** ▶ **Witwenverbrennung**; **~ ohne Flammen**, f *ustio, onis, f* [vet.; LEA p.582; KLW p.805,1; GHL II,3321]

Verbrennungs... *combustorius, a, um* [~LEA p.582]

Verbrennungsmotor, m *motorium combustorium, n* [1994]; *motorium displosorium, n* [LEA p.582] ▶ **Motor**

Verbrennungsraum, m *camera combustoria, f* [LEA p.582]; *camera ab exustione, f* [LEA p.582]

verbrüdern *rursus fraterno foedere coniungere, 3* [NLL p.393,1]; **sich (mit jemandem) ~** *fraterne (aliquo) facere, 3M* [vet.; NLL p.393,1]; *fraterne (aliquo) vivere, 3* [NLL p.393,1]; *fraterne (aliquo) uti, D3* [NLL p.393,1]; *amicitiam iungere, 3* [NLL p.393,1]; *fratrem (alicuius) fieri, SD3M* [LMG p.638,2]; *fraterno foedere iungi, 3 pass* [LMG p.638,2]; *amicitia inter se coninungi, 3 pass* [LMG p.638,2]; *familiaritate coniungi, 3 pass* [LMG p.638,2]

***Verbund**, m *coniunctum, i, n* [vet.; GHL I,1486ff] ▶ **Bibliotheksverbund** ▶ **Biotopverbund**

Verbunddampfmaschine ▶ **Expansionsdampfmaschine**

(miteinander) **verbunden** *coniunctus, a, um* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.234,1] ▶ **verknüpft**

sich (mit jemandem) **verbünden** *(alicui) foederari, 1 med* [vet.; GHL I,2806]; *(cum aliquo) foedus facere, 3M* [vet.; LMG p.638,2; GHL I,2807f]; *(cum aliquo) foedus inire* [LMG p.638,2]; *(cum aliquo) foedus icere, 3M* [vet.; GHL I,2807f; II,20f]; *(cum aliquo) foedus ferire, 4* [vet.; GHL I,2723f; I,2807f]; *(cum aliquo) foedere coniungi, 3 med* [LMG p.638,2]; *confoederare, 1* [vet.; KLW p.232,2; GHL I,1459]

verbündet *foederatus, a, um* [vet.; LMG p.638,2; GHL I,2806]; *foedere iunctus, a, um* [LMG p.638,2]; *confoederatus, a, um* [vet.; NLL p.393,1] ▶ **interalliiert**

Verbündete/~r, f/m *confoeditus, i, m / confoedita, ae, f* [vet.; ~GHL I,1459]

Verbundpanzerung, f *cataphractio coniuncta, f* [2023]; *loricatio coniuncta, f* [2023] ▶ **Panzerung**

***Verbundwerkstoff**, m *materia facta coniuncta, f* [2025]; *substantia facta coniuncta, f* [2025] ▶ **Bioverbundwerkstoff** ▶ **Werkstoff**

***verbunkern** *castella subterranea aedificare, 1* [2025] ▶ **bunkern**

***Verbunkerung**, f *aedificatio castellorum subterraneorum, f* [2025]

verbürgen *obligare, 1* [vet.; LMG p.638,2; KLW p.557,2]; *antecavere, 2* [NLL p.104,1]; *praeservari, 1 pass* [~vet.; NLL p.104,1]; *providere, 2* [vet.; NLL p.104,1; KLW p.643,1]; *mihi praecavere, 2* [NLL p.104,1]; **sich für etwas ~** *aliquid praestare,1* [vet.; LMG p.638,2]; **sich für jemanden ~** *aliquem praestare, 1* [vet.; LMG p.638,2]; *pro aliquo spondere, 2* [vet.; LMG p.638,2] ▶ **einstehen**

verbürgerlichen *ad medium civium ordinem redigere, 3* [NLL p.393,1]; *ad medium civium ordinem accommodare, 1* [NLL p.393,1]; *ad medium civium ordinem conformare, 1* [NLL p.393,1]

Verbürgerlichung, f *conformatio ad medium civium ordinem, f* [NLL p.393,1]; *accomodatio ad medium civium ordinem, f* [NLL p.393,1]

verbürokratisieren ▶ **bürokratsieren**

verbürokratisiert ▶ **bürokratisiert**

Verbürokratisierung ▶ **Bürokratisierung**

***verchristlichen** *perchristianizare, 1* [2025]

***verchristlicht** *perchristianizatus, a, um* [2025]

***Verchristlichung**, f *perchristianizatio, onis, f* [2025]

verchromen *inchromiare, 1* [2005]; *chromio obducere, 3* [2005] ▶ **vergolden**

verchromt *chromiatus, a, um* [2005]; *inchromiatus, a, um* [2005] ▶ **vergoldet**

Verchromung, f *inchromiatio, onis, f* [2005] ▶ **Vergoldung**

Verdacht, m *suspicio, onis, f* [vet.; LMG p.639,1; KLW p.761,2; GHL II,2979f] ▶ **Mordverdacht**; **leiser ~**, m *suspicio tenuis, f* [vet.; LMG p.639,1; GHL II,3065f]; **frei von ~ sein** *suspicione carere, 2* [vet.; LMG p.639,1; GHL I,998f]; **~ erregen** *suspicionem inicere, 3M* [vet.; NLL p.393,1; GHL II,275; II,2979f]; *suspicionem excitare, 1* [LMG p.639,1]; *suspicionem movere, 2* [vet.; LMG p.639,1; NLL p.393,1; GHL II,1024ff; II,2979f]; *suspicionem commovere, 2* [LMG p.639,1; NLL p.393,1]; *suspicionem afferre* [vet.; NLL p.393,1; GHL II,2979f]; *in suspicionem adducere, 3* [vet.; NLL p.393,1; GHL II,2979f]; *suspicionem facere, 3M* [NLL p.393,1]; **in ~ geraten** *in suspicionem incidere, 3* [vet.; LMG p.639,1; GHL II,147f]; *in suspicionem venire, 4* [vet.; LMG p.639,1; GHL II,2979f]; *in suspicionem cadere, 3* [vet.; NLL p.393,1; GHL II,2979f]; *in suspicionem vocari, D1* [vet.; LMG p.639,1; GHL II,2979f; II,3535ff]; (jemanden) **in ~ haben** *(aliquem) suspectum habere, 2* [vet.; LMG p.639,1; GHL II,2976]; (gegen jemanden) **einen ~ hegen** *(de aliquo) suspicionem habere, 2* [vet.; LMG p.639,1; GHL II,2979]; **~ schöpfen** *suspicionem concipere, 3M* [NLL p.393,1]; *in suspicionem adduci, 3 pass* [vet.; NLL p.393,1; GHL I,110ff]; **Ich hege den ~, dass**... *Mihi in suspicionem venit + AcI* [vet.; LMG p.639,1; ~GHL II,2979f]; **Wo der ~ einkehrt, geht die Ruhe ausser Haus**. *Ubi suspicio devertit, pax decedit.* [2023] {sententia}

verdächtig *suspectus, a, um* [vet.; LMG p.639,1; KLW p.761,1; GHL II,2976]; **sehr ~** *suspiciosus, a, um* [vet.; LMG p.639,1; KLW p.761,2; GHL II,2980]; **~ sein** *in suspicione esse* [vet.; LMG p.639,1; GHL II,2979f]; *suspectum esse* [LMG p.639,1]; *suspicione non carere, 3* [vet.; LMG p.639,1; GHL I,998f]; *suspicionem habere, 2* [vet.; LMG p.639,1;

GHL II,2976]

verdächtigen ▶ **Verdacht, jemanden in ~ haben** ▶ **Verdacht, gegen jemanden einen ~ hegen**

Verdachtsfall, m *casus suspicionis, m* [2020]

***Verdachtskultur**, f *cultura suspicionis, f* [2025] {in politica} ▶ **Kultur (II)**

Verdampfen, n *vaporizatio, onis, f* [2009] ▶ **Lichtbogenverdampfen**

verdampfen *vaporizare, 1* [2009]; *exhalari, 1 pass* [LEA p.582;LMG p.639,1] {in vapores transire [LEA p.582]}

Verdampfer, m *vaporizatorium, i, n* [2014] ▶ **Elektronenstrahlverdampfer** ▶ **Elektroverdampfer** ▶ **Koaxialverdampfer** ▶ **Rotationsverdampfer** ▶ **Verdunster**

Verdampfung, f *vaporizatio, onis, f* [LEA p.582]; *exhalatio, onis, f* [vet.; LEA p.582; LMG p.639,1; GHL I,2550]

Verdampfungs... *vaporizatus, a, um* [2014]

Verdampfungskühlung, f *refrigeratio vaporizata, f* [2014] ▶ **Kühlung**

verdaulich *digestibilis, is, e* [NLL p.393,1]; **leicht ~** *concoctu facilis* [LMG p.639,1]; *ad concoquendum* [LMG p.639,1]; **schwer ~** *concoctu difficilis* [LMG p.639,1]

Verdauung, f *concoctio, onis, f* [vet.; LMG p.639,1; KLW p.229,1]; *digestio, onis, f* [vet.; ~SWM p.223,2; KLW p.275,1]; **normale ~**, f *eupepsia, ae, f* [LEA p.582; ~SWM p.289,2]; **normale ~ betreffend** *eupepticus, a, um* [~SWM p.289,2]; **schlechte ~**, f *dyspepsia, ae, f* [LEA p.582; ~SWM p.246,1; WOR]; *cacochylia, ae, f* [LEA p.582]; **schlechte ~ betreffend** *dyspepticus, a, um* [~SWM p.246,1]

Verdauungs... *digestorius, a, um* [~NLL p.393,1; ~SWM p.928,2]; *digestivus, a, um* [KLW p.275,1; ~SWM p.223,2]; *decoctionis, gen* [~NLL p.393,1]; *concoctionis, gen* [~NLL p.89,1]; *pepticus, a, um* [~NLL p.393,1]

Verdauungsapparat, m *apparatus digestorius, m* [SWM p.57,2]; *systema digestorium, n* [SWM p.928,2]; *organa decoctionis, n pl* [NLL p.393,1] ▶ **Apparat**

Verdauungsmittel, n *adiumentum concoctionis, n* [NLL p.89,1]; *medicamentum pepticum, n* [NLL p.393,1]; *medicamen digestorium, n* [NLL p.393,1]; *remedium cruditatis, n* [NLL p.89,1]; *medicamentum concoctionem adiuvans, n* [NLL p.89,1] {remedium quod adiuvat concoctionem [LMG p.639,2]} ▶ **Digestivum**

Verdauungsschnaps, m *digestivum alcoholicum, n* [2024] ▶ **Branntwein**

Verdauungsstörung, f *crudatio, onis, f* [NLL p.97,2]; *debilitas stomachi, f* [NLL p.97,2]; {concoctio difficilis cibi [NLL p.97,2]} ▶ **Dyspepsie**

Verdeck (beim Auto), n *tegimen mobile (autocineti), n* [NLL p.393,1]; *operculum, i, n* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.568,1; GHL II,1355]; *tectum vehiculi, n* [LMG p.639,2] ▶ **Klappverdeck**; **~ (beim Schiff)**, n *constratum, i, n* [vet.; ~LMG p.639,2; WOR; GHL I,1552f]; *stega, ae, f* [vet.; ~LMG p.639,2; WOR; GHL II,2792] ▶ **Bimini**

Verderb, m *corruptio, onis, f* [vet.; LEA p.582; KLW p.246,1] ▶ **Verderben (II)**

verderben *corrumpere, 3 (i, 3 pass)* [vet.; LMG p.639,2; NLL p.393,1; KLW p.246,1]; *vitiare, 1 (ari, D1)* [~vet.; LMG p.639,2; KLW p.827,1]; *contaminare, 1* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.239,1]; *perdere, 3* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.592,1]; *violare, 1* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.824,1]; *depravare, 1 (ari, 1 pass)* [NLL p.393,1; KLW p.267,2]; *pervertere, 3* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.598,1]; *pessum ire* [vet.; LMG p.639,2]; *pessumdare, 1 (ari, 1 pass)* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.598,2]; *in parvum pervenire, 4* [NLL p.393,1]

Verderben (I), n *pernicies, ei, f* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.595,1]; *pestis, is, f* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.598,2]; *exitium, i, n* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.318,2]; *interitus, us, m* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.433,1]; *labes, is, f* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.459,1]

Verderben (II), n *actus corrumpendi, m*; *corruptio, onis, f* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.246,1]; *corruptela, ae, f* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.246,1]; *actus depravandi, m* [NLL p.393,1]; *depravatio, onis, f* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.267,2]

verderblich *corruptibilis, is, e* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.246,1]; *perniciosus, a, um* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.595,1]; *exitiosus, a, um* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.318,2]; *exitia(bi)lis, is, e* [vet.; KLW p.318,2]; *ruinosus, a, um* [vet.; NLL p.393,1]; *pestifer, a, um* [vet.; LMG p.639,2;

KLW p.598,2]; *funestus, a, um* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.347,1]; *mutabilis, is, e* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.534,1] {quod, vitiari potest [NLL p.393,1]}; **leicht ~** *corruptibilis, is, e* [vet.; LEA p.582; KLW p.246,1]

verderbt *corruptus, a, um* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.246,1]; *depravatus, a, um* [vet.; NLL p.393,1]; *perditus, a, um* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.592,1]; *profligatus, a, um* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.636,2]; *pravus, a, um* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.631,1]; *recto itinere amotus, a, um* [NLL p.393,1]; *exasperatus, a, um* [~vet.; NLL p.393,1; KLW p.315,1] {vitiis obrutus [NLL p.393,1]}

Verderbtheit, f *ingenium corruptum, n* [NLL p.393,1]; *indoles vitiosa, f* [NLL p.393,1]; *animus depravatus, m* [NLL p.393,1]; *depravatio animi, f* [NLL p.393,1]; *mores corrupti, m pl* [NLL p.393,1]; *perversitas morum, f* [NLL p.393,1]; *vitiositas, atis, f* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.827,1]; *corruptela, ae, f* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.246,1]; *turpitudo, inis, f* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.797,1]; *sordes, is, f* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.735,2]; *pravitas, atis, f* [vet.; NLL p.393,1; KLW p.631,1]

verdeutschen *Germanice reddere, 3* [LEA p.582; LMG]; *Theodisce reddere, 3* [LEA p.582] {in sermonem Germanicum convertere [LMG p.639,2]}

verdichten *densare, 1 (ere, 2)* [vet.; NLL p.393,2; LMG p.148,2; KLW p.266,2; GHL I,2046f]; *spissare, 1* [vet.; KLW p.739,2; GHL II,2766f]; **sich ~** *densari, 1 pass* [vet.; LMG p.639,2; GHL I,2047]; *concrescere, 3* [vet.; KLW p.229,2; GHL I,1410]; **stark ~** *condensare, 1* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.230,2; GHL I,1419]; **sich ~ ~** *condensari, 1 pass* [LMG p.639,2]

verdichtet *densatus, a, um* [vet.; GHL I,2047]; *concretus, a, um* [vet.; LMG p.639,2; KLW p.229,2; GHL I,1410]; **~ werden** *spissescere, 3* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.739,2; GHL II,2766]

Verdichtung, f *densatio, onis, f* [NLL p.393,2]; *spissitas, atis, f* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.739,2]; *compressio, onis, f* [vet.; LEA p.582]; *condensatio, onis, f* [LEA p.582; NLL p.393,2]

Verdichtungshub, m *cursus compressionis, m* [LEA p.582]

Verdichtungsverhältnis, n *ratio compressionis, f* [LEA p.582] ▶ **Verhältnis (II)**

verdicken *crassificare, 1* [vet.; GHL I,1731]; *crassescere, 3* [vet.; GHL I,1731]; *crassiorem facere, 3M* [LMG p.639,2] ▶ **eindicken**

Verdickung, f *crassatio, onis, f* [NLL p.393,2]; *crassamentum, i, n* [NLL p.393,2; KLW p.247,2]; *incrementum, i, n* [vet.; NLL p.393,2]

Verdickungsmittel, n *crassescamentum, i, n* [2009]

Verdienst (I), m *meritum, i, n* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.517,1]; *promeritum, i, n* [NLL p.393,2; KLW p.638,1]; *virtus, utis, f (utes, um f pl)* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.825,1]; *laus, dis, f* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.466,2]; *dignitas, atis, f* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.275,1]; *beneficium, i, n* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.156,2]; *praemium meritorum (beneficiorum), n* [NLL p.393,2]; *gratulatio publica, f* [NLL p.393,2]

Verdienst (II), m *proventus, us, m* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.643,1]; *emolumentum, i, n* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.301,2]; *lucrum, i, n* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.482,1]; *quaestus, us, m* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.649,2]; *fructus, us, m* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.345,1]

Verdienstadel, m *nobilitas ex virtute, f* [LMG p.640,1]; *nobilitas virtute parta* [LMG p.640,1]

Verdienstausfall, m *lacuna mercedis, f* [LEA p.583]; *lacuna salarii, f* [LEA p.583]

Verdienstkreuz, n *crux honoraria, f* [2022] {insigne ordinis} ▶ **Kriegsverdienstkreuz** ▶ **Militär-Ehren- und Verdienstkreuz** ▶ **Militärverdienstkreuz**

Verdienstmedaille, f *nomisma honorarium, n* [LEA p.583]; *nummus (excusus) in honorem, m* [LEA p.583] {nummus in honorem factus [LMG p.402,1]} ▶ **Liakatmedaille** ▶ **Medaille** ▶ **Militärverdienstmedaille**

Verdienstorden, m *insigne honorarium ordinis, n* [2023] ▶ **Militärverdienstorden** ▶ **Orden (I)**

Verdinglichung, f *reificatio, onis, f* [LEA p.583] {verbum philosophicum}

Verdolung, f *indolamentum, i, n* [2024] ▶ **Eindolung**

verdoppeln *(con)dupliare, 1* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.231,1; p.288,2]; *geminare, 1* [vet.; LMG

p.640,1; KLW p.354,2]; *augere, 2* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.137,2] ▶ verdreifachen ▶ verhundertfachen

Verdopplung, f *(con)duplicatio, onis, f* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.288,2]; *geminatio, onis, f* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.354,2]; *repetitio, onis, f* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.668,2]; *incrementum, i, n* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.419,1]; *amplificatio, onis, f* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.105,2] ▶ Verdreifachung ▶ Verhundertfachung

verdörrt *siccatus, a, um* [~vet.; NLL p.393,2; ~KLW p.722,2]; *coctus, a, um* [~vet.; NLL p.393,2; ~KLW p.243,1]; *ustus, a, um* [~vet.; NLL p.393,2; ~KLW p.804,1]; *arefactus, a, um* [vet.; NLL p.393,2; ~KLW p.124,2]

verdrahten *metallice confilare, 1* [2020]

Verdrahtung, m *confilatio metallica, f* [2020] {in electrotechnica} ▶ Globalverdrahtung

(jemanden) **verdrängen** *(aliquem) detrudere, 3* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.271,1]; *demovere, 2* [vet.; LMG p.640,1]; *gradu depellere, 3* [vet.; NLL p.393,2; ~KLW p.267,1]; *(de gradu) deicere, 3M* [vet.; NLL p.393,2; LMG p.640,1; KLW p.264,1]; *(loco) movere, 2* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.531,2]; *eiciere, 3M* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.294,1]; *exturbare, 1* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.323,2]; *pellere, 3* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.589,2]; *excutere, 3M* [vet.; ~NLL p.393,2;KLW p.317,2]; *(alicuius) locum occupare, 1* [~vet.; NLL p.393,2]; **Wasser ~** *aquam amovere, 2* [NLL p.393,2]

verdrängen *inconscie obliviscere, 3*; *inconscie oblitterare, 1*; *mente excutere, 3M* [NLL p.393,2]

Verdrängung (I), f *detrusio, onis, f* [NLL p.393,2]; *remotio dolosa, f* [NLL p.393,2]; *occupatio loci alieni, f* [NLL p.393,2]; *depulsio, onis, f* [vet.; LMG p.640,1; KLW p.268,1]; *fraus, dis, f* [vet.; NLL p.393,2;KLW p.343,1] ▶ Wasserverdrängung

Verdrängung (II), f *oblivio temporaria, f* [NLL p.393,2]; *oblitteratio inconscia, f* [NLL p.393,2]; *negatio inconscia, f* [NLL p.393,2]; *recusatio inconscia, f* [NLL p.393,2]; *inscius renutus, m* [NLL p.393,2]

verdreifachen *triplicare, 1* [LMG p.640,1; KLW p.793,1]; *triplex reddere, 3* [LMG p.640,1] ▶ verdoppeln

Verdreifachung, f *triplicatio, onis, f* [LMG p.640,1] ▶ Verdopplung

sich **verdrücken** *clanculum abire* [LEA p.583]

verdummbeuteln ▶ irreführen

verdummen *(mentum) obtundere, 3 (i, 3 pass)* [vet.; NLL p.393,2; LMG p.640,2; KLW p.560,1]; *excordari, D1* [NLL p.393,2]; *hebescere, 3* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.377,1]; *hebetescere, 3* [NLL p.393,2]; *hebetem facere, 3M* [NLL p.393,2]; *ad hebetudinem redigere, 3* [NLL p.393,2]; *intellegentia privare, 1* [NLL p.393,2]; *mentem (alicuius) hebetare, 1* [NLL p.393,2]; *mentem (alicuius) exinanire, 4* [NLL p.393,2]; *stultum facere, 3M* [LMG p.640,2]; *intellectum (alicuius) extenuere, 3* [NLL p.393,2]; *mente hebetari, 1 pass* [NLL p.393,2]; *intellegentia privari, 1 pass* [NLL p.393,2]; *intellectualitatem amittere, 3* [NLL p.393,2]; *intellectualiter extenuari, 1 pass* [NLL p.393,2]; *hebes fieri, SD3M* [NLL p.393,2]; *erroribus caecare, 1* [LMG p.640,2]

Verdummung, f *hebetatio mentis, f* [NLL p.393,2]; *defectus intellegentiae, m* [NLL p.393,2]; *extenuatio intellectualis, f* [NLL p.393,2]; *debilitatio intellectus, f* [NLL p.393,2]; *amissio intellectualitatis, f* [NLL p.393,2]

verdunkeln *obscurare, 1* [vet.; NLL p.393,2; LMG p.155,2f; KLW p.558,2]; *obscurum facere, 3M* [LMG p.155,2f]; *fuscare, 1* [vet.; NLL p.393,2]; *infuscare, 1* [vet.; NLL p.393,2]; *obscurefacere, 3M* [NLL p.393,2]; *occultare, 1* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.560,2]; *tenebrescere, 3* [vet.; KLW p.771,2]; *tenebras obducere, 3* [LMG p.640,2]; *tenebras offundere, 3* [LMG p.640,2]; *noctem offundere, 3* [LMG p.640,2]; *deficere, 3M* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.262,2]; *nigrare, 1* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.547,1]; *nigrescere, 3* [vet.; KLW p.547,1] *nigrificere, 3M* [NLL p.393,2]; *premere, 3* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.631,2]; **sich ~** *obscurari, 1 pass* [LMG p.640,2; KLW p.558,2]; *splendorum amittere, 3* [LMG p.640,2]

Verdunkelung, f *obscuratio, onis, f* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.558,2]; *defectus, us, m* [NLL p.393,2; KLW p.262,2]; *defectio, onis, f* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.262,2]; *deliquium, i, n* [NLL p.393,2; KLW p.265,1]; *deliquio, onis, f* [vet.; NLL p.393,2; KLW p.265,1]
Verdunkelungsgefahr, f *periculum obscurandi, n* [2010]
Verdunkelungsmittel, n *obscuramentum, i, n* [2010]; *res diluens, f* [NLL p.393,2]
verdünnen *rarefacere, 3M* [vet.; GHL II,2199]; *diluere, 3* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.275,2; GHL I,2168f]; *attenuare, 1* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.136,2; GHL I,687]; *extenuare, 1* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.322,2; GHL I,2630f]
verdünnt *rarefactus, a, um* [vet.; GHL II,2199]; *dilutus, a, um* [vet.; ~LMG p.630,2; GHL I,2169] ▶ **unverdünnt**
Verdünnung (I), f *rarefactio, onis, f* [LEA p.583]; *dilutio, onis, f* [2008]; *attenuatio, onis, f* [vet.; KLW p.136,2; GHL I,687]; *extenuatio, onis, f* [vet.; LEA p.583; LMG p.640,2; KLW p.322,2; GHL I,2630] ▶ **Verdichtung**
Verdünnung (II), f *rarefactorium, i, n* [2023]; *dilutorium, i, n* [2023]; *res diluens, f* [NLL p.393,2] ▶ **Nitroverdünnung** ▶ **Ölverdünnung**
Verdünnungsgen, n *genum dilutionis, n* [2024]
Verdünnungsmittel ▶ **Verdünnung (II)**
verdunsten *exhalare, 1* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.318,1; GHL I,2551]
Verdunster, m *machina vaporifera, f* [NLL p.122,2]; *machina umifica, f* [NLL p.122,2] ▶ **Verdampfer**
Verdunstung, f *vaporizatio, onis, f* [LEA p.583]; *vaporatio siccans, f* [NLL p.394,1]; *evaporatio siccans, f* [NLL p.394,1]; *exhalatio, onis, f* [vet.; LMG p.640,2]
Verdunstungsmesser, m *atmometrum, i, n* [NLL p.394,1; ~BML F,69,1]; *xerometrum, i, n* [NLL p.394,1]
veredeln (I) *erudire, 4* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.308,1]; *ad humanitatem informare, 1* [NLL p.394,1]; *fingere, 3* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.334,2]; *mitigare, 1* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.524,2]; *expolire, 4* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.320,1]; *exolere, 3* [NLL p.394,1]
veredeln (II) *inoculare, 1* [LMG p.640,2]; *inserere, 3* [vet.; LMG p.640,2]; *mitigare, 1* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.524,2]
Veredelung (I), f *cultura, ae, f* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.251,2]; *cultus, us, m* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.251,2]; *humanitas, atis, f* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.392,2] ▶ **Einwohnerveredelung**
Veredelung (II), f *inoculatio, onis, f* [NLL p.394,1]; *insertio, onis, f* [LMG p.640,2; KLW p.428,2]; *emplastratio, onis, f* [NLL p.394,1]; *institio per oculum, f* [NLL p.394,1] {in cultura arborum efficacissimus modus eas meiores efficiendi [NLL p.394,1]}
Verehrer/~in, m/f *admirator, oris, m / admiratrix, icis, f* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.79,2]; *adorator, oris, m / adoratrix, icis, f* [~NLL p.394,1; KLW p.81,1]; *amator, oris, m / amatrix, icis, f* [vet.; LMG p.640,2; KLW p.102,2]; *amans, antis, m/f* [vet.; LMG p.640,2]; *cultor, oris, m / cultrix, icis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.251,2]; *sectator, oris, m / sectatrix, icis, f* [vet.; NLL p.394,1;KLW p.706,2]; *temperator, oris, m / temperatrix, icis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.770,2] {homo, qui aliquid admiratur [LMG p.640,2]}; **heisse/~r ~**, f/m *adorator fervidus, m / adoratrix fervida, f* [NLL p.394,1]; *amator fervidus, m / amatrix fervida, f* [NLL p.394,1]; **junge/~r ~**, f/m *admirator iuvenis, m / admiratrix iuvenis, f*; *sectator iuvenis, m / sectatrix iuvenis, f* [NLL p.394,1]
Vereidigung, f *adactio iuris iurandi, f* [vet.; LMG p.651,2]
Verein, m *sodalicium, i, n* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.732,2]; *sodalitas, atis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.732,2]; *collegium, i, n* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.220,2]; *grex, gregis, m* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.367,2]; *coniunctio, onis, f* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.234,2]; *conventus, us, m* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.241,2]; *conventiculum, i, n* [vet.; KLW p.241,2]; *societas, atis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.732,1]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.236,2]; **eingetragener ~**, m *sodalicium inscriptum, n* [2009]; *sodalitas inscripta, f* [2009]; *societas inscripta, f* [LEA p.583]; *societas in tabulas relata* [LEA p.583]; *societas registrata, f* [LEA p.583] ▶ **Abmahnverein** ▶ **Abstinenzverein** ▶ **Alpenverein** ▶ **Altherrenverein** ▶ **Bankverein** ▶ **Bienenzüchterverein** ▶ **Bildungsverein** ▶ **Blasmusikverein** ▶ **Club** ▶ **Elterninitiative** ▶ **Elternverein** ▶ **Flottenverein** ▶ **Fussballverein** ▶

Gebirgstrachtenerhaltungsverein ▶ Hilfsverein ▶ Höhlenverein ▶ Kirchenbauverein ▶ Mieterverein ▶ Missionsverein ▶ Modellbauverein ▶ Piusverein ▶ Ringverein ▶ Sittlichkeitsverein ▶ Sportverein ▶ Sprachverein ▶ Theaterverein ▶ Tierschutzverein ▶ Vereinigung ▶ Verkehrsverein ▶ Verschönerungsverein ▶ Wohltätigkeitsverein ▶ Zollverein

vereinbar *compatibilis, is, e* [med.; LEA p.583; KLW p.225,2]; *iugabilis, is, e* [NLL p.394,1]; *qui/quae/quod cum aliqua re coniungi potest* [LEA p.583]; *qui/quae/quod alicui rei potest (ad)iungi* [NLL p.394,1]; *qui/quae/quod alicui rei potest applicari* [NLL p.394,1]; *qui/quae/quod ad aliquid applicari potest* [NLL p.394,1]; *qui/quae/quod alicui rei non repugnat* [LMG p.641,1]; **miteinander ~** *congruens, entis, gen* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.233,2]; *concordabilis, is, e* [NLL p.394,1]; *sociabilis, is, e* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.732,1]; **mit etwas ~ sein** *cum aliqua re convenire, 4* [vet.; LMG p.641,1; ~KLW p.241,2]; *alicui rei non repugnare, 1* [LMG p.641,1]

(etwas mit jemanden) **vereinbaren** *(aliquid cum aliquo) pacisci, D3* [vet.; NLL p.394,1; LMG p.635,2; KLW p.577,1; GHL II,1430f]; *(aliquid cum aliquo) condicere, 3* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.230,2; GHL I,1422]; *(aliquid cum aliquo) constituere, 3* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.237,2; GHL I,1554ff]; *(aliquid cum aliquo) componere, 3* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.226,2; GHL I,1357ff]; *(de aliqua re cum aliquo) communicare, 1* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.224,2f; GHL I,1327]; *(de aliqua re cum aliquo) colloqui, D3* [vet.; LMG p.635,2; KLW p.221,1; GHL I,1274f]

Vereinbarkeit, f *sociabilitas, atis, f* [NLL p.394,1]; *ratio congruens, f* [NLL p.394,1]

Vereinbarung, f *pactum, i, n* [vet.; LMG p.635,2f; KLW p.577,1; GHL II,1431f]; *conventum, i, n* [vet.; LMG p.635,2f; GHL I,1660]; *consensio, onis, f* [vet.; ~LEA p.583; KLW p.235,2; GHL I,1511f]; *declaratio, onis, f* [vet.; LEA p.583; KLW p.261,1; GHL I,1921]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.635,2f; KLW p.230,2; GHL I,1419ff] ▶ **Dienstvereinbarung**; **internationale ~**, f *pactum internationale, n* [2024]; *conventum internationale, n* [2024]; *consensio mutua nationum, f* [LEA p.583]

vereinbarungsgemäss *conventionalis, is, e* [NLL p.394,1; KLW p.241,2]; *ex pacto (et conventu)* [vet.; NLL p.394,1]; *ex conventu* [NLL p.394,1]; *pacto, abl* [NLL p.394,1] {id quod ad conventionem sive pactum pertinet [NLL p.394,1]}

(etwas miteinander) **vereinen** *(aliquid alicui rei) conciliare, 1* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.228,2]; *accomodare, 1* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.71,2]; *unificare, 1* [med.; LEA p.583; WOR] ▶ **vereinigen** ▶ **zusammenfügen**

vereinfachen *simplificare, 1* [KLW p.727,2]; *aliquid simplicius reddere, 3* [LEA p.583]; *simplicem reddere, 3* [NLL p.394,1]

vereinfachend *simplificans, antis, gen* [2024]

Vereinfachung, f *simplificatio, onis, f* [LEA p.583]; **~ der Zollformalitäten**, f *simplificatio formalium telonialium, f* [LEA p.583]

vereinheitlichen *unitare, 1* [2007]; *uniforme reddere, 3* [LEA p.583]; *uniformizare, 1* [LEA p.583]; *unificare, 1* [med.; LEA p.583; WOR]

vereinigen *consociare, 1* [vet.; KLW p.236,2]; *communicare, 1* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.224,2]; *(con)iungere, 3* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.234,2; p.454,2]; *conciliare, 1* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.228,2]; **sich ~** *se consociare, 1* [NLL p.394,1]; *coalescere, 3* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.217,2]; *se coniungere, 3* [LMG p.641,1]; *socium se praebere, 2* [NLL p.394,1]; *(con)iungi, 3 pass* [~vet.; LMG p.641,1]; *conferre* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.231,2]; **sich ~ (von Flüssen)** *confluere, 3* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.232,2]

Vereinigung (I), f *consociatio, onis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.236,2]; *foederatio, onis, f* [NLL p.394,1; KLW p.338,1]; *coniunctio, onis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.234,1]; *coagmentatio, onis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.217,1]; *iunctio, onis, f* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.454,1]; *conspiratio, onis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.237,1]

Vereinigung (II), f *congregatio, onis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.233,1]; *societas, atis, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.732,1]; *consortium, i, n* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.236,2]; *sodalicium, i, n* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.732,2]; *hetaeria, ae, f* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.383,2]; *conventiculum, i, n* [vet.; NLL p.394,1; KLW p.241,2]; *conventiuncula, ae,* [NLL p.394,1];

foederati, orum, m pl [vet.; NLL p.394,1]; *socii, orum, m pl* [vet.; NLL p.394,1] ▶ **Cheerleadervereinigung** ▶ **Verein**; **kriminelle ~** ▶ **Verbrecherbande**
Vereinigungsrecht, n *ius sese consociandi, n* [LEA p.583]
Vereinsmeierei, f *sociomania, ae, f* [LEA p.583]; *ineptiola societatis, f* [LEA p.583]; *ineptiola sodalicii, f*
Vereinsvorstand, m *praesidium sodalicii, n* [2008]; *praesidium sodalitatis, n* [2008]; *praepositi sodalicii, m pl* [2008]; *praepositi societatis, m pl* [LEA p.583] ▶ **Vorstand (II)**
Vereinswesen, n *res sodaliciorum, f* [2008]; *ratio consortii liberi, f* [NLL p.394,1]
Vereinszimmer, n *conclave sodalicii, n* [2008]; *conclave congretationis, n* [LEA p.583] ▶ **Zimmer**
Vereinte Nationen, f pl *Nationes Unitae, f pl* [LEA p.583]; *Coetus Nationum Unitarum, m* [LEA p.583; NLL p.384,2]; *Consociatio Nationum Unitarum, f* [LEA p.583]
vereisen *(con)glaciare, 1* [vet.; LMG p.641,1 KLW p.361,1]
vereist *(con)glaciatus, a, um* [vet.; LEA p.583; NLL p.394,2; KLW p.361,1]
Vereisung ▶ **Eisbildung**
vereiteln *prohibere, 2* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.637,1]; *dirimere, 3* [vet.; ~LMG p.641,1;KLW p.278,1]; *disicere, 3M* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.279,1]; *(dis)turbare, 1* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.281,2; p.796,2]; *perimere, 3* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.594,1]; *revocare, 1* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.674,1]; *vanum facere, 3M* [LMG p.641,1]; *irritum facere, 3M* [LMG p.641,1]; *vanum reddere, 3* [LMG p.641,1]; *irritum reddere, 3* [LMG p.641,1]; *ad vanum redigere, 3* [LMG p.641,1]; *ad irritum redigere, 3* [LMG p.641,1]; **einen Plan ~** *consilium dirimere, 3* [LMG p.641,1]; *consilium convellere, 3* [LMG p.641,1]
Vereitelung, f *frustratio, onis, f* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.345,1]
vereiternd *suppurativus, a, um* [~SWM p.918,1]
Vereiterung, f *suppuratio, onis, f* [vet.; NLL p.394,2; ~SWM p.918,1; KLW p.759,2]
verelenden *pauper fieri, SD3M* [NLL p.394,2]; *in miseriam delabi, D3* [NLL p.394,2]; *extenuari, 1 pass* [NLL p.394,2] ▶ **verarmen**
Verelendung, f *egestas, atis, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.293,2]; *inopia, ae, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.427,2]; *paupertas, atis, f* [vet.; KLW p.588,1] *pauperies, ei, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.588,1]; *extenuatio, onis, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.322,2]; *sterilitas, atis, f* [vet.; NLL p.394,2]
Verelendungstheorie, f *theoria egastatis, f* [2025]; *theoria inopiae, f* [2025] {doctrina de crescente miseria sociali [LEA p.583]} ▶ **Theorie**
***verengen** *coartare, 1* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.217,2; GHL I,1223]; *coangustare, 1* [vet.; LMG p.641,1; 217,2; GHL I,1221]; *contrahere, 3* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.240,2; GHL I,1630ff]; *comprimere, 3* [vet.; LMG p.641,1; KLW p.227,1; GHL I,1370ff]
***Verengung**, f *coartatio, onis, f* [vet.; LMG p.641,1; GHL I,1222]; *coangustatio, onis, f* [vet.; GHL I,1221] ▶ **Diskursverengung** ▶ **Vorhautverengung** ▶ **Vielfaltsverengung** ▶ **Wirbelkanalverengung**
Vererblichkeit, f *ratio hereditaria, f* [NLL p.394,2]
Vererbung, f *hereditas, atis, f* [vet.; LEA p.583; KLW p.381,1]
verewigen *aeternare, 1* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.85,2]; *immortalitatem (alicui) donare, 1* [NLL p.394,2]; *immortalitate (aliquem) donare, 1* [NLL p.394,2]; *immortalem facere, 3M* [LMG p.641,1]; *immortalem reddere, 3* [LMG p.641,1]; *immortalitati tradere, 3* [LMG p.641,1]; *ad immortalitatis memoriam consecrare, 1* [LMG p.641,1]; *immortalitati commendare, 1* [LMG p.641,1]; **sich ~** *se aeternare, 1*; *immortalitatem sibi parere, 3* [LMG p.641,1]
Verfahren (I), n *methodus, i, f* [vet.; KLW p.518,1]; *modus, i, m* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.526,1]; *via, ae, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.818,1]; *ratio et ordo* [NLL p.394,2] ▶ **Biotopwertverfahren** ▶ **Bleikammerverfahren** ▶ **Direktfärbeverfahren** ▶ **Dispositionsstufenverfahren** ▶ **Druckverfahren** ▶ **Einsetzungsverfahren** ▶ **Einspritzverfahren** ▶ **Eloxalverfahren** ▶ **Giessverfahren** ▶ **Gleichsetzungsverfahren** ▶ **Holzschnittverfahren** ▶ **Messverfahren** ▶ **Midrexverfahren** ▶ **Mischverfahren** ▶ **Oxyfuelverfahren** ▶ **Pilgerschrittverfahren** ▶ **Pivotverfahren** ▶

Richardsonverfahren ▶ Schnellrissverfahren ▶ Sitzzuteilungsverfahren ▶ Suchverfahren ▶ Thomasverfahren ▶ Vitriolverfahren ▶ Wahlverfahren ▶ Zilmerverfahren

Verfahren (II), n *actio, onis, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.74,2]; *quaestio iudicialis, f* [NLL p.394,2]; *inquisitio, onis, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.427,2]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.236,2]; *exportatio, onis, f* [vet.; LMG p.641,2] ▶ Bieterverfahren ▶ Disziplinarverfahren ▶ Eilverfahren ▶ Einbürgerungsverfahren ▶ Einspruchsverfahren ▶ Gerichtsverhandlung ▶ Insolvenzverfahren ▶ Versäumnisverfahren

Verfahrensfehler, m *ratio mendosa, f* [2005]

Verfahrenstechnik, f *technica processualis, f* [2023] ▶ Bioverfahrenstechnik ▶ Mikroverfahrenstechnik

Verfahrensweise, f *modus, i, m* [vet.; ~LEA p.583; KLW p.526,1]; *ratio, onis, f* [vet.; LEA p.583; KLW p.657,1]; **juristische ~**, f *modus procedendi, m* [LEA p.583; CIC can.193]

Verfall, m *absumptio, onis, f* [NLL p.394,2; KLW p.69,1]; *tabes, is, f* [NLL p.394,2; KLW p.765,2]; *ruina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.683,1]; *imminutio virium, f* [NLL p.394,2]; *hebetatio corporis, f* [NLL p.394,2]; *consummatio, onis, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.238,2]; *valetudo inclinata, f* [NLL p.394,2]; *amissio sanitatis, f* [NLL p.394,2]; *hebetatio virium, f* [NLL p.394,2]; *debilitatio, onis, f* [NLL p.394,2]; *robur hebescens, n* [NLL p.394,2]; *vigor diffluens, m* [vet.; NLL p.394,2]; *vigor dilabens, m* [NLL p.394,2]; *inclinatio valetudinis, f* [NLL p.394,2]; *macies, ei, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.488,2]; *interitus, us, m* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.433,2] ▶ Birnenverfall; **~ (des Geistes)**, m *hebetatio mentis, f* [NLL p.394,2]; **~ (der Sitten)**, m *mores corrupti, m pl* [LMG p.641,2]; *mores labentes, m pl* [LMG p.641,2]; **~ (des Staates)**, m *absumptio civitatis, f* [2008]; *tabes civitatis, f* [2008]

verfallen (I) *exire* [vet.; LEA p.583; KLW p.317,2]; *explere, 2* [vet.; ~LEA p.583; KLW p.320,1]; *delib(it)are, 1* [NLL p.394,2; ~KLW p.265]; *sanitatem amittere, 3* [NLL p.394,2]

verfallen (II) *tabescere, 3* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.765,2]; *macrescere, 3* [vet.; NLL p.394,2]; *vigore destituere, 3* [NLL p.394,2]; *robore imminuere, 3* [NLL p.394,2]

verfallen (III) *(di)labi, D3* [vet.; LMG p.641,2;KLW p.275,1; p.459,1]; *collabi, D3* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.220,1]; *corruere, 3* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.246,1]

verfallen (IV) *debilitatus, a, um* [NLL p.394,2]; *languens, entis, gen* [~vet.; NLL p.394,2]; *vigore destitutus, a, um* [NLL p.394,2]; *viribus hebetatus, a, um* [NLL p.394,2]; *robore imminutus, a, um* [NLL p.394,2]; *ad maciem redactus, a, um* [NLL p.394,2]; *confectus, a, um* [~vet.; NLL p.394,2]; *dignitate deiectus, a, um* [NLL p.394,2]; *auctoritate imminutus, a, um* [NLL p.394,2]; *capite deminutus, a, um* [NLL p.394,2]; *de honore deiectus, a, um* [NLL p.394,2]; *tabidus, a, um* [vet.; KLW p.765,2] {in viliorem statum redactus [NLL p.394,2]}

verfälschen *adulterare, 1* [vet.; ~NLL p.241,1; KLW p.82,1]; *vitiare, 1* [vet.; NLL p.241,1; KLW p.827,1]; *corrumpere, 3* [vet.; NLL p.241,1; KLW p.246,1]; *alterare, 1* [med.] ▶ manipulieren

verfänglich *captiosus, a, um* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.188,1]; *dolosus, a, um* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.284,1]; *insidiosus, a, um* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.428,2]; *fallax, acis, gen* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.326,2]

Verfänglichkeit, f *captio, onis, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.188,1]; *captiuncula, ae, f* [NLL p.394,2]; *captio et dolus* [NLL p.394,2]

sich **verfärben** *colorescere, 3* [2023]; *colorem mutare, 1* [vet.; LMG p.641,2; GHL II,1073f]; **~ bleichend ~** *expallescere, 3* [vet.; LMG p.641,2; GHL I,2572]; **~ rot ~** *erubescere, 3* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.308,1; GHL I,2459]

verfärbend *colorescens, entis, gen* [2023] ▶ nichtverfärbend

Verfärbung, f *coloretio, onis, f* [2023]; *mutatio coloris, f* [vet.; LMG p.641,2; GHL II,1071]

verfassen *(con)scribere, 3* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.235,2; p.703,2]; *componere, 3* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.226,2]; *excerpere, 3* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.316,1]; *condere, 3* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.231,1]

Verfasser/~in, m/f *auctor, oris, m / auctrix, icis, f* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.137,1]; *compositor, oris, m / compositrix, icis, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.226,2]; *scriptor, oris, m / scriptrix, icis,*

f [vet.; NLL p.394,2; KLW p.704,1] {homo, qui librum scripsit [LMG p.641,2]}; ~ **von Handbüchern**, m/f *auctor manualium, m / auctrix manualium, f*; *scriptor enchiridii, m / scriptrix enchiridii, f* [NLL p.394,2]

Verfassung (I), f *affectio, onis, f* [vet.; NLL p.394,2; KLW p.86,2]; *status, us, m* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.742,1]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.230,2]

Verfassung (II), f *constitutio, onis, f* [vet.; KLW p.238,1]; *forma rei publicae, f* [vet.; LMG p.641,2]; *forma civitatis, f* [NLL p.394,2]; *instituta rei publicae, f* [LMG p.641,2]; *genus rei publicae, n* [LMG p.641,2]; *charta constitutiva civitatis, f* [NLL p.394,2]; *charta formae civitatis, f* [NLL p.394,2]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.278,1]; *res publica, f* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.671,2]; *instituta et leges* [LEA p.583] ▶ **Agrarverfassung** ▶ **Direktoriumsverfassung** ▶ **Mischverfassung** ▶ **Themenverfassung**; **bürgerliche** ~, f *constitutio civilis, f*; *ratio civilis disciplinae, f* [LMG p.641,2]; **eine ~ geben** *rem publicam constituere, 3* [LMG p.641,2]; ***~ ist Physik, Politik ist Psychologie**. *Constitutio physicalis, politica psychologia est.* [2025] {sententia}

***verfassungsfeindlich** *anticonstitutionalis, is, e* [2025]; ***Gefühle sind nicht ~.** *Sensus non anticonstitutionalis sunt.* [2025] {sententia}

Verfassungsgericht, n *iudicium constitutionis, n* [2008]; *collegium consultorum, n* [NLL p.394,2]; *consilium summae rei publicae, n* [NLL p.394,2]

***Verfassungspatriotismus**, m *patrioticismus constitutionis, m* [2025] ▶ **Patriotismus**

Verfassungsrecht, n *ius constitutionis, n* [2024] ▶ **Finanzverfassungsrecht**

***verfassungsrechtlich** *iuris constitutionis, gen* [2025]

verfassungswidrig *constitutioni contrarius, a, um* [NLL p.395,1]; *formae civitatis contrarius, a, um* [NLL p.394,2]; *formae civitatis repugnans, antis, gen* [NLL p.394,2]; *a constitutione abhorrens, entis, gen* [NLL p.394,2f]; *constitutioni incongruens, entis, gen* [NLL p.395,1]; *a constitutione alienus, a, um* [NLL p.395,1]; *a publica disciplina aberrans, antis, gen* [NLL p.395,1]; *constitutioni inconsentaneus, a, um* [NLL p.395,1]; *a publica disciplina discrepans, antis, gen* [NLL p.395,1]; *non legitimus, a, um* [LMG p.641,2]; *iustitutis rei publicae non conveniens, entis, gen* [LMG p.641,2]; *quoad leges anomalus, a, um* [NLL p.395,1]; *quoad leges vitiosus, a, um* [NLL p.395,1]; *politice reiciendus, a, um* [NLL p.395,1]

Verfassungswidrigkeit, f *repugnantia constitutionis, f* [2008]; *repugnantia formae civitatis, f* [NLL p.395,1]; *contrarietas constitutioni, f* [NLL p.395,1] {discrepantia a constitutione [NLL p.395,1]}

verfaulen *putrescere* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.648,1; GHL II,2103]; *putrefacere, 3M* [vet.; GHL II;2102]; *putrefieri, SD3M* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.641,2; GHL II,2102]

verfault *putrefactus, a, um* [vet.; LMG p.641,2; GHL II,2102]

Verfaulung, f *putrefactio, onis, f* [vet.; GHL II,2102]; *putredo, inis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.648,1; GHL II,2102]

Verfechter/~in, m/f *propugnator, oris, m / propugnatrix, icis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.640,2]; *praedicator, oris, m / praedicatrix, icis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.624,2]; *auctor, oris, m / auctrix, icis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.137,1]; *defensor, oris, m / defensrix, icis, f* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.262,1]; *patronus, i, m / patrona, ae, f* [vet.; LMG p.641,2; KLW p.586,1]

verfetten *pinguefieri, SD3M* [NLL p.395,1]; *pinguis fieri, SD3M* [NLL p.395,1]; *pinguescere, 3* [vet.; KLW p.610,2] *crassior fieri, SD3M* [NLL p.395,1]

Verfilmung, f *pelliculatio, onis, f* [vet.; GHL II,1542f] ▶ **Literaturverfilmung** ▶ **Mikroverfilmung**

Verfilzung, f *implexus, us, m* [LEA p.583]

verfinstern *obscurare, 1* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.558,2]; *fuscare, 1* [vet.; NLL p.395,1; WOR]; *nigrescere, 3* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.547,1]; *tenebras obducere, 3* [LMG p.642,1]; *tenebras offundere, 3* [LMG p.642,1]; **sich ~ (I)** *vultu obnubilari, 1 pass* [NLL p.395,1]; *obscurari, 1 pass* [vet.; NLL p.395,1]; *frontem contrahere, 3* [vet.; NLL p.395,1]; *minacem vultum sumere, 3* [NLL p.395,1]; **sich ~ (II)** *deficere, 3M* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.262,2]

{solis}; *laborare, 1* [vet.; LMG p.642,1;KLW p.459,1] {lunae}

Verfinsterung (I), f *fuscatio, onis, f* [NLL p.395,1]; *obscuratio, onis, f* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.558,2]; *contractio frontis, f* [NLL p.395,1]; *obnubilatio vultus, f* [NLL p.395,1]; *inductio pulliginis, f* [NLL p.395,1]

Verfinsterung (II), f *defectio, onis, f* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.262,2]; *defectus, us, m* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.262,2]; *obscuratio, onis, f* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.558,2] {in astronomia}

Verflechtung, f *actio innectendi, f* [NLL p.395,1]; *insertatio, onis, f* [NLL p.395,1]; *immissio, onis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.410,2]

jemanden **verfluchen** *(in) aliquem exsecrari, D1* [vet.; LMG p.222,1; p.642,1; BSV Ps 55,6; KLW p.321,1; GHL I,2607]; *aliquem devovere, 2* [vet.; LMG p.222,1; p.642,1; KLW p.272,2; GHL I,2122f]; *alicui diras imprecari, D1* [vet.; LMG p.222,1; p.642,1; GHL II,112] ▶ **fluchen**

verflucht *exsecratus, a, um* [vet.; KLW p.321,1; GHL I,2607]; *devotus, a, um* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.272,2; GHL I,2122]; *sacer, sacra, sacrum* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.686,1; GHL II,2440ff]; *exsecrandus, a, um* [vet.; LMG p.642,1; GHL I,2607]; *nefarius, a, um* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.541,2; GHL II,1128]; *nefandus, a, um* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.541,2; GHL II,1128]

sich **verflüchtigen** *volatilisari, D1* [LEA p.583]; *decoqui, 3 med* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.261,1; GHL I,1927]; *fugere, 3M* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.365,2; GHL I,2863ff]

Verflüchtigung, f *volatilisatio, onis, f* [LEA p.583]; *decotio, onis, f* [vet.; KLW p.281,1; GHL I,1925]

Verfluchung, f *exsecratio, onis, f* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.321,1; GHL I,2607]; *exsecramentum, i, n* [vet.; KLW p.321,1; GHL I,2607]; *imprecatio, onis, f* [vet.; KLW p.412,2; GHL II,111f]; *devotio, onis, f* [vet.; LMG p.642,1; KLW p.272,1; GHL I,2122]; *devotatio, onis, f* [vet.; KLW p.272,1; GHL I,2121] ▶ **Fluchen**

verflüssigen *liquefacere, 3M* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.477,1; GHL II,672]; *liquidum facere, 3M* [NLL p.395,1]

verflüssigend *liquefactivus, a, um* [KLW p.477,1]

Verflüssigung, f *liquefactio, onis, f* [LEA p.583; NLL p.395,1] {redactio in liquidum [NLL p.395,1]} ▶ **Biomasseverflüssigung**

verfolgbar *iudicio persequendus, a, um* [NLL p.395,1]; *iudicio dignus, a, um* [NLL p.395,1]

Verfolger/~in, m/f *persecutor, oris, m / persecutrix, icis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.596,2]; *insectator, oris, m / insectatrix, icis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.428,1]; *insecutor, oris, m / insecutrix, icis, f* [NLL p.395,1; KLW p.428,1]; *insequens, tis, m/f* [~LMG p.642,1]; *insectans, tis, m/f* [~LMG p.642,1]; *agitator, oris, m / agitatrix, icis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.88,2]; *instans, tis, m/f* [~LMG p.642,1] {homo, qui insequitur [LMG p.642,1]}

***Verfolgerperspektive**, f *perspectiva persecutoris, f* [2025] {in ludis computatoriis} ▶ **Perspektive (I)**

verfolgt *pesecutione vexatus, a, um* [NLL p.395,1]

verformbar *deformabilis, is, e* [NLL p.395,1]

Verformbarkeit, f *deformabilitas, atis, f* [NLL p.395,1]; *mutabilitas formae, f* [NLL p.395,1]

Verformung, f *deformitas, atis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.263,2]; *corruptio formae, f* [NLL p.395,1]; *mutatio formae, f* [NLL p.395,1]

verfrühstücken *deientare, 1* [2024] ▶ **frühstücken**

verfügbar *paratus, a, um* [vet., LMG p.642,2; KLW p.581,2; GHL II,1471ff]; *expeditus et promptus, a, um* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.319,2; p.638,2; GHL I,2576; II,1992f]; *liber et solutus, a, um* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.473,1; p.734,1; GHL II,634f; II,2722]; *cuius copia est* [LMG p.642,2]; *cuius potestas est* [LMG p.642,2]; *quo uti possumus* [LMG p.642,2]; *qui praesto est* [LMG p.642,2] ▶ **nichtverfügbar**

Verfügbarkeit, f *paratura, ae, f* [2023]; *expeditura, ae, f* [2023]; *promptura, ae, f* [2023]; *copia sumptuum, f* [NLL p.395,1]; *facultas sumptuum, f* [NLL p.395,1] ▶ **Bioverfügbarkeit** ▶ **Nichtverfügbarkeit**

Verfügung, f *institutum, i, n* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.430,1]; *praeceptum, i, n* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.623,1]; *iussum, i, n* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.455,1]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.657,1]; **durch testamentarische ~** *testamento, abl* [vet.; LMG p.642,2]; **einstweilige ~**, f *(decretum) interimisticum, n* [LEA p.583]; *decretum ad tempus*

[2004]; **letzwillige ~en**, f pl *voluntates ultimae, f pl* [vet.; KLW p.800,1; GHL II,3546]
Verfügungsrecht, n *potestas, atis, f* [vet.; LMG p.642,2]
***Verfügungsmasse**, f *copia paraturae, f* [2025]
***Verfügungsraum**, m *area paraturae, f* [2025]; *regio paraturae, f* [2025]
Verführer/~in, m/f *fascinator, oris, m / fascinatrix, icis, f* [NLL p.395,1; KLW p.327,2]; *corruptor, oris, m / corruptrix, icis, f* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.246,1]; *simulator amoris, m / simulatrix amoris, f* [NLL p.395,1]
Vergabe, f *tributio, onis, f* [vet.; KLW p.792,1; GHL II,3212] {in oeconomia de mandatis} ▶ **Direktvergabe**
vergällt *denaturatus, a, um* [LEA p.583] {in chemia}
vergangen *praeteritus, a, um* [~vet.; NLL p.395,1; KLW p.629,2]; *prior, or, us* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.633,1]; *superior, or, us* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.758,2]; *proximus, a, um* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.643,2]; *elapsus, a, um* [~vet.; NLL p.395,1]; *peractus, a, um* [~vet.; NLL p.395,1]; *transactus, a, um* [~vet.; NLL p.395,1]; *exactus, a, um* [~vet.; NLL p.395,1]; *confectus, a, um* [~vet.; NLL p.395,1; KLW p.231,1]
Vergänglichkeit, f *fragilitas, atis, f* [vet.; NLL p.395,1; KLW p.341,1]; *sors caduca, f* [NLL p.395,1]; *brevitas, atis, f* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.172,1] {condicio fugacissima rerum [NLL p.395,1]}
vergasen (I) *gasificare, 1* [LEA p.584]; *gasiformem facere, 3M* [NLL p.395,2]; *gaseosum facere, 3M* [NLL p.395,2]; *in statum gasi reducere, 3* [LEA p.584]; *aerem cum benzino miscere, 2* [NLL p.395,2] {in medicina vel technica} ▶ **entgasen**
vergasen (II) *gasio suffocare, 1* [NLL p.395,2]; *letiferis flatibus exstinguere, 3* [NLL p.395,2]; *letiferos halitus (alicui) inicere, 3* [NLL p.395,2] {in intentione criminosa}
Vergaser, m *gasificatrum, i, n* [LEA p.584]; *generatorium gasi, n* [LEA p.584]; *migma benizini aerisque, n* [NLL p.395,2] ▶ **Doppelvergaser** ▶ **Entgaser** ▶ **Fishvergaser** ▶ **Gleichdruckvergaser** ▶ **Holzvergaser**
Vergaserschwimmer, m *natabile, is, n* [LEA p.584]
vergast (I) *gasificatus, a, um* [2004]
vergast (II) *gasio suffocatus, a, um* [NLL p.395,2]; *legiferis flatibus exstinctus, a, um* [NLL p.395,2]
Vergasung, f *gasificatio, onis, f* [LEA p.584]; *redactio ad gasium, f* [NLL p.395,2]; *conversio in gasium, f* [NLL p.395,2]; *commutatio in gasium, f* [NLL p.395,2] ▶ **Biomassevergasung** ▶ **Entgasung** ▶ **Holzvergasung**
Vergasungsraum, m *camera mixtaria, f* [LEA p.584]
vergeben (I) *tribuere, 3* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.792,1]; *dare, 1* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.282,2f]; *deferre* [vet.; LMG p.642,2; KLW p.262,2]
vergeben (II) ▶ **verzeihen**
vergeben (III) *perperam chartas distribuere, 3* [LEA p.584] {chartae lusoriae}
vergegenständlichen *demonstrare, 1* [NLL p.395,2; KLW p.266,1]; *comprobare, 1* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.227,1]; *confirmare, 1* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.232,1] {validis argumentis attestari [NLL p.395,2]}
Vergehen, n *delictum, i, n* [vet.; LMG p.643,1; KLW p.265,1]; *peccatum, i, n* [vet.; LMG p.643,1; KLW p.588,2]; *crimen, inis, n* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.248,2]; *culpa, ae, f* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.251,2] ▶ **Dienstvergehen** ▶ **Verbrechen**
vergeistigt *quasi corpore exutus, a, um* [LEA p.584]
vergelten *(gratiam) referre* [vet.; LMG p.643,1; KLW p.662,2]; *(aliquem digne) remunerari, D1* [~vet.; NLL p.395,2; KLW p.667,2]; *par pro pari ferre* [NLL p.395,2]
Vergeltung (I), f *remuneratio, onis, f* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.667,2]; *retributio, onis, f* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.673,1]; *solutio compensativa, f* [NLL p.395,2]; *gratia, ae, f* [vet.; LMG p.643,1; KLW p.365,2]; *merces (digna), f pl* [LMG p.643,1; NLL p.395,2]; *praemium, i, n* [vet.; LMG p.643,1; KLW p.626,2]; *par munus, m* [NLL p.395,2]

Vergeltung (II) ▶ **Rache**
Vergesellschaftung ▶ **Sozialisation**
Vergessenheit, f *oblivio, onis, f* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.557,2]; *obitus, us, m* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.557,1]
vergesslich *obliviosus, a, um* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.557,2]
vergewaltigen *(per vim) stuprare, 1* [vet.; LMG p.438,1; KLW p.746,2; GHL II,2833]; *vim adferre* [vet.; LMG p.643,2; GHL II,3515f]
Vergewaltiger/~in, m/f *stuprator, oris, m / stupratrix, icis, f* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.746,2; GHL II,2833]
Vergewaltigung, f *stuprum (violentum), n* [vet.; LEA p.584; KLW p.746,2; GHL II,2833]; *vis allata, f* [vet.; LEA p.584; GHL II,3515f] {stuprum mulieri per vim illatum [LMG p.438,1]}
(jemanden) **vergiften (I)** *venenare, 1* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.814,1]; *toxicare, 1* [2025]; *toxificare, 1* [2006]; *toxicum exhibere, 2* [NLL p.395,2]; *veneno inficere, 3M* [NLL p.395,2]; *venenum dare, 1* [LMG p.643,2]; *veneno interficere, 3M* [~LMG p.643,2]; *veneno interimere, 3* [~LMG p.643,2]; *veneno necare, 1* [LMG p.643,2]; *venenum tollere, 3* [LMG p.643,2]; *toxicum praebere, 2* [NLL p.395,2]; *venenum praebere, 2* [NLL p.395,2] ▶ **entgiften**; **(etwas) ~** *veneno imbuere, 3* [NLL p.395,2; ~LMG p.643,2]; **sich ~** *venenum sumere, 3* [LMG p.643,2]; *venenum bibere, 3* [LMG p.643,2]; *venenum potare, 1* [LMG p.643,2]; *venenum haurire, 4* [LMG p.643,2]
vergiften (II) *vitiare, 1* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.827,1; GHL II,3523]; *corrumpere, 3* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.246,1; GHL I,1714ff]
***vergiftet** *venenatus, a, um* [vet.; GHL II,3398]; *toxicatus, a, um* [vet.; GHL II,3161]; *toxificatus, a, um* [2006] ▶ **fremdvergiftet** ▶ **selbstvergiftet**
Vergiftung, f *venenatio, onis, f* [LEA p.584]; *(in)toxicatio, onis, f* [med.; LEA p.584]; *veneficium, i, n* [vet.; LEA p.584; LMG p.643,2; KLW p.814,1; GHL II,3398] {condicio venenosa [NLL p.395,2]} ▶ **Alkoholvergiftung** ▶ **Bismutose** ▶ **Chromvergiftung** ▶ **Dioxinvergiftung** ▶ **Entgiftung** ▶ **Fischvergiftung** ▶ **Fluorvergiftung** ▶ **Phenolvergiftung** ▶ **Phosphorvergiftung** ▶ **Pilzvergiftung** ▶ **Quecksilbervergiftung** ▶ **Selbstvergiftung** ▶ **Strychninvergiftung** ▶ **Thalliumvergiftung** ▶ **Theobrominvergiftung** ▶ **Wasservergiftung** ▶ **Xenonvergiftung** ▶ **Xylitvergiftung**
***Vergiftungseffekt**, m *effectus venenationis, m* [2025]
vergilben *flavescere, 3* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.336,1]; *decolorare, 1* [vet.; KLW p.261,1]
vergilbt *decolor, oris, gen* [LMG p.643,2; KLW p.261,1]
Vergissmeinnicht, n *myosotis, idis, f* [vet.; LEA p.584; LMG p.643,2; GHL II,1079; SYS: Myosotis scorpioides]; *myosota, ae, f* [vet.; NLL p.395,2; GHL II,1079]; *myosoton, i, n* [vet.; NLL p.395,2; GHL II,1079]; *murina auricula, f* [NLL p.395,2] {herba} ▶ **Bodenseevergissmeinnicht** ▶ **Sumpfvergissmeinnicht** ▶ **Waldvergissmeinnicht**; **buntes ~**, n *myosotis discolor, f* [SYS]
vergittern *clatrare, 1* [vet.; LMG p.643,2; GHL I,1195]; *cancellare, 1* [vet.; KLW p.185,1; GHL I,951]
vergittert *clatratus, a, um* [vet.; ~LMG p.270,1; GHL I,1195]; *cancellatus, a, um* [vet.; NLL p.395,2; GHL I,951; SYS: Crocus cancellatus]; **stark ~** *clatrosus, a, um* [1997]; *cancellosus, a, um* [vet.; NLL p.395,2; GHL I,951]
verglasen *vitrificare, 1* [2008]; *vitro inducere, 3* [LMG p.643,2] ▶ **entglasen**
verglast *vitrificatus, a, um* [2024] ▶ **entglast**
Verglasung, f *vitrificatio, onis, f* [LEA p.584] ▶ **Bleiverglasung** ▶ **Entglasung**
Vergleich, m *comparatio, onis, f* [vet.; NLL p.395,2; CVS p.30; KLW p.225,1]; *collatio, onis, f* [vet.; NLL p.395,2; KLW p.220,1]; *transactio, onis, f* [LEA p.584; KLW p.789,1]; *compositio, onis, f* [vet.; LMG p.643,2; KLW p.226,2]; *contentio, onis, f* [vet.; LMG p.643,2; KLW p.239,1]; *pactum remissorium, n* [LEA p.584]; *pactio, onis, f* [vet.; LMG p.643,2; KLW p.577,1]; *conventum, i, n* [vet.; LMG p.643,2] ▶ **Ringvergleich** ▶ **Uhrenvergleich**; **gütlicher ~**, m *compositio amicabilis, f* [LEA p.584]; **Jeder ~ hinkt**. *Omne simile claudicat.* [LEA p.584] {sententia}; **Ein magerer ~ ist besser als ein fetter Prozess**. *Arbitrium macrum opimo iudicio potius (est).* [LEA p.584] {sententia}
vergleichbar *comparabilis, is, e* [vet.; KLW p.225,1; GHL I,1334]

***Vergleichbarkeit**, f *comparabilitas, atis, f* [1994]
vergleichen *comparare, 1* [vet.; NLL p.395,2; CVS p.30; KLW p.225,2; GHL I,1338f]; *conferre* [vet.; LMG p.643,2; KLW p.231,1; GHL I,1437ff]; *contendere, 3* [vet.; LMG p.643,2; KLW p.239,1; GHL I,1596ff]; *componere, 3* [vet.; LMG p.643,2; KLW p.226,1; GHL I,1357ff]; **~ heisst nicht gleichsetzen**. *Comparare exaequare non est.* [2024]
vergleichend *comparativus, a, um* [vet.; LEA p.584; GHL I,1335]; *comparans, antis, gen* [2023]; *comparatus, a, um* [vet.; LEA p.584; GHL I,1338f]
Vergleichsmassstab, m *mensura comparationis, f* [LEA p.584]
Vergleichspartikel, m *particula comparationis, f* [2024] {in grammatica}
Vergleichsprobe, f *proba comparationis, f* [LEA p.584]; *exemplum comparationis, n*
Vergleichspunkt, m *momentum comparandi, n* [LEA p.584]; *condicio comparandi, f* [LEA p.584]; *comparatio, onis, f* [vet.; LMG p.643,2; KLW p.225,1]; *similitudo, inis, f* [vet.; LMG p.643,2; KLW p.726,2]; *tertium comparationis, n* [LEA p.584] ▶ **Punkt**
***Vergleichsstudie**, f *studiolum comparationis, n* [2025] ▶ **Studie**
Vergleichstabelle (für Masse & Gewichte), f *pondera et mensurae collata, n pl* [NLL p.395,2]
vergletschern ▶ **vereisen**
vergletschert ▶ **vereist**
Vergletscherung, f *glaciatio, onis, f* [NLL p.395,2] {progressus et regressus glaciei super regiones orbis terrarum [NLL p.395,2]}
vergnügt *delectatus, a, um* [~vet.; NLL p.396,1]; *oblectatus, a, um* [~vet.; NLL p.396,1]; *hilaris, is, e* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.386,1]; *hilarus, a, um* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.386,1]; *laetus, a, um* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.460,2]
Vergnügung, f *oblectatio, onis, f* [vet.; LEA p.584; KLW p.557,2]; *delectatio, onis, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.264,2]; *oblectamentum, i, n* [vet.; LEA p.584; NLL p.396,1; KLW p.557,2]; *oblectamen, inis, n* [vet.; KLW p.557,2]
Vergnügungspark, m *consaeptum oblectaminum, n* [2008]; *consaeptum recreatorium, n* [NLL p.396,1; VBC]; *horti publici oblectatorii, m pl* [NLL p.396,1]; *locus voluptarius, m* [NLL p.396,1]; *ambulatio voluptaria, f* [NLL p.396,1] ▶ **Park**
Vergnügungsreise, f *peregrinatio voluptaria, f* [vet.; LEA p.584]; *iter voluptatis causa susceptum, n* [LMG p.644,1]
Vergnügungssucht, f *cupiditas (nimia) voluptatum, f* [LEA p.584]; *studium immodicum voluptatum, n* [LEA p.584]; *luxuria, ae, f* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.486,1]
vergolden *inaurare, 1* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.416,2; GHL II,135]; *aurare, 1* [vet.; GHL I,739] ▶ **verbleien** ▶ **verkupfern** ▶ **vernickeln** ▶ **versilbern** ▶ **verzinken** ▶ **verzinnen**
***Vergolder/~in**, m/f *inaurator, oris, m / inauratrix, icis, f* [2025]
vergoldet *auratus, a, um* [vet.; KLW p.139,2; GHL I,733f]; *inauratus, a, um* [vet.; GHL II,135] ▶ **unvergoldet** ▶ **verbleit** ▶ **verchromt** ▶ **verkupfert** ▶ **vernickelt** ▶ **versilbert** ▶ **verzinkt** ▶ **verzinnt**
Vergoldung, f *inauratura, ae, f* [vet.; GHL II,135]; *auratura, ae, f* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.139,2; GHL I,733]; *inauratio, onis, f* [med.; LEA p.584] ▶ **Ölvergoldung** ▶ **Platinierung** ▶ **Silbervergoldung** ▶ **Verbleiung** ▶ **Verkupferung** ▶ **Vernickelung** ▶ **Versilberung** ▶ **Verzinkung** ▶ **Verzinnung**
vergöttern *insane admirari, D1* [NLL p.396,1]; *amore insanire, 4* [NLL p.396,1]; *ut deum colere, 3* [~vet.; LMG p.644,1]
Vergötterung, f *admiratio insana, f* [NLL p.396,1]; *insania amoris, f* [NLL p.396,1]; *insania amabilis, f* [vet.]
vergöttlichen *deificare, 1* [KLW p.264,1]; *(deorum numero) consecrare, 1* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.235,2]; *ad sidera extollere, 3* [NLL p.396,1]; *inter deos referre* [LMG p.644,1]; *in caelum tollere, 3* [LMG p.644,1]; *summis laudibus in caelum tollere, 3* [LMG p.644,1]; *ex homine deum facere, 3M* [LMG p.644,1]; *in deorum numerum referre* [LMG p.644,1]
Vergöttlichung, f *apotheosis, is, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.118,1]; *deificatio, onis, f* [NLL p.396,1; KLW p.264,1]; *consecratio, onis, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.235,2]; *divinitas, atis, f*

[vet.; LMG p.644,1; KLW p.282,1]; *elatio ad sidera, f* [NLL p.396,1]; *studium deificum, n* [NLL p.396,1]; *consortium divinae naturae, n* [NLL p.396,1]

Vergraben, n *infossio, onis, f* [vet.; GHL II,251]; *defossio, onis, f* [2024]; *defossus, us, m* [vet.; GHL I,1986];

vergraben *infodere, 3M* [vet.; NLL p.396,1; LMG p.169,2; GHL II,249f]; *defodere, 3M* [vet.; NLL p.396,1; LMG p.169,2; KLW p.263,1; GHL I,1981f]; *(terra) obruere, 3* [vet.; NLL p.396,1; LMG p.169,2; p.644,1; KLW p.558,1; GHL II,1259f]; *inhumare, 1* [vet.; NLL p.396,1; GHL II,274]; *in fossam demergere, 3* [NLL p.396,1]; *in foveam imittere, 3* [NLL p.396,1]; *fodere, 3M* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.338,1; GHL I,2805f]; *demittere, 3* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.266,1; GHL I,2029ff]

vergrafiken *indelineare, 1* [2023]

***vergrafikt** *indelineatus, a, um* [2025]

(etwas ist) **vergriffen** *omnia exemplaria (alicuius rei) divenditi sunt* [LMG p.644,1]

vergrössern *amplificare, 1* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.105,2]; *augere, 2* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.137,2]; *multiplicare, 1* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.532,1]; *dilatare, 1* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.275,1]; *propagare, 1* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.639,1]; *promovere, 2* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.638,2]; *proferre* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.636,1]; *in maius iterare, 1* [NLL p.396,1]; **sich ~** *augeri, 2 pass* [~vet.; LMG p.644,1]; *incrementum capere, 3M* [LMG p.644,1]; *crescere, 3* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.248,2]

Vergrösserung, f *amplificatio, onis, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.105,2]; *ampliatio, onis, f* [NLL p.396,1; WOR]; *auctus, us, m* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.137,1]; *accessio, onis, f* [vet; LMG p.644,1; KLW p.71,1]; *propagatio, onis, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.639,1]; *incrementum, i, n* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.417,1]; *prolatio, onis, f* [vet.; LMG p.644,1; KLW p.637,2] ▶ **Brustvergrösserung** ▶ **Lippenvergrösserung** ▶ **Winkelvergrösserung**; **fotografische ~**, f *amplificatio photographica, f* [LEA p.584]; *amplificatum antitypicum, n* [NLL p.396,1]; *antitypum maioratum, n* [LEA p.584]

Vergrösserungsglas ▶ **Lupe**

***vergrünen** *proviridificare, 1* [2025] {in politica}

***vergrünt** *proviridificatus, a, um* [2025]

***Vergrünung**, f *proviridificatio, onis, f* [2025]

Vergünstigung, f *commodum, i, n* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.224,2]; *commoditas, atis, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.224,2]; *beneficium, i, n* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.156,2]; *officium, i, n* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.564,1]

Vergütung, f *compensatio, onis, f* [vet.; LEA p.585; KLW p.225,2]; *remissio pecuniae, f* [LEA p.585]; *merces, dis, f* [vet.; LMG p.186,2; KLW p.516,2]; *pretium, i, n* [vet.; LEA p.585; LMG p.186,2; KLW p.632,1] ▶ **Einzelleistungsvergütung** ▶ **Einspeisevergütung** ▶ **Pflegevergütung** ▶ **Rückvergütung**; **ohne ~** *sine compensatione* [2008]; *sine pretio* [LMG p.644,2]

verhaften *comprehendere, 3* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.227,1]; *in custodiam dare, 1* [vet.; LMG p.644,2]; *in vincula conciere, 2* [vet.; LMG p.644,2]; *in vincula ducere, 3* [vet.]; *apprehendere, 3* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.119,1]

Verhaftung, f *comprehensio, onis, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.227,1]; *custodia, ae, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.254,2]

Verhalten, n *ratio agendi, f* [LEA p.585; ~LMG p.644,2]; *habitus, us, m* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.371,1]; *mos, moris, m* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.530,2]; *consuetudo, inis, f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.238,1]; *ritus ac mores, m* [LEA p.585]; *modus, i, m* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.526,1]; *usus, us, m* [NLL p.396,1; KLW p.805,2]; *vita, ae, f* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.826,1] ▶ **Anzeigeverhalten** ▶ **Brandverhalten** ▶ **Eigenlenkverhalten** ▶ **Einsatzverhalten** ▶ **Endspielverhalten** ▶ **Fluchtverhalten** ▶ **Sicherheitsverhalten** ▶ **Sicherungsverhalten** ▶ **Tippverhalten**; **erforderliches ~**, n *ratio (agendi) requisita, f* [LEA p.585]; *ratio se gerendi, f* [NLL p.396,1]; *functio se gerendi, f* [NLL p.396,1]; *modus se gerendi, m* [NLL p.396,1]; *vis agendi, f* [NLL p.396,1]; **erlaubtes ~**, n *ratio (agendi) licita, f* [LEA p.585]; **kindisches ~**, n *puerilitas, atis, f* [vet.; LMG p.343,2; KLW p.645,2; GHL II,2069] **strafbares ~**, n *ratio (agendi) punienda, f* [2014]; **verbotenes ~**, n *ratio (agendi)*

illicita, f [LEA p.585]
Verhaltensforscher/~in, m/f *ethologus, i, m / ethologa, ae, f* [vet.; LEA p.585]
Verhaltensforschung, f *ethologia, ae, f* [vet.; LEA p.585]
Verhaltensmuster, n *forma, ae, f* [vet.; ~LEA p.585; KLW p.339,1]; **äusseres ~**, n *forma actionis, f* [LEA p.585]; **inneres ~**, n *forma cogitandi, f* [LEA p.585]
Verhaltensregel, f *norma agendi, f* [LEA p.585]
Verhältnis (I), n *condicio, onis, f* [vet.; LEA p.585; KLW p.230,2]; *status, us, m* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.742,1]; *comparatio, onis, f* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.225,1]; *locus, i, m* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.479,1]; *coniunctio, onis, f* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.234,1]; *res, ei, f* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.670,1]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.197,2]; *necessitudo, inis, f* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.541,1]; *necessitas, atis, f* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.541,1] ▶ **Dienstverhältnis** ▶ **Kindschaftsverhältnis** ▶ **Pflegeverhältnis** ▶ **Witterungsverhältnisse**; **ein ~ haben** *consuescere cum aliquo/aliqua* [vet.; LEA p.585]; *rem habere cum alquo/aliqua* [LEA p.585]
Verhältnis (II), n *proportio, onis, f* [vet.; LEA p.585; KLW p.640,1]; *symmetria, ae, f* [vet.; NLL p.396,1; WOR]; *convenientia partium, f* [NLL p.396,1]; *compositio apta membrorum, f* [NLL p.396,1]; *concinnitas, atis, f* [vet.; NLL p.396,1; WOR]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.657,1]; *genus, eris, n* [vet.; LMG p.644,2; KLW p.356,1] ▶ **Chancenverhältnis** ▶ **Diastereomerenverhältnis** ▶ **Fingerlängenverhältnis** ▶ **Kurs-Gewinn-Verhältnis** ▶ **Mischungsverhältnis** ▶ **Missverhältnis** ▶ **Pleuelstangenverhältnis** ▶ **Seitenverhältnis** ▶ **Verdichtungsverhältnis**; **Gesetz der konstanten ~se**, n *lex proportionum definitarum, f* [LEA p.585]; **aus kleinen ~sen** *tenuibus parentibus ortus, a, um* [LEA p.585]; *humili loco natus, a, um* [LEA p.585]
Verhältnisformel, f *formula proportionis, f* [2020]; *formula empirica, f* [2020] {in chemia} ▶ **Formel (I)**
verhältnismässig *pro rata (parte)* [vet.; LEA p.585]; *pro portione* [vet.; LEA p.585]; *proportionalis, is, e* [vet.; LEA p.585; KLW p.640,1]; *proportionatus, a, um* [LEA p.585; KLW p.640,1]; *ad portionem* [LMG p.645,1]
Verhältniswahl, f *electio proportionalis, f* [LEA p.585]
Verhältniszahl, f *numerus proportionalis, m* [LEA p.585] ▶ **Zahl**
***verhandelbar** *agitabilis, is, e* [vet.; KLW p.88,2; GHL I,250] ▶ **unverhandelbar**
den Preis **verhandeln** *pretium pacisci, D3* [NLL p.396,1]; *de pretio contendere, 3* [NLL p.396,1]
verhandelt wie oben *actum ut supra* [LEA p.585]
***Verhandlung (I)**, f *disputatio, onis, f* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.280,1; GHL I,2219]; *disceptatio, onis, f* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.278,1; GHL I,2191]; *actio, onis, f* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.74,2; GHL I,91f]
Verhandlung (II), f *negotium, i, n* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.541,2; GHL II,1134f] {in oeconomia}
Verhandlung (III) ▶ **Gerichtsverhandlung**
Verhandlungsbasis, f *proposita et consilia vindicationis, n pl* [NLL p.396,1]
***Verhandlungsmacht**, f *vis disputationis, f* [2025]
***Verhandlungsmasse**, f *copia disputationis, f* [2025]
***Verhandlungsstrategie**, f *strategica disputationis, f* [2025] ▶ **Strategie**
***verhandlungstechnisch** *disputationitechnicus, a, um* [2025] ▶ **technisch (I)**
Verhängnis, n *fatum, i, n* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.327,2; GHL I,2700f]; *pernicies (fati), f* [vet.; NLL p.396,1; KLW p.595,1; GHL II,1619f]; *necessitas, atis, f* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.541,1; GHL II,1123f]
***verharmlosen** *innocentiare, 1* [2025]
***Verharmloser/~in**, m/f *innocentiator, oris, m / innocentiatrix, icis, f* [2025]
***verharmlost** *innocentiatus, a, um* [2025]
***Verharmlosung**, f *innocentiatio, onis, f* [2025]; ***strukturelle ~**, f *innocentiatio structuralis, f* [2025]
verhärten *indurare, 1* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.421,2; GHL II,213]; *obdurare, 1* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.556,2; GHL II,1239f]; *obdurefacere, 3M* [vet.; GHL II,1239]; *durare, 1* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.288,2; GHL I,2318ff]; *duriter facere, 3M* [vet.; ~NLL p.396,2; GHL I,2317]; *duriter reddere, 3* [~NLL p.396,2]; *rigide reddere, 3* [~NLL p.396,2];

sclerotice reddere, 3 [~NLL p.396,2]; **sich ~** *indurescere, 3* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.421,2; GHL II,212f]; *obdurescere, 3* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.556,2; GHL II,1239]; *durescere, 3* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.288,2; GHL I,2317]

Verhärtung, f *induratio, onis, f* [2024]; *obduratio, onis, f* [vet.; GHL II,1239] ▶ **Diphthongverhärtung**

(sich in der Rede) **verhaspeln** *in verbo errare, 1* [NLL p.396,2]; *lingua labi, D3* [NLL p.396,2]

verhasst *exosus, a, um* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.319,1]; *odiosus, a, um* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.562,2]; *invisus, a, um* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.436,2]; *offensus, a, um* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.563,2]; *invidiosus, a, um* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.436,2]

verhätscheln *molliter educere, 3* [NLL p.396,2]

(sich durch Aussagen) **verheddern** *implicari, D1* [vet.; NLL p.396,2]; *dicendo conturbari, 1 pass* [NLL p.396,2]

verheeren *populare, 1 (ari, D1)* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.618,1]; *vastare, 1* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.812,1]; *stragem facere, 3M* [vet.; NLL p.396,2]; *conflictari, 1 pass* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.232,1]; *evertere, 3* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.314,1]; *subvertere, 3* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.752,1]; *labefacere, 3M* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.459,1]; *affligere, 3* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.87,1]; *detrimentum facere, 3M* [NLL p.396,2]

verhehlen ▶ **verheimlichen**

verheimlichen *celare, 1* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.199,2; GHL I,1064f]; *clandestinare, 1* [2019]; *occultare, 1* [vet.; LMG p.645,1; KLW p.560,2; GHL II,1300] ▶ **entlarven**

verhexen *fascinare, 1* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.327,2]; *excantare, 1* [vet.; LMG p.645,2]; *veneficio afficere, 3M* [NLL p.396,2]

Verhexung, f *fascinatio, onis, f* [vet.; KLW p.327,2]; *instigatio, onis, f* [LMG p.645,2]

***Verheyenbilch**, m *graphiurus walterverheyeni, m* [SYS] {animal Africanum}

***Verheyenducker**, m *philantomba walteri, f* [SYS] {animal Africanum}

verhindern *prohibere, 2* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.637,1]; *impedire, 4* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.411,1]; *(alicui) obstare, 1* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.559,2]; *obsistere, 3* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.559,1]; *repugnare, 1* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.669,2]; *impedimento esse* [vet.; LMG p.645,2]; *(ab aliquo) dissentire, 4* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.280,2]; *conflictari, 1 pass* [vet.; NLL p.396,2]

verhindert *impeditus, a, um* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.411,1]; *praepeditus, a, um* [~vet.; NLL p.396,2]; *rebus maioribus retentus, a, um* [NLL p.396,2]; *ex coacto absens, entis, gen* [NLL p.396,2]

verholzen *lignificare, 1* [2023]

verholzt *lignificatus, a, um* [2023]

Verholzung, f *lignificatio, onis, f* [2023]

Verhör, n *interrogatio, onis, f* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.434,1]; *percontatio, onis, f* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.591,2]; *quaestio, onis, f* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.649,2]; *cognitio, onis, f* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.219,1] ▶ **Vernehmung**

verhornen *occallescere, 3* [vet.; NLL p.396,2]

Verhornung (I), f *callositas, atis, f* [NLL p.396,2; SWM p.173,2] {actus occallescendi}

Verhornung (II), f *callum, i, n* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.182,1]; *callus, i, m* [SWM p.143,2] {status occalescendi}

verhüllen *velare, 1* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.813,1]; *obvolvere, 3* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.560,1]; *praetexere, 3* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.630,1]; *(ob)tegere, 3* [vet.; NLL p.396,2; LMG p.645,2; KLW p.559,2; p.769,2]; *obscurare, 1* [vet.; LMG p.645,2;KLW p.558,2]; *dissimulare, 1* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.280,2]; *vultu premere, 3* [NLL p.396,2]

verhundertfachen *centuplicare, 1* [vet.; KLW p.201,1; GHL I,1079] ▶ **verdoppeln**

verhundertfacht *centuplicatus, a, um* [NLL p.396,2]

Verhundertfachung, f *centuplicatio, onis, f* [2009] ▶ **Verdoppelung**

***verhütten** *metallificinare, 1* [2025]

***verhüttet** *metallificinatus, a, um* [2025]
***Verhüttung**, f *metallificinatio, onis, f* [2025]
Verhütungsmittel, n *atocium, i, n* [vet.; NLL p.396,2; WOR]; *cautio, onis, f* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.198,1]
Verifikation ▶ **Verifizierung**
verifizieren *verificare, 1* [med.; KLW p.815,2; WOR]; *probare, 1* [vet.; KLW p.634,2]
Verifizierung, f *verificatio, onis, f* [LEA p.585]; *probatio, onis, f* [vet.; LEA p.585; KLW p.634,1] ▶ **Alarmverifizierung**
verinnerlichen *ad internitatem redigere, 3* [NLL p.396,2]; *internitatem inducere, 3* [NLL p.396,2]; *interiorem reddere, 3* [NLL p.396,2]; *intimare, 1* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.434,2]; *in penetralia animi exteriora admittere, 3* [NLL p.396,2] {facere ut aliquid in interiora penetret [NLL p.396,2]}
Verinnerlichung, f *appropriatio personalis, f* [LEA p.585]; *inductio internitatis, f* [NLL p.396,2]
Verirrung ▶ **Abweichung**
Verismus, m *verismus, i, m* [LEA p.585]
Verjährung, f *praescriptio, onis, f* [LEA p.585; KLW p.628,1]; *peremptio, onis, f* [NLL p.396,2; KLW p.592,2]; *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.137,1]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.805,2] ▶ **Akquisitivverjährung**; **Unterbrechung der ~**, f *interruptio praescriptionis, f* [LEA p.585]
verjüngen (I) *viriditate redonare, 1* [NLL p.396,2]; *iterum viridare, 1* [NLL p.396,2]; *(alicui rei) viriditatem reddere, 3* [NLL p.396,2]; *iuvenilem speciem reddere, 3* [LMG p.645,2]; *iuveniles annos reddere, 3* [LMG p.645,2]; *recoquere, 3* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.660,2]; *in iuvenilem vigorem redigere, 3* [LMG p.645,2]; *renovare, 1* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.668,1]; **sich ~** *revirescere, 3* [vet.; NLL p.396,2; KLW p.674,1]; *revirere, 2* [NLL p.396,2]; *viriditatem resumere, 3* [NLL p.396,2]; *iuvenescere, 3* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.456,2]; *viridem colorem recuperare, 1* [NLL p.396,2]; *repuerascere, 3* [vet.; LMG p.645,2; KLW p.669,2]; *florem aetatis recuperare, 1* [LMG p.645,2]; *renovari, 1 pass* [~vet.; LMG p.645,2]
verjüngen (II) *ad minorem modum redigere, 3* [LMG p.645,2]
***Verjus**, m *agrestus, i, m* [2025]; *veridisucus, i, m* [2025] {sucus acidus uvarum immaturarum}
verkalken *calcio incrustare, 1* [NLL p.396,2]; *calcio indurare, 1* [NLL p.396,2]
Verkalkung, f *calcinatio, onis, f* [LEA p.585]; *calcificatio, onis, f* [NLL p.397,1] ▶ **Kalkablagerung**
verkannt *non satis probatus, a, um* [NLL p.397,1]; *minoris habitus, a, um* [NLL p.397,1] {homo, qui minoris fit quam pro sua virtute [NLL p.397,1]}
verkapseln *incapsulare, 1* [2023]
Verkapselung, f *incapsulatio, onis, f* [2023] ▶ **Mikroverkapselung**
Verkarstung ▶ **Karstbildung**
Verkäsung, f *caseificatio, onis, f* [NLL p.397,1]; *effectio casei, f* [NLL p.397,1] {forma necrosis}
Verkauf, m *venditio, onis, f* [vet.; LEA p.585; ~NLL p.397,1; KLW p.813,2]; *divenditio, onis, f* [~LEA p.509; p.621]; *venditatio, onis, f* [vet.; NLL p.12,1; KLW p.813,2]; *mercatus, us, m* [vet.; LMG p.14,2; KLW p.516,1]; *pratura, ae, f* [vet.; GHL II,1907] ▶ **Sommerschlussverkauf** ▶ **Winterschlussverkauf**; **~ auf Bericht**, m *venditio ad examen, f* [LEA p.585]; **~ auf Kredit**, m *venditio in diem, f* [LEA p.585]; **~ auf Probe**, m *venditio ad experimentum, f* [LEA p.585]; **~ auf Termin**, m *venditio ad diem praestitutam, f* [LEA p.585]; **~ in Bausch und Bogen**, m *venditio in commune, f* [~LMG p.91,1]; *venditio universa f* [~LMG p.91,1]; *venditio per aversionem, f* [LEA p.585]; **~ mit Eigentumsvorbehalt**, m *venditio cum dominio reservato, f* [LEA p.585]; **~ mit Gewinn**, m *venditio lucrosa, f* [LEA p.585]; **~ mit Rückkaufsrecht**, m *venditio fiduciaria, f* [LEA p.585f]; **~ mit Verlust**, m *venditio detrimentosa, f* [LEA p.586]; **~ nach Gewicht**, m *venditio in pondus, f*; *venditio sub exagio, f* [LEA p.586]; **~ nach Muster**, m *venditio secundum specimen, f* [LEA p.586]; **~ von Früchten auf dem Halm**, m *venditio*

fructuum in herbis, f [LEA p.586]; ~ **um jeden Preis**, m *venditio sine respectu pretii, f* [LEA p.586]; ~ **zum Selbstkostenpreis**, m *venditio ex manupretio, f* [LEA p.586]

verkaufen *vendere, 3* [vet.; ~LEA p.586; NLL p.13,1; LMG p.16,2; KLW p.813,2]; *venumdare, 1* [vet.; NLL p.13,1; LMG p.646,1; KLW p.814,2]; *venditare, 1* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.813,2]; *(ab)alienare, 1* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.63,2; p.97,1]; **einzeln ~** *divendere, 3* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.282,1]; *distrahere, 3* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.281,1]; **~ mit Verlust** *male vendere, 3* [LEA p.586]; *detrimentose vendere, 3* [LEA p.586]; **~ nach Gewicht** *in pondus vendere, 3*; *sub exagio vendere, 3* [LEA p.586]; **teuer ~** *magno vendere, 3* [LMG p.646,1]; *bene vendere, 3* [LMG p.646,1]

Verkäufer/~in (I), m/f *venditor, oris, m / venditrix, icis, f* [vet.; LEA p.586; KLW p.813,2] {homo, qui vendit [LEA p.586]}

Verkäufer/~in (II), m/f *divendator, oris, m / divendatrix, icis, f* [2009]; *apothecarius ad mensam, m / apothecaria ad mensam, f* [NLL p.397,1]; *adiutor mercatoris, m / adiutrix mercatoris, f* [NLL p.397,1]; *minister institoris, m / ministra institoris, f* [NLL p.397,1] {homo, qui ad mensam institoriam adstat, ut in taberna, in officina merces venditet, vel in thermopolio emptoribus praesto sit [NLL p.397,1]} ▶ Autoverkäufer ▶ Eisverkäufer ▶ Verkäufer (I)

verkäuflich *venalis, is, e* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.813,2]; *mercabilis, is, e* [vet.; NLL p.13,1; KLW p.516,1]; **leicht ~** *vendibilis, is, e* [vet.; NLL p.13,1; LMG p.646,1; KLW p.813,2]; **schwer ~** *difficulter venalis, is, e* [2005] ▶ unverkäuflich

Verkaufs... *venditorius, a, um* [~NLL p.397,1]; *venditionalis, is, e* [med.; ~LEA p.586]; *venditionis, gen* [~LEA p.586]; *venalis, is, e* [vet.; ~LEA p.587; KLW p.813,2]

Verkaufsanruf, m *televocatus venditorius m* [2016]; *televocatus venditionalis, m* [LML 23.03.2016] ▶ Anruf

Verkaufsatelier, n *taberna, ae, f* [vet.; NLL p.35,2; KLW p.765,1] ▶ Atelier

Verkaufsbedingung, f *condicio venditionis, f* [~LEA p.586]

***Verkaufsfolgemanagment**, n *dispensatio post venditionem, f* [2025]

***Verkaufsliste**, f *index venditorius, m* [2025]; *index venditionum, m* [2025]

Verkaufsoption, f *ius desponsum venditionis, n* [2016] ▶ Option (II)

Verkaufspersonal, n *personae vendentes, f pl* [LEA p.586]

Verkaufspreis, m *pretium venditionis, n* [LEA p.586]; *pretium venditionale, n* [LEA p.586] ▶ Preis (I)

Verkaufsstelle, f *taberna venditoria, f* [NLL p.397,1]

Verkehr (I), m *commeatus (vehicularius), m* [vet.; LEA p.586; KLW p.223,1] ▶ Autoverkehr ▶ Charterverkehr ▶ Einzelwagenladungsverkehr ▶ Eisenbahnverkehr ▶ Flugverkehr ▶ Individualverkehr ▶ Lieferverkehr ▶ Linienverkehr ▶ Linksverkehr ▶ Luftschiffverkehr ▶ Mischverkehr ▶ Personenverkehr ▶ Rechtsverkehr ▶ Richtungsverkehr ▶ Ringverkehr ▶ Stossverkehr ▶ Strassenverkehr ▶ Transitverkehr ▶ Warenverkehr ▶ Zielverkehr ▶ Zugverkehr; **dichter ~**, m *commeatus frequens (vehicularius), m* [LEA p.586]; **~ entlasten** *summae commeatus frequentiam deminuere, 3* [NLL p.397,1]; **~ in Spitzenzeiten**, m *commeatus temporis principalis, m* [LEA p.586]

Verkehr (II), m *conversatio, onis, f* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.242,1]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.805,2]; *convictus, us, m* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.242,2]; *commercium, i, n* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.223,2]; *consuetudo, inis, f* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.238,1]; *familiaritas, atis, f* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.32,2]

Verkehr (III), m *commercium, i, n* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.223,2; GHL I,1306f]; *negotiatio, onis, f* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.541,2]; *negotia, orum, n pl* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.541,2] ▶ Güterverkehr ▶ Scheckverkehr

Verkehrs... *viatorius, a, um* [~LEA p.586; KLW p.819,1]; *viaticus, a, um* [~LEA p.586; KLW p.819,1]; *viarius, a, um* [vet.; ~NLL p.397,1; KLW p.819,1]; *vialis, is, e* [~LEA p.586]; *vectorius, a, um* [~NLL p.397,2; KLW p.812,2]; *itinerarius, a, um* [KLW p.451,1]

Verkehrsader, f *via principalis, f* [NLL p.397,1]; *via, ae, f* [vet.; NLL p.397,1; KLW p.818,2]; *via*

optima, f [NLL p.397,1]
Verkehrsampel, f *semaphorum, i, n* [LEA p.586; WOR; VBC]; **gelbe ~**, f *semaphorum flavum, n* [LEA p.586]; **grüne ~**, f *semaphorum viride, n* [LEA p.586]; **rote ~**, f *semaphorum rubrum, n* [LEA p.586]
Verkehrsbetrieb (öffentlich), m *munus publicum autocinetorum, n* [NLL p.397,1]; **~ (privat)**, m *munus privatum autocinetorum, n* [NLL p.397,1]
Verkehrsbüro, n *dicasterium viatorium, n* [2008] {pars Officii Centralis} ▶ **Büro**
Verkehrschaos, n *chaos commeatus, n* [2009]; *chaos vehicularium, n* [LEA p.586; VBC]
Verkehrsdichte, f *frequentia commeatus, f* [~LEA p.586]; *densitas commeatus, f* [2009]
Verkehrsdisziplin, f *disciplina viatica, f* [LEA p.586]; *disciplina viarum, f* [LEA p.586]
verkehrsentlastend *contra nimium commeatum efficax, acis, gen* [NLL p.397,1]
Verkehrsentlastung, f *deminutio (frequentiae summae) commeatus, f* [NLL p.397,1]
Verkehrsgericht, n *tribunal viatorium, n* [2008] {pars Officii Centralis}
Verkehrshalt, m *intermissio commeationis, f* [2018]; *intermissio commeatus, f* [2018] {de ferriviaria} ▶ **Halt**
Verkehrshindernis, n *impedimentum commeationis, n* [LEA p.586]
Verkehrsinfarkt, m *infarctus viatorius, m* [2018]; *infarctus commeatus, m* [2018] ▶ **Infarkt**
Verkehrsinfrastruktur, f *infrastructura viatoria, f* [2024] ▶ **Infrastruktur**
Verkehrsinsel, f *areola intravialis, f* [LEA p.586] ▶ **Verkehrstrenner**
Verkehrsluftschiff, n *aeronavis commeationis, f* [2013]; *aeronavis commeatus, f* [2013] ▶ **Luftschiff**
Verkehrsminister/~in, m/f *administer publicus rei vehiculariae, m / administrix publica rei vehiculariae, f* [LEA p.586] ▶ **Minister**
Verkehrsministerium, n *(ad)ministerium publicum rei vectoriae, n*; *sedes administri transvectionis praepositi, f* [NLL p.397,1] ▶ **Ministerium**
Verkehrsmittel, n *vehiculum (terrestre), n* [vet.; LEA p.586; NLL p.397,1; KLW p.812,2]; *ratio commercii, f* [LMG p.646,1]
Verkehrspfeil, m *signum itineris, n* [NLL p.397,1]; *sagittula, ae, f* [NLL p.397,1] ▶ **Verkehrszeichen**
Verkehrspolizist/~in, m/f *vigil viatorius, m / vigil viatoria, f* [LEA p.586; ~NLL p.397,1]; *custos, odis, m/f* [vet.; NLL p.397,1; KLW p.254,2]; **~ (beim Militär)**, m/f *miles viatorius, m / miles viatoria, f* [NLL p.397,1] {homo, qui commeatum vehiculorum dirigens [NLL p.397,1]} ▶ **Polizist**
Verkehrsregel, f *praeceptum commeandi, n* [~LEA p.586]; *regula viaria, f* [2009]
Verkehrsregelung, f *ordinatio viaria, f* [LEA p.586]
Verkehrsrichter/~in, m/f *iudex rei viatoriae, m/f* [2009] ▶ **Richter**
Verkehrsschild ▶ **Verkehrszeichen**
Verkehrsstau, m *constipatio vehiculorum, f* [LEA p.586]; *coacervatio autocinetorum, f* [LEA p.586]; *affluentia vehicularia, f* [LEA p.586]; *viae obstructae, f pl* [NLL p.350,1] ▶ **Phantomstau** ▶ **Stau**; **im ~ stehen** *in constipatione vehiculorum esse* [LML 03.07.2020]; *in constipatione vehiculorum versari, 1 med* [2020]
Verkehrsstörung, f *impedimentum commercii, n* [LMG p.646,1]
Verkehrsstrafe, f *poena viatoria, f* [LEA p.586]
Verkehrssünder/~in, m/f *peccator viatorius, m / peccatrix viatoria, f* [LEA p.586]
Verkehrsteilnehmer/~in, m/f *itinerans, antis, m/f* [LEA p.586]; *itinerator, oris, m / itineratrix, icis, f* [LEA p.586] *viator, oris, m / viatrix, icis, f* [vet.; LEA p.586; KLW p.819,1]
Verkehrstrenner, m *crepido dissaepiens, f* [NLL p.397,1]; *divortium curriculorum, n* [NLL p.397,1] ▶ **Verkehrsinsel**
Verkehrsunfall, m *casus viarius, m* [NLL p.397,1] ▶ **Alleinunfall** ▶ **Unfall** ▶ **Wildunfall**
Verkehrsverein, m *societas loco provehendo, f* [NLL p.397,2] ▶ **Verein**
***Verkehrswegname**, m *dromonymum, i, n* [2025] ▶ **Name**
Verkehrswert, m *valor commutativus, m* [LEA p.586] ▶ **Wert (I)**

Verkehrswesen, n *res vectoria, f* [NLL p.397,2] {res ad commercium pertinentes [LMG p.646,1]}
Verkehrszeichen, n *signum viarium, n* [~NLL p.397,1]; *signum viale, n* [LEA p.586]; *clipeus viarius, m* [2011]; *indicium viarium, n* [~NLL p.397,1]; *index viarius, m* [NLL p.354,2] ▶ Achtungszeichen
verkeilen ▶ einkeilen
Verkeilung ▶ Einkeilung
verkettet *catenosus, a, um* [vet.; GHL I,1032] ▶ Ketten...
Verkettung, f *catenatio, onis, f* [vet.; NLL p.397,2]; *copulatio, onis, f* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.243,1]; *colligatio, onis, f* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.220,2]; *series, ei, f* [vet.; LMG p.646,1; KLW p.718,1] ▶ Verbindung (I) ▶ Verknüpfung; **~ unglückseliger Umstände**, f *catenatio miseriarum, f* [1998]; *causae miserae inter se nexae, f pl* [~LMG p.646,1]; *causae miserae aliae ex aliis aptae, f pl* [~LMG p.646,1]
Verklarung, f *protestus maritimus, m* [LEA p.586]
verkleiden (I) *vestimutare, 1* [2017]; *vestem alienam alicui inducere, 3* [NLL p.397,2]; *veste aliena aliquem tegere, 3* [NLL p.397,2]; *vestem alicuius permutare, 1* [NLL p.397,2]; *alium vestitum alicui dare, 1* [LMG p.646,2]; *contegere, 3* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.239,1]; *aliena veste aliquem occultare, 1* [LMG p.646,2]; **sich ~** *vestimutari, med* [2017]; *vestem mutare, 1* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.534,1]
verkleiden (II) *incrustare, 1* [vet.; NLL p.397,2]; *integere, 3* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.431,1]; *illinere, 3* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.409,1]
verkleidet *vestimutatus, a, um* [2017]
Verkleidung (I), f *vestimutatio, onis, f* [2017]; *mutatio vestis, f* [NLL p.397,2]; *mutatio vestitus, f* [LMG p.646,2]; *vestitus alienus, m* [LMG p.646,2]; *habitus alienus, m* [LMG p.646,2]; *sumptio personae, f* [NLL p.397,2]
Verkleidung (II), f *incrustamentum, i, n*; *crusta, ae, f* [vet.; NLL p.397,2;KLW p.250,1]; *integumentum, i, n* [vet.; KLW p.431,1]; *tegimen, inis, n* [vet.; KLW p.769,2]
Verkleinerung, f *extenuatio, onis, f* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.322,2]; *deminutio, onis, f* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.266,1]; *imminutio, onis, f* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.410,2]; *obtrectatio, onis, f* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.560,1] ▶ Brustverkleinerung
Verkleinerungsform, f *(nomen) deminutivum, n* [LEA p.586]; *(nomen) deminutum, n* [LEA p.586] ▶ Intensivum
verklemmen *compedire, 4* [vet.; KLW p.225,2; GHL I,1340] ▶ klemmen (I)
verklemmt *compeditus, a, um* [vet.; GHL I,1340]
Verklemmung, f *compeditio, onis, f* [2023] ▶ Deadlock
verknöchern (I) *ossificare, 1* [2017]; *in os(sa) convertare, 3* [NLL p.397,2; LMG p.646,2]; *in os converti, 3 pass* [NLL p.397,2]; *ossee reddere, 3* [NLL p.397,2]; *osseam speciem indere, 3* [NLL p.397,2] {de osse}
verknöchern (II) *hebescere, 3* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.377,1]; *consenescere, 3* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.235,2]; *obsolescere, 3* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.559,1]
Verknöcherung (I), f *ossificatio, onis, f* [~SWM p.689,2]; *conversio in os, f* [NLL p.397,2]
Verknöcherung (II), f *hebetatio, onis, f* [NLL p.397,2]; *hebetudo, inis, f* [KLW p.377,1]; *obduratio, onis, f* [NLL p.397,2] {de mente}
Verknotung, f *nodatio, onis, f* [vet.; GHL II,1177]
verknüpfen *(con)nectere, 3* [vet.; NLL p.397,2; LMG p.646,2; KLW p.231,1; p.541,1]; *colligare, 1* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.220,2]; *coniungere, 3* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.234,1]
verknüpft *con(n)exus, a, um* [~vet.]; *colligatus, a, um* [NLL p.397,2]; *coniunctus, a, um* [vet.; KLW p.234,1]
Verknüpfung, f *connexio, onis, f* [vet.; KLW p.231,1]; *colligatio, onis, f* [KLW p.220,2]; *coniunctio, onis, f* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.234,1]; *congruentia, ae, f* [vet.; NLL p.397,2] ▶

Verbindung (I) ▶ Verkettung
Verknüpfungsfunktion ▶ **Kopplungsfunktion**
Verkodung ▶ **Verschlüsselung**
verkohlen (I) *carbonificare, 1* [2009]; *in carbonem convertere, 3* [NLL p.397,2]; *in carbonem redigere, 3* [NLL p.397,2]
verkohlen (I) *carbones (de lignis) coquere, 3* [LMG p.646,2] {a carbonario in strue lignorum}
***verkohlt** *carbonificatus, a, um* [2025]
Verkohlung, f *carbonificatio, onis, f* [2009]
Verkommenheit ▶ **Verderbtheit**
verkorken *incorticare, 1* [2018] ▶ **entkorken**
***verkorkt** *incorticatus, a, um* [2025]
verkrampft *spasticus, a, um* [KLW p.736,2; ~SWM p.885,2]; *contractus, a, um* [vet.; KLW p.240,1]; *impeditus, a, um* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.411,1]; *tardatus, a, um* [vet.; NLL p.397,2]; *praepeditus, a, um* [~vet.; NLL p.397,2]; *irretitus, a, um* [~vet.; NLL p.397,2]; *captus, a, um* [~vet.; NLL p.397,2]; *debilis, is, e* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.259,2]; *vinctus, a, um* [~vet.; NLL p.397,2] ▶ **entkrampft** ▶ **Krampf**
Verkrümmung, f *discurvatura, ae, f*; *discurvamen, inis, n*; *curvatura, ae, f* [vet.; ~NLL p.398,1; SWM p.195,2; KLW p.254,1]; **~ der Wirbelsäule**, f *curvatura spinae, f* [vet.; NLL p.398,1]
verkrusten *crustis operiri, 4 pass* [NLL p.397,2]; *crustis obrui, 3 pass* [NLL p.397,2]; *crusta obduci, 3 pass* [NLL p.397,2]
Verkrustung, f *crustatio, onis, f* [2005]; *crusta, ae, f* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.250,1]; *crassamen, inis, n* [NLL p.397,2; KLW p.247,2]; *crassamentum, i, n* [NLL p.397,2; KLW p.247,2]; *situs, us, m* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.730,2]; *crassitudo, inis, f* [med.; NLL p.397,2]; *sedimen, inis, n* [NLL p.397,2]; *sedimentum, i, n* [vet.; NLL p.397,2; KLW p.708,1]; *subsidentia, ae, f* [NLL p.397,2]; *densatio, onis, f* [NLL p.397,2]
Verkühlung ▶ **Erkältung**
verkümmern *(con)tabescere, 3* [vet.; NLL p.397,2; LMG p.646,2; KLW p.239,1; p.765,2]; *marcescere, 3* [vet.; NLL p.397,2; LMG p.646,2; KLW p.497,2]; *extabescere, 3* [vet.; LMG p.646,2]; *intermori, D3M* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.433,1]; *in phthisim incidere, 3* [NLL p.397,2]; *consenescere, 3* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.235,2]; *(im)minuere, 3* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.410,2; p.521,2]; *turbare, 1* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.796,2] {in statum miserum venire [LMG p.646,2]}
verkünden *edicere, 3* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.291,2]; *indicere, 3* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.420,2]; *renuntiare, 1* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.668,1]; *pronuntiare, 1* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.638,2]; *promulgare, 1* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.638,2]; *(de)nuntiare, 1* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.266,2; p.555,1]; *edere, 3* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.292,1]; **im voraus ~** *praenuntiare, 1* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.627,1]; *praedicere, 3* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.624,2]; *canere, 3* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.185,2]; *praecidere, 3* [vet.; LMG p.646,2; KLW p.623,1]
verkupfern *incuprare, 1* [2024] ▶ **vergolden**
verkupfert *incupratus, a, um* [2024] ▶ **vergoldet**
Verkupferung, f *incupratura, ae, f* [2024] ▶ **Vergoldung**
verkuppeln *lenare, 1* [vet.; GHL II,612]; *lenocinari, D1* [vet.; KLW p.469,2; GHL II,613]; *lenocinium facere, 3M* [vet.; LMG p.365,2; GHL II,612f]; *nuptias conciliare, 1* [vet.; LMG p.365,2; GHL II,1228f]
verkürzen *praecidere, 3* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.623,1]; *circumcidere, 3* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.210,2]; *amputare, 1* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.106,1]
verkürzt *curtus, a, um* [vet.; LMG p.366,1; KLW p.254,1; GHL I,1847] ▶ **kurz**
Verkürzung, f *curtatio, onis, f* [1998]; *compendium, i, n* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.225,2] ▶

Biegeverkürzung ▶ Bilanzverkürzung; **perspektivische ~**, f *catagrapha, orum, n pl* [vet.; NLL p.398,1]; *contractio scaenographica, f* [NLL p.398,1]; *imago obliqua, f* [NLL p.398,1]

Verladebahnhof, m *statio (ferriviaria) onerandi, f* [2004]; *locus rebus diribendis, m* [NLL p.398,1]

Verladekosten, f pl *sumptus impositionis (mercium), m* [LEA p.586]

Verlag, m *domus editoria, f* [LEA p.587; NLL p.398,1; CVS p.30]; *domus editrix, f* [LEA p.587]; *societas editoria, f* [NLL p.398,1]; *domus libris edendis, f* [LEA p.587]; *aedes (editrices), f pl* [LEA p.587] ▶ Bildungsverlag ▶ Militärverlag ▶ Schallplattenverlag ▶ Selbstverlag ▶ Theaterverlag ▶ Wissenschaftsverlag; **erschienen im ~ von** *apud aliquem* [LEA p.587]

***verlagern** *incollocare, 1* [2025]

***verlagert** *incollocatus, a, um* [2025]

***Verlagerung**, f *incollocatio, onis, f* [2025] ▶ Auslandsverlagerung ▶ Verantwortungsverlagerung

Verlagsbuchhändler/~in, m/f *redemptor librorum, m / redemptrix librorum, f* [LEA p.587; LMG]; *librarius editorius, m / libraria editoria, f* [2004]; *bibliopola editorius, m / bibliopola editoria, f* [2004]

Verlagsbuchhandlung, f *libraria editoria, f* [2004] {taberna libraria, quae libros redimit [LMG p.647,1]}

Verlagshaus ▶ Verlag

Verlagspseudonym ▶ Sammelpseudonym

Verlagswesen, n *ars editoria, f* [NLL p.398,1]; *industria editoria, f* [NLL p.398,1]; *industria libraria, f* [NLL p.398,1]

Verlagsverzeichnis, n *index librorum venalium, m* [LEA p.587] ▶ Verzeichnis

Verlagsvertrag, m *contractus domus editoriae, m* [LML 03.06.2016] ▶ Vertrag

Verlangen, n *aviditas, atis, f* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.142,2]; *cupiditas, atis, f* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.253,1]; *appetentia, ae, f* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.118,2]; *appetitus, us, m* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.118,2]; *appetitio, onis, f* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.118,2]; *desiderium, i, n* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.269,1]; *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.828,2]; *exspectatio, onis, f* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.321,2]

Verlängerung, f *productio, onis, f* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.636,1; GHL II,1958]; *prolongatio, onis, f* [med.; LEA p.587]; *prorogatio, onis, f* [vet.; LEA p.587; LMG p.647,1; KLW p.640,2; GHL II,2021]; *prolatio, onis, f* [vet.; LEA p.587; LMG p.647,1; KLW p.637,2; GHL II,199] ▶ Laufzeitverlängerung ▶ Wimpernverlängerung

Verlängerungs... *productivus, a, um* [vet.; ~NLL p.398,1; GHL II,1958]; *prolongatorius, a, um* [2006]; *prorogativus, a, um* [vet.; GHL II,2021]; *productus, a, um* [vet.; KLW p.636,1; GHL II,1958]

Verlängerungsschnur, n *filum productivum, n* [NLL p.398,1]

verlangsamen *(re)tardare, 1* [vet.; LEA p.587; KLW p.672,2; p.768,1]

Verlassen, n *desertio, onis, f* [~LEA p.587; KLW p.269,1]; *relictio, onis, f* [vet.; KLW p.666,1]; *decessio, onis, f* [vet.; KLW p.260,2]; *destitutio, onis, f* [vet.; KLW p.270,1]; **böswilliges ~**, n *desertio malitiosa, f* [LEA p.587]

verlassen (I) *deserere, 3* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.269,1]; *(de)relinquere, 3* [vet.; ~LEA p.587; LMG p.647,1; KLW p.268,2; p.666,1]; *(de)cedere, 3* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.198,2; p.260,1]; *excedere, 3* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.316,1]; *destituere, 3* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.270,1]; *discedere, 3* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.278,1]; *egredi, D3M* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.294,1]; *deesse* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.270,2]; **die Bühne ~** *scaenam relinquere, 3* [LEA p.587]

verlassen (II) *desertus, a, um* [vet.; NLL p.398,1;KLW p.269,1]; *solus, a, um* [vet.; LMG p.647,1; KLW p.734,1]

Verlassenschaft ▶ Erbschaft

Verlaub ▶ Erlaubnis ▶ Nachsicht; **mit ~ gesagt** *sit venia verbo* [WPD: Sit venia verbo (14.10.2022)]; *sit venia dicto* [vet.; LEA p.587]; *pace tua dixerim* [LMG p.197,1]; *bona venia tua dixerim* [LMG p.197,1] {sententia}

***Verlaubung**, f *phyllodia, ae, f* [2025] {deformitas floris}

Verlauf (I), m *cursus, us, m* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.254,1]; *ordo, inis, m* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.571,2]; *progressio, onis, f* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.637,1] ▶ **Linienverlauf**

Verlauf (II), m *status, us, m* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.742,1]; *decursus, us, m* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.261,2]

Verlaufsform, f *forma durantis temporis, f* [LEA p.587]

(amtliche) **Verlautbarung**, f *pronuntiatio (publica), f* [vet.; LEA p.587; KLW p.638,2; GHL II,1996]; *renuntiatio (publica), f* [vet.; LEA p.587; KLW p.668,1; GHL II,2315] ▶ **Wiederverlautbarung**

***verlegbar** *translatibilis, is, e* [2025]

verlegen (I) *transferre* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.789,2]; *loco movere, 2* [~vet.; NLL p.398,1]; *in alieno loco ponere, 3* [LMG p.647,2]; *traducere, 3* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.788,2]

verlegen (II) *librum redimere, 3* [LMG p.647,2]

verlegen (III) *collocare, 1* [vet.]

verlegen (IV) *verecundus, a, um* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.815,2]; *timidus, a, um* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.783,2]; *anxius, a, um* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.116,2]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.647,2;KLW p.287,1]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.417,1]; *impeditus, a, um* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.411,1]; *confusus, a, um* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.233,1]; *commotus, a, um* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.224,2]; *perturbatus, a, um* [vet.; LMG p.647,2]; *solicitus, a, um* [NLL p.398,1] {molestia affectus [NLL p.398,1]}

Verlegenheit, f *angustiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.110,2]; *incommodum, i, n* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.418,1]; *molestia, ae, f* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.526,2]; *difficultas, atis, f* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.274,2]; *dubitatio, onis, f* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.286,2]; *tricae, arum, f pl* [vet.; ~NLL p.398,1; KLW p.792,1]; *inopia, ae, f* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.427,2]; *impedimentum, i, n* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.411,1]; *perturbatio, onis, f* [vet.; LMG p.647,2; KLW p.597,2]; *haesitantia, ae, f* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.372,1]; **jemanden aus einer ~ helfen** *expedire, 4* [vet.; NLL p.398,1;KLW p.319,2]; *(impedimentis) liberare, 1* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.473,2]; *(e tricis) sublevare, 1* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.749,1]; *(e molestis) eripere, 3M* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.307,2]; *extrahere, 3* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.323,1]; *(re)solvere, 3* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.671,1; p.734,1]; *explicare, 1* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.320,1]; **sich aus einer ~ ziehen** *expediri, 4 pass* [~vet.; NLL p.398,1]; *liberari, 1 pass* [~vet.; NLL p.398,1]; *solvi, 3 pass* [~vet.; NLL p.398,1]; *expedite fieri, SD3M* [NLL p.398,1]

Verleger/~in, m/f *editor, oris, m / editrix, icis, f* [NLL p.398,1; KLW p.291,2]; *redemptor libris, m / redemptrix libris, f* [LEA p.587] ▶ **Verlagsbuchhändler**

verlegerisch *editorius, a, um* [NLL p.398,1]; *editor, oris, gen* [KLW p.291,2]

verleihen (I) *mutuari, D1* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.534,1]; *mutuum dare, 1* [vet.; LMG p.648,1; ~KLW p.282,2]; *commodare, 1* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.224,2]

verleihen (II) *donare, 1* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.285,1]; *(at)tribuere, 3* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.137,1; p.792,1]; *conferre* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.231,2]; *deferre* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.262,2]

Verleiher/~in, m/f *commodans, antis, m/f* [LEA p.587]; *commodator, oris, m / commodatrix, icis, f* [LEA p.587; KLW p.224,1]; *donator, oris, m / donatrix, icis, f* [vet.; KLW p.285,1]; *auctor, oris, m / auctrix, icis, f* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.137,1] {homo, qui dedit [LMG p.648,1]} ▶ **Filmverleiher** ▶ **Geldverleiher**

Verleimung, f *conglutinatio, onis, f* [vet.; NLL p.398,1]

verlernen *dediscere, 3* [vet.; NLL p.398,1; WOR]; *oblivisci, D3* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.557,2]; *e memoria deponere, 3* [NLL p.398,1]; *praecepta extinguere, 3* [NLL p.398,1]; *desuefieri, SD3M* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.270,2]

verletzen *violare, 1* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.824,1]; *laedere, 3* [vet.; LMG p.648,1; KLW

p.460,2]; *vulnerare, 1* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.830,1]; *sauciare, 1* [vet.; LMG p.648,1;KLW p.700,1]; *offendere, 3* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.563,2]; *interpolare, 1* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.433,2]; *corrumpere, 3* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.246,1]; **das Gesetz ~** *contra legem alterare,1* [med.; NLL p.398,1]; *contra ius mutare, 1* [NLL p.398,1]

verletzt *saucius, a, um* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.700,1]; *membris impeditus, a, um* [NLL p.398,1]

Verleumder/~in, m/f *detractor, oris, m / detractrix, icis, f* [vet.; KLW p.271,1]; *auctor criminis falsi, m / auctrix criminis falsi, f* [LMG p.648,1]; *detrectator, oris, m / detrectatrix, icis, f* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.271,1]; *calumniator, oris, m / calumniatrix, icis, f* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.182,1]; *obtrectator, oris, m / obtrectatrix, icis, f* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.560,1] {homo, qui detrahit de fama alicuius [LMG p.648,1]}

verleumderisch *calumniosus, a, um* [NLL p.398,1; KLW p.182,1]; *criminosus, a, um* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.249,1]; *detractivus, a, um* [NLL p.398,1]; *malignus, a, um* [vet.; LMG p.648,1; KLW p.493,1]; *ad falso criminandum proclivis, is, e* [NLL p.398,1] {criminationes falsas continens [NLL p.398,1]}

Verleumdung, f *criminatio (falsa), f* [vet.; LEA p.587; KLW p.249,1]; *calumnia, ae, f* [vet.; LEA p.587; KLW p.182,1]; *crimen falsum, n* [LMG p.648,1] ▶ **Rufmord**

***Verliebheitsblindheit**, f *caecictas amoris, f* [2025] ▶ **Blindheit (II)**

verlieren (I) *iacturam facere, 3M* [vet.; LMG p.648,2]; *amittere, 3* [vet.; LMG p.648,2; KLW p.104,2]; *privari, 1 pass* [vet.; LMG p.648,2; KLW p.634,1]; *(de)perdere, 3* [vet.; LMG p.648,2; KLW p.267,1; p.592,1]; *obari, 1 pass* [vet.; LMG p.648,2; KLW p.556,1]

verlieren (II) *vinci, 3 pass* [vet.; NLL p.398,1; KLW p.823,1]

Verlies, n *carcer subterraneus, m* [LMG p.648,2]

verlobt *desponsatus, a, um* [~vet.; LEA p.587]; **~ sein (bei der Frau)** *(de)sponsam esse* [LMG p.648,2]; **~ sein (beim Mann)** *sponsum esse*; *sponsam habere, 2* [LMG p.648,2]

Verlobung, f *sponsalia, um (orum), n pl* [vet.; LEA p.587; KLW p.740,1]; *desponsatio, onis, f* [KLW p.270,1] ▶ **Kinderverlogung**

Verlobungs... *sponsalis, is, e* [KLW p.740,1]; *sponsalicius, a, um* [~LEA p.587]

Verlobungsgeschenk, n *donatio sponsalicia, f* [vet.; LEA p.587]

Verlobungsring, m *anulus sponsalis, m* [2010]; *anulus pronubus, m* [vet.; LEA p.170; p.561; LMG p.648,2; GHL I,481; II,1996] ▶ **Ring (I)**

***verlogen** *mendax, acis, gen* [vet.; LMG p.648,2; KLW p.515,1; GHL II,873]; *fallax, acis, gen* [vet.; LMG p.648,2; KLW p.326,2; GHL II,2676]; *vanus, a, um* [vet.; LMG p.648,2; KLW p.810,2; GHL II,3363f]

***Verlogenheit**, f *mendacitas, atis, f* [vet.; KLW p.515,1; GHL II,872] ▶ **Selbstverlogenheit**

(etwas) **verlosen** *(de aliqua re) sortiri, D4* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.735,2]; *(aliquid) sorti committere, 3* [LMG p.649,1]; *(aliquid) sorti permittere, 3* [vet.; LMG p.649,1]; *(aliquid) ad sortem revocare, 1* [vet.; LMG p.649,1]

Verlosung, f *sortitio, onis, f* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.735,2]; *sortitus, us, m* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.735,2]

verlocken *alliciere, 3M* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.98,1]; *capere, 3M* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.187,1]; *rapere, 3M* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.656,2]

verlorengehen *perire* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.593,1; GHL II,1583ff]; *effluere, 2* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.293,1; GHL I,2352ff]; *exolescere, 3* [vet.; ~LMG p.649,1; GHL I,2566]; *deperire* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.267,1; GHL I,2056f]; *absumi, 3 pass* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.69,1; GHL I,41f]; *intermori, D3* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.433,1; GHL II,376]

verlöten ▶ **löten**

Verlöten, n *ferruminatio, onis, f* [LMG p.649,1]

Verlust, m *amissio, onis, f* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.104,2]; *dispendium, i, n* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.279,2]; *detrimentum, i, n* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.271,1]; *damnum, i, n* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.257,2]; *iactura, ae, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.397,1]; *amissus,*

us, m [LMG p.649,1; KLW p.104,2]; *intertrimentum, i, n* [vet.; LMG p.649,1]; *clades, is, f* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.212,2]; *calamitas, atis, f* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.180,2]; *fraus, dis, f* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.343,1] ▶ **Bilanzverlust** ▶ **Ehrverlust** ▶ **Eisenverlust** ▶ **Freiheitsverlust** ▶ **Glühverlust** ▶ **Kompetenzverlust** ▶ **Kontrollverlust** ▶ **Kopierverlust** ▶ **Lizenzverlust** ▶ **Pfadverlust** ▶ **Reputationsverlust** ▶ **Wärmeverlust** ▶ **Wicklungsverlust** ▶ **Zeitverlust**

***verlusttolerant** *dispenditolerans, antis, gen* [2025] ▶ **tolerant**

vermännlichen *virilem reddere, 3* [NLL p.398,2]; *ad virilem morem convertere, 3* [NLL p.398,2]

Vermännlichung, f *virilisatio, onis, f* [2013]; *sumptio habitus virilis, f* [NLL p.398,2]; *sumptio virilium proprietatum, f* [NLL p.398,2]; *virilitas adulterata, f* [NLL p.398,2]; *comparatio virilitatis adulteratae, f* [NLL p.398,2]; **starke ~** ▶ **Virilismus**

vermarkten *immercari, D1* [2024]

Vermarkter/~in, m/f *immercator, oris, m / immercatrix, icis, f* [2024] ▶ **Direktvermarkter**

Vermarktung, f *immercatio, onis, f* [2024]; *immercatura, ae, f* [2024] ▶ **Direktvermarktung**

vermassen *(im)massare, 1* [2009]; *nimium aequare, 1* [NLL p.398,2]; *ad gregem redigere, 3* [NLL p.398,2]; *vulgarem facere, 3M* [NLL p.398,2] {numerum esse cogere [NLL p.398,2]}

Vermassung, f *(im)massatio, onis, f* [2009]; *aequatio nimia, f* [NLL p.398,2]; *redactio ad gregem, f* [NLL p.398,2]

Vermehrung, f *multiplicatio, onis, f* [vet.; LEA p.587; KLW p.532,1]; *amplificatio, onis, f* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.105,2] ▶ **Zuwachs**

vermeidbar *evitabilis, is, e* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.314,2; GHL I,2492]; *vitabilis, is, e* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.826,1; GHL II,3521] {res, quae vitari potest [LMG p.649,1]}

Vermeidbarkeit, f *evitabilitas, atis, f* [NLL p.398,2]

Vermeidung, f *evitatio, onis, f* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.398,2; GHL I,2492]; *devitatio, onis, f* [vet.; LMG p.649,1; KLW p.271,2; GHL I,2118]; *vitatio, onis, f* [vet.; KLW p.826,2; GHL II,3521] ▶ **Hiatvermeidung** ▶ **Inzuchtvermeidung** ▶ **Risikovermeidung**

Vermeidungssprache, f *lingua evitationis, f* [2024]; *sermo evitationis, m* [2024] ▶ **Sprache (I)**

Vermeidungsstrategie**, f *strategica evitationis, **n [2025] ▶ **Strategie**

vermenschlichen *anthropomorphizare, 1* [LEA p.587]

Vermenschlichung, f *anthropomorphizatio, onis, f* [LEA p.587]

Vermerk, m *annotatio, onis, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.80,1]; *hypomnema, atis, n* [vet.; NLL p.398,2]; *commentarium, i, n* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.223,2] ▶ **Abschlussvermerk** ▶ **Aktenvermerk** ▶ **Aktivvermerk** ▶ **Postvermerk**

vermerken *(an)notare, 1* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.80,1; p.552,1]

Vermessung, f *mensuratio, onis, f* [~LEA p.587; KLW p.516,1]; *mensio, onis, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.515,2]; *mensura, ae, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.515,2] ▶ **Neuvermessung**

Vermessungskosten, f pl *sumptus mensurationis, m* [LEA p.587]; *sumptus mensurae (mercium), m* [LEA p.587]

Vermessungstechniker/~in, m *technicus mensurationis, m / technica mensurationis, f* [2009]; *geometres, ae, m/f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.356,1; GHL I,2924]; *mensor terrarum, m / mensrix terrarum, f* [vet.; NLL p.398,2; ~GHL II,879] ▶ **Techniker**

Vermessungswesen ▶ **Geodäsie**

Vermicelli, f pl *collyrae medivermiculatae, f pl* [2009]; *vermiculi (collyrici), m pl* [LEA p.587]; *vermicelli (collyrici), m pl* [LEA p.587] ▶ **Spaghetti**

Vermiculit, m *vermiculites, ae, m* [2020] {minerale rarum}

vermieten *(e)locare, 1* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.299,1; p.479,1]; **ein Haus ~** *domum locare, 1*; **eine Wohnung ~** *domicilium locare, 1* [2008]; **ein Zimmer ~** *cenaculariam exercere, 2* [LEA p.587]; **Zu ~!** *Locanda est !* [LEA p.587]

vermindern *imminuere, 3* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.410,2; GHL II,71f]; *(de)minuere, 3* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.266,1; p.521,2; GHL I,2027; II,932f]; *extenuare, 1* [vet.; KLW p.322,2; GHL I,2630f]; *tenuare, 1* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.772,1; GHL

II,3066f]; *detrahere, 3* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.271,1; GHL I,2106ff]; *mitigare, 1* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.524,2; GHL II,950]; *lenire, 4* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.569,2; GHL II,611]; *contrahere, 3* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.240,2; GHL I,1630ff]; *remittere, 3* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.667,1; GHL II,2307f]

***Verminderung**, f *imminutio, onis, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.410,2; GHL II,72]; *deminutio, onis, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.266,1; GHL I,2027f]; *extenuatio, onis, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.322,2; GHL I,2630]; *levatio, onis, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.472,1; GHL II,625] ▶ **Reichweitendrosselung**

verminen *minare, 1* [2019]; *globos displosos condere, 3* [1993]; *globum ignivomum (subterraneum) condere, 3* [NLL p.398,2]; *globum ignivomum (subaquaneum) condere, 3* [NLL p.398,2] ▶ **entminen** ▶ **fernverminen**; **einen Hafen ~** *portum minare, 1* [2023]; *portum globis displosis (subaquaneis) condere, 3* [1993]; **eine Strasse ~** *viam minare, 1* [2023]; *viam globis displosis condere, 3* [1993]

Verminung, f *minatio, onis, f* [2024] ▶ **Fernverminung**

Vermischung, f *(per)mixtio, onis, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.524,2; p.595,1]; *commixtio, onis, f* [vet.; LEA p.587; KLW p.224,1]; *mixtura, ae, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.524,2] ▶ **Mischung**

Vermisste/~r, f/m *absens, entis, m/f* [vet.; LEA p.587; GHL I,31; I,38ff] ▶ **Verschollener**

vermitteln *rationem mediocritatis habere, 2* [NLL p.398,2]; *(re)conciliare, 2* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.228,2; p.660,2]; *intercedere, 3* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.432,1]; *intercessionem suam interponere, 3* [LMG p.649,2]; *intervenire, 4* [vet.; KLW p.434,1]

Vermittler/~in (I), m/f *conciliator, oris, m / conciliatrix, icis, f* [vet.; LMG p.413,2; p.649,2; KLW p.228,2; GHL I,1390]; *internuntius, i, m / internuntia, ae, f* [vet.; LMG p.413,2; KLW p.433,2; GHL II,378]; *sequester, tris (tri), m / sequestra, ae, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.716,2; GHL II,2617]; *mediator, oris, m / mediatrix, icis, f* [vet.; LEA p.588; NLL p.398,2; KLW p.511,2; GHL II,840]; *interpres, etis, m/f* [vet.; LMG p.413,2; p.649,2; KLW p.433,2; GHL II,382]; *arbiter, tri, m / arbitra, ae, f* [vet.; LMG p.413,2; KLW p.122,2; GHL I,534f]; *deprecator, oris, m / deprecatrix, icis, f* [vet. LMG p.649,2; KLW p.267,2; GHL I,2064]; *intercessor, oris, m / intercessrix, icis, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.432,1; GHL II,359] {homo, qui intercedit [LMG p.413,2]}

Vermittler/~in (II) ▶ **Makler**

Vermittlung (I), f *intercessio, onis, f* [vet.; LEA p.588; KLW p.432,1; GHL II,359]; *interventio, onis, f* [vet.; LEA p.588; KLW p.434,2; GHL II,396]; *interventus, us, m* [vet.; KLW p.434,2; GHL II,396]; *deprecatio, onis, f* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.267,2; GHL I,2064] ▶ **Adoptionsvermittlung**; **durch göttliche ~**, f *divinitus, adv* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.282,1; GHL I,2252]

Vermittlung (II), f *imbutamentum, i, n* [vet.; GHL II,64] ▶ **Kulturvermittlung**

Vermögen (I), n *facultas, atis, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.325,2; GHL I,2671f]; *ops, opis, f* [vet.; KLW p.569,2; GHL II,1374f]; *virtus, utis, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.825,1; GHL II,3514f]; *potestas, atis, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.622,1; GHL II,1812ff]; *vires, ium, f pl* [vet.; LMG p.650,1;KLW p.825,2; GHL II,3515f]; *mens, tis, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.515,2; GHL II,876ff] ▶ **Abstraktionsvermögen** ▶ **Dispensionsvermögen** ▶ **Lichtsammelvermögen** ▶ **Unterscheidungsvermögen** ▶ **Urteilsvermögen** ▶ **Vorstellungsvermögen** ▶ **Wahrnehungsvermögen**

Vermögen (II), n *opes, um, f pl* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.569,2; GHL II,1374f]; *bona, orum, n pl* [vet.; NLL p.398,2; CIC can.537; KLW p.170,1; GHL I,848ff]; *divitiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.282,2; GHL I,2254]; *facultates, um f pl* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.325,2; GHL I,2671]; *fortunae, arum, f pl* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.340,1; GHL I,2825f]; *pecunia, ae, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.589,1; GHL II,1530ff] ▶ **Anlagevermögen** ▶ **Finanzvermögen** ▶ **Fondsvermögen** ▶ **Pfarrvermögen** ▶ **Privatvermögen** ▶ **Sicherungsvermögen** ▶ **Sondervermögen**

***Vermögensmigration**, f *migratio bonorum, f* [2025] ▶ **Migration**

Vermögensstand, m *status opum, m* [2025]; *status bonorum, m* [2025]; *habitus pecuniarum, m* [LEA p.588]; *massa bonorum, f* [LEA p.588] ▶ **Stand (II)**

Vermögenssteuer, f *tributum (collatum) ex censu, n* [vet.; LEA p.588; ~LMG p.650,1]; *census, us, m* [vet.; KLW p.200,2; GHL I,1074f]; *tributum generale proprietatis, n* [LEA p.588]; *tributum quotannis ex censu sollatum, n* [LMG p.650,1] {tributum, quod ex censo confertur [LMG p.650,1]} ▶ **Steuer (I)**

Vermögensverfall, m *opes amissae, f pl* [2025]; *bona amissa, n pl* [2025]; *res amissa, f* [LMG p.650,1]; *lapsus bonorum, m* [LEA p.588]

Vermögenszerrüttung, f *naufragium opum, n* [2025]; *naufragium bonorum, n* [2025]; *naufragium rei*

familiaris, n [vet.; LMG p.650,1; GHL II,1104]

vermummen *velare, 1* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.813,1; GHL II,3390f]; *os obvolvere, 3* [vet.; NLL p.102,1; GHL II,1292]; *os tegere, 3* [NLL p.102,1]; *os obtegere, 3* [NLL p.102,1]; **sich ~** *se velare, 1* [2024]; *velari, 1 med* [2024]; *paenula se convolvere, 3* [NLL p.102,1]; *paenula tegor, 3 med* [NLL p.102,1]; *paenula contegor, 3 med* [NLL p.102,1]; *paenulam induere, 3* [NLL p.102,1]

vermummt *velatus, a, um* [vet.; GHL II,3394f]

Vermummung, f *velatio, onis, f* [vet.; KLW p.813,1; GHL II,3386]

Vermummungsverbot, n *interdictio velationis, f* [2003]; *prohibitio velationis, f* [2003] ▶ **Verbot**

(etwas) **vermuten** *opinari, D1* [vet.; NLL p.398,2; LMG p.650,1; KLW p.568,2; GHL II,1362f]; *(de/ex aliqua re) coniecturam facere, 3M* [vet.; NLL p.398,2; GHL I,1481f]; *coniectare, 1* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.234,1; GHL I,1480f]; *coniectura colligere,* 3 [LMG p.650,1]; *suspicari, D1* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.761,2; GHL II,2980]; *coniectura colligere, 3* [LMG p.650,1]; *exspectare, 2* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.321,2; GHL I,2615ff]; *conicere, 3M* [vet.; NLL p.398,2; LMG p.650,1; KLW p.234,1; GHL I,1478ff]; ***Man vermutet, dass**... *Suspicio est + aci* [vet.; LMG p.650,1; GHL II,2979f]

vermutlich *opinabilis, is, e* [vet.; NLL p.398,2; LMG p.650,1; GHL II,1359]; *opinatus, a, um* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.568,2; GHL II,1362f]; *probabilis, is, e* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.634,1; GHL II,1932]; *credibilis, is, e* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.247,2; GHL I,1736f] {qui, coniectura conititur [LMG p.650,1]}

***Vermutung**, f *opinatio, onis, f* [vet.; KLW p.568,2; GHL II,1359]; *coniectura, ae, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.234,1; GHL I,1481f]; *praesumptio, onis, f* [vet.; KLW p.629,2; GHL II,1889]; *opinio, onis, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.568,2; GHL II,1360ff]; *opinatus, us, m* [vet.; GHL II,1360]; *suspicio, onis, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.761,2; GHL II,1979f]; *exspectatio, onis, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.321,2; GHL I,2614f]; *spes, ei, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.737,2; GHL II,2757ff] ▶ **Chowlavermutung** ▶ **Eganvermutung** ▶ **Schuldvermutung** ▶ **Thomvermutung** ▶ **Unschuldsvermutung**; **Riemannsche ~** ▶ **Hypothese, Riemannsche**

Vernachlässigung, f *neglectio, onis, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.541,2]; *neglectus, us, m* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.541,2]; *studium nullum, n* [NLL p.398,2]; *incuria, ae, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.419,2]; *incuriositas, atis, f* [NLL p.398,2; KLW p.419,2]; *neglegentia, ae, f* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.541,2]

vernageln *clavos adigere, 3* [LMG p.650,2]

Vernagelung, f *confixio clavorum, f* [NLL p.398,2]; *vinctio clavorum, f* [NLL p.398,2] {actio clavos figendi [NLL p.398,2]}

(sich in jemanden oder etwas) **vernarren** *adamare, 1* [vet.; NLL p.398,2; KLW p.76,2]; *insano amore capi, 3M pass* [LMG p.650,2]; *insano amore incendi, 3 pass* [LMG p.650,2]; *ad insaniam favere, 2* [LMG p.650,2]

Vernarrtheit, f *amor insanus, m* {amor subitus et vehemens [NLL p.398,2]}

vernaschen *(ab)ligurrire, 4* [vet.; LMG p.650,2; KLW p.67,1; p.475,1]

Vernässung, f *maditio, onis, f* [2021] {in oecologia} ▶ **Wiedervernässung**

Vernehmung, f *interrogatio, onis, f* [vet.; LMG p.650,2; KLW p.434,1; GHL II,385]; *quaestio, onis, f* [vet.; LMG p.650,2; KLW p.649,2; GHL II,2124f] ▶ **Verhör** ▶ **Zeugenvernehmung**

vernehmungsfähig *quaestionibilis, is, e* [2008]; *quaestioni habilis, is, e* [LEA p.588]

Vernehmungsprotokoll, n *perscriptum interrogationis, n* [2008] ▶ **Protokoll (I)**

verneinen *negare, 1* [vet.; LMG p.650,2; KLW p.541,2; GHL II,1131f]; *abnuere, 3* [vet.; LMG p.650,2; KLW p.67,2; GHL I,22f]; ▶ **bejahen**; **beharrlich ~** *negitare, 1* [vet.; GHL II,1129f]; **leugnend ~** *infitiari, D1* [vet.; LMG p.650,2; KLW p.424,1; GHL II,244f]

verneinend *negans, antis, gen* [vet.; NLL p.399,1]; *negatorius, a, um* [vet.; NLL p.399,1; GHL II,1129]; *negativus, a, um* [vet.; NLL p.399,1; GHL II,1129]; *abnutivus, a, um* [vet.; GHL I,23]; **leugnend ~** *infitialis, is, e* [vet.; NLL p.399,1; KLW p.423,2; GHL II,244]

Verneinung, f *negatio, onis, f* [vet.; NLL p.399,1; LMG p.650,2; KLW p.541,2; GHL II,1129]; *negantia, ae, f* [vet.; NLL p.399,1; GHL II,1129]; **doppelte ~**, f *negatio duplex, f* [2023]; *litotes, is, f* [WPD: Litotes (13.11.2023)]; **leugnende ~**, f *infitiatio, onis, f* [vet.; NLL p.399,1; KLW p.423,2; GHL II,244]

vernichtend *(acriter) lacerans, antis, gen* [~vet.; NLL p.399,1]; *reprehendens, entis, gen* [~vet.]; *homo, qui reprehendit* [NLL p.399,1]; *homo, qui vehementer notat* [NLL p.399,1]
Vernichtungsfeuer, n *ignis internecivum, n* [2024]
Vernichtungskrieg, m *bellum internecivum, n* [vet.; LMG p.650,2; GHL II,377] ▶ **Krieg**
Vernichtungslager, n *campus internecivus, m* [2009]; *campus captivis internecandis, m* [NLL p.399,1]; *campus exterminatorii, m* [~NLL p.399,1]
vernickeln *innic(h)olare, 1* [LEA p.588]; *nichelio obducere, 3* [NLL p.399,1] ▶ **vergolden**
vernickelt *nic(h)olatus, a, um* [2009]; *innic(h)olatus, a, um* [2009] ▶ **vergoldet**
Vernickelung, f *innic(h)olatio, onis, f* [2009]; *obductio nichelii, f* [NLL p.399,1] ▶ **Vergoldung**
Vernissage, f *apertio expositionis, f* [2009] ▶ **Finissage**
Vernunft**, f *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.657,1; GHL II,2202ff]; *mens, mentis, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.515,2; GHL II,876ff]; *prudentia, ae, f* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.643,2; GHL II,2051]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.236,2; GHL I,1527ff]; ***wider aller ~ *praeter rationes cunctas* [2025]; ***(jemanden) zur ~ bringen*** *(aliquem) ad sanitatem reducere, 3* [vet.; LMG p.650,1; GHL II,2483f]; *(alicuius) mentem sanare, 1* [vet.; LMG p.650,1; ~GHL II,2484]; ***wieder zur ~ kommen*** *resipiscere, 3* [vet.; LMG p.650,1; KLW p.671,1; GHL II,2346]; *ad sanitatem revertor, D3* [vet.; LMG p.650,1; GHL II,2483f]; *ad sanitatem redire* [vet.; LMG p.650,1; GHL II,2483f]; ***Der Schlaf der ~ gebiert Monster***. *Somnus rationis monstra procretat.* [2025] {sententia}
***Vernunftargument**, n *argumentum rationis, n* [2025] ▶ **Argument**
Vernunftgrund, m *ratio, onis, f* [vet.; LEA p.250; LMG p.279,2f; KLW p.657,1; GHL II,2202ff] ▶ **Grund (I)**
Vernunftmensch, m *vir cordatus, m* [NLL p.399,1]; *vir bones et sapiens, m* [NLL p.399,1]
veröffentlichbar *divulgabilis, is, e* [2008]; *edibilis, is, e* [WOR]; *ad divulgandum idoneus, a, um* [NLL p.399,1]; *ad publicandum aptus, a, um* [NLL p.399,1]; *editioni idoneus, a, um* [NLL p.399,1]; *ad foras dandum aptus, a, um* [NLL p.399,1]; *ad edendum typis idoneus, a, um* [NLL p.399,1]
veröffentlichen *divulgare, 1* [vet.; LEA p.588; KLW p.282,2]; *(e)vulgare, 1* [vet.; LEA p.588; KLW p.314,2; p.830,1]; *edere, 3* [vet.; LEA p.588; KLW p.292,1]; *palam facere, 3M* [vet.; LMG p.651,1]; *notum facere, 3M* [LMG p.651,1]; *publicum reddere, 3* [NLL p.399,1]; *auctoritate probare, 1* [NLL p.399,1]; **ein Buch ~** *edere, 3* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.292,1]
Veröffentlichung, f *divulgatio, onis, f* [LEA p.588; KLW p.282,2]
Verordnung, f *edictum, i, n* [vet.; LEA p.588; NLL p.399,1; KLW p.291,2]; *decretum, i, n* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.261,2]; *ordinatio, onis, f* [vet.; LEA p.588; KLW p.571,1]; *pronuntiatio, onis, f* [vet.; NLL p.399,1; KLW p.638,2]; *praescriptum, i, n* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.628,2]; *iussum, i, n* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.455,1]; *praeceptum, i, n* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.623,1]; *consultum, i, n* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.238,2]; *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.137,1]; *normae minutae, f pl* [NLL p.399,1]; *rogatio, onis, f* [vet.; LMG p.651,1]; *lex, legis, f* [vet.; LMG p.651,1] ▶ **Bienenschutzverordnung** ▶ **Biergartenverordnung** ▶ **Bierverordnung** ▶ **Binnenschifffahrtsverordnung** ▶ **Bioabfallverordnung** ▶ **Biostoffverordnung** ▶ **Biozidverordnung** ▶ **Chemikalienverbotsverordnung** ▶ **Chemikalienverordnung** ▶ **Diamantensteuerverordnung** ▶ **Dienstjubiläumsverordnung** ▶ **Mitteilungsverordnung** ▶ **Mobilmachungsverordnung** ▶ **Notverordnung** ▶ **Richtlinienverordnung** ▶ **Spirituosenverordnung**
verorten** *collocare, 1* [vet.; KLW p.221,1; GHL I,1269ff]; ***sich ~ *se collocare, 1* [vet.; GHL I,1269ff]
***verortet** *collocatus, a, um* [vet.; GHL I,1269ff]
***Verortung**, f *collocatio, onis, f* [vet.; KLW p.221,1; GHL I,1269] ▶ **Selbstverortung**
verpachten *locare, 1* [vet.; NLL p.399,1; LMG p.446,1; KLW p.479,1; GHL II,689f]; *elocare, 1* [vet.; NLL p.399,1; LMG p.446,1; KLW p.299,1; GHL I,2390]; *locitare, 1* [vet.; GHL II,689]; *conducere, 3* [vet.; NLL p.399,1; KLW p.231,1; GHL I,1430ff]; *redimere, 3* [vet.; NLL p.399,1; KLW p.662,1; GHL II,2253f] ▶ **pachten**; **Zu ~!** *Ad locandum!* [2018]
Verpächter/~in, m/f *locator, oris, m / locatrix, icis, f* [vet.; NLL p.399,1; KLW p.479,1; GHL II,689]; *elocator, oris, m / elocatrix, icis, f* [2009] {homo, qui rem habet et eam locat curandam [NLL p.399,1]}
verpachtet *locatus, a, um* [vet.; ~LMG p.631,2; GHL II,689f]; *elocatus, a, um* [vet.; GHL I,2390] ▶ **unverpachtet**

Verpachtung, f *locatio, onis, f* [vet.; LEA p.588; KLW p.479,1; GHL II,689]; *elocatio, onis, f* [2009]; *admodiatio, onis, f* [med.; LEA p.588] ▶ **Pacht (I)**
Verpachtungswert, m *valor locationis, m* [KLW p.479,1] ▶ **Wert (I)**
verpacken *involucro componere, 3* [LEA p.588]; *condere, 3* [vet.; LEA p.588; KLW p.231,1]; **Waren ~** *merces involvere, 3* [NLL p.399,1]; *merces colligere, 3* [NLL p.399,1]; *merces componere, 3* [NLL p.399,1]; *merces alligere, 3* [NLL p.399,1]; **Waren in Ballen ~** *merces in fasces colligere, 3* [NLL p.399,1]; *merces in fasciculos colligere, 3* [LMG p.651,1]; **Waren in Kisten ~** *merces in cistas imponere, 3* [NLL p.399,1]
verpackt *involutus, a, um* [vet.; KLW p.437,1]; *compositus, a, um* [vet.; NLL p.399,1; KLW p.226,2]; *confectus, a, um* [~vet.; NLL p.399,1; KLW p.231,1]; *comparatus, a, um* [~vet.; NLL p.399,1]; *conditus, a, um* [~vet.; NLL p.399,1; KLW p.231,1] {ad mercem aliquam plerumque pertinens, quae in promptu est ut vehatur, veneat vel recondatur [NLL p.399,1]}; **in Bündeln ~e Ware**, f *merces coligatae in fasces, f pl* [NLL p.399,1]; **in Kisten ~e Ware**, f *merces in cistas impositae, f pl* [NLL p.399,1]
Verpackung, f *involucrum (mercis), n* [vet.; LEA p.588; KLW p.437,1]; *involuctrum mercium, n* [NLL p.399,1]; *tegumentum mercium, n* [NLL p.399,1]; *collectio mercium, f* [NLL p.399,1]; *compositio mercium, f* [NLL p.399,1]; *praeparatio apta, f* [NLL p.399,1]; *pretium involucri mercium, n* [NLL p.399,1] ▶ **Einheitsverpackung** ▶ **Einwegverpackung** ▶ **Sichtverpackung** ▶ **Vakuumverpackung**; **einschliesslich ~** *involucro incluso, abl* [LEA p.588]; **gebrauchte ~**, f *involucrum usitatum, n* [LEA p.588]; **seefeste ~**, f *involucrum maritimum, n* [LEA p.588]; **~ zu Selbstkosten**, f *involucrum iuxta manupretium, n* [LEA p.588]
Verpackungsart, f *genus involucri, n* [LEA p.89]
Verpackungskosten, f pl *sumptus involutionis, m* [LEA p.588]
Verpartnerung, f *collocatio homosexualis, f* [2008]; *nuptiae homosexualium, f pl* [2008]
verpassen *praetermittere, 3* [vet.; ~LEA p.588; KLW p.629,2]; *neglegere, 3* [vet.; ~LEA p.588; KLW p.541,2]; *amittere, 3* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.104,2]; **den Zug ~** *tramen praetermittere, 3* [LEA p.588]; *tramen neglegere, 3* [LEA p.588]
verpfändbar ▶ **pfändbar**
verpfänden *pignerare, 1* [vet.; NLL p.399,1; LMG p.451,2; KLW p.609,2; p.659,1; GHL II,1704f]; *oppignerare, 1* [vet.; LMG p.451,2; KLW p.569,1; p.609,2; GHL II,1367]; *pignori dare, 1* [vet.; LEA p.418; LMG p.451,2; p.651,1; ~KLW p.609,2; GHL II,1705]; *pignori opponere, 3* [vet.; GHL II,1705]; *cavere, 2* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.198,1; GHL I,1048ff]; *reluere, 3* [vet.; LEA p.418; GHL II,2302] ▶ **pfänden**
verpfändet *pigneratus, a, um* [vet.; KLW p.609,2; GHL II,1704f]; *oppigneratus, a, um* [~LMG p.631,2]; *pigneraticius, a, um* [vet.; GHL II,1704] ▶ **unverpfändet**
Verpfändung, f *pigneratio, onis, f* [vet.; LEA p.588; KLW p.609,2; GHL II,1704]; *oppigneratio, onis, f* [2002]; *oppignoratio, onis, f* [KLW p.569,1] ▶ **Pfändung**
verpfeifen *confiteri, D2* [vet.; NLL p.399,1; KLW p.232,1]; *fateri, D2* [vet.; NLL p.399,1;KLW p.327,2]
verpflanzen *transplantare, 1* [KLW p.790,2]; *transferre* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.789,2]; *transponere, 3* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.790,2]; *traducere, 3* [vet.; LMG p.651,1;KLW p.788,2]
Verpflanzung, f *transplantatio, onis, f* [med.; LEA p.407; p.588]; *translatio, onis, f* [vet.; LEA p.588; NLL p.399,2; KLW p.790,1]; *transpositio, onis, f* [2009]; *traductio, onis, f* [vet.; KLW p.788,2] ▶ **Organverpflanzung**
verpflastern (I) *ceroto tegere, 3* [NLL p.399,2]; *cerotis tegere, 3* [NLL p.399,2] {in arte medicina}
Verpflegung, f *cibaria, orum, n pl* [vet.; NLL p.399,2;KLW p.209,1]; *commeatus, us, m* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.223,1]; *victus, us, m* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.821,1]; *necessaria, orum, n pl* [vet.; NLL p.399,2]; **medizinische ~**, f *curatio medica, f* [NLL p.399,2]; *curatio*

medicorum, f [NLL p.399,2]; *subsidia sanitatis, n pl* [NLL p.399,2]

verpflichten *auctorare, 1* [vet.; ~NLL p.399,2; KLW p.137,1]; *obstingere, 3* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.559,2]; *obligare, 1* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.557,2]; *(officio) devincire, 4* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.271,1]; *constringere, 3* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.238,1]; *(officio) astringere, 3* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.134,1]; *interponere, 3* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.433,2]; **mit Eid ~** *(sacramento) adigere, 3* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.78,2]; *sacramento obligare, 1* [LMG p.651,2]; **sich ~** *se locare, 1* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.479,1]; *operam suam dare, 1* [NLL p.399,2]; *onus suscipere, 3M* [vet.; NLL p.399,2]; *se obligare, 1* [vet.; LMG p.651,1; KLW p.557,2]

Verpflichtung, f *obligatio, onis, f* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.557,2]; *officium, i, n* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.564,1]; *auctoramentum, i, n* [vet.; NLL p.399,2]; *pactio, onis, f* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.577,1]; *vinculum, i, n* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.823,2]; *beneficium, i, n* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.156,2] ▶ **Dienstverpflichtung**; **amtliche ~**, f *munus, eris, n* [vet.; LMG p.651,2; KLW p.533,1]; **eidliche ~** ▶ **Vereidigung**

(eine Sache) **verpfuschen** *(rem) corrumpere, 3* [vet.; LMG p.651,2; KLW p.246,1; GHL I,1714ff]; *(rem) infacete agere, 3* [NLL p.399,2] ▶ **pfuschen (I)**

verpressen *saxi(i)nicere, 3M* [2023]

Verpressung, f *saxi(i)niectio, f* [2023]

verprügeln *(male) mulcare, 1* [vet.; NLL p.253,1]; *verberare, 1* [vet.; LMG p.154,1; KLW p.815,1; GHL II,3416f]; *inusitata vi percutere, 3M* [NLL p.253,1] ▶ **misshandeln**

Verpuffung, f *deflagratio, onis, f*; *fomes, itis, m* [vet.; NLL p.81,2; KLW p.338,2]; *res ignifera, f* [NLL p.81,2]

Verputz, m *directura, ae, f* [vet.; LEA p.588; GHL I,2181]; *tectorium, i, n* [vet.; LMG p.651,2; KLW p.769,2; GHL II,3035] ▶ **Putz**

Verputzschicht, f *directio, onis, f* [vet.; LEA p.588; KLW p.277,2; GHL I,2181]

verputzen *trullissare, 1* [vet.; NLL p.399,2] *tectorio opere ornare, 1* [NLL p.399,2]; *tectorium inducere, 3* [NLL p.399,2]; *(in)crustare, 1* [vet.; NLL p.399,2]; *calce obducere, 3* [LMG p.651,2]; *crustis ornare, 1* [NLL p.399,2]; *crustis vestire, 4* [NLL p.399,2]

***verquer** *insolens, entis, gen* [vet.; KLW p.428,2; GHL II,316]; *peculiaris, is, f* [vet.; KLW p.589,1; GHL II,1529] ▶ **quer**

Verräter/~in, m/f *violator fidei, m / violatrix fidei, f* [NLL p.399,2]; *ruptor fidei, m / ruptrix fidei, f* [NLL p.399,2]; *homo infdus, m* [NLL p.399,2]; *proditor, oris, m / proditrix, icis, f* [med.; LMG p.651,2; KLW p.636,1]; *index, icis m/f* [vet.; LMG p.651,2; KLW p.420,1]; *homo infidelis, m* [NLL p.399,2]; *desertor, oris, m / desertrix, icis, f* [vet.; LMG p.651,2] ▶ **Einunddreissiger**

verrechnen *in rationes referre* [LEA p.588]; *rationes pensare, 1* [LEA p.588]; **sich ~** *in computando errare, 1* [LMG p.651,2]

Verrechnung, f *ratio pensata, f* [2009]; *compensatio, onis, f* [vet.; LEA p.588; KLW p.225,2]; *ratio contraria, f* [LEA p.588]; *computatio, onis, f* [vet.; LEA p.588; KLW p.227,2]

Verrechnungsscheck, m *assignatio argentaria obsignata, f* [LEA p.588]

Verrechnungsverkehr, m *ratio contraria, f* [LEA p.588] ▶ **Verrechnung**

verreisen *iter facere, 3M* [vet.; CVS p.30; KLW p.451,1]; *itinerare, 1 (ari, D1)* [med.; ~CVS p.30; KLW p.451,1]; *peregre abire* [LMG p.652,1]; *peregrinationem suscipere, 3M* [LMG p.652,1]; *excurrere, 3* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.317,1]

verreissen *verbis castigare, 1* [NLL p.399,2]; *verbo reprehendere, 3* [NLL p.399,2]

Verreisser/~in, m/f *exagitator, oris, m / exagitatrix, icis, f* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.315,1]; *castigator, oris, m / castigatrix, icis, f* [vet.; KLW p.194,2]; *reprehensor, oris, m / reprehensrix, icis, f* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.669,1]; *eversor, oris, m / eversrix, icis, f* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.314,1]; *demolitor, oris, m / demolitrix, icis, f* [NLL p.399,2]; *annotator, oris, m / annotatrix, icis, f* [NLL p.399,2]

verrenken *luxare, 1* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.486,1]; **sich ~** *suo loco moveri, 2 pass* [~vet.;

LMG p.652,1]

Verrenkung, f *luxatio, onis, f* [LEA p.588; NLL p.399,2; SWM p.567,2]; *luxatura, ae, f* [LEA p.588; NLL p.399,2; KLW p.486,1]; *dislocatio, onis, f* [NLL p.399,2; SWM p.229,2]; *depravatio membrorum, f* [LMG p.652,1] {distractio ossis ab artu [NLL p.399,2]}

verriechen *odorem amittere, 3* [LEA p.588]; *vapescere, 3* [LEA p.588]

(etwas) **verriegeln** *(aliquid) obserare, 1* [vet.; LMG p.14,1; p.652,1; KLW p.558,2; GHL II,1266]; *(alicui rei) pessulum obdere, 3* [vet.; LMG p.14,1; p.652; GHL II,1238]

Verriegelung, f *obseratio, onis, f* [vet.; GHL II,1266] ▶ **Pilzkopfverriegelung**

verringerbar *potis reduci, 3 pass* [NLL p.399,2]; *potis deminui, 3 pass* [NLL p.399,2]

Verringerbarkeit, f *facultas deminutionis, f* [NLL p.399,2]

verringern *deminuere, 3* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.266,1]; *(im)minuere, 3* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.410,1; p.521,2]; *detrahere, 3* [vet.; LMG p.649,2; KLW p.271,1]; *deducere, 3* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.262,1] {in inferius ferre [NLL p.399,2]}

verringert *deminutus, a, um* [~vet.]; *(im)minutus, a, um* [~vet.]; *extenuatus, a, um* [~vet.; NLL p.399,2]; *detractatus, a, um* [~vet.; NLL p.399,2]; *elevatus, a, um* [~vet.; NLL p.399,2]

Verriss, m *iudicium acerbum, n* [NLL p.399,2]; *iudicium severissimum, n* [NLL p.400,1]; *censura acerrima, f* [NLL p.399,2]; *censura severissima, f* [NLL p.399,2]; *improbatio acris, f* [vet.; NLL p.399,2; KLW p.413,1]; *censura modum excedens, f* [NLL p.400,1]; *ictus verborum, m* [NLL p.400,1]; *detractatio, onis, f* [vet.; KLW p.271,1]; *censura nimia, f* [NLL p.399,2]; *censura maxima, f* [NLL p.400,1]

verrohen *efferascere, 3* [NLL p.400,1]; *crudelior fieri, SD3M* [NLL p.400,1]; *inhumane fieri, SD3M* [NLL p.400,1]; *beluinum habitum sumere, 3* [NLL p.400,1]; *efferri, 1 pass* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.292,2]; *crudelitatem (in aliquo) exercere, 2* [NLL p.400,1]; *saevitiam (meam) adaugere, 2* [NLL p.400,1]; *(de)saevire, 4* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.268,2; p.688,1]; *(aliquem) saevissime torquere, 2* [NLL p.400,1]; *(aliquem) crudelissimae vexare, 1* [NLL p.400,1]; *invehi, 3 pass* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.436,1]

Verrohung, f *efferatio, onis, f* [NLL p.400,1; KLW p.292,2]; *assumptio beluini habitus, f* [NLL p.400,1]; *amissio humanitatis, f* [NLL p.400,1]; *saevitudo, inis, f* [NLL p.400,1]; *incrementum crudelitatis, n* [NLL p.400,1]

verrosten *ferrugine consumi, 3 pass* [LMG p.652,1] ► **rosten**

verrucht *nefarius, a, um* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.541,2]; *scelestus, a, um* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.701,1]; *perditus, a, um* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.592,1]

verrückt (I) *loco suo motus, a, um* [LMG p.652,1]

verrückt (II) *insanus, a, um* [vet.; LMG p.332,1; p.652,1; KLW p.428,1]; *delirus, a, um* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.265,1]; *mente captus, a, um* [vet.; LMG p.332,1; p.652,1]; *amens, entis, gen* [vet.; LMG p.332,1; KLW p.103,2]; *vecors, ordis, gen* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.812,1]; *incompositus, a, um* [vet.; NLL p.193,1; KLW p.418,2]; **~ sein** *delirare, 1* [vet.; LMG p.332,1; p.652,1; KLW p.265,1]; *insanire, 4* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.428,1]; *desipere, 3M* [vet.; LMG p.332,1; KLW p.269,2]; *mente captum esse* [LMG p.332,1; p.652,1]; *errare, 1* [vet.; LMG p.332,1; KLW p.308,1]; *dubium esse* [LMG p.332,1]; *incertum esse* [LMG p.332,1]; **~ werden** *mente capi, 3 pass* [LMG p.652,1]

Verruf, m *infamia, ae, f* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.422,2]; *invidia, ae, f* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.436,2]; **in ~ kommen** *in invidiam venire, 4* [vet.; LMG p.652,1]; **jemanden in ~ bringen** *aliquem infamare, 1* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.422,2]; *alicui invidiam conflare, 1* [vet.; LMG p.652,1]

verrusst *fuligineus, a, um* [vet.; LMG p.488,2; GHL I,2868] ▶ **russig**

Vers, m *versus, us, m* [vet.; LEA p.589; NLL p.400,1; LMG p.652,1; KLW p.817,1; GHL II,3436f]; *metrum, i, n* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.518,2; GHL II,908]; *carmen, inis, n* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.190,1; GHL I,1002f] ▶ **Bibelvers** ▶ **Lichtvers** ▶ **Wirtinnenvers**; **mimisch-jambischer ~**, m *mimiambus, i, m* [vet.; GHL II,924]; **~e verfassen** *versus*

facere, 3M [vet.; LMG p.652,1; GHL II,3436f]; *versus scribere, 3* [LMG p.652,1]

Versagen (I), n *defectio, onis, f* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.262,2; GHL I,1953f]; *conatus inanis, m* [NLL p.400,1]; *inceptum infructuosum, n* [NLL p.400,1]; *experimentum male cedens, n* [NLL p.400,1]; *experimentum contrarie cedens, n* [NLL p.400,1] ▶ **Staatsversagen** ▶ **Totalversagen**

Versagen (II), n *defectio, onis, f* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.262,2; GHL I,1953f] {in medicina} ▶ **Nierenversagen**

versagen (I) *haud collineare, 1* [NLL p.400,1]; *destinata non feriare, 1* [NLL p.400,1]; *propositum non assequi, D3* [NLL p.400,1]; *aliquid frusta suscipere, 3M* [NLL p.400,1]; *labi, D3* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.459,1]

versagen (II) *(de)negare, 1* [vet.; LMG p.652,1; KLW p.266,2; p.541,2]; *deficere, 3M* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.262,2]

Versager/~in, m/f *homo ineptus, m* [NLL p.400,1]

Schloss **Versailles**, n *Palatium Versaliense, n* [2017]; *Castellum Versaliense, n* [VPL: Castelum Versaliense (01.05.2017)]; *Palatium Versalium, n* [ORB p.366,2] {palatium Francogallicum}

Versammlung, f *contio, onis, f* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.228,2]; *conventus, us, m* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.241,2]; *coetus, us, m* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.218,2]; *concilium, i, n* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.228,2]; *consessus, us, m* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.236,1]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.236,2]; *circulus, i, m* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.210,2]; *corona, ae, f* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.245,1] ▶ **Bürgerversammlung** ▶ **Eigentümerversammlung** ▶ **Elternversammlung** ▶ **Gründungsvesrammlung** ▶ **Mitarbeiterversammlung** ▶ **Mitgliederversammlung** ▶ **Vollversammlung**; **ausserordentliche ~**, f *concilium extraordinarium, n*; **eine ~ auflösen** *contionem dimittere, 3* [LMG p.652,2]; *conventum dimittere, 3*; *concilium dimittere, 3* [LMG p.652,2]; **eine ~ gewaltsam auflösen** *contionem (violenter) dirimere, 3*; *concilium (violenter) dirimere, 3*; **ordentliche ~**, f *concilium ordinarium, i, n*; *consilium ordinarium, n* [NLL p.400,1]; **verfassungsgebende ~**, f *conventus ad constituendum constitutionem, m* {Abbr: *CCCon.*}; *consilium formae civitatis constituendae, n* [NLL p.400,1]]; *consilium publicum rei publicae constituendae, n* [NLL p.400,1]; *consilium rei publicae reformandae, n* [NLL p.400,1; *consilium rei publicae stabiliendae, n* [NLL p.400,1]

Versand, m *vectura, ae, f* [vet.; LEA p.589; KLW p.812,2]; **~ mit Lastwagen**, m *vectura per autocarrum, f* [LEA p.589]

Versand... *vectorius, a, um* [vet.; KLW p.812,2]; *dimissorius, a, um* [~LEA p.589; KLW p.275,2]; *vecturae, gen* [vet.; ~LEA p.589]; *expeditionis, gen* [vet.; ~LEA p.589]

Versandabteilung, f *membrum expeditionis, n* [LEA p.589]; *pars expeditionis, f* [LEA p.589] ▶ **Abteilung (I)**

Versandanzeige ▶ **Lieferaviso**

versanden *(de)arenare, 1* [2008]; *arena obruere, 3* [NLL p.400,1]; *arenam aferre* [NLL p.400,1]; *arena cunulare, 1* [NLL p.400,1]; *arenis obduci, 3 pass* [LMG p.652,2]; *arenis obrui, 3 pass* [LMG p.652,2]

Versandnummer, f *numerus vecturae, m* [LEA p.589]

Versandschein, m *charta dimissoria, f* [LEA p.589]

Versandtasche ▶ **Kuvert**

Versandung (I), f *(de)arenatio, onis, f* [2008]; *aggestus arenarum, m* [NLL p.400,1]; *cumulus arenae, m* [NLL p.400,1]

Versandung (III), f *intermissio, onis, f* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.433,1]; *retardatio, onis, f* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.672,2]; *mora, ae, f* [vet.; NLL p.400,1;KLW p.529,2] ▶ **Verschiebung** ▶ **Verzögerung**

versauern (I) *(co)acescere, 3* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.72,2]

versauern (II) *consenescere, 3* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.235,2]; *(e)languescere, 3* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.294,2; p.462,2]

versauert *acidus, a, um* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.74,1]; *in acorem correptus, a, um* [NLL

p.400,1]
Versäumnisverfahren, n *eremodicium, i, n* [vet.; LEA p.589] ▶ **Verfahren (II)**
verschaffen *(com)parare, 1* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.225,2; p.582,2]; *afferre* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.86,2]; *providere, 2* [vet.; LMG p.652,2; KLW p.643,1]; *conciliare, 1* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.228,2]; *ferre* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.331,2]
verschanzen *(aggeribus) (com)munire, 4* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.532,2]; *(munio) vallare, 1* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.809,2]; *(propugnaculis) cingere, 3* [NLL p.400,1; KLW p.210,1]; *propugnaculis claudere, 3* [NLL p.400,1]; *operibus et munitionibus saepire, 4* [LMG p.653,1]; *vallo circumdare, 1* [LMG p.653,1]
verschärfen *ingravescere, 3* [vet.; NLL p.400,1f; KLW p.425,1]; *crudescere, 3* [vet.; NLL p.400,1f]; *deteriorare, 1* [NLL p.400,2;KLW p.270,2]; *exacerbare, 1* [vet.; NLL p.400,1; KLW p.314,2]; *ingravare, 1* [vet.; KLW p.425,1]; *(ex)acuere, 3* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.75,1; p.315,1]; *exulcerare, 1* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.323,2]; *augere, 2* [vet.; ~LMG p.653,1; KLW p.137,2] **sich ~** *(in)gravescere, 3* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.366,2; p.425,1]; *peiorare, 1* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.589,1]
Verschärfung, f *exasperatio, onis, f* [NLL p.400,2; KLW p.315,2]; *irritatio, onis, f* [vet.; NLL p.400,2;KLW p.449,1]; *coartatio, onis, f* [vet.; NLL p.400,2]; *intentio, onis, f* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.431,2]; *auctio, onis, f* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.137,1]
verschieben (I) *(loco suo) movere, 2* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.531,2]; **sich ~** *locum mutare, 1* [LMG p.653,1}
verschieben (II) *procrastinare, 1* [vet.; LMG p.653,1]; *differere, 3* [vet.; CVS p.30; KLW p.274,2]; *transferre* [vet.; KLW p.789,2]; *proferre* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.636,2]; *reiciere, 4* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.665,2]; *producere, 3* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.636,1]
***Verschiebeoperator**, m *operator motionis, m* [2025] {in mathematica} ▶ **Operator**
Verschieber/~in ▶ **Rangierer**
Verschiebung (I), f *locimutatio, onis, f* [2023]; *mutatio loci, f* [2004] ▶ **Aggressionsverschiebung** ▶ **Linksverschiebung** ▶ **Phasenverschiebung** ▶ **Rechtsverschiebung**
Verschiebung (II), f *dilatio, onis, f* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.275,1]; *procrastinatio, onis, f* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.635,2]; *retardatio, onis, f* [vet.; KLW p.672,2]
verschieden (I) *dispar, aris, gen* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.279,2]; *distans, antis, gen* [NLL p.400,2]; *dissidens, entis, gen* [NLL p.400,2]; *diversus, a, um* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.282,1]; *discrepans, antis, gen* [NLL p.400,2]; *varius, a, um* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.811,1]; *dissonus, a, um* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.281,1]; *impar, aris, gen* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.411,1]; *contrarius, a, um* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.240,2]; *dissimilis, is, e* [vet.; LMG p.653,1;KLW p.280,2]; *alius, a, ud* [vet.; LMG p.653,1; KLW p.87,2]
verschieden (II) *emortuus, a, um* [vet.; NLL p.10,1; GHL I,2411] {de hominibus [NLL p.10,1]}
Verschiedenartigkeit, f *dissimilitudo, inis, f* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.280,2] ▶ **Verschiedenheit**
Verschiedenes, n *eventualia, ium, n pl* [LEA p.589]; *res variae, f pl* [LMG p.653,1]
Verschiedenheit, f *differentia, ae, f* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.274,1]; *varietas, atis, f* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.811,1]; *diversitas, atis, f* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.282,1]; *disparilitas, atis, f* [NLL p.400,2]; *inaequalitas, atis, f* [vet.; NLL p.400,2;KLW p.416,1]; *discrepantia, ae, f* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.278,2] ▶ **Verschiedenartigkeit**; **~ der Meinungen**, f *varietas sententiarum, f* [LMG p.653,2]; *dissensio, onis, f* [vet.; LMG p.653,2;KLW p.280,2]
verschiessen (I) *effundere, 3* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.293,1]; *emittere, 3* [vet.; LMG p.653,2;KLW p.301,1] {tela pertinens}
verschiessen (II) *(colorem) amittere, 3* [LEA p.589]; *evanescere, 3* [vet.; LEA p.589; KLW p.313,1]; *obsolescere, 3* [vet.; LEA p.589; KLW p.559,1] {colorem pertinens}
Verschiffungspapier, n *documentum vecturae navalis, n* [~LEA p.589]
verschilfen *arundine tegi, 3 pass* [LMG p.653,2]

Verschilfung, f *tegimentatio arundinis, f*
verschimmeln *mucescere, 3* [NLL p.400,2]; *situ et mucore corrumpi, 3 pass* [LMG p.653,2]
verschlafen *indormire, 4* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.421,1]; *per somnulentiam neglegere, 3* [LMG p.653,2]; **einen Zeitpunkt ~** *diutius dormire, 4* [LEA p.589]
(sich) **verschlechtern** *in deterius vertere, 3* [NLL p.400,2]; *ad deteriorem condicionem redigere, 3* [NLL p.400,2]; *deteriorem facere, 3M* [LMG p.653,2]; *in peius mutare, 1* [LMG p.653,2]; *extenuere, 3* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.322,2]; *corrumpere, 3* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.246,1]
Verschlechterung, f *deterioratio, onis, f* [LEA p.589; NLL p.403,2]; *mutatio in peius, f* [NLL p.403,2]; *depravatio, onis, f* [vet.; LEA p.589; KLW p.267,2]
verschleiern (I) *occultare, 1* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.560,2]; *tegere, 3* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.769,2]
verschleiern (II) *velare, 1* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.813,1]; *velo tegere, 3* [LMG p.653,2]; **sich ~** *caput velare, 1* [LMG p.653,2]
verschleiert (I) *occul(ta)tus, a, um* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.560,2]; *tectus, a, um* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.769,2]; *ambiguus, a, um* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.103,1]; *simulatus, a, um* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.728,1]
verschleiert (II) *capite velato, abl* [LMG p.653,2]
Verschleierung (I), f *occultatio, onis, f* [vet.; LMG p.653,2]
Verschleierung (II), f *velatio, onis, f* [vet.; KLW p.813,1]; *velamentum, i, n* [vet.; KLW p.813,1] ▶ **Ganzkörperverschleierung**
Verschleierungssprache, f *lingua occulationis, f* [2024]; *sermo occulatationis, m* [2024] ▶ **Sprache (I)**
Verschleiss, m *detritus, us, m* [vet.; LEA p.589]
verschleissen *consumere, 3* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.238,2]; *deterere, 3* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.270,2]; *corrumpere, 3* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.246,1] ▶ **verschlissen**
verschleudern (I) *abicere, 3M* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.66,1]; *vili pretio abalienare, 1* [NLL p.400,2]; *dissolute vendere, 3* [LMG p.653,2]; *male vendere, 3* [LMG p.653,2]
verschleudern (II) *dissipare, 1* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.280,2]; *profundere, 3* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.63,1]; *effundere, 3* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.293,1]; *lacerare, 1* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.459,2]
verschliessen *praecludere, 3* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.623,2]; *occludere, 3* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.560,2]; *obserare, 1* [vet.; KLW p.558,2]; *claudere, 3* [vet.; LMG p.653,2; KLW p.214,1]; **luftdicht ~** *hermetice claudere, 3* [~LEA p.589]; **eine Tür ~** *ostium obserare, 1* [LMG p.653,2]
Verschliessen, n *sigillatio, onis, f* [~LEA p.589]; *inductio operimenti, f* [NLL p.400,2] ▶ **Verschluss (I)**
verschlimmern *ingravescere, 3* [vet.; LMG p.654,1; KLW p.425,1]; *deteriorare, 1* [KLW p.270,2; WOR]; *exasperare, 1* [vet.; NLL p.400,2;KLW p.315,2]; *aggravare, 1* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.88,1]; *exulcerare, 1* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.323,2]; *graviorem reddere, 3* [NLL p.400,2]; *deteriorem facere, 3M* [LMG p.654,1]; *in peius mutare, 1* [LMG p.654,1]; *depravare, 1* [vet.; LMG p.654,1]; *corrumpere, 3* [vet.; LMG p.654,1]; **sich ~** *deteriorem fieri, SD3M* [LMG p.654,1]; *in peius mutari, D1* [LMG p.654,1]
Verschlingen, n *(de)voratio, onis, f* [NLL p.400,2]; *glutus, i, m* [NLL p.400,2]; *haustus, us, m* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.376,2] ▶ **Verschlingung (I)**
verschlingen (I) *vorare, 1* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.829,1]; *absorbere, 2* [vet.; LMG p.654,1;KLW p.68,2]; *devorare, 1* [vet.; NLL p.400,2;KLW p.272,1]; *degluttire, 4* [NLL p.400,2; WOR]; *haurire, 4* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.376,2]; **ein Buch ~** *librum devorare, 1* [vet.; LMG p.654,1]
verschlingen (II) *implicare, 1* [vet.; LMG p.654,1; KLW p.412,1]; *con(n)ectere, 3* [vet.; LMG p.654,1;KLW p.231,1]

Verschlinger/~in, m/f *devorator, oris, m / devoratrix, icis, f* [KLW p.272,1]
Verschlingung (I), f *vorago, inis, f* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.829,1]; *demersio, onis, f* [NLL p.400,2]; *submersio, onis, f* [NLL p.400,2; KLW p.749,1]; *assumptio, onis, f* [vet.; NLL p.400,2]; *hiatus, us, m* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.384,2]; *ruina, ae, f* [vet.; NLL p.400,2]; *lapsus, us, m* [vet.; NLL p.400,2] ▶ **Verschlingen**
Verschlingung (II), f *implicatio, onis, f* [vet.; LMG p.654,1]
verschlissen *detritus, a, um* [~vet.; NLL p.400,2; KLW p.271,1]
Verschlucken, n *actus degluttiendi, m* [NLL p.400,2]; *devoratio, onis, f* [NLL p.400,2]; *exhaustio, onis, f* [NLL p.400,2]
verschlucken *glut(t)ire, 4* [KLW p.362,1; WOR]; *deglut(t)ire, 4* [KLW p.263,2; WOR] ▶ **verschlingen**; **Ich habe mich verschluckt**. *Aliquid haeret in faucibus.* [LEA p.589]; *Aliquid in arteriam asperam incidit.* [LEA p.589]
Verschluss (I), m *claustrum, i, n* [vet.]; *clausura, ae, f* [vet.; ~LEA p.589; KLW p.214,2]; *obturatio, onis, f* [NLL p.400,2; KLW p.560,1]; *sigillatio, onis, f* [~LEA p.589]; *clausula, ae, f* [vet.; KLW p.214,2] ▶ **Adhäsionsverschluss** ▶ **Bajonettverschluss** ▶ **Bügelverschluss** ▶ **Klettverschluss** ▶ **Okularverschluss** ▶ **Schraubverschluss**; **luftdichter ~**, m *sigillum hermeticum, n* [LEA p.589]; *clausura hermetica, f* [LEA p.589]; *sigillatio hermetica, f* [med.; LEA p.589]; **(etwas) unter ~ halten** *(aliquid) sub clauso habere, 2* [NLL p.400,2]; *(aliquid) clausum servare, 1* [LMG p.654,1]
Verschluss (II), m *obturamentum (teli), n* [vet.; GHL II,1287] {pars sclopeti} ▶ **Blockverschluss** ▶ **Klappenverschluss** ▶ **Kniegelenkverschluss** ▶ **Tabernakelverschluss**
Verschluss... *clusilis, is, e* [~LEA p.589; WOR]; *occlusivus, a, um* [~LEA p.589]
verschlüsseln *arcanotare, 2* [1993]; *notis secretioribus scribere, 3* [NLL p.77,1]; *notare, 1* [vet.; NLL p.77,1; KLW p.552,1; GHL II,1194f] {litteris secretioribus uti [NLL p.77,1]} ▶ **codieren** ▶ **entschlüsseln**
Verschlüsselung, f *arcanotatio, onis, f* [1993]; *redactio in notas, f* [LEA p.586]; *scriptum per notas, n* [NLL p.77,1]; *notae arcanae, f pl* [NLL p.77,1]; *scriptum exaratum arcanis notis, n* [NLL p.77,1]; *scriptum exaratum secretioribus notis, n* [NLL p.77,1] ▶ **Blockverschlüsselung** ▶ **Einmalverschlüsselung** ▶ **Entschlüsselung** ▶ **Kontrollverschlüsselung** ▶ **Vigenère-Verschlüsselung**; **durch ~** *per notas* [vet.]
***Verschlüsselungsraum**, n *arcanotarium, i, n* [2025]
Verschlüsselungsverfahren, n *methodus arcanotationis, f* [2020] ▶ **Elgamal-Verschlüsselungsverfahren**
Verschlussklappe, f *operculum, i, n* [vet.; LEA p.589]
Verschlusslaut, m *consona(ns) clusilis, f* [LEA p.589]; *consona(ns) occlusiva, f* [LEA p.589]
Verschlusssache, f *res reticendi, f* [1993] {Abbr: r(es).ret.}
Verschlussverletzung, f *violatio sigilli, f* [LEA p.589]
verschmähen *dedignari, D1* [vet.; NLL p.400,2;KLW p.262,1]; *aspernari, D1* [vet.; LMG p.654,1; KLW p.132,1]; *respuere, 3* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.672,1]; *spernere, 3* [vet.; LMG p.654,1; KLW p.737,2]; *repellere, 3* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.668,2]; *fastidire, 4* [vet.; NLL p.400,2;KLW p.327,2]; *repudiare, 1* [vet.; LMG p.654,1; KLW p.669,2]; *recusare, 1* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.661,2]; *reicere, 3M* [vet.; LMG p.654,1; KLW p.665,2] {haud accipere [NLL p.400,2]}
Verschmähung, f *dedignatio, onis, f* [vet.]; *aspernatio, onis, f* [vet.; LMG p.654,1; KLW p.132,1]; *repudiatio, onis, f* [vet.; NLL p.400,2; KLW p.669,2]
Verschmelzung, f *commixtio, onis, f* [vet.; LEA p.589; NLL p.401,1; KLW p.224,1]; *coniunctio, onis, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.234,1]; *copulatio, onis, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.243,1]; *coagmentatio, onis, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.217,1]
verschmutzen *polluere, 3* [vet.; LEA p.589; NLL p.401,1; LMG p.660,2; KLW p.616,1; GHL II,1761]; *inquinare, 1* [vet.; LEA p.589; NLL p.401,1; LMG p.660,2; KLW p.427,2; GHL II,295f]; *contaminare, 1* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.239,1; GHL I,1589f]; *inficere, 3M* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.423,2; GHL II,238f]; *corrumpere, 3* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.246,1; GHL I,1714ff]; **mit Fäkalien ~** *cloacare, 1* [vet.; GHL I,1213]

verschmutzt *pollutus, a, um* [vet.; KLW p.616,1; GHL II,1761]; *inquinatus, a, um* [vet.; KLW p.427,2; GHL II,295]; *contaminatus, a, um* [vet.; GHL I,1589f]; **mit Fäkalien ~** *cloacatus, a, um* [2020]

Verschmutzer/~in, m/f *pollutor, oris, m / pollutrix, icis, f* [2010]; *inquinator, oris, m / inquinatrix, icis, f* [2010]; *contaminator, oris, m / contaminatrix, icis, f* [vet.; GHL I,1589]; *corruptor, oris, m / corruptrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.246,1; GHL I,1718f]; *vitiator, oris, m / vitiatrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.26,2; GHL II,3522]; *seductor, oris, m / seductrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.708,2; GHL II,2573]

Verschmutzung, f *pollutio, onis, f* [vet.; LEA p.589; NLL p.401,1; LMG p.660,2; KLW p.616,1; GHL II,1761]; *inquinatio, onis, f* [vet.; LEA p.589; NLL p.401,1; LMG p.660,2; KLW p.427,2; GHL II,294f]; *contaminatio, onis, f* [vet.; LEA p.589; NLL p.401,1; KLW p.239,1; GHL I,1589]; *inquinamentum, i, n* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.427,2; GHL II,294]; *corruptio, onis, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.246,1; GHL I,1718] ▶ **Lichtverschmutzung** ▶ **Luftverschmutzung** ▶ **Ölverschmutzung**

Verschmutzungsrecht, n *certificatum pollutionis, n* [2010]; *certificatum inquinationis, n* [2010]

Verschnitt ▶ **Cuvée**

verschollen *desonatus, a, um* [2009]; *incertus ubi sit* [LEA p.589]; *absens, entis, gen* [vet.; LEA p.589; KLW p.68,2]; *de quo nihil amplius auditur* [LMG p.654,2]; *cuius incerta memoria est* [LMG p.654,2]; *non inventus, a, um* [NLL p.401,1]; *irreptus, a, um* [NLL p.401,1]

Verschollene/~r, f/m *homo desonatus, m* [2009] {homo, qui disparuit [LEA p.589]} ▶ **Vermisster**

Verschönerungsmittel, n *pulchrimentum, i, n* [2011] {adiumentum ad pulchritudinem [LMG p.654,2]}

Verschönerungsverein, m *societas locorum amoenitatibus tuendis, f* [LEA p.589] ▶ **Verein**

verschossen *decolor, oris, gen* [vet.; LEA p.589]; *obsoletus, a, um* [vet.; LEA p.589] {obsoleti coloris [LMG p.654,2]}

***Verschrankung**, f *armariatio, onis, f* [2025] ▶ **Veraktenschrankung**

verschrauben *percochleare, 1* [2023] ▶ **schrauben**

Verschraubung, f *percochleatio, onis, f* [2023] ▶ **Rohrverschraubung**

verschrecken *perterrefacere, 3M* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.597,1]; *perterrere, 2* [med.; KLW p.597,1]; *pavorem incutere, 3M* [NLL p.401,1]; *metum incire, 4* [NLL p.401,1]; *metum offerre* [NLL p.401,1]

verschreckt *timefactus, a, um* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.783,2]

verschroben *contortus, a, um* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.240,1]; *pravus, a, um* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.631,1]; *perversus, a, um* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.598,1]; *insolens, entis, gen* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.428,2]; *distortus, a, um* [~vet.; LMG p.654,2; KLW p.281,1]; *corruptus, a, um* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.246,1]

Verschubbahnhof ▶ **Problemverschiebebahnhof** ▶ **Rangierbahnhof**

Verschubleiter/~in ▶ **Rangierleiter**

Verschublokomotive ▶ **Rangierlokomotive**

verschüchtern ▶ **verschrecken**

verschüchtert ▶ **verschreckt**

Verschulden, n *culpa, ae, f* [vet.; ~LEA p.589; LMG p.654,2; KLW p.251,2; GHL I,1789ff] ▶ **Mitverschulden**

sich **verschulden** *mutuari, D1* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.534,1]; *aes alienum facere, 3M* [NLL p.401,1]; *aes alienum confluere, 3* [vet.; NLL p.401,1]; *debitor / debitrix fieri, SD3M* [NLL p.401,1]; *aere alieno abligare, 1* [LMG p.654,2]

verschuldet *obaeratus, a, um* [vet.; NLL p.401,1]; *debens, entis, gen* [NLL p.401,1]; *aere alieno demersus, a, um* [vet.; NLL p.401,1]; *pecuniam mutuatus, a, um* [NLL p.401,1]; *aere alieno obrutus, a, um* [NLL p.401,1]; *aere alieno oppressus, a, um* [NLL p.401,1]; *obligatus, a, um* [NLL p.401,1;KLW p.557,2]; *pecuniae reddendae obligatus, a, um* [NLL p.401,1]

Verschuldung, f *mutuatio, onis, f* [vet.; NLL p.401,1]; *assumptio aeris alieni, f* [NLL p.401,1]; *acceptio aeris alieni, f* [NLL p.401,1]; *conflatio aeris alieni, f* [NLL p.401,1] ▶ **Schulden**

***Verschuldungspolitik**, f *politica mutuationis, f* [2025] ▶ **Politik**

verschülpern ▶ **verschütten (I)**

verschütten (I) *effundere, 3* [vet.; LEA p.589; KLW p.293,1]; *profundere, 3* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.637,1] {liquor in vase}
verschütten (II) *obruere, 3* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.558,1]; *opplere, 2* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.569,1]
(jemanden) **verschwägern** *(aliquem) affinitate coniungere, 3* [NLL p.401,1]
verschwägert *affinis, is, e* [vet.; LMG p.654,2; KLW p.86,2]; *affinitate coniunctus, a, um* [~NLL p.401,1]
Verschwender/~in, m/f *profusor, oris, m / profusrix, icis, f* [KLW p.637,1]; *homo prodigus, m / mulier prodiga, f* [LMG p.655,1]; *homo profusus, m / mulier profusa, f* [LMG p.655,1]; *sumptuosus, i, m / sumptuosa, ae, f* [vet.; NLL p.401,1]; *decoctor, oris, m* [vet.; NLL p.401,1]; *helluo, onis, m / helluona, ae, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.379,1]; *vorago, inis, f* [vet.; LMG p.655,1; KLW p.829,1]; *consumptor pecuniae immeritae, m / consumptrix pecuniae immeritae, f* [NLL p.401,1]; *confector pecuniae immeritae, m / confectrix pecuniae immeritae, f* [NLL p.401,1]; *nepos, otis, m / neptis, is, f* [vet.; LMG p.655,1; KLW p.543,2]; *gurges atque helluo, m* [~vet.; NLL p.401,1]; *homo effusus, m / mulier effusa, f* [LMG p.655,1]; *vortator pecuniae immeritae, m / vortatrix pecuniae immeritae, f* [NLL p.401,1]
Verschwendung, f *prodigentia, ae, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.635,2]; *prodigalitas, atis, f* [NLL p.404,1; KLW p.635,2]; *luxuria, ae, f* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.486,1]; *profusio, onis, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.637,1]; *effusio, onis, f* [vet.; LMG p.655,1; KLW p.293,1]; *sumptus effusi, m pl* [LMG p.655,1]; *largitas nimia, f* [NLL p.401,1]; *mores dissoluti, m pl* [NLL p.404,1]; *defectus contentionis, m* [NLL p.404,1] ▶ **Energieverschwendung**
Verschwiegenheit, f *taciturnitas, atis, f* [vet.; KLW p.766,1]; **unter dem Siegel der ~** *sub sigillo silentii* [LEA p.589]; *sub sigillo tacito* {sententia}
verschwommen *confusus, a, um* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.233,1]; *infuscatus, a, um* [~vet.; NLL p.401,1; KLW p.424,2]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.417,1]
sich **verschwören** *coniurare, 1* [vet.; LMG p.352,2; p.655,1; KLW p.234,1; GHL I,1492f]; *coniurationem facere, 3M* [vet.; LMG p.655,1; GHL I,1491]; *conspirare, 1* [vet.; LMG p.655,1; KLW p.237,1; GHL I,1548]
Verschwörer/~in, m/f *coniuratus, i, m / coniurata, ae, f* [LMG p.655,2; VBC; KLW p.234,1]; *particeps coniurationis, m/f* [LMG p.655,2]; *socius coniurationis, m / socia coniurationis, f* [LMG p.655,2] ▶ **Mitverschwörer**
Verschwörung, f *coniuratio, onis, f* [vet.; LMG p.352,2; p.351,1; p.655,2; KLW p.234,1; GHL I,1491]; *conspiratio, onis, f* [vet.; LMG p.351,1; p.352,2; p.655,2; KLW p.237,1; GHL I,1547f]; *consensio, onis, f* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.235,2; GHL I,1511]; *consensus, us, m* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.235,2; GHL I,1511f]; *sodalicium, i, n* [vet.; LMG p.351,1; KLW p.732,2; GHL II,2704]; *societas delinquendi, f* [LEA p.319] ▶ **Bielefeldverschwörung** ▶ **Militärverschwörung** ▶ **Mondverschwörung** ▶ **Weltverschwörung**; **Suche nicht nach einer ~, wenn Dummheit und Inkompetenz als Erklärung ausreichen**! *Non quaere coniurationem, si stupiditas imperitiaque rem explanat!* [2024] {sententia}
***Verschwörungstheorie**, f *theoria coniurationis, f* [2025]; *theoria conspirationis, f* [2025] ▶ **Theorie**
Versehen, n *lapsus, us, m* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.463,2]; *peccatum, i, n* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.588,2]; *error, oris, m* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.308,1]; *factum imprudens, m* [~NLL p.401,1]; *erratum, i, n* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.308,1]; *delictum, i, n* [vet.; LMG p.655,2;KLW p.265,1]; *factum inconsiderate, n* [NLL p.401,1]
verseifen *saponificare, 1* [2023] {in chemia}
Verseifung, f *saponificatio, onis, f* [2023] {in chemia}
versengen *(ad)urere, 3* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.82,1; p.804,1]; *torrere, 2* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.787,1]; *amburere, 3* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.103,2]; *radios emittere, 3* [NLL p.401,1]; *fulgere, 2 (3)* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.346,1]; *collucere, 2* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.221,1]
Versengung, f *(ad)ustio, onis, f* [KLW p.82,1; p.805,1]; *ambustio, onis, f* [LMG p.655,2; KLW

p.103,2]

versenken *demergere, 3* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.265,2]; *mergere, 3* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.516,2]; *submergere, 3* [vet.; LMG p.655,2; KLW p.749,1]; *deprimere, 3* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.268,1]; *opprimere, 3* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.569,2]; **ein Schiff ~**, n *navem demergere, 3* [vet.]; *navem deprimere, 3* [vet.; NLL p.401,1]; *navem in abyssum mittere, 3* [NLL p.401,1]

Versenkung (I), f *demersio, onis, f* [NLL p.401,1] {in aqua} ▶ **Selbstversenkung**

Versenkung (II), f *infossio, onis, f* [NLL p.401,1]; *fossio, onis, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.340,2]; *fossura, ae, f* [vet.; NLL p.401,1]; *defossus, us, m* [~vet.; NLL p.401,1]; *ruina, ae, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.663,1]; *lapsus, us, m* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.463,2]; *excavatio, onis, f* [NLL p.401,1; KLW p.315,2]; *sedimentum, i, n* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.708,1]; *labes, is, f* [vet.; NLL p.401,1; KLW p.459,1] {traditio in profunda [NLL p.401,1]}

Versetzung, f *translatio, onis, f* [vet.; LEA p.589; KLW p.790,1]; *probatio, onis, f* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.634,1]; **~ ins Ausland**, f *peregrinatio, onis, f* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.592,2]

Versicherer/~in, m/f *assecurator, oris, m / assecuratrix, icis, f* [2009] ▶ **Versicherungsgesellschaft**

versichern (I) *affirmare, 1* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.86,2]; *confirmare, 1* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.232,1]; *certificare, 1* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.202,1]; *contendere, 3* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.239,1]; *declarare, 1* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.261,1]; *asseverare, 1* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.132,2]; *auctor esse* [NLL p.401,2]

versichern (II) *assecurare, 1* [1991]; *cavere, 2* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.198,1]; *praestare, 1* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.629,1]; *asserere, 3* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.132,2] ▶ **mitversichern**; **ein Haus gegen Brand ~** *domum de damno incendii asserere, 3* [2008]; *domum de periculo incendii cavere, 2* [LMG p.656,1]; *domus damnum incendio factum praestare, 1* [LMG p.656,1]; *domus damnum incendio illatum praestare, 1* [LMG p.656,1]

versichert *assecuratus, a, um* [2008]; *cautione (oeconomica) tutus, a, um* [LEA p.589]

Versicherung (I), f *affirmatio, onis, f* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.86,2]; *fides, ei, f* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.333,2]; *testificatio, onis, f* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.774,1]; *cautio (periculorum), f* [vet.; LEA p.590; NLL p.401,2; KLW p.198,1]; *confirmatio, onis, f* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.232,1]; **eidesstattliche ~**, f *cautio iuratoria, f* [vet.; LEA p.590]; *iuratorium, i, n* [LEA p.590]

Versicherung (II), f *assecuratio, onis, f* [med.; LEA p.590] ▶ **Diebstahlversicherung** ▶ **Direktversicherung** ▶ **Glasbruchversicherung** ▶ **Haushaltsversicherung** ▶ **Lizenzverlustversicherung** ▶ **Mikroversicherung** ▶ **Mitversicherung** ▶ **Nichtversicherung** ▶ **Plichtversicherung**

Versicherung (III) ▶ **Versicherungsgesellschaft**

***Versicherungs... (I)** *cautionis, gen (onum, gen pl)* [~LEA p.590; ~NLL p.401,2]

Versicherungs... (II) *assecuratorius, a, um* [~LEA p.590]

***Versicherungsagentur**, f *agentura assecuratoria, f* [LML 28.08.2025] ▶ **Agentur**

Versicherungsanstalt, f *institutum assecuratorium, n* [2016] ▶ **Sozialversicherungsanstalt** ▶ **Versicherungsgesellschaft**

Versicherungsgesellschaft, f *societas assecuratoria, f* [LEA p.590]; *societas sarciendis damnis, f* [NLL p.401,2]; *societas cautionum, f* [LEA p.590]; *societas securitatum, n* [LEA p.590]; *sodalicium sarciendis damnis, f* [NLL p.401,2]; *societas cautionibus praebendis, f* [NLL p.401,2] {societas, quae praestat damnum vi elementorum illatum [LMG p.656,1]} ▶ **Direktversicherer** ▶ **Eigenversicherer** ▶ **Feuerversicherung** ▶ **Krankenkasse**

Versicherungskaufmann/Versicherungskauffrau, m/f *assecuratorius, i, m / assecuratoria, ae, f*; *curator cautionum, m / curatrix cautionum, f* [NLL p.401,2]

Versicherungsschein ▶ **Polizze**

Versicherungssumme, f *summa cautionis, f* [LEA p.590]; *summa assecurationis, f* [LEA p.590]

Versicherungsvertrag, m *contractus assecurationis, m* [LEA p.590] ▶ **Vertrag**
Versickern, n *abcolatio, onis, f* [2022]
versickern *abcolari, 1 pass* [2022]
Versicolorente, f *spatula versicolor, f* [SYS] {avis Americana}
versiegelbar *consignabilis, is, e* [2022]; *obsignabilis, is, e* [2022]
versiegeln *consignare, 1* [vet.; KLW p.236,1; GHL I,1526]; *obsignare, 1* [vet.; LMG p.536,1; KLW p.559,1; GHL II,1270f]; *signare, 1* [vet.; LMG p.536,1; KLW p.725,1; GHL II,2662f]; *anulo claudere, 3* [vet.; LMG p.656,1; GHL I,481] {signum apponere [LMG p.656,1]} ▶ **siegeln**
versiegelt *consignatus, a, um* [vet.; GHL I,1526]; *obsignatus, a, um* [vet.; ~NLL p.410,2; LMG p.631,2; GHL II,1270f] ▶ **unversiegelt**
versilbern (I) *inargentare, 1* [KLW p.416,2]; *argento obducere, 3* [NLL p.401,2]; *argentum inducere, 3* [LMG p.656,1]; *argentum illinere, 3* [LMG p.656,1]
versilbern (II) *vendere, 3* [vet.; KLW p.813,2]
versilbert *(in)argentatus, a, um* [vet.; NLL p.401,2] ▶ **vergoldet**
Versilberung, f *inargentatio, onis, f* [2009]; *inductio argenti, f* [NLL p.401,2] ▶ **Vergoldung**
versimplen ▶ **vereinfachen**
versinken *mergi, 3 pass* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.516,2]; *demergi, 3 pass* [vet.; LMG p.656,1;KLW p.265,2]; *submergi, 3 pass* [vet.; LMG p.656,1;KLW p.749,1]; *se mergere, 3* [NLL p.401,2; KLW p.749,1]; *hauriri, 4 pass* [vet.; LMG p.656,1;KLW p.376,2]; **in Armut ~** *ad inopiam redigi, 3 pass* [LMG p.656,1]; **in Elend ~** *miseria opprimi, 3 pass* [LMG p.656,1]
versintern *insintrire, 4* [2024] ▶ **sintern**
versintert *insintritus, a, um* [2024] ▶ **gesintert**
Versinterung, f *insintritio, onis, f* [2024] {in geologia} ▶ **Sinterung**
Version, f *versio, onis, f* [DHW p.895,2f]; *editio, onis, f* [vet.; KLW p.291,2; GHL I,2335]; **anderssprachige ~**, f *conversio, onis, f* [vet.;LMG p.656,1; KLW p.242,1; GHL I,1663]
Versittlichung, f *correctio morum, f* [NLL p.401,2]; *emendatio morum corruptorum, f* [NLL p.401,2]; *revocatio ad rectos mores, f* [NLL p.401,2]
Versitzgrube ▶ **Sickergrube**
versklaven *in servitutem redigere, 3* [NLL p.401,2]; *servire, 4* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.719,1]; *cogere, 3* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.219,1] {libera condicione privare [NLL p.401,2]}
Versklavung, f *servitio, onis, f*
Verslehre ▶ **Metrik**
***Versmass**, n *metrum, i, n* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.518,2; GHL II,908]; *leges carminis, f pl* [LMG p.656,1]
versöhnen *(amicitiam de integro) reconciliare, 1* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.660,2]; *animum alicuius recolligere, 3* [vet.; NLL p.401,2]; *in gratiam restituere, 3* [vet.; NLL p.401,2]; *placare, 1* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.612,2]; *in concordiam reducere, 3* [NLL p.401,2]; *iterum admovere, 2* [NLL p.401,2]; *(ex)piare, 1* [vet.; LMG p.656,1; KLW p.320,1; p.610,2]; *lenire, 4* [vet.; LMG p.656,1;KLW p.469,2]
versöhnlich *placabilis, is, e* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.612,1]; *propitiabilis, is, e* [NLL p.401,2;KLW p.639,2]; *benignus, a, um* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.157,2]; *placidus, a, um* [vet.; NLL p.401,2;KLW p.612,1]; *placatorius, a, um* [NLL p.401,2]; *propitiatorius, a, um* [NLL p.401,2; KLW p.640,1]; *impetrativus, a, um* [NLL p.401,2]; *conciliatorius, a, um* [NLL p.401,2]
Versöhnung, f *reconciliatio, onis, f* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.660,2]; *placatio, onis, f* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.612,1] {benevolentia redintegrata ac familiaritas [NLL p.401,2]}
Versorgung, f *provisio annonaria, f* [NLL p.401,2]; *comparatio necesssariorum, f* [NLL p.401,2]; *victus, us, m* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.821,1]; *suppeditatio commeatus, f* [NLL p.401,2] ▶ **Altersversorgung** ▶ **Dienstzeitversorgung** ▶ **Energieversorgung**
Verspätung, f *retardatio, onis, f* [vet.; CVS p.30; KLW p.672,2]; *mora, ae, f* [vet.; LMG p.656,2;

KLW p.529,2]

versperrbar *clausibilis, is, e* [vet.; KLW p.214,1; GHL I,1200]; *praecludibilis, is, e* [2016]; *intercludibilis, is, e* [2016]

versperren *praecludere, 3* [vet.; KLW p.623,2]; *intercludere, 3* [vet.; NLL p.401,2;KLW p.432,1]; *praesaepire, 4* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.628,1]; *oppilare, 1* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.569,1]; *claudere, 3* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.214,1]; *obsaepire, 4* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.558,1]; *intersaepire, 4* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.434,1]; *saepire, 4* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.687,2]; *obstruere, 3* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.559,2] ▶ **verstopfen**

verspotten *(ir)ridere, 2* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.448,2; p.676,2]; *maledicere, 3* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.493,1]; *mordere, 2* [vet.; NLL p.401,2]; KLW p.530,1; *carpere, 3* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.192,1]; *ludibrio habere, 2* [~vet.; NLL p.401,2]; *(il)ludere, 3* [vet.; NLL p.401,2; KLW p.409,1; p.483,1]; *(ex)agitare, 1* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.88,2; p.315,1]

Versprechen, n *promissio, onis, f* [vet.; LEA p.590; KLW p.638,1]; *pollicitatio, onis, f* [vet.; LEA p.590; KLW p.616,1]; *promissum, i, n* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.638,1]; *fides, ei, f* [vet.; LMG p.656,2; KLW p.333,2] ▶ **Armutsversprechen** ▶ **Pfadfinderversprechen**; **blosses ~**, n *pactum nudum, n* [LEA p.590]

Versprecher, m *lapsus linguae, m* [WPD: Freud'scher Versprecher (24.05.2015)]; **Freud'scher ~**, m *lapsus Freudianus, m* [LEA p.590]; *paraphrasis Freudiana, f* [LEA p.590]

verstaatlichen *publicare, 1* [vet.; LEA p.590; NLL p.401,2;KLW p.645,1]; *socializare, 1* [LEA p.590]; *publicae tutelae tradere, 3* [NLL p.401,2f]; *in publicum redigere, 3* [NLL p.401,2]; *publicum facere, 3M* [NLL p.401,2]; *privatis adimere, 3* [NLL p.401,2]; *bona privata in commune conferre* [NLL p.402,1]; *bona privata in commune ponere, 3* [NLL p.402,1]; *bona civitati assignare, 1* [NLL p.402,1] ▶ **privatisieren** ▶ **wiederverstaatlichen**; **wieder ~** *republicare, 1*; *in publicum referre* [NLL p.402,1]

Verstaatlichung, f *publicatio (bonorum), f* [vet.; NLL p.263,2; KLW p.645,1]; *redactio in publicum, f* [NLL p.263,2; p.402,1]; *assignatio bonorum civitati (facta), f* [NLL p.402,1]; *assignatio bonorum civitati (facienda), f* [NLL p.402,1]; *collatio rerum privatarum in commune, f* [NLL p.402,1]; *conversio ad publicam administrationem, f* [NLL p.402,1]; *translatio ad publicam administrationem, f* [NLL p.402,1]; *ademptio privatis, f* [NLL p.263,2]; *traditio tutelae publicae, f* [NLL p.263,2]; *aequatio et communio bonorum omnium, f* [LEA p.512; NLL p.402,1] ▶ **Privatisierung** ▶ **Wiederverstaatlichung**

Verstaatlichungstheorie, f *doctrina res oeconomicas civitati attribuendi, f* [NLL p.402,1] ▶ **Theorie**

verstädtern *ad urbis formam redigere, 3* [NLL p.402,1]; *loca aedificiis frequentia ordinare, 1* [NLL p.402,1]; *ad urbanitatem expolire, 4* [NLL p.402,1]; *ad urbanitatem mollire, 4* [NLL p.402,1]; *ad urbis similitatem instruere, 3* [NLL p.402,1]; *civilem reddere, 3* [NLL p.402,1]; *liberalem facere, eM* [NLL p.402,1]; *ad urbanitatem informare, 1* [NLL p.402,1]; *comitem facere, 3M* [NLL p.402,1]

Verstädterung, f *consuetudo transmigrandi ad urbem, f* [NLL p.402,1]; *conversio formam ad urbis, f* [NLL p.402,1]; *progressus formam ad urbis, m* [NLL p.402,1]; *extensio vitae urbanae, f* [LEA p.590]; *studium vitae urbanae, n* [NLL p.402,1]

Verstand, m *mens, mentis, f* [vet.; KLW p.515,2]; *intellegentia, ae, f* [vet.; LMG p.657,1; KLW p.431,1]; *prudentia, ae, f* [vet.; LMG p.657,1;KLW p.643,2]; *ingenium, i, n* [vet.; LMG p.657,1; KLW p.424,2]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.657,1;KLW p.236,2]; *iudicium, i, n* [vet.; LMG p.657,1; KLW p.452,1] ▶ **Hausverstand**; **ein Fünkchen ~** *mica sanae mentis, f* [LEA p.590] {sententia}

verstandesmässig *rationalis, is, e* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.657,2]

verständig *mente praeditus, a, um* [LMG p.657,1]; *mentis compos, potis, gen* [vet.; LMG p.657,1]; *intellegens, entis, gen* [vet.; LMG p.657,1; KLW p.431,1]; *sapiens, entis, gen* [vet.; LMG p.657,1; KLW p.696,1]; *prudens, entis, gen* [vet.; LMG p.657,1;KLW p.643,2];

compre(he)nsivus, a, um [NLL p.402,1; KLW p.227,1]
Verständnis, n *intellegentia, ae, f* [vet.; LMG p.657,1; KLW p.431,1]; *complexio, onis, f* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.226,2]; *comprehensio, onis, f* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.227,1]
verständnisvoll *benignus, a, um* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.157,2; GHL I,814]; *benevolus, a, um* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.157,1; GHL I,812]; *liberalis, is, e* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.473,1; GHL II,636f]
Verstärker, m *amplificatrum, i, n* [LEA p.590]; *instrumentum amplificatorium, n* [NLL p.402,1] ▶ **Bildverstärker** ▶ **Bremskraftverstärker** ▶ **Choquetverstärker** ▶ **Differenzverstärker** ▶ **Digitalverstärker** ▶ **Fotodiodenverstärker** ▶ **Gitarrenverstärker** ▶ **Vorverstärker**
Verstärker... *amplificatorius, a, um* [~NLL p.402,1]
Verstärkung (I), f *confirmatio, onis, f* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.232,1]; *amplificatio, onis, f* [vet.; ~NLL p.402,1; KLW p.105,2] ▶ **Eisverstärkung** ▶ **Signalverstärkung** ▶ **Spannungsverstärkung**; **~ der Stimme**, f *amplificatio vocis, f* [NLL p.402,1]; *contentio vocis, f* [LMG p.657,2]; *intentio vocis, f* [LMG p.657,2]
Verstärkung (II), f *supplementum, i, n* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.759,1]; *incrementum, i, n* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.419,1]
Verstärkung (III), f *copiae maiores, f pl* [LMG p.657,2]
verstecken *occultare, 1* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.560,2]; *occulere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.560,2]; *abstrudere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.69,1]; *dissimulare, 1* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.280,2]; *abdere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.64,2]; *obscurare, 1* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.558,2]; *tegere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.769,2]; *celare, 1* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.199,2]; *condere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.231,1]; **sich ~** *se occultare, 1* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.560,2]; *latere, 2* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.464,1]; *occultari, 1 pass* [LMG p.657,2]; **~ spielen** *per lusum latitare, 1* [LEA p.590]; *per lusum lacessere, 3* [LEA p.590]
Versteckspiel, n *ludus latitandi, m* [LEA p.590]; *petitio ludicra latebrarum, f* [NLL p.402,1]; *occulatio sui lusoria, f* [NLL p.402,1]
verstehen (I) *exaudire, 4* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.315,2]; *(auribus) percipere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.591,2]; *accipere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.71,1]
verstehen (II) *intellegere, 3* [vet.; CVS p.31; KLW p.431,1]; *comprehendere, 3* [vet.; LMG p.657,2;KLW p.227,1]; *complecti, D3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.226,1]; *percipere, 3M* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.591,2]; *scire, 4* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.702,2]; *noscere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.551,2]; *discere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.278,2]; *interpretari, D1* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.434,1]; *amplecti, D3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.105,2] {peritum esse [LMG p.657,2]}; **das versteht sich von selbst** *illud et indictum intellegitur* [LEA p.590]
Verstehen, n *intellectus, us, m* [vet.; LEA p.590; KLW p.431,1]; *intellegentia, ae, f* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.431,1]; *comprehensio, onis, f* [vet.; LEA p.590; KLW p.227,1]; *vis percipiendi, f* [NLL p.402,1]; *facilitas percipiendi, f* [NLL p.402,1]; *iudicium, i, n* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.452,1]
versteifen *rigefacere, 3M* [NLL p.402,1]; *stupefacere, 3M* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.746,1]; **sich ~** *pertinax esse* [NLL p.402,1]; *perstare, 1* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.597,1]
Versteifung, f *pertinacia, ae, f* [vet.; NLL p.402,1;KLW p.597,1]; *obstinatio, onis, f* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.559,1]
sich **versteigen** *se discendere, 3* [2023] {in montibus}
Versteigerung ▶ **Auktion** ▶ **Christbaumversteigerung** ▶ **Zwangsversteigerung**
Versteigerungskatalog ▶ **Auktionskatalog**
Versteigerungskosten ▶ **Auktionskosten**
Versteigerungshalle ▶ **Auktionshalle**
versteinern *petrascere, 3* [vet.; LEA p.590]; *petrificare, 1* [med.; LEA p.590]; *(ob)durescere, 3* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.288,2; p.556,2]; *fossilis fieri, SD3M* [NLL p.402,1]; *in saxum*

mutare, 1 [LMG p.657,2]; *in lapidem vertere, 3* [LMG p.657,2]; *obtorpescere, 3* [vet.; LMG p.657,2;KLW p.560,1]; *stupere, 2* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.746,1]

versteinert *petrefactus, a, um* [LEA p.590]; *petrificatus, a, um* [med.; LEA p.590]; **wie ~ dastehen** *defixe stare, 1* [vet.; LMG p.657,2]; *attonite consistere, 3* [~LMG p.657,2]

Versteinerung (I), f *petrefactum, i, n* [~LEA p.590; KLW p.599,1]; *petrificatum, i, n* [~LEA p.590]; *fossilium, i, n* [~LEA p.590] {res petrificata}

Versteinerung (II), f *petrificatio, onis, f* [med.; LEA p.591]; *petrifactio, onis, f* [LMG p.657,2]; *apolithosis, is, f* [LEA p.591]; *illapidatio, onis, f* [med.; LEA p.591]; *obduratio, onis, f* [NLL p.402,1]; *concretio, onis, f* [vet.; NLL p.402,1; KLW p.229,2] {conversio in fossile [NLL p.402,1]}

sich **verstellen** *indolem celare, 1* [NLL p.402,2]; *se fingere, 3* [vet.; LMG p.657,2; KLW p.334,2]; *(dis)simulare, 1* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.280,2; p.728,1] {ingenium alienum simulare [NLL p.402,2]}

Verstellung (I), f *(dis)simulatio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.280,2; p.728,1]; *imago, inis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.409,2]; *vultus significans, m* [NLL p.402,2]; *species, ei, f* [vet.; NLL p.402,2;KLW p.736,2]; *pellis, is, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.589,2]

Verstellung (II) ▶ **Entstellung**

(etwas) **versteuern** *(aliquid) vectigalare, 1* [2018]; *(pro aliqua re) vectigal pendere, 3* [vet.; LMG p.658,1; GHL II,3378f]

versteuert *vectigalatus, a, um* [2018] ▶ **unversteuert**

verstopfen *obstruere, 3* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.559,2]; *oppilare, 1* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.569,1]; *obturare, 1* [vet.; KLW p.560,1]; *intercludere, 3* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.432,1]; *refercire, 4* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.662,2]; *circuitum stagnare, 1* [NLL p.402,2]; *astringere, 3* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.134,1]; *replere, 2* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.668,2]; *stipare, 1* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.744,1] {affluxum defluxumque inhibere [NLL p.402,2]}

Verstopfung, f *obstipatio, onis, f* [LEA p.591; ~SWM p.674,2]; *constipatio (alvi), f* [LEA p.591; ~SWM p.507,2]; *oppilatio, onis, f* [LMG p.658,1]; *alvus adstricta, f* [LEA p.591]; *duritia alvi, f* [LEA p.591]; *obturatio, onis, f* [NLL p.402,2; VBC; KLW p.560,1]; *interclusio intestinorum, f* [NLL p.402,2]; *suffusio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.754,1]

Verstopfungsdurchfall, m *diarrhoea paradoxa, f* [SWM p.220,2]; *diarrhoea stercoralis, f* [SWM p.220,2] ▶ **Durchfall**

Verstoss, m *transgressio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.789,2]; *lapsus, us, m* [vet.; KLW p.463,2]; *violatio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.824,1]; *delictum, i, n* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.265,1]; *peccatum, i, n* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.588,2]; *error, oris, m* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.308,1]; *offensio, onis, f* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.563,2]; *erratum, i, n* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.308,1]; *neglectio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.541,2]

verstossen (I) *offendere, 3* [vet.; KLW p.563,2]; *peccare, 1* [vet.; KLW p.588,2]; *in offensionem incurrere, 3* [vet.; LMG p.658,1]; *labi, D3* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.459,1]; *abhorrere, 2* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.65,2]

verstossen (II) *abigere, 3* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.66,2]; *eicere, 3M* [vet.; KLW p.294,1]; *extrudere, 3* [vet.; LMG p.658,1]; *exigere, 3* [vet.; LMG p.658,1; KLW p.318,2] {a familiari consortione excludere [NLL p.402,2]}; **einen Ehepartner ~** *maritum expellere, 3 / maritam expellere, 3*; *virum (ex matrimonio) expellere, 3 / uxorem (ex matrimonio) expellere, 3* [LMG p.658,1]; *virum repudiare, 1 / uxorem repudiare, 1* [vet.; LMG p.658,1]; **ein Kind ~** *filium abdicare, 1 / filiam abdicare, 1* [vet.; LMG p.658,1]

verstreuen *spargere, 3* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.736,2]; *dispergere, 3* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.280,1]; *dissipare, 1* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.280,2]; *diffundere, 3* vet.; NLL p.402,2; KLW p.274,2]; *disicere, 3M* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.279,1]

verstricken *implicare, 1* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.412,1]; *obstringere, 3* [vet.; NLL p.402,2;

KLW p.559,2]; *irretire, 4* [vet.; KLW p.448,2]; *immiscere, 2* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.410,2]

Verstummen, n *infirmitas vocalis, f* [NLL p.402,2]; *silentium, i, n* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.725,2]; **~ eines Radiosenders**, n *hebetatio radiophonica, f* [NLL p.402,2]

verstümmeln *mutilare, 1* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.534,1; GHL II,1072]; *truncare, 1* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.794,2; GHL II,3242f]; *detruncare, 1* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.271,1; GHL I,2111]

verstümmelt *mutilus, a, um* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.534,1; GHL II,1072]; *truncus, a, um* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.794,2; GHL II,3243]; *debilis, is, e* [vet:; LMG p.658,2; KLW p.259,2; GHL I,1894f]

Verstümmelung, f *mutilatio, onis, f* [vet.; LMG p.658,2; GHL II,1072]; *truncatio, onis, f* [vet.; GHL II,3242]; *detruncatio, onis, f* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.271,1; GHL I,2110]; *debilitas, atis, f* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.259,2; GHL I,1895] ▶ **Signalverstümmelung**

Versuch (I), m *conatus, us, m (a, orum, pl)* [vet.; LEA p.591; KLW p.227,2]; *periclitatio, onis, f* [vet.; KLW p.594,1; GHL II,1599]; *temptamentum, i, n* [vet.; KLW p.771,1]; *temptamen, inis, n* [vet.; KLW p.771,1]; *experimentum, i, n* [vet.; KLW p.319,2]; *periculum, i, n* [vet.; KLW p.594,1]; *temptatio, onis, f* [vet.; KLW p.771,1]; *ausum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.141,1] ▶ **Biegeversuch** ▶ **Chinarindenversuch** ▶ **Eindringversuch** ▶ **Finger-Nase-Versuch** ▶ **Millikanversuch** ▶ **Ölfleckversuch** ▶ **Rollversuch** ▶ **Test** ▶ **Tiefungsversuch** ▶ **Tierversuch**

Versuch (II), m *(crimen) attentatum, n* [LEA p.591; KLW p.136,2]; *attentatio, onis, f* [vet.; GHL I,686]; *conatus, us, m* [vet.; KLW p.227,2; GHL I,1376]; *(delictum) intentatum, n* [LEA p.591]; *molitio, onis, f* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.527,1; GHL II,980] ▶ **Datierungsversuch** ▶ **Distanzierungsversuch** ▶ **Einschüchterungsversuch** ▶ **Mordversuch** ▶ **Putschversuch**; **untauglicher ~**, m *crimen haud idoneis opibus attentatum, n* [LEA p.591]

Versuchs... *experimentalis, is, e* [med.; ~LEA p.591; NLL p.402,2]; *probandus, a, um* [~LEA p.591]

Versuchsanstalt, f *officium experimentale, n* [2023] ▶ **Militärversuchsantstalt**

Versuchsgruppe, f *grex experimentalis, m* [LEA p.591]

Versuchskaninchen, n *victima experientiae, f* [LEA p.591]; *animans experimentiae, n* [2009] ▶ **Versuchstier**

Versuchslabor, m *laboratorium experimentorum, n* [2009] ▶ **Versuchszentrum**

Versuchslokomotive, f *machina vectoria experimentalis, f* [2025] ▶ **Lokomotive**

Versuchsmuster, n *simulamen, inis, n* [vet.; LEA p.591; KLW p.728,1]

Versuchsperson, f *persona experimentalis, f* [LEA p.591]; *(homo) probandus, m* [LEA p.591]

Versuchspflanze, f *planta experimentalis, f* [2009] ▶ **Versuchstier**

Versuchstier, n *bestiola experimentalis, f* [NLL p.402,2] ▶ **Versuchskaninchen** ▶ **Versuchspflanze**

versuchsweise *ad experimentum* [LEA p.591]; *experiendi causa* [LEA p.591]; *temptandi causa* [LMG p.658,2] {ut periculum alicuius rei faciamus [LMG p.658,2]}

Versuchszentrum, n *sedes experimentis faciendis, f* [NLL p.402,2] ▶ **Versuchslabor** ▶ **Zentrum (II)**

Versuchung, f *temptatio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.771,1]; *sollicitatio, onis, f* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.733,2]

versumpfen *paludire, 4* [2019]; *limosum fieri, SD3M* [LMG p.658,2]; *stagnare, 1* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.741,1; GHL II,2784] {in paludem converti [NLL p.402,2]} ▶ **entsumpfen**; **in etwas ~** *in aliqua re tabscere, 3* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.765,2; GHL II,3002f] {de hominibus}

versumpft *paluditus, a, um* [2019] ▶ **entsumpft**

Versumpfung, f *paluditio, onis, f* [2019] ▶ **Entsumpfung**

versüssen *acceptius reddere, 3* [NLL p.402,2]; *lenius reddere, 3* [NLL p.402,2]; *blandius reddere, 3* [NLL p.402,2]; *condire, 4* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.230,2]; *mitigere, 3* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.524,2]; *mollire, 4* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.527,1]; *tenuare, 1* [NLL p.402,2; KLW p.772,1]; *lenire, 4* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.469,2]; *levare, 1* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.47,2]; **(etwas) mit Zucker ~** *(aliquid) saccharo condire, 4* [LMG p.658,2]; *(aliquid) dulce facere, 3M* [LMG p.658,2]

Vertäfelung, f *contabulatio, onis, f* [vet.; LEA p.591; WOR; GHL I,1588] ▶ **Wandvertäfelung**

Vertagung, f *procrastinatio, onis, f* [vet.; LEA p.591; NLL p.402,2; KLW p.635,2]; *dilatio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.275,1]; *prolatio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.637,2]; *prorogatio, onis, f* [vet.; NLL p.402,2; KLW p.640,2]; *ampliatio, onis, f* [LMG p.659,1]; *sustentatio, onis, f* [med.; NLL p.402,2; KLW p.762,1] {agitur, ut liquet, de actiene differendi rem [NLL p.402,2]}; **~ einer Sache**, f *res prolata, f* [LMG p.659,1]

verteidigbar *defensibilis, is, e* [vet.; ~NLL p.402,2; GHL I,1958]; *defensabilis, is, e* [vet.; GHL I,1957]

(jemanden) **verteidigen (I)** *(alicui) patrocinari, D1* [vet.; NLL p.402,2]; *(aliquem) apud iudices defendere, 3* [vet.; LMG p.659,1]; *defensare, 1* [vet.; LMG p.659,1]; *tueri, D3* [vet.; LMG p.659,1]; *tutari, D1* [vet.; LMG p.659,1]; *tegere, 3* [vet.; LMG p.659,1]; *protegere, 3* [vet.;LMG p.659,1]; *propugnare, 1* [vet.; LMG p.659,1]; **~ vor Gericht ~** *aliquem apud iudices defendere, 3* [LMG p.659,1]; *causam dicere, 3* [LMG p.659,1]; **Wer alles ~ will, verteidigt nichts**. *Qui omnia defendere vult, nihil defendit.* [2024] {sententia}

(jemanden) **verteidigen (II)** *(alicuius causam) agere, 3* [NLL p.402,2]; *(alicuius causam) defendere, 3* [LMG p.659,1]; *pro aliquo agere, 3* [NLL p.402,2]; *pro aliquo dicere, 3* [LMG p.659,1]; **sich (wegen etwas) ~** *(ab aliqua re) se defendere, 3* [LMG p.659,1]; *aliquid defendere, 3* [vet.; LMG p.659,1]

Verteidiger/~in, m/f *defensor, oris, m / defensrix, icis, f* [vet.; LEA p.591; NLL p.402,2; LMG p.659,1; KLW p.262,2; GHL I,1959f]; *defensator, oris, m / defensatrix, icis, f* [vet.; KLW p.262,2; GHL I,1957]; *propugnator, oris, m / propugnatrix, icis, f* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.640,2; GHL II,2018]; *vindex, icis, m/f* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.823,2; GHL II,3496]; *propulsator, oris, m / propulsatrix, icis, f* [vet.; KLW p.640,2; GHL II,2019] ▶ **Sicherungsverteidiger**; **~ vor Gericht**, m/f *patronus, i, m / patrona, ae, f* [vet.; NLL p.402,2; LMG p.659,1; KLW p.586,1; GHL II,1514]

Verteidigung, f *defensio, onis, f* [vet.; LMG p.20,1; p.659,1; KLW p.262,2; GHL I,1958]; *defensatio, onis, f* [vet.; KLW p.262,2; GHL I,1957]; *propugnatio, onis, f* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.640,2; GHL II,2018]; *defensa, ae, f* [vet.; GHL I,1957]; *propulsatio, onis, f* [vet.; LMG p.20,1; KLW p.640,2; GHL I,2019] ▶ **Finegoldverteidigung** ▶ **Philidorverteidigung** ▶ **Tiefenverteidigung**; **~ vor Gericht**, f *patrocinium, i, n* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.585,2; GHL II,1514] ▶ **Chewbaccaverteidigung**

Verteidigungs... *defensorius, a, um* [vet.; ~NLL p.402,2; GHL I,1959]; *defensionalis, is, e* [vet.; GHL I,1958]; *defensivus, a, um* [~LEA p.591]

***Verteidigungsfall**, m *casus defensorius, m* [2025]

Verteidigungskrieg, m *bellum defensivum, n* [LEA p.591] {bellum, quod defendendo geritur [LMG p.659,1]} ▶ **Krieg**; **einen ~ führen** *bellum defensivum habeo, 2* [2009]; *bellum (illatum) defendere, 3* [LMG p.659,1]

Verteidigungslinie, f *linea defensoria, f* [NLL p.402,2]; *limes defensibilis, m* [NLL p.402,2]; **eine ~ ziehen** *lineam defensoriam perducere, 3* [2009]; *munitionem perducere, 3* [LMG p.659,1]

Verteidigungsminister/~in, m/f *(ad)minister (publicus) rei defensoriae, m / (ad)ministrix publica rei defensoriae, f*; *(ad)minister (publicus) defensorii praepositi, m / (ad)minstrix (publica) defensorii praepositi, f* [~NLL p.402,2]

Verteidigungsministerium, n *(ad)ministerium (publicum) rei defensoriae, n* [2004]; *sedes administri publicae defensori praepositi, f* [NLL p.402,2] ▶ **Ministerium**

Verteidigungszustand (I), m *defensio, onis, f* [vet.; KLW p.262,2]; *status defendendi, m*; **eine Stadt in ~ setzen** *urbem ad defensionem parare, 1*; *urbem munire et rebus necessariis instruere, 3* [LMG p.659,1]; **sich in ~ setzen** *ad vim propulsandam se parare, 1* [LMG p.659,1]

Verteidigungszustand (II), m *gradus defendendi, m* [1996] {Abbr.: *GraDef*}; **~ Stufe 3**, m *gradus tertius defendendi, m* [1996] {Abbr.: *GraDef III*}

verteilen *distribuere, 3* [vet.; ~NLL p.402,2; KLW p.281,2]; *disponere, 3* [vet.; KLW p.280,1]; *dispensare, 1* [vet.; KLW p.279,2]; *dividere, 3* [vet.; KLW p.282,1]; *partiri, D4* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.583,1]; *dispertire, 4* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.280,1]; *discribere, 3* [vet.;

LMG p.659,1; KLW p.278,2]; *digerere, 3* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.274,2]; *assignare, 1* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.133,1]; *(di)largiri, D4* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.275,1; p.463,2]; **gleichmässig ~** *aequaliter dividere, 3* [LMG p.659,1]; **ungleich ~** *distribuere inaequa(bi)liter, 3* [NLL p.402,2]

Verteiler/~in (I), m/f *distributor, oris, m / distributrix, icis, f* [NLL p.403,1; KLW p.281,2]; *divisor, oris, m / divisrix, icis, f* [vet.;KLW p.282,2]; *diribitor, oris, m / diribitrix, icis, f* [NLL p.403,1]; *diffusor, oris, m / diffusrix, icis, f* [NLL p.403,1] {persona distribuendi}

Verteiler (II), m *distributorium, i, n* [LEA p.591] {instrumentum vel apparatus distribuendi}

Verteilerdose ▶ Abzweigdose

Verteilerfinger, m *penicillus rotabilis, m* [LEA p.591]

Verteilerkappe, f *operculum spintherogeni, n* [NLL p.403,1] ▶ Zündverteiler

Verteilerkasten ▶ Sicherungskasten

Verteilersystem, n *apparatus distributionis, m* [LEA p.591] {instrumentum distributandi}

Verteilerwelle, f *axon (inflexus) distributionis, m* [LEA p.591] ▶ Welle (III)

Verteilung, f *distributio, onis, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.281,2]; *assignatio, onis, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.133,1]; *divisio, onis, f* [vet.; KLW p.282,2]; *partitio, onis, f* [vet.; LMG p.659,1]; *descriptio, onis, f* [vet.; LMG p.659,1; KLW p.269,1] ▶ Binomialverteilung ▶ Chancenverteilung ▶ Chi-Quadrat-Verteilung ▶ Chiverteilung ▶ Diracverteilung ▶ Dirichletverteilung ▶ Einkommensverteilung ▶ Mischverteilung ▶ Paretoverteilung ▶ Phasenverteilung

Verteilungskurve, f *curva distributoria, f* [2024]; *curva distributionis, f* [1996] {in statistica} ▶ Kurve (I)

verteuern *cariorem facere, 3M* [NLL p.403,1]; *pluris vendere, 3* [NLL p.403,1]; *pretium (alicuius rei) augere, 2* [NLL p.403,1]; *caritatem (alicui rei) inferre* [LMG p.659,1]

verteufeln ▶ dämonisieren

Verteufelung ▶ Dämonisierung

***Verthyllung**, f *thyllatio, onis, f* [2025] {de plantis}

vertiefen (I) *deprimere, 3* [vet.; KLW p.268,1]; *excavare, 1* [vet.; KLW p.315,2]

vertiefen (II) *altius perspicere, 3M* [NLL p.403,1]; *altius perscrutari, D1* [LEA p.591; NLL p.403,1]; *penitius (animo) comprehendere, 3* [NLL p.403,1]; **Wissen ~** *scientiam consumare, 1* [LEA p.591]

vertieft *depressus, a, um* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.268,1]; *iacens, entis, gen* [~vet.; NLL p.403,1]

Vertiefung (I), f *locus depressus, m* [LMG p.659,2]; *cavitas, atis, f* [NLL p.403,1]; *cavatura, ae, f* [NLL p.403,1]; *vallis, is, f* [vet.; LMG p.659,2; KLW p.809,1]; *cavamen, inis, n* [NLL p.403,1; KLW p.198,1]; *recessus, us, m* [vet.; NLL p.403,1]; *reflexus, i, m* [NLL p.403,1] {sinuatio retroversa [NLL p.403,1]}; **~ (in der Decke)**, f *lacunar, aris, n* [vet.; LMG p.659,2]

Vertiefung (II), f *perceptio altior, f* [vet.; NLL p.403,1]; *perspectio, onis, f* [NLL p.403,1]; *disputatio abstusior, f* [NLL p.403,1]

vertikal ▶ lotrecht

Vertikalismus, m *praevalentia structurarum perpendicularium, n* [NLL p.403,1]; *praeminentia cathetorum, f* [vet.; NLL p.403,1]

Vertikalwinkel, m *angulus directus, m* [LMG p.659,2] ▶ Winkel (I)

vertikulieren ▶ vertikutieren

Vertikutieren, n *scarificatio, onis, f* [vet.; GHL II,2519]

vertikutieren *scarificare, 1* [vet.; GHL II,2519]

Vertikutierer, m *machina scarificans, f* [2024]; *scarificatorium, i, n* [2024]

vertilgen (I) *vorare, 1* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.829,1]; *devorare, 1* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.272,1]; *ingurgitare, 1* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.425,2]

vertilgen (II) *extinguere, 3* [vet.; KLW p.322,1]; *delere, 2* [vet.; KLW p.264,2]

Vertizillaten, m pl *(plantae) verticillatae, f pl* [LEA p.591]

vertonbar *musicis modis aptabilis, is, e* [NLL p.403,1]
vertonen *musicis modis aptare, 1* [LEA p.591]; *musicis modis ornare, 1* [LEA p.591]; *musicis notis excipere, 3M* [NLL p.403,1]; *alicui rei modos aptare, 1* [NLL p.403,1]
Vertrag, m *pactio, onis, f* [vet.; LMG p.26,1; KLW p.577,1]; *pactum, i, n* [vet.; LMG p.26,1; KLW p.577,1]; *conventum, i, n* [vet.; LMG p.26,1; p.659,2]; *contractus, us, m* [~LEA p.591; KLW p.240,1]; *auctoramentum, i, n* [vet.; WOR]; *condicio, onis, f* [vet.; KLW p.230,2]; *synallagma, atis, n* [LEA p.591; KLW p.763,2]; *foedus, eris, n* [vet.; LMG p.659,2; KLW p.338,1]; *sponsio, onis, f* [vet.; LMG p.659,2; KLW p.740,1] ▶ **Abrüstungsvertrag** ▶ **Arbeitsvertrag** ▶ **Bodmerei** ▶ **Dienstvertrag** ▶ **Diktat (II)** ▶ **Ehevertrag** ▶ **Einheitspreisvertrag** ▶ **Einigungsvertrag** ▶ **Einräumungsvertrag** ▶ **Hinterlegungsvertrag** ▶ **Kaufvertrag** ▶ **Knebelvertrag** ▶ **Kollektivvertrag** ▶ **Kontrakt** ▶ **Konzessionsvertrag** ▶ **Liefervertrag** ▶ **Mietvertrag** ▶ **Pachtvertrag** ▶ **Praktikumsvertrag** ▶ **Rheinbundakte** ▶ **Sicherungsvertrag** ▶ **Verlagsvertrag** ▶ **Versicherungsvertrag** ▶ **Wechselvertrag** ▶ **Werkvertrag**; **benannter** ~, m *contractus nominatus, m* [~KLW p.240,1]; **einseitiger** ~, m *contractus gratuitus, m* [LEA p.591]; *contractus unilateralis, m* [LEA p.591]; **faktischer** ~, m *quasicontractus, us, m* [LEA p.591]; **fehlerhafter** ~, m *contractus claudicans, m* [LEA p.591]; **gegenseitiger** ~, m *synallagma, atis, n* [LEA p.591; KLW p.763,2]; *contractus correspectivus, m* [LEA p.591]; **mehrseitiger** ~, m *contractus multilateralis, m* [LEA p.592]; **nichterfüllter** ~, m *contractus non adimpletus, m* [LEA p.592]; **stillschweigender** ~, m *pactum tacitum, n* [LEA p.592]; *contractus tacitus, m* [LEA p.592]; **unbenannter** ~, m *contractus innominatus, m* [~KLW p.240,1f]; **ungleicher** ~, m *foedus inaequale, n* [LEA p.592]; *contractus onerosus, m* [LEA p.592]; ~ **von Lissabon**, m *pactum Olisiponense, n*; ~ **von Nizza**, m *pactum Nicense, n*; ~ **von Saint-Germain**, m *pactum de Sancto Germano (in Laya), n*; ~ **von Verdun**, m *pactum Virodunense, n* [LEA p.583]; **zweiseitiger** ~, m *contractus bilateralis, m* [LEA p.592]; *pactum bilaterale, n* [LEA p.592]; **Aus Verträgen kann man aussteigen; wenn man es wirklich will**. *Ex pactione avellere potest si vere vult.* [2024] {sententia}
verträglich *tolerans, antis, gen* [vet.; KLW p.785,2; GHL II,3141]; *tolerandus, a, um* [vet.; KLW p.785,2; GHL II,3141]; *sociabilis, is, e* [vet.; KLW p.732,1; GHL II,2701]; *placidus, a, um* [vet.; LMG p.659,2; KLW p.612,1; GHL II,1725f]; *tractabilis, is, e* [vet.; LMG p.659,2; KLW p.787,2; GHL II,3163]; *commodus, a, um* [vet.; LMG p.659,2; KLW p.224,2; GHL I,1318f]; *pacis amans, antis, gen* [LMG p.659,2]; *concordiae studiosus, a, um* [LMG p.659,2] ▶ **fischverträglich** ▶ **linksverträglich** ▶ **rechtsverträglich** ▶ **unverträglich**
Vertrags... *conventionalis, is, e* [vet.; ~LEA p.591f; KLW p.241,2] ▶ **vertragsgemäss**
Vertragserfüllung, f *implementum pactionis, n*; *implementum conventi, n*; *implementum contractus, n* [LEA p.592]
vertragsgemäss *conventionalis, is, e* [LEA p.592; KLW p.241,2]; *ex pacto* [LEA p.592]; *ex convento* [LEA p.592]; *ex foedere* [LMG p.659,2] {foederi vel pactioni conveniens [LMG p.659,2]}
Vertragspartner, m pl *paciscentes, ium, n pl* [LEA p.592]; *partes contrahentes, f pl* [LEA p.592]
Vertragsstrafe, f *poena conventionalis, f* [vet.; LEA p.592]; *multa paenitentialis, f* [vet.; LEA p.592]
Vertragstarif, m *pretium conventionale, n* [LEA p.592]; *tarifa conventionalis, f* [LEA p.592] ▶ **Tarif**
Vertragsverletzung, f *laesio pactionis, f* [2008]; *laesio conventi, f* [2008]; *laesio contractus, f* [LEA p.592]
vertragswidrig *contra foedus* [LMG p.659,2]; *contra pactum* [LMG p.659,2]
Vertragszoll, m *vectigal conventionale, n* [LEA p.592] ▶ **Zoll (I)**
Vertrauen, n *fides, ei, f* [vet.; KLW p.333,2]; *fiducia, ae, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.334,1]; *confidentia, ae, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.231,2]; **blindes** ~, n *fiducia absoluta, f* [NLL p.403,1]; *fiducia caeca, f* [NLL p.403,1] ▶ **Glaube**
Vertrauensintervall ▶ **Konfidenzintervall**
Vertrauensstellung, f *locus fiduciae, m* [LEA p.592]

***vertrauenswürdig** *fide dignus, a, um* [LMG p.660,1] {dignus, cui fides habeatur [LMG p.660,1]}
vertraulich *familiaris, is, e* [vet.; LMG p.660,1; KLW p.326,2]; *arcanus, a, um* [vet.; LEA p.592; KLW p.123,1] ▶ **geheim**; **streng ~** *familiarissimus, a, um* [2009] ▶ **geheim, streng**
verträumt *dormiens, entis, gen* [~vet.; NLL p.403,1]; *somniculosus, a, um* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.734,1]; *languidus, a, um* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.462,2]
vertreiben (I) *expellere, 3* [vet.; KLW p.319,2]; *eicere, 3M* [vet.; KLW p.294,1; BSV Gen 3,24]; *(de)pellere, 3* [vet.; NLL p.403,1; LMG p.660,1; KLW p.267,1; p.589,2]; *fugare, 3* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.345,2]; *exigere, 3* [vet.; KLW p.318,2]; *detrudere, 3* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.271,1]; *deturbare, 1* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.271,1]; **aus dem Paradies ~** *e paradiso eicere, 3M* [~BSV Gen 3,24f]; **Sorgen ~** *curas pellere, 3* [LMG p.660,1]; *curas dissipare, 1* [LMG p.660,1]
vertreiben (II) ▶ **verkaufen**
Vertreibung, f *expulsio, onis, f* [vet.; KLW p.321,1]; *eiectio, onis, f* [vet.; KLW p.294,1]; *exactio, onis, f* [vet.; KLW p.315,1] ▶ **Verbannung**; **~ aus dem Paradies**, f *eiectio e paradiso, f*; **~ der Händler aus dem Tempel**, f *eiectio vendentes (et ementes) e templo, f* [~BSV Mc 11,15; ~BSV Lc 19,45]
(jemanden) **vertreten (I)** *(alicuius) vice fungor, D3* [NLL p.403,1]; *(alicuius) vicarius esse* [NLL p.403,1]; *(alicuius) negotia procurare, 1* [NLL p.403,1] {in apparatione}
(jemanden) **vertreten (II)** *patrocinium alicuius suscipere, 3* [LMG p.660,1]; *aliquem defendere, 3* [vet.; LMG p.660,1; KLW p.262,2]; *alicui adesse* [vet.; LMG p.660,1; KLW p.133,2] {in iudicio}
Vertreter/~in (I), m/f *vicarius, i, m / vicaria, ae, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.819,1]; *curator, oris, m / curatrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.253,2]; *procurator, oris, m / procuratrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.635,2]; *legatus, i, m / legata, ae, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.468,1] {generatim}
Vertreter/~in (II), m/f *patronus, i, m / patrona, ae, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.586,1]; *defensor, oris, m / defensrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.262,2]; *procurator, oris, m / procuratrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.635,2]; *auctor, oris, m / auctrix, icis, f* [vet.; KLW p.137,1] {in iuridico} ▶ **Alleinvertreter (I)**
Vertreter/~in (III), m/f *repraesentator, oris, m / repraesentatrix, icis, f* [LEA p.592; KLW p.669,1]; *agens, entis, m/f* [vet.; LEA p.592]; *curator negotiorum, m / curatrix negotiorum, f* [NLL p.403,1]; *institor, oris, m / institrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,1]; *mercator advenus, m / mercatrix advena, f* [NLL p.403,1] {in negotio} ▶ **Alleinvertreter (II)** ▶ **Pharmavertreter** ▶ **Wissensvertreter**
Vertretung, f *procuratio (negotiorum), onis, f* [vet.; LEA p.592; NLL p.403,1; KLW p.635,2]; *patrocinium, i, n* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.585,2]; *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.660,1; KLW p.137,1] ▶ **Fiskalvertretung**
Vertriebskette, f *ordo venditionis, m* [2024]
Vertriebslogistik, f *logistica venditionis, f* [2024] ▶ **Logistik**
Vertriebsweg, m *iter venditionis, n* [2020]; *tramites distribuendis mercibus, m pl* [NLL p.12,1] {tramites, quibus merces distribuuntur [NLL p.12,1]}
vertuschen *occulere, 3* [vet.; KLW p.560,2]; *comprimere, 3* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.227,1]; *intermittere, 3* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.433,1]; *compescere, 3* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.225,2]; *impedire, 4* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.411,1]; *prohibere, 2* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.637,1]; *inhibere, 2* [vet.; NLL p.403,1; KLW p.425,2]; *opprimere, 3* [vet.; LMG p.660,2; KLW p.569,2]
Vertuschung, f *occultatio, onis, f* [LMG p.660,2]
Vertuschungsaktion, f *factum occulendum, n*; *actio occulenda, f*
verunglücken *infortunio affici, 3 pass* [NLL p.403,1]; *infortunio affligi, 3 pass* [NLL p.403,1]; *infortunio afflicti, 3 pass* [NLL p.403,1]; *infortunio corripi, 3M pass* [NLL p.403,1];

infortunium pati, D3M [NLL p.403,1]; *adverso casu affligi 3 pass* [NLL p.403,1]; *detrimentum capere, 3M* [vet.; NLL p.403,1]; *detrimentum accipere, 3M* [vet.; NLL p.403,1]; *detrimentum facere, 3M* [vet.]; *noxam capere, 3M* [NLL p.403,1]; *noxam concipere, 3M* [NLL p.403,1]; *adversa fortuna uti, D3* [LMG p.660,2]; **tödlich ~** *perire* [vet.; KLW p.593,1]; *interire* [vet.; KLW p.432,2]

verunreinigen ▶ verschmutzen

Verunreiniger/~in ▶ Verschmutzer

Verunreinigung ▶ Verschmutzung

verunstalten *depravare, 1* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.267,2]; *deformare, 1* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.263,2]; *dehonestare, 1* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.264,1]; *dedecorare, 1* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.262,1]; *corrumpere, 3* [vet.; LMG p.660,2; KLW p.246,1]

Verunstalter/~in, m/f *deformator, oris, m / deformatrix, icis, f* [NLL p.403,2]; *inquinator, oris, m / inquinatrix, icis, f* [NLL p.403,2]

Verunstaltung (I), f *depravatio, onis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.267,2]; *deformatio, onis, f* [vet.; KLW p.263,2]; *dehonestatio, onis, f* [KLW p.264,1]; *turpitudo, inis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.797,1]; *foeditas, atis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.338,1]; *abiectio, onis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.66,1] {actio}

Verunstaltung (II), f *deformitas, atis, f* [vet.; KLW p.263,2]; *dehonestamentum, i, n* [vet.; KLW p.264,1]; *inquinamentum, i, n* [KLW p.427,2] {status depravationis}

veruntreuen ▶ unterschlagen

veruntreut *suppressus, a, um* [~vet.; ~LMG p.660,2; KLW p.759,2]; **~es Geld**, n *pecunia supressa, f* [LMG p.660,2]

Veruntreuung ▶ Unterschlagung

(etwas) **verursachen** *aliquid causare, 1* [1991]; *causam (alicui rei) esse* [LEA p.592]; *(aliquid) efficere, 3M* [vet.; LEA p.592]; *auctorem alicuius rei esse* [LMG p.660,2]; *(aliquid) facere, 3M* [LMG p.660,2] ▶ mitverursachen ▶ selbstverursachen

Verurteilung, f *(con)demnatio, onis, f* [vet.; LEA p.592; KLW p.257,1]

Verve, f *incitatio, onis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.417,1]; *ardor, oris, m* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.124,1]; *fervor animi, m* [NLL p.403,2]; *calor et alacritas* [NLL p.403,2]; *vis ardorque* [NLL p.403,2]

***vervielfachen** *multiplicare, 1* [vet.; KLW p.532,1; GHL II,1043]

***Vervielfacher**, m *multiplicatorium, i, n* [2025] ▶ Photoelektronenvervielfacher

vervielfältigen (I) *multiplicare, 1* [vet.; KLW p.532,1; GHL II,1043]; *duplicare, 1* [vet.; KLW p.288,2]

vervielfältigen (II) *polygraphio multiplicare, 1*; *mimeographice describere, 3* [NLL p.403,2]

Vervielfältiger, m *polygraphium, i, n* [NLL p.403,2]; *instrumentum polygraphicum, n* [NLL p.403,2]

Vervielfältigung (I), f *multiplicatio, onis, f* [vet.; KLW p.532,1]; *duplicatio, onis, f* [vet.; KLW p.288,2]

Vervielfältigung (II), f *editus multiplex, m*; *editus polygraphio, m* [NLL p.403,2]

Vervielfältigungsapparat, m *instrumentum duplicatorium, n* [NLL p.403,2]; *apparatus mimeographicus, m* [NLL p.403,2]

vervierfachen *quadruplicare, 1* [vet.; KLW p.649,1; GHL II,2119]

verwachsen (I) *coalescere, 3* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.217,2]; *inhaerescere, 3* [vet.; NLL p.403,2]

verwachsen (II) *cicatricem ducere, 3* [LMG p.661,1] {verbum medicinae}

***Verwachsungsnaht**, f *r(h)aphe, es, f* [SWM p.812] {in anatomia}

Verwahrer/~in, m/f *depositarius, i, m / depositaria, ae, f* [NLL p.403,2; KLW p.267,2]; *curator depositi, m / curatrix depositi, f* [NLL p.403,2]; *custos, odis, m/f* [vet.; KLW p.254,2];

asservator, oris, m / asservatrix, icis, f; *administrator depositi, m / administratrix, depositi, f* [NLL p.403,2]; *possessor temporarius, m / possessrix temporaria, ae, f* [NLL p.403,2]; *detentor temporarius, m / detentrix temporaria, ae, f* [NLL p.403,2]; *possessor fiduciarius, m / posessrix fiduciaria, f* [NLL p.403,2]

Verwahrlosung, f *neglectio, onis, f* [vet.; LMG p.661,1; KLW p.541,2; GHL II,1130] ▶ **Wohlstandsverwahrlosung**

***Verwahrlosungstendenz**, f *proclivitas neglectionis, f* [2025]

Verwalter/~in (I), m/f *adminstrator, oris, m / administratrix, icis, f* [vet.; LMG p.661,1; KLW p.79,2; GHL I,133]; *procurator, oris, m / procuratrix, icis, f* [vet.; LMG p.661,1; KLW p.635,2; GHL II,1949f]; *dispensator, oris, m / dispensatrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.279,2; GHL I,2213]; *curator, oris, m / curatrix, icis, f* [vet.; NLL p.403,2; KLW p.253,2; GHL I,1828f] {homo, qui alci rei administrat [LMG p.661,1]}

Verwalter/~in (II), m/f *vilicus, i, m / vilica, ae, f* [vet.; NLL p.403,2; LMG p.661,1; KLW p.822,2; GHL II,3487] {homo, qui praedium curat}

Verwaltung (I), f *administratio, onis, f* [vet.; NLL p.403,2; LMG p.661,1; KLW p.79,2; GHL I,133]; *procuratio, onis, f* [vet.; LMG p.661,1; KLW p.635,2; GHL II,1949]; *dispensatio, onis, f* [vet.; NLL p.403,2; LMG p.661,1; KLW p.279,2; GHL I,2213]; *curatio, onis, f* [vet.; NLL p.403,2; LMG p.661,1KLW p.253,2; GHL I,1827f]; *functio, onis, f* [vet.; KLW p.316,2; GHL I,2873f] ▶ **Altertümerverwaltung** ▶ **Bibliotheksverwaltung** ▶ **Dokumentenverwaltung** ▶ **Eigenverwaltung** ▶ **Eingriffsverwaltung** ▶ **Fiskalverwaltung** ▶ **Finanzverwaltung** ▶ **Forstvewaltung** ▶ **Immobilienverwaltung** ▶ **Militärverwaltung** ▶ **Mischverwaltung** ▶ **Postverwaltung** ▶ **Staatsdomänenverwaltung** ▶ **Themenverwaltung** ▶ **Wirtschaftsverwaltung**; **laufende ~**, f *administratio ordinaria, f* [NLL p.403,2]; **öffentliche ~**, f *administratio publica, f* [2024]

Verwaltung (II), f *sedes dispensatoris, f* [NLL p.403,2]

Verwaltungs... *administrativus, a, um* [~LEA p.592; NLL p.403,2; KLW p.79,2]; *dispensativus, a, um* [NLL p.403,2] {ad ordinem praesertim domesticarum rerum pertinens [NLL p.403,2]}

Verwaltungsaufgaben, f pl *officia administrativa, n pl* [LEA p.592]

Verwaltungsbeamter/Verwaltungsbeamtin, m/f *officialis administrativus, m / officialis administrativa, f* [LEA p.592]; *officialis administrationis, m/f* [LEA p.592]

Verwaltungsgericht, n *tribunal administrativum, n* [LEA p.592]

Verwaltungsrat, m *consilium administrationis, n* [LEA p.592; VBC]

Verwaltungsrecht, n *ius administrativum, n* [LEA p.592] ▶ **Wirtschaftsverwaltungsrecht**

Verwaltungsreform, f *reformatio administrationis, f* [LEA p.592]

Verwaltungssprache, f *lingua administrativa, f* [2019] ▶ **Sprache (I)**

verwaltungstechnisch ▶ **Verwaltungs...**

Verwaltungswirt/~in, m/f *oeconomus administrativus, m / oeconoma administrativa, f* [2024] ▶ **Diplomverwaltungswirt**

verwandeln *transformare, 1* [vet.; KLW p.789,2]; *mutare, 1* [vet.; KLW p.534,1]; *(con)vertere, 3* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.242,1; p.817,1]; *fingere, 3* [vet.; LMG p.661,1]

verwandt *cognatus, a, um* [vet.; KLW p.219,1]; *consanguineus, a, um* [vet.; KLW p.235,1]; *propinquus, a, um* [vet.; LMG p.661,1]; *agnatus, a, um* [~vet.; KLW p.89,1]; *gentilis, is, e* [vet.; KLW p.356,1]; *necessarius, a, um* [vet.; KLW p.541,1]; *affinis, is, e* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.86,2] {natio eiusdem stirpis [NLL p.404,1]}

Verwandte, m pl *cognatio, onis, f* [vet.; KLW p.219,1]; **entfernte ~**, m pl *cognati remotiores, m pl* [LEA p.592]; **~ in der Seitenlinie**, m pl *cognati e traverso, m pl* [LEA p.592]

Verwandtenehe, f *coniugium consanguineum, n* [LEA p.592]

Verwandtschaftsgrad, m *gradus cognationis, m* [LEA p.592]; *gradus consanguinitatis, m* [LEA p.593]; *gradus proximitatis, m* [LEA p.593]; *gradus generis, m* [LMG p.661,2]

verwarnen *(prae)minari, D1* [vet.; LEA p.593; KLW p.521,2]; *(valde) admonere, 2* [vet.; LMG p.661,2; KLW p.80,1]; *(prae)monere, 2* [vet.; LEA p.593; KLW p.527,2; p.626,2]

Verwarnung, f *minitatio, onis, f* [LEA p.593]

verwässern *extenuare, 1* [vet.; KLW p.322,2]; *aqua diluere, 3* [NLL p.404,1]; *aqua temperare, 1* [NLL p.404,1]

***Verweiblichung**, f *effeminatio, onis, f* [vet.; GHL I,2343f]
verweichlicht *effeminatus, a, um* [vet.; NLL p.404,1]; *imbecillus, a, um* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.409,2]
***Verweigerer/Verweigerin**, m/f *detrectator, oris, m / detrectatrix, icis, f* [vet.; KLW p.271,1; GHL I,2109]; *recusator, oris, m* [2025] ▶ **Totalverweigerer**
Verweigerung, f *detrectatio, onis, f* [vet.; LMG p.661,2; KLW p.271,1; GHL I,2109]; *recusatio, onis, f* [vet.; LMG p.661,2; KLW p.661,2; GHL II,2242] ▶ **Impfverweigerung** ▶ **Totalverweigerung** ▶ **Wehrdienstverweigerung**
Verweigerungs... *detrectatorius, a, um* [2025]; *recusatorius, a, um* [~NLL p.404,1]
Verweigerungshaltung, f *abstentio detrectatoria, f* [2025]; *abstentio recusatoria, f* [NLL p.404,1]
Verweildauer ▶ **Liegezeit**
Verweis (II), f *relatio, onis, f* [vet.; LEA p.593; KLW p.665,2; GHL II,2289] {verbum computatrale} ▶ **Link (I)**
verweisen *reicere, 3* [vet.; KLW p.665,2]; *relegare, 1* [vet.; ~LEA p.593; KLW p.666,1]; *revocare, 1* [vet.; KLW p.674,2]; *delegare, 1* [vet.; LMG p.662,1; KLW p.264,2]; **jemanden vom Platz ~** *aliquem a campo relegare* [LEA p.593]
verweltlichen *in condicionem laicalem redigere, 3* [NLL p.404,1]; *in statum laicorum redigere, 3* [NLL p.404,1]
Verweltlichung, f *redactio in condicionem laicalem, f* [NLL p.404,1]; *redactio in statum laicorum, f* [NLL p.404,1]; *saecularismus, i, m* [LEA p.593] ▶ **Säkularisierung**
Verwender/~in, m/f *usitator, oris, m / usitatrix, icis, f* [2004]; *adhibitor, oris, m / adhibitrix, icis, f* {homo, qui adhibet [LEA p.593]}
Verwendung, f *usus, us, m* [vet.; ~LEA p.593; KLW p.805,2]; *usitatio, onis, f* [~LEA p.593; KLW p.805,1]; *adhibitio, onis, f* [vet.; GHL I,118] ▶ **Anschlussverwendung** ▶ **Dienstverwendung**; **vorübergehende ~**, f *usus temporarius, m* [LEA p.593]
Verwendungsland, n *regio usitationis, f* [vet.; LEA p.593]
Verwerfung (I), f *reiectio, onis, f* [vet.; LEA p.593; KLW p.665,2]; *improbatio, onis, f* [vet.; LEA p.593; KLW p.413,1]; *repudiatio, onis, f* [vet.; LEA p.593; KLW p.669,2]; *refutatio, onis, f* [vet.; LEA p.593; KLW p.663,2]
Verwerfung (II), f *fractura crustae terrarum, f* [NLL p.404,1]
verwerten *invalorare, 1* [2024]; *uti, D3* [vet.; LMG p.662,1; KLW p.806,1; GHL II,3335f] {in usum suum convertere [LMG p.662,1]} ▶ **wiederverwerten**
Verwertung, f *invaloratio, onis, f* [2024] ▶ **Filmverwertung** ▶ **Wiederverwertung**
verwesen (I) *(com)putrescere, 3* [vet.; KLW p.227,2; p.648,1]; *tabescere, 3* [vet.; KLW p.765,2] {in tabem resolvere [LMG p.662,1]}
verwesen (II) *procurare, 1* [vet.; KLW p.635,2]; *administrare, 1* [vet.; KLW p.79,2] ▶ **verwalten**
Verweser/~in, m/f *vicarius, i, m / vicaria, ae, f* [vet.; KLW p.819,2]; *procurator, oris, m / procuratrix, icis, f* [vet.; KLW p.635,2] ▶ **Vikar**
verwest *in tabem resolutus, a, um* [LMG p.662,1]
verwestlichen *occidentare, 1* [2025]; *rationem occidentalium inducere, 3* [NLL p.404,1] ▶ **entwestlichen**
***verwestlicht** *oiccidentatus, a, um* [2025] ▶ **entwestlicht**
Verwestlichung, f *occidentatio, onis, f* [2025]; *inductio rationis occidentalium, f* [NLL p.404,1] ▶ **Entwestlichung**
Verwesung (I), f *tabes, is, f* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.765,2]; *corruptio corporis, f* [vet.; NLL p.404,1]; *putredo, inis, f* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.648,1]
Verwesung (II), f *curatio, onis, f* [vet.; KLW p.253,2]; *administratio, onis, f* [vet.; KLW p.79,2] ▶ **Verwaltung**
(jemanden in eine Sache) **verwickeln** *implicare, 1* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.412,1]; *impedire, 4* [vet.; LMG p.662,1; KLW p.411,1]; *(aliquid cum aliquo) consociare, 1* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.236,2]; *(aliquem alicuius rei) participem facere, 3M* [NLL p.404,1]; *in (alicuius rei) sociatatem asciscere, 3* [NLL p.404,1]; *implectere, 3* [NLL p.404,1]; *conserere, 3* [NLL

p.404,1]; **sich ~** *implicari, D1* [vet.; NLL p.404,1]; *illigari, 1 pass* [vet.; NLL p.404,1]; *circumplicari, 1 pass* [vet.; NLL p.404,1]; *se illaqueare, 1* [LMG p.662,1; WOR]

verwickelt *obstrictus, a, um* [~vet.; NLL p.404,1]; *perplexus, a, um* [vet.; KLW p.596,1]; *impeditus, a, um* [vet.; LMG p.662,1; KLW p.411,1]; *alligatus, a, um* [~vet.; NLL p.404,1; KLW p.98,1]; *admixtus, a, um* [~vet.; NLL p.404,1]; *contortus, a, um* [vet.; LMG p.662,1]; **in etwas ~ werden** *implicari, 1 pass* [vet.; NLL p.404,1]

verwirklichen *perficere, 3M* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.593,1]; *efficere, 3M* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.292,2]; *ad effectum adducere, 3* [NLL p.404,1]; *ad effectum adducere, 3* [LMG p.662,2]; *ad effectum perducere, 3* [LMG p.662,2]; *in vitae usum traducere, 3* [NLL p.404,1]; **einen Plan ~** *consilium perficere, 3* [LMG p.662,2]

Verwirklichung, f *effectio, onis, f* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.292,2]; *patratio, onis, f* [NLL p.404,1; KLW p.585,1]; *effectus, us, m* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.292,2]; *perfectio, onis, f* [vet.; KLW p.593,1]; *exsecutio, onis, f* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.321,1]; *consummatio, onis, f* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.238,2]

verwirren (I) *implicare, 1* [vet.; LMG p.662,2; KLW p.412,1]; *impedire, 4* [vet.; LMG p.662,2; KLW p.411,1] ▶ **verwickeln**

verwirren (II) *(con)turbare, 1* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.241,1; p.796,2]; *perturbare, 1* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.597,2]; *(per)miscere, 2* [vet.; KLW p.522,2; p.594,2; *confundere, 3* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.232,2]; *alienare, 1* [vet.; LMG p.662,2]; *efferre* [vet.; NLL p.404,1]

verwirrt *confusus, a, um* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.233,1]; *perturbatus, a, um* [vet.; ~KLW p.597,2]; *(con)turbatus, a, um* [vet.; KLW p.241,1; p.796,2]; *implicatus, a, um* [vet.; KLW p.412,1]; *haesitans, antis, gen* [NLL p.404,1] {debilitatus atque abiectus [vet.; NLL p.404,1]}

Verwirrung, f *perturbatio, onis, f* [vet.; KLW p.597,2]; *conturbatio, onis, f* [vet.; KLW p.241,1]; *perplexitas, atis, f* [KLW p.596,1]; *confusio, onis, f* [vet.; NLL p.404,1; KLW p.233,1]; *colluvio, onis, f* [vet.; NLL p.404,1]; *haesitantia, ae, f* [vet.; NLL p.404,1]; *cumulus incompositus, m* [NLL p.404,1]; *coacervatio incondita, f* [NLL p.404,1]; *mapalia, um, n pl* [vet.; NLL p.404,1]; *farrago, inis, f* [vet.; NLL p.404,1]; **geistige ~**, f *depravatio animi, f* [NLL p.404,1]; *mens turbata, f* [LMG p.662,2]

verwissenschaftlichen *epistemizare, 1* [2023]

verwissenschaftlicht *epistemizatus, a, um* [2023]

Verwissenschaftlichung, f *epistemizatio, onis, f* [2023]

verwittern *adedi, 3 pass* [vet.; LMG p.662,2; KLW p.77,2; GHL I,112]; *exedi, 3 pass* [vet.; LMG p.662; KLW p.317,2; GHL I,2538]

verwittert *adesus, a, um* [vet.; ~LMG p.662,2; GHL I,112]

Verwitterung, f *adesio, onis, f* [2020] ▶ **Silikatverwitterung** ▶ **Wollsackverwitterung**; **aeolische ~** ▶ **Windverwitterung**

***Verwitterungsprozess**, m *processus adesionis, m* [2025]; *progressus adesionis, m* [2025] ▶ **Prozess (II)**

verwöhnen *effeminare, 1* [vet.; LMG p.662,2]; *indulgentia corrumpere, 3* [LMG p.662,2] ▶ **hätscheln**; **sich ~** *effeminari, 1 pass* [vet.; LMG p.662,2]; *remollescere, 3* [vet.; LMG p.662,2; KLW p.667,2]

verworren *implicatus, a, um* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.412,1]; *implexus, a, um* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.412,1]; *perplexus, a, um* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.596,1]; *involutus, a, um* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.437,1]; *impeditus, a, um* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.411,1]; *obscurus, a, um* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.558,2]; *complicatus, a, um* [~vet.; NLL p.404,2]; *contortus, a, um* [vet.; NLL p.404,2]

Verworrenheit, f *implicatio, onis, f* [vet.; KLW p.412,1]; *involutio, onis, f* [NLL p.404,2]; *perplexio, onis, f* [NLL p.404,2; KLW p.596,1]; *confusio, onis, f* [vet.; KLW p.233,1]; *sermo obscurus, m* [NLL p.404,2]; *complicatio, onis, f* [NLL p.404,2]; *obscuritas (dubiosa), f* [NLL p.404,2]

verwundbar *vulnerabilis, is, e* [KLW p.830,1]

Verwundbarkeit, f *vulnerabilitas, atis, f* [LEA p.593]
verwüsten *(de)vastare, 1* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.271,2; p.812,1]; *pervastare, 1* [vet.; KLW p.598,1]; *vastitatem facere, 3M* [NLL p.404,2]; *(de)populari, D1* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.267,2; p.618,1]; *perpopulari, D1* [vet.; LMG p.663,1]; *diruere, 3* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.278,1]; *excidere, 3* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.316,1]; *perdere, 3* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.592,1]; *deicere, 3M* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.264,1]; *praecipitem agere, 3* [NLL p.404,2]; **mit Feuer und Schwert ~** *ferro ignique vastare, 1* [LMG p.663,1] ▶ **brandschatzen**
very superior old *vetustus et bonus, m* [vet.; LEA p.273; KLW p.818,2; p.170,1; GHL II,3462; I,848ff] {de vino adusto}
very very old ▶ **uralt**
***Verzagtheit**, f *animus abiectus, m* [vet.; LMG p.663,1; GHL I,18]; *abiectio animi, f* [vet.; LMG p.663,1; GHL I,17f]; *desperatio, onis, f* [vet.; LMG p.663,1; KLW p.270,1; GHL I,2088]
verzahnen *denticulare, 1* [2021]; *denticulis implicari, 1 pass* [NLL p.404,2]
***verzahnt** *denticulatus, a, um* [2025] ▶ **Hirthverzahnt** ▶ **pfeilverzahnt**
Verzahnung, f *denticulatio, onis, f* [2021]; *series spiculorum, f* [NLL p.404,2]; *ordo (rotae) spiculorum, m* [NLL p.404,2]; *pecten radii, m* [NLL p.404,2] ▶ **Hirthverzahnung** ▶ **Pfeilverzahnung**
verzaubern (I) *fascinare, 1* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.327,2]; *ad exstasim adducere, 3* [NLL p.404,2]; *incantare, 1* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.416,2]; *excantare, 1* [vet.; LMG p.663,1]
(jemanden in etwas anderes) **verzaubern (II)** *(aliquem in aliam naturam) carminibus convertere, 3* [LMG p.663,1]
Verzauberung, f *fascinatio, onis, f* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.327,2]; *incantatio, onis, f* [vet.; KLW p.416,2]; *incantamentum, i, n* [NLL p.404,2; KLW p.416,2]
verzehnfachen *decuplare, 1* [NLL p.404,2; KLW p.261,2]; *decies multiplicare, 1* [NLL p.404,2]
Verzeichnis, n *index, icis, m* [vet.; LEA p.593; KLW p.420,1]; *catalogus, i, m* [vet.; KLW p.196,1]; *album, i, n* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.94,2]; *libellus, i, m* [vet.; KLW p.473,1]; *tabulae, arum, f pl* [vet.; KLW p.765,2; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.663,1]; *commentarius, i, m* [vet.; LMG p.663,1] ▶ **Auktionskatalog** ▶ **Einwohnerverzeichnis** ▶ **Hilfsmittelverzeichnis** ▶ **Kindermannverzeichnis** ▶ **Köchelverzeichnis** ▶ **Mitgliederverzeichnis** ▶ **Strassenverzeichnis** ▶ **Verlagsverzeichnis** ▶ **Vorlesungsverzeichnis** ▶ **Vornamenverzeichnis** ▶ **Warenverzeichnis**; **~ lieferbarer Bücher (Abbr. VLB)**, n *index librorum exportabilium, m* [LML 14.01.2014]; **~ verbotener Bücher**, n *index librorum prohibitorum, m* [LEA p.593]; *index expurgatorius, m* [LEA p.593]
verzeihen *ignoscere, 3* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.408,1]; *veniam dare, 1* [NLL p.404,2]; *condonare, 1* [vet.; KLW p.231,1]; *indulgere, 2* [vet.; KLW p.421,2]; *conivere, 3* [vet.; KLW p.234,1]; *concedere, 3* [vet.; LMG p.663,2]
verzeihlich *ignoscibilis, is, e* [NLL p.404,2; KLW p.408,1]; *venia dignus, a, um* [LMG p.663,2]
Verzeihung, f *venia, ae, f* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.814,1]
verzerren *distorquere, 2* [vet.; KLW p.281,1]; *depravare, 1* [vet.; KLW p.267,2] ▶ **entzerren**
Verzerrer, m *distortorium, i, n* [1999]; *depravatorium, i, n* [2003] {in electrotechnica et musica}
verzerrt *distortus, a, um* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.281,1]; *depravatus, a, um* [vet.; NLL p.404,2]; *perversus, a, um* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.598,1]; *a veritate remotus, a, um* [NLL p.404,2] ▶ **entzerrt**
Verzerrung, f *distortio, onis, f* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.281,1; GHL I,2237]; *depravatio, onis, f* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.267,2; GHL I,2063]; *deformatio, onis, f* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.263,2; GHL I,1982] ▶ **Entzerrung** ▶ **Kissenverzerrung** ▶ **Realitätsverzerrung** ▶ **Signalverzerrung** ▶ **Winkelverzerrung** ▶ **Zerrung**; **kognitive ~** ▶ **Bias**; **~ in der Auslegung eines Urteils**, f *interpretatio malitiosa iuris, f* [NLL p.404,2]; *interpretatio arbitraria, f* [NLL p.404,2]
Verzicht, m *cessio, onis, f* [vet.; ~LEA p.593; KLW p.202,2]; *renuntiatio, onis, f* [vet.; LEA p.593] ▶ **Adelsverzicht**; **~ auf Zollgut**, m *cessio mercium vectigalium, f* [LEA p.593]
verzichtbar *cessabilis, is, e* [2009]; *renuntiabilis, is, e* [2009] ▶ **unverzichtbar**
Verzichtserklärung, f *declaratio renuntiationis, f* [LEA p.593] ▶ **Erklärung**

verziehen *male educare, 1* [NLL p.404,2]; *male instituere, 3* [NLL p.404,2]; *bonam institutionem evertere, 3* [NLL p.404,2] {nimia indulgentia corrumpere [LMG p.663,2]}
verzieren *(ex)ornare, 1* [vet.; KLW p.319,1; p.572,2]; **bunt ~** *(coloribus) variare, 1* [vet.; NLL p.404,2; KLW p.811,1]; *coloribus additis distinguere, 3* [NLL p.404,2]
verziert *(ex)ornatus, a, um* [~vet.; NLL p.404,2; KLW p.572,2]; *annotatus, a, um* [~vet.; NLL p.404,2]
Verzinken ▶ **Verzinkung**
verzinken *inzincare, 1* [2008]; *zinco illinere, 3* [NLL p.405,1]; *stratura zinci protegere, 3* [NLL p.405,1]; *zincum superonere, 3* [NLL p.405,1]; *zincum inducere, 3* [NLL p.405,1]; *zinco obducere, 3* [NLL p.405,1] ▶ **vergolden**
verzinkt *zincatus, a, um* [2008]; *inzincatus, a, um* [2008] ▶ **vergoldet**
Verzinkung, f *inzincatio, onis, f* [2008]; *inductio zinci, f* [NLL p.405,1]; *stratura zinci, f* [NLL p.405,1] ▶ **Diffusionsverzinkung** ▶ **Filmverzinkung** ▶ **Vergoldung**
verzinnen *instannare, 1* [2008]; *stanno illinere, 3* [2008]; *plumbo albo incoquere, 3* [LMG p.663,2] ▶ **vergolden**
verzinnt *stannatus, a, um* [LEA p.593]; *instannatus, a, um* [2008] ▶ **vergoldet**
Verzinnung, f *instannatio, onis, f* [2008] ▶ **Vergoldung**
Verzinsung, f *usuratio, onis, f* [2008]; *usura, ae, f* [vet.; LMG p.663,2; KLW p.805,2; GHL II,3322] ▶ **Effektivverzinsung**
verzögern *(re)tardare, 1* [vet.; NLL p.405,1; KLW p.672,2]; *(re)morari, D1* [vet.; NLL p.405,1; KLW p.667,2]; *(cursum) reprimere, 3* [vet.; NLL p.405,1; KLW p.669,1]; *detinere, 2* [vet.; KLW p.271,1]; *cunctari, D1* [vet.; NLL p.405,1; KLW p.252,1]; *(rotas) sufflaminare, 1* [NLL p.405,1; KLW p.753,2]; *(ex)trahere, 3* [vet.; LMG p.663,2]; *producere, 3* [vet.; LMG p.663,2]; *moram et tarditatem afferre* [LMG p.663,2]
Verzögerung, f *retardatio (celeritatis), f* [vet.; NLL p.405,1; KLW p.672,2]; *mora, ae, f* [vet.; KLW p.529,2] ▶ **Shapiroverzögerung**
Verzögerungseffekt, m *effectus retardationis, m* [2022]
Verzögerungsstellung, f *locus retardationis, m* [2024] {in re militari} ▶ **Stellung (IV)**
verzollen *portorium dare, 1* [LMG p.663,2]; *portorium solvere, 3* [~LMG p.663,2]; *vectical solvere, 3* [~LMG p.663,2]; *penso portorio expedire, 4* [NLL p.405,1]; *vectigal pendere, 3* [NLL p.405,1]; *penso vectigali pendere, 3* [NLL p.405,1]
verzollt *portorio datus, a, um* [2009]; *portorio solutus, a, um* [2009]; **Im freien Verkehr ~.** *Vectigal solutum.* [LEA p.593]; **~e Ware**, f *merx portorio data, f*
Verzollung, f *datio portorii, f*; *datio telonei, f*; *solutio portorii, f* [NLL p.405,1]; *expeditio vectigalis, f* [LEA p.593]
verzückt *ardore ereptus, a, um* [NLL p.405,1]; *(mente) incitatus, a, um* [LMG p.663,2]; *ab animo sevocatus, a, um* [NLL p.405,1]; *mente abalienatus, a, um* [NLL p.405,1]
Verzug, m *retardatio, onis, f* [vet.; NLL p.405,1; KLW p.672,2]; *mora, ae, f* [vet.; KLW p.529,2]; *procrastinatio, onis, f* [vet.; KLW p.635,2]; *cunctatio, onis, f* [vet.; KLW p.252,1] ▶ **Lieferverzug**
Verzugszinsen, m pl *usurae pretii non soluti, f pl* [LEA p.593]; *interesse morae, n* [LEA p.593]
***Verzweiflung**, f *desperatio, onis, f* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.270,1; GHL I,2088]; ***komplette ~**, f *desperatio plena, f* [2025]; *desperatio rerum omnium, f* [LMG p.664,1]; ***(jemanden) zur ~ bringen** *(aliquem) ad desperationem adducere, 3* [vet.; LMG p.664,1; GHL I,2088]; *(aliquem) ad desperationem redigere, 3* [LMG p.664,1]
***Verzweiflungsmodus**, m *modus desperationis, m* [2025] {in psychologia et politica} ▶ **Modus**
***Verzweiflungstat**, f *factum desperatum, n* [2025] ▶ **Tat**
Verzweiger (I), m *divergitorium, i, n* [2023] {in technica} ▶ **Linienverzweiger**
Verzweiger (II), m *filtrum, i, n* [med.; LEA p.593] {verbum computatrale}
Verzweigung, f *divergium, i, n* [NLL p.405,1]; *propagatio ramorum, f* [NLL p.405,1]; *divisio in partes, f* [NLL p.405,1]

***verzwergen** *nanare, 1* [2025]
***verzwergt** *nanatus, a, um* [2025]
Verzwergung, f *nanismus, i, m* [WPD: Verzwergung (2009)] ▶ **Inselverzwergung** ▶ **Selbstverzwergung**
Verzwieselung, f *furcatio arborea, f* [2024]
Vesper, f *vespera, ae, f* [vet.; KLW p.817,2]; *vesper, eri, m* [vet.; KLW p.817,2]; *tempus postmeridianum, n* [LMG p.664,1] ▶ **Christvesper**; **Sizilianische ~**, f *Vespera Sicula, f* [LEA p.593]; *Vesper Siculus, m* [LEA p.593]; *Vesperae Siculae, f pl* [LEA p.593] {rebellio Siculorum a.1282 ad pellendum Francogallicas}
Vesperbild, n *imago pietatis, f* [2022] ▶ **Bild (I)**
Vesperbrot ▶ **Abendessen**
Vesperbuch, n *vesperale, is, n* [KLW p.817,2]
Vespermantel ▶ **Pluviale**
vespern *merendam capere, 3M* [NLL p.405,1]; *merendare, 1* [NLL p.405,1]
Veteran/~in (I), m/f *(miles) veteranus, m / (miles) veterana, f* [vet.; LEA p.593; KLW p.818,1]; *emeritus, i, m / emerita, ae, f* [LEA p.593]; *rudiarius, i, m / rudiaria, ae, f* [vet.; LEA p.593]
Veterinär/~in, m/f *(medicus) veterinarius, m / (medica) veterinaria, f* [vet.; LMG p.584,1; p.664,1; KLW p.818,1; GHL II,3457]; *medicus pecorum, m / medica pecorum, f* [vet.; LMG p.584,1; p.664,1; GHL II,842f]; *medicus iumentarius, m / medica iumentaria, f* [vet.; GHL II,842f] {homo, qui pecoribus et iumentis medetur [LMG p.584,1]}
Veterinärmedizin, f *(medicina) veterinaria, f* [vet.; LEA p.553; LMG p.584,1; p.664,1; GHL II,3457]; *zoiatrice, es, f* [LEA p.553]; *medicina pecoris, f* [LMG p.584,1; p.664,1]
Veto, n *vetitum, i, n* [vet.; NLL p.405,1; KLW p.818,1]; *intercessio, onis, f* [vet.; NLL p.405,1; KLW p.432,1]; *(ipsum hoc) veto, n indec* [vet.; LEA p.593; KLW p.818,1]; *interdictum, i, n* [NLL p.405,1; KLW p.432,2]; **ein ~ einlegen** *intercedere, 3* [vet.; KLW p.432,1]; *vetare, 1* [vet.; KLW p.818,1]
Vetternwirtschaft, f *nepotismus, i, m* [LEA p.593]; *laniena domestica, f* [LEA p.593] ▶ **Wirtschaft (I)**
Vexillologe/Vexillologin, m/f *vexillologus, i, m / vexillologa, ae, f* [2020]
Vexillologie, f *vexillologia, ae, f* [2020] {scientia de vexillis}
vexillologisch *vexillologicus, a, um* [2020]

VI

VIA

(von Perg nach Linz) **via** (Sankt Valentin) *(a Perge ad Lentiam) per (Sanctum Valentinum)* [vet.; LMG p.597,2f; KLW p.591,1; GHL II,1559ff]
viabel *viabilis, is, e* [vet.; GHL II,3465] {in philosophia}
Viabilität, f *viabilitas, atis, f* [2022] {in philosophia}
Viadukt, n *viaeductus, us, m* [VPL: Viaeductus (16.04.2009)]; *pons super viam, f* [NLL p.405,1] {*pons viam traiciens, m* [NLL p.405,1]} ▶ **Eisenbahnviadukt**
Viagra, n *viagra, ae, f* [2022] {medicamen} ▶ **Sildenafil**
Vial ▶ **Injektionsfläschchen**
Vialis ▶ **Prolativ**
Viatorist/~in, m/f *clericus Sancti Viatoris, m / clerica Sancti Viatoris, f* [2022]; **die ~en**, m pl *Clerici Sancti Viatoris, m pl* [WPD: Viatoristen (07.02.2022)]; *Congretatio Clericorum Parochialium seu Catechistarum Sancti Viatoris, f* [WPD: Viatoristen (07.02.2022)] {ordo catholicus}

VIB

Vibe ▶ **Stimmung (I)**
Vibis, f *Vibis, is, f* [2022] {numen fontanum Celticum} ▶ **Quellnymphe**
Vibranium, n *vibranium, i, n* [2022] {metallum fictum}
Vibrant, m *vibrans, antis, m* [2022] {in phonetica}
Vibraphon, n *vibraphonium, i, n* [2022] {instrumentum musicum}
Vibraphonspieler/~in, m/f *vibraphonistes, ae, m/f* [2022]
Vibraslap, n *vibraquassorium, i, n* [2022] {instrumentum musicum}
Vibration, f *vibratio, onis, f* [vet.; GHL II,3466]; *vibramen, inis, n* [vet.; GHL II,3466] ▶ **Mikrovibration** ▶ **Phantomvibration**
Vibrationsalarm, m *signum monitorium vibratorium, n* [2022]; *signum monitorium vibrans, n* [2022] ▶ **Alarm**
Vibrationsanalyse, f *analysis vibrationis, f* [2022]; *resolutoria vibrationis, f* [2022] ▶ **Analyse**
Vibrationsbestäubung, f *vibragamia, ae, f* [2022]
Vibrationsbohle, f *machina vibrassis, f* [2022] {machina aedificationis} ▶ **Bohle**
Vibrationsdämpfer ▶ **Schwingungsdämpfer**
Vibrationsempfinden, n *pallaesthesia, ae* [2022]
Vibrationskreisel, m *vibragyraculum, i, n* [2022] {instrumentum metiendi} ▶ **Kreisel (I)**
Vibrationsmassage, f *vibramalaxatio, f* [2022]; *vibraliptice, f* [2022] ▶ **Massage**
Vibrationsmikroskop, n *microscopium vibrationis, n* [2022]
Vibrationsplatte ▶ **Rüttelplatte**
Vibrationsprüfung, f *probatio vibrationum, f* [2022] ▶ **Prüfung**
Vibrationspumpe, f *antlia vibrationis, f* [2022] ▶ **Pumpe**
Vibrationssonde, f *specillum vibrationis, n* [2022] ▶ **Sonde**
Vibrationsstampfer ▶ **Rüttelstampfer**
Vibrationstechnik, f *technica vibrationum, f* [2022] ▶ **Technik (I)**
Vibrationstest ▶ **Vibrationsprüfung**
Vibrationstraining, n *exercitatio vibrationis, f* [2022]; *sismotherapia, ae, f* [LEA p.593] ▶ **Training**
Vibrationswecker, m *horologium excitatorium vibratorium, n* [2022]; *horologium excitatorium vibrans, n* [2022] ▶ **Wecker**
Vibrationswendelförderer ▶ **Wendelförderer**
Vibrato, n *vibratus, us, m* [vet.; GHL II,3466] {in musica}
Vibrator, m *vibratorium, i, n* [2022] {instrumentum}
vibratorisch *vibratorius, a, um* [2022] ▶ **vibrierend**
vibrieren *vibrare, 1* [vet.; KLW p.819,1; GHL II,3467] ▶ **rütteln**
vibrierend *vibrans, antis, gen* [vet.; GHL II,3467] ▶ **vibratorisch**

VIC

Vicanit, m *vicanites, ae, m* [2022] {minerale rarissimum}
Vicedominat ▶ **Vitztum**
Vicegerent ▶ **Vizegerent**
Vichy-Regime, n *regimen Vicheriene, n* [2022]; *regimen Viciacense, n* [VPL: Regimen Viciacense (08.02.2022)]
vicinal *vicinalis, is, e* [vet.; KLW p.819,2; GHL II,3470] {in chemia}
Vicinalbahn ▶ **Vizinalbahn**
Vicinalstrasse, f *via vicinalis, f* [2022] ▶ **Strasse (I)**
Vicomte ▶ **Vizegraf**

Vidame, m *vicedominus, i, m* [vet.; GHL II,3468] {titulus rarus medaevialis Francogallicus}
Vidame... *vicedominicus, a, um* [2022]
Vidamekrone, f *corona vicedominica, f* [2022] {corona gradus}
Vidar, m *Vidarus, i, m* [2022] {deus mythologiae septentrionalis}
Vidarabin, n *vidarabinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Vidasil, n *vidasilum, i, n* [2022] {mixtura}
Video (analog), n *pellicula analogica, f* [2011]; *pellicula magnetoscopica, f* [2011]; ~ **(digital)**, n *pellicula digitalis, f* [LML 03.01.2011]; **ein ~ aufnehmen** ▶ **filmen**
Video... *pellicularis, is, e* [2022]
Videoaktivismus, m *activismus pellicularis, m* [2022] ▶ **Aktivismus**
Videoanruf, m *televocatus iconivisorius, m* [LML 01.06.2022] ▶ **Anruf**
Videoband, n *taenia pellicularis, f* [2022]; *taenia magnetoscopica, f* [LEA p.593]; *taenia visifica, f* [NLL p.405,1] ▶ **Band (III)**
Videobandspieler, m *taenivisorium, i, n* [2016]; *magnetoscopium, i, n* [LEA p.594; CVS p.31; VBC] {instrumentum spectaculis televisificis iterandis [NLL p.405,1]}
Videobandwiedergabe, f *redditio taeniae pellicularis, f* [2022]; *iteratio spectaculorum televisificorum, f* [NLL p.405,1]
Videobearbeitung, f *retractatio pellicularis, f* [2022]
Videobeweis, m *argumentatio pellicularis, f* [2022]
Videobewerbung, f *petitio pellicularis, f* [2022]
Videoclip ▶ **Video**
Videocodec, m *codecus pellicularis, m* [2022] ▶ **Codec**
Videodatei, f *scapus pellicularis, m* [2007] ▶ **Datei**
Videodesign ▶ **Projektionsdesign**
Videoextensometer, n *extensometrum pelliculare, n* [2022] ▶ **Dehnungssensor**
Videofonie ▶ **Videotelefonie**
Videoformat, n *formatum pelliculare, n* [2022] ▶ **Format**
Videoident, f/n *identificatio iconivisoria, f* [2022] ▶ **Identifikation**
Videoinstallation, f *collocatio pellicularis, f* [2022] {in arte} ▶ **Installation**
Videojournalist/~in, m/f *diurnarius pellicularis, m / diurnaria pellicularis, f* [2022] ▶ **Journalist**
Videokabine, f *diaeta pellicularis, f* [2022]; *cubiculum pelliculare, n* [2022]
Videokamera, f *telecamera, ae, f* [2018]; *camera televisifica, f* [2018]; *instrumentum magnetoscopium, n* [NLL p.405,1]
Videokassette, f *caseta pellicularis, f* [2022]; *caseta magnetoscopica, f* [LEA p.594; CVS p.31]; *capsella magnetoscopia, f* [NLL p.405,1]; *instrumentum magnetoscopicum, n* [NLL p.405,1]; *visocaseta, ae, f* [LEA p.594] ▶ **Kassette**
Videokompression, f *compressio pellicularis, f* [2022] ▶ **Kompression**
Videokonferenz, f *conferentia televisifica, f* [2021]; *consultatio televisifica, f* [2021] ▶ **Konferenz** ▶ **Webkonferenz**
Videokonverter ▶ **Videocodec**
Videokunst, f *ars pellicularis, f* [2022] ▶ **Kunst**
Videolaryngoskop, n *laryngoscopium iconivisorium, n* [2022] ▶ **Laryngoskop**
Videoplattform ▶ **Videoportal**
Videoportal, n *propylon pelliculare, n* [2022]; *aequum pelliculare, n* [2022] ▶ **Plattform (II)** ▶ **Portal**
Videoprojektor, m *proiectorium pelliculare, n* [2022] {instrumentum imagines televisificas emittens [NLL p.405,1]} ▶ **Projektor**
Videorasterstereografie, f *stereographia rastrense iconivisorium, f* [2022] {in medicina}

Videorekorder, m *receptatorium pelliculare, n* [2022]; *receptatorium magnetoscopicum, i, n* [2016]; *exceptaculum televisificum, n* [NLL p.405,1]; *instrumentum telehoramatis exceptorium, n* [NLL p.405,1]; *magnetoscopium, i, n* [LEA p.594; WOR] ▶ **DVD-Rekorder** ▶ **Kleinstrekorder**
Videoschnitt, m *sectio pellicularis, f* [2022]
Videoschnittsoftware, f *programma retractationis pellicularis, n* [2022] ▶ **Software**
Videosender, m *emissorium pelliculare, n* [2022]
Videosignal, n *signum pelliculare, n* [2022] {signaculum systematis televisifici [NLL p.405,1]}
Videospiel, n *ludus iconivisorius, m* [2007]: *ludus magnetoscopicus, m* [LEA p.594]; *ludus televisificus, m* [VPL: Ludus televisificus (21.12.2015)]; *instrumentum lusibus televisifice exhibendis, n* [NLL p.405,1] ▶ **Computerspiel**
Videosprechanlage, f *intercommunicarium iconivisorium, n* [2022]; *apparatus intercommunicarius iconivisorius, m* [2022]; *citophon(i)um televisificum, n* [NLL p.405,1] ▶ **Sprechanlage**
Videosprechstunde, f *hora colloquens iconivisoria, f* [2022] ▶ **Sprechstunde**
Videotanz, m *chorea pellicularis, f* [2022]; *saltatio pellicularis, f* [2022]
Videotechnik, f *technica pellicularis, f* [2022]
Videotelefonie, f *telephonatio iconivisoria, f* [2022] ▶ **Telefonie**
Videoterminal, n *instrumentum terminale iconivisorium, n* [2022]; *pars extrema visiva elaboratorii electronici, f* [NLL p.405,2] {instrumentum terminale monitorio coniunctum [NLL p.405,2]}
Videotext ▶ **Teletext**
Videothek, f *pelliculatheca, ae, f* [2022]; *theca pellicularis, f* [2022]; *theca capsellarum magnetoscopicarum, f* [NLL p.405,2]
Videoverarbeitung, f *pertractatio pellicularis, f* [2022] ▶ **Verarbeitung**
Videoverleih, m *commodatio pellicularis, f* [2022]
Videowürfel, m *cubus iconivisorius, m* [2022] ▶ **Würfel (II)**
Vidome ▶ **Vidame**
Vidomne ▶ **Vidame**
Vidovdan ▶ **Veitstag**

VIE

Vieh (kollektiv), n *pecus, oris, n* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.589,1; GHL II,1533f] ▶ **Grossvieh** ▶ **Kleinvieh** ▶ **Milchvieh** ▶ **Mittelvieh** ▶ **Nutzvieh**; **~ (einzelnes Stück)**, n *pecus, udis, f* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.589,1; GHL II,1534]
Vieh... *pecuarius, a, um* [vet.; ~LMG p.664,1; KLW p.589,1; GHL II,1529]; *pecoris, gen* [vet.; ~LMG p.664,1; GHL II,1533f]
Vieharzneikunde ▶ **Veterinärmedizin**
Vieharzt/~in ▶ **Veterinär**
Viehauktion, f *auctio pecuaria, f* [2022] ▶ **Auktion**
Viehauktionshalle, f *aula auctionaria pecuaria, f* [2022] ▶ **Auktionshalle**
Viehbesatz, m *collocatus pecuarius, m* [2022] ▶ **Besatz (III)**
Viehbestand, m *pecuaria, orum, n pl* [vet.; KLW p.588,2; GHL III,1529]
gemeine **Viehbremse**, f *oestrus, i, m* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.563,1; GHL II,1324]; *tabanus bromius, m* [SYS] {insectum} ▶ **Bremse (II)**
Viehdieb/~in, m/f *abigeator, oris, m / abigeatrix, icis, f* [vet.; KLW p.66,2; GHL I,18]; *abigeus, i, m / abigea, ae, f* [vet.; GHL I,18]; *abactor, oris, m / abactrix, icis, f* [vet.; KLW p.63,2; GHL I,6] {homo, qui pecudes abigit [LMG p.664,1]}
Viehdiebstahl, m *abigeatus, us, m* [vet.; NLL p.405,2; GHL I,18]; *abactio, onis, f* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.63,2; GHL I,6]; *furtum gregis, n* [NLL p.405,2]
Viehdrift ▶ **Viehtrift**
Viehfutter, n *pabulum, i, n* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.576,1; GHL II,1428]; *pastus, us, m* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.584,2; GHL II,1503f] ▶ **Futter (I)**

Viehgangeln, m pl *iter pecuarium, n* [2022]
Viehgatter, n *saeptum pecuarium, n* [2022]
Viehgeld ▶ **Klauensteuer**
Viehgitter ▶ **Weiderost**
Viehhandel, m *negotiatio pecuaria, f* [vet.; LMG p.664,1; GHL II,1132f]; *mercatura pecuaria, f* [2022]
Viehhändler/~in, m/f *pecuarius, i, m / pecuaria, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.588,2; GHL II,1529] ▶ **Schweinehändler**
Viehherde, f *grex, gis, m* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.367,2; GHL I,2977f]; *pecuaria, orum, n pl* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.588,2; GHL III,1529]
Viehhirt/~in ▶ **Hirt**
Viehhof, m *forum pecuarium, n* [2022]
viehisch *bestialis, is, e* [vet.; LEA p.594; GHL I,817]; *pecudum, gen pl* [vet.; LMG p.664,1; GHL II,1534]
Viehknecht/Viehmagd, m/f *anculus pecuarius, m / ancula pecuaria, f* [2022]; *calo pecuarius, m / ancilla pecuaria, f* [LMG p.664,1]; *stabularius, i, m / stabularia, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; KLW p.741,1; GHL II,2782] ▶ **Knecht**
Viehmängel, m pl *vitia pecorum, n pl* [LEA p.594]
Viehmangold ▶ **Runkelrübe**
Viehmarkt (I), m *forum pecuarium, n* [LMG p.664,1] {locus}
Viehmarkt (II), m *mercatus pecuarius, m* [LMG p.664,1] {eventus}
Viehpacht ▶ **Viehverstellung**
Viehraub ▶ **Viehdiebstahl**
Viehrost ▶ **Weiderost**
Viehsalz, n *sal pecuarium, m* [2022] ▶ **Salz**
Viehseuche, f *pestilentia pecuaria, f* [2007]; *lues pecuaria, f* [LMG p.664,2]; *morbus brutorum, m* [med.; LEA p.594]
Viehstall ▶ **Stall**
Viehtränke ▶ **Tränke**
Viehtransport, m *vectura pecuaria, f* [2022] ▶ **Transport**
Viehtransporter, m *autocarrum (vectorium) pecuarium, n* [2022]; *autocinetum (vectorium) pecuarium, n* [2022] ▶ **Transporter**
Viehtreiber/~in, m/f *agitator pecuarius, m / agitatrix pecuaria, f* [2022]
Viehtrieb, m *agitatio pecuaria, f* [2022]
Viehtrift, f *semita pecuaria, f* [2015]; *semita rustica, f* [NLL p.370,2]; *via rustica, f* [NLL p.370,2]; *ager pascuus, m* [vet.; LMG p.592,2; GHL II,1499f]; *pascuum, i, n* [vet.; LMG p.592,2; KLW p.583,2; GHL II,1499f]; *pastio pecuaria, f* [LMG p.664,2]
Viehverkauf, m *venditio pecuaria, f* [2022]
Viehverstellung, f *conductio pecuaria, f* [2022]; *conductio bovina, f* [2022]; *conductio vaccina, f* [2022] ▶ **Pacht (I)**
Viehwaage, f *statera pecuaria, f* [2022] ▶ **Dorfwaage** ▶ **Waage (I)**
Viehwagen, m *currus pecuarius, m* [LEA p.594; NLL p.405,2]; *currus bestiarum, m* [LEA p.594] {currus pecori transferendo [NLL p.405,2]} ▶ **Wagen (I)**
Viehwaggon ▶ **Viehwagen**
Viehweide ▶ **Weide (I)**
Viehwirtschaft ▶ **Viehzucht**
Viehzählung, f *numeratio pecuaria, f* [2022]
Viehzaun ▶ **Weidezaun**
Viehzucht, f *(res) pecuaria, f* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.588,2; GHL II,1529]; **wissenschaftliche ~**, f *scientia pastoralis, f* [LMG p.664,2]
Viehzüchter/~in, m/f *pecuarius, i, m / pecuaria, ae, f* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.589,1; GHL II,1529] ▶ **Züchter**

vielarmig *multibrachiatus, a, um* [2022] {bracchia multa habens [LMG p.664,2]} ▶ **achtarmig** ▶ **siebenarmig** ▶ **vierarmig** ▶ **zweiarmig**

vielartig *multigenus, a, um* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.532,1; GHL II,1039f]; *multigeneris, is, e* [vet.; NLL p.405,2; LMG p.664,2; KLW p.532,1; GHL II,1039f]; *multigenerus, a, um* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.1039f]; *varius, a, um* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.811,1; GHL II,3369f]

Vielartigkeit, f *multigeneritas, atis, f* [2022]; *varietas, atis, f* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.811,1; GHL II,3367f]

vieläugig *multioculatus, a, um* [2022]; *oculeus, a, um* [vet.; GHL II,1310]; *multis oculis, gen* [LMG p.664,2] {oculos multos habens [LMG p.664,2]}

vielbeinig *multipes, dis, gen* [vet.; GHL II,1041] ▶ **vierbeinig** ▶ **zweibeinig**

vielbeschäftigt *ocupatissimus, a, um* [vet.; GHL II,1301f]; *districtus, a, um* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.281,2; GHL I,2239]; *(negotiis) distentus, a, um* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.281,1; GHL I,2233]; *(vehementer) occupatus, a, um* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.561,1; GHL II,1301f]; *multis negotiis plenus, a, um* [NLL p.405,2]; *multis negotiis refertus, a, um* [NLL p.405,2]; *multis negotiis impeditus, a, um* [LMG p.664,2]; *plurimis negotiis impeditus, a, um* [LMG p.664,2]; *rigidus, a, um* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.676,2; GHL II,2393f]

vielbesucht *fequens, entis, gen* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.343,2; GHL I,2842]; *celeber, bris, gen* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.199,1; GHL I,1057f]; *celebris, is, is, e* [vet.; KLW p.199,1; GHL I,1057f]

vielbesungen *multicant(at)us, a, um* [2022] {multorum carminibus celebratus [LMG p.664,2]}

vielbindig *multifascicatus, a, um* [SYS: Neolamprologus multifasciatus]; *polyzonus, a, um* [SYS: Karusasaurus polyzonus] ▶ **dreibindig** ▶ **vierbindig**

Vielbindenbungar, m *bungarus multicinctus, m* [SYS] {serpens Asiatica venefica}

vielblättrig *multifolius, a, um* [vet.; GHL II,1039]; *polyphyllus, a, um* [SYS: Lupinus polyphyllus]; *multis foliis, gen* [LMG p.664,2] {folia multa habens [LMG p.664,2]} ▶ **dreiblättrig** ▶ **vierblättrig**

vielblütig *multiflorus, a, um* [vet.; GHL II,1039; SYS: Polygonatum multiflorum]; *polyanthemus, a, um* [~GEM p.617,1]; *polyanthophorus, a, um* [2022]

Vielborster, m *polychaetum, i, n* [SYS: Polychaeta] {vermis}

vieldeutig ▶ **mehrdeutig**

Vieldeutigkeit ▶ **Mehrdeutigkeit**

vieldimensional *multimensuralis, is, e* [2022] ▶ **dreidimensional** ▶ ▶ **vierdimensional zweidimensional**

Vieldornschrecke, f *acanthomenexenus polyacanthus, m* [SYS] {insectum Indonesicum}

Vieleck, n *polygon(i)um, n* [vet.; NLL p.405,2; LMG p.457,1; GHL II,1763]; *mult(i)angulum, i, n* [vet.; GHL II,1038]; *figura multangula, ae, f* [NLL p.405,2]; *forma multorum angulorum, f* [LMG p.664,2]; *forma plurium angulorum, f* [NLL p.405,2; LMG p.664,2] ▶ **Achteck** ▶ **Achtzehneck** ▶ **Bogenvieleck** ▶ **Dreieck** ▶ **Dreissigeck** ▶ **Dreizehneck** ▶ **Eineck** ▶ **Einundfünfzigeck** ▶ **Einundzwanzigeck** ▶ **Elfeck** ▶ **Fünfeck** ▶ **Fünfzehneck** ▶ **Fünfzigeck** ▶ **Hunderteck** ▶ **Millioneck** ▶ **Neuneck** ▶ **Neunzehneck** ▶ **Sechseck** ▶ **Sechzehneck** ▶ **Sechzigeck** ▶ **Siebeneck** ▶ **Siebzehneck** ▶ **Siebzigeck** ▶ **Tausendeck** ▶ **Unendlicheck** ▶ **Viereck** ▶ **Vierzehneck** ▶ **Vierzigeck** ▶ **Zehneck** ▶ **Zehntausendeck** ▶ **Zwanzigeck** ▶ **Zweieck** ▶ **Zwölfeck**

Vieleckausbau ▶ **Polygonausbau**

vieleckig *polygonius, a, um* [vet.; LMG p.457,1; p.664,2; GHL II,1763]; *mult(i)angulus, a, um* [vet.; LMG p.664,2; GHL II,1037f] ▶ **achteckig** ▶ **achtzehneckig** ▶ **dreieckig** ▶ **dreissigeckig** ▶ **dreizehneckig** ▶ **einundfünfzigeckig** ▶ **einundzwanzigeckig** ▶ **elfeckig** ▶ **fünfeckig** ▶ **fünfzehneckig** ▶ **hunderteckig** ▶ **neuneckig** ▶ **neunzehneckig** ▶ **sechseckig** ▶ **sechzehneckig** ▶ **siebeneckig** ▶ **siebzehneckig** ▶ **viereckig** ▶ **vierzehneckig** ▶ **vierzigeckig** ▶ **zehneckig** ▶ **zwanzigeckig** ▶ **zwölfeckig**

vielerlei *varius, a, um* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.811,1; GHL II,3369f]; *multiplex, icis, gen* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.532,1; GHL II,1041f] ▶ **einerlei**; **vieles, nicht ~** *multum, non multa* [vet.; LMG p.664,2] {sententia}

Vielfachzucker ▶ **Polysaccharid**

Vielfalt, f *varietas, atis, f* [vet.; NLL p.405,2; LMG p.665,2; KLW p.811,1; GHL II,3367f]; *diversitas, atis, f* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.282,1; GHL I,2245] ▶ **Biotopvielfalt** ▶ **Formenvielfalt**; **biologische ~** ▶ **Biodiversität**

vielfältig *varius, a, um* [vet.; LMG p.665,1; KLW p.811,1; GHL II,3369f]; *multiplex, icis, gen* [vet.; LMG p.665,1; KLW p.532,1; GHL II,1041f]

Vielfältigkeit, f *varietas, atis, f* [vet.; LMG p.665,1; KLW p.811,1; GHL II,3367f]; *multiplicitas, atis, f* [vet.; KLW p.532,1; GHL p.1042f]

***Vielfaltsverengung**, f *coartatio varietatis, f* [2025] {in politica} ▶ **Verengung**
Vielfarbensittich, m *psephotellus varius, m* [SYS] {avis Australica}
Vielfarbentangare, f *tangara fastuosa, f* [SYS] {avis Americana}
Vielfarbentodi, m *todus multicolor, m* [SYS] {avis Cubana} ▶ **Todi**
vielfarbig *multicolor, oris, gen* [vet.; KLW p.532,1; GHL II,1038; SYS: Todus multicolor]; *multicoloris, is, e* [vet.; GHL II,1038]; *multicolorus, a, um* [vet.; KLW p.532,1; GHL II,1038]; *versicolor, oris, gen* [vet.; KLW p.816,2; GHL II,3432; SYS: Panulirus versicolor]; *versicolorius, a, um* [vet.; GHL II,3432]; *versicolorus, a, um* [vet.; GHL II,3432] ▶ **bunt** ▶ **einfarbig**
Vielfarbigkeit, f *multicoloritas, atis, f* [2020] ▶ **Farbigkeit**
vielfingrig *polydactylus, a, um* [2022]
Vielfingrigkeit, f *polydactylia, ae, f* [2022] ▶ **Sechsfingrigkeit**
Vielflächner ▶ **Polyeder**
Vielfleckanglerfisch, m *antennarius multiocellatus, a, um* [SYS] {piscis maritimus}
vielfleckig *multimaculatus, a, um* [2023]; *maculosus, a, um* [vet.; KLW p.489,1; GHL II,752] ▶ **achtfleckig** ▶ **dreifleckig** ▶ **fünffleckig** ▶ **sechsfleckig** ▶ **siebenfleckig** ▶ **vierfleckig** ▶ **zweifleckig**
Vielfleckkärpfling ▶ **Kaudi**
Vielfleckmaulbrüter, m *nimbochromis polystigma, f* [SYS] {piscis in Lacu Malaviensi}
vielfliegend *multivolans, antis, gen* [2022]
Vielflieger/~in, m/f *multivolans, antis, m/f* [2022]
Vielfliegerprogramm, n *motus programmaticus multivolantium, m* [2022] ▶ **Programm (II)**
Vielfrass (I), m *homo vorax, m* [vet.; LEA p.594; LMG p.665,1; GHL II,3554]; *polyphagus, i, m* [vet.; LEA p.594; GHL II,1764]; *homo edacissimus, m* [NLL p.405,2]; *homo edax, m* [vet.; LMG p.664,2; GHL I,2333]; *edax, acis, m/f* [vet.; GHL I,2333]; *homo gulosissimus, m* [NLL p.405,2]; *homo ventris inexplebilis, m* [NLL p.405,2]; *homo multi cibi, m* [LMG p.664,2]; *homo cibi capacissimus, m* [LMG p.664,2]; *parasitus, i, m / parasita, ae, f* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.581,1; GHL II,1471]; *helluo spurcatissimus, m* [vet.; NLL p.405,2]
Vielfrass (II), m *gulo, onis, m* [vet.; LEA p.594; LMG p.665,1; GHL I,2982; SYS: Gulo gulo] {bestia rapacis mustelidarum}
Vielfrass... (I) *polyphagus, a, um* [2022] {de homine}
Vielfrass... (II) *gulonius, a, um* [2022] {de animali}
Vielfrassfell, n *pellis gulonia, f* [2022]
Vielfrasshaiwels, m *pangasius sanitwongsei, m* [SYS] {piscis fluvialis Asiaticus}
Vielfrassschnecke, f *enida, ae, f* [SYS: Enidae] {cochlea}
vielfüssig *multipedalis, is, e* [2022]; *multis pedibus, abl* [LMG p.665,1] {pedes multos habens [LMG p.665,1]}
vielgereist *multiperegrinatus, a, um* [2022] {multas per gentis et multa per aequora vectus [vet.; LMG p.665,1]}
vielgerühmt *celebratissimus, a, um* [vet.; LMG p.665,1; GHL I,1058f]
vielgestaltig *multiformis, is, e* [vet.; LMG p.665,1; KLW p.532,1; GHL II,1039]
Vielgestaltigkeit, f *multiformitas, atis, f* [vet.; GHL II,1039]
Vielgötterei ▶ **Polytheismus**
vielhändig *multimanis, is, e* [2022]; *multimanus, a, um* [2022] {manus multas habens [LMG p.665,1]} ▶ **einhändig** ▶ **vierhändig** ▶ **zweihändig**
Vielherrschaft ▶ **Polykratie**
vielkernig *granosus, a, um* [vet.; LMG p.342,2; GHL I,2962]; *multigranatus, a, um* [2022] ▶ **doppelkernig**
vielköpfig *multiceps, cipitis, gen* [vet.; GHL II,1038]; *multorum capitum, gen* [LMG p.665,1] {capita multa habens [LMG p.665,1]} ▶ **achtköpfig** ▶ **dreiköpfig** ▶ **einköpfig** ▶ **fünfköpfig** ▶ **siebenköpfig** ▶ **vierköpfig** ▶ **zweiköpfig**
Vielkristall ▶ **Polykristall**
Vielliebchen, n *philippina, ae, f* [LEA p.594] {nux bigranata}
Vielmännerei ▶ **Polyandrie**
Vielpass, m *lobumentum multiplex, n* [2022] {in architectura} ▶ **Pass (II)**

vielpunktig *multipunctatus, a, um* [SYS: Synodontis multipunctatus]; *multipunctualis, is, e* [2024] ▶ **Punkt...**
vielräumig *polychorus, a, um* [2022] ▶ **dreiräumig** ▶ **vierräumig** ▶ **zweiräumig**
vielsagend *gravis, is, e* [vet.; LMG p.665,1; KLW p.366,2; GHL I,2972ff]; *magnam vim habens, entis, gen* [LMG p.665,1]; *mangum pondus habens, entis, gen* [LMG p.665,1]
vielsaitig *polychordis, is, e* [2022]; *polychordos, os, on* [2022] {chordas multas habens [LMG p.665,1]} ▶ **dreisaitig** ▶ **fünfsaitig** ▶ **sechssaitig** ▶ **siebensaitig** ▶ **viersaitig**
vielsamig *polyspermus, a, um* [SYS: Lipandra polysperma] ▶ **dreisamig** ▶ **einsamig** ▶ **fünfsamig** ▶ **sechssamig** ▶ **viersamig** ▶ **zweisamig**
vielsäulig *polystylos, os, on* [GEM p.620,2] {columnas multas habens [LMG p.665,1]}
vielschalig *polyputamineus, a, um* [2024] ▶ **dreischalig** ▶ **einschalig** ▶ **zweischalig**
Vielschreiber/~in, m/f *polygraphus, i, m / polygrapha, ae, f* [LEA p.594]; *multiscribens, entis, m/f* [2009] {scriptor multorum librorum [LEA p.594; LMG p.665,1]}
vielsegmentig *multisegmentalis, is, e* [2022] ▶ **achtsegmentig** ▶ **dreisegmentig** ▶ **neunsegmentig** ▶ **sechzehnsegmentig** ▶ **siebensegmentig** ▶ **vierzehnsegmentig**
vielseitig (I) *multilaterus, a, um* [vet.; GHL II,1040]; *multilateralis, is, e* [1995]; *multorum laterum, gen pl* [LMG p.665,1]; *complurium laterum, gen pl* [LMG p.665,1] ▶ **einseitig** ▶ **vierseitig** ▶ **zweiseitig**
vielseitig (II) *varius, a, um* [vet.; LMG p.665,1; KLW p.811,1; GHL II,3368ff]; *multiplex, icis, f* [vet.; LMG p.665,1; KLW p.532,1; GHL II,1041f]
Vielseitigkeit, f *varietas, atis, f* [vet.; LMG p.665,1; KLW p.811,1; GHL II,3367f]; *multiplicitas, atis, f* [vet.; KLW p.532,1; GHL p.1042f] ▶ **Einseitigkeit**
Vielseitigkeitsprüfung, f *examen varietatis, n* [2022] {in re athletica} ▶ **Prüfung**
Vielseitigkeitsreiten, n *equitatio varietatis, f* [2022]
vielsilbig *polysyllabus, a, um* [vet.; GHL II,1765]; *multisyllabus, a, um* [2022]; *multarum syllabarum, gen pl* [LMG p.665,1] ▶ **achtsilbig** ▶ **dreisilbig** ▶ **einsilbig (I)** ▶ **fünfsilbig** ▶ **sechssilbig** ▶ **siebensilbig** ▶ **viersilbig** ▶ **zweisilbig**
vielspaltig *multifidus, a, um* [vet.; NLL p.405,2; GHL II,1039; SYS: Riccardia multifida] {multi modis fissus [LMG p.665,1]} ▶ **dreispaltig** ▶ **vierspaltig** ▶ **zweispaltig**
vielstachelig *polyacanthus, a, um* [SYS: Chara polyacantha]; *multispinosus, a, um* [SYS: Hemitaurichthys multispinosus]; *multispinus, a, um* [SYS: Hemitaurichthys multispinus]; *spinosissimus, a, um* [SYS: Cirsium spinosissimum] ▶ **vierstachelig**
Vielstachler, m *polycentrida, ae, f* [SYS: Polycentridae] {familia piscium}; ***Afrikanischer ~**, m *polycentropsis abbreviata, f* [SYS] {piscis}
vielstängelig *multicaulis, is, e* [SYS: Eleocharis multicaulis]
vielsternig *multistellatus, a, um* [2022] ▶ **dreisternig** ▶ **einsternig** ▶ **viersternig** ▶ **zweisternig**
vielstimmig *polychordos, os, on* [2022] ▶ **dreistimmig** ▶ **vierstimmig**
vielstöckig *multitabulatorius, a, um* [2022] ▶ **einstöckig** ▶ **dreistöckig** ▶ **vierstöckig** ▶ **zweistöckig**
Vielstoffmotor, m *motorium alimentorum variorum, n* [2022] ▶ **Motor**
vielstrahlig *multiradiatus, a, um* [2022] ▶ **achtstrahlig (I)** ▶ **dreistrahlig (I) einstrahlig (I)** ▶ **siebenstrahlig** ▶ **vierstrahlig (I)** ▶ **zweistrahlig (I)**
Vielstreifengrasmaus ▶ **Berberstreifengrasmaus**
vielstrophig *polystrophos, os, on* [GEM p.620,2] ▶ **dreistrophig** ▶ **vierstrophig** ▶ **zweistrophig**
Vielteilchentheorie, f *theoria particularum multorum, f* [2022] {in physica} ▶ **Theorie**
Vieltrinker/~in ▶ **Säufer**
vielversprechend *egregiae spei, gen* [LMG p.665,2]; *optimae spei, gen* [LMG p.665,2]
Vielvölkerstaat, m *civitas populorum multorum, f* [2022]; *civitas gentium multarum, f* [2022] ▶ **Staat**
Vielweiberei ▶ **Polygamie**
vielwurzelig *radicosus, a, um* [vet.; LMG p.665,2; GHL II,2187]; *polyrrizos, os, on* [vet.; GHL II,1764]
vielzähnig *multidentatus, a, um* [2022] {dentes multos habens [LMG p.665,2]} ▶ **vierzähnig**
Vielzahnjohanniskrauteule, f *actinotia polyodon, f* [SYS] {papilio nocturnus}
vielzeilig *polystichus, a, um* [2022] {versus multos habens [LMG p.665,2]} ▶ **dreizeilig** ▶ **einzeilig** ▶ **mehrzeilig** ▶

siebenzeilig ▶ vierzeilig ▶ zweizeilig

Vielzeller, m *multicellulans, antis, m* [2013]; *pluricellulans, antis, m* [2013] ▶ **Einzeller**

vielzellig *multicellularis, is, e* [2008]; *pluricellularis, is, e* [2008] {e pluribus cellulis constans [NLL p.405,2]} ▶ **einzellig**

Vielzitzenmaus, f *mastomys, ydis, m/f* [SYS: Mastomys shortridgei] {familia animalium Anfricanorum}

Vielzweck... *multutilis, is, e* [2022]

Vielzweckklemme, f *fibula multutilis, f* [2022] ▶ **Klemme (I)**

vierachsig *tetraxialis, is, e* [2024] ▶ **Achs...**

vieradrig *quadrivenosus, a, um* [2024] ▶ **adrig**

Vierakter, m *fabula theatrica quattuor actuum, f* [2024] ▶ **Theaterstück**

Vierapsidenkirche, f *ecclesia tetrapsidialis, f* [2022] ▶ **Apsiskirche**

vierarmig *quadrubrachiatus, a, um* [2022] ▶ **vielarmig**

Vierauge, n *anableps, pis, m* [SYS: Anableps dowei] {piscis Americanus}

Vieraugenbeutelratte, f *philander, dri, m* [SYS: Philander canus] {genus animalium Americanorum}

Vieraugenfalterfisch, m *chaetodon capistratus, m* [SYS] {piscis maritimus}

Vieraugenprinzip, n *principium quattuor oculorum, n* [2022]; *ratio quattuor oculorum, f* [2022] ▶ **Prinzip**

Vierbeiner, m *quadrupes, edis, m/f/n* [vet.; LEA p.594; KLW p.649,1; GHL II,2118f]

vierbeinig *quadrupes, dis* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.649,1; GHL II,2116; II,2118f]; **galloppierend ~** *quadrupedans, antis, gen* [vet.; GHL II,2118]; *quadrupedus, a, um* [vet.; GHL II,2118]

Vierbeinigkeit, f *quadrupedia, ae, f* [2022]

Vierbindenblattspanner, m *xanthorhoe quadrifasciata, f* [SYS] {papilio nocturnus}

Vierbindenpreussenfisch, m *dascyllus melanurus, m* [SYS] {piscis maritimus}

vierbindig *quadrifasciatus, a, um* [SYS: Leptura quadrifasciata]; *tetrazonus, a, um* [SYS: Poecilichthys tetrazonus] ▶ **vielbindig**

Vierblatteinbeere ▶ **Einbeere**

vierblättrig *quadrifolius, a, um* [~LEA p.311]; *tetraphyllus, a, um* [SYS: Tulipa tetraphylla]; *foliis quaternis, gen* [LMG p.665,2] ▶ **vielblättrig**

Vierbund, m *foedus quadrilaterale, f* [2022] ▶ **Bund (I)**

Vierchen, n *vinconis quadruplex, m* [2022] {nummus argenteus parvus Pomeranus} ▶ **Vinkenauge**

Vierdeck... *quadriconstratus, a, um* [2022] ▶ **Deck...**

Vierdecker (I), m *navis quadriconstrata, f* [2022] ▶ **Dreidecker (I)** ▶ **Zweidecker**

Vierdecker (II), m *quadriplanum, i, n* [2022] ▶ **Doppeldecker** ▶ **Dreidecker (II)**

Vierdevat ▶ **Vierfass**

vierdimensional *quadrimensuralis, is, e* [2008]; *mensurae quadrifariae, gen* [NLL p.405,2] {in quadrifariam mensuram extentus [NLL p.405,2]} ▶ **vieldimensional**

Vierdimensionalismus m *quadrimensularismus, i, m* [2022] {in philosophia}

Vierdrachmenstück ▶ **Tetradrachme**

vierdrahtig *quadrifilatus, a, um* [2022] {quattuor fila habens [LMG p.665,2]}

Vierdrahtleitung, f *electriductus quadrifilatus, m* [2022] ▶ **Leitung (III), elektrische**

Vierdung ▶ **Viertel (I)**

Viereck, n *quadrangulum, i, n* [vet.; LEA p.594; GHL II,2112]; *quadratum, i, n* [vet.; LMG p.665,2: KLW p.648,2; GHL II,2113]; *quadrangulus, i, m* [vet.; KLW p.648,1; GHL II,2112] ▶ **Drachenviereck** ▶ **Pfeilviereck** ▶ **Vieleck; regelmässiges ~** ▶ **Quadrat**; **ungleichseitiges ~**, n *mensula, ae, f* [vet.; KLW p.515,2; GHL II,880]; *quadrangulum inaequilaterale, n* [2022]; *quadrangulum inaequilaterum, n* [2022]

Viereckenindex, m *index quattuor angulorum, m* [2022] {in lexicographia Sinensis}

Viereckhut, m *pileus quadrangulatus, m* [2022] ▶ **Hut (I)**

viereckig *quadrangulatus, a, um* [vet.; BSV III Rg 6,33; KLW p.648,1; GHL II,2112]; *quadratus, a, um* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.648,2; GHL II,2113] ▶ **vieleckig**

Viereckschanze, f *munimentum quadrangulatum, n* [2022] {in archaeologia Celtica}
Vierecksungleichung, f *disaequatio quadranguli, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Ungleichung**
auf allen **Vieren** *per manus et genua* [NLL p.405,2]
Vierer (I) (mit Steuermann), m *cumba quadriremigatoria (cum gubernatore), f* [2022]; *cumba quattuor remigum (cum gubernatore), f* [LEA p.594]; *cumba quattuor remigatorum (cum gubernatore), f* [LEA p.594]
Vierer (II) ▶ **Quadrupel**
Vierer (III) ▶ **genügend**
Viererbande, f *grex quaternaria, f* [2022] {in historia Sinensi}
Viererbeschleunigung, f *acceleratio quaternaria, f* [2022] {in physica}
Viererbob, m *sclodia gubernabilis quaternaria, f* [2022] {in re athletica} ▶ **Bob (I)**
Vierergeschwindigkeit, f *velocitas quaternaria, f* [2022] {in physica}
Viererherrscher/~in ▶ **Tetrarch**
Viererherrschaft ▶ **Tetrarchie**
Viererherrschaft... ▶ **tetrarchisch**
Viererimpuls, m *impulsus quaternarius, m* [2022] {in physica} ▶ **Impuls (I)**
Viererkette, f *series quaternaria, f* [2022] {in pedifollio} ▶ **Kette (II)**
Viererkoalition, f *coalitio quaternaria, f* [2022] {in politica} ▶ **Koalition (I)**
Viererkonferenz, f *conferentia quaternaria, f* [2022] {in politica internationali} ▶ **Konferenz**
Viererkraft, f *vis quaternaria, f* [2022]; *vis Minkovskiana, f* [2022] {in physica} ▶ **Kraft**
Viererlemma, n *lemma quaternarium, n* [2022] {in mathematica} ▶ **Fünferlemma**
Vierernachbarschaft, f *vicinia quaternaria, f* [2022]; *vicinitas quaternaria, f* [2022] {in pertractatione imaginum} ▶ **Achternachbarschaft**
Viererpakt ▶ **Viermächtepakt**
Viererschach, n *ludus quaternarius scacorum, m* [2022] ▶ **Schach**
Vierertensor, m *tensor quaternarius, m* [2022] {in physica}
Vierertest, m *periculum Patrickianum, n* [2022] {in medicina} ▶ **Test**
Vierervektor, m *vector quaternarius, m* [2022] {in physica} ▶ **Vektor**
Viererzeichen ▶ **Vierertest**
Viererzug ▶ **Vierspänner**
vierfach *quadruplus, a, um* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.649,1; GHL II,2119]; *qudruplex, icis, gen* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.649,1; GHL II,2119]
Vierfachbindung, f *iunctio quadrupla, f* [2022]; *iunctio quadruplex, f* [2022] {in chemia} ▶ **Einfachbindung**
Vierfachdukat, m *ducatus quadruplus, m* [1997]; *ducatus quadruplex, m* [1997] {nummus aureus Austriacus in valore quadruplici ducati} ▶ **Dukat**
Vierfache, n *quadruplum, i, n* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.649,1; GHL II,2119]
Vierfachgulden, m *florenus quadruplus, m* [1997]; *florenus quadruplex, m* [1997] {nummus aureus Austriacus in valore quadruplici floreni} ▶ **Gulden**
Vierfachmord, m *homicidium quadruplum, n* [2022]; *homicidium quadruplex, n* [2022] ▶ **Mord**
Vierfachstern, n *stella quaternaria, f* [2022] ▶ **Stern**
Vierfachstunde, f *quadrihorium, i, n* [2022] ▶ **Stunde (I)**
Vierfaktorformel, f *formula quattuor factorum, f* [2022] {in electrificina nucleari} ▶ **Formel**
vierfältig ▶ **vierfach** ▶ **viergestaltig**
Vierfarbendruck, m *impressio quadricolor, f* [2004] ▶ **Druck (III)**
Vierfarbenmistelfresser, m *dicaeum quadricolor, n* [SYS] {avis Cebuana}
vierfarbig *quadricolor, oris, gen* [vet.; LEA p.594; GHL II,2114; SYS: Dicaeum quadricolor] ▶ **dreifarbig** ▶ **einfarbig** ▶ **zweifarbig**
Vierfass, n *quadrantulum, i, n* [2022] {mensura frumentaria vetus id est modius vel dolium

quadrans}
Vierfeldertafel, f *tabula quattuor camporum, f* [2022]
Vierfelderwirtschaft, f *agricultura quadricolos, f* [2022] ▶ **Fruchtfolge**
vierfibelig *quadrifibulatorius, a, um* [2022]
Vierfibeltracht, f *vestis gentica quadrifibulatoria, f* [2022] ▶ **Tracht**
Vierfingerfurche, f *sulcus palmaris, m* [2022] ▶ **Furche**
Vierfingerschwarm, m *examen quadrimembre, n* [2022] {in aeronautica militari}
Vierfleck, m *libellula quadrimaculata, f* [SYS] {insectum}
Vierfleckahlenläufer, m *bembidion quadrimaculatum, n* [SYS] {coleopterum}
Vierfleckenfalterfisch, m *chaetodon quadrimaculatus, a, um* [SYS] {piscis maritimus}
Vierfleckgaukler, m *hister quadrimaculatus, m* [SYS] {coleopterum}
Vierfleckhöhlenschlupfwespe, f *diphyus quadripunctorius, m* [SYS] {insectum}
vierfleckig *quadrimaculatus, a, um* [SYS: Libellula quadrimaculata] ▶ **vielfleckig**
Vierfleckkreuzspinne, f *araneus quadratus, m* [SYS] {araneus}
Vierflecklibelle ▶ **Vierfleck**
Vierfleckpelzbiene, f *anthophora quadrimaculata, f* [SYS] {insectum}
Vierfleckrindenläufer, m *dromius quadrimaculatus, m* [SYS] {coleopterum}
Vierfleckzartspinne, f *anyphaena accentuata, f* [SYS] {araneus}
vierfüssig ▶ **vierbeinig**
Viergespann ▶ **Vierspänner**
viergestaltig *quadriformis, is, e* [vet.; GHL II,2115] {quattuor formas habens [LMG p.665,2]}
Viergewerk, n *collegium quaternarium, n* [2022] {in politica medaevialis urbium}
Viergewürz (I), n *tetredysma, atis, n* [2022] {mixtura Francogallicum condimentorum IV}
Viergewürz (II) ▶ **Piment**
viergleisig *quadriorbitalis, is, e* [2024] ▶ **Gleis...**
viergliedrig *quadrimembris, is, e* [vet.; GHL II,2116]; *quaternarius, a, um* [vet.; LMG p.665,2; KLW p.650,2; GHL II,2144]; *tetracolos, os, on* [vet.; GHL II,3093]
Viergötterstein, m *lapis quadrideiger, m* [2022] ▶ **Stein (I)**
Viergürtelbarbe ▶ **Sumatrabarbe**
vierhändig *quadrimanis, is, e* [vet.; GHL II,2116]; *quadrumanis, is, e* [vet.; GHL II,2116]; *quadrimanus, a, um* [vet.; GHL II,2116] {quattuor manus habens [LMG p.665,2]} ▶ **vielhändig**
Vierhöckerspinnenfresser, m *ero aphana, f* [SYS] {araneus}
Vierhornantilope, f *tetracerus quadricornis, m* [SYS] {animal Asiaticum}
vierhörnig *quadricornis, is, e* [SYS: Tetracerus quadricornis]
Vierhornschaf ▶ **Jakobschaf**
Vierhornziege, f *capra quadricornis, f* [2022] {forma caprae}
Vierhügelplatte, f *lamina tecti, f* [SWM p.529,2]; *lamina quadrigemina, f* [SWM p.529,2] {pars cerebri}
Vierjahresplan, m *praedispositum oeconomicum quadrienne, n* [2022] ▶ **Wirtschaftsplan**
Vierkaiserjahr, n *annus quattuor imperatorum, m* [VPL: Annus quatuor imperatorum (03.03.,2022)] {a.69 r.n.t. in Imperio Romano} ▶ **Jahr**
Vierkampf, m *tetrathlum, i, n* [2022] ▶ **Fünfkampf**
Vierkantdraht, m *filum metallicum quadrangulatum, n* [2022] ▶ **Draht**
Vierkanter ▶ **Vierkanthof**
Vierkanthof, m *praedium (rusticum) quadrangulatum, n* [2022] ▶ **Bauernhof**
Vierkantholz, n *asser quadrangulatus, m* [2022] ▶ **Holz**
vierkantig *quadrangulatus, a, um* [vet.; BSV III Rg 6,33; KLW p.648,1; GHL II,2112] ▶ **dreikantig**
Vierkantmutter, f *matrix quadrangulata cochleae, f* [2022] ▶ **Mutter (II)**
Vierkantschlüssel, m *clavis quadrangulata, f* [2015] ▶ **Dreikantschlüssel**
Vierkanttoppsegel, n *siparum quadrangulatum, n* [2022]; *supparum quadrangulatum, n* [2022] ▶

Toppsegel
Vierke ▶ **Vierchen**
Vierklang, m *quadrisonor, oris, m* [2022] ▶ **Klang**
Vierkönigsbündnis, n *foedus quattuor regum, n* [2022] {in historia Germanica} ▶ **Bündnis**
Vierkonsonantenzeichen, n *signum quadruplex consonanticum, n* [2020] ▶ **Konsonantenzeichen**
vierköpfig *quadriceps, cipitis, gen* [vet.; GHL II,2113] {quattuor capitum [LMG p.665,2]} ▶ **vielköpfig**
Gewöhnlicher **Vierkrallengecko**, m *gehyra mutilata, f* [SYS] {animal insulare}
Vierkreis... *quadricircuitorius, a, um* [2022]
Vierkreisschutzventil, n *(ventile) quadricircuitorium, n* [2022] ▶ **Ventil (I)**
vierlagig *quadrordinarius, a, um* [2015] ▶ **dreilagig** ▶ **zweilagig**
Vierländereck, n *quadrifinium, i, n* [vet.; LEA p.594; KLW p.648,2; GHL II,2114]
Vierlandium, n *Vierlandium, i, n* [2022] {aetas terrarum in geologia Europae Septentrionalis}
vierläufig *quadrifistulatus, a, um* [2022] {de armis} ▶ **doppelläufig**
Vierling (I), m *quadrigeminus, i, m* [2022] {quaterni uno utero simul editi [LMG p.665,2]} ▶ **Mehrling**
Vierling (II) ▶ **Vierlingsgeschütz**
***Vierlingsfenster**, n *tetraforium, i, n* [WPD: Gekuppelte Fenster (07.02.2025)] ▶ **Fenster**
***Vierlingsformel**, f *tetramiale, is, n* [2025]; *formula tetramialis, f* [2025] ▶ **Zwillingsformel**
Vierlingsgeschütz, n *tormentum bellicum quadrifistulatum, n* [2022] ▶ **Geschütz**
Viermächtekonferenz ▶ **Viererkonferenz**
Viermächtepakt, m *pactum quaternarium, n* [2022] {pactum a.1934 inter Britanniam, Francogalliam Germaniam Italiamque}
Viermächtestatus, m *status quaternarius, m* [2022] ▶ **Status**
Viermastbark, f *barcus quadrimaliger, m* [2022] {navis} ▶ **Bark**
viermastig *quadrimaliger, ra, rum* [2022] ▶ **einmastig**
viermotorig *quadrimotorius, a, um* [2012] {motorio quattuor propulsus} ▶ **dreimotorig** ▶ **einmotorig** ▶ **zweimotorig**
Vierpäpstejahr, n *annus quattuor paparum, m* [2022] {a.1276 in historia Vaticana} ▶ **Jahr**
Vierpass, m *lobumentum quadruplex, n* [2022] {in architectura} ▶ **Pass (II)**
Vierpassknoten, m *nodus lobumenti quadruplicis, m* [2022] {ornamentum} ▶ **Knoten (I)**
Vierpersonenschach ▶ **Viererschach**
Vierpunktflechtenbärchen, n *lithosia quadra, f* [SYS] {papilio nocturnus}
vierpunktig *quadripunctatus, a, um* [SYS: Orchis quadripunctata]; *quadripunctorius, a, um* [SYS: Diphyus quadripunctorius]
Vierpunktkleinspanner, m *scopula immutata, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Vierpunktknabenkraut, n *orchis quadipunctata, f* [SYS] {flos}
Vierpunktmarienkäfer, m *harmonia quadripunctata, f* [SYS] {coleopterum}
Vierpunktmessung, f *mensura quadripuntoria, f* [2022] {in electrotechnica}
Vierpunktraupenjäger, m *dendroxena quadrimaculata, f* [SYS] {coleopterum}
Vierpunktspringspinne, f *sitticus pubescens, m* [SYS] {araneus}
Vierradantrieb, m *impulsio quadrirota, f* [2022]; *impulsio quattuor rotarum, f* [LEA p.594] ▶ **Allradantrieb** ▶ **Zweiradantrieb**
Vierradbremse, f *frena quadrirota, f* [2009]; *frena quattuor rotarum, f* [LEA p.594]
vierrädrig *quadrirotus, a, um* [LEA p.594]; *quattuor rotarum* [LEA p.594] ▶ **dreirädrig** ▶ **zweirädrig**
Vierradlenkung, f *gubernatorium quadrirotum, n* [2022] {de autocineto}
Vierräuberessig ▶ **Pestessig**
Vierraumhaus, n *domus tetrachora, f* [2022] {in archaeologia}
vierräumig *tetrachorus, a, um* [2022] ▶ **vielräumig**
Vierreihensaftkugler, m *glomeris tetrasticha, f* [SYS] {arthropodum}
vierruderig *quadriremigatorius, a, um* [2022] ▶ **zweiruderig**

Viersäftelehre, f *doctrina de quattuor homoribus, f* [2022] {in medicina vetere}
viersaitig *tetrachordis, is, e* [2022]; *tetrachordos, os, on* [vet.; LMG p.666,1; GHL II,3093] ▶ **vielsaitig**
viersamig *tetraspermus, a, um* [SYS: Vicia tetrasperma] ▶ **vielsamig**
viersäulig *tetrastylos, os, on* [vet.; LMG p.666,1; GHL II,3095]
Vierschach ▶ **Viererschach**
Vierschanzentournee, f *lustratio quattuor aggerum desultoriorum nartatoriorum, f* [2022] ▶ **Tournee**
Vierscheitelsatz, m *theorema quattuor verticum, n* [2022] {in mathematica}
Vierschichtbetrieb, m *opera stratensis quadruplex, f* [2023] ▶ **Schichtarbeit**
Vierschichtdiode, f *diodus quadristrata, f* [2022]; *dinistorium, i, n* [2022] ▶ **Diode**
vierschichtig *quadristratus, a, um* [2022]
Vierschienengleis, n *orbita quadripostis, f* [2022] ▶ **Gleis**
vierschienig *quadripostis, is, e* [2022] ▶ **dreischienig** ▶ **einschienig** ▶ **zweischienig**
Vierschneuss, m *ornamentum vesicarium quadruplex, n* [2024] {in architectura} ▶ **Schneuss**
Vierseiter ▶ **Vierseithof**
Vierseithof, m *praedium (rusticum) quadrilaterum, n* [2022] ▶ **Bauernhof**
vierseitig *quadrilaterus, a, um* [vet.; GHL II,2116]; *quadrilateralis, is, e* [2022] ▶ **vielseitig**
viersektoral *qudrisectorialis, is, e* [2022]
Viersektorenstadt, f *urbs quadrisectorialis, f* [2022] ▶ **Stadt**
viersilbig *tetrasyllabus, a, um* [vet.; LMG p.665,2; GHL II,3095]; *quattuor syllabarum, gen* [LMG p.666,1] ▶ **vielsilbig**
viersitzig *quadrisellaris, is, e* [2022]; *quadrivectrix, icis, gen* [2022] {quattuor sedilibus [LMG p.666,1]} ▶ **einsitzig**
vierspaltig *quadrifidus, a, um* [vet.; LMG p.666,1; KLW p.648,2; GHL II,2114] ▶ **vielspaltig**
Vierspänner, m *quadriga, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.666,1; KLW p.649,1; GHL II,2115]; *(equi) quadriiugi, m pl* [vet.; GHL II,2116]
Vierspänner... *quadrigalis, is, e* [vet.; KLW p.649,1; GHL II,2115]; *quadrigarius, a, um* [vet.; GHL II,2115]
vierspännig *quadriiugus, a, um* [vet.; LMG p.666,1; GHL II,2116]; *quadriiugis, is, e* [vet.; GHL II,2116]
vierspeichig *quadriradiatus, a, um* [2023]
Vierspornbaum, m *tetracentron, i, n* [SYS: Tetracentron sinense] {arbor Asiatica}
Vierspringerspiel, n *apertio quattuor equitum, f* [2022] {in ludo scacorum}
vierstachelig *tetracanthus, a, um* [2022]; *quadrispinosus, a, um* [SYS: Lophomyrmex quadrispinosus]; *quadrispinus, a, um* [SYS: Rhembobius quadrispinus]; *quadracus, a, um* [SYS: Apeltes quadracus] ▶ **vielstachelig**
Viersternegeneral/~in, m/f *generalis quadristellatus, m / generalis quadristellata, f* [2022] ▶ **General**
viersternig *quadristellatus, a, um* [2022] ▶ **vielsternig**
vierstimmig *tetrachordos, os, on* [vet.; LMG p.666,1; GHL II,3093]; *quattuor vocibus, abl* [LEA p.594] ▶ **vielstimmig**
vierstöckig *quadritabulatorius, a, um* [2015]; *quattuor tabulatorum, gen* [LMG p.666,1] {quattuor tabulata habens [LMG p.666,1]} ▶ **vielstöckig**
Vierstofflegierung, f *mixtura quaternaria, f* [2022] ▶ **Legierung**
vierstrahlig (I) *quadradiatus, a, um* [2015] ▶ **vielstrahlig**
vierstrahlig (II) *quadripyraulocineticus, a, um* [2015] {de aeroplano} ▶ **einstrahlig (II)**
Vierstreckensatz ▶ **Strahlensatz**
*schöne **Vierstreifengrasmaus**, f *rhabdomys dilectus, m* [SYS] {animal Africanum}
Vierstreifenhörnchen, n *lariscus hosei, m* [SYS] {animal Borneonicum}
Vierstreifennatter, f *elaphe quatuorlineata, f* [SYS] {serpens}
Vierstreifenschlankcichlide, m *iulidochromis regani, m* [SYS] {piscis Africanus}
vierstromig *quadrifluvidus, a, um* [2024] ▶ **einstromig**
vierstrophig *tetrastrophos, os, on* [vet.; GHL II,3095] ▶ **vielstrophig**
Vierstufenmethode, f *methodus quadriscalata, f* [2022] ▶ **Methode**
vierstufig *quadriscalatus, a, um* [2022] ▶ **einstufig**

vierstündig *quadrihoralis, is, e* [2022] ▶ **einstündig**
Viertagekreuz, n *crux quadriduana, f* [2022] {insigne ordinis Nederlandicum} ▶ **Orden (I)**
Viertagemarsch ▶ **Nijmegenmarsch**
Viertageschlacht, f *proelium quadriduanum, n* [2022] {proelium navale a.1666 inter Britanniam Nederlandiamque}
Viertakt... *tetrachronus, a, um* [~LEA p.594] ▶ **Eintakt...**
Viertakter ▶ **Viertaktmotor**
Viertaktmotor, m *motorium tetrachronum, n* [LEA p.594; VBC] ▶ **Motor**
Viertaktschaltung, f *epitonicum tetrachronum, n* [2022] ▶ **Schaltung**
Viertausender, m *mons quattuor milium metrorum, m* [2014] ▶ **Achttausender**
(etwas) **vierteilen** *(aliquid) quadripartire, 4* [vet.; GHL II,2117]; *(aliquid) quadrifariam dividere, 3* [vet.; LMG p.666,1; GHL II,2114]; *(aliquid) quadrifariam dispertire, 4* [vet.; GHL II,2114]; *(aliquid) in quattuor partes dividere, 3* [LMG p.666,1]; **jemanden ~** *(aliquem) quadridistrahere, 3* [2022]; *(aliquem) in quattuor partes distrahere, 3* [vet.; LMG p.666,1; ~GHL I,2237]; *quadrigis religari et in diversa distrahere, 3* [vet.; GHL I,2237f]
Vierteiler ▶ **Tetralogie**
vierteilig *quadripartitus, a, um* [vet.; LMG p.666,1; KLW p.649,1; GHL II,2117]
Vierteilung, f *quadripartitio, onis, f* [vet.; GHL II,2117]
Viertel (I), n *quadrans, antis, m* [vet.; LMG p.666,1; KLW p.648,2; GHL II,2112]; *(pars) quarta, f* [vet.; LEA p.594; LMG p.666,1; GHL II,2141]; *quartarius, i, m* [vet.; KLW p.650,1; GHL II,2140] {verbum mathematicum et mensura} ▶ **Hinterviertel** ▶ **Vorderviertel**
Viertel (II), n *vicus, i, m* [vet.; LEA p.594; NLL p.405,2; KLW p.821,1; GHL II,3477]; *regio, onis, f* [vet.; NLL p.405,2; KLW p.664,2; GHL II,2279f] {pars urbis [NLL p.405,2]} ▶ **Villenviertel**
Viertel (III), n *diesis, is, f* [vet.; LEA p.594; GHL I,2144]; *semitonium minus, n* [LEA p.594]; *pars quarta toni, f* [LEA p.594]; *simidium semitonii, n* [LEA p.594] {in musica}
Viertel... *quadrantarius, a, um* [vet.; KLW p.648,2; GHL II,2112]; *quadrantalis, is, e* [vet.; GHL II,2112]
Viertelbauer, m *agricola quadrantarius, m* [2022] ▶ **Ganzbauer**
Viertelbogen, m *plagula quadrantaria, f* [2022] {papyrii} ▶ **Bogen (III)**
Viertelbüchse ▶ **Kartaune**
Vierteldollar ▶ **Quarter (II)**
Vierteldukat, m *ducatus quadrantarius, m* [1997]; *ducatus quadrantalis, m* [1997]; *quadrans ducati, m* [1997] {nummus aureus in valore quadrantali ducati} ▶ **Dukat**
Viertele, n *triens, entis, m* [vet.; GHL II,3217] {mensura voluminis}
Viertelfinale, n *quadrantifinale, is, n* [2022]; *finale quadrantarium, n* [2022]; *finale quadrantale, n* [2022] {in re athletica} ▶ **Finale**
Viertelgulden, m *florenus quadrantarius, m* [2022]; *florenus quadrantalis, m* [2022]; *qudrans floeni, m* [2022] ▶ **Gulden**
Viertelhof ▶ **Viertelbauer**
Viertelhube, f *huba quadrantaria, f* [2022]; *huba quadrantalis, f* [2022] ▶ **Hube**
Vierteljahresschrift, f *periodicum trimestre, n* [LEA p.594]
Vierteljahr ▶ **Quartal**
vierteljährlich ▶ **Quartals...**
Viertelmond, m *culter semilunatus, m* [2006] {instrumentum lorificis} ▶ **Halbmond (III)**
Viertelnote ▶ **Note (I), viertel**
Viertelpause, f *pausa quadrantaria, f* [2022]; *pausa quadrantalis, f* [2022]; *intermissio quadrantaria, f* [2022]; *intermissio quadrantalis, f* [2022] {in musica} ▶ **Pause**
Viertelprofil, n *imago obliqua quadrantaria, f* [2022]; *imago obliqua quadrantalis, f* [2022]; *catagraphum quadrantarium, n* [2022]; *catagraphum quadrantale, n* [2022] {in arte} ▶ **Profil (I)**
Viertelsäule, f *columna quadrantaria, f* [2022]; *columna quadrantalis, f* [2022] {in architectura}

Viertelsmeister/~in, m/f *vicimagister, tri, m / vicimagistra, ae, f* [2022]
Viertelstein, n *lapis quadrantarius, m* [2022]; *lapis quadrantalis, m* [2022] {in architectura}
Viertelstunde ▶ **Stunde, viertel**
Vierteltelefonanschluss, m *conexio quadrantaria telephonica, f* [2022]; *conexio quadrantalis telephonica, f* [2022]; *colligamentum quadrantarium telephonicum, n* [2022]; *colligamentum quadrantale telephonicum, n* [2022] ▶ **Telefonanschluss**
Vierteltonmusik, f *tetartophonia, ae, f* [2022] ▶ **Musik**
Viertelzug, m *tramen (ferriviarium) quadrantarium, n* [2022]; *tramen (ferriviarium) quadrantale, n* [2022] ▶ **Zug (III)**
vierundzwanzigkarätig *quattuorviginticeratialis, is, e* [2022]; *XXIV ceratiis, abl pl* [1997] ▶ **karätig**
Vierundzwanzigpunktmarienkäfer, m *subcoccinella vigintiquatuorpunctata, f* [SYS] {coleopterum}
Vierundzwanzigstundenrennen, n *certamen quattuorvigintihorale autocinetorum, n* [2022]; *certamen autcineticum XXIV horarum, n* [NLL p.405,2]
vierundzwanzigstündig *quattuorvigintihoralis, is, e* [2022] ▶ **einstündig**
Vierung (I), f *capsicompitum, i, n* [2022] {in architectura ecclesiae}
Vierung (II), f *quadratura, ae, f* [vet.; LEA p.594; GHL II,2113] {in fodina}
Vierung (III), f *quadripartitio, onis, f* [vet.; GHL II,2117] {in heraldica}
Vierung (IV) ▶ **Vierungsstück**
Vierungs... *capsicompitalis, is, e* [2022] {in architectura ecclesiae}
Vierungsstück, n *quadrangulatum, i, n* [2022] {in restauratione aedificii}
Vierungsturm, m *turris capsicompitalis, f* [2022] {in architectura ecclesiae} ▶ **Turm (I)**
vierwertig *quadrivalens, entis, gen* [LEA p.594]
Vierwertigkeit, f *quadrivalentia, ae, f* [2022] ▶ **Dreiwertigkeit** ▶ **Vierwertigkeit**
vierwinkelig *quadr(i)angulus, a, um* [vet.; LMG p.665,2; p.666,1; GHL II,2113]
Vierwochenpsalter, m *psalterium quadrihebdomadale, n* [2022]; *psalterium quadrihebdomadarium, n* [2022] ▶ **Psalter**
vierwöchig *quadrihebdomadalis, is, e* [2022]; *quadrihebdomadarius, a, um* [2022] {quattuor hebdomadum [LMG p.666,1]} ▶ **einwöchig**
vierzackig ▶ **vierzähnig**
Vierzackmoos, n *tetraplodon, ontis, m* [SYS: Tetraplodon angustatus] {muscus} ▶ **Moos**
Vierzahl, f *tetradium, i, n* [vet.; KLW p.775,1; GHL II,3093]; *numerus quaternarius, m* [vet.; LMG p.666,1; GHL II,2144]
Vierzahlensatz, m *theorema numerorum quaternariorum, n* [2022] {in mathematica}
Vierzahn ▶ Krail
vierzähnig *quadridens, entis, gen* [vet.; LMG p.666,1; GHL II,2114; SYS: Iaminia quadridens] ▶ **vielzähnig**
Vierzahnmoos, n *tetrodontium, i, n* [SYS: Tetrodontium brownianum] {muscus} ▶ **Moos**
Vierzahnvielfrassschnecke, f *iaminia quadridens, f* [SYS] {cochlea}
***Vierzehenschildkröte**, f *agrionemys horsfieldii, f* [SYS] {testudo Asiatica}
***Vierzehenspringmaus**, f *allactaga tetradactyla, f* [SYS] {animal Africanum}
Vierzehneck, n *tetradecagonum, i, n* [2022] ▶ **Vieleck**
vierzehneckig *tetradecagonius, a, um* [2022] ▶ **vieleckig**
Vierzehnender, m *quattuordecicornutus, i, m* [2023] {cervus}
vierzehnfach *quattuordecuplus, a, um* [2022]; *quattuordecuplex, icis, gen* [2022]; *quattuordecies, adv* [vet.; GHL II,2145]; *quater decies (tantum), adv* [vet.; LMG p.666,1; GHL II,2144]
vierzehnkarätig *quattuordeceratialis, is, e* [2022]; *XIV ceratiis, abl pl* [1997] ▶ **karätig**
Vierzehn-Nothelfer-Kirche, f *ecclesia quattuordecim auxilitorum, f* [2022] ▶ **Kirche**
Vierzehnpunktmarienkäfer, m *propylea quatuordecimpunctata, f* [SYS] {coleopterum}
Vierzehnschildkröte, f *testudo horsfieldii, f* [SYS]; *agrionemys horsfieldii, f* [SYS] {animal Asiaticum}

Vierzehnsegmentanzeige, f *indicium quattuordecimsegmentale, n* [2022] ▶ **Segmentanzeige**
vierzehnsegmentig *quattuordecimsegmentalis, is, e* [2022] ▶ **vielsegmentig**
Vierzehntagesinzidenz, f *incidentia quartodeciduana, f* [2021] {in medicina} ▶ **Inzidenz**
vierzehntägig *quartodeciduanus, a, um* [2021]; *quarto decimo quoque die, abl* [2009]; *binis hebdomadibus, abl pl* [~LEA p.594] ▶ **eintägig**; ~ **zweistündig** *binis horis per binas hebdomades, abl pl* [LEA p.594]
Vierzeiler, m *tetrastichum, i, n (on, a, n)* [vet.; GHL II,3094f] ▶ **Einzeiler**
vierzeilig *tetrastichus, a, um (os, os, on)* [vet.; LMG p.666,2; GHL II,3094f] ▶ **vielzeilig**
Vierzigeck, n *tetracontagonum, i, n* [2022] ▶ **Vieleck**
vierzigeckig *tetracontagonius, a, um* [2022] ▶ **vieleckig**
Vierzigstundengebet, n *oratio quadraginta horarum, f* [WPD: Vierzigstündiges Gebet (07.03.2022)]
Vierzigstundenwoche, f *hebdomas quadragesihoralis, f* [2022] ▶ **Woche**
vierzigstündig *quadragesihoralis, is, e* [2022] ▶ **einstündig**
vierzigtägig *quadragesiduanus, a, um* [2022]; *quadraginta dierum, m pl* [LMG p.666,1]
Vierzylindermotor, m *motorium tetracylindratum, n* [2022]; *machinatio quater modiolata, f* [LEA p.594] ▶ **Motor**
vierzylindrig *tetracylindratus, a, um* [2022] ▶ **zylindrisch**

VIG

Vigabatrin, n *vigabatrinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen spasmolyticum}
Vigenère-Quadrat, n *quadratum Vigenerense, n* [2022] ▶ **Quadrat**
Vigenère-Verschlüsselung, f *arcanotatio Vigenerensis, f* [2022] ▶ **Verschlüsselung**
Vigesimalsystem, n *systema numericum vicesimum, n* [2022] ▶ **System**
Vigesimo, n *vicesimo, onis, m* [2022]; *forma vicesima, f* [2022] {forma libri}; **in ~** *vicenis, abl* [2022]
Vigesimoquart, n *quattuorvicesimo, onis, m* [2022]; *forma quattuorvicesima, f* [2022] {forma libri}; **in ~** *vicenis quaternis, abl* [2022]
Vigia, n *vigium, i, n* [2022] {signum nauticum vadi ignoti in tabulis geographicis}
Vigilant/~in, m/f *vigilans, antis, m/f* [2022]
Vigilantismus, m *vigilantismus, i, m* [2022]
Vigilanz, f *vigilantia, ae, f* [vet.; KLW p.822,1; GHL II,3484]
Vigiliät ▶ **Vigilanz**
Vignette, f *emblema, atis, n* [vet.; LEA p.594; KLW p.300,1; GHL I,2398]; *ornamentum, i, n* [vet.; LEA p.594; KLW p.572,1; GHL II,1401f] ▶ **Autobahnvignette**
Vignettenpflicht, f *obligatio emblematis rotarii, f* [2022]
Vignettierung, f *emblematio, onis, f* [2022] {in photographia}
Vigneux-Kolonne, f *columna seperativa Vigneuxiana, f* [2022] {in technica} ▶ **Kolonne (II)**

VIH

Vihara, m *vihara, ae, f* [VPL: Vihara (10.03.2022)] {forma monasterii Buddhistici}
Vihuela, f *vihuela, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Hispanicum}

VIK

Vikar/~in, m/f *vicarius, i, m / vicaria, ae, f* [vet.; LMG p.666,2; WFH p.400,2; CIC Can.549; KLW p.819,1; GHL II,3468] ▶ **Bischofsvikar** ▶ **Distriktsvikar** ▶ **Generalvikar** ▶ **Kardinalvikar** ▶ **Militärvikar** ▶ **Pfarrvikar**; **apostolischer ~**, m *vicarius apostolicus, m* [CIC Can.371,1; KLW p.819,1]
Vikar... *vicarianus, a, um* [vet.; GHL II,3467]

Vikarianz, f *vicariantia, ae, f* [2024] {in biologia}
Vikariismus ▶ **Vikarianz**
Vikariat, n *vicariatus, us, m* [CIC Can.368; KLW p.819,1]; *munus vicarii, n* [LMG p.666,2]
Vikarie, f *vicaria, ae, f* [KLW p.819,1]
viktimisieren *victimescere, 3* [2022]
Viktimisierung, f *victimatio, onis, f* [2022]
viktimodogmatisch *victimodogmaticus, a, um* [2022] {in iure}
Viktimologie ▶ **Opferforschung**
Viktoriabarsch ▶ **Nilbarsch**
Viktualien ▶ **Lebensmittel**
Viktualienmarkt ▶ **Lebensmittelmarkt**
Vikunja, n *vicugna, ae, f* [SYS: Vicugna vicugna] {camelus Americanus}
Vikunja... *vicugnanus, a, um* [2022]
Vikunjafell, n *pellis vicugnana, f* [2022]

VIL

Vila ▶ **Wila**
Vilanterol, n *vilanterolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen pneumonale}
Vilazodon, n *vilazodonum, i, n* [2022] {substantai chemica et medicamen psychicum}
Villa, f *villa (urbana), f* [vet.; KLW p.822,1; GHL II,3488f] ▶ **Dienstvilla** ▶ **Grossvilla** ▶ **Mietvilla** ▶ **Vorstadtvilla**
Villenkolonie ▶ **Villenviertel**
Villenviertel, n *vicus villarum (urbanarum), m* [2023] ▶ **Viertel (II)**
Viloxazin, n *viloxazinum, i, n* [2022] {substantai chemica et medicamen psychicum}

VIM

Vimana (I), m *vimana, ae,* **m** [2022] {turris gradata Indica} ▶ **Stufenturm**
Vimana (II), n *vimana, ae, f* [2022] {vehiculum divinum Indicum}
Vimentin, n *vimentinum, i, n* [2022] {substantia proteini}
Viminol, n *viminolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen doloris}

VIN

Vin cuit ▶ **Birnenhonig**; **~ de Provence**, m *vinum coctum Provinciale, n* [2022] {vinum dulce Francogallicum}
Vin de Pays, m *vinum rusticum, n* [2022] {vinum Francogallicum}
Vin doux naturel, m *vinum dulce naturale, n* [2022] {vinum Francogallicum}
Vin jaune, m *vinum luteum, n* [2022] {vinum Francogallicum}
Vin Mariani, m *vinum Marianiense, n* [2011] {potus alcoholicus cocainealisque, qui a chemico Italiano Angelo Mariani ca.1863 inventus et nominatus est}
Vin(o) Santo, m *vinum sanctum (Tuscianum), n* [2022] {vinum Italicum}
Vina, f *vina, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Indicum}
Vinaigrette (I), f *acetariola, ae, f* [2022] {embamma aceticum}
Vinaigrette (II), f *pyxis odorifer, f* [2022] {pyxis argentea vel orichalceum}
Vinasse, f *vinaceum, i, n* [vet.; GHL II,3490] ▶ **Melasse**
Vinbarbital, n *vinbarbitalum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Vinblastin, n *vinblastinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Vinburnin, n *vinburninum, i, n* [2022] {substantia chemica}

***Vincenthörnchen**, n *paraxerus vincenti, m* [SYS] {animal Africanum}
Vindemiatrix, f *Vindemiatrix, icis, f* [WPD: Vindemiatrix (11.03.2022)] {nomen alterum stellae Epsilon Virginis}
Vindesin, n *vindesinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Vindikationslage, f *vindicatio rei, f* [WPD: Vindikationslage (11.03.2022)] {in iure}
Vindolandatafeln, f pl *tabulae Vindolandenses, f pl* [VPL: Tabulae Vindolandeses (11.03.2022)] {in archaeologia}
Vinflunin, n *vinfluninum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Vienieren ▶ **Avinierung**
vinieren ▶ **avinieren**
Vinifikation ▶ **Weinherstellung**
Vinifizierung ▶ **Weinherstellung**
Vinkenauge, n *vinconis, is, m* [WPD: Vinkenauge (26.02.2022)]; *denarius parvus slavicalis, m* [WPD: Vinkenauge (26.02.2022)] {nummus parvus Pomeranus} ▶ **Vierchen**
vinkuliert *vinculatus, a, um* [vet.; KLW p.823,2; GHL II,3494]
Vinkulierung, f *vinculatio, onis, f* [2022] {in iure oeconomico}
Vinometer, n *vinometrum, i, n* [2022] {instrumentum metiendi portionis alcoholici}
Vinpocetin, n *vinpocetinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Vinorelbin, n *vinorelbinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Vinothek ▶ **Weinhandlung**
Vinsanto, m *vinum Theraeum, n* [2022] {vinum Graecum}
Vinschgauer, n *venusticulus, i, m* [2022]; *paniculus venustis, m* [2022]
Vinschgerl ▶ **Vinschgauer**
Vintage, n *genus vetustum, n* [2022] {genus artis} ▶ **Stil (I)**
Vintage... *vetustus, a, um* [vet.; KLW p.818,2; GHL II,3462]
Vintageobjekt, n *vetustum, i, n* [vet.; GHL II,3462]
Vinyl... *vinylicus, a, um* [2022] ▶ **Divinyl...**
Vinylacetat ▶ **Ethenylacetat**
Vinylacetonitril ▶ **Allylcyanid**
Vinylacetylen ▶ **Butenin**
Vinylalkohol ▶ **Ethenol**
Vinylameisensäure ▶ **Acrylsäure**
Vinylamin ▶ **Ethenamin**
Vinylbenzol ▶ **Styrol**
Vinylbital, n *vinylbitalum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Vinylboden, m *solum vinylicum, n* [2022] ▶ **Boden (I)**
Vinylbromid ▶ **Bromethen**
Vinylcarbinol ▶ **Allylalkohol**
Vinylcarbonsäure ▶ **Acrylsäure**
Vinylchlorid ▶ **Chlorethen** ▶ **Polyvinylchlorid**
Vinylchloridkrankheit, f *morbus aetheni chlorici, m* [2022]
Vinylcyanid ▶ **Acrylnitril**
Vinyldach, n *tectum vinylicum, n* [2022] {pars autocineti}
Vinylengruppe, f *grex vinylenica, f* [2022] {in chemia}
Vinylessigsäure ▶ **Butensäure**
Vinylesterharz, n *resina estriana vinylica, f* [2022]
Vinylethylen ▶ **Butadien**
Vinylfluorid ▶ **Flourethen**
Vinylgruppe, f *grex vinylica, f* [2022] {in chemia} ▶ **Ethenylgruppe**

Vinylidenchlorid ▶ **Dichlorethen**
Vinylidenfluorid ▶ **Difluorethen**
Vinylidengruppe, f *grex vinylidica, f* [2022] {in chemia}
vinylieren *vinylicare, 1* [2022] {in chemia}
Vinylierung, f *vinylicatio, onis, f* [2022] {in chemia}
Vinylogieprinzip, n *principium vinylogicum, n* [2022] {in chemia} ▶ **Prinzip**
Vinylphosphorsäure, f *acidum phosphoricum vinylicum, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Vinylpyrrolidon, n *pyrrolidonum vinylicum, n* [2022] {substantia chemica}
Vinylrekorder, m *receptatorium vinylicum, n* [2022] {instrumentum}
Vinylschallplatte, f *phonodiscus vinylicus, m* [2022] ▶ **Schallplatte**
Vinylsulfonfarbstoff, m *pigmentum sulphonicum vinylicum, n* [2022] ▶ **Farbstoff**
Vinylsulfonsäure, f *acidum sulphonicum vinylicum, n* [2022] ▶ **Säure**
Vinylwasserstoff ▶ **Ethen**

VIO

Viola, f *viola, ae, f* [med.; LEA p.595; LMG p.666,2; KLW p.824,1]; *violina brachialis, f* [LEA p.136; p.595]; *viola alta, f* [LEA p.136] {instrumentum musicum} ▶ **Ritterbratsche**; ~ **da Gamba**, f *viola cruralis, f* [LEA p.595] {instrumentum musicum}
Viola d'amore, f *violina amoris, f* [2022] {instrumentum musicum} ▶ **Violine**
Viole ▶ **Veilchen**
Violett, n *viola, ae, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.824,1; GHL II,3501]; *violaceum, i, n* [vet., GHL II,3501] {color syringae vulgaris [LEA p.350]}
violett *violaceus, a, um* [vet.; LMG p.635,2; p.666,2; KLW p.824,1; GHL II,3502; SYS: Xylocopa violacea]; *viola tinctus, a, um* [LMG p.666,2] ▶ **ultraviolett**
Violettdegenflügel, m *campylopterus hemileucurus, m* [SYS] {avis Americana}
Violettfärber/~in, m/f *violarius, i, m / violaria, ae, f* [vet.; GHL II,3502]
Violettgelbeule, f *xanthia togata, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Violettkappenkolibri, m *goldmania violiceps, f* [SYS] {avis Americana}
Violettkehlhöschenkolibri, m *eriocnemis vestita, f* [SYS] {avis Americana}
Violettkehlkolibri, m *heliomaster squamosus, m* [SYS] {avis Americana}
Violettkehlsonnennymphe ▶ **Purpurkehlsonnennymphe**
Violettkehlsternkolibri, m *philodice bryantae, m* [SYS] {avis Americana}
violettköpfig *violiceps, cipitis, gen* [SYS: Goldmania violiceps]
Violettkopfkolibri, m *klais guimeti, m* [SYS] {avis Americana}
Violettkronbrillantkolibri, m *eugenes fulgens, m* [SYS] {avis Americana}
Violettkronennymphe, f *thalurania columbica, f* [SYS] {avis Americana}
blasser **Violettmilchling**, m *lactarius aspideus, m* [SYS] {fungus}; **zottiger** ~, m *lactarius repraesentaneus, m* [SYS]
Violettscheitelflaggensylphe, f *loddigesia, ae, f* [SYS: Loddigesia mirabilis] {avis Americana}
Violettscheiteltaube ▶ **Veilchentaube**
Violettsichelhopf, m *rhinopomastus aterrimus, m* [SYS] {avis Africana}
Violettstirnbrillantkolibri, m *heliodoxa leadbeateri, f* [SYS] {avis Americana}
Violin... *violinicus, a, um* [~LEA p.595]
Violinbogen, m *arcus violinicus, m* [2022] ▶ **Bogen (II)**
Violinbogenfibel, f *fibula arcus violinici, f* [2022] {in archaeologia}
Violine, f *violina, ae, f* [LEA p.227; p.595] {instrumentum musicum} ▶ **Barockvioline** ▶ **Diskantgeige** ▶ **Geige** ▶ **Stradivari** ▶ **Jazzvioline** ▶ **Viola d'amore**; ~ **obligat**, f *violina obligata, f* [2022]; ~ **spielen** *violinere, 3* [2011]; *violina canere, 3* [~LEA p.227]

Violinkonzert, n *concentus violinicus, m* [LEA p.595] ▶ **Konzert**
Violino piccolo ▶ **Diskantgeige**
Violinschlüssel, m *clavis violinica, f* [LEA p.595; VBC]
Violinsonate, f *sonata violinica, f* [2022] ▶ **Sonate**
Violinspieler/~in, m/f *violinistes, ae, m/f* [2022]
Violinzither, f *cithara vioilinica* [2022] {instrumentum musicum} ▶ **Zither**
Violoncellist/~in, m/f *violoncellistes, ae, m/f* [2022]; *canens violinae amplae, m/f* [~NLL p.405,2]
Violoncello, n *violoncellum, i, n* [VBC]; *violina ampla, f* [NLL p.405,2] {instrumentum musicum} ▶ **Theremincello**; **~ spielen** *violoncellere, 3* [2022]; *violina ampla canere, 3* [~LEA p.227]

VIP

VIP, m/f *homo amplissimus, m* [2008]; *vir amplissimus, m / mulier amplissima, f* [NLL p.405,2]; *vir toto orbe notus, m / mulier toto orbe nota, f* [NLL p.405,2]; *vir excellentissimus, m / mulier excellentissima, f* [NLL p.405,2] {vir vel mulier insignis et omni loco celebratus [NLL p.405,2]}
VIP-Lounge, f *praestolatorium hominum amplissimorum, n* [2022] ▶ **Warteraum**
Viper, f *vipera, ae, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.824,1; GHL II,3503; SYS: Vipera ammodytes] {serpens venenifera} ▶ **Sumpfviper**
Viperdornhai, m *trigonognathus kabeyai, m* [SYS] {piscis maris profundi}
Viperfisch, m *chauliodus, i, m* [SYS: Chauliodus barbatus] {piscis maris profundi}
Vipern... *viperalis, is, e* [vet.; GHL II,3503]; *viperinus, a, um* [vet.; LMG p.666,2; GHL II,3504]; *vipereus, a, um* [vet.; GHL II,3503f]
Vipernblut, n *sanguis viperinus, m* [LMG p.666,2]
*Pazifischer **Viperfisch**, m *chauliodus macouni, m* [SYS] {piscis maritimus}
Vipernfleisch, n *caro viperinum, n* [vet.; GHL II,3504]; *caro vipereum, n* [2022]
Viperngift, f *venenum viperinum, n* [LMG p.666,2]; *sanies viperina, f* [vet.; GHL II,3504]
Vipernnatter, f *natrix maura, f* [SYS] {serpens}
***Vipernqualle**, f *chironex yamaguchii, f* [SYS] {medusa venenosa}
Vipernzahn, m *dens viperinus, m* [LMG p.666,2]; *dens vipereus, m* [vet.; GHL II,3503f]
Viperqueise, f *echiichthys vipera, f* [SYS] {piscis maritimus}
Viposkammratte ▶ **Trancaskammratte**

VIR

viral *viralis, is, e* [SYS: Agrotis viralis]; *viro pathogenico effectus, a, um* [NLL p.405,2] {ad virus attinens [NLL p.405,2]} ▶ **antiviral**
Vircator, m *vircatorium, i, n* [2022] {fistula electronica} ▶ **Elektronenröhre**
Virchow-Lymphknoten, f *nodus Virchovianus, m* [2022] {in medicina}
Virchow-Trias, f *trias Virchoviana, f* [2022] {in medicina}
Virendropper, m *demittorium virorum, n* [2022] {programma ad divulandum viros}
Virenscanner, m *programma investigatorium virorum, n* [2022] ▶ **Scanner (I)**
Virenschutzprogramm, n *programma antivirale, n* [2022] ▶ **Programm (I)**
Virensignatur, f *signatura virorum, f* [2022] ▶ **Signatur**
Virga, f *virga, ae, f* [vet.; KLW p.824,2; GHL II,3506f] {forma nubis}
Virgel, f *virgula, ae, f* [vet.; KLW p.824,2f; GHL II,3509] {forma commatis in scriptura}
Virgo-Galaxienhaufen, m *agglomeratio galactica Virginis, f* [2022] {in astronomia} ▶ **Galaxienhaufen**
Virial, n *viriale, is, n* [2022] {formula physicalis}
Virial... *virialis, is, e* [2022]
Virialgleichung, f *aequatio virialis, f* [2022] {in physica} ▶ **Gleichung**

Virialsatz, m *theorema viriale, n* [2022] {in physica}
Virilflusskrebs, m *faxonius virilis, m* [SYS] {cancer Americanus}
Virilisierung ▶ **Vermännlichung**
Virilismus, m *virilismus, i, m* [NLL p.405,2]; *masculinismus, i, m* [NLL p.405,2]; *aspectus incongruus virilis, m* [NLL p.405,2] ▶ **Vermännlichung**
Virilist/~in, m/f *virilista, ae, m/f* [2022] {lagatus ex officio}
Virilität ▶ **Männlichkeit**
Virilstimme, f *votum virile, n* [LEA p.595] {votum singulare principis} ▶ **Kuriatstimme**
Virion, n *virion, i, n (um, i, n)* [2022] {particula viri extra cellulam}
Virioplankton, n *virioplancton, onis, n* [2022] {forma minima planctonis} ▶ **Plankton**
Virizid, n *viricidum, i, n* [2022] {substantia, quae viros inactivat}
Virnzel, n *virnzelum, i, n* [2024] {mensura vetus Germanicus capacitatis}
Virodhamin, n *virodhaminum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Amin**
virogen *virogenus, a, um* [2013]
Viroid, n *viroides, is, f* [2022] {pathogenus minimus}
Virokin n *virocinum, i, n* [2022] {proteinum virale}
Viologe/Virologin, m/f *virologus, i, m / virologa, ae, f* [NLL p.406,1]; *peritus virologiae, m / perita virologiae, f* [NLL p.406,1]; *studiosus virologiae, m / studiosa virologiae, f* [NLL p.406,1]
Virologie, f *virologia, ae, f* [NLL p.406,1] {doctrina de viris pathogenicis [NLL p.406,1]}
virologisch *virologicus, a, um* [NLL p.406,1] {ad virologiam attinens [NLL p.406,1]}
Virom, n *viroma, atis, n* [2022] {summa virorum in corpore}
virophag *virophagus, a, um* [2022]
Virophage, m *virophagus, i, m* [2022] {virus, quod viros consumat}
Virophagie, f *virophagia, ae, f* [2022]
Viroplasma, n *viroplasma, atis, n* [2022] {locus cellualris in quo viros fabricati sunt} ▶ **Plasma**
Virose ▶ **Virusinfektion**
Virosom, n *virosoma, atis, n* [2022] {forma liposomatis}
Virosphäre, f *virosphaera, ae, f* [2022]; *sphaera viralis, f* [2022] {pars biosphaerae} ▶ **Sphäre**
Virostatikum, n *virostaticum, i, n* [2022]; *substantia (efficax) antiviralis, f* [2022]
virostatisch *virostaticus, a, um* [2022]
(onkolytische) **Virotherapie**, f *virotherapia (oncolytica), f* [2022]; *therapia viralis, f* [2022] {in medicina} ▶ **Therapie**
Virte ▶ **Viertel (I)**
Virtovirus, n *virtovirus, i,* ***n*** [SYS: Virtovirus] {genus virorum}
virtualisieren *virtualizare, 1* [2022]
Virtualisierung, f *virtualizatio, onis, f* [2022]
Virtualität, f *virtualitas, atis, f* [1996]; *ratio virtualis, f* [NLL p.406,1]; *natura virtualis, f* [NLL p.406,1]
virtuell *virtualis, is, e* [med.; LEA p.595; NLL p.406,1; KLW p.825,1]; *nondum effectus, a, um* [vet.; NLL p.406,1; GHL I,2343]; *efficiendus, a, um* [NLL p.406,1]; *instans, antis, gen* [vet.; NLL p.406,1; KLW p.429,1; GHL II,323]; *possibilis, is, e* [vet.; NLL p.406,1; KLW p.620,2; GHL II,1798f]
Virtuellität ▶ **Virtualität**
virtuos *virtuosus, a, um* [med.; LEA p.595; KLW p.825,2]; *artificios(issim)us, a, um* [vet.; LEA p.595; NLL p.406,1; KLW p.129,1; GHL II,599]; *peritissime factus, a, um* [NLL p.406,1]; *extrema peritia confectus, a, um* [NLL p.406,1]; *extrema peritia consummatus, a, um* [NLL p.406,1]
Virtuose/Virtuosin, m/f *virtuosus, i, m / virtuosa, ae, f* [2022]; *peritissimus, i, m / peritissima, ae, f* [LMG p.666,2]; *artifex, icis, m/f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.129,1; GHL I,596ff]; *magister, tri, m / magistra, ae, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.490,1f; GHL II,761; II,763]
Virtuosentum ▶ **Virtuosität**
Virtuosität, f *virtuositas, atis, f* [med.; NLL p.406,1]; *artificium (maximum), n* [vet.; NLL p.406,1; LMG p.666,2; KLW

p.129,1; GHL I,599f]; *ostentatio artificii, f* [NLL p.406,1]; *ars et facultas, f* [vet.; NLL p.406,1; KLW p.128,1f; p.325,2; GHL I,590ff; I,2671f]

Virtuti Militari, m *insigne ordinis „Virtus Militaris", n* [2022] {insigne militare ordinis Polonicum} ▶ **Orden (I)**

Virukropie, f *virucropia, ae, f* [2022] {viri in fimo}

virulent *virulentus, a, um* [vet.; KLW p.825,2; BML F, 681,1; GHL II,3515]

Virulenz, f *virulentia, ae, f* [vet.; LEA p.595; GHL II,3515]

Virulenzfaktor, m *modulus viruentiae, m* [2022]

Virulenzminderung ▶ **Attenuierung**

***Virungabüffel**, m *syncerus matthewsi, m* [SYS] {animal Africanum}

Virurie, f *viruria, ae, f* [2022] {viri in urina}

Virus, n *virus, i,* ***n*** [vet.; LEA p.595; NLL p.406,1; KLW p.825,2; GHL II,3515] {microbium, quod virus vocatur [NLL p.406,1]} ▶ **Chikungunyavirus** ▶ **Computervirus** ▶ **Ebolavirus** ▶ **Enterovirus** ▶ **Oropouchevirus** ▶ **Pflanzenvirus** ▶ **Ribovirus** ▶ **Riesenvirus** ▶ **Rotavirus**; **onkogenes ~**, n *virus oncogenum, n* [NLL p.406,1] {virus tumoribus formandis [NLL p.406,1]}; **todbringendes ~**, n *virus morbiferum, n* [NLL p.406,1]; *virus pathogenum, n* [NLL p.406,1]

virusartig *virisimilis, is, e* [2022]

Virusbaukasten, m *aedificatiunculatorium virorum, n* [2022] {in re computatoria} ▶ **Baukasten**

Virusdiagnostik, f *diagnostica virologica, f* [2022] {in medicina}

Virusgrippe ▶ **Grippe**

Virushepatitis, f *hepatitis viralis, f* [2022] {morbus}

Virushülle, f *involucrum viri, n* [2022] ▶ **Hülle (I)**

Virusinaktivierung, f *inactivatio viri, f* [2022] ▶ **Inaktivierung**

Virusinfektion, f *virosis, is, f* [NLL p.406,1]; *infectio viralis, f* [2007] {morbus viro effectus [NLL p.406,1]} ► **Infektion**

Virusinterferenz, f *interferentia viri, f* [2022] {actio inter viros in corpore} ▶ **Interferenz**

Virusisolierung, f *separatio virorum, f* [2022] ▶ **Isolierung**

Viruskit ▶ **Virusbaukasten**

Virusklassifikation, f *classificatio virorum, f* [VPL: Classificatio virorum (16.03.2022)] ▶ **Klassifikation**

Viruslast, f *onus viri, n* [2022] {in medicina}

Virusmeningitis, f *meningitis serosa, f* [SWM p.592,2] {morbus}

Virusnachweis, m *demonstratio viri, f* [2022]; *indicatio viri, f* [2022]

Virusoid, n *virusoides, is, f* [2022] {forma virorum}

Viruspartikel, m *particula viri, f* [2022]

Virusprotein, n *viriproteinum, i, n* [2022]; *proteinum viri, n* [2022] ▶ **Protein**

Viruzid ▶ **Virizid**

VIS

Visa, n *Visa, ae, f* [2022] {chartula creditoria} ▶ **Kreditkarte**; **mit ~ bezahlen** *chartula creditoria „Visa" solvere, 3* [2022]

Visadienst, m *ministratio ratihabititionis, f* [2022]; *munus ratihabititionis, n* [2022]

Visage, f *vultus, us, m* [vet.; ~NLL p.406,1; KLW p.830,2; GHL II,3565f]; **finstere ~**, f *vultus trux, m* [vet.; NLL p.406,1; GHL II,3244]; *facies trux, f* [vet.; NLL p.406,1; GHL II,3244]; *truculentia, ae, f* [vet.; NLL p.406,1; KLW p.794,2; GHL II,3241]; *oculi truces, m pl* [vet.; NLL p.406,1; GHL II,3244]

Visagist/~in, m/f *vultucosmeta, ae, m / vultucosmetria, ae, f* [2022]; *cosmetes faciei, m/f* [NLL p.406,1]; *medicator faciei, m / medicatrix faciei, f* [NLL p.406,1]; *peritus faciem medicandi, m / perita faciem medicandi, f* [NLL p.406,1]; *curatos faciei, m/f* [NLL p.406,1]

Visakodex, m *codex ratihabitionis, m* [2022]

Visaservice ▶ **Visadienst**

Visby-Linsen, f pl *lentes Visbienses, f pl* [2022] {in archaeologia Gothlandica}
Visbreaking, n *deviscositatio, onis, f* [2022] {in chemia}
Viscacha, f/n *lagostomus maximus, m* [SYS] {animal Americanum}
Viscacha... *lagostomicus, a, um* [2022]
Viscachafell, n *pellis lagostomica, f* [2022]
Viscaharatte, f *octomys mimax, m* [SYS] {animal Americanum} ▶ **Ratte**; **Goldene ~**, f *pipanacoctomys aureus, m* [SYS]
Viscount ▶ **Vizegraf**
Visegrád-Gruppe, f *grex Vis(s)egradensis, f* [VPL: Grex Vissegradensis (20.03.2022)] {in politica}
Vishnu, m *Vishnu, m indec (us, i, m)* [VPL: Vishnu (20.3.2022)] {deus Indicus}
Vishnuismus, m *Vishnuismus, i, m* [VPL: Vishnuismus (20.03.2022)]; *Vaishnavismus, i, m* [VPL: Vishnuismus (20.03.2022)] {forma Hinudismi}
Visiani-Lotwurz ▶ **Dalmatienlotwurz**
Visier (I), n *ocularium, i, n* [LEA p.595] {pars cassidis} ▶ **Pinlockvisier**
Visier (II), n *dioptra, ae, f* [vet.; LEA p.595; GHL I,2178]; *horopter, eris, m* [LEA p.595] {pars armorum igniferorum}
Visier (I)... *oculariensis, is, e* [2022]
Visier (II)... *dipotralis, is, e* [2022]
visieren *dioptrare, 1* [2022]; *punctum dioptricum tenere, 2* [LEA p.595]; *speculari, D1* [vet.; LEA p.595; KLW p.737,1; GHL II,2754] ▶ **anvisieren**
Visierer/~in, m/f *scenographus, i, m / scenographa, ae, f* [med.; WFH p.336,2] {homo, qui capacitatem virga metiendi metitur} ▶ **Weinvisierer**
Visiergraupen ▶ **Kassiterit**
Visierlinie, f *linea dioptralis, f* [2022] {de sclopeto}
Visierstab, m *virga mensuralis, f* [2009]; **~ für Fässer**, m *dolivirga, ae, f* [2022]
Visierung, f *visitio, onis, f* [2022] {in arte vel architectura}
Visierwasser ▶ **Zielwasser**
Vision, f *visum, i, n* [vet.; LMG p.263,1; KLW p.826,1; GHL II,3519]; *species, ei, f* [vet.; LMG p.263,1; KLW p.736,2; GHL II,2747f]
Visionsliteratur, f *litteratura visorum, f* [2022] ▶ **Literatur**
Visionssuche, f *visipetitio, onis, f* [2022] {in religio}
Visitation, f *visitatio, onis, f* [vet.; CIC Can.396,2; KLW p.826,1; GHL II,3518]; *scrutatio, onis, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.704,1; GHL II,2548]; *perscrutatio, onis, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.596,1; GHL II,1635]; *exploratio, onis, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.320,1; GHL I,2590]
Visitator/~in, m/f *visitator, oris, m / visitatrix, icis, f* [vet.; CIC Can.628,3; KLW p.826,1; GHL II,3518]; *scrutator, oris, m / scutatrix, icis, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.704,1; GHL II,2548]
Visite, f *visitatio medica, f* [2022]; *visitatio medicinalis, f* [2022]; *inspectio medici, f* [LEA p.595]; *inspectio medica, f* [LEA p.595]; *salutatio, onis, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.691,2; GHL II,2470] ▶ **Pflegevisite**
Visitenkarte, f *chartula salutatoria, f* [LEA p.595; NLL p.164,2] ▶ **Karte**
Visitenkartenformat, n *formatum chartulae slutatoriae, n* [2022] ▶ **Format**
visitieren *visitare, 1* [vet.; CIC Can.555,4; KLW p.826,1; GHL II,3518]; *scrutari, D1* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.704,1; GHL II,2548f]; *explorare, 1* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.320,1; GHL I,2591f]
viskos *viscosus, a, um* [vet.; LEA p.595; ~NLL p.406,1; KLW p.825,2; GHL II,3517]
Viskose, f *materia viscosa, f* [NLL p.406,1]
Viskosefaser, f *fibra viscosa, f* [2022]
Viskosimeter, f *viscosimetrum, i, n* [2022] {instrumentum ad metiendum viscositatem}
Viskosimetrie, f *viscosimetria, ae, f* [2022] {doctrina de metiendo viscositatem}
Viskosität, f *viscositas, atis, f* [med.; LEA p.595]
Viskositätsdämpfer, m *deminutorium viscositatis, n* [2022] {in propulsu navis}

Viskositätsindex, m *index viscositatis, m* [2022] ▶ **Index**
Viskositätsklasse, f *classis viscositatis, f* [2022] {de oleo lubrificio} ▶ **Klasse (I)**
Viskoelastizität, f *viscoelasticitas, atis, f* [2022]; *elasticitas viscosa, f* [2022] ▶ **Elastizität**
visualisieren *visualizare, 1* [2022]; *visibile reddere, 3* [NLL p.406,1] {rem visibilem imagine reddere [NLL p.406,1]}
Visualisierung, f *visualizatio, onis, f* [2009] {aliquid ratio visibile faciendi [NLL p.406,1]}
Visualisierungsprogramm, n *programma visualizationis, n* [2022] ▶ **Programm (I)**
Visualistik ▶ **Bildwissenschaft**
Visualizer ▶ **Dokumentenkamera**
visuell *visualis, is, e* [vet.; NLL p.406,1; GHL II,3519] ▶ **audiovisuell**
Visum, n *ratihabitio (visa), f* [vet.; LEA p.595; GHL II,2202]; *(syngraphus) visus, m* [LEA p.595]; *visum, i, n* [vet.; ~LEA p.99; ~p.176; KLW p.826,1; GHL II,3519]; *visa, ae, f* [LEA p.595; WOR] ▶ **Ausreisevisum** ▶ **Einreisevisum** ▶ **Touristenvisum**; **ein ~ erteilen** *ratihabitionem impertire, 4* [2022]; *ratihabitionem dare, 1* [2022]
Visumfreiheit, f *libertas ratihabitionum (visarum), f* [2022] ▶ **Freiheit**
Visumzwang, m *necessitas ratihabitionum (visarum), f* [2022] ▶ **Zwang**
Viswanathkonstante, f *constans Viswanathensis, m* [2022] {in mathematica} ▶ **Konstante**
vizeral *visceralis, is, e* [vet.; GHL II,3516]
Viszeralchirurgie, f *chirurgia visceralis, f* [2022] ▶ **Chirurgie**
Viszeralbögen ▶ **Kiemenbögen**
Viszeralfett, n *adeps visceralis, m/f* [2022]
Viszeralkochen, m *ossum viscerale, n* [WPD: Eingeweideknochen (12.11.2024)] {de animalibus}
Viszeromegalie, f *viceromegalia, ae, f* [2022] {morbus}
Viszeromotorik, f *visceromotorice, es, f* [2022] ▶ **Motorik**
Viszerozeption, f *visceroceptio, onis, f* [2022] {animadversio viscerum}

VIT

Vita ▶ **Lebensbeschreibung**
vital *vitalis, is, e* [vet.; KLW p.826,2; GHL II,3521]; *(alari) vitalitate vigens, entis, gen* [NLL p.406,1] {vivida et incomposita vitalitate praeditus [NLL p.406,1]}
Vitalade, f *vitalata, ae, f* [2022] {substitutum chocolatae} ▶ **Schokolade**
Vitalamputation ▶ **Pulpotomie**
Vitalanalyse, f *analysis vitalitatis, f* [2022] ▶ **Analyse**
Vitalfärbung, f *coloratio vitalis, f* [2022] {in medicina} ▶ **Letalfärbung**
Vitalfunktionen, f pl *functiones vitales, f pl* [2022] ▶ **Funktion (I)**
Vitalienbrüder, m pl *Fratres Vitalienses, m pl* [WPD: Vitalienbrüder (10.03.2022)] {piratae saeculi XIV}
vitalisieren *vitalizare, 1* [2008]; *vitalem reddere, 3* [NLL p.406,1]; *vitalem facere, 3M* [NLL p.406,1]; *vivacem reddere, 3* [NLL p.406,1]; *vivacem facere, 3M* [NLL p.406,1]; *vividum reddere, 3* [NLL p.406,1]; *vividum facere, 3M* [NLL p.406,1] ▶ **revitalisieren**
Vitalismus, m *vitalismus, i, m* [NLL p.406,1] {in philosophia}
vitalistisch *vitalisticus, a, um* [2009] {ad vitalismum pertinens [NLL p.406,1]}
Vitalität, f *vitalitas, atis, f* [vet.; ~NLL p.406,1; KLW p.826,2; GHL II,3521]
Vitalkapazität, f *capacitas vitalis, f* [2022] {parametrum pulmonis}
Vitallium, n *vitallium, i, n* [2022] {mixtura cobaltea chromica molybdeneaque}
Vitalparameter, m *parametrum vitalitatis, n* [2022] ▶ **Parameter**
Vitamin, n *vitaminum, i, n* [LEA p.595; NLL p.406,2]; **~e entziehen** *devitaminare, 1* [2009]; *vitamina exhaurire, 4* [NLL p.406,2] ▶ **Antivitamin** ▶ **Provitamin**; **~e hinzufügen** ▶ **vitaminieren**
Vitamin... *vitaminalis, is, e* [2009]
vitaminähnlich *vitaminoides, es, es* [2022]

Vitaminantagonist ▶ **Antivitamin**
Vitaminbombe, f *bomba vitaminalis, f* [2009] {res abundans vitaminorum} ▶ **Bombe (II)**
Vitaminerde ▶ **Kiryuerde**
vitaminieren *vitaminare, 1* [2009]; *vitaminis ditare, 1* [NLL p.406,2]; *vitamina addere, 3* [NLL p.406,2]; *vitamina adicere, 3M* [NLL p.406,2]; *vitaminis commiscere, 2* [NLL p.406,2]
Vitaminmangel, m *hypovitaminosis, is, f* [2014] {penuria vitamini [NLL p.406,2]}
Vitaminoid, n *vitaminoides, is, f* [2022] {substantia vitaminoides}
vitaminreich *vitaminosus, a, um* [2022] {vitaminis abundans [NLL p.406,2]} ▶ **Multivitamin...**
Vitaminschock, m *hypervitaminosis, is, f* [2022] {hypertrophia vitaminalis}
Vitaminvergiftung ▶ **Vitaminschock**
Vitaminwasser, n *aqua vitaminalis, f* [2022] ▶ **Wasser**
Vitiligo, f *vitiligo, inis, f* [vet.; SWM p.1011,2; KLW p.827,1; GHL II,3522] {morbus cutis}
vitiliginös *vitiliginosus, a, um* [2022]
vitrifizieren *vitrificare, 1* [2022]
Vitrifizierung, f *vitrificatio, onis, f* [2022] {in chemia}
Vitrifikation ▶ **Vitrifizierung**
Vitrimer, n *vitrimerus, i, m* [2022] {substantia chemica}
Vitrine, f *armarium vitreum, n* [LEA p.595]
Vitriol, n *vitriolum, i, n* [med.; LEA p.595; LMG p.666,2; LAL p.481] {substantia chemica} ▶ **Bleivitriol** ▶ **Kupfervitriol**
Vitriol... *vitriolicus, a, um* [PHA: Sal ammoniacus vitriolicus]
Vitriolbleierz ▶ **Anglesit**
Vitriolöl ▶ **Schwefelsäure**
Vitriolsäure ▶ **Schwefelsäure**
Vitriolschiefer ▶ **Alaunschiefer**
Vitriolverfahren, n *methodus vitriolica, f* [2022] ▶ **Verfahren (I)**
Vitrografie, f *vitrographia, ae, f* [2020] {ars scalpendi in vitro interiore}
Vitronectin, n *vitronectinum, i, n* [2022] {proteinum}
Vitte ▶ **Witte**
Vitztum, m *vicedominus, i, m* [vet.; GHL II,3468]

VIU

Viura, f *viura, ae, f* [2022] {viticultivar Hispanicum}

VIV

vivace *vividus, a, um* [vet.; KLW p.827,2; GHL II,3529f] {in musica}
vivacissimo *vividissimus, a,um* [2021] {in musica}
Vivaldiantenne, f *antemna Vivaldiana, f* [2021] ▶ **Antenne**
Vivarium, n *vivarium, i, n* [vet.; KLW p.827,2; GHL II,3529] ▶ **Aquaterrarium**
Vivianit, m *vivianites, ae, m* [2021] {minerale, quod a geologo Britannico I.H.Vivianus nominatus est}
vivipar ▶ **lebendgebärend**
Viviparie ▶ **Lebendgeburt**
Vivisektion, f *vivisectio, onis, f* [LEA p.595; NLL p.406,2; KLW p.827,2]; *sectio vivorum, f* [LEA p.595]; *sectio viventis, f* [LEA p.595; ~NLL p.406,2]
vivisektorisch *vivisectorius, a, um* [2021]
vivisezieren *vivisecare, 1* [2009]; *vivens incidere, 3* [~NLL p.406,2] {corpora vivorum incidere [NLL p.406,2]}
vivo ▶ **vivace**

VIX

Vixorit, n *vixoritum, i, n* [2018]; *saccharum fulminans, n* [2018] {substantia in pyrotechnica}

VIZ

Vize, m/f *vicarius, i, m / vicaria, ae, f* [vet.; ~NLL p.406,2; ~LMG p.666,2; KLW p.819,1; GHL II,3468]
Vize... *vicarius, a, um* [vet.; ~LEA p.595; KLW p.819,1; GHL II,3468]
Vizeadmiral/~in, m/f *viceadmiralis, is, m/f* [2008]; *pronavarchus, i, m / pronavarcha, ae, f* [NLL p.406,2]; *vicarius praefecti classis, m / vicaria praefecti classis, f* [LMG p.666,2] ▶ **Admiral**
Vizebürgermeister/~in, m/f *submagister urbis, m / submagistra urbis, f* [2008]; *submagister civium, m / submagistra civium, f* [2008]; *subpraefectus urbis, m / subpraefecta urbis, f* [2008]; *vicarius municipii moderatoris, m / vicaria municipii moderatoris, f* [NLL p.406,2] ▶ **Bürgermeister**
Vizedirektor/~in, m/f *prodirector, oris, m / prodirectrix, icis, f* [2021]; *subdirector, oris, m / subdirectrix, icis, f* [2008]; *submoderator, oris, m / submoderatrix, icis, f* [NLL p.406,2] ▶ **Direktor** ▶ **Vizerektor**
Vizedoge, m *vicedux Venetus, m* [2023] ▶ **Doge**
Vizedom ▶ **Vitztum**
Vizefeldwebel, m *viceoptio, onis, m* [2021] {gradus vetus militaris} ▶ **Feldwebel**
Vizegerent/~in, m/f *vicegerens, entis, m/f* [2021] {vicarius rectoris civitatis}
Vizegouverneur/~in, m/f *suppraefectus, i, m / suppraefecta, ae, f* [vet.; GHL II,2965] ▶ **Gouverneur**
Vizegraf/Vizegräfin, m/f *vicecomes, itis, m/f* [med.; WPD: Vicomte (31.12.2021)] {titulus} ▶ **Graf**
Vizegrafschaft, f *vicecomitatus, us, m* [2021] ▶ **Grafschaft**
Vizekanzler/~in, m/f *vicecancellarius, i, m / vicecancellaria, ae, f* [med.; LEA p.595; KLW p.819,2]; *procancellarius, i, m / procancellaria, ae, f* [med.; LEA p.595]
Vizekönig/~in, m/f *vicerex, gis, m / viceregina, ae, f* [2003]; *vicarius regis, m / vicaria regis, f* [LMG p.666,2]
vizeköniglich *viceregius, a, um* [2021]; *viceregalis, is, e* [2021] ▶ **königlich**
Vizekönigreich, n *viceregnum, i, n* [VPL: Viceregnum (31.12.2021)] ▶ **Königreich**
Vizekonsul/~in, m/f *viceconsul, ulis, m/f* [med.; LEA p.595] ▶ **Konsul (II)**
Vizelegat/~in, m/f *vicelegatus, i, m / vicelegata, ae, f* [2021]; *prolegatus, i, m / prolegata, ae, f* [vet.; GHL II,1980]
Vizeleutnant, m *optio, onis, m* [vet.; KLW p.569,2; GHL II,1376f]; *vicelocumtenens, entis, m* [2021] {gradus militaris} ▶ **Leutnant**
Vizemarschall/~in, m/f *vicemareschallus, i, m / vicemareschalla, ae, f* [WPD: Reichsmarschall (02.04.2015)]; *mareschallus vicarius, m / mareschalla vicaria, ae, f* [2008] ▶ **Reichserbmarschall**
Vizeminister/Vizeministerin, m/f *(ad)minister vicarius, m / (ad)ministra vicaria, f* [2021]; *vicarius (ad)ministri, m / vicaria (ad)ministri, f* [2021]
Vizeoffizial/~in, m/f *viceofficialis, is, m/f* [CIC Can.1420,3; KLW p.819,2]
Vizepostulator/~in, m/f *vicepostulator, oris, m / vicepostulatrix, icis, f* [KLW p.819,2]
Vizepräsident/~in, m/f *vicepraeses, idis, m/f* [LEA p.595]; *propraeses, idis, m/f* [LEA p.595; NLL p.406,2]; *praeses vicarius, m / praeses vicaria, f* [LEA p.595] *alter a praeside, m/f* [LEA p.595] {subcurator collegii [NLL p.406,2]} ▶ **Präsident**
Vizerektor/~in, m/f *vicerector, oris, m / vicerectrix, icis, f* [CIC Can.239,1]; *prorector, oris, m / prorectrix, icis, f* [2021]; *vicarius rectoris, m / vicaria rectoris, f* [NLL p.406,2]; *adiutor rectoris, m / adiutrix rectoris, f* [NLL p.406,2]; *submagister, stri, m / submagistra, ae, f* [vet.; NLL p.406,2; GHL II,2863] ▶ **Vizedirektor**
Vizesekretär/~in, m/f *vicesecretarius, i, m / vicesecretaria, ae, f* [2008]; *prosecretarius, i, m /*

prosecretaria, ae, f [NLL p.406,2; KLW p.641,2]; *vicarius secretarii, m / vicaria secretarii, f* [NLL p.406,2]; *vicarius publicis negotiis praepositi, m / vicaria publicis negotiis praepositi, f* [NLL p.406,2] ▶ **Sekretär**

Vizesenior/~in ▶ **Consenior**

Vizetribun/~in, m/f *vicetribunus, i, m / vicetribuna, ae, f* [2021]; *vicarius tribuni, m / vicaria tribuni, f* [vet.; GHL II,3468] ▶ **Tribun**

Vizevormundschaft, f *protutela, ae, f* [vet.; GHL II,2041] ▶ **Vormundschaft**

Vizinalbahn, f *ferrivia vicina, f* [2021] ▶ **Eisenbahn**

Viztum ▶ **Vitztum**

VL

VLB

VLB ▶ **Verzeichnis lieferbarer Bücher**

VLI

Vlies, n *vellus, eris, n* [vet.; ~LEA p.595f; LMG p.666,2; KLW p.813,1; GHL II,3390] ▶ **Pflanzenvlies**; **Goldenes ~**, n *vellus aureum, n* [LEA p.595f]

Vliesett, n *velleritextum fibratum, n* [2019]

Vliespapier ▶ **Löschpapier**

Vliesstoff, m *velleritextum, i, n* [2016] ▶ **Stoff (I)**

Vliestapete, f *velleritapetum, i, n* [2019] ▶ **Tapete**

VO

VOG

Vogel (I), m *avis, is, f* [vet.; LEA p.596; LMG p.666,2; VBC; KLW p.142,2; GHL I,764; SYS: Aves]; *ales, itis m/f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.95,1; GHL I,297f]; *volucris, is, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.828,2; GHL II,3544]; *avitium, i, n* [vet.; GHL I,765]; *oscen, cinis, m* [vet.; LMG p.666,2; GHL II,1411] ▶ **Gasvogel** ▶ **Giftvogel** ▶ **Greifvogel** ▶ **Nichtvogel** ▶ **Singvogel** ▶ **Wiesenvogel** ▶ **Wildvogel** ▶ **Zugvogel**; **grosser ~**, m *praepes, petis, m/f* [vet.; LMG p.666,2; GHL II,1868]; *avis magna, f* [vet.; GHL I,764]; *avis grandis, f* [vet.; GHL I,764]; **kleiner ~**, m *avicula, ae, f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.142,2; GHL I,762]; *avis parvula, f* [vet.; GHL I,764]; *avis minima, f* [vet.; GHL I,764]; *avis minuta, f* [vet.; GHL I,764]; **seltener ~**, m *avis alba, f* [vet.; LEA p.596]; *avis rara, f* [vet.; LEA p.596]; *corvus albus, m* [vet.; LEA p.596]

Vogel (II), m *merulus, i, m* [med.; LEA p.596] {discerniculum}

Vogel... *avium, gen pl* [vet.; GHL I,764] ▶ **Nichtvogel...**

Vogelbeerbaum, m *sorbus, i, f* [vet.; LEA p.596; LMG p.161,1; p.666,2; GHL II,2733; SYS: Sorbus aucuparia] {arbor}

Vogelbeer... *sorbinus, a, um* [SYS: Lenzites sorbinus]

Vogelbeere, f *sorbum, i, n* [vet.; LMG p.666,2; GHL II,2733] {pomus sorbi}

Vogelbeerlikör, m *liquor sorbinus, m* [2012] ▶ **Likör**

Vogelbeerschnaps, m *aqua ardens sorbina, f* [2012]

Vögelchen ▶ **Vogel, kleiner**

Vogeldämon, m *ornithodaemon, onis, m* [2023]
Vogeldeuter/~in, m/f *auspex, icis, m/f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.140,2; GHL I,742f; II,1403]; *augur, uris, m/f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.138,1; GHL I,726]; *orneoscopus, i, m / orneoscopa, ae, f* [vet.; GHL II,1403]
Vogeldeutung, f *auspicium, i, n* [vet.; KLW p.140,2; GHL I,743f]; *augurium, i, n* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.138,1; GHL I,727]; *orneoscopia, ae, f* [2024]
Vogeldistel ▶ **Wiesenpippau**
Vogelei, f *ovum avis, n* [LEA p.596; LMG p.666,2]
Vogeleierkunde, f *oologia, ae, f* [LEA p.172]
Vogelfang, m *aucupium, i, n* [vet.; LEA p.596; LMG p.666,2; KLW p.137,2; GHL I,710]; *aucupatio, onis, f* [vet.; GHL I,709]; *aucupatus, us, m* [vet.; GHL I,710]
Vogelfänger/~in, m/f *auceps, cipis, m/f* [vet.; LMG p.666,2; KLW p.137,1; GHL I,701]; *auceptor, oris, m / auceptrix, icis, f* [vet.; GHL I,701]; *aucupator, oris, m / aucupatrix, icis, f* [vet.; GHL I,709]
vogelfrei *proscriptus, a, um* [vet.; LMG p.666,2]
Vogelfutter, n *pastus avium, m* [NLL p.406,2]; *pabulum avium, n* [NLL p.406,2; LMG p.666,2]; *cibus avium, m* [NLL p.406,2]; *panic(i)um, i, n* [vet.; NLL p.406,2; KLW p.579,2; GHL II,1459]; *milium, i, n* [vet.; NLL p.406,2; KLW p.520,1; GHL II,921]; *panicum miliaceum, n* [NLL p.406,2]
Vogelhändler/~in, m/f *aviarius, i, m / aviaria, ae, f* [vet.; LEA p.596; GHL I,762] {homo, qui aves vendit [LMG p.666,2]}
Vogelhäuschen, n *domuncula avium, f* [2016]
Vogelkäfig, n *aviarium, i, n* [vet.; NLL p.406,2; LMG p.667,1; WFH p.42,2; GHL I,762]; *cavea, ae, f* [vet.; LMG p.667,1; KLW p.198,1; GHL I,1047] ▶ **Zimmervoliere**
Vogelkirsche, f *prunus avium, f* [VBC; SYS] {arbor}
Vogelknöterich, m *polygonum aviculare, n* [LMG p.667,1; SYS] {planta}
Vogelmiere, f *stellaria media, f* [~LMG p.562,2; p.667,2] {flos} ▶ **Sternmiere**
rote **Vogelmilbe**, f *dermanyssus gallinae, m* [SYS] {parasitus avium}
Vogelmilch (I), f *lac avium, n* [2016] {confectum Polonicum lactis}
Vogelmilch (II) ▶ **Kanarimilch**
Vogelmilch (III) ▶ **Milchstern**
Vogelnatter ▶ **Lianennatter**
Vogelperspektive, f *perspectiva avium, f* [2016]; *perspectiva militaris, f* [2016] ▶ **Perspektive (I)**
Vogelregen, m *imber avium, m* [2024] ▶ **Tierregen**
Vogelscheuche, f *formido (avium), f* [vet.; LMG p.667,1; KLW p.339,2; GHL I,2818]; *terriculum avium, n* [VPL: Terriculum avium (03.06.2016)]
Vogelschutznetz, n *tutamentum (reticulatum) gemmarum, n* [NLL p.406,2] {dispositio de arborum vel fruticum ordine in vivariis ad gemmas protegendas [NLL p.406,2]}
Vogelskappe ▶ **Haselwurz**
*cyanblaue **Vogelspinne**, f *chromatopelma, ae, f* [SYS: Chromatopelma cyaneopubescens] {aranea Americana}
Vogelsternmiere ▶ **Vogelmiere**
Vogelwicke, f *vicia cracca, f* [LMG p.667,1; SYS] {flos}
Vogelzug, m *migratio avium, f* [LEA p.596]
Vogt, m *praefectus, i, m* [vet.; LMG p.667,1; WFH p.302,2; KLW p.625,1; GHL II,1846f]; *praetor, oris, m* [vet.; WFH p.304,2; KLW p.630,1; GHL II,1898f] ▶ **Alpvogt** ▶ **Kirchenvogt** ▶ **Landvogt** ▶ **Stadtvogt**
Vogtländer/~in, m/f *Variscus, i, m / Varisca, ae, f* [BVL p.239]; *Varista, ae, m/f* [~LEA p.596]

VOI

Voice over IP ▶ **Internettelefonie**
VoIP ▶ **Internettelefonie**

VOK

Vokabel, n *vocabulum, i, n* [vet.; DHW p.902,2; CVS p.31; KLW p.827,2; GHL II,3533]
Vokabelarbeit, f *tractatio vocabulorum, f* [CVS p.31]
Vokabelheft, f *vocabularium, i, n* [LEA p.596]
***Vokabular**, n *vocabularium, i, n* [med.; DHW p.902,2] ▶ **Verachtungsvokabular**
Vokal, m *vocalis, is, f* [vet.; LMG p.667,1; KLW p.828,1; GHL II,3533f] ▶ **Anlautvokal** ▶ **Bindevokal** ▶ **Doppelvokal** ▶ **Themavokal**
Vokal... ▶ **vokalisch**
Vokalisation, f *vocalizatio, onis, f* [2016]; *permutatio in vocalem, f* [NLL p.406,2]; *conversio in vocalem, f* [NLL p.406,2]
vokalisch *vocalis, is, e* [vet.; ~LEA p.596; KLW p.828,1; GHL II,3533f]; *vocalicus, a, um* [LEA p.596]
Vokalise, f *cantus vocalis, m* [2016]; *modulatio vocis per vocales, f* [NLL p.406,2]
vokalisieren *vocalizare, 1* [2016]; *vocales canendo modulari, D1* [NLL p.406,2]; *in vocalibus sonorum gradus persequi, D3* [NLL p.406,2]
Vokalismus, m *vocalismus, i, m* [NLL p.406,2]; *ratio vocalium, f* [NLL p.406,2]
Vokalmusik, f *muscia vocalis, f* [LEA p.596]; *cantus vocum, m* [LEA p.596]
Vokativ, m *(casus) vocativus, m* [vet.; LMG p.667,1; KLW p.828,1; GHL II,3534]; *casus salutativus, m* [vet.; GHL II,270]

VOL

Volaticotherium, n *volaticotherium, i, n* [SYS: Volaticotherium antiquum] {mammalium extinctum ex aevo cretaceo inferiore}
Vol-au-vent ▶ **Blätterteigpastete**
Volemitol, n *volemitolum, i, n* [2023] {substantia chemica}
Volfsonit ▶ **Stannit**
Voliere ▶ **Vogelkäfig** ▶ **Zimmervoliere**
Volk (I), n *populus, i, m* [vet.; LMG p.667,1; KLW p.618,2; GHL II,1782f]; *gens, gentis, f* [vet.; LMG p.667,1; KLW p.355,2; GHL I,2919]; *natio, onis, f* [vet.; LMG p.667,1; KLW p.539,1; GHL II,1099f]; *homines, um, m pl* [vet.; LMG p.667,1; GHL I,3067ff] ▶ **Hirtenvolk** ▶ **Kirchenvolk**; **Das ~ stört beim Regieren**. *Populus in regendo impedit.* {sententia}; ***Wer das ~ verachtet, hat kein Recht es zu regieren**. *Qui populum despicit, ius regendi non est.* [2025] {sententia}
Volk (II), n *grex, gregis, m* [vet.; LMG p.667,1; KLW p.367,2; GHL I,2977f] {animalium} ▶ **Wirtsvolk**
Völkerbund, m *Confoederatio Nationum, f* [LEA p.596]; *Societas Nationum, f* [LEA p.596]
Völkerbundanleihe, f *versura Confoederationis Nationum, f* [2016]; *versura Societatis Nationum, f* [2016]
Völkerfreundschaft, f *amicitia gentium, f* [2016] {comitas inter gentes [LEA p.596]}
Völkergemisch, n *mixtio populorum, f* [LEA p.596]
Völkerkunde, f *ethnographia, ae, f* [LEA p.596; NLL p.121,1; KLW p.310,2]; *cognitio gentium, f* [LEA p.596; LMG p.667,1]; *doctrina gentium, f* [NLL p.121,1] ▶ **Ethnologie**
Völkerkundemuseum, n *museum ethnographicum, n* [2010] ▶ **Museum**
Völkerkundler/~in, m/f *ethnographus, i, m / ethnographa, ae, f* [LEA p.596]; *cultor ethnographiae, m / cultrix ethnographiae, f* [NLL p.121,1]
völkerkundlich *ethnographicus, a, um* [LEA p.596; NLL p.121,1]
Völkermord, m *genocidium, i, n* [LEA p.596; NLL p.152,2]; *excidium gentis, n* [LEA p.596]
Völkerpsychologie, f *psychologia gentium, f* [LEA p.596] ▶ **Psychologie**
Völkerrecht, n *ius gentium, n* [vet.; LEA p.596; GHL II,500ff]; *ius internationale, n* [LEA p.596]

Völkerschlacht, f *pugna gentium, f* [2016]; *pugna populorum, f* [2016] {pugna, qua de gentium populorumque universorum fortuna decernitur [LMG p.667,1]}; **~ von Leipzig**, f *pugna (gentium) Lipsiensis, f* [VPL: Pugna Lipsiensis (05.09.2016)]

Völkerschlachtdenkmal, n *monumentum pugnae (gentium) Lipsiensis, n* [VPL: Pugna Lipsiensis (05.09.2016)]

Völkerverständigung, f *consensus mutuus gentium, m* [2009]; *consensio mutua nationum, f* [LEA p.596]

Völkerwanderung, f *migratio gentium, f* [LEA p.596; LMG p.667,1]; *mutatio sedium, f* [LMG p.667,1]

Völkerwanderungszeit, f *aetas migrationum gentium, f* [2016]

völkerwanderungszeitlich *aetatis migrationum gentium, gen* [2016]

Volks... *popularis, is, e* [vet.; ~LEA p.596; ~NLL p.406,2; ~LMG p.667,1; KLW p.618,1; GHL II,1779f]

Volksabstimmung, f *plebiscitum, i, n* [vet.; NLL p.294,1; LMG p.667,2; KLW p.613,2; GHL II,1736]; *scitum plebis, n* [vet.; LEA p.596; GHL II,2535f]; *scitium populi, n* [vet.; LMG p.667,2; GHL II, 2535f]; *provocatio ad populum, f* [vet.; NLL p.294,1; GHL II,2048]

Volksaufstand, m *seditio popularis, f* [LMG p.667,1]; *tumultus popularis, m* [LMG p.667,1]; *acies seditiosorum ab actione proletaria, f* [NLL p.406,2] ▶ **Aufruhr**

Volksbank, f *argentaria popularis, f* [LEA p.596] ▶ **Bank (II)** ▶ **Volkskreditbank**

Volksbegehren, n *postulatio popularis, f* [2017] ▶ **Kirchenvolksbegehren**; **ein ~ unterschreiben** *postulationem popularem subscribere, 3* [LML 22.11.2019]

Volksbibel, f *biblia (sacra) popularis, f* [2024] ▶ **Bibel**

Volksdemokratie, f *democratia popularis, f* [LEA p.596] ▶ **Volksrepublik**

volksdemokratisch *democratiae popularis, gen* [2016]

Volkseigentum, n *dominium societatis, n* [LEA p.596]; *dominium popularie, n* [2016]; *proprietas popularis, f* [2009]; *publicum populare, n* [2016]

Volksetymologie, f *etymologia popularis, f* [LEA p.596]

Volksfest, n *festivum populare, n* [2016]; *sollemne populare, n* [2010]; *conventus lusorius, m* [NLL p.406,2]; *coetus ludicer, m* [NLL p.406,2]; *ludi populares, m pl* [vet.; NLL p.406,2]; *ludi publica, m pl* [LMG p.667,2]; *ludi sollemnia, m pl* [LMG p.667,2]; *ludi popularia, m pl* [LMG p.667,2]; *festivum, i, n* [vet.; ~NLL p.406,2; GHL I,2741]; *ludicrum, i, n* [vet.; NLL p.406,2; KLW p.482,2; GHL II,718f]; *mixtura varia spectaculorum, f* [NLL p.406,2]; *recreatio popularis, f* [NLL p.406,2]

Volksgarten, m *horti publici, m pl* [2013]

Volksgericht(shof), n *iudicium populi, n* [LMG p.667,2]

Volkshochschule, f *academia popularis, f* [LEA p.596]

Volksinitiative, f *navitas popularis, f* [2015]; *initiativa popularis, f* [2015] {instrumentum politicum populi Helvetici} ▶ **Asylinitiative** ▶ **Einbürgerungsinitiative** ▶ **Einzelinitiative** ▶ **Prämiensenkungsinitiative**

Volkskreditbank, f *argentaria creditoria popularis, f* [2009]; *mensa creditoria popularis, f* [2009] ▶ **Bank (II)** ▶ **Volksbank**

Volksküche ▶ **Suppenküche**

Volkskunde, f *demologia, ae, f* [LEA p.597; NLL p.407,1]; *laographia, ae, f* [LEA p.597]; *doctrina de societatibus humanis, f* [NLL p.407,1]; *disciplina de constitutione humanae societatis, f* [NLL p.407,1] {doctrina de peculari alicuius populi natura [NLL p.407,1]}

Volkskundler/~in, m/f *demologus, i, m / demologa, ae, f* [2016]; *laographus, i, m / laographa, ae, f* [LEA p.597; NLL p.407,1]; *lalogus, i, m / laloga, ae, f* [NLL p.407,1] {studiosus morum gentiliciorum [NLL p.407,1]}

volkskundlich *demologicus, a, um* [NLL p.407,1]; *laographicus, a, um* [2009]; *ad humanas societates attinens, entis, gen* [NLL p.407,1]; *ad humanas societates pertinens, entis, gen* [NLL p.407,1]; *de societatibus humanis* [NLL p.407,1]

Volkslauf, m *cursus popularis, m* [LEA p.597]

Volkslied, n *carmen populare, n* [LEA p.597; LMG p.667,2]; *cantilena (popularis), f* [vet.; LEA p.597; GHL I,966f] {carmen, quod in ore populi est [LMG p.667,2]} ▶ **Schlager**

Volksmedizin, f *medicina popularis, f* [LEA p.597]; *medicina domestica, f* [LEA p.597]

Volkspartei, f *factio popularis, f* [2015]; *populares, ium, m pl* [vet.; LMG p.667,2; GHL II,1779f] {factio, quae causam populi agit [LMG p.667,2]} ▶ Partei; **Bayerische ~**, f *factio popularis Bavar(ic)a, f* [VPL: Factio Popularis Bavarica (04.09.2016)]; **Christlich-Demokratische ~**, f *factio popularis christiano-democratica, f* [2016]; **Christliche ~**, f *factio popularis christiana, f* [2016]; **Christlich-Soziale ~**, f *factio popularis christiano-socialis, f* [VBC]; **Deutsche ~**, f *factio popularis Germanica, f* [VPL: Factio Popularis Germanica (04.09.2016)]; **Deutsch-Nationale ~**, f *factio popularis nationalis-Germanica, f* [VPL: Factio Popularis Germanica Nationalis (04.09.2016)]; **Deutsch-Saarländische ~**, f *factio popularis Germanico-Saraviensis, f* [2016]; **Fortschrittliche ~**, f *factio popularis progressiva, f* [2017]; **Gesamtdeutsche ~**, f *factio popularis omnigermanica, f* [2016]; **Katholische ~**, f *factio popularis catholica, f* [2016]; **Konservative ~**, f *factio popularis conservativa, f* [2016]; **Österreichische ~**, f *factio popularis Austriaca, f* [2015]; **Schweizerische ~**, f *factio popularis Helvetica, f* [2016]; **Saarländische ~**, f *factio popularis Saraviensis, f* [2016]; **Sächsische ~**, f *factio popularis Saxonica, f* [2016]; **Südtiroler ~**, f *factio popularis Tirolis Meridianae, f* [2016]

Volkspetition ▶ Volksbegehren

Volksrepublik, f *respublica popularis, f* [LEA p.597] ▶ Volksdemokratie; **demokratische ~**, f *respublica democratica popularis, f* [2016]

Volksschule ▶ Grundschule

Volksschüler/~in ▶ Grundschüler

Volksschullehrer/~in ▶ Grundschullehrer

Volkssouveränität, f *imperium (summum) populi, n* [LMG p.667,1]; *potestas (summa) populi, f* [2016]

Volksstamm, m *gens, entis, f* [vet.; LMG p.668,1; KLW p.355,2; GHL I,2919]

Volkswagen, m *autocinetum populare, n* [NLL p.46,1]; *autocinetum vulgare, n* [LEA p.597]; *autocinetum vulgatum, n* [LEA p.597] {genus autocinetorum} ▶ VW-Käfer; **~ AG**, f *societas actionaria autocineti popularis, f* [2016]

Volkswagen... *autocineti popularis, gen* [2016]

Volkswagenwerk, n *officina autocineti poplaris, f* [2016] ▶ Autofabrik

Volkswille, m *voluntas popularis, f* [2024] ▶ Wille (I)

Volkswirt/~in, m/f *oeconomus nationalis, m / oeconoma nationalis, f* [LEA p.597]; *oeconomus popularis, m / oeconoma popularis, f* [2016]; *oeconomus cameralis, m / oeconoma cameralis, f* [LEA p.597] ▶ Chefvolkswirt ▶ Diplomvolkswirt

Volkswirtschaft, f *oeconomia nationalis, f* [LEA p.597]; *oeconomia popularis, f* [2016]; *oeconomia publica, f* [LEA p.597]; *oeconomia cameralis, f* [LEA p.597] ▶ Wirtschaft (I)

volkswirtschaftlich *oeconomico-nationalis, is, e* [LEA p.597]; *oeconomico-popularis, is, e* [2016]; *oeconomico-cameralis, is, e* [LEA p.597] ▶ wirtschaftlich

Volkswirtschaftslehre, f *theoria oeconomiae nationalis, f* [LEA p.597]; *theoria oeconomiae popularis, f* [2016]

Volkszählung, f *census, us, m* [vet.; KLW p.200,2; GHL I,1074f]; *macrocensus, us, m* [2016]; *recensus populi, m* [vet.; LEA p.597; LMG p.668,1]

Volkszusammensetzung, f *compositio popularis, f* [2024] ▶ Zusammensetzung

Vollakzept, n *acceptatio absoluta, f* [LEA p.597] {de syngraphis}

Vollbad, n *balneum completum, n* [LEA p.597]; *balneum immersivum, n* [LEA p.597]

Vollbart, m *barba promissa, f* [vet.; NLL p.407,1; GHL I,785f]; *barba spissa, f* [NLL p.407,1]; *barba maxima, f* [NLL p.407,1] {barba in labro et mento intonsa [LMG p.668,1]}

Vollbier, n *cervesia gravis, f* [2016]; *cervesia validior, f* [LEA p.597]

Vollblind ▶ Amaurose

Vollblut, n *equus generosus (Anglicus), m* [LEA p.597; NLL p.407,1]

Vollblut... *generosus, a, um* [vet.; ~LEA p.597; ~NLL p.407,1; KLW p.355,1; GHL I,2915]

vollbusig *mammeatus, a, um* [vet.; GHL II,788]

Vollbusigkeit, f *mammeatio, onis, f* [2016]
***Vollcharter**, f *conductio plena, f* [2025] ▶ **Charter**
Volleipulver ▶ **Eipulver**
in die **Vollen** *in plenum conorum numerum* [LEA p.597] {sententia artis athleticae}
vollenden *perficere, 3M* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.668,1; KLW p.593,1; GHL II,1588f]; *conficere, 3M* [vet.; LMG p.668,1; KLW p.231,2; GHL I,1443ff]; *peragere, 3* [vet.; KLW p.591,1; GHL II,1562f]; *absolvere, 3* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.668,1; KLW p.68,2; GHL I,33f]; *consummare, 1* [vet.; LMG p.668,1; KLW p.238,2; GHL I,1582f]; *perpolire, 4* [vet.; LMG p.668,1; KLW p.596,1; GHL II,1629] {ad exitum adducere [NLL p.407,1]}
vollendet *perfectus, a, um* [vet.; KLW p.593,1; GHL II,1586f]; *confectus, a, um* [vet.; KLW p.231,1]; *consummatus, a, um* [vet.; LEA p.597; KLW p.238,2; GHL I,1582]
Vollendung, f *perfectio, onis, f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.593,1; GHL II,1586]; *confectio, onis, f* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.668,2; KLW p.231,1; GHL I,1436]; *perfectus, us, m* [vet.; KLW p.593,1; GHL II,1587]; *peractio, onis, f* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.591,1; GHL II,1562]; *absolutio, onis, f* [vet.; KLW p.68,2; GHL I,32]; *consummatio, onis, f* [vet.; KLW p.238,2; GHL I,1582]; *perfunctio, onis, f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.593,2; GHL II,1594]; *compositio, onis, f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.226,2; GHL I,1363f]
Völlerei, f *ingurgitatio, onis, f* [vet.; NLL p.140,1; KLW p.425,2; GHL II,268]; *edacitas, atis, f* [vet.; LMG p.228,2; KLW p.291,1; GHL I,2333]; *voracitas, atis, f* [vet.; LMG p.228,2; KLW p.829,1; GHL II,3553]; *gula, ae, f* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.369,1; GHL I,2982] {repletio nimia ciborum [NLL p.140,1]}
Volley ▶ **Direktabnahme**
Volley Gun ▶ **Salvengeschütz**
Volleyball (I), m *follis volaticus, m* [LEA p.597; VBC]; *pila volatica, f* [~NLL p.407,1]; *pila volatilis, f* [~NLL p.407,1] {instrumentum ludi} ▶ **Ball (I)**
Volleyball (II), n *ludus follis volatici, m* [~LEA p.597]; *ludus pilae volaticae, m* [NLL p.407,1]; *ludus pilae volatilis, m* [~NLL p.407,1] ▶ **Sitzvolleyball**
Volleyballer/~in, m/f *lusor follis volatici, m / lusrix follis volatici, f* [~LEA p.597]; *lusor pilae volatilis, m / luxrix pilae volatilis, f* [NLL p.407,1]
Vollgummireifen, m *canthus cumminosus, m* [2014] ▶ **Gummireifen**
Vollgut, n *merx plena, f* [2024] ▶ **Gut**
volljährig *maiorennis, is, e* [2016]; *maturus, a, um* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.508,1; GHL II,833f]; *emancipatus, a, um* [NLL p.407,1]; *sui iuris, gen* [NLL p.407,1]; *suae potestatis, gen* [NLL p.407,1]; *aetate matura, abl* [LMG p.668,2]; *aetate maior, abl* [NLL p.407,1]; *aetate iusta, abl* [LMG p.668,2]
Volljährigkeit, f *maiorennitas, atis, f* [LEA p.597]; *maturitas, atis, f* [vet.; KLW p.508,1; GHL II,832f]; *aetas matura, f* [LEA p.597; LMG p.668,2]; *aetas iusta, f* [LEA p.597; LMG p.668,2]
vollkommen *perfectus, a, um* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.593,1; GHL II,1586f]; *absolutus, a, um* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.68,2; GHL I,33]; **Niemand ist ~.** *Nemo perfectus est.* [2016]; *Alauda sine crista non est.* [LEA p.597] {sententia}
Vollkommenheit, f *perfectus, us, m (um, i, n)* [vet.; KLW p.593,1; GHL II,1587]; *perfectio, onis, f* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.668,2; KLW p.593,1; GHL II,1586]; *absolutio, onis, f* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.668,2; KLW p.68,2; GHL I,32]; *consummatio, onis, f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.238,2; GHL I,1582]; *integritas, atis, f* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.431,1; GHL II,343]
Vollkonjunktion, f *coniunctio elementaris, f* [2023] ▶ **Konjunktion**
Vollkorn, n *totigranum, i, n* [2016]; *granum totum, n* [2016]; *granum solidum, n* [2016]
Vollkorn... *totigranosus, a, um* [2016]
Vollkornbrot, n *panis totigranosus, m* [2016]; *panis granosus, m* [vet.; LEA p.597]
etwas **volllaufen** lassen *aliquid plenifluere, 3* [2016]; **sich ~ lassen** *se ingurgitare, 1* [vet.; NLL p.119,2; KLW p.425,2; GHL II,268f]
Vollmacht, f *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.137,1; GHL I,706ff]; *mandatum, i, n* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.494,2; GHL II,791f]; *potestas alicuius rei faciendae, f* [NLL p.407,1; LMG p.668,2]; *facultas alicuius rei faciendae, f* [NLL p.407,1]; *permissio, onis, f* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.594,2; GHL II,1614]; *permissus, us, m*

(um, i, n) [vet.; KLW p.595,1; GHL II,1614] ▶ **Inkassovollmacht** ▶ **Kontovollmacht** ▶ **Siegelungsvollmacht**; **uneingeschränkte ~**, f *auctoritas libera, f* [2009]; *mandatum liberum, n* [2009]; *plenipotentia, ae, f* [LEA p.597]; *arbitrium liberum, n* [LMG p.668,2]

Vollmilch, f *lac purum, n* [VBC]

Vollmond, m *luna plena, f* [vet.; LMG p.415,2; KLW p.484,2; GHL II,725f]; *plenilunium, i, n* [vet.; LMG p.668,2; GHL II,1737]; **erster ~ im Frühling**, m *luna Paschalis, f* [KLW p.484,2] ▶ **Mond**

Vollmondzeit, f *plenilunium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.668,2; GHL II,1737] ▶ **Neumondzeit**

Vollpension, f *pretium pro habitatione et mensa, n* [LEA p.597]

Vollpfosten ▶ **Dummkopf**; **Du ~** ▶ **Dummkopf, Du**

etwas vollschreiben *aliquid pleniscribere, 2* [2016]; *aliquid complere, 3* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.226,1; GHL I,1352ff]

Vollservice, m *omnistratio, onis, f* [2016]; *ministratio plena, f* [2013]; *ministratio restricta, f* [LEA p.597]

Vollständigkeit, f *plenaritas, atis, f* [2009]; *totum, i, n* [vet.; NLL p.407,1; GHL II,3160f]; *res tota, f* [NLL p.407,1]; *absolutio, onis, f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.68,2; GHL I,32]; *integritas, atis, f* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.669,1; KLW p.431,1; GHL II,343]; *universitas (rerum), f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.802,1; GHL II,3308]; *magnitudo iusta, f* [LMG p.669,1]; *numerus iustus, m* [LMG p.669,1] ▶ **Unvollständigkeit**

vollstopfen *stipare, 1* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.744,1; GHL II,2804f]; *refercire, 4* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.668,2; KLW p.662,2; GHL II,2260f]; *infarcire, 4 (infercire, 4)* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.423,1; GHL II,228f]; *farcire, 4* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.668,2; KLW p.327,1; GHL I,2688]; *replere, 2* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.668,2; GHL II,2324f]; **sich ~** *vorare, 1* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.829,1; GHL II,3554f]; *se ingurgitare, 1* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.425,2; GHL II,268f]; *se implere, 2* [vet.; LMG p.668,2; KLW p.412,1; GHL II,103f]; *devorare, 1* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.272,1; GHL I,2120f]

vollstrecken *exsequi, D3* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.321,2; GHL I,2608ff]; *efficere, 3M* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.292,2; GHL I,2348f]; *perficere, 3M* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.593,1; GHL II,1588f]; *persequi, D3* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.596,2; GHL II,1637f]

Vollstreckung, f *exsecutio, onis, f* [vet.; KLW p.321,1; GHL I,2607f]

Vollstreckungsbescheid, m *decretum exsecutionis, n* [2016] ▶ **Bescheid**

Volltonfarbe, f *color integer, m* [2023]

Volltreffer, m *ictus plenus, m* [LEA p.597] ▶ **Treffer (I)**

Vollumrichter, m *convertorium plenum, n* [2024] {in electrotechnica} ▶ **Umrichter**

Vollversammlung, f *(consilium) plenum, i, n* [WPD: Plenum (14.09.2016)]; *coetus plenarius, m* [LEA p.598] ▶ **Versammlung**

Vollweidehaltung, f *pastio pasturae plenae, f* [2023] {in agricultura}

vollzählig *plenus, a, um* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.614,1; GHL II,1738f]; *integer, gra, grum* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.431,1; GHL II,340ff]; *iustus, a, um* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.456,1; GHL II,504f]; *frequens, entis, gen* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.343,2; GHL I,2842]

Vollzähligkeit, f *numerus plenus, m* [LMG p.669,1]; *numerus iustus, m* [LMG p.669,1]; **~ melden**! *Numerum plenum indicate!* [2016]

Vollzeit ▶ **Vollzeitbeschäftigung**; **~ arbeiten** *plenarie laborare, 1* [2016]

Vollzeitbeschäftigung, f *labor plenarius, m* [2009]; *professio plenaria, f* [NLL p.407,1]; *munus pleni temporis, m* [NLL p.407,1]; *opus continuum, n* [NLL p.407,1] {officium a pleno operandi tempore [NLL p.407,1]}

Vollziehbarkeit, f *facultas efficiendi, f* [NLL p.407,1]; *copia exsequendi, f* [NLL p.407,1]; *efficacitas, atis, f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.292,2; GHL I,2347]

Vollzieher/~in, m/f *exsecutor, oris, m / exsecutrix, icis, f* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.669,1; KLW p.321,1; GHL I,2608]; *confector, oris, m / confectrix, icis, f* [vet.; LMG p.669,1; KLW p.231,1; GHL I,1436]; *exactor, oris, m / exactrix, icis, f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.315,1; GHL I,2501]; *curator, oris, m / curatrix, icis, f* [vet.; NLL p.407,1; KLW p.253,2; GHL I,1828f]; *effector, oris, m / effectrix, icis, f* [vet.; NLL p.407,1; LMG p.669,1; KLW p.292,2; GHL I,2343] {homo, qui aliquid efficit [LMG p.669,1]}

Vollzugsbeamter/Vollzugsbeamtin ▶ **Vollzieher**; **~ der Justiz**, m/f *custos carceris, m/f* [NLL p.407,1]; ~

der Polizei, m/f *curator custodiae, m / curatrix custodiae, f* [NLL p.407,1] ▶ **Polizist**
Volontär/~in, m/f *voluntarius, i, m / voluntaria, ae, f* [vet.; LMG p.669,1; GHL II,3545]
Volontariat, n *voluntariatus, us, m* [2016]; *munus voluntarium, n* [NLL p.407,2] {propensio libera ad aliquod munus fungendum [NLL p.407,2]}
Volt, n *voltium, i, n* [LEA p.598] {mensura electridis Voltiana [NLL p.407,2]} ▶ **Elektronvolt** ▶ **Gigavolt** ▶ **Kilovolt** ▶ **Megawolt** ▶ **Mikrovolt** ▶ **Millivolt**
Volt... *voltianus, a, um* [~NLL p.407,2]
Voltadol, n *voltadolum, i, n* [2014] {medicamen}
Voltait, m *voltaites, ae, m* [2016] {minerale}
Voltampere, n *voltamperium, i, n* [2016] ▶ **Kilovoltampere** ▶ **Megavoltampere**
Voltaren, n *voltarenum, i, n* [LML: 25.02.2014] {medicamen}
Volte, f *gyrus, i, m* [vet.; LEA p.598; LMG p.669,1; KLW p.370,2; GHL I,2988f]; *circumactus, us, m* [vet.; LEA p.598; GHL I,1147]; **eine ~ machen** *equum in gyrum ducere, 3* [vet.; LMG p.669,1; GHL I,2988f]
voltigieren (I) *in equum salire, 4* [LEA p.598; LMG p.669,1]
voltigieren (II) *per aera salire, 4* [LMG p.669,1]
Voltigeur/~in, m/f *miles velitaris, m/f* [2016] {miles levis aetate Napoleonico}
voltin ▶ **univoltin**
Voltinismus, m *voltinismus, i, m* [VPL: Voltinismus (12.09.2016)] {in biologia summa generationum per annum}
Voltmeter ▶ **Spannungsmessgerät**
Voltsekunde ▶ **Weber (II)**
Volumen, n *capacitas (voluminis), f* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.186,2; GHL I,970]; *area, ae, f* [vet.; LEA p.598; VBC; KLW p.124,1; GHL I,554f] ▶ **Ablationsvolumen** ▶ **Blutvolumen** ▶ **Emissionsvolumen** ▶ **Handelsvolumen** ▶ **Molvolumen**; **das ~ berechnen** *capacitatem computare, 1* [2016]
Volumenanteil, m *portio capacitatis, f* [2016]; *pars capacitatis, f* [2016]
Volumenberechnung, f *computatio capacitatis, f* [2016]
Volumenstrom, m *capacitas fluctionis, f* [2016]
Volumenstromregler, m *moderatorium capacitatis fluctionis, n* [2024]
Volumetrie, f *volumetria, ae, f* [2023] ▶ **Titration**
volumetrisch *volumetricus, a, um* [2023]
Volumsprozent, n pl *centesimae capacitatis, f pl* [2014]; *centesimae voluminis, f pl* [LEA p.598]
Voluntarismus, m *voluntarismus, i, m* [LEA p.598; NLL p.407,2]

VON

Von-Richter-Reaktion, f *reactio De-Richteriana, f* [2022] {in chemia}

VOO

Voodoo, m *ritus vudui, m pl* [~NLL p.407,2]
Voodoo... *vuduus, a, um* [~NLL p.407,2]
Voodoopriester/~in, m/f *sacerdos vuduus, m / sacerdos vudua, f* [2013]

VOR

Voralarm, m *praeclamatio, onis, f* [2012]; *praenuntius conclamati periculi, m* [NLL p.407,2] ▶ **Alarm**
Voralpenkreuzblume, f *polygala alpestris, f* [SYS] {flos Europaeus}
voralpin *Praealpinus, a, um* [VPL: Cartusia (2013)]
(in einer Sache) **vorankommen** *(in aliqua re) procedere, 3* [vet.; LEA p.598; KLW p.634,2; GHL II,1937ff]; *(in*

aliqua re) progredi, D3M [vet.; LEA p.598; KLW p.637,1; GHL II,1973f]; *antevenire, 4* [vet.; LMG p.670,1; KLW p.113,2; GHL I,465f]

Vorankündigung, f *praenuntiatio, onis, f* [vet.; KLW p.627,1; GHL II,1864]; *praeindicatio, onis, f* [2016]; *annuntiatio praevia, f* [LEA p.598]; *annuntiatio prior, f* [2009]; *praemonitus, us, m* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.626,2; GHL II,1862]; *praemonitum, i, n* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.626,2; GHL II,1862]; *praemonitio, onis, f* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.626,2; GHL II,1861]

Voranmeldung ▶ **Vorankündigung**

Voranschlag ▶ **Kostenvoranschlag**

Voranzeiger, m *praeindicatorium, i, n* [2022] {in ferrivia} ▶ **Anzeiger** ▶ **Richtungsvoranzeiger**

Vorarbeit, f *opus antecessivum, n* [2016]; *opus praevium, n* [2016]

Vorarbeiter/~in, m/f *magister operarum, m / magistra operarum, f* [vet.; LMG p.667,1; GHL II,761f]; *magister opificum, m / magistra opificum, f* [NLL p.407,2]; *praeses opificum, m/f* [NLL p.407,2]

im **voraus** *in antecessum* [vet.; LEA p.598; GHL I,460]; *prae, adv* [vet.; LMG p.670,1; KLW p.622,2; GHL II,1818]; *ante, adv* [vet.; LMG p.670,1; KLW p.112,2; GHL I,456ff]

Voraus, n *(legatum) praecipuum, n* [vet.; LEA p.598; KLW p.623,2; GHL II,1830ff] {in iure heriditario}

Vorauswahl, f *praeselectio, onis, f* [2016]; *selectio prior, f* [NLL p.407,2]

vorauszahlen *in antecessum (ex)solvere, 3* [LEA p.598; LMG p.670,1]; *ante diem dictum solvere, 3* [LMG p.670,1]; *ante tempus solvere, 3* [LMG p.670,1]; *in antecessum dare, 1* [vet.; LMG p.670,1; GHL I,460]; *repraesentare, 1* [vet.; LEA p.598; KLW p.669,1; GHL II,2329f]

Vorauszahlung, f *praenumeratio, onis, f* [LEA p.598]; *solutio anticipata, f* [LEA p.598]; *antecessus, us, m* [vet.; WOR; GHL I,460] {solutio in antecessum facta [LEA p.598; LMG p.670,1]} ▶ **Vorschuss**

Vorbau, m *praestructum, i, n* [2009]; *porticus aedificii, m* [NLL p.407,2] {res, quae praestructum est [LMG p.670,2]}

Vorbehalt, m *reservatio, onis, f* [LEA p.598; KLW p.670,2]; *exceptio, onis, f* [vet.; LMG p.670,2; KLW p.316,1; GHL I,2517]; *restrictio, onis, f* [vet.; ~LEA p.598; KLW p.672,1; GHL II,2358]; *condicio, onis, f* [vet.; LEA p.598; LMG p.670,2; KLW p.230,2; GHL I,1419ff]; *praeceptio, onis, f* [vet.; LMG p.670,2; KLW p.623,1; GHL II,1824] ▶ **Eigentumsvorbehalt** ▶ **Einwilligungsvorbehalt** ▶ **Richtervorbehalt** ▶ **Widerrufsvorbehalt**; ~ **in der Willensänderung**, m *reservatio ambulatoriae voluntatis, f* [LEA p.598]; **innerer ~**, m *reservatio mentalis, f* [med.; LEA p.598]; *restrictio mentalis, f* [LEA p.598]; **mit dem nötigen ~** *cum reservatione* [LEA p.598]; *reservatis reservandis* [LEA p.598]; **ohne ~** *sine exceptione* [2016]; *sine clausula* [LEA p.598]

vorbehaltlich *salvo eo, ut* [vet.; LEA p.598; GHL II,2472]; *cum hac exceptione, ut* [LEA p.598]; *hac condicione ut* [vet.; LEA p.598; LMG p.670,2; GHL I,1419ff]; *hac lege, ut* [LMG p.670,2]; *sic, ut* [vet.; LMG p.670,2; GHL II,3326ff]; *ita, ut* [vet.; LMG p.670,2; GHL II,3326ff]; ~ **der Genehmigung** *approbatione salva, abl* [LEA p.598]; *ratificatione salva, abl* [LEA p.598]; ~ **weiterer Massnahmen** *ulterioribus salvis, abl pl* [LEA p.598]

Vorbehaltsgut, n *merx proprietatis servatae, f* [~LEA p.598]; ~ **der Frau**, n *peculium, i, n* [vet.; LEA p.598; KLW p.589,1; GHL II,1530]; *parapherna, orum, n pl* [med.]; *paraphernalia (importata), n pl* [med.; LEA p.598]

Vorbehandlung, f *praetractatio, onis, f* [2016]; *tractatio praevia, f* [LEA p.598]

vorbeibringen *praeterportare, 1* [LML 10.10.2022]

vorbeifliegen *praetervolare, 1* [vet.; LMG p.670,2; KLW p.630,1; GHL II,1896]; *transvolare, 1* [vet.; LMG p.670,2; KLW p.791,1; GHL II,3200]; *praeterferre* [vet.; KLW p.629,2; GHL II,1894]

(an etwas) **vorbeigehen** *(aliquid) praeterire* [vet.; LMG p.670,2; p.671,1; KLW p.629,2; GHL II,1893f]; *(aliquid) praetergredi, D3* [vet.; LMG p.670,2; KLW p.629,2; GHL II,1894]; *(ad aliquid) transire* [vet.; LMG p.670,2; p.671,1; KLW p.789,1f; GHL II,1381]; **im ~** *in transitu* [vet.; LMG p.670,2f; GHL II,3190f]; *quasi praeteriens* [vet.; LMG p.670,2f; ~GHL II,1893]; *strictim, adv* [vet.; LMG p.670,2f; KLW p.745,2; GHL II,2820]

vorbeikoalieren *praetercoalire, 4* [2024] {in politica} ▶ **koalieren**

vorbeikommen (I) ▶ **vorbeigehen**

vorbeikommen (II) ▶ **besuchen**

vorbeitragen *praeterportare, 1* [2009]

Vorbemerkung, f *praefatio, onis, f* [vet.; LMG p.671,1; KLW p.625,1; GHL II,1844f]; *prooemium, i, n* [vet.; LMG

p.671,1; KLW p.639,1; GHL II,1999]

Vorbereitung, f *praeparatio, onis, f* [vet.; NLL p.407,2; LMG p.671,1; KLW p.627,1; GHL II,1866]; *meditatio, onis, f* [vet.; LMG p.671,1; KLW p.512,1; GHL II,845]; *apparatio, onis, f* [vet.; NLL p.407,2; LMG p.671,1; KLW p.118,1; GHL I,502]; *apparatus, us, m* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.118,1; GHL I,502f]; *commentatio, onis, f* [vet.; LMG p.671,1; KLW p.223,2; GHL I,1303] ▶ **Artillerievorbereitung** ▶ **Ehevorbereitung** ▶ **Flugvorbereitung** ▶ **Invasionsvorbereitung**

***Vorbereitungsparadox**, n *paradoxon praeparationis, n* [2025] ▶ **Paradox**

vorbesprechen *praecolloqui, D3* [2009]; *praeventilare, 1* [med.; LEA p.598]

Vorbestimmung ▶ **Vorherbestimmung**

polizeiliche **Vorbeugehaft**, f *custodia ad praecavendum, f* [NLL p.407,2] {forma custodiae in Germania nationalis-socialistica}

vorbeugend *prophylacticus, a, um* [LEA p.598; ~SWM p.777,1]; *praeventivus, a, um* [~SWM p.771,2]; *provisus, a, um* [vet.]; *ad praecavendum aptus, a, um* [NLL p.298,1]; *ad providendum idoneus* [NLL p.298,1]; *ad valetudinem tuendam aptus, a, um* [NLL p.300,1] {ad morborum cautiones pertinens [NLL p.300,1]}

Vorbeugung, f *prophylaxis, is, f* [LEA p.598]; *praeventio, onis, f* [med.; LEA p.598; KLW p.630,2]; *provisio, onis, f* [vet.; KLW p.643,1f; GHL II,2047]; *provisus, us, m* [vet.; KLW p.643,2; GHL II,2047] {praecautiones morbi avertendi [vet.; LEA p.598]} ▶ **Chemoprävention** ▶ **Chemoprophylaxe**

Vorbild, n *vir imitandus, m / mulier imitanda, f* [NLL p.407,2]; *exemplum, i, n* [vet.; LMG p.671,1; KLW p.317,2; GHL I,2539ff]; *specimen, inis, n* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.737,1; GHL II,2748]; *princeps, picis, m/f* [vet.; LMG p.671,1; KLW p.633,1; GHL II,1922f]; *ipsum optimum, n* [NLL p.407,2]; *forma praeclara, f* [NLL p.407,2]; *forma eximia, f* [NLL p.407,2]; *exemplar, aris, n* [vet.; NLL p.407,2; LMG p.671,1; KLW p.317,2; GHL I,2539]; *auctor, oris, m* [vet.; LMG p.671,1; KLW p.137,1; GHL I,703ff]; *forma optima, f* [NLL p.407,2]; *effigies, ei, f* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.292,2; GHL I,2349f]; *norma, ae, f* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.551,1; GHL II,1188] ▶ **Bild (III)**; **leuchtendes ~**, n *lumen, inis, n* [vet.; LMG p.671,1; KLW p.484,2; GHL II,723ff]

Vorbildlichkeit, f *exemplaritas, atis, f* [2016]; *innocentia morum, f* [NLL p.407,2]; *probitas perspecta, f* [NLL p.407,2]; *integritas vitae, f* [vet.; NLL p.407,2; GHL II,343]; *sanctitas, atis, f* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.694,2; GHL II,2477f]

Vorbildung, f *praeinstitutio, onis, f* [2016]; *institutio praevia, f* [2016]; *institutio prima, f* [LMG p.671,2]

Vorbote/~in (I), m/f *praenuntius, i, m / praenuntia, ae, f* [vet.; NLL p.69,1; LMG p.671,2; KLW p.627,1; GHL II,1865]; *praenuntiator, oris, m / praenuntiatrix, icis, f* [vet.; NLL p.69,1; KLW p.627,1; GHL II,1865]; *prodromus, i, m / prodroma, ae, f* [vet.; WOR; GHL II,1956] {persona} ▶ **Bote** ▶ **Vorläufer**

Vorbote (II), m *omen, ominis, n* [vet.; LMG p.671,2; KLW p.566,2; GHL II,1342] {res}

Vorbrunft, f *prooestrus, i, m* [~WPD: Sexualzyklus (07.12.2024)] {de animalibus} ► **Brunft**

Vorbühne, f *proscaenium, i, n* [vet.; NLL p.407,2; LMG p.671,2; VBC; KLW p.641,1; GHL II,2023]; *ostiolum scaenae, n* [NLL p.407,2] ▶ **Bühne**

vorchristlich *antechristianus, a, um* [2016]; *praechristianus, a, um* [NLL p.407,2]; *ante aevum christianum* [NLL p.407,2] ▶ **nachchristlich**

Vordach, n *protectum, i, n* [vet.; LMG p.671,2; GHL II,2035] ▶ **Dach**

vordatieren *diem praevertere, 3* [LEA p.598]; *posteriorem diem ascribere, 3* [NLL p.407,2]; *superiorem diem ascribere, 3* [NLL p.407,2]; *posterius tempus ascribere, 3* [NLL p.407,2]

Vordatierung, f *praeversio diei, f* [2016]; *ascriptio posterioris diei, f* [NLL p.407,2]; *ascriptio superioris diei, f* [NLL p.407,2]; *ascriptio posterioris temporis, f* [NLL p.407,2]

Vorderachse, f *axis anterior, m* [LEA p.598]; *axis prior, m* [LMG p.671,2] ▶ **Hinterachse**

Vorderarm ▶ **Unterarm**

Vorderbein, n *pes prior, m* [LMG p.671,2] ▶ **Hinterbein**

Vorderfuss ▶ **Vorderbein**

Vorderkante, f *margo antica, f* [2024]

Vorderkopf, f *sinciput, itis, n* [vet.; LEA p.598; SWM p.877,1; GHL II,2682] {pars prior capitis [LMG p.671,2]} ▶ **Hinterkopf**

Vorderlader (Gewehr), m *sclopetum antimmissorium, n* [2016]; **~ (Kanone)**, m *canno*

antimmissorius, m [2016] ▶ **Hinterlader**
Vorderlader... *antimmissorius, a, um* [2016] ▶ **Hinterlader...**
Vorderlicht, n *luminare anterius, n* [LEA p.599; ~WOR]
***Vordermann**, m *homo anterior, m* [2025] {homo, qui proximus ante aliquem est [LMG p.671,2]} ▶ **Hintermann**
Vordermast, m *malus exterior, m* [LMG p.671,2]; *malus anterior, m* [2016]
Vorderpendel, n *antependulum, i, n* [2021]; **mit einem ~ versehen** *antependulatus, a, um* [2021]
Vorderpfote ▶ **Vorderbein**
Vorderrad, n *rota anterior, f* [LEA p.599]; *rota prior, f* [LMG p.671,2] ▶ **Hinterrad**
Vorderradantrieb, m *impulsio rotarum anteriorum, f* [LEA p.599] ▶ **Antrieb** ▶ **Frontantrieb** ▶ **Hinterradantrieb**
Vorderschinken, m *petas(i)o, onis, m* [vet.; LMG p.504,1; GHL II,1669] ▶ **Schinken**
Vordersegel, n *velum exterius, n* [LMG p.671,2]; *velum anterius, n* [2016]
Vorderseite, f *frons, tis, f* [vet.; LMG p.671,2; KLW p.345,1; GHL I,2851f]; *frons adversa, f* [vet.; ~LEA p.599; GHL I,2851f]; *(pars) antica, f* [vet.; LMG p.671,2; GHL I,469]; *pars adversa, f* [LTW p.1001,2] ▶ **Rückseite**; **~ einer Münze**, f *antica nummi, f* [2016]; *frons adversa nummi, f* [LEA p.599]; *frons recta nummi, f* [LEA p.599]
Vordersitz, m *sedes anterior, f* [LEA p.599]; *sedes prior, f* [LMG p.671,2]; *sedes prima, f* [LMG p.671,2]
Vorderteil ▶ **Vorderseite**
Vordertür, f *ianua antica, f* [LMG p.672,1]; *(ostium) anticum, i, n* [LMG p.672,1] ▶ **Tür**
Vorderviertel, n *(pars) quarta antica, f* [2024] {de pecus lanionis} ▶ **Hinterviertel** ▶ **Viertel (I)**
Vorderwagen, m *currus anterior, m* [LEA p.599; ~NLL p.407,2]; *currus anticus, m* [LMG p.672,1]
Vorderzappler ▶ **Zappler**
Vorderzähne, m pl *dentes primores, m pl* [LMG p.672,1]; *dentes primi, m pl* [LMG p.672,1]
Vordividende, f *dividendum praevium, n* [2016]; *dividendum prius, n* [2013] {usura prior mutabilis [NLL p.407,2]} ▶ **Dividende**
vordringen *progredi, D3M* [vet.; NLL p.407,2; LMG p.672,1; KLW p.637,1; GHL II,1973f]; *procedere, 3* [vet.; NLL p.407,2; LMG p.672,1; KLW p.634,2; GHL II,1937ff]; *ingredi, D3M* [vet.; NLL p.407,2; KLW p.425,1; GHL II,266f]; **schnell ~** *prorumpere, 3* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.641,1; GHL II,2022f]; **weiter ~** *longius progredi, D3M* [vet.; LMG p.672,1; GHL II,1973]
Vordruck ▶ **Formular**
voreilig *praeproperus, a, um* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.627,2; GHL II,1871]; *praeceps, cipitis, gen* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.623,1; GHL II,1823f]; *inconsideratus, a, um* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.418,2; GHL II,167]; *temerarius, a, um* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.770,2; GHL II,3042]; **(bei einer Sache) ~ handeln** *(in aliqua re) praecipitem ferri, pass* [vet.; LMG p.672,1; GHL II,1823]
Voreiligkeit, f *praeproperatio, onis, f* [2016]; *ingenium praeproperum, n* [LMG p.672,1]; *temeritas, atis, f* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.770,2; GHL II,3042f]
Voreingenommenheit, f *praeconciliatio, onis, f* [2016]; *inclinatio, onis, f* [vet.; LEA p.599; KLW p.417,2; GHL II,154]; *proclivitas, atis, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.635,1; GHL II,1944]; **weltanschauliche**, f *praeconciliatio cosmotheorica, f* [2024]
voreiszeitlich *praeglacialis, is, e* [LEA p.599] {tempus ante periodum glacialem}
***Vorernte**, f *praemessis, is, f* [2025] ▶ **Ernte**
vorfabrizieren *praefabricare, 1* [LEA p.599]; *praestruere, 3* [vet.; LEA p.599; KLW p.629,1; GHL II,1887]
Vorfahr/~in, m/f *proavus, i, m / proava, ae, f* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.634,1; GHL II,1932]; **die ~n**, m pl *proavi, orum, m pl* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.634,1; GHL II,1932]; *patres, um, m pl* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.584,2; GHL II,1506f]; *maiores, um, m pl* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.491,1; GHL II,768ff]
Vorfahrt, f *praevectio, onis, f* [2016]; *praecedentia, ae, f* [vet.; ~LEA p.599; KLW p.623,1; GHL II,1821]; **~ einräumen** *praevectionem concedere 3* [2016]; *transitum concedere, 3* [LEA p.599]
Vorfahrtsregel, f *regula praevectionis, f* [2016]; *regula praevehendi, f* [2016]
Vorfahrtzeichen, n *signum praevectionis, n* [2016]; *signum praecedentiae, n* [LEA p.599]
Vorfall (I), m *casus, us, m* [vet.; NLL p.408,1; LMG p.672,1; KLW p.195,2; GHL I,1025f]; *eventus (fortuitus), m (um, i,*

n) [vet.; NLL p.408,1; LMG p.672,1; KLW p.313,2; GHL I,2486f]; *res (gesta), f* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.670,1; GHL II,2338ff]; *accidentia, ae, f* [vet.; NLL p.408,1; GHL I,57]

Vorfall (II), m *procidentia, ae, f* [vet.; LMG p.672,1; GHL II,1942] {de membris in medicina}

Vorfegefeuer, n *vestibulum purgatorii, n* [NLL p.408,1] ▶ **Fegefeuer**

Vorfeld, n *procampus, i, m* [2016]; *antecampus, i, m* [2014] {in re militari et aeronautica} ▶ **Gletschervorfeld** ▶ **Stacheldrahtvorfeld**

Vorfeld... *procampensis, is, e* [2022]; *procampester, tris, tre* [2022]; *procampestris, is, e* [2022]

Vorfeldbus, m *laophorum procampense, n* [2022] ▶ **Autobus**

***Vorfeldorganisation**, f *institutum procampense, n* [2025] ▶ **Organisation (I)**

vorfiltern *praefiltrare, 1* [2024] ▶ **filtern**

Vorfilterung, f *praefiltratio, onis, f* [2024] ▶ **Filtration**

***vorfinanzieren** *pecuniam praesuppeditare, 1* [2024]; *pecuniam praecommodare, 1* [2024] ▶ **finanzieren**

***Vorfinanzierung**, f *praesuppeditatio pecuniae, f* [2024]; *praecommodatio pecuniae, f* [2024] ▶ **Finanzierung**

***vorformatieren** *praeformatare, 1* [2025] ▶ **formatieren**

***vorformatiert** *praeformatatus, a, um* [2025] ▶ **formatiert**

***Vorformatierung**, f *praeformatatio, onis, f* [2025] ▶ **Formatierung**

vorführen (I) *producere, 3* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.636,1; GHL II,1956ff]; *(in conspectum) adducere, 3* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.77,2; GHL I,110ff]

vorführen (II) *ostendere, 3* [vet.; LEA p.599; KLW p.574,1; GHL II,1415f]; *proponere, 3* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.640,1; GHL II,2012f]; *exhibere, 2* [vet.; ~NLL p.408,1; KLW p.318,1; GHL I,2552ff] {rem praesentare}; **einen Film ~** *pelliculam exhibere, 2* [2016]; *taeniam cinematographicam exhibere, 2* [NLL p.408,1]

Vorführung, f *ostensio, onis, f* [vet.; LEA p.599; KLW p.574,1; GHL II,1416f]; *ostentatio, onis, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.574,1; GHL II,1416]; *exhibitio, onis, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.318,1; GHL I,2554] ▶ **Filmvorführung**

Vorfuss, m *praepes, pedis, m* [2023]

Vorfuss... *praepedalis, is, e* [2023]

Vorfusslauf, m *cursus praepedalis, m* [2023] {in re athletica} ▶ **Mittelfusslauf** ▶ **Rückfusslauf**

Vorgabe (I), f *expetitum, i, n* [2016] ▶ **Sicherheitsvorgabe**

Vorgabe (II), f *antecessio lusoria, f* [2016]; *largitio, onis, f* [vet.; LEA p.599; KLW p.463,2; GHL II,566] {verbum artis athleticae vel ludorum}

Vorgang ▶ **Vorfall**

Vorgänger/~in, m/f *decessor, oris, m / decessrix, icis, f* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.260,2; GHL I,1913]; *praedecessor, oris, m / praedecessrix, icis, f* [vet.; KLW p.260,2; p.624,1; GHL II,1838]; *antecessor, oris, m / antecessrix, icis, f* [vet.; KLW p.113,1; GHL I,460]; *praecessor, oris, m / praecessrix, icis, f* [vet.; KLW p.623,1; GHL II,1825]

Vorgangsüberwachung ▶ **Monitoring**

***vorgaren** *praepercoquere, 3* [2025] ▶ **garen**

Vorgarten, m *prohortus, i, m* [2010] ▶ **Garten**

Vorgarten... *prohortensis, is, e* [2010] ▶ **Garten...**

(jemandem) etwas **vorgaukeln** *(aliquem) praestigiis fallere, 3* [LMG p.672,1]

vorgeben (I) *dictitare, 1* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.273,2; GHL I,2139]; *iactare, 1* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.397,1; GHL II,7f]; *perhibere, 2* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.593,2; GHL II,1598] {verba in lingua}

vorgeben (II) *mentiri, D4* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.516,1; GHL II,882f]; *simulare, 1* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.728,1; GHL II,2679f1890f]; *ementiri, D4* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.300,2; GHL I,2400]; *praetendere, 3* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.629,2; GHL II,1890f]; *iactare, 1* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.397,1; GHL II,7f]

vorgeben (III) *largiri, D4* [vet.; LEA p.599; KLW p.463,2; GHL II,565f]; *iactare, 1* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.397,1; GHL II,7f]; *perhibere, 2* [vet.; LMG p.672,1; KLW p.593,2; GHL II,1598] {verbum artis athleticae}

Vorgebirge, n *promunturium, i, n* [vet.; LMG p.672,2; KLW p.638,1f; GHL II,1994]; *mons prominens, m* [NLL p.408,1]; *mons minor adiunctus, m* [NLL p.408,1] {montes minores ante montes magnos}

vorgeburtlich *praenatalis, is, e* [NLL p.408,1; ~SWM p.771,1]; *antenatalis, is, e* [~SWM p.44,2]; *antegenitalis, is, e* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.113,1; GHL I,462] {ad spatium ante partum pertinens [NLL p.408,1]}
vorgefertigt *praefabricatus, a, um* [LEA p.599]; *praestructus, a, um* [vet.; LEA p.599]
***vorgefiltert** *praefiltratus, a, um* [2025] ▶ **gefiltert**
Vorgefühl, n *praesagium, i, n* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.628,1; GHL II,1875]; *praesensio, onis, f* [vet.; NLL p.408,1; LMG p.672,2; KLW p.628,2; GHL II,1879]; *praesagitio, onis, f* [vet.; LMG p.672,2; KLW p.628,1; GHL II,1875]; *divinatio animi, f* [vet.; NLL p.408,1]
vorgekocht *praecoctus, a, um* [NLL p.408,1]
vorgelesen, genehmigt und unterfertigt *prolectum ratificatum subscriptum(que)* [LEA p.599]
Vorgeschichte, f *praehistoria, ae, f* [LEA p.599]; *anteriora, um, n pl* [vet.; NLL p.408,1; GHL I,465]
vorgeschichtlich *praehistoricus, a, um* [LEA p.599; KLW p.625,2]
Vorgeschmack, m *praegustus, us, m* [med.; LEA p.599; KLW p.625,2]; *gustus, us, m* [vet.; LEA p.599; LMG p.672,2; KLW p.370,2; GHL I,2984f]; **einen ~ von etwas bekommen** *aliquid praegustare, 1* [vet.; GHL II,1853]; *aliquid gustare, 1* [vet.; LMG p.672,2; KLW p.370,2; GHL I,2984]; **jemandem einen ~ (von einer Sache) geben** *alicui (alicuius rei) gustum dare, 1* [vet.; LMG p.672,2; GHL I,2984]
Vorgesetzte/~r, f/m *praepositus, i, m / praeposita, ae, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.627,2; GHL II,1869f]; *suprapositus, i, m / supraposita, ae, f* [med.; LEA p.599]; *praefectus, i, m / praefecta, ae, f* [vet.; LEA p.599; LMG p.672,2; KLW p.625,1; GHL II,1846f]; *magister, tri, m / magistra, ae, f* [vet.; LMG p.672,2; KLW p.490,1f; GHL II,761f] {homo, qui praeest [LEA p.599; LMG p.672,2]} ▶ **Disziplinarvorgesetzter**
vorgestern *nudius tertius, adv* [vet.; KLW p.554,1; GHL II,1209] ▶ **vorvorgestern**
vorgestrig *nudiustertianus, a, um* [vet.; GHL II,1209] ▶ **vorvorgestrig**
vorgewärmt *praecal(e)factus, a, um* [vet.; GHL II,1820] ▶ **vorwärmen**
vorglühen *praefervere, 2* [2020]; *praeardere, 2* [2020]; *praeaestuare, 1* [2020] ▶ **glühen**
Vorhaben, n *inceptum, i, n (us, us, m)* [vet.; NLL p.408,1; LMG p.672,2; KLW p.417,1; GHL II,142f]; *coeptum, i, n (us, us, m)* [vet.; LMG p.672,2; KLW p.218,2; GHL I,1233]; *propositum, i, n* [vet.; ~LMG p.672,2; KLW p.640,1; GHL II,2014]; *institutum, i, n* [vet.; LMG p.672,2; KLW p.430,1; GHL II,329]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.672,2; KLW p.236,2; GHL I,1527ff]; **ein ~ ausführen** *inceptum exsequi, D3* [vet.; GHL II,142f]; *inceptum peragere, 3* [vet.; GHL II,142f]; *propositum peragere, 3* [vet.; LMG p.672,2; GHL II,2014]; *consilium exsequi, D3* [LMG p.672,2]; **ein ~ aufgeben** *(ab) incepto desistere, 3* [vet.; LMG p.672,2; GHL I,2086f]; *(a) coepta desistere, 3* [2016]; *(de) proposito desistere, 3* [2016]; *consilio desistere, 3* [LMG p.672,2]
Vorhalle, f *atrium, i, n* [vet.; LMG p.286,1; KLW p.136,1; GHL I,681f]; *vestibulum, i, n* [vet.; LMG p.286,1; KLW p.817,2; GHL II,3451] ▶ **Halle**; **~ eines Tempels**, f *pronaus, i, m (os, i, m)* [vet.; LMG p.677,1; KLW p.638,2; GHL II,1995]
Vorhand, f *partes primae, f pl* [LEA p.599]; *principatus, us, m* [vet.; LMG p.672,2; KLW p.633,1; GHL II,1924] ▶ **Hinterhand**; **Ich bin in der ~.** *Partes primae meas sunt.* [LEA p.599]; *Partes primae a me incipit.* [LEA p.599]
Vorhang, m *cortina, ae, f* [vet.; CVS p.31; BSV p.26,1; KLW p.246,1; GHL I,1721]; *aulaeum, i, n* [vet.; NLL p.408,1; LMG p.672,2f; KLW p.139,2; GHL I,731]; *plag(ul)a, ae, f* [vet.; LMG p.672,2f; KLW p.612,2; GHL II,1726ff]; *velum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; NLL p.408,1; LMG p.672,2f; KLW p.813,1; GHL II,3392] ▶ **Nebelvorhang** ▶ **Schiebevorhang** ▶ **Sintervorhang** ▶ **Theatervorhang** ▶ **Türvorhang**; **eiserner ~ (I)**, m *aulaeum ferreum, n* [2009] {cortina contra ignem in theatro}; **eisener ~ (II)**, m *saepta ferrea, n pl* [LEA p.599; NLL p.408,1]; *repagula ferrea, n pl* [NLL p.408,1] {terminus historicus inter Europam occidentalem et orientalem}; **kleiner ~**, m *siparium, i, n* [vet.; KLW p.729,2; GHL II,2690]
Vorhang... *cortinalis, is, e* [2016]; *aulaeus, a, um* [2016]
Vorhangstoff, m *textum cortinale, n* [2016]; *textile cortinale, n* [2016] ▶ **Stoff (I)**
Vorhängeschloss, n *claustrum antependens, n* [NLL p.408,1]; *claustrum antependulum, n* [2016]; *sera pensilis, f* [LEA p.599; NLL p.408,1]; *repagula pendentia, n pl* [NLL p.408,1]; *sera catenaria, f* [LEA p.600]; *claustrum, i, n* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.214,1; GHL I,1200f]
Vorhaus (I) ▶ **Vorhäuschen**
Vorhaus (II) ▶ **Flur (II)** ▶ **Stiegenhaus**

Vorhäuschen, n *praecasula, ae, f* [2023] {in architectura}
Vorhaut, f *praeputium, i, n* [vet.; LEA p.599; LMG p.673,1; SWM p.771,1; KLW p.627,2; GHL II,1871]; *pellicula, ae, f* [vet.; KLW p.589,2; GHL II,1542]
Vorhaut... *praeputialis, is, e* [~SWM p.771,1]
Vorhautdrüsen, f pl *glandulae praeputiales, f pl* [SWM p.771,1]
Vorhautentzündung, f *posthitis, idis, f* [SWM p.767,2] {inflammatio praeputii}
Vorhauttalg, m *smegma, atis, n* [SWM p.883,1]
***Vorhautverengung**, f *phimosis, is, f* [LEA p.421]; *capistratio, onis, f* [SWM p.739,2] ▶ **Verengung**
vorheizen *praecalefacere, 3M* [LEA p.599]
Vorherbestimmung, f *praedestinatio, onis, f* [vet.; LEA p.599; LMG p.673,1; KLW p.624,2; GHL II,1838]
vorherig *antecedens, entis, gen* [vet.; NLL p.408,1; LMG p.673,1; KLW p.112,2; GHL I,459]; *superior, or, us* [vet.; LMG p.673,1; KLW p.758,2; GHL II,2952f]; *prior, or, us* [vet.; LMG p.673,1; KLW p.633,1; GHL II,1925ff]; *praecedens, entis, gen* [vet.; LMG p.673,1]; *proximus, a, um* [vet.; LMG p.673,1; KLW p.643,2; GHL II,2009ff]
vorherrschen *praevalere, 2* [vet.; LMG p.673,1; KLW p.630,2; GHL II,1901f]; *dominari, D1* [vet.; LMG p.673,1; KLW p.284,2; GHL I,2281]
vorhersagen *praedicere, 3* [vet.; LMG p.673,1; KLW p.624,2; GHL II,1840]; *vaticinari, D1* [vet.; LMG p.673,1; KLW p.812,1; GHL II,3376f]
vorhersehbar *praevidibilis, is, e* [2009]; *providibilis, is, e* [2009] ▶ **unvorhersehbar**
Vorhof, m *vestibulum, i, n* [vet.; KLW p.817,2; GHL II,3451]
Vorhofflimmern, n *fibrillatio atrialis, f* [VPL: Fibrillatio atrialis (16.02.2018)] {morbus}
Vorhoflabyrinth, n *labyrinthus vestibularis, m* [SWM p.525,2] {pars auris} ▶ **Labyrinth (II)**
Vorhölle ▶ **Limbus (I)**
Vorhut, f *antecursores, um, m* [vet.; KLW p.113,1; GHL I,461]; *praecursores, um, m* [vet.; KLW p.624,1; GHL II,1835]; *agmen primum, n* [vet.; NLL p.408,1; LMG p.673,1]; *signa prima, n pl* [vet.; NLL p.408,1; LMG p.673,1]; *exploratores, orum, m pl* [vet.; ~NLL p.408,1; KLW p.320,1; GHL I,2590]; **die ~ bilden** *agmen antecedere, 3* [vet.; LMG p.673,1; GHL I,459]
***vorindustriell** *praeindustrialis, is, e* [2025] ▶ **industriell**
vorislamisch *praeislamicus, a, um* [2017] ▶ **islamisch**
Vorkämpfer/~in, m/f *antesignanus, i, m / antesignana, ae, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.113,1; GHL I,465]; *propugnator, oris, m / propugnatrix, icis, f* [vet.; LMG p.673,1; KLW p.640,2; GHL II,2018]; *signifer, eri, m / signifera, ae, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.725,1; GHL II,2660]; *vexillifer, eri, m / vexillifera, ae, f* [vet.; NLL p.408,1; GHL II,3463]; *antecursor, oris, m / antecursrix, icis, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.113,1; GHL I,461]; *praecursor, oris, m / praecursrix, icis, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.624,1; GHL II,1836]; *vexillarius, i, m / vexillaria, ae, f* [vet.; NLL p.408,1; KLW p.818,2; GHL II,3463]; *aquilifer, eri, m / aquilifera, ae, f* [vet.; NLL p.408,1; GHL I,528]; *aquiliger, eri, m / aquiligera, ae, f* [NLL p.408,1]
Vorkaufsrecht, n *ius praeemptionis, n* [LEA p.599]; *ius protimeseos, n* [LEA p.599]
Vorkehrung ▶ **Massnahme** ▶ **Vorbeugung**
Vorkommen, n *exsistudo, inis, f* [2019] ▶ **Goldvorkommen** ▶ **Lithiumvorkommen** ▶ **Ölvorkommen** ▶ **Süsswasservorkommen** ▶ **Thermalwasservorkommen**
vorkosten *praegustare, 1* [vet.; LMG p.355,2; KLW p.625,2; GHL II,1853] ▶ **kosten (I)**
Vorkoster/~in, m/f *praegustator, oris, m / praegustatrix, icis, f* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.625,2; GHL II,1853]
vorkragen *concollare, 1* [2022]
Vorkriegs... *antebellatorius, a, um* [2016]; *praebellatorius, a, um* [2016]; *ante bellum* [NLL p.408,2]
***Vorkriegsphase**, f *phasis antebellatoria, f* [2025] ▶ **Phase**
Vorkriegszeit, f *tempus antebellatorium, n* [2016]; *tempus praebellatorium, n* [2016]; *tempora ante bellum (acta), n pl* [NLL p.408,2] ▶ **Nachkriegszeit** ▶ **Zwischenkriegszeit**
vorladen *vocare, 1* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.828,1; GHL II,3535ff]; *citare, 1* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.212,1; GHL I,1181ff]; *arcessere, 3* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.123,1; GHL I,542f]; *postulare, 1* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.621,2; GHL II,1808]
Vorladung, f *vocatio, onis, f* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.828,1; GHL II,3534]; *citatio, onis, f* [vet.; KLW p.212,1; GHL

I,1179]

Vorlage (I) ▶ **Muster (I)**

Vorlage (II), f *praesentatio, onis, f* [~LEA p.611; KLW p.628,2]; *propositio, onis, f* [vet.; KLW p.640,1; GHL II,2014] ▶ **Divergenzvorlage** ▶ **Tischvorlage** ▶ **Wechselvorlage** ▶ **Wiedervorlage**

Vorland, n *anteregio, onis, f* [2020]; *regio anterior, f* [2020] ▶ **Alpenvorland**

vorländisch *anteregionalis, is, e* [2020]

Vorlandgletscher, m *glaciarium anteregionale, n* [2020] ▶ **Gletscher**

Vorlauf (I), m *procursus, us, m* [vet.; LEA p.599; KLW p.624,1; GHL II,1951]

Vorlauf (II), m *praedefluens, entis, m* [2009] {alcohol malum, quod in destillatione aquae ardentis prius defluit}

vorlaufen *praecurrere, 3* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.624,1; GHL II,1836]

Vorläufer/~in, m/f *praecursor, oris, m / praecursrix, icis, f* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.673,2; KLW p.624,1; GHL II,1836]; *antecursor, oris, m / antecursrix, icis, f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.113,1; GHL I,461] ▶ **Vorbote**

vorläufig *temporarius, a, um* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.771,1; GHL II,3050]; *interimisticus, a, um* [liber J.Füger „Das adelige Richteramt oder...“, a.1824, p.134]; *fiduciarius, a, um* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.334,1; GHL I,2755]; *ad tempus* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.673,2; GHL II,3052f]; *interim, adv* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.433,1; GHL II,369f]; *prius, adv* [vet.; LMG p.673,2; KLW p.633,2; GHL II,1925ff]

Vorlegegabel, f *fuscin(ul)a, ae, f* [vet.; LEA p.600; KLW p.347,2; GHL I,2889f]

Vorlegelöffel, m *cochlear capacius, m* [LEA p.600]

Vorlegeschloss ▶ **Vorhängeschloss**

vorlesen *recitare, 1* [vet.; CVS p.31; LMG p.674,1; KLW p.660,1; GHL II,2227]; *legere, 3* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.469,1; GHL II,606ff]

Vorlesung, f *praelectio (academica), f* [vet.; LEA p.600; KLW p.626,1; GHL II,1855]; *acroasis, is, f* [vet.; LEA p.600; KLW p.74,2; GHL I,89]; *auditio, onis, f* [vet.; LEA p.600; KLW p.137,2; GHL I,718f]; *schola, ae, f* [vet.; LEA p.600; LMG p.674,1; KLW p.702,1; GHL II,2525f]; *oratio, onis, f* [vet.; LEA p.600; KLW p.570,1; GHL II,1384ff]; *recitatio, onis, f* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.660,1; GHL II,2236]; *lectio, onis, f* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.468,1; GHL II,600f] ▶ **Antrittsvorlesung** ▶ **Ringvorlesung** ▶ **Toravorlesung**; **öffentliche ~**, f *praelectio publica, f* [LEA p.600]; *acroasis publica, f* [2016]; **~ besuchen** *praelectionem colere, 3* [2016]; *acroasim colere, 3* [2016]; *auditionem colere, 3* [vet.; ~LEA p.600; GHL I,718f]; *auditionem obire* [~LEA p.600]; **~ halten** *praelectionem facere, 3M* [2016]; *acroasis facere, 3M* [vet.; GHL I,89]; *scholam habere, 2* [vet.; LMG p.674,1; GHL II,2525f]

Vorlesungsverzeichnis, n *index praelectionum, m* [LEA p.600]; *index acroasium, m* [2016]; *index lectionum, m* [LEA p.600]; *index scholarum, m* [LEA p.600]; *intimatum, i, n* [med.; LEA p.600] ▶ **Verzeichnis**

Vorliebe, f *amor praecipuus, m* [LMG p.674,1]; *studium praecipuum, n* [LMG p.674,1]; *studium et amor* [vet.; LMG p.385,1f; p.674,1; KLW p.105,1; p.746,1; GHL II,2830f; I,389f]; *cupiditas et studium, n* [vet.; GHL II,2830f]; *amor et cupiditas* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.105,1; p.253,1; GHL I,389f; I,1811ff]; *studium nimium, n* [LMG p.674,1] ▶ **Liebe**

Vorling, m *semis, issis, m* [vet.; KLW p.712,2; GHL II,2591] {mensura agraria Hannoverana}

Vormann/Vorfrau, m/f *praevius, i, m / praevia, ae, f* [2016] {homo, qui proximus ante aliquem est} ▶ **Vorarbeiter**

Vormast ▶ **Fockmast**

Vormauer, f *antemurale, is, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.113,1; GHL I,463]; *propugnaculum, i, n* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.640,2; GHL II,2018]; *munimentum, i, n* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.532,2; GHL II,1055]

Vormilch ▶ **Kolostrum**

Vormittag, m *dies antemeridianus, m* [vet.; LMG p.674,1; GHL I,463]; *tempus antemeridianum, n* [LMG p.674,1] ▶ **Mittag** ▶ **Nachmittag**

Vormittagsstunden, f pl *horae antemeridianae, f pl* [LMG p.674,1]; *horae antemeridiales, f pl* [vet.; ~GHL I,463] ▶ **Mittagsstunde** ▶ **Nachmittagsstunden**

vormittags *antemeridiem, adv* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.113,1; GHL I,463]; *tempore antemeridiano, abl* [LMG p.674,1]; *horis antemeridianis, abl pl* [LMG p.674,1] ▶ **mittags** ▶ **nachmittags**

Vormittags... *antemeridianus, a, um* [vet.; CVS p.31; LMG p.674,1; KLW p.113,1; GHL I,463]; *antemeridialis, is, e*

[vet.; KLW p.113,1; GHL I,463] {ad tempus ante meridem pertinens} ▶ **Mittags...** ▶ **Nachmittags...**

Vormittagssonnenuhr, f *solarium antemeridianum, n* [2023] ▶ **Sonnenuhr**

Vormund, m *tutor, oris, m / tutrix, icis, f* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.798,1; GHL II,3271] ▶ **Zwischenvormund**

Vormundschaft, f *tutela, ae, f* [vet.; LEA p.600; NLL p.408,2; LMG p.674,1; KLW p.797,2; GHL II,3270]; *curatio, onis, f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.253,2; GHL I,1827f]; *cura, ae, f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.253,2; GHL I,1819ff] ▶ **Vizevormundschaft**; **gerichtlich angeordnete ~**, f *tutela dativa, f* [LEA p.600]

vormundschaftlich *tutelarius, a, um* [vet.; LMG p.674,1; KLW p.797,2; GHL II,3271]; *tutelaris, is, e* [vet.; ~LMG p.674,1; KLW p.797,2; GHL II,3270f]

Vormundschaftsangelegenheit, f *causa tutelaris, f* [LMG p.674,1]

Vormundschaftsgericht ▶ **Betreuungsgericht**

Vorname, m *praenomen, inis, n* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.627,1; GHL II,1864] ▶ **Name**

Vornamensverzeichnis, n *index praenominum, m* [2016] ▶ **Verzeichnis**

Vorort, m *suburbium, i, n* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.751,2; GHL II,2890]

Vorort... *suburbanus, a, um* [vet.; KLW p.451,2; GHL II,2890]; *suburbicarius, a, um* [vet.; KLW p.451,2; GHL II,2890]

Vorpalastzeit, f *aetas prior palatina, f* [2020] {in historia Cretica} ▶ **Palastzeit**

Vorplatz, m *vestibulum, i, n* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.817,2; GHL II,3451]; *area, ae, f* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.124,1; GHL I,554f]

Vorposten (I), m *statio (prima), f* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.674,2; KLW p.742,1; GHL II,2787f]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.629,1; GHL II,1881f]

Vorposten (II), m *stationarius, i, m / stationaria, ae, f* [2016] {miles stationis primae}

Vorpostenboot, n *scapha custodiaria, f* [2016]; *navis custodiaria, f* [2016]

Vorpostengefecht, n *procursatio a statione prima, f* [2009] {certamen militum procursantium a statione [LMG p.674,2]}

Vorpostenlinie, f *limes stationum (primarum), m* [2016]

Vorpremiere, f *spectaculum praevium, n* [NLL p.408,2] ▶ **Premiere**

Vorrang (I), m *principatus, us, m* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.674,2; KLW p.633,1; GHL II,1924]; *praelatio, onis, f* [vet.; LEA p.600; KLW p.626,1; GHL II,1855]; *prioratus, us, m* [vet.; KLW p.633,2; GHL II,1927]; *praeferentia, ae, f* [med.; LEA p.600]; *partes primae, f pl* [LMG p.674,2]; *locus prior, m* [NLL p.408,2] ▶ **Vorrecht**

Vorrang (II) ▶ **Vorfahrt**

Vorrang... *praelativus, a, um* [vet.; ~LEA p.600; GHL II,1855]

Vorrangregel ▶ **Vorfahrtsregel**

Vorrangstrasse, f *via praevectionis, f* [2016]; *via praevehendi, f* [2016] ▶ **Strasse**

Vorrangtafel ▶ **Vorfahrtszeichen**

vorrangig *prior, or, us* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.633,1; GHL II,1925ff]; *superior, or, us* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.758,2; GHL II,2952f]; *potior, or, us* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.622,2; GHL II,1816]; *praecipuus, a, um* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.623,2; GHL II,1830ff]

Vorrangverarbeitung, f *pertractatio praelativa, f* [LEA p.600]

Vorrat, m *copia, ae, f* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.674,2; KLW p.242,2; GHL I,1679ff]; *penus, us, m/f* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.591,1; GHL II,1558]; *commeatus, us, m* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.223,1; GHL I,1298f]; *facultas, atis, f* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.325,2; GHL I,2671f] {apparatus alimentarius [NLL p.408,2]} ▶ **Wintervorrat**

Vorratshaltung, f *penaria, ae, f* [2016]

Vorratskammer, f *cella penaria, f* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.674,2; GHL II,1546]; *cella promptuaria, f* [vet.; NLL p.408,2; GHL II,1992]; *promptuarium, i, n* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.638,2; GHL II,1992]; *horreum, i, n* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.390,2; GHL I,3079f]; *penus, us, m/f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.591,1; GHL II,1558]

Vorraum ▶ **Vorzimmer**

(jemandem etwas) **vorrechnen** *(alicui aliquid) enumerare, 1* [vet.; LMG p.674,2; KLW p.303,2; GHL I,2426]

Vorrecht, n *praerogativa, ae, f* [vet.; LEA p.600; KLW p.627,2; GHL II,1873]; *ius praecipuum, n* [NLL p.408,2; LMG p.674,2]; *privilegium, i, n* [vet.; LEA p.600; NLL p.408,2; KLW p.634,1; GHL II,1929]; *protopraxia, ae, f* [vet.; LEA p.600; GHL II,2039]; *ius antecedendi, n* [NLL p.408,2] ▶ **Ehrenvorrecht** ▶ **Vorrang**

Vorrede, f *prooemium, i, n* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.675,1; KLW p.639,1; GHL II,1999]; *praefatio, onis, f* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.675,1; KLW p.625,1; GHL II,1814]; *praelocutio, onis, f* [vet.; NLL p.408,2; GHL II,1857]; *prolusio, onis, f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.638,1; GHL II,1983]

Vorrichtung, f *machinatio, onis, f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.488,2; GHL II,748]; *apparatus, us, m* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.675,1; KLW p.118,1; GHL I,502f]; *structura, ae, f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.746,1; GHL II,2825f]; *molimen, inis, n* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.526,2; GHL II,978]

vorrücken *promovere, 2* [vet.; LMG p.675,1; KLW p.638,2; GHL II,1990f]; *progredi, D3M* [vet.; LMG p.675,1; KLW p.637,1; GHL II,1973f]; *procedere, 3* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.675,1; KLW p.634,2; GHL II,1937ff]; *obicere, 3M* [vet.; LMG p.675,1; KLW p.557,1; GHL II,1242f]; *succedere, 3* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.752,1; GHL II,2893ff]; *cedere, 3* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.198,2; GHL I,1054ff]; *evenire, 4* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.313,2; GHL I,2486]

Vorrücken, f *processio, onis, f* [vet.; LMG p.675,1; KLW p.635,1; GHL II,1941]

Vorrückung, f *promotio, onis, f* [vet.; KLW p.638,1; GHL II,1990]

Vorsänger/~in, m/f *praecentor, oris, m / praecentrix, icis, f* [vet.; LMG p.675,1; KLW p.623,1; GHL II,1822]

Vorsatz (I), m *propositum, i, n* [vet.; LMG p.675,1; KLW p.640,1; GHL II,2014]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.675,1; p.702,2; KLW p.236,2; GHL I,1527ff]; *animus, i, m* [vet.; LMG p.702,2; KLW p.111,1; GHL I,440ff]

Vorsatz (II), m *dolus (malus), m* [vet.; LEA p.600; KLW p.284,1; GHL I,2277]; *animus malus, m* [vet.; LEA p.600; GHL I,440ff] {propositum criminis} ▶ **Alternativvorsatz**

Vorsatz (III) ▶ **Vorsatzblatt**

vorsätzlich *consulto (petitus, a, um)* [vet.; LEA p.600; NLL p.408,2; LMG p.675,1; KLW p.238,2; GHL I,1579]; *ex proposito* [LEA p.600]; *ex industria* [vet.; LMG p.675,1; GHL II,213f]; *de industria* [vet.; LMG p.675,1; GHL II,213f]; *cogitatus, a, um* [vet.; NLL p.408,2]; *opera dedita, n pl* [LMG p.675,1]; *deditus, a, um* [vet.; LMG p.675,1; KLW p.262,1; GHL I,1942]; *voluntarius, a, um* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.828,2; GHL II,3545]; *meditatus, a, um* [vet.; NLL p.408,2; GHL II,846f]

Vorsatzblatt, n *charta custodiara, f* [LEA p.600] ▶ **Papier**

Vorsatzlinse, f *lens anteposita, f* [LEA p.600]; *lens additicia, f* [LEA p.600]; *lens secunda, f* [LEA p.600]

Vorsatzpapier ▶ **Vorsatzblatt**

Vorschäler ▶ **Sech**

***Vorschau**, f *praespectatio, onis, f* [2025] ▶ **Bildvorschau**

Vorschaubild, n *imago praespecta, f* [2023] {in re computatoria} ▶ **Bild (I)** ▶ **Bildvorschau**

(jemandem Geld) **vorschiessen** *(alicui pecuniam) praebere, 2* [vet.; LMG p.675,1; KLW p.623,1; GHL II,1819f]; *(alicui pecuniam) suppeditare, 1* [vet.; LEA p.601; KLW p.759,1; GHL II,2959]; *(alicui pecuniam) credere, 3* [vet.; LEA p.601; KLW p.248,1; GHL I,1737ff]

Vorschlag, m *propositum, i, n* [vet.; KLW p.640,1; GHL II,2014]; *condicio (oblativa), f* [vet.; LEA p.601; LMG p.675,1f; KLW p.230,2; GHL I,1419ff]; *actus oblativus, m* [LEA p.601]; *consilium, i, n* [vet.; LMG p.675,1f; KLW p.236,2; GHL I,1527ff]; *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.675,1f; KLW p.137,1; GHL I,706ff] ▶ **Gesetzesvorschlag**

Vorschlaghammer, m *marcus, i, m* [med.; LEA p.601; GHL II,812] ▶ **Hammer**

Vorschlagsrecht, n *ius proponendi, n* [2016]; *ius praesentandi, n* [LEA p.601]; *ius praesentationis, n* [LEA p.601]

Vorschlussrunde, f *certamen paenultimum, n* [LEA p.601]

Vorschneider ▶ **Sech**

Vorschreibung, f *praescriptio, onis, f* [vet.; KLW p.628,1; GHL II,1877]; *praepositio, onis, f* [vet.; KLW p.627,2; GHL II,1870]

Vorschrift (I), f *praeceptum, i, n* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.675,2; KLW p.623,1; GHL II,1825]; *regula, ae, f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.665,1; GHL II,2285]; *praescriptio, onis, f* [vet.; KLW p.628,1; GHL II,1877]; *formula, ae, f* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.339,2; GHL I,2820f]; *placitum, i, n* [vet.; NLL p.408,2; 612,2; GHL II,1726]; *praescriptum, i, n* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.675,2; KLW p.628,2; GHL II,1877]; *institutum, i, n* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.430,1; GHL II,329]; *iussum, i, n* [vet.; LMG p.675,2; KLW p.455,1; GHL II,503] ▶ **Adjustierungsvorschrift** ▶ **Dienstvorschrift** ▶ **Einsatzvorschrift** ▶ **Zolltarifvorschriften**; **gesetzliche** ~, f *lex, legis, f* [vet.; LMG p.675,2; KLW p.472,2; GHL II,629ff]; ~ **ist** ~! *Praeceptum praeceptum est!* [2016]; *Regula regula est!* [2016] {sententia Austriaca}

Vorschrift (II), f *praescriptum, i, n* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.675,2; KLW p.628,2; GHL II,1877]; *exemplar, aris, n* [vet.; NLL p.408,2; KLW p.317,2; GHL I,2539]; *propositum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.675,2; GHL II,640,1; GHL II,2014]; *dictata, orum, n pl* [vet.; NLL p.408,2; GHL I,2137]

vorschriftsgemäss *praeceptivus, a, um* [vet.; KLW p.623,1; GHL II,1824]; *legitimus, a, um* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.675,2; KLW p.469,1; GHL II,605f]; *ad praescriptum* [vet.; LMG p.675,2; GHL II,1877]; *ex praescripto* [vet.; LMG p.675,2; GHL II,1877]; *ex instituto* [NLL p.408,2]

vorschuhen *proreficere, 3M* [2016]

Vorschuhen, n *prorefectio, onis, f* [2016] {refectio anterioris [NLL p.408,2]}

Vorschule, f *rudimentum, i, n* [vet.; KLW p.682,1; GHL II,2419]; *praemeditatorium, i, n* [vet.; LMG p.675,2; GHL II,1858]

Vorschullehrer/~in, m/f *rudimentista, ae, m/f* [LEA p.250]; *rudimentista, ae, m / rudimentistra, ae, f* [LEA p.250]

Vorschuss, m *promutuum, i, n* [vet.; LEA p.598; p.601; VBC; GHL II,1995]; *pecunia suppeditata, f* [LMG p.675,2]; *pecunia in antecessum data, f* [LEA p.601; LMG p.675,2] {pecunia, quae ante diem solvitur [LMG p.670,1]}

Vorschusslorbeeren, f pl *laus praevia, f* [2016]

Vorsegel, n *antevelum, i, n* [2024]

Vorsicht, f *cautio, onis, f* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.676,1; KLW p.198,1; GHL I,1046]; *providentia, ae, f* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.643,1; GHL II,2044]; *prudentia, ae, f* [vet.; LMG p.675,2; KLW p.643,2; GHL II,2051]; *diligentia, ae, f* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.275,2; GHL I,2166f]; *circumspectio, onis, f* [vet.; NLL p.408,2; LMG p.676,1; KLW p.211,2; GHL I,1168] ▶ **Grundvorsicht**; **~!** *Cave!* [vet.; LMG p.675,2; KLW p.198,1; GHL I,1048ff] {interiectio}

vorsichtig *cautus, a, um* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.198,1; GHL I,1046f]; *providens, entis, gen* [vet.; LMG p.676,1; GHL II,2044]; *providus, a, um* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.643,1; GHL II,2045]; *prudens, entis, gen* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.643,2; GHL II,2050f]; *consideratus, a, um* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.236,1; GHL I,1523]; *diligens, entis, gen* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.275,2; GHL I,2165]

Vorsignalbake ▶ **Abstandstafel**

Vorsingen, n *praecentio, onis, f* [vet.; LEA p.601; GHL II,1822]

vorsintflutlich *antediluvianus, a, um* [LEA p.601]; *ante diluvium exsistens, entis, gen* [NLL p.408,2]; *ante diluvium factus, a, um* [NLL p.408,2]

Vorsitz, m *praesidium, i, n* [vet.; KLW p.629,1; GHL II,1881f]; **den ~ führen** *praesidere, 2* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.628,2; GHL II,1881]; *praeesse* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.629,1; GHL II,1888]

Vorsitzende/~r, f/m *praeses, idis, m/f* [vet.; LEA p.601; LMG p.676,1; KLW p.628,2; GHL II,1880]; *praesidens, entis, m/f* [LEA p.601; KLW p.628,2; GHL II,1881] {homo, qui alicui rei praeest [LMG p.676,1]} ▶ **Ehrenvorsitzender** ▶ **Staatsratsvorsitzender**; **stellvertretende/~r ~**, f/m *vicepraeses, idis, m/f* [LEA p.601] ▶ **Vizepräsident**

Vorsorge, f *providentia, ae, f* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.643,1; GHL II,2044]; *cura, ae, f* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.253,2; GHL I,1819] ▶ **Altersvorsorge**

Vorsorge... *providentialis, is, e* [2016]

Vorsorgeprodukt, n *res providentialis, f* [2016]

vorsorglich *diligenter, adv* [vet.; LEA p.601; LMG p.676,1; KLW p.275,2; GHL II,2165f]; *provisionaliter, adv* [LEA p.601]

Vorspann (I) ▶ **Vorspannfeld**

Vorspann (II), m *prooemium pelliculae, n* [2016] {in re cinematographica}

Vorspannfeld, n *equi additicii, m pl* [~NLL p.409,1]

Vorspannpferd, n *equus additicius, m* [NLL p.409,1]; *equus funalis, m* [NLL p.409,1]

Vorspanntriebfahrzeug, n *machina vectoria additicia, f* [2016] ▶ **Lokomotive**

Vorspannung, f *praetensio, onis, f* [2024] ▶ **Gittervorspannung** ▶ **Spannung (II)**

Vorspeise, f *promulsis, idis, f* [vet.; LEA p.601; NLL p.409,1; GHL II,1994]; *gustatio, onis, f* [vet.; LEA p.601; NLL p.409,1; GHL I,2983]; *gustatorium, i, n* [NLL p.408,2]

Vorspiel, n *praeludium, i, n* [med.; LEA p.601; KLW p.626,2]; *prolusio, onis, f* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.638,1; GHL II,1983]; *anteludium, i, n* [vet.; KLW p.113,1; GHL I,463]; *prooemium, i, n* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.639,1; GHL II,1999]; *praecentio, onis, f* [vet.; LMG p.676,1; GHL II,1822]; *praeambulum, i, n* [LEA p.601; KLW p.622,2]; *prologus, i, m*

[vet.; LMG p.676,1; KLW p.638,1; GHL II,1982]

vorspielen (I) *praeludere, 3* [vet.; KLW p.626,2; GHL II,1857]; *proludere, 3* [vet.; KLW p.638,1; GHL II,1982]; *anteludere, 3* [2016]; *prooemium canere, 3* [LMG p.676,1]

vorspielen (II) *simulare, 1* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.728,1; GHL II,2679f]; *mentiri, D4* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.516,1; GHL II,882f]; *fingere, 3* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.334,2; GHL I,2764ff]; *fabulam componere, 3* [NLL p.409,1]

Vorspielen ▶ **Vorspiel**

vorsprechen *praeorae, 1* [2016]

Vorsprechen, n *praeoratio, onis, f* [2016]

Vorsprung (I), m *proiectura, ae, f* [vet.; LMG p.676,1; GHL II,1978]; *crepido, inis, f* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.248,1; GHL I,1748f] {pars prominens aedificii}

Vorsprung (II), m *antecessio, onis, f* [vet.; KLW p.113,1; GHL I,460]; *eminentia, ae, f* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.301,1; GHL I,2404]; *prominentia, ae, f* [vet.; NLL p.409,1; GHL II,1984f] ▶ **Wissensvorsprung**; **einen ~ haben** *aliquem antecedere, 3* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.113,1; GHL I,459f]; *aliquem praecurrere, 3* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.624,1; GHL II,1836]; *aliquem superare, 1* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.758,1; GHL II,2944f]; *aliquem post se relinquere, 3* [vet.; LMG p.676,1; KLW p.6661,1; ~GHL II,2297f]; *aliquo superiorem esse* [LMG p.676,1]

Vorspur, f *convergentia rotarum anteriorum, f* [LEA p.601]

Vorspurwinkel, m *angulus convergentiae rotarum anteriorum, m* [2016] ▶ **Winkel (I)**

Vorstadt, f *suburbium, i, n* [vet.; LEA p.601; NLL p.409,1; LMG p.676,2; KLW p.751,2; GHL II,2890]

Vorstadtbewohner/~in, m/f *suburbanus, i, m / suburbana, ae, f* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.751,2; GHL II,2890]

vorstädtisch *suburbanus, a, um* [vet.; LEA p.601; KLW p.751,2; GHL II,2890]; *suburbicarius, a, um* [vet.; LEA p.601; KLW p.751,2; GHL II,2890]; *anteurbanus, a, um* [vet.; GHL I,465]

Vorstadtvilla, f *suburbanum, i, n* [vet.; KLW p.751,2; GHL II,2890]; *villa suburbana, f* [WPD: Villa (2009)] ▶ **Villa**

Vorstag, n *funis adversus mali, m* [2023] {pars navis velivolae} ▶ **Achterstag**

Vorstand (I), m *praefectus, i, m / praefecta, ae, f* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.625,1; GHL II,1846f]; *praeses, idis, m/f* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.628,2; GHL II,1880] {homo ducens}

Vorstand (II), m *praesidium, i, n* [vet.; KLW p.629,1; GHL II,1881f]; *praesides, um, m pl* [vet.; LEA p.601; GHL II,1880]; *collegium rectorum, n* [NLL p.409,1] ▶ **Kirchenvorstand** ▶ **Präsidium (I)** ▶ **Vereinsvorstand**

Vorsteherdrüse ▶ **Prostata**

Vorstellbalkon, m *maenianum praepositum, n* [2019] ▶ **Balkon**

(jemanden) **vorstellen** *(aliquem) adducere, 3* [vet.; LEA p.601; KLW p.77,2; GHL I,110ff]; *(aliquem) deducere, 3* [vet.; LEA p.601; KLW p.262,1; GHL I,1944ff]; *(aliquem) introducere, 3* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.435,1; GHL II,406f]; *(aliquem) perducere, 3* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.592,1; GHL II,1578f]; **Darf ich Ihnen Julius vorstellen?** *Liceat tibi adducere Iulium?* [LEA p.601]; *Tua licentia ad te deduco Iulium?* [LEA p.601]

Vorstellung (I), f *opinatio, onis, f* [vet.; ~NLL p.409,1; KLW p.568,2; GHL II,1359]; *opinio, onis, f* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.568,2; GHL II,1360ff]; *cogitatio, onis, f* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.219,1; GHL I,1235f]; *notio, onis, f* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.552,1; GHL II,1193]; **ideologische ~en**, f pl *opinationes ideologicae, f pl* [NLL p.409,1]

Vorstellung (II), f *spectaculum, i, n* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.737,1; GHL II,2749f]; *actio (fabulae), f* [vet.; NLL p.409,1; LMG p.676,2; KLW p.74,2; GHL I,91]; *fabula, ae, f* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.325,1; GHL I,2652f] ▶ **Kinovorstellung** ▶ **Theatervorstellung** ▶ **Zirkusvorstellung**; **eine ~ geben** *spectaculum dare, 1* [vet.; GHL II,2749f]; *fabulam dare, 1* [vet.; LMG p.676,2; GHL I,2652f]

Vorstellungsgespräch, n *colloquium petendi, n* [2000]

Vorstellungkraft ▶ **Phantasie**

Vorstellungsvermögen, n *cogitatio, onis, f* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.219,1; GHL I,1235f] ▶ **Vermögen (I)**; **Das übersteigt mein ~.** *Hoc cogitationem meam superat.* [2016]

***Vorstellungswelt**, f *orbis opinationis, m* [2025]; *mundus opinationis, m* [2025]

Vorsteven, m *rostrum prius, n* [2014] ▶ **Steven**

Vorstoss (I), m *impetus, us, m* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.412,1; GHL II,98ff] ▶ **Gletschervorstoss** ▶ **Stossrichtung**

Vorstoss (II), m *clavus, i, m* [vet.; LMG p.676,2; KLW p.214,2; GHL I,1203f]; *tapete, is, n* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.767,2; GHL II,3024] {pars vestis}

Vorteil (I), m *lucrum, i, n* [vet.; NLL p.409,1; LMG p.676,2f; KLW p.482,1; GHL II,713]; *commodum, i, n* [vet.; NLL p.409,1; LMG p.676,2f; KLW p.224,2; GHL I,1317f]; *emolumentum, i, n* [vet.; LMG p.676,2f; KLW p.301,2; GHL I,2411]; *fructus, us, m* [vet.; LMG p.676,2f; KLW p.345,1; GHL I,2854]; *compendium, i, n* [vet.; LMG p.676,2f; KLW p.225,2; GHL I,1343]; *quaestus, us, m* [vet.; NLL p.409,1; LMG p.676,2f; KLW p.649,2; GHL II,2127ff]; *utilitas, atis, f* [vet.; LMG p.677,1; KLW p.806,1; GHL II,3334] ▶ **Agglomerationsvorteil** ▶ **Dichtevorteil**; **der ~ der inneren Linie**, m *commodum lineae interioris, n* [2024] {in re militari}

Vorteil (II), m *antegressio, onis, f* [LEA p.601] {verbum rei athleticae}; ~ **Rückschläger**, m *bonum remissoris, n* [LEA p.601]

Vortempel, m *antetemplum, i, n* [2016]

Vortexdurchflussmesser ▶ **Wirbeldurchflussmesser**

Vortizität ▶ **Wirbelstärke**

Vortrag, m *acroasis, is, f* [vet.; NLL p.409,1; LMG p.677,1; KLW p.74,2; GHL I,89]; *oratio, onis, f* [vet.; LMG p.677,1; KLW p.570,1; GHL II,1384ff]; *declamatio, onis, f* [vet.; NLL p.409,1; LMG p.677,1; KLW p.261,1; GHL I,1920]; *disseratio, onis, f* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.280,2; GHL I,2222]; *recitatio, onis, f* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.660,1; GHL II,226f]; *acroama, atis, n* [vet.; GHL I,89]; *auditio, onis, f* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.137,2; GHL I,718f]; *disputatio, onis, f* [vet.; NLL p.409,1; KLW p.280,1; GHL I,2219]; *enarratio, onis, f* [vet.; LMG p.677,1; GHL I,2416] ▶ **Aktenvortrag**; ~ **eines Lehrenden**, m *schola, ae, f* [vet.; LMG p.677,1; KLW p.702,1; GHL II,2525f]; ~ **vor einer Versammlung**, m *contio, onis, f* [vet.; LMG p.677,1; KLW p.228,2; GHL I,1623f]

vortrinken *praebibere, 3* [vet.; LEA p.601; KLW p.623,1; GHL II,1820]; *propinare, 1* [vet.; LMG p.677,1; KLW p.639,2; GHL II,2006]

Vortritt, m *prioratus, us, m* [vet.; KLW p.633,2; GHL II,1927]; *locus prior, m* [LEA p.601; LMG p.677,1]; *praecedentia, ae, f* [vet.; LEA p.601; KLW p.623,1; GHL II,1821]; *proedria, ae, f* [LEA p.601]; **Das Alter hat ~.** *Seniores priores.* [LEA p.601] {sententia}; ~ **vor jemandem haben** *alicui antecedere, 3* [vet.; LMG p.677,1; KLW p.113,1; GHL I,459f]

Vortrittsrecht, n *ius prioratus, n* [2016]; *ius praecedentiae, n* [LEA p.601]; *ius proedriae, n* [LEA p.601]

vorturnen *exercitia praeire* [LEA p.602] ▶ **turnen**

Vorturner/~in, m/f *progymnastes, ae, m/f* [vet.; LEA p.602; LMG p.677,2; GHL II,1975] ▶ **Turner**

vorübergehen ▶ **vorbeigehen**

vorübergehend *temporarie, adv* [vet.; LEA p.602; GHL II,3050]

Vorübung, f *progymnasma, atis, n* [vet.; KLW p.637,1] ▶ **Übung (I)**

Voruntersuchung, f *proba praevia, f* [LEA p.602] ▶ **Untersuchung**; **ärztliche ~**, f *inspectio praevia medica, f* [2013]; *inspectio praevia corporis, f* [2013]

Vorurteil (I), n *opinio praeiudicata, f* [vet.; LEA p.602; LMG p.677,2; GHL II,1854f]; *opinio praesumpta, f* [vet.; LEA p.602; GHL II,1888f]; *praesumptio, onis, f* [vet.; LEA p.602; KLW p.629,2; GHL II,1889]; *obtrectatio temeraria, f* [NLL p.409,2]; *opinio vana, f* [LMG p.677,2]; *opino falsa, f* [LMG p.677,2]; *opino parva, f* [LMG p.677,2]; *reprehensio inconsulta, f* [NLL p.409,2]; *ictus censorius, m* [NLL p.409,2] {opinio temere concepta [LMG p.677,2]} ▶ **Spiegelbildvorurteil**; **algorithmisches ~**, n *opinio praeiudicata algorithmica, f* [2020]; *opinio praesumpta algorithmica, f* [2020] {in intelligentia artificiosa}

Vorurteil (II), n *praeiudicium, i, n* [vet.; LEA p.602; LMG p.677,2; KLW p.626,1; GHL II,1854] {iudicatum ad tempus}

Vorverkauf, m *praevenditio, onis, f* [LEA p.602]

Vorverstärker, m *praeamplificatrum, i, n* [2023] ▶ **Verstärker**

vorvorgestern *nudius quartus, adv* [vet.; KLW p.554,1; GHL II,1209] ▶ **vorgestern**

vorvorgestrig *nudiusquartanus, a, um* [2016] ▶ **vorgestrig**

Vorwahl (I), f *praeelectio, onis, f* [2016]; *praecreatio, onis, f* [2016] ▶ **Wahl (I)**

Vorwahl (II) ▶ **Vorwahlnummer**

Vorwahlnummer, f *numerus (telephonicus) praeselectorius, m* [LEA p.602]

Vorwald ▶ **Pionierwald**

Vorwall, m *praevallum, i, n* [2023] ▶ **Wall**

Vorwand, m *causa simulata, f* [LMG p.677,2]; *simulatio, onis, f* [vet.; LMG p.677,2; KLW p.728,1; GHL II,2678]; *causa ficta, f* [LMG p.677,2]; *species, ei, f* [vet.; LMG p.677,2; KLW p.736,2; GHL II,2747f]; *inventum callidum, n* [NLL p.409,2]; *amotio impedimenti, f* [NLL p.409,2] {ratio sui expediendi [NLL p.409,2]}
Vorwärmen, n *praecalefactio, onis, f* [2023] ▶ **Wärmen**
vorwärmen *praecalefacere, 3M* [vet.; ~GHL II,1820] ▶ **vorgewärmt** ▶ **wärmen**
Vorwärmer, m *praecalefactorium, i, n* [2023] ▶ **Hochdruckvorwärmer** ▶ **Mischvorwärmer** ▶ **Niederdruckvorwärmer**
vorwarnen *praeclamare, 1* [vet.; KLW p.623,2; GHL II,1832]; *praemonere, 2* [vet.; KLW p.626,2; GHL II,1861]
Vorwarn... *praeclamatorius, a, um* [2016]; *praemonitorius, a, um* [vet.; GHL II,1862]
Vorwarnung, f *praeclamatio, onis, f* [2016]; *praemonitio, onis, f* [vet.; KLW p.626,2; GHL II,1861]
Vorwarnstufe, f *gradus praeclamatorius, m* [2016]; *gradus praemonitorius, m* [2016] ▶ **Warnstufe**
Vorwäsche, f *praelavatio, onis, f* [2016]; *lavatio initialis, f* [NLL p.409,2]
vorwaschen *praelavare, 1* [vet.; GHL II,1855]
Vorwerk (I), n *propraedium (rusticum), n* [2016]; *praedium rusticum, n* [LMG p.677,2]; *pertinentia, ae, f* [WPD: Vorwerk (Gutshof) (19.09.2016)]; *ager, agri, m* [vet.; LMG p.677,2; KLW p.88,1; GHL I,242f] {villa rustica ante muros arcis}
Vorwerk (II), n *propugnaculum rusticum, n* [2016] {munimentum}
Vorwissen, n *conscientia, ae, f* [vet.; LMG p.677,2; KLW p.235,2; GHL I,1501f]; *praescientia, ae, f* [vet.; KLW p.628,1; GHL II,1876] ▶ **Wissen**
Vorwort, n *praefatio, onis, f* [vet.; LMG p.677,2; KLW p.625,1; GHL II,1844f]; *prooemium, i, n* [vet.; LMG p.677,2; KLW p.639,1; GHL II,1999]; *praelocutio, onis, f* [vet.; GHL II,1857] ▶ **Wort**
Vorwuchs ▶ **Protz (II)**
Vorzeichen (I), n *omen, inis, n* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.566,2; GHL II,1342]; *portentum, i, n* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.619,1; GHL II,1790]; *augurium, i, n* [vet.; KLW p.138,1; GHL I,727]; *praesagium, i, n* [vet.; LEA p.602; KLW p.628,1; GHL II,1875]
Vorzeichen (II), n *signum, i, n* [vet.; LEA p.602; KLW p.725,1; GHL II,2663ff] {symbolum mathematicum vel in arte musica}
Vorzeit, f *antiquitas, atis, f* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.114,2; GHL I,474]; *aetas prisca, f* [LMG p.678,1]; *aetas prior, f* [vet.; LMG p.678,1; GHL II,1925ff]
vorzeitig *praematurus, a, um* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.626,2; GHL II,1858] {qui ante tempus est [LMG p.678,1]}
Vorzimmer, n *procoeton, onis, m* [vet.; NLL p.28,2; LMG p.678,1; VBC; GHL II,1945]; *vestibulum, i, n* [vet.; LMG p..674,2; p.678,1; KLW p.817,2; GHL II,3451] {splendidius atrium moderatoris civitatis seu Summi Pontificis [NLL p.28,2]} ▶ **Zimmer**
Vorzugs... *privilegiatus, a, um* [~LEA p.602; KLW p.634,1]; *praerogativarius, a, um* [vet.; GHL II,1872f]; *privilegialis, is, e* [~LEA p.602]; *privilegiarius, a, um* [KLW p.633,2]; *praerogativus, a, um* [vet.; ~LEA p.602; KLW p.627,2; GHL II,1873]
Vorzugsaktie, f *pars privilegiata, f* [LEA p.602]; *pars praerogativ(ari)a, f* [LEA p.602]
Vorzugsbehandlung, f *tractatio privilegiata, f* [2016]; *tractatio praerogativaria, f* [2016]; *tractatio privilegialis, f* [LEA p.602]
Vorzugsgläubiger/~in, m/f *(creditor) privilegiarius, m / (creditrix) privilegiaria, f* [vet.; LEA p.602; KLW p.633,2; GHL II,1929]
Vorzugspreis, m *pretium privilegiatum, n* [LEA p.602] ▶ **Preis (I)**
Vorzugsrecht, n *ius praelationis, n* [LEA p.602]

VOS

***Voskopita**, f *pita pastoris, f* [2025] {cibus Creticus} ▶ **Pita**

VOT

Votivgabe, f *donum votivum, n* [2023]
Votivschiff, n *navis votiva, f* [2024]
Votivtafel, f *tabula votiva, f* [vet.; LMG p.678,2; GHL II,3555]; **kleine ~**, f *tabella votiva, f* [vet.; LMG p.678,2; GHL II,2999f]
Votum, n *suffragium, i, n* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.753,2f; GHL II,2910]; *sententia, f* [vet.; LMG p.658,2; KLW p.714,2; GHL II,2603f] ▶ **Misstrauensvotum**

VOY

Voyeur/~in, m/f *contemplator libidinosus, m / contemplatrix libidinosa, f* [NLL p.409,2]; *cupidus obscena observandi, m / cupida obscena observandi, f* [NLL p.409,2]; *propensus obscena spectanda, m / propensa obscena spectanda, f* [NLL p.409,2]
Voyeurismus, m *scopophilia, ae, f* [LEA p.475; p.602; NLL p.409,2]; *mixoscopia, ae, f* [LEA p.602]; *cupiditas obscena spectandi, f* [NLL p.409,2]
Voynich-Manuskript, n *manuscriptum Voynichianum, n* [2014]

VR

VRE

Vreneli, m *(nummus) „Verenula", f* [2006] {nummus aureus Helveticus} ▶ **Goldfranken**

VRY

Vryburg ▶ **Fluchtburg**

VU

VUL

Vulgärsprache, f *voces barbarae, f pl* [NLL p.161,1]; *sermo barbarus, m* [NLL p.161,1]
Vulgata, f *editio vulgata, f* [LEA p.602; KLW p.830,1]; *versio vulgata, f* [LEA p.602] ▶ **Bibel**
Vulkan (I), m *vulcanus, i, m* [vet.; LEA p.602; NLL p.409,2; GHL II,3558; SYS: Iunco vulcani]; *mons ignivomus, m* [LEA p.602; NLL p.409,2]; *mons flammas eructans, m* [LMG p.678,2] {mons, ex cuius vertice ignes erumptunt [LMG p.678,2]} ▶ **Eisvulkan** ▶ **Flankenvulkan** ▶ **Tafelvulkan** ▶ **Tuffvulkan**; **erloschener ~**, m *mons ignivomus exstinctus, m* [2014]; **monogenetischer ~**, m *mons ignivomus monogeneticus, m* [2014]; **polygenetischer ~**, m *mons ignivomus polygeneticus, m* [2014]; **ruhender ~**, m *mons ignivomus dormiscens, m* [2014]
Vulkan (II), m *Vulcanus, i, m* [WPD: Vulkan (Planet) (25.05.2014)] {planeta hypothetica saeculi XIX inter Mercurium Solemque}
Vulkanammer, f *iunco vulcani, m* [SYS] {avis Americana}
Vulkanammertangare, f *acanthidops bairdi, f* [SYS] {avis Americana}
Vulkanasche, f *cinis vulcanius, m* [2014]
Vulkanausbruch, m *eruptio vulcania, f* [2014]
Vulkanblitz, m *fulmen vulcanium, n* [2014]

Vulkanelfe, f *selasphorus flammula, f* [SYS] {avis Americana}
Vulkanexplosivitätsindex, m *index displositatis vulcaniae, m* [2014]
Vulkanfahne, f *signum vulcanium, n* [2014]
Vulkanfeld, n *regio vulcania, f* [2014]; **monogenetisches ~**, n *regio vulcania monogenetica, f* [2014]
Vulkanfiber, m *fibra vulcanizata, f* [2014] {substantia synthetica, quae a.1855 inventus est}
Vulkangestein ▶ **Vulkanit**
Vulkaninsel, f *insula vulcania, f* [2014]
Vulkanisation, f *vulcanizatio, onis, f* [2008]; *reparatio cummeae rotae involucri, f* [NLL p.409,2]
Vulkanisator, m *instrumentum vulcanizationis, n* [2008]; *instrumentum cummeae rotae involucro reparando, n* [NLL p.409,2]
vulkanisch *vulcanius, a, um* [vet.; GHL II,3558]; *flammas eructans, antis gen* [LMG p.678,2] ▶ **postvulkanisch**; **~e Bombe**, f *bomba vulcania, f* [2014]; **~er Tremor**, m *tremor vulcanius, m* [2014]; **~es Gas**, n *gasum vulcanium, n* [2014]
Vulkaniseur/~in, m/f *vulcanizator, oris, m / vulcanizatrix, icis, f* [2008]; *reparator cummeae rotae involucri, m / reparatrix cummeae rotae involucri, f* [NLL p.409,2]
vulkanisieren *vulcanizare, 1* [LEA p.602]; *cummeae rotae involucrum reparare, 1* [NLL p.409,2]
Vulkanismus, m *vulcanismus, i, m* [2015] ▶ **Kryptovulkanismus**
Vulkanit, m *vulcanites, ae, m* [2014] {saxa vulcania}
Vulkankaninchen, n *romerolagus, i, m* [SYS: Romerolagus diazi] {lepus Mexicanus}
Vulkankatastrophe, f *calamitas vulcania, f* [2014]
Vulkankegel, m *conus vulcanius, m* [2014]
Vulkankrater, m *crater vulcanius, m* [2014] ▶ **Krater**
Vulkanland ► **Vulkanfeld**
Vulkanoiden, m pl *vulcanoides, ium, m pl* [2014] {asteroides hypothetici inter Mercurium Solemque}
Vulkanoidengürtel, m *zona vulcanoidium, f* [2014]
Vulkanologe/Vulkanologin, m/f *vulcanologus, i, m / vulcanologa, ae, f* [LEA p.602; NLL p.409,2]
Vulkanologie, f *vulcanologia, ae, f* [NLL p.409,2] {scientia montium ignivomorum}
vulkanologisch *vulcanologicus, a, um* [NLL p.409,2]
Vulkanpalme, f *brighamia insignis, f* [SYS] {arbor Havaiiensis}
Vulkanschinken, m *perna vulcania, f* [2003] {perna Styriaca}
Vulkanschlot, m *diatrema, atis, n* [WPD: Schlot (Geologie) (25.05.2014)]
Vulkansee, m *stagnum vulcanium, n* [2014]
Vulkansystem, n *systema vulcanium, n* [2014]

VW

VW ► **Volkswagen**
VW-Käfer, m *autocinetum coleopterense, n* [2014] ▶ **Volkswagen**

VX

VX

VX, n *VX, n indec* [2012] {substantia chemica venenissima}

W

(3 2 5 6)

W, n *littera w, f* [2009]; *u consonans geminum* [LEA p.602] {littera}

WA

Waage (I), f *statera, ae, f* [vet.; LMG p.679,2; KLW p.742,1; GHL II,2787]; *libra, ae, f* [vet.; NLL p.410,1; LMG p.679,2; KLW p.474,1; GHL II,643f]; *trutina, ae, f* [vet.; NLL p.410,1; LMG p.679,2; KLW p.794,2; GHL II,3243f] ▶ **Achslastwaage** ▶ **Analysenwaage** ▶ **Bienenstockwaage** ▶ **Brückenwaage** ▶ **Dorfwaage** ▶ **Filmwaage** ▶ **Gleiswaage** ▶ **Kanalwaage** ▶ **Kibblewaage** ▶ **Kinderwaage** ▶ **Lichtwaage** ▶ **Mikrowaage** ▶ **Personenwaage** ▶ **Photonenwaage** ▶ **Präzisionswaage** ▶ **Ringwaage** ▶ **Schnellwaage** ▶ **Thermowaage** ▶ **Viehwaage** ▶ **Wasserwaage**; **sich die ~ halten** *librari, 1 med* [vet.; NLL p.410,1; GHL II,646]

Waage (II), f *libra, ae, f* [vet.; LMG p.679,2; KLW p.474,1; GHL II,643f]; *iugum, i, n* [vet.; LMG p.679,2; KLW p.453,1; GHL II,488ff] {signum caeli et zodiaci}

Waagenhalter/~in, m/f *libripens, endis, m/f* [vet.; GHL II,646] {homo, qui libram tenet}

waagrecht *directus, a, um* [vet.; NLL p.180,1; KLW p.277,2; GHL I,2181f]; *horizontalis, is, e* [LEA p.276; ~p.602]; *aequus, a, um* [vet.; LMG p.325,1; KLW p.85,1; GHL I,192ff]; *libratus, a, um* [vet.; LEA p.276; LMG p.325,1; GHL II,645]; *rectus, a, um* [vet.; NLL p.180,1; KLW p.661,1; GHL II,2237ff] ▶ **lotrecht**

Waagrechte, f *linea horizontalis, f* [LEA p.602]

Wabe ▶ **Bienenwabe**

Wach... *custodialis, is, e* [2022]

wach *vigil, lis, gen* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.821,2; GHL II,3483f]; *vigilans, antis, gen* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.821,2; GHL II,3484]; **~ bleiben** *(noctem) pervigilare, 1* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.598,1; GHL II,1663]; **~ sein** *vigilare, 1* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.822,1; GHL II,3485]

Wach- und Schliessgesellschaft, f *sodalicium vigilantium, n* [NLL p.410,1]; *sodalicium praediis domibusque tutandis, n* [NLL p.410,1]

Wachablöse (I), f *vices stationum, f* [LEA p.602]; *suffectio, onis, f* [NLL p.410,1]; *substitutio, onis, f* [NLL p.410,1]

Wachablöse (II), f *creatio novi rectoris, f* [NLL p.410,1]; *remotio superioris rectoris, f* [NLL p.410,1]

Wachauer (Laberl), n *paniculus Vachauanus, m* [1999]

Wachboot ▶ **Vorpostenboot**

Wachdienst (I), m *ministratio custodialis, f* [2022]; *ministratio securitatis, f* [2022]

Wachdienst (II), m *munus custodialis, m* [2022]

Wache (I), f *custodia, ae, f* [vet.; NLL p.410,1; LMG p.678,1; KLW p.254,2; GHL I,1851]; *vigilia, ae, f (um, i, n)* [vet.; KLW p.822,1; GHL II,3484f]; *vigilatio, onis, f* [vet.; GHL II,3484]; *excubiae, arum, f pl* [vet.; KLW p.317,1; GHL I,2532]; *vigilantia, ae, f* [vet.; NLL p.410,1; KLW p.822,1; GHL II,3484]; *protectio, onis, f* [vet.; NLL p.410,1; KLW p.642,1; GHL II,2034] ▶ **Ehrenwache (I)** ▶ **Freiwache** ▶ **Mittelwache** ▶ **Nachtwache** ▶ **Pikettwache** ▶ **Sitzwache**; **~ schieben** *excubare, 1* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.317,1; GHL I,2532f]; *excubias agere, 3* [vet.; LMG p.678,1; GHL I,2532]; *stationem agere, 3* [vet.; NLL p.410,1; LMG p.678,1; GHL II,2787ff]; *vigilias agere, 3* [vet.; LMG p.678,1; GHL II,3484f]; *in stationibus esse* [vet.; NLL p.410,1; LMG p.678,1; GHL II,2787ff]; *in custodia esse* [LMG p.678,1]; *praesidium agitare, 1* [vet.; GHL II,1881f] {miles stationarius esse [NLL p.410,1]}

Wache (II), f *custodia, ae, f* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.254,2; GHL I,1851]; *excubiae, arum m pl* [vet.; NLL p.410,1;

LMG p.678,1; KLW p.317,1; GHL I,2532]; *excubitores, um m pl* [vet.; NLL p.410,1; LMG p.678,1; KLW p.317,1; GHL I,2532]; *milites stationarii, m pl* [vet.; NLL p.410,1; GHL II,2789]; *custodes, um m pl* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.254,2; GHL I,1856ff]; *vigiles, um m pl* [vet.; LMG p.678,1; GHL II,3483f] ▶ **Ehrenwache (II)**; **eine ~ aufstellen** *custodias disponere, 3* [vet.; LMG p.678,1; GHL I,1851ff]; *vigilias disponere, 3* [vet.; LMG p.678,1; GHL II,3484]

Wache (III), f *custodia, ae, f* [vet.; LMG p.678,1; KLW p.254,2; GHL I,1851]; *excubitorium, i, n* [vet.; GHL I,2532]; *vigiliarium, i, n* [vet.; KLW p.822,1; GHL II,3485]; *vigilia, ae, f* [vet.; ~NLL p.410,1; LMG p.678,1; KLW p.822,1; GHL II,3484f]; *supellex contubernii militum, f* [NLL p.410,1]; **jemanden auf die ~ bringen** *aliquem in custodiam dare, 1* [vet.; LMG p.678,1; GHL I,1851ff]; *aliquem in custodiam tradere, 3* [vet.; LMG p.678,1; GHL I,1851ff]

Wachhaus ▶ **Wache (III)** ▶ **Wachposten**

Wachhund, m *canis vigilans, m* [LEA p.602; NLL p.410,1; LMG p.678,2]; *canis vigil, m* [vet.; NLL p.410,1; LMG p.678,2; GHL II,3483f]; *canis vigilax, m* [LEA p.602; LMG p.678,2]; *canis catenarius, m* [vet.; NLL p.410,1; GHL I,958f]; *canis sollicitus, m* [LMG p.678,2]; *canis fures arcens, m* [NLL p.410,1]; *canis pericula olfaciens, m* [NLL p.410,1]; *canis pericula avertens, m* [NLL p.410,1] ▶ **Hund**

Wachlokal ▶ **Wache (III)** ▶ **Wachposten**

Wachmann/Wachfrau, m/f *homo vigilans, m* [LMG p.678,2] ▶ **Wächter**

Wachmannschaft, m *manus excubiarum, f* [2023]; *excubiae urbanae, f pl* [NLL p.410,1] ▶ **Wachpersonal**

Wacholder, m *iuniperus, i, f* [vet.; LEA p.602; LMG p.678,2; KLW p.454,2; GHL II,494; SYS: Iuniperus communis]; **Chinesischer ~**, m *iuniperus chinensis, f* [SYS]; **einsamiger ~**, m *iuniperus monosperma, f* [SYS]; **gemeiner ~**, m *iuniperus communis, f* [SYS]; **Kalifornischer ~**, m *iuniperus californica, f* [SYS]; **Phönizischer ~**, m *iuniperus phoenicea, f* [SYS]; **schwarzer ~**, m *iuniperus indica, f* [SYS]

Wacholder... *iuniperus, a, um* [vet.; ~LEA p.602; NLL p.158,2; GHL II,494]; *iuniperi, gen* [~LMG p.678,2]

Wacholderbeere, f *baca iunipera, f* [2008]; *baca iuniperi, f* [LMG p.678,2]

Wacholderborkenkäfer, m *phloeosinus thuiae, m* [SYS] {coleopterum Europaeum}

Wacholderbrand ▶ **Genever** ▶ **Gin**

Wacholderdrossel, f *turdus pilaris, m* [vet.; LMG p.357,1; SYS: Turdus pilaris] {avis}

Wacholderholz, n *lignum iuniperum, n* [2008] ▶ **Holz (I)**

Wacholderlaubsänger, m *phylloscopus nitidus, m* [SYS] {avis}

Wacholderling ▶ **Wacholderwanze**

Wacholdersaft, m *sucus iuniperus, m* [2008]; *sucus iuniperi, m* [LMG p.678,2]

Wacholderwein, m *vinum iuniperum, n* [LEA p.602] {vinum ex iuniperi bacis factum [LMG p.678,2]} ▶ **Wein**

Wacholderwanze, f *chlorochroa iuniperina, f* [SYS] {insectum}

Wachpersonal ▶ **Wache (II)**

Wachposten, m *statio, onis, f* [vet.; NLL p.410,1; KLW p.742,1; GHL II,2787ff]; *custodia, ae, f* [vet.; NLL p.410,1; KLW p.254,2; GHL I,1851]; *praesidium, i, n* [vet.; NLL p.410,1; KLW p.629,1; GHL II,1881f]; *excubiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.410,1; KLW p.317,1; GHL I,2532] ▶ **Wache (III)** ▶ **Warte**

Wachs, n *cera, ae, f* [vet.; LMG p.678,2; KLW p.201,1; GHL I,1083] ▶ **Baumwachs** ▶ **Bienenwachs** ▶ **Bohnerwachs** ▶ **Chinawachs** ▶ **Leichenwachs** ▶ **Mikrowachs** ▶ **Pflanzenwachs** ▶ **Rizinuswachs** ▶ **Skiwachs**; **künstliches ~**, n *cera facticia, f* [LEA p.602]; *cera artificialis, f* [2006]; **voller ~** *cerosus, a, um* [vet.; LMG p.678,2; KLW p.201,2; GHL I,1093]

Wachs... *cereus, a, um* [vet.; ~LEA p.603; KLW p.201,2; GHL I,1087f]

Wachsabdruck, m *impressio cerata, f* [NLL p.410,1]; *imago expressa cera, f* [NLL p.410,1]; *imago efficta cera, f* [NLL p.410,1]; **~ eines Siegelrings**, m *signum anuli in cera servatum, n* [LMG p.678,2]

wachsam *vigilans, antis, gen* [vet.; LMG p.678,2]; *vigil, ilis, gen* [vet.; LMG p.678,2]; *attentus, a, um* [vet.; NLL p.410,1]; *intentus, a, um* [vet.; LMG p.678,2]; *diligens, entis, gen* [vet.; LMG p.678,2]; **~ sein** *vigilare, 1* [vet.; LMG p.678,2]

Wachsbildner/~in, m/f *ceroplastes, is, m/f* [NLL p.410,1]; *fictor cerae, m / fictrix cerae, f* [NLL p.410,1] {homo, qui e cera fingens [LMG p.678,2]}

Wachsbildnerei, f *ars ceroplastica, f* [NLL p.410,1]; *ars ceram fingendi, f* [NLL p.410,1] {ars e cera fingendi [NLL p.410,1]}
Kahle **Wachsblume**, f *cerinthe glabra, f* [SYS] {flos Europaeus}
wachsen (I) *augescere, 3* [vet.; NLL p.410,1]; *crescere, 3* [vet.; LMG p.678,2]; *succrescere, 3* [vet.; LMG p.678,2]; *adolescere, 3* [vet.; LMG p.678,2] *accrescere, 3* [vet.; NLL p.410,1]; *ampliare, 1* [vet.; NLL p.410,1] {incrementum capere [LMG p.678,2]}
wachsen (II) ▶ **einwachsen**
Wachsen (I), n *incrementum, i, n* [vet.; LMG p.679,1] ▶ **Wachstum**
Wachsen (II), n *ceratura, ae, f* [NLL p.410,1]
Chilenische **Wachsglocke**, f *lapageria, ae, f* [SYS: Lapageria rosea] {flos Americanus}
Wachskerzchen, n *cereolus, i, m* [vet.; GHL I,1087] ▶ **Kerzchen**
Wachskerze, f *cereus, i, m* [vet.; LEA p.603; LMG p.342,2; KLW p.201,2; GHL I,1087f]; *candela cerea, f* [LEA p.603]; *cereofalum, i, n* [vet.; GHL I,1087] ▶ **Kerze**
Wachskürbis, m *benincasa, ae, f* [SYS: Benincasa hispida] {planta Asiatica} ▶ **Kürbis**
Wachspapier n *charta (in)cerata, f* [2019] ▶ **Papier**
Wachsschnur, f *candela, ae, f* [vet.; GHL I,952]
Wachsstreichholz, n *cereolus sulphuratus, m* [NLL p.410,1]; *cereolus flammifer, m* [NLL p.410,1]; *cereolus sulphure illitus, m* [NLL p.410,1]
milder **Wachstäubling**, m *russula puellaris, f* [SYS] {fungus edibilis}
Wachstube, f *custodiarium, i, n* [NLL p.410,2]; *vigilarium, i, n* [NLL p.410,2; KLW p.822,1]; *casula stationarii, f* [NLL p.410,2]; *casula excubialis, f* [NLL p.410,2]; *tectulum excubiale, n* [NLL p.410,2]
Wachstuch, n *pannus (in)ceratus, m* [med.; LEA p.603]; *linteum (in)ceratum, n* [LEA p.603; NLL p.410,2]; *textum impervium, n* [NLL p.410,2] ▶ **Bienenwachstuch** ▶ **Tuch**
Wachstum, n *incrementum, i, n* [vet.; LEA p.603]; *crescentia, ae, f* [vet.; NLL p.410,2]; *auctus, us, m* [vet.; LMG p.679,1]; *accretio, onis, f* [vet.; NLL p.410,2]; *accessio, onis, f* [vet.; LMG p.679,1]; *progressus, us, m* [vet.; LMG p.679,1] ▶ **Pflanzenwachstum** ▶ **Risswachstum** ▶ **Wirtschaftswachstum**; **~ in Waffen**, n *incrementum armatum, n* [2024]; *crescentia armata, f* [2024]; **beschränktes ~**, n *incrementum limitatum, n* [2025]; **exponentielles ~**, m *incrementum exponentiale, n* [2014]; **fremdvergiftetes ~**, n *incrementum alienitoxicaum, n* [2025]; **lineares ~**, n *incrementum lineare, n* [1995]; **logistisches ~**, n *incrementum logisticum, n* [2025]; **selbstvergiftetes ~**, n *incrementum autotoxicatum, n* [2025]; **vergiftetes ~**, n *incrementum toxicatum, n* [2025]
Wachstumshemmer, m *inhibitor crescentiae, m* [2025] ▶ **Insektenwachstumshemmer**
Wachstumshormon, n *hormon crescentiae, n* [LEA p.603] ▶ **Hormon** ▶ **Rinderwachstumshormon**
wachsüberzogen *ceratus, a, um* [vet.; ~LEA p.603; KLW p.201,1; GHL I,1091]; *inceratus, a, um* [~LEA p.603; ~NLL p.410,2]
wachsweich *cereus, a, um* [vet.]; *cera tractabilior, ior, ius* [LEA p.603]
Wachszelle, f *cella cerea, f* [LEA p.603]; *cellula (apum), f* [LEA p.603]
Wachtel, f *coturnix, icis, f* [vet.; LMG p.679,1; GHL I,1728; SYS: Coturnix coturnix]; *ortyga, ae, f* [vet.; GHL II,1409]; *ortygometra, ae,* f [vet.; LMG p.679,1; GHL II,1409] {avis} ▶ **Kanarenwachtel** ▶ **Schwarzbrustwachtel, Neuseeländische** ▶ **Zwergwachtel**
Wachtel... *coturnicanus, a, um* [2013]; *coturniceus, a, um* [2022]
Wachtelei, n *ovum coturnicanum, n* [2013]; *ovum coturnicis, n* [2004]; *ovum ortygae, n* [vet.; GHL II,1409]
Wachtelkönig, m *crex, icis, f* [SYS]; *ortygometra, ae, f* [vet.; LMG p.679,1; GHL I,1409] {avis} ► **Steppensumpfhuhn**
Wachtelstein, m *lapis coturnicanus, m* [2013] {gemma id est iaspis ovata coloris coturnicis}
Wächter/~in (I), m *custos, odis, m/f* [vet.; NLL p.410,2]; *excubitor, oris, m / excubitrix, icis, f* [vet.; LMG p.679,1]; *vigil, ilis, m/f* [vet.; NLL p.410,2]; *praesidians, antis, m/f* [NLL p.410,2]; *tuitor, oris, m / tuitrix, icis, f* [vet.; NLL p.410,2] ▶ **Bordwache** ▶ **Nachtwächter**

Wächter (II), m *custoditorium, i, n* [2022] {in technica} ▶ **Sicherheitstemperaturwächter**
Wachtmeister, m *praefectus excubiarum, m* [LEA p.603]; *praefectus vigilum, m* [LEA p.603]
Wachtposten, m *statio, onis, f* [vet.; LMG p.457,2f; KLW p.742,1; GHL II,2787ff]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.457,2f; KLW p.629,1; GHL II,1881f] ▶ **Alarmposten** ▶ **Posten (IV)**
Wachturm ▶ **Warte**
Wackel... *vacilans, antis, gen* [vet.; GHL II,3343]
Wackelpudding ▶ **Götterspeise (I)**
Wade, f *sura, ae, f* [vet.; ~LEA p.603; SWM p.919,2]
Waden... *suralis, is, e* [~SWM p.919,2]; *surae, gen* [~SWM p.819,1]
Wadenbein, n *fibula, ae, f* [vet.; GHL I,2745; KLW p.333,1; SWM p.311,2]
Wadenbeinbruch, m *fractura fibulae, f* [2013]
Wadenbeisser ▶ **Stechfliege**
Wadenkrampf, m *spasmus surarum, m* [LEA p.603]; *crampus surarum, m* [~LEA p.603; ~SWM p.191,1]; *systrema, atis, n* [LEA p.603]; *crampa, ae, f* [med.; LEA p.603]
Wadenregion, f *regio suralis, f* [SWM p.919,2]; *regio surae, f* [SWM p.819,1]
Wadenstecher ▶ **Stechfliege**
Wadi, m *vadio, onis, f* [2014]; *alveus (plerumque) aridus, m* [NLL p.410,2] {vadio est verbum linguae esperanticae} ▶ **Billabong** ▶ **Trockenfluss**
Waffe, f *armum, i, n* [~LMG p.679,1]; *telum, i, n* [vet.; LMG p.679,1]; *ferrum, i, n* [vet.; LMG p.679,1]; **~n**, f pl *arma, orum, n pl* [vet.; LMG p.679,1] ▶ **Atomwaffe** ▶ **Biowaffe** ▶ **Blankwaffe** ▶ **Bühnenwaffe** ▶ **Chemiewaffe** ▶ **Dienstwaffe** ▶ **Ehrenwaffe** ▶ **Feuerwaffe** ▶ **Filmwaffe** ▶ **Hiebwaffe** ▶ **Kleinwaffe** ▶ **Migrationswaffe** ▶ **Prunkwaffe** ▶ **Signaturwaffe** ▶ **Spielzeugwaffe** ▶ **Wunderwaffe** ▶ **Wurfwaffe**; **konventionelle ~n**, f pl *arma usitata, n pl* [NLL p.410,2]; *ex ipso bove lora sumere, 3* [LEA p.603]; **tödliche ~n**, f pl *arma mortifera, n pl* [LEA p.603]; **Tschechows ~**, f *sclopetum Tschechowianum, n* [2025] {in litteratura}; **verbotene ~n**, f pl *arma prohibita, n pl* [LEA p.603]; *arma illicita, n pl* [LEA p.603]; **jemanden mit den eigenen ~n schlagen** *suo gladio aliquem iugulare, 1* [LEA p.603]
Waffel, f *gafrum, i, n* [med.; LEA p.603; WOR]; *libum lacunatum, n* [LEA p.603]; *galetta, ae, f* [med.; LEA p.603]; *lucuns, untis, f* [LEA p.603] ▶ **Eiswaffel** ▶ **Sirupwaffel**
Waffeleisen, n *gafrarium, i, n* [med.; LEA p.603]; *lamina striata, f* [LEA p.603]; *lamina lacunata, f* [LEA p.603]; *pigella, ae, f* [med.; LEA p.603] ▶ **Hippeneisen**
Waffenarsenal, n *armamentarium, i, n* [NLL p.410,2]
Waffenembargo, n *interdictio praebitionis armorum, f* [2009]
Waffenexportverbot, n *interdictio armorum exportandorum, f* [NLL p.410,2] ▶ **Verbot**
Waffenfabrik, f *officina armorum, f* [LMG p.679,2] ▶ **Fabrik**
Waffengebrauch, m *usus armorum, m* [LEA p.603]
Waffenprogramm, n *motus programmaticus armorum, m* [2025] ▶ **Atomwaffenprogramm** ▶ **Biowaffenprogramm** ▶ **Chemiewaffenprogramm** ▶ **Programm (II)**
Waffenproduktion, f *fabricatio armorum, f* [2025] ▶ **Produktion**
Waffenrock, m *vestimentum militare, n* [LMG p.679,2]; *thorax militaris, m* [LEA p.603]
Waffenruhe ▶ **Feuerpause**
Waffenschein, m *licentia armorum utendorum, f* [LEA p.603; NLL p.410,2]
Waffenstillstand, m *indutiae, arum, f pl* [vet.; LEA p.603]; *armistitium, i, n* [med.; LEA p.603]
Wägbarkeit, f *ponderabilitas, atis, f* [NLL p.410,2]
Wagen (I), m *currus, us, m* [vet.; NLL p.410,2]; *vehiculum, i, n* [vet.; LMG p.680,1]; *plaustrum, i, n* [vet.; LMG p.680,1]; *carrus, i, m* [vet.; LMG p.680,1]; *cisium, i, n* [vet.; LMG p.680,1]; *essedum, i, n* [vet.; LMG p.680,1]; *carpentum, i, n* [vet.; LMG p.680,1]; *covinus, i, m* [vet.; LMG p.680,1]; *pilentum, i, n* [vet.; LMG p.680,1]; *raeda, ae, f* [vet.; LMG p.680,1]; *carruca, ae, f* [vet.; LMG p.680,1]; *hamaxa, ae, f* [vet.; GHL I,3009]; *petorritum, i, n* [vet.; LMG p.680,1]; *arcera, ae, f* [vet.; LMG p.680,1]; *tensa, ae, f* [vet.; LMG p.680,1]; *basterna, ae, f*

[med.; NLL p.410,2; WOR]; *vectura, ae, f* [vet.; NLL p.410,2]; *subvectio, onis, f* [NLL p.410,2]; *advectio, onis, f* [NLL p.410,2]; **gedeckter ~**, m *currus coopertus, m* [LEA p.603]; **gepanzerter ~** ▶ **Panzer (II)**; **offener ~**, m *currus apertus, m* [LEA p.603]

A ▶ **Abschiebewagen** ▶ **Abteilwagen** ▶ **Aktenwagen** ▶ **Autotransportwagen**
B ▶ **Bienenwagen** ▶ **Bierwagen**
D ▶ **Dienstwagen** ▶ **Differenzwagen** ▶ **Doppelstockwagen**
E ▶ **Eilgutwagen** ▶ **Eilzugwagen** ▶ **Einheitswagen** ▶ **Einzelwagen** ▶ **Ersatzwagen**
F ▶ **Flachwagen** ▶ **Formel-1-Wagen**
G ▶ **Gefangenenwagen** ▶ **Gepäckwagen** ▶ **Gerätewagen** ▶ **Gleismesswagen** ▶ **Grossraumwagen** ▶ **Güterwagen**
I ▶ **Imbisswagen**
K ▶ **Kesselwagen** ▶ **Kinderwagen** ▶ **Kinowagen** ▶ **Klappdeckelwagen** ▶ **Kleinwagen** ▶ **Kriegswagen** ▶ **Kurswagen**
L ▶ **Lieferwagen** ▶ **Liegewagen**
M ▶ **Milchsammelwagen**
N ▶ **Nebenbahnwagen** ▶ **Niederflurwagen**
P ▶ **Panzer (II)** ▶ **Pfannenwagen** ▶ **Pfauenwagen** ▶ **Pferdewagen** ▶ **Postwagen**
R ▶ **Raubtierwagen** ▶ **Rennwagen**
S ▶ **Schlafwagen** ▶ **Schnellzugwagen** ▶ **Selbstentladewagen** ▶ **Silierwagen** ▶ **Streitwagen**
T ▶ **Tankwagen** ▶ **Theaterwagen** ▶ **Thespiswagen**▶ **Toilettenwagen**
V ▶ **Viehwagen**
W ▶ **Waggon** ▶ **Wohnwagen**
Z ▶ **Zirkuswagen** ▶ **Zusatzwagen** ▶ **Zwischenwagen**

Wagen (II), m *plaustrum, i, n* [vet.; LMG p.680,1]; *septentrio, onis, m (ones, um, m pl)* [vet.; KLW p.716,1] {signum caeli}

Wagen (III), n *periculum, i, n* [vet.; LMG p.680,1] ▶ **Wagnis**

Wer wagt, gewinnt. *Fortis fortuna adiuvat.* [vet.; GHL I,130f]

Wagenburg, f *carrivallum, i, n* [2009] *carri in orbem conexi, m pl* [LMG p.680,1]; *vehicula inter se iuncta, n pl* [LMG p.680,1]; **eine ~ bauen** *carrivallare, 1* [2009]; *carros pro vallo obicere, 3M* [vet.; LMG p.680,1]

Wagengrab, n *sepulcrum sub carro, n* [2009]

Wagenheber, m *vectis autocineti, m* [2009] ▶ **Winde (I)**

Wagenreihung, f *ordo curruum (ferriviariorum), m* [2023]

Wagenrücklauf, m *recursus carruli, m* [LEA p.603]

Wagenschieber, m *currupromotorium, i, n* [2024]; *promotorium currus, n* [2024] {machina} ▶ **Einachswagenschieber**

Wagenschieber/~in, m/f *currupromotor, oris, m / currupromotrix, icis, f* [2024] {homo currum promovet}

Wagentür, f *ostiolum (autocineti), n* [LEA p.603; NLL p.410,2]; *foris, is, f* [vet.; LEA p.603]

Waggon, m *currus ferriviarius, m* [LEA p.178; NLL p.410,2]; *ochima, atis, n* [LEA p.178] ▶ **Wagen (I)**; **versiegelter ~**, m *currus (sigillo plumbeo) obsignatus, m* [NLL p.410,2]

Wagner/~in, m/f *(fabricator) vehicularius, m / (fabricatrix) vehicularia, f* [vet.; LMG p.561,2; WFH p.397,1; GHL II,3382]; *(fabricator) carpentarius, m / (fabricatrix) carpentaria, f* [vet.; LMG p.561,2; WFH p.74,1; KLW p.192,1; GHL I,1007]; *artifex carpentarius, m / artifex carpentaria,* f [vet.; GHL I,1007]; *carpentator, oris, m / carpentatrix, icis,* f [WFH p.74,1]; *currifex, icis, m/f* [WFH p.86,2]; *faber carrucarius, m / fabra carrucaria, f* [WFH p.74,1]; *faber currarius, m / fabra curraria, f* [WFH p.86,2]; *(faber) rotarius, i, m / (fabra) rotaria, ae, f* [WFH p.328,1]; *aurigifex, icis, m/f* [WFH p.40,1]; *raedarius, i,m / raedaria, ae, f* [vet.; WFH p.324,2; KLW p.655,1; GHL II,2190]; *plaustrarius, i, m / plaustraria, ae, f* [vet.; WFH p.298,1; GHL II,1734]

Wagnis, n *periculum, i, n* [vet.; NLL p.410,2]; *alea, ae, f* [vet.; NLL p.410,2]; *facinus audax, m* [NLL p.410,2]; *inceptum audax, n* [NLL p.410,2]; *inceptum periculosum, n* [NLL p.410,2]; *temptamen audax, n* [NLL p.410,2]; *discrimen, inis, n* [NLL p.410,2]

Wagniskapital ▶ **Risikokapital**
Wagpfahl ▶ **Mühlpfahl**
Wahl (I), f *electio, onis, f* [vet.; ~LEA p.603; KLW p.295,2]; *creatio, onis, f* [vet.; LMG p.680,2; KLW p.247,2]; *suffragium, i, n* [vet.; NLL p.410,2; KLW p.753,2]; *delectus, us, m* [~vet.; LMG p.680,2; KLW p.264,2]; *latio suffragii, f* [vet.; NLL p.410,2] ▶ **Abwahl** ▶ **Bischofswahl** ▶ **Briefwahl** ▶ **Bundespräsidentenwahl** ▶ **Bundestagswahl** ▶ **Direktwahl** ▶ **Gemeinderatswahl** ▶ **Gouverneurswahl** ▶ **Khakiwahl** ▶ **Kommunalwahl** ▶ **Landtagswahl** ▶ **Listenwahl** ▶ **Nachwahl** ▶ **Nationalratswahl** ▶ **Offizierswahl** ▶ **Papstwahl** ▶ **Pfarrgemeinderatswahl** ▶ **Präsidentenwahl** ▶ **Stichwahl** ▶ **Vorwahl (I)** ▶ **Wiederwahl**; **direkte ~**, f *electio directa, f* [LEA p.603]; **indirekte ~**, f *electio indirecta, f* [LEA p.603]; **Annahme der ~**, f *acceptatio electionis, f* [LEA p.603]; **geheime ~**, f *electio occulta, f* [2010]; *suffragium occultum, n* [LEA p.603]; *latebra tabellae, f* [LEA p.603]
Wahl (II), f *selectio numeri (telephonici), f* [2008]
Wahl (III), f *selectio, onis, f* [vet.; LEA p.603]; *optio, onis, f* [vet.; LMG p.84,2]; **Wer die ~ hat, hat die Qual**. *Molesta optio est.* [LEA p.603]; *Molestum negotium est optare.* [LEA p.603] {sententia}
Wahlausschuss, m *commissio electionis, f* [2008]; *viri delecti electionis, m pl* [2008]; *commissio creationis, f* [2008]; *viri delecti creationis, m pl* [2008]; *consilium comitiis habendis, n* [NLL p.411,1]; *delecti comitiis habendis, m pl* [NLL p.411,1] ▶ **Ausschuss (I)** ▶ **Richterwahlausschuss**
wählbar *eligibilis, is, e* [med.; NLL p.411,1]; *electilis, is, e* [vet.; NLL p.411,1; GHL I,2377] ▶ **unwählbar**
Wählbarkeit, f *eligibilitas, atis, f* [med.; KLW p.297,1]; *designatio, onis, f* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.269,2; GHL I,2083]; *ius honorum (petendorum), n* [NLL p.411,1] ▶ **Unwählbarkeit**
Wahlberechtigter/Wahlberechtigte, m/f *suffragator, oris, m / suffagatrix, icis, f* [vet.] {homo, qui habet ius suffragii [LEA p.603]}
Wahlbergepaulettenflughund, m *epomophorus wahlbergi, m* [SYS] {animal Africanum}
Wahlbergsadler, m *hieraaetus wahlbergi, m* [SYS]; *aquila wahlbergi, f* [SYS vet.] {avis Africana} ▶ **Adler**
Wahlbeteiligung, f *frequentia suffragiorum, f* [NLL p.411,1]
Wahlempfehlung, f *suffragatio, onis, f* [vet.; LMG p.181,1; KLW p.753,2; GHL II,2909] ▶ **Empfehlung**
wählen (I) *creare, 1* [vet.; LMG p.680,2; KLW p.248,1; GHL I,1745ff]; *facere, 3M* [vet.; LMG p.680,2; KLW p.325,1f; GHL I,2661ff] ▶ **abwählen** ▶ **herbeiwählen** ▶ **wiederwählen**; **gewählt werden** *puncta ferre* [LEA p.603]; **jemanden ~** *alcui suffragari, D1* [vet.; LEA p.603; KLW p.754,1; GHL II,2910]
wählen (II) *numerum (telephonicum) seligere, 3* [LEA p.603]; *digitis pulsare, 1* [NLL p.411,1]; *digitis psallare, 1* [NLL p.411,1] ▶ **einwählen**
wählen (III) ▶ **auswählen**
Wähler/~in, m/f *suffragator, oris, m / suffagatrix, icis, f* [vet.; LMG p.680,2; KLW p.753,2; GHL II,2909]; *elector, oris, m / electrix, icis, f* [vet.; NLL p.411,1; LMG p.680,2; KLW p.295,2; GHL I,2378]; *creator, oris, m / creatrix, icis, f* [vet.; KLW p.247,2; GHL I,1734] {homo, qui suffragium habet [LEA p.603; LMG p.680,2]} ▶ **Nichtwähler**
Wähleranteil, m *portio electorum, f* [2015]; *pars electorum, f* [VBC]
Wählerschaft, f *electores, um, m pl* [NLL p.411,1]; *consociatio electorum, f* [NLL p.411,1] {ius suffragii habentes [NLL p.411,1]}
wahlfrei *eligibilis, is, e* [med.; NLL p.411,1; WOR]
Wahlgang, m *scrutinium, i, n* [vet.; LEA p.603; KLW p.704,1; GHL II,2548]; **zweiter ~**, m *scrutinium secundum, n* [2009]
Wahlkampf, m *certamen suffragatorum, n* [NLL p.411,1]; *certatio suffragiorum, f* [NLL p.411,1]; *certamina suffragiorum, n pl* [LEA p.604] ▶ **Abstandswahlkampf** ▶ **Schlafwagenwahlkampf**
Wahlkampfauftakt, m *initium certaminis suffragatorum, n* [2015]; *initium certaminum suffragiorum, n* [VBC]
Wahlkampfhelfer/~in, m/f *auxilator certaminis suffragatorum, m / auxilatrix certaminis suffragatorum, f*; *suffragator, oris, m / suffragatrix, icis, f* [vet.; NLL p.411,1]

Wahlkampfleiter/~in, m/f *ductor certaminis suffragatorum, m / ductrix certaminis suffragatorum, f* [2009]; *moderator certaminis suffragatorum, m / moderatrix certaminis suffragatorum, f* [2009]
Wahlkampfveranstaltung, f *apparatio certamine suffragatorum, f* [2009]; *comitium (creandis magistratibus), n* [NLL p.411,1]
Wahlkandidat/~in, m/f *petitor, oris, m / petitrix, icis, f* [vet.; LEA p.604]
Wahlkarte, f *charta suffragatoria, f* [20.09.2022]; *charta delectus, f* [2022]; *charta electionis, f* [2022]; *chartula delectus, f* [NLL p.411,1]
Wahlkreis, m *regio creans, f* [2009]; *civitas populi legatis creandis, f* [NLL p.411,1]; *civitas pars populi legatis creandis, f* [NLL p.411,1] ▶ **Einpersonenwahlkreis** ▶ **Universitätswahlkreis**
Wahllokal, n *sedes comitialis, f* [NLL p.411,1]; *subsellium comitiale, n* [NLL p.411,1]; *sedes primaria suffragiorum ferendorum, f* [NLL p.411,1] ▶ **Lokal**
wahllos *indiscretus, a, um* [vet.; NLL p.411,1]; *indiscriminatus, a, um* [~vet.; NLL p.411,1]
Wahlmanipulation, f *corruptio comitiorum, f* [NLL p.411,1]; *ambitus suffragiorum, m* [NLL p.411,1]
Wahlrecht, n *suffragium, i, n* [vet.; LEA p.604; LMG p.680,2; KLW p.753,2f; GHL II,2910]; *ius (impertiendi) suffragii, n* [vet.; LEA p.604; NLL p.411,1; LMG p.680,2]; *ius optandi, n* [LMG p.680,2]; *latio suffragii, f* [vet.; GHL II,577; II,2910] ▶ **Kinderwahlrecht** ▶ **Minderheitenwahlrecht**; **aktives ~**, n *suffragium activum, n* [2008]; **aktives und passives ~**, n *suffragium activum passivumque, n* [2023]; *ius utriusque suffragii, n* [LEA p.604]; **allgemeines ~**, n *suffragium universale, n* [LEA p.604]; **passives ~**, n *suffragium passivum, n* [LEA p.604]; **jemandem das ~ entziehen** *aliquem suffragio privare, 1* [LMG p.680,2]
Wählscheibe, f *discus selectorius, m* [LEA p.604]; *discus telephoni, m* [LEA p.604]
Wahlschein ▶ **Wahlkarte**
Wahlschuld, f *obligatio alternativa, f* [LEA p.604]
Wahlspruch, m *sententia, ae, f* [vet.; LEA p.382; p.604; LMG p.417,1; KLW p.714,2; GHL II,2803f]; *dictum, i, n* [vet.; LEA p.382; NLL p.86,2; LMG p.417,1; p.680,2; KLW p.273,2; GHL I,2139f]; *sententiola, ae, f* [vet.; LEA p.382; NLL p.258,1; KLW p.714,2; GHL II,2804]; *inscriptio, onis, f* [vet.; LEA p.382; KLW p.428,1; GHL II,302]; *symbolum, i, n* [vet.; LEA p.604; KLW p.763,1; GHL II,2990] ▶ **Devise**
Wahlstimme, f *suffragium, i, n* [vet.; LEA p.604]; *punctum, i, n* [LEA p.604]
Wahlurne, f *sitella, ae, f* [vet.; LEA p.604]; *urna, ae, f* [vet.; LMG p.680,2]
Wahlverfahren, n *ratio eligendi, f* [LEA p.604] ▶ **Verfahren (I)**
Wahlverwandtschaft, f *affinitas (electiva), f* [vet.; LEA p.604]; *attractio electiva, f* [LEA p.604]
Wahlwiederholung, f *iteratio electionis, f* [2016]; *iteratio creationis, f* [2016]; *repetitio electionis, f* [2016]; *repetitio creationis, f* [2016] ▶ **Wiederholung**
Wahn, m *opinio falsa, f* [LMG p.681,1]; *opinio vana, f* [LMG p.681,1]; *spes vana, f* [LMG p.681,1] ▶ **Manie** ▶ **Wahnsinn**; **depressiver ~**, m *delusio depressiva, f* [LEA p.604]; **religiöser ~**, m *mania religiosa, f* [LEA p.604]
Wahnsinn, m *mens alienata, f* [vet.; LMG p.681,1]; *insania, ae, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.428,1]; *alienatio mentis, f* [LMG p.681,1]; *amentia, ae, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.103,2]; *vesania, ae, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.817,2]; *vecordia, ae, f* [vet.; KLW p.812,1]; *deliratio, onis, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.265,1]; *furor, oris, m* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.347,2]; *dementia, ae, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.265,2] ▶ **Sinn**; **kollektiver ~**, m *insania collectiva, f* [2024]; **dem ~ verfallen** *mente alienari, 1 pass* [vet.; LMG p.681,1]; **~ schafft kein Recht**. *Insania ius non creat.* [2025] {sententia}; **Am Rande des ~s stehen keine Geländer**. *Ad margonem insaniae non cancelli (sunt).* [2025] {sententia}
wahnsinnig *insanus, a, um* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.428,1]; *delirus, a, um* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.265,1]; *vesanus, a, um* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.817,2]; *vecors, cordis, gen* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.812,1]; *mente alientatus, a, um* [LMG p.681,1]; *mente captus, a, um* [LMG p.681,1]; *amens, entis, gen* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.103,2]; *lymphat(ic)us, a, um*

[vet.]; *demens, entis, gen* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.265,2]; *stultus, a, um* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.746,1]; *molestus, a, um* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.526,2]; *querulus, a, um* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.651,1]; ~ **sein** *insanire, 4* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.428,1]; *delirare, 1* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.265,1]; *in furore esse* [LMG p.681,1]

Wahnsinnige/~r, f/m *insanus, i, m / insana, ae, f* [vet.]; *lymphat(ic)us, i, m / lymphat(ic)a, ae, f* [NLL p.411,1]; *furiosus, i, m / furiosa, ae, f* [NLL p.411,1]; *larvatus, i, m / larvata, ae, f* [NLL p.411,1]; *correptus furore, m / correpta furore, f* [NLL p.411,1]; *homo periculosus, m* [NLL p.411,1]

Wahoo, m *acanthocybium solandri, n* [SYS] {piscis maritimus}

wahren *custodire, 4* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.254,2]; *servare, 1* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.719,1f]; *tueri, D2* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.795,2]; *sospitare, 1* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.736,1]; *curare, 1* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.254,1]; *asservare, 1* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.132,2]; *protegere* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.642,1]; *prospicere, 3M* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.642,1]

Wahrhaftigkeit, f *veritas, atis, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.816,1; GHL II,3425f]; *fides, ei, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.333,2; GHL I,2750ff]; **strenge ~**, f *severitas, atis, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.721,1; GHL II,2641]

Wahrheit, f *veritas, atis, f* [vet.; LMG p.681,1; KLW p.816,1; GHL II,3425f]; *verum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.681,1f; KLW p.817,1] ▶ **Bilanzwahrheit** ▶ **Unwahrheit**; **nackte ~**, f *veritas nuda, f* [LEA p.604]; **reine ~**, f *veritas cana, f* [LEA p.604]; **Im Wein liegt ~.** *In vino veritas.* [LEA p.604] {sententia}; **Kinder und Narren sagen die ~.** *Stultus puerque vera dicunt.* [LEA p.604] {sententia}

Wahrheitsdelegitimierung, f *delegitimatio veritatis, f* [2025]

wahrheitsorientiert *veritatipropensus, a, um* [2025]

Wahrheitsorientierung, f *veritatipropensio, onis, f* [2025]; *propensio veritatis, f* [2025] ▶ **Orientierung (II)**

wahrnehmbar *perceptibilis, is, e* [NLL p.411,1; WOR]

Wahrnehmbarkeit, f *perceptibilitas, atis, f* [KLW p.591,2]; *ratio perceptibilis, f* [NLL p.411,1]

wahrnehmen *animadvertere, 3* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.111,1]; *sentire, 4* [vet.; LMG p.681,2; KLW p.714,2]; *sensibus percipere, 3M* [LMG p.681,2]; *intellegere, 3* [vet.; LMG p.681,2; KLW p.431,1]; *cognoscere, 3* [LMG p.681,2; KLW p.219,1]; *colligere, 3* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.220,2]; *concludere, 3* [vet.; NLL p.411,1; KLW p.229,1]

Wahrnehmung, f *animadversio, onis, f* [vet.; LEA p.604; NLL p.411,2; KLW p.111,1]; *apperceptio, onis, f* [LEA p.604]; *perceptio, onis, f* [vet.; NLL p.411,2; KLW p.591,2]; *cognitio, onis, f* [vet.; NLL p.411,2; KLW p.219,1]; *nota, ae, f* [vet.; NLL p.411,2; KLW p.551,2]; *gnaritas, atis, f* [vet.; NLL p.411,2] ▶ **Bildwahrnehmung** ▶ **Risikowahrnehmung** ▶ **Sinneswahrnehmung**; **unterschwellige ~**, f *subceptio, onis, f* [LEA p.604]; **verzerrte ~**, f *animadversio distorta, f* [2024]; *animadversio depravata, f* [2024]

Wahrnehmungsschwelle, f *limen animadversionis, n* [2025]

Wahrnehmunstäuschung ▶ **Sinnestäuschung**

Wahrnehmungsvermögen, n *facultas percipiendi, f* [NLL p.411,2] ▶ **Vermögen (I)**

Währpfahl ▶ **Mühlpfahl**

wahrsagen *divinare, 1* [vet.; KLW p.282,1; GHL I,2252]; *vaticinari, D1* [vet.; LMG p.681,2; VBC; KLW p.812,1; GHL II,3376f]; *canare, 1* [vet.; LMG p.; KLW p.185,2; GHL I,962]; *divinare, 1* [vet.; LMG p.681,2; KLW p.282,1; GHL I,2252]; *augurari, D1 (are, 1)* [vet., LMG p.681,2; KLW p.138,1; GHL I,728]

Wahrsagerei, f *divinatio, onis, f* [vet.; LMG p.681,2; KLW p.282,1; GHL I,2251]; *vaticinatio, onis, f* [vet.; KLW p.812,1; GHL II,3376]

Wahrsagekarte, f *chartula divinationis, f* [2024]; *chartula vaticinationis, f* [2024] ▶ **Karte**

Wahrsagesalbei ▶ **Aztekensalbei**

Wahrscheinlichkeit, f *probabilitas, atis, f* [vet.; LEA p.604; KLW p.634,1]; *similitudo veri, f* [LMG p.681,2] ▶ **Eintrittswahrscheinlichkeit** ▶ **Entdeckungswahrscheinlichkeit** ▶ **Todeswahrscheinlichkeit** ▶

Unwahrscheinlichkeit ▶ Wiederkehrwahrscheinlichkeit

Wahrscheinlichkeitsrechnung, f *ratio coniectandi, f* [2009]; *ars coniectandi, f* [LEA p.604] ▶ Stochastik

Wahrscheinlichkeitstheorie, f *theoria probabilitatis, f* [LEA p.604] ▶ Theorie

Wahrscheinlichkeitsstichprobe, f *exemplum iuxta probabilitatem, n* [LEA p.604]

Währung, f *valuta, ae, f* [2025]; *ratio aeraria, f* [vet.; NLL p.411,2; GHL I,196f]; *pretium nummorum, n* [LMG p.681,2] {verbum Latinum est forma Italiana, Germanica et in lingua esperantica}

Währungs... *valutaris, is, e* [2025]

Währungseinheit, f *unitas valutaris, f* [2025] ▶ Einheit (I)

internationaler **Währungsfond**, m *institutum mundanum valutare, n* [2025]; *institutum nummarium orbis terrarum, n* [NLL p.411,2]; *ratio nummaria orbis terrarum, f* [NLL p.411,2]

Währungskosmetik, f *cosmesis valutaris, f* [2025] ▶ Kosmetik

Währungspolitik, f *politica valutaris, f* [2025] ▶ Politik

Währungsreform, f *reformatio valutaris, f* [2025]

Währungsreserve, f *reconditum valutare, n* [2025] ▶ Reserve

Währungssymbol, n *symbolum valutare, n* [2025] ▶ Währungszeichen

Währungssystem, n *systema valutare, n* [2025]; *ratio valutaris, f* [2025]; *ratio aeraria, f* [NLL p.411,2]; *systema nummarium, n* [~NLL p.122,1]; *systema monetale, n* [~NLL p.122,1] ▶ System; **Europäisches ~**, n *systema valutare Europaeum, n* [2025]; *ratio valutaris Europaea, f* [2025]; *ratio aeraria Europaea, f* [2014]; *systema nummarium Europaeum, n* [NLL p.122,1]; *systema monetale Europaeum, n* [NLL p.122,1]

Währungszeichen, n *signum valutare, n* [2025] ▶ Dollarzeichen ▶ Eurozeichen ▶ Pfundzeichen ▶ Yenzeichen ▶ Zeichen

Währungszone, f *zona valutaris, f* [2025] ▶ Zone

Waidflockenblume, f *chartolepis glastifolia, f* [SYS] {planta}

Waisenhaus, n *orphanotropheum, i, n* [vet.; LEA p.604]; *orphanotrophium, i, n* [NLL p.411,2; KLW p.572,2] ▶ Militärwaisenhaus

Wakizashi, n *shoto, onis, m* [2025] {gladius Iaponicus; verbum Latinum est nomen alterum Iaponicum huius armi}

Wal, m *cetus, i, m* [vet.; LMG p.682,1; KLW p.202,2]; *bal(l)aena, ae, f* [NLL p.411,2; WOR] ▶ Bartenwal ▶ Blauwal ▶ Brydewal ▶ Buckelwal ▶ Finnwal ▶ Grauwal ▶ Grönlandwal ▶ Nordkaper ▶ Pottwal ▶ Seiwal ▶ Südkaper ▶ Zahnwal ▶ Zwergglattwal ▶ Zwergpottwal

Wal... *cetarius, a, um* [~LEA p.605]

Walch, m *aegilops, pis, f* [SYS: Aegilops geniculata] {genus plantarum}

Wald, m *silva, ae, f* [vet.; LEA p.604; LMG p.224,2; KLW p.726,1]; *nemus, oris, n* [vet.; LMG p.682,1; KLW p.542,1]; *saltus, us, m* [vet.; LMG p.224,2; KLW p.691,1]; *forestum, i, n (a, ae, f)* [med.; WOR] ▶ Auwald ▶ Bergwald ▶ Birken-Eichenwald ▶ Birkenwald ▶ Blockschuttwald ▶ Bruchwald ▶ Buchenwald ▶ Dornwald ▶ Elfenwald ▶ Forst ▶ Galeriewald ▶ Hochwald ▶ Kastanienwald ▶ Kiefernwald ▶ Kleinwald ▶ Köcherbaumwald ▶ Lohwald ▶ Lorbeerwald ▶ Mischwald ▶ Mittelwald ▶ Monsunwald ▶ Moorwald ▶ Nebelwald ▶ Niederwald ▶ Nutzwald ▶ Pappelwald ▶ Plenterwald ▶ Primärwald ▶ Regenwald ▶ Sekundärwald ▶ Steineichenwald ▶ Sumpfwald ▶ Urwald ▶ Zedernwald; **klimaplastischer ~**, m *silva clima(ti)plastica, f* [2019]; **Den ~ vor Bäumen nicht sehen**. *Frondem in silvis non cernere.* [LEA p.604]; *Medio flumine aquam quaerere.* [LEA p.604] {sententia}; **Holz in den ~ tragen**. *Ligna in silvam ferre.* [vet.; LMG p.682,1] {sententia}

Wald... *silvester, ris, re* [vet.; ~LEA p.605; KLW p.726,1]; *silvanus, a, um* [vet.]; *silvaticus, a, um* [vet.; KLW p.726,1]

Waldbahn, f *ferrivia silvestris, f* [2017] ▶ Eisenbahn

Waldbeere ▶ Heidelbeere

Afrikanischer **Waldbilch**, m *graphiurus murinu, m* [SYS] {animal Africanum}

Waldbüffel ▶ Rotbüffel

kleiner **Waldchampignon**, m *agaricus silvaticus, m* [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Champignon**
Walddrache, m *draco silvestris, m* [1994] {animal fabulare} ▶ **Drache (I)**
Afrikanischer **Waldelefant**, m *elephas silvestris, m* [2009]; *loxodonta cyclotis, f* [SYS] ▶ **Elefant**; **Europäischer ~**, m *elephas antiquus, m* [SYS]; *palaeoloxodon antiquus, m* [SYS vet.]
Waldenser, m pl *Valdenses, ium, m pl* [LEA p.605] {societas religiosa mediaevalis, quae e nomine conditoris Petrus Valdes nominatus est}
Walderdbeere, f *fragaria vesca, f* [SYS] {planta} ▶ **Erdbeere**
Waldfest, n *festum silvestre, n* [~VBC]; **Mandacher ~**, n *festum silvestre Manduccacense, n* [~VBC]
Waldfrevel, m *damnum silvae (illatum), n* [LMG p.224,2; p.682,1]} ▶ **Baumfrevel**
Waldfrosch, m *lithobates sylvaticus, m* [SYS] {rana} ▶ **Frosch (I)**
Waldgiraffe ▶ **Okapi**
Waldglas, n *vitrum silvestre, n* [2016] ▶ **Glas (I)**
Waldglashütte, f *vitrarium silvestre, n* [2016] ▶ **Glashütte**
Waldgrenze, f *terminus silvae, m* [2015] ▶ **Baumgrenze**
Waldhaar ▶ **Zittergrassegge**
Waldhonig, m *mel silvestre, n* [LEA p.605]; *mel nemorense, n* [vet.; LEA p.605] ▶ **Honig**
Waldhopf, m *phoeniculus castaneiceps, m* [SYS] {avis Africana}
Waldhorn, n *tuba incurva, f* [LEA p.605]; *cornu silvestre, n* [2008]
Waldhumusschnellkäfer, m *ectinus aterrimus, m* [SYS] {coleopterum}
Waldhüter/~in, m/f *saltuarius, i, m / saltuaria, ae, f* [NLL p.411,2]; *custos silvarum, m/f* [NLL p.411,2]; *tuitor silvarum, m / tuitrix silvarum, f* [NLL p.411,2]
Waldinsel, f *insula nemoralis, f* [2014]; *insula silvestris, f* [2014] ▶ **Horst (III)**
Waldkatze, f *felis silvestris, f* [SYS] {felis fera Europaea} ▶ **Katze**; **Chilenische ~**, f *leopardus guigna, m* [SYS] {animal Americanum}
Waldkauz, m *strix aluco, f* [VBC; SYS] {avis}
Waldknoblauch ▶ **Bärlauch**
Waldlaubsänger, m *phylloscopus sibilatrix, m* [SYS] {avis}
Waldlauf, m *cursus silvestris, m* [LEA p.605]
Waldlorbeer ▶ **Lorbeerseidelbast**
Afrikanische **Waldmaus**, f *hylomyscus, i, m* [SYS: Hylomyscus parvus] {genus animalium Africanorum}; **Kolumbianische ~**, f *chilomys instans, m* [SYS] {animal Americanum}
Waldmeister, m *galium odoratum, n* [LEA p.605, SYS]; *matrisilva, ae, f* [med.; LEA p.605]; *herba muscata, f* [med.; LEA p.605]; *stellaria, ae, f* [WPD: Waldmeister (23.11.2024)]; *hepatica (stellata), f* [WPD: Waldmeister (23.11.2024)]; *alyssum, i, n* [WPD: Waldmeister (23.11.2024)]; **getrockneter ~**, m *herba galii ordoratae, f* [PHA]; *herba asperula odorata, f* [~LMG p.682,1; PHA]
Waldohreule, f *asio otus, m* [SYS] {avis} ▶ **Ohreule**
Waldohrwurm, m *chelidurella acanthopygia, f* [SYS] {insectum Europaeum}
Waldparamomaus, f *thomasomys silvestris, m* [SYS] {animal Americanum}
Waldplatterbse, f *lathyrus sylvestris, f* [SYS] {herba} ▶ **Platterbse**
Waldrand, m *margo silvestris, f* [2015]; *margo silvae, f* [2015]
brennende **Waldrebe** ▶ **Mandelwaldrebe**
Waldrebenfensterfleckchen, n *thyris fenestrella, f* [SYS] {papilio}
dunkelbrauner **Waldrebenspanner**, m *horisme corticata, f* [SYS] {papilio Eurasicus}
Waldrosmarin ▶ **Sumpfporst**
Waldsauerklee, m *oxalis acetosella, f* [SYS] {planta}
Waldsavanne, f *tesqua nemoralia, n pl* [2014] ▶ **Savanne**
Waldschildkröte, f *chelonoidis denticulatus, m* [SYS] {testudo Americana}
Waldspeitäubling ▶ **Kiefernspeitäubling**

Eisentrauts **Waldspitzmaus**, f *myosorex eisentrauti, f* [SYS] {animal Bioconis}
Waldstauderoggen, m *secale Sibiricum, n* [2019]; *secale multicaule, n* [SYS vet.: Secale cereale var. multicaule] ▶ **Roggen**
Waldsteigerfrosch, m *leptopelis, is, m* [SYS: Leptopelis aubryi] {genus ranarum}
Waldsteppe, f *tesqua nemoralia, n pl* [2014] ▶ **Steppe**
Waldsteppenotter, f *vipera nikolskii, f* [SYS] {serpens Asiatica} ▶ **Otter (I)**
Waldsterben, n *tabes silvarum, f* [LEA p.605]
Waldtrift, f *saltus, us, m* [vet.; LMG p.664,2; KLW p.691,1; GHL II,2466] ▶ **Trift**
Waldvergissmeinnicht, n *myosotis sylvatica, f* [2024] {flos} ▶ **Vergissmeinnicht**
Waldweide, f *silvipascuum, i, n* [2023] ▶ **Weide (I)**
Walenki ▶ **Filzstiefel**
Walfang, m *venatio cetaria, f* [LEA p.605]; *captura balaenarum, f* [LEA p.605]
Walfangschiff, m *(navis) venatrix cetaria, f* [1998]; *(navis) venatrix bal(l)aenarum, f* [NLL p.411,2]
Walfisch ▶ **Wal**
Walhai, m *rhincodon, ontis, m* [SYS: Rhincodon typus] {piscis maritimus}
Walker/~in, m/f *fullo, onis, m / fullona, ae, f* [vet.; NLL p.411,2]
Walkmaschine, f *instrumentum coactorum, n* [NLL p.411,2]
Walküre, f *valkyria, ae, f* [VPL: Valkyria (25.05.2025)] {herois proeliaris [LEA p.605]}
Walkway ▶ **Spazierweg**
Wall, m *vallum, i, n* [vet.; LMG p.682,1; KLW p.809,2; GHL II,3361] ▶ **Erdwall** ▶ **Splitterschutzwall** ▶ **Vorwall**
Wall... *vallensis, is, e* [SYS: Cuvillierina vallensis]
Wallaceflugfrosch, m *rhacophorus nigropalmatus, m* [SYS] {rana Asiatica}
Wallaceriesenbiene, f *megachile pluto, f* [SYS] {insectum Asiaticum} ▶ **Biene**
Wallburg, f *(arx) vallensis, f* [2022] ▶ **Burg**
Wallet ▶ **Bitcoinwallet**
wallfahren *(pietatis causa) peregrinari, D1* [vet.; NLL p.292,1; p.411,2; KLW p.592,2; GHL II,1581]; *locum sacrum adire* [LMG p.682,2]; *loca sacra visitare, 1* [LMG p.682,2]; *in loca sacra migrare, 1* [LMG p.454,2]
Wallfahrer/~in, m/f *peregrinator pius, m / peregrinatrix pia, f* [LEA p.605]; *peregrinator (pietatis causa), m / peregrinatrix (pietatis causa), f* [vet.; NLL p.292,1; p.411,2; LMG p.454,2; GHL II,1581]; *viator, oris, m / viatrix, icis, f* [vet.; LMG p.454,2; KLW p.819,1; GHL II,3465f] {homo, qui in loca sacra migrat [LMG p.454,2]}
Wallfahrt, f *peregrinatio (sacra), f* [vet.; LEA p.605; NLL p.292,1; p.411,2; KLW p.592,2; GHL II,1581]; *migratio in loca sacra, f* [LMG p.454,2]; *peregrinatio meritoria, f* [LEA p.605] ▶ **Loretowallfahrt** ▶ **Ministrantenwallfahrt** ▶ **Pilgerreise**
Wallfahrtskirche, f *ecclesia peregrinationis sacrae, f* [2009] ► **Kirche (II)**
Wallfahrtsort, m *locus peregrinationis sacrae, m* [2009] {locus, ad quem peregrinationes religionis causa suscipiuntur [LMG p.682,2]}
Walnuss, f *iuglans, andis, f* [vet.; LMG p.439,1; p.682,2]; **grüne Schale der ~**, f *gullioca, ae, f* [LEA p.605]; *viride putamen nucis iuglandis, n* [LEA p.605]; **Scheidewand der ~**, f *dissaepimentum, i, n* [LEA p.605] ▶ **Nuss**
Walnussfruchtfliege, f *rhagoletis completa, f* [SYS] {insectum Americanum}
Walpurgisnacht, f *vigiliae Sanctae Valpurgis, f pl* [LEA p.605]
Walrat, m *cetaceum, i, n* [LEA p.605]; *sperma ceti, f* [LEA p.605]; *flos maris, f* [WPD] {substantia cerea in capite physetrum macrocephalorum}; **geraspelter ~**, m *cetaceum raspatum, n* [WPD] {medicamen}
Walross, n *odobenus, i, m* [SYS: Odobenus rosmarus]; *phoca rosmarus, m* [SYS vet.]; *trichecus, i, m* [NLL p.411,2; SYS vet.: Trichecus rosmarus] *orca, ae, f* [LMG p.682,2] {animal in maribus septentrionalibus, quod in lingua latina e verbis Graecis „odous“ - id est dens - et „baino“ - id est ire - nominatus est}; **Atlantisches ~**, n *odobenus rosmarus, m* [~SYS];

Pazifisches ~, n *odobenus divergens, m* [~SYS]

Walze, f *scutula, ae, f* [vet.; NLL p.411,2; KLW p.704,2; GHL II,2551f]; *phalanga, ae, f* [vet.; NLL p.411,2; KLW p.603,2; GHL II,1678]; *cylindrus, i, m* [vet.; NLL p.411,2; GHL I,1863] ▶ **Ackerwalze** ▶ **Jeffersonwalze** ▶ **Phonographenwalze** ▶ **Ringelwalze** ▶ **Rolle (I)** ▶ **Stachelwalze** ▶ **Strassenwalze**

Walzen, n *scutulatio, onis, f* [2024]; *phalangatio, onis, f* [2024] ▶ **Einwalzen**

Walzen... *scutularius, a, um* [2014]; *phalangeus, a, um* [2015]; *cylindratus, a, um* [vet.; GHL I,1863]

walzen *scutulare, 1* [2024]; *phalangare, 1* [2024]; *cylindro aequare, 1* [LMG p.682,2] ▶ **einwalzen**

blaugrüner **Walzenhalsbock**, m *phytoecia caerulea, f* [SYS] {coleopterum}; **dichtpunktierter ~**, m *opsilia coerulescens, f* [SYS]; **südlicher ~**, m *phytoecia virgula, f* [SYS]; **schwarzfüssiger ~**, m *musaria affinis, f* [SYS]; **schwarzhörniger ~**, m *phytoecia nigricornis, f* [SYS]; **zylindrischer ~**, m *phytoecia cylindrica, f* [SYS]

Walzensegel, n *velum cylindratum, n* [2009] ▶ **Flettnerrotor**

Walzer, m *saltatio Vindobonensis, f* [LEA p.605; NLL p.411,2]; *chorea Vindobonensis, f* [NLL p.411,2] ▶ **Jazzwalzer** ▶ **Libellenwalzer** ▶ **Linkswalzer** ▶ **Musette (IV)**

Wälzer, m *volumen, inis, n* [vet.; LEA p.605; KLW p.828,2; GHL II,3544f]

Walzertakt, m *orbis saltatorius Vindobonensis, m* [NLL p.411,2]

Walzwerk, n *scutulificina, ae, f* [2015] ▶ **Blechwalzwerk** ▶ **Eisenwalzwerk** ▶ **Kaltwalzwerk** ▶ **Kopfwalzwerk** ▶ **Warmwalzwerk**

Wamme, f *palear, aris, n* [vet.; NLL p.411,2] {ampla pellis pendens e collo animalium ruminantium [NLL p.411,2]}

Wampe, f *venter obesus, m* [NLL p.411,2]; *venter prominens, m* [NLL p.411,2]

Wams, m/n *thorax laneus, m* [LMG p.682,2]

Wand, f *paries, etis, m* [vet.; LEA p.605; LMG p.682,2; KLW p.582,1; GHL II,1478] ▶ **Dichtwand** ▶ **Dreifachwand** ▶ **Felswand** ▶ **Flechtwerkwand** ▶ **Giebelwand** ▶ **Gitterwand** ▶ **Lärmschutzwand** ▶ **Mittelwand** ▶ **Plakatwand** ▶ **Projektionswand**; **eine ~ ziehen** *parietem ducere, 3* [vet.; LMG p.682,2; GHL II,1478]; **gegen die fallende ~ stehen** *in caducum parietem inclinare, 1* [LEA p.605]; **in den vier Wänden** *intra (domesticos) parietes* [LMG p.682,2]; **römische ~**, f *paries Romanus, m* [2010] {ingenium tardum Vaticanum}; **spanische ~**, f *paries portatilis, m* [LEA p.605]

Wand... *parietarius, a, um* [vet.; ~LEA p.605; ~CVS p.28; GHL II,1478]; *parietalis, is, e* [vet.; ~NLL p.412,2; GHL II,1478]; *parietinus, a, um* [vet.; KLW p.582,1; GHL II,1478]

Wandbesen ▶ **Staubwedel**

Wandel, m *mutatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.605; LMG p.682,2; KLW p.534,1; GHL II,1071]; *commutatio, onis, f* [vet.; LMG p.682,2; KLW p.225,1; GHL I,1330] ▶ **Sittenwandel**; **kultureller ~**, m *mutatio culturalis, f* [2024]; *mutatio cultus civilis, f* [LEA p.605]; **Die Dämonen des ~s sind eigenwillig**. *Daemones mutationis miri sunt.* [2024] {sententia}

Wandelanleihe, f *versura mutabilis, f* [2025] ▶ **Anleihe** ▶ **Pflichtwandelanleihe**

Wandelgang, m *cryptoporticus, us, f* [vet.; NLL p.411,2; GHL I,1779]; *porticus (duplex), f* [vet.; NLL p.411,2; KLW p.619,1; GHL II,1791]; *porticus subterranea, f* [NLL p.411,2]

Wanderabdecker/~in, m/f *excoriator vagus, m / excoriatrix vaga, f* [WFH p.114,2]; *deglubitor vagus, m / deglubitrix vaga, f* [2024]; *carpophorus vagus, m / carpophora vaga, f* [WFH p.74,1] ▶ **Abdecker**

Wanderarbeiter/~in, m/f *operarius vagus, m / operaria vaga, f* [2022] ▶ **Hollandgänger**

Wanderbühne (I), f *theatrum circumforaneum, n* [LEA p.605] ▶ **Bühne**

Wanderbühne (II), f *societas ambulatoria scaenica, f* [LEA p.605]

Wanderdüne, f *collis migrans (h)arenarius, m* [LEA p.605] ▶ **Düne**

Wanderfeldbau, m *agricultura vaga, f* [2025]

Wanderfisch, m *piscis vagus, m* [2024]; *dromoichthys, idis, f* [2024]

Wandergewerbetreibende/~r, f/m *circulator, oris, m / circulatrix, icis, f* [vet.; LEA p.605; KLW p.210,2; GHL I,1145]; *mercator vagus, m / mercatrix vaga, f* [LEA p.605]

Ägyptische **Wanderheuschrecke**, f *anacridium aegyptium, n* [SYS] {insectum Mediterraneum}

Wanderlaubsänger, m *phylloscopus borealis, m* [SYS] {avis}
Wandermönch, m *monachus ambulans, m* [2025] ▶ **Mönch** ▶ **Samana**
wandernd *ambulans, antis, gen* [vet.; GHL I,372f] ▶ **nichtwandernd**
Wanderratte, f *mus norvegicus, m* [SYS]; *mus decumanus, m* [NLL p.308,1; LMG p.467,2; SYS vet.] {animal} ▶ **Ratte**
Wanderschuh, m *calceus ambulatorius, m* [VBC]
rotgestreifter **Wanderspanner**, m *rhodometra sacaria, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Brasilianische **Wanderspinne**, f *phoneutria nigriventer, f* [SYS] {aranea Americana}
Wandertrieb, m *dromomania, ae, f* [LEA p.605]; *poriomania, ae, f* [LEA p.605]
Wanderung, f *iter, inis* [vet.; LMG p.682,2]; *discessus, us, m* [vet.; LMG p.682,2]; *abitus, us, m* [vet.; LMG p.682,2] ▶ **Fischwanderung** ▶ **Gratwanderung** ▶ **Migration**; ~ **ins Ausland**, f *peregrinatio, onis, f* [vet.; LMG p.682,1]
Wandervogel, m *ambulator indefessus, m / ambulatrix indefessa, f* [NLL p.411,2]
Wanderweg, m *iter ambulatorium, n* [2015]; *via ambulatoria, f* [VBC] ▶ **Themenwanderweg**
Wandfläche, f *area parietaria, f* [2009]; *peripetasma, atis, n* [NLL p.411,2]
Wandladestation, f *statio parietaria electricarricandi, f* [2017]; *statio parietalis electricarricandi, f* [2017] ▶ **Ladestation**
Wandlampe, f *lampas (electrica) parietaria, f* [LEA p.605; NLL p.411,2]; *obeliscolychnium, i, n* [LEA p.605] ▶ **Lampe** ▶ **Wandleuchter**
Wandler, m *transformatorium, i, n* [2023]; *commutatorium, i, n* [2023] ▶ **Abwärtswandler** ▶ **Biegewellenwandler** ▶ **Bildwandler** ▶ **Impedanzwandler** ▶ **Signalwandler** ▶ **Umwandler** ▶ **Zetawandler**
Wandleuchter, f *candelabrum parietis, n* [LMG p.683,1]; *fulcrum parietariae lampadis, n* [NLL p.411,2] ▶ **Wandlampe**
Wandlung (I), f *redhibitio, onis, f* [vet.; LEA p.605; GHL II,2251] {redditio mercium pretiorumque}
Wandlung (II), f *transformatio, onis, f* [vet.; KLW p.789,2; GHL II,3185] ▶ **Bildwandlung**
Wandmaler/~in, m/f *pictor parietarius, m / pictrix parietaria, f* [LMG p.683,1]
Wandmalerei, f *pictura parietalis, f* [NLL p.412,1]; *pictura parietum, f* [LMG p.683,1]; *tectorium, i, n* [vet.]; *opus tectorium, n* [LMG p.683,1]
Wandschrank, m *vestiarium parieti insertum, n* [LEA p.60; VBC]
Wandsims, n *corona, ae, f* [vet.; NLL p.156,1; LMG p.263,2; KLW p.245,1; GHL I,1701f]
Wandtafel, f *tabula parietaria, f* [CVS p.28]; *tabula scriptoria, f* [LEA p.605; VBC]; *tabula nigra, f* [CVS p.28]
Wandteppich, m *tapete parietarium, n* [2006]; *tapetum parietarium, n* [2006] ▶ **Gobelin** ▶ **Teppich**
Wanduhr, f *horologium parietarium, n* [LEA p.606]; *horologium pensile, n* [LEA p.606] ▶ **Uhr**
Wandvertäfelung, f *contabulatio parietaria, f* [2024] ▶ **Vertäfelung**
Wandzeitung, f *nuntius publicus muralis, m* [2006]; *inscriptio muralis turbulenta, f* [NLL p.412,1]; *inscriptio muralis contumeliosa, f* [NLL p.412,1]; *nuntius publicus seditiosus, m* [NLL p.412,1]; *inscriptio seditiosa Sinensis, f* [NLL p.412,1] ▶ **Zeitung**
Wangenbrand ▶ **Noma**
Wangenfettpropf, m *corpus adiposum buccae, n* [SWM p.112,1] {in anatomia}
Wangenstreifzaunkönig, m *pheugopedius genibarbis, m* [SYS] {avis Americana}
Wankelmut, m *inconstantia, ae, f* [vet.; NLL p.412,1]; *iactatio animi, f* [NLL p.412,1]; *fluctuatio animi, f* [NLL p.412,1]; *infirmitas, atis, f* [vet.; LMG p.683,1]; *animus mobilis, m* [LMG p.683,1]; *animus varius, m* [LMG p.683,1]; *inconsequentia, ae, f* [NLL p.412,1]; *discrepantia, ae, f* [vet.; NLL p.412,1] {mobilitas et levitas animi [LMG p.683,1]}
Wanne (II) ▶ **Worfel**
Wannenschlitten, m *sclodia alveata, f* [2020] ▶ **Schlitten**
Wanze (I), f *cimex, icis, m* [vet.; LEA p.606] {animal parvum} ▶ **Staubwanze**; **Reutersche ~**, f *chlorochroa reuteriana, f* [SYS]

Wanze (II), f *subausculatorium exiguum, n* [2006]; *instrumentum perexiguum subausculatorium, n* [NLL p.412,1]; *instrumentum exiguum ausculatorium, n* [NLL p.412,1] ▶ **Abhöranlage**
Wanzenfliege, f *phasia hemiptera, f* [SYS] {insectum}
Wappen, n *insigne gentilicium, n* [LEA p.606; NLL p.412,1]; *insigne (generis), n* [vet.; LEA p.606; NLL p.412,1; LMG p.683,1; KLW p.428,2; GHL II,310f] {figura scuti gentilicii [NLL p.412,1]} ▶ **Allianzwappen** ▶ **Bischofswappen** ▶ **Hinterwappen** ▶ **Staatswappen**
Wappenbuch, n *insignarium gentilicium, n* [2021]; *liber insignum gentilicorum, m* [2021] ▶ **Wappenrolle**
Wappenfigur, f *figura insignis, f* [2021]
Wappenkunde, f *doctrina insignium, f* [LEA p.268]; *scientia insignium, f* [LEA p.268]; *ars exarandorum insignium, f* [NLL p.174,1] {doctrina de generum insignibus [NLL p.174,1]} ▶ **Heraldik**
Wappenmantel, m *paludamentum, i, n* [vet.; LEA p.606; GHL II,1451]
Wappenrolle, f *insignarium gentilicium, n* [2021]; *volumen insignum gentilicorum, n* [2021] ▶ **Wappenbuch**
Wappenschild, m *scutum gentilicium, n* [LEA p.606]
Wappenschnitt, m *linea insignis, f* [2020] ▶ **Blattschnitt** ▶ **Kleeblattbogen** ▶ **Kleeblattschnitt** ▶ **Lilienschnitt** ▶ **Lindenblattschnitt**
Wappenstein, m *lapis gentilicius, m* [2021] ▶ **Stein (I)**
sich **wappnen** *se armare, 1* [vet.; LMG p.679,2; KLW p.127,1; GHL I,582]; *arma capere, 3M* [vet.; LMG p.679,2; GHL I,575ff]; *arma sumere, 3* [vet.; GHL I,575ff; II,2925f]; **(gegen etwas) gewappnet sein** *(ad aliquid) munitum et intentum esse* [LMG p.679,2]
Waran, m *varanus, i, m* [med.; LEA p.606; SYS: Varanus salvator] {genus repitilium} ▶ **Baumwaran, Blauer** ▶ **Bindenwaran** ▶ **Buntwaran** ▶ **Dumérilwaran** ▶ **Einsiedelwaran**▶ **Gouldswaran** ▶ **Jemenwaran** ▶ **Komodowaran** ▶ **Nebelwaran** ▶ **Nilwaran** ▶ **Panaywaran** ▶ **Papuawaran** ▶ **Pazifikwaran** ▶ **Riesenwaran** ▶ **Sepikwaran** ▶ **Smaragdwaran** ▶ **Stachelschwanzwaran** ▶ **Steppenwaran** ▶ **Timorwaran** ▶ **Trauerwaran** ▶ **Weisskehlwaran** ▶ **Wüstenwaran**; **Finschs ~**, m *varanus finschi, m* [SYS]
Wardrötelmaus, f *eothenomys wardi, m* [SYS] {animal Sinense}
Ware, f *merx, cis, f* [vet.; ~LEA p.606; NLL p.412,1]; *mercimonium, i, n* [vet.; NLL p.412,1; GHL II,887]; *res empticia, f* [NLL p.412,1]; *res venum euntes, f pl* [NLL p.412,1] ▶ **Billigware** ▶ **Eisenware** ▶ **Flachware** ▶ **Kiloware** ▶ **Unionsware** ▶ **Verbrauchsware** ▶ **Wirkware**; **entwertete ~**, f *merx depretiata, f* [LEA p.606]; **erstklassige ~**, f *merx qualitatis primae, f* [LEA p.606]; **gangbare ~**, f *merx vendibilis, f* [LEA p.606]; **gute ~**, f *merx proba, f* [LEA p.606]; **~ italienischer Erzeugung**, f *merx originis Italicae, f* [LEA p.606]; **leicht verderbliche ~**, f *merx corruptibilis, f* [LEA p.606]; **schwimmende ~**, f *merx itinerans, f* [LEA p.606]; **unverkäufliche ~**, f *merx invendibilis, f* [LEA p.606]; **veredelte ~**, f *merx exculta, f* [LEA p.606]; *merx nobilitata, f* [LEA p.606]; **zerbrechliche ~**, f *merx fragilis, f* [LEA p.606]; **zollfreie ~**, f *merx vectigali exempta, f* [~LEA p.606]; **zollpflichtige ~** ▶ **Zollgut**; **zweitklassige ~**, f *merx qualitatis secundae, f* [LEA p.606]; **~n gestellen** *merces ostendere, 3* [LEA p.606]
Warenart, f *genus mercium, n* [LEA p.606]; *species mercium, f* [LEA p.89]
Warenausfuhr, f *exportatio mercium, f* [LEA p.606]
Warenaustausch, m *commercium, i, n* [vet.]; *commutatio mutua rerum, f* [NLL p.412,1]; *mutatio (mercium) inter populos, f* [NLL p.412,1]; *permutatio reciproca (mercium), f* [NLL p.412,1]; **freier ~**, m *commercia (libera) inter nationes, f* [NLL p.412,1]; *commutatio (libera) nummorum inter nationes, f* [NLL p.412,1]
Warenauszeichner, m *index praemia consequentium, m* [NLL p.412,1]
Warenautomat, m *automaton distributorium, n* [NLL p.412,1]; *machina automataria distributoria, f* [NLL p.412,1]
Warenbestand (im Lager), m *copia mercium (asservatarum), f* [LEA p.606]; *cumulus mercium (in receptaculo), m* [NLL p.412,1]
Warenbezeichnung, f *designatio mercium, f* [LEA p.606]

Warenbörse, f *bursa mercimonialis, f* [med.; LEA p.606]; *excambium mercimoniale, n* [2008]
Warenführer/~in, m/f *vecturarius, i, m / vecturaria, ae, f* [LEA p.606]
Warenhaus ▶ Kaufhaus
Warenkatalog, m *elenchus praedicatorius, m* [LEA p.606] ▶ Warenverzeichnis
Warenkunde, f *studium mercium, n* [NLL p.412,1]; *notitia mercium, f* [LEA p.606]
Warenkundler/~in, m/f *studiosus mercium, m / studiosa mercium, f* [NLL p.412,1]
warenkundlich *ad studium mercium pertinens, entis* [NLL p.412,1]
Warenlager, n *receptaculum mercium, n* [LMG p.683,1]; *receptaculum rerum, n* [NLL p.412,1]; *horreum, i, n* [NLL p.412,1]; *apotheca, ae, f* [NLL p.412,1]; *conditorium mercium, n* [NLL p.412,1]
Warenpreis, m *pretium mercis, n* [LEA p.606]; *mercipretium, i, n* [LEA p.606] ▶ Preis (I)
Warenprobe, f *exemplum mercis, n* [LEA p.606]; *specimen mercis, n* [LEA p.606]; *digma, atis, n* [LEA p.606]
Warensendung, f *missio mercium, f* [NLL p.412,1]; *merx missa, f* [NLL p.412,1]
Warenumschlag, m *distributio composita mercium, f* [NLL p.412,1]
Warenverkehr, m *commercium, i, n* [vet.; ~LEA p.606]; *circulatio bonorum, f* [LEA p.606] ▶ Verkehr (I); **freier ~**, m *commercium liberum, n* [LEA p.606]
Warenverzeichnis, n *tabula rerum venalium, f* [LMG p.683,1] ▶ Verzeichnis ▶ Warenkatalog
Warenzeichen, n *signum mercatorium, n* [LEA p.607]; *signum mercatorum, n* [LEA p.606]; *nota mercatorum, f* [LEA p.606]; *nota officinae, f* [NLL p.412,1]; *nota ergasterii, f* [NLL p.412,1]; **eingetragenes ~**, n *signum inscriptum (mercatorium), n* [LEA p.607]; *nota inscripta (mercatoria), f* [LEA p.607]
Warft, f *terpus, i, m* [2021] {collis artificiosus contra aestum maritimum exsilientem; verbum latinum est derivatio verbi Nederlandici „Terp"}
Warlord ▶ Kriegsherr
warm *calidus, a, um* [vet.; NLL p.412,1]; *formus, a, um* [vet.; GHL I,2821] ▶ halbwarm ▶ wechselwarm; **~ sein** *calere, 2* [vet.; LMG p.683,1]; **~ werden** *(in)calescere, 3* [vet.; LMG p.683,1]; *calefieri, SD3M* [vet.; LMG p.683,1; KLW p.181,2]; **Es ist ~.** *(Aer) calet.* [LMG p.683,1]
Wärme, f *calor, oris, m* [vet.; LEA p.607; KLW p.182,1] ▶ Abwasserwärme ▶ Körperwärme ▶ Mischungswärme ▶ Stauwärme; **chemische ~**, f *calor chemicus, m* [2009]; **tierische ~**, f *calor animalis, m* [LEA p.607]
Wärme... *excalfactorius, a, um* [vet.; GHL I,2513]
Wärmebildkamera, f *apparatus photographicus caloris, m* [2025] ▶ Fotoapparat
Wärmebildung, f *thermogenesis, is, f* [2025]; *creatio caloris, f* [2025]
Wärmedämmung, f *caloriretentio, onis, f* [2024]; *retentio caloris, f* [2024] ▶ Dämmung
wärmeerzeugend *calorificus, a, um* [NLL p.412,1; WOR]
Wärmeflasche, f *thermophorus, i, m* [1998]; *bulgula excalfactoria, f* [1998]; *vas excalfactorium, n* [LEA p.607]; *bulgula calefacientis aquae, f* [NLL p.412,2]; *bulgula glaciatae aquae, f* [NLL p.412,2] ▶ Flasche
Wärmegrad, m *mensura caloris, f* [LMG p.683,1]; **höherer ~**, m *calor maior, m* [LMG p.683,1]; **niederer ~**, m *calor minor, m* [LMG p.683,1]
Wärmeinhalt ▶ Enthalpie
Wärmekraftmaschine, f *machina vis calidae, f* [2009]; *machinamentum vis calidae, n* [2009]
Wärmekraftwerk, n *electrificina thermica, f* [2055] ▶ Elektrizitätswerk
Wärmelehre ▶ Thermodynamik
Wärmeleiter, m *conductorium caloris, n* [LEA p.346]; *conductor caloris, m* [LEA p.607] ▶ Leiter (III)
Wärmeleitung, f *conductio caloris, f* [2024]
Wärmeleitungsgleichung, f *aequatio conductionis caloris, f* [2024] ▶ **Gleichung**
Wärmen, n *calefactio, onis, f* [vet.; LMG p.683,1; GHL I,923]; *fotus, us, m* [vet.; GHL I,2830f] ▶ Vorwärmen
wärmen *calefacere, 3M* [vet.; LMG p.683,1; KLW p.181,2; GHL I,922f]; *fovere, 2* [vet.; LMG p.683,1; KLW p.340,2; GHL I,2831]

▶ vorwärmen; **leicht ~** *tepefacere, 3M* [vet.; LMG p.683,1; KLW p.772,1; GHL II,3067f]; **sehr ~** *cal(e)factare, 1* [vet.; GHL I,923]; *tepefactare, 1* [vet.; GHL II,3068]; **Essen ~** *cibum calefacere, 3M* [2023]; *epulas recoquere, 3* [LMG p.683,1]; **sich ~** *corpus calefacre, 3M* [vet.; LMG p.683,1; GHL I,922f]; **~ an der Sonne ~** *apricari, D1* [vet.; LMG p.683,1; KLW p.119,2; GHL I,518]

Wärmepackung, f *stipamentum caloricum, n* [2024] ▶ **Hiblerwärmepackung**

Wärmeplatte, f *caldarium, i, n* [LEA p.607]

Wärmepumpe, f *antlia calorica, f* [VPL: Antlia calorica (26.01.2022)] ▶ **Absorptionswärmepumpe** ▶ **Kompressionswärmepumpe** ▶ **Pumpe**

Wärmeregelung, f *temperatio caloris, f* [NLL p.412,2]

Wärmestar ▶ **Feuerstar**

Wärmestube, f *calefactorium, i, n* [vet.; KLW p.181,2; GHL I,923]

Wärmeregler, m *moderatorium caloris, n* [NLL p.365,2]; *apparatus calori moderando, m* [NLL p.412,2]; *apparatus calori temperando, m* [NLL p.412,2] ▶ **Thermostat**

Wärmeverlust, m *dispendium caloris, n* [NLL p.412,2]; *iactura caloris, f* [NLL p.412,2] ▶ **Verlust**

Wärmewelle, f *unda thermantica, f* [NLL p.412,2]; *unda calefaciens, f* [NLL p.412,2] ▶ **Welle (I)**

Warmformen, n *thermoformatio, onis, f* [2025]; *formatio thermica, f* [2025]

warmhalten *fovere, 2* [vet.; ~LEA p.607; KLW p.340,2; GHL I,2831]; **das Essen ~** *epulas fovere, 2* [vet.; LEA p.607; GHL I,2831]

warmlaufen lassen *calefieri, SD3M* [vet.; LEA p.607]

Warmwalzwerk, n *scutulificina calida, f* [2015] ▶ **Walzwerk**

Warmwasser ▶ **Wasser, warmes**

Warmwasserheizung, f *calefactio aquaria, f* [LEA p.607]

Warmzeit, f *periodus calidus, m* [2023] ▶ **Eiszeit**

Warn... *monitorius, a, um* [~LEA p.606; WOR]

Warnleuchte, f *lampas monitoria, f* [LEA p.607] ▶ **Öldruckwarnleuchte**

Warnschild, n *signum monitorium, n* [2024]

Warnstufe, f *gradus monitorius, m* [2016] ▶ **Vorwarnstufe**

Warnsystem, n *systema monitorium, n* [2025] ▶ **Frühwarnsystem** ▶ **System**

Warnung, f *(ad)monitio (publica), f* [NLL p.412,2; LMG p.683,2; KLW p.80,1; p.528,1]; *(ad)monitum, i, n* [vet.; LMG p.683,2; KLW p.80,1; p.528,1]; *monitus, us, m* [vet.; KLW p.528,1]; *dehortatio, onis, f* [KLW p.264,1]; *monitus publicus, m* [NLL p.412,2]; *cautio, onis, f* [vet.; NLL p.412,2; KLW p.198,1]; *denuntiatio, onis, f* [vet.; NLL p.412,2; KLW p.266,2] ▶ **Sturmwarnung** ▶ **Unwetterwarnung**

Warnweste, f *vestis monitoria, f* [2016] ▶ **Weste**

Warnzeichen, n *signum monitorium, n* [LEA p.606]; **Es gibt immer ~. Die Frage ist: Erkennt man sie?** *Signa monitoria semper sunt. Quaestio est: Agnoscitur?* [2024] {sententia}

Warpanker, m *ancora minor, f* [NLL p.422,1] {ferramentum utrimque aduncum, quo naviculae piscatoriae sistuntur et detinentur [NLL p.422,1]}

Warpantrieb, m *propulsus depravationis spatialis, m* [2000] {propulsus navis sideralis in fictione scientifica} ▶ **Antrieb (II)**

Warte, f *specula, ae, f* [vet.; LEA p.100; NLL p.412,2; KLW p.737,1; GHL II,2752] ▶ **Aussichtsturm** ▶ **Sitzwarte** ▶ **Sternwarte** ▶ **Wetterwarte**

Wartenbergsyndrom, n *cheiralgia paraesthetica, f* [SWM p.157,2] {morbus} ▶ **Syndrom**

Warteprozess, m *ordo exspectans, f* [~LEA p.607]; **Theorie der ~e**, f *theoria ordinum exspectantium, f* [LEA p.607]

auf jemanden **warten** *aliquem/alicui praestolari, D1* [vet.; KLW p.629,1; GHL II,1886f]

Wärter/~in, m/f *custos, odis, m/f* [vet.; ~NLL p.412,2; LMG p.683,2; KLW p.254,2; GHL I,1856ff] ▶ **Saalwärter** ▶ **Schleusenwärter**

Warteraum, m *praestolatorium, i, n* [2022] ▶ **VIP-Lounge** ▶ **Wartesaal**
Wartesaal, m *oecus praestolationis, m* [LEA p.607]; *oecus praestolatorius, m* [LEA p.607]; *oecus (profectionem) praestolantium, m* [LEA p.607; NLL p.412,2]; *oecus (profectionem) exspectantium, m* [LEA p.607; NLL p.412,2]; *oecus proficiscentium, m* [NLL p.412,2]
Warteschlange, f *ordo exspectans, m* [LEA p.607]
Warteschlangenproblem, n *problema ordinum exspectantium, n* [LEA p.607]
Wartestand, m *mora muneris, f* [NLL p.412,2]
Wartezeit, f *tempus exspectandi, n* [LEA p.607]
Wartung, f *curatio, onis, f* [vet.; LEA p.607; LMG p.683,2; KLW p.253,2; GHL I,1827f] ▶ **Pflege** ▶ **Tiefenwartung**
Wartungszeit, f *tempus curationis, n* [LEA p.607] ▶ **Zeit**
Warze, f *verruca, ae, f* [vet.; LEA p.607; SWM p.1004,2] ▶ **Alterswarze** ▶ **Brustwarze**
Warzenkäfer ▶ **Zipfelkäfer**
stinkender **Warzenpilz**, m *thelephora palmata, f* [2025] {fungus}
Warzenschirmling ▶ **Zitzenriesenschirmling**
Warzenschlange, f *acrochordus, i, m* [SYS: Acrochordus arafurae] {serpens Asiatica}
Warzenvorhof, m *areola mammae, f* [LEA p.607; SWM p.62,1]
Wasabi, m *wasabia, ae, f* [SYS: Wasabia japonica] {planta}
Wasabi... *wasabicus, a, um* [2012]
Wasabierbse, f *pisum wasabicum, n* [LML 23.01.2015] ▶ **Erbse**
Wasabierdnuss, f *arachis wasabica, f* [LML 07.06.2016] ▶ **Erdnuss**
Wasabikäse, m *caseus wasabicus, m* [2015]; *caseus eutrematis Iaponici, m* [VBC]
Wasabikren, m *armoracia wasabica, f* [LML 05.03.2016] ▶ **Kren**
Wasabinuss, f *arachis wasabica, f* [2012] {arachis, quae pulticula wasabica tegit}
Waschanlage, f *apparatus lavatorius, m* [2025] ▶ **Anlage (II)** ▶ **Erzwaschanlage**
waschbar *lavabilis, is, e* [LEA p.607; ~NLL p.412,2] {lotionis patiens [NLL p.412,2]}
Waschbär, m *procyon (lotor), m* [LMG p.683,2; SYS]; *ursus lotor, m* [SYS vet.] {animal in America septentrionali et Europa} ▶ **Bahamaswaschbär** ▶ **Barbadoswaschbär** ▶ **Cozumelwaschbär** ▶ **Guadeloupewaschbär** ▶ **Inselwaschbär** ▶ **Krabbenwaschbär** ▶ **Tres-Marias-Waschbär**
Waschbaum ▶ **Gagelstrauch**
Waschbecken, n *labellum, i, n* [LEA p.607; NLL p.412,2; CVS p.31]; *labrum, i, n* [NLL p.412,2]; *polubrum, i, n* [vet.]; *aquimanarium, i, n* [NLL p.412,2]; *trulleum, i, n* [NLL p.412,2]; *trulleum parietale, n* [NLL p.412,2]; *aquimanile, is, n* [LEA p.607]; *malluvium, i, n* [LEA p.607]
Waschbrett, n *tabula lavatoria, f* [2022] ▶ **Brett (I)**
Waschbrettbauch, m *venter musculosus, m* [2022]
Wäsche (I) ▶ **Waschen**
Wäsche (II), f *linteum, i, n* [vet.; ~LEA p.607]; *lintea, orum, n pl* [vet.; NLL p.412,2] ▶ **Reizwäsche** ▶ **Tischwäsche** ▶ **Unterwäsche**; **frische ~**, f *linteum lavatum, n* [LEA p.607]; **schmutzige ~**, f *lavandaria, orum, n pl* [LEA p.607]
Wäschekorb, m *corbis lavatorius, m* [LEA p.607]
Wäschemangel ▶ **Kleiderpresse**
waschen *lavare, 1 (lavere, 3)* [vet.; LMG p.683,2]; *abulere, 3* [vet.; LMG p.683,2]; **Geld ~** *pecuniam male partam collocare, 1* [NLL p.412,2]
Waschen, n *lavatio, onis, f* [vet.; NLL p.412,2]; *lotio, onis, f* [NLL p.412,2]; *irrigatio, onis, f* [vet.; NLL p.412,2]; *aspersio, onis, f* [NLL p.412,2]; *conspersio, onis, f* [NLL p.412,2]; *infectio, onis, f* [NLL p.412,2]
Wäscher/~in, m/f *lavator, oris, m / lavatrix, icis, f* [NLL p.412,2]; *lotor, oris, m / lotaria, ae, f* [NLL p.412,2]; *opifex lavator, m/f* [NLL p.412,2]; *curator lavandariorum, m / curatrix lavandariorum, f* [NLL p.412,2]; *praepositus lavandariis, m / praeposita lavandariis, f* [NLL p.412,2] {homo, qui lintea lavans [~LMG p.684,1]}

Wäscherei, f *officina lavatoria, f* [LEA p.607]; *fullonium, i, n* [NLL p.412,2]; *fullonica, ae, f* [NLL p.412,2]; *taberna vestimentis lavandis, f* [NLL p.412,2]; *fullonica, orum, n pl* [NLL p.412,2]; *taberna naccina, f* [NLL p.412,2]; *taberna lavandariis deponendis, f* [NLL p.412,2]
Wäschermädel, n *puella lavatoria, f* [1997] ▶ **Wäscher**
Wäscheschrank, m *armarium lintearium, n* [LEA p.607]
Wäscheständer, m *sustentaculum linteorum, n* [NLL p.413,1]; *fultura linteorum, f* [NLL p.413,1]
Wäschetrockner, m *machina (linteorum) siccatoria, f* [NLL p.413,1]
waschfest ▶ **waschbar**
Waschküche, f *lavatorium, i, n* [NLL p.413,1]; *diaeta lavatoria, f* [NLL p.413,1] ▶ **Waschraum**
Waschlappen (I), m *peniculus, i, m* [vet.]
Waschlappen (II), m *homo iners, m* [LMG p.684,1]
Waschmaschine, f *machina (linteorum) lavatoria, f* [LEA p.607; NLL p.413,1; VBC]; *machina linteis lavandis, f* [NLL p.413,1]; *machina linteis eluendis, f* [NLL p.413,1]
Waschmittel, n *lomentum, i, n* [vet.; LEA p.607]; *smegma detergens, n* [NLL p.413,1; ~KLW p.731,1]
Waschnussbaum, m *sapindus saponaria, f* [SYS] {arbor Americana}
Waschraum, m *lavatorium, i, n* [LEA p.607; NLL p.413,1]; *cellula lavatoria, f* [NLL p.413,1] {spatiolum lavatricibus destinatum [NLL p.413,1]} ▶ **Badezimmer**
Waschrumpel ▶ **Waschbrett**
Waschruppel ▶ **Waschbrett**
Waschschüssel, f *pelvis, is, f* [vet.; NLL p.413,1]; *tulleus, i, m* [NLL p.413,1] {vas, quod ad lavationem pertinet [LMG p.684,1]}
Waschseide, f *sericum lavabile, n* [LEA p.607]
Waschtrog, m *lavabrum, i, n* [vet.; NLL p.413,1]; *labrum, i, n* [vet.; NLL p.413,1]
Waschung, f *ablutio, onis, f* [NLL p.413,1; KLW p.67,1]; *lavatio accurata, f* [NLL p.413,1]; *elutio diligenter facta, f* [NLL p.413,1]
Waschweib, n *femina sordida, f* [NLL p.413,1]; *femina mulierula, f* [NLL p.413,1]; *femina agrestior, f* [NLL p.413,1]; *femina rudior, f* [NLL p.413,1]; *femina plebeia, f* [NLL p.413,1] {maledictum}
Wasenmeister/~in ▶ **Abdecker**
Wasser, n *aqua, ae, f* [vet.; LEA p.607; LMG p.684,1; KLW p.120,1; GHL I,524f] ▶ **Adsorptionswasser** ▶ **Adventswasser** ▶ **Bilgenwasser** ▶ **Chlorwasser** ▶ **Eiswasser** ▶ **Fischwasser** ▶ **Gischtwasser** ▶ **Hochwasser** ▶ **Kielwasser** ▶ **Kochwasser** ▶ **Kristallwasser** ▶ **Löschwasser** ▶ **Mischwasser** ▶ **Niederwasser** ▶ **Radiumwasser** ▶ **Rasierwasser** ▶ **Rinderaugenwasser** ▶ **Schwefelwasser** ▶ **Selterswasser** ▶ **Sickerwasser** ▶ **Siedewasser** ▶ **Sodawasser** ▶ **Speisewasser** ▶ **Thermalwasser** ▶ **Vitaminwasser** ▶ **Weihwasser** ▶ **Wildwasser** ▶ **Wunderwasser** ▶ **Zielwasser**; **abgekochtes ~**, n *aqua cocta, f* [LEA p.607]; **atmosphärisches ~**, f *aqua atmosphaerica, f* [2023]; **belebtes ~**, n *aqua animans, f* [2022]; *aqua vitalis, f* [2022]; *aqua Granderiana, f* [2022]; **destilliertes ~**, n *aqua destillata, f* [LEA p.607]; *aqua chemica pura, f* [NLL p.413,1]; *aqua artificio stillata, f* [NLL p.413,1]; **eisenhaltiges ~**, n *aqua siderizusa, f* [vet.; LEA p.608; GHL II,2655] {sententia}; **fliessendes ~**, n *aqua viva, f* [vet.; LEA p.608; LMG p.684,1; GHL I,524f]; *(aqua) profluens, f* [vet.; GHL I,524f; II,1967]; *aqua fluens, f* [LEA p.608]; *flumen vivum, n* [vet.; LMG p.684,1; GHL I,2799f]; **frisches ~**, n *aqua recens, f* [vet.; LEA p.608; GHL II,2216]; **halbschweres ~**, n *aqua semigravis, f* [2022] ▶ **Hydrodeuteriumoxid**; **heisses ~**, n *aqua fervida, f* [vet.; GHL I,524,1f; I,2737f]; **~ holen** *aquari, D1* [vet.; LMG p.684,1; KLW p.121,2; GHL I,529]; *aquatum ire* [LMG p.684,1]; *aquam petere, 3* [vet.; LMG p.684,1; GHL I,524,1]; **kaltes ~**, n *aqua frigida, f* [vet.; LEA p.608; GHL I,2847f]; **klares ~**, n *lympha, ae, f* [vet.; KLW p.486,2; GHL II,741]; **Kölnisch ~**, n *aqua Coloniensis, f* [LEA p.317; NLL p.213,2]; *aqua mirabilis (Coloniensis), f* [LEA p.317]; *spiritus Coloniensis, m* [LEA p.317]; *odoramentum Coloniense, n* [NLL p.213,2]; **laues ~**, n *(aqua) tepida, f* [vet.; GHL II,3068]; **~ des Lebens** ▶ **Mercurialwasser**; **schwefelhaltiges ~** ▶ **Schwefelwasser**; **schweres ~**, n *aqua gravis, f* [2009]; *aqua deuterii, f* [2009] ▶ **Deuteriumoxid**; **siedendes ~**, n *aqua fervens, f* [vet.; GHL I,2736]; *aqua bulliens, f* [2022]; **stehendes ~**, n *stagnum, i,*

n [vet.; LMG p.684,1; KLW p.741,1; GHL II,2784f]; **überschweres ~**, n *aqua supergravis, f* [2011] ▶ **Tritiumoxid**; **warmes ~**, n *aqua calida, f* [vet.; GHL I,927]; **am/im ~ lebend** *aquatilis, is, e* [vet.; LMG p.684,1; KLW p.120,2; GHL I,526]; *aquaticus, a, um* [vet.; LMG p.684,1; KLW p.120,2; GHL I,526]; **zu ~ und zu Lande** *mari terraque* [vet.; LMG p.684,1; GHL II,3077f]; *pelago terraque* [vet.; GHL II,3077f]; **unter ~ stehen** *stagnare, 1* [vet.; NLL p.413,1; KLW p.741,1; GHL II,2784]; (jemandem) **nicht das ~ reichen können** *(alicui) impar esse* [LMG p.684,1]; **Es wird noch viel ~ den Bach hinunterlaufen**. *Multae interim rotae moventur.* [LEA p.608] {sententia}; **Stille ~ sind tief**. *Altissima quaeque flumina minimo sono labuntur.* [LMG p.684,1] {sententia}

wasserabweisend *hydroexpulsorius, a, um* [NLL p.413,1]; *hydrofugus, a, um* [NLL p.413,1] ▶ **wasserdicht**

Wasserader, f *vena aquae, f* [LMG p.684,1]

Australische **Wasseragame**, f *intellagama, ae, f* [SYS: Intellagama lesueurii] {reptile Australicum}; **grüne ~**, f *physignathus cocincinus, m* [SYS] {reptile Asiaticum}

Wasserbad, n *balneum Mariae, n* [LEA p.608]; *vas coquinarium, n* [~NLL p.413,1]; *olla in ferventibus, f* [NLL p.413,1]

Wasserball (I), m *follis aquatilis, m* [~LEA p.608; ~NLL p.413,1]

Wasserball (II), n *ludus follis aquatilis, m* [LEA p.608; NLL p.413,1]; *ludus natatorius pilae, m* [NLL p.413,1]

Wasserballer/~in, m/f *lusor follis aquatilis, m / lusrix follis aquatilis, f* [NLL p.413,1]; *lusor natans pila, m / lusrix natans pila, f* [NLL p.413,1]

Wasserbaukunst, f *hydrotechnice, ae, f* [~LEA p.608; LMG p.684,1]

Wasserbaumeister/~in, m/f *hydrotechnicus, i, m / hydrotechnica, ae, f* [LMG p.684,1]

Wasserbett, n *lectus aquaticus, m* [VBC]

Wasserbläschen, n *bullula, ae, f* [vet.; LMG p.126,1; GHL I,876] ▶ **Bläschen**

Wasserblase, f *bulla, ae, f* [vet.; LMG p.126,1; KLW p.175,2; GHL I,875] ▶ **Blase**

wasserblau *aquaecaeruleus, a, um* [2015]

Wasserblau, n *color aquaecaeruleus, m* [2015] {pigmentum}

Wasserblei ▶ **Molybdänit**

Wasserbüffel, m *bubulus (amee), m* [SYS] {animal} ▶ **Büffel**; **Europäischer ~**, m *bubulus murrensis, m* [SYS] {bubulus extinctus pleistocaeni}

Wasserdampf, m *vapor aquae, m* [LEA p.608]; *vapor aqueus, m* [LEA p.608]; *vapor aquarum, m* [LMG p.684,2]

Wasserdampfdestillation, f *destillatio vapore aquae, f* [2008] ▶ **Destillation**

wasserdicht *aquae impenetrabilis, is, e* [LEA p.608]; *aquae impervius, a, um* [LEA p.608]; *aquis impenetrabilis, is, e* [LEA p.608]; *impermeabilis, is, e* [LEA p.608] ▶ **dicht (II)** ▶ **wasserabweisend**

Wasserdichtheit, f *aquaimpenetrabilitas, atis, f* [2024] ▶ **Dichtheit (II)**

Wasserdiesel, m *Di(e)selianum aquatum, n* [2018] ▶ **Diesel**

Wasserdost ▶ **Wasserhanf**

Wasserdostgoldeule, f *diachrysio chryson, m* [SYS] {papilio nocturnus}

blauer **Wasserehrenpreis**, m *veronica anagalis-aquatica, f* [SYS] {planta aquatica}

Wassereimer, m *situla, ae, f* [vet.; NLL p.182,1; LEA p.608; KLW p.730,2; GHL II,2697]; *hama, ae, f* [vet.; NLL p.182,1; LEA p.608; GHL I,3008]; *hydria, ae, f* [vet.; NLL p.182,1; KLW p.394,1; GHL I,3098]; *situlus aquarius, m* [LEA p.608] ▶ **Wasserkrug**

Wassereisvogel ▶ **Fischereisvogel**

Wasserfahrzeug, n *scapha fluitans, f* [NLL p.413,1]

Wasserfall, m *deiectus aquae, m* [vet.; NLL p.413,1; LMG p.684,1; GHL I,2001]; *cataracta, ae, f (es, ae, m)* [vet.; NLL p.413,1; LMG p.684,1; KLW p.196,1; GHL I,1029]; *deiectus fluminum, m* [vet.; NLL p.413,1; GHL I,2001]; *cadentes aquae, f pl* [vet.; LMG p.684,1; GHL I,888f]; **gefrorener ~** ▶ **Eisfall**

Wasserfarbe, f *pigmentum aquaticum, n* [LEA p.608]; *hydrochroma, atis, n* [LEA p.608]

{pigmentum ex aqua dilutum [LEA p.608]}
Wasserfichte ▶ **Chinazypresse**
Wasserflasche, f *lagoena aquae, f* [~LMG p.684,1] ▶ **Flasche**
Chinesische **Wasserfledermaus**, f *myotis laniger, m* [SYS] {versperilio Asiaticus}
Wasserflughafen, m *portus hydroplanorum, m* [NLL p.413,1]
Wasserflugzeug, n *hydroplanum, i, n* [LEA p.608; NLL p.413,1]; *navis volatilis, f* [NLL p.413,1]; *navigium volatile, n* [NLL p.413,1] ▶ **Flugzeug** ▶ **Torpedowasserflugzeug**
Wasserführung, f *fluxus aquarum, m* [NLL p.413,1]
Wasserfurche, f *elix, icis, m* [vet.; GHL I,2388]
Wasserglas, n *hyalus aquarius, m* [2009]; *calix vitreus, m* [LEA p.608]; *poculum aquarium, n* [LEA p.608]
Wasserglasur ▶ **Zuckerglasur**
Wasserhahn, m *epitonium (aquarium), n* [vet.; LEA p.608; NLL p.613,2; VBC]
efeublätriger **Wasserhahnenfuss**, m *ranunculus hederaceus, m* [SYS] {planta}
Wasserhanf, m *eupatorium cannabinum, n* [NLL p.413,2; SYS] {herba}
Wasserheilanstalt, f *institutum hydrotherapeuticum, n* [LEA p.608]
Wasserheilverfahren, n *hydrotherapia, ae, f* [LEA p.608]
Wasserhose, f *columna (aquaria), f* [LEA p.608]; *spira aquaria, f* [LEA p.608]; *columna maris, f* [NLL p.413,2]
Wasserhund ▶ **Riesentigersalmler**
dickstielige **Wasserhyazinthe**, f *pontederia crassipes, f* [SYS] {planta aquatica Americana}
Wasserintegrator, m *hydrocalculator, oris, m* [2011]; *computatrum aquarium, n* [2011]; *integratorium aquarium, n* [2011]; *ordinatrum aquarium, n* [2011] {computatrum analogicum, quod a.1936 in Russia inventus est et aqua laborat} ▶ **Integrator**
Wasserkalb, n *gordius, i, m* [LMG p.152,2; SYS: Gordius aquaticus] {vermis parasiticus}
Wasserkanister, m *canistrum aquarium, n* [2009]; *canistrum aquae, n* [2009] ▶ **Kanister**
Chinesische **Wasserkastanie**, f *eleocharis dulcis, m* [SYS] {planta tropica}
Wasserkessel, m *aenum aquarium, n* [2025]; *aenum aquae, n* [2025] ▶ **Pfeifkessel**
Wasserklosett ▶ **WC**
Wasserkopf, m *hydrocephalus, i, m* [LEA p.608; NLL p.182,2; SWM p.418,2]; *morbus hydrocephalicus, m* [NLL p.182,2]
Wasserkraftwerk, n *hydroelectrificina, ae, f* [2016]; *electrificina hydroelectrica, f* [2009]; *ergasterium hydroelectricum, n* [NLL p.413,2] ▶ **Elektrizitätswerk** ▶ **Flusskraftwerk** ▶ **Gletscherkraftwerk** ▶ **Kleinwasserkraftwerk** ▶ **Stromboje** ▶ **Wasserwirbelkraftwerk** ▶ **Wellenkraftwerk**
Wasserkrebs ▶ **Noma**
Wasserkreisling, m *cudoniella clavus, f* [SYS] {fungus}
Wasserkrug, m *hydria, ae, f* [vet.; LMG p.684,2; KLW p.394,1; GHL I,3098] ▶ **Krug** ▶ **Wassereimer**
Wasserkudu ▶ **Sitatunga**
Wasserkühlung, f *refrigeratio aquaria, f* [LEA p.608] ▶ **Kühlung**
Wasserlandung, f *appulsus aequoris, m* [NLL p.413,2]
Wasserlärche ▶ **Urweltmammutbaum**
Wasserläufer, m *tringa, ae, f* [LMG p.568,2; SYS: Tringa nebularia] {avis}
wasserleitend *hydrophorus, a, um* [NLL p.413,2]
Wasserleitung (I), f *ductio aquae, f* [LMG p.684,2]
Wasserleitung (II), f *aquaeductus, us, m* [vet.; LEA p.608]; *fistula (aquaria), f* [vet.; LEA p.608] {instrumentum convectorium aquarum [NLL p.413,2]}
Wasserlinie, f *limes immersae navis, m* [NLL p.413,2]; *linea immergendae scaphae, f* [NLL p.413,2]
Wasserlinse, f *lemna, ae, f* [~LEA p.608; SYS]; *lens palustris, f* [LEA p.608] {planta}; **Buckelige**

~, f *lemna gibba, f* [SYS]; **Dreifurchige ~**, f *lemna tiscula, f* [SYS]; **Kleine ~**, f *lemna minor, f* [BML XX,45,2; SYS]

Wasserlinsengewächs, n *lemnacea, ae, f* [BML XX,45,2; SYS] {herba}

wasserlöslich *in aqua solubilis, is, e* [NLL p.413,2]

Wassermann, m *aquarius, i, m* [vet.; LMG p.684,2]; *amphora, ae, f* [vet.; BML XX,46,2f] {signum caeli et zodiaci}

Wassermanntopf, m *alveus beluarum marinarum, m* [NLL p.413,2]

Äthiopische **Wassermaus**, f *nilopegamys, ydis, m* [SYS: Nilopegamys plumbeus] {animal Africanum extinctum}

Wassermelone, f *pepo, onis, f* [vet.; LEA p.608; KLW p.591,1; GHL II,1559]; *melo aquosus, f* [LEA p.608]; *citrullus lanatus, m* [~LEA p.608; SYS]; *citrullus vulgaris, m* [BML XII,135,2; SYS vet.]; *anguria, ae, f* [NLL p.413,2] {pomum} ▶ **Zuckermelone**

Wassermokassinotter, f *agkistrodon piscivorus, m* [SYS] {serpens Americana}

Wassermolch, m *triturus, i, m* [SYS: Triturus cristatus]; *triton, onis, m* [vet.; LMG p.415,1; GHL II,3231] {reptile} ▶ **Molch**

Wassermühle, f *molae aquariae, f pl* [LMG p.684,2]; *molendinum aquaticum, n* [LEA p.609]

Wassermusik, f *symphonia navalis, f* [LEA p.609]; *concentus navalis, m* [LEA p.609]

wassern *aequorari, D1* [LEA p.609]; *mare contingere, 3* [NLL p.413,2]; *ad aequor apellere, 3* [NLL p.413,2]; *ad aequor apelli, 3 pass* [NLL p.413,2]; *ad aequor delabi, D3* [NLL p.413,2]; *ad summa aequora devehere, 3* [NLL p.413,2]

wässern ▶ **einwässern**

Indischer **Wassernabel**, m *centella asiatica, f* [SYS] {planta}

gebänderte **Wassernatter**, f *rhabdophis nigrocinctus, m* [SYS] {serpens Asiatica}

Wassernymphe ▶ **Flussnymphe**

Wasserorgel, f *organum hydraulicum, n* [~vet.; LEA p.609; NLL p.413,2]; *hydraulus, i, m* [vet.; NLL p.413,2]; *machina hydraulica, f* [LMG p.684,2]

dichtblättrige **Wasserpest**, f *egeria densa, f* [SYS] {planta aquatica}; **nixkrautähnliche ~**, f *egeria naias, f* [SYS] {planta aquatica}

Wasserpfeffer, m *persicaria hydropiper, f* [SYS] {herba}

Wasserpfeife, f *fumisugium Persicum, n* [NLL p.413,2; VBC]; *machina fumifera, f* [LEA p.609]; *machina fumi ductoria, f* [LEA p.609]; *infundibulum Arabicum, n* [NLL p.413,2] ▶ **Bong** ▶ **Shisha** ▶ **Tabakpfeife**

Wasserpflanze, f *herba aquatica, f* [LMG p.684,2]

Wasserpipeline, f *longiductus aquarius, m* [2022] ▶ **Pipeline (I)**

Wasserpistole, f *pistola hydraulica, f* [2013] ▶ **Pistole (I)** ▶ **Spritzpistole**

Wasserpocken ▶ **Windpocken**

Wasserprobe (I), f *probatio per aquam, f* [LEA p.609]; *proba per aquam, f* [LEA p.609] ▶ **Probe (I)**

Wasserprobe (II), f *exemplum (probativum) aquae, n* [2008]

Wasserpumpe, f *antlia hydraulica, f* [LEA p.609]; *machina hydraulica, f* [LEA p.609]

Wasserrad, n *rota aquaria, f* [vet.; LMG p.684,2; GHL II,2412]

Afrikanische **Wasserratte**, f *colomys goslingi, m* [SYS] {animal Africanum}

Wasserrecht, n *ius aquae, n* [LEA p.609]

Wasserreis, m *zizania, ae, f* [SYS: Zizania aquatica] ▶ **Reis**

Wasserreservoir, n *castellum (aquae), n* [NLL p.413,2]

Wasserröhrichtschilfeule ▶ **Schilfeule, schmalflügelige**

Wasserrübe ▶ **Stoppelrübe**

Wasserrutschbahn ▶ **Wasserrutsche**

Wasserrutsche, f *delabaculum in aquam, n*; *prolabaculum in aquam, n*; *tabula in aquam devexa, f* [NLL p.413,2]; *tabula in aquam declivis, f* [NLL p.413,2]; *tabula in aquam inclinata, f* [NLL

p.413,2]
Wassersalat, m *pistia, ae, f* [SYS: Pistia stratiotes] {planta natans}
Wasserschaden, m *damnum per aquam (datum), n* [LEA p.609]
Wasserscheide, f *divortium aquarum, n* [LMG p.684,2] {defluentes aquae in diversas partes [NLL p.413,2]}
wasserscheu *hydrophobus, a, um* [LEA p.609]; *lymphat(ic)us, a, um* [vet.; LMG p.684,2]; *rabidus, a, um* [vet.; LMG p.684,2] ▶ **hydrophob**
Wasserscheuangst ▶ **Tollwutangst**
Wasserscheue, f *hydrophobia, ae, f* [LEA p.609; ~SWM p.419,2]; *timor aquae, m* [LMG p.684,2], *metus aquae, m* [LMG p.684,2]; *formidatae aquae, f pl* [LEA p.609] ▶ **Hydrophobie** ▶ **Tollwut**
Wasserschierling, m *cicuta, ae, f* [vet.; LEA p.609; LMG p.269,2; KLW p.209,2; GHL I,1128 ; SYS: Cicuta virosa] {herba venenatissima} ▶ **Schierling, gefleckter**
Wasserschildkröte, f *testudo aquatilis, f* [LMG p.684,2]
Wasserschimmel ▶ **Fischschimmel**
Wasserschlacht, f *certamen aquatile, n* [VBC]
Wasserschlupfwespe, f *agriotypus armatus, m* [SYS] {insectum}
Wasserschwadenröhrichteule, f *phragmatiphila nexa, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Wasserski, m *narta aquatilis, f* [LEA p.609; NLL p.413,2; VBC]; *narta aquatica, f* [LEA p.609; NLL p.413,2]
Wasserskifahrer/~in, m/f *nartator aquaticus, m / nartatrix aquatica, f* [NLL p.413,2]; *lusor nartae aquatilis, m / lusrix nartae aquatilis, f* [NLL p.413,2]
Wasserspeier, m *antefixum, a, n* [vet.; ~LEA p.609]
Chiniesische **Wasserspitzmaus**, f *chimarrogale styani, f* [SYS] {aimal Asiaticum}
Wassersport, m *athletica aquatica, f* [LEA p.609]; *gymnica aquatilia, f* [LEA p.609]; *athletismus aquaticus, m* [LEA p.609]; *lusus in undis, m* [LEA p.609]
Wasserstand, m *altitudo aquarum, f* [LMG p.556,1] ▶ **Stand (II)**
Wasserstandmeldung, f *nuntium altitudinis aquarum, f* [2025]; *nuntiatio altitudinis aquarum, f* [2025]
Wasserstein, m *hydrolithes, ae, m* [2008]; *hydrolithus, i, m* [LEA p.609] {quarzum aquae inclusae}
Wasserstoff, m *hydrogen(i)um, i, n* [LEA p.609; NLL p.413,2] {elementum chemicum no.I, quod ex aqua nominatus est} ▶ **Biowasserstoff** ▶ **Fluorwasserstoff**; **schwerer ~** ▶ **Deuterium**; **überschwerer ~** ▶ **Tritium**
Wasserstoff... *hydrogenicus, a, um* [~LEA p.609; ~NLL p.413,2]
wasserstoffblond *hydrogeniflavus, a, um* [2025] ▶ **blond**
Wasserstoffbombe, f *pyrobolus hydrogenicus, m* [NLL p.413,2]; *bomba hydrogenica, f* [LEA p.609] ▶ **H-Bombe**
Wasserstoffionenkonzentration, f *concentratio ionton hydrogenii, f* [LEA p.609]
Wasserstoffperoxid, n *hydrogenium peroxydatum, n* [2015]; *aqua oxygenio medicata, f* [NLL p.413,2] {substantia chemica} ▶ **Peroxid**
Wasserstoffsäure, f *acidum hydrogenii, n* [NLL p.413,2] ▶ **Säure** ▶ **Stickstoffwasserstoffsäure**
Wasserstoffsulfid ▶ **Schwefelwasserstoff**
Wasserstrahl, m *radius aquae, m* [LMG p.684,2]; *scaturigo, inis, f* [vet.; NLL p.414,1]
Wasserstrasse, f *via aquatica, f* [2003]; *iter aquaticum, n* [NLL p.414,1]; *via per flumina, f* [NLL p.414,1] ▶ **Binnenwasserstrasse**
Wassersucht, f *hydrops, opis, m* [vet.; LEA p.609; NLL p.414,1; SWM p.419,2; KLW p.394,2; GHL I,3099]; *hydropismus, i, m* [vet.; GHL I,3099]; *aqua intercus, f* [vet.; LEA p.609]; **Anlage zur ~**, f *hydropisis, is, f* [vet.; NLL p.414,1; KLW p.394,1; GHL I,3099] {morbus}
wassersüchtig *hydropicus, a, um* [vet.; NLL p.414,1; KLW p.394,1; GHL I,3099]
Wassersumpfkresse, f *rorippa amphibia, f* [SYS] {planta Eurasica}
Wassertank, m *aquarium, i, n* [vet.; GHL I,525f]

Wassertanker, m *navis cisternifera, f* [~NLL p.361,2]
Wassertanne ▶ **Urweltmammutbaum**
Wassertier, n *animal aquatile, n* [LMG p.684,2]; *aquatile, is, n (ia, ium, n pl)* [LEA p.609]; *bestia aquatilis, f* [vet.; LMG p.684,2]
wassertreten *aquam calcare, 1* [LEA p.609]
Wassertreten, n *calcatio aquae, f* [LEA p.609]
Wassertreter, m *phalaropus, i, m* [SYS: Phalaropus fulicarius] {genus avium} ▶ **Odinshühnchen** ▶ **Thorshühnchen** ▶ **Wilsonwassertreter**
Wassertreter/~in, m/f *calcator aquae, m / calcatrix aquae, f* [2002]
Wassertretrad, n *linter duplex, f* [NLL p.414,1]
Wasserturbine, f *phalanga turbinalis aquatica, f* [2024] ▶ **Turbine**
Wasseruhr (I), f *clepsydra, ae, f*; hydroscopium, *i, n* [LEA p.609]; *horologium aquatile, n* [NLL p.414,1] {horologium ex aqua [NLL p.414,1]}
Wasseruhr (II) ▶ **Wasserzähler**
Wasserung ▶ **Wasserlandung**
Wasserverband, m *collegium aquis deducendis, n* [NLL p.414,1]
Wasserverdrängung (I), f *amotio aquae, f* [NLL p.393,2] {actus amovendi aquae}
Wasserverdrängung (II), f *capacitas aquae amovendi, f* [2002]
Wasservergiftung, f *venenatio aquaria, f* [2025] ▶ **Vergiftung**
Wasserwaage, f *libra aquaria, f* [LEA p.609] ▶ **Waage (I)**
Wasserwerfer, m *iaculatrum aquaticum, n* [LEA p.610]
Wasserwerk, n *dividiculum (aquarium), n* [LEA p.610]; *castellum aquae distribuendae, n* [NLL p.414,1]
Wasserwirbelkraftwerk, n *verticihydroelectrificina, ae, f* [2021] ▶ **Wasserkraftwerk**
Chinesische **Wasserwühlmaus** ▶ **Seewühlmaus**
Wasserzähler, m *hydrometrum, i, n* [LEA p.609]
Wasserzeichen, n *hydro(papyro)symbolum, i, n* [2007]; *signum translucidum, n* [LEA p.610; NLL p.414,1]; *signum perlucidum, n* [NLL p.414,1] ▶ **Porträtwasserzeichen** ▶ **Zeichen**
Wasserzeichenkunde, f *hydro(papyro)symbolologia, ae, f* [2024]
Wasserzeichenwalze ▶ **Egoutteur**
Wasserzirkulation, f *hydrocircu(m)latio, onis, f* [2021]; *circulatio aquaria, f* [2021] ▶ **Zirkulation (I)**
Wasserzünsler, m *nymphula nitidulata, f* [SYS] {papilio}
Watt (I), n *litorivadum, i, n* [2023] ▶ **Mischwatt**
Watt (II), n *vattium, i, n* [LEA p.610]; *mensura Vattiana, f* [NLL p.414,1] ▶ **Attowatt** ▶ **Exawatt** ▶ **Femtowatt** ▶ **Gigawatt** ▶ **Kilowatt** ▶ **Megawatt** ▶ **Mikrowatt** ▶ **Milliwatt** ▶ **Nanowatt** ▶ **Petawatt** ▶ **Pikowatt** ▶ **Quettawatt** ▶ **Ronnawatt** ▶ **Rontowatt** ▶ **Terawatt** ▶ **Yoktowatt** ▶ **Yottawatt** ▶ **Zeptowatt** ▶ **Zettawatt**
Watt... *vattianus, a, um* [~NLL p.414,1]
Watte, f *byssus, i, m* [LEA p.610; KLW p.177,2]; *bombacium, i, n* [LEA p.610; KLW p.168,2]; *lanugo, inis, f* [LEA p.610; NLL p.414,1]; *tomentum bombycinum, n* [LEA p.610]; *tomentum gossypinum, n* [NLL p.414,1]; *gossypium hydrophilum, n* [NLL p.414,1]; *xylina, ae, f* [NLL p.414,1]; *gossypina coacta, n pl* [NLL p.414,1]; *gossypina coactilia, n pl* [NLL p.414,1]
Wattenmeer, n *aestuarium, i, n* [vet.; LEA p.610]
wattieren *bombaciare, 1 tomento gossypino farcire, 4* [NLL p.414,1]; *coactis gossypinis obducere, 3* [NLL p.414,1]
Wattierung, f *fartura coactilis, f* [NLL p.414,1]; *farsura coactilis, f* [NLL p.414,1]
Wattmeter, n *vattometrum, i, n* [LEA p.610]
Wattstunde, f *vattihora, ae, f* [~LEA p.307] {mensura energiae} ▶ **Gigawattstunde** ▶ **Kilowattstunde** ▶ **Megawattstunde**
Wattwaage ▶ **Kibblewaage**

Wattwurm, m *arenicola marina, f* [SYS] {vermis maritimus}
Wavellit, m *wavellites, ae, m* [2024] {minerale rarum}
Waxdick ▶ **Stör, russischer**

WC

WC, n *cella intima, f* [NLL p.414,1]; *sella elutoria (familiarica), f* [LEA p.608]; *secessus, us, m* [VBC] ▶ **Latrine** ▶ **Toilette**
WC-Brille ▶ **Klosettbrille**

WE

Webbrowser ▶ **Browser**
Weben, n *textus, us, m* [vet.; LMG p.685,1; KLW p.775,1; GHL II,3098] ▶ **Chilkatweben**
weben *texere, 3* [vet.; NLL p.414,1; LMG p.685,1; KLW p.775,1; GHL II,3097] {pannos fabricor [NLL p.414,1]}
Weber/~in (I), m/f *textor, oris, m / textrix, icis, f* [vet.; LEA p.610; LMG p.685,1; KLW p.775,1; GHL II,3097f] ▶ **Ziechenweber**; **~ (in Kinderarbeit)**, m/f *(puer) textriculus, i, m / (puella) textricula, ae, f* [vet.; GHL II,3097]
Weber (II), n *secunda Voltiana, f* [2016]; *mensura Weberiana, f* [2016]
Weberbaum, m *iugum (textorium), n* [vet.; LEA p.610; LMG p.685,1; KLW p.453,1; GHL II,488ff] {machina textoria primitiva} ▶ **Webstuhl**
Weberei, f *textrina, ae, f (um, i, n)* [vet.; LMG p.685,1; KLW p.775,1; GHL II,3097f]; *histon, onis, m* [vet.; GHL I,3062]
Weberhusten ▶ **Baumwollfieber**
Weberschiffchen, n *radius, i, m* [vet.; LEA p.610; LMG p.685,1; KLW p.655,1; GHL II,2187f]; *navicula, ae, f* [vet.; LEA p.610; KLW p.539,2; GHL II,1108]
Webfehler, m *mendum textorium, n* [2025] ▶ **Fehler**
Webforum ▶ **Internetforum**
Webkonferenz, f *conferentia interretialis, f* [LML 05.04.2021]; *consultatio interretialis, f* [2021] ▶ **Konferenz** ▶ **Videokonferenz**
Webkunst, f *textrinum, i, n* [vet.; GHL II,3097f]
Webpelz, m *pellis textilis, f* [2022]; *pellis facticia, f* [2022]
Website ▶ **Internetseite**
Webspinne ▶ **Spinne**
Webstuhl, m *machina textoria, f* [LEA p.610] ▶ **Weberbaum**
Wechsel (I), m *commutatio, onis, f* [vet.; LMG p.685,1; KLW p.225,1]; *mutatio, onis, f* [vet.; LMG p.685,1; KLW p.534,1] *vicissitudo, inis, f* [vet.; NLL p.414,1; KLW p.820,1]; *vices (alternamenta), f pl* [vet.; NLL p.414,1; LMG p.685,1; KLW p.819,2f]; *varietas, atis, f* [vet.; LMG p.685,1; KLW p.811,1] {periodicum alternamentum [NLL p.414,1]} ▶ **Ölwechsel** ▶ **Regimewechsel** ▶ **Richtungswechsel** ▶ **Schichtwechsel** ▶ **Thronwechsel** ▶ **Zielwechsel**
Wechsel (II), m *syngrapha (nummularia), f* [LEA p.610; NLL p.414,1; KLW p.763,2]; *chirographum (pecuniarum), n* [LEA p.561; p.610; KLW p.206,1]; *cambium, i, n* [med.; LEA p.610; KLW p.182,2]; *litterae cambiales, f pl* [LEA p.610] ▶ **Akzept** ▶ **Blankowechsel** ▶ **Eigenwechsel** ▶ **Finanzwechsel** ▶ **Sichtwechsel**; **einen ~ ausstellen** *syngrapham conscribere, 3* [LMG p.685,1]; *syngrapham facere* [vet.]; **gezogener ~**, m *cambium trassatum, n* [LEA p.610]; *cambium tractum, n* [LEA p.561]; *tracta, ae, f* [med.; LEA p.561]; *argentum perscriptum, n* [LMG p.589,2]; **trockener ~** ▶ **Eigenwechsel**

Wechsel (III) ▶ **Wildwechsel**
Wechsel... *cambialis, is, e* [~LEA p.610; WOR]; *cambii, gen* [~LEA p.610]; *cambiarius, a, um* [~LEA p.610]
Wechselabtretung, f *cessio cambii, f* [LEA p.610]
Wechselameisenwürger, m *thamnophilus caerulescens, m* [SYS] {avis Americana}
Wechselannahme, f *acceptio litterarum cambialium, f* [LEA p.610]; *accept(at)io cambii, f* [LEA p.610]
Wechselaussteller/~in, m/f *editor (cambii), m / editrix (cambii), f* [LEA p.610] {homo, qui cambiales edit [LEA p.610]}
Wechselbad, n *balneum alternans, n* [LEA p.610]
Wechselbalg, m *puer subditicius, m* [LEA p.610]; *puer suppositicius, m* [LEA p.610]
Wechselbeziehung, f *obnoxietas mutua, f* [NLL p.414,1]
Wechselblattwasserpest, f *lagarosiphon maior, m* [SYS] {planta aquatica Africana}
Wechselbrief, m *litterae cambiales, f pl* [LEA p.610]; *tessera collybistica, f* [LEA p.610] ▶ **Wechsel (II)**
Wechselbürgschaft, f *avallum, i, n* [LEA p.610]
Wechselfähigkeit, f *facultas cambiaria, f* [2009]; *capacitas cambiaria, f* [LEA p.610]
Wechselfälscher/~in, m/f *falsarius cambii, m / falsaria cambii, f* [LEA p.610]
Wechselfälschung, f *falsificatio cambiaria, f* [LEA p.610]
Wechselfieber, n *febris intermittens, f* [LEA p.610; SWM p.303,2]; *febris recurrens, f* [WPD: Fieber (22.07.2024)] ▶ **Malaria**
Wechselgebühr, f *collybus, i, m* [vet.; NLL p.414,1; GHL I,1277] {emolumentum mutatae pecuniae [NLL p.414,1]}
Wechselgesang ▶ **Antiphon**
Wechselgeschäft, n *negotium cambiale, n* [LEA p.610]; *cambium, i, n* [KLW p.182,2]; *argentaria, ae, f* [vet.; LMG p.685,1]; **~e machen** *negotia cambialia facere*; *cambium facere*; *argentariam facere* [LMG p.685,1]
Wechselgespräch, n *diverbium, i, n* [vet.; GHL I,2244]
Wechselgetriebe, n *machinatio mutata, f* [2005]; *mechanismus velocitatis, m* [LEA p.610]
Wechselgläubiger/~in, m/f *indorsans, antis, m/f* [LEA p.610]; *conscriptor versurae, m / conscriptrix versurae, f* [NLL p.158,2]
Wechselinhaber/~in, m/f *proprietarius cambialium, m / proprietaria cambialium, f* [LEA p.610]
Wechseljahre, n pl *climacterium, i, n* [LEA p.611; SWM p.177,2]; *anni climacterici, m pl* [LEA p.611]; *climacter, ris, m* [SWM p.177,2] *climax, cis, m* [SWM p.177,2]; **~ des Mannes**, n pl *climacterium virile, n* [SWM p.177,2]; **verzögerte ~**, n pl *climacterium tardum, n* [SWM p.177,2]; **vorzeitige ~**, n pl *climacterium praecox, n* [SWM p.177,2]
Wechselklage, f *actio cambiaria, f* [LEA p.611]
Wechselklinge, f *acies (tonsoria) mutatoria, f* [2025] ▶ **Rasierklinge**
Wechselklingenrasiermesser, n *culter tonsorius aciei mutatoriae, m* [2025]; *novacula aciei mutatoriae, f* [2025] ▶ **Rasiermesser**
Wechselkurs, m *pretium cambiale, n* [2009]; *pretium pecuniae permutandae, n* [LEA p.611]; *cursus cambialis, m* [LEA p.611]; *ratio nummaria, f* [LEA p.611]
wechseln (I) *permutare, 1* [NLL p.414,1]; *mutare, 1* [vet.; LMG p.685,2]; **Öl ~** *oleum mutare, 1* [LEA p.611]
wechseln (II) *cambiare, 1* [LEA p.611]; **Geld ~** *nummum commutare, 1* [LEA p.611; NLL p.414,1]; *monetam immutare, 1* [LEA p.611]; **100 Mark in Euro ~** *marcas C (in) euronibus commutare, 1* [2002]
Wechseln, n *mutatio, onis, f* [vet.; LMG p.685,2]; **~ des Ganges**, n *mutatio iuncturae, f* [LEA p.611]; **~ des Geldes**, n *collybus, i, m* [vet.; LMG p.685,2]

Wechselnehmer/~in, m/f *creditor cambialis, m / creditrix cambialis, f* [LEA p.611]; *creditor syngrapharius, m / creditrix syngrapharia, f* [LEA p.611]
Wechselprolongation, f *prolongatio cambii, f* [LEA p.611]
Wechselprotest, m *reiectio syngraphae, f* [LMG p.461,2] ▶ Protest
Wechselrecht, n *ius cambiale, n* [LEA p.611]
Wechselschritt, m *iteratio passus, f* [NLL p.414,2] {in saltatione}
Wechselseitigkeit, f *vicissitudo, inis, f* [vet.; NLL p.414,2]; *vices, ium f pl* [vet.; LMG p.685,2]; *mutuum, i, n* [vet.; NLL p.414,2]; *reciprocatio, onis, f* [NLL p.414,2]
Wechselstrom, m *fluentum alternum, n* [LEA p.611] ▶ Einphasenwechselstrom ▶ Gleichstrom
Wechselstromwiderstand ▶ Impedanz
Wechselstube, f *taberna cambiaria, f* [LEA p.611]; *arca nummis peregrinis solvendis, f* [NLL p.414,2]
Wechseltierchen ▶ Amöbe
Wechselvertrag, m *pactum cabiale, n* [2009]; *pactum cambii, n* [LEA p.611]; *contractus cambialis, m* [LEA p.611] ▶ Vertrag
Wechselvorlage, f *praesentatio litterarum cambialium, f* [LEA p.611] ▶ Vorlage (II)
wechselwarm *ectothermicus, a, um* [2020]; *heterothermicus, a, um* [NLL p.414,2] ▶ warm
Wechselwirkung, f *vis mutua, f* [LEA p.611]; *actio reciproca, f* [NLL p.414,2]; *interactio, onis, f* [LEA p.611] ▶ Wirkung; **agostische ~**, f *vis mutua agostica, f* [2025]; *actio reciproca agostica, f* [2025] {in chemia}; **~ zwischen Körper und Seele**, f *commercium animi et corporis, n* [LEA p.611]; **~en**, f pl *rationes reciprocae, f pl* [LEA p.611]
Wechselwirkungsdarstellung, f *notatio actionis reciprocae, f* [2024] {in mechanica quantorum}
Wechselzinsen, m pl *usurae cambiales, f pl* [LEA p.611]
Wecker, m *horologium excitatorium, n* [LEA p.611; VBC]; *suscitabulum (aereum), n* [LEA p.611] ▶ Lichtwecker ▶ Uhr ▶ Vibrationswecker; **den ~ (auf vier Uhr) stellen** *obicem (ad horam quartam) infigere, 3* [LEA p.611]
Weckerscheibe ▶ Weckerstellscheibe
Weckerstellscheibe, f *orbis aptatus excitatorius, m* [2021] {pars horologii exitatorii}
Weckglas ▶ Einweckglas
Wedding Planner ▶ Hochzeitsplaner
Wedel ▶ Fächer ▶ Palmzweig ▶ Staubwedel
wedeln *vibramine prolabi, D3* [LEA p.611]; *vibratu prolabi, D3* [LEA p.611]; **mit dem Schwanz ~** *caudam movere, 2* [LMG p.685,2]; **mit dem Fächer ~** *flabello ventum facere, 3M* [LMG p.685,2]
Weg, m *via, ae, f* [vet.; LMG p.685,2f]; *iter, itineris, n* [vet.; LMG p.685,2f]; *aditus, us, m* [vet.; LMG p.685,2f] ▶ Bibelweg ▶ Dienstweg ▶ Lösungsweg ▶ Pfahlweg ▶ Wirtschaftsweg; **holpriger ~**, m *via iactans, f* [LEA p.611]; **kürzester ~**, m *(via) compendiaria, f* [vet.; LEA p.611]; **parlamentarischer ~**, m *cursus rogationis, m* [NLL p.414,2]; *iter rogationis, n* [NLL p.414,2]; *cursus petitionis, m* [NLL p.414,2]; *iter petitionis, n* [NLL p.414,2]; *ordo sequendus, m* [NLL p.414,2]; *summa formularum servandarum, f* [NLL p.414,2]; *series formularum, f* [NLL p.414,2]; *series inspectionum, f* [NLL p.414,2]; *difficultates superandae, f pl* [NLL p.414,2]; *impedimenta superanda, n pl* [NLL p.414,2]; **auf dem ~ sein** *in itinere* esse [LMG p.685,2f]; **jemandem aus dem ~ gehen** *alicui via decedere, 3* [LMG p.685,2f]; *alicui viam dare, 1* [LMG p.685,2f]; *alicuius congressum fugere, 3M* [LMG p.685,2f]; **einen ~ einschlagen** *viam inire* [1998]; **krumme ~e gehen** *per calles devios ambulare, 1* [LEA p.611]; **über den ~ laufen** *aliunde coire* [NLL p.414,2]; *controversim occurrere, 3* [NLL p.414,2]; *in contrarium transire* [NLL p.414,2]; **sich auf den ~ machen** *viam ingredi, D3M* [LMG p.685,2f]; *iter ingredi, D3M* [LMG p.685,2f]; **jemandem im ~ stehen** *alicui obstare, 1* [LMG p.685,2f]; **Wer am ~ baut hat viele Meister**. *Mille docent hominem prope callem qui struit aedem.*

[med.; LEA p.611f] {sententia}
wegbechern ▶ **niedersaufen**
wegbringen *auferre* [vet.; NLL p.414,2]; *asportare, 1* [vet.; LMG p.686,1]; *avehere, 3* [vet.; LMG p.686,1]; *tollere, 3* [vet.; LMG p.686,1] ▶ **wegräumen**
Wegebussard, m *buteo magnirostris, m* [SYS] {avis} ▶ **Bussard**
Wegelagerer/~in, m/f *latro, onis, m / latrix, icis, f* [vet.; KLW p.464,2]; *grassator, oris, m / grassatrix, icis, f* [vet.; KLW p.365,2]
Wegelagerei, f *latrocinium, i, n* [vet.; NLL p.414,2]; *grassatio, onis, f* [NLL p.414,2]; *grassatura, ae, f* [vet.]; *ars praedatoria, f* [NLL p.414,2]; *consuetudo latrocinii, f* [NLL p.414,2]
Wegerich, m *plantago, inis, f* [LEA p.612; SYS: Plantago maior] {genus plantarum} ▶ **Breitwegerich** ▶ **Spitzwegerich**; **pfriemenblättriger ~**, m *plantago subulata, f* [SYS] {planta}
wegfliegen *avolare, 1* [vet.; LMG p.686,2; KLW p.143,1; GHL I,766] ▶ **fliegen**
weggehen *abire* [vet.; LMG p.686,2]; *decedere, 3* [vet.; NLL p.414,2]; *discedere, 3* [vet.; LMG p.686,2]; *excedere, 3* [vet.; LMG p.686,2]; *digredi, D3M* [vet.; LMG p.686,2]; *migrare, 1* [NLL p.414,2] {locum relinquere [NLL p.414,2]}
wegignorieren *abignorare, 1* [2025]; *abneglegere, 3* [2025] ▶ **ignorieren**
weglächeln *abridere, 2* [2025]
Weglassung ▶ **Abschoss**
wegräumen *auferre* [vet.; NLL p.414,2]; *amovere, 2* [vet.; LMG p.687,1]; *removere, 3* [vet.; LMG p.687,1] *dimovere, 3* [vet.; LMG p.687,1] *deducere, 3* [vet.; LMG p.687,1]; *discutere, 3M* [vet.; NLL p.414,2]; *regero, 3* [vet.; NLL p.414,2]; **mühevoll ~** *amoliri, D4* [vet.; LMG p.687,1]
(jemanden/etwas) **wegregieren** *(aliquid/aliquem) auregere, 3* [2025]
kleine **Wegschnecke**, f *arion intermedius, m* [SYS] {cochlea terrestris}
Wegstrecke, f *via, ae, f* [vet.; LMG p.688,1]; **schlechte ~**, f *via mala, f* [LEA p.612]
wegwählen ▶ **abwählen**
Gemeine **Wegwarte** ▶ **Zichorie**
Wegwarten... ▶ **Zichorien...**
Wegweiser, m *index viarius, m* [LEA p.612]; *mercurius, i, m* [LEA p.612]
Wegweite ▶ **Pfadweite**
Wegwerf... *abiectionis, gen* [2025]
Wegwerfagent/~in, m/f *emissarius abiectionis, m / emissaria abiectionis, f* [2025]; *otacustes abiectionis, m/f* [2025] ▶ **Spion**
Wegwerfen, n *abiectio, onis, f* [vet.; KLW p.66,1; GHL I,17f]
wegwerfen *abicere, 3M* [vet.; LMG p.688,1; KLW p.66,1; GHL I,16f]; *deicere, 3M* [vet.; LMG p.688,1; KLW p.264,1; GHL I,1998ff]; *proicere, 3M* [vet.; LMG p.688,1; KLW p.637,1; GHL II,1976ff]; *(in cistellam) deponere, 3* [vet.; NLL p.414,2; KLW p.267,2; GHL I,2059f]
Wegwerfsoldat/~in, m/f *miles abiectionis, m/f* [2024] ▶ **Soldat**
wegzensieren *decensurare, 1* [2024] ▶ **zensieren**
wehen *spirare, 1* [vet.; LMG p.688,2]; *flare, 1* [vet.; LMG p.688,2]; **Der Wind weht leicht.** *Ventus lenis spirat.* [~NLL p.414,2]
Wehen, f pl *dolores (parturientis), m pl* [vet.; LEA p.612]; *dolores ad partum, m pl* [LEA p.612]
Wehklagen, n *plangor, oris, m* [vet.; NLL p.414,2]; *planctus, i, m* [vet.; NLL p.414,2]; *ululatus flebilis, m* [LMG p.688,2]; *clamor plorantis, m* [LMG p.688,2]
Wehr, f *moles (fluvialis), f* [vet.; KLW p.526,2; GHL II,975f] ▶ **Fischwehr** ▶ **Klappenwehr** ▶ **Thomsonwehr**
Wehrdienst, m *militia, ae, f* [vet.; LEA p.612; KLW p.520,1]; *munus militiae, m* [LEA p.612]; *officium militare, n* [LEA p.612] ▶ **Wehrzwangsdienst**
Wehrdienstverweigerer/~in, m/f *detrectans munerum militiae, m/f* [2009]; **~ aus Gewissensgründen**, m/f *repugnator conscientiae causa, m / repugnatrix conscientiae causa, f* [NLL p.414,2]

Wehrdienstverweigerung, f *detrectatio (munerum) militiae, f* [LEA p.612]
Wehrdienstzeit, f *tempus militiae, n* [NLL p.414,2]; *stipendium, i, n* [vet.; NLL p.414,2]
Wehrersatzdienst ▶ **Zivildienst**
Wehrgraben (I), m *fossa defensionis, f* [2015] {circa arcem} ▶ **Graben (I)**
Wehrgraben (II) m *incile molium, n* [LML 12.08.2015] ▶ **Graben (I)**
Wehrkreis, m *pagus militaris, m* [2006]; *regio militaris, f* [2006]; *provincia militaris, f* [LEA p.612]
Wehrkreiskommando ▶ **Kreiswehrersatzamt**
wehrlos *inermis, is, e* [vet.; NLL p.414,2]; *inermus, a, um* [vet.]; *imbellis, is, e* [vet.; NLL p.414,2]
wehrpflichtig *militiae subiectus, a, um* [LEA p.612]
Wehrpotenzial, n *potential militare, n* [2025] ▶ **Potenzial**
Wehrrecht ▶ **Militärrecht**
Wehrsold, m *stipendium (militum), n* [vet.; ~LEA p.612]
wehruntauglich *ad militiam invalidus, a, um* [LEA p.612]; *causarius, a, um* [LEA p.612]
Wehrzwangsdienst, m *servitium militare, n* [LEA p.612] ▶ **Wehrdienst**
Wehwehchen, n *morbulus, i, m*; *dolor levis, m* [NLL p.414,2]; *morbus, i, m* [vet.; NLL p.414,2]
Weiberherrschaft, f *imperium uxorium, n* [LEA p.612]; *imperium muliebre, n* [LEA p.612]; *gynaecocratia, ae, f* [LEA p.612]
weibstoll *mulierosus, a, um* [NLL p.414,2]; *mulierarius, a, um* [vet.; NLL p.414,2]; *lenocinans, antis* [NLL p.414,2]; *blandiens, entis* [NLL p.414,2]
Weiche, f *divortium ferriviarium, n* [2001]; *divortium (ferriviae), n* [vet.; LEA p.612; KLW p.282,2; GHL I,2254f] ▶ **Doppelweiche** ▶ **Kletterweiche** ▶ **Mittelweiche** ▶ **Rückfallweiche**
weichen *cedere, 3* [vet.; NLL p.414,2]; *recedere, 3* [vet]; *desistere, 3* [vet.; NLL p.414,2]
Weichensteller/~in, m/f *praepositus deverticulo ferriviario, m / praeposita deverticulo ferriviario, f* [NLL p.414,2]
Weichfellparamomaus, f *thomasomys laniger, m* [SYS] {animal Americanum}
weichgekocht *madidus, a, um* [vet.; LEA p.612]; *suffervefactus, a, um* [NLL p.414,2]; *semicoctus, a, um* [~NLL p.414,2]
Weichhaus ▶ **Wiekhaus**
roter **Weichkäfer**, m *rhagonycha fulva, f* [SYS] {coleopterum Eurasicum}
Weichkäse, m *caseus mollis, m* [LEA p.612] ▶ **Käse**
Weichling ▶ **Softie**
Afrikanische **Weichratte**, f *praomys, ydis, m* [SYS: Praomys daltoni] {genus animalium Africanorum}
Afrikanische **Weichschildkröte**, f *trionyx triunguis, f* [SYS] {testudo Africana}; **Chinesische ~**, f *pelodiscus sinensis, m* [SYS] {testudo Asiatica}
Weichsel-Kaltzeit, f *periodus gelidus Vistulanus, m* [2005] ▶ **Kaltzeit**
Weichselröllchen, n *convolutulum cerasinum, n* [2025]; *placentula convoluta cerasorum, f* [LML 18.03.2006] ▶ **Röllchen (II)**
Weichtier, n *molluscum, i, n* [~LEA p.612]; *animal molluscum, n* [NLL p.415,1]; *animal molle, n* [NLL p.415,1] {animal ossibus carens [NLL p.415,1]}
Weide (I), f *pascuum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.664,2; p.689,2; KLW p.583,2; GHL II,1499f]; *ager pascuus, m* [vet.; LMG p.664,2; GHL II,1499f]; *pascua, ae, f* [vet.; KLW p.583,2; GHL II,1499f] ▶ **Bienenweide** ▶ **Lichtweide** ▶ **Waldweide** ▶ **Weideland**; **gemeinschaftliche ~**, f *(ager) compascuus, m* [vet.; LMG p.664,2; GHL I,1339f]; **auf die ~ gehen** *pastum ire* [LMG p.689,2]; **auf die ~ treiben** *pastum agere, 3* [LMG p.689,2]
Weide (II), f *salix, icis, f* [vet.; LEA p.612; KLW p.689,2; GHL II,2461; SYS: Salix caprea] {arbor} ▶ **Kopfweide** ▶ **Korbweide** ▶ **Salweide** ▶ **Silberweide**
Weide... *pascuus, a, um* [vet.; KLW p.583,2]
Weideland, n *ager pascuus, m* [LMG p.689,2] ▶ **Weide (I)**
Weidelgras ▶ **Lolch**
Weiden... *salign(e)us, a, um* [vet.; LMG p.689,2f; KLW p.689,2; GHL II,2459]; *salictarius, a, um* [vet.; GHL II,2458f]

gefleckter **Weidenblattkäfer**, m *chrysomela vigintipunctata, f* [SYS] {coleopterum Europaeum}; **kleiner ~**, m *phratora vitellinae, f* [SYS]
Weidengebüsch, n *salictum, i, n* [vet.; LMG p.690,1; KLW p.689,2; GHL II,2459]
Weidenglucke, f *phyllodesma ilicifolia, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Weidenholz, n *lignum saligneum, n* [LMG p.690,1]
Weidenlaubsänger, m *phylloscopus collybita, m* [SYS] {avis Eurasica}
Weidenmyrte, f *agonis flexuosa, f* [SYS] {planta Australica}
Weidenrunzelschorf, m *rhytisma salicinum, n* [SYS] {fungus parasiticus}
Weideplatz, m *locus pascuus, m* [LMG p.689,2] ▶ **Weide (I)**
Fleischers **Weideröschen**, n *epilobium fleischeri, n* [SYS] {flos Alpinus}
Weiderost, m *cratis pascua, f* [2022]
Weidezaun, m *saepes pascua, f* [2022] ▶ **Zaun**
weigern *retractare, 1* [vet.; LMG p.690,1]; *gravari, D1* [LMG p.690,1]; *recusare, 1* [vet.; LMG p.690,1]; **sich scheinbar ~** *accissare, 1* [LEA p.612]
Weigerung, f *recusatio, onis, f* [vet.]; *retractatio, onis, f* [vet.]; **scheinbare ~**, f *accismus, i, m* [LEA p.612]
Weihbischof ▶ **Auxiliarbischof**
Weihe, f *consecratio, onis, f* [med.; NLL p.415,1; CIC can.379]; *sacratio, onis, f* [NLL p.415,1]; *dedicatio, onis, f* [vet.; NLL p.415,1]; *ordinatio, onis, f* [CIC p.450] ▶ **Bischofsweihe** ▶ **Kirchenweihe**; **heilige ~**, f *ordinatio sacra, f* [CIC p.450]
Weihe... *consecratorius, a, um* [~CIC p.450]; *ordinationis, gen* [~CIC p.450]
Weiheentlassschreiben, n *litterae dimissoriae, f pl* [CIC p.454]
Weihegebet, n *precatio consecratoria, f* [CIC p.450]
weihen *sacrare, 1* [vet.; NLL p.415,1]; *consecrare, 1* [vet.; NLL p.415,1]; *dedicare, 1* [vet.]
Weihesakrament, n *sacramentum ordinis, n* [CIC p.450]
Weihespender/~in, m/f *minister ordinationis, m / ministrix ordinationis, f* [CIC p.450]
Weihespendung, f *ordinatio, onis, f* [CIC p.450]
Weihnachten, n *festum nativitatis Christi, n* [LEA p.613]; *festum nativitatis Dominicae, n* [med.; LEA p.613; CVS p.31; VBC]; *sollemnia natalicia (Iesu Christi), n pl* [LEA p.613; VBC]; *natale Domini, n* [med.; LEA p.613]; *natale Dominicum, n* [med.; LEA p.613]; *natalia Domini, n pl* [LEA p.613]; *nativitas Domini, f* [WFH p.268,2]; *nativitas Christi, f* [WFH p.268,2]; **Frohe ~!** *Festum laetum nativitatis Christi!* [LML 24.12.2017]
Weihnachts... *natalicius, a, um* [~LEA p.613; ~NLL p.415,1; KLW p.538,1]
Weihnachtsbaum ▶ **Christbaum**
Weihnachtsfeier, f *festum natalicium, n* [LML 19.12.2015]
Weihnachtsferien, f pl *feriae nataliciae, f pl* [LEA p.613; CVS p.31]
Weihnachtsgeld, n *merces tertia decima, f* [2017]; *manupretium tertium decimum, n* [2017]; *salarium tertium decimum, n* [NLL p.255,2]; *merces natalicia, f* [2017]; *manupretium natalicium, n* [2017]; *salarium natalicium, n* [2017] ▶ **Monatslohn**
Weihnachtsgeschenk, n *apophoretum (natalicium), n* [~vet.; ~LEA p.613]; *munerum, i, n* [~LEA p.613]
Weihnachtsglöckchen ▶ **Laternenlilie**
Weihnachtsgratifikation ▶ **Weihnachtsgeld**
Weihnachtsgrüsse, m pl *gratulationes nataliciae, f* [LML 22.12.2022]
Weihnachtskeks, n *crustulum (Anglicum) natalicium, n* [2010]; *crustulum natalicium Christi, n* [2010] ▶ **Keks**
Weihnachtskrippe, f *praesaepe natalicium, n* [2015] ▶ **Krippe** ▶ **Simultankrippe**
Weihnachtslied, n *carmen natalicium, n* [2015]; *cantilena natalicia, f* [2015] ▶ **Lied**
Weihnachtsmann, m *Pater Natalis, m* [VPL: Pater Natalis (13.12.2015)]

Weihnachtsmarkt, m *mercatus natalicius, m* [2010] ▶ **Christkindl(es)markt**
Weihnachtspapier, n *(charta) emporetica natalicia, f* [LML 24.12.2010] ▶ **Papier**
Weihnachtsremuneration ▶ **Weihnachtsgeld**
Weihnachtsstern, m *euphorbia pulcherrima, f* [SYS] {planta Americana}
Weihnachtstauwetter, n *regelatio natalicia, f* [2013] ▶ **Tauwetter**
Weihnachtswein, m *vinum Christi, n* [2025] ▶ **Wein**
Weihrauch, m *tus, turis, n* [vet.; LMG p.690,2; KLW p.782,2]
Weihrauch... *tureus, a, um* [vet.; LMG p.690,2; KLW p.797,1]; *turis, gen* [vet.; KLW p.690,2]
Weihrauchbaum, f *arbor turis, m* [LMG p.690,2]; *virga turea, f* [vet.]; *Boswellia carteri, f* [BML XX,83,2; SYS]
Weihrauchfass, n *turibulum, i, n* [vet.; NLL p.415,1; KLW p.782,1]; *acerra, ae, f* [vet.; NLL p.415,1; KLW p.72,2]; *vasculum turiferum, n* [NLL p.415,1]; *excipulum turiferum, n* [NLL p.415,1]
Weihrauchfassträger/~in, m/f *turiferarius, i, m / turiferaria, ae, f* [NLL p.415,1; KLW p.782,1]
Weihrauchgeruch, m *odores turis, m pl* [LMG p.690,2]
Weihrauchhändler/~in, m/f *turarius, i, m / turaria, ae, f* [LMG p.690,2]
Weihrauchkraut ▶ **Haselwurz**
Weihrauchopferer/Weihrauchopferin, m/f *turificator, oris, m / turificatrix, icis, f* [NLL p.415,1; KLW p.782,1]
Weihrauchsalbe, f *dalibanon, i, n (um, i, n)* [vet.; GHL I,2128]; *diamannae, arum, f pl* [vet.; GHL I,2128]
Weihrauchschiffchen, n *acerra, ae, f* [vet.; NLL p.415,1; KLW p.72,2]; *vasculum turis, n* [NLL p.415,1]
Weihrauchschwinger/~in ▶ **Weihrauchfassträger**
weihrauchtragend *turifer, era, erum* [LMG p.690,2; ~KLW p.782,1]
Chinesische **Weihrauchzeder**, f *calocedrus macrolepis, f* [SYS] {arbor Asiatica}; **Kalifornische ~**, f *calocedrus decurrens, f* [SYS] {arbor Americana}
Weihwasser, n *aqua lustralis, f* [LEA p.613; NLL p.415,1]; *aqua benedicta, f* [LEA p.613]; *aqua sacra, f* [LEA p.613]; *aqua lustrica, f* [NLL p.415,1] {aqua rite piata [NLL p.415,1]} ▶ **Wasser**
Weihwasserbecken, n *labrum aquae lustralis, n* [NLL p.415,1]
Weile, f *tempus, eris, n* [vet.; LMG p.690,2]; *spatium, i, n* [vet.; LMG p.690,2]; *mora, ae, f* [LMG p.690,2]; **Eile mit ~ !** *Festina lente !* [LMG p.690,2] {sententia}; **Gut Ding will ~ haben**. *Difficilia, quae pulcra.* [LEA p.613] {sententia}
Wein, m *vinum, i, n* [vet.; LEA p.613; LMG p.690; KLW p.824,1; GHL II,3500f]; *vinus, i, m* [vet.; GHL II,3500f] ▶ **Apfelwein** ▶ **Blutwein** ▶ **Burgunderwein** ▶ **Duftwein** ▶ **Eiswein** ▶ **Fasswein** ▶ **Gewürzwein** ▶ **Hauswein** ▶ **Hefewein** ▶ **Heuriger** ▶ **Ingwerwein** ▶ **Kirschwein** ▶ **Likörwein** ▶ **Portwein** ▶ **Reiswein** ▶ **Rheinwein** ▶ **Ribiselwein** ▶ **Rosé** ▶ **Rosenwein** ▶ **Rotwein** ▶ **Süsswein** ▶ **Thymianwein** ▶ **Tischwein** ▶ **Veltlinerwein** ▶ **Wacholderwein** ▶ **Weihnachtswein** ▶ **Weisswein** ▶ **Ysopwein**; **alter ~**, m *vinum vetus, n* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3500f]; **Burgenländischer ~**, m *vinum Castellanicum, n* [2009]; **geschönter ~**, m *vinum mangonicatum, n* [LEA p.613]; **gekippter ~**, m *vappa, ae, f* [vet.; LMG p.690,2; KLW p.810,2; GHL II,3365]; *vinum vapidum, n* [vet.; LMG p.18,1; GHL II,3364]; **gewässerter ~**, m *vinum aquatum, n* [vet.; LEA p.613; GHL I,527]; *vinum dilutum, n* [vet.; NLL p.415,1; ~GHL I,2169]; **lieblicher ~**, m *vinum iucundum, n* [vet.; GHL II,3500f]; *vinum lene, n* [vet.; GHL II,3500f]; *vinum tenue, n* [vet.; GHL II,3500f]; **stark ~ ~**, m *aqua vinata, f* [LEA p.613]; **junger ~**, m *vinum novum, n* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3500f]; *vinum recens, n* [LMG p.690,2]; **reiner ~**, m *merum, i, n* [vet.; LMG p.690,2; BSV Is 27,2; KLW p.517,1; GHL II,897,1]; *vinum merum, n* [vet:; GHL II,897]; *meracum, i, n* [LMG p.690,2]; *vinum meracum, n* [vet.; GHL II,885]; *vinum purum, n* [2000]; **schwerer ~**, m *vinum firmum, n* [vet.; GHL II,3500f]; **trockener ~**, m *vinum austerum, n* [vet.; LEA p.613; GHL II,3500f]; *vinum asperum, n* [vet.; LEA p.613; GHL II,3500f]; **Ungarischer ~**, m *vinum Hungaricum, n* [LEA p.613]; **ungemischter ~**, m *vinum immixtum, n* [vet.; GHL II,74]; **~ lesen** *vinum legere, 3* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3500f]; *vinum vindemiare, 1* [vet.; GHL II,3496]; *uvas vindemiare, 1* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3496]; *vindemias colligere, 3* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3496]; **~ pflanzen** *viticolare, 1*

[1995]; *vites ponere, 3* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3524]; *vinum serere,* 3 [LMG p.690,2]; *vinum conserere, 3* [LMG p.690,2]; **voll süssen ~es sein** *musto plenum esse* [LEA p.613] {sententia}
Weinbau, m *cultura vitium, f* [LEA p.613; NLL p.415,1; LMG p.690,2]; *viticultura, ae, f* [LEA p.613]; *cultura vitis, f* [vet.; LEA p.613; GHL I,1793]
Weinbau... *viticultus, a, um* [2019]
Weinbauer/Weinbäurin, m/f *cultor vitium, m / cultrix vitium, f* [LMG p.690,2]; *viticola, ae, m/f* [vet.; GHL II,3522]
Weinbaugebiet, n *regio viticulta, f* [2019] ▶ **Anbaugebiet**
Weinbauregion ▶ **Weinbaugebiet**
Weinbauschule, f *gymnasium culturae vitium, n* [2009]; *gymnasium viticulturae, n* [2009]
Weinbeere ▶ **Rosine**
Weinbereitung, f *ars vinorum, f* [NLL p.415,1]; *oenotechnica, ae, f* [NLL p.415,1]
Weinberg, m *vinea, ae, f* [vet.; LMG p.690,2; KLW p.824,1; GHL II,3499]; *vinetum, i, n* [vet.; LMG p.690,2; KLW p.824,1; GHL II,3499]; *collis vinearius, m* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3499]; *collis vitifer, m* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3522]; **kleiner ~**, m *vineola, ae, f* [vet.; GHL II,3499]; **einen ~ anlegen** *vineam instruere, 3* [LMG p.690,2]; *vites ponere, 3* [vet.; LMG p.690,2; GHL II,3524]
Weinbergsblutzikade, f *cercopis arcuata, f* [SYS] {insectum} ▶ **Blutzikade**
Weinbergschnecke, f *helix pomatia, f* [LEA p.613; SYS] {animal}
Weinbergstern ▶ **Ackergauchheil**
Weinblatt, n *folium vitigineum, n* [vet.; GHL II,3522]; *folium vitis, n* [vet.; LMG p.691,1; GHL II,3524]; *folium vitigenium, n* [LMG p.691,1]; **gefülltes ~**, n *folium vitigineum refertum, n* [LML 22.05.2022] {cibus}
Weinbrand ▶ **Branntwein**
Weineinschlag, m *medicamen vini, n* [WPD: Einschlagmacher (30.10.2024)] {substantia sulphurica}
Weinen, n *fletus, us, m* [vet.; LEA p.613]; *ploratus, us, m* [vet.; LMG p.691,1]; *ploratio, onis, f* [LMG p.691,1]
Weinessig, m *acetum (vinarium), n* [vet.; LMG p.691,1; KLW p.72,2; GHL I,78] ▶ **Rotweinessig** ▶ **Weissweinessig**
Weinfass, n *dolium (vinarium), n* [vet.; LMG p.691,1; KLW p.283,2; GHL I,2275]; *calpar, aris, n* [vet.; GHL I,937f]
Weinflasche, f *lagoena (vini), f* [vet.; ~NLL p.415,1]; *oenophorum, i, n* [NLL p.415,1] ▶ **Flasche**; **grössere ~**, f *ampulla, ae, f* [vet.; NLL p.415,1; LMG p.691,1]; *flasco, onis, m* [NLL p.415,1]
Weingarten ▶ **Weinberg**
Weingartenhütte, f *vineticas(ul)a, ae, f* [2023]; *cas(ul)a vineti, f* [2023] ▶ **Hütte (I)**
Weingärung, f *fermentatio vinosa, f* [LEA p.222; p.613] ▶ **Gärung**
Weingeist, m *spiritus vini, m* [LEA p.613]
Weinglas, n *hyalus vinarius, m* [LEA p.613]; *scyphus vitreus, m* [LMG p.691,1] ▶ **Rotweinglas**
Weingut, n *praedium vinarium, n* [LEA p.613]
Weinhandel, m *negotium vinarium, n* [LMG p.691,1]; *mercatus vinarius, m* [NLL p.163,2]
Weinhändler/~in, m/f *mercator vinarius, m / mercatrix vinaria, f* [LMG p.691,1]
Weinhandlung, f *taberna vinaria, f* [LEA p.614]; *oenopolium, i, n* [LEA p.614]
Weinheber, m *sipho, onis, m* [vet.; LMG p.691,1]; *sip(h)unculus, i, m* [vet.; LEA p.614]
Weinhefe, f *faex vini, f* [vet.; LEA p.614; GHL I,2673f]; *faex liquida, f* [vet.; GHL I,2673f] ▶ **Hefe**
Weinherstellung, f *vinificatio, onis, f* [1999]; *confectio vini, f* [NLL p.415,1] {permutatio uvae in vinum [NLL p.415,1]}
Weinhochzeit, f *nuptiae vinariae, f pl* [2025] {in aetate media nuptiae magnae} ▶ **Hochzeit**
Weinkäse, m *caseus vinarius, m* [2021] {cibus} ▶ **Käse**
Weinkehlkolibri ▶ **Vulkanelfe**
Weinkeller, m *cella vinaria, f* [NLL p.415,1; KLW p.199,2]; *oenotheca, ae, f* [NLL p.415,1]; *apotheca, ae, f* [vet.; LMG p.691,2]; *cella lagoenarum, f* [NLL p.415,1]; *horreum vini, n* [LMG p.691,2]; *doliarium, i, n* [NLL p.415,1]; *cauponula, ae, f* [NLL p.415,1]; *tabernula, ae, f* [NLL

p.415,1] ▶ **Keller**
Weinkellerschimmel ▶ **Kellertuch**
Weinkellner/~in ▶ **Sommelier**
Weinkraut, n *brassica vinaria, f* [2025] {cibus} ▶ **Kraut (II)**
Weinkühler, m *psycter, eris, m* [LEA p.614]; *gillo, onis, m* [LEA p.614]
Weinlese, f *vindemia, ae, f* [vet.; LMG p.691,2; KLW p.823,2; GHL II,3495] ▶ **Spätlese**
Weinpalme, f *raphia vinifera, f* [SYS] {arbor e quo vinum faciat} ▶ **Palme**
Weinpanscher/~in, m/f *adulterator vinorum, m / adulteratrix vinorum, f* [LEA p.614]
Weinranke, f *tradux, ucis, m* [vet.; LEA p.614]; *pampinus, i, m* [vet.; LMG p.691,2]; **kleine ~**, f *clavicula, ae, f* [vet.; LMG p.691,2]
Weinrebe, f *vitis, is, f* [vet.; LEA p.614]; *palmes, itis, m* [vet.; LMG p.691,2]
Weinrebengewächs, n *vitacea, ae, f* [SYS: Vitaceae]
Weinrebenprachtkäfer, m *agrilus derasofasciatus, m* [SYS] {coleopterum}
Weinreife, f *maturitas vini, f* [NLL p.415,1]
Weinsäure, f *acidum tartaricum, n* [LEA p.614; PHA]; *sapor vini, m* [LMG p.691,2] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Weinsäurediethylester ▶ **Diethyltartrat**
Weinschänke ▶ **Weinstube**
Weinschaum, m *spuma vinea, f* [2025]
Weinschaumcreme, f *cramum spumae vineae, n* [2025] ▶ **Creme (II)**
Weinsiebchen ▶ **Sieblöffel**
Weinstein, m *tartarus vini, m* [LEA p.614; ~BML F,633,2]; *crassamentum (tartaricum), n* [NLL p.415,1]; *crusta vinaria, f* [LEA p.614]; *faex, icis, f* [vet.; NLL p.415,1]; *crassamen, inis, n* [NLL p.415,1]; *sedimentum, i, n* [vet.; NLL p.415,1]; **~ ansetzen** *crassamento operari, D1* [NLL p.415,1]
Weinsteinsalz, n *sal tartari, m* [LMG p.691,2] ▶ **Salz**
Weinstock, m *vitis, is, f* [vet.; LMG p.566,1; p.691,2; KLW p.827,1; GHL II,3524]
Weinstrasse, f *Via Vinaria, f* [LEA p.614] ▶ **Strasse (I)**
Weinstube, f *taberna vinaria, f* [NLL p.163,2; p.415,2]; *oenopolium, i, n* [vet.; NLL p.163,2; p.415,1]; *caupona, ae, f* [NLL p.415,2]; *taberna potoria, f* [NLL p.415,2]; *institorium vini, n* [NLL p.415,1]; *emporium temeti, n* [NLL p.415,2]
Weintraube, f *uva, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.806,2; GHL II,3389f] ▶ **Traube**; **kernlose ~**, f *uva apyrena, f* [LML 09.102021]
Weintraubenkern, m *vinaceus, i, m* [vet.; KLW p.823,1; GHL II,3490]; *granum uvae, n* [vet.; GHL I,2962]; *vinaceum, i, n* [vet.; GHL II,3490]
Weintraubenschale, f *vinacea, ae, f* [vet.; NLL p.415,2; GHL II,3490]; *vinaceus, i, m* [vet.; GHL II,3490]
Weinvisierer/~in, m/f *scenographus vini, m / scenographa vini, f* [WFH p.336,2] ▶ **Visierer**
Weise, f *modus, i, m* [vet.; LMG p.692,1]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.692,1]; *mos, moris, m* [vet.; LMG p.692,1]; *consuetudo, inis, f* [vet.; LMG p.692,1]; **auf andere ~** *aliter, adv* [vet.; LMG p.692,1] **auf diese ~** *hoc modo, abl* [LMG p.692,1]; **auf verschiedenste ~** *diversissime, adv* [LEA p.614]; **in herkömmlicher ~** *in viridi observantia* [LEA p.614]
Weishanit, m *weishanites, ae, m* [2017] {minerale} ▶ **Goldamalgam** ▶ **Silberamalgam**
Weisheit, f *sapientia, ae, f* [vet.; ~LEA p.614] ▶ **Binsenweisheit**; **der ~ letzter Schluss** *ultimum sapientiae, f pl* [LEA p.614]
Weisheitszahn, m *dens sapientiae, m* [LEA p.614; SWM p.208,2]; *dens molaris tertius, m* [SWM p.208,1]; *dens serotinus, m* [SWM p.208,2] ▶ **Zahn**
Weissager/~in, m/f *vates, is, m/f* [vet.; LMG p.692,2]; *hariolus, i, m / hariola, ae, f* [vet.; NLL p.415,2]; *vaticinator, oris, m / vaticinatrix, icis, f* [vet.; LMG p.692,2]; *fatidicus, i, m / (mulier) fatidica, f* [vet.; LMG p.692,2]; *superstitiosus, i, m / superstitiosa, ae, f* [vet.; GHL II,2949];

python, onis, m / pythonissa, ae, f [vet.; GHL II,2109f]; *interpres divum, m/f* [LMG p.692,2] {homo oracularius [NLL p.415,2]}
Weissasbest ▶ **Chrysotil**
Weissaugenhonigfresser, m *phylidonyris novaehollandiae, m* [SYS] {avis Australica}
Weissaugenschwalbe, f *pseudochelidon sirintarae, n* [SYS] {avis Asiatica}
Weissbandnashornfisch, m *naso annulatus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Weissbär, m *ursus maritimus albus, m* [NLL p.415,2] ▶ **Eisbär**
Weissbartameisenwürger, m *biatas, atis, m* [SYS: Biatas nigropectus] {avis Americana}
Weissbartseeschwalbe, f *chlidonias hybridus, m* [SYS] {avis}
Weissbauchbürstenhaarmaus, f *uranomys ruddi, m* [SYS] {animal Africanum}
Weissbauchnachtschwalbe, f *chordeiles nacunda, f* [SYS] {avis Americana}
Weissbauchpapagei, m *pionites, is, m* [SYS: Pionites leucogaster] {avis Americana} ▶ **Grünzügelpapagei** ▶ **Rostkappenpapagei**
Chinesische **Weissbauchratte**, f *niviventer confucianus, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Weissbauchschuppentier, n *phataginus tricuspis, m* [SYS] {animal Africanum}
Weissbauchzwergigel, m *atelerix albiventis, m* [SYS] {animal Africanum}
Weissbier, n <u>*cervesia alba*</u>*, f* [WFH p.23,1]; *zythum pallidum, n* [LEA p.614]; *caelia, ae, f* [LEA p.614] ▶ **ier**
Weissbierbrauer/~in, m/f *coctor cervesiae albae, m / coctrix cervesiae albae, f* [WFH p.78,2]; *praxator cervesiae albae, m / praxatrix cervesiae albae, f* [WFH p.304,2] ▶ **Brauer**
Weissbindenschattenkolibri, m *threnetes ruckeri, f* [SYS] {avis Americana}
Weissbinder/~in, m/f *dealbator, oris, m / dealbatrix, icis, f* [LEA p.614]
Weissblech, n <u>*lamina candida*</u>*, f* [2008]; *ferrum candidum, n* [LEA p.614] ▶ **Blech**
Weissbrauengimpel ▶ **Thuragimpel**
Weissbrauenhabicht ▶ **Grauhabicht**
Weissbrot, n <u>*panis albus*</u>*, m* [LEA p.614; WFH p.283,1]; *panis triticeus, m* [LEA p.614]; *panis siligineus, m* [LMG p.692,2]; *panis candidus, m* [LEA p.614] ▶ **Brot (I)**
Weissbrotbäcker/~in, m/f *similarius, i, m / similaria, ae, f* [WFH p.358,2]
nördlicher **Weissbrustigel**, m *erinaceus roumanicus, m* [SYS] {animal Eurasicum} ▶ **Igel**; **südlicher** ~, m *erinaceus concolor, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Weissburgunder, m *vitis Burgundiana alba, f* [2022]
Weissbürzelkrähenstar, m *strepera graculina, f* [SYS] {avis Australica}
Weissbüscheläffchen, n *callithrix iacchus, m* [SYS] {simia Americanus}
Weissdolchbläuling, m *polyommatus damon, m* [SYS] {papilio}
Weissdorn, m <u>*leucacanthos*</u>*, i, m* [vet.; NLL p.415,2; WOR]; *leucacantha, ae, f* [vet.; NLL p.415,2; WOR]; *spina alba, f* [NLL p.415,2]; *crataegus, i, f* [SYS: Crataegus oxyacantha] {planta}
nördliche **Weissdornwanze**, f *physatocheila dumetorum, f* [SYS] {insectum}
Weissdornwickler (I), m *acleris rhombana, f* [SYS] {papilio}
Weissdornwickler (II), m *acleris cristana, f* [SYS] {papilio}
Weissdornwickler (III), m *archips crataegana, f* [SYS] {papilio}
Berliner **Weisse**, f *caelia Berolinensis, f* [LEA p.614]
Weisserle, f *alnus rhombifolia, f* [SYS] {arbor} ▶ **Erle**
Weissflügelbussard, m *buteo leucorrhous, m* [SYS] {avis} ▶ **Bussard**
Weissflügelgimpel, m *rhodospiza, ae, f* [SYS: Rhodospiza obsoleta] {avis Asiatica}
Weissflügelseeschwalbe, f *chlidonias leucopterus, m* [SYS] {avis Europaea}
Weissflügeltrappe, f *afrotis afraoides, m* [SYS] {avis Africana}
Weissfluss, m <u>*fluor albus*</u>*, m* [LEA p.614; SWM p.320,1]; *leucorrhoea, ae, f* [LEA p.614; ~SWM p.544,2]

weissgepunktet *albipunctatus, a, um* [SYS: Cyclophora albipunctata]
Weissgesichtscheidenschnabel, m *chionis alba, f* [SYS] {avis Antarctica}
Weissgesichtsturmschwalbe ▶ **Fregattensturmschwalbe**
Weissglöckner ▶ **Einlappenkotinga**
Weissglut, f *candentia, ae, f* [NLL p.415,2]
Weissgold, n *aurum album, n* [lib. P.Lucusaltiani „Weisses Gold", a.2013] ▶ **Gold**
Weissgolderz ▶ **Sylvanit**
Weisshalsibis, m *theristicus caudatus, m* [SYS] {avis Americana}
Weisshalsrabe, m *corvus cryptoleucus, m* [SYS] {avis} ▶ **Rabe**
Weisskappenalbatros, m *thalassarche cauta, f* [SYS] {avis maritima}
Weisskäse ▶ **Topfen**; **Ägyptischer ~** ▶ **Domiati**
Weisskehlamazilie ▶ **Andenamazilie**
Weisskehlbussard, m *buteo albigula, m* [SYS] {avis} ▶ **Bussard**
Weisskehlkarakara, m *daptrius albogularis, m* [SYS] {avis Americana}
Weisskehlwaran, m *varanus albigularis, m* [SYS] {reptile} ▶ **Waran**
Weisskohl, m *brassica alba, f* [LEA p.614]
Weisskopfadler ▶ **Weisskopfseeadler**
Weisskopfseeadler, m *Haliaeetus leucocephalus, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Adler**
Weisskopftaube, f *patagioenas leucocephala, f* [SYS] {avis Americana}
Weisskraut ▶ **Weisskohl**
Weisslachs, m *stenodus leucichthys, m* [SYS] {piscis} ▶ **Lachs**
Weissling ▶ **Wittling**
Weissmaskenhopf, m *pheniculus bollei, m* [SYS] {avis Africana}
Weissmehl, n *farina candida, f* [vet.; GHL I,2688f] ▶ **Mehl**
Weissnasensaki, m *chiropotes albinasus, m* [SYS] {simus Americanus} ▶ **Bartsaki**
Weisspappel ▶ **Silberpappel**
Weisspfennig ▶ **Albus**
Weissrückenpfeifgans, f *thalassornis leuconotus, m* [SYS] {avis Africana}
Weissscheitelameisenwürger ▶ **Bindenameisenwürger**
Weissschimmel, m *mucor nobilis candidus, m* [2021] {fungus} ▶ **Edelschimmel**
Weissschimmelkäse, m *caseus mucoris nobilis candidi, m* [2021] {cibus} ▶ **Schimmelkäse**
Weissschwanzbussard, m *buteo albicaudatus, m* [SYS] ▶ **Bussard**
Weissschwanztropikvogel, m *phaethon lepturus, m* [SYS] {avis maritima} ▶ **Tropikvogel**
Weissschopfhornvogel, m *tropicranus albocristatus, m* [SYS] {avis Africana}
ohrförmiger **Weissseitling**, m *pleurocybella porrigens, f* [SYS] {fungus}
Weisssieden, n *albifervefactio, onis, f* [2021]
weisssieden *albifervere, 2* [2021]; *albifervefacere, 3M* [2021]
Weissspiessglanzerz ▶ **Valentinit**
Weissstirnfächerschwanz, m *rhipidura aureola, f* [SYS] {avis Indica}
Weissstirnklammeraffe, m *ateles belzebuth, m* [SYS] {simus Americanus}
Weissstirntaube, f *leptotila verreauxi, f* [SYS] {avis Americana}
Weissstorch ▶ **Storch**; **Orientalischer ~** ▶ **Schwarzschnabelstorch**
Weissstreifenaalgrundel, f *pholidichthys leucotaenia, m* [SYS] {piscis maritimus}
Weisstanne, f *abies alba, f* [LMG p.577,2; SYS] {arbor} ▶ **Tanne**
Weisstannentrieblaus, f *dreyfusia nordmannianae, f* [SYS] {insectum}
Weissulme, f *ulmus americana, f* [SYS] {arbor Americanus} ▶ **Ulme**
Weisswangenreiher, m *egretta novaehollandiae, f* [SYS] {avis Australica}
Weisswangenwehrvogel, m *chauna chavaria, f* [SYS] {avis Americana}
Weisswasserfluss, m *flumen aquae albae, n* [2020] {forma fluminis tropici} ▶ **Klarwasserfluss** ▶

Schwarzwasserfluss

Weisswein, m <u>*vinum album*</u>*, n* [vet.; LEA p.614; GHL II,3500]; *albivinum, i, n* [2008]; *vinum candidum, n* [LEA p.614] {potus alcoholicus} ▶ **Wein**; ~ **gespritzt**, m *vinum album aquatum, n* [LML 25.05.2008]

Weisswein... *albivini, gen* [2024]

Weissweinessig, m *acetum vinarium album, n* [2016] ▶ **Weinessig**

Weissweinglas, n *hyalus vini albi, m* [2024]; *hyalus albivini, m* [2024] ▶ **Trinkglas**

Weisszahnspitzmaus, f *crocidura, ae, f* [SYS: Crocidura suaveolens] {animal}

Weisswurst, f *albotulus, i, m* [2022]; *botulus albus, m* [VPL: Botuli albi Bavarici (27.09.2022)] ▶ **Kräuterweisse** ▶ **Wurst**

Weisswurst... *albotulinus, a, um* [2022]

Weisswurstäquator, m *circulus aequinoctialis albotulinus, m* [2025] ▶ **Äquator**

Weistum, n *demonstratio scabinorum, f* [LEA p.614]

Weisungsrecht, n *ius praeceptionis, n* [2024]

weitblickend <u>*longe prospiciens*</u>*, entis, gen* [LEA p.614]; *(in) futurum prospiciens, entis, gen* [LEA p.614]

Weite (I), f *longinquitas, atis, f* [vet.; LMG p.693,1]; *longitudo, inis, f* [vet.; LMG p.693,1] ▶ **Sichtweite**

Weite (II), f *intervallum, i, n* [vet.; LMG p.693,1] ▶ **Bildweite** ▶ **Pfadweite** ▶ **Ringweite** ▶ **Winkelweite**; **lichte** ~, f *diametros interior, f* [LEA p.614]

Weite (III), f *capacitas, atis, f* [vet.; LMG p.693,1]; *amplitudo, inis, f* [vet.; LMG p.693,1]; *laxitas, atis, f* [vet.; LMG p.693,1]; *vastitudo, inis, f* [vet.; ~LMG p.693,1]

weitermachen *pergere, 3* [vet.; CVS p.31; KLW p.593,2; GHL II,1596f]

weiterschlafen <u>*prodormire*</u>*, 4* [vet.; GHL II,1956]; *dormire pergere, 3* [LMG p.225,2]; *somnum continuare, 1* [LMG p.225,2] {e somno non excitari [LMG p.225]}

Weitschweifigkeit, f <u>*ambages*</u>*, um, f pl* [vet.; LMG p.693,2]; <u>*verbositas*</u>*, atis, f* [LMG p.693,2]; *verba nimia, n pl* [NLL p.415,2]; *longitudo nimia orationis, f* [NLL p.415,2]; <u>*mora dicendi*</u>*, f* [NLL p.415,2]

weitsichtig *hypermetropicus, a, um*; *hyperopus, a, um*

Weitsichtigkeit, f *hypermetropia, ae, f* [LEA p.614; ~SWM p.426,1]; *hyperopia, ae, f* [~SWM p.426,2] ▶ **Altersweitsichtigkeit**

Weitsprung, m *saltus in longum, m* [LEA p.614]

Weizen, m *triticum, i, n* [vet.; LMG p.693,2; KLW p.793,2; GHL II,3230; SYS: Triticum aestivum] ▶ **Khorasanweizen** ▶ **Winterweizen** ▶ **Zartweizen**

Weizen... <u>*triticeus*</u>*, a, um* [vet.; LMG p.693,2; KLW p.793,2; GHL II,3230]; *tritic(i)arius, a, um* [vet.; GHL II,3230]; *triticinus, a, um* [vet.; GHL II,3230]

Weizenbier, n <u>*cervesia triticea*</u>*, f* [LEA p.615]; *cerea, ae, f* [vet.; LEA p.615; GHL I,1086]; *c(a)elia, ae, f* [vet.; LEA p.615; GHL I,901; I,1063]

Weizengluten, n *gluten triticeum, n* [2023] ▶ **Seitan**

Weizengriess, m *glarea triticea, f* [2015] ▶ **Griess**

Weizengrütze, f *ptisana triticea, f* [LEA p.615]

Weizenkleie, f *furfur triticeus, m* [2015]; *furfures tritici, m pl* [LMG p.693,2] ▶ **Kleie**

Weizenmehl, n <u>*farina triticea*</u>*, f* [LMG p.693,2]; *farina tritici, f* [LMG p.693,1]

Weizentortilla, f *libum triticeum (Americanum), n* [2019] {panis Americanus Mexicanusque} ▶ **Tortilla (II)**

Welfe ▶ **Guelfe**

Welldeck, n *constratum demissum, n* [2022] ▶ **Deck**

Welle (I), f <u>*unda*</u>*, ae, f* [vet.; LMG p.694,1; KLW p.801,1; GHL II,3298]; *fluctus, us, m* [vet.; LMG p.694,1; p.707,1; KLW p.337,2; GHL I,2798] ▶ **Alphawelle** ▶ **Betawelle** ▶ **Biegewelle** ▶ **Dezimeterwelle** ▶ **Dichtewelle** ▶ **Druckwelle** ▶ **Flachwasserwelle** ▶ **Gezeitenwelle** ▶ **Hitzewelle** ▶ **Kreuzwelle** ▶ **Kurzwelle** ▶ **Lichtwelle** ▶ **Mittelwelle** ▶ **Monsterwelle** ▶ **Schockwelle** ▶ **Thetawelle** ▶ **Ultrakurzwelle** ▶ **Wärmewelle** ▶ **Zuschauerwelle**; **elektromagnetische** ~, f *unda electrica, f* [LEA p.615]; <u>*unda*</u>

aetherea, f [LEA p.615]; **grüne ~**, f *series viridium semaphororum, f* [NLL p.415,2]; **~n der Begeisterung**, f pl *inflammatio unanimiter profluens animi, f* [NLL p.415,2]; *assensio unanima copiose fluens, f* [NLL p.415,2] {summa in aliquem voluntas ex animi ardore et inflammatione erumpens [NLL p.415,2]}

Welle (II), f *affluentia, ae, f* [vet.; NLL p.415,2; KLW p.87,1]; *abundantia omnium rerum, f* [NLL p.415,2] ▶ **Apokalyptikwelle** ▶ **Dialektwelle** ▶ **Einwanderungswelle**

Welle (III), f *axon, onis, m* [LEA p.615]; *cylindrus, i, m* [vet.; LMG p.694,1] {pars machinationis} ▶ **Abtriebswelle** ▶ **Achswelle** ▶ **Antriebswelle** ▶ **Einheitswelle** ▶ **Triebwelle** ▶ **Verteilerwelle**

Wellen... *undalis, is, f* [2011]; *undulatorius, a, um* [~LEA p.615]; *undulatus, a, um* [~LEA p.615]

Wellenbereich, m *spatium undarum radiophonicarum, n* [2009]; *lacinis undarum radiophonicarum, f* [NLL p.415,2]

Wellenbewegung, f *motus undulatorius, m* [LEA p.615]

Wellenbrecher, m *moles fluctifraga, f* [LEA p.615]; *munimentum fluctifragum, n* [NLL p.415,2]; *statumen fluctigerum, n* [NLL p.415,2]; *moles fluctibus restantes, f pl* [NLL p.415,2]; *moles oppositae fluctibus, f pl* [NLL p.415,2]

Wellenkraftwerk, n *electrificina undarum, f* {electrificina, quae ex undis maris vim electricam creat} ▶ **Kraftwerk**

Wellenlänge, f *amplitudo undulationis, f* [LEA p.615]

Wellenlauf ▶ **Sinuslauf**

Wellenreiten, n *superlapsio undalis, f* [2011]; *prolapsio super undas, f* [LEA p.615] ▶ **Eissurfen** ▶ **Flusssurfen** ▶ **Kitesurfen**

wellenreiten *undis superlabi, D3* [LEA p.615; VBC] ▶ **eissurfen**; **mit Segel ~** *undis cum velo superlabi, D3* [2023]; *tabulis velivolare, 1* [VBC]

Wellenreiter/~in, m/f *lapsor undalis, m / lapsrix undalis, f* [2024]

Wellensittich, m *psittacus undulatus, m* [LEA p.615]; *melopsittacus undulatus, m* [~LEA p.615; SYS] {avis}

Wellenspanner, m *hydria undulata, f* [SYS] {papilio Eurasicus}

Wellentheorie, f *theoria undarum (linguarum), f* [VPL: Theoria undarum (17.08.2014)]; *doctrina undarum (linguarum), f* [VPL: Theoria undarum (17.08.2014)] ▶ **Stammbaumtheorie** ▶ **Wellentheorie**

Wellness ▶ **Wohlbefinden**

Wellpappe, f *charta undulata, f* [LEA p.615]

Welpe, m *catulus, i, m* [vet.; NLL p.415,2; KLW p.197,2; GHL I,1036]; *catellus, i, m* 1031; *catellulus, i, m* [NLL p.415,2]

Welpenschutz, m *tutela catulorum, f* [2025]

Welt, f *mundus, i, m* [vet.; NLL p.415,2]; *orbis terrarum, m* [NLL p.415,2]; *cosmos, i, m* [vet.]; *universum, i, n* [vet.; NLL p.415,2]; *res terrenae, f* [NLL p.415,2]; *universitas, atis, f* [vet.; NLL p.415,2]; *firmamentum caelum, n* [NLL p.415,2] ▶ **Eigenwelt** ▶ **Umwelt** ▶ **Vorstellungswelt**; **alte ~**, f *Orbis Priscus, m* [LEA p.615]; **dritte ~**, f *Orbis Tertius, m* [LEA p.615]; *regiones tertii ordinis, f pl* [NLL p.415,2]; **islamische ~**, f *universitas Islamica, f* [2015]; *universitas Mahometanorum, f* [NLL p.193,2]; *universi Mahometani, m pl* [NLL p.193,2]; **neue ~**, f *Orbis Novus, m* [LEA p.615]

Weltall ▶ **Universum**

Weltalmanach, m *almanachus mundi, m* [2020]; *almanachus mundanus, m* [2020] ▶ **Almanach**

Weltaltas, m *atlas mundi, m* [2015]; *atlas orbis terrarum, m* [2015]; *tabulae terrarum mundi, f pl* [VBC] ▶ **Atlas**

weltanschaulich *cosmotheoricus, a, um* [2024]

Weltanschauung, f *cosmotheoria, ae, f* [LEA p.615; NLL p.415,2]; *contemplatio rerum naturae, f* [vet.; LMG p.694,2; GHL I,1593]; **politische ~**, f *cosmotheoria politica, f* [2024]; *contemplatio rerum politicae, f* [2024]

Weltanschauungsstaat, m *civitas cosmotheoretica, f* [2025] ▶ **Staat**

Weltausstellung, f *expositio internationalis, f* [LEA p.615]; *expositio universalis, f* [LEA p.615]
Weltbeglückung, f *beatio mundana, f* [2025] ▶ **Beglückung**
Weltbeglückungspartei, f *factio beationis mundanae, f* [2025] ▶ **Partei**
Weltbild, n *ratio mundi, f* [LMG p.695,1] ▶ **Bild (III)**; **geozentrisches ~**, n *ratio geocentrica, f*; *geocentrismus, i, m* [NLL p.153,1]; **heliozentrisches ~**, n *ratio heliocentrica, ae, f* [NLL p.416,1]; *heliocentrismus, i, m* [NLL p.416,1]; *immobilitas solis, f* [NLL p.416,1]; **kopernikanisches ~**, n *ratio Copernicana, f* [NLL p.416,1]
Weltbürger/~in, m/f *(civis) mundanus, m / (civis) mundana, f* [vet.; LEA p.615; LMG p.355,2; GHL II,1049]; *civis universi, m/f* [LMG p.355,2] ▶ **Kosmopolit**
Welteislehre, f *cosmogonia glacialis, f* [2020] {theoria falsa de statu universi} ▶ **Kosmogonie**
Weltenbrand, m *ecpyrosis, is, f* [vet.; GHL I,2331]
Weltenbummler/~in ▶ **Weltreisender**
Weltenge, f *immundanitas, atis, f* [2025] ▶ **Weltoffenheit**
Welterklärer/~in, m/f *explanator mundanus, m / explanatrix mundana, f* [2025]; *interpretator mundanus, m / interpretatrix mundana, f* [2025] ▶ **Erklärer**
Weltflucht ▶ **Realitätsflucht**
Weltfonds, m pl *aerarium universale, n* [LEA p.615]
Weltfrauentag ▶ **Frauentag, internationaler**
weltfremd *mundignarus, a, um* [2025]
Weltgeschichte, f *historia universalis, f* [LEA p.615]; *historia oecumenica, f* [LEA p.615]
Weltgesellschaft, f *societas mundana, f* [LEA p.615]
Weltkarte, f *tabula geographica mundialis, f* [2010]; *descriptio orbis terrarum, f* [LEA p.615; NLL p.415,2]; *imago sphaerica terrarum, f* [NLL p.415,2]; *imago sphaeralis terrarum, f* [NLL p.415,2]; *mappa mundi, f* [med.; LEA p.615; VBC]; *mappa universalis, f* [med.; LEA p.615; VBC]; *globus terris describendis, m* [NLL p.415,2]; *sphaera geographica, f* [NLL p.415,2]
Weltkrieg, m *bellum mundanum, n* [LEA p.615]; *bellum universale, n* [LEA p.615]; *bellum pancosmium, n* [LEA p.615]
weltlich *laicalis, is, e* [med.; NLL p.415,2]; *profanus, a, um* [vet.; LMG p.695,1]; *saecularis, is, e* [NLL p.415,2]; *mundanus, a, um* [vet.]; *mundialis, is, e* [vet.]; *terrenus, a, um* [vet.]; *civilis, is, e* [vet.; LMG p.695,1]; *ad laicorum ordinem pertinens, entis* [NLL p.415,2]; *ad laicorum mores pertinens, entis* [NLL p.415,2]; *ad laicorum principia pertinens, entis* [NLL p.415,2]; *ad laicorum persecripta pertinens, entis* [NLL p.415,2]; *laicorum institutionibus conformatus, a, um* [NLL p.415,2]
Weltlichkeit, f *laicalitas, atis, f* [2009]; *indoles saecularis, f* [NLL p.415,2]; *res saeculares, f pl* [NLL p.415,2]; *res terrenae, f* [NLL p.415,2]; *affectio rerum temporalium, f* [NLL p.415,2]
Weltmarkt, m *mercatus mundanus, m* [2025]; *mercatus mundialis, m* [2025]
weltmarktkompatibel *pro mercatu mundano compatibilis, is, e* [2025] ▶ **kompatibel**
Weltmeister/~in, m/f *victor certationis mundanae, m / victrix certationis mundanae, f* [LEA p.615] {victor princeps in toto terrarum orbe [NLL p.415,2]}
Weltmeisterschaft, f *campionatus mundanus, m* [2014]; *certatio mundana, f* [LEA p.615] ▶ **Meisterschaft (II)**
weltoffen *mundanus, a, um* [vet.; KLW p.532,2; GHL II,1019]
Weltoffenheit, f *mundanitas, atis, f* [2025] ▶ **Weltenge**
Weltraum, m *spatium cosmicum, n* [LEA p.615] ▶ **Universum**
Europäische **Weltraumorganisation**, f *Agentura Europaea Spatialis, f* [2020] {Ordo Europaeus spatio cosmico investigando [VPL: Ordo Europaeus spatio cosmico investigando (10.02.2020)]}
Weltraumstation ▶ **Raumstation**
Weltregierung, f *administratio mundi, f* [LMG p.695,1]
Weltreisende/~r, f/m *mundivagus, i, m / mundivaga, ae, f* [2020]; *homo mundivagus, m* [LEA p.615];

peregrinator, oris, m / peregrinatrix, icis, f [vet.; NLL p.415,2; GHL II,1581]; *homo erraticus, m* [vet.; NLL p.415,2; GHL I,2456]; *planus, i, m / plana, ae, f* [vet.; NLL p.415,2; KLW p.613,1; GHL II,1731]

Weltrekord, m *culmen mundanum, n* [LEA p.615]; *principatus mundanus, m* [LEA p.615]

Weltrevolution, f *revolutio universalis, f* [LEA p.615]

Weltschmerz, m *taedium vitae, n* [LEA p.615]

Weltspartag, m *dies mundanus reservandi, m* [LML 31.10.2007] ▶ **Tag**

Weltsprache, f *lingua universalis, f* [LEA p.615] {omnium hominum communis sermo [LMG p.695,1]}

Weltsystem ▶ **Weltbild**

weltumspannend *permundanus, a, um* [2009]; *permundialis, is, e* [2009]; *pancosmicus, a, um* [NLL p.416,1]; *ad totius mundi rationes pertinens, entis* [NLL p.416,1] {ad universum orbem terrarum pertinens [NLL p.416,1]}

Weltuntergang, m *finis mundi, m* [LMG p.694,2]; *exitium terrarum caelique, n* [LMG p.694,2]; *finis terrarum, m* [LMG p.694,2]

Weltuntergangsstimmung, f *maestitia instar finis mundi, m* [2012]; *maeror instar finis mundi, m* [2012]; **in ~ sein** *in maerore (finis mundi) esse* [vet.; GHL II,756]; **~ verbreiten** *maestitiam (finis mundi) increbrescere, 3* [2012]

Weltunternehmen, n *societas ergolabica mundana, f* [2015]; *domus ergolabica mundana, f* [2015]; *negotiator universalis, m* [VBC] ▶ **Unternehmen (II)**

Weltverschwörung, f *conspiratio mundana, f* [2014] ▶ **Verschwörung**

weltweit ▶ **weltumspannend**

Weltwirtschaft, f *oeconomia universalis, f* [LEA p.615] ▶ **Wirtschaft (I)**

Weltwunder, n *spectaculum omnium terrarum, n* [~LEA p.616]; **das achte ~**, n *spectaculum octavum omnium terrarum, n*; **die sieben ~**, n pl *septem spectacula omnium terrarum, n pl* [LEA p.616]

Weltzerstreuung ▶ **Diaspora**

Welwitschaloe, f *aloe welwitschii, f* [SYS] {planta Africana; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger nominis Latinae causa creavit}

Wende... *versorius, a, um* [2020]

Wendehals (I), m *iynx, iyncis, m* [SYS: Iynx torquilla] {avis}

Wendehals (II), m *homo ventosissimus, m* [NLL p.416,1]; *homo levis, m* [NLL p.416,1]; *homo inconstans, m* [NLL p.416,1]; *homo versipellis, m* [NLL p.416,1] {homo mutabilis opinionis [NLL p.416,1]}

Wendehalsfrosch, m *phrynomantis, is, m* [SYS: Phrynomantis bifasciatus] {genus ranarum Africanarum}; **roter ~**, m *phrynomantis microps, m* [SYS]

Wendekreis, m *circulus, i, m* [vet.; LMG p.695,1]; *orbis, is, m* [vet.; LMG p.695,1]; *tropicus, i, m* [NLL p.416,1]; **~ der Jungfrau**, m *orbis virginis, m*; **~ des Krebs**, m *circulus solstitialis, m* [NLL p.416,1]; **~ des Steinbocks**, m *circulus brumalis, m* [NLL p.416,1]

Wendelförderer, m *perlatorium cochleatum vibrans, n* [2022] ▶ **Förderanlage**

Wendeltreppe, f *scalae cochleatae, f pl* [NLL p.416,1]; *cochlea, ae, f* [vet.; LMG p.695,1]

Wendemanöver, n *motus convertendi, m* [2018]; *conversio, onis, f* [vet.; LMG p.398,1; KLW p.242,1; GHL I,1663]; *motus in angusto, m* [NLL p.241,1f]; *evasio in angusto, f* [NLL p.241,1f]; *motus perarduus, m* [NLL p.241,1f] ▶ **Manöver (I)**

wenden *(con)vertere, 3* [vet.; LMG p.695,1]; *circumagere, 3* [vet.; LMG p.695,1]; *versare, 1* [vet.; ~LMG p.695,1]; **Bitte ~!** *Verte si placet!* [LEA p.616]; **den Wagen ~** *currum vertere, 3* [LMG p.695,1]; **Heu ~** *faenum versare, 1* [LMG p.695,1]; *faenum convertere, 3* [LMG p.695,1]

Wenden, n *conversio, onis, f* [vet.; LEA p.616; NLL p.416,1]; *inversio, onis, f* [vet.; NLL p.416,1]

Wendestern ▶ **Gleisfünfeck**

Wendezeit, f *tempus climactericum, n* [vet.]
wendig *agilis, is, e* [vet.; NLL p.416,1]; *promptus, a, um* [vet.; NLL p.416,1]
Wendung (I), f *conversio, onis, f* [vet.; LMG p.695,2]; *circumactus, us, m* [vet.; LMG p.695,2] ▶ **Hinterhandwendung**
Wendung (II), f *locutio, onis, f* [vet.; ~LEA p.616]; **feste ~**, f *locutio (de)trita, f* [LEA p.616] {forma in lingua}
Wenigkeit, f *parvitas, atis, f* [vet.; ~LEA p.616]; *mediocritas, atis, f* [vet.; ~LEA p.616]; *tenuitas, atis, f* [vet.; ~LEA p.616]; **meine ~**, f *mea parvitas, f* [LEA p.616]; *mea mediocritas, f* [LEA p.616]; *mea tenuitas, f* [LEA p.616]
wenigpunktiert *parumpunctatus, a, um* [SYS: Rhopalus parumpunctatus]
Wenlockium, n *Wenlockium, i, n* [2016] {aetas terrarum et pars Silurii} ▶ **Silur**
Wenzelsadler ▶ **Flammenadler**
Werbe... *praedicativus, a, um* [~LEA p.616]; *laudativus, a, um* [~NLL p.416,1]; *pervulgationis, gen* [~LEA p.616]
Werbeagentur, f *officium praedicativum, n* [LEA p.616]
Werbeanruf, m *televocatus praedicativus, m* [2016] ▶ **Anruf**
Werbebanner, n *vexillum praedicativum, n* [2000] ▶ **Blinkie**
Werbebrief, m *chartula laudativa, f* [~NLL p.416,1]
Werbedienst, m *ministratio praedicativa, f* [2002]; *munus praedicativum, n* [2002]; *ministerium praedicativum, n* [LEA p.616]
Werbefachmann/Werbefachfrau, m/f *vulgator nuntiorum laudativorum, m / vulgatrix nuntiorum laudativorum, f* [LEA p.616] ▶ **Werber**
Werbefunk, m *laudatio radiophonica (mercium), f* [LEA p.616]
Werbegrafik, f *ars tabulas praedicativas delineandi, f* [NLL p.416,1]
Werbegrafiker/~in, m/f *delineator pervulgationis, m / delineatrix pervulgationis, f* [2009]; *peritus delineandi praeconia, m / perita delineandi praeconia, f* [NLL p.416,1]; *persona, quae tabulas praedicativas describit, m* [NLL p.416,1] {persona, quae nuntias praedicativas describit [NLL p.416,1]} ▶ **Grafiker**
Werbekampagne, f *venditatio clamosa, f* [NLL p.416,1]; *praeconium clamosum, n* [NLL p.416,1]; *clamor venditorius, m* [NLL p.416,1]; *clamor venditandi, m* [NLL p.416,1]; *praedicatio clamosa, f* [NLL p.416,1]
Werbekosten, f pl *sumptus pervulgationis, m* [LEA p.616]
werben (I) *evulgare, 1* [vet.; NLL p.416,1]; *(alicuius rei) praeconium edicere, 3* [LEA p.616]; *in hominum notitiam perferre* [NLL p.416,1]
werben (II) *conquirere, 3* [vet.; LMG p.696,1]; *comparare, 1* [vet.; LMG p.696,1]; *conscribere, 3* [vet.; LMG p.696,1]
Werbeplakat, n *foliolum laudativum, n* [NLL p.416,1]; *chartula, ae, f* [vet.; NLL p.416,1]
Werbepreis, m *pretium attractivum, n* [LEA p.616] ▶ **Preis (I)**
Werber/~in (I), m/f *pervulgator negotialis, m / pervulgatrix negotialis, f* [2009]; *commendator negotialis, m / commendatrix negotialis, f* [2009]; *effector auctoramenti, m / effectrix auctoramenti, f* [NLL p.416,1]
Werber/~in (II), m/f *conquisitor, oris, m / conquisitrix, icis, f* [vet.; NLL p.416,1] {persona, quae milites conducit}
Werbesäule, f *columna praedicativa, f* [2023]; *columna laudativa, f* [2023]
Werbespot, m *nuntius negotialis, m* [NLL p.416,1]; *nuntium intercalatum laudativum, n* [NLL p.346,2]
Werbetext, m *nuntium laudativum, n* [~NLL p.416,1]
Werbetexter/~in, m/f *scriptor nuntiorum laudativorum, m / scriptrix nuntiorum laudativorum, f* [NLL p.416,1]

Werbetrommel, die ~ rühren *gloriose praedicare, 1* [NLL p.416,1]
Werbeverkauf, m *venditio pervulgationis, f* [LEA p.616]; *venditio commendativa, f* [LEA p.616]
Werbung (I), f *pervulgatio commendativa, f* [LEA p.616]; *pervulgatio commendaticia, f* [NLL p.416,1]; *proscriptiones, um, f pl* [vet.; LEA p.616]; *praeconium, i, n* [vet.; NLL p.416,1]; *nuntii laudativi, m pl* [NLL p.416,1]; *divulgatio, onis, f* [LEA p.616; NLL p.416,1]; *commendatio propaganda, f* [LEA p.616] ▶ **Angstwerbung** ▶ **Direktwerbung** ▶ **Kinowerbung** ▶ **Luftwerbung**
Werbung (II), f *conquisitio, onis, f* [vet.; LEA p.616] {milites conducere}
werfen *iacere, 3M* [vet-: NLL p.416,1]; *mittere, 3* [vet.; NLL p.416,1]
Werfen, n *iactus, us, m* [vet.] ▶ **Baumstammwerfen**
Werfer/~in, m/f *missor, oris, m / missrix, icis, f* [LEA p.616]; *iaculator, oris, m / iaculatrix, f* [vet.; LEA p.616]
Werft, f *navale, is, n (ia, ium, n pl)* [vet.; NLL p.416,1; GHL II,1108]; *armamentarium navale, n* [NLL p.416,1] ▶ **Abwrackwerft** ▶ **Binnenschiffswerft** ▶ **Luftschiffwerft**
Werfte ▶ Warft
Werftarbeiter/~in, m/f *faber navalis, m / fabra navalis, f* [LEA p.616]; *classiarius, i, m / classiaria, ae, f* [vet.; LEA p.616]
Werg, m *stuppa, ae, f* [vet.; LMG p.696,2; KLW p.746,2; GHL II,2833]
Werg... *stupparius, a, um* [vet.; GHL II,2833]; *stuppeus, a, um* [vet.; LMG p.696,2; KLW p.746,2; GHL II,2833]
Werk (I), n *opus, eris, n* [vet.; NLL p.416,2]; *factum, i, n* [vet.; NLL p.416,2]; **bleibendes ~**, n *opus mansurum, n* [LEA p.616] ▶ **Einzelarbeit** ▶ **Literaturarbeit**; **Das ~ lobt den Meister**. *Artificem commendat opus.* [LEA p.616] {sententia}; **frommes ~**, n *opus pium, n* [NLL p.416,2]; **zusätzliches ~**, n *opus supererogationis, n* [LEA p.616]
Werk (II), n *sedes industrialis, f* [LEA p.616]; *officina, ae, f* [vet.; NLL p.416,2]; *ergasterium i, n* [vet.; NLL p.416,2]; *sedes industriae quaestuosae, f* [NLL p.416,2]; *officina manu factorum operum, f* [NLL p.416,2]; **ab ~** *pretium a fabrica alculatum* [LEA p.616]
Werk (III) ▶ **Uhrwerk**
Werkbank, f *scamnum operarium, n* [2002] {sedes operis faciendi [NLL p.416,2]} ▶ **Bank (I)** ▶ **Sicherheitswerkbank**
Werkelmann/Werkelfrau ▶ **Drehorgelspieler**
Werken, n *applicationes rerum technicarum, f pl* [NLL p.416,2]; *applicationes rei technicae, f pl* [NLL p.416,2]
Werkkaliber, n *calibrum machinationis horologiariae, n* [2025] ▶ **Kaliber (I)**
Werkleiter/~in, m/f *moderator officinae opificumque, m / moderatrix officinae opificumque, f* [NLL p.416,2]; *magister ergasterii, m / magistra ergasterii, f* [NLL p.416,2]
Werkmeister/~in, m/f *officinator, oris, m / officinatrix, icis, f* [vet.; LMG p.404,1; GHL II,1329]; *fabricator, oris, m / fabricatrix, icis, f* [vet.; LMG p.697,1; KLW p.325,1; GHL I,2650f]; *magister officinae, m / magistra officinae, f* [NLL p.416,2]; *opifex, ficis, m/f* [vet.; LMG p.697,1; KLW p.568,2; GHL II,1358]; *magister artis, m / magistra artis, f* [vet.; LEA p.616; GHL II,761f]; *magister operarum, m / magistra operarum, f* [vet.; LMG p.697,1; GHL II,761f]; *magister tabernae, m / magistra tabernae, f* [LMG p.404,1]; *architectus, i, m / architecta, ae, f* [vet.; LMG p.697,1; KLW p.123,2; GHL I,546]; *aedificator, oris, m / aedificatrix, icis, f* [vet.; LMG p.697,1; KLW p.83,1; GHL I,167]
Werkstatt, f *officina (fabri), f* [vet.; NLL p.416,2; LMG p.697,1; KLW p.563,2; GHL II,1329]; *cella fabricatoris, f* [NLL p.416,2]; *taberna, ae, f* [vet.; LMG p.697,1; KLW p.765,1; GHL II,3000f] ▶ **Autowerkstatt** ▶ **Künstlerwerkstatt** ▶ **Mietwerkstatt** ▶ **Theaterwerkstatt**; **grosse ~**, f *fabrica, ae, f* [vet.; LMG p.697,1; KLW p.324,2; GHL I,2650]; **kleine ~**, f *officinula, ae, f* [1997]; *technyphion, i, n* [vet.; GHL II,3035]
Werkstattmeister/~in ▶ **Werkmeister**
Werkstein, m *lapis constructivus, m* [2009]; *moles architectonica, f* [NLL p.416,2]; *parallelepipedus constructivus, m* [NLL p.416,2]; *lignum solidum, n* [NLL p.416,2]
Werkstoff, m *materia facta, f* [2025]; *substantia facta, f* [2025] ▶ **Biowerkstoff** ▶ **Stoff (II)** ▶ **Verbundwerkstoff**

Werkstudent/~in, m/f *opifex academicus, m / opifex academica, f* [LEA p.616]
Werktag, m *dies profestus, m* [vet.; CVS p.31] ▶ **Tag**
Werkunternehmer/~in, m/f *conductor operis, m / conductrix operis, f* [LEA p.616] ▶ **Unternehmer**
Werkvergütung, f *manupretium, i, n* [vet.; LEA p.616]
Werkvertrag, m *locatio operis, f* [LEA p.616]; *conductio operis, f* [LEA p.616] ▶ **Vertrag**
Werkvertragsnehmer/~in, m/f *ergolabus, i, m / ergolaba, ae, f* [vet.; GHL I,2451] ▶ **Arbeitnehmer**
Werkzeug, m *instrumentum, i, n* [vet.; LEA p.616]; *ferramentum, i, n* [vet.; LEA p.616; GHL I,2731f]; *machinatio, onis, f* [vet.; NLL p.416,2] ▶ **Elektrowerkzeug**; **willenloses ~**, n *homo nihili, m* [NLL p.416,2]; *homo multorum temporum, m* [NLL p.416,2]; *minister alienae voluntatis, m* [NLL p.416,2]; *alieno arbitrio plasmabilis, m* [NLL p.416,2]; *alienae voluntati oboediens* [NLL p.416,2]
Werkzeugmacher/~in, m/f *ferramentarius, i, m / ferramentaria, ae, f* [vet.; GHL I,2731]
Wermut, m *(vinum) absinthiatum, n* [NLL p.416,2]; *vinum absinthii, n* [2000]; *apsinthiatum, i, n* [LEA p.616]; *aloxinum, i, n* [LEA p.616]; *potio absinthiata, f* [NLL p.416,2] {vinum absinthio conditum [NLL p.416,2]}
Wermut... *absinthiatus, a, um* [VBC]
Wermutkraut, n *herba absinthiata, f* [2021]; *herba absinthii, f* [PHA]; *artemisia absinthium, f* [SYS] {herba}
Wermuttee, m *thea absinthiata, f* [LML 03.02.2021]; *thea absinthii, f* [2021] ▶ **Tee**
Wert (I), m *valor, oris, m* [med.; LEA p.616; KLW p.809,2]; *pretium, i, n* [vet.; LEA p.616; KLW p.632,1; GHL II,1916f] ▶ **Abtastwert** ▶ **Alterswert** ▶ **Bestellwert** ▶ **Biotopwert** ▶ **Bitterwert** ▶ **Blindwert** ▶ **Blutwert** ▶ **Brennwert** ▶ **Dickenwert** ▶ **Durchschnittswert** ▶ **Effektivwert** ▶ **Einheitswert** ▶ **Einwohnerwert** ▶ **Eigenwert** ▶ **Entzündungswert** ▶ **Erwartungswert** ▶ **Gleichwert** ▶ **Höchstwert** ▶ **Lichtwert** ▶ **Liebhaberwert** ▶ **Micronairewert** ▶ **Minderwert** ▶ **Mindestwert** ▶ **Mittelwert** ▶ **Nominalwert** ▶ **Quickwert** ▶ **Richtwert** ▶ **Schwellenwert** ▶ **Shapleywert** ▶ **Sollwert** ▶ **Spitzenwert** ▶ **Unwert** ▶ **Verkehrswert** ▶ **Verpachtungswert** ▶ **Zahlenwert** ▶ **Zollwert**; **an ~ verlieren** *depretiari, 1 pass* [vet.; NLL p.416,2]; *vilis fieri, SD3M* [NLL p.416,2]; **geschätzter ~**, m *aestimandum, i, n* [vet.]; **nach dem ~** *ad valorem* [LEA p.616]; **tatsächlicher ~**, m *valor verus, m* [LEA p.616]; *valor realis, m* [LEA p.616]
Wert (II), m *tempus, oris, n* [vet.; NLL p.416,2]; *mensura, ae, f* [vet.; NLL p.416,2] {verbum ex arte musica}
Wertangabe, f *declaratio pretii, f* [LEA p.616]
Wertanmeldung ▶ **Wertangabe**
wertbeständig *pretii stabilis, is, e* [LEA p.616]
Wertbrief, m *epistula oppignerata, f* [LEA p.616]
Werteskala, f *ordo praestantiorum bonorum, m* [NLL p.416,2]
wertfrei *inaestimatus, a, um* [med.; LEA p.616]
wertgesichert *pretiservatus, a, um* [2018] {in oeconomia contra inflationem monetalem}
Wertigkeit, f *valentia, ae, f* [vet.; LEA p.617; GHL II,3353] ▶ **Bitwertigkeit** ▶ **Minderwertigkeit** ▶ **Oxidationszahl** ▶ **Pfeilerwertigkeit**
Wertmarke, f *tesserula, ae, f* [vet.; NLL p.416,2]; *calculus, i, m* [vet.; NLL p.416,2]
wertmindernd *depretiatus, a, um* [vet.]
Wertminderung, f *depretiatio, onis, f* [LEA p.617]
Wertpapier, n *chrematographum, i, n* [LEA p.617]; *titulus (pecuniarius), m* [LEA p.617]; *documentum pecuniarium, n* [LEA p.617]; *perscriptio, onis, f* [vet.; NLL p.416,2]; *mandatum nummarium, n* [NLL p.416,2]; *charta nummaria, f* [NLL p.416,2] ▶ **Abzinsungspapier** ▶ **Börsenpapier** ▶ **Inhaberpapier** ▶ **Optionsschein**
Wertpapierprospekt, m *chartula graphica chrematographi, f* [2015]

Wertschätzung, f *caritas, atis, f* [vet.]; *observantia, ae, f* [vet.]; *aestimatio, onis, f* [vet.; NLL p.416,2]
Wertschöpfung, f *valoricreatio, onis, f* [2024] {in oeconomia et ethica}
Wertschöpfungs... *valoricreat(iv)us, a, um* [2024]
Wertschöpfungsabgabe, f *censitio valoricreativa, f* [2024] ▶ **Abgabe**
wertschöpfungsfern *procul valoricreativus, a, um* [2024]
Wertschöpfungskette, f *catena valoricreativa, f* [2024]
Wertschöpfungssteuer, f *tributum valoricreativum, n* [2024]
wertsichern *pretiservare, 1* [2018]
Wertsicherung, f *pretiservatio, onis, f* [2018]
Wertsicherungsklausel, f *clausula pretiservationis, f* [2018]
Werturteil, n *aestimatio, onis, f* [vet.; LEA p.617; KLW p.85,2] ▶ **Urteil**
Wertzeichen, n *pittacium, i, n* [vet.; NLL p.425,2] ▶ **Zeichen**
Wertzoll, m *vectigal ad valorem, n* [LEA p.617] ▶ **Zoll (I)**
Werwolf, m *versipellis, is, m* [vet.; LEA p.617; NLL p.416,2]; *lycanthropus, i, m* [LEA p.617; NLL p.416,2]; *virlupus, i, m* [med.; LEA p.617] ▶ **Wolf**
Wesen, n *ens, entis, n* [vet.; NLL p.416,2; KLW p.303,2] ▶ **Mischwesen**; **das höchste ~**, n *ens summum, n* [LEA p.617]; *numen summum, n* [LEA p.617]; *deus (supremus), m* [LEA p.617]
wesensgleich *consubstantialis, is, e* [vet.; NLL p.416,2]; *connaturalis, is, e* [NLL p.416,2]
Wesensgleichheit, f *consubstantialitas, atis, f* [vet.; NLL p.416,2]; *ratio connaturalis, f* [NLL p.416,2]; *forma connaturalis, f* [NLL p.416,2]
wesentlich *substantialis, is, e* [LEA p.617]
Wesir, m *vasirus, i, m* [LEA p.617]; *vezirus, i, m* [liber „Annales Muslemici", a.1794, tom.V, p.453]; *visirius, i, m* [~LEA p.617] ▶ **Grosswesir**
Wesirat, n *vasiratus, us, m* [2020] {munus vasiri}
Wessobrunner Gebet ▶ **Gebet, Wessobrunner**
Wespenbock ▶ **Eichenwidderbock**
Wespenglasflügler, m *synanthedon vespiformis, m* [SYS] {papilio}
Wespennest, n *nidus vesparum, n* [LMG p.697,2]; **in ein ~ stechen** *crabrones irritare, 1* [vet.; LMG p.697,2; GHL I,1729]
gemeine **Wespenschwebfliege**, f *chrysotoxum cautum, n* [SYS] {insectum}
Wespenspinne, f *argiope, es, f* [SYS: Argiope bruennichi] {aranea Europaea} ▶ **Silberwespenspinne**
West... *occidentalis, is, e* [med.]
Westalpenklee, m *trifolium alpinum, n* [SYS] {flos Europaeus}
Westautobahn, f *via autocinetica occidentalis, f* [2015] ▶ **Autobahn**
Westbahn (I), f *via ferrata occidentalis, f* [2007]
Westbahn (II), f *Ferrivia Occidentalis, f* [2013] {societas ferriviaria}
Westbahnhof, m *statio (ferriviae) occidentalis, f* [2007]
Weste, f *colobium, i, n* [vet.; LEA p.617; NLL p.416,2; KLW p.221,1; GHL I,1280]; *vestis pectoralis, f* [med.; LEA p.617]; *pectorale, is, n* [vet.; LEA p.617; ~GHL II,1528]; *tunica interior, f* [NLL p.416,2] ▶ **Frackweste** ▶ **Lederweste** ▶ **Sprengstoffweste** ▶ **Splitterschutzweste** ▶ **Strickweste** ▶ **Warnweste**; **kugelsichere ~**, f *pectorale antiglandarium, n* [2014]; *thorax antiglandarius, m* [NLL p.416,2]
Westen, m *occidens, entis, m* [vet.; LMG p.697,2; KLW p.560,2; GHL II,1296]; *occasus (solis), m* [vet.; LMG p.697,2; KLW p.560,2; GHL II,1295] ▶ **Norden** ▶ **Osten** ▶ **Süden**; **Wilder ~**, m *occidens ferus, m* [2007]
Westen... *colobicus, a, um* [2022]
Westenkleid, n *vestis colobica, f* [2022] ▶ **Kleid**
Western, m *fabula (cinematographica) Americae Occidentalis, f* [NLL p.416,2]
Westernmill ▶ **Windmühle** ▶ **Windrad**
Westigel ▶ **Braunbrustigel**

westlich *occidentalis, is, e* [vet.; KLW p.560,2; GHL II,1296] ▶ **nördlich** ▶ **östlich** ▶ **südlich**

Westminster Abbey, f *abbatia Vestmonasteriensis, f* [2011] {ecclesia Londiniensis regum Anglicorum}

Westminster Cathedral, f *ecclesia cathedralis Vestmonasteriensis, f* [2011] {ecclesia catholica Londiniensis}

Westschreihornvogel, m *bycanistes fistulator, m* [SYS] {avis Africana}

Westvisayataube, f *phapitreron maculipectus, m* [SYS] {avis Insularum Philippinarum}

Wettbewerb (I), m *certamen, inis, n* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.201,2; GHL I,1092] ▶ **Buchstabierwettbewerb** ▶ **Chorwettbewerb** ▶ **Wettkampf**

Wettbewerb (II), m *competitio commercialis, f* [LEA p.617]; *aemulatio competitorum, f* [LEA p.617]; **freier ~**, m *aemulatio libera (competitorum), f* [LEA p.617]; *concurrentia libera, f* [med.; LEA p.617]; **unlauterer ~**, m *concurrentia inhonesta, f* [med.; LEA p.617]

Wettbewerbsgeist, m *voluntas aemulandi, f* [NLL p.417,1]

Wette, f *sponsio, onis, f* [vet.; LEA p.617; LMG p.697,2; KLW p.740,1; GHL II,2774] ▶ **Eiswette, Bremer** ▶ **Pferdewette** ▶ **Sportwette**

wetten *sponsionem facere, 3M* [NLL p.417,1; LMG p.697,2]; *pignore contendere, 3* [NLL p.417,1]; *pignore certere, 3* [NLL p.417,1]

Wetter, n *tempestas, atis, f* [vet.; LMG p.698,1]; *caelum, i, n* [vet.; LMG p.698,1] ▶ **Flugwetter**; **heiteres ~**, n *tempestas serena, f* [LMG p.698]; *res meteorologica, f* [VBC]; **kaltes ~**, n *frigus, us, m (ora, orum, m pl)* [vet.; LMG p.698,1]; **schlagende ~**, n pl *aer noxius, m* [LEA p.617]; *gasa perniciosa, n pl* [LEA p.617] {aer ignem concipiens [LMG p.698,1]}; **schlimme ~**, n *aer gravior, m* [LMG p.698,1]; **trockenes ~**, n *siccitas, atis, f* [vet.; LMG p.698,1]; **trübes ~**, n *tempestas turbida, f* [LMG p.698,1]; **warmes ~**, n *calor, oris, m (es, um, m pl)* [vet.; LMG p.698,1]

Wetterbericht, m *nuntius meteorologicus, m* [NLL p.417,1]; *informatio meteorologica, f* [LEA p.617]

Wetterdistel ▶ **Silberdistel**

Wetterfahne, f *vexillum meteorologicum, n* [LEA p.617]; *ventilogium, i, n* [med.; LEA p.617]; *anemoscopium, i, n* [NLL p.23,2]; *index venti, m* [NLL p.23,2]; *index ventorum (mutationum), m* [NLL p.23,1; p.417,1]; *pendo, onis, m* [LEA p.617] {vexillum flantis venti index [LMG p.703,2]}

Wetterkarte, f *charta rei meteorologicae, f* [LEA p.617]

Wetterkerze ▶ **Königskerze**

Wetterkraut ▶ **Ackergauchheil**

Wetterleuchten, n *fulguratio, onis, f* [vet.; LMG p.698,1; KLW p.346,1; GHL I,2868]; *fulgetrum, i, n* [vet.; LMG p.698,1; GHL I,2867]; *fulgura, um, n pl* [vet.; LMG p.698,1; KLW p.346,1; GHL I,2867f]

Wetterregel, f *formula meteorologica, f* [LEA p.617]

Wettersattelit, m *satelles meteorologicus, m* [LEA p.617] ▶ **Satellit**

Wettersäule, f *columna meteorologica, f* [2025] ▶ **Uraniasäule**

Wetterschacht, m *puteus, i, m* [vet.; LEA p.617]; *puteus pneumaticus, m* [LEA p.617]; *puteus communicativus, m* [LEA p.617]; *lumen, inis, n* [vet.; LEA p.617]

Wetterstation, f *sedes rei meteorologicae, f* [NLL p.417,1]

Wettervorhersage, f *praedictio tempestatis, f* [LEA p.617]; *praesagium tempestatis, n* [LEA p.617]; *prognosticum tempestatum, n* [LEA p.618]; *prognosis meteorologica, f* [LEA p.617]; *praevisio prognostica tempestatis, f* [LEA p.617]

Wetterwarte, f *specula meteorologica, f* [LEA p.618]; *statio meteorologica, f* [LEA p.618; NLL p.417,1] ▶ **Warte**

Wettkampf, m *certamen, inis, n* [vet.; NLL p.417,1]; *certatio, onis, f* [vet.; NLL p.417,1]; *agon, onis, m* [vet.; KLW p.89,2; GHL I,275]; *ludi, orum, m pl* [vet.; NLL p.417,1]; *concertatio, onis,*

f [vet.] ▶ **Sichtungswettkampf**; **~ (zu Fuss)**, m *ludus campester, m* [NLL p.417,1]; **~ (zu Pferde)**, m *ludus equester, m* [NLL p.417,1]
(mit jemandem) **wettkämpfen** *(cum aliquo) certare, 1* [vet.; LMG p.698,1]
Wettkämpfer/~in, m/f *agonista, ae, m/f* [LEA p.618]; *athleta, ae, m/f* [vet.; LEA p.618]
wettkämpferisch *agonisticus, a , um* [NLL p.417,1]; *agonicus, a, um* [NLL p.417,1]
Wettkampfrunde, f *pars certaminis, f* [NLL p.417,1]
Wettrüsten, n *aemulatio armandi, f*; *contentio rei militari augendae, f* [NLL p.417,1]; *aemulatio armorum, f* [LEA p.618]; *furor cursusque armorum apparandorum, m* [NLL p.417,1]; *furor cursusque ad bellica instrumenta apparanda, m* [NLL p.417,1]
Wettschein, m *schida sponsionis, f* [LEA p.558]
Wettstreit, m *certamen, inis, n* [vet.; NLL p.417,1]; *certatio, onis, f* [vet.; NLL p.417,1]; *agon, onis, m* [vet.; KLW p.89,2; GHL I,275]; *competitio, onis, f* [NLL p.417,1]; *aemulatio, onis, f* [vet.; NLL p.417,1]; *contentio, onis, f* [vet.]; *simultas, atis, f* [vet.; NLL p.417,1] ▶ **Dichterwettstreit**
Wetzstein ▶ **Schleifstein**

WH

Whataboutismus, m *quidestcumismus, i, m* [2024] {in rhetorica politica}
Whirlpool, m *balneum verticosum, n* [VBC]; *balineum effervescens, n* [VBC]
Whisky, m *vischium, i, n* [LEA p.618; NLL p.417,1] {aqua frumentaria, quod e verbo Gaelico „usige-beatha" - id est aqua vitae - nominatus est} ▶ **Rhy Whisky** ▶ **Single-Malt-Whisky**; **doppelter~**, m *vischium duplex, n* [2015]; **Schottischer ~** ▶ **Scotch**
Whisky... *vischiensis, is, e* [2016]
Whiskydestillerie, f *destillatorium vischiense, n* [2016] ▶ **Destillerie**
Whiskyfass, n *dolium vischiense, n* [2016]
Whiskyglas, n *hyalus vischiensis, m* [2016] ▶ **Trinkglas**
Whiskypilz, m *fungus vischiensis, m* [2023]; *baudoinia compniacensis, f* [SYS] {fungus vaporem alcoholicum amans}
Whitewashing ▶ **Schönfärberei**
WHW ▶ **Winterhilfswerk**

WI

WIC

Wicca, m pl *Wicca, ae,* ***m*** [VPL: Wicca (25.11.2021)] {relgio neopagana}
Wicca-Anhänger/~in, m/f *Wiccanus, i, m / Wiccana, ae, f* [VPL: Wicca (25.11.2021)]
Wicca-Jahreskreis, m *circulus annuus Wiccanus, m* [2021]
Wichhaus ▶ **Wiekhaus**
Wichs, m *vestitus sodalicii studentium, m* [2025]; *ornatus sodalicii studentium, m* [2025] ▶ **Uniform**
Wicht, m *homo breviculus, m* [vet.; NLL p.417,1; GHL I,862]; *homunculus, i, m* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.389,2; GHL I,3070]; *homuncio, onis, m* [vet.; LMG p.698,2; GHL I,3070]; *homullus, i, m* [vet.; LMG p.698,2; GHL I,3070]; *(homo) brevibus cruribus, m* [NLL p.417,1] {homo statura humili [NLL p.417,1]}; **armer ~**, m *homo miser, m* [vet.; LMG p.698,2; GHL II,942]; **erbärmlicher ~**, m *homo nequam, m* [vet.; LMG p.698,2; GHL II,1142f]
Wichte ▶ **Gewicht, spezifisches**

Wichtel, n *(homo) pusillus, m* [vet.; LMG p.698,2; GHL II,2096f]
wichtelartig *pusilliformis, is, e* [2023]
Wichtelgeschenk, n *donum arcanum, n* [VBC]
Wichteln, n *donatio arcana, f* [2021]
wichteln *arcane donare, 1* [2021]
wichtig (I) *gravis, is, e* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.366,2; GHL I,2972ff]; *magnus, a, um* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.491,1; GHL II,768ff]; *momenti magni, gen* [LMG p.698,2] {de rebus}
wichtig (II) *potens, entis, gen* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.622,1; GHL II,1811f]; *pollens, entis, gen* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.615,2; GHL II,1756] {homo, qui multum valet [LMG p.698,2]}; **~ tun** *se iactare, 1* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.397,1; GHL II,7f]; *de se gloriosus praedicare, 1* [vet.; LMG p.698,2; GHL II,1839f]; *de se sublatius dicere, 3* [LMG p.698,2]
Wichtigkeit (II), f *pondus, i, m* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.617,1; GHL II,1769f]; *gravitas, atis, f* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.366,2; GHL I,2974]; *auctoritas, atis, f* [vet.; KLW p.137,1; GHL I,706ff]; *vis, vis, f* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.825,2; GHL II,3515f]; *magnitudo, inis, f* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.491,1; GHL II,767f]; *momentum, i, n* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.527,1; GHL II,988f]; *importantia, ae, f* [lib. F.Villani „Expositio seu commentum super 'Comedia' Dantis Allegherii", a.1405, 34-36]; *discrimen, inis, n* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.278,2; GHL I,2202f]
Wichtigkeitsebene, f *gradus gravitatis, m* [2024]
Wichtigtuer/~in, m/f *miles gloriosus, m / miles gloriosa, f* [vet.; GHL I,2945]; *magniloquus, i, m / magniloqua, ae, f* [2003]; *cantor gloriosus, m / cantrix gloriosa, f* [NLL p.417,1]
Wichturm, m *turris proiecticia, f* [2021] {in architectura}
Wickrotation, f *rotatio Wickiana, f* [2021] {in mathematica} ▶ **Rotation**
Wicktheorem, n *theorema Wickianum, n* [2021] {in physica quantorum}
Wickbold-Verbrennung, f *combustio Wickboldiana, f* [2021] {methodus chemica} ▶ **Verbrennung**
Wicke (I), f *vicia, ae, f* [vet.; LMG p.698,2; BSV Is 28,25; KLW p.819,2; GHL II,3469; SYS: Vicia sepium] {planta}; **rauhaarige ~**, f *vicia hirsuta, f* [SYS]; **viersamige ~**, f *vicia tetrasperma, f* [SYS]
Wicke (II) ▶ **Wiesenplatterbse**
Wickel, m *fasciae, arum, f pl* [vet.; GHL I,2691] ▶ **Topfenwickel**; **kugelförmiger ~**, m *glomus, eris, n* [vet.; LMG p.698,2; GHL I,2943]
Wickel (I)... *fasciatorius, a, um* [2021]
Wickel (II)... ▶ **Wicklungs...**
Wickelbär, m *potos flavus, m* [SYS] {ursus Americanus}
Wickelfalz, m *complicatum fasciatorium, n* [2021] ▶ **Falz**
Wickelfenster ▶ **Wickelraum**
Wickelgamasche(n), f (pl) *fasciae crurales, f pl* [vet.; GHL I,1774]
Wickelhose, f *bracae fasciatoriae, f pl* [2021] {vestimentum} ▶ **Hose**
Wickelkleid, n *vestis muliebris fasciatoria, f* [2021] {vestimentum} ▶ **Kleid**
Wickelkloss ▶ **Wickelknödel**
Wickelknödel, m *glomus fasciatorium, n* [2021]; *globus fasciatorius, m* [2021] {cibus} ▶ **Knödel**
Wickelkondensator, m *condensatorium fasciatorium, n* [2021]; *condensatorium involutorium, n* [2021] ▶ **Kondensator**
Wickelkommode ▶ Wickeltisch
Wickelkuchen, m *placenta fasciatoria, f* [2021] {cibus dulcis} ▶ **Kuchen**
Wickeln, n *fasciatio, onis, f* [2021]
wickeln *fasciare, 1* [vet.; KLW p.327,2; GHL I,2692]; *fasci(ol)a vincire, 4* [LMG p.698,2] ▶ **aufwickeln**; **sich um etwas ~** *alicui rei circumfundi, 3 pass* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.211,1; GHL I,1158f]; *alicui rei circumplicari, 1 pass* [vet.; LMG p.698,2; GHL I,1163]; **(jemanden) um den Finger ~** *(aliquem) digito circumfundere, 3* [2021]; *(aliquem) obsequentem voluntati suae facere, 3M* [LMG p.698,2]
Wickelraum, m *spatium involutorium, n* [2021] {in technica}
Wickelraupe, f *convolvulus, i, m* [vet.; LMG p.698,2; GHL I,1676]; *involvulus, i, m* [vet.; GHL II,437]; *involvus, i,*

m [vet.; GHL II,437] {insectum}
Wickelrock, m *gunna fasciatoria, f* [2021] {vestimentum} ▶ **Htamein** ▶ **Rock** ▶ **Umschlagtuch**
Wickelschnurkeramik, f *opus figlinum lineae fasciatoriae, n* [2021] {in archaeologia}
Wickelskink, m *corucia zebrata, f* [SYS] {reptile Pacificum} ▶ **Skink**
Wickeltisch, m *mensa fasciationis, f* [2021] ▶ **Tisch (I)**
Wickelverbindung, f *vinculum fasciatorium, n* [2021] ▶ **Verbindung (II)**
Wickelwinkel, m *angulus involutorius, m* [2021] {in technica} ▶ **Winkel (I)**
Wickelwurz ▶ **Bergenie**
Wicken... *vicianus, a, um* [2021]
Wicket, n *prothyrum (criccetium), n* [vet.; WOR; GHL II,2039] {in luso criccetio}
Wickingeffekt, m *effectus Wickingianus, m* [2021] {in technica}
Wickler, m *tortricida, ae, f* [SYS: Tortrticidae] {papilio}
Wicklinse ▶ **Linsenwicke**
Wicklung (I), f *involutio, onis, f* [vet.; LEA p.618; GHL II,436] {actio}
Wicklung (II), f *involutum, i, n* [2021]; *involumen, inis, n* [med.; LEA p.618] {res}
Wicklungs... *involutorius, a, um* [2021]
Wicklungsschluss, m *circuitus brevis involutorius, m* [2021] ▶ **Kurzschluss**
Wicklungsverlust, m *dispendium involutorium, n* [2021] ▶ **Verlust**
Wickroggen, m *secale vicianum, n* [2021] {mixtura inter secale vicamque} ▶ **Roggen**
Wicksit, m *wicksites, ae, m* [2021] {minerale rarissimum}
Wictionary, n *victionarium, i, n* [VPL: Victionarium (28.11.2021)]

WID

Wida ▶ **Feuerweber**
Widder, m *aries, etis, m* [vet.; LMG p.129,2; p.698,2; KLW p.126,1; GHL I,571; SYS: Ovis gmelini aries]; *arviga, ae, f* [vet.; GHL I,605] {animal, signum caelis et instrumentum} ▶ **Hammel**; **hyraulischer ~** ▶ **Stossheber**
Widder... *arietinus, a, um* [vet.; LMG p.698,2; GHL I,571]; *arietillus, a, um* [vet.; GHL I,571]
haariger **Widderbock**, m *chlorophorus pilosus, m* [SYS] {insectum}; **schulterfleckiger ~**, m *chlorophorus figuratus, m* [SYS]; **variabler ~**, m *chlorophorus varius, m* [SYS]; **weissbindiger ~**, m *chlorophorus sartor, m* [SYS]
Widderchen, n *zygaenida, ae, f* [SYS: Zygaenidae] {papilio nocturnus}
Widderfell ▶ **Vlies**
Widderhorn, n *cornu arietinum, n* [vet.; LMG p.698,2; GHL I,571]
Widderkaninchen, n *cuniculus arietinus, m* [2021] {forma cuniculi}
Widderkopf, m *caput arietinum, n* [vet.; GHL I,571]; *caput arietis, n* [LMG p.698,2]
Widderschiff, n *navis arietaria, f* [2021] {navis cum rostro tridenti}
Widderstossen, n *arietatio, onis, f* [vet.; GHL I,571]
widderstossen *arietare, 1* [vet.; GHL I,571f]
Widdertod ▶ **Sonnentau, rundblättriger**
Widdringtonia ▶ **Afrikazypresse**
Widdum ▶ **Widum**
blattloser **Widerbart**, m *epipogium aphyllum, n* [SYS] {orchis Eurasica}
Widerchrist ▶ **Antichrist**
Widerhaken, m *uncus, i, m* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.801,1; GHL II,3298]; *uncinus, i, m* [vet.; KLW p.801,1; GHL II,3297]; **mit ~** *uncinatus, a, um* [vet.; LMG p.698,2; GHL II,3296f]
Widerhakensperrdraht ▶ **Bandstacheldraht**
Widerhall, m *reboatus, us, m* [vet.; GHL II,2212]; *repercussus, us, m* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.668,2; GHL II,2321]; *repercussio, onis, f* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.668,2; GHL II,2321]; *resultatio, onis, f* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.672,1;

GHL II,2359]; *imago vocis, f* [vet.; LMG p.698,2; GHL I,58ff]; *vox repercussa, f* [vet.; LMG p.698,2; GHL II,2321]

widerhallen *reboare, 1* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.659,1; GHL II,2212f]; *resultare, 1* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.672,2; GHL II,2359]; *personare, 1* [vet.; NLL p.417,1; KLW p.596,2; GHL II,1642f]; *voci resonare, 1* [LMG p.698,2]; *vocem reddere, 3* [LMG p.698,2]; *voci respondere, 2* [LMG p.698,2]; *ingenti sonitu diffundi, 3 pass* [NLL p.417,1]; *ingenti sonitu propagari, 1 pass* [NLL p.417,1]; *sonitum dare, 1* [NLL p.417,1]; **rundum ~** *circumsonare, 1* [vet.; NLL p.417,1; GHL I,1167f]

Widerklage, f *actio mutua, f* [LMG p.698,2] ▶ **Klage (II)** ▶ **Titelgegenklage**

Widerlage, f *donatio propter nuptias, f* [lib. „Archiv für die civilistische Praxis, Tom XV, p.431, a.1832]

Widerlager (I), n *fulmentum, i, n* [vet.; LEA p.618; GHL I,2870] {in architectura}

Widerlager (II), n *contrastratus, us, m* [2011] {in aedificatio pontium}

widerlegen *redarguere, 3* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.661,2; GHL II,2244]; *refellere, 3* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.662,2; GHL II,2260]; *confutare, 1* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.233,1; GHL I,1465f]; *refutare, 1* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.663,2; GHL II,2275f]; *revincere, 3* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.674,1; GHL II,2378]; *diluere, 3* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.275,2; GHL I,2168]; *dissolvere, 3* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.280,2f; GHL I,2229f]; *convincere, 3* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.242,2; GHL I,1671f]

Widerlegung, f *redargutio, onis, f* [vet.; BSV Ps 37,15; KLW p.661,2; GHL II,2244]; *confutatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,2; LMG p.698,2; KLW p.233,1; GHL I,1465]; *refutatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,2; LMG p.698,2; KLW p.663,2; GHL II,2275]; *dissolutio, onis, f* [vet.; KLW p.280,2; GHL I,2228f]; *demolitio veritatis, f* [NLL p.417,1]

Widerlegungstheorem, n *theorema redargutionis, n* [2021]; *theorema confutationis, n* [2021] {in logica}

widerlich *foedus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.338,1; GHL I,2807]; *taeter, tra, trum* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.766,2; GHL II,3010f]; *turpis, is, e* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.797,1; GHL II,3265f]; *putidus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.698,2; KLW p.647,2; GHL II,2100]; *deformis, is, e* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.263,2; GHL I,1982ff]; *fastidiosus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.327,2; GHL I,2694]; *odiosus, a, um* [vet.; LMG p.698,2; p.699,2; KLW p.562,2; GHL II,1316]; *insuavis, is, e* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.430,1; GHL II,333]; *gravis, is, e* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.366,2; GHL I,2972]; *acerbus, a, um* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.72,2; GHL I,75f]; *intolerabilis, is, e* [vet.; LMG p.698,2; KLW p.434,2; GHL II,400]; *incommodus, a, um* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.418,1; GHL II,161]; *molestus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.698,2; KLW p.526,2; GHL II,978]; *immundus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.410,2; GHL II,80]; *importunus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.412,2; GHL II,109f]

Widerling, m *homo foedus, m* [2021]; *homo taeter, m* [vet.; GHL II,3010f]; *homo fastidiosus, m* [~NLL p.417,2]

widernatürlich *obnaturalis, is, e* [2021]

Widerpart ▶ **Widersacher**

widerrechtlich *illegitimus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.408,2; GHL II,46]; *non legitimus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.469,1; GHL II,605f]; *usurpatorius, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.805,2; GHL II,3323]; *iniuriosus, a, um* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.426,2; GHL II,282]; *illicitus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.699,1; KLW p.409,1; GHL II,48f]; *inconcessus, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.418,2; GHL II,164]; *iniurius, a, um* [vet.; LMG p.699,1; GHL II,282]

Widerrist, m *acromia, ae, f* [LMG p.699,1] {de equis}

Widerruf, m *recantatio, onis, f* [LEA p.618]; *palinodia, ae, f* [vet.; LEA p.618; KLW p.578,1; GHL II,1444]; *revocatio, onis, f* [vet.; LEA p.618; NLL p.417,2; GHL II,2379]; *retractatio, onis, f* [vet.; LEA p.618; LMG p.699,1; KLW p.673,1; GHL II,2368]; **auf ~** *precario, abl* [vet.; KLW p.631,2; GHL II,1908f]

widerrufen *recantare, 1* [vet; KLW p.659,1; GHL II,2214]; *palinodere, 3* [2001]; *revocare, 1* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.699,1; KLW p.674,2; GHL II,2379f]; *retractare* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.699,1; KLW p.673,1; GHL II,2368f]; *renutiare, 1* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.668,1; GHL II,2315f]; *rescindere, 3* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.699,1; KLW p.670,1; GHL II,2340f]

widerruflich *revocabilis, is, e* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.674,2; GHL II,2379]; *recantabilis, is, e* [2001]; *precarius, a, um* [vet.; NLL p.417,2; GHL II,1908f]; *mutabilis, is, e* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.534,1; GHL II,1071]

Widerruflichkeit, f *revocabilitas, atis, f* [2001]; *recantabilitas, atis, f* [2001]; *indoles revocabilis, f* [NLL p.417,2]

Widerrufsbelehrung, f *informatio recantationis, f* [2021]; *informatio palinodiae, f* [2021]

Widerrufsliste, f *index recantationis, m* [2021]; *index palinodiae, m* [2021]

Widerrufsvorbehalt, m *reservatio recantationis, f* [2021]; *reservatio palinodiae, f* [2021] ▶ **Vorbehalt**

Widersacher/~in, m/f *adversarius, i, m / adversaria, ae, f* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.82,2; GHL I,157f]; *adversator, oris, m / adversatrix, icis, f* [vet.; KLW p.82,2; GHL I,158]; *inimicus, i, m / inimica, ae, f* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.426,1; GHL II,277] {homo, qui alicui adversatur [LMG p.699,1]}

Widersachertum ▶ **Opponenz**

sich etwas **widersetzen** *alicui resistere, 3* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.671,1; GHL II,2346f]; *alicui obsistere, 3* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.559,1; GHL II,1271]; *alicui repugnare, 1* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.669,2; GHL II,2334]; *alicui adversari, D1* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.82,2; GHL I,158f]; *alicui reniti, D3* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.668,1; GHL II,2313]; *alicui obniti, D3* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.557,2; GHL II,1254]; *alicui reluctari, D1* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.666,2; GHL II,2301]

Widersinn ▶ **Absurdität** ▶ **Widerspruch (II)**

widersinnig ▶ **absurd**

widerspenstig *contumax, acis, gen* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.241,1; GHL I,1643f]; *non parens, entis, gen* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.581,2; GHL II,1475]; *male parens, entis, gen* [vet.; LMG p.699,1; ~GHL II,1475]; **~ sein** *contumacem esse* [LMG p.699,1]; *non parere, 3* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.582,2; GHL II,1477]; *male parere, 3* [LMG p.699,1]

Widerspenstigkeit, f *contumacia, ae, f* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.241,1; GHL I,1643]

widersprechen *contradicere, 3* [vet.; KLW p.240,2; GHL I,1629]; *obloqui, D3* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.557,2; GHL II,1252f]; *repugnare, 1* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.669,2; GHL II,2334]; *adversari, D1* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.82,2; GHL I,158f]; *dissentire, 4* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.280,2; GHL I,2221f]; *dissidere, 2* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.280,2; GHL I,2223]; *refragari, D1* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.663,1; GHL II,2271]; *resistere, 3* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.671,1; GHL II,2346f]; *non convenire, 4* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.241,2; GHL I,1654ff]; *differre* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.274,2; GHL I,2145f]; *impugnare, 1* [vet.; LMG p.699,1; KLW p.413,2; GHL II,119]; **sich ~** *discrepare, 1* [vet.; KLW p.278,2; GHL I,2201]; *discrepitare, 1* [vet.; GHL I,2200f]; *abhorreo, 2* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.699,1; KLW p.65,2; GHL I,16f]; *dissentire, 4* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.280,2; GHL I,2221f]; *dissidere, 2* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.280,2; GHL I,2223]

widersprechend *contradictorius, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.240,2; GHL I,1629]; *oblocutorius, a, um* [2021]; *repugnatorius, a, um* [vet.; GHL II,2334]; *repugnans, antis, gen* [vet.; NLL p.417,2; GHL II,2333]; **sich ~** ▶ **widersprüchlich**

Widersprecher/~in, m/f *contradictor, oris, m / contradictrix, icis, f* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.240,2; GHL I,1629]; *oblocutor, oris, m / oblocutrix, icis, f* [2021]; *contradicens, entis, m/f* [NLL p.417,2]; *repugnator, oris, m / repugnatrix, icis, f* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.669,2; GHL II,2334]; *repugnans, antis, m/f* [NLL p.417,2]; *se opponens, entis, m/f* [NLL p.417,2]

Widerspruch (I), m *contradictio, onis, f* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.699,1f; KLW p.240,2; GHL I,1629]; *obloquium, i, n* [vet.; GHL II,1252]; *repugnatio, onis, f* [vet.; GHL II,2334]; *repugnantia, ae, f* [vet.; ~LEA p.618; NLL p.417,2; LMG p.699,1; KLW p.669,2; GHL II,2334]; *dissensio, onis, f* [vet.; KLW p.280,2; GHL I,2221]; *dissonantia, ae, f* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.281,1; GHL I,2230]; *error, oris, m* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.308,1; GHL I,2458f]; *res absurda, f* [NLL p.417,2]; *perversitas, atis, f* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.598,1; GHL II,1660f]; **lautstarker ~**, m *reclamatio, onis, f* [vet.; LMG p.699,1f; KLW p.660,1; GHL II,2227]; **leiser ~**, m *contradictiuncula, ae, f* [vet.; GHL I,1629]; **ohne ~** *nullo contradictione, abl* [2004]; *sine contradictione* [2004]; *nullo repugnatione, abl* [2004]; *sine repugnatione* [2004]; *nullo repugnante, abl* [LMG p.699,1]; *nullo obloquente, abl* [LMG p.699,1]; *nullo recusante, abl* [LMG p.699,1]; *sine retractione* [LMG p.699,1]; *non gravate, abl* [LMG p.699,1]

Widerspruch (II), m *discrepantia, ae, f* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.699,1f; KLW p.278,2; GHL I,2200]; *incongruentia, ae, f* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.418,2; GHL II,166]; *dissensio, onis, f* [vet.; KLW p.280,2; GHL I,2221]; *dissidentia, ae, f* [vet.; GHL I,2223]; **innerer ~** *discrepania interna, f* [2021]; *repugnantia interna, f* [~LEA p.618]

widersprüchlich *discrepitans, antis, gen* [2021]; *discrepans, antis, gen* [2021]; *repugnans, antis, gen* [vet.; NLL p.417,2; GHL II,2333]; *contrarius, a, um* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.240,2; GHL I,1634ff]; *pugnans, antis, gen* [vet.; NLL p.417,2]

Widersprüchlichkeit, f *discrepantia, ae, f* [vet.; NLL p.417,2; LMG p.699,1f; KLW p.278,2; GHL I,2200]; *contradictoria, ae, f* [NLL p.417,2]; *repugnantia, um, n pl* [vet.; ~LEA p.618; NLL p.417,2; LMG p.699,1; KLW p.669,2; GHL II,2334]; *res contraria rationi, f* [NLL p.417,2]; *absurditas, atis, f* [vet.; NLL p.417,2; GHL I,42]; *absurdum, i,*

n [NLL p.417,2]; *verba secum pugnantia, n pl* [NLL p.417,2]

Widerstand (I), m *resistentia, ae, f* [vet.; LEA p.618; GHL II,2346]; *renisus, i, m* [vet.; NLL p.417,2; GHL II,2313]; *defensio, onis, f* [vet.; LMG p.699,1f; KLW p.262,2; GHL I,1958]; *certamen, inis, n* [vet.; LMG p.699,1f; KLW p.201,2; GHL I,1092]; *pugna, ae, f* [vet.; LMG p.699,1f; KLW p.645,2; GHL II,2071f]; *vis, vis, f* [vet.; LMG p.699,1f; KLW p.825,2; GHL II,3515f] ▶ **Blindwiderstand** ▶ **Eingangswiderstand** ▶ **Filterwiderstand** ▶ **Flächenwiderstand** ▶ **Flachwasserwiderstand** ▶ **Luftwiderstand** ▶ **Reibungswiderstand** ▶ **Risswiderstand** ▶ **Wirkwiderstand**; **aktiver ~**, m *resistentia activa, f* [2001]; **bewaffneter ~**, m *resistentia armata, f* [LEA p.618]; **elektrischer ~**, m *resistentia electrica, f* [VPL: Resistentia electrica (03.12.2021)]; **passiver ~**, m *resistentia passiva, f* [LEA p.618]; *obstantia, ae, f* [vet.; NLL p.417,2; GHL II,1273]; **In ~ kann man auch baden**. *In renisu cetera balneare potest.* [2025] {sententia politica}

Widerstand (II), m *resistrum, i, n* [2021]; *resistorium, i, n* [LEA p.618] {membrum electronicum} ▶ **Eisen-Wasserstoff-Widerstand** ▶ **Fotowiderstand** ▶ **Nebenwiderstand** ▶ **Thermistor**

Widerstands... *resistorius, a, um* [2021]

Widerstandsbewegung, f *homines resistentes, m pl* [2021]; **Mitglied einer ~**, n *homo resistens, m* [2021]

Widerstandsbremse, f *renum resistorium, n* [2021] ▶ **Bremse (I)**

Widerstandsbuckelschweissen ▶ **Buckelschweissen**

Widerstandsdraht, m *filum (metallicum) resistorium, n* [2021]; *filum rheostaticum, n* [LEA p.618] {in electrotechnica} ▶ **Draht**

Widerstandseinheit ▶ **Ohm**; **Jakobische ~**, f *mensura Iacobiana resistentiae electricae, f* [2021] {mensura historica resistentiae electricae}

widerstandsfähig *resistibilis, is, e* [2021] {qui, resistere potest [LMG p.699,2]}

Widerstandsfahne ▶ **Wirmerflagge**

Widerstandsgruppe, f *grex resistens, m* [2021] ▶ **Gruppe**

Widerstandsheizung, f *calefactio resistoria, f* [2021] ▶ **Heizung**

Widerstandskämpfer/~in, m/f *armatus resistens, m / armata resistens, f* [2021]

Widerstandsklasse, f *ordo resistentiae, m* [2021] ▶ **Klasse (I)**

Widerstandskoeffizient, m *coefficiens resistentiae, m* [2021] ▶ **Koeffizient**

Widerstandslöten, n *ferruminatio resistentiae, f* [2021] ▶ **Löten**

Widerstandsmessgerät, n *resistentimetrum, i, n* [2021] ▶ **Messgerät**

Widerstandsmoment, n *momentum resistentiae, n* [2021] ▶ **Moment**

Widerstandsnest, n *nidus resistentiae, m* [2021]

Widerstandsnetzwerk, n *reticulatio resistoria, f* [2021] ▶ **Netzwerk**

Widerstandspflicht, f *obligatio resistentiae, f* [2023]; *officium resistentiae, n* [2021]

Widerstandsplatte, f *lamina resistens, f* [2021]

Widerstandsplattenkammer, f *cella laminarum resistentium, f* [2021] {in physica}

Widerstandspunktschweissen, n *ferruminatio punctualis, f* [2021] ▶ **Schweissen**

Widerstandsrecht, n *ius resistendi, n* [LEA p.618]

Widerstandsrollennahtschweissen ▶ **Rollennahtschweissen**

Widerstandsschweissen, n *ferruminatio resistens, f* [2021] ▶ **Schweissen**

Widerstandsstern Ostasien, n *stella resistentiae „Asia Orientalis", f* [2021] {insigne Nederlandicum ordinis} ▶ **Orden**

Widerstandsthermometer, n *thermometrum resistorium, n* [2021] ▶ **Thermometer**

Widerstandstransformation, f *transformatio resistoria, f* [2021] {in electrotechnica} ▶ **Transformation**

Widerstandswürfel, m *cubus resistoriorum, m* [2021] {in electrotechnica} ▶ **Würfel (II)**

Widerstand-Transistor-Logik, f *logica resistoria transistorialis, f* [2024] ▶ **Logik**

widerstehen *resistere, 3* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.671,1; GHL II,2346f]; *obsistere, 3* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.559,1; GHL II,1271]; *obnitor, D3* [vet.; NLL p.417,2; KLW p.557,2; GHL II,1254]; *propulsare, 1* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.640,2; GHL II,2019] {firmis viribus resistere [NLL p.417,2]}

Widertonmoos n *polytrichum, i, n* [SYS: Polytrichum commune] {muscus} ▶ **Moos**
widerwärtig ▶ **widerlich**
Widerzauber ▶ **Gegenzauber**
Widget, n *emblema interactivum, n* [2021] {in re computatoria}
(jemandem etwas) **widmen (I)** *(alicui aliquid) dedicare, 1* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.262,1; GHL I,1940]; *(alicui aliquid) nuncupare, 1* [vet.; KLW p.555,1; GHL II,1223f]; *(alicui aliquid) dicare, 1* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.273,2; GHL I,2133f]; **(jemandem) ein Buch ~** *(ad aliquem) librum nuncupare, 1* [2021]; *(ad aliquem) librum mittere, 3* [LMG p.699,2]; **sich einer (völlig) Sache ~** *alicui rei (totum) se dedere, 3* [vet.; LMG p.699,2; GHL I,1942ff]; *alicui rei operam dare, 1* [LMG p.699,2]; *ad aliquid (totum) se conferre* [vet.; LMG p.699,2; GHL I,1437ff]; *in aliuid incumbere, 3* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.419,1; GHL II,179f]; **seine Zeit einer Sache ~** *in aliqua re tempus consumere, 3* [vet.; LMG p.699,2; GHL I,1583ff]
widmen (II) ▶ **weihen**
Widmung, f *dedicatio, onis, f* [LEA p.618; NLL p.417,2; KLW p.262,1]; **~ eines Buches**, f *nuncupatio, onis, f* [vet.; LEA p.618; NLL p.417,2; KLW p.555,1; GHL I,1223]; *dedicatio librorum, f* [~LEA p.618]
Widmungsbild ▶ **Dedikationsbild**
Widmungsinschrift, f *inscriptio dedicationis, f* [2008] ▶ **Inschrift**
Widow's Kiss ▶ **Witwenkuss**
Widrigkeit, f *obstantia, ae, f* [vet.; NLL p.417,2; GHL II,1273]; *molestia, ae, f* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.526,2; GHL II,976f]; *taedium, i, n* [vet.; LMG p.699,2; KLW p.766,2; GHL II,3009f] ▶ **Sittenwidrigkeit**
Widum, n *vidualitium, i, n* [WPD: Wittum (18.04.2021)] {res dedicata in iure medaeviali}

WIE

Wieckhaus ▶ **Wiekhaus**
Wiede, f *ramus tortus, m* [2021]
Wiedehopf (I), m *upupa, ae, f* [vet.; LEA p.618; LMG p.700,1; KLW p.802,2; GHL II,3311; SYS: Upupa epops]; *epops, opis, m* [vet.; LEA p.618; KLW p.306,1; GHL I,2440; SYS; Upupa epops] {avis}
Wiedehopf (II) ▶ **Wiedehopfhacke**
Wiedehopfhacke, f *dolabra, ae, f* [vet.; KLW p.283,2; GHL I,2273] {instrumentum}
Wiederanlauf, m *conatus iteratus, m* [2021]; *exordium iteratum, n* [LEA p.618] ▶ **Anlauf**
Wiederanlage ▶ **Thesaurierung**
wiederannähen *reassuere, 3* [2021] ▶ **annähen**
wiederannähern *reappropinquare, 1* [2021]
Wiederannährung, f *reappropinquatio, onis, f* [2021]; *appropinquatio renovata, f* [NLL p.417,2]; *appropinquatio nov(at)a, f* [NLL p.417,2]
wiederanpassen *readaptare, 1* [2014]; *iterum accomodare, 1* [NLL p.417,2]; *denuo accommodare, 1* [NLL p.417,2]; *denuo adaptare, 1* [NLL p.417,2]
Wiederanpassung, f *readaptio, onis, f* [2014]; *adaptio renovata, f* [2014]; *accomodatio iterata, f* [2014]; *adaptio nova, f* [NLL p.418,1]
wiederansiedeln *recollocare, 1* [vet.; GHL II,2230] ▶ **ansiedeln**
Wiederansiedelung, f *recollocatio, onis, f* [2021] ▶ **Ansiedeln**
Wiederaufbau, m *reconstructio, onis, f* [2006]; *reaedificatio, onis, f* [2006]; *restitutio, onis, f* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.672,1; GHL II,2357] ▶ **Aufbau (I)**
wiederaufbauen *reconstruere, 3* [NLL p.418,1]; *reaedificare, 1* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.658,2; GHL II,2211]; *restituere, 3* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.672,1; GHL II,2356f]; *reficere, 3M* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.662,2f; GHL II,2267f]; *iterum construere, 3* [NLL p.418,1]; *reconstituere, 3* [2006]; *integrare, 1* [vet.; KLW p.431,1; GHL II,343f]; *iterum constituere, 3* [NLL p.418,1]; *de integro condere, 3* [LMG p.700,2]; *aedificare, 1* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.83,1; GHL I,168]; *exaedificare, 1* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.315,1; GHL I,2502]
wiederaufbereiten *repraeparare, 1* [2021] ▶ **aufbereiten**

Wiederaufbereitung, f *repraeparatio, onis, f* [2021] ▶ **Aufbereitung**
Wiederaufblühen (I), n *refloritio, onis, f* [2020] ▶ **Aufblühen (I)**
Wiederaufblühen (II), n *renovatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.668,1; GHL II,2314]; *instauratio, onis, f* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.429,2; GHL II,325] ▶ **Aufblühen (II)**
wiederaufblühen (I) *reflorescere, 3* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.663,1; GHL II,2269]; *reflorere, 2* [vet.; KLW p.663,1; GHL II,2269]; *reeffl orescere, 3* [2020] {laete renasci [LMG p.700,2]} ▶ **aufblühen**
wiederaufblühen (II) *renovare, 1* [vet.; KLW p.668,1; GHL II,2314]; *instaurare, 1* [vet.; KLW p.429,2; GHL II,325]
Wiederauferstehung ▶ **Auferstehung**
Wiederauffinden, n *repertio, onis, f* [vet.; LEA p.618; GHL II,2322]
wiederauffinden *reperire, 4* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.668,2; GHL II,2321f]
Wiederaufforstung ▶ **Aufforstung**
wiederaufführen *referre, 3* [vet.; KLW p.662,2; GHL II,2261ff]; *reagere, 3* [vet.; GHL II,2211]; *iterum agere, 3* [LMG p.700,2] {in theatro} ▶ **aufführen**
Wiederaufführung, f *relatio, onis, f* [vet.; KLW p.665,2; GHL II,2289]
Wiederaufleben, n *revivixio, onis, f* [2021]
wiederaufleben *reviviscere, 3* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.674,2; GHL II,2379]
Wiederaufnahme, f *reacceptio, onis, f* [2021]; *receptio iterata, f* [2021] ▶ **Aufnahme (I)**; **~ eines Verfahrens**, f *repetitio actionis, f* [2021]; *receptio nova actionis, f* [2021]
(zwischenstaatliche Beziehungen) **wiederaufnehmen (I)** *necessitudines internationales renovare, 1* [2021]; *necessitudines inter nationes renovare, 1* [NLL p.418,1]; *(necessitudines internationales) restituere, 3* [LMG p.700,2]; *necessitudines inter gentes renovare, 1* [NLL p.418,1]
wiederaufnehmen (II) *retractare, 1* [vet.; KLW p.673,1; GHL II,2368f]; *iterum tractare, 1* [LMG p.700,2]; *repetere, 3* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.668,2; GHL II,2322ff]; **den Faden ~** *ad propositum reverti, D3* [vet.; LMG p.700,2; GHL II,2376f]
wiederaufrüsten ▶ **wiederbewaffnen**
Wiederaufrüstung ▶ **Wiederbewaffnung**
Wiederaufstieg, m *reascensus, us, m* [2021]; *reascensio, onis, f* [2021] ▶ **Aufstieg**
Wiederausfuhr, f *reexportatio, onis, f* [LEA p.618] ▶ **Ausfuhr**
wiederausführen *reexportare, 1* [2021] ▶ **ausführen (II)**
wiederausgraben *refodere, 3M* [vet.; LMG p.700,2; KLW p.663,1; GHL II,2270] ▶ **ausgraben (I)**
wiederbefüllbar *repletibilis, is, e* [2018] ▶ **befüllbar**
wiederbefüllen *replere, 2* [vet.; KLW p.668,2; GHL II,2324f]
Wiederbefüllung, f *repletio, onis, f* [vet.; GHL II,2325]
wiederbegrünen *reviridifacere, 3M* [2021] ▶ **begrünen** ▶ **renaturieren**
Wiederbegrünung, f *reviridifactio, onis, f* [2021] ▶ **Begrünung** ▶ **Renatuierung**
wiederbeleben *re(d)animare, 1* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.661,2; GHL II,2244]; *reviviscere, 3* [vet.; KLW p.674,2; GHL II,2379]; *resuscitare, 1* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.672,2; GHL II,2361]; *revivificare, 1* [KLW p.674,1]; *vitam reddere, 3* [LMG p.701,2]; *vitam restituere, 3* [LMG p.701,2]; *revocare, 1* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.674,2; GHL II,2379ff] {vigorem pristinum reddere [NLL p.418,1]}
wiederbelebt *redanimatus, a, um* [2008]; *revivificatus, a, um* [vet.; GHL II,2379]; *redivivus, a, um* [vet.; LEA p.618; GHL II,2255]
Wiederbelebung, f *re(d)animatio, onis, f* [vet.; LEA p.618f; NLL p.418,1; KLW p.661,2; GHL II,2244]; *revivificatio, onis, f* [LEA p.618f]; *resuscitatio, onis, f* [vet.; LEA p.618f; KLW p.672,2; GHL II,2361]; *reviviscentia, ae, f* [NLL p.418,1]; *suscitatio ad novam vitam, f* [NLL p.418,1]; *excitatio ad novam vitam, f* [NLL p.418,1]; *exsuscitatio recordationum et sensuum, f* [NLL p.418,1]
wiederbeschaffen *reparare, 1* [vet.; KLW p.668,2; GHL II,2318]; **durch Kauf ~** *redimere, 3* [vet.; KLW p.662,1; GHL II,2253]
Wiederbeschaffung, f *reparatio, onis, f* [vet.; KLW p.668,1; GHL II,2317]; **~ durch Kauf**, f *redemptio, onis, f* [vet.; KLW p.661,2f; GHL II,2248]

Wiederbeschaffungskosten, f pl *sumptus reparationis, m* [2021]; *impensae reparationis, f pl* [2021] ▶ **Kosten (II)**

wiederbetätigen *re(d)administrare, 1* [2021]

Wiederbetätigung, f *re(d)administratio, onis, f* [2021]

Wiederbetätigungsverbot, n *interdicum re(d)administrationis, n* [2021] {in re politica} ▶ **Verbot**

wiederbewaffnen *redarmare, 1* [vet.; GHL II,2244]; *bellica arma parare, 1* [NLL p.418,1] {exercitum novis armis instruere [NLL p.418,1]}

Wiederbewaffnung, f *redarmatus, us, m* [1999] {instructio nova exercitus [NLL p.418,1]}

wiedereinführen (I) *reducere, 3* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.662,2; GHL II,2256f]; *revocare, 1* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.674,2; GHL II,2379ff] {in munere}

wiedereinführen (II) *renovare, 1* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.668,1; GHL II,2314] {status}

wiedereinführen (III) *reportare, 1* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.669,1; GHL II,2328] {merces}

Wiedereinführung (I), f *reductio, onis, f* [vet.; KLW p.662,2; GHL II,2257f]; *revocatio, onis, f* [vet.; KLW p.674,2; GHL II,2379]

Wiedereinführung (II), f *renovatio, onis, f* [vet.; KLW p.668,1; GHL II,2314] {status} ~ **der Sklaverei**, f *renovatio servitutis, f* [2021]; *renovatio servitii, f* [2021]

Wiedereinführung (III), f *reporatio, onis, f* [vet.; GHL II,2327f] {merces}

wiedereingliedern *reinserere, 3* [2021]; *iterum inserere, 3* [NLL p.418,1]

Wiedereingliederung, f *reinsertio, onis, f* [2021]; *insertio iterata, f* [NLL p.418,1]

Wiedereinsammeln, n *recollectio, onis, f* [NLL p.418,1; KLW p.660,1]; *replicatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.668,2; GHL II,2325]; *inversio, onis, f* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.436,1; GHL II,421]

wiedereinsammeln *recolligere, 3* [vet.; KLW p.660,1; GHL II,2229]

(jemanden in etwas) **wiedereinsetzen** *(aliquem in aliqid) restituere, 3* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.672,1; GHL II,2356f]

Wiedereinsetzung, f *restitutio, onis, f* [vet.; LEA p.619; LMG p.701,1; KLW p.672,1; GHL II,2357]; **~ in den vorigen Stand**, f *restitutio in integrum, f* [LEA p.619; CIC Can.1645]; *restitutio in statum pristinum, f* [LEA p.619]

wiedereinsteigen *re(d)inscendere, 3* [2021]

Wiedereinsteiger/~in, m/f *re(d)inscensor, oris, m / re(d)inscensrix, icis, f* [2021]

wiedereinstellen *re(d)occupare, 1* [2021]; *ad munus revocare, 1* [NLL p.418,1]

Wiedereinstellung, f *re(d)occupatio, onis, f* [2021]; *revocatio ad munus, f* [NLL p.418,1]

Wiedereinstieg, m *re(d)inscensio, onis, f* [2021]

Wiedereintritt (I), m *introitus iteratus, m* [NLL p.418,1]; *ingressus iteratus, m* [NLL p.418,1]; *ingressio iterata, f* [NLL p.418,1] ▶ **Eintritt**

Wiedereintritt (II), m *remersio (in atmosphaeram), f* [2003]

wiederentdecken (I) *redinvenire, 4* [vet.; NLL p.418,1; GHL II,2254]

wiederentdecken (II) *re(d)explorare, 1* [2021]

Wiederentdecker/~in (I), m/f *redinventor, oris, m / redinventrix, icis, f* [2008] ▶ **Entdecker (I)**

Wiederentdecker/~in (II), m/f *re(d)explorator, m / re(d)exploratrix, icis, f* [2021] ▶ **Entdecker (II)**

Wiederentdeckung (I), f *redinventio, onis, f* [NLL p.418,1] ▶ **Entdeckung (I)**

Wiederentdeckung (II), f *re(d)exploratio, onis, f* [2021] ▶ **Entdeckung (III)**

wiedererkennen *recognoscere, 3* [vet.; KLW p.660,1; GHL II,2229]; *agnoscere, 3* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.89,2; GHL I,259f]; *cognoscere, 3* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.219,1; GHL I,1243ff]

Wiedererkennung, f *recognitio, onis, f* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.660,1; GHL II,2229]

Wiedererkennungseffekt, m *effectus recognitionis, m* [2021]

wiedererlangen *recuperare, 1* [vet.; NLL p.418,1; LMG p.701,1; KLW p.661,1; GHL II,2240]; *iterum acquirere, 3* [NLL p.418,1]; *reparare, 1* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.668,2; KLW p.2318]; *recipere, 3M* [vet.; LMG p.701,1; KLW p.659,2f; GHL II,2222ff]; **die Freiheit ~** *in libertatem vindicare, 1* [vet.; NLL p.418,1; GHL II,3497]

Wiedererlangung, f *recuperatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,1; LMG p.701,1; KLW p.661,1; GHL II,2240]

wiedererstehen *resurgere, 3* [vet.; KLW p.672,2; GHL II,2360f]

Wiedererstehung, f *resurrectio, onis, f* [vet.; KLW p.672,2; GHL II,2361] ▶ **Risorgimento**

wiederfinden *reperire, 4* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.668,2; GHL II,2321f]; **sich in einer Situation ~** *in statu reperiri, 4 med* [2021]; *in condicione (rerum) reperiri, 4 med* [2021]

Wiedergabe (I), f *redditio, onis, f* [vet.; KLW p.661,2; GHL II,2244]; *restitutio, onis, f* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.672,1; GHL II,2357]

Wiedergabe (II), f *redditio, onis, f* [vet.; KLW p.661,2; GHL II,2244] {in technica} ▶ **Bildwiedergabe**

Wiedergabegerät, n *redditorium, i, n* [2021]

Wiedergabeliste, f *index redditionis, m* [2021]

Wiedergänger/~in, m/f *mortuus revertens, m / mortua revertens, f* [VBC] ▶ **Untoter**

(jemandem etwas) **wiedergeben (I)** *(alicui aliquid) reddere, 3* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.661,2; GHL II,2245ff]; *(alicui aliquid) restituere, 3* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.672,1; GHL II,2356f]

(etwas) **wiedergeben (II)** *(aliquid) reddere, 3* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.661,2; GHL II,2245ff] {in technica}

wiedergeboren *renatus, a, um* [vet.; GHL II,2312]; *iterum natus, a, um* [LMG p.701,2]; *regeneratus, a, um* [2021]; **~ werden** *renasci, D3* [vet.; KLW p.667,2; GHL II,2312]; *denuo nasci, D3* [LMG p.701,2]

Wiedergeburt, f *renatus, us, m* [2021]; *ortus novus, m* [NLL p.418,1]; *regeneratio, onis, f* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.663,2; GHL II,2277]; *regerminatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,1; GHL II,2277] ▶ **Reinkarnation**

wiedergutmachbar *compensabilis, is, e* [2007]; *satisfacibilis, is, e* [2007]; *redemptionem admittens, entis, gen* [NLL p.418,1]; *a vitiis revocabilis, is, e* [NLL p.418,1]; *virtuti recuperandae idoneus, a, um* [NLL p.418,1]; *redemptioni idoneus, a, um* [NLL p.418,1]

wiedergutmachen *compensare, 1* [vet.; KLW p.225,2; GHL I,1343f]; *satisfacere, 3M* [vet.; KLW p.699,1; GHL II,2501]; *sanare, 1* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.695,2; GHL II,2484]; *sarcire, 4* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.697,2; GHL II,2490]; *resarcire, 4* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.670,1; GHL II,2340]; *reparare, 1* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.668,2; GHL II,2318]; *recuperare, 1* [vet.; KLW p.661,1; GHL II,2240]; *redimere, 3* [vet.; NLL p.418,1; KLW p.662,1; GHL II,2253f]; *a vitiis revocare, 1* [NLL p.418,1]; *ad virtutem reducere, 3* [NLL p.418,1]; *e vitiis eripere, 3M* [NLL p.418,1]

Wiedergutmachung, f *compensatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.225,2; GHL I,1343]; *satisfactio, onis, f* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.699,1; GHL II,2501]; *redemptio, onis, f* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.661,2f; GHL II,2248]; *revocatio a vitiis, f* [NLL p.418,2]; *reductio ad virtutem, f* [NLL p.418,2]; *ereptio e vitiis, f* [NLL p.418,2]

wiederherstellbar *restaurabilis, is, e* [2008]; *redintegrabilis, is, e* [NLL p.418,2]

wiederherstellen *restaurare, 1* [vet.; KLW p.672,1; GHL II,2355]; *restituere, 3* [vet.; NLL p.418,2; LMG p.701,2; KLW p.672,1; GHL II,2356f]; *reficere, 3M* [vet.; NLL p.418,2; LMG p.701,2; KLW p.662,2f; GHL II,2267f]; *redintegrare, 1* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.662,1; GHL II,2254]; *reconciliare, 1* [vet.; KLW p.660,2; GHL II,2231]; *reparare, 1* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.668,2; GHL II,2318]; *explere, 2* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.320,1; GHL I,2586f]; *complere, 2* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.226,1; GHL I,1352ff]

Wiederherstellung, f *restauratio, onis, f* [vet.; KLW p.672,1; GHL II,2355]; *restitutio, onis, f* [vet.; LEA p.619; NLL p.418,2; LMG p.701,2; KLW p.672,1; GHL II,2357]; *redintegratio, onis, f* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.662,1; GHL II,2254]; *reconciliatio, onis, f* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.660,2; GHL II,2230f]; *reparatio, onis, f* [vet.; KLW p.668,1; GHL II,2317]; *reproductio, onis, f* [LEA p.619]; **~ aller Dinge**, f *apocatastasis, is, m* [vet.; KLW p.117,1; GHL I,405] {in theologia}

Wiederherstellungspunkt, m *status restaurabilis, m* [2021] {in re computatoria} ▶ **Punkt**

wiederholbar *iterabilis, is, e* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.451,1; GHL II,472]; *repetibilis, is, e* [2008]; *ad iterandum idoneus, a, um* [NLL p.418,2]; *ad iterandum aptus, a, um* [NLL p.418,2]; *iterum impetrabilis, is, e* [NLL p.418,2]; *iterationem admittens, entis, gen* [NLL p.418,2]; *dontinuationem admittens, entis, gen* [NLL p.418,2] ▶ **unwiederholbar**

Wiederholbarkeit, f *iterabilitas, atis, f* [2008]; *repetibilitas, atis, f* [2008]; *facultas iterandi, f* [NLL p.418,2]; *indoles iterabilis, f* [NLL p.418,2]; *condicio iterabilis, f* [NLL p.418,2]; *admissio iterationis, f* [NLL p.418,2]

wiederholen *iterare, 1* [vet.; CVS p.32; LMG p.701,2; KLW p.451,1; GHL II,472f]; *repetere, 3* [vet.; CVS p.32; LMG p.701,2; KLW p.668,2; GHL II,2322ff]; *redintegrare, 1* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.662,1; GHL II,2254]; *retractare, 1* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.673,1; GHL II,2368f]; **zyklisch ~** *reiterare, 1* [vet.; LEA p.619; KLW p.665,2; GHL II,2288]

wiederholend *iterativus, a, um* [vet.; NLL p.418,2; GHL II,472]; *iterans, antis, gen* [vet.; GHL II,472f]

Wiederholer/~in, m/f *iterator, oris, m / iteratrix, icis, f* [NLL p.418,2]; *repetitor, oris, m / repetitrix, icis, f* [vet.; KLW p.668,2; GHL II,2322]; *repetens, entis, m/f* [2008]; *redintegrator, oris, m / redintegratrix, icis, f* [vet.; GHL II,2254]

Wiederholfrequenz, f *frequentia iterativa, f* [2025] ▶ **Bildwiederholfrequenz** ▶ **Frequenz**

wiederholt *iteratus, a, um* [LMG p.701,2]; *repetitus, a, um* [LMG p.701,2]; *creber, bra brum* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.247,2; GHL I,1734f]

Wiederholung, f *iteratio, onis, f* [vet.; CVS p.32; LMG p.701,2; KLW p.451,1; GHL II,472]; *repetitio, onis, f* [vet.; CVS p.32; LMG p.701,2; KLW p.668,2; GHL II,2322]; *redintegratio, onis, f* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.662,1; GHL II,2254] ▶ **Wahlwiederholung** ▶ **Wortwiederholung**; **ständige ~**, f *reiteratio, onis, f* [LEA p.619]

Wiederholungscode, m *notae iterativae, f pl* [2021] {in technica nuntiarum} ▶ **Code**

Wiederholungsgefahr, f *periculum iterationis, n* [2021] {in iure}

Wiederholungsspange, f *fibula iterata, f* [2021] {insignis ordinis} ▶ **Spange**

Wiederholungstäter/~in, m/f *delictor iteratus, m / delictrix iterata, f* [2021]; *delinquens iterato, m/f* [NLL p.418,2] ▶ **Täter**

Wiederholungstauchgang, m *urinatio iterata, f* [2021]

Wiederholungszahlwort, n *nomen iterativum numerale, n* [2021] ▶ **Wiederholungswort**

Wiederholungszeichen, n *signum iterationis, n* [2008]; *signum repetitionis, n* [LEA p.619] ▶ **Zeichen**

Wiederholungszwang, m *obsessio iterativa, f* [2021] ▶ **Zwang**

Wiederkäuen, n *ruminatio, onis, f* [vet.; LEA p.619; LMG p.701,2; KLW p.683,1; GHL II,2424]

wiederkäuen *ruminare, 1* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.683,1; GHL II,2424f]; *rumigare, 1* [vet.; GHL II,2424]

wiederkäuend *ruminalis, is, e* [vet.; GHL II,2424]

Wiederkäuer, m *pecus ruminale, n* [2021]; *ruminator, oris, m* [vet.; GHL II,2424]; *ruminantium, i, n* [SYS: Ruminantia] ▶ **Nichtwiederkäuer**

Wiederkauf, m *emptio iterata, f* [2021]; *redemptio, onis, f* [vet.; KLW p.661,2f; GHL II,2248]

wiederkaufen *redimere, 3* [vet.; KLW p.662,1; GHL II,2253f]

Wiederkaufsrecht, n *licentia emptionis iteratae, f* [2021]; *licentia redemptionis, f* [2021]

Wiederkehr, f *reversio, onis, f* [vet.; KLW p.674,1; GHL II,2376]; *reditio, onis, f* [vet.; LMG p.701,2; GHL II,2254]; *reditus, us, m* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.662,1; GHL II,2254f]

wiederkehren *(rursus) reverti, D3* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.674,1; GHL II,2376f]; *(rursus) redire, 4* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.662,1; GHL II,2248ff]; *referri, pass* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.662,2; GHL II,2261ff]

wiederkehrend *redux, cis, gen* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.662,2; GHL II,2260]; *repetitus, a, um* [vet.; LMG p.701,2; GHL II,2322ff]; **jährlich ~** *anniversarius, a, um* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.111,2; GHL I,447]

Wiederkehrintervall, n *intervallum reversionis, n* [2021]; *intervallum reditionis, n* [2021]; *diastema reversionis, n* [2021]; *diastema reditionis, n* [2021] {in geoscientiis} ▶ **Intervall**

Poincaréscher **Wiederkehrsatz**, m *theorema Poincareianum reversionis, n* [2021]; *theorema Poincareianum reditionis, n* [2021] {in mathematica}; **~ von Kac**, m *theorema Kacianum reversionis, n* [2021]; *theorema Kacianum reditionis, n* [2021]

Wiederkehrwahrscheinlichkeit, f *probabilitas reversionis, f* [2021] ▶ **Wahrscheinlichkeit**

Wiederladen, n *redimmissio, onis, f* [2021] {de armis}

Wiedersehen, n *revisio, onis, f* [vet.; KLW p.674,1; GHL II,2377]; *reditus, us, m* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.662,1; GHL II,2254f]; **Auf ~!** *Vale! (Valete! pl)* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.808,2; GHL II,3353ff]; **~ ~ sagen** *valedicere, 3* [vet.; GHL II,3352; II,3353ff]

wiedersehen *revidere, 2* [vet.; KLW p.674,1; GHL II,2377]; *videre, 2* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.821,2; GHL II,3478ff]

Wiedersehensfreude, f *laetitia revisionis, f* [2021]

Wiederspiel, n *reludus, i, m* [2021]

wiederspielen *reludere, 3* [vet.; GHL II,2301]

Wiederspielwert, m *valor reludi, m* [2021] {de ludis computatralibus}

Wiedertaufe, f *rebaptizatio, onis, f* [vet.; GHL II,2211]; *rebaptisma, atis, n* [vet.; GHL II,2211];

anabaptismus, i, m [BML F,44,2; LMG p.701,2; KLW p.106,2]
wiedertaufen *rebaptizare, 1* [vet.; LMG p.701,2; KLW p.658,2; GHL II,2211]
Wiedertäufer/~in, m/f *rebaptizator, oris, m / rebaptizatrix, icis, f* [vet.; LEA p.619; LMG p.701,2; GHL II,2211]; *anabaptista, ae, m/f* [LEA p.619; NLL p.418,2; ~BML F,44,2; KLW p.106,2]
wiedervereinigen *readunare, 1* [vet.; GHL II,2211]; *reconciliare, 1* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.660,2; GHL II,2231]; *redintegrare, 1* [vet.; KLW p.662,1; GHL II,2254]
Wiedervereinigung, f *readunatio, onis, f* [vet.; LEA p.619; GHL II,2211]; *reconciliatio, onis, f* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.660,2; GHL II,2230f]; *redintegratio (unitatis), f* [vet.; LEA p.619; KLW p.662,1; GHL II,2254]; **Deutsche ~**, f *readunatio Germanica, f* [2008]; *restitutio integritatis Germaniae, f* [VPL: Restitutio integritatis Germaniae (13.12.2021)]
Wiedervereinigungsgebot, n *mandatum readunationis, n* [2021]
Wiedervereinigungskrieg, m *bellum readunationis, n* [2008]; *bellum restituendae patriae, n* [LEA p.571]
dankend **wiedervergelten** *gratiam parem referre* [vet.; GHL I,2964ff]; *par pari referre* [LMG p.702,1]; *redhostire, 4* [vet.; GHL II,2251]; **rächend ~** *talire, 4* [2021]
dankende **Wiedervergeltung**, f *par gratia* [LMG p.702,1]; *redhostimentum, i, n* [LEA p.619]; **~ der Elternliebe**, f *antipelargia, ae, f* [LEA p.619; lib. A.Möller „Antipelargia sive Debitum Parentale, a.1659"]; *debitum parentale, n* [lib. A.Möller „Antipelargia sive Debitum Parentale, a.1659"]; **rächende ~**, f *talio, onis, f* [vet.; LEA p.619; NLL p.418,2; KLW p.766,2; GHL II,3013]; **Recht der ~n ~**, n *ius talionis, n* [LEA p.619]; **gegenseitige ~ ~en**, f pl *taliones reciprocae, f pl* [vet.; GHL II,3013]
Wiederverkauf, m *revenditio, onis, f* [LEA p.619]; *venditio iterata, f* [NLL p.418,2]
wiederverkaufen *revendere, 3* [vet.; LMG p.702,1; GHL II,2375]; **wiederverkauft werden** *revenire, 4* [vet.; GHL II,2375]
Wiederverkäufer/~in, m/f *revenditor, oris, m / revenditrix, icis, f* [med.; LEA p.619]; *propola, ae, m/f* [vet.; LEA p.619; LMG p.702,1; KLW p.640,1; GHL II,2012]
Wiederverkäuferrabatt, m *remissio revenditionis, f* [2021]; *remissio revenditoris, f* [2021]
Wiederverlautbarung, f *pronuntiatio renovata, f* [2021] ▶ **Verlautbarung**
Wiederverlautbarungsgesetz, n *lex pronuntiationis renovatae, f* [2021]
Wiedervermarktung ▶ **Wiederverkauf**
wiedervermieten ▶ **wiederverpachten**
Wiedervernässung, f *remaditio, onis, f* [2021] {in oecologia} ▶ **Vernässung**
wiederverpachten *relocare, 1* [vet.; GHL II,2301]; *rursus locare, 1* [LMG p.702,1]
Wiederverpachtung, f *relocatio, onis, f* [2021]
Wiederverpflichtung, f *redauctoramentum, i, n* [2021]; *auctoramentum iteratum, n* [2021]; *auctoramentum novum, n* [NLL p.418,2]
wiederversöhnen *reconciliare, 1* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.660,2; GHL II,2231]
Wiederversöhnung, f *reconciliatio, onis, f* [vet.; KLW p.660,2; GHL II,2230f]
wiederverstaatlichen *republicare, 1* [2021] ▶ **verstaatlichen**
wiederverstaatlicht *republicatus, a, um* [2021]
Wiederverstaatlichung, f *republicatio, onis, f* [2011] ▶ **Verstaatlichung**
wiederverwendbar *usiterativus, a, um* [2020]
wiederverwenden *usiterare, 1* [2021]
Wiederverwendung, f *usiteratio, onis, f* [2021]; *redusus, us, m* [2008]; *usus iteratus, m* [NLL p.418,2]
Wiederverwendungsmöglichkeit, f *usiterabilitas, atis, f* [2021]
wiederverwerten *reinvalorare, 1* [2024]; *regyrare, 1* [vet.; GHL II,2286]; *anacyclire, 4* [2021]; *ad usum iteratum adaptare, 1* [NLL p.310,1]; *rebus reiectis uti, D3* [NLL p.310,1] ▶ **verwerten**
Wiederverwertung, f *reinvaloratio, onis, f* [2024]; *regyratio, onis, f* [LEA p.450]; *anacyclismus, i, m* [VPL: Anacyclismus (14.12.2021)]; *redatio ad utilitatem, f* [NLL p.310,1]; *aptatio ad usum iteratum, f* [NLL p.310,1] ▶ **Verwertung**

Wiedervorlage, f *reproducatio, onis, f* [2009]; *repropositio, onis, f* [2021]; *propositio iterata, f* [2021] ▶ **Vorlage (II)**; **zur ~** *reproducatur* [LEA p.619]

Wiederwahl, f *re(d)electio, onis, f* [2021]; *recreatio, onis, f* [vet.; KLW p.660,2; GHL II,2234] ▶ **Wahl (I)**

wiederwählen *re(d)eligere, 3* [2021]; *recreare, 1* [vet.; KLW p.660,2; GHL II,2235]; *iterum creare, 1* [LMG p.702,1] ▶ **wählen (I)**

Wiege, f *cunae, arum, f pl* [vet.; LEA p.619; LMG p.702,1; KLW p.252,1; GHL I,1805]; *cunabula, orum, n pl* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.252,1; GHL I,1804]; *incunabula, orum, n pl* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.419,2; GHL II,180]; **~ der Menschheit**, f *cunabula hominum, n pl* [2009]; **von der ~ an** *a cunabulis primis* [vet.; LMG p.702,1; GHL I,1804]; *primis cunis, abl* [vet.; GHL I,1805]; **in die ~ legen** *in cunas condere, 3* [vet.; LMG p.702,1; GHL I,1425ff]

wiegebar (I) *ponderabilis, is, e* [vet.; GHL II,1768]

wiegebar (II) *cunabilis, is, e* [2021]

Wiegegeld, n *ponderatrum, i, n* [2021]; *sumptus ponderationis, m* [LEA p.619]

Wiegemesser, n *culter cunabilis, m* [2021]; *culter lunatus, m* [NLL p.418,2] {culter ad concidendum herbas}

Wiegen (I), n *ponderatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.619; KLW p.616,2; GHL II,1768]

Wiegen (II), n *cun(abul)atio, onis, f* [2021]; *cunae oscillatoriae, f pl* [NLL p.418,2]; *cunabula ludentia oscillatione, n pl* [NLL p.418,2] {de cunis et in culina} ▶ **Kindleinwiegen**

wiegen (I) *pendere, 3* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.590,1; GHL II,1549]; *pensare, 1* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.590,2; GHL II,1555] {pondus examinare [LMG p.702,1]}

(100 Kilogramm) **wiegen (II)** *(C chiliogrammata) pondo pendere, 3* [LMG p.702,1]; *(C chiliogrammata) pondo valere, 3* [LMG p.702,1]

wiegen (III) *cun(abul)are, 1* [2021]; *movere, 2* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.531,2; GHL II,1024ff] {de cunis}

Wiegenbrett, n *cunatabula, ae, f* [2021] ▶ **Brett (I)**

Wiegendruck ▶ **Inkunabel**

Wiegenfest ▶ **Geburtstag**

Wiegenlied, n *lallus, i, m* [vet.; LEA p.619; NLL p.418,2; GHL II,545]; *lallum, i, n* [vet.; NLL p.418,2; GHL II,545]; *cantilena (somnifera), f* [vet.; LEA p.619; NLL p.418,2; KLW p.186,2; GHL I,966f]; *nenia, ae, f* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.542,1; GHL II,1139]; *neniola, ae, f* [LEA p.619]; *lalla, indec* [NLL p.418,2] {carmen, quod infantibus adhibetur [LMG p.702,1]}; **ein ~ singen** *lallare, 1* [vet.; GHL II,545]

Wiegenote ▶ **Wiegeschein**

Wiegeprobe, f *probatio ad ponderationem, f* [2021]; *proba ad ponderationem, f* [2021] {in actione contra magas} ▶ **Probe (I)**

Wiegerecht, n *ius ponderationis, n* [2021]

Wiegeschein, m *testimonium ponderationis, n* [2021]

Wiegeturm, m *turris cunabilis, f* [2021] {pars currus cataphracti} ▶ **Turm (I)**

Wiehenvenator, m *wiehenvenator, oris, m* [SYS: Wiehenvenator albati] {dinosaurus ex aevo Iurassico}

Wiehern, n *hinnitus, us, m* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.387,1; GHL I,3054]

wiehern *hinnire, 4* [vet.; LMG p.702,1; KLW p.387,1; GHL I,3054]

wiehernd *hinnibilis, is, e* [vet.; GHL I,3054]

Wieke ▶ **Wiekhaus**

Wiekhaus, n *domuncula muralis, f* [2021]

Wiener-Chintschin-Theorem, n *theorema Wienerianum Chintschinianumque, n* [2025] {in physica}

Wierde ▶ **Warft**

Wiese, f *pratum, i, n (us, i, m)* [vet.; LEA p.619; LMG p.702,1; KLW p.631,1; GHL II,1907] ▶ **Blumenwiese** ▶ **Feuchtwiese** ▶ **Moorwiese** ▶ **Pfeifengraswiese**; **kleine ~**, f *pratulum, i, n* [vet.; GHL II,1907]

Wiesel, n *mustel(l)a, ae, f* [vet.; LEA p.619; LMG p.702,1; BSV Lv 11,29; KLW p.533,2; GHL II,1070; SYS: Mustela nivalis]; *putorius vulgaris, m* [LMG p.702,1; SYS vet.] {animal}; **Ägptisches ~**, n *mustela nivalis subpalmata, f*

[SYS] {animal Aegypticum}
Wiesel... *mustelinus, a, um* [vet.; LMG p.702,1; GHL II,1070; SYS: Russula mustelina]
Wieselfell, n *pellis mustelina, f* [LMG p.702,1]; *pellis mustelae, f* [LMG p.702,1]
Wieselhai, m *hemigaleida, ae, f* [SYS: Hemigaleidae] {piscis tropicus}
Wieselkatze ▶ **Jaguarundi**
Wieselkegel, m *conus mustelinus, m* [SYS] {concha Indopacifica}
Wieselmaki, m *lepilemur, uris, m* [SYS: Lepilemur septentrionalis] {simia Madagascarius}
Wieseltäubling, m *russula mustelina, f* [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Täubling**
Wieselwort, n *verbum mustelinum, n* [2021]; *nomen mustelinum, n* [2021] {in oratio} ▶ **Wort**
Wiesen... *pratensis, is, e* [vet.; ~LEA p.619; LMG p.702,1; KLW p.631,1; GHL II,1907; SYS: Cuphophyllus pratensis]
Wiesenalant, m *inula britannica, f* [SYS] {planta Eurasica}
Gelbe **Wiesenameise**, f *lasius flavus, m* [SYS] {insectum}; **Grosse ~**, f *formica pratensis, f* [SYS] {insectum}
Wiesenaugentrost ▶ **Augentrost**
Wiesenbewässerung, f *irrigatio pratensis, f* [2021]
Wiesenblaustern ▶ **Amethystblaustern**
Wiesenblume, f *flos pratensis, m* [vet.; LEA p.619; GHL II,1907] ▶ **Blume (I)**
Wiesenbocksbart, m *treagopogon pratensis, m* [SYS] {flos}
Wiesenbrand, m *incendium pratense, n* [2021] ▶ **Brand (I)** ▶ **Flurbrand**
Wiesenbrüter ▶ **Bodenbrüter**
Wiesenchampignon ▶ **Champignon**
Wiesendermatitis ▶ **Wiesengrasdermatitis**
Wiesenegerling ▶ **Champignon**
orangefarbener **Wiesenellerling**, m *cuphophyllus pratensis, m* [SYS] {fungus} ▶ **Ellerling**
Wiesenfliege ▶ **Grasfliege**
Wiesenflockenblume, f *centaurea iacea, f* [SYS] {flos}
Wiesenfuchsschwanz, m *alopecurus pratensis, m* [SYS] {gramen}
Wiesengelbkehlchen, n *geothlypis poliocephala, f* [SYS] {avis Americana}
Wiesengelbstern, m *gagea pratensis, f* [SYS] {flos}
Wiesenglockenblume, f *campanula patula, f* [SYS] {flos}
Wiesengold ▶ **Sumpfdotterblume**
Wiesengoldhafer, m *trisetum flavescens, n* [SYS] {gramen}
Wiesengoldstern ▶ **Wiesengelbstern**
Wiesengrasdermatitis, f *photodermatitis phytogenetica, f* [SWM p.1020,2f]; *dermatitis phytophototoxica, f* [2021]; *dermatitis bullosa pratensis, f* [SWM p.1020,2f] {morbus}
Wiesengrashüpfer, m *chorthippus dorsatus, m* [SYS] {insectum} ▶ **Grashüpfer**
wiesengrün *pratens, entis, m* [vet.; GHL II,1907]
Wiesenholler ▶ **Giersch**
Wiesenhummel, f *bombus pratorum, m* [SYS] {insectum} ▶ **Hummel**
Wiesenhüpfmaus, f *zapus hudsonius, m* [SYS] {animal parvum Americanum}
Wieseniris ▶ **Schwertlilie, Sibirische**
Wiesenkalk ▶ **Seekreide**
Wiesenkerbel, m *anthriscus sylvestris, m* [SYS] {planta}
Wiesenkeule, f *clavulinopsis, is, f* [SYS: Clavulinopsis sulcata] {fungus coralliformis}
Wiesenklee ▶ **Rotklee**
Wiesenkleezirpe, f *euscelis incisus, m* [SYS] {insectum}
Wiesenknarrer ▶ **Wachtelkönig**
Wiesenknopf, m *sanguisorba, ae, f* [LMG p.702,1; SYS: Sanguisorba officinalis] {planta}; **Grosser ~**, m *sanguisorba officinalis, f* [SYS]; *pimpinella italica, f* [SYS vet.]; **Kleiner ~**, m *sanguisorba minor, f*

[SYS]
Wiesenknäuelgras ▶ **Knäuelgras, Gewöhnliches**
kleiner **Wiesenknopf** ▶ **Pimpernell**
dunkler **Wiesenknopfameisenbläuling**, m *phengaris nausithous, m* [SYS] {papilio}; **heller ~**, m *phengaris teleius, m* [SYS]
Wiesenknöterich ▶ **Schlangenknöterich**
Wiesenkoralle, f *ramariopsis, is, f* [SYS: Ramariopsis kunzei] {fungus}
Wiesenküchenschelle ▶ **Wiesenkuhschelle**
Wiesenkuhschelle, f *pulsatilla pratensis, f* [SYS] {flos}
Wiesenlabkraut, n *galium mollugo, n* [SYS] {herba}
Wiesenlauerspinne ▶ **Kräuselspinne, Gemeine**
Wiesenlein ▶ **Purgierlein**
Wiesenleinblatt, n *thesium pyrenaicum, n* [SYS] {planta} ▶ **Leinblatt**
Wiesenlieschgras, n *phleum pratense, n* [SYS] {planta} ▶ **Lieschgras**
Wiesenmacher, m *prat(ens)or, oris, m / prat(ens)rix, icis, f* [2021]
Wiesenmergel ▶ **Seekreide**
Wiesenotter, f *vipera ursinii, f* [SYS] {serpens venenifera} ▶ **Otter (I)**
Wiesenpferdesaat ▶ **Wiesenwasserfenchel**
Wiesenpflanze, f *planta pratensis, f* [2021]
Wiesenpieper, m *anthus pratensis, m* [SYS] {avis Eurasica}
Wiesenpilz, m *fungus pratensis, m* [vet.; GHL II,1907]
Wiesenpippau, m *crepis biennis, m* [SYS] {flos}
Wiesenplatterbse, f *lathyrus pratensis, m* [SYS] {planta}
Wiesenralle ▶ **Wachtelkönig**
Wiesenraute, f *thalictrum, i, n* [SYS: Thalictrum tuberosum] {flos}; **akeleiblättrige ~** ▶ **Amstelraute**; **gelbe ~**, f *thalictrum flavum, n* [SYS]; **kleine ~**, f *thalictrum minus, n* [SYS]; **schmalblättrige ~**, f *thalictrum simplex, n* [SYS]
Wiesenrauten... *thalictroides, es, es* [SYS: Iospyrum thalictroides]
Wiesenrautenblattspanner ▶ **Wiesenrautenkapselspanner**
Wiesenrautengoldeule, f *lamprotes c-aureum, **f*** [SYS] {papilio nocturnus}
Wiesenrautenkapselspanner, m *gagitodes sagittata, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Wiesenrautenkapuzeneule, f *calyptra thalictri, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Wiesenrautenmuschelblümchen, n *iospyrum thalictroides, n* [SYS] {flos}
Wiesenrispengras, n *poa pratensis, f* [SYS] {gramen}
Wiesenrispenrost, m *puccinia poae-nemoralis, f* [SYS] {fungus}
Wiesensackträger, m *epichnopterix plumella, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Wiesensalbei, m *salvia pratensis, f* [SYS] {planta}
Wiesenauerampfer, m *rumex acetosa, f* [LMG p.493,1; SYS] {planta}
Wiesenschachtelhalm, m *equisetum pratense, n* [SYS] {planta}
Wiesenschaumkraut, n *cardamine pratensis, f* [SYS] {planta}
Wiesenschaumzikade, f *philaenus spumarius, m* [SYS] {insectum}
Wiesenschmätzer, m *saxicola, ae, f* [SYS: Saxicola rubicola] {avis}
Wiesenschmuckzikade, f *evacanthus interruptus, m* [SYS] {insectum}
Wiesenschnake, f *tipula paludosa, f* [SYS] {insectum}
Wiesenschwertlilie ▶ **Schwertlilie, Sibirische**
Wiesenschwingel, m *festuca pratensis, f* [LMG p.702,1; SYS] {gramen}
Wiesensegg ▶ **Braunsegge**
gewöhnliche **Wiesensilge**, f *silaum, i, n* [SYS: Silaum silaus] {planta}
Wiesenskabiose ▶ **Ackerwitwenblume**

Wiesenspinner, m *lemoniida, ae, f* [SYS: Lemoniidae] {papilio}
Wisenstäubling, m *lycoperdon pratense, n* [SYS] {fungus}
Wiesenstelze ▶ **Schafstelze**
Wiesenstorchschnabel, m *geranium pratense, n* [SYS] {flos}
Wiesenstrandläufer, m *calidris minutilla, f* [SYS] {avis Americana}
Wiesenvermeinkraut ▶ **Wiesenleinblatt**
Wiesenvogel, m *avis pratense, f* [2021] ▶ **Vogel (I)**
Wiesenvögelchen, n *coenonympha, ae, f* [SYS: Coenonympha amaryllis] {papilio}
Wiesenwachtelweizen, m *melampyrum pratense, n* [SYS] {planta parasitica}
Wiesenwasserfenchel, m *oenanthe lachenalii, f* [SYS] {planta}
Wiesenweihe, f *circus pygargus, m* [SYS] {avis}
Wiesenwitwenblume ▶ **Ackerwitwenblume**
Wiesenwühlmaus, f *microtus pennsylvanicus, m* [SYS] {animal Americanum}

WIG

Wigilia, f *vigilia, ae, f* [vet.; KLW p.822,1; GHL II,3484f] {vigilia Polonica nativitatis domini }

WIK

Wikhaus ▶ **Wiekhaus**
Wikinger/~in, m/f *vic(c)ingus, i, m / wic(c)inga, ae, f* [VPL: Viccingi (16.12.2021)] ; **die ~**, m pl *vic(c)ingi, orum, m pl* [VPL: Viccingi (16.12.2021)] {gentes septentrionales Europae}
Wikinger... *vicingianus, a, um* [2021]
Wikingerblut, n *hydromel(i) cerasinum, n* [2021] {hydromel, quod cum suco cerasino fermentatus est}
Wikingerburg, f *arx vicingiana, f* [2021] ▶ **Burg**
Wikingergrab, n *sepulcrum vicingianum, n* [2021] ▶ **Grab**
Wikingerkegeln ▶ **Kubb**
Wikingermuseum, n *museum vicingiorum, n* [2021] ▶ **Museum**
Wikingerschach ▶ **Kubb**
Wikingerschiff, n *navis (longa) vicingiana, f* [2021]
Wikingerschwert, n *spatha vicingiana, f* [2021]
Wikingerzeit, f *aevum vicingiorum, n* [2021]; *aevum vicingianum, n* [2021] {spatium temporis ab a.793 ad a.1066}
Wikipedia, n *vicipaedia, ae, f* [VPL: Vicipaedia (16.12.2021)]
Wikipedia... *vicipaedianus, a, um* [VPL: Compilatio Panamensis (16.12.2021)]
Wikiquote, n *vicicitatio, onis, f* [VPL: Vicicitatio (16.12.2021)]
Wiktionary, n *victionarium, i, n* [VPL: Victionarium (16.12.2021)]

WIL

Wila, f *vila, ae, f* [2022] {nympha Slavica}
Wild, n *(bestiae) ferae, f pl* [vet.; LMG p.702,2; GHL I,2735f]; **~ (Einzeltier)**, n *(bestia) fera, f* [vet.; LMG p.702,2; BSV Gn 37,20; KLW p.330,2; GHL I,817; I,2735f]
Wild... *ferinus, a, um* [vet.; ~LMG p.702,2; KLW p.331,1; GHL I,2723]
Wildacker, m *campus ferinus, m* [2021]
Wildanschlag ▶ **Wildplakatierung**
Wildapfel ▶ **Holzapfel**; **Asiatischer ~**, m *malus sieversii, f* [SYS] {arbor}

Wildart, f *species ferarum, f* [2021] ▶ **Art (I)**
Wildbach, m *torrens, entis, m* [vet.; LMG p.702,2; BSV Ps 125,4; KLW p.787,1; GHL II,3155]
Wildbachverbauung, f *obstructio torrentis, f* [2021]
Wildbad ▶ **Freibad**
Wildbahn, f *area ferina, f* [2021]; *fines, intra quos venari licet* [LMG p.702,2]; *regio venatibus apta, f* [LMG p.702,2] {area retentoria ferarum} **in freier ~** *in natura libera, f* [2021]
Wildbahngestüt, n *equaria ferina, f* [2021]
Wildbann ▶ **Wildbahn**
Wildbannforst, m *forestum ferinum regale, n* [2021] ▶ **Forst**
Wildbeere ▶ **Heidelbeere**
Wildbeuter ▶ **Jäger und Sammler**
Wildbiene, f *apis ferina, f* [2021] {insectum}
Wildbienenzucht, f *cultura apium ferinarum, f* [2021] ▶ **Bienenzucht**
Wildbienenzüchter/~in, m/f *apiarius ferinus, m / apiaria ferina, f* [2021] ▶ **Bienenzüchter** ▶ **Honigsammler**
Wildbiologie ▶ **Wildtierbiologie**
Wildbirne ▶ **Holzbirne**
Wildblume, f *flos ferinus, m* [2021] ▶ **Blume (I)**
Wildbraten, m *assum ferinum, n* [LMG p.702,2] ▶ **Braten (I)**
Wildbret, n *(caro) ferina, f* [vet.; LEA p.619; NLL p.418,2; LMG p.702,2; GHL I,2723]; *cibus silvester, m* [vet.; GHL II,2671]; *venatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.813,2; GHL II,3395]; *indagatio, onis, f* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.419,2; GHL II,1853]
Wildbrücke ▶ **Grünbrücke**
Wildbuche ▶ **Kernbuche**
wildcampen *in natura libera campestare, 1* [2021] ▶ **campen**
Wildcamping, n *campestatio naturalis, f* [2021]; *campestatio illegitima, f* [2021] ▶ **Camping**
Wildcamper/~in, m/f *campestator in natura, m / campestatrix in natura, f* [2021] ▶ **Camper**
Wildcard, f *chartula lusoria ferina, f* [2021] ▶ **Spielkarte**
Wilddieb ▶ **Wilderer**
Wildemannstaler, m *thalerus (hominis) silvani, m* [2021] {nummus argenteus cum imagine hominis silvani} ▶ **Taler**
Wildente, f *anas immansueta, f* [LEA p.619]; *anas fera, f* [2008]; *anas maritima, f* [LEA p.619] {avis} ▶ **Ente**
Wilderei, f *praedatio ferarum, f* [2021]
Wilderer/~in, m/f *praedo ferarum, m / praedona ferarum, f* [LEA p.619; LMG p.702,2]; *fur ferarum, m/f* [LEA p.619]; *venator fraudulentus, m / venatrix fraudulenta, f* [NLL p.418,2]; *feripeta, ae, m / feripetria, ae, f* [LEA p.619] {homo, qui furtim feras venatur et intercipit [LMG p.702,2]}
Wildern ▶ **Wilderei**
wildern *feras praedari, D1* [2021]
Wildesel, m *asinus ferus, m* [2021] ▶ **Esel**
Wildfang (I), m *ferox, ocis, m/f* [2021]; *animal ferox, n* [2021]; *animal indomitum, n* [2021]
Wildfang (II), m *puer ferox, m / puella ferox, f* [2021]; *puer indomitus, m / puella indomita, f* [2021]; *cicaro, onis, m* [vet.; NLL p.418,2; GHL I,1125f]; *pusio, onis, m* [vet.; NLL p.418,2; KLW p.647,2; GHL II,2097]; *homo lascivus, m* [LMG p.702,2]; *puella lasciva, f* [LMG p.702,2]; *puer vagus, m* [NLL p.418,2]
Wildfleisch ▶ **Wildbret**
Wildfluss, m *fluvius naturalis, m* [2021]; *flumen naturale, n* [2021] ▶ **Fluss (II)**
Wildfolge, f *sequela venatoria, f* [med.; LEA p.619f]; *persecutio ferarum, f* [LEA p.619f]
Wildform, f *forma naturalis, f* [2021] ▶ **Form (I)**
Wildfrass ▶ **Wildverbiss**
Wildfräuleinkraut ▶ **Moschusschafgarbe**
wildfremd *alienissimus, a, um* [vet.; LMG p.702,2; GHL I,306ff]; *plane hospes, itis, gen* [LMG p.702,2]

Wildfrucht, f *fructus ferus, m* [vet.; GHL I,2735]; *pomum ferum, n* [2021] ▶ **Frucht**
Wildgans, f *anser immansuetus, m* [LEA p.620]; *anser ferus, m* [2008] {avis} ▶ **Gans**
Wildgatter ▶ **Wildgehege**
Wildgeflügel, n *aves ferae, f pl* [2021]
Wildgehege, n *saeptum ferinum, n* [2021]
Wildgemüse, n *holus ferum, n* [2021]
Wildgitter ▶ **Weiderost**
Afrikanischer **Wildhund**, m *lycaon pictus, m* [SYS] {animal Africanum}
Wildkamera, f *apparatus photographicus ferinus, m* [2021]
Wildkaninchen, n *oryctolagus cuniculus, m* [SYS] {animal}
Wildkatze, f *felis fera, f* [LMG p.340,1] ▶ **Katze**; **Afrikanische ~** ▶ **Falbkatze**; **Asiatische ~** ▶ **Steppenkatze**; **Europäische ~** ▶ **Waldkatze**
Wildkatzenfell, n *pellis felis ferae, f* [2021]
Wildkirsche ▶ **Vogelkirsche**
Wildkohl, m *brassica fera, f* [2021] ► **Kohl**
Wildkraut, n *herba fera, f* [2021]
Wildleder, n *feraecorium, i, n* [2008]; *corium ferinum, n* [LMG p.702,2]
wildledern *feraecoriaceus, a, um* [2008]; *pellis rupicaprinae similis, is, e* [NLL p.419,1]
Wildling, m *forma efferata, f* [2021]
Wildnis, f *locus ferus, m* [2021]; *regio fera, f* [2021]; *locus desertus, m (loca deserta, n pl)* [vet.; LMG p.702,2; GHL I,2080]; *solitudo vasta, f* [vet.; LMG p.702,2; GHL II,2711]; *regio inculta, f* [vet.; LMG p.702,2; GHL II,178f]
Wildnisgebiet ▶ **Wildnis**
Wildnisschule, f *schola vitae naturalis, f* [2021] ▶ **Schule**
Wildobst, n *poma fera, n pl* [2021]
Wildpferd, n *equifer, ri, m* [vet.; GHL I,2444]; *equus ferus, m* [vet.; GHL I,2735] ▶ **Pferd (I)**
Wildpflanze, f *planta fera, f* [2021] ▶ **Pflanze**
Wildplakatieren, f *toechocollematio illegitima, f* [2021] ▶ **Plakatieren**
Wildreis ▶ **Wasserreis**
Wildreservat, n *reservatum ferinum, n* [2021]; *saeptum beluarum plantarumque, n* [NLL p.314,1] ▶ **Reservat**
Wildrettung, f *salvatio ferina, f* [2021]; *salvatio ferarum, f* [2021]
Wildrose, f *rosa ferina, f* [2021] {flos} ▶ **Rose (I)**
Wildrosenöl, n *oleum rosae ferinae, n* [2021] ▶ **Hagebuttenöl** ▶ **Öl**
Wildsauce, f *embamma ferinum, n* [2021]; *ius ferinum, n* [2021] ▶ **Sauce**
Wildschaden, m *damnum ferinum, n* [2021] {damnum a feris illatum [LMG p.702,2]}
Wildschaf, n *ovis fera, f* [2021] {animal} ▶ **Mufflon** ▶ **Riesenwildschaf** ▶ **Urial**
Wildscheuer, m *horreum ferinum, n* [2021]
Wildscheune ▶ **Wildscheuer**
Wildschur, m *amiculum pellis lupinae, n* [2021] {amiculum pelliceum} ▶ **Mantel (I)**
Wildschütz/~in ▶ **Wilderer**
Wildschutzgebiet, n *regio tutelata ferarum, f* [2021]; *area tutelata ferarum, f* [2021] ▶ **Schutzgebiet (I)**
Wildschutzzaun ▶ **Wildzaun**
Wildschwein, n *sus ferus, m* [vet.; LMG p.702,2; GHL II,2972]; *sus silvaticus, m* [vet.; GHL II,2972]; *sus scrofa, f* [SYS] {animal} ▶ **Eber** ▶ **Zwergwildschwein**
Wildschweinbraten, m *assum suis feri, n* [2021] {cibus} ▶ **Braten (I)**
Wildschweinfleisch, n *caro suis feri, f* [2021] ▶ **Fleisch (I)**
Wildschweinpastete, f *artocreas suis feris, f* [LML 10.11.2022] ▶ **Pastete**
Wildstyle, m *genus ferum, n* [2021] {in arte}
Wildtier, n *bestia, ae, f* [vet.; KLW p.162,1; GHL I,817]; *animal ferum, n* [2021]; **kleines ~**, n *bestiola, ae, f*

(us, i, m) [vet.; GHL I,818]
Wildtier... *bestiarius, a, um* [vet.; GHL I,818]; *bestialis, is, e* [vet.; GHL I,817]
Wildtierbestand, m *summa bestiarum, f* [2021]
Wildtierbiologie, f *biologia bestiarum, f* [2021]
Wildtierhandel, m *mercatura bestiaria, f* [2021]; *negotiatio bestiaria, f* [2021]
Wildtiermanagement, n *dispensatio bestiarum, f* [2021]
Wildtierschützer/~in, m/f *tutor bestiarius, m / tutrix bestiaria, f* [2021]
Wildtiertelemetrie, f *telemetria bestiaria, f* [2021] ▶ **Telemetrie**
Wildtulpe, f *tulipa fera, f* [2021] {flos} ▶ **Tulpe (I)**
Wildtyp ▶ **Wildform**
Wilduhr, f *horologium ferinum, n* [2021] ▶ **Uhr**
Wildunfall, m *casus viarius ferinus, m* [2021] ▶ **Verkehrsunfall**
Wildverbiss, m *demorsus ferinus, m* [2021] ▶ **Verbiss**
Wildvogel, m *avis fera, f* [2021] ▶ **Vogel (I)**
wildwachsend *agrestris, is, e* [vet.; LMG p.702,2; KLW p.90,1; GHL I,277]; *sponte crescens, entis, gen* [LEA p.620]
Wildwasser, n *aqua fera, f* [2021] ▶ **Wasser**
Wildwasseranlage, f *apparatus aquae ferae, m* [2021] ▶ **Anlage (II)**
Wildwasserbahn, f *curriculum aquae ferae, n* [2021]
Wildwasserkanal ▶ Wildwasseranlage
Wildwasserkanu, n *caudica aquae ferae, f* [2021]
Wildwasserpaddeln, n *bipalitio in aqua fera, f* [2021] ▶ **Paddeln**
Wildwasserschwimmen, n *natatio in aqua fera, f* [2021]
Wildwechsel, m *mutatio ferina, f* [2021]; *iter, itineris, n* [vet.; LMG p.685,1; KLW p.451,1; GHL II,470ff]
Wildwestfilm ▶ **Western**
Wildwestroman, m *fabula Romanensis Americae Occidentalis, f* [2021] ▶ **Roman**
Wildwuchs, m *incrementum agrestre, n* [2009]; *incrementum effrenatum, n* [2009]; *crescentia effrenata, f* [2009]; *luxuria, ae, f* [vet.; KLW p.486,1; GHL II,736f]
Wildzaun, m *saepes ferina, f* [2021] {maceriae, quibus agri ab incursionibus ferarum defenduntur [LMG p.702,2]} ▶ **Zaun**
Wildziege, f *caprea, ae, f* [vet.; KLW p.188,1; GHL I,983]; *capreolus, i, m* [vet.; GHL I,983]; *capra aegagrus, m* [SYS]; **Kretische ~**, f *capra aegagrus cretica, f* [SYS]
Wilhelminenlori ▶ **Elfenlori**
Wilhelmsschrei, m *clamor Guglielmi, m* [2023] {effectus sonans}
Wilkinsonkatalysator, m *catalysatorium Wilkinsonianum, n* [2025] {in chemia organica} ▶ **Katalysator**
Wille (I), m *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.702,2f; KLW p.828,2f; GHL II,3545f]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.702,2f; KLW p.714,2; GHL II,2603f]; *arbitrium, i, n* [vet.; LMG p.702,2f; KLW p.122,2; GHL I,536]; *animus, i, m* [vet.; LMG p.702,2f; KLW p.111,1; GHL I,440ff]; *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.702,2f; KLW p.137,1; GHL I,706ff] ▶ **Einigungswille** ▶ **Einsatzwille** ▶ **Kindeswille** ▶ **Volkswille**; **freier ~**, m *voluntas (libera), f* [vet.; LMG p.227,2f; KLW p.828,2f; GHL II,3545f]; *optio, onis, f* [vet.; KLW p.569,2; GHL II,1376f]; **letzter ~**, m *voluntas ultima, f* [vet.; LEA p.620; GHL II,3545]; *voluntas extrema, f* [LEA p.620]; *voluntas postrema, f* [LEA p.620]; *voluntas suprema, f* [LEA p.620]; **jemanden seinen ~ lassen** *aliquem non coercere, 2* [vet.; LMG p.702,2f; KLW p.218,2; GHL I,1233f]; *alicui optionem dare, 1* [LMG p.702,2f]; **Dies ist mein ~ und mein Befehl**. *Hoc volo, sic iubeo!* [LMG p.702,2] {sententia}; **Des Menschen ~ ist sein Himmelreich**. *Velle suum cuique est.* [vet.; LEA p.620]; *Suo quisque ingenio frui cupit.* [LEA p.620]; *Trahit sua quemque voluptas.* [LMG p.702,2f] {sententia}
Wille (II) ▶ **Vorsatz (I)**
willenlos *attonitus, a, um* [vet.; ~NLL p.419,1; KLW p.136,2; GHL I,695]; *stupens, entis, gen* [vet.; ~NLL p.419,1; GHL II,2831f] {qui non in sua potestate est [LMG p.702,2f]}
Willenlosigkeit, f *defectio voluntatis, f* [NLL p.419,1]; *languor animi, m* [NLL p.419,1]; *inopia consilii, f* [NLL p.419,1]

Willensäusserung, f *declaratio voluntatis, f* [LMG p.703,1]; *significatio voluntatis, f* [LMG p.703,1]; *iudicium voluntatis, n* [LMG p.703,1]
Willenserklärung ▶ **Willensäusserung**
Willensfreiheit, f *libertas voluntatis, f* [med.; LEA p.620]; *libertas animi, f* [LEA p.620]; *arbitrium liberum, n* [LEA p.620]
Willenskraft, f *vis voluntatis, f* [LEA p.620]; *voluntas, atis, f* [vet.; LEA p.620; LMG p.703,1; KLW p.828,2f; GHL II,3545f]
Willensnation, f *natio voluntatis, f* [2021]
Willensschwäche, f *acrasia, ae, f* [2020]; *incontinentia, ae, f* [vet.; KLW p.418,2;GHL II,169] ▶ **Akrasie**
Willensstärke ▶ **Willenskraft**
Williamsprimzahl, f *numerus primus Williamsianus, m* [2025] {in mathematica} ▶ **Primzahl**
Williamszahl, f *numerus Williamsianus, m* [2025] {in mathematica} ▶ **Zahl**
willig *libens, entis, gen* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.473,1; GHL II,633f]; *paratus, a, um* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.581,2; GHL II,1471ff]; *promptus, a, um* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.638,2; GHL II,1992f] ▶ **exkalationswillig**
Willkommen! *Salve! (Salvete! pl)* [vet.; NLL p.419,1; LMG p.703,1; KLW p.692,1; GHL II,2471f]; *carus exspectatusque venisti!* [NLL p.419,1]
(jemanden) **willkommen heissen** *(aliquem) salvere iubere, 2* [vet.; LMG p.703,1; GHL II,2471]
Willkommensgruss, m *salutatio adventoria, f* [2008]; *salutatio advenientis, f* [NLL p.419,1]; ~ **von mehreren im Chor**, m *consalutatio, onis, f* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.235,1; GHL I,1499]
Willkommenstrunk, m *poculum adventorium, n* [2021]; *poculum salutis, n* [LEA p.620]
Willkür, f *arbitrium, i, n* [vet.; NLL p.419,1; LMG p.703,1; KLW p.122,2; GHL I,536]; *arbitratus, us, m* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.122,2; GHL I,535f]; *licentia, ae, f* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.474,2; GHL II,647ff]; *libido, inis, f* [vet.; NLL p.419,1; LMG p.703,1; KLW p.474,1; GHL II,641f]
willkürlich *arbitrarius, a, um* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.122,2; GHL I,535]; *arbitrio factus, a, um* [vet.; LMG p.703,1; ~GHL I,536]; *(ex) libidine factus, a, um* [LMG p.703,1]; *insolens, entis, gen* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.428,2; GHL II,316]; *superbus, a, um* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.757,1; GHL II,2932]
Wilsonregenpfeifer, m *anarhynchus wilsonia, f* [SYS] {avis Americana}
Wilsonwassertreter, m *phalaropus tricolor, m* [SYS] {avis} ▶ **Wassertreter**
Wiluit, m *wiluites, ae, m* [2021] {minerale rarum}

WIM

Wimmelbild, n *imago referciens, f* [2021]; *pictura referciens, f* [2021]; *imago plena, f* [2021]; *pictura plena, f* [2021] {in arte} ▶ **Bild (I)**
Wimmelbildspiel, n *ludus imaginis refercientis, m* [2021] ▶ **Spiel (I)**
wimmeln *(aliqua re) refertum esse* [LMG p.703,1]; *(alicuius rei) plenum esse* [LMG p.703,1]; *(aliqua re) redundare, 1* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.662,2; GHL II,2258f]
Wimmern, n *eiulatio, onis, f* [vet.; KLW p.294,2; GHL I,2371f]; *eiulatus, us, m* [vet.; KLW p.294,2; GHL I,2372]; *vagitus, us, m* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.807,2; GHL II,3351]
wimmern *eiulare, 1* [vet.; NLL p.419,1; LMG p.703,1; KLW p.294,2; GHL I,2372]; *vagire, 4* [vet.; LMG p.703,1; KLW p.807,2; GHL II,3350f]; *gemere, 3* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.354,2; GHL I,2912f]; *queri, D3* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.651,1; GHL II,2150f]; *frigere, 3* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.344,2; GHL I,2848] {vagitum edere [LMG p.703,1]}; **viel ~** *eiulitare, 1* [vet.; GHL I,2372]; *vagitare, 1* [vet.; GHL II,3351]
Wimmerwuchs, m *statura taeniformis, f* [2021] {de arboribus} ▶ **Wuchsform**
Wimpel, m *vexillulum, i, n* [1994]; *vexillum parvum, n* [NLL p.419,1]; *mappa parva, f* [NLL p.419,1]; *vexillum nauticum, n* [LMG p.703,1]; *flammula, ae, f* [vet.; NLL p.419,1; GHL I,2784] ▶ **Kirchenwimpel** ▶ **Teufelslappen**; **den ~ aufstecken** *vexillulum proponere, 3* [2020]; *vexillum proponere, 3* [vet.; LMG p.703,1; GHL II,3463]
Wimpelfisch, m *heniochus, i, m* [SYS: Heniochus acuminatus] {pisics maritimus}
Wimpelkarpfen, m *myxocyprinus asiaticus, m* [SYS] {piscis Sinensis}

Wimpelpiranha, m *catoprion, onis, m* [SYS: Catoprion mento] {piscis Americanus}
Wimpelschwanz, m *trochilus polytmus, m* [SYS] {avis Iamaicensis}
Wimpelträger, m *pteridophora, ae, f* [SYS: Pteridophora alberti] {avis Papuae Novae Guineae}
Wimper, f *cilium, i, n* [vet.; NLL p.419,1; LMG p.69,1; p.703,1; SWM p.174,2; GHL I,1131]; *pilus palpebrarum, m* [~NLL p.419,1]; **die ~n**, f pl *cilia, ae, f pl* [vet.; NLL p.419,1; LMG p.69,1; p.703,1; SWM p.174,2; GHL I,1131]; *palpebrae, arum, f pl* [vet.; GHL II,1450]; **ohne mit der ~ zu zucken** *cilia non movere, 2* [NLL p.419,1]; *vultum non mutare, 1* [NLL p.419,1]; *imperturbabili vultu esse* [NLL p.419,1]; *vultu immoto esse* [NLL p.419,1]; *eundem vultum servare, 1* [NLL p.419,1]
Wimperfarn, n *woodsia, ae, f* [SYS: Woodsia ilvensis] {planta}
Wimperfledermaus, f *myotis emarginatus, m* [SYS] {animal Eurasicum}
Wimperg, m *coronatorium fastigiforme, n* [2021] {in architectura Gothica}
Wimpern ▶ Wimper; **mit ~ versehen** *ciliatus, a, um* [SYS: Melica ciliata]
Wimpern... *ciliaris, is, e* [SYS: Anaptychia ciliaris]; *ciliensis, is, e* [SYS: Heptathela ciliensis]
Wimpernabelmiere, f *moehringia ciliata, f* [SYS] {flos}
Wimpernbooster ▶ **Wimpernserum**
Wimpernbürstchen, n *peniculus ciliaris, m* [2021] ▶ **Bürste**
Wimperndrüsen ▶ **Molldrüsen**
Wimpernfarbe, f *color ciliaris, m* [2016]; *color ciliorum, m* [VBC]
Wimpernflechte, f *anaptychia ciliaris, f* [SYS] {lichen} ▶ **Flechte**
Wimpernformer ▶ **Wimpernzange**
Wimpernlarve, f *miracidium, i, n* [WPD: Miracidium (16.05.2021)] {status larvae}
Wimpernmilchling, m *lactarius resimus, m* [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Milchling**
Wimpernpuder, n *pulvis ciliaris, m* [2021] ▶ **Puder (II)**
Wimpernserum, n *serum ciliare, n* [2021]
Wimperntusche, f *atramentum ciliare, n* [2021]; *mascara, ae, f* [2021] ▶ **Tusche**
Wimpernverlängerung, f *prolongatio ciliaris, f* [2021]; *prolongatio ciliorum, f* [2021] ▶ **Verlängerung**
Wimpernzange, f *forceps ciliaris, f* [2021]; *forceps ciliorum, f* [2015] {forceps ciliis evellendis [VBC]} ▶ **Zange**
Wimpernzeichen, n *signum ciliare, n* [2021]; *signum ciliorum, n* [2021] {in medicina}
Wimperperlgras, n *melica ciliata, f* [SYS] {gramen}
Wimperspitzmaus ▶ **Weisszahnspitzmaus**
Wimpertierchen, n *ciliophorum, i, n* [SYS: Ciliophora] {animal minimum}
Wimperung, f *ciliatio, onis, f* [2021] {in biologia}

WIN

Winawervariante, f *varians Winaweriana, f* [2021] {in ludo scacorum}
Wind (I), m *ventus, i, m* [vet.; LEA p.620; LMG p.703,1f; KLW p.814,2; GHL II,3409ff] ▶ **Abendwind** ▶ **Gletscherwind** ▶ **Sturm** ▶ **Südwind** ▶ **Windhauch**; **scheinbarer ~**, m *ventus relativus, m* [2024]; **wahrer ~**, m *ventus verus, m* [2024]; **wehender ~**, m *flatus, us, m* [vet.; LMG p.703,1f; KLW p.336,1; GHL I,2785]; **wenig ~**, m *ventulus, i, m* [vet.; GHL II,3409ff]; **~ und Wetter** *venti temestateque, pl* [LMG p.703,1f]; **gegen den ~** *vento adverso, abl* [vet.; LMG p.703,1f; ~GHL II,3409ff]; **mit dem ~** *vento secundo, abl* [vet.; ~GHL II,3409ff]; **der ~ wird schwächer**. *ventus intermittitur.* [vet.; GHL II,3409ff]; *ventus recessit.* [LMG p.703,1f]; **der ~ wird stärker**. *ventus increbrescit.* [vet.; LMG p.703,1f; GHL II,3409ff]; **der ~ hat sich gelegt** *vemtis consedit.* [LMG p.703,1f]; **(etwas) in den ~ schlagen** *(aliquid) ventis tradere, 3* [vet.; LMG p.703,1f; GHL II,3409ff]; *(aliquid) neglegere, 3* [vet.; LMG p.703,1f; KLW p.541,2; GHL II,1131]; *(aliquid) non curare, 1* [vet.; LMG p.703,1f; KLW p.254,1; GHL I,1833ff]; *(aliquid) abicere, 3M* [vet.; LMG p.703,1f; KLW p.66,1; GHL I,16f]; *(aliquid) irritum facere, 3M* [vet.; LMG p.703,1f; GHL II,454]; **in alle ~e zerstreut werden** *in omnem ventum dispergi, 3 pass* [LEA p.620; BSV Ez 17,21];

Wind (II) ▶ **Blähung**

Wind (III), m *verba vana, n pl* [LMG p.703,1f]; *sermo vana, f* [vet.; GHL II,3363f]; *verba inania, n pl* [LMG p.703,1f]; **~ machen** *se iactare, 1* [vet.; LEA p.620; LMG p.703,1f; KLW p.397,1; GHL II,7f]; *fumos vendere, 3* [vet.; LEA p.620; GHL I,2871];

Spanischer **Wind (IV)** ▶ **Windgebäck**

Wind... *venticus, a, um* [SYS: Spethos venticus]; *aeolius, a, um* [vet.; GHL I,183] ▶ **windig**

Windabgang ▶ **Blähung**

windabhaltend *antiventicus, a, um* [2021]; *antiaeolius, a, um* [2021]; *antiaerius, a, um* [~LEA p.620]

Windangst, f *anemophobia, ae, f* [2019]; *aerophobia, ae, f* [NLL p.16,1]; *pavor aeris, m* [NLL p.16,1] {morbus psychicus}

Windbartflechte, f *alectoria ochroleuca, f* [SYS] {lichen} ▶ **Flechte**

Windbestäubung ▶ **Windblütigkeit**

Windbeutel (I), m *nugator, oris, m* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.554,1; GHL II,1211]; *homo vanus, m* [LMG p.703,2]; *homo vaniloquus, m* [LMG p.703,2]; *homo fatuus variusque, m* [NLL p.419,1]; *homo levis, m* [LMG p.703,2]

Windbeutel (II) ▶ **Brandteigkrapfen**

Windblattern ▶ **Windpocken**

Windblumenkönigskerze, f *verbascum phlomoides, n* [SYS] {flos}

Windblütigkeit, f *floritudo ventigena, f* [2019]; *anemogamia, ae, f* [2019]; *anemophilia, ae, f* [2019] ▶ **Blütigkeit**

Windbrett, n *tabula antiventica, f* [2021] {in architectura} ▶ **Brett (I)**

Windbruch, m *strages arborum, f* [vet.; LEA p.620; LMG p.703,2; GHL II,2814f]; *strages virgultorum, f* [vet.; LEA p.620; GHL II,2814f]; *strages nemorum, f* [vet.; GHL II,2814f] ▶ **Bruch (I)**

Windbüchse, f *sclopetum pyxidatum aeolium, n* [2021] {armum} ▶ **Büchse (II)** ▶ **Girandoniwindbüchse**

Windchill ▶ **Windkühle**

Winddreieck, n *triangulum venticum, n* [2021] {in aeronautica} ▶ **Dreieck**

Winddruck, m *pressus venticus, m* [2021] {in architectura} ▶ **Druck (I)**

winddynamisch *anemodynamicus, a, um* [2021] ▶ **dynamisch**

Winde (I), f *trochlea, ae, f* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.794,1; GHL II,3236]; *vectis, is, m* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.812,2; GHL II,3379]; *tolleno, onis, m* [vet.; NLL p.419,1; GHL II,3142]; *prehensio, onis, f* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.631,2; GHL II,1911]; *adiumentum levationis, n* [NLL p.419,1]; *adiumentum erectionis, n* [NLL p.419,1] {machina levans [NLL p.419,1]} ▶ **Wagenheber**

Winde (II), f *convolvulus, i, m* [vet.; LMG p.703,2; GHL I,1676; SYS: Convolvulus arvensis] {planta}

Winde... ▶ **Winden...**

Windei, n *ovum subventaneum, n* [WPD: Windei (26.12.2021)] {in biologia vel medicina}; **ein ~ ausbrüten** *ovum subentaneum incubare, 1* [2021]

Windeisen, n *ferrum venticum, n* [2021] {in architectura}

Windel, f *incunabula, orum, n pl* [vet.; LEA p.620; LMG p.703,2; KLW p.419,2; GHL II,180]; *fasciae, arum, f pl* [vet.; LEA p.620; KLW p.327,2; GHL I,2691]; *involumentum, i, n* [vet.; KLW p.437,1; GHL II,436] ▶ **Einwegwindel**

Windelausschlag ▶ **Windeldermatitis**

Windeldermatitis, f *dermatitis ammoniacalis, f* [SWM p.210,2f]; *dermatitis pseudosyphilitica papulosa, f* [SWM p.210,2f]; *dermatitis glutealis infantum, f* [SWM p.210,2f]; *erythema papulosum posterosivum, n* [SWM p.210,2f]; *erythema glutaeale, n* [SWM p.210,2f] {morbus}

Windeldienst, m *ministratio incunabulorum, f* [2021]; *munus incunabulorum, m* [2021]

Windelschnecke, f *vertiginida, ae, f* [SYS: Vertiginidae] {familia cochlearum}; **linksgewundene ~**, f *vertigo pusilla, f* [SYS]

Windeltorte, f *torta incunabulorum, f* [2021] {donum} ▶ **Torte**

Winden... *trochleatus, a, um* [2021]

Windenergie, f *energia ventica, f* [2021]; *energia aeolia, f* [2021]; *energia ventosa, f* [VPL: Energia ventosa (27.12.2021)]; *energia pneumatica, f* [VPL: Energia ventosa (27.12.2021)] ▶ **Windkraft**

Windenknöterich, m *fallopia convolvulus, m* [SYS] {planta}
Windenschwärmer, m *agrius convolvuli, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Windenstart, m *avolatio trochleata, f* [2021] {in aeronautica} ▶ **Start**
Winderhitzer, m *regeneratoriuim venticum, n* [2021] {pars altifornacis}
Windermeria, f *windermeria, ae, f* [SYS: Windermeria aitkeni] {animal extincum ex aevo Ediacario}
Winderosion, f *erosio ventica, f* [2021]; *erosio aeolia, f* [2021] ▶ **Erosion**
in **Windeseile** *velocissime, adv* [vet.; LMG p.703,2]
Windfahne ▶ **Wetterfahne**
Windfang (I), m *antiaeolium, i, n* [2021]; *receptaculum venti, n* [LMG p.703,2]
Windfang (II) ▶ **Windflügelregler**
Windfeder ▶ **Windbrett**
Windfenster, n *zona draconivolatibilis, f* [2021]
Windfliegerei ▶ **Meteorochorie**
Windflüchter, m *arbor venticera, f* [2021]
Windflügel, m *ala ventica, f* [2021] {in horologio}
Windflügelregler, m *moderatorium alae venticae, n* [2021] {in horologio}
Windfreistellung, f *status venticus, m* [2021] {status tollenonis}
Windfrösteln ▶ **Windkühle**
Windgebäck, n *ventus Hispanicus, m* [LML 24.12.2010] {cibus dulcis}
Windgenerator, m *generatorium venticum, n* [2021]; *generatorium aeolium, n* [2021] ▶ **Generator**
Windgeschwindigkeit, f *velocitas ventica, f* [2021]; *velocitas aeolia, f* [2021]
Windgeschwindigkeitsmesser ▶ **Windmesser**
windgewachsen *venticerus, a, um* [2021]
Windgradient ▶ **Windscherung**
Windgutachten, n *arbitratus venticus, m* [2021]; *arbitratus aeolius, m* [2021]; *arbitrium venticum, n* [2021]; *arbitrium aeolium, n* [2021] ▶ **Gutachten**
Windhafer ▶ **Flughafer**
gemeiner **Windhalm**, m *apera spica-venti, f* [SYS] {planta}
Windhauch, m *spiritus, us, m* [vet.; LMG p.703,1f; KLW p.738,1ff; GHL II,2764f]; *aura, ae, f* [vet.; LMG p.703,1f; KLW p.139,2; GHL I,732f] ▶ **Wind, wehender**
Windhöcker ▶ **Yardang**
Windhöffigkeitsgebiet, n *regio sperandi ventosi, f* [2021] ▶ **Höffigkeitsgebiet**
Windhose ▶ **Tornado**
Windhund, m *vertragus, i, m* [vet.; LMG p.703,2; GHL II,3443]; *vertraha, ae, f* [vet.; GHL II,3443]; *canis eleris, m* [vet; WPD: Windhund (27.12.2021); GHL I,1061]; *canis Graecus, m* [WPD: Windhund (27.12.2021)] ▶ **Hund**; **Afghanischer ~**, m *vertragus Afghanicus, m* [2025] {seminium canis}; **Ägyptischer ~**, m *tesem, m indec* [2025] {in cynologia forma Aegyptica canis; verbum Latinum est forma Aegyptica vetus}
windig (I) *ventosus, a, um* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.814,2; GHL II,3408] {de tempestate}
windig (II) *vanus, a, um* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.810,2; GHL II,3363ff]; *ventosus, a, um* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.814,2; GHL II,3408]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.287,1; GHL I,2300f]; *incertus, a, um* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.417,1; GHL II,143f]; *inanis, is, e* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.416,2; GHL II,131f] {de animo}
Windjacke, f *iacca antiventica, f* [2021]; *iacca antiaeolia, f* [2021] {tunicula vento prohibendo [LEA p.620]} ▶ **Jacke**
Windjammer, m *ventipressor, oris, m* [2021]; *navis velifera magna, f* [2021]
Windkanal, m *ventispecus, us, m* [2020] ▶ **Strömungsakustikwindkanal** ▶ **Thermowindkanal**
Windkanalpolitiker/~in, m/f *politicius ventispecus, m / politica ventispecus, f* [2024] ▶ **Politiker**
Windkanter, m *lapis venticerus, m* [2021]
Windkapsel, f *capsula ventica, f* [2021] {pars instrumenti musici}
Windkarte, f *tabula ventica, f* [2021]; *mappa ventica, f* [2021] ▶ **Landkarte**

Windkessel, m *aenum compressaerinum, n* [2021]
Windkesseleffekt, m *effectus aeni copressaerini, m* [2021] {in medicina}
Windklangspiel ▶ **Windspiel**
Windkolk, m *lacuna ventigena, f* [2020] ▶ **Kolk**
Windkonzentrator, m *spissatorium venticum, n* [2021]; *spissatorium aeolium, n* [2021] {pars electrificinae venti}
Windkraft, f *vis ventica, f* [2021]; *vis aeolia, f* [2021]; *vis ventorum, f* [VPL: Energia ventosa (27.12.2021)] ▶ **Windenergie**
Windkraftanlage, n *electrificina ventica, f* [2010]; *electrificina aeolia, f* [2021] ▶ **Abwindkraftwerk** ▶ **Anlage (II)** ▶ **Aufwindkraftwerk** ▶ **Elektrizitätswerk** ▶ **Flugwindkraftwerk** ▶ **Luftwirbelkraftwerk**; **fliegende ~**, f *electrificina ventica volitans, f* [2010]; *electrificina aeolia volitans, f* [2021]; **schwimmende ~**, f *electrificina ventica natabilis, f* [2010]; *electrificina aeolia natabilis, f* [2021]
Windkraftwerk ▶ **Windkraftanlage**
Windkugel, f *aeolipila, ae, f* [2021] {forma pilae Heronis}
Windkühle, f *frigus venticum, n* [2021]; *frigus aeolium, n* [2021] ▶ **Kühle**
Windkunst, f *ars ventica, f* [2021]; *ars aeolia, f* [2021] ▶ **Kunst**
Windlade, f *arca ventica, f* [2021] {pars organi musici}
Windlast, f *gravitas ventica, f* [2021]; *gravitas aeolia, f* [2021] {in architectura}
Windleitblech, n *deflectorium venticum, n* [2021]; *deflectorium aeolium, n* [2021]
Windloch, n *lacuna ventica, f* [2021]; *lacuna aeolia, f* [2021] {in scientia specuum} ▶ **Loch (II)**
Windmaschine (I), f *machina ventica, f* [2021]
Windmaschine (II), f *aeoliphonum, i, n* [2021] {instrumentum musicum}
Windmeldeanlage, f *apparatus status ventorum, m* [2021] ▶ **Anlage (II)**
Windmesser, m *anemometrum, i, n* [LEA p.620; NLL p.419,1]; *instrumentum mensorium venti, n* [NLL p.419,1]; *index motus ventorum, m* [NLL p.419,1]; *index mensorius ventorum, m* [NLL p.419,1] ▶ **Flügelradanemometer** ▶ **Hitzdrahtanemometer** ▶ **Windplatte**
Windmühle, f *ventimola, ae, f* [1995]; *ventimolina, ae, f* [LEA p.620; WOR]; *ventimolendinum, i, n* [2021]; *molae venti, f pl* [LMG p.703,2]; *molendinum ventivolum, n* [med.; LEA p.620]; *mola pneumatica, f* [LEA p.620]; *molendinum pneumaticum, n* [LEA p.620]; *mola alata, f* [LEA p.620; VBC] ▶ **Mühle (I)**
Windmutter, f *mater aeolia, f* [2021] {dea ventorum}
Windpark, m *ventipraedium, i, n* [2021] ▶ **Offshorewindpark**
Windplatte, f *anemoplax, acis, f* [2021] ▶ **Windmesser**
Windpocken, f pl *varicella, ae, f (ae, arum, f pl)* [LEA p.620; SWM p.1022,1]; *variola emphysematica, f* [LMG p.703,2] {morbus}
Windpulver, n *pulvis antiflationis, m* [2021] {medicamentum} ▶ **Ölzucker** ▶ **Pulver**
Windpumpe, f *antlia ventica, f* [2021]; *antlia aeolia, f* [2021] ▶ **Pumpe**
Windrad, n *ventirota, ae, f* [1995]
Windrad... *ventirotalis, is, e* [2021]
Windradentsicherung, f *desecuratio ventirotalis, f* [2021] {de pyrobolo} ▶ **Entsicherung**
Windrichtung, f *directio venti, f* [LEA p.620]
Windrichtungsgeber ▶ **Wetterfahne**
windrichtungsgewachsen ▶ **windgewachsen**
Windrichtungsnachführung, f *regulatorium directionis venti, n* [2021] {pars ventimolinae}
Windrispe, f *panicula ventica, f* [2021] {in architectura}
Windröschen, n *anemone, es, f* [vet.; NLL p.23,2; LMG p.35,1; p.703,2; GHL I,424; SYS: Anemone nemorosa] {flos Eurasica} ▶ **Balkanwindröschen** ▶ **Gartenanemone**
Windröschenschmuckblume ▶ **Anemonenschmuckblume**
Windrose, f *rosa ventorum, f* [2017]; *descriptio ventorum, f* [vet.; GHL I,2077]
Windsack, m *saccus venticus, m* [2021]; *saccus aeolius, m* [2021]

Windschatten, m *umbra ventica, f* [2021]; *umbra aeolia, f* [2021]
Windscherung, f *gradiens venticus, m* [2021]; *gradiens aeolius, m* [2021]
windschief *tortiobliquus, a, um* [2021] {in mathematica vel architectura}
Windschiefe, f *tortiobliquitas, atis, f* [2021]
Windschirm, m *tentorium protectorium venticum, n* [2021] ▶ **Zeltmuschel**
Windschliff, m *corrasio (ventica), f* [2021]; *corrasio aeolia, f* [2021] {adesio ventica saxi} ▶ **Windverwitterung**
Windschott, n *lamina ventica, f* [2008] {protectio perflatus in autoraeda}
Windschutz, m *protectorium venticum, n* [2021]; *velamentum interiectum, n* [NLL p.419,1] ▶ **Mikrofonwindschutz**
Windschutzscheibe, f *vitrum antiventicum, n* [2021]; *vitrum antiaeolium, n* [2021]; *vitrum antiaerium, n* [LEA p.620]; *vitrum anterius (autocineti), n* [NLL p.419,1]; *vitrum anterius (autoraedae), n* [LEA p.620]; *vitrum anticum (autoraedae), n* [LEA p.620]
Windschutzstreifen, m *lacinia protectoria ventica, f* [2021]; *lacinia protectoria aeolia, f* [2021] ▶ **Streifen (II)**
Windschutzzaun, m *saepes protectoria ventica, f* [2021] ▶ **Zaun**
Windsichten, n *vannutio, onis, f* [2021] ▶ **Worfeln**
windsichten *vannere, 3* [vet.; GHL II,3363] ▶ **worfeln**
Windsichter, m *vannutorium, i, n* [2022] ▶ **Sichter**
Windspiel, n *ludus venticus, m* [2021]; *ludus aeolius, m* [2021] {instrumentum musicum}
Windspielantilope ▶ **Eritreadikdik**
Windsprung, m *saltus venticus, m* [2021]; *saltus aeolius, m* [2021] ▶ **Sprung (I)**
Windstärke (zwölf), f *vis venti (gradus duodecimi), f* [LEA p.620]
Windstau, m *obsidio ventica, f* [2021]; *obsitio aeolia, f* [2021] ▶ **Stau**
Windstille, f *tranquillitas, atis, f* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.789,1; GHL II,3177f]; *malacia, ae, f* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.492,2; GHL II,775]; *flustra, ae, f* [vet.; LMG p.703,2; GHL I,2802] ▶ **Dunkelflaute**
Windstoss, m *impetus venti, m* [NLL p.419,1; LMG p.567,1; p.703,2]; *pulsus venti, m* [LMG p.567,1]; *ventus, i, m* [vet.; LMG p.703,2; KLW p.814,2; GHL II,3409ff]; *turbo, inis, m* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.796,2; GHL II,3261]; *procella, ae, f* [vet.; NLL p.67,1; KLW p.634,2; GHL II,1940] ▶ **Stoss (I)**
Windstrom ▶ **Windenergie**
Windsteuung ▶ **Boleochorie**
Windsurfen, n *velitabulatio, onis, f* [VPL: Velitabulatio (29.12.2021)]
windsurfen *velitabulare, 1* [VPL: Velitabulatio (29.12.2021)]
Windsurfer/~in, m/f *velitabulator, oris, m / velitabulatrix, icis, f* [LEA p.620]
Windsystem, n *systema ventica, n* [2021]; *systema aeolica, f* [2021] ▶ **System**
Windtunnel ▶ **Windkanal**
Windturbine ▶ **Windkraftanlage**
Windturm, m *turrus venticus, m* [2021]; *badgirus, i, m* [2021] {in architectura Persica}
Windung (I), f *flexus, us, m* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.336,2; GHL I,2790f]; *flexura, ae, f* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.336,2; GHL I,2790]; *flexio, onis, f* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,2789]; *circu(m)itio, onis, f* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.210,2; GHL I,1142f]; *sinus, us, m* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.729,1; GHL II,2689f]; *orbis, is, m* [vet.; NLL p.419,1; KLW p.570,2; GHL II,1388f]; **verschlungene ~**, f *nexus, us, m* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.544,2; GHL II,1152f]; **~ bei Pflanzen**, f *lapsus erraticus, m* [LMG p.704,1]
Windung (II) ▶ **Torsion**
Windungsschluss ▶ **Wicklungsschluss**
Windungszahl, f *numerus flexuum, m* [2021] ▶ **Zahl**
Windverband, m *opus venticum, n* [2021] {in architectura} ▶ **Verband (III)**
Windverfrachtung, f *ventiportatio, onis, f* [2021]; *portatio ventica, f* [2021]; *portatio aeolia, f* [2021]
Windwerk ▶ **Gebläse**

Windverwitterung, f *adesio ventica, f* [2021]; *adesio aeolia, f* [2021] ▶ **Verwitterung** ▶ **Windschliff**
Windwuchs ▶ **Windflüchter**
Windwurf ▶ **Windbruch**
Windzone, f *zona ventica, f* [2021] ▶ **Zone**
Wingman ▶ **Flügelmann**
Wingsuit ▶ **Flügelanzug**
Wink, m *nutus, us, m* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.555,2; GHL II,1233f]; **auf jemandes ~** *ad nutum alicuius* [vet.; LMG p.704,1; GHL II,133f]; **(jemanden zu einer Sache) einen ~ geben** *(aliquem de aliqua re) (ad)monere, 2* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.80,1; p.527,2; GHL I,139; II,991ff]
Winkel (I), m *angulus, i, m* [vet.; NLL p.419,1; LMG p.704,1; KLW p.110,2; GHL I,429f] ▶ **Abschusswinkel** ▶ **Achsenwinkel** ▶ **Bifurkationswinkel** ▶ **Bildwinkel** ▶ **Bindungswinkel** ▶ **Blickwinkel** ▶ **Böschungswinkel** ▶ **Diederwinkel** ▶ **Einfallswinkel** ▶ **Eintrittswinkel** ▶ **Einstellwinkel** ▶ **Flankenwinkel** ▶ **Gierwinkel** ▶ **Hinterkantenwinkel** ▶ **Höhenwinkel** ▶ **Inklinationswinkel** ▶ **Kippwinkel** ▶ **Kleinwinkel** ▶ **Komplementärwinkel** ▶ **Liewinkel** ▶ **Mischungswinkel** ▶ **Öffnungswinkel** ▶ **Phasenwinkel** ▶ **Richtungswinkel** ▶ **Vertikalwinkel** ▶ **Vorspurwinkel** ▶ **Wickelwinkel**; **im ~** *angulariter, adv* [vet.; GHL I,429]; **rechter ~**, m *angulus rectus, m* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,429]; **spitzer ~**, m *acutiangulum, i, n* [vet.; GHL I,98]; *angulus acutus, m* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,98f]; **stumpfer ~**, m *obtusiangulum, i, n* [2014]; *angulus obtusus, m* [vet.; LMG p.704,1; GHL II,1288]; *angulus hebes, m* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,429f]; **toter ~**, m *angelus emortuus, m* [2024]; **voller ~** *angulosus, a, um* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,429]
Winkel (II), m *angulus manicatus, m* [2025] {in vestimento militari} ▶ **Ehrenwinkel**
Winkel (III), m *recessus, us, m* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.659,2; GHL II,2220]; *angulus, i, m* [vet.; NLL p.419,1; LMG p.704,1; KLW p.110,2; GHL I,429f] {locus abditus [vet.; LMG p.704,1; GHL I,9]} ▶ **Bastionswinkel** ▶ **Schlupfwinkel**; **aus allen ~n** *undique, adv* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.801,1; GHL II,3301]
Winkel (IV) ▶ **Winkeleisen**
Winkel... *angularis, is, e* [vet.; ~NLL p.419,1; KLW p.110,2; GHL I,429] ▶ **winkelig**
Winkeladvokat/~in, m/f *leguleius, i, m / leguleia, ae, f* [vet.; GHL II,608]; *causidicius ambagiosus, m / causidicia ambagiosa, f* [2021]; *advocatus ambagiosus, m / advocata ambagiosa, f* [2021] ▶ **Anwalt**
Winkelaufnahme (I), f *impressio angularis, f* [NLL p.419,1]; *dispositio angularis, f* [NLL p.419,1] {ad impressionem cinematographicam [NLL p.419,1]}
Winkelaufnahme (II), f *aspectus angularis, m* [NLL p.419,1] {ad punctum imprimendi optimum in arte cinematographica pertinens [NLL p.419,1]}
Winkelbeschleunigung, f *acceleratio angularis, f* [2021] {in physica} ▶ **Winkelgeschwindigkeit**
Winkelbandblattspinner ▶ **Mönchenfleckenbindenspinner**
Winkelbindenwellenstriemenspanner, m *scotopteryx moeniata, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Winkelcode, m *notae angulares, f pl* [1994] {notae arcanae francomurariorum in saeculo XVIII}
Winkeldifferenz, f *differentia angularis, f* [2021]; *differentia angulorum, f* [2021]
Winkeldispersion, f *dispersio angularis, f* [2021] {in optice}
Winkeldreiteilung ▶ **Dreiteilung eines Winkels**
Winkelehe, f *matrimonium angulare, n* [2021] ▶ **Ehe**
Winkeleisen, n *angulare, is, n* [2020]; *norma, ae, f* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.551,1; GHL II,1188] {instrumentum lignariorum} ▶ **Alphawinkel**
Winkelfehlsichtigkeit, f *heterophoria angularis, f* [2021] {in medicina}
Winkelflanke, f *latus angulare, n* [2021] {in heraldica} ▶ **Flanke (I)**
Winkelfunktion ▶ **Funktion, trigonometrische**
Winkelgeschwindigkeit, f *velocitas angularis, f* [LEA p.620]
Winkelgetriebe ▶ **Kegelradgetriebe**
Winkelgruppe, f *grex angularis, m* [2021] {in re militaria}
Winkelhaken, m *norma thypothetae, f* [2021] {instrumentum compositoris characterum}
Winkelhalbierende, f *linea bipertiens, f* [2021]
Winkelhalbierung, f *bipertitio angularis, f* [2009]; *bipertitio geometrica, f* [NLL p.419,2]; *sectio aequa,*

f [NLL p.419,2] ▶ **Winkelteilung**
Winkelhebel, m *vectis angularis, m* [2021]
Winkelhebelsteuerung, f *gubernatorium vectis angularis, n* [2021] ▶ **Steuerung (II)**
Winkelhof, m *praedium angulatum, n* [2021] {forma praedii}
winkelig *angulatus, a, um* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,429] ▶ **Winkel...**
Winkelkirche, f *ecclesia angulata, f* [2021] {forma ecclesiae}
Winkelklammer ▶ **Klammer (I), spitze**
Winkelkonstanz, f *constantia angularis, f* [2021] {in mineralogia} ▶ **Konstanz**
Winkelkonstruktion, f *descriptio angularis, f* [2021] ▶ **Konstruktion (II)**
Winkelkopfagame, f *gonocephalus, i, m* [SYS: Gonocephalus abbotti] {reptile Asiaticum}
Winkelloge, f *associatio irregularis francomurariorum, f* [2021]; *associatio irregularis massonica, f* [2021] ▶ **Freimaurerloge**
Winkelmass (I), n *mensura angularis, f* [2021] {in geometria}
Winkelmass (II), n *norma, ae, f* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.551,1; GHL II,1188] {instrumentum et in heraldica} ▶ **Winkeleisen**
Winkelmass (III), n *norma, ae, f* [vet.; KLW p.551,1; GHL II,1188] {signum caeli}
Winkelmerkmal, n *nota angularis (dentis), f* [2021] {in medicina}
Winkelmesser, m *angulimetrum, i, n* [2021] {instrumentum} ▶ **Messgerät**
Winkelmessung, f *mensura angularis, f* [2021] {in geometria}
Winkelminute ▶ **Bogenminute**
Winkelmodulation, f *modulatio angularis, f* [2021] {in technica nuntiorum} ▶ **Modulation**
Winkelprojektion, f *proiectio angularis, f* [2021] {in tabulis geographicis} ▶ **Projektion**
Winkelrahmen, m *gonioperibole, es, f* [2021]; *regula angulata, f* [2021]
Winkelrahmen... *gonioperibolicus, a, um* [2021]
Winkelrahmenbühne, f *scaena gonioperibolica, f* [2021] ▶ **Bühne**
Winkelreflektor, m *reflectorium angulatum, n* [2021] ▶ **Reflektor**
Winkelreflektorantenne, f *antemna reflectoria angulata, f* [2021] ▶ **Antenne**
Winkelschiene, f *postis ferreus angulatus, m* [2021] {in re ferriviaria} ▶ **Schiene (II)**
Winkelschildfuss, m *scutipes angulatus, m* [2021] {in heraldica} ▶ **Schildfuss**
Winkelschleifer, m *machina politoria conirotalis, f* [2021]; *machina limatoria conirotalis, f* [2021] {instrumentum} ▶ **Schleifmaschine**
Winkelschreiber/~in ▶ **Winkeladvokat**
Winkelschule, f *schola tabernaria, f* [2021] ▶ **Schule**
Winkelsegge, f *carex remota, f* [SYS] {planta Eurasica}
Winkelsekunde ▶ **Bogensekunde**
Chilenische **Winkelspinne**, f *loxosceles laeta, f* [SYS] {aranea Americana}
Winkelsucher, m *dioptra angulata, f* [2021]; *diopter angulatus, m* [2021] {in photographia} ▶ **Sucher (II)**
Winkelsumme, f *summa angulorum, f* [2021] ▶ **Summe**
Winkelteilung, f *partitio angularis, f* [2021] ▶ **Dreiteilung eines Winkels** ▶ **Winkelhalbierung**
Winkeltragmast, m *malus gestatorius angulatus, m* [2021] ▶ **Tragmast**
Winkeltripelprojektion ▶ **Winkelprojektion**
Winkelverbinder ▶ **Lochplattenwinkel**
Winkelvergrösserung, f *amplificatio angularis, f* [2021] {in optice} ▶ **Vergrösserung**
Winkelverzerrung, f *distortio angularis, f* [2021]; *depravatio angularis, f* [2021] {in tabulis geographicis} ▶ **Verzerrung**
Winkelweite, f *intervallum angulare, n* [2021] {in mathematica} ▶ **Weite (II)**
Winkelzählprobe, f *exemplum numerans anugulorum, n* [2021] {in silvicultura} ▶ **Probe (I)**
Winkelzahnmolch, m *hynobiida, ae, f* [SYS: Hynobiidae] {amphibium}

Winkelzeichen, n *signum angulatum, n* [2021] ▶ **Zeichen**
Winkelzüge machen *ambages exquirere, 3* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,360f]
Winken ▶ Wink
winken *nuere, 3* [vet.; GHL II,1228]; *manu significare, 1* [vet.; LMG p.704,1; GHL II,2661] ▶ **einwinken**
Winker, m *nutorium, i, n* [2021] {de autocineto} ▶ **Blinker (I)**
Winker/~in, m/f *nutor, oris, m / nutrix, icis, f* [2021] ▶ **Einwinker**
Winker... *nutorius, a, um* [2021]
Winkeralphabet, n *alphabetum nutorium, n* [2021] ▶ **Alphabet**
Winkerfrosch, m *staurois, is, m* [SYS: Staurois guttatus] {rana} ▶ **Frosch (I)**
Winkerkelle, f *trulla nutoria, f* [2021] {instrumentum biocolytarum}
Winkerkrabbe, f *uca, ae, f* [SYS: Uca perplexa] {squilla} ▶ **Krabbe (I)**; **Westafrikanische ~**, f *afruca tangeri, f* [SYS] {squilla}
Winselmutter, f *mater vagitata, f* [2021] {figura fabularis}
Winseln, n *vagitus miserabilis, m* [LMG p.704,1]; *eiulatio miserabilis, f* [LMG p.704,1]
winseln *miserabiliter vagire, 4* [LMG p.704,1]; *miserabiliter eiulare, 1* [LMG p.704,1]
Winter, m *hiems, hiemis, f* [vet.; LEA p.621; LMG p.704,1; KLW p.385,1; GHL I,3049f]; *hibernum, i, n* [vet.; GHL I,3046]; *tempus hibernum, n* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,3046]; *bruma, ae, f* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.174,1; GHL I,867]; *tempus brumale, n* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,867]; **milder ~**, m *hiems mollis, f* [LMG p.704,1]; **strenger ~**, m *hiems gravis, f* [LMG p.704,1]; *hiems acris, f* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,73ff]; *hiems maxima, f* [LMG p.704,1]; *hiems summa, f* [LMG p.704,1]; *asperitas hiemis, f* [LMG p.704,1]; *vis hiemis, f* [LMG p.704,1] ▶ **Fimbulwinter**
Winter... ▶ **winterlich**
Winterammer, f *iunco hyemalis, m* [SYS] {avis Americana}
Winteranfang, m *initium hiemis, n* [2021]; *initium hiberni, n* [1994]
Winterapfel, m *malum hibernum, n* [LMG p.704,1]
Winterbirne, f *pirum hibernum, n* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,3046]
Winterblatt, n *shortia, ae, f* [SYS: Shortia galacifolia] {genus florum}; **alpenglöckchenähnliches ~**, n *shortia soldanelloides, f* [SYS]; **Chinesisches ~**, n *shortia sinensis, f* [SYS] {nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger nominis Latinae causa creavit}; **einblütiges ~**, n *shortia uniflora, f* [SYS]; **galaxblättriges ~**, n *shortia galacifolia, f* [SYS]; **rundblättriges ~**, n *shortia rotundifolia, f* [SYS] {nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger nominis Latinae causa creavit}
Winterblumenkohl ▶ **Brokkoli**
Chinesische **Winterblüte**, f *chimonanthus praecox, m* [SYS] {planta Asiatica}
Winterdepression, f *depressio hiemalis, f* [2021]; *depressio hiberna, f* [2021]; *demissio animi hiemis, f* [2021]; *demissio animi hiberni, f* [2021] ▶ **Depression**
Winterdienst, m *munus hiemale, n (munera hiemales, n pl)* [2021]; *munus hibernum, n (munera hiberna, n pl)* [2021]
Winterdiesel, m *Di(e)selianum hiemale, n* [2021]; *Di(e)selianum hibernum, n* [2021] ▶ **Diesel**
Winterdreieck, n *triangulum hiemale, n* [2021]; *triangulum hibernum, n* [2021]; *trigonum hiemale, n* [2021]; *trigonum hibernum, n* [2021] {asterismus hiemalis in caelo} ▶ **Dreieck**
Wintereiche ▶ **Traubeneiche**
Wintereinbruch, m *appetitus hiemis, m* [2021]; *appetitus hiberni, m* [2021] ▶ **Einbruch (I)**
Winterfeldzug, m *expeditio hiberna, f* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,3046]
Winterferien, f *feriae hiemales, f pl* [2021]; *feriae hibernae, f pl* [2021] ▶ **Ferien**
Winterfutter, n *pabulum hiemale, n* [2025]; *pabulum hibernum, n* [2025]; *pastus hiemalis, m* [2025]; *pastus hibernus, m* [2025] ▶ **Futter (I)**
Winterfütterung, f *pastio hiemalis, f* [2021]; *pastio hiberna, f* [2021]; *pastus hiemalis, m* [2021]; *pastus hibernus, m* [2021] ▶ **Fütterung (II)**
Wintergarten, m *hibernarium, i, n* [LEA p.621]; *heliocaminus, i, m* [vet.; LEA p.352; GHL I,3025]; *viridia*

fenestrarum, n pl [LEA p.621] ▶ **Garten**
Wintergatter, n *(circum)saeptum hiemale, n* [2021]; *(circum)saeptum hibernum, n* [2021]
Wintergemüse, n *holus hiemale, n* [2021]; *holus hibernum, n* [2021]
Wintergerste, f *hordeum cantherinum, n* [vet.; LEA p.621; GHL I,965]; *hordeum hexastichum, n* [vet.; LEA p.621; LMG p.704,1; GHL I,3044; SYS: Hordeum vulgare f. hexastichon]
Wintergetreide, n *frumenta hiemalia, n pl* [2016]; *frumenta hiberna, n pl* [LMG p.704,1] ▶ **Sommergetreide**
Wintergewitter, n *fulguritonitrus hiemalis, m* [2021]; *fulguritonitrus hibernus, m* [2021] ▶ **Gewitter**
Wintergoldhähnchen, n *regulus, i, m* [SYS: Regulus regulus] {avis Europaea}
Wintergreen, n *gaultheria (procumbens), f* [BML XX,223,1; SYS] ▶ **Wintergrün**
Wintergreenoil ▶ **Gaultheriaöl**
Wintergrün, n *pyrola, ae, f* [LEA p.621; LMG p.704,1; BML XX,223,1; SYS: Pyrola uniflora]; *pirola, ae, f* [BML XX,223,1] {planta} ▶ **Wintergreen**; **einseitswendiges ~** ▶ **Birngrün**
Winterhafen, m *portus hiemalis, m* [2021]; *portus hibernus, m* [2021]
Winterhilfe, f *institutum adminiculabundum hiemis, n* [2021]; *institutum adminiculabundum hibernum, n* [2021] ▶ **Hilfe**
Winterhilfswerk (des Deutschen Volkes), n *institutum adminiculabundum hiemis (populi Germanici)* [2021]; *institutum adminiculabundum hiberni (populi Germanici, n* [2021]
Winterisieren, n *hibernitio, onis, f* [2021]
winterisieren *hibernire, 4* [2021] {de pinguamine}
Winterjacke, f *iacca hiemalis, f* [2009]; *iacca hiberna, f* [2021]; *iacca brumalis, f* [2009]; *thorax amplior, m* [NLL p.419,2] {vestimentum hibernum} ▶ **Jacke**
Winterjasmin, m *iasminum nudifolium, n* [SYS] {flos}
winterkalt *hiemifrigidus, a, um* [2021]
Winterkelchpilz, m *urnula hiemalis, f* [SYS] {fungus}
Winterkirche, f *ecclesia hiemalis, f* [2021]; *ecclesia hiberna, f* [2021]
Winterkirsche ▶ **Schlafbeere** ▶ **Ume**
Winterkleidung, f *vestimentum hiemale, n* [2021]; *vestimentum hibernum, n* [LMG p.704,2]; *vestis hiemlis, f* [2021]; *vestis hiberna, f* [LMG p.704,1]
Winterkohl ▶ **Grünkohl**
Winterkollektion, f *collectio hiemalis (vestium), f* [2021]; *collectio hiberna (vestium), f* [2021] ▶ **Kollektion**
Winterkresse, f *barbarea (vulgaris), f* [LEA p.621; SYS] {herba}
Winterkrieg, m *bellum hiemale, n* [2021]; *bellum hibernum, n* [2021] {bellum hieme gestum vel gerendum [~LMG p.704,1]}
Winterlandschaft, f *loca hiemalia, n pl* [2021]; *loca hiberna, n pl* [2021]
Winterlauch ▶ **Lauch**
Winterlibelle, f *sympecmum, i, n* [SYS: Sympecma] {libellula}
winterlich *hiemalis, is, e* [vet.; ~LEA p.621; LMG p.704,1; KLW p.385,1; GHL I,3049; SYS: Urnula hiemalis]; *hibernus, a, um* [vet.; ~LEA p.621; LMG p.704,1; KLW p.384,2; GHL I,3046]; *hibernalis, is, e* [vet.; BSV Sap 16,29; KLW p.384,2; GHL I,3046]; *brumalis, is, e* [vet.; ~LEA p.621; KLW p.174,1; GHL I,867; SYS: Tulostoma brumale]; *chimerinus, a, um* [vet.; GHL I,1114]
Winterlieb, n *chimaphila, ae, f* [SYS: Chimaphila umbellata] {genus plantarum} ▶ **Doldenwinterlieb**
Winterlinde, f *tilia cordata, f* [SYS]; *tilia parvifolia, f* [LMG p.388,1; SYS vet.] {arbor} ▶ **Linde**
Winterling, m *eranthis hyemalis, m* [SYS] {planta}
Wintermantel, m *amiculum hiemale, n* [2021]; *amiculum hibernum, n* [2021] ▶ **Mantel (I)**
Wintermärchen, n *fabula hiemalis, f* [2021]; *fabula hiberna, f* [2021]
Wintermelone ▶ **Wachskürbis**
Wintermonat, m *mensis hiemalis, m* [2021]; *mensis hibernus, m* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,3046]
Wintermücke, f *trichocerida, ae, f* [SYS: Trichoceridae] {insectum}

Winternachtschwalbe, f *phalaenoptilus nuttallii, m* [SYS] {avis Americana}
Winterpalais ▶ **Winterpalast**
Winterpalast, m *palatium hiemale, n* [VPL: Palatium hiemale (26.01.2021)]; *palatium hibernum, n* [2021]
Winterpause, f *intermissio hiemalis, f* [2021]; *intermissio hiberna, f* [2021] ▶ **Pause** ▶ **Sommerpause**
Winterpilz ▶ **Samtfussrübling**
Winterporling ▶ **Winterspielporling**
Winterportulak ▶ **Tellerkraut, gewöhnliches**
Winterpostelein ▶ **Tellerkraut, gewöhnliches**
Winterprinz, m *malum principis hiemalis, n* [2021] {cultivar malinum}
Winterquartier (I), n *hibernaculum, i, n* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.384,2; GHL I,3045] {de animalibus}
Winterquartier (II), n *hibernacula, orum, n pl* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.384,2; GHL I,3045]; *castra hiberna, n pl* [vet.; LMG p.704,2; GHL I,3046] {de militibus}
Rheinischer **Winterrambour**, m *(malum) Ramburense Rhenianum, n* [2021] {cultivar malinum}
Winterraps, m *brassica napus hiemalis, f* [2021]; *brassica napus subsp. oleifera biennis, f* [LMG p.704,1; SYS]
Winterraum, m *conclave hiemale, n* [2021]; *conclave hibernum, n* [2021] {in casa Alpina}
Winterreifen, m *canthus (pneumaticus) hiemalis, m* [LEA p.621]; *canthus (pneumaticus) hibernus, m* [2002] ▶ **Autoreifen**
Winterreifenpflicht, f *obligatio ad usum canthos (pneumaticos) hiemales, n* [2021]; *obligatio ad usum canthos (pneumaticos) hibernos, n* [2021]
Winterreitschule, f *palaestra equestris palatina hiemalis, f* [~WPD: Winterreitschule (28.01.2021)]; *palaestra equestris palatina hiberna, f* [~WPD: Winterreitschule (28.01.2021)] {aedificium Vindobonense}
Winterrettich, m *raphanus Iaponicus, m* [2021]; *raphanus sativus var. sativus, m* [SYS] {holus}
Magellansche **Winterrinde**, f *drimys winteri, f* [SYS] {planta Americana}
Winterrochen, m *leucoraia ocellata, f* [SYS] {raia Atlantica}
Winterroggen, m *secale hiemale, n* [2021] ▶ **Roggen**
Winterrose ▶ **Schneerose**
Winterrübling ▶ **Samtfussrübling**
Winterruhe, f *tempus quietum hiemale, n* [2021]; *tempus quietum hibernum, n* [2021] ▶ **Ruhezeit**
Wintersaat, f *satio autumnalis, f* [LMG p.704,2] ▶ **Saat (I)**
Winterschachtelhalm, m *equisetum hyemale, n* [SYS] {planta}
Winterschlaf, m *hibernatio, onis, f* [vet.; GHL I,3046]; *sopor hibernus, m* [LEA p.621; NLL p.419,2]; *somnus brumalis, m* [LEA p.621]; *veternus, i, m* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.818,1; GHL II,3458]; *lethargus, i, m* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.472,1; GHL II,621] {somnus in hieme pro cibo provisus [LMG p.704,2]} ▶ **Sommerruhe**; ~ **halten** *soporate hibernare, 1* [2021]; *per hiemem dormire, 4* [LEA p.621]; *veterno sopitus esse* [NLL p.419,2]
Winterschlussverkauf, m *(di)venditio hiemalis, f* [LEA p.621]; *(di)venditio hiberna, f* [2021] ▶ **Sommerschlussverkauf** ▶ **Verkauf**
Winterschuh, m *calceus hiemalis, m* [2021]; *calceus hibernus, m* [2021]; *calceatus hibernus, m* [LMG p.704,2] ▶ **Schuh**
Wintersechseck, n *sexangulum hiemale, n* [2021]; *sexangulum hibernum, n* [2021] {asterismus hiemalis in caelo} ▶ **Sechseck**
Wintersemester, n *semestre hiemale, n* [LEA p.621]; *semestre hibernum, n* [LEA p.621] ▶ **Semester** ▶ **Sommersemester**
Wintersonnenwende, f *bruma, ae, f* [vet.; LMG p.543,2; KLW p.174,1; GHL I,867; II,2719]; *solstitium brumale, n* [vet.; GHL II,2719]; *solstitium brumae, n* [vet.; GHL II,2719]; *tropa chimerina, f* [vet.; GHL II,3238] ▶ **Sonnenwende**
Wintersperre, f *interclusio hiemalis, f* [2021]; *interclusio hiberna, f* [2021] ▶ **Sperre (II)**
Olympische **Winterspiele**, n pl *(certamina) Olympia hiberna, n pl* [2021]; *ludi Olympici hiberni, m pl* [VBC] ▶ **Spiele, Olympische**

Wintersport, m *athletica hiemalis, f* [2010]; *athletica hiberna, f* [LEA p.621] ▶ **Sport**
Wintersportgebiet, n *regio athletica hiemalis, f* [2021]; *regio athletica hiberna, f* [2021]
Wintersportler/~in, m/f *athleta hiemalis, m/f* [2010]; *athleta hibernus / athleta hiberna, f* [2010]
Winterstarre ▶ **Kältestarre**
Wintersternbild, n *signum hiemale caeli, n* [2021]; *signum hibernum caeli, n* [2021] ▶ **Sternbild**
Winterstiefel, m *caliga hiemalis, f* [LML 12.12.2025] ▶ **Stiefel**
Winterstielbovist, m *tulostoma brumale, n* [SYS] {fungus}
Winterstielporling, m *lentinus brumalis, m* [SYS] {fungus}
Winterstreu ▶ **Streugut**
Wintertag, m *dies hiemalis, m* [vet.; LMG p.704,2; GHL I,3049]; *dies hibernus, m* [LMG p.704,2]; *dies brumalis, m* [vet.; GHL I,867] ▶ **Tag**
wintertrocken *hiemaridus, a, um* [2021]; *hibernaridus, a, um* [2021] {de climate} ▶ **trocken (I)**
Wintertrüffel, f *tuber brumale, n* [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Trüffel (I)**
Wintervorrat, m *copia hiemalis, f* [2021]; *copia hiberna, f* [2021] ▶ **Vorrat**
Winterweizen, m *siligo, inis, f* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.725,2; GHL II,2668]; *triticum hibernum, n* [LMG p.704,2; SYS vet.] ▶ **Weizen**
Winterzaunkönig, m *troglodytes hiemalis, m* [SYS] {avis Americana}
Winterzeit, f *tempus hiemale, n* [vet.; GHL I,3049] ▶ **Normalzeit** ▶ **Zeit**
Winterzwiebel ▶ **Frühlingszwiebel**
Winzer/~in, m/f *vinitor, oris, m / vinitrix, icis, f* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.824,1; GHL II,3499]; *vindemiator, oris, m / vindemiatrix, icis, f* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.823,2; GHL II,3495f]; *cultor vitium, m / cultrix vitium, f* [vet.; NLL p.419,2; GHL I,1792f]; *cultor vineae, m / cultrix vineae, f* [vet.; GHL I,1792f]
Winzer... *vinitorius, a, um* [vet.; ~LMG p.704,2; GHL II,3499]; *vindemiatorius, a, um* [vet.; GHL II,3496]
Winzergenossenschaft, f *sodalicium vinitorium, n* [2008]; *sodalicium vindemiatorium, n* [2008] {sodalicium hominum vitibus colendis vinoque vendendo [NLL p.419,2]}
Winzerglühwein, m *calidum vinitorium, n* [2021]; *calidum vindemitatorium, n* [2021] {potus alcoholicus} ▶ **Glühwein**
Winzerhaus, n *domus vinitoria, f* [2021]; *domus vindemiatoria, f* [2021] {domicilium vinitoris} ▶ **Haus**
Winzermesser, n *falx vinitoria, f* [vet.; LMG p.704,2; GHL II,3499]
Winzersekt, m *vinum spumans vinitorium, n* [2021]; *vinum spumans vindemiatorium, n* [2021] {potus alcoholicus}
winzig *minutus, a, um* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.522,1; GHL II,935]; *pusillus, a, um* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.647,2; GHL II,2096f]; *exiguus, a, um* [vet.; LMG p.704,1; KLW p.318,2; GHL I,2558f]
Winzigkeit, f *minutia, ae, f* [vet.; KLW p.521,2; GHL II,934]; *pusillitas, atis, f* [vet.; KLW p.647,2; GHL II,2096]

WIP

Wipfel, m *cacumen, inis, n* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.177,2; GHL I,886] {arboris}
Wipfeldürre, f *ariditas cacuminis, f* [2021] {morbus arboris} ▶ **Dürre**
Wipfelfeuer, n *ignis cacuminum, m* [2021] {forma incendii arborum}
Wipfelhonig, m *mel nucamenti abiegni, n* [2021] ▶ **Honig**
Wipfelköpfung, f *decacuminatio, onis, f* [vet.; GHL I,1897]
einen Baum **wipfeln** *(arborem) decacuminare, 1* [vet.; LMG p.704,1; GHL I,1897]
Wipfelstachelwanze, f *acanthosoma haemorrhoidale, n* [SYS] {insectum}
Wipfelung ▶ **Wipfelköpfung**
Wiphala, f *wiphala, ae, f* [2021] {vexillum Bolivianum}
Wippe, f *tolleno, onis, m* [vet.; LEA p.621; GHL II,3142]
wippen *tollenare, 1* [2021]
Wippenventil, n *ventile tollens, n* [2021] ▶ **Ventil (I)**

Wipper ▶ **Kipper (IV)**

WIR

Wirbel (I), m *vertex, icis, m* [vet.; NLL p.419,2; LMG p.704,2; KLW p.817,1; GHL II,3438]; *vortex, icis, m* [vet.; NLL p.419,2; LMG p.704,2; KLW p.829,1; GHL II,3438]; *turbo, inis, m* [vet.; KLW p.796,2; GHL II,3261] {in aqua aereque}

Wirbel (II), m *vertebra, ae, f (um, i, n)* [vet.; SWM p.1005,1; LMG p.704,2; KLW p.817,1; GHL II,3437f]; *spondylus, i, m* [vet.; SWM p.894,2; GHL II,2772] {corporis} ▶ **Blockwirbel** ▶ **Elfenbeinwirbel** ▶ **Fischwirbel**

Wirbel (III), m *verticillus, i, m* [vet.; LEA p.621; NLL p.419,2; GHL II,3438] {vertex parvus, quo quaequo chorda in chordophoniis tenetur atque ad rectum sonum ordinatur [NLL p.419,2]}

Wirbel (IV) ▶ **Tumult**

Wirbel... *vertebralis, is, e* [SWM p.72,1f; SYS: Pholidobolus vertebralis]

Wirbelabscheider, m *seperatorium verticiforme, n* [2021]; *diremptorium verticiforme, n* [2021] ▶ **Abscheider**

Wirbelarterie, f *arteria vertebralis, f* [SWM p.72,1f] ▶ **Arterie**

Wirbelarthrose, f *spondylarthrosis, is, f* [2021] {morbus}

Wirbelaumarmor, m *marmor Wirinlovanum, n* [2021] {saxum subatrum}

Wirbelbett ▶ **Wirbelschicht**

Wirbelbogen, m *arcus vertebrae, m* [SWM p.61,2]

Wirbelbogengelenk, n *articulatio zygapophysialis, f* [SWM p.78,1]

Wirbelbogenspalte, f *spondyloschisis, is, f* [SWM p.894,1]

Wirbelbruch, m *fractura vertebralis, f* [2021] ▶ **Sinterungsbruch** ▶ **Wirbelkörperbruch**

Wirbeldurchflussmesser, m *verticitransfluxumetrum, i, n* [2021] {instrumentum ad metiendum fluxum}

Wirbelentzündung, f *spondylitis, idis, f* [NLL p.419,2; SWM p.894,1]; *inflammatio vertebrae, f* [NLL p.419,2] {morbus columnae vertebralis}

Wirbelerweichung, f *spondylomalacia, ae, f* [2021] {morbus}

Wirbelfeld, n *campus verticosus, m* [2021] {in physica}

wirbelförmig *verticiformis, is, e* [SYS: Ophiocapillus verticiformis]

Wirbelfraktur ▶ **Wirbelbruch**

wirbelfrei *inverticosus, a, um* [2021]

Wirbelfreiheit, f *inverticositas, atis, f* [2021] {in physica}

Wirbelfusion ▶ **Blockwirbel**

Wirbelgleiten, n *spondylolisthesis, is, f* [SWM p.894,1]

Wirbelgruppe, f *grex verticosa, f* [2021] {in discussione}

wirbelig *verticosus, a, um* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.817,1; GHL II,3438]

Wirbelkammer, f *cella verticosa, f* [2021]

Wirbelkammereinspritzung, f *iniectio cellae verticosae, f* [2021] {in motorio Dieseliano}

Wirbelkanal, m *canalis vertebralis, m* [SWM p.146,1]

Wirbelkanalverengung, f *stenosis spinalis, f* [2021] {morbus} ▶ **Verengung**

Wirbelkaries ▶ **Wirbeltuberkulose**

Wirbelkasten, m *capsula verticillorum, f* [LEA p.621] {pars fidis ad destinandum chordas}

Wirbelkörper, m *corpus vertebrae, n* [SWM p.189,1]

Wirbelkörperbruch, m *fractura corporis vertrebrae, f* [2021] ▶ **Wirbelbruch**

Wirbelkörperentzündung, f *spondylodiscitis, idis, f* [2021] {morbus}

Wirbelkraftwerk ▶ **Luftwirbelkraftwerk** ▶ **Wasserwirbelkraftwerk**

Wirbellinie, f *linea verticosa, f* [2021] {in physica}

wirbellos *invertebratus, a, um* [LEA p.621]; *evertebratus, a, um* [LEA p.621]; *non vertebratus, a, um* [NLL p.419,2] {vertebris carens [NLL p.419,2]}

Wirbellose, m pl *(animalia) invertebrata, n pl* [LEA p.621; BML XX,227,1; SYS]; *evertebrata, n pl* [BML XX,227,1; SYS]
Wirbellutte, f *lutta verticosa, f* [2021] {in fodina} ▶ **Lutte**
Wirbeln, n *vertiginatio, onis, f* [2021]
wirbeln *vertiginare, 1* [vet.; GHL II,3438]; *in orbem circumagere, 3* [LMG p.704,2]; *rotare, 1 (ari, 1 pass)* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.681,1; GHL II,2413]
Wirbelrad, n *rota verticosa, f* [2021] {ornamentum}
Wirbelring, m *anulus verticosus, m* [2021] {in physica} ▶ **Ring (I)**
Wirbelringzustand, m *status anuli verticosi, m* [2021] {status periculosus helicopteri} ▶ **Zustand**
Wirbelrohr, n *tubus verticosus, m* [2021] {in technica} ▶ **Röhre**
Wirbelsatz, m *theorema verticis, n* [2021] {in physica}; **~ von Crocco**, m *theorema Crocconianum verticis, n* [2021]; *aequatio Crocconiana, f* [2021]; **~ von Helmholtz**, m *theorema Helmholtzianum verticis, n* [2021]; **~ von Thomson**, m *theorema Thomsonianum verticis, n* [2021]
Wirbelsäule, f *columna vertebralis, f* [LEA p.621; SWM p.182,1]; *spina vertebralis, f* [LEA p.621]; *spina dorsi, f* [vet.; LEA p.621; GHL II,2761f]
Wirbelsäulenversteifung, f *spondylosis (deformans), f* [SWM p.894,1f] {morbus}
Wirbelschicht, f *stratum turbinale, n* [~LEA p.621]; **homogene ~**, f *stratum turbinale homogeneum, n* [2021]; **inhomogene ~**, f *stratum turbinale inhomogeneum, n* [2021]
Wirbelschichtfeuerung, f *combustio strati turbinalis, f* [LEA p.621]
Wirbelschichttrockner, m *siccatorium strati turbinalis, n* [2021] ▶ **Trockner**
Wirbelschichttrocknung, f *siccatio strati turbinalis, f* [2021] ▶ **Trocknen**
Wirbelschleppe, f *marginivertex, icis, m* [2021] {de aeroplano}
Wirbelschmerz, m *spondylalgia, ae, f* [2021]
Wirbelsinterung, f *sintritio strati turbinalis, f* [2021] ▶ **Sinterung**
Wirbelsprühen, n *sparsio verticosa, f* [2021] ▶ **Sprühen (I)**
Wirbelstärke, f *vorticitas, atis, f* [2021] {in physica}
Kármánsche **Wirbelstrasse**, f *via verticosa (Karmaniana), f* [2021] {in physica}
Wirbelstrom (I), m *vertex aquarius, m* [2022]
Wirbelstrom (II), m *fluidum electricum verticosum, n* [2022]; *fluentum electricum verticosum, n* [2022] ▶ **Strom (II)**
Wirbelstrombremse ▶ **Induktionsbremse**
Wirbelstrommühle, f *mola verticis aquarii, f* [2021]; *molina verticis aquarii, f* [2021]; *molendinum verticis aquarii, n* [2021] ▶ **Mühle (I)**
Wirbelstromsieb, n *cribrum verticis aquarii, n* [2022]
Wirbelsturm, m *turbo, inis, m* [vet.; NLL p.419,2; LMG p.704,2; VBC; KLW p.796,2; GHL II,3261]; *turbido, inis, f* [vet.; GHL II,3259] {procella turbinea} ▶ **Sturm (I)**
Wirbeltier, n *(animal) vertebratum, i, n* [~BML F,678,2; LMG p.704,2] ▶ **Tier, wirbelloses**
Wirbeltierpheromon, n *pheromon verbetrati, m* [2025] ▶ **Pheromon**
Wirbeltuberkulose, f *spondylitis tuberculosa, f* [SWM p.894,1] {morbus columnae vertebralis}
Wirbelwind (I) ▶ **Wirbelsturm**
Wirbelwind (II), m *homo ventigenus, m* [2022]; *homo immoderatus, m* [NLL p.419,2]
wireless ▶ **drahtlos** ▶ **kabellos**
Wirkdosis ▶ **Effektivdosis**
Wirkeisen, n *ferramentum concisorium, n* [vet.; lib. I.Ch.Ginzrot, „Die Wagen und Fuhrwerke der Greichen und Römer und anderer alter Völker", a.1817, tom II, p.527] {instrumentum calceatoris equarii}
Wirken, n *vis, vis, f* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.825,2; GHL II,3515f]; *effectio, onis, f* [vet.; KLW p.292,2; GHL I,2342]; *actio, onis, f* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.74,2; GHL I,91f]
wirken (I) *efficere, 3M* [vet.; KLW p.292,2; GHL I,2348f]; *proficere, 3M* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.636,2; GHL II,1964]; *vim habere, 2* [vet.; LMG p.704,2; GHL II,3515f]; *efficacem esse* [LMG p.704,2] {de medicamentis}

wirken (II) ▶ **rundkneten, Teig**

wirkend ▶ **wirksam**; **langsam ~** *tardus, a, um* [vet.; LMG p.704,2; p.705,1; ; KLW p.768,1; GHL II,3027]; *lentus, a, um* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.469,2; GHL II,615f]; *lenis, is, e* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.469,2; GHL II,611]; **schnell ~** *praesens, entis, gen* [vet.; ~LMG p.704,2; KLW p.628,2; GHL II,1878f]; *celer, eris, gen* [vet., KLW p.199,1; GHL I,1061]

Wirkenergie, f *energia effectiva, f* [2022] ▶ **Energie (II)**

Wirkerei (I), f *telafictio, onis, f* [2025] ▶ **Bildwirkerei**

Wirkerei (II), f *telaficina, ae, f* [2021] ▶ **Fabrik**

Wirkkörper, m *corpus effectivum, n* [2021] {pars copiae missilium}

Wirkladung, f *massa effectiva, f* [2021] {pars copiae missilium}

Wirkleistung, f *potentia effectiva, f* [2021] {in electrotechnica}

wirklich *verus, a, um* [vet.; NLL p.419,2; LMG p.704,2; KLW p.817,1; GHL II,3445]; *germanus, a, um* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.357,2; GHL I,2926]; *solidus, a, um* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.733,1f; GHL II,2709f]; *certus, a, um* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.202,1; GHL I,1094ff]; *ipse, ipsa, ipsum* [vet.; LMG p.704,2; KLW p.447,2; GHL II,442ff]; **~? (ironisch)** *Itane vero?* [vet.; LMG p.704,2; GHL II;466ff]; *Ita est?* [vet.; GHL II;466ff]; **~? (erstaunt)** *Ain vero?* [vet.; GHL I,281f]; *Ain tandem?* [vet.; GHL I,281f]; *Ain tu?* [vet.; LMG p.704,2; GHL I,281f]; *Aisne?* [vet.; GHL I,281f]; *Quid ais?* [vet.; GHL I,281f]

Wirklichkeit, f *veritas, atis, f* [vet.; LMG p.704,2f; KLW p.816,1; GHL II,3425f]; *verum, i, n* [vet.; LMG p.704,2f; KLW p.817,1f; GHL II,3445]; *natura, ae, f* [vet.; LMG p.704,2f; KLW p.539,1; GHL II,1101f]; *res vera, f* [vet.; LMG p.704,2f]; *eventus, us, m* [vet.; LMG p.704,2f; KLW p.313,2; GHL I,2487] ▶ **Realität**; **objektive ~**, f *fides veritatis, f* [LEA p.621]

Wirklichkeitsflucht ▶ **Realitätsflucht**

Wirklichkeitsform ▶ **Indikativ**

wirklichkeitsfremd *verualienus, a, um* [2024]

wirklichkeitsnah *perspicuus, a, um* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.597,1; GHL II,1645]; *icasticus, a, um* [NLL p.419,2]

Wirklichkeitsnähe, f *perspicuitas, atis, f* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.597,1; GHL II,1645]; **~ der Rede**, f *locutio icastica, f* [NLL p.419,2]

Wirklichkeitswissenschaft, f *scientia naturalis, f* [2022] ▶ **Wissenschaft**

Wirkmaschine, f *machina telarum, f* [2022]

Wirkmechanismus, m *machinatio effectionis, f* [2022]

Wirkmedium, n *substantia auxiliaris effectiva, f* [2022]

Wirkmesser ▶ **Wirkeisen**

Wirkpelz ▶ **Webpelz**

Wirkprinzip ▶ **Wirkmechanismus**

Wirkprinzipprüfung, f *probatio machinationis effectionis, f* [2022] ▶ **Prüfung**

wirksam *effectivus, a, um* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.292,2; GHL I,2342f]; *efficiens, entis, gen* [vet.; KLW p.292,2; GHL I,2348]; *efficax, acis, gen* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.292,2; GHL I,2347f]; *praesens, entis, gen* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.628,2; GHL II,1878f]; *valens, entis, gen* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.808,1; GHL II,3353]; *fortis, is, e* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.340,1; GHL I,2823f]; *operatorius, a, um* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.1354; GHL II,1354] {ad effectum valens [LMG p.705,1]}

Wirksamkeit, f *efficacitas, atis, f* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.292,2; GHL I,2347]; *efficientia, ae, f* [vet. LMG p.705,1; KLW p.292,2; GHL I,2348]; *efficacia, ae, f* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.292,2; GHL I,2347]; *natura, ae, f* [vet.; KLW p.539,1; GHL II,1101f]; *potestas, atis, f* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.622,1; GHL II,1812ff]; *possibilitas operandi, f* [NLL p.419,2]; *facultas operandi, f* [NLL p.419,2]

Wirkstoff, m *substantia efficax, f* [2022] {in medicamentis}

Wirkung, f *effectus, us, m* [vet.; NLL p.419,2; LMG p.705,1; KLW p.292,2; GHL I,2343]; *vis, vis, f* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.825,2; GHL II,3515f] ▶ **cis-Wirkung** ▶ **Dreieckswirkung** ▶ **Minenwirkung** ▶ **Tiefenwirkung** ▶ **Wechselwirkung**; **aufhebende ~**, f *effectus abrogatorius, m* [2013]; **aufschiebende ~**, f *effectus dilatorius, m* [2013]; *effectus moratorius, m* [2013]; **gestörte ~**, f *effectus defectus, m* [2011]; *functio defectiva, f* [LEA p.621]

Wirkungsanalyse, f *analysis effectus, f* [2022]; *resultoria effectus, f* [2022] ▶ **Analyse**

Wirkungsart, f *species effectus, f* [2022] {de armis} ▶ **Art (I)**
Wirkungseintritt, m *initium effectus, n* [2022] {in medicina}
Wirkungsgrad, m *gradus efficacitatis, m* [2009]; *gradus efficientiae, m* [2009]; *profectus, us, m* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.636,1; GHL II,1961] ▶ **Siebwirkungsgrad**
Wirkungsgradprinzip, n *principium gradus efficacitatis, n* [2022] ▶ **Prinzip**
Wirkungskreis, m *theatrum, i, n* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.777,1; GHL II,3101]; *campus, i, m* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.184,1; GHL I,948f]; *orbis efficiendi, m* [2009]; **amtlicher ~**, m *provincia, ae, f* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.643,1; GHL II,2045f]; *munia, ium, n pl* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.532,2; GHL II,1053]; **elektrischer ~**, m *circuitus, us, m* [vet.; LEA p.621; KLW p.210,2; GHL I,1143f]
Wirkungslinie, f *linea effectus, f* [2022] {in physica}
Wirkungslogik, f *logica effectus, f* [2022] ▶ **Logik** ▶ **Wirkmechanismus**
wirkungslos *sine effectu* [vet.; LMG p.705,1; GHL I,2343]; *invalidus, a, um* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.435,2; GHL II,416f]; *inutilis, is, e* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.435,2; GHL II,414f]
Wirkungslosigkeit, f *invaliditas, atis, f* [KLW p.435,2]; *inutilitas, atis, f* [vet.; KLW p.435,2; GHL II,415]
wirkungsorientiert *effectuconstitutus, a, um* [2022]
Wirkungsplan ▶ **Signalflussplan**
Wirkungsquant, m *quantum effectus, n* [LEA p.621] ▶ **Quant**
Wirkungsquerschnitt, m *probabilitas effectus, f* [2022] {mensura in physica} ▶ **Querschnitt**
Wirkungsrechnung, f *ratio effectus, f* [2022] {in oeconomia}
Wirkungsspezifität, f *specifitas effectus, f* [2022] ▶ **Spezifität**
Wirkungsstätte, f *locus actionis, m* [2022]
Wirkungstreffer, m *ictus effectivus, m* [2022] {in arte pugilandi} ▶ **Treffer (I)**
Wirkungsweise, f *modus actionis, m* [2022]; *modus operandi, m* [LEA p.621]
Wirkware, f *merx telarum, f* [2021] ▶ **Ware**
Wirkwiderstand, m *resistentia electica, f* [2021] {in electrotechnica} ▶ **Widerstand (I)**
Wirmerflagge, f *vexillum Wirmerianum, n* [2021] {vexillum resistentiae Germanicae a.1944} ▶ **Flagge**
Wironit, n *wironitum, i, n* [2022] {species chalybdis}
Wironium, n *wironium, i, n* [2022] {mixtura metallica medicinlais}
Wirren, f pl *confusio, onis, f (ones, um, f pl)* [vet.; KLW p.233,1; GHL I,1464]; *turbae, arum, f pl* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.796,2; GHL II,3257f]; *tumultus, us, m* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.796,1; GHL II,3254f]; *tricae, arum, f pl* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.792,1; GHL II,3212f]
Wirrfaser, m *fibra confusa, f* [2022]
Wirrkopf, m *confusionarius, i, m / confusionaria, ae, f* [LEA p.621]; *homo desipiens, m* [NLL p.419,2]; *(homo) dementiae proximus, m* [NLL p.419,2]; *caput mirum, n* [NLL p.419,2]
Wirrsal ▶ **Tohuwabohu** ▶ **Wirrwarr**
Wirrwarr, m *colluvies (promiscua), f* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.221,1; GHL I,1277]; *implicatio, onis, f* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.412,1; GHL II,104f]; *perturbatio (rerum), f* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.597,2; GHL II,1655f]; *confusio, onis, f* [vet.; LMG p.705,1; KLW p.233,1; GHL I,1464]; *congeries inordinata, f* [NLL p.419,2]; *colluvio hominum rerumque, f* [NLL p.419,2] ▶ **Tohuwabohu**
Wirsing, m *brassica bullata, f* [LEA p.622; LMG p.705,1]; *brassica oleracea sabauda, f* [~LEA p.622; LMG p.705,1; BML X,106,1; SYS] {forma brassicae} ▶ **Kohl**
Wirt/~in (I), m/f *caupo, onis, m / caupona, ae, f* [vet.; NLL p.419,2; LMG p.705,1; KLW p.197,2; GHL I,1038f]; *tabernarius, i, m / tabernaria, ae, f* [vet.; NLL p.419,2; GHL II,3001]; *propola, ae, m/f* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.640,1; GHL II,2012]; *dominus deversorii, m / domina deversorii, f* [LMG p.705,1]
Wirt (II), m *hospitalifer, ri, m* [2021]; *hospitaliger, ri, m* [2021] ▶ **Wirtspflanze** ▶ **Wirtstier**
Wirtel (I), f *verticillum, i, n* [VPL: Verticillum (08.01.2022)] {pars plantae}
Wirtel (II) ▶ **Schaftring**
Wirtel... *verticillatus, a, um* [SYS: Asparagus verticillatus]
Wirtelschnecke, f *aegopis verticillus, m* [SYS] {cochlea}

Wirtelschwanzleguan, m *cyclura, ae, f* [SYS: Cyclura cornuta] {reptile}
Wirtelschweife ▶ **Gürtelschweife**
Wirtelspargel, m *asparagus verticillatus, m* [SYS] {planta} ▶ **Spargel**
Wirtingerkalkül, n *calculus Wirtingerianus, m* [2022] {in mathematica} ▶ **Kalkül**
Wirtingerpräsentierung, f *oblatio Wirtingeriana, f* [2022] {in mathematica} ▶ **Präsentation (I)**
Wirtingerungleichung ▶ **Ungleichung von Wirtinger**
Wirtinnenvers, m *versus cauponarum, m* [2022] ▶ **Vers**
Wirts... *hospitalifer, ra, rum* [2021]; *hospitaliger, ra, rum* [2021] {in biologia}
Wirz ▶ **Wirsing**
Wirtschaft (I), f *oeconomia, ae, f* [vet.; LEA p.622; NLL p.419,2; KLW p.563,1; GHL II,1321f]; *res oeconomicae, f pl* [LEA p.622]; *dispensatio, onis, f* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.279,2; GHL I,2213]; *negotia domestica, n pl* [LMG p.705,1]; *res familiaris, f* [vet.; LMG p.705,1; GHL I,2684]; *res domesticae (et familiares), f pl* [LMG p.705,1]; *compendium, i, n* [vet.; NLL p.419,2; KLW p.225,2; GHL I,1343] ▶ **Almwirtschaft** ▶ **Betriebswirtschaft** ▶ **Bildungsökonomie** ▶ **Energiewirtschaft** ▶ **Filmwirtschaft** ▶ **Kompaniewirtschaft** ▶ **Konsumwirtschaft** ▶ **Kreislaufwirtschaft** ▶ **Kriegswirtschaft** ▶ **Linearwirtschaft** ▶ **Milchwirtschaft** ▶ **Misswirtschaft** ▶ **Oikoswirtschaft** ▶ **Plantagenwirtschaft** ▶ **Planwirtschaft** ▶ **Schattenökonomie** ▶ **Tourismuswirtschaft** ▶ **Vetternwirtschaft** ▶ **Volkswirtschaft** ▶ **Weltwirtschaft** ▶ **Zettelwirtschaft** ▶ **Zwangswirtschaft**; **freie ~**, f *oeconomia libera, f* [2009]; *usus liber mercaturae, m* [LEA p.622]
Wirtschaft (II) ▶ **Gasthaus**
wirtschaften *rem familiarem curare, 1* [vet.; LMG p.705,1f; GHL I,2684]; *rem familiarem tueri, D3* [vet.; LMG p.705,1f; GHL I,2684]; *rei familiari praeesse* [LMG p.705,1f] ▶ **erwirtschaften**
wirtschaftlich *diligens, entis, gen* [vet.; LMG p.705,2; KLW p.275,2; GHL I,2165]; *frugi, dat indec* [vet.; LMG p.705,2; KLW p.345,1f; GHL I,2859f]; *ad rem attentus, a, um* [vet.; LMG p.705,2; GHL I,686f] ▶ **aussenwirtschaftlich** ▶ **binnenwirtschaftlich** ▶ **bioökonomisch** ▶ **planwirtschaftlich** ▶ **unwirtschaftlich** ▶ **volkswirtschaftlich** ▶ **Wirtschafts...**
Wirtschaftlichkeit, f *diligentia, ae, f* [vet.; LMG p.705,2; KLW p.275,2; GHL I,2166f]; *frugalitas, atis, f* [vet.; LMG p.705,2; KLW p.345,1; GHL I,2854f] ▶ **Rentabilität** ▶ **Sparsamkeit**
Wirtschaftlichkeitsprinzip ▶ **Prinzip, ökonomisches**
Wirtschaftlichkeitsprüfung ▶ **Kosten-Nutzen-Analyse**
Wirtschafts... *oeconomicus, a, um* [vet.; LEA p.622; NLL p.420,1; KLW p.563,1; GHL II,1322]; *oeconomicae, gen* [~LEA p.622]; *rei familiaris, f gen* [vet.; LMG p.443,2; GHL I,2684] ▶ **wirtschaftlich**
Wirtschaftsablauf, m *cursus oeconomicus, m* [NLL p.420,1]
Wirtschaftsakteur/~in, m/f *actor oeconomicus, m / actrix oeconomica, f* [2025] ▶ **Akteur**
Wirtschaftsagentur, f *procuratorium oeconomicum, n* [2022]; *agentura oeconomica, f* [2022] ▶ **Agentur**
Wirtschaftsakademie, f *academia oeconomica, f* [2022] {universitas} ▶ **Akademie**
Wirtschaftsanwalt, m *causidicius oeconomicus, m / causidicia oeconomica, f* [2022]; *advocatus oeconomicus, m / advocata oeconomica, f* [2022]; *cognitor oeconomicus, m / cognitrix oeconomica, f* [2022] ▶ **Anwalt**
Wirtschaftsanthropologie, f *anthropologia oeconomica, f* [2022] ▶ **Anthropologie** ▶ **Wirtschaftsethnologie**
Wirtschaftsapfel, m *malum oeconomicum, n* [2022] ▶ **Apfel**
Wirtschaftsarchiv, n *archivum oeconomicum, n* [2022]; *tabularium oeconomicum, n* [2022] ▶ **Archiv (I)**
Wirtschaftsassistent/~in, m/f *assistens oeconomicus, m / assistens oeconomica, f* [2022]; *assistor oconomicus, m / assistrix oeconomica, f* [2022] ▶ **Assistent**
Wirtschaftsattaché/~e, m/f *adiutor oeconomicus legationis, m / adiutrix oeconomica legationis, f* [2022] ▶ **Attaché**
Wirtschaftsauskunftei, f *officina exploratoria oeconomica, f* [2022] ▶ **Auskunftei**
Wirtschaftsausschuss, m *commissio oeconomia, f* [2022]; *viri delecti oconomici, m pl* [2022] ▶ **Ausschuss (I)**
wirtschaftsbelebend *oeconomincitans, antis, gen* [2022]; *rem oeconomicam incitans, antis, gen* [2009] {adversus iacentem rem oeconomicam efficax [NLL p.420,1]}
Wirtschaftsbelebung, f *oeconomicitantia, ae, f* [2022]

Wirtschaftsberater/~in ▶ **Unternehmensberater**
Wirtschaftsbetrieb, m *officina oeconomica, f* [LEA p.622] ▶ **Unternehmen (II)**
Wirtschaftsbirne, f *pirum oeconomicum, n* [2022] ▶ **Birne**
Wirtschaftsblockade ▶ **Embargo**
Wirtschaftsbonze, m *bonzius oeconomicus, m* [2017] ▶ **Bonze (II)**
Österreichischer **Wirtschaftsbund**, m *consociatio oeconomica Austriaca, f* [2022] ▶ **Bund (I)**
Wirschaftschemie, f *chemia oeconomica, f* [2022] ▶ **Chemie**
Wirtschaftsdemokratie, f *democratia oeconomica, f* [2022]
Wirtschaftsdepartement ▶ **Wirtschaftsministerium**
Wirtschaftsdidaktik, f *didactica oeconomica, f* [2022]; *didascalice oeconomica, f* [2022] ▶ **Didaktik**
Wirtschaftseinheit ▶ **Wirtschaftssubjekt**
Wirtschaftsethik, f *ethice oeconomica, f* [2022] ▶ **Ethik**
Wirtschaftsethnologie, f *ethnologia oeconomica, f* [2022] ▶ **Wirtschaftsanthropologie**
Wirtschaftsfilm, m *pellicula oeconomica, f* [2022] ▶ **Film (I)**
Wirtschaftsflüchtling, m *profugus oeconomicus, m / profuga oeconomica, f* [2022]; *fugitivus oeconomicus, m / fugitiva oeconomica, f* [2022]; *fugitor oeconomicus, m / fugitrix oeconomica, f* [2022] ▶ **Flüchtling**
Wirtschaftsförderung, f *provectio oeconomica, f* [2022]; *provectus oeconomicus, m* [2022] ▶ **Förderung (I)**
Wirtschaftsförderungsinstitut, n *institutum provectionis oeconomicae, n* [2022]; *institutum provectus oeconomici, n* [2022] ▶ **Förderungsinstitut**
Wirtschaftsform ▶ **Wirtschaftsweise**
Wirtschaftsforschung ▶ **Wirtschaftswissenschaft(en)**
Wirtschaftsforschungsinstitut, n *institutum indagatorium oeconomicum, n* [2022] ▶ **Forschungsinstitut**
Wirtschaftsforum, n *disputatorium oeconomicum, n* [2022] ▶ **Forum**
Wirtschaftsfranzösich, n *lingua Francogallica oeconomica, f* [2022] ▶ **Französisch**
Wirtschaftsfreiheit, f *libertas oeconomica, f* [2022] ▶ **Freiheit**
Wirtschaftsgebäude, n *aedificium agricolare, n* [2022]; *aedificium rusticum, n* [LMG p.705,2]
Wirtschaftsgemeinschaft, f *communitas oeconomica, f* [2022] {in politica internationali}
Wirtschaftsgeografie, f *geografia oeconomica, f* [2022] ▶ **Geografie**
Wirtschaftsgeschichte, f *historia oeconomica, f* [LEA p.622]
Wirtschaftsgymnasium, n *gymnasium oeconomicum, n* [2022] {schola} ▶ **Gymnasium**
Wirtschaftshilfe, f *auxilium oeconomicum, n* [2022] ▶ **Hilfe**
Wirtschaftshistoriker/~in, m/f *historicus oeconomicus, m / historica oeconomica, f* [2022] ▶ **Historiker**
Wirtschaftshochschule ▶ **Wirtschaftsuniversität**
Wirtschaftsinformatik, f *(disciplina) informatica oeconomica, f* [2022] ▶ **Informatik**
Wirtschaftsinformatiker/~in, m/f *informaticus oeconomicus, m / informatica oeconomica, f* [2022] ▶ **Diplomwirtschaftsinformatiker** ▶ **Informatiker**
Wirtschaftsingenieur/~in, m/f *ingeniarius oeconomicus, m / ingeniaria oeconomica, f* [2022] ▶ **Ingenieur**
Wirtschaftsingenieurwesen, n *res ingeniaria oeconomica, f* [2022]
Wirtschaftsinspektion, f *inspectorium oeconomicum, n* [2022] {institutum Germanicum in bello mundano secundo} ▶ **Inspektion (II)**
Wirtschaftsintegration, f *integratio oeconomica, f* [2022] {in politica oeconomica} ▶ **Integration (II)**
Wirtschaftsjournalismus, m *diurnalismus oeconomicus, m* [2022] ▶ **Journalismus**
Wirtschaftsjournalis/~in, m/f *diurnarius oeconomicus, m / diurnaria oconomica, f* [2022] ▶ **Journalist**
Wirtschaftsjurist/~in, m/f *iurisperitus oeconomicus, m / iurisperita oeconomica, f* [2022] ▶ **Diplomwirtschaftsjurist** ▶ **Jurist**

Wirtschaftskalender, m *calendarium oeconomicum, n* [2022] ▶ **Kalender (I)**
Wirtschaftskammer, f *camera oeconomiae, f* [2012]; *coetus oeconomiae, m* [2012] ▶ **Arbeiterkammer** ▶ **Handelskammer**
Wirtschaftskommission, f *commissio oeconomica, f* [2022] ▶ **Kommission (I)**
Wirtschaftskraft ▶ **Bruttoinlandsprodukt**
Wirtschaftskreislauf, m *circulatio oeconomica, f* [2022] ▶ **Kreislauf (I)**
Wirtschaftskrieg, m *bellum oeconomicum, n* [2022] ▶ **Krieg**
Wirtschaftskriminalität, f *criminalitas oeconomica, f* [2022] ▶ **Kriminalität**
Wirtschaftskrise, f *discrimen oeconomicum, n* [2013]; *difficultas oeconomica, f* [2013]; *difficultas nummaria, f* [NLL p.420,1]; *difficultas annonae, f* [NLL p.420,1] ▶ **Agrarkrise** ▶ **Krise**
Wirtschaftskunde, f *disciplina oeconomica, f* [NLL p.420,2] {in schola}
Wirtschaftslandschaft, f *regio agricolaris, f* [2022]
Wirtschaftsleistung ▶ **Bruttoinlandsprodukt**
Wirtschaftsliberalismus, m *liberalismus oeconomicus, m* [2022]
Wirtschaftsmacht, f *respublica oeconomica, f* [2022]
Wirtschaftsmathematik, f *mathesis oeconomica, f* [2022]; *mathematica oeconomica, f* [2022] ▶ **Mathematik**
Wirtschaftsmedaille, f *nomisma oeconmicum, n* [2022] ▶ **Medaille**
Wirtschaftsminister/~in, m/f *(ad)minister (publicus) rei oeconomicae, m / (ad)ministra (publica) rei oeconomicae, f* [LEA p.622]
Wirtschaftsministerium, n *(ad)ministerium (publicum) rei oeconomicae,* [2009]; *sedes administri industriae et commercio praepositi, f* [NLL p.420,1]
Wirtschaftsmuseum, n *museum oeconomicum, n* [2022] ▶ **Museum**
Wirtschaftsnobelpreis, m *praemium Nobelianum scientiarum oeconomicarum, n* [VPL: Praemium Nobelianum scientiarum oeconomicarum (17.01.2022)] ▶ **Nobelpreis**
Wirtschaftsobjekt, n *res oeconomica, f* [2022] ▶ **Wirtschaftssubjekt**
Wirtschaftsobst, n *poma oeconomica, n pl* [2022] ▶ **Obst**
Wirtschaftsordnung, f *disciplina oeconomica, f* [2022]; *ordinatio oeconomica, f* [2022] ▶ **Ordnung (II)**
Wirtschaftsorganisation Ost, f *institutum oeconomicum orientale, n* [2022] {institutum Germanicum in bello mundano secundo} ▶ **Organisation (I)**
Wirtschaftspäckchen, n *fasciculus (cursualis) oeconomicus, m* [2022] {in cursu publico}
Wirtschaftspaket, n *fascis (cursualis) oeconomicus, m* [2022] {in cursu publico} ▶ **Paket (I)**
Wirtschaftsparlament, n *parlamentum oeconomicum, n* [2022] ▶ **Parlament**
Wirtschaftsphilosophie, f *philosophia oeconomica, f* [2022] ▶ **Philosophie**
Wirtschaftsplan, m *praedispositum oeconomicum, n* [2022]; *propositum oeconomicum, n* [2022] ▶ **Fünfjahresplan** ▶ **Plan (I)** ▶ **Siebenjahresplan** ▶ **Vierjahresplan** ▶ **Zweijahresplan**
Wirtschaftspolitik, f *politica oeconomica, f* [2022] ▶ **Politik**
Wirtschaftspreis, m *palma oeconomica, f* [2022] ▶ **Preis (II)**
Wirtschaftsprüfer/~in, m/f *inspector oeconomicus, m / inspectrix oeconomica, f* [2016]; *revisor oeconomicus, m / revisrix oeconomica, f* [LEA p.622] ▶ **Prüfer**
Wirtschaftsprüfung, f *inspectio oeconomica, f* [2022]; *revisio oeconomica, f* [2022] ▶ **Prüfung**
Wirtschaftsrat, m *consilium oeconomicum, n* [2022] {in politica}
Wirtschaftsraum, m *regio oeconomica, f* [2022]
Wirtschaftsregion ▶ **Wirtschaftsraum**
Wirtschaftsrecht, n *ius oeconomicum, n* [2022]
Wirtschaftsressor, n *pars oeconomica, f* [2022] {in acta diurna}
Wirtschaftssanktion, f *interclusio oeconomica, f* [2022]; *interclusio rerum mercialium, f* [NLL p.322,2]
Wirtschaftsschiedsgericht, n *arbitrium oeconomicum, n* [2022]
Wirtschaftsschule, f *schola oeconomica, f* [2022] ▶ **Schule**

Wirtschaftssekretariat, n *Secretaria Sanctae Sedis rebus oeconomicis praeposita, f* [WPD: Wirtschaftssekretariat (19.01.2022)] {dicasterium curiae Romanae}
Wirtschaftssektor, m *sector oeconomicus, m* [VPL: Campi oeconomici (19.01.2022)]; *campus oeconomicus, m* [VPL: Campi oeconomici (19.01.2022)]
Wirtschaftssimulation, f *simulatio oeconomica, f* [2022] ▶ **Simulation**
Wirtschaftssinologie, f *sinologia oeconomica, f* [2022] ▶ **Sinologie**
Wirtschaftssoziologie, f *sociologia oeconomica, f* [2022] ▶ **Soziologie**
Wirtschaftsspionage, f *exploratio occulta oconomica, f* [2022] ▶ **Spionage**
Wirtschaftsstandort, m *locus oeconomicus, m* [2022] ▶ **Standort**
Wirtschaftsstrafrecht, n *ius criminale oeconomicum, n* [2022] ▶ **Strafrecht**
Wirtschaftsstatistik, f *statistice oeconomica, f* [2022] ▶ **Statistik**
Wirtschaftsstruktur, f *structura oeconomica, f* [~LEA p.622] ▶ **Struktur** ▶ **Wirtschaftssystem**
Wirtschaftsstufentheorie, f *theoria graduum oeconomicorum, f* [2022] ▶ **Theorie**
Wirtschaftssubjekt, n *corpus oeconomicum, n* [2022] ▶ **Subjekt (II)** ▶ **Wirtschaftsobjekt**
Wirtschaftssystem, n *systema oeconomicum, n* [2009]; *ratio rerum oeconomicarum, f* [LEA p.622]; *ordo rerum oeconomicarum, m* [LEA p.622]; *disciplina rerum oeconomicarum, f* [LEA p.622] ▶ **System** ▶ **Wirtschaftsstruktur**
Wirtschaftstheologie, f *theologia oeconomica, f* [2022]
Wirtschaftstheorie, f *theoria oeconomica, f* [2022] ▶ **Theorie**
Wirtschaftstreuhänder/~in, m/f *curator oeconomicus, m / curatrix oeconomica, f* [2022] ▶ **Treuhänder**
Wirtschaftsuniversität, f *universitas oeconomica (studiorum), f* [2022] ▶ **Universität**
Wirtschaftsverband, m *associatio oeconomica, f* [2022] ▶ **Verband (II)**
Wirtschaftsverbund ▶ **Wirtschaftsverband**
Wirtschaftsvereinigung ▶ **Wirtschaftsverband**
Wirtschaftsverfassung, f *ratio civilis oeconomica, f* [2022]
Wirtschaftsverwaltung, f *administratio oeconomica, f* [LEA p.622] ▶ **Verwaltung (I)**
Wirtschaftsverwaltungsrecht, n *ius administrativum oeconomicum, n* [2022] ▶ **Verwaltungsrecht**
Wirtschaftswachstum, n *incrementum oeconomicum, n* [2009]; *crescentia oeconomica, f* [2022]; *incrementum rei oeconomicae, n* [NLL p.420,1] ▶ **Wachstum**
Wirtschaftswald ▶ **Nutzwald**
Wirtschaftsweg, m *iter agricolare, n* [2022]; *iter rusticum, n* [2022] ▶ **Weg**
Wirtschaftsweise, f *ratio oeconomica, f* [2022]
Wirtschaftswissenschaft(en), f (pl) *scientiae oeconomicae, f pl* [LEA p.622]; *disciplina oeconomica, f* [NLL p.420,1]; *oeconomia, ae, f* [vet.; NLL p.420,1; KLW p.563,1; GHL II,1321f] {doctrina de regendis et interpretandis rebus oeconomicis [NLL p.420,1]} ▶ **Bioökonomie** ▶ **Mikroökonomie** ▶ **Wissenschaft**
Wirtschaftswissenschaftler/~in, m/f *oeconomus, i, m / oeconoma, ae, f* [2009]; *peritus doctrinae oeconomicae, m / perita doctrinae oeconomicae, f* [NLL p.420,1]; *oeconomista, ae, m/f* [NLL p.420,1]; *cultor oeconomiae, m / cultrix oeconomiae, f* [NLL p.420,1]; *indagator rerum oeconomicarum, m / indagatrix rerum oeconomicarum, f* [NLL p.420,1] ▶ **Wissenschaftler**
wirtschaftswissenschaftlich *oeconomiscientificus, a, um* [2022] ▶ **wissenschaftlich**
Wirtschaftswunder, n *miraculum oeconomicum, n* [2022] ▶ **Wunder**
Wirtschaftswunderjahre, n pl *anni miraculi oeconomici, m pl* [2022] {spatium temporis in Germania ab 1948 ad 1973}
Wirtschaftszahlen, f pl *numeri oeconmici, m pl* [2022] ▶ **Zahl**
Wirtschaftszeitung, f *ephemeris oeconomica, f* [2022] ▶ **Zeitung**
Wirtschaftszentrum, n *locus centralis oeconomicus, m* [2022] ▶ **Zentrum (II)**
Wirtschaftszweig ▶ **Branche**
Wirtshaus ▶ **Gasthaus**

Wirtshauskultur, f *cultura cauponaria, f* [2021] ▶ **Kultur (II)**
Wirtshausmusikant/~in, m/f *musicarius cauponarius, m / musicaria cauponaria, f* [2021] ▶ **Musikant**
Wirtspflanze, f *planta hospitalifera, f* [2021]; *planta hospitaligera, f* [2021]; *planta hospitalis, f* [LEA p.622]
Wirtsspektrum, n *spectrum hospitaliferorum, n* [2021]; *spectrum hospitaligerorum, n* [2021] {in biologia} ▶ **Spektrum**
Wirtstier, n *animal hospitaliferum, n* [2021]; *animal hospitaligerum, n* [2021]; *animal hospitale, n* [LEA p.622]
Wirtsvolk, n *grex hospitaliferus, m* [2021]; *grex hospitaligerus, m* [2021] {in biologia} ▶ **Volk (II)**
Wirtswechsel, m *mutatio hospitaliferi, f* [2021]; *mutatio hospitaligeri, f* [2021] {in biologia}
Wirtszelle, f *cellula hospitalifera, f* [2021]; *cellula hospitaligera, f* [2021] ▶ **Zelle (I)**

WIS

Wisch (I), m *scida, ae, f* [vet.; LMG p.705,2; KLW p.702,2; GHL II,2524]; *scidula, ae, f* [LMG p.705,2]; *schedula, ae, f* [vet.; KLW p.701,2; GHL II,2524] {de papyro}
Wisch (II), m *tersus, us, m* [vet.; GHL II,3083] {de telephono scico}
wischen *tergere, 2* [vet.; KLW p.772,2; GHL II,3071] ▶ **abwischen**
Wischer ▶ **Wischkontakt**
Wischkontakt, m *contactus tersus, m* [2021] {in electrotechnica} ▶ **Kontakt (III)**
Wischmopp, m *moppus tersus, m* [2021] {instrumentum purgandi} ▶ **Mopp**
Wischstock, m *baculum tersum, n* [2021] {instrumentum purgandi armorum} ▶ **Stock (I)**
Wischtechnik, f *ars tersus, f* [2021] ▶ **Technik**
Wisent, m *bonasus, i, m* [vet.; GHL I,847; SYS: Bos bonasus]; *bos europaeus, m* [LMG p.705,2]; *bison europaeus, m* [LMG p.705,2]; *bison bonasus, m* [SYS vet.] {bison Europaeum} ▶ **Bison**
Wisent... *bonasicus, a, um* [2009]
Wisentfell, n *pellis ponasica, f* [2021]
Wismut ▶ **Bismut**
Wismutglanz ▶ **Bismuthinit**
Wismutocker ▶ **Bismit**
Wismutspat ▶ **Bismutit**
Wispel, n *chorus, i, m* [WPD: Wispel (20.01.2021)]; *medimni viginti quattuor, m pl* [LMG p.705,2] {mensura vetus frumenti}
Wissbegierde, f *philomathia, ae, f* [WPD: Neugier (22.08.2025)]; *cupiditas scientiae, f* [vet.; LMG p.705,2; GHL I,1811ff] {amor cognitionis et scientiae [LMG p.705,2]}
Wissen, n *scientia, ae, f* [vet.; LEA p.622; LMG p.706,1; KLW p.702,2; GHL II,2527f]; *notitia, ae, f* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.552,1; GHL II,1193f]; *cognitio, onis, f* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.219,1; GHL I,1240f]; *artes, ium, f pl* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.128,1f; GHL I,590ff] ▶ **Hintergrundwissen** ▶ **Nichtwissen** ▶ **Vorwissen** ▶ **Universalwissen**; **~ ist Macht**. *Ipsa scientia potestas est.* [LEA p.622] {sententia}; **künstliches ~**, n *scientia artificialis, f* [LEA p.622]; **meines ~s** *quod (equidem) sciam* [vet.; LEA p.622; LMG p.706,1; GHL II,2531]; *quantum sciam* [vet.; LMG p.706,1; GHL II,2531]; *mea memoria, abl* [LEA p.622]; **technisches ~**, n *peritia technica, f* [1998]; *peritia artis technicae, f* [NLL p.420,1]; **nach bestem ~ und Gewissen** *optima fide, abl* [LMG p.706,1]
wissen *scire, 4* [vet.; CVS p.32; LMG p.705,2f; KLW p.702,2; GHL II,2531f]; *noscere, 3* [vet.; KLW p.551,2; GHL II,1189f]; *nosse* [vet.; LMG p.705,2f; KLW p.551,2; GHL II,1189]; *cognoscere, 3* [vet.; KLW p.219,1; GHL I,1243]; *intellegere, 3* [vet.; LMG p.705,2f; KLW p.431,1; GHL I345ff]; **nicht ~** *nescire, 4* [vet.; LMG p.705,2f; KLW p.544,1; GHL II,1147f]; *ignorare, 1* [vet.; LMG p.705,2f; KLW p.408,1; GHL II,37]; **~ wollen** *scitari, D1* [vet.; GHL II,2535]; **weder ein noch aus ~** *egressum et introitum ignorare, 1* [LEA p.622]; **Was ich nicht weiss macht mich nicht heiss**. *Quod me non tangit non angit.* [LEA p.622]; *Ignoti nulla cupido.* [LEA p.622] {sententia}; **Wer glaubt alles zu ~, weiss am Ende gar nichts**. *Qui omniter scire credit, in extremo nescit.* [2025]

{sententia}; **Zu siegen weisst du, den Sieg zu nutzen verstehst du nicht**. *Vincere scis, victoria uti nescis.* [vet.; LMG p.705,2f] {sententia}

Wissensaktivierung, f *activatio scientiae, f* [2021] ▶ **Aktivierung**

Wissensallmende, f *ager conscius, m* [2021] ▶ **Allmende**

Wissensbasis, f *basis scientiae, f* [2021]

Wissensbilanz, f *ratiocinium bilanx scientiae, n* [2021] ▶ **Bilanz**

Wissenschaft, f *scientia, ae, f* [vet.; ~LEA p.622; LMG p.706,1; KLW p.702,2; GHL II,2527f]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.706,1; CIC Can.809; KLW p.278,1f; GHL I,2194ff]; *litterae, arum, f pl* [vet.; LEA p.622; LMG p.706,1; KLW p.478,1; GHL II,678ff]; *ars, artis, f* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.128,1f; GHL I,590ff]; *cognitio, onis, f* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.219,1; GHL I,1240f] ▶ **Bibliothekswissenschaft** ▶ **Bildungswissenschaften** ▶ **Biowissenschaften** ▶ **Experimentalwissenschaft** ▶ **Finanzwissenschaft** ▶ **Hilfswissenschaft** ▶ **Literaturwissenschaft** ▶ **Militärwissenschaft** ▶ **Pflegewissenschaft** ▶ **Pseudowissenschaft** ▶ **Raketenwissenschaft** ▶ **Wirklichkeitswissenschaft** ▶ **Wirtschaftswissenschaft(en)**; **exakte ~**, f *scientia exacta, f* [2021]; *disciplina diligens, f* [2021]; *studium rerum exactarum, n* [NLL p.420,1]; *disciplinae mathematicae, f pl* [NLL p.420,1]; **reine und angewandte ~**, f *scientia pura et applicata, f* [LEA p.622]; *disciplinae naturales in usum traductae, f pl* [NLL p.420,1]; *disciplinae naturales usui habitae, f pl* [NLL p.420,1]; *disciplinae naturales usu exercitae, f pl* [NLL p.420,1]

Wissenschafter/~in ▶ **Wissenschaftler**

Wissenschaftler/~in, m/f *scientista, ae, m / scientistria, ae, f* [2014]; *scientalis, is, m/f* [2021] ▶ **Wirtschaftswissenschaftler**

wissenschaftlich *scientificus, a, um* [LEA p.622; NLL p.420,1; CIC Can.809; KLW p.702,2]; *scientialis, is, e* [LEA p.622; NLL p.420,1]; *doctrinalis, is, e* [vet.; CIC Can.248; KLW p.283,2; GHL I,2270]; *scientarum, gen* [vet.; NLL p.420,1; KLW p.702,2; GHL II,2527f]; *doctrinarum, gen* [vet.; NLL p.420,1; KLW p.278,1f; GHL I,2269f]; *ad studia litterarum pertinens, entis, gen* [LMG p.706,1]; *ad litteras pertinens, entis, gen* [LMG p.706,1] {qui arte aliuqa continetur [LMG p.706,1]} ▶ **militärwissenschaftlich** ▶ **unwissenschaftlich** ▶ **wirtschaftswissenschaftlich**

Wissenschaftlichkeit, f *scientificentia, ae, f* [2021]; *ratio scientialis, f* [NLL p.420,1]; *studia litterarum, n pl* [LMG p.706,1]; *studium doctrinae, n* [LMG p.706,1]; *doctrina, ae, f* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.278,1f; GHL I,2269f]

Wissenschafts... ▶ **wissenschaftlich**

Wissenschaftsastronaut/~in, m/f *astronauta scientificus, m / astronautria scientifica, f* [2021] ▶ **Astronaut**

Wissenschaftsbetrieb, m *agitatio scientifica, f* [2021]

Wissenschaftsethik, f *ethice scientifica, f* [2021] ▶ **Ethik**

Wissenschaftsfilm, m *pellicula scientifica, f* [2021] ▶ **Film (I)**

Wissenschaftsfonds, m *subsidium pecuniale scientiarum, n* [2021] ▶ **Fonds**

Wissenschaftsgemeinde, f *communio scientifica, f* [2021]

Wissenschaftsgeschichte ▶ **Wissensgeschichte**

Wissenschaftsglaube ▶ **Szientismus**

Wissenschaftsjahr, n *annus scientiarum, m* [2021] ▶ **Jahr**

Wissenschaftsjournalismus, m *diurnalismus scientiarum, m* [2021] ▶ **Journalismus**

Wissenschaftskolleg, n *collegium scientiae, n* [2021] ▶ **Kolleg**

Wissenschaftskosmonaut/~in, m/f *cosmonauta scientficus, m / cosmonautria scientifica, f* [2021] ▶ **Kosmonaut**

Wissenschaftskritik, f *critice scientiarum, f* [2021] ▶ **Kritik**

Wissenschaftskunde, f *scientologia, ae, f* [2021]

Wissenschaftsladen, m *taberna scientiarum, f* [2021]

Wissenschaftslektorat, n *lectoratus scientiarum, m* [2021] ▶ **Lektorat (II)**

Wissenschaftsleugner/~in, m/f *infitiator scientiarum, m / infitiatrix scientiarum, f* [2022]; *negator scientiarum, m / negatrix scientiarum, f* [2021] ▶ **Leugner**

Wissenschaftsleugnung, f *negatio scientiarum, f* [2021]

Wissenschaftsministerium, n *(ad)ministerium scientiarum, n* [2021] ▶ **Ministerium**

Wissenschaftsolympiade, f *Olympias scientiarum, f* [2021] ▶ **Olympiade**
Wissenschaftsorientierung, f *propensio scientiarum, f* [2021] ▶ **Orientierung (II)**
Wissenschaftspolitik, f *politica scientiarum, f* [2021] ▶ **Politik**
Wissenschaftspreis, m *palma scientiarum, f* [2021]
Wissenschaftsrat, m *consilium scientiarum, n* [2021] {in politica}
Wissenschaftssoziologie, f *sociologia scientiarum, f* [2021] ▶ **Soziologie**
Wissenschaftssponsoring, n *praebitio beneficiosa scientiarum, f* [2021] ▶ **Sponsoring**
Wissenschaftssprache, f *lingua scientiarum, f* [2021]; *sermo scientiarum, m* [2021] ▶ **Sprache (I)**
Wissenschaftsstadt, f *urbs scientiarum, f* [2021] ▶ **Stadt**
Wissenschaftstheorie, f *theoria scientiarum, f* [2021] ▶ **Theorie**
wissenschaftstheoretisch *theoriae scientiarum, gen* [2021]
Wissenschaftstourismus, m *res peregrinationis scientiarum, f* [2021] ▶ **Tourismus**
Wissenschaftsverlag, m *domus editoria scientiarum, f* [2021] ▶ **Verlag**
Wissenschaftszentrum, n *sedes centralis scientiarum, f* [2021] ▶ **Zentrum (II)**
Wissenserwerb, m *perceptio scientiae, f* [2021]; *comparatio scientiae, f* [2021] ▶ **Erwerb**
Wissensexplosion, f *eruptio scientiae, f* [2021] ▶ **Explosion**
Wissensexternalität, f *externalitas scientiae, f* [2021] ▶ **Externalität**
Wissensgebiet, n *genus scientiae, n* [2021]
Wissensgeschichte, f *historia scientiae, f* [2021] ▶ **Geschichte**
Wissensgesellschaft, f *societas scientiae, f* [2021]
Wissensillusion, f *illusio scientiae, f* [2021] ▶ **Illusion**
Wissensinfrastruktur, f *infrastructura scientiae, f* [2021] ▶ **Infrastruktur**
Wissenskluft, f *hiatus scientiae, m* [2021] {in societate} ▶ **Kluft**
Wissenskommunismus, m *communismus scientiae, m* [2021] {in sociologia} ▶ **Kommunismus**
Wissenskultur, f *cultura scientiae, f* [2021] {in oconomia vel sociologia} ▶ **Kultur (II)**
Wissenslandkarte, f *tabula scientiae, f* [2021] ▶ **Landkarte**
Wissenslücke, f *lacuna scientiae, f* [1997] ▶ **Lücke**
Wissensmanagement, n *dispensatio scientiae, f* [2021]
Wissensmodellierung, f *figuratio scientiae, f* [2021] ▶ **Modellierung**
Wissensorganisation, f *dispositio scientiae, f* [2021]; *ordinatio scientiae, f* [2021]; *temperatio scientiae, f* [2021] ▶ **Organisation**
Wissensorganisationssystem ▶ **Begriffsystem**
Wissensparadox, n *paradoxon scientiae, n* [2021] ▶ **Paradox**
Wissenspolitik, f *politica scientiae, f* [2021] ▶ **Politik**
Wissenspsychologie, f *psychologia scientiae, f* [2021] ▶ **Psychologie**
Wissensraum, m *spatium scientiae, n* [2021]
Wissensrepräsentation, f *repraesentatio scientiae, f* [2021]
Wissensschatz, m *copia rerum, f* [LMG p.706,1]
Wissenssoziologie, f *sociologia cognoscitiva, f* [LEA p.622]
Wissensspirale, f *spiralis scientiae, f* [2021] ▶ **Spirale (I)**
Wissenstechnologie, f *technologia scientiae, f* [2021]
Wissenstest, m *periculum scientiae, n* [2021]; *examen scientiae, n* [2021] ▶ **Test**
Wissenstransfer, m *translatio scientiae, f* [2021] ▶ **Transfer**
Wissensvermittlung, f *commendatio scientiae, f* [2021]
Wissensvertreter/~in, m/f *agens prudens, m/f* [2021] {in negotio} ▶ **Vertreter (III)**
Wissensvorsprung, m *antecessio scientiae, f* [2021] ▶ **Vorsprung (II)**
wissenswert *cognoscendus, a, um* [LMG p.706,1] {cognitione dignus [LMG p.706,1]}
Wissenszirkel, m *circulus scientiae, m* [2021] ▶ **Zirkel (II)**
Wissenszustand, m *status scientiae, m* [2021] ▶ **Zustand**

wissentlich *prudens, entis, gen* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.643,2; GHL II,2050f]; *sciens, entis, gen* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.702,2; GHL II,2527]
Chinesische **Wisteria**, f *wisteria sinensis, f* [SYS] {planta Asiatica}

WIT

Witherit, m *witherites, ae, m* [2021]; *terra ponderosa aerata, f* [WPD: Witherit (18.04.2021)] {minerale rarum, qui a medico botanicoque Britannico W.Withering nominatus est}
Witte (I), m/f *denarius quadruplex albifervefactus, m* [2021] {nummus}
Witte (II), f *vitta, ae, f* [2022] {locus piscificiens Hansae}
wittern (I) *odorari, 1 pass* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.562,2; GHL II,1320]; *olfacere, 3M* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.565,2; GHL II,1337] {de canibus}
wittern (II) *sentire, 4* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.714,2; GHL II,2605ff]; *praesentire, 4* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.628,2; GHL II,1879f]; *praesagire, 4* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.628,1; GHL II,1875]
Witterung (I), f *odor, oris, m* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.562,2; GHL II,1319]; *odoratus, us, m* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.562,2; GHL II,1320]; *vestigium, i, n* [vet.; LMG p.706,1; KLW p.818,1; GHL II,3452ff]; **die ~ aufnehmen** ▶ **wittern (I)**
Witterung (II) ▶ **Wetter**
Witterungsverhältnisse, n pl *condiciones tempestatis, f pl* [2021]; *status mutationesque aeris* [LEA p.622] ▶ **Verhältnis (I)**
Witthum ▶ **Widum**
Wittigreaktion, f *reactio (chemica) Wittigensis, f* [2021] {in chemia}
Wittling, m *merlangus, i, m* [SYS: Merlangius merlangus] {piscis maritimus}
Wittum ▶ **Widum**
Wittvektor, m *vector Wittianus, m* [2021] {in mathematica} ▶ **Vektor**
Witwe/~r, f/m *vidua, ae, f / viduus, i, m* [vet.; LEA p.622; LMG p.706,2; KLW p.821,2; GHL II,3482] ▶ **Strohwitwe**
Wittwenaffe ▶ **Halsbandspringaffe**
Witwenblume, f *knautia, ae, f* [SYS: Knautia arvensis] {flos}
Witwendrückerfisch, m *melichthys vidua, f* [SYS] {piscis maritimus}
Witwenfolge, f *consequentia sepulcralis viduae, f* [2021] {ritus sepulcralis}
Witwengut ▶ **Widum**
Witwenhaus, n *cheracomium, i, n* [2021]; *domus viduarum, f* [2021]
Witwenkuss, m *osculum viduae, n* [2021] {gallicauca}
Witwenrente/Witwerrente, f *pensio viduae, f / pensio vidui, f* [2021] {annua, quae viduae praebentur [LMG p.706,2]}
Witwenring/Witwerring, m *anulus viduitatis, mm* [2021] ▶ **Ring (I)**
Witwenstand, m *viduitas, atis, f* [vet.; LEA p.622; LMG p.706,2; KLW p.821,2; GHL II,3482]; *viduatus, us, m* [vet.; KLW p.821,2; GHL II,3481]
Witwenspitz, m *appositio acuta crinalis, f* [2021] ▶ **Haaransatz**
Witwenstelze, f *motacilla aguimp, f* [SYS] {avis Africana}
Witwentangare, f *conothraupis mesoleuca, f* [SYS] {avis Brasiliensis}
Witwenverbrennung, f *cheracausis, is (eos), f* [2021] ▶ **Verbrennung**
Witwenvogel, m *viduida, ae, f* [SYS: Viduidae] {avis Africana}
Witz (I), m *ridiculum, i, n* [vet.; NLL p.420,1; LMG p.706,2; KLW p.676,2; GHL II,2392f]; *iocus (scurrilis), m* [vet.; NLL p.420,1; CVS p.32; LMG p.706,2; KLW p.443,2; GHL II,439f]; *facetia, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; NLL p.420,1; LMG p.706,2; ; VBC; KLW p.325,1; GHL I,2655]; *facete dictum, n* [NLL p.420,1; LMG p.706,2]; *salse dictum, n* [LMG p.706,2]; *res ridicula, f* [vet.; NLL p.420,1; GHL II,2392f]; *lepos, oris, m* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.471,2; GHL II,619]; *iocularia, orum, n pl* [NLL p.420,1; KLW p.443,2]; *argutia, ae (ae, arum, f pl)* [vet.; NLL p.420,1; KLW p.125,2; GHL I,567f]; *argute dictum, n* [NLL p.420,1]; *lepide dictum, n* [NLL p.420,1; LMG p.706,2]; *nugae, arum, f pl* [vet.; NLL p.420,1; KLW p.554,1; GHL II,1211]; *res levis, f* [NLL p.420,1] ▶ **Blondinenwitz** ▶ **Flüsterwitz** ▶ **Sikhwitz**; **mit ein wenig ~** *cum*

grano salis [vet.; LMG p.706,2]; **einen ~ machen** *ridiculum dicere, 3* [vet.; GHL II,2392]; *iocum agere, 3* [vet.; CVS p.32; GHL II,439]; *iocari, D1* [vet.; KLW p.443,2; GHL II,438f]; *ioculari, D1* [vet.; KLW p.443,2; GHL II,439]

Witz (II) ▶ **Esprit**

Witzbold/in, m/f *ridiculus, i, m / ridicula, ae, f* [vet.; KLW p.676,2; GHL II,2392f]; *ioculator, oris, m / ioculatrix, icis, f* [vet.; NLL p.420,1; KLW p.443,2; GHL II,439]; *(homo) dicax, m* [vet.; LMG p.706,2; GHL I,2132]; *vir salsus, m / mulier salsa, f* [NLL p.420,1]; *vir facetus, m / mulier faceta, f* [NLL p.420,1]

Witzeln, n *dicacitas, atis, f* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.273,1; GHL I,2182]; *cavillatio, onis, f* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.198,2; GHL I,1051]; *sales urbani, m pl* [vet.; NLL p.420,1; GHL II,3312]; *festivitas, atis, f* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.332,2; GHL I,2740f]; *scurillitas, atis, f* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.704,1; GHL II,2550]

über jemanden **witzeln** *in aliquem dicta dicere, 3* [vet.; LMG p.706,2; GHL I,2139f]; *de aliquo dictum ridiculum dicere, 3* [vet.; GHL I,2139f]

Witzelsucht, f *moria, ae, f* [vet.; SWM p.613,1; GEM p.515,2]

witzig *ridiculus, a, um* [vet.; ~NLL p.420,1; KLW p.676,2; GHL II,2392f]; *iocosus, a, um* [vet.; KLW p.443,2; GHL II,439]; *dicax, acis, gen* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.273,1; GHL I,2132f]; *facetus, a, um* [vet.; CVS p.32; LMG p.706,2; KLW p.325,1; GHL I,2655f]; *salsus, a, um* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.691,1; GHL II,2464]; *lepidus, a, um* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.471,2; GHL II,618]; *urbanus, a, um* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.803,1; GHL II,3312]; *festivus, a, um* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.332,2; GHL I,2741]; *ingeniosus, a, um* [vet.; LMG p.706,2; KLW p.424,2; GHL II,261]

WK

WKO

WKO ▶ **Wirtschaftskammer**

WO

WOC

Woche, f *hebdomas, adis, f* [vet.; WFH p.172,2; CVS p.32; LMG p.706,2; KLW p.377,1; GHL I,3018f]; *hebdomada, ae, f* [vet.; WFH p.172,2; KLW p.377,1; GHL I,3018]; *septimana, ae, f* [vet.; WFH p.355,2; CVS p.32; KLW p.716,1; GHL II,2613]; *septem dies, m pl* [vet.; LMG p.706,2] ▶ **Lichtwoche** ▶ **Projektwoche** ▶ **Themenwoche** ▶ **Vierzigstundenwoche**; **Kieler ~**, f *Hebdomas Chiloniensis, f* [2024] {certamen scapharum veliferarum}; **letzte ~** *hebdomade antecedente, abl* [2016]; **nächste ~** *hebdomade insequente, abl* [LML 03.03.2016]; *hebdomade proxima, abl* [2016]; **weisse ~**, f *hebdomada alba, f* [WFH p.23,1; p.172,2]; *paschalis alba, f* [WFH p.23,1]

Wochen... ▶ **wöchentlich**

Wochenarbeitszeit, f *tempus hebdomadale laboris, n* [2016] ▶ **Arbeitszeit**

Wochenbett ▶ **Kindbett**

Wochenbettfieber ▶ **Kindbettfieber**

Wochenbettpsychose, f *psychosis puerperalis, f* [2024] ▶ **Psychose**

Wochenblatt ▶ **Wochenzeitung**

Wochenende, n *exitus hebdomadae, m* [NLL p.420,1]; *hebdomada exiens, f* [NLL p.420,1; VBC]; *hebdomada extrema feriata, f* [NLL p.420,1]

Wochenhoroskop, n *horoscopium hebdomadale, n* [2011] ▶ **Horoskop**

Wochenkarte, f *tessera vectoria hebdomadalis, f* [LML 23.04.2018] ▶ **Fahrkarte**

wochenlang *multas hebdomades, acc m pl* [2016]

Wochenlohn, m *merces hebdomadalis, f* [2014] {merces, quae in sungulas hebdomades habetur [LMG p.706,2]}
Wochenmarkt, m *nundinae (hebdomadales), f pl* [vet.; LEA p.622; LMG p.706,2; KLW p.555,1; GHL II,1225f]
Wochenpensum, n *pensum hebdomadale, n* [2016]
Wochenschau, f *diarium cinematographicum, n* [NLL p.420,1]; *commentarii de arte cinomatographica, m pl* [NLL p.420,1]; *commentarii cinematographicam rem attingentes, m pl* [NLL p.420,1]; *diurnum sonorum imaginiferumque, n* [NLL p.420,1]; *ephemeris visifica sonaraque, f* [NLL p.420,1]
Wochenschrift ▶ **Wochenzeitung**
Wochentag, m *dies profestus, m* [vet.; LEA p.623; LMG p.706,2; GHL II,1963]; *dies negotiosus, m* [vet.; LEA p.623; LMG p.706,2; GHL II,1133] ▶ **Tag**; **~e**, m pl *dies hebdomadis, m pl* [LEA p.623]
wöchentlich *hebdomadalis, is, e* [vet.; ~LEA p.622; p.623; NLL p.420,2; GHL I,3018]; *hebdomadarius, a, um* [KLW p.377,1]; *hebdomadis, gen* [vet.; ~LEA p.623]; *septimanalis, is, e* [~LEA p.623]; *septimanarius, a, um* [vet.; KLW p.716,1; GHL II,2613] {qui singulis hebdomadibus fit [LMG p.706,2]}
Wochenzeitung, f *ephemeris hebdomadalis, f* [2016]; *commentarii hebdomadales, m pl* [LEA p.622]; *(diarium) hebdomadale, n* [LEA p.623]; *(diarium) septimanale, n* [LEA p.623]; *libellus hebdomadalis, m* [NLL p.420,1] {libellus octavo quoque die editus [NLL p.420,1]} ▶ **Zeitung**
Wöchnerin, f *puerpera, ae, f* [vet.; SWM p.789,2; KLW p.645,2; GHL II,2069]

WOD

Wodka, m *vodca, ae, f* [2000]; *potio valida Slavica, f* [NLL p.420,2] {vinum adustum frumentarium, quod e verbo Russico „vodca“ - id est aqua parva - nominatus est}
Wodka... *vodcarius, a, um* [2014]
Wodkadestillerie, f *destillatorium vodcarium, n* [2016] ▶ **Destillerie**
Wodkafabrik, f *vodcarificina, ae, f* [2016] ▶ **Fabrik**
Wodkaflasche, f *lagoena vodcaria, f* [2014] ▶ **Flasche**
Wodkatasse, f *pocillum vodcarium, n* [2014] ▶ **Tasse**

WOG

Woge, f *fluctus, us, m* [vet.; LMG p.707,1; KLW p.337,2; GHL I,2798] ▶ **Welle (I)**
Wogen ▶ **Woge**
wogen, n *fluctuare, 1* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.707,1; KLW p.337,2; GHL I,2797]; *undare, 1* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.801,1; GHL II,3302]; *circumfundi, 3 pass* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.221,1; GHL I,1158f]; *catervatim moveri, 2 pass* [NLL p.420,2]; *incomposite procedere, 3* [NLL p.420,2]; *nullo ordine procedere, 3* [NLL p.420,2]

WOH

wohl oder übel *nolens volens* [med.; LEA p.623]; *velit nolit* [med.; LEA p.623]; *volens seu invitus* [LEA p.623] {sententia}
Wohlbefinden, n *valetudo bona, f* [NLL p.420,2; LMG p.707,2]; *valetundo prospera, f* [NLL p.420,2]; *salus, utis, f* [vet.; KLW p.691,2; GHL II,2468f]
wohlernährt *perpastus, a, um* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.708,1; KLW p.595,2; GHL II,1624]; *(bene) pastus, a, um* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.708,1]; *nitidus, a, um* [vet.; LMG p.708,1; 548,1; GHL II,1167f]; *obesus, a, um* [vet.; LMG p.708,1; KLW p.556,2; GHL II,1241]; *alitus, a, um* [vet.; NLL p.420,2; GHL I,332ff] ▶ **unterernährt**
Wohlfahrt, f *salus, utis, f* [vet.; LMG p.707,2; KLW p.691,2; GHL II,2468f]; **öffentliche ~**, f *salus publica, f* [LMG p.707,2]; *salus communis, f* [LMG p.707]; *salus omnium, f* [LMG p.707]
Wohlfahrtsausschuss, m *Commissio Salutis Publicae, f* [2016]; *(Viri) Delecti Salutis Publicae, m pl*

[2016]; *Consilium Salutis Publicae, n* [VPL: Consilium Salutis Publicae (30.05.2016)] ▶ **Ausschuss (I)**

Wohlfahrtsmarke, f *pittacium (cursuale) beneficiale, n* [LEA p.623] ▶ **Briefmarke**

wohlhabend *locuples, etis, gen* [vet.; LMG p.708,1; KLW p.479,1; GHL II,691f]; *fortunatus, a, um* [vet.; LMG p.708,1; KLW p.340,1; GHL I,2826]; *opulentus, a, um* [vet.; LMG p.708,1; KLW p.569,2; GHL II,1379]; *pecuniosus, a, um* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.708,1; KLW p.589,1; GHL II,1533]; *beatus, a, um* [vet.; LTW p.1020,1; KLW p.151,2; GHL I,797f]; *(bene) nummatus, a, um* [vet.; NLL p.420,2; GHL II,1221]; *abundans, antis, gen* [vet.; LMG p.708,1; KLW p.69,2; GHL I,43f] {satis dives [LMG p.708,1]}; **sehr ~** *copiosus, a, um* [vet.; LMG p.708,1; KLW p.243,1; GHL I,1682f]

Wohlhabende/~r, f/m *homo locuples, m* [2016]; *homo fortunatus, m* [2016]; *homo fortunis affluens, m* [NLL p.420,2] {homo commode prospere vicens [NLL p.420,2]}

Wohlklang, m *sonoritas, atis, f* [vet.; GHL I,2477; II,2729]; *euphonia, ae, f* [vet.; LEA p.623; GHL I,2477]; *canorum, i, n* [vet.; GHL I,963f]; *sonus suavis, m* [LEA p.623; LMG p.708,1]; *sonus dulcis, m* [LTW p.1020,1]

wohlriechend *suave( )olens, entis* [vet.; LEA p.623; LMG p.708,2; KLW p.747,1; GHL II,2837]; *odoratus, a, um* [vet.; LMG p.708,2; KLW p.562,2; GHL II,1319f]; *bene olens, entis* [LEA p.623; LMG p.708,2]

Wohlstand, m *status locuples, m* [2016]; *copia, ae, f* [vet.; ~NLL p.420,2; LMG p.708,1; KLW p.242,2; GHL I,1679ff]; *opulentia, ae, f* [vet.; LMG p.708,1; KLW p.569,2; GHL II,1378]; *ratio commoda vivendi, f* [NLL p.420,2]; *ratio prospera vivendi, f* [NLL p.420,2]; *copiae rei familiaris, f pl* [NLL p.420,2]; *prosperitas modica, f* [NLL p.420,2]; *res modice prosperae, f* [NLL p.420,2]; *res satis prosperae, f* [NLL p.420,2]; *affluentia fortunarum, f* [NLL p.420,2]; *prosperitas nimia, f* [NLL p.420,2]; *abundantia rerum materialium, f* [NLL p.420,2]; *abundantia rerum omnium, f* [NLL p.420,2]; *res secundae, f pl* [vet.; LMG p.708,2; GHL II,2563f]; *res prosperae, f pl* [vet.; LMG p.708,2; GHL II,2030]; *res florentes, f pl* [LMG p.708,2]

Wohlstandsdekonstruktion, f *deconstructio status locupletis, f* [2025] ▶ **Dekonstruktion**

Wohlstandsverblödung, f *stultifactio in statu locupleti, f* [2024]; *stultifactura in statu locupleti, f* [2024] ▶ **Verblödung**

Wohlstandsverwahrlosung, f *neglectio in statu locupleti, f* [2016] ▶ **Verwahrlosung**

Wohltat, f *beneficium, i, n* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.708,2; KLW p.156,2; GHL I,809f]; **Erwiderung einer ~**, f *remuneratio beneficii accepti, f* [LEA p.623]; *antipelargia, ae, f* [LEA p.623]; **~en werden nicht aufgedrängt**. *Beneficia non obtruduntur.* [LEA p.623] {sententia}

Wohltäter/~in, m/f *benefactor, oris, m / benefactrix, icis, f* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.156,2; GHL I,809]; *auctor beneficii, m / auctrix beneficii, f* [LMG p.708,2]; *homo beneficus, m* [LMG p.708,2]; *homo munificentus, m* [~NLL p.420,2]; *homo munificentissimi ingenii, m* [NLL p.420,2]; *homo assiduae liberalitatis, m* [NLL p.420,2] {homo, qui in aliquem beneficia confert [LMG p.708]} ▶ **Täter**

wohltätig *beneficus, a, um* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.708,2; KLW p.156,2; GHL I,811]; *beneficialis, is, e* [vet.; KLW p.156,2; GHL I,810]; *munificus, a, um* [vet.; LMG p.708,2; KLW p.532,2; GHL II,1054]; *munificentus, a, um* [~NLL p.420,2]; *munifer, ra, rum* [KLW p.532,2]; *benignus, a, um* [vet.; LMG p.708,2; KLW p.157,2; GHL I,814]; *liberalis, is, e* [vet.; LMG p.708,2; KLW p.473,1; GHL II,636f]; *misericors, ordis, gen* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.522,2; GHL II,945]; *pius, a, um* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.611,2; GHL II,1722f]; *caritatis plenus, a, um* [NLL p.420,2]; *caritate ductus, a, um* [NLL p.420,2]

Wohltätigkeit, f *beneficentia, ae, f* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.708,2; KLW p.156,2; GHL I,810]; *munificentia, ae, f* [vet.; KLW p.532,2; GHL II,1054]; *benefactio, onis, f* [vet.; KLW p.156,2; GHL I,809]; *benignitas, atis, f* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.708,2; KLW p.157,2; GHL I,813]; *liberalitas, atis, f* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.708,2; KLW p.473,2; GHL II,637] {voluntas benefica [NLL p.420,2]}

Wohltätigkeitsempfänger/~in, m/f *homo benefactus, m* [2008]; *homo beneficiarius, m* [~NLL p.420,2]; *homo beneficio honestatus, m* [~NLL p.420,2] {homo, qui beneficia percipit [NLL p.420,2]}

Wohltätigkeitsverein, m *sodalicium beneficentiae, n* [2016]; *sodalicum munificentiae, n* [2016]; *sodalitas beneficentiae, f* [2016]; *sodalitas munificentiae, f* [2016]; *consilium pauperibus sublevandis, n* [NLL p.420,2]; *delecti pauperibus sublevandis, m pl* [NLL p.420,2] ▶ **Verein**

wohltuend *salutaris, is, e* [vet.; LMG p.708,2; KLW p.691,2; GHL II,2469f]; *salubris, is, e* [vet.; LMG p.708,2; KLW p.691,1f; GHL II,2466f]; *gratus, a, um* [vet.; LMG p.708,2; KLW p.366,1f; GHL I,2969f]; *utilis, is, e* [vet.; LMG p.708,2; KLW p.806,1; GHL II,3333f]

Wohlwollen, n *benevolentia, ae, f* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.709,1; KLW p.157,1; GHL I,812]; *favor, oris, m* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.328,1; GHL I,2707]; *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.828,2f; GHL II,3545]; *benignitas, atis, f* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.157,2; GHL I,813]; *comitas, atis, f* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.223,1; GHL I,1294]; *studium, i, n* [vet.; NLL p.420,2; LMG p.709,1; KLW p.746,1; GHL II,2830f]; *dilectio, onis, f* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.275,2; GHL I,2164]; *amor, oris, m* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.105,1; GHL I,389f]; *indulgentia, ae, f* [vet.; NLL p.420,2; KLW p.421,2; GHL II,210] ▶ **Nachsicht**

Wohnbau, m *aedificatio domiciliorum, f* [2016]; **kommunaler ~**, m *aedificatio publica domiciliorum, f* [2016]

Wohnbauförderung, f *provectio fiscalis aedificationis domiciliorum, f* [2016]

Wohnbaugenossenschaft, f *societas cooperativa domiciliorum, f* [2016] ▶ **Genossenschaft**

Wohnbausteuer, f *vectigal aedificationis domiciliorum, n* [2016] {vectigal Vindobonense pro provectione fiscali aedificationis domiciliorum} ▶ **Steuer (I)**

Wohnbeihilfe, f *pecunia auxiliaris habitationis, f* [2016]

wohnberechtigt *habitabilicitus, a, um* [2017]

Wohnblock ▶ **Häuserblock**

Wohnboot, n *scapha habitabilis, f* [2022]; *navicula habitabilis, f* [2022]; *naviculum habitabile, n* [VBC] {navis habitabilis sine propulsione} ▶ **Boot (I)** ▶ **Hausboot**

Wohnen, n *incolatus, us, m* [vet.; LEA p.622; KLW p.418,1; GHL II,159]; *habitatio, onis, f* [vet.; LEA p.622; LMG p.709,1; KLW p.371,1; GHL I,2997f]

Wohngebäude, n *aedificium habitationis, n* [2023] ▶ **Dienstwohngebäude** ▶ **Nichtwohngebäude**

Wohngebiet, n *regio habitationis, f* [~NLL p.420,2] {regio habitationibus lautioribus destinata [NLL p.420,2]}

Wohngemeinschaft, f *contubernium, i, n* [vet.; LEA p.623; KLW p.241,1; GHL I,1642]

wohnhaft *sedem habens, entis, gen* [NLL p.420,2; LMG p.709,1]; *domicilium habens, entis, gen* [NLL p.420,2; LMG p.709,1]; **~ sein** *habitare, 1* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.371,1; GHL I,2998f] {domicilium ac sedem habere [LMG p.709,1]}

Wohnhaus, n *domus, us, f* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.284,2f; GHL I,2285f]; *aedes, ium, f pl* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.83,1; GHL I,166f]; *villa urbana, f* [NLL p.421,1]; *domicilium, i, n* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.284,1; GHL I,2278f]; *domuncula peramoena, f* [NLL p.421,1]

Wohnheim, n *hospitium, i, n* [vet.; ~NLL p.421,1; KLW p.391,1; GHL I,3086f]; *sedes convictus, f* [NLL p.421,1]; *hospitium meritorium, n* [NLL p.421,1]

Wohnhöhle, f *spelaeum habitabile, n* [2017]; *caverna habitabilis, f* [2017] ▶ **Höhle**

Wohnmobil, n *habitatiuncula mobilis, f* [2016]; *domuncula mobilis, f* [LEA p.623]; *domuncula autocinetica, f* [NLL p.421,1] ▶ **Wohnwagen**

Wohnort, m *locus habitationis, m* [2008]; *locus habitandi, m* [LMG p.709,1]; *sedes, is, f* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.708,1; GHL II,2570f]; *domicilium (habitationis), n* [LEA p.623; LMG p.709,1]; *habitatio, onis, f* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.371,1; GHL I,2997f]

Wohnplatz ▶ **Wohnsitz** ▶ **Wohnung**; **~ von Tieren**, m *habitaculum, i, n* [vet.; LEA p.623; KLW p.370,2; GHL I,2997]

Wohnsitz, m *sedes, is, f* [vet.; ~LEA p.623; LMG p.539,2; KLW p.708,1; GHL II,2570f]; *domicilium, i, n* [vet.; LMG p.539,2; KLW p.284,1; GHL I, 2278f] ▶ **Diözesanwohnsitz** ▶ **Pfarrwohnsitz** ▶ **Sitz**; **fester ~**, m *sedes fixa, f* [LEA p.623]; **ohne festen ~**, m *sine domicilio* [LEA p.623]

Wohnsitzfinanzamt, n *officium fiscale sedis, n* [2024]; *apodecterium sedis, n* [2024] ▶ **Finanzamt**

Wohnstudio, n *diaeta exigua, f* [NLL p.356,2]; *conclave singulum, n* [NLL p.356,2]; *mansio minuta, f* [NLL p.356,2]; *habitatio unica, f* [NLL p.356,2]

Wohnturm, m *turris habitabilis, f* [2024] ▶ **Diaolou** ▶ **Turm (I)**

Wohnung, f *domicilium, i, n* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.284,1; GHL I,2278f]; *habitatio, onis, f* [vet.; NLL p.421,1; CVS p.32; LMG p.709,1; KLW p.371,1; GHL I,2997f]; *aedes, is, f* [vet.; NLL p.421,1; LMG p.709,1; KLW p.83,1; GHL I,166f]; *sedes, is, f* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.708,1; GHL II,2570f]; *domus, us, f* [vet.; NLL p.421,1; LMG p.709,1; KLW p.284,2f; GHL I,2285f]; *diaeta, ae, f* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.273,1; GHL I,2127]; *aedificium, i, n* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.83,1; GHL I,168] ▶

Dienstwohnung ▶ Eigentumswohnung ▶ Einliegerwohnung ▶ Mietwohnung ▶ Penthouse ▶ Souterrainwohnung; **gemeinsame ~**, f *domicilium cohabitans, n* [2016]; *cohabitatio, onis, f* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.219,1; GHL I,1249]; *contubernium, i, n* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.241,1; GHL I,1642]; *convictus, us, m* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.242,1; GHL I,1671]; **möblierte ~**, f *domicilium supellectitum, n* [2017]

Wohnungseinrichtung ▶ **Einrichtung (III)**

Wohungsgenossenschaft ▶ **Wohnbaugenossenschaft**

Wohnungsnot, f *penuria domiciliorum, f* [LEA p.623]; *penuria habitationum, f* [LEA p.623]

Wohnwagen, m *currus habitabilis, m* [2009]; *habitaculum remulcatum, n* [LEA p.623]; *raeda habitabilis, f* [NLL p.421,1] {autocinetum habitationi aptum [NLL p.421,1]} ▶ **Wagen (I)** ▶ **Wohnmobil**

Wohnzimmer, n *medianum, i, n* [vet.; LEA p.623; WOR; GHL II,839]; *synoecium, i, n* [vet.; LEA p.623; GHL II,2995]; *diaeta, ae, f* [vet.; KLW p.273,1; GHL I,2127]; *conclave diurnum, n* [LEA p.623]; *cubiculum, i, n* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.251,1; GHL I,1780f]; *exedrium, i, n* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.317,2; GHL I,2539]; *habitatio, onis, f* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.371,1; GHL I,2997f] ▶ **Zimmer**

WOK

Wok, m *woc, m indec* [2022] {forma Asiatica sartaginis}

WOL

Wölbacker, m *arvum convexum, n* [2023]; *arva convexa, f* [2023]; *ager convexus, m* [2023] ▶ **Acker (I)**

Wölbung, f *convexitas, atis, f* [vet.; NLL p.421,1; GHL I,1669]; *convexio, onis, m* [vet.; GHL I,1669]; *fornicatio, onis, f* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.339,2; GHL I,2821] ▶ **Bildfeldwölbung** ▶ **Überwölbung**

Wolf/Wölfin, m/f *lupus, i, m / lupa, ae, f* [vet.; LEA p.623; NLL p.421,1; LMG p.709,1; KLW p.485,1; GHL II,728; SYS: Canis lupus]; *(h)irpus, i, m* [vet.; GHL I,3060] {animal} ▶ **Hokkaidowolf** ▶ **Honshuwolf** ▶ **Roggenwolf** ▶ **Werwolf**; **einsamer ~**, m *lupus solitarius, m* [2024] {in tromocratia}; **kleiner ~**, m *lupulus, i, m / lupula, ae, f* [vet.; GHL II,728]; **Tibetischer ~**, m *canis lupus chanco, m* [SYS]; **Der ~ im Schafspelz**. *Lupus pelle ovina vestitus.* [med.; LEA p.623] {sententia}; **Der Mensch ist dem Menschen ein ~**. *Homo homini lupus (est).* [LEA p.623] {sententia}

Wolf (I), m *intertrigo, inis, f* [vet.; LEA p.623; LMG p.709,1; SWM p.456,2; GHL II,393]; *dermatitis intertriginosa, f* [SWM p.211,1]; *attritus, us, m* [vet.; LMG p.709,1; GHL I,699f] {morbus cutaneus}

Wolf (II), m *lupus, i, m* [vet.; LEA p.623; NLL p.421,1; LMG p.709,1; KLW p.485,1; GHL II,728] {signum caeli}

Wolf... *lupinus, a, um* [vet.; LMG p.709,1; KLW p.485,1; GHL II,728]

Wolfram, n *tungstenum, i, n* [NLL p.421,1]; *volframium, i, n* [LEA p.623]; *wolframum, i, n* [LEA p.623] {elementum chemicum no.LXXIV, quod e verbis Germanicis „Wolf“ et „Rahm“ - id est lupus et sordes - nominatus est. nomen „tungstenum“ - id est petra gravis - est verbum Sueticum}

Wolfram... *tungstenicus, a, um* [2024]

Wolframat, n *tungstenicum, i, n* [2020] {substantia chemica}

...**wolframat** *tungstenicus, a, um* [2020] ▶ **Bismutwolframat** ▶ **Bleiwolframat** ▶ **Eisenwolframat** ▶ **Lithiumwolframat** ▶ **Nickelwolframat** ▶ **Silberwolframat** ▶ **Strontiumwolframat** ▶ **Zinkwolframat** ▶ **Zirkoniumwolframat**

Wolframatophosphorsäure, f *acidum phosphotungstenicum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphorsäure**

Wolframkern, m *nucleus tungstenicus, m* [2024] {de embolis}

Wolframsäure, f *acidum tungstenicum, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **Säure**

Wolfsauge (I), n *lycophthalmos, i, m (us, i, m)* [vet.; LMG p.709,1; GHL II,740] {gemma}

Wolfsauge (II) ▶ **Ackerochsenzunge**

Wolfsbarsch, m *moronida, ae, f* [SYS: Moronidae] {piscis maritimus} ▶ **Felsenbarsch**; **Europäischer ~**, m *dicentrarchus labrax, m* [SYS]; **Gefleckter ~**, m *dicentrarchus punctatus, m* [SYS]

Wolfsbeere ▶ **Einbeere**

Wolfsblume ▶ **Arnika**
Wolfsbohne ▶ **Lupine**
Wolfsfell, n *pellis lupina, f* [vet.; LMG p.709,1; GHL II,728]
Wolfsgeheul, n *ululatus luporum, m* [vet.; LMG p.709,2; GHL II,3289]
Wolfsklaue ▶ **Kolbenbärlapp**
Wolfsmensch, m *theriotrophos, i, m* [LEA p.623]; *(homo) theriotrophus, m* [2011]; *homo inter feras adolescens, m* [LEA p.623] {homo inter feras educatus [LEA p.623]}
Wolfsmilch, f *euphorbia, ae, f (ea, ae, f)* [vet.; LEA p.623; NLL p.121,2; LMG p.709,2; GHL I,2477; SYS: Euphorbia palustris]; *euphorbium, i, n (eum, i, n)* [vet.; NLL p.121,2; ~GHL I,2477]; *tithymalon, i, n (lus, i, m/f)* [vet.; LEA p.623f; LMG p.709,2; GHL II,3135] {herba} ▶ **Strandwolfsmilch**; **mandelblättrige ~** ▶ **Mandelwolfsmilch**; **vielfarbige ~**, f *euphorbia epithymoides, f* [SYS]
Wolfsmilchgewächse, n pl *euphorbiaceae, arum, f pl* [NLL p.421,1; BML XX,262,1]
Wolfsmilchspanner, m *minoa murinata, f* [SYS] {papilio Europaeus}
dunkle **Wolfspinne**, f *pardosa amentata, f* [SYS] {aranea}
Wolfsrachen ▶ **Lippen-Kiefer-Gaumenspalte**
Wolfstrapp, m *lycopus, i, m* [LMG p.709,2; SYS: Lycopus europaeus] {planta}
Wolfswurz ▶ **Eisenhut**
Wölkchen ▶ **Wolke, kleine**
Wolke, f *nubes, is, f* [vet.; LEA p.624; LMG p.709,2; KLW p.554,1; GHL II,1205f]; *nubilum, i, n* [vet.; KLW p.554,1; GHL II,1207] ▶ **Ambosswolke** ▶ **Cirrocumulus** ▶ **Cirrostratus** ▶ **Cirruswolke** ▶ **Dilemmawolke** ▶ **Gewitterwolke** ▶ **Giftwolke** ▶ **Glutwolke** ▶ **Molekülwolke** ▶ **Pilzwolke** ▶ **Rollwolke** ▶ **Trümmerwolke**; **kleine ~**, f *nubecula, ae, f* [vet.; LMG p.709,2; KLW p.554,1; GHL II,1205]; **orografische ~**, f *nubes orographica, f* [1994]; **radioaktive ~**, f *nubes radioactiva, f* [2011] {nubes radiante vi agens [NLL p.421,1]}; **aus allen ~n fallen** *e caelo cadere, 3* [vet.; LMG p.709,2; GHL I,888ff]; *e caelo decidere, 3* [vet.; LMG p.709,2; GHL I,1913f]; *de caelo demittere, 3* [vet.; GHL I,903f]
Wolkenbildung, f *formatio nubium, f* [2017]; *formatura nubium, f* [2017]
Wolkenbruch, m *nubifragium, i, n* [LEA p.624]; *cataracta, ae, f* [vet.; LEA p.624; KLW p.196,1; GHL I,1029] {vis effusa nimborum [LEA p.624; LMG p.709,2]} ▶ **Bruch (I)**
Wolkenei, n *ovum nubilum, n* [2021] {cibus} ▶ **Ei**
Wolkenformation, f *formatum nubium, n* [2017] ▶ **Formation**
Wolkenfront, f *acies nubium, f* [NLL p.421,1]
Wolkengebirge, n *nubes montuosae, f pl* [2017]
Wolkenhimmel, m *caelum nubilum, n* [vet.; LMG p.709,2; GHL II,1207]
Wolkenklassifikation, f *classificatio nubium, f* [2022] ▶ **Klassifikation**
Wolkenkratzer, m *caeliscalpium, i, n* [LEA p.624; NLL p.421,1; VBC]; *caelifricium, i, n* [LEA p.624]; *aedes supereditae, f pl* [NLL p.421,1] ▶ **Hochhaus**
Wolkenkreuz, n *crux nubila, f* [2022] {in heraldica} ▶ **Kreuz (I)**
Wolkenkuckucksheim, n *nephelococcygia, ae, f* [~GEM p.521,1]
wolkenlos *serenus, a, um* [vet.; LMG p.298,2f; KLW p.717,2; GHL II,2622] {nubibus vacuus [LMG p.709,2]}; **~er Himmel**, m *caelum apertum, n* [vet.; LMG p.709,2; GHL I,489ff]
Wolkenschleier, m *nimbus, i, m* [vet.; LMG p.709,2; KLW p.547,2; GHL II,1161f]
wolkig *nubilus, a, um* [vet.; LMG p.709,2; KLW p.554,1; GHL II,1207] {nubibus obductus [LMG p.709,2]}
Wollarbeit ▶ **Wollverarbeitung**
Wollarbeiter/~in ▶ **Wollkämmer**
wollartig ▶ **wollig**
Wollbaum ▶ **Kapokbaum**
Wollbinde, f *infula, ae, f* [vet.; LMG p.124,2; KLW p.424,2; GHL II,256f] ▶ **Binde (I)**
Wolldistel ▶ **Eselsdistel**
Wolle, f *lana, ae, f* [vet.; NLL p.421,1; LMG p.709,2; KLW p.462,1; GHL II,549f] ▶ **Afterwolle** ▶ **Glaswolle** ▶ **Mineralwolle** ▶ **Zellwolle** ▶ **Ziegenwolle**

Wolle... *lanarius, a, um* [vet.; ~NLL p.421,1; KLW p.462,1; GHL II,550]; *lanaris, is, e* [vet.; GHL I,550]
wollen *laneus, a, um* [vet.; LMG p.709,2; KLW p.462,2; GHL II,551]; *lanestris, is, e* [vet.; GHL II,551] ▶ **Fell**...
Wollfabrik ▶ **Wollspinnerei**
Wollfett ▶ **Wollwachs**
Wollgeorgette, f *lana georgulana, f* [LEA p.624] {textile leve ricibile}
Wollhaarmammut, n *mammuthus primigenius, m* [SYS] ▶ **Mammut**
Wollhalsstorch, m *ciconia episcopus, f* [SYS] {avis} ▶ **Storch**
Chinesische **Wollhandkrabbe**, f *eriocheir sinensis, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Wollhaube, f *galea lanea, f* [2020]
wollhäutig *lanicutis, is, e* [vet.; GHL II,554]
wollig *lanatus, a, um* [vet.; KLW p.462,1; GHL II,550]; *lanosus, a, um* [vet.; LMG p.710,1; GHL II,556]; *lanuginosus, a, um* [vet.; LMG p.710,1; GHL II,557]; *lanuginans, antis, gen* [vet.; GHL II,556]; *lanae similis, is, e* [LMG p.709,2]
Wollkamm, m *pecten, inis, n* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.588,2; GHL II,1527]; *carmen, inis, n* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.190,1; GHL I,1003]
Wollkämmer/~in, m/f *lanarius, i, m / lanaria, ae, f* [vet.; NLL p.421,1; LMG p.709,2; KLW p.462,1; GHL II,550]
Wollknäuel, n *glomus laneum, n* [2018]; *glomus lanarium, n* [2018] ▶ **Knäuel**
Wollkopfgeier, m *trigonoceps occipitalis, m* [SYS] {avis Africana}
Wollkopfklette ▶ **Filzklette**
Wollkraut ▶ **Königskerze**
Wollkrautgallenrüssler, m *rhinusa asellus, f* [SYS] {colopterum}
grünlichgelber **Wollkrautwidderbock**, m *chlorophorus herbstii, m* [SYS] {insectum}
Wolllüstling, m *(homo) volupt(u)arius, i, m* [vet.; LEA p.624; GHL II,3547]; *(homo) libidinosus, m* [vet.; LMG p.710,1; GHL II,641]; *homo impudicus, i, m* [LMG p.710,1]; *homo rebus vereneis deditus, m* [LMG p.710,1] {homo libidinum plenus [LMG p.710,1]}
Japanische **Wollmispel**, f *eriobotrya iaponica, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Wollmusselin, m *lana Mossulina, f* [LEA p.624] {textile leve laneum, quod ex urbe Mesopotamia „Mausilium“ nominatus est}
Wollnashorn, n *rhinoceros laneus, m* [1995]; *rhinoceros pelliceus, m* [2009]; *coelodonta antiquitatis, f* [SYS] {animal exstinctum} ▶ **Nashorn**
Wollpopeline, m/f *lana papalina, f* [LEA p.624] {textile densum laneum}
Wollsackverwitterung, f *adesio culcitosa, f* [2020] ▶ **Verwitterung**
Wollspinnerei, f *(officina) lanaria, f* [vet.; NLL p.421,1; GHL II,550]; *lanificina, ae, f* [2008]; *lanificium, i, n* [vet.; NLL p.421,1; LMG p.709,2]
Wollverarbeitung, f *lanificium, i, n* [vet.; LEA p.624; LMG p.709,2; KLW p.462,2; GHL II,554]
Wollwachs, n *lanolinum, i, n* [WPD: Wollwachs (11.02.2024)]; *oesypum, i, n* [vet.; GHL II,1324]; *cera lanae, f* [WPD: Wollwachs (11.02.2024)]; *adeps lanae, m/f* [WPD: Wollwachs (11.02.2024)]
Wollwaren, f pl *textilia lanaria, n pl* [NLL p.421,1]; *lanei, orum, n pl* [med.]; *lana, ae, f* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.462,1; GHL II,549f] {vestes ex lana [NLL p.421,1]}
Wolpertinger, m *crisensus Bavaricus, m* [LEA p.624; SYS fab.] {animal fabulare Bavaricum}; **Niederbayerischer ~**, m *crisenus Subbavaricus, m* [de.monsterwiki.wikia.com (01.06.2016); SYS fab.]; **Oberbayerischer ~**, m *crisenus Superbavaricus, m* [de.monsterwiki.wikia.com (01.06.2016); SYS fab.]

WON

Won, m *won, onis, m* [1997] {ratio aeraria Coreana} ▶ **Chon**
Wonnepropen, m *voluptificus, i, m* [2016]

WOO

Woodburytypie, f *woodburytypia, ae, f* [2025]; *photoglyptia, ae, f* [2025] {methodus impressionis}

WOR

Worcaholic, m *homo actuosissimus, m* [2010]; *homo actuosior, m* [NLL p.421,1] {homo supralaboriosus}
Worcestersauce, f *ius Vigorniense, n* [2018] {condimentum} ▶ **Sauce**
Worcestershiresauce ▶ **Worcestersauce**
Worfel, f *ventilabrum, i, n* [vet.; BSV Ier 15,7; KLW p.814,2; GHL II,3407] {instrumentum ventilationis}
Worfeln, n *ventilatio, onis, f* [vet.; LMG p.710,2; KLW p.814,2; GHL II,3407] ▶ **Windsichten**
worfeln *ventilare, 1* [vet.; LMG p.710,2; KLW p.814,2; GHL II,3407f] {de frumentario} ▶ **windsichten**
Wort, n *verbum, i, n* [vet.; CVS p.32; LMG p.710,2f; KLW p.815,1f; GHL II,3417ff]; *logos, i, m (us, i, m)* [vet.; KLW p.479,1; GHL II,696]; *vocabulum, i, n* [vet.; LMG p.710,2f; KLW p.827,2; GHL II,3533]; *nomen, inis, n* [vet.; LMG p.710,2f; KLW p.549,2f; GHL II,1180ff]; *sententia, ae, f* [vet.; LMG p.710,2f; KLW p.714,2; GHL II,2603f] ▶ **Aktivierungswort** ▶ **Antwort** ▶ **Drahtwort** ▶ **Ehrenwort** ▶ **Einsetzungswort** ▶ **Fragewort** ▶ **Fremdwort** ▶ **Füllwort** ▶ **Fürwort** ▶ **Geisterwort** ▶ **Kennwort** ▶ **Kofferwort** ▶ **Kunstwort** ▶ **Kurzwort** ▶ **Lieblingswort** ▶ **Lyndonwort** ▶ **Modewort** ▶ **Nichtwort** ▶ **Passwort** ▶ **Phantomwort** ▶ **Pseudowort** ▶ **Schlüsselwort** ▶ **Sicherheitswort** ▶ **Sichtwort** ▶ **Sprichwort** ▶ **Stichwort** ▶ **Tonwort** ▶ **Vorwort** ▶ **Wieselwort** ▶ **Zahlwort** ▶ **Zauberwort**; **einsilbiges ~**, n *monosyllabum, i, n* [vet.; KLW p.528,1; GHL II,996]; **gesprochenes ~**, n *dictum, i, n* [vet.; LMG p.710,2f; KLW p.273,2; GHL I,2139]; *vox, vocis, f* [vet.; LMG p.710,2f; KLW p.829,2; GHL II,3556ff]; **das letzte ~**, n *(verbum) postremum, n* [vet.; LEA p.624; GHL II,1803f]; **einsilbiges ~**, n *monosyllabum, i, n* [vet.; NLL p.421,1; KLW p.528,1; GHL II,996]; *verbum unius syllabae, n* [NLL p.421,1]; *vox monosyllaba, f* [vet.; GHL II,966]; *vox unius syllabae, f* [NLL p.421,1]; **geflügelte ~e**, n pl *verba volucria, n pl* [LEA p.624]; *verba alata, n pl* [LEA p.624]; **jemanden ins ~ fallen** *moleste interpellare, 1* [NLL p.421,1]; **jemanden nicht zu ~ kommen lassen** *aliquem loqui volentem inhibere, 2* [LMG p.710,2f]; **letzte ~e**, n pl *verba postrema, n pl* [2016]; *verba novissima, n pl* [LEA p.624]; **mit wenigen ~en** *tribus verbis, abl* [vet.; LEA p.624; GHL II,3206]; **schöne ~e**, n pl *vox fucata, f* [2016] {vox et praeterea nihil [LEA p.624]}; **undeklinierbares ~**, n *aptotum, i, n* [vet.; LEA p.624; GHL I,520]; **~e sind billig, Taten kosten**. *Verba vilis sunt, actiones constant.* [2024] {sententia}; **Der ~e sind genug gewechselt**. *Denique quid verbis opus est spectemur agendo.* [LEA p.624] {sententia}
Wort-Bild-Marke, f *nota verbi imaginisque, f* [2025]
Wortbildung, f *glottotechnica, ae, f* [2015]; *fictio verborum, f* [LMG p.711,1] ▶ **Fremdwortbildung**
Wortbildungslehre, f *ars glottotechnica, f* [NLL p.421,1] {doctrina, quae praesertim tractat de legitimis modis effingendi verba nova [NLL p.421,1]}
Wortbruch, m *perfidia, ae, f* [vet.; LMG p.711,1; KLW p.593,1; GHL II,1589]; *infidelitas, atis, f* [vet.; LMG p.711,1; KLW p.423,2; GHL II,239] ▶ **Bruch (I)**
Wörtchen, n *lexidion, i, n* [vet.; GHL II,631]; *vocula, ae, f* [vet.; LMG p.711,1; KLW p.828,1; GHL II,3537]
Wortendung, f *terminatio, onis, f* [vet.; LEA p.184; CVS p.12; KLW p.773,1; GHL II,3074f]; *exitus, us, m* [vet.; LEA p.184; KLW p.318,2; GHL I,2564f]; *desinentia, ae, f* [med.; LEA p.184]
Wörterbuch, n *index verborum, m* [LMG p.711,1]; *onomasticon, i, n* [LMG p.711,1]; *summa vocabulorum, f* [NLL p.421,1]; *thesaurus verborum, m* [NLL p.421,1; LMG p.711,1] ▶ **Bildwörterbuch** ▶ **Dialektwörterbuch** ▶ **Glossar** ▶ **Lexikon**
Wortfindungsstörung ▶ **Aphasie**
Wortfolge, f *ordo verborum, m* [LMG p.711,1]
Wortführer/~in, m/f *vocificator, m / vocificatrix, icis, f* [2016]; *princeps, ipis, m/f* [vet.; LMG p.711,1; KLW p.633,1; GHL II,1922]; *orator, oris, m / oratrix, icis, f* [vet.; LMG p.711,1; KLW p.570,2; GHL II,1387]
Wortgefecht, n *altercatio, onis, f* [vet.; NLL p.421,2; LMG p.711,1; KLW p.100,1; GHL I,341]; *convicium, i, n* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.242,1; GHL I,1670f]; *concertatio verborum, f* [vet.; LMG p.711,1; GHL I,1384]; *disceptatio verborum, f* [vet.; LMG p.711,1; GHL I,2191]; *contentio verborum, f* [LMG p.711,1]
Worth ▶ **Warft**
wortkarg *pauciloquus, a, um* [med.; LEA p.624]; *verborum inops, opis, gen* [LEA p.624; LMG p.711,1];

brevitatis imis studiosus, a, um [LMG p.711,1]
Wortkargheit, f *pauciloquium, i, n* [vet.; GHL II,1515]
wortreich *verbosus, a, um* [vet.; NLL p.421,2; LMG p.711,2; KLW p.815,1; GHL II,3417]; *loquax, acis, gen* [vet.; ~NLL p.421,2; KLW p.479,2; GHL II,702]; *fastidiosus, a, um* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.327,2; GHL I,2694]; *multus, a, um* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.532,2; GHL II,1044ff]; *nimius, a, um* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.548,1; GHL II,1162f]; *longus, a, um* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.479,2; GHL II,700ff] {verbis abdundans [LMG p.711,2]}
Wortschatz, m *thesaurus verborum, m* [NLL p.421,1; LMG p.711,1]; *copia verborum, f* [LMG p.550,1]; *supellex verborum, f* [LMG p.711,1] ▶ **Wortschatz**
Wortsinn, m *vis verbi, f* [vet.; LMG p.537,2f; GHL II,3515f]; *sensus verbi, m* [vet.; GHL II,2602f]; *vis vocabuli, f* [LMG p.537,2f] ▶ **Sinn**
Wortspiel, n *lusus (verborum), m* [vet.; LTW p.1021,2; KLW p.485,2; GHL II,733]; *argutiae verborum, f pl* [LMG p.548,1]; *logi, orum, m pl* [vet; LMG p.711,2; GHL II,696]; *annominatio, onis, f* [vet.; LMG p.711,2; GHL I,447]; *aucupia verborum, n pl* [NLL p.421,2]; *sententiola, ae, f* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.714,2; GHL II,2604]; *lepores verborum, f pl* [LMG p.548,1]; *ambages, um, f pl* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.102,2; GHL I,360f] ▶ **Spielerei**
Wortspielerei ▶ **Wortspiel**
Wortwechsel ▶ **Wortgefecht**
Wortwiederholung, f *iteratio verborum, f* [NLL p.421,2]; *battologia, ae, f* [NLL p.421,2]; *multiloquium, i, n* [NLL p.421,2]; *repetitio inanis verborum, f* [NLL p.421,2] {repetitio inutilis et vitiosa verborum dictionumque [NLL p.421,2]} ▶ **Wiederholung**

WR

WRA

Wrack, n *corpus reliquum, n* [NLL p.421,2] ▶ **Autowrack** ▶ **Schiffswrack**; **menschliches ~**, n *homo macie confectus, m* [NLL p.421,2]; *vir vetulus, m / mulier vetula, f* [NLL p.421,2] {homo vegrandi macie torridus [NLL p.421,2]}
Wrackteile, n pl *reliquae navigii, f pl* [NLL p.421,2]; *reliquiae navis, f pl* [LMG p.711,2]; *tabulae navis fractae, f pl* [LMG p.711,2] {partes navigii post incommodum magnum}
Wrasenabzug ▶ **Dunstabzugshaube**

WRE

Wrestler/~in, m/f *luctator professionalis, m / luctatrix professionalis, f* [2015]
Wrestling, n *luctatio (libera) professionalis, f* [VPL: Pro-wrestling (17.06.2015)]

WRU

Wruke ▶ **Kohlrübe**

WU

WUC

Wucher, m *f(a)eneratio, onis, f* [vet.; LMG p.711,2; KLW p.326,1; GHL I,2716] ▶ **Mietwucher** ▶ **Wuchergeschäft** ▶

Zinswucher

Wucherblume, f *tanacetum, i, n* [SYS: Tanacetum parthenium]; *chrysanthemum, i, n* [LMG p.711,2; SYS vet.]; **bunte ~**, f *ismelia, ae, f* [SYS: Ismelia carinata]

Wucherer/Wucherin, m/f *f(a)enerator, oris, m / f(a)eneratrix, icis, f* [vet.; NLL p.421,2; LMG p.711,2; KLW p.326,1; GHL I,2716]; *usurarius, i, m / usuraria, ae, f* [vet.; KLW p.805,2; GHL II,3322f]; *sacco, onis, m / sacca, ae, f* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.686,1; GHL II,2439]

Wuchergeschäft, n *f(a)enus, oris, n* [vet.; LEA p.624; LMG p.711,2; KLW p.326,1; GHL I,2719]; *negotiatio proterva, f* [NLL p.421,2]

wuchern *extra modum crescere, 3* [NLL p.421,2]; *luxuriari, D1* [vet.; LMG p.711,2; KLW p.486,1; GHL II,737]

Wucherung, f *tuber, eris, n* [vet.; NLL p.421,2; SWM p.966,2; KLW p.795,1; GHL II,3246]; *caro excrescens, f* [NLL p.421,2]; *caro supercrescens, f* [NLL p.421,2]; *tuberculum, i, n* [vet.; NLL p.421,2; SWM p.967,2; GHL II,3246]; *verruca, ae, f* [vet.; NLL p.421,2; SWM p.1004,2; KLW p.816,2; GHL II,3431]; *hypersarcosis, is, f* [vet.; NLL p.421,2; GHL I,3104]; *pterygium, i, n* [vet.; NLL p.421,2; SWM p.788,2; GHL II,2057f]; *vomica, ae, f* [vet.; NLL p.421,2; KLW p.829,1; GHL II,3552]; *callum, i, n (us, i, m)* [vet.; NLL p.421,2; SWM p.143,2f; KLW p.182,1; GHL I,936]; *excrementum, i, n* [vet.; NLL p.421,2; SWM p.290,2; GHL I,2530f]

Wucherzinsen, m pl *f(a)enus iniquissimum, n* [vet.; LMG p.711,2; GHL I,2719]; *f(a)enus iniustum, n* [vet.; GHL I,2719]

Wuchs (I), m *incrementum, i, n* [vet.; LMG p.711,2f; KLW p.419,1; GHL II,173] ▶ **Planzenwuchs**

Wuchs (II), m *statura, ae, f* [vet.; LMG p.711,2f; KLW p.742,2; GHL II,2791]; *species, ei, f* [vet.; LMG p.711,2f; KLW p.736,2; GHL II,2747f]; *habitus, us, m* [vet.; LMG p.711,2f; KLW p.371,1; GHL I,3000]

Wuchs (I)... *incrementatus, a, um* [2015]

Wuchs (II)... *staturatus, a, um* [2016]

Wuchsform, f *forma staturata, f* [2015] ▶ **Spalierwuchs** ▶ **Wimmerwuchs**

wuchten *gravare, 1* [vet.; KLW p.366,2; GHL I,2975f] ▶ **gewuchtet** ▶ **ungewuchtet**; **einen Reifen ~** *canthum gravare, 1* [2009]

WUL

Wulst, m *torus, i, m* [vet.; NLL p.340,2; LMG p.712,1; KLW p.787,2; GHL II,3158f]

Wulstnarbe ▶ **Keloid**

WUN

Wund... *vulnerarius, a, um* [vet.; ~LEA p.624; ~NLL p.421,2; ~LMG p.712,2; GHL II,3561]; *traumaticus, a, um* [vet.; ~SWM p.1024; GHL II,3201] {vulnera pertinens}

Wundarzt/Wundärztin, m/f *(medicus) vulnerarius, m / (medica) vulneraria, f* [vet.; NLL p.77,2; p.421,2; GHL I,1116; II,3561]; *medicus vulnerum, m / medica vulnerum, f* [LMG p.712,1]; *chirurgus, i, m / chirurga, ae, f* [vet.; NLL p.421,2; LMG p.712,1; KLW p.206,1; GHL I,1116]

Wundbenzin, m *benzinum medicinale, n* [PHA] ▶ **Benzin** ▶ **Petrolether**

Wunde, f *vulnus, eris, n* [vet.; ~LEA p.624; NLL p.421,2; LMG p.712,1; SWM p.1014,2; KLW p.830,1f; GHL II,3562f]; *plaga, ae, f* [vet.; LMG p.712,1; KLW p.612,2; GHL II,1726] ▶ **Bisswunde**; **eiternde ~**, f *ulcus, eris, n* [vet.; LMG p.712,1; SWM p.975,2; KLW p.800,1; GHL II,3283]; **den Finger auf eine ~ legen** *ulcus tangere, 3* [vet.; LEA p.624; GHL II,3283]; **unheilbare ~**, f *vulnus immedicabile, n* [LEA p.624]; **vernarbte ~** ▶ **Wundmal**; **von Würmern befallene ~**, f *vulnus vermifluum, n* [vet.; GHL II,3426]

Wunder, n *miraculum, i, n* [vet.; LEA p.624; LMG p.712,1; KLW p.522,1; GHL II,936]; *(res) mira, f* [vet.; LMG p.712,1; GHL II,939]; *thauma, atos, n* [vet.; GEM p.369,1] ▶ **Blutwunder** ▶ **Hostienwunder** ▶ **Rosenwunder** ▶ **Wirtschaftswunder**

Wunderbaum, m *ricinus, i, m* [vet.; LEA p.461; NLL p.317,1; LMG p.712,1; GHL II,2390; SYS: Ricinus communis] {arbor}

Wunderbeere, f *synsepalum dulcificum, n* [SYS] {planta tropica}

Wunderblume, f *mirabilis, is, f* [LMG p.712,1; SYS: Mirabilis ialapa] {flos}

Wunderglaube, m *thaumatophilia, ae, f* [~LEA p.624]; *fiducia nimia portentorum, f* [NLL p.421,2] {fides nimia miraculis habita [NLL p.421,2]}
wundergläubig *thaumatophilus, a, um* [2014]; *mirafidens, entis, gen* [2014] {ad fidem miraculorum pertinens [NLL p.421,2]}
Wundergläubige/~r, f/m *thaumatophilus, i, m / thaumatophila, ae, f* [2014]; *homo mirafidens, m* [2014]; *homo miraculis fisus, m* [NLL p.421,2]
Wundergläubigkeit ▶ **Wunderglaube**
Wunderheiler/~in, m/f *thaumaturgus sanans, m / thaumaturga sanans, ae, f* [2009]; *iatralipta (mirificus), m / iatralipta (mirifica), f* [vet.; ~LMG p.712,2; ~GHL II,17]; *sanator non legitimus, m / sanatrix non legitima, f* [NLL p.421,2]; *usurpator medicinae, m / usurpatrix medicinae, f* [NLL p.421,2]; *medicus falsus, m / medica falsa, f* [NLL p.421,2] {homo, qui miraculis sanat}
Wunderheilung, f *sanatio mirifica, f* [2014]; *iatria mirifica, f* [2014]; *sanatio divina, f* [NLL p.421,2]
Wunderkind, n *puer(ulus) mirificus, m / puell(ul)a mirifica* [NLL p.421,2]; *puer(ulus) mirabilis, m / puell(ul)a mirabilis, f* [NLL p.421,2]; *puer praecocissimus, m / puella praecocissima, f* [NLL p.421,2]; *puer praecocissimi ingenii, m / puella praecocissimi ingenii, f* [NLL p.421,2]
Wunderland, n *terra mirabilis, f* [VPL: Alicia in terra mirabili (28.05.2014)] {terra miraculis ferax [LMG p.712,2]}; **Alice im ~**, f *Alicia in terra mirabili, f* [VPL: Alicia in terra mirabili (28.05.2014)]
Wunderlehre, f *thaumatologia, ae, f* [~BML F,642,1] {scientia miraculorum}
wunderlich (I) *mirabilis, is, e* [vet.; LMG p.712,2; KLW p.522,1; GHL II,935f]; *mirus, a, um* [vet.; LMG p.712,2; KLW p.522,1; GHL II,939]
wunderlich (II) *morosus, a, um* [vet.; LMG p.712,2; KLW p.530,1; GHL II,1012]; *inconsideratus, a, um* [vet.; NLL p.422,1; KLW p.418,2; GHL II,167]; *inconsultus, a, um* [vet.; NLL p.422,1; KLW p.418,2; GHL II,168]; *temerarius, a, um* [vet.; NLL p.422,1; KLW p.770,2; GHL II,3042]; *cerebrosus, a, um* [vet.; NLL p.422,1; KLW p.201,1; GHL I,1086]
Wunderlichkeit (I), f *res mira, f* [NLL p.422,1] {status mirificus rei}
Wunderlichkeit (II), f *morositas, atis, f* [vet.; LMG p.712,2; KLW p.530,1; GHL II,1012] {status dementiolae hominis}
Wundernetz, n *rete mirabile, n* [LEA p.624; SWM p.825,1] {glomus vasum capillarium}
Wundertäter/~in, m/f *thaumaturgus, i, m (os, i, m) / thaumaturga, ae, f* [BML F,642,1; KLW p.776,2]; *mirabiliarius, i, m / mirabiliaria, ae, f* [vet.; GHL II,935]; *auctor miraculorum, m / auctrix miraculorum, f* [LTW p.1022,1] {homo, qui miraculos efficit} ▶ **Täter**
Wuntertätigkeit, f *thaumaturgia, ae, f* [2025]
Wunderwaffe, f *armum mirabile, n* [2024] ▶ **Waffe**; **Es gibt keine ~; es sei denn, sie ist in ausreichender Menge vorhanden**. *Armum mirabile non est, nisi in copia.* [2024] {sententia}
Wunderwasser, n *aqua mirabilis, f* [WPD: Aqua mirabilis (2012)] ▶ **Wasser**
Wunderzeichen, n *prodigium, i, n* [vet.; LMG p.712,2; KLW p.636,1; GHL II,1953]; *portentum, i, n* [vet.; LMG p.712,2; KLW p.619,1; GHL II,1790] ▶ **Zeichen**
Wundfieber, n *febris vulneraria, f* [LEA p.624]; *febris traumatica, f* [SWM p.304,1] {febris, quae vulneri supervenit [LMG p.712,2]}
Wundklee, m *anthyllis, is, f* [vet.; ~LMG p.712,2; GHL I,468; SYS: Anthyllis vulneraria] {herba} ▶ **Bergwundklee**; **dorniger ~**, m *anthyllis hermanniae, f* [SYS]; **echter ~**, m *anthyllis vulneraria, f* [LMG p.712,2; SYS]
Wundkontrolle, f *recognitio vulneris, f* [LML 27.05.2025] ▶ **Kontrolle**
Wundkraut ▶ **Arnika** ▶ **Sichelhasenohr**
Wundliegen, n *decubitus, us, m* [NLL p.422,1; SWM p.204,1; KLW p.261,2]; *ulcus decubitale, n* [NLL p.422,1]
Wundmal, n *cicatrix (vulnerum), f* [vet.; LMG p.712,1; KLW p.209,2; GHL I,1126]; **~e Christi**, n pl *stigma, atis, n* [vet.; KLW p.743,2; GHL II,2799]
Wundnarbe ▶ **Keloid**
Wundpflaster, n *emplastrum vulnerarium, n* [vet.; LMG p.712,2; GHL II,3561]
Wundränder, m pl *orae vulneris, f pl* [vet.; ~LEA p.625; GHL II,1384]; *margines vulnerum, f pl* [LEA p.624]; *margines ulceris, f pl* [vet.; GHL II,814f]

Wundrose, f *erysipelas, atis, f* [NLL p.422,1; LMG p.483,2; SWM p.284,1]; *streptodermia cutanea lymphatica, f* [SWM p.908,1] {morbus cutaneus}

Wundschorf, m *porrigo, inis, f* [vet.; LMG p.278,2; KLW p.618,2; GHL II,1787]; *eschara, ae, f* [vet.; LEA p.248; GHL I,2467]

Wundstar, m *cataracta traumatica, f* [SWM p.1024] {morbus post vulnerationem oculi} ▶ **Star (II)**

Wundstarrkrampf, m *tetanus, i, m* [vet.; LEA p.624; SWM p.937,1; GHL II,3092] {morbus}

Wundverband, m *alligatio vulneris, f* [NLL p.422,1]; *circumplicatio taeniae, f* [NLL p.422,1] ▶ **Verband (I)**

Wunsch, m *desiderium, i, n* [vet.; ~LEA p.625; LMG p.702,2; 712,2f; KLW p.269,1; GHL I,2082]; *optatum, i, n* [vet.; LMG p.712,2f; KLW p.569,2; GHL II,1376]; *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.712,2f; KLW p.828,2f; GHL II,3545f]; *votum, i, n* [vet.; LMG p.712,2f; KLW p.829,2; GHL II,3555f] ▶ **Glückwunsch** ▶ **Kinderwunsch**; **fromme Wünsche**, m pl *desideria pia, n pl* [LEA p.625]

Wunschbrunnen, m *puteus desiderandi, m* [2020]; *puteus optandi, m* [2020] ▶ **Brunnen**

Wünschelrute, f *virgula divina, f* [vet.; LEA p.625; LMG p.713,1; GHL II,3509]; *virgula Mercurialis, f* [LEA p.625]; *rhabdos, i, f* [vet.; GEM p.662,1; GHL II,2384]; *virgula divinatoria, f* [LEA p.625]; *virgula Mercurii, f* [LEA p.625]; *virga divinatrix, f* [LEA p.625]

Wünschelruten... *rhabdomanticus, a, um* [2014]; *rhabdomantiae, gen* [~NLL p.422,1]

Wünschelrutengänger/~in, m/f *rhabdomantes, is, m/f* [NLL p.422,1]; *aquilex, egis (icis), m/f* [vet.; NLL p.422,1; GHL I,528]; *peritus rhabdomantiae, m / perita rhabdomantiae, f* [NLL p.422,1]; *peritus radioaesthesiae, m / perita radioaesthesiae, f* [NLL p.422,1] {homo, qui virgula usus occultam aquam reperit [NLL p.422,1]}

Wünschelrutengängerei, f *rhabdomantia, ae, f* [NLL p.422,1]

Wunschkennzeichen, n *notaculum desideratum, n* [2015]; *numerus desideratus autocineti, m* [2015] ▶ **Autokennzeichen** ▶ **Nummerntafel**

WUR

Würde, f *dignitas, atis, f* [vet.; NLL p.422,1; LMG p.713,1; KLW p.275,1; GHL I,2156f]; *amplitudo, inis, f* [vet.; LMG p.713,1; KLW p.105,2; GHL I,401ff]; *maiestas, atis, f* [vet.; LMG p.713,1; KLW p.492,1; GHL II,773f]; *decus, oris, n* [vet.; LMG p.713,1; KLW p.261,2; GHL I,1936f]; *auctoritas, atis, f* [vet.; NLL p.422,1; LMG p.713,1; KLW p.137,1; GHL I,706ff]; *honestas, atis, f* [vet.; LMG p.713,1; KLW p.389,2; GHL I,3070]; *gravitas, atis, f* [vet.; LMG p.713,1; KLW p.366,2; GHL I,2974]; *ordo, inis, m* [vet.; NLL p.422,1; KLW p.571,2; GHL II,1395f] ▶ **Bischofswürde**

würdelos *sine dignitatie* [2025]; *sine amplitudine* [2025]

Würdenträger/~in, m/f *vir amplissimus, m / mulier amplissima, f* [vet.; NLL p.422,1; ~GHL I,402f]; *primoris, is, m/f* [vet.; NLL p.422,1; KLW p.633,1; GHL II,1921f]; *antistes, stitis, m/f* [vet.; NLL p.422,1; KLW p.114,2; GHL I,477]; *dignitates, um, m f pl* [vet.; NLL p.422,1; GHL I,2156f]; *auctoritates, um, m f pl* [vet.; NLL p.422,1; GHL I,706ff] {vir ampla auctoritate praeditus [NLL p.422,1]}

würdigen *dignare, 1* [vet.; KLW p.275,1; GHL I,2157]; *dignum ducere, 3* [LMG p.713,1]; *dignum iudicare, 1* [LMG p.713,1]; **gewürdigt werden** *dignari, D1* [vet.; NLL p.422,1; LMG p.713,1; KLW p.275,1; GHL I,2157]; *dignum habere, 2* [LMG p.713,1]

Würdigung, f *dignatio, onis, f* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.275,1; GHL I,2156] ▶ **Credits**

Wurfanker (I) ▶ **Warpanker**

Wurfanker (II), m *uncus Iaponicus, m* [2014]; *uncus ferreus, m* [NLL p.422,1] {instrumentum et armum Iaponicum}

Afrikanisches **Wurfeisen**, m *ferrum iaculum Africanum, n* [2025] {armum}

Würfel (I), m *tessera, ae, f* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.774,1; GHL II,3086]; *alea, ae, f* [vet.; LEA p.625; KLW p.95,1; GHL I,295] {instrumentum cubicum ludendi}; **vierseitiger ~**, m *talus, i, m* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.766,2; GHL II,3014]

Würfel (II), m *cubus, i, m* [vet.; LEA p.625; LMG p.713,2; GHL I,1784]; *tessera, ae, f* [vet.; KLW p.774,1; GHL II,3086] {structura geometrica} ▶ **Dienstleistungswürfel** ▶ **Blitzwürfel** ▶ **Eiswürfel** ▶ **Videowürfel** ▶ **Widerstandswürfel**

Würfel... (I) *alearis, is, e* [vet.; GHL I,296]; *alearius, a, um* [vet.; KLW p.95,1; GHL I,296]; *aleatorius, a, um* [vet.; ~LEA p.625; KLW p.95,1; GHL I,296]

Würfel... (II) *cubicus, a, um* [vet.; ~LEA p.625; LMG p.713,2; GHL I,1781]; *tesserarius, a, um* [vet.; GHL II,3086]

Würfelbecher, m *fritillus, i, m* [vet.; LMG p.713,2; GHL I,2850] ▶ **Würfelturm**; **kleiner ~**, m *phimus, i, m* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.607,2; GHL II,1689]

Würfelerz ▶ **Pharmakosiderit**

würfelförmig ▶ **kubisch**

Würfelhocker (I), m *scamnum cubicum, n* [2019] ▶ **Schemel**

Würfelhocker (II), m *cubosedens, entis, m* [2019] {forma statuae in archaeologia Agyptia} ▶ **Statue**

würfelig schneiden ▶ **würfeln (II)**

Würfelmarketerie, f *tarsia distincta cubica, f* [2021] ▶ **Marketerie**

würfeln (I) *alea(m) ludere, 3* [vet.; NLL p.422,1; GHL I,295; II,720]; *aleam exercere, 2* [vet.; NLL p.422,1; GHL I,295f]; *aleae indulgere, 3* [vet.; GHL I,295f]; *tesseras iacere, 3* [vet.; LMG p.713,2; GHL II,3086]; *tesseras mittere, 3* [vet.; LMG p.713,2; GHL II,3086]; *tesseris ludere,* 3 [vet.; GHL II,720; II,3086]; *talis ludere, 3* [vet.; GHL II,720]; *alea se oblectare, 1* [vet.; NLL p.422,1; GHL I,295f]; **um etwas ~** *in aliquid ludere, 3* [vet.; LMG p.713,2; ~GHL II,720]

würfeln (II) *tessellatim concidere, 3* [vet.; LEA p.625; GHL II,3085] {in culina}

Würfelspiel, n *alea, ae, f* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.95,1; GHL I,295f]; *ludus aleatorius, m* [LEA p.625; KLW p.95,1]; *ludus tesserarius, m* [LEA p.625]; *ludus talarius, m* [vet.; LEA p.625; LMG p.713,2; GHL II,3012]

Würfelturbanschnecke, f *phorcus turbinatus, m* [SYS] {cochlea maritima}

Würfelturm, m *pyrgus, i, m* [vet.; GHL II,2106]; *orca, ae, f* [vet.; LMG p.713,2; GHL II,1391] {instrumentum aleatorium} ▶ **Turm (I)** ▶ **Würfelbecher**

Würfelzucker, m *saccharum cubicum, n* [LEA p.625] ▶ **Zuckerwürfel**

Wurfkreis, m *(semi)circulus iactuum, m* [LEA p.625]

Wurfpfeil, m *sagitta iacula, f* [2023] ▶ **Cestrosphendon**; **bleibeschwerter ~**, m *plumbata, ae, f* [vet.; GHL II,1744]

Wurfriemen ▶ **Riemenschleife**

Wurfschaufel, f *ventilabrum, i, n* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.814,2; GHL II,3407]

Wurfscheibe, f *discus, i, m* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.279,1; GHL I,2206] ▶ **Tontaube**

Wurfspeer, m *iaculum, i, n* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.397,2; GHL II,10f]; *pilum, i, n* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.610,1; GHL II,1708]; *verutum, i, n* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.817,2; GHL II,3445]; *hasta, ae, f* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.376,1; GHL I,3013f]; *lancea, ae, f* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.462,1; GHL II,550f]

Wurfspiess ▶ **Wurfspeer**

Wurfstern ▶ **Shuriken**

Wurfuhr, f *horologium iactus, n* [2025] {in re athletica} ▶ **Uhr**

Wurfwaffe, f *armum iaculatorium, n* [2025] ▶ **Waffe**

Würgeengel, m *angelus percussor, m* [LMG p.713,2] ▶ **Engel**

Würgegalgen, m *patibulum suffocationis, n* [2023]

Würgegriff, m *preheniso suffocationis, f* [2023] ▶ **Griff (II)**

Würgeknoten, m *nodus constrictorius, m* [2023] ▶ **Knoten (I)**

Würgen, n *suffocatio, onis, f* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.753,2; GHL II,2909]; *constrictio, onis, f* [vet.; KLW p.238,1; GHL I,1564]

würgen *suffocare, 1* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.753,2; GHL II,2909]; *constringere, 3* [vet.; KLW p.238,1; GHL I,1564f] ▶ **abwürgen**

Würgenippel, m *papilla constricta, f* [2023] {in electrotechnica} sufficatio trucidatio

Würger/~in, m/f *suffocator, oris, m / suffocatrix, icis, f* [2023]; *constrictor, oris, m / constrictrix, icis, f* [2023]

Würger (II), m *laniida, ae, f* [SYS: Laniidae] {familia avium} ▶ **Raubwürger** ▶ **Neuntöter**

Würgerkrähe, f *cracticina, ae, f* [SYS: Cracticinae] {familia avium}

Würgeschlange, f *serpens suffocationis, f* [2023]

Würgespiel ▶ **Ohnmachtsspiel**
Würgfalke, m *falco cherrug, m* [LMG p.713,2; SYS] {avis Eurasica}
Wurm, m *vermis, is, m* [vet.; LEA p.625; LMG p.713,2; KLW p.816,1; GHL II,3427] ▶ **Computerwurm** ▶ **Regenwurm**
wurmartig *vermiculatus, a, um* [vet.; ~LEA p.513; KLW p.816,1; GHL II,3426]; *vermiformis, is, e* [~LEA p.625; ~SWM p.58,2] {vermi similis [LMG p.713,2]}
Wurmbea, f *wurmbea, ae, f* [SYS: Wurmbea capensis] {genus plantarum Africanarum Australicarumque}
Würmchen, n *vermiculus, i, m* [vet.; NLL p.422,2; LMG p.713,2; KLW p.816,1; GHL II,3426]
echter **Wurmfarn**, m *dryopteris filix-mas, m* [SYS] {planta}
Wurmflechte ▶ **Totengebeinsflechte**
Wurmfortsatz, m *appendix vermiformis, f* [LEA p.625; SWM p.58,2] {appendix caeci}
Wurmfortsatzentzündung, f *appendicitis, idis, f* [LEA p.129; SWM p.58,1]; *caecitis, idis, f* [LEA p.129] {inflammatio colicae appendicis [NLL p.65,2]} ▶ **Blinddarmentzündung**
Wurmfrass, m *caries, ei, f* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.189,2; GHL I,100]; *corrosio verminum, f* [NLL p.422,2] {marcor vermiculis}
Wurmkompostierung, f *compostura verminosa, f* [2017] ▶ **Kompostierung**
Wurmmittel ▶ **Anthelmintikum**
Wurmsaat ▶ **Wurmsamen**
Wurmsamen, m *artemisia cina, f* [SYS] {planta Asiatica}
Wurmschleiche ▶ **Doppelschleiche**
wurmstichig (I) *cariosus, a, um* [vet.; LEA p.625; NLL p.422,2; GHL I,1000f] {marcorem ligni pertinens}
wurmstichig (II) *vermiculosus, a, um* [vet.; LEA p.625; NLL p.422,2; GHL II,3426] {pomum malum cum vermiculis}
Wurst, f *farcimen, inis, n* [vet.; NLL p.422,2; CVS p.32; LMG p.713,2; GHL I,2688]; *botulus, i, m* [vet.; NLL p.422,2; LMG p.713,2; GHL I,856f]; *tomaculum, i, n* [vet.; LMG p.713,2; GHL II,3144]; *tomacina, ae, f* [vet.; NLL p.422,2; GHL II,3144]; *hilla, ae, f* [vet.; GHL I,3053]; *lucanica, ae, f* [vet.; NLL p.422,2; GHL II,707]; *isicium, i, n* [vet.; NLL p.422,2; GHL II,461]; *tuccetum, i, n* [vet.; NLL p.422,2; GHL II,3247] ▶ **Ahle Wurst** ▶ **Atterseer** ▶ **Beskada** ▶ **Bierwurst** ▶ **Blutwurst** ▶ **Brühwurst** ▶ **Dauerwurst** ▶ **Extrawurst** ▶ **Gartenpikante** ▶ **Graupenwurst** ▶ **Grützwurst** ▶ **Hotdog** ▶ **Jagdwurst** ▶ **Käsekrainer** ▶ **Käsewurst** ▶ **Knackwurst** ▶ **Krainer** ▶ **Krakauer** ▶ **Kräuterweisse** ▶ **Lyoner** ▶ **Meterwurst** ▶ **Milzwurst** ▶ **Pfefferwurst** ▶ **Pferdewurst** ▶ **Pikantwurst** ▶ **Pistazienwurst** ▶ **Presswurst** ▶ **Rindfleischwurst** ▶ **Rohwurst** ▶ **Schinkenwurst** ▶ **Schwarzwälder** ▶ **Weisswurst** ▶ **Würstchen** ▶ **Zervaletwurst** ▶ **Zungenwurst**; **Krainer ~** ▶ **Krainer**
Wurst... *farciminatus, a, um* [2014]; *botulinus, a, um* [~LEA p.625]
Würstchen, n *botellus, i, m* [vet.; LMG p.713,2; NLL p.422,2; GHL I,856]; *tomaculum, i, n* [vet.; LMG p.713,2; GHL II,3144]; *lucanica, ae, f* [vet.; NLL p.422,2; GHL II,707] ▶ **Netzwürstchen**; **Berner ~**, n pl *botelli Berneriani, m pl* [2024] {cibus, qui a coquo Austriaco E.Berner nominatus est}; **Debreziner ~**, n *botellus Debrecinensis, m* [LML 16.01.2021]; **Frankfurter ~**, n *botellus Francofurtensis, m* [2014]; *botulus Francofurtensis, m* [NLL p.422,2]; *farcimen Francofurtense, n* [NLL p.422,2]; *i(n)sicium Francofurtense, n* [NLL p.422,2]; **heisse ~**, n pl *botelli ferventii, m pl* [2014]; *tomacula ferventia, n pl* [LEA p.625]; *tomacinae ferventiae, f pl* [2014]; **Wiener ~** ▶ **Frankfurter ~**
Wurstgift, n *venenum botulinum, n* [LEA p.625]; *venenum in botulis, n* [LEA p.625]
Wursthändler/~in ▶ **Wurstmacher**
Wurstmacher/~in, m/f *botularius, i, m / botularia, ae, f* [vet.; LMG p.713,2; GHL I,856]
Wurstmaschine, f *machina farciminata, f* [2014]; *machina fartoria, f* [NLL p.422,2]; *machina porcinaria, f* [NLL p.422,2]; *fartrix, icis, f* [vet.; NLL p.422,2; GHL I,2690]
Wurstnudeln, f pl *collyrae farciminatae, f pl* [LML 04.10.2025] {cibus} ▶ **Nudel**
Wurstsorte, f *genus farciminis, n* [2025] ▶ **Sorte**
Wurth ▶ **Warft**
Wurtzit, m *wurtzites, ae, m* [2017] {minerale rarum, quod a chemico Francogallico C.A.Wurtz nominatus est}
Würz... *condimentarius, a, um* [vet.; GHL I,1422]

Würze (I), f *condimentum, i, n* [vet.; LMG p.713,2; KLW p.230,2; GHL I,1423] ▶ **Pilzwürze**
Würze (II), f *conditura, ae, f* [2025] ▶ **Bierwürze** ▶ **Stammwürze**
Wurzel (I), f *radix, icis, f* [vet.; LEA p.625; LMG p.713,2f; KLW p.655,1; GHL II,2188f] ▶ **Adventivwurzel** ▶ **Eibischwurzel** ▶ **Pfahlwurzel** ▶ **Strahlenwurzeln** ▶ **Yamswurzel** ▶ **Zahnwurzel**; **dritte ~**, f *radix tertia (quantitatis x), f* [LEA p.625] ▶ **Kubikwurzel**; **kleine ~**, f *radicula, ae, f* [vet.; NLL p.422,2; LMG p.714,1; KLW p.654,2; GHL II,2187]; *radix cubica (quantitatis x), f* [LEA p.625]; **vierte ~**, f *radix quarta (quantitatis x), f* [2014]; *radix quadratoquadrata (quantitatis x), f* [LEA p.625]; **die ~ ziehen** *radicem extrahere, 3* [2014]; **~n schlagen** *radicescere, 3* [vet.; GHL II,2186]; *radic(ul)as agere, 3* [vet.; NLL p.422,2; GHL II,2188f]; *barbulas emittere, 3* [NLL p.422,2]; *barbulis vestior, 4* [NLL p.422,2] ▶ **wurzeln**
Wurzel (II), f *stirps, pis, f* [vet.; LMG p.713,2f; KLW p.744,1; GHL II,2806f]; *fons, tis, f* [vet.; LMG p.713,2f; KLW p.338,2; GHL I,2810]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.713,2f; KLW p.197,2f; GHL I,1039ff]; **die ~ allen Übels**, f *stirps omnium malorum, f* [LMG p.713,2f]
Wurzel (III), f *radix dentis, f* [SWM p.804,1]
wurzelähnlich *rhizoides, es, es* [2025]
wurzelartig ▶ **wurzelförmig**
Wurzelbehandlung, f *curatio radicis dentis, f* [2013]
Wurzelbrot, n *radicipanis, is, m* [LML 01.04.2017]; *panis radiciformis, m* [2017] ▶ **Brot (I)**
wurzelecht *radicisincerus, a, um* [2024] {in vinicultura}
Wurzelexponent, m *exponens radicis, m* [LEA p.625]
Wurzelfäule, f *putor radicum, m* [2025] {morbus plantae}
Wurzelfauleipilz, m *phytophthora cinnamomi, f* [SYS] {fungus parasiticus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia hic fungus putorem radicum causat}
Wurzelfleisch, n *radicicaro, rnis, f* [LML 13.10.2022] {cibus}
wurzelförmig *radiciformis, is, e* [2017] {radici similis [LMG p.714,1]}
Wurzelgemüse, n *radici(h)olus, eris, n* [2024]
flacher **Wurzelglanzkäfer**, m *rhizophagus depressus, m* [SYS] {coleopterum}
Wurzelhaut, f *rhizodermis, idis, f* [WPD: Rhizodermis (22.09.2025)] {pars radicis plantae}
Wurzelknolle, f *rapum, i, n* [vet.; LMG p.714,1; GHL II,2199]
Wurzelkopfschimmel, m *rhizopus, i, m* [SYS: Rhizopus microsporus] {fungus}
wellige **Wurzellorchel**, f *rhizina, ae, f* [SYS: Rhizina undulata] {fungus}
Wurzelmilbe, f *rhizoglyphus, i, m* [SYS: Rhizoglyphus echinopus] {genus acarorum parasiticorum}
Wurzelmundqualle, f *rhizostoma octopus, n* [SYS] {animal maritimum}; **gepunktete ~**, f *phyllorhiza punctata, f* [SYS]
wurzeln *radicare, 1* [vet.; KLW p.654,2; GHL II,2186] ▶ **Wurzeln schlagen**
Wurzelpetersilie, f *petroselinum tuberosum, n* [SYS: Petroselinum crispum supbsp. tuberosum] {holus} ▶ **Petersilie**
Wurzelschnecke, f *spiralis radicosa, f* [2016]; *spiralis Theodorea, f* [2016] ▶ **Spirale**
Wurzelschnitzling, m *phaeocollybia, ae, f* [SYS: Phaeocollybia lugubris] {genus fungorum}; **dickfleischiger ~**, m *phaeocollybia lugubris, f* [SYS]; **feuerroter ~**, m *phaeocollybia iennyae, f* [SYS]; **kleinster ~**, m *phaeocollybia arduennensis, f* [SYS]; **ockerroter ~**, m *phaeocollybia christinae, f* [SYS]; **olivgrüner ~**, m *phaeocollybia cfestiva, f* [SYS]; **orangebrauner ~**, m *phaeocollybia cidaris, f* [SYS]
Wurzelsternmoos, n *rhizomnium, i, n* [SYS: Rhizomnium magnifolium] {genus muscorum}; **grossblättriges ~**, n *rhizomnium magnifolium, n* [SYS]; **punktiertes ~**, n *rhizomnium punctatum, n* [SYS]
violetter **Wurzeltöter** ▶ **Schneckenbasidie, violette**
Wurzelstock, m *rhizoma, atis, n (a, atos, n)* [vet.; GEM p.665,1] {radices horizonatles et in philosophia}
Wurzeltrüffel, f *rhizopogon, ontis, m* [SYS: Rhizopogon luteolus] {genus fungorum}; **rötliche ~**, f *rhizopogon roseolus, m* [SYS]; **weinfarbige ~**, f *rhizopogon vinicolor, m* [SYS] {fungus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger nominis Latini causa creavit}
Wurzelzeichen, n *radicale, is, n* [LEA p.625] {nota mathematica} ▶ **Zeichen**

Wurzelziehen (I), n *extractio radicis, f* [LEA p.626]; *evulsio radicis, f* [LEA p.626] {amotio radicis dentis}
Wurzelziehen (II), n *extractatio radicis, f* [med.; LEA p.626] {computatio mathematica}
würzen *(aromatibus) condire, 4* [vet.; NLL p.422,2; LMG p.714,1; KLW p.230,2; GHL I,1423]; *insaporare, 1* [vet.; NLL p.422,2; GHL II,299]; *saporem adiungere, 3* [NLL p.422,2]; *(condimento) sapidum facere, 3M* [NLL p.422,2]
Würzpilz, m *boletus condimentarius, m* [2022]; *fungus condimentarius, m* [2022] ▶ **Pilz**

WUS

Wüste, f *deserta, orum, n pl (um, i, n)* [vet.; KLW p.269,1; GHL I,2080]; *vastitas, atis, f* [vet.; KLW p.812,1; GHL II,3374]; *regio deserta, f* [vet.; LMG p.714,1; GHL I,2080]; *loca deserta, n pl* [vet.; LMG p.714,1;GHL I,2080]; *solitudo, indis, f* [vet.; LMG p.714,1; KLW p.733,2; GHL II,2711] ▶ **Binnenwüste** ▶ **Eiswüste** ▶ **Kieswüste** ▶ **Küstenwüste** ▶ **Sandwüste**
wüstenartig *desertus, a, um* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.269,1; GHL I,2080]; *vastus, a, um* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.812,1; GHL II,3375]; *incultus, a, um* [vet.; KLW p.419,1; NLL p.422,2]; *nudus, a, um* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.554,1; GHL II,1210f]; *solitarius, a, um* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.733,2; GHL II,2710f]; *inhabilitabilis, is, e* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.425,2; GHL II,269]
Wüstendrache, m *fundula venatica desertorum, f* [2023] {in archaeologia}
Wüstenei ▶ **Wüste**
Wüstengimpel, m *bucanetes githagineus, m* [SYS] {avis} ▶ **Gimpel**
Wüstengrundel, f *chlamydogobius, i, m* [SYS: Chlamydogobius eremius] {genus piscium Australicorum} ▶ **Zwergwüstengrundel**; **Australische ~**, f *chlamydogobius eremius, m* [2025]
Wüstenhain, m *lucus desertorum, m* [2023] ▶ **Liman (II)**
Wüstenhornviper, m *cerastes, ae, m* [vet.; NLL p.180,1; LMG p.325,1; KLW p.201,1; GHL I,1084; SYS: Cerastes cerastes] {serpens Africana}
Wüstenleguan, m *dipsosaurus dorsalis, m* [SYS] {reptile Americanum}
Wüstenrabe, m *corus ruficollis, m* [SYS] {avis Africana Asiaticaque} ▶ **Rabe**
Wüstenrose (I) ▶ **Sandrose**
Wüstenrose (II) ▶ **Rose von Jericho**
Wüstenschliefer ▶ **Klippschliefer**
Wüstenschweif ▶ **Steppenkerze**
gescheckte **Wüstenspitzmaus**, f *diplomesodon pulchellum, n* [SYS] {animal Asiaticum}
Wüstentrompeter ▶ **Wüstengimpel**
Wüstenuhu, m *bubo ascalaphus, m* [SYS] {avis}
Wüstenwaran, m *varanus griseus, m* [SYS] {reptile} ▶ **Waran**
Wüstung, f *ager desertus, m* [LEA p.626]; *ager vastus, m* [2013] {vicus vel ager, qui in aetate nova deserebatur sive destruebatur} ▶ **Geisterstadt** ▶ **Kirchenwüstung**
Wüstungsperiode, f *aetas agrorum desertorum, f* [2013]; *tempus agrorum desertorum, n* [2013] {tempus cum multis vicis desertis}

WUT

Wut, f *furor, oris, m* [vet.; LMG p.714,2; KLW p.347,2; GHL I,2887f]; *ferocia, ae, f* [vet.; LMG p.714,2; KLW p.331,2; GHL I,2730]; *saevitia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.714,2; KLW p.688,1; GHL II,2450f]; *rabies, ies, f* [vet.; LMG p.714,2; KLW p.654,1; GHL II,2184]; *ira, ae, f* [vet.; LMG p.714,2; KLW p.447,2; GHL II,445]; *iracundia, ae, f* [vet.; LMG p.714,2; KLW p.448,1; GHL II,445]; *ferocitas, atis, f* [vet.; LMG p.714,2; KLW p.331,2; GHL I,2730]; *aviditas, atis,* f [vet.; LMG p.714,2; KLW p.142,2; GHL I,763]; **blinde ~**, f *furor caecus, m* [vet.; LEA p.626; GHL I,2887f]
Wutanfall, m *excandescentia, ae, f* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.315,2; GHL I,2513]; *furor, oris, m* [vet.; LMG p.714,2; KLW p.347,2; GHL I,2887f]; *impetus irae, m* [NLL p.23,2]; *impetus (imperiosus), m* [NLL p.23,2; LMG p.35,1] ▶ **Anfall**
Wutbürger/~in, m/f *civis furibundus, m / civis furibunda, f* [2021] ▶ **Bürger (I)**

wüten *<u>furere</u>, 3* [vet.; NLL p.422,2; LMG p.714,2; KLW p.347,2; GHL I,2886f]; *<u>saevire</u>, 4* [vet.; NLL p.422,2; LMG p.714,2; KLW p.688,1; GHL II,2450]; *rabiere, 3M* [vet.; KLW p.654,1; GHL II,2184]; *ingruere, 3* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.425,1; GHL II,268]; *bacchari, D1* [vet.; NLL p.422,2; KLW p.145,2; GHL I,773f]; **blind ~** *<u>caece furere</u>, 3* [2014]; *caece percutere, 3M* [NLL p.422,2]; *indiscriminatim opprimere, 3* [NLL p.422,2]

Wütende/r, m/f *furibundus, i, m / furibunda, ae, f* [LEA p.626] {homo rabiosus}

Wutongbaum ▶ **Sonnenschirmbaum, Chinesischer**

WY

WYV

Wyvern, m *vivernus, i, m* [WPD: Wyvern (27.05.2014)] {draco cum duobus pedibus alisque}

X

(1 1 0)

X-Beine, n pl *crura vara, n pl* [vet.; LEA p.626; LMG p.714,2; GHL II,3371]; *crura distorta, n pl* [LMG p.714,2]
x-beinig *compernis, is, e* [vet.; LEA p.626; GHL I,1346]; *varus, a, um* [vet.; LEA p.626; KLW p.811,1; GHL II,3371]; *valgus, a, um* [vet.; NLL p.423,1; GHL II,3358]; *distortus, a, um* [vet.; ~LMG p.714,2; KLW p.281,1; GHL I,2237]
X-Chromosom, n *chromosoma X, n* [2012] ▶ **Chromosom**
x-förmig *chiformis, is, e* [2008]; *extrorsum intortus, a, um* [NLL p.423,1]

XA

XAJ

Xaj, n *xaium, i, n* [2022] {mensura Turcica voluminis}

XAN

Xanthan, n *xanthanum, i, n* [2020] {substantia chemica}
Xanthaurin ▶ **Quercetin**
***Xanthen**, n *xanthenum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Thioxanthen**
Xanthippe, f *rixatrix, icis, f* [LEA p.626]; *mulier rixosa, f* [vet.; LEA p.626; GHL II,2400]; *Xanthippe, es, f* [vet.; LEA p.626; ~LMG p.714,2; GHL II,3565]; *oblatratrix, icis, f* [vet.; NLL p.423,1; GHL II,1246] {Xanthippe quasi altera [LMG p.714,2]}
***Xanthon**, n *xanthonum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Thioxanthon**
Xanthophyll, n *xanthophyllum, i, n* [2013] {carotinoides, quae e verbis graecis „xanthos" - id est luteus - et „phyllon" - id est folium - nominatus est}

XAV

***Xavierbülbül**, m *phyllastrephus xavieri, m* [SYS] {avis Africana}

XE

XEN

Xenese, f *xenesis, is, f* [WPD: Xenesis (29.11.2020)]; *xenogenesis, is, f* [WPD: Xenogenesis (29.11.2020)] {genesis aliena}
Xenobiologie, f *xenobiologia, ae, f* [2020]
Xenobiotikum, n *xenobioticum, i, n* [2020] {substantia aliena corporis}
Xenobot, m *xenobotum, i, n* [2020] {robotum biologicum}
Xenoceratops, m *xenoceratops, pis, m* [SYS: Xenoceratops foremostensis] {dinosaurus herbivorus ex aevo

cretaceo}
Xenogamie ▶ **Fremdbestäubung**
Xenogenesis ▶ **Xenesis**
Xenoglossie, f *xenoglossia, ae, f* [2020] ▶ **Glossolalie**
Xenohormon, n *xenohormon, ontis, n* [2020] ▶ **Hormon**
Xenokratie ▶ **Fremdherrschaft**
Xenokristall, m *xenocrystallus, i,* ***f*** [2024] ▶ **Kristall**
Xenolekt, m *xenolectus, i,* ***f*** [2020] {forma linguae in collucatione cum alienis}
xenolektisch *xenolectus, a, um* [2020]
Xenolith, m *xenolithes, ae, m* [2020] {saxum alienum in saxo}
Xenologie, f *xenologia, ae, f* [2020] {doctrina de rebus alienis}
Xenomelie, f *xenomelia, ae, f* [2020] {morbus psychicus}
xenomorph *xenomorphos, a, um* [2020] {in mineralogia}
Xenon, n *xenon, onis, n (on, i, n)* [2000] {elementum chemicum no.LIV, quod e verbo Graeco „xenos" - id est alienus - nominatus est}
Xenon... *xenonicus, a, um* [2020]
Xenondichlorid, n *xenon dichloratum, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **...dichlorid**
Xenondiflourid, n *xenon difluoratum, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **...difluorid**
Xenondioxid, n *xenon dioxydatum, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
Xenonhexafluorid, n *xenon hexafluoratum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **...hexafluorid**
Xenonlicht ▶ **Xenonscheinwerfer**
Xenonsäure, f *acidum xenonicum, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **Säure**
Xenonscheinwerfer, m *luminar coniectum xenonicum, n* [2020] ▶ **Scheinwerfer**
Xenontetrafluorid, n *xenon tetrafluoratum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **...tetrafluorid**
Xenontretroxid, n *xenon tetroxydatum, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **...tetroxid**
Xenontrioxid, n *xenon trioxydatum, n* [2020] {substantia chemica} ▶ **...trioxid**
Xenonukleinsäure, f *acidum xenonuclei(ni)cum, n* [2020] ▶ **Nukleinsäure**
Xenonvergiftung, f *(in)toxicatio xenonica, f* [2020] {in electrificina nucleari} ▶ **Vergiftung**
Xenonym, n *xenonymum, i, n* [2020] {nominatio aliena}
xenonym *xenonymus, a, um* [2020]
***Xenopdrachenkopf**, m *rhinopias xenops, f* [SYS] {piscis maritimus}
xenophil *xenophilus, a, um* [2008] {externi moris diligens [NLL p.423,1]}
Xenophilie, f <u>*xenophilia*</u>*, ae, f* [2008]; *peregrinitas, atis, f* [vet.; NLL p.423,1; GHL II,1581] {studium moris externi [NLL p.423,1]}
xenophob *xenophobus, a, um* [NLL p.423,1] {gentes exteras perosus [NLL p.423,1]}
Xenophobie, f *xenophobia, ae, f* [NLL p.423,1] {odium gentium exterarum [NLL p.423,1]}
Xenosmilus, f *xenosmilus, i, m* [SYS: Xenosmilus hodsone] {felis magna extincta ex America, quae e verbis Graecis „xenos" - id est peregrinus - et „smile" - id est scalprum - nominatus est}

XER

Xerafim, m *scherafimus, i, m* [2020] {nummus argenteus Portucalensis in India}
Xeremia (I), f *scheremia, ae, f* [2020] {instrumentum musicum insulae Balearis Maior}
Xeremia (II), f *scheremaia Pityusiana, f* [2020] {instrumentum musicum Pityusae}
Xerochasie, f *xerochasia, ae, f* [2020] {in biologia plantarum}
Xerocheilie, f *xerocheilia, ae, f* [2020] {siccitas labii}
Xerodermie, f *xerodermia, ae, f* [SWM p.1025,2] {siccitas cutis}
xeromediterran *xeromediterraneus, a, um* [2020]
xerophag *xerophagus, a, um* [2020]

Xerophagie, f *xerophagia, ae, f* [LEA p.626] {cibum aridum comedere}
xerophil *xerophilus, a, um* [2020] ▶ **xerothermophil**
Xerophilie, f *xerophilia, ae, f* [2020]
Xerophyt, m *xerophytum, i, n* [2020] {planta in loco aridissimo}
Xerophthalmie, f *xerophthalmia, ae, f* [2020] {morbus ocularis}
Xerose, f *xerosis, is, f* [SWM p.1026,1]; *asteatosis cutis, f* [SWM p.1026,1] {morbus}
Xerostomie ▶ **Mundtrockenheit**
xerothermophil *xerothermophilus, a, um* [2020] ▶ **xerophil**
Xerotigana, n pl *xerotigana, orum, n pl* [2024] {cibus dulcis Graecis}
xerotropisch *xerotropicus, a, um* [2020]

XH

XHO

***Xhosa**, m/f *cosus, i, m / cosa, ae, f* [2025]; ***die** ~, m pl *cosi, orum, m pl* [2025] {populus in Africa Australi}

XHU

***Xhubleta**, f *xhubleta, ae, f* [2025] {vestimentum femininum Albanicum} ▶ **Glockenrock**

XI

Xi, n *xi, n indec* [2024] {littera Graeca}

XIB

Xibalbaonyx, m *xibalbaonyx, ychis, m* [SYS: Xibalbaonyx oviceps] {animal extinctum ex aevo Pleistocaeno et Holocaeno}

XIN

***Xinomizithra**, f *xinomizithra, ae, f* [2025] {caseus Graecus ovis vel caprae}

XIP

Xipamid, n *xipamidum, i, n* [2020] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Amid**
Xiphactinus, m *xiphactinus, i, m* [SYS: Xiphactinus audax] {piscis magnus extincto in freto Americae Septentrionalis aevi cretacei}
Xiphidium, n *xiphidium, i, n* [SYS: Xiphidium caeruleum] {planta Americana}
Xiphiorhynchus, m *xiphiorhynchus, i, m* [SYS: Xiphiorhynchus priscus] {piscis extinctus ex aevo Eocaeno Pleistocaenoque}
Xiphophorus, m *xiphophorus, i, m* [SYS: Xiphophorus hellerii] {piscis Americanus}
Xiphos, n *xiphos, i, m* [GEM p.528,2] {ensis Graecus}

Xiphypops, m *xiphipops, pis, m* [SYS: Xiphipops fisheri] {piscis maritimus}

XO

XOA

Xoanon, n *xoanon, i, n (um, i, n)* [2016] {statua lignea hominiformis in templis Graecis, quae in solem coniectus est}

XOC

Xocolatit, m *chocolatites, ae, m* [2016] {minerale rarissimum, quod e nomine Aztecico potionis cacaonis nominatus est}

XON

Xonotlit, m *xonotlites, ae, m* [2016] {minerale rarissimum, quod e loco inventionis nominatus est}

XZN

XZN ▶ **Innenvielzahn**

XY

XYL

Xylan, n *xylanum, i, n* [2023] {substantia chemica}
Xylazin, n *xylazinum, i, n* [2023] {medicamen vetinerarium}
Xylektipom, n *xylectipoma, atis, n* [2023] {in arte ligni}
Xylem, n *xylema, atis, n* [VPL: Xyleme (28.05.2023)] {pars plantae}
Xylencyanol, n *xylencyanolum, i, n* [2023] {substantia chemica}
Xylenol, n *xylenolum, i, n* [2023]; *phenolum dimethylicum, n* [2024] {substantia chemica}
Xylenolblau, n *caeruleum xylenoli, n* [2023] {substantia chemica}
Xylenolorange, n *aranciorubia xylenoli, f* [2023] {substantia chemica}
Xylidin, n *xylidinum, i, n* [2023] {substantia chemica}
Xylit (I), n *xylites, is, m* [2023] {lignum, cuius incolatio non plenus est}
Xylit (II) ▶ **Xylitol**
Xylitol, n *xylitolum, i, n* [2012] {substantia chemica} ▶ **Birkenzucker**
Xylitol... *xylitolensis, is, e* [2023]
Xylitvergiftung, f *(in)toxicatio xylitolensis, f* [2023] ▶ **Vergiftung**
Xylobiont, m *xylobium, i, n* [2023] {fungus vel animal in ligno habitans}
Xylograf/~in, m/f *xylographus, i, m / xylographa, ae, f* [2023]
Xylografie, f *xylographia, ae, f* [2023]
xylografisch *xylographicus, a, um* [2023]
Xylol, n *xylolum, i, n* [2023] {substantia chemica} ▶ **Dinitroxylol** ▶ **Nitroxylol**

Xylometazolin, n *xylometazolinum, i, n* [2023] {substantia chemica}
Xylometer, n *xylometrum, i, n* [2023] {instrumentum mensurale capacitatis ligni}
xylophag *xylophagus, a, um* [SYS: Xylophagus ater] {lignum edens} ▶ **lignivor**
Xylophagie, f *xylophagia, ae, f* [2023]
Xylophon, n *xylophonium, i, n* [NLL p.423,1] {instrumentum musicum} ▶ **Xylorimba**
Xylophonspieler/~in, m/f *xylophonistes, ae, m/f* [NLL p.423,1]
Xylorimba, f *xylorimba, ae, f* [2023] {forma xylophonii} ▶ **Xylophon**
Xylose, f *xylosis, is, f* [2023] {substantia chemica}
Xylosynth, m *xylosynthesinum, i, n* [2023] {instrumentum musicum electronicum} ▶ **Synthesizer**
Xylotitan, m *xylotitan, anis, m* [SYS: Xylotitan censosus] {animal extinctum ex aevo Eocaeno}
Xylulose, f *xylulosis, is, f* [2023] {substantia chemica}
Xylylbromid, n *xylylum bromatum, n* [2023] ▶ **Bromid**
Xylylcarb, n *xylylcarbum, i, n* [2023] {substantia chemica}

Y

(9 2)

Y-Chromosom, n *chromosoma Y, n* [2012] ▶ **Chromosom**

YA

YAB

Yab-Yum, n *Pater-Mater, tris, f* [2022] {in Buddhismo}

YAC

Yacht ▶ **Jacht**
Yacón, n *yacon, onis, m* [2022]; *smallanthus sonchifolius, m* [SYS] {planta Americana}
Yacónknolle, f *bulbus yaconis, m* [2022] ▶ **Knolle**

YAF

Yafsoanit, m *yafsoanites, ae, m* [2020] {minerale rarissimum}

YAG

Yagiit, m *yagiites, ae, m* [2020] {minerale rarissimum}

YAJ

Yajurveda, m *yajurveda, ae,* ***m*** [VPL: Yajurveda (30.11.2020)] {textus religiosus Hinduismi}

YAK

Yak, m *bos mutus, m* [SYS]; *bos grunniens, m* [LMG p.714,2; SYS vet.] {species bovina} ▶ **Tibetyak**
***Yakmilch**, f *lac bovis muti, n* [2025] ▶ **Milch**
Yakuza, m pl *yakuza, m indec* [2020] {mafia Iaponica}

YAL

Universität **Yale**, f *Universitas Yalensis, f* [VPL: Universitas Yalensis (09.09.2014)] {universitas in CFA}

YAM

Yamabushitake ▶ **Igelstachelbart**
*Afrikanische **Yambohne**, f *sphenostylis stenocarpa, f* [SYS] {planta Africana}

Yams ▶ **Yamswurzel**
Yamswurzel, f *dioscorea, ae, f* [~LEA p.626; BML XX,302,2; SYS: Dioscorea communis]; *agis, is, f* [med.; LEA p.626] {planta} ▶ **Wurzel (I)**

YAN

Yangchuanosaurus, m *yangchuanosaurus, i, m* [SYS: Yangchuanosaurus magnus] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico superiore}

YAP

Yapbrillenvogel, m *zosterops oleagineus, m* [SYS] {avis Yapensis}
Yapenbulldoggfledermaus, f *chaerephon iobensis, m* [SYS] {vespertilio}

YAR

Yarala, m *yarala, ae, f* [SYS: Yarala burchfieldi] {animal extinctum ex aevo Oligocaeno Miocaenoque}
Yard, m *tripes, edis, m* [vet.; GHL II,3224] {mensura Anglica} ▶ **Kubikyard**
Yardang, m *yardangus, i, m* [2016] {forma erosa saxi in lacibus disparitis, quiae S. Hedin a.1903 in Asia invenit}
Yareta, f *azorelia compacta, f* [SYS] {planta Americana}

YAW

Yawara, n *yawara, ae, f* [2020] {armum Iaponicum}

YE

YED

Yedoma, m *yedoma, atis, n* [2020]; *solum yedomaticum, n* [2020] {solum gelidum Sibiricum}
Yedoma... *yedomaticus, a, um* [2020]
Yedomalandschaft, f *yedomatia, ae, f* [2020]

YEH

Yehren ▶ **Ueren**

YEL

Yellowcake, m *luteiplacenta, ae, f* [2015] {coagmentum substantiarum uraniferarum}

YEN

Yen, m *Yen, Yinis, m (m indec)* [VPL: Yen (2012)]; *Ienum, i, n* [VPL: Yen (2014)] {ratio aeraria Iaponica}
***Yenzeichen**, n *signum Yinis, n* [2025] ▶ **Währungszeichen**

YER

Yersiniose, f *yersiniosis, is, f* [SWM p.1027,2] {morbus contagionis bacteriis}

YET

Yeti, m *yeti, m indec* [VPL: Yeti (30.11.2020)]; *homo nivalis, m* [VPL: Yeti (30.11.2020)]; *vir nivalis, m* [VPL: Yeti (30.11.2020)] {bestia fabularis}
Yetikrabbe, f *kiwa hirsuta, f* [SYS] {animal maris profundi}

YH

YHP

Yhprums Gesetz ▶ **Gesetz, Yhprums**

YHR

Yhren ▶ **Ueren**

YI

YIL

***Yildun**, m *Yildun, n indec* [2025]; *Delta Ursae Minoris, n* [WPD: Delta Ursae Minoris (19.08.2025)] {stella}

YIN

Yin und Yang, n *Yin et Yang, n indec* [VPL: Yin et Yang (30.11.2020)]

YIQ

Yiquan, n *yiquanum, i, n* [2020] {ars pugnans Sinensis}

YIP

Yips, m *tremor muscularis pilamalleatorum, m* [2021] ▶ **Muskelzucken**

YIX

Yixianornis, m *yixianornis, is, m* [SYS: Yixianornis grabaui] {avis extincta ex aevo Cretaceo Inferiore}
Yixing-Teekanne, f *guttus theanus Yixingensis, m* [2021]; *guttus thearius Yixingensis, m* [2021] ▶ **Teekanne**

YL

YLI

***Ylid**, n *ylidum, i, n* [2025] {in chemia sal internum} ▶ **Phosphoniumylid**

YO

YOG

Yoga, n *yoga, ae, f* [LEA p.626]; *ioga, ae, f* [NLL p.423,2]
Yoga... *yoganus, a, um* [2016]
Yogalehrer/~in, m/f *magister yoganus, m / magistra yogana, f* [2016]
Yogamatte, f *mataracium yoganum, n* [2016] ▶ **Matte**
Yogastudio, n *gymnasium yoganum, n* [2016]

YOH

Yohimbe... *yohimbetus, a, um* [2014]
Yohimbe ▶ **Yohimbebaum**
Yohimbebaum, m *yohimbe, es, f* [SYS: Pausinystalia yohimbe] {arbor Africanus}
Yohimberinde, f *cortex yohimbetus, m* [2014]
Yohimbin, n *iohimbinum, i, n* [LEA p.626] {substantia medicinalis}

YOK

***Yoktojoule**, n *yoctoiulium, i, n* [2025] ▶ **Joule**
***Yoktowatt**, n *yoctovattium, i, n* [2025] ▶ **Watt**

YOT

Yota ▶ **Meteotsunami**
***Yottabyte**, n *yottaoctetus, i, m* [2025] {quadrilio octetorum} ▶ **Byte**
***Yottajoule**, n *yottaiulium, i, n* [2025] ▶ **Joule**
***Yottawatt**, n *yottavattium, i, n* [2025] ▶ **Watt (II)**

YOU

YouTube, n *TuTubus, i, m* [2021]

YF

YFF

***Yffel**, m/f *iffel, lis, m* [2025] {lanterna capitis in Helvetia; verbum Latinum est forma altera huius rei}

YP

YPE

Yperit ▶ **Senfgas**

YPS

Ypsiloneule, f *agrotis ipsilon, f* [SYS] {papilio}

YS

YSA

Ysander, m *pachysandra terminalis, f* [SYS] {planta Asiatica}

YSO

Ysop, m *hyssopus, i, m (um, i, n)* [vet.; BML XX,310,2; LMG p.714,2; KLW p.395,2; GHL I,3108; SYS: Hyssopus officinalis] {stirps}
ysopblättrig *hyssopifoliaceus, a, um* [2014]
Ysopwein, m *hyssopites, ae, m* [vet.; GHL I,3108] ▶ **Wein**

YT

YTT

Ytterbium, n *ytterbium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.LXX, quod ex urbe Suetica Ytterby nominatus est}
***Ytterbium**... *ytterbicus, a, um* [2025]
***Ytterbiumdibromid**, n *ytterbium dibromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dibromid**
***Ytterbiumdichlorid**, n *ytterbium dichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dichlorid**
***Ytterbiumdiiodid**, n *ytterbium diiotatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...diiodid**
***Ytterbiumoxid**, n *ytterbium oxydatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...oxid**
***Ytterbiumtribromid**, n *ytterbium tribromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tribromid**
***Ytterbiumtrichlorid**, n *ytterbium trichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
Ytterbiumtrifluorid, n *ytterbium trifluoratum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **...trifluorid**
***Ytterbiumtriiodid**, n *ytterbium triiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
Yttrium, n *yttrium, i, n* [2000] {elementum chemicum no.XXXIX, quod ex urbe Suetica Ytterby

nominatus est}
***Yttrium**... *yttricus, a, um* [2025]
***Yttrium-Aluminium-Granat**, m *granatus yttricus aluminicus, m* [2025] {minerale facticium} ▶ **Granat**
***Yttrium-Barium-Kupferoxid**, n *cuprum oxydatum yttricum baricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Kupferoxid**
***Yttriumdihydrid**, n *yttrium dihydratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...dihydrid**
***Yttrium-Eisen-Granat**, m *granatus yttricus ferrarius, m* [2025] {minerale facticium} ▶ **Granat**
***Yttriumnitrat**, n *yttrium nitricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...nitrat**
***Yttriumnitrid**, n *yttrium nitratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...nitrid**
Yttriumoxid, n *yttrium oxydatum, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **...oxid**
***Yttriumphosphat**, n *yttrium phosphoricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...phosphat**
***Yttriumtribromid**, n *yttrium tribromatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...tribromid**
***Yttriumtrichlorid**, n *yttrium trichloratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trichlorid**
Yttriumtrifluorid, n *yttrium trifluoratum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **...trifluorid**
***Yttriumtrihydrid**, n *yttrium trihydratum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...trihydrid**
***Yttriumtriiodid**, n *yttrium triiodatum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
***Yttriumtriflat**, n *yttrium trifloricum, n* [2025] {substantia chemica}

YU

YUA

Yuan, m *yuanum, i, n* [2013] {pars rationis aerariae Sinensis} ▶ **Goldyuan**
Yuan... *yuanensis, is, e* [SYS: Chrysopa yuanensis]

YUC

***Yucatángelbfledermaus**, f *rhogeessa aeneus, f* [SYS] {vespertilio Americana}
Yucca, f *yucca, ae, f* [BML XX,311,2; SYS: Yucca brevifolia] {stirps}
Yuccafaser, f *fibra yuccae, f* [2013] {fibra lecti pensilis}

YUN

Yunnanhopfen, m *humulus yunnanensis, m* [SYS] {species Sinensis lupi} ▶ **Hopfen**
***Yunnanrötelmaus**, f *eothenomys miletus, m* [SYS] {animal Asiaticum}
***Yunnanzergspitzmaus**, f *chodsigoa parva, f* [SYS] {animal Asiaticum}

YUV

Yuvarlakia ▶ **Giouvarlakia**

Z

(2 6 9 3)

ZA

Zabaione, f *spuma vinolenta ovorum, n* [2008]; *merum ovo infusum, n* [NLL p.424,1] {cibus dulcis}
Zacierka ▶ **Klunkersuppe**
Zacke, f *denticulus, i, m* [vet.; NLL p.424,1]
Zackelschaf, n *ovis aries strepsiceros Hungaricus, m* [SYS]; *ovis aries strepsiceros Hortobagyiensis, m* [SYS] {ovis Hungaricus}
zacken *dentulis instuere, 3* [NLL p.424,1]; *denticulis instruere, 3* [NLL p.424,1] {pluribus spiculis ad dentium similitudinem instuere [NLL p.424,1]}
Zacken, m pl *ordo denticulorum, m* [NLL p.424,1]; *series denticulorum, f* [NLL p.424,1]
***Zackenmützenmoos**, n *racomitrium, i, n* [SYS: Racomitrium lanuginosum] {genus muscorum}
*Chinesische **Zackenerdschildkröte**, f *geoemyda spengleri, f* [SYS] {testudo Asiatica}
Zackenschere, f *forfex denticulata, f* [2021] ▶ **Schere**
***Zadoff-Chu-Folge**, f *sequentia Zadoffiana Chuanaque, f* [2025] {in mathematica et technica communicationis} ▶ **Folge (II)**
Wäld **Zäckwih** ▶ **Stinkkamille**
zähflüssig *lentifluidus, a, um* [2009]; *glutinosus, a, um* [LMG p.715,1]; *resinaceus, a, um* [LMG p.715,1]
Zähflüssigkeit, f *viscositas, atis, f* [med.; LEA p.626]
Zahl, f *numerus, i, m* [vet.; ~LEA p.626; LMG p.715,1; KLW p.554,2; GHL II,1218ff]
B ▶ **Biotzahl**
C ▶ **Catalanzahl** ▶ **Champernownezahl** ▶ **Chromosomenzahl**
D ▶ **Dualzahl**
E ▶ **Eindickungszahl** ▶ **Einflusszahl** ▶ **Eisensteinzahl** ▶ **Ekmanzahl**
F ▶ **Fourierzahl**
G ▶ **Giugazahl** ▶ **Gleitkommazahl** ▶ **Gleitzahl**
I ▶ **Infinitesimalzahl** ▶ **Iodzahl**
K ▶ **Kavitationszahl** ▶ **Kennzahl** ▶ **Kusszahl**
L ▶ **Lovezahl**
M ▶ **Mitgliederzahl**
O ▶ **Ohnesorgzahl** ▶ **Oktaederzahl** ▶ **Oktanzahl** ▶ **Ordinalzahl**
P ▶ **Palindromzahl** ▶ **Pisotzahl** ▶ **Punktzahl**
Q ▶ **Quantenzahl**
R ▶ **Rhodanzahl** ▶ **Richardsonzahl** ▶ **Rieselzahl**
S ▶ **Sierpinskizahl** ▶ **Soxhlet-Henkel-Zahl**
T ▶ **Thabitzahl** ▶ **Thomazahl**
U ▶ **Überzahl** ▶ **Unterzahl**
V ▶ **Verhältniszahl**
W ▶ **Williamszahl** ▶ **Windungszahl** ▶ **Wirtschaftszahlen**
Z ▶ **Zufallszahl**

befreundete ~en, f pl *numeri amicabiles, m pl* [~LEA p.432]; **benannte ~**, f *numerus nominatus, m* [2009]; **figurierte ~**, f *numerus figuratus, m* [1996]; **ganze ~**, f *(numerus) integer, m* [LEA p.626]; *numerus rotundus, m* [LEA p.626]; **gerade ~**, f *numerus par, m* [LEA p.626]; ***hochzusammengesetzte ~**, f *numerus supercompositus, m* [2025]; **irrationale ~**, f *numerus irrationalis, m* [VPL: Numerus irrationalis (16.06.2015)]; *numerus surdus, m* [LEA p.626]; **Liouvillesche ~**, f *numerus Liouvilleanus, m* [2023]; **Mach'sche ~**, f *mensura Machiana, f* [NLL p.424,1]; **natürliche ~**, f *numerus naturalis, m* [1996]; **negative ~**, f *numerus negativus, m* [LEA p.626]; **plastische ~**, f *numerus plasticus, m* [2019]; **rationale ~**, f *numerus rationalis, m* [2015]; **sphenische ~**, f *numerus sphenicus, m* [2021]; **teilbare ~**, f *numerus dividuus, m* [1996]; *numerus continens, m* [LEA p.626]; **transzendente ~**, f *numerus transcendentalis, m* [2015]; **unbenannte ~**, f *numerus innominatus, m* [2015]; **ungerade ~**, f *numerus impar, m* [LEA p.626]

zahlbar *solvendus, a, um* [vet.; ~LEA p.627]; *solubilis, is, e* [NLL p.424,1] {solutionem admittens [NLL p.424,1]} ▶ **rückzahlbar**; **~ bei 90 Tagen Ziel** *solvendum intra XC dies* [LEA p.627]; **~ bei Empfang** *solvendum in acceptione* [LEA p.627]; **~ bei Sicht** *solvendum die oculata* [LEA p.627]; **~ bei Vorlage der Dokumente** *praesenti solvendum* [LEA p.627]

Zähleinheit, f *unitas numerationis, f* [LEA p.627]

zahlen *solvere, 3* [vet.]; *exsolvere, 3* [vet.]; *persolvere, 3* [vet.]; *pensitare, 1* [vet.]; *pendere, 3* [vet.]; *dissolvere, 3* [vet.]; **im voraus ~** *exsolvere, 3 pretium in antecessum* [LEA p.627]; **Steuern ~** *vectigalia pensitare, 1* [vet.; LEA p.627]; *vectigalia pendere, 3* [vet.]; **Wirt ~ bitte!** *Caupo, computemus!* [vet.; GHL I,1374f]

Zahlendarstellung, f *notatio numerorum, f* [LEA p.627]

Zahlendreher ▶ **Ziffernsturz**

Zahlenkampfspiel, n *conflictus numerorum, m* [WPD: Zahlenkampfspiel (01.12.2022)]; *(a)rithmomachia, ae, f* [WPD: Zahlenkampfspiel (01.12.2022)] {ludus arithmethicus medaevialis}

Zahlenlotto, n *alea (sortium) numerorum, f* [NLL p.235,1] ▶ **Lotterie**

Zahlenpalindrom ▶ **Palindromzahl**

Zahlensender, m *emissorium numerorum, n* [2024]

Zahlenspiel, n *lusus numerorum, m* [2020]; *argutiae numerorum, f pl* [2020] ▶ **Spielerei**

Zahlenspielerei ▶ **Zahlenspiel**

Zahlensystem, n *systema numerorum, n* [LEA p.627] ▶ **System**

Zahlentheorie, f *theoria numerorum, f* [LEA p.627] ▶ **Theorie**

Zahlenwert, m *valor numerius, m* [LEA p.627] ▶ **Wert (I)**

Zahler/~in, m *solutor, oris m / solutrix, icis, f* [NLL p.424,1]; **säumiger ~**, m *solutor tardus, m*; *solutor lentus, m*; *debitor morosus, m* [LEA p.627]; *trico numerarius, m* [LEA p.627]; *nomen malum, n* [LEA p.627]; *nomen lentum, n* [LEA p.627]

Zähler (I), m *numeratrum, i, n* [LEA p.627]; *instrumentus fluxus enumerativum, n* [NLL p.424,1]; *instrumentum fluxum (aquae/gasii/electridis) metiens* [NLL p.424,1]; *instrumentum fluxui metiendo* [NLL p.424,1]; *machina alicui rei enumerandae* [NLL p.424,1] {instrumentum numerus notans [NLL p.424,1]} ▶ **Achszähler** ▶ **Asynchronzähler** ▶ **Blitzzähler** ▶ **Kilometerzähler** ▶ **Ringkolbenzähler** ▶ **Ringzähler**

Zähler (II), m *numerator, oris, m / numeratrix, icis, f* [vet.; LEA p.627; NLL p.424,1; GHL II,1216] {homo numerans} ▶ **Erbsenzähler**

Zählerableser/~in, m/f *recognitor numeratri, m / recognitrix numeratri, f* [LEA p.627]; *relector numeratri, m / relectrix numeratri, f* [LEA p.627]

Zählerei, f *numeratiuncula, ae, f* [2024] ▶ **Nietenzählerei**

Zählerstand, m *status numeratri, m* [LML 16.12.2020] ▶ **Stand (II)**

***Zählkammer**, f *camera numeraria, f* [2025]; *haemocytometrum, i, n* [2025] {instrumentum mensulare}

Zahlkarte, f *charta nummaria (cursualis), f* [LEA p.627]; *syngrapha cursualis, f* [LEA p.627]

Zählmass, n *mensura numerationis, f* [2022]

Zahlmeister/~in (I), m/f *numerator stipendiorum, m / numeratrix stipendiorum, f* [NLL p.424,1]; *distributor stipendiorum, m / distributrix stipendiorum, f* [NLL p.424,1]; *administer stipendiis numerandis, m / administrix stipendiis numerandis, f* [NLL p.424,1]

Zahlmeister (II), m *tribunus aerarius, m* [vet.]; *quaestor, oris, m* [vet.] {munus publicus Romanorum}

Zahlschein, m *scida traditionis pecunialis, f* [2024]; *scida relationis pecunialis, f* [2024]

***Zahlschrift**, f *scriptura numerorum, f* [2025] ▶ **Schrift (I)**

Zahlstellenwechsel, m *chirographum domiciliarium, n* [LEA p.627]

Zahlung, f *pensio, onis, f* [vet.; LMG p.715,2; KLW p.590,2; GHL II,1554]; *solutio, onis, f* [vet.; LMG p.715,2; KLW p.734,1; GHL II,2721f] ▶ **Direktzahlung** ▶ **Einmalzahlung** ▶ **Mikrozahlung**; **bare ~**, f *pensio praesens, f* [vet.; LMG p.715,2; GHL II,1554]; *numeratio, onis, f* [vet.; LMG p.715,2; GHL II,1216]; **bargeldlose ~**, f *pensio virtualis, f* [2014]; *pensio per translationem, f* [~LEA p.627]; **sofortige ~**, f *repraesentatio, onis, f* [vet.; LMG p.715,2; KLW p.669,1; GHL II,2329]; **in ~ nehmen** *in solutum imputare, 1* [LEA p.627]; **monatliche ~**, f *pensio menstrua, f* [LEA p.627]

Zählung, f *numeratio, onis, f* [vet.; LMG p.715,2; GHL II,1216] ▶ **Mitternachtszählung**

Zahlungs... *solvendi, gen* [~LEA p.627]; *solutionis, gen* [~LEA p.627]

Zahlungsanweisung, f *assignatio solutionis, f*; *assignatio, onis, f* [vet.; LEA p.627]

Zahlungsart, f *modus solvendi, m* [LEA p.627]

Zahlungsaufforderung, f *postulatio debiti, f* [LEA p.627]

Zahlungsaufschub, befristeter, m *moratorium, i, n* [LEA p.627]

Zahlungsbedingung, f *condicio solutionis, f* [LEA p.627]

Zahlungsbestätigung, f *confirmatio solutionis, f* [LEA p.627]

zahlungsfähig sein *solvendo esse* [vet.; LMG p.121,2f; GHL II,2723f]

Zahlungsfrist, f *dies, ei, f* [vet.; LEA p.627]; *terminus solutionis, m* [LEA p.627]; *diecula, ae, f* [LEA p.627]

Zahlungskonto ▶ **Girokonto**

Zahlungsort, m *locus solutionis, m* [LEA p.627]

Zahlungssystem, n *systema solutionis, n* [2017] ▶ **Bitcoinzahlungssystem** ▶ **System**

zahlungsunfähig *solvendo non esse* [vet.; NLL p.424,1; GHL II,2723f]; *ad solvendum non esse* [vet.; GHL II,2723]; *ad solvendum non idoneus, a, um* [NLL p.424,1]; *solvendo aeri alieno non esse* [vet.; GHL II,2723f]; *inhabilis, is, e* [NLL p.424,1]

Zahlungsunfähigkeit, f *insolventia, ae, f* [~LEA p.627]; *status insolventiae, m* [LEA p.627]; *impotentia solvendi, f* [LEA p.627]; *postestas nulla solvendi, f* [NLL p.424,1]; *copia nulla solvendi, f* [NLL p.424,1]; *solutio neglecta* [NLL p.424,1] {neglegentia in solvendo debito [NLL p.424,1]} ▶ **Staatsbankrott**

Zahlungsverkehr, m *commercium, i, n* [vet.; ~LEA p.627; KLW p.223,2; GHL I,1306]; **bargeldloser ~**, m *commercium per translationem, n* [LEA p.627]

Zahlungsverkehrsentgelt, n *collybus commercii, m* [2014]

Zahlungsweise ▶ **Zahlungsart**

Zählwerk, n *annummeratorium, i, n* [2016]; *instrumentum annumerandum, n* [2010]; *machina calculatrix, f* [NLL p.424,1]

Zahlwort, n *(nomen) numerale, n* [LEA p.627] ▶ **Wort**

Zahlzeichen, n *signum numerale, n* [LEA p.627] ▶ **Zeichen** ▶ **Ziffer**

Zahn, m *dens, dentis, m* [vet.; LEA p.627]; *denticulus, i, m* [NLL p.424,1] ▶ **Drachenzahn** ▶ **Eckzahn** ▶ **Eizahn** ▶ **Giftzahn** ▶ **Goldzahn** ▶ **Pfeilerzahn** ▶ **Riesenzahn** ▶ **Sägezahn** ▶ **Weisheitszahn**; **~ (des Kamms)**, m *dens pectineus, m* [LEA p.628]; **~ der Zeit**, m *vetustas edax, f* [LEA p.627]; *vetustas confetrix rerum omnium, f* [LEA p.627]; *vitiat lapidem longum tempus, n* [LEA p.627]; **hohler ~**, m *dens cavatus, m* [LEA p.627]; *cavatura dentium, f* [LEA p.627] ▶ **ausbeissen**; **Zähne, dritte** ▶ **Gebiss, künstliches**; **Zähne, erste** ▶ **Milchgebiss**; **Zähne, zweite**, m pl *dentes permanentes, m pl* [SWM

p.1028,1]]; **die Zähne erhalten** *dentes conservare, 1* [LEA p.628]; **die Zähne fallen aus** *dentes cadunt (maxime)* [LEA p.628]; **die Zähne putzen** *dentes fricare, 1* [vet.; LEA p.628; GHL I,2045]; *dentes purgare, 1* [VBC]; *dentes circumscalpere, 3* [LEA p.628]

Zahnarzt/~ärztin, m *medicus dentarius, m / medica dentaria, f* [LEA p.628; NLL p.424,1; CVS p.32]; *medicus dentium, m / medica dentium, f* [NLL p.424,1]; *odontiatra, ae, m/f* [NLL p.424,1] ▶ Dentist

Zahnarztpraxis, f *medicina dentaria, f* [2023] ▶ Arztpraxis

zahnärztlich *dentimedicus, a, um* [2017]

Zahnbein, n *dentinum, i, n* [NLL p.424,1; SWM p.1028,1] {substantia eburnea dentis [NLL p.424,1]}

Zahnbelag, m *retrimentum dentarium, n* [NLL p.424,1]

Zahnbogen, m *arcus dentalis, m* [SWM p.1028,1]; *segmentum dentatum, n* [LEA p.628]

Zahnbrasse, f *dentex, icis, m* [LEA p.628]; *dentex vulgaris, m* [BML XX,318,1; SYS]

Zahnbürste, f *peniculus dentarius, m* [LEA p.628; NLL p.424,1; VBC]; *penicillus dentarius, m* [LEA p.628]; *peniculus dentium, m* [NLL p.424,1]; {peniculus dentibus detergendis, m [NLL p.424,1]} ▶ Bürste; **elektrische ~**, f *peniculus dentarius electricus, m* [VBC]

Zahndurchbruch, m *dentitio, onis, f* [NLL p.424,1: SWM p.1028,1]; *dentio, onis, f* [NLL p.424,1]; *efformatio dentium, f* [NLL p.424,1]; *emissio dentium, f* [NLL p.424,1] {actio dentium emittendorum [NLL p.424,1]}

Zahneisen, n *scalprum dentatum, n* [NLL p.424,2]; *scalprum planum, n* [NLL p.424,2]

Zahneisenspuren, f pl *vestigia dentati scalpri, n pl* [NLL p.424,2]; *notae caeli denticulati, f pl* [NLL p.424,2]

Zähneklappern, n *crepitus dentium, m* [LEA p.628]

Zähneknirschen, n *frendor dentium, m* [LEA p.628]; *stridor dentium, m* [LEA p.628]; **unwillkürliches ~**, n *bruxismus, i, m* [SWM p.136,1]

zahnen *dentire, 4* [vet.; NLL p.424,2]

Zahnen, n *dentitio, onis, f* [LEA p.628; SWM p.209,1] ▶ Zahndurchbruch

zähnen *incidere, 3* [vet.; NLL p.424,2] ▶ zacken

Zahnfächer, n pl *alveoli dentales, m pl* [SWM p.27,2]

Zahnfäule, f *caries dentium, f* [LEA p.628; SWM p.1028,2]

Zahnfee, f *fada dentaria, f* [2015]; *mulier fatidica dentaria, f* [VBC] ▶ Fee

Zahnfleisch, n *gingiva, ae, f* [LEA p.628; SWM p.353,1]

Zahnfleisch... *gingivialis, is, e* [2015]

Zahnfleischentzündung, f *gingivitis, idis, f* [SWM p.353,1] {morbus}; **~ bei Schwangerschaft**, f *gingivitis gravidarum, f* [SWM p.353,1]; **unspezifische ~**, f *gingivitis simplex, f* [SWM p.353,2]

Zahnfleischsaumentzündung, f *gingivitis marginalis, f* [SWM p.353,2] {morbus}

Zahnfleischschwund, m *recessio gingivae, f* [2024]

Zahnfleischwucherung, f *gingiva hyperplastica, f* [SWM p.353,1] {morbus}

Zahnfüllung, f *explementum (dentis), n* [LEA p.628] ▶ Einlagefüllung ▶ Goldhämmerfüllung

Zahnhals, m *cervix dentis, f* [SWM p.1028,1]

Zahnheilkunde, f *medicina dentaria, f* [LEA p.628; NLL p.424,2]; *odontologia, ae, f* [LEA p.628; NLL p.424,2; ~SWM p.675,2]; *medicina dentium, f* [NLL p.424,2]; *curatio dentium, f* [NLL p.424,2]; *stomatologia, ae, f* [LEA p.628] ▶ Kinderzahnheilkunde

Zahnhöhle, f *cavitas pulparis, f* [SWM p.1028,2]; *cavitas dentis, f* [SWM p.1028,2]

Zahnkaries ▶ Zahnfäule

Zahnkrankheit, f *morbus dentium, m* [LEA p.628]

Zahnkranz, m *corona dentata, f* [LEA p.628]

Zahnlücke, f *lacuna dentalis, f* [2024]; *foramen dentium, n* [LEA p.628]; *cavum dentium, n* [LEA p.628];

alveolus, i, m [vet.; LEA p.628; KLW p.101,1; GHL I,351] ▶ **Einzahnlücke** ▶ **Lücke**
Zahnmark ▶ **Zahnpulpa**
Zahnmaul ▶ **Zander**
Zahnmedizin ▶ **Zahnheilkunde**
zahnmedizinisch *odontologicus, a, um* [~SWM p.675,2]; *odontoiatricus, a, um* [NLL p.424,2]; *medici dentarii, gen* [NLL p.424,2] {medicinam dentium pertinens [NLL p.424,2]}
Zahnpapille, f *papilla dentis, f* [SWM p.1028,2]
Zahnpasta, f *paste dentaria, f* [2003]; *pasta dentaria, f* [LEA p.628; NLL p.424,2; VBC] ▶ **Kinderzahnpasta** ▶ **Zahnpulver**
Zahnplombe ▶ **Plombe (I)**
Zahnprotese, f *prothesis dentaria, f* [LEA p.223; p.628; NLL p.147,2] ▶ **Gebiss, künstliches**
Zahnpulpa, f *pulpa dentis, f* [LEA p.628; SWM p.1028,2]
Zahnpulver, n *dentifricium, i, n* [LEA p.628; NLL p.424,2]; *odontotrimma, atis, n* [LEA p.629]; *pulvisculus (candificus), m* [LEA p.628f]; *munditiae dentium, f pl* [LEA p.629]
Zahnputzglas, n *hyalus purgationis dentariae, m* [LEA p.629]
Zahnrad, n *rota dentata, f* [LEA p.629]; *rota stellata, f* [LEA p.532]; *tympanum dentatum, n* [LEA p.629] ▶ **Ellipsenrad**; **kleines ~**, n *rotula dentata, f* [LEA p.562]
Zahnradbahn, f *ferrivia dentata, f* [LEA p.629; VBC]; *ferrivia denticulata, f* [LEA p.629]
Zahnradgetriebe, n *machinatio denticulata, f* [2015]; *denticulatio, onis, f* [LEA p.239] ▶ **Getriebe**
Zahnreihenschluss, m *occlusio dentium, f* [SWM p.675,1] ▶ **Okklusion**
Zahnschmelz, m *cortex dentium, m/f* [LEA p.629]; *enamelum, i, n* [LEA p.629; SWM p.1028,2]; *substantia adamantina, f* [LEA p.629; SWM p.1028,2]; *adamantinum, i, n* [~SWM p.1028,2]
Zahnschmerz, m *dolor dentium, m* [LEA p.629]; *odontalgia, ae, f* [LEA p.629; ~SWM p.675,2]
Zahnschmerzmittel, n *remedium antodontalgicum, n* [LEA p.629]
Zahnschnitt, m *denticulus, i, m* [LEA p.629] {ornamentum columnae}
Zahnsegment, n *segmentum dentatum, n* [LEA p.629]
Zahnspange, f *vincula orthodontica, n pl* [VPL: Vincula Orthodontica (29.12.2015)] {filum dentibus corrigendis [VBC]} ▶ **Bimlergebissformer** ▶ **Spange**
südlicher **Zahnspinner**, m *drymonia velitaris, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Zahnstein, m *calculus dentalis, m* [LEA p.629; SWM p.1028,2]; *calculus dentis, m* [LEA p.629; SWM p.1028,2]; *odontolithos, i, m* [LEA p.629]; **~ ansetzen** *tartarico in dentibus operire, 4* [NLL p.424,2]
Zahnstocher, m *dentiscalpium, i, n* [vet.; LEA p.629; NLL p.424,2; LMG p.566,1; GHL I,2049]; *spina, ae, f* [vet.; LEA p.629; LMG p.566,1; KLW p.737,2; GHL II,2761f]; *lentiscus, i, f* [vet.; LMG p.566,1; GHL II,614]; **die Zähne mit dem ~ reinigen** *(osse) dentes scarifare, 1* [LEA p.629]; *dentes scalpellare, 1* [LEA p.629]
Zahnstocherknorpelmöhre ▶ **Bischofskraut**
***Zahnstockleiter**, f *scalae dentatae, f pl* [2025] ▶ **Leiter (II)**
Zahntaube, f *didunculus strigiorstris, m* [SYS] {avis Samoana}
Zahntechnik, f *odontotechnice, es, f (a, ae, f)* [NLL p.424,2] {ars technica dentaria [NLL p.424,2]}
Zahntechniker/~in, m/f *odontotechnicus, i, m / odontotechnica, ae, f* [NLL p.424,2]; *opifex dentarius, m / opifex dentaria, f* [LEA p.629] {artifex dentibus sarciendis [NLL p.424,2]}
Zähnung, f *denticulatio, onis, f* [2009]; *denticuli, orum, m pl* [LEA p.629] {margo pittacii epistularis} ▶ **Linienzähnung** ▶ **Mischzähnung**
Zahnwal, m *odontocetus, i, m* [SYS] {subordo cetorum} ▶ **Wal**
Zahnwurzel, f *radix dentis, f* [LEA p.629] ▶ **Wurzel (I)**
Zahnziehen, n *evulsio dentis, f* [LEA p.629] ▶ **Ziehen (I)**
***Zálesíit**, m *zalesiites, ae, m* [2025] {minerale rarum}
Zalmoxes, m *zalmoxes, ae, m* [SYS: Zalmoxes robustus] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

***Zamia**, f *zamia, ae, f* [SYS: Zamia pumila] {genus plantarum}

Zamorano, m *caseus Ocellodurensis, m* [VPL: Zamorano (26.08.2015)] {caseus Hispanicus ovis}

Zander, m *sander lucioperca, f* [SYS]; *stizostedion lucioperca, n* [SYS vet.]; *lucioperca sandra, f* [SYS vet.] {piscis}

Zanderantennenwels, m *pinirampus pirinampu, m* [SYS] {piscis Americanus}

Zange, f *forceps, cipis, m/f* [vet.; NLL p.424,2; LEA p.314; LMG p.716,1; CVS p.32; KLW p.339,1]; *scalprum, i, n* [vet.; LMG p.348,1; KLW p.700,2; GHL II,2514f]; *flexibulum, i, n* [LEA p.314] {instrumentum clavorum extractorium, n [NLL p.424,2]} ▶ **Biegezange** ▶ **Biopsiezange** ▶ **Blindnietenzange** ▶ **Eiszange** ▶ **Flachrundzange** ▶ **Flachzange** ▶ **Geburtszange** ▶ **Hartmannzange** ▶ **Lochzange** ▶ **Sicherungsringzange** ▶ **Spaghettizange** ▶ **Tiegelzange** ▶ **Wimpernzange** ▶ **Zuckerzange**; **kleine ~**, f *forcipula, ae, f* [~LEA p.639]; *volsella, ae, f* [LEA p.629; NLL p.424,2; KLW p.828,2]; **in die ~ nehmen** *forcipire, 4* [2015]

***Zangenangriff**, m *impetus forcipiformis, m* [2025] {in re militari} ▶ **Angriff**

*gelbbindiger **Zangenbock**, m *rhagium bifasciatum, n* [SYS] {coleopterum} ***schwarzfleckiger ~**, m *rhagium mordax, n* [SYS] {coleopterum Eurasicum}

zangenförmig *forcipiformis, is, e* [SYS: Oxyopes forcipiformis]

Zankapfel, m *causa iurgii, f* [LEA p.629]; *malum discordiae, n* [vet.; LEA p.629; GHL II,783f]; *pomum Eridis, n* [LEA p.629]; *causa certaminis, f* [LEA p.629]

zanken ▶ **streiten**

Zapf... *effusorius, a, um* [~LEA p.629]

Zäpfchen (I), n *uvula, ae, f* [med.; LEA p.629; SWM p.986,2]; *uva, ae, f* [vet.; LEA p.629]; *columella, ae, f* [vet.; LEA p.629] ▶ **Blasenzäpfchen** ▶ **Gaumenzäpfchen** ▶ **Kleinhirnzäpfchen**

Zäpfchen (II), n *balanus, i, m* [vet.; LEA p.629; NLL p.424,2]; *suppositorium, i, n* [LEA p.629; VBC] {forma medicaminis}

Zäpfchen (III), n *obturaculum, i, n* [vet.]

Zäpfchenentzündung, f *uvulitis, idis, f* [SWM p.986,2]; *staphylitis, idis, f* [SWM p.986,2]; *cionitis, idis, f* [SWM p.986,2]

Zäpfchenspalte, f *uvula bifida, f* [SWM p.986,2]

Zapfen (I), m *obturamentum, i, n* [LMG p.716,1]; *obturaculum ligneum, n* [NLL p.424,2] ▶ **Korken**

Zapfen (II), m *cardo (masculus), m* [vet.; NLL p.424,2; LMG p.716,1] {elementum iuncturae prominens [NLL p.424,2]} ▶ **Achszapfen** ▶ **Treibzapfen**

Zapfen (III) ▶ **Fichtenzapfen** ▶ **Kiefernzapfen** ▶ **Pinienzapfen** ▶ **Tannenzapfen** ▶ **Zirbelnuss**

Zapfenaufhängung, f *suspensio in cardinibus, f* [NLL p.424,2]

zapfenförmig *cardiniformis, is, e* [SYS: Coelastarte cardiniformis]; *coniformis, is, e* [SYS: Conomurex coniformis] ▶ **tannenzapfenförmig**

Zapfengeld ▶ **Korkengeld**

Zapfenglöckner ▶ **Einlappenkotinga**

***Zapfenkopf**, m *rhaponticum coniferum, n* [SYS] {planta mediterranea}

Zapfenstreich, m *ignitegium, i, n* [med.; LEA p.629]; *sonus tympanorum vespertinus, m* [LEA p.629]

Zapfhahn, m *epitonium, i, n* [vet.; WOR]

Zapfsäule, f *columna effusoria, f* [LEA p.629]

Zappler, m *horologium antependulatum, n* [2021] ▶ **Uhr**

Zar/~in, m/f *imperator Russorum, m / imperatrix Russorum, f* [LEA p.629]; *Caesar Russorum, m* [NLL p.425,1]; *zarus, i, m / zara, ae, f* [LEA p.629]

Zarge (I), f *replum, i, n* [vet.; LEA p.629; WOR; GHL II,2326]; *statumen laterale, n* [LEA p.629] {de ianuis}

Zarge (II), f *zarga, ae, f* [2025]; *zona adiecta, f* [NLL p.425,1]; *fascia adiecta, f* [NLL p.425,1] {de instrumentis musicis et in cultura apicum; verbum Latinum est forma palaeosupertheodisca}

***Zargenheber**, m *vectis zargarum, m* [2025] {instrumentum apiarorum}

Zartheit, f *teneritas, atis, f* [vet.; NLL p.425,1]; *mollities, ei, f (a, ae, f)* [vet.; NLL p.425,1];

tenuitas, atis, f [vet.; NLL p.425,1]; *subtilitas, atis, f* [vet.; NLL p.425,1]; *fragilitas, atis, f* [vet.; NLL p.425,1]; *verecundia, ae, f* [NLL p.425,1]

zärtlich *tener, a, um* [vet.]; *amans, antis, gen* [vet.]; *blandus, a, um* [vet.; NLL p.425,1]; *dulcis, is, e* [vet.; NLL p.425,1]; *suavis, is, e* [vet.; NLL p.425,1]; *mollis, is, e* [vet.; NLL p.425,1]

*braungrüner **Zärtling**, m *entoloma incanum, n* [SYS] {fungus}

Zartweizen, m *triticum delicatum, n* [LML 04.02.2009] ▶ **Weizen**

***Zarzuela**, f *sarsuela, ae, f* [2025] {cibus Hispanicus Portucalensis Francogallicusque; verbum Latinum est forma Francogallica huius cibi}

Zauber (I), m *effascinatio, onis, f* [vet.; LMG p.716,1; KLW p.292,2; GHL I,2342]; *fascinatio, onis, f* [vet.; NLL p.238,1;LMG p.716,1; KLW p.327,2; GHL I,2692]; *fascinum, i, n (us, i, m)* [vet.; NLL p.425,1; GHL I,2692]; *incantamentum, i, n* [vet.; NLL p.238,1; KLW p.416,2; GHL II,137] ▶ **Bildzauber** ▶ **Diebeszauber** ▶ **Gegenzauber** ▶ **Liebeszauber** ▶ **Magie**

Zauber (II), m *venustas, atis, f* [vet.; LMG p.716,1]; *gratia, ae, f* [vet.; LMG p.716,1]; *dulcedo, inis, f* [vet.; NLL p.238,1]; *suavitas, atis, f* [vet.; NLL p.238,1; LMG p.716,1]

Zauber... *magus, a, um* [vet.]; *veneficus, a, um* [vet.] ▶ **magisch**

Zauberbuch, n *liber magicus, m* [LMG p.716,1]

Zauberei ▶ **Zauberkunst**

Zauberer/~in, m/f *magus, i, m / maga, ae, f* [vet.; NLL p.425,1]; *fascinator, oris, m / fascinatrix, icis, f* [NLL p.425,1]; *veneficus, i, m / venefica, ae, f* [vet.] ▶ **Zauberkünstler**

Zauberflöte, f *tibia magica, f* [VBC]

Zauberformel, n *incantatio, onis, f* [vet.]; *cantio, onis, f* [vet.; NLL p.238,1]; **durch ~n weihen** *incantare, 1* [vet.]

Zauberkraut, n *verbena, ae, f* [vet.]

Zauberkunst, f *ars magica, f* [NLL p.238,1; LMG p.716,2]; *goetia, ae, f* [vet.; GHL I,2950]; *praestigiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.425,1]; *fallacia, ae, f* [vet.; NLL p.425,1]; *dolus, i, m* [vet.; NLL p.425,1]; *fucus, i, m* [vet.; NLL p.425,1] ▶ **Magie**

Zauberkünstler/~in, m/f *praestigiator, oris, m / praestigiatrix, icis, f* [vet.; NLL p.425,1]; *artifex praestigiarum, m/f* [LEA p.629]; *ventilator, oris, m / ventilatrix, icis, f* [vet.; NLL p.425,1]; *pilarius, i, m / pilaria, ae, f* [vet.; NLL p.425,1]

Zaubermittel, n *incantamentum, i, n* [NLL p.404,2; KLW p.416,2]; *venenum, i, n* [vet.; KLW p.814,1] ▶ **Zaubertrank**

*Chinesische **Zaubernuss**, f *hamamelis mollis, m* [SYS] {planta Asiatica}

Zauberring, m *anulus magicus, m* [LMG p.716,2] ▶ **Ring (I)**

Zauberrute ▶ **Zauberstab**

Zauberspruch, m *carmen, inis, n* [vet.] ▶ **Zauberformel**

Zaubersalbei ▶ **Aztekensalbei**

*Chinesischer **Zauberspiegel**, m *speculum translucidum Sinense, n* [2025] {in arte Sinensi} ▶ **Spiegel**

Zauberstab, m *virga, ae, f* [vet.]; *virgula divina, f* [NLL p.425,1; VBC]

Zauberstein ▶ **Stein (I), magischer**

Zaubertrank, m *potio magica, f* [2004]; *potus magicus, m* [2004] ▶ **Liebestrank** ▶ **Trank**

Zauberwort, n *vocabulum magicum, n* [LMG p.716,2] ▶ **Wort** ▶ **Zauberformel**

Zauderer, m *cunctator, oris, m* [vet.]; *animus perturbatus, m* [~NLL p.425,1] {homo varius incertusque [NLL p.425,1]}

zaudernd *cunctabundus, a, um* [vet.; NLL p.425,1]; *tardus, a, um* [vet.; NLL p.425,1]; *lentus, a, um* [vet.; NLL p.425,1]

Zaun, m *saepes, is, f* [vet.; LMG p.716,2; KLW p.687,2; GHL II,2448]; *saeps, is, f* [vet.; GHL II,2449]; *saepimentum, i, n* [vet.; LMG p.716,2; GHL II,2448]; *saeptum, i, n* [vet.; LMG p.716,2; KLW p.688,1; GHL II,2449] ▶ **Absperrzaun** ▶ **Bienenzaun** ▶ **Blendschutzzaun** ▶ **Bretterzaun** ▶ **Dingozaun** ▶ **Elektrozaun** ▶ **Energiezaun** ▶ **Fischzaun** ▶ **Gitterzaun** ▶ **Grenzzaun** ▶ **Metallzaun** ▶ **Signalzaun** ▶ **Umzäunung** ▶ **Weidezaun** ▶ **Wildzaun** ▶ **Windschutzzaun**; **Gute Zäune machen gute Nachbarn**.

Saepes bonae vicinos bonos (creat). [2024] {sententia}
Zaungrasmücke ▶ **Klappergrasmücke**
Zaunkollektor ▶ **Energiezaun**
Zaunkönig, m *regulus, i, m* [vet.; LMG p.716,2; KLW p.665,1f; GHL II,2285]; *troglodytes, is, m* [~LMG p.716,2; SYS: Troglodytes troglodytes] {avis Europaea}
Zazen ▶ **Sitzmeditation**

ZE

Zebra, n *zebra, ae, m/f* [LEA p.629; NLL p.425,1; SYS Equus zebra]; *hippotigris, idis, f* [LEA p.629; SYS]; *equus tigrinus, m* [LEA p.629] {subgenus equorum}
Zebra... *zebralis, is, e* [SYS: Dichocrocis zebralis]; *zebrinus, a, um* [~LEA p.629; SYS: Miscanthus sinensis 'Zebrinus']
Zebrakrebs, m *cherax peknyi, m* [SYS] {animal fluviale Novae Guineae}
Zebraschwanzleguan, m *callisaurus draconoides, m* [SYS] {reptile Americanum}
Zebraspinne ▶ **Wespenspinne**
Zebrastreifen, m *transitus peditum, m* [LEA p.629]; *transitus zebralis, m* [2008]; *transitus zebrinus, m* [LEA p.629]; *virga zebrina, f* [LEA p.629]
Zebratäubchen, n *geopelia maugei, f* [SYS] {avis Asiatica}
Zebresel ▶ **Zesel**
Zebrule ▶ **Zesel**
Zebu, n *bos Indicus, m* [~LEA p.630; SYS]; *taurus Indicus, m* [~LEA p.630]
Zeche (I), f *symbola, ae, f* [vet.]; **seine ~ bezahlen** *symbolam solvere, 3* [LMG p.717,1] {pars sumptuum cenae}
Zeche (II), f *cibi potionesque, pl* [NLL p.425,1]; *sumptus comissationis, m* [LMG p.717,1] {sumptus cunctus cenae}
Zeche (III), f *fodina, ae, f* [WOR]; *carbonifodina, ae, f* [LEA p.316]; *puteus, i, m* [vet.]
zechen *potare, 1* [vet.]; *vino nimis indulgere, 2* [NLL p.425,1]; *vino obruere, 3* [~NLL p.425,1]; *mori bibendo periclitari, D1* [NLL p.425,1]; *potatione paene exstinguere, 3* [NLL p.425,1]
Zechen, n *potatio, onis, f* [vet.; LEA p.630]; *potus, us, m* [LEA p.630]
Zecher/~in, m/f *potator, oris, m / potatrix, icis, f* [vet.]; **jedes Gefäss genügt dem ~** *quodvis sitienti homini poculum idoneum* [LEA p.630] {sententia}; **starker ~**, m *potor acer, m* [LEA p.630]; *potator strenuus, m* [LEA p.630]
Zecherei ▶ **Zechen**
Zechgraumull ▶ **Ghanagraumull**
Zechstein (I), m *glischrolithes, is, m* [2024]; *lapis lentus, m* [2024] ▶ **Stein (I)**
Zechstein (II), n *Glischrolithicum, i, n* [2024] {in geologia grex lithostratigraphica}
Zechstein... *Glischrolithicus, a, um* [2024]
Zeckbeere ▶ **Heidelbeere**
*Afrikanisches **Zeckenbissfieber**, n *febris rickettsiae africae, f* [2025] {morbus contaginosus}
Zedent/~in, m/f *cedens, entis, m/f* [LEA p.630]
Zeder, f *cedrus, i, f (a, ae, f)* [vet.; LMG p.717,1; KLW p.199,1; GHL I,1057; SYS: Cedrus deodora] {arbor} ▶ **Atlaszeder** ▶ **Himalayazeder** ▶ **Libanonzeder** ▶ **Weihrauchzeder**
Indischer **Zederachbaum** ▶ **Zedrachbaum**
Zedern... *cedrinus, a, um* [vet.; KLW p.198,2; GHL I,1058f]
Zedernfrucht, f *cedris, idis, f* [vet.; GHL I,1057]
Zedernharz, n *cedria, ae, f* [vet.; LMG p.717,1; GHL I,1056]
Zedernholz, n *cedrus, i, f* [vet.; LMG p.717,1; KLW p.199,1; GHL I,1057]; *lignum cedrinum, n* [vet.; GHL I,1056f]

Zedernholztäubling, m *russula badia, f* [SYS] {fungus Europaeus}
Zedernöl, n *cedrium, i, n* [vet.; GHL I,1057]; *oleum cedrinum, n* [vet.; LMG p.717,1; GHL I,1056f]; *cedreum, i, n* [vet.; GHL I,1057] ▶ **Öl**
Zedernpech ▶ **Zedernharz**
Zedernwald, m *silva cedrorum, f* [NLL p.425,1]; *silva cedrina, f* [LMG p.717,1]; *nemus cedrorum, m* [NLL p.425,1]; *nemus cedrinum, n* [LMG p.717,1] ▶ **Wald**
Zedonk ▶ **Zesel**
***Zedrachbaum**, m *melia azedarach, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Zedratzitrone, f *citrus medica, f* [NLL p.425,1] {species citri, quarum fructus continent acidum citricum, acidum malicum et vitaminum C [NLL p.425,1]} ▶ **Zitrone**
Zehe, m (f) *digitus (pedis), m* [vet.; LMG p.717,1; KLW p.275,1; GHL I,2154ff]; **der grosse ~**, m *pollex pedis, m* [vet.; LMG p.717,1; KLW p.616,1; GHL II,1757]; *digitus maior, m* [vet.; GHL I,2154ff]; **jemandem auf die ~n steigen** *alicui digitis insistere, 3* [vet.; LMG p.717,1; GHL I,2154ff; II,314f]; *alicui in digitos erigi, 3 pass* [vet.; LMG p.717,1; GHL I,2154ff]
Zehenentzündung, f *dactylitis, idis, f* [SWM p.200,1] {morbus}
Zehenschuh, m *calceus digitorum, m* [2015]
Zehenspitze, f *digitus summus (pedis), m* [vet.; LMG p.717,1; GHL I,2154ff]; **auf ~n gehen** *gradu suspenso ire* [LEA p.630]
Zehenverkrümmung, f *dactylogryposis, is, f* [2015] {morbus}
Zehneck, n *decagonum, i, n* [2022]; *decagonus, i, m* [vet.; NLL p.425,1; GHL I,1897] ▶ **Vieleck**
zehneckig *decagonius, a, um* [2022]; *decem angulis, abl* [LMG p.717,1] ▶ **vieleckig**
Zehner, m *decussis, is, m* [vet.; NLL p.425,1]; *numerus denarius, m* [NLL p.425,1]
Zehnerstelle, f *decussilocus, i, m* [2024] {in mathematica} ▶ **Einerstelle**
zehnfach *decemplex, icis, gen* [vet.; GHL I,1903]; *decuplatus, a, um* [~NLL p.425,2; WOR]
Zehnfüsser, m *decapoda, ae, f* [~NLL p.425,1]
zehnjährig *decennis, is, e* [med.; NLL p.425,2]; *decennalis, is, e* [NLL p.425,2] {undecimo quoque anno recurrens [NLL p.425,2]}
Zehnkampf, m *decathlum, i, n* [LEA p.630]; *decathlon, i, n* [NLL p.425,2]; *certamen decuplum, n* [NLL p.425,2]; *certamen decuplatum, n* [NLL p.425,2] {certamen gymnicum e decem partibus constans [NLL p.425,2]}
Zehnkämpfer/~in, m/f *decathlus, i, m / decathla, ae, f* [LEA p.630]; *athleta certaminis decuplati, m/f* [NLL p.425,2]; *certator in decathlo, m / certatrix in decathlo, f* [NLL p.425,2]; *aemulus decathli, m / aemula decathli, f* [NLL p.425,2]
zehnsäulig *decastylos, os, on* [vet.; WOR]
zehnsilbig *decasyllabus, a, um* [NLL p.425,2]
zehnspeichig *decaradiatus, a, um* [2023]
zehnstündig *decemhoralis, is, e* [2024]; *decem horarum, gen pl* [LMG p.717,1] ▶ **einstündig**
zehntägig *decemduanus, a, um* [2024]; *decem dierum, gen pl* [LMG p.717,1] ▶ **eintägig**
***Zehntausendeck**, n *myriagonum, i, n* [2025] ▶ **Vieleck**
Zehnzeiler, m *decastichum, i, n* [2024] ▶ **Dizain** ▶ **Einzeiler**
Zehrkraut ▶ **Betonie** ▶ **Waldmeister**
Zehrung ▶ **Leichenschmaus**
Zeichen, n *signum, i, n* [vet.; LEA p.630; NLL p.425,2]; *character, eris, m* [vet.; NLL p.425,2]; *nota, ae, f* [NLL p.425,2]; *signaculum, i, n* [NLL p.425,2]; *insigne, is, n* [NLL p.425,2]; *stigma, atis, n* [vet.; NLL p.425,2] ▶ **Aktenzeichen** ▶ **Ausrufungszeichen (I)** ▶ **Bisgaardzeichen** ▶ **Buchtitelzeichen** ▶ **Differenzzeichen** ▶ **Eichzeichen** ▶ **Eigentumszeichen** ▶ **Einwinkzeichen** ▶ **Elementzeichen** ▶ **Escapezeichen** ▶ **Fixzeichen** ▶ **Hilfezeichen** ▶ **Identitätszeichen** ▶ **Leerzeichen** ▶ **Lhermittezeichen** ▶ **Morsezeichen** ▶ **Pfennigzeichen** ▶ **Phalenzeichen** ▶ **Schmuckzeichen** ▶ **Sonderzeichen** ▶ **Trousseauzeichen** ▶ **Ursprungszeichen** ▶ **Währungszeichen** ▶ **Wasserzeichen** ▶ **Wertzeichen** ▶ **Wiederholungszeichen** ▶ **Winkelzeichen** ▶ **Wunderzeichen** ▶ **Wurzelzeichen** ▶ **Zahlzeichen** ▶ **Zeilenvorschubzeichen** ▶

Ziegelzeichen; **böses ~**, n *omen malum, n* [LEA p.630]; ~ **der Zeit**, n pl *signa temporum, n pl* [LEA p.630]; **diakritisches ~**, n *(signum) diacriticum, n* [LEA p.630]; ~ **und Wunder**, n pl *signa et ostenta, n pl* [LEA p.630; BSV Ex 7,3]

Zeichenmenge, f *copia characterum, f* [LEA p.630]

Zeichenpapier, n *charta delineandi, f* [2009]; *charta describendi, f*; *charta rebus delineandis, f* [NLL p.425,2]; *charta rebus adumbrandis, f* [NLL p.425,2] ▶ Papier

Zeichensetzung, f *interpunctio, onis, f* [vet.; LEA p.630; LMG p.331,2; GHL II,384]; *distinctio, onis, f* [vet.; LMG p.331,2; KLW p.281,1; GHL I,2234] {ratio distinguendi, f [LMG p.331,2]}

Zeichentrickfilm, m *pellicula picturata (cinematographica), f* [LEA p.630]; *imaguncula Disneyana, f* [NLL p.425,2] ▶ Film (I)

Zeichenunterricht, m *institutio delineandi, f* [CVS p.32] ▶ Unterricht

Zeichnen, n *pictura linearis, f* [vet.; LMG p.718,1; GHL II,663f] ▶ Aktzeichnen

zeichnen (I) *delineare, 1* [LEA p.630; CVS p.32]; *adumbrare, 1* [vet.]; *describere, 3* [vet.]

zeichnen (II) *signare, 1* [vet.]; *notare, 1* [vet.] {signum apponere}

Zeichner/~in, m/f *delineator, oris, m / delineatrix, icis, f* [2014]; *descriptor, oris, m / descriptrix, icis, f* [vet., NLL p.425,2; GHL I,2078] ▶ Comiczeichner ▶ Phantombildzeichner ▶ Skizzenzeichner ▶ Trickfilmzeichner

Zeichnung, f *lineamenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.718,1; KLW p.476,1; GHL II,663]; *imago, inis, f* [vet.; LMG p.718,1; KLW p.409,2; GHL II,58f] ▶ Aktzeichnung ▶ Bleistiftzeichnung ▶ Entwurfszeichnung ▶ Kinderzeichnung ▶ Pinselzeichnung ▶ Probezeichnung ▶ Risszeichnung ▶ Ritzzeichnung ▶ Tuschezeichnung

Zeichnungsbefugnis, f *venia obsignandi, f* [NLL p.425,2]

Zeidler/~in ▶ Honigsammler ▶ Wildbienenzüchter

Zeidlerei ▶ Wildbienenzucht

Zeigefinger, m *(digitus) index, m* [vet.; LEA p.630; LMG p.218,2; p.718,1; SWM p.447,1; KLW p.420,1; GHL I,2154ff; II,191]; *digitus salutaris, m* [vet.; LEA p.630; GHL I,2154ff]; *digitus demonstratorius, m* [LEA p.630]; *digitus gustator, m* [vet.; LEA p.630; GHL I,2154ff] ▶ Finger

zeigen *monstrare, 1* [vet.; CVS p.32]; *demonstrare, 1* [vet.]; *ostendere, 3* [vet.]; ~ **auf** *digito monstrare, 1* [NLL p.425,2]; *digito indicare, 1* [NLL p.425,2]

Zeigen, n *ostentatio, onis, f* [vet.; NLL p.425,2]; *speciositas, atis, f* [NLL p.425,2]; *ornatus, us, m* [NLL p.425,2]

Zeiger (der Sonnenuhr), m *gnomon (sciathericum), n* [vet.; LEA p.630]; ~ **(der Uhr)**, m *index, icis, m* [vet.; LEA p.630]; *manus, us, f* [vet.; LEA p.630] ▶ Lichtzeiger ▶ Minutenzeiger ▶ Sekundenzeiger ▶ Stundenzeiger

Zeiger ▶ Winker

***Zeigestab**, m *(baculus) monstratorius, m* [2025] ▶ Stab (I) ▶ Jad

Zeile, f *linea, ae, f* [vet.; CVS p.32]; *versus, us, m* [vet.]; *versiculus, i, m* [vet.] ▶ Fusszeile ▶ Kopfzeile

Zeilenabstand, m *spatium, i, n* [vet.; LEA p.630]

Zeilenbreite ▶ Spaltenbreite

Zeilensetzer/~in, m/f *opifex lineotypici preli, m/f* [NLL p.425,2]

Zeilensetzung, f *impressio lineotypica, f* [NLL p.425,2]; *ars lineotypica, f* [NLL p.425,2] {modus lineotypicus imprimendi [NLL p.425,2]}

Zeilenvorschubzeichen, n *character promotorius, m* [LEA p.630]; *signum lineae mutandae, n* [LEA p.630] ▶ Zeichen

Zeisig, m *carduelis, is, f* [vet.; GHL I,998; SYS: Carduelis sinica] {avis}

Zeisig... *carduelis, is, e* [2013]

***Zeisigbülbül**, m *phyllastrephus icterinus, m* [SYS] {avis Africana}

Zeit, f *tempus, oris, n* [vet.; CVS p.33; KLW p.771,1; GHL II,3052f] ▶ Achsenzeit ▶ Ankunftszeit ▶ Bildschirmzeit ▶ Bronzezeit ▶ Dienstzeit ▶ Eigenschutzzeit ▶ Eigenzeit ▶ Einfahrzeit ▶ Eisenbahnzeit ▶ Eisenzeit ▶ Folgezeit ▶ Gleitzeit ▶ Krisenzeit ▶ Laufzeit ▶ Lieferzeit ▶ Öffnungszeiten ▶ Osterzeit ▶ Pflegezeit ▶ Pflichtbeitragszeit ▶ Prozessorzeit ▶ Schulzeit ▶ Sommerzeit (I) ▶ Thermalzeit ▶ Thrombinzeit ▶ Wartungszeit ▶ Winterzeit; **freie ~**, f *otium, i, n* [vet.;

KLW p.575,2; GHL II,1423f]; ~ **haben (für)** *(alicui) vacare, 1* [vet.; KLW p.807,1]; **im Laufe der ~** *tractu temporis* [LEA p.630]; **im Verhältnis zur ~** *pro rata temporis* [LEA p.630]; ~ **vertrödeln** *tempus conterere, 3* [NLL p.425,2]; **für alle ~en** *in longitudinem dierum* [KLW p.479,2]; **Kommt ~ kommt Rat**. *Tempus ipsum affert consilium.* [LEA p.630] {sententia}

***Zeitabhängigkeit**, f *oboedientia temporalis, f* [2025] ▶ **Abhängigkeit**

Zeitabschnitt, m *pars temporis, f* [LEA p.630]; *spatium temporis, n* [LEA p.630]; *aetas, atis, f* [vet.; LEA p.630]; *aera, ae, f* [LEA p.630; WOR]; *epocha, ae, f* [LEA p.630]

***Zeitachse**, f *axis temporalis, m* [2025] ▶ **Achse**

goldenes **Zeitalter**, n *aetas aurea, f* [vet.; GHL I,212ff]; *saeculum aureum, n* [vet.; GHL II,2447f]

Zeitansage, f *significatio horae, f* [NLL p.425,2]

Zeitbalken ▶ **Zeitleiste**

Zeitbestimmung, f *constitutio horae, f* [2024]

Zeitbombe, f *pyrobolum horologiarium, n* [2024] {pyrobolus horologio actus [NLL p.425,2]} ▶ **Bombe (I)**; ***tickende ~**, f *pyrobolum horologiarium ticans, n* [2025]

***Zeitcharter**, f *conductio temporalis, f* [2025] ▶ **Charter**

Zeitdienstanlage ▶ **Uhrenanlage**

Zeitfahren, n *vectio temporalis, f* [2024] {de birota} ▶ **Einzelzeitfahren**

***Zeitfenster**, n *fenestra temporalis, f* [2025]

Zeitgeber, m *temporaneum, i, n* [2022] {in biologia et technica}

Zeitgeist, m *chronophronema, atis, n* [2021]; *genius temporis, m* [LEA p.630]; *mores temporum, m pl* [vet.; GHL II,1017ff]; *mores saeculi, m pl* [vet.; LEA p.630; GHL II,1017ff]; *ingenium saeculi, n* [LEA p.630]; *saeculum, i, n* [vet.; LMG p.414,1; LEA p.630; KLW p.687,2; GHL II,2447f]

Zeitgeisterfahrer/~in, m/f *falsivector chronophronematicus, m / falsivectrix chronophronematica, f* [2021]; *falsivector temporis, m / falsivectrix temporis, f* [2021] ▶ **Geisterfahrer**

zeitgeistig *chronophronematicus, a, um* [2021]; *genii temporis, gen* [2021]

Zeitgeistphänomen, n *phaenomenum chronophronematicum, n* [2024]

Zeitgenosse/Zeitgenossin, m/f *aequalis, is, m/f* [vet.; LEA p.630; KLW p.84,2; GHL I,184]; *synchronus, i, m / synchrona, ae, f* [vet.; LEA p.630; KLW p.763,2; GHL II,2993]

Zeitgeschichte ▶ **Geschichte, neueste**

Zeitgewinn, m *compendium temporis, n* [NLL p.425,2]

Zeitindex, m *index temporalis, m* [2022]; *index temporis, m* [2022] ▶ **Index**

Zeitinkonsistenz, f *inconsistentia temporalis, f* [2024] ▶ **Inkonsistenz**

Zeitleiste, f *regula temporlais, f* [2022]; *regula temporis, f* [2022] {in historia et re computatoria}

Zeitlichkeit, f *temporalitas, atis, f* [NLL p.425,2]; **~ (von etwas)** *(aliquid) ad tempus* [vet.; NLL p.425,2]

Zeitlupe, f *motio tardata, f* [LEA p.630]; *sufflamen cinematographicum, n* [LEA p.630]

Zeitmangel, m *penuria temporis, f* [vet.; LEA p.630; GHL II,1558]; *angustiae temporis, f pl* [LEA p.630]

Zeitmaschine, f *machina temporis, f* [2016]

Zeitmessung, f *chronometria, ae, f* [2016]; *mensuratio temporis, f* [LEA p.631]

Zeitnehmer/~in, m/f *mensor fabrilium spatiorum, m / mensrix fabrilium spatiorum, f* [NLL p.425,2]

Zeitplan, m *praedispositum temporis, n* [2016]; *horarium operationis, n* [LEA p.631] ▶ **Plan (I)**

Zeitportal, n *porta temporis, f* [2016] ▶ **Anomalie, temporale**

Zeitraum, m *spatium temporis, n* [NLL p.426,1]; *portio temporis, f* [NLL p.426,1]; *modus haud excedendus, m* [NLL p.344,1]; *modus haud superandus, m* [NLL p.344,1] ▶ **Amtsperiode** ▶ **Anrechnungszeit** ▶ **Blockzeit** ▶ **Empfängniszeit** ▶ **Erinnerungsspanne** ▶ **Halbwertszeit** ▶ **Inkubationszeit** ▶ **Planungshorizont**; **kurzer ~**, f *tempus breve, n* [LMG p.545,1]; **langer ~**, m *saeculum, i, n* [vet.; NLL p.426,1; KLW p.687,2]

Zeitreise, f *iter temporis, n* [2016]; *excursio temporis, f* [2016]
***Zeitschalter**, m *epitonium temporale, n* [2025] ▶ **Schalter (I)** ▶ **Thermozeitschalter**
Zeitschaltuhr, f *instrumentum tempori praestituendo, n* [NLL p.426,1] ▶ **Uhr**
Zeitschrift, f *(commentarium) periodicum, i, n* [LEA p.631; CVS p.33; VBC]; *chronographicon, i, n* [LEA p.631] {commentarius periodicus picturis exornatus, m [NLL p.426,1]} ▶ **Computerzeitschrift** ▶ **Fachzeitschrift** ▶ **Filmzeitschrift** ▶ **Kinderzeitschrift** ▶ **Literaturzeitschrift** ▶ **Mitgliederzeitschrift** ▶ **Monatsschrift** ▶ **Pornozeitschrift** ▶ **Theaterzeitschrift**
Zeitspanne ▶ **Zeitraum**
Zeitsprung, m *saltus temporis, m* [VBC]
Zeitstempel, m *signum temporale, n* [2022] ▶ **Stempel (III)**
Zeitstrahl ▶ **Zeitleiste**
Zeitung, f *ephemeris, idis, f* [NLL p.426,1; CVS p.33]; *acta diurna, n pl* [vet.; NLL p.426,1; CVS p.33; GHL I,273f]; *commentarii diurni, m pl* [NLL p.426,1; VBC]; *diarium, i, n* [NLL p.426,1]; *photoephemeris, idis, f* [NLL p.426,1]; *diarium photographice descriptum, n* [NLL p.426,1] ▶ **Abendzeitung** ▶ **Bierzeitung** ▶ **Extrablatt** ▶ **Forstzeitung** ▶ **Illustrierte** ▶ **Internetzeitung** ▶ **Kirchenzeitung** ▶ **Lizenzzeitung** ▶ **Militärzeitung** ▶ **Rundfunkzeitung (II)** ▶ **Sportzeitung** ▶ **Staatszeitung** ▶ **Tageszeitung** ▶ **Wandzeitung** ▶ **Wirtschaftszeitung** ▶ **Wochenzeitung**; **Frankfurter Allgemeine ~**, f *Diarium Generale Francofurtense, n* [VPL: Frankfurter Allgemeine Zeitung (15.05.2015)]; *Diarium Commune Francofordiense, n* [LEA p.212]; **Süddeutsche ~**, f *Diarium Germaniae Meridianae, n* [LEA p.538]; **Wiener ~**, f *Diarium Vindobonense, n* [VPL: Wiener Zeitung (06.08.2014)]
Zeitungs... *diurnorum, gen* [~LEA p.631]; *ephemeridialis, is, e* [2018]; *ephemeridum, gen* [2018]
Zeitungsabonnement, n *subnotatio diurnorum, f* [LEA p.631]
Zeitungsanzeige ▶ **Annonce**
Zeitungsente, f *nuntius falsus, m* [NLL p.426,1]; *nuntius consulto corruptus, m* [NLL p.426,1]; *nuntius corrupte scriptus, m* [NLL p.426,1] {nuntius ex scriptoris industria foedatus [NLL p.426,1]}
Zeitungshalter, m *retinaculum diurnorum, n* [2018]; *retinaculum ephemeridum, n* [2018]
Zeitungskiosk, m *tabernula diurnorum, f* [LEA p.631; NLL p.426,1]; *aedicula diurnorum, f* [NLL p.426,1]; *tabernula diariorum, f* [NLL p.208,2]; *tabernula ephemeridum, f* [NLL p.208,2] ▶ **Kiosk (I)**
Zeitungskopf ▶ **Titelkopf**
Zeitungsleser/~in, m/f *lector (assiduus) diariorum, m / lectrix (assidua) diariorum, f* [NLL p.426,1]
Zeitungsredakteur/~in ▶ **Redakteur**
Zeitungsredaktion ▶ **Redaktion (I)**
Zeitungsstand ▶ **Zeitungskiosk**
Zeitungsträger/~in, m/f *lator novellarum, m / latrix novellarum, f* [LEA p.631]
Zeitungsverkäufer/~in, m/f *venditor diurnorum, m / venditrix diurnorum, f* [LEA p.631; NLL p.426,1]; *venditor diariorum, m / venditrix diariorum, f* [NLL p.426,1]; *venditor tabernarius, m / venditrix tabernaria, f* [NLL p.426,1]
Zeitverlust, m *iactura temporis, f* [LEA p.631]; *perditio temporis, f* [LEA p.631]; *dispendium morae, n* [vet.] ▶ **Verlust**
Zeitvertreib, m *delectatiuncula, ae, f* [NLL p.426,1; WOR]; *oblectamentum, i, n* [vet.; NLL p.426,1]; *res oblectabiles, f pl* [NLL p.426,1]; *res delectabiles, f pl* [NLL p.426,1]; *oblectio, onis, f* [NLL p.426,1]; *delectatio, onis, f* [vet.; NLL p.426,1]
Zeitwaage ▶ **Chronokomparator**
zeitweilig *interim, adv* [vet.; LEA p.631]; *temporarie, adv* [LEA p.631]; *ad tempus* [vet.; LEA p.631]
Zeitzone, f *zona temporis, f* [1997]; *circulus temporalis, m* [NLL p.426,1] ▶ **Zone**

Zelebrant/~in, m/f *sacerdos celebrans, m/f* [NLL p.426,1] {homo, qui sacrum facit [~NLL p.426,1]}
Zell... ▶ **zellular**
Zelle (I), f *cellula, ae, f* [vet.; LEA p.631; NLL p.426,1; KLW p.199,2; GHL I,1064]; *globus parvus, m* [NLL p.426,1] ▶ **Alveolarzelle** ▶ **Eizelle** ▶ **Elementarzelle** ▶ **Fettzelle** ▶ **Fotozelle** ▶ **Fresszelle** ▶ **Gaszelle** ▶ **Gliazelle** ▶ **Keulenzelle** ▶ **Killerzelle** ▶ **Milchzelle** ▶ **Phasenraumzelle** ▶ **Pigmentzelle** ▶ **Riesenzelle** ▶ **Siebzelle** ▶ **Siegelringzelle** ▶ **Sinneszelle** ▶ **Stammzelle** ▶ **T-Helferzelle** ▶ **Tochterzelle** ▶ **Uferzelle** ▶ **Wirtszelle**; **heterogametische ~**, f *cellula heterogamica, f* [NLLp.426,1]; **somatische ~**, f *cellula somatica, f* [LEA p.631]; **graue ~n**, f pl *substantia grisea cerebri, f* [SWM p.914,1]; *substantia cinerea cerebri, f* [LEA p.631]
Zelle (II), f *grex parva, f* [NLL p.426,1] ▶ **Schläferzelle**
Zelle (III), f *cella, ae, f* [vet.; KLW p.199,2]; *cellula, ae, f* [vet.; KLW p.199,2]; *cubiculum, i, n* [vet.; KLW p.251,1] {conclave} ▶ **Gummizelle** ▶ **Mikrozelle** ▶ **Sicherheitszelle** ▶ **Solarzelle**; ***Pfeffersche ~**, f *cella Pfefferiana, f* [2025] {instrumentum mensurale pressus osmotici}
Zellenbeton ▶ **Porenbeton**
Zellenreihe, f *cellatio, onis, f* [vet.] {series conclavium}
Zellgewebe, n *tela cellulosa, f* [LEA p.631]; *tela cellularis, f* [LEA p.631]; *contextus cellulosus, m* [LEA p.631]
Zellgift, n *venenum cellulare, n* [2008]
Zellkern, m *nucleus cellularis, m* [LEA p.631]
***Zellorganellen**, f pl *organella cellularis, f* [2025]
Zellplasma, n *cytoplasma, atos, n* [NLL p.426,1]
Zellstoff ▶ **Zellulose**
Zellteilung, f *divisio cellularum, f* [LEA p.631]; *cytocinesis, is, f* [NLL p.426,1]
zellular *cellularis, is, e* [~LEA p.631; NLL p.426,1]; *cellulosus, a, um* [~LEA p.631; NLL p.426,1] {cellulis constans [NLLp.426,1]} ▶ **bizellular** ▶ **interzellular**
Zellulitis, f *cellulitis, idis, f* [NLL p.426,1; SWM p.1030,2]; *cellulites, is, f* [NLL p.426,1]; *dermopanniculosis deformans, f* [SWM p.1030,2]
Zelluloid, n *celluloides, is, f* [NLL p.426,1]; *celluloida, ae, f* [LEA p.631]
Zellulose, f *cellulosa, ae, f* [LEA p.631 ; NLL p.426,1]; *membrana cellulosa, f* [LEA p.631 ; NLL p.426,1]; *tela cellulosa, f* [NLL p.426,1] ▶ **Chemiezelltoff** ▶ **Diethylaminoethylzellulose** ▶ **Lignizellulose**
Zelluloseacetat ▶ **Celluloseaceetat**
Zellulosenitrat, n *cellulosa nitrica, f* [2023] ▶ **...nitrat**
Zellverschmelzung, f *cytogamia, ae, f* [LEA p.631]
Zellwand, f *cytodermis, idis, f* [LEA p.631]; *paries cellularis, m* [LEA p.631]
Zellwolle, f *lana synthetica, f* [LEA p.631]; *lana facticia, f* [LEA p.631] ▶ **Wolle**
Zelt, n *tentorium, i, n* [vet.; LEA p.631; VBC; KLW p.772,1; GHL II,3065]; *scenoma, atis, n* [vet.; GHL II,2523] ▶ **Bierzelt** ▶ **Biwak** ▶ **Biwakzelt** ▶ **Gartenzelt** ▶ **Industriezelt** ▶ **Lichtzelt** ▶ **Transitzelt** ▶ **Zirkuszelt**; **grosses ~**, n *tentorium amplum, n* [NLL p.426,1]
Zelt... *tentorius, a, um* [vet.; GHL II,3065]
Zeltdach, n *velum, i, n* [vet.; LEA p.631]; *aulaeum, i, n* [LEA p.631] ▶ **Dach**
Zelten, m *egchymartus, i, m* [2021] {hoc verbum est compositio verborum Graecorum „egchymos" - id est sucuosus - et artus - id est panis} ▶ **Biberzelten, Appenzeller** ▶ **Mohnzelten**; **Tiroler ~**, m *egchymartus Tirolensis, m* [2021]
zelten *tendere, 3* [vet.; NLL p.426,1]; *in tentorio habitare, 1* [LEA p.631]; *in tentorio commoror, D1* [LEA p.146]; *tentoria ponere, 3* [NLL p.426,1]; *sub pellibus continere, 2* [~vet.; LEA p.631] {sedem ad tempus statuere [NLL p.426,1]} ▶ **campen**
Zelter, m *asturco, onis, m* [vet.; LEA p.631] {equus tolutarius dominarum et parochorum cum in aetate media}
Zeltlager, n *tentoria, orum, n pl* [NLL p.426,2]; *domicilium tumultuarium, n* [NLL p.426,2] ▶

Zeltmacher/~in, m/f *tabernacularius, i, m / tabernacularia, ae, f* [LMG p.719,2]; *scenofactorius, i, m / scenofactoria, ae, f* [KLW p.701,2]

Zeltmuschel, f *tentorium (protectorium) conchatum, n* [2021] ▶ **Windschirm**

Zeltpflock, m *paxillus, i, m* [vet.; LEA p.631]

Zeltplane, f *pellis tentoria, f* [LEA p.631] ▶ **Militärzeltplane** ▶ **Zeltdach**

Zeltplatz, m *campus tentorius, m* [LEA p.631; NLL p.75,1; VBC] ▶ **Campingplatz**

Zeltstadt, f *vicus tentorius, m* [NLL p.426,2]; *tentoriopolis, is, f* [NLL p.426,2]

Zemannit, m *zemannites, ae, m* [2016] {minerale telluricum}

Zement, m *caementum, i, n* [vet.; LEA p.631]; *lithocolla, ae, f* [LEA p.632; NLL p.426,2]; *pulvis Puteolanus, m* [LEA p.631]; *calx argillacea, f* [LEA p.632] ▶ **Faserzement** ▶ **Linoleumzement** ▶ **Phosphatzement** ▶ **Portlandzement**

Zementarbeiter/~in, m/f *opifex lithocollaris, m/f* [NLL p.426,2]

Zementfabrik, f *ergasterium lithocollare, n* [NLL p.426,2] ▶ **Fabrik**

zementieren *caementare, 1* [LEA p.632; WOR]; *lithocolla firmare, 1* [NLL p.426,2]; *malthare, 1* [NLL p.426,2]

Zementit, m *zementites, ae, m* [2024] {substantia chemica} ▶ **Cohenit**

Zementierung, f *caementatio, onis, f* [LEA p.632]; *illitus lithocollae, m* [NLL p.426,2]; *usus lithocollae, m* [NLL p.426,2]; *usurpatio lithocollae, f* [NLL p.426,2]

Zementkrätze ▶ **Chromatallergie**

Zemmanit, m *zemmanites, ae, m* [2024] {minerale rarissimum}

Zen, n *doctrina zen, f indec* [NLL p.426,2]

Zenith, m *zenith, n indec.* [LEA p.632; LMG p.719,2]; *punctum verticale, n* [LEA p.632]; *polus horizontalis, m* [LEA p.632]; *vertex caeli, m* [LEA p.632]; *fastigium caeli, n* [NLLp.426,2]; *apex caeli, m* [NLLp.426,2] ▶ **Nadir**; **im ~** *supra verticem* [LMG p.719,2]

Zenith... *zenithalis, is, e* [2009] {ad caeli fastigium pertinens [NLL p.426,2]} ▶ **Nadir...**

zenithal ▶ **Zenith...**

Zenotaph ▶ **Kenotaph**

zensieren *censurare, 1* [2024]; *censuram facere, 3M* [NLL p.426,2]; *censuram agere, 3* [vet.; GHL I,1074]; *examinare, 1* [vet.; LMG p.719,2; KLW p.315,2; GHL I,2506f]; *recognoscere, 3* [vet.; NLL p.426,2; KLW p.660,1; GHL II,2229]; *inspicere, 3M* [vet.; NLL p.426,2; KLW p.429,1; GHL II,321f]; *(de aliqua re) iudicare, 1* [vet.; LMG p.719,2; KLW p.452,2; GHL II,484f] ▶ **wegzensieren**

zensiert *censuratus, a, um* [KLW p.200,2]; *purgatus, a, um* [vet.; NLL p.426,2; GHL II,2091] {a locis obscenis purgatus [NLL p.426,2]}

Zensor (I), m *censor, oris, m* [vet.; LMG p.719,2; KLW p.200,2; GHL I,1073] {magistratus Romanus}

Zensor/~in (II), m/f *censor librorum, m / censrix librorum, f* [LMG p.729,2]

zensorisch *censorius, a, um* [vet.; KLW p.200,2; GHL I, 1073f]

Zensur (I), f *censura, ae, f* [vet.; LMG p.719,2; KLW p.200,2; GHL I,1074] {magistratus Romanus}

Zensur (II), f *censura (librorum), f* [vet.; LEA p.632; KLW p.200,2; GHL I,1074]; *disciplina censoria, f* [LEA p.632] ▶ **Filmzensur** ▶ **Theaterzensur**; **die ~ aufheben** *censuram exstinguere, 3* [LEA p.632]; **~ betrifft immer zuerst das dringlichste Problem, das die Regierung nicht lösen will**. *Censura primo problema instantissimum pertinet, quod regimen liberare non vult.* [2024] {sententia}

Zensur (III) ▶ **Note (I)**

***Zensurgesellschaft**, f *societas censoria, f* [2025]

zensurieren ▶ **zensieren**

Zensus, m *census, us, m* [vet.; LMG p.719,2; KLW p.200,2; GHL I,1074f]

Zensus... *censualis, is, e* [vet.; GHL I,1074]

Zentenar/~in, m/f *centenarius, i, m / centenaria, ae, f* [BML F,691,2] {homo centennis}

zentesimal *centesimalis, is, e* [LEA p.632]

Zentigon, n *centigonum, i, n* [2023] ▶ **Gon**
Zentigramm, n *centigramma, atis, n* [NLL p.426,1] {centesima grammatis pars [NLL p.426,2]}
Zentiliter, m *centilitrum, i, n* [1995]; *centilitra, ae, f* [NLL p.426,2] ▶ **Liter**
Zentimeter, m *centimetrum, i, n* [LEA p.632; NLL p.426,2] {mensura} ▶ **Kubikzentimeter**
Zentimetermass, n *mensura metrica, f* [LEA p.632]
Zentner, m *(pondus) centenarium, n* [vet.; LEA p.632; GHL I,1075f]; *centipondium, i, n* [LEA p.632] {pondus}; **metrischer ~**, m *centenarium duplex, n* [LEA p.632] ▶ **Doppelzentner**
***Zentnerzoll**, m *portorium centenarium, n* [2025] ▶ **Zoll (I)**
zentral *centralis, is, e* [~LEA p.632; NLL p.426,2; BML F,691,2]; *primarius, a, um* [vet.; NLL p.426,2]; *medius, a, um* [vet.; NLL p.426,2]; *praecipuus, a, um* [NLL p.426] ▶ **nichtzentral**
Zentrale, f *sedes primaria, f* [LEA p.632; NLL p.426,2]; *medium, i, n* [vet.; NLL p.426,2]; *centrum, i, n* [vet.; NLL p.426,2] ▶ **Einsatzzentrale** ▶ **Mitwohnzentrale** ▶ **Molkereizentrale**
Zentraleinheit, f *unitas centralis, f* [LEA p.632]
Zentralheizung, f *calefactio centralis, f* [LEA p.632]
zentralisieren *in unum contrahere, 3* [NLL p.426,2]; *in unum conglobare, 1* [NLL p.426,2]; *in unum cogere, 3* [NLL p.426,2]; *ad unum conferre* [NLL p.426,2] {in medium adigere sive congregare [NLL p.426,2]}
Zentralisierung, f *centralisatio, onis, f* [LEA p.632]; *conglobatio, onis, f* [vet.; NLL p.426,2]; *congretatio, onis, f* [NLL p.426,2]; *conformatio in unum, f* [NLL p.426,2] {alicuius rei ordinatio in unum [NLL p.426,2]}
Zentralismus, m *ratio centralistica, f* [2009]; *ratio conglobationis, f* [NLL p.427,1] {ratio rerum congregandarum [NLL p.427,1]}
Zentralist/~in, m/f *centralista, ae, m/f* [LEA p.632]; *fautor conglobationis, m / fautrix conglobationis, f* [NLL p.427,1] {fautor rerum congregandarum [NLL p.427,1]}
zentralistisch *centralisticus, a, um* [LEA p.632]
Zentralität, f *centralitas, atis, f* [2024] {in oeconomia vel reti sociali} ▶ **Einzelhandelszentralität**
Zentralkanzlei (I), f *cancellaria centralis, f* [2019] ▶ **Kanzlei**
Zentralkanzlei (II), f *Officium Centrale, n* [2008] {magistratus militaris privata, qui a.2008 institutus est et cuius munus iustitia atque scientia est}
Zentralmatura, f *examen centrale maturitatis, n* [2013] ▶ **Matura**
Zentralpunkt, m *punctum centrale, n* [LEA p.632] ▶ **Punkt**
Zentralrat, m *consilium centrale, n* [2024]; **~ der Exmuslime**, m *consilium centrale exmuslimorum, n* [2024]; **~ der Humorlosen**, m *consilium centrale hominum infestivorum, n* [2024]; **~ der Juden**, m *consilium centrale Iudaeorum, n* [2024]; **~ der Muslime**, m *consilium centrale muslimorum, n* [2024]
Zentralschmierung, f *unctio centralis, f* [2024]
Zentralstelle, f *sedes centralis, f* [2024]; **kriminologische ~**, f *sedes centralis criminologica, f* [2024]
Zentralstellwerk, n *declinatorium centrale, n* [2014] ▶ **Stellwerk**
Zentralwert ▶ **Median**
zentrieren *in medio disponere, 3* [NLL p.427,1]
zentrifugal *centrifugus, a, um* [LEA p.632]
Zentrifugalkraft, f *vis centrifuga, f* [LEA p.632]
Zentrifugalausscheidung, f *centrifugatio, onis, f* [NLL p.427,1]
Zentrifugal... *centrifugalis, is, e* [2020]
Zentrifugalbeschleunigung, f *acceleratio centrifugalis, f* [2020]
Zentrifugalkraft, f *vis centrifugalis, f* [2020]
Zentrifuge, f *centrifugatrum, i, n* [LEA p.632]; *centrifugatorium, i, n* [2008]; *machina centrifugatoria, f* [LEA p.632]; *machina centrifuga, f* [NLL p.427,1] ▶ **Milchzentrifuge**
Zentrifugen... *centrifugatorius, a, um* [~LEA p.632]; *centrifugus, a, um* [~NLL p.427,1]

Zentrifugenentsafter, m *exsucutorium centrifug(atori)um, n* [2014] ▶ **Entsafter**
zentrifugieren *centrifugare, 1* [NLL p.427,1]
zentripetal... *centripetus, a, um* [~LEA p.632; NLL p.427,1] {medium petens [NLL p.427,1]}
Zentripetalkraft, f *vis centripeta, f* [LEA p.632]
zentrisch *centricus, a, um* [NLL p.427,1]
Zentrismus, m *centrismus, i, m* [2005]; *studium partium mediarum, n* [NLL p.427,1] ▶ **Afrozentrismus** ▶ **Phonozentrismus**
Zentrist/~in, m/f *sectator partium mediarum, m / secatrix partium mediarum, f* [2008]; *fautor partium mediarum, m / fautrix partium mediarum, f* [2008]; *sectator partium moderatarum, m / sectatrix partium moderatarum, f* [NLL p.427,1]; *fautor partium moderatarum, m / fautrix partium moderatarum, f* [NLL p.427,1]
Zentrum (I), n *centrum, i, n* [vet.; KLW p.200,2; GHL I,1078]; *medium, i, n* [vet.; LMG p.719,2; KLW p.512,1; GHL II,847] ▶ **Chromozentrum** ▶ **Mittelzentrum** ▶ **Spannungszentrum** ▶ **Sprachzentrum** ▶ **Phasenzentrum**
Zentrum (II), n *sedes centralis, f* [2016]; *locus centralis, m* [2022]; *sedes primaria, f* [~NLL p.347,1] ▶ **Ärztezentrum** ▶ **Bibelzentrum** ▶ **Biegezentrum** ▶ **Bildungszentrum** ▶ **Dienstleistungszentrum** ▶ **Digitalisierungszentrum** ▶ **Distributionszentrum** ▶ **Einkaufszentrum** ▶ **Kontrollzentrum** ▶ **Sportzentrum** ▶ **Studienzentrum** ▶ **Technologiezentrum** ▶ **Therapiezentrum** ▶ **Versuchszentrum** ▶ **Wirtschaftszentrum** ▶ **Wissenschaftszentrum**
Zenturio, m *centurio, onis, m* [vet.; KLW p.201,1; GHL I,1080]; *praefectus centuriae, m* [NLL p.427,1] {primus inter centum [NLL p.427,1]}
Zeophyllit, m *zeophyllites, ae, m* [2017] {minerale rarum}
zeotrop *ceotropus, a, um* [2023] {in chemia} ▶ **aceotrop**
Zeotropie, f *ceotropia, ae, f* [2023] {in chemia} ▶ **Azeotropie**
Zephyrosaurus, m *zephyrosaurus, i, m* [SYS: Zephyrosaurus schaffi] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo inferiore}
Zeppelin, m *zeppelinium, i, n* [LEA p.632; VBC]; *aeronavis zeppeliniana, f* [NLL p.427,1] {aeronavis Germanica}
Zeppelin... *zeppelinianus, a, um* [~NLL p.427,1]
***Zeppelinhalle**, f *tugurium zeppelinianum, n* [2025] ▶ **Luftschiffhalle**
Zeppelinitis, f *mania zeppeliniana, f* [2016]; *zeppelinimania, ae, f* [2016]; *zeppelinitis, idis, f* [2016]
Zeppelinreederei, f *societas aeronautica zeppeliniana, f* [2016]
Zepter, m *sceptrum, i, n* [vet.; LEA p.632; LMG p.719,2; KLW p.701,2; GHL II,2523f] {baculum potestatis} ▶ **Doppelzepter** ▶ **Kugelzepter** ▶ **Lilienzepter**; **ein ~ führend** *sceptrifer, ra, rum* [vet.; KLW p.701,2; GHL II,2523]; *sceptriger, ra, rum* [vet.; KLW p.701,2; GHL I,2523]
Zepterrad ▶ **Lilienzepterstern**
Zepterträger/~in, m/f *sceptuchus, i, m / sceptucha, ae, f* [vet.; GHL II,2524]
***Zeptojoule**, n *zeptoiulium, i, n* [2025] ▶ **Joule**
***Zeptowatt**, n *zeptovattium, i, n* [2025] ▶ **Watt (II)**
Zerbaghali, n *zerbaghalium, i, n* [2021] {instrumentum musicum Afghanicum}
Zerberusbaum, m *cerbera odollam, f* [SYS] {arbor venenifera}
Zerbrechlichkeit ▶ **Zartheit**
zerebrospinal *cerebrospinalis, is, e* [NLL p.427,1; ~SWM p.1032,2] {cerebrum et medulla spinalis pertinens}
Zeremonialmagie ▶ **Ritualmagie**
Zeremonie, f *caeremonia, ae, f* [vet.; LEA p.632; NLL p.427,1]; *ritus symbolicus, m* [NLL p.427,1] ▶ **Teezeremonie**
Zeremoniell, n *usus caeremonialis, m* [LEA p.632]; *mos receptus, m* [LEA p.632]
Zerfall, m *dilapsio, onis, f* [LEA p.633]; *decompositio, onis, f* [LEA p.633]; *dissolutio, onis, f* [NLL p.427,1]; *dissociatio, onis, f* [NLL p.427,1]; *separatio, onis, f* [vet.; NLL p.427,1]; *metamorphosis particulae, f* [NLL p.427,1]; *dissipatio, onis, f* [vet.; NLL p.427,1]; *solutio,*

onis, f [vet.; NLL p.427,1]; *disiectus, i, m* [NLL p.427,1]; *permutatio, onis, f* [vet.; NLL p.427,1] {immutatio particulae [~NLL p.427,1]} ▶ **Auflösung** ▶ **Clusterzerfall** ▶ **Photonenzerfall** ▶ **Zersetzung**
Zerfallskette, f *series dilapsionum, f* [LEA p.633]
Zerfallskurve, f *curva dilapsionis, f* [LEA p.633]
***Zerfallsreihe**, f *series dilapsionis, f* [2025] ▶ **Reihe**
zerfliessend *liquescens, entis, gen* [NLL p.427,1]; *tabifluus, a, um* [NLL p.427,1]; *tabilus, a, um* [NLL p.427,1]; *tabidulus, a, um* [NLL p.427,1]; *putrescens, entis, gen.* [NLL p.427,1]
zerfressen *corrodere, 3* [vet.; NLL p.427,1]; *cariem efficere, 3M* [NLL p.427,1]; *cariem producere, 3* [NLL p.427,1]
Zergliederung, f *distractio, onis, f* [vet.; NLL p.427,1]; *divisio, onis, f* [NLL p.427,2]; *divulsio, onis, f* [vet.; NLL p.427,1]; *concisio, onis, f* [NLL p.427,1]; *disiectio, onis, f* [NLL p.427,1]; *sectio, onis, f* [NLL p.427,1]; *dispertitio, onis, f* [vet.; NLL p.427,2]
***Zerhackerverstärker**, m *amplificatorium consecans, n* [2025] {in technica mensurali}
zerhauen *(membratim) caedere, 3* [vet.; NLL p.427,2]
zerkleinern *in fragmenta secare, 1* [LEA p.633] ▶ **zerlegen** ▶ **zerschneiden**
Zerkleinerer, m *concisorium, i, n* [2024] ▶ **Einwellenzerkleinerer** ▶ **Eiszerkleinerer**
Zerkleinerung, f *concisio, onis, f* [NLL p.427,2; WOR]; *divisio comminuta, f* [NLL p.427,2] {reductio in fragmenta [NLL p.427,2]}
zerklopfen *contundere, 3* [vet.; LMG p.347,1; KLW p.241,1; GHL I,1646]; *tundere, 3* [vet.; LMG p.347,1; KLW p.796,1; GHL II,3255]; *comminuere, 3* [vet.; LMG p.347,1; KLW p.224,1; GHL I,1309]; *percutere, 3M* [vet.; LMG p.347,1; KLW p.592,1; GHL II,1574] ▶ **klopfen (I)**
zerklüftet *hians, antis, gen* [vet.; LMG p.347,2; GHL I,3055]; *rimosus, a, um* [vet.; LMG p.347,2; KLW p.676,2; GHL II,2395f]; *dehiscens, entis, gen* [vet.; LMG p.347,2; GHL I,1996f]
***zerknallen** *discrepitare, 1* [2025] ▶ **knallen**
***zerknallt** *discrepitatus, a, um* [2025]
Zerknirschung, f *contritio, onis, f* [vet.; LEA p.633]
zerknüllen *inepte caedere, 3* [NLL p.427,2]; *vitiose caedere, 3* [NLL p.427,2]
zerkocht *excoctus, a, um* [NLL p.427,2]
zerkratzt *rasus, a, um* [NLL p.427,2]; *scabratus, a, um* [NLL p.427,2]; *leviter lacteratus, a, um* [NLL p.427,2]; *unguibus lacteratus, a, um* [NLL p.427,2]
zerkrümeln *in micas friare, 1* [LEA p.633]
zerlegbar *solutilis, is, e* [NLL p.427,2; WOR]; *dissulubilis, is, e* [vet.; NLL p.427,2]; *separabilis, is, e* [vet.; NLL p.427,2]; *disiungibilis, is, e* [NLL p.427,2]
Zerlegbarkeit, f *dissolubilitas, atis, f* [NLL p.427,2]; *corruptibilitas, atis, f* [NLL p.427,2]
(auseinandernehmend) **zerlegen** *partiri, D4* [vet.; LMG p.720,1; KLW p.583,1; GHL II,1490f]; *in partes dividere, 3* [vet.; LMG p.720,1; GHL I,2249ff]; *dissolvere, 3* [vet.; NLL p.427,2; LMG p.720,1; KLW p.280,2f; GHL I,2229f]; *solvere, 3* [vet.; LMG p.720,1; KLW p.734,1; GHL II,2728f]; *disiungere, 3* [vet.; NLL p.427,2; KLW p.279,1; GHL I,2210]; *seiungere, 3* [vet.; NLL p.427,2; KLW p.709,2; GHL II,2578]; *minutatim concidere, 3* [NLL p.427,2]; *comminuere, 3* [vet.; NLL p.427,2; KLW p.224,1; GHL I,1309] {in fragmina redigere [NLL p.427,2]}; ***schneidend ~** *(partriculatim) consecare, 1* [vet.; LMG p.720,1; KLW p.235,2; GHL I,1506]; *(in frusta) scindere, 3* [vet.; LMG p.720,1; KLW p.702,2; GHL II,2529f]; *secare, 1* [vet.; LMG p.720,1; KLW p.706,1; GHL II,2557f]; *rescindere, 3* [vet.; NLL p.427,2; KLW p.670,1; GHL II,2340f]; *carpere, 3M* [vet.; LMG p.720,1; KLW p.192,1; GHL I,1008f]
***Zerlegung**, f *partitio, onis, f* [vet.; KLW p.583,1; GHL II,1491f] ▶ **Choleskyzerlegung** ▶ **Shirshovzerlegung**
zermürben *debilitare, 1* [NLL p.427,2]; *frangere, 3* [vet.; NLL p.427,2]; *infirmare, 1* [vet.; NLL p.427,2]
zermürbend *debilitans, entis, gen* [NLL p.427,2]; *extenuatorius, a, um* [NLL p.427,2]; *languificans, entis, gen* [NLL p.427,2]; *desperationem iniciens, entis, gen* [NLL p.427,2]; *anxifer, a, um* [NLL p.427,2]; *spem adimens, entis, gen* [NLL p.427,2]; *resistendi vim adimens, entis, gen* [NLL p.427,2]; *sollicitudine afficiens, entis, gen* [NLL p.427,2]; *sollicitudinem*

afferens, entis, gen [NLL p.427,2]
Zermürbung, f *destructio lenta, f* [NLL p.427,2]; *detrimentum lentum, n* [NLL p.427,2]; *limatio, onis, f* [NLL p.427,2]; *erosio, onis, f* [NLL p.427,2]
zernieren ▶ **umstellen (II)**
zerquetschen *contundere, 3* [vet.; NLL p.427,2]; *comprimere, 3* [vet.; NLL p.427,2]
zerrütten *labefactare, 1* [vet.; NLL p.427,2]; *subruere, 3* [vet.; NLL p.427,2]; *concutere, 3M* [vet.; NLL p.427,2] {alicuius rei rationem invertere [NLL p.427,2]}
Zerreiche, f *quercus cerris, f* [SYS] {arbor}
Zerreissen, n *laceratio, onis, f* [vet.; LEA p.633]
Zerrspiegel, m *speculum monstrificum, n* [LEA p.633]
Zerrung, f *distorsio, onis, f* [vet.; SWM p.229,2; KLW p.281,1; GHL I,2237] ▶ **Verzerrung**
zerschneiden *(particulatim) consecare, 1* [vet.; NLL p.427,2]; *(in frusta) secare, 1* [vet.; NLL p.427,2]; *minute concidere, 3* [NLL p.427,2]
***Zerschnipseln**, n *segmentulatio, onis, f* [2025]
***zerschnipseln** *segmentulare, 1* [2025]
***zerschnipselt** *segmentulatus, a, um* [2025]
zersetzen *colliquefacere, 3M* [vet.]; *disgregare, 1*; *diluere, 3* [vet.; NLL p.427,2] {dissolubilem corpoream naturam facere [NLL p.427,2]}
zersetzend *disgregativus, a, um* [NLL p.427,2]; *colliquefactus, a, um* [2009]; *mordax, acis* [vet.; NLL p.427,2]; *salsus, a, um* [vet.; NLL p.427,2]; *dicax, acis* [vet.; NLL p.427,2]
Zersetzung, f *dissolutio, onis, f* [vet.; NLL p.427,2]; *disgregatio, onis, f* [NLL p.427,2; WOR]; *disiunctio, onis, f* [vet.; NLL p.427,2]; *resolutio, onis, f* [NLL p.427,2; WOR]; *solutio, onis, f* [vet.; NLL p.427,2]
zerstampfen *pinsere, 3* [vet.; LMG p.176,1; GHL II,1713]
zerstäuben *in vaporem dispergere, 3* [NLL p.427,2]; *in guttulas minutissimas dispertire, 4* [NLL p.427,2]; *in vaporem dissolvere, 3* [NLL p.427,2]; *in vaporem redigere, 3* [NLL p.427,2]; *in guttulas minutissimas redigere, 3* [NLL p.427,2]; *in guttulas dissolvere, 3* [NLL p.427,2]
Zerstäuber, m *effusorium vaporis, n* [NLL p.428,1]; *effusorium aeris, n* [~NLL p.428,1]
zerstören *delere, 2* [vet.; KLW p.264,2]; *annulare, 1* [med.; KLW p.112,1]; *disicere, 3M* [vet.; KLW p.279,1]; *demoliri, D4* [vet.; KLW p.266,1]; *destruere, 3* [vet.; KLW p.270,2]; *diruere, 3* [vet.; KLW p.278,1]; *disturbare, 1* [vet.; KLW p.281,2]; **sich selbst ~** *se ipse interimere, 3* [~NLL p.428,1]
Zerstörer/~in (I), m/f *extinctor, oris, m / extinctris, icis, f* [vet.]; *eversor, oris, m / eversrix, icis, f* [vet.]; *destructor, oris, m / destructrix, icis, f* [NLL p.428,1]; *confector, oris, m / confectrix, icis, f* [vet.]
Zerstörer (II), m *navis deletrix, f* [LEA p.633; NLL p.367,2]; *navis venatoria, f* [LEA p.633; NLL p.367,2]; *navis propulsatrix lemborum torpedinariorum, f* [NLL p.367,2]
Zerstörung, f *eversio, onis, f* [vet.; ~NLL p.338,1; LMG p.721,1; KLW p.314,1; GHL I,2488]; *excidium, i, n* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.316,1; GHL I,2519]; *excisio, onis, f* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.316,2; GHL I,2524]; *disturbatio, onis, f* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.281,2; GHL I,2240] ▶ **Selbstzerstörung**; ***genussvolle ~**, f *eversio voluptaria, f* [2025]; *eversio delectabilis, f* [2025]
zerstreuen (I) *dissipare, 1* [vet.; NLL p.428,1]; *latius distribuere, 3* [NLL p.428,1]
zerstreuen (II) *oblectare, 1* [vet.; NLL p.428,1]; *recreare, 1* [vet.; NLL p.428,1]; *laetitia complere, 2* [NLL p.428,1]
zerstreut (I) *disiectus, a, um* [vet.; NLL p.428,1] {procul inter se distare}
zerstreut (II) *effusus, a, um* [vet.; NLL p.428,1]; **~ sein** ▶ **unachtsam sein**
Zerstreutporer, m *arbor disporica, f* [2022] ▶ **Ringporer**
zerstreutporig *disporicus, a, um* [2022] {de arboribus} ▶ **porig**
Zerstreuung (I), f *avocatio, onis, f* [vet.; NLL p.428,1]; *attentio imminuta mentis, f* [NLL

p.428,1]; *animus vagus, m* [LEA p.633]; *animus aliens rebus districus, m* [NLL p.428,1] {animus non attentus ad id quod agendum est [NLL p.428,1]}

Zerstreuung (II), f *dissipatio, onis, f* [vet.; NLL p.428,1]; *distractio, onis, f* [vet.; LEA p.633]

Zerteilung, f *concisio, onis, f* [NLL p.428,1; WOR]; *concisura, ae, f* [vet.; NLL p.428,1]; *dispertitio, onis, f* [vet.]; *incisura, ae, f* [NLL p.428,1]; *sinus, us, m* [vet.; NLL p.428,1]

Zertifikat, n *certificatum, i, n* [med.; DHW p.946,1] ▶ **Discountzertifikat** ▶ **Emissionszertifikat** ▶ **Einwanderungszertifikat** ▶ **Flaggenzertifikat**

zertrampeln *conculcare, 1* [vet.; NLL p.428,1]; *conterere, 3* [vet.; NLL p.428,1]

zertrümmern *comminuere, 3* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.224,1; GHL I,1809]; *diminuere, 3* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.275,2; GHL I,2172]; *concidere, 3* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.228,1; GHL I,1386f]; *quassare, 1* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.650,2; GHL II,2143f]; *frangere, 3* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.343,1; GHL I,2834f]; *affligere, 3* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.87,1; GHL I,233f]; *collidere, 3* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.220,2; GHL I,1264]

zertrümmert *comminutus, a, um* [vet.; GHL I,1309]; *quassatus, a, um* [vet.; NLL p.428,1; GHL II,2143f]

Zerumen ▶ **Ohrenschmalz**

Zervelatwurst, f *(botulus) cerebellatus, m* [LEA p.633]; *farcimen cerebellatum, n* [2003] {botulus durus lardi, carnis bubulae ac suillae} ▶ **Blockcervelat** ▶ **Wurst**

***Zerwürfnis**, n *discidium, i, n* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.278,1; GHL I,2193f]; *discordia, ae, f* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.278,2; GHL I,2199]

ZES

Zesel, m *zebrasinus, i, m* [2023] {hybrica zebrae asinique}

Zession ▶ **Abtretung**

Zessionskredit ▶ **Sicherungsabtretung**

***Zeste**, f *zeste, es, f* [2025] {lineae strati exterioris agruminis vel holeris}

***Zestenreisser**, m *zestetorium, i, n* [2025] {instrumentum culinae}

Zesteur ▶ **Zestenreisser**

ZET

Zeta, n *zeta, n indec* [vet.; GHL II,3572] {littera Graeca}

***Zetafunktion**, f *functio zeta, f* [2025] {in mathematica} ▶ **Funktion (II)**

***Zetafunktionsregularisierung**, f *regularisatio functionis zeta, f* [2025] {in mathematica}

***Zetawandler**, m *transformatorium zeta, n* [2025] {in electronica} ▶ **Wandler**

Zetazismus ▶ **Assibilierung**

***Zeter und Mordio!** *Clamor et mordio!* [2025] {interiectio}

Zeterschrei, m *vociferatio ingens, f* [LMG p.721,1]; *clamor insanus, m* [LMG p.721,1]; *clamor violentiae, m* [LEA p.633; LMG p.721,1]; *lamentatio, onis, f* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.461,2; GHL II,546]

Zeterware ▶ **Nagware**

Zetetik, f *zetetica, ae, f* [2024] {in philosophia}

zetetisch *zeteticus, a, um* [2024]

***Zettabyte**, n *zettaoctetus, i, m* [2025] {triliardum octetorum} ▶ **Byte**

***Zettabyteära**, f *saeculum zettaocteti, n* [2025]; *aevum zettaocteti, n* [2025] ▶ **Ära**

***Zettajoule**, n *zettaiulium, i, n* [2025] ▶ **Joule**

Zettel, m *scida, ae, f* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.701,2; GHL II,2524]; *scheda, ae, f* [vet.; KLW p.701,2; GHL II,2524]; *schida, ae, f* [vet.; KLW p.701,2; GHL II,2524]; *pittacium, i, n* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.611,2; GHL II,1721]; *pagella, ae, f* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.577,2; GHL II,1437]; *chartula, ae, f* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.204,1; GHL II,1111]; *codicilli, orum, m pl* [vet.; LMG p.721,1; GHL I,1227]; *titulus, i, m* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.784,2f; GHL II,3137f] ▶ **Kassenbon** ▶ **Klebezettel** ▶ **Notizzettel** ▶ **Schein** ▶ **Stimmzettel** ▶ **Theaterzettel**

***Zettelbank**, f *(mensa) argentaria scidarum, f* [2025]; *mensa popularis scidarum, f* [2025] ▶ **Bank (II)**
Zettelchen, n *scidula, ae, f* [1994]; *schidula (chartacea), f* [vet.; NLL p.428,1; LMG p.721,1]; *schedula, ae, f* [vet.; KLW p.701,2; GHL II,2524]; *scidola, ae, f* [vet.; GHL II,2524]; *epistolium, i, n* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.306,1; GHL I,2438]; *litterula, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.478,1; GHL II,686]; *resegmen chartae, n* [NLL p.428,1]
Zettelkasten ▶ **Katalogkasten**
***Zettelkatalog**, m *catalogus scidarum, m* [2025] ▶ **Katalog**
***Zettelwirtschaft**, f *scidacismus, i, m* [2025] ▶ **Wirtschaft**
Zetterklee ▶ **Hopfenklee**

ZEU

Zeug (I), n *instrumentum, i, n* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.430,1; GHL II,331f]; ***jemand hat das ~ zu etwas** *aliquis aptus ad aliquid (est)* [LMG p.721,1]
Zeug (II), n *res, rei, f* [vet.; LMG p.721,1; WFH p.382,1; KLW p.670,1; GHL II,2338ff]; **dummes ~**, n *ineptiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.422,1; GHL II,218]; *burrae, arum, f pl* [vet.; NLL p.428,1; LMG p.721,1; GHL I,878]; *nugae, arum, f pl* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.554,1; GHL II,1211]; *verba inania, n pl* [NLL p.428,1]; *verba nullius momenti, n pl* [NLL p.428,1]; **dummes ~ reden** *ineptire, 4* [vet.; LMG p.721,1; KLW p.422,1; GHL II,218f]
Zeugdruckerei ▶ **Textildruck**
Zeuge/Zeugin, m/f *testis, is, m/f* [vet.; LEA p.633; LMG p.721,2; KLW p.774,2; GHL II,3090f]; *arbiter, tri, m / arbitra, ae, f* [vet.; LMG p.721,2; KLW p.122,2; GHL I,534f]; *auctor, oris, m / auctrix, icis, f* [vet.; LMG p.721,2; KLW p.137,1; GHL I,703ff] ▶ **Augenzeuge** ▶ **Knallzeuge** ▶ **Kronzeuge** ▶ **Ohrenzeuge**; **~ in eigener Sache**, m *testis in propria causa, m* [LEA p.633]; ***ohne ~n** *sine testibus* [2025]; *testibus remotis, abl pl* [LMG p.721,2]; *sine arbitris* [LMG p.721,2]; **~en Jehovas**, m pl *testes Iehovae, m pl* [NLL p.428,1]; ***(jemandem) ~ in einer Sache gegen jemanden sein** *(alicui) testem esse alicuius rei erga aliquem* [LMG p.721,2]; ***(jemanden) als ~ aufrufen** *(aliquem) in testimonium vocare, 1* [vet.; LMG p.721,2; GHL II,3090]
zeugen (I) *procreare, 1* [vet.; NLL p.428,1; KLW p.635,2; GHL II,1946]; *gignere, 3* [vet.; LMG p.721,2; KLW p.360,2; GHL I,2934]; *generare, 1* [vet.; KLW p.355,1; GHL I,2914]
zeugen (II) *testem esse* [vet.; LMG p.721,2; GHL II,3090f]; *testimonium dicere, 3* [vet.; LMG p.721,2; GHL II,3090] ▶ **bezeugen (I)**
zeugen (III) ▶ **bezeugen (II)**
***Zeugenaussage**, f *depositio testium, f* [vet.; WFH p.91,2; GHL I,2062]; *indicium, i, n* [vet.; LMG p.79,1; KLW p.420,2; GHL II,192]; *testimonium, i, n* [vet.; LMG p.79,1; KLW p.774,2; GHL II,3090] ▶ **Aussage (II)**
Zeugenbefragung ▶ **Zeugenvernehmung**
***Zeugenbeistand**, m *adiutor testis, m / adiutrix testis, f* [2025]
Zeugenbeweis, m *probatio per testes, f* [LEA p.633]
Zeugeneinvername ▶ **Zeugenvernehmung**
Zeugengegenüberstellung, f *confrontatio testium, f* [LEA p.633]
***Zeugengeld**, n *conventicium testis, n* [2025]
***Zeugensammelstelle**, f *colliga testium, f* [2025] ▶ **Sammelstelle**
***Zeugenschaft**, f *testitudo, inis, f* [2025]
***Zeugenschutz**, m *tutela testis, f* [2025]
***Zeugenschutzgesetz**, n *lex tutelae testis, f* [2025]
***Zeugenschutzprogramm**, n *motus programmaticus tutelae testis, m* [2025] ▶ **Proramm (II)**
***Zeugenvernehmung**, n *interrogatio testium, f* [vet.; LMG p.721,2; GHL II,385f] ▶ **Vernehmung**
Zeughaus, n *armamentarium, i, n* [vet.; NLL p.428,1; WFH p.35,1; LMG p.721,2; KLW p.126,2; GHL I,577]; *armarium, i, n* [WFH p.35,1] ▶ **Kulturzeughaus**
Zeugkapitän/~in ▶ **Zeugmeister**
Zeugl ▶ **Zoigl**

***Zeugma**, n *zeugma, atis, n* [vet.; LMG p.721,2; GHL II,3572]; *ligatio, onis, f* [vet.; GHL II,653; II,3572]; *annexio, onis, f* [vet.; GHL I,446; II,3572] {figura rhetorica}

***Zeugmeister/~in**, m/f *praefectus armamentarii, m / praefecta armamentarii, f* [WFH p.302,2]; *praefectus rei armamentariae, m / praefecta rei armamentariae, f* [WFH p.303,1]; *magister armorum, m / magistra armorum, f* [WFH p.244,2]

Zeugnis, n *testimonium, i, n* [vet.; NLL p.428,1; WFH p.381,2; CVS p.33; LMG p.721,2; KLW p.774,2; GHL II,3090]; *attestatum, i, n* [WFH p.38,1]; *diploma, atis, n* [vet.; LEA p.633; VBC; KLW p.277,1; GHL I,2179f]; *auctoritas, atis, f* [vet.; LMG p.721,2; KLW p.137,1; GHL I,706ff]; *summa punctorum, f* [NLL p.428,1]; *tabula punctorum acceptorum, f* [NLL p.428,1]; *documentum, i, n* [NLL p.428,1] ▶ **Abgangszeugnis** ▶ **Abschlusszeugnis** ▶ **Amateurfunkzeugnis** ▶ **Arbeitszeugnis** ▶ **Dienstzeugnis** ▶ **Ehefähigkeitszeugnis** ▶ **Kirchenzeugnis** ▶ **Maturazeugnis** ▶ **Pflanzengesundheitszeugnis** ▶ **Selbstzeugnis** ▶ **Ursprungszeugnis**

***Zeugnis**... *testimonialis, is, e* [vet.; ~CVS p.33; KLW p.774,2; GHL II,3089f]

***Zeugniscode**, m *notae testimoniales, f pl* [2025] ▶ **Code**

***Zeugnisklasse**, f *classis testimonialis, f* [2025]; *classis diplomatis, f* [2025] ▶ **Klasse (I)**

Zeugniskonferenz, f *consultatio testimonialis, f* [CVS p.33] ▶ **Konferenz**

***Zeugnisverweigerungsrecht**, n *ius recusatorium testimoniale, n* [2025]

Zeugschmied/~in ▶ **Werkzeugmacher**

Zeugung, f *procreatio, onis, f* [vet.; LEA p.633; NLL p.428,1; LMG p.721,2; KLW p.635,2; GHL II,1946]; *generatio, onis, f* [vet.; LEA p.633; KLW p.355,1; GHL I,2914]

***zeugungsfähig** *procreatibilis, is, e* [2025] {generare posse [LMG p.721,2]} ▶ **zeugungsunfähig**

***Zeugungsfähigkeit**, f *procreatibilitas, atis, f* [2025]; *facultas generandi, f* [LMG p.721,2] ▶ **Zeugunsunfähigkeit**

***Zeugungskraft**, f *vis procreationis, f* [2025]; *vis generandi, f* [LMG p.721,2]

***Zeugungsstreik**, m *recusatio procreationis, f* [2025]

***zeugungsunfähig** *inprocreatibilis, is, e* [2025]; *impotentia generandi, f* [WPD: Impotentia generandi (27.11.2025)] {generare non posse [LMG p.721,2]} ▶ **zeugungsfähig**

***Zeugungsunfähigkeit**, f *inprocreatibilitas, atis, f* [2025] ▶ **Zeugungsfähigkeit**

***Zeugwart/~in**, m/f *armamentarius, i, m / armamentaria, ae, f* [WFH p.35,1]; *custos casarmorum, m/f* [WFH p.87,1] ▶ **Zeugmeister**

***Zeunerit**, m *zeunerites, ae, m* [2025] {minerale rarum} ▶ **Metazeunerit**

Zeustempel ▶ **Jupitertempel**

ZEV

Zevalin, n *zevalinum, i, n* [2024] {medicamen}

***Zevensprong**, m *septemsaltus, us, m* [2025] {saltatio Nederlandica}

ZEY

***Zeybek**, m *zeybecus, i, m* [2025] {titulus Turcicus, militia ruralis Turcica et saltatio Turcica}

ZEZ

***Zeze**, f *sese, es, f* [2025] {instrumentum musicum Africanum; verbum Latinum es forma altera huius instrumenti}

ZH

ZHA

***Zhacai**, m *tsatsai, m indec* [SYS: Brassica iuncea tsatsai] {holus}
Zhaleika ▶ **Schaleika**
***Zhanghengit**, m *zhanghengites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
***Zhangixalus**, m *zhangixalus, i, m* [SYS: Zhangixalus arboreus] {genus ranarum Asiaticarum}

ZHE

***Zhejiangopterus**, m *zheiiangopterus, i, m* [SYS: Zheiiangopterus linhaiensis] {dinosaurus volans ex Aevo Cretaceo Superiore}
***Zhejiangosaurus**, m *zheiiangosaurus, i, m* [SYS: Zheiiangosaurus lishuiensis] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Superiore}
***Zhemchuzhnikovit**, m *zhemchuzhnikovites, ae, m* [2025] {minerale rarissimum}
Zheng ▶ **Guzheng**
***Zhenyuanlong**, m *zhenyuanlong, n indec* [SYS: Zhenyuanlong suni] {dinosaurus carnivorus ex Aevo Cretaceo Inferiore}

ZHO

Zho ▶ **Dzo**
***Zhong**, n *zongum, i, n* [2025] {campana Sinensis} ▶ **Bianzhong**
***Zhongyuansaurus**, m *zhongyuansaurus, i, m* [SYS: Zhongyuansaurus luoyangensis] {dinosaurus ex Aevo Cretaceo Superiore}

ZHU

***Zhuangologe/Zhuangologin**, m/f *zhuangologus, i, m / zhuangoloa, ae, f* [2025]
***Zhuangologie**, f *zhuangologia, ae, f* [2025] {doctrina de cultura populi „Zhuang“ in Sina}
***zhuangologisch** *zhuangologicus, a, um* [2025]
***Zhuchengtyrannus**, m *zhuchengtyrannus, i, m* [SYS: Zhuchengtyrannus magnus] {dinosaurus carnivorus ex Aevo Cretaceo Superiore}
***Zhuihu**, f *zhuihu, n indec* [2025] {instrumentum musicum Sinense}
***Zhungdra**, f *zhungdra, ae, f* [2025] {genus musicum Bhutanicum}

ZI

ZIA

Ziatype, f *ziatypia, ae, f* [2021] {methodus imprimendi in photographia}

ZIB

Zibal, m *Zibal, n indec* [2021]; *Zeta Eridiani, f* [WPD: Zeta Eridiani (03.02.2021)] {stella}
Zibarte ▶ **Kriecherl**
Zibebe ▶ **Rosine**

Zibellino, m *pellis zibellina, f* [2020]
Ziberer ▶ Zirbengeist
Zibetbaum ▶ Durianbaum
Zibetfrucht ▶ Durianfrucht
Asiatische **Zibetkatze**, f *viverra zibetha, f* [vet.; LMG p.721,2; BML F,693,2; GHL II,3529; SYS] {animal}; **Afrikanische ~**, f *civettictis civetta, f* [SYS]; **Indische ~**, f *viverricula indica, f* [SYS]
Zibetkatzen... *viverrinus, a, um* [~SYS: Viverrinae]
Zibetkatzenfell, n *pellis viverrina, f* [2021]
Zibeton, n *zibethonum, i, n* [2009] {substantia odorifera}
Ziborium, n *ciborium, i, n* [vet.; KLW p.209,1; GHL I,1125] {tectorium columnare supra altare}
Ziboriumvelum, n *velum ciborii, n* [2021] {tectorium ciborii}
Zibotentan, n *zibotentanum, i, n* [2021] {substantia chemica et medicamen}

ZIC

Zichorie, m *cichorium, i, n* [vet.; LEA p.612; p.633; LMG p.721,2; GHL I,1127; SYS: Cichorium intybus]; *cichoreum, i, n* [vet.; GHL I,1127] {holus}
Zichorien... *cichorinus, a, um* [2003]; *cichoreus, a, um* [2021]
Zichorienfabrik, f *fabrica cichoricafaeae, f* [2021]; *fabrica cafaeae cichoreae, f* [2021] ▶ **Fabrik**
Zichorienkaffee, m *cichoricafaea, ae, f* [2021]; *cafaea cichorea, f* [2021] {surrogatum cafaeae}
Zichoriensalat, m *acetarium cichorinum, n* [2003]
Zicke ▶ Ziege
Zickelschaf ▶ Zackelschaf
Zickenkrieg, m *bellum caprearum, n* [2021]
Zicklein ▶ Ziege, junge
Zickzack... *tortuosus, a, um* [vet.; ~LEA p.633; KLW p.787,2; GHL II,3157]; *ziczac, indec* [~SYS: Euvola ziczac]
Zickzackblattwespe, f *aproceros leucopoda, f* [SYS] {insectum}
Zickzackfries, n *zophorus tortuosus, m* [2021] {in architectura} ▶ **Fries (I)**
Zickzackgraben, m *fossa tortuosa, f* [2021] ▶ **Graben (I)**
Zickzackkammmuschel, f *euvola ziczac, f* [SYS] {concha}
Zickzackklee ▶ Klee, mittlerer
Zickzackkurs, m *cursus inconstans, m* [LEA p.633]; *cursus tortuosus, m* [2010] {discursus torti vibratique [LMG p.721,2]}
Zickzackmuster, n *exemplum tortuosum, n* [2021]; *lineamenta tortuosa, n pl* [2021]
Zickzacknaht, f *sutura tortuosa, f* [LEA p.633]
Zickzackofen, m *fornax tortuosa, f* [2021] {fornax tegularum} ▶ **Ofen**
Zickzackreiher, m *zebrilus undulatus, m* [SYS] {avis Americana}
Zickzackschaltung, f *epitonicum electricum tortuosum, n* [2021] ▶ **Schaltung, elektrische**
Zickzackschere ▶ Zackenschere
Zickzackspinner, m *notodonta ziczac, f* [SYS] {papilio}
Zickzackstuhl, m *sella tortuosa, f* [2021] ▶ **Stuhl (I)**
Ziconotid, n *ziconotidum, i, n* [2021] {medicamen}

ZID

Zider ▶ Cidre

ZIE

Ziechenweber/~in, m/f *textor pulvinarium, m / textrix pulvinarium, f* [genealogie-nordwuerttemberg.de (05.02.2021)] ▶ **Weber (I)**

Ziege (I), f *capra, ae, f* [vet.; ~NLL p.428,1; LMG p.721,2; VBC; KLW p.188,1; GHL I,982f; SYS: Capra aegagrus hircus]; *caprigena, ae, f* [vet.; GHL I,984]; *aix, aigae, f* [vet.; GHL I,282] ▶ **Girgentanaziege** ▶ **Pfauenziege** ▶ **Schneeziege** ▶ **Wildziege**; **dumme ~**, f *capra stupida, f* [2024]; *capra bruta, f* [2024]; *capra foeda, f* [2024]; **junge ~**, f *capella, ae, f* [vet.; LMG p.721,2]

Ziege (II) ▶ **Sichling**

Ziegel, m *later, eris, m* [vet.; LMG p.721,2; KLW p.464,1; GHL II,573f]; *laterculus, i, m* [vet.; LMG p.721,2; KLW p.464,1; GHL II,574f] ▶ **Blockziegel** ▶ **Buchstabenziegel** ▶ **Dachziegel** ▶ **Hintermauerziegel** ▶ **Hohlziegel** ▶ **Lehmziegel** ▶ **Pflasterziegel** ▶ **Planziegel**; **gebrannter ~**, m *testa, ae, f* [vet.; LMG p.721,2; KLW p.774,1; GHL II,3086f] ▶ **Klinker**

Ziegel... *laterarius, a, um* [vet.; ~NLL p.428,1; ~LMG p.722,1; GHL II,574]; *latericius, a, um* [vet.; ~LMG p.722,1; KLW p.464,1; GHL II,575]; *lateritius, a, um* [KLW p.464,1; SYS: Caiophora lateritia]

ziegelartig ▶ **ziegelförmig**

Ziegelbahn, f *ferrivia lateraria, f* [2011] {ferrivia ad portandum lateres} ▶ **Eisenbahn**

Ziegelbarsch, m *lopholatilus chamaeleonticeps, m* [SYS] {piscis maritimus}

Ziegelbauwerk, n *lateramen, inis, n* [vet.; GHL II,574]; *(opus) latericium, n* [vet.; GHL II,575]

Ziegelbrennen, n *coctura laterum, f* [LMG p.721,2]

Ziegelbrenner/~in, m/f *laterarius, i, m / lateraria, ae, f* [vet.; LMG p.721,2; GHL II,574]

Ziegelbrennerei ▶ **Ziegelei**

Ziegeldach, n *tegulae, arum, f pl* [vet.; LMG p.138,2; p.721,2; KLW p.769,2; GHL II,3088]; *tectum tegulicium, n* [2021] ▶ **Dach**

Ziegeldurchschuss, m *interlateratio, onis, f* [2021] {in architectura}

Ziegelei, f *lateraria, ae, f* [vet.; NLL p.428,1; LMG p.721,2; GHL II,574]

Ziegelfabrik ▶ **Ziegelei**

ziegelfarben ▶ **ziegelrot**

Ziegelfisch ▶ **Ziegelbarsch**

Ziegelform, f *forma lateraria, f* [2021]; *forma laterum, f* [LMG p.721,2] ▶ **Form (I)**

Ziegelformat, n *formatum laterarium, n* [2020] ▶ **Format** ▶ **Klosterformat**

ziegelförmig *lateriformis, is, e* [art. N.Daugbjerg, G.Hansen, N.P.Henriksen „Baldinia anauniensis gen.et.sp.nov.:"A 'new' dinoflagellatae from Lake Tovel, N.Italy", a.2007, p.7,1]; *lateri similis, is, e* [LMG p.721,2]; *forma laterum, abl* [LMG p.721,2] {in modum laterum [LMG p.721,2]}

Ziegelgitterfenster, n *transenna (latericia), f* [vet.; KLW p.789,1; GHL II,3181]

Ziegelhütte ▶ **Ziegelei**

Ziegelmauer, f *murus latericius, m* [vet.; LMG p.722,1; GHL II,575]

Ziegelmehl, n *farina latericia, f* [2021]

Ziegelmehlsediment, n *sedimentum lateritium, n* [WPD: Ziegelmehlsediment (12.01.2020)] {sedimentum urinae}

Ziegelofen, m *fornax lateraria, f* [LMG p.722,1] ▶ **Ofen**

Ziegelpagode, f *pagodus latericia,* ***m*** [2021] ▶ **Pagode**

Ziegelplattengrab, n *sepulcrum tegulicium, n* [2021] {in archaeologia Romana} ▶ **Grab**

Ziegelpresse, f *machina lateraria, f* [NLL p.428,1]; *prelum laterarium, n* [2015] ▶ **Presse (I)**

ziegelrot *lateriruber, bra, brum* [2021]; *colore laterum, abl* [LMG p.722,1] ▶ **rot**

Ziegelrückenkanker, m *leiobunum limbatum, n* [SYS] {araneus}

Ziegelsalmer, m *hyphessobrycon griemi, n* [SYS] {piscis Americanus}

Ziegelschnitzer/~in, m/f *exsculptor laterarius, m / exsculptrix lateraria, f* [2021]

Ziegelschnitzerei (I), f *laterisculptura, ae, f* [2021]; *sculptura lateraria, f* [2021] {ars}

Ziegelschnitzerei (II), f *exsculptum laterarium, n* [2021] {opus}

Ziegelstein ▶ **Ziegel**

Ziegelstempel (I), m *signatorium laterarium, n* [2021] {instrumentum} ▶ **Stempel (II)**

Ziegelstempel (II), m *signum laterarium, n* [2022] ▶ **Stempel (III)**
Ziegelteich, m *lacuna lateraria, f* [2021]; *stagnum laterarium, n* [2021] ▶ **Teich**
Ziegelwand, f *paries latericius, m* [vet.; LMG p.722,1; GHL II,575]
Ziegelwerk ▶ **Ziegelbauwerk**
Ziegelzeichen, n *signum laterarium, n* [2021] ▶ **Zeichen**
Ziegen... *caprinus, a, um* [vet.; ~NLL p.428,2; LMG p.721,2; KLW p.188,1; GHL I,984]; *capreus, a, um* [vet.; GHL I,983f]; *caprarius, a, um* [vet.; GHL I,983]; *caprilis, is, e* [vet.; GHL I,984]; *caprigenus, a, um* [vet.; GHL I,984]; **~ (jung)...** *capellinus, a, um* [2021]
Ziegenadler ▶ **Ziegenkopfadler**
Ziegenbart (I), m *barba caprae, f* [vet.; NLL p.428,1; LMG p.722,1; GHL I,785f]; *barba hirci, f* [vet.; LMG p.722,1; GHL I,785f]; *aruncus, i, m* [vet.; NLL p.428,1; GHL I,603]
Ziegenbart (II) ▶ **Hörnling, Klebriger** ▶ **Koralle, dreifarbige** ▶ **Koralle, goldgelbe**; **Bleicher ~** ▶ **Koralle, bleiche** ▶ **Krähenfusswegerich**
Ziegenblut, n *sanguis caprinus, m* [vet.; LMG p.722,1; GHL II,2481] ▶ **Blut**
Ziegenbock, m *caper, pri, m* [vet.; LMG p.129,2; p.722,1; KLW p.187,1; GHL I,972]; *hircus, i, m* [vet.; LMG p.129,2; KLW p.387,2; GHL I,3059; SYS: Capra aegagrus hircus] ▶ **Bock (I)**
Ziegenfell, n *pellis caprina, f* [vet.; LMG p.722,1; KLW p.188,1; GHL I,984]
Ziegenfleisch, n *caprina, ae, f* [vet.; LMG p.722,1; GHL I,984] ▶ **Fleisch**
Ziegenfuss, m *pes caprae, m* [LMG p.722,1; SYS: Scutiger pes-caprae]
ziegenfüssig *capripes, pedis, gen* [vet.; LMG p.722,1; GHL I,984]
Ziegenfussporling, m *scutiger pes-caprae, m* [SYS] {fungus}
Ziegenhaar, n *pilus caprinus, m* [LMG p.722,1]
Ziegenherde, f *grex caprinus, m* [2021]; *grex caprinus, m* [LMG p.722,1]
Ziegenhirt/~in, m/f *caprarius, i, m / capraria, ae, f* [vet.; LMG p.664,1; p.722,1; GHL I,983]; *caprimulgus, i, m / caprimulga, ae, f* [vet.; GHL I,984] ▶ **Hirt**
Ziegenkäse, m *caseus caprinus, m* [vet.; LEA p.633; LMG p.722,1; GHL I,984] ▶ **Käse**
Ziegenkitz, n *capella, ae, f* [vet.; LMG p.721,2; KLW p.186,2; GHL I,971]
Ziegenkopfadler, m *aquila caprina, f* [2011] {animal heraldicum} ▶ **Adler**
Ziegenleder, n *corium caprinum, n* [2021] ▶ **Leder**
Ziegenlippe, f *xerocomus subtomentosus, m* [~LEA p.633; SYS]; *boletus subtomentosus, m* [LEA p.633; SYS vet.] {fungus}
Ziegenmelker, m *caprimulgus, i, m* [LMG p.408,1; SYS: Caprimulgus indicus] {genus avium}
Ziegenmesser, n *cultur caprinus, m* [2024] {instrumentum caprariorum}
Ziegenmilch, f *lac caprinum, n* [vet.; LMG p.407,2; p.722,1; GHL I,984] ▶ **Milch**
Ziegenmist, m *stercus caprinum, m* [NLL p.428,2; LMG p.722,1]; *excrementa caprae, n pl* [NLL p.428,2]
Ziegenpeter ▶ **Mumps**
Ziegenproblem ▶ **Problem**
Ziegenraute ▶ **Geissraute**
Ziegensauger ▶ **Chupacabra**
Ziegensittich, m *cyanoramphus novaezelandiae, m* [SYS] {avis Pacifica}
Ziegenstall, m *caprile, is, n* [vet.; LMG p.722,1; GHL I,984]; *casa caprilis, f* [vet.; GHL I,984]
Ziegenwolle, f *lana caprina, f* [LMG p.722,1] ▶ **Wolle**
Ziegenzüchter/~in, m/f *nutritor caprarum, m / nutritrix caprarum, f* [2021] ▶ **Züchter**
Ziehbereich, m *spatium tractus, n* [2021] {in musica, electrotechnica et fabricatione laminarum}
Ziehbrunnen, m *puteus, i, m* [vet.; LMG p.722,1; KLW p.2099f] ▶ **Brunnen**
Zieheisen, n *filiductorium (ferreum), n* [2021] {lamina ferrea ductionis filorum} ▶ **Ziehstein**
Ziehen (I), n *tractus, us, m* [vet.; KLW p.788,1; GHL II,3165f] ▶ **Zahnziehen**
Ziehen (II), n *ductus, us, m* [vet.; LMG p.7221,2; KLW p.287,2; GHL I,2306] {in architectura}
Ziehen (III), n *contractio, onis, f* [vet.; KLW p.240,1; GHL I,1628]; *convulsio, onis, f* [vet.; LMG p.722,2; KLW p.242,2;

GHL I,1676]; <u>*spasmus*</u>*, i, m* [vet.; LMG p.722,2; KLW p.736,2; GHL II,2744] {de membris}

Ziehen (IV) ▶ **Ziehung**

ziehen (I) *trahere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.788,2; GHL II,3172ff]; *ducere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.287,1; GHL I,2302f] ▶ **überziehen** ▶ **unterziehen**; **unter Kraftanwendung ~** *moliri, D4* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.527,1; GHL II,979f]; **etwas an sich ~** *aliquid ad se trahere, 3* [LMG p.722,1f]; *aliquid ad se attrahere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,696]; **nach sich ~** *aliquid ex aliqa re efficitur, pass* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,2348f]; *aliquid aliquid habet* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.2990ff]; **jemanden auf seine Seite ~** *aliquem in partes suas trahere, 3* [LMG p.722,1f]; *aliquem in partes suas ducere, 3* [LMG p.722,1f]; **einen Graben ~** <u>*fossam ducere*</u>*, 3* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,2829]; *fossam facere, 3M* [vet.; LMG p.722,1f; GHLI,2829]; **in die Höhe ~** *tollere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.785,2; GHL II,3142ff]; **in die Länge ~** *trahere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.788,2; GHL II,3172ff]; *extrahere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.323,1; GHL I,2637f]; *producere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.636,1; GHL II,1956ff]; **eine Linie ~** *lineam ducere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; GHL II,662f]; *lineam scribere, 3* [vet.; GHL II,662f]; **eine Mauer ~** <u>*murum ducere*</u>*, 3* [vet.; LMG p.722,1f; GHL II,1065f]; *murum facere, 3M* [LMG p.722,1f]; **Nutzen (aus etwas) ~** *(ex aliqua re)* <u>*fructum capere*</u>*, 3M* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,2854]; *(ex aliqua re)* <u>*fructum percipere*</u>*, 3M* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,2854]; *(ex aliqua re) commodum capere, 3M* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,1317f]; *(aliqua re) quaestum facere, 3M* [vet.; LMG p.722,1f; GHL II,2127ff]; **ein Schwert ~** *gladium stringere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,2937f]; *gladium destringere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,2937f]; *gladium (e vagina) educere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,2937f]; **einen Spielstein ~** *calculum promovere, 2* [vet.; LEA p.633; GHL I,920f]; *calcem ciere, 2* [vet.; LEA p.633; GHL I,941f]; **den Tee ~ lassen** *theam relinquitur, pass* [VPL: Thea (26.02.2021)]; **aus der Tiefe ~** *extrahere, 3* [vet.; KLW p.323,1; GHL I,2637f]; **jemanden über den Tisch ~** *aliquem trans mensam trahere, 3* [2021] {sententia}; **Wachs ~** *ceram ducere, 3* [2021]; **eine Wand ~** <u>*parietem ducere*</u>*, 3* [vet.; GHL II,1478]; *parietem agere, 3* [LMG p.722,1f]; **einen Wechsel auf jemanden ~** <u>*syngraphum in aliquem trahere*</u>*, 3* [LEA p.633]; *cambium in aliquem trahere, 3* [LEA p.633]; **eine Wurzel ~** *radicem extrahere, 3* [~LEA p.633] {in mathematica}; **Es zieht**. *Aura me stringit.* [LMG p.722,1f] {de aere}; **Es zieht in den Beinen**. *Crura contrahuntur.* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,1630ff]

ziehen (II) *vehere, 3* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.812,2; GHL II,3383f]; *movere, 2* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.531,2; GHL II,1024ff]; *promovere, 2* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.638,2; GHL II,1990f]; *migrare, 1* [vet.; KLW p.520,1; GHL II,916]; *ciere, 2* [vet.; LMG p.722,1f; KLW p.209,2; GHL I,1128ff] ▶ **umziehen**; **in den Krieg ~** *ad bellum proficisci, D3* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,803ff]; *in bellum profiscci, D3* [vet.; GHL I,803ff; II,1964f]; **mit gedrückter Maustaste ~** *clavi murina depressa movere, 2* [2021]; **an einen anderen Ort ~** *in locum alium demigrare, 1* [vet.; LMG p.722,1f; GHL I,2026f]; **von der Stadt auf das Land ~** *ex urbe rus migrare, 1* [vet.; LMG p.722,1f; GHL II,916]; **zu jemandem ~** <u>*ad aliquem migrare*</u>*, 1* [vet.; LMG p.722,1f; GHL II,916]; *in alicuius domum migrare, 1* [LMG p.722,1f]

Ziehen-Oppenheim-Syndrom, n *dysbasia lordotica, f* [SWM p.1034]; *dystonia deformans musculorum, f* [VPL: Ziehen-Oppenheim-Syndrom (26.02.2021)] {morbus} ▶ **Syndrom**

Zieher ▶ **Patronenzieher**

Ziehfeder, f *ductustiliographium, n* [2021] {stiliographium ad ducendum lineas} ▶ **Füllfeder**

Ziehfett, n *tractopingue, is, n* [2021] {in culina}

Ziehflöte ▶ **Kolbenflöte**

Ziehhacke, f *ligo, onis, m* [vet.; KLW p.475,1; GHL II,655] {instrumentum rusticum}

Ziehharmonika, f <u>*harmonica diductilis*</u>*, f* [LEA p.70; p.633; CVS p.33]; *organum diductile, n* [NLL p.17,2]; *organum versatile, n* [NLL p.428,2]; <u>*instrumentum physharmonicum*</u>*, n* [NLL p.17,2] ▶ **Akkordeon**

Ziehharmonikaeffekt, m *effectus harmonicae diductilis, m* [2021] {in commeatu vel oeconomia}

Ziehhol ▶ **Ziehstein**

Ziehhund ▶ **Zughund**

Ziehkeil, m *cuneus tractorius, m* [2021]

Ziehkeilgetriebe, n *machinatio cunei tractorii, f* [2021] ▶ **Getriebe**

Ziehklinge, f *acies tractoria, f* [2021] {instrumentum} ▶ **Klinge (I)**

Ziehkreisel, m *turbo tractoria, m* [2021] ▶ **Kreisel (I)**
Ziehmesser ▶ **Zugmesser**
Ziehpferd ▶ **Zugpferd**
Ziehsalbe ▶ **Zugsalbe**
Ziehstein, m *filiductorium lapideum, n* [2021] ▶ **Zieheisen**
Ziehteig, m *tractopasta, ae, f* [2021] ▶ **Teig**
Ziehung, f *sortitio (numerorum), f* [vet.; LEA p.633; LMG p.722,2; KLW p.735,2; GHL II,2738] {in lottaria vel mathematica}
Ziehungsliste, f *index sortitionis, f* [LEA p.633] {in lottaria}
Ziel, n *destinatum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; NLL p.428,2; LMG p.722,2; GHL I,2092f]; *propositum, i, n* [vet.; NLL p.428,2; LMG p.722,2; KLW p.640,1; GHL II,2014]; *finis, is, m/f* [vet.; NLL p.428,2; LMG p.722,2; KLW p.334,2; GHL I,2767f]; *consilium, i, n* [vet.; NLL p.428,2; LMG p.722,2; KLW p.236,2; GHL I,1527ff]; *terminus, i, m (i, orum, m pl)* [vet.; LMG p.722,2; KLW p.773,1; GHL II,3075]; *meta, ae, f* [vet.; LMG p.722,2; KLW p.518,1; GHL II,901] ▶ **Ausflugsziel** ▶ **Bildungsziel** ▶ **Flugziel** ▶ **Hochwertziel** ▶ **Reiseziel**; **Mass und ~**, n *modus, i, m* [vet.; LMG p.722,2; KLW p.526,1; GHL II,970ff]; **das ~ ändern** *propositum mutare, 1* [vet.; GHL II,2014]; **das ~ erreichen** *propositum assequi, D3* [vet.; GHL II,2014]; *propositum perficere, 3M* [LMG p.722,2]; *propositum consequi, D3* [LMG p.722,2]; *quod volumus consequi, D3* [LMG p.722,2]; *quod volumus perficere, 3M* [LMG p.722,2]; *quod expetimus consequi, D3* [LMG p.722,2]; *quod expetimus perficere, 3M* [LMG p.722,2]; **auf das gleiche ~ hinarbeiten** *eodem tendere, 3* [LMG p.722,2]; **sich ein bestimmtes ~ setzen** *destinatum praestitutum sibi constituere, 3* [2021]; *finem praestitum sibi constituere, 3* [2021]; *fines certos et terminos sibi constituere, 3* [LMG p.722,2]; **sich ein hohes ~ setzen** *destinatum magnum sibi constituere, 3* [2021]; *magna spectare, 1* [vet.; LMG p.722,2; GHL II,2751f]; **das letzte ~ erreichen** *metam ultimam tangere, 3* [vet.; KLW p.518,1; GHL II,901]; **das ~ (nicht) treffen** *destinatum (non) ferire, 4* [vet.; LMG p.722,2; GHL I,2092f]; **das ~ verfehlen** *a proposito aberrare, 1* [vet.; LMG p.722,2; GHL I,15]; *eo, quo volumus, non pervenire, 3* [LMG p.722,2]; **ein ~ verfolgen** *propositum consequi, D3* [LMG p.722,2]; *propositum sequi, D3* [LMG p.722,2]; **das ~ aus den Augen verlieren** *a proposito discedere, 3* [LMG p.722,2]; **Bis zu welchem ~?** *Quem ad finem?* [vet.; GHL I,2767]
Ziel... *destinatorius, a, um* [2021]
Zielachse, f *axis destinatorius, m* [2021] {de telescopio}
Zielachsenfehler, m *error axis destinatorii, m* [2021] ▶ **Fehler**
Zielansprache, f *allocutio destinatoria, f* [2021] {in re militari} ▶ **Ansprache (I)**
***Zielauswahl**, f *selectio destinatoria, f* [2025] ▶ **Auswahl**
Zielbahnhof, m *statio ferriviaria destinatoria, f* [2021] ▶ **Bahnhof**
Zielballistik, f *ballistice destinatoria, f* [2021]
zielballistisch *ballistices destinatoriae, f gen* [2021]
Zielbeleuchtung, f *illuminatio destinatoria, f* [2021]
Zielbindung, f *fixio destinatoria, f* [2021]
Zieldarstellung, f *apparatio destinatoria, f* [2021] {in re militari}
Zieldarstellungsdrohne, f *aerofucus destinatoria, m* [2021] ▶ **Drohne (II)**
Zieldrama, n *drama destinatorium, n* [2021] ▶ **Drama**
Zieleinlauf, m *incursio destinatoria, f* [2024] {in re athletica} ▶ **Einlauf (II)**
Zieleinrichtung, f *apparatus destinatorius, m* [2021]; *instrumentum destinatorium, n* [2021]
(auf etwas) **zielen (I)** *(in aliquid) telum dirigere, 3* [vet.; LMG p.722,2; GHL I,2182ff]; *(aliquid) telo petere, 3* [vet.; LMG p.722,2; GHL II,1671ff]
zielen (II) ▶ **abzielen**
Zielfahnder/~in, m/f *consectator biocolyticus personae, m / consectatrix biocolytica personae, f* [2021]
Zielfehler, m *error destinatorius, m* [2021] {in astronomia vel re militari}
Zielfernrohr, n *telescopium destinatorium, n* [2021]

Zielfilm ▶ **Rollbandanzeige**
Zielflug, m *volatus destinatorius, m* [2021] ▶ **Flug**
Zielflughafen, m *aeroportus destinatorius, m* [2021] ▶ **Flughafen**
Zielformulierung ▶ **Zielvereinbarung**
Zielfoto, n *photographema destinatorium, n* [2021] {descriptio photocinetica exeundi certaminis [NLL p.428,2]} ▶ **Fotografie (I)**
Zielfunktion, f *functio destinatoria, f* [2021] ▶ **Funktion (II)**
Zielgenauigkeit, f *diligentia destinatoria, f* [2021]
Zielgruppe, f *grex destinatoria, f* [2021] ▶ **Gruppe**
***Zielgruppengottesdienst**, m *cultus dei gregis destinatoriae, m* [2025] ▶ **Gottesdienst**
Zielharmonie, f *harmonia destinatorum, f* [2004]; *harmonia destinatoria, f* [2021]
Zielkonflikt, m *conflictus destinatorum, m* [2021]; *conflictus destinatorius, m* [2021]; *discrepantia destinatorum, f* [2004]; *discrepantia destinatoria, f* [2021] ▶ **Konflikt**
Zielkostenrechnung, f *ratio destinatoria sumptuum, f* [2021]; *ratio destinatoria impensarum, f* [2021] ▶ **Kostenrechnung**
Zielkugel, f *globus destinatorius, i, m* [2021] {in ludo globorum} ▶ **Kugel (I)**
Zielkurve ▶ **Hundekurve**
Zielland, n *respublica destinata, f* [2021]; *civitas destinata, f* [2021]; *natio destinata, f* [2021] {in iure vel migratione}
Ziellandprinzip, n *principium reipublica destinatae, n* [2021]; *principium civitatis destinatae, n* [2021] {in iure} ▶ **Prinzip**
Ziellinie (I), f *linea finalis, f* [2021]; *linea terminalis, f* [2021] {in re athletica}
Ziellinie (II), f *linea destinatoria, f* [2021] {in geodaesia}
Zielmarke, f *signum destinatum, n* [2021] ▶ **Zieltafel**
Zielmenge, f *copia destinatoria, f* [2021] {in mathematica vel oeconomia}
Zielmolekül ▶ **Zielverbindung**
Zielnorm, f *norma destinata, f* [2021] {in iure} ▶ **Norm**
Zielobjekt, n *res (obiecta) destinata, f* [2021]
Zielobjektsuche, f *indagatio rei (obiecta) destinatae, f* [2021] {in educatione canum} ▶ **Suche**
Zielpublikum ▶ **Zielgruppe**
Zielpunkt, m *scopus, i, m* [vet.; LMG p.722,2; KLW p.703,1; GHL II,2538] ▶ **Punkt**
Zielpunkthöhe, f *altitudo scopi, f* [2021] ▶ **Höhe (I)**
Zielratte, f *stochomys longicaudatus, m* [SYS] {animal Africanum} ▶ **Ratte**
Zielregion, f *regio destinata, f* [2021]
Zielscheibe, f *orbis destinata, f* [2021]; *orbis icendus, m* [2009]; *orbis ad feriendum, m* [~LMG p.722,2]; *signum, i, n* [vet.; NLL p.428,2; KLW p.725,1; GHL II,2663ff] {orbis ad ictum propositus [LMG p.722,2]}; **Zentrum der ~**, n *scopus medius, m* [LEA p.633]; **jemanden zur ~ des Spottes machen** *aliquem ludibrio habere, 2* [vet.; LMG p.722,2; GHL II,718]
Zielscheibenfehler, m *error sclopetarii exactissimi (Texani), m* [2024] {in scientia}
Zielschiff, n *navis destinata, f* [2021] ▶ **Schiff**
Zielsetzung, f *destinatio, onis, f* [vet.; KLW p.270,1; GHL I,2092]
Zielsetzungstheorie, f *theoria destinationis, f* [2021] ▶ **Theorie**
Zielsprache, f *lingua destinatoria, f* [1994]; *lingua petita, f* [LEA p.633] {in re computatoria}
Zielstock, m *baculum destinatorium, n* [2021] ▶ **Stock (I)**
Zielstrebigkeit ▶ **Fleiss**
Zielsystem (I), n *systema destinatorium, n* [2021] {in mathematica} ▶ **System**
Zielsystem (II) ▶ **Feuerleitsystem**
Zieltafel, f *tabula destinatoria, f* [2021] ▶ **Zielmarke**
Zielung ▶ **Zielachse**

Zielursache, f *causa finalis, f* [WPD: Causa finalis (04.03.2021)] {in philosophia}
Zielverbindung, f *coniunctio destinata, f* [2021] {in chemia} ▶ **Verbindung (I)**
Zielvereinbarung, f *consensio destinatorum, f* [2004]; *consensio destinatoria, f* [2021]
Zielverfolgung, f *persecutio destinatatoria, f* [2021]
Zielverfolgungsradar ▶ **Feuerleitradar**
Zielverkehr, m *commeatus destinatorius, m* [2021]; *commeatus terminalis, m* [2021] ▶ **Verkehr (I)**
Zielwasser, n *aqua dioptrica, f* [2021]; *oleum sclopetarium, n* [2021] ▶ **Wasser**
***Zielwechsel**, m *mutatio destinatoria, f* [2025] ▶ **Wechsel (I)**
Zielzuweisungsradar ▶ **Suchradar**
Zier, f *decus, oris, n* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.261,2; GHL I,1936f]; *ornamentum, i, n* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.572,1; GHL II,1401f]
Zier... *decorativus, a, um* [~LEA p.633; WOR]; **~ (in der Gartenkunst)**... *topiarius, a, um* [vet.; ~LMG p.723,1; GHL II,3149]
Zieralge, f *desmidialis, is, f* [SYS: Desmidiales] ▶ **Alge**
Zierat ▶ **Zier**
Zierbanane, f *ensete, is, n* [SYS: Ensete ventricosum] {planta tropica}
Zierbau, m *aedificiolum decorativum, n* [2021]
Zierbrikett, n *later (compressus) carbonarius decorativus, m* [2021] ▶ **Brikett**
Zierbrunnen, m *puteus decorativus, m* [2021] ▶ **Brunnen**
Zierde ▶ **Zier**
Ziereis ▶ **Eisskulptur**
Zierelfe, f *lophornis delattrei, m* [SYS] {avis Americana}
zieren (I) *ornare, 1* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.572,2; GHL II,1403f]; *exornare, 1* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.319,1; GHL I,2570]; *decus afferre* [LMG p.723,1]; *decori esse* [LMG p.723,1]; *ornamento esse* [LMG p.723,1]
sich **zieren (II)** *putide se gerere, 3* [LMG p.723,1]; *putide exornare, 1* [NLL p.428,2]; *insolenter exornare, 1* [NLL p.428,2]
Ziererdbeere, f *fragum decorativum, n* [2021]; *fragaria ananassa, f* [SYS: Fragaria x ananassa] {planta}
Ziererermit ▶ **Schmuckeremit**
Zierfandler, m *vitis Cirfandlica, f* [2021] {species vini albi}
Zierfisch, m *piscis decorativus, m* [2021]
Ziergarten, m *horti, orum, m pl* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.390,2; GHL I,3085]; *topiarium, i, n* [vet.; GHL II,3148f] ▶ **Garten**
Ziergärtner/~in, m/f *topiarius, i,m / topiaria, ae, f* [vet.; ~NLL p.146,1; LMG p.238,2; p.723,1; KLW p.786,2; GHL II,3149] ▶ **Gärtner**
Ziergeflügel, n *aves decorativae, f pl* [2021]
Ziergegenstand, m *res decorativa, f* [2021]
Ziergiebel, m *fastigium decorativum, n* [2021]
Zierkamille ▶ **Mutterkraut**
Zierkirschenbirke, f *betula grossa, f* [SYS] {arbor Iaponica}
Zierkohl, m *brassica decorativa, f* [2021]; *brassica oleracea acephala, f* [SYS] {holus} ▶ **Kohl**
Zierkürbis, m *cucurbita decorativa, f* [2021] ▶ **Kürbis**
Zierleiste, f *regula decorativa, f* [2021]
Zierlori, m *charmosyna, ae, f* [SYS: Charmosyna palmarum] {genus avium Pacificarum}
Ziermauer, f *murus decorativus, m* [2021]
Ziermotte, f *scythridina, ae, f* [SYS: Scythridinae] {insectum}
Ziernaht, f *sutura decorativa, f* [2021]
Ziernarbe, f *cicatrix decorativa, f* [2021]
Ziernektarvogel, m *cinnyris venustus, m* [SYS] {avis Africana}
Zierobelisk, m *obeliscus decorativus, m* [2021] ▶ **Obelisk**

Zierpapagei, m *pionopsitta, ae, f* [SYS: Pionopsittapileata] {avis Americana}
Zierpflanze, f *planta decorativa, f* [LEA p.633]; *planta topiaria, f* [2021]; *herba topiaria, f* [LMG p.723,1]
Zierquitte, f *chaenomeles, is, f* [SYS: Chaenomeles iaponica] {frutex Asiaticus}; ***Chinesische ~**, f *chaenomeles speciosa, f* [SYS]
Zierrat (I) ▶ **Ornament**
Zierrat (II), m *typus decorativus, m* [2021] {in typographia}
Zierrhabarber ▶ **Rhabarber, handlappiger**
Ziersalmler, m *nannostomus, i, m* [SYS: Nanostomus eques] {piscis Americanus}
Zierscheibe, f *orbis decorativus, m* [2021] {in archaeologia}
Zierschildkröte, f *chrysemys, ydis, f* [SYS: Chrysemys picta] {testudo Americana}; ***südliche ~**, f *chrysemys dorsalis, f* [SYS]
Zierstrauch, m *frutex decorativus, m* [2021]; *frutex topiarius, m* [2021] ▶ **Strauch**
Ziervase, f *vas decorativum, n* [2024] ▶ **Vase**
Ziervogel, m *avis decorativa, f* [2021]
Ziesel, m/**n** *spermophilus, i, m* [LMG p.723,1; SYS: Spermophilus citellus] {animal}
Ziesel... *spermophilinus, a, um* [~SYS: Spermophilinus bredai]
Zieselfell, n *pellis spermophilina, f* [2021]
Zieselmaus, f *spermophilopsis leptodactylus, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Ziestdickkopffalter ▶ **Loreleydickkopffalter**
Zieste, f *stachys, ydis, f* [SYS: Stachys sylvatica] {planta}
Ziestsilbereule, f *autographa pulchrina, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Zievesyndrom, n *syndroma Zievense, n* [2021] {morbus} ▶ **Syndrom**

ZIF

Ziffer, f *nota numeralis, f* [LEA p.634]; *nota numeri, f* [vet.; LEA p.634; NLL p.428,2; LMG p.723,1; GHL II,1191]; *numerus, i, m* [vet.; KLW p.554,2; GHL II,1218ff]; *digitus, i, m* [vet.; LEA p.634; KLW p.275,1; GHL I,2154ff]; *cifra, ae, f* [med.; LEA p.634] {character numericus [LEA p.634]} ▶ **Dunkelziffer**; **arabische ~**, f *numerus vulgaris, m* [KLW p.554,2]; **römische ~**, f *numerus antiquus, m* [KLW p.554,2]
Zifferblatt, n *tabula horaria, f* [LEA p.634]
Ziffernanzeige, f *indicium numerale, n* [2021] ▶ **Anzeige (II)**
Ziffernanzeigeröhre, f *fistula indicatoria numeralis, f* [2021] ▶ **Anzeigeröhre**
Ziffernblock, m *claviatura numeralis, f* [2021] ▶ **Tastatur**
Zifferngruppierung, f *dispositio numeralis, f* [2021] ▶ **Gruppierung**
ziffernmässig ▶ **numerisch**
Ziffernrolle, f *volumen numerale, n* [2021] ▶ **Rolle (I)**
Ziffernrollenanzeige, f *indicium voluminum numeralium, n* [2021] ▶ **Anzeige (II)**
Ziffernsturz, m *versatio numeralis, f* [1997]
Ziffernsumme ▶ **Quersumme**

ZIG

Zigarette, f *sigarellum, i, n* [LEA p.634; CVS p.33; VBC]; *fistula nicotiana, f* [NLL p.428,2] ▶ **Filterzigarette** ▶ **Mentholzigarette**
Zigaretten... *sigarellicus, a, um* [2014]; *fistularum nicotianarum, gen* [~NLL p.428,2]
Zigarettenanzünder, m *accensorium sigarellicum, n* [2021] ▶ **Anzünder**
Zigarettenautomat, m *automatum sigarellicum, n* [2021] ▶ **Automat**
Zigarettenbild, n *imaguncula sigarellica, f* [2021] ▶ **Bild (I)**
Zigarettendrehmaschine, f *contortorium sigarellorum, n* [2021] ▶ **Drehmaschine (II)**

Zigarettenetui, n *theca sigarellica, f* [2014]; *theca fistularum nicotianarum, f* [NLL p.428,2] ▶ **Futteral**
Zigarettenfabrik, f *sigarellificina, ae, f* [2021] ▶ **Fabrik** ▶ **Tabakfabrik**
Zigarettenfilter, m *filtrum sigarellicum, n* [2021]
Zigarettenhalter ▶ **Zigarettenspitze**
Zigarettenkippe ▶ **Zigarettenstummel**
Zigarettenmaschine, f *machina sigarellica, f* [2021]
Zigarettenpackung, f *capsula sigarellica, f* [2021]
Zigarettenpapier, n *charta sigarellica, f* [2021]; *charta tabacina, f* [LEA p.634] ▶ **Papier**
Zigarettenrauch ▶ **Tabakrauch**
Zigarettensammelbild ▶ **Zigarettenbild**
Zigarettenschachtel ▶ **Zigarettenpackung**
Zigarettenschmuggel, m *subintroductio sigarellica, f* [2021]
Zigarettenspitze, f *fistula sigarellica, f* [2014]; *fistula tabacina, f* [LEA p.634]
Zigarettenstopfer, m *fartorium sigarellicum, n* [2021]
Zigarettenstummel, m *trunculus sigarellicus, m* [2014]; *ciccum fistulae nicotianae, n* [NLL p.208,2]; *ciccum bacilli nicotiani, n* [NLL p.208,2]; *frustulum convoluti tabaci, n* [NLL p.208,2] ▶ **Stummel**
Zigarettenwährung, f *ratio aeraria sigarellica, f* [2021]
Zigarillo, m *sigarillum, i, n* [LEA p.634]
Zigarre, f *sigarum, i, n* [LEA p.634]; *volumen tabacinum, n* [LEA p.634]; *bacillum nicotianum, n* [NLL p.428,2] ▶ **Stumpen**
Zigarren... *sigarensis, is, e* [2014]
Zigarrenanzünder, m *accensorium sigarense, n* [2014]; *ignitabulum nicotianum, n* [NLL p.428,2]; *incendibulum nicotianum, n* [NLL p.428,2] ▶ **Anzünder**
***Zigarrendreher/~in**, m/f *convolutor sigarensis, m / convolutrix sigarensis, f* [2025]
Zigarrenfabrik, f *sigarificina, ae, f* [2021] ▶ **Fabrik**
zigarrenförmig *sigariformis, is, e* [2021]
Zigarrengalaxie, f *galaxias sigarensis, f* [2021] ▶ **Galaxie**
Zigarrenhai, m *isistius brasiliensis, m* [SYS] {piscis maritimus tropicus}
Zigarrenkiste, f *capsa sigarensis, f* [2014]; *capsa voluminum tabacinorum, f* [LEA p.634]
Zigarrenkistengitarre, f *cithara capsae sigarensis, f* [2021] {instrumentum musicum} ▶ **Gitarre**
Zigarrenlippfisch, m *cheilio inermis, m* [SYS] {piscis maritimus}
Zigarrenmesser, n *culter sigarensis, m* [2021]
Zigarrenschaukel, f *oscillum sigarense, n* [2021]
Zigarrenschiff, n *navis sigariformis, f* [2021]
Zigarrenschneider, m *abscissorium sigarense, n* [2021]; *desectorium sigarense, n* [2021]
Zigarrenstummel, m *trunculus sigarensis, m* [2014]; *ciccum (sigarense), n* [vet.; LEA p.634; GHL I,1126] ▶ **Stummel**
Zigerklee ▶ **Schabzigerklee**
Zigerkraut ▶ **Schabzigerklee**
Zigeuner/~in, m/f *zingarus, i, m / zingara, ae, f* [med.; LEA p.634; VBC]; *cingarus, i, m / cingara, ae, f* [~LEA p.634]; *zygenus, i, m / zygena, ae, f* [~LEA p.634]; *hamaxobius, i, m / hamaxobia, ae, f* [vet.; NLL p.428,2; ~GHL I,3009]; *zigeunus, i, m / zigeuna, ae, f* [LEA p.634]; *aegypti(ac)us, i, m / aegypti(ac)a, ae, f* [vet.; LEA p.634; KLW p.83,2; GHL I,177f]; **die ~**, m pl *zingari, orum, m pl* [2021]; *cingari, orum, m pl* [~LEA p.634]; *zygeni, orum, m pl* [~LEA p.634]
Zigeuner... *zingaricus, a, um* [2021]; *cingaricus, a, um* [2021]; *zingarensis, is, e* [SYS: Drymaeus zingarensis]
nach **Zigeunerart** ▶ **Zigeuner...**
Der **Zigeunerbaron**, m *baro nobilis zingaricus, m* [2021]; *baro nobilis cingaricus, m* [2021] {titulus melodramatis festivi} ▶ **Freiherr**
Zigeunerbraten, m *assum zingaricum, n* [2021]; *assum cingaricum, n* [2021] ▶ **Braten (I)**

Zigeunerfeindlichkeit ▶ **Antiziganismus**
Zigeunergulasch, m *guliasum zingaricum, n* [2021]; *guliasum cingaricum, n* [2021] ▶ **Gulasch**
Zigeunerhuhn ▶ **Hoatzin**
Zigeunerinquadrille, f *saltatio quaternaria zingarae, f* [2021]; *saltatio quaternaria cingarae, f* [2021] ▶ **Quadrille**
Zigeunerkarten, f pl *chartulae vaticiniae zingaricae, f pl* [2021]; *chartulae vaticiniae cingaricae, f pl* [2021]
Zigeunerkraut ▶ **Schabzigerklee**
Zigeunerlauch ▶ **Bärlauch**
Zigeunermusik, f *musica zingarica, f* [2021]; *musica cingarica, f* [2021] ▶ **Musik**
Zigeunerpilz ▶ **Reifpilz**
Zigeunersauce, f *embamma zingaricum, n* [2021]; *embamma cingaricum, n* [2021] ▶ **Sauce**
Zigeunerschnitzel, n *copadium zingaricum, n* [2021]; *copadium cingaricum, n* [2021] {copadium more zingarorum factum [LEA p.634]}
Zigeunertonleiter, f *gradus zingoricus sonorum, m* [2021]; *gradus cingoricus sonorum, m* [2021]; *agoge zingorica, f* [2021]; *agoge cingorica, f* [2021]; *diagramma zingoricum, n* [2021]; *diagramm cingoricum, n* [2021] ▶ **Tonleiter**
Zigongosaurus, m *zigongosaurus, i, m* [SYS: Zigongosaurus fuxiensis] {dinosaurus ex aevo Iurassico medio}

ZIK

Zikade, f *cicada, ae, f* [vet.; LMG p.723,1; GHL I,1125; SYS: Cicada orni]; *auchenorrhynchum, i, n* [SYS: Auchenorrhyncha] {insectum} ▶ **Blutzikade** ▶ **Singzikade**
Zikadenwespe, f *dryinida, ae, f* [SYS: Dryinidae] {insectum}
Zikafieber, n *febris Zikana, f* [2021]; *febris Zika, f* [VPL: Zika virus (19.01.2021)] {morbus tropicus}
Zikavirus, n *virus Zikanum, n* [2021]; *Zika virus, i, n* [VPL: Zika virus (19.01.2021)]
Zikkurat, f *zigguratum, i, n* [1996] {turris gradatus templi in Mesopotamia; verbum Latinum est forma Accadica}
Zikkurat... *zigguratensis, is, e* [2021]
Zikkuratanlage, f *complexus zigguratensis, m* [2021]
Zikkuratkern, m *medulla zuggurati, f* [2021]

ZIL

Zilant ▶ **Silant**
Zileuton, n *zileutonum, i, n* [2021] {substantia chemica et medicamen}
Ziliardrüsen ▶ **Molldrüsen**
Ziliarkörper, m *corpus ciliare, n* [SWM p.188,1] {pars oculi}
Ziliarmuskel, m *musculus ciliaris, m* [SWM p.619,1] {pars oculi}
Zilie, f *cilium, i, n* [vet.; WPD: Zilie (18.01.2021); GHL I,1131] {pars cellulae}
Ziliopathie, f *ciliopathia, ae, f* [2021] {morbus geneticus cellulae}
Zille, f *zulla, ae, f* [2021] {scaphus planus; translatio Latina est nomen palaeogermanicum}
Zillmerei, f *zillmeratio, onis, f* [2021] {in ratiocinio}
zillmern *zillmerare, 1* [2021] {in ratiocinio}
Zillmerverfahren, n *modus Zillmerianus, m* [2021] {in ratiocinio} ▶ **Verfahren (I)**
Zilpzalp ▶ **Weidenlaubsänger**

ZIM

Zimbel, f *cymbalum, i, n* [vet.; KLW p.255,1; GHL I,1864] {instrumentum musicum} ▶ **Fingerzimbel**; **die ~n schlagen** *cymbalissare, 1* [vet.; GHL I,1864]
Zimbel... *cymbalarius, a, um* [SYS: Veronica cymbalaria]
Zimbelehrenpreis, m *veronica cymbalaria, f* [SYS] {flos}
Zimbelkraut, n *cymbalaria muralis, m* [SYS] {herba}
Zimbelspieler/~in, m/f *cymbalista, ae, m / cymbalistra, ae, f* [vet.; GHL I,1864]
Zimbelstern, m *stella cymbalorum, f* [2021] {pars organi musici}
Zimbrisch, n *lingua Cimbrica, f* [2021] {sermo Bavarus in Italia Septentrionali}
Zimelidin, n *cimelidinum, i, n* [2021] {substantia chemica}
Zimelie, f *cimelium, i, n* [vet.; KLW p.209,2; GHL I,1131] {res rara in bibliotheca}
Ziment, m *sidelum Tirolense, n* [2021] {mensura capacitatis} ▶ **Seidel**
Zimmer, n *conclave, is, n* [vet.; LEA p.634; NLL p.428,2; LMG p.723,1; KLW p.229,1; GHL I,1403]; *conclavium, i, n* [vet.; GHL I,1403]; *cubiculum, i, n* [vet.; NLL p.428,2; LMG p.723,1; KLW p.251,1; GHL I,1780f] ▶ **Arbeitszimmer (I)** ▶ **Badezimmer** ▶ **Doppelzimmer** ▶ **Einzelzimmer** ▶ **Hinterzimmer** ▶ **Hotelzimmer** ▶ **Kinderzimmer** ▶ **Klavierzimmer** ▶ **Mittelzimmer** ▶ **Studierzimmer** ▶ **Vereinszimmer** ▶ **Vorzimmer** ▶ **Wohnzimmer**; **kleines ~**, n *conclavulum, i, n* [2021]; *conclave parvum, n* [LMG p.723,1]; *cubiculum parvum, n* [LMG p.723,1]; **~ mit Aussicht**, f *conclave cum despectu, n* [2021]; *conclave cum prospectu, n* [2021]; **~ mit Bad**, n *conclave cum lavacro, n* [LEA p.634]; **~ mit Dusche**, n *conclave cum (balneo) pluvio, n* [LEA p.634]; **möbliertes ~**, n *conclave (supellectile) instructum, n* [LEA p.634; NLL p.428,2]; *camera instructa, f* [LEA p.634]
Zimmer... *conclavialis, is, e* [2020]; *cubicularis, is, e* [vet.; KLW p.251,1; GHL I,1780]; *cubicularius, a, um* [vet.; GHL I,1780]
Zimmeraralie, f *fatsia iaponica, f* [SYS]; *aralia iaponica, f* [SYS vet.] {planta Asiatica}
Zimmerantenne, f *antemna conclavialis, f* [2021] ▶ **Antenne**
Zimmeraxt ▶ **Zimmermannsaxt**
Zimmerbambus, m *pogonatherum paniceum, n* [SYS] {planta}
Zimmerbild, n *pictura conclavis, f* [2021] {in arte} ▶ **Bild (I)**
Zimmerbrunnen, m *puteus conclavialis, m* [2021] ▶ **Brunnen**
Zimmerchen ▶ **Zimmer, kleines**
Zimmerer ▶ **Tischler**
Zimmererbock ▶ **Zimmerstock**
Zimmeresche, f *radermachera sinica, f* [SYS] {arbor Asiatica tropica} ▶ **Esche**
Zimmerflucht, f *conclavia continuata, n pl* [2021]; *cubicula continuata, n pl* [NLL p.428,2]
Zimmerfuss, m *pes conclavialis, m* [2021] {mensura Treverica} ▶ **Fuss (II)**
Zimmergymnastik, f *gymnastice conclavialis, f* [2021] ▶ **Gymnastik**
Zimmerhauer/~in, m/f *lignarius fodinarius, m / lignaria fodinaria, f* [2021]; *tignarius fodinarius, m / tignaria fodinaria, f* [2021] {faber in fodina}
Zimmerimmergrün ▶ **Catharanthen**
Zimmerit, m *zimmerites, ae, m* [2021] {materia litionis}
Zimmerlautstärke, f *intentio conclavialis sonorum, f* [2021] ▶ **Lautstärke**
Zimmerlinde, f *sparrmannia, ae, f* [SYS: Sparrmannia africana] {arbor Africana}
Zimmerling ▶ **Zimmerhauer**
Zimmermann ▶ **Tischler**
Zimmermannsaxt, f *ascia, ae, f* [vet.; LMG p.86,2; p.89,2; p.723,1; KLW p.130,2; GHL I,611] ▶ **Axt**
Zimmermannsbleistift, m *plumbistilus tignarius, m* [2021] ▶ **Bleistift**
Zimmermannsbock ▶ **Zimmerstock**
Zimmermannshammer, m *malleus tignarius, m* [2021] ▶ **Hammer**
Zimmermannsknoten, m *nodus tignarius, m* [2021] ▶ **Knoten (I)**
Zimmermannswinkel ▶ **Winkeleisen**

zimmern *dolare, 1* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.283,2; GHL I,2275]; *edolare, 1* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.292,1; GHL I,2338]; *fabricari, D1* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.325,1; GHL I,2651f]; *dedolare, 1* [vet.; LMG p.723,1; GHL I,1944] ▶ **hinzimmern** ▶ **zusammenzimmern**
Zimmernagel, m *clavus trabalis, m* [vet.; LMG p.723,1; GHL II,3161]
Zimmernummer, f *numerus conclavialis, m* [2021] ▶ **Nummer**
Zimmerofen, m *fornax conclavialis, f* [2021] ▶ **Ofen**
Zimmerpflanze, f *planta conclavialis, f* [2021] ▶ **Pflanze**
Zimmerpolier/~in, m/f *princeps tignarius caementariorum, m / princeps tignaria caementariorum, f* [2021] ▶ **Polier**
Zimmerpreis, m *pretium habitationis, n* [LEA p.634] ▶ **Preis (I)**
Zimmerschlüssel, m *clavis conclavialis, f* [2021]; *clavis conclavis, f* [LEA p.634]
Zimmerservice, m *ministratio conclavialis, f* [2021] {in deversorio}
Zimmerstock, m *statumen lignarii, n* [2020]; *statumen abietarii, n* [2020] ▶ **Holzbock (I)**
Zimmerstutzen, m *sclopetum conclaviale breve, n* [2021] ▶ **Stutzen (II)**
Zimmertanne, f *araucaria heterophylla, f* [SYS] {arbor}
Zimmertemperatur, f *temperatura conclavialis, f* [2021]; *temperatura camerae, f* [LEA p.634] ▶ **Temperatur**
Zimmertheater, n *theatrum conclaviale, n* [2021]
Zimmerthermometer, n *thermometrum conclaviale, n* [2020] ▶ **Thermometer**
Zimmervermieter/~in, m/f *cenacularius, i, m / cenacularia, ae, f* [vet.; WOR; GHL I,1068]; *locator conclavialis, m / locatrix conclavialis, f* [2021]; *locator cubiculorum, m / locatrix cubiculorum, f* [NLL p.428,2]
Zimmervermietung, f *cenacularia, ae, f* [vet.; WOR; GHL I,1068]; *locatio conclavialis, f* [2021]
Zimmervoliere, f *aviarium conclaviale, n* [2021] ▶ **Vogelkäfig**
Zimmes, n *tsimmes, is, m* [2021] {cibus Iudaeus}
Zimmet ▶ **Zimt**
zimperlich *verecundus, a, um* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.815,2; GHL II,3421]; *timidus, a, um* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.783,2; GHL II,3127]
Zimperlichkeit, f *verecundia, ae, f* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.815,2; GHL II,3420]; *pudor, oris, m* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.645,2; GHL II,2066]; *timiditas, atis, f* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.783,2; GHL II,3127]; **~en**, f pl *quisquilia, orum, f pl* [vet.; VBC; KLW p.653,1; GHL II,2176]
Zimt, m *cinnamomum, i, n (a, ae, f)* [vet.; LEA p.634; LMG p.723,1; BML XX,374,2; KLW p.210,1; GHL I,1138; SYS: Cinnamomum verum]; *cinnamum, i, n* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.210,1; GHL I,1138] ▶ **Ceylonzimt**
Zimt... *cinnameus, a, um* [vet.; ~LMG p.723,1; GHL I,1138]; *cinnamomeus, a, um* [SYS: Cortinarius cinnamomeus]; *cinnamominus, a, um* [vet.; GHL I,1138]
Zimtaldehyd, n *aldehydum cinnameum, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **Aldehyd**
Zimtalkohol, m *alcohol cinnamylicus, n* [2025]; *styronum, i, n* [2025] {substantia chemica odorata naturalis} ▶ **Alkohol**
Zimtaroma, n *fragrantia cinnamea, f* [2019] ▶ **Aroma**
***Zimtbär**, m *phragmatobia fuliginosa, f* [SYS] {papilio nocturnus}
Zimtbaum, m *frutex cinnamomi, m* [LMG p.723,1]; *cinnamomum verum, n* [SYS] {arbor}
Zimtblätteröl, n *oleum foliorum cinnamomi, n* [PHA] ▶ **Öl**
***Zimtbürzelblattspäher**, m *philydor pyrrhodes, m* [SYS] {avis Americana} ▶ **Blattspäher**
Zimterdbeere ▶ **Moschuserdbeere**
Zimtgeruch, m *odor cinnameus, m* [LMG p.723,1]
Zimthautkopf ▶ **Hautkopf, zimtbrauner**
Zimtholz, n *lignum cinnamomi, n* [LMG p.723,1]
Zimtkassie, f *cinnamomum cassia, n* [SYS] {arbor Asiatica}
Zimtkassienöl ▶ **Cassiaöl**

Zimtkaugummi, m *cummis masticabilis cinnameus, m* [2015]; *masticatorium cinnameum, n* [2015]; *commansum cinnamomium, n* [VBC]
Zimtöl, n *oleum cinnamomi, n* [BML XX,374,2; PHA] ▶ **Öl**
Zimtrinde, f *cortex cinnamomi, m/f* [LEA p.634; LMG p.723,1; BML XX,374,2; PHA]; *cremia cinnamomi, n pl* [LEA p.634]
Zimtrindenöl ▶ **Zimtöl**
Zimtrosette, f *crustulum rosulatum cinnamomi, n* [2016] {cibus dulcis} ▶ **Rosette (II)**
Zimtsäure, f *acidum cinnameum, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **Säure**
***Zimtschnecke**, f *spiralis cinnamea, f* [LML 28.11.2025] {cibus dulcis}
Zimtschwanzkolibri ▶ **Rotbauchkolibri**
Zimtstange, f *canna cinnamomi, f* [2015] ▶ **Stange**
Zimtstern, m *stella cinnamea, f* [2015]; *stella cinnamomi, f* [VBC]
Zimttinamu, m *tinamus solitarius, m* [SYS] {avis Americana}
Zimtzweig, m *ramulus cinnamomi, m* [PHA] ▶ **Zweig**
Zimu, m *Zimu, m indec* [2021] {deus Africanus}
Zimzum ▶ **Tzimtzum**

ZIN

Zincochromit, m *zincochromites, ae, m* [2021] {minerale rarissimum}
Zincowoodwardit, m *zincowoodwardites, ae, m* [2021] {minerale rarissimum}
Zingel (I), m *zingel, lis, m* [SYS: Zingel zingel] {piscis}
Zingel (II) ▶ **Zingelmauer**
Zingelmauer, f *moenia cingulata, f* [2021] {pars arcis}
Zingulotomie, f *cingulotomia, ae, f* [2021] {in medicina}
Zingulum, n *cingulum, i, n* [vet.; KLW p.210,1; GHL I,1136f] {pars vestimenti}
Zininreaktion, f *reactio Sininensis, f* [2021]; *reductio Sininensis, f* [2021] {in chemia}
Zininreduktion ▶ **Zininreaktion**
Zink (I), n *zincum, i, n* [LEA p.634; NLL p.428,2; LMG p.723,1]; *cadmia, ae, f* [vet.; NLL p.428,2; GHL I,888] {elementum chemicum no.XXX, quod e denticulis nominatus est} ▶ **Diethylzink** ▶ **Dimethylzink** ▶ **Dipropylzink**; **aktiviertes ~**, n *zincum activatum, n* [2021]
Zink (II), m *cornettus, i, m* [2021] {instrumentum musicum}; **gerader ~**, m *cornettus rectus, m* [2021]; **krummer ~**, m *cornettus curvatus, m* [2021]; **stiller ~**, m *cornettus mutus, m* [2021]
Zink (III) ▶ **Zinken**
Zink... *zincicus, a, um* [~LEA p.634]; *zinceus, a, um* [~LEA p.634]
Zinkacetat, n *zincum aceticum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...acetat**
Zinkamalgam, n *amalgama zincea, f* [2017] ▶ **Amalgam**
Zinkamid, n *amidum zincicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Amid**
Zinkarseniat ▶ **Köttigit**
Zinkarsenid, n *zincum arsenatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...arsenid**
Zinkat, n *zincicum, i, n* [2021]
...zinkat *zincicus, a, um* [2021]
Zinkblende ▶ **Sphalerit**
Zinkblüte ▶ **Hydrozinkit**
Zinkborat, n *zincum boricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...borat**
Zinkbromid, n *zincum bromatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...bromid**
Zinkcarbonat, n *zincum carbonicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...carbonat**
Zinkchlorat, n *zincum chloricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...chlorat**
Zinkchlorid, n *zincum chloratum, n* [PHA] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**

Zinkchloridzelle, f *electripila zinci chlorati, f* [2021]
Zinkchromat, n *zincum chromicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...chromat**
Zink-Cobalt-Spinell ▶ **Zinkkobaltit**
Zinkcyanid, n *zincum cyanatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...cyanid**
Zinkdiphosphat, n *zincum diphosphoricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...diphosphat**
Zinkdithionit, n *zincum dithionicum, n* [2021] {substantia chemica}
Zinkdruck ▶ **Zinkografie** ▶ **Zinkotypie**
Zinkdrucker ▶ **Zinkograf**
Zinkdruckguss, m *fusio pressoria zincica, f* [2021] ▶ **Guss (I)** ▶ **Zinkguss**
Zinke, f *dens, dentis, f* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.266,2; GHL I,2044ff]
Zinkelektrode, f *electrodus zincica, f* [2021]; *electrodus zincea, f* [2021] ▶ **Elektrode**
Zinkelektrolyt, m *electrolytus zincicus, m* [2021]; *electrolytus zinceus, m* [2021] ▶ **Elektrolyt**
Zinken (I), m *signum, i, n* [vet.; KLW p.725,1; GHL II,2663ff]
Zinken (II), m *dens, dentis, m* [vet.; KLW p.266,2; GHL I,2044ff] ▶ **Fingerzinken**; **mit ~ versehen** *dentifer, ra, rum* [vet.; GHL I,2049]; *dentatus, a, um* [vet.; KLW p.266,2; GHL I,2048]
Zinkenit, m *zincenites, ae, m* [2021] {minerale}
Zinkenschnabel, m *semnornis, is, m* [SYS: Semnornis frantzii] {avis Americana}
Zinkerz, n *zincum rude, n* [2021] ▶ **Erz**
Zinkferrit, n *ferrites zincicus, m* [2021] {substantia chemica} ▶ **Ferrit**
Zinkfluorid, n *zincum fluoratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...fluorid**
Zinkfolie, f *folia zincea, f* [2021]; *lamina zincea, f* [LEA p.634] ▶ **Folie**
Zinkfrass, m *zincugo perrosa, f* [2021]; *corrosio zincica, f* [2021]; *perrosio cincica, f* [2021]
Zinkgartrellit, m *zincgartrellites, ae, m* [2021] {minerale rarissimum}
Zinkgelb, n *luteum zincicum, n* [2021]; *luteum zinceum, n* [2021] {pigmentum}
Zinkgiesserei, f *zincifusoria, ae, f* [2021] ▶ **Giesserei**
Zinkgluconat, n *zincum gluconicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Gluconat**
Zinkgrün, n *zinciviriditas, atis, f* [2021]; *viriditas Rinmanensis, f* [2021] {pigmentum} ▶ **Grün (I)**
Zinkguss, m *fusio zincica, f* [2021] ▶ **Guss (I)** ▶ **Zinkdruckguss**
Zinkhütte, f *zincificina, ae, f* [2021]
Zinkhydroxid, n *hydroxydum zincicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Hydroxid**
Zinkiodid, n *zincum iodatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Iodid**
Zinkit, m *zincites, ae, m* [2016] {minerale rarum zinceum}
Zinkkaliumchromat, n *zincum kalium chromicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...chromat**
Zinkkobaltit, m *zincicobaltites, ae, m* [2021] {minerale}
Zink-Kohle-... *zincicarbonarius, a, um* [2021]; *zincicarbonicus, a, um* [2021]; *zincicarboneus, a, um* [2021]
Zink-Kohle-Zelle, f *electripila zincicarbonaria, f* [2021]; *electripila zincicarbonica, f* [2021]; *electripila zincicarbonea, f* [2021] ▶ **Batterie (II)**
Zink-Kupfer-Paar ▶ **Zink, aktiviertes**
Zinklamellenüberzug, m *tegimentum lamellarium zinceum, n* [2021] ▶ **Überzug**
***Zinklamellenzahnratte**, f *otomys zinki, m* [SYS] {animal Africanum}
Zinklegierung, f *mixtura zincica, f* [2021]; *mixtura zincea, f* [2021] ▶ **Legierung**
Zinkleim, m *gluten zinceum, n* [2021]; *glutinum zinceum, n* [2021] {in medicina} ▶ **Leim**
Zinkleimverband, m *fascia glutinis zincei, f* [2021]; *fascia glutini zincei, f* [2021] {in medicina} ▶ **Verband (I)**
Zinkmangel, m *penuria zinci, f* [2021] {in medicina}
Zinkmelanterit, n *zincmelanterites, is, m* [2021] {minerale rarissimum}
Zinkmineral, n *minerale zincicum, n* [2021]; *minerale zinceum, n* [2021] ▶ **Mineral**
Zinknitrat, n *zincum nitricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...nitrat**

Zinknitrid, n *zincum nitratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...nitrid**
Zinkocen, n *zincocenum, i, n* [2021] {substantia chemica}
Zinkograf/~in, m/f *artifex zincographiae, m/f* [NLL p.428,2]; *artifex cadmiographiae, m/f* [NLL p.428,2]
Zinkografie, f *zincographia, ae, f* [NLL p.428,2] ▶ **Zinkotypie**
Zinköl, n *oleum zinceum, n* [2021]; *oleum zinci oxydati, n* [PHA]; *oleum zinci (oxydi), n* [PHA] {in medicina} ▶ **Öl**
zinkorganisch *zincorganicus, a, um* [2021]
Zinkotypie, f *zincotypia, ae, f* [NLL p.428,2]; *cadmiotypia, ae, f* [NLL p.428,2] ▶ **Zinkografie**
Zinkotypist/~in, m/f *artifex zincotypiae, m/f* [NLL p.428,2]; *artifex cadmiotypiae, m/f* [NLL p.428,2]
Zinkoxid, n *zincum oxydatum, n* [PHA]; *zincum oxydum, n* [PHA]; *cadmea, ae, f* [NLL p.428,2] {substantia chemica} ▶ **...oxid**; **aluminiumdotiertes ~**, n *zincum oxydatum aluminidotatum, n* [2021]
Zinkoxidöl ▶ **Zinköl**
Zinkpaste ▶ **Zinksalbe**
Zinkperoxid, n *zincum peroxydatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...peroxid**
Zinkpest ▶ **Zinkfrass**
Zinkphosphat, n *zincum phosphoricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...phosphat**
Zinkphosphatzement ▶ **Phosphatzement**
Zinkphosphid, n *zincum phosphoratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...phosphid**
Zinkprotoporphyrin, n *protoporphyrinum zincicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Porphyrin**
Zinkpyrithion, n *pyrithionum zincicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Pyrithion**
zinkreaktiv *zincreactivus, a, um* [2021]
Zinkroselith, m *zincroselithes, ae, m* [2021] {minerale rarissimum}
Zinksalbe, f *unguentum zincicum, n* [2021]; *unguentum zinceum, n* [2021] {in medicina} ▶ **Salbe**
Zinksarg, m *capulus zincicus, m* [2017]; *capulus zinceus, m* [2017] ▶ **Sarg**
Zinkseife, f *sapo zincicus, m* [2021]; *sapo zinceus, m* [2021] {substantia chemica}
Zinkselenid, n *zincum selenatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...selenid**
Zinkselenit, m *zincum selenosum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...selenit**
Zinkstaub, m *pulvis zincicus, m* [2021]; *pulvis zinceus, m* [2021] ▶ **Staub**
Zinkstaubdestillation, f *destillatio cum pulvere zincico, f* [2021]; *destillatio cum pulvere zinceo, f* [2021] {in chemia} ▶ **Destillation**
Zinkstaurolith, m *zincstaurolithes, ae, m* [2021] {minerale rarissimum}
Zinkstearat, n *zincum stearicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Stearat**
Zinksulfat, n *zincum sulphuricum, n* [2009]; *sulphatum zincicum, n* [LEA p.634]; *sulphas zincicus, m* [LEA p.634] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**
Zinksulfid, n *zincum sulphuratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...sulfid**
Zinktellurid, n *zincum telluratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...tellurid**
Zinkung, f *denticulatio, onis, f* [2021] {in opere ligneo}
Zinkvitriol ▶ **Goslarit**
Zinkweiss ▶ **Zinkoxid**
Zinkwolframat, n *zincum tungstenicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...wolframat**
Zinn, n *stannum, i, n* [vet.; LEA p.634; NLL p.428,2; KLW p.472,1; GHL II,2785]; *plumbum album, n* [vet.; LEA p.634; NLL p.428,2; LMG p.723,1; GHL I,1017; II,1744]; *cassiterum, i, n* [vet.; LEA p.634; GHL I,1017]; *stagnum, i, n* [vet.; GHL II,2785] {elementum chemicum no.L, quod probabiliter e verbo Germanico „Zain" - id est later metallicus - nominatus est} ▶ **Britanniametall** ▶ **Dioctylzinn** ▶ **Dimethylzinn** ▶ **Diphenylzinn** ▶ **Feinzinn** ▶ **Hartzinn** ▶ **Niobzinn** ▶ **Reinzinn**
Zinn... ▶ **zinnern**
Zinnamalgam, n *amalgama stannea, f* [2017] ▶ **Amalgam**
Zinnasche ▶ **Zinndioxid**
Zinnbergarbeiter/~in, m/f *stannifossor, oris, m / stannifossrix, icis, f* [WFH p.367,2]

Zinnbergwerk, n *stannifodina, ae, f* [2016]; *fodina stanni, f* [2016]; *fodina plumbi albi, f* [LMG p.723,1]
Zinnblüte ▶ **Zinndioxid**
Zinnbromid, n *stannum bromatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...bromid**
Zinnbronze, f *aes stanneum, n* [2021] ▶ **Bronze (I)**
Zinnbüchse, f *pyxis stannea, f* [vet.; GHL II,2110] ▶ **Blech (I)**
Zinnchlorid, n *stannum chloratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**
Zinndichlorid, n *stannum dichloratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Dibutylzinndichlorid** ▶ **...dichlorid**
Zinnchlorür ▶ **Zinndichlorid**
Zinndifluorid, n *stannum difluoratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...difluorid**
Zinndiiodid, n *stannum diiodatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...diiodid**
Zinndioxid, n *stannum dioxydatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
Zinne, f *pinna, ae, f* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.610,2; GHL II,1712]; *mina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; GHL II,925]; *pinnaculum, i, n* [vet.; KLW p.610,2; GHL II,1712]; *cacumen acutum, n* [NLL p.429,1]; *culmen fastigatum, n* [NLL p.429,1] {in architectura vel arte heraldica} ▶ **Giebelzinne**
zinnenbewehrt *pinnatus, a, um* [NLL p.429,1]; *minitus, a, um* [2024]
Zinnenfeh, n *sciuripellis pinnata, f* [2021]; *sciuripellis minita, f* [2024] {in arte heraldica} ▶ **Feh (II)**
Zinnenfries, m *zophorus pinnatus, m* [2021]; *zophorus minitus, m* [2024] ▶ **Fries (I)**
Zinnenkranz, m *corona pinnarum, f* [2008]; *corona minarum, f* [2024]; *pinnae, arum, f pl* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.610,2; GHL II,1712]
zinnern *stannarius, a, um* [~WFH p.367]; *stannicus, a, um* [2025]; *stanneus, a, um* [vet.; KLW p.472,1; GHL II,2784]; *cassiterinus, a, um* [vet.; GHL I,1017]; *stagneus, a, um* [vet.; GHL II,2784] {e plumbo albo factus [LMG p.723,1]}
Zinnerz, n *stannum rude, n* [2021] ▶ **Erz**
Zinnfigur, f *statunculum stanneum, n* [2021]
Zinnfigurenmuseum, n *museum statunculorum stanneorum, n* [2021] ▶ **Museum**
Zinnfluorid, n *stannum fluoratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...fluorid**
Zinnfolie ▶ **Stanniol**
Zinngerät ▶ **Zinngeschirr**
Zinngeschirr, n *vas stanneum, n* [2021] {vasa e plumbo albo facta [LMG p.723,1]}
Zinngeschrei, n *crepitus stanneus, m* [2021]
Zinngiesser/~in, m/f *(faber) stannarius, i, m / (fabra) stannaria, ae, f* [WFH p.367]; *plumbarius, i, m / plumbaria, ae, f* [vet.; LMG p.723,1; GHL II,1744]; *(faber) stagnarius, i, m / (fabra) stagnaria, ae, f* [WFH p.366,2]; *fusor stagnarius, m / fusrix stagnaria, ae, f* [WFH p.138,1]; *fusor cant(r)orum, m / fusrix cant(r)orum, f* [WFH p.73,1; p.138,1]; *fusor cantharius, m / fusrix cantharia, f* [WFH p.138,1] *cantrifex, icis, m/f* [WFH p.73,1]; *cantrifusor, oris, m / cantrifusrix, icis, f* [WFH p.73,1]
Zinngras ▶ **Ackerschachtelhalm**
Zinngrube ▶ **Zinnbergwerk**
Zinngurt, m *cingulum stanneum, n* [2021] {pars vetus vestimenti} ▶ **Gurt**
Zinnguss, m *fusio stannea, f* [2021] ▶ **Guss (I)**
Zinnhydrid ▶ **Stannan**
Zinnhydroxid, n *hydroxydum stanneum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Hydroxid**
Zinnie, f *zinnia, ae, f* [SYS: Zinnia elegans] {flos}
Zinniodid, n *stannum iodatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...iodid**
Zinnkies ▶ **Stannit**
Zinnkraut ▶ **Ackerschachtelhalm**
Zinnkrug, m *urceus stanneus, m* [2021] {vas} ▶ **Krug**
Zinnkupferglanz ▶ **Stannit**
Zinnmarke, f *nota stannea, f* [2021]
Zinnober, n *minium, i, n* [vet.; LEA p.634; ~NLL p.429,1; LMG p.723,1; GHL II,930]; *cinnabarites, is, m* [2008];

cinnabaris, is, f (ri, is, f) [vet.; LEA p.634; NLL p.429,1; BML F,694,2]; *argentum vivum sulphuratum, n* [NLL p.429,1] {minerale}; **mit ~ färben** *miniare, 1* [vet.; LMG p.723,1; GHL II,927]

Zinnober... *miniarius, a, um* [vet.; GHL II,927]

Zinnoberbergwerk, n *(metallum) miniarium, n* [vet.; GHL II,927]

Zinnoberkauz, m *ninox ios, m* [SYS] {avis Celebensis}

Zinnoberrot, n *color mineus, m* [LMG p.723,1]; *color minii, m* [LMG p.723,1]; *color ruber, m* [NLL p.429,1]; *color purpureus, m* [NLL p.429,1] ▶ **Röte**

zinnoberrot *miniatus, a, um* [vet.; LMG p.723,1; GHL II,927]; *miniaceus, a, um* [vet.; LMG p.484,1; p.723,1; GHL II,927] ▶ **rot**; **etwas ~** *miniatulus, a, um* [vet.; GHL II,927]

Zinnoberschwamm, m *pycnoporus cinnabarinus, m* [SYS] {fungus}

*bitterer **Zinnobertäubling**, m *russula marissima, f* [2025] {fungus}

zinnorganisch *stannorganicus, a, um* [2021] ▶ **organisch**

Zinnorit, n *cinnoritum, i, n* [2021] {signum Hebraicum}

Zinnoxalat, n *stannum oxalicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...oxalat**

Zinnoxid, n *stannum oxydatum, n* [2021] ▶ **Dibutylzinnoxid** ▶ **...oxid**

Zinnpest, f *stannugo perrosa, f* [2021]; *corrosio stannea, f* [2021]; *perrosio stannea, f* [2021]

Zinnpitsche ▶ **Pitsche**

Zinnsalz ▶ **Zinnchlorid**

Zinnsarg, m *capulus stanneus, m* [2017] ▶ **Sarg**

Zinnsäureanhydrid ▶ **Zinndioxid**

Zinnschmelzer/in, m/f *stanniliquator, oris, m / stanniliquatrix, icis, f* [WFH p.367,2]

Zinnschrei ▶ **Zinngeschrei**

Zinnsesquioxid, n *stannum sesquioxydatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...sesquioxid**

Zinnsoldat, m *miles stanneus, m* [2021] ▶ **Soldat**

Zinnstein ▶ **Kassiterit**

Zinnstiftranzen ▶ **Zinngurt**

Zinnsulfat, n *stannum sulphuricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**

Zinnsulfid, n *stannum sulphuratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...sulfid**

Zinntellurid, n *stannum telluratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...tellurid**

Zinnteller, m *catinus stanneus, m* [2021] {vas}

Zinnwaldit, m *zinnwaldites, ae, m* [2021] {mixtura mineralium}

Zinnwasserstoff ▶ **Stannan**

Zinnweiss ▶ **Zinndioxid**

Zinostatin, n *zinostatinum, i, n* [2021] {substantia chemica et medicamen}

Zins (I), m *usura, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LEA p.634f; LMG p.723,2; KLW p.805,2; GHL II,3322]; *faenus, eris, n* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.326,1; GHL I,2719]; **0,5 % ~en**, m pl *usurae semunciariae, f pl* [2021]; *faenus semunicarium, n* [vet.; GHL II,2596]; **1 % ~en**, m pl *usurae unciariae, f pl* [2021]; *faenus unciarium, n* [vet.; GHL II,3296]; **2 % ~en**, m pl *usurae sextantes, f pl* [2021]; **3 % ~en**, m pl *usurae quadrantes, f pl* [vet.; GHL II,2111]; **4 % ~en**, m pl *usurae trientes, f pl* [vet.; GHL I,3217; II,3322]; **5 % ~en**, m pl *usurae quincunces, f pl* [vet.; LEA p.634f; GHL I,2164; II,3322]; **6 % ~en**, m pl *usurae semisses, f pl* [vet.; GHL I,2591; II,3322]; **7 % ~en**, m pl *usurae septunces, f pl* [2021]; **8 % ~en**, m pl *usurae besses, m pl* [2021]; *usurae octonarum centesimarum, f pl* [LEA p.634f]; **9 % ~en**, m pl *usurae dodrantes, f pl* [2021]; **10 % ~en**, m pl *usurae dextantes, m pl* [2021]; **11 % ~en**, m pl *usurae deunces, f pl* [2021]; **12 % ~en**, m pl *usura centesima, f* [vet.; GHL I,1076; II,3322]; **fixer ~**, m *usura fixa, f* [2021]; **gesetzliche ~**, f *usurae legitimae, f pl* [LEA p.634f]; **gewöhnliche ~**, m pl *usurae consuetae, f pl* [LEA p.634f]; **hohe ~en**, m pl *usurae graviores, f pl* [vet.; LMG p.723,2; GHL II,3322]; **monatlicher ~**, m *usura menstrua, f* [vet.; GHL I,880; II,3322]; **negative ~en**, m pl *usurae negativae, f pl* [2021]; **niedrige ~en**, m pl *usurae leviores, f pl* [vet.; LMG p.723,2; GHL II,3322]; **variabler ~**, m *usura variabilis, f* [2021]; **vertragliche ~**, m pl *usurae conventionales, f pl* [LEA p.634f]; **~en zahlen** *usuram pendere, 3* [vet.; LMG p.723,2; GHL

II,1549; II,3322]; *usuram solvere, 3* [LMG p.723,2]; **die ~en fallen** *usurae deminuitur, 3 pass* [2021]; *faenus deminuitur* [LMG p.723,2]; **~en nehmen** *usuram accipere, 3* [vet.; GHL II,3322]; **~en zur Hauptsumme rechnen** *<u>usuras perscribere</u>, 3* [vet.; ~LMG p.723,2; GHL II,1634f]; *usuras summae applicare, 1* [LEA p.634f]; **die ~en steigen** *usurae augetur, 2 pass* [2021]; *faenus augetur* [LMG p.723,2]; **Die Erde gibt nie ohne ~ zurück, was sie empfangen hat**. *Terra numquam sine usura reddit, quod accepit.* [vet.; LMG p.723,2] {sententia}

Zins (II) ▶ **Miete (II)**

Zins (III) ▶ **Steuer**

Zins... *usurarius, a, um* [vet.; KLW p.805,2; GHL II,3322f]; *faenebris, is, e* [vet.; KLW p.326,1; GHL I,2716]; *faeneraticius, a, um* [vet.; GHL I,2716]

Zinsacker, m *ager vectigalis, m* [vet.; LMG p.723,2; GHL II,3379]

Zinsänderung, f *mutatio usuraria, f* [2021]; *mutatio usurarum, f* [2021] ▶ **Änderung**

Zinsanpassung, f *a(da)ptatio usuraria, f* [2021] ▶ **Anpassung**

Zinsanpassungsgesetz, n *lex a(da)ptationis usurariae, f* [2021]

Zinsaufwand, m *impensae usurariae, f pl* [2021] ▶ **Aufwand**

Zinsband ▶ **Zinskorridor**

Zinsbauer/Zinsbäuerin, m/f *agricola vectigalis, m/f* [LMG p.723,2]; *homo censualis, m* [WPD: Zinsbauer (18.01.2021)]

Zinsberechnung, f *computatio usuraria, f* [2021]

Zinsbescheinigung, f *testimonium usurarum graviorum, n* [2021]

Zinsbindungsfrist, f *dies praestituta usurae fixae, f* [2021] ▶ **Frist**

Zinsbogen ▶ **Kupon**

Zinsbuch, n *index usurarum, m* [2021]

Zinscap ▶ **Zinsobergrenze**

Zinsdeckungsgrad ▶ **Zinslastquote**

Zinsdifferenz, f *differentia usuraria, f* [2021]

Zinsei, n *ovum vectigale, n* [2021] ▶ **Ei**

Zinsen ▶ **Zins (I)**

Zinser ▶ **Wucherer**

Zinsergebnis, n *exitus usurarius, m* [2021] ▶ **Ergebnis**

Zinsertrag, m *fructus usuarius, m* [2001]; *fructus usurarum, m* [2001]

Zinsertragssteuer, f *vectigal fructuum usuariorum, n* [2001] ▶ **Steuer (II)**

Zinseszins, m *<u>anatocismus</u>, i, m* [vet.; LEA p.635; NLL p.23,1; GHL I,416]; *usurae usurarum, f pl* [vet.; LEA p.635]; *fenus fenere quaesitum, n* [NLL p.23,1]

Zinsfloor ▶ **Zinsuntergrenze**

Zinsformel, f *formula usuraria, f* [2021] ▶ **Formel (II)**; **~ von Hardy**, f *formula usuaria Hardyana, f* [2021]

Zinsfuss ▶ **Zinssatz**

Zinsgleitklausel, f *clausula mutationis usurariae, f* [2021] ▶ **Klausel**

Zinsgroschen, m *grossus vectigalis, m* [2021]; *as vectigalis, m* [LMG p.723,2] {nummus argenteus Saxonicus} ▶ **Groschen**

Zinsgrund, m *fundus vectigalis, m* [LMG p.723,2]

zinsgünstig *usurvilis, is, e* [2021]

Zinsgut, n *praedium vectigale, n* [LMG p.723,2]

Zinshaus ▶ **Mietshaus**

Zinsholz, n *silva vectigalis, f* [2021]

Zinsindex, m *index usurarius, m* [2021] ▶ **Index**

Zinskapitalisierung, f *capitalizatio usurarum, f* [2021] ▶ **Kapitalisierung**

Zinskaserne ▶ **Mietskaserne**

Zinsknechtschaft, f *servitus usurarius, m* [2021] ▶ **Knechtschaft**
Zinskorridor, m *andron usurarius, m* [2021] ▶ **Korridor**
Zinskritik, f *critica usuraria, f* [2021] ▶ **Kritik**
Zinskurve, f *curva usuraria, f* [2021] ▶ **Kurve (I)**
Zinslastquote, f *portio oppressus usurarii, f* [2021] ▶ **Quote**
zinslos *gratuitus, a, um* [vet.; LEA p.635; KLW p.366; GHL I,2968]
Zinsmeister, m *censuarius, i, m* [WPD: Zinsmeister (20.09.2021)]; *magister censuum, m* [WPD: Zinsmeister (20.09.2021)] {munus oeconomiae in monasterio}
Zinsmünze, f *nomisma census, n* [BSV Mt 22,19; KLW p.200,2] {nummus ad solvendum tributum} ▶ **Münze (I)**
Zinsniveau, n *fastigium usurarium, n* [2021]
Zinsobergrenze, f *suprafinium usurarium, n* [2021] ▶ **Zinsuntergrenze**
Zinsparität, f *paritas usurarum, f* [2021]
Zinspolitik, f *politica rationum usurarum, f* [2021] ▶ **Niedrigzinspolitik** ▶ **Nullzinspolitik** ▶ **Politik**
Zinsreagibilität, f *reagibilitas usuraria, f* [2021]
Zinsregister, n *urbarium vectigale, n* [2021]
Zinssatz, m *ratio usurarum, f* [LEA p.635]; *ratio faenoris, f* [LEA p.635]; *faenus, oris, n* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.326,1; p.330,2; GHL I,2719] ▶ **Diskontsatz** ▶ **Höchstzinssatz** ▶ **Liegenschaftszins** ▶ **Mindestzinssatz**; **interner ~**, m *ratio interna usurarum, f* [2021]; **den ~ herabsetzen** *usuram leviorem constituere, 3* [vet.; LMG p.723,2; GHL II,3322]; **den ~ hinaufsetzen** *usuram graviorem constituere, 3* [2021]
Zinssatzung, f *vadium mortuum, n* [art. H.-J. Gilomen „Der Rentenkauf im Mittelalter", a.1984, p.21] {in oeconomia mediaeviali}
Zinsschranke, f *condicio usuraria, f* [2021]
***Zinssenkung**, f *deminutio rationis usurarum, f* [2025]
***Zinssenkungsphantasien**, f *phantasiae deminutionis rationis usurarum, f pl* [2025] ▶ **Phantasie**
Zinssensitivität, f *sensitivitas usuraria, f* [2021]
Zinssteuer ▶ **Zinsertragssteuer**
Zinsstruktur, f *structura usuraria, f* [2021] ▶ **Struktur**
Zinsstrukturmodell, n *proplasma structurae usurariae, n* [2021] ▶ **Modell**
Zinstag (I), m *dies vectigalis, f* [2021]
Zinstag (II), m *dies usuraria, f* [2021]
Zinstheorie, f *theoria usuraria, f* [2021] ▶ **Theorie**
Zinsuntergrenze, f *subterfinium usurarium, n* [2021] ▶ **Zinsobergrenze**
Zinsverbot, n *interdictum usurarium, n* [2021]; *interdictio usuraria, f* [2021] ▶ **Verbot**
Zinswucher, m *usura mordens, f* [WPD: Zinswucher (20.09.2021)] ▶ **Wucher**
Zinszahlung, f *praestatio usurarum, f* [LEA p.635; LMG p.723,2]; *solutio usurarum, f* [2009]
Zintlgrenze, f *linea Zintliana, f* [2021] {in chemia}
Zintlphase, f *phasis Zintliana, f* [2021] {in chemia} ▶ **Phase**

ZIO

Zionismus, m *Sionismus, i, m* [LEA p.635]; ***christlicher ~**, m *Sionismus christianus, m* [2025]; *philosionismus, i, m* [2025]
Zionist/~in, m/f *Sionista, ae, m/f* [LEA p.635]
Zionistenkongress, m *conventus Sionistarum, m* [2021] ▶ **Kongress**
zionistisch *Sionisticus, a, um* [2004]
Zionit/~in, m/f *Sionita, ae, m/f* [2021] {secta religiosa Lutheriana} **die ~en**, m pl *Sionitae, arum, m pl* [2021]

ZIP

Ziparte ▶ **Kriecherl**
Ziper ▶ **Kriecherl**
Zipfel, m *lacinia, ae, f* [vet.; NLL p.429,1; LMG p.723,2; BSV Gn 39,12; KLW p.459,2; GHL II,529]; *sinus, us, m* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.729,1; GHL II,2689f]
Zipfel... *laciniatus, a, um* [vet.; VBC; GHL II,529; SYS: Rubus laciniatus]; *laciniosus, a, um* [vet.; GHL II,529]
Zipfelbund, m *Consociatio Laciniata, f* [2021] {societas Germanica} ▶ **Bund (III)**
Zipfelhaube ▶ **Zipfelmütze**
Zipfelkäfer, m *malachiina, ae, f* [SYS: Malachiinae] {coleopterum}
Zipfelkappe ▶ **Zipfelmütze**
Zipfelkrötenfrosch, m *pelobatrachus nasutus, m* [SYS] {rana Asiatica}
Zipfellorchel, f *gyromitra fastigiata, f* [SYS] {fungus}
Zipfelmütze, f *pileus laciniatus, m* [VBC]; *galerus laciniatus, m* [2015] ▶ **Mütze**
Zipfelpelz ▶ **Zippelpelz**
Zipflbob, m *sclodia gubernabilis laciniata, f* [2023] ▶ **Bob (II)**
Ziphodont, m *ziphodontus, i, m* [2021] {forma dentis}
Zipolle ▶ **Zwiebel**
Zippdrossel ▶ **Singdrossel**
Zippelpelz, m *pellis laciniata, f* [2021] {vestimentum rusticum}
Zipperlein ▶ **Gicht**
Zipperleinskraut ▶ **Giersch**
Zippo ▶ **Sturmfeuerzeug**
Zippus ▶ **Cippus**
Ziprasidon, n *ziprasidonum, i, n* [2021] {substantia chemica et medicamen}
Zipserdeutsch, n *lingua Germanica Scepusiensis, f* [2021] {dialectus}
Zipserei, f *series domuum Scepusiensium, f* [2021] {in architectura}

ZIR

Ziram, n *ziramum, i, n* [2021] {substantia chemica}
Zirbaghali ▶ **Zerbaghali**
Zirbe ▶ **Zirbelkiefer**
Zirbel (I), f *cembramentum, i, n* [2021] {ornamentum metallicum}
Zirbel (II) ▶ **Zirbelkiefer**
Zirbeldrüse, f *epiphysis cerebri, f* [SWM p.1034,2]; *glandula pinealis, f* [LEA p.635; SWM p.1034,2]; *corpus pineale, n* [LEA p.635; SWM p.1034,2]; *pinea, ae, f* [vet.; LMG p.723,2; GHL II,1710]
Zirbeldrüsenzystem ▶ **Pinealiszyste**
Zirbelkiefer, f *cembra, ae, f* [LMG p.723,2; SYS: Pinus cembra] {arbor}; **Sibirische ~**, f *prunus sibirica, f* [SYS]
Zirbelnuss, f *nux cembrea, f* [2013] ▶ **Zirbenkern**
Zirbelnussöl, n *oleum nucis cembreae, n* [2021] ▶ **Öl**
Zirben... *cembreus, a, um* [2013]
Zirbengeist, m *aqua ardens cembrea, f* [2013] {potus alcoholicissimus}
Zirbenholz, n *lignum cembreum, n* [2013]
Zirbenkern, m *nucleus cembreus, m* [2013]
Zirbenlikör, m *liquor cembreus, m* [2013] {potus alcoholicus}
Zirbennuss ▶ **Zirbenzapfen**
Zirbenröhrling, m *suillus plorans, m* [SYS] {fungus}

Zirbenschnaps ▶ **Zirbengeist**
Zirbenzapfen ▶ **Zirbelnuss**
Zircalloy ▶ **Zirkalloy**
Zirconium, n *Zirconium, i, n* [2021] {aetas terrarum et pars Praecambri}
Zirconium (II) ▶ **Zirkonium**
Ziricote, f *cordia dodecandra, f* [2022] {planta Americana}
Zirkalloy, n *zircum, i, n* [2021] {mixtura zirconii}
Zirkarie, f *circaria, ae, f* [WPD: Zirkarie (16.10.2021)] {provincia monasteriensis Ordinis Praemonstratensis}
Zirkel (I), m *circinus, i, m* [vet.; NLL p.429,1; LMG p.723,2; VBC; KLW p.210,1; GHL I,1141] {instrumentum ad deliniandum circulos} ▶ **Eingriffszirkel** ▶ **Einhandkartenzirkel**
Zirkel (II), m *circinus, i, m* [WPD: Zirkel (Sternbild) (16.10.2021)] {signum caeli australis}
Zirkel (III), m *circulus, i, m* [vet.; NLL p.429,1; LMG p.723,2; KLW p.210,2; GHL I,1145f]; *sodalicium, i, n* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.732,2; GHL II,2704]; *conventus (sacer), m* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.241,2; GHL I,1661f]; *orbis, is, m* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.570,2; GHL II,1388f]; *corona, ae, f* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.245,1; GHL I,1701f]; *cenaculum, i, n* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.200,1; GHL I,1068] ▶ **Altherrenrunde** ▶ **Wissenszirkel**
Zirkel (IV), m *circulus monogrammaticus, m* [2021] {in sodalicio studentium}
Zirkel... *circinus, a, um* [2021] {de circino pertinens}
Zirkelbesteck, n *instrumenta circina, n pl* [2021] ▶ **Besteck**
Zirkelbeweis ▶ **Zirkelschluss**
Zirkelbezug, m *relatio circularis, f* [2021]
Zirkeldefinition, f *idem per idem* [WPD: Idem per idem (16.10.2021)]
Zirkelgesellschaft, f *Sodalitas Circina, f* [2021] {sodalicum patriciorum Lubicensium}
Zirkelschluss, m *circulus syllogisticus, m* [LEA p.635]; *circulus vitiosus, m* [LEA p.551; p.635; BML XX,380,2]; *circuitus vitiosus (verborum), m* [NLL p.429,1]; *circuitio vitiosa (verborum), f* [~NLL p.429,1]; *circulus in probando, m* [LEA p.635] {circulus in demonstrando [LEA p.635]}
Zirkelschneider, m *secatorium circinum, n* [2021] {instrumentum}
Zirkeltraining, n *exercitatio circularis, f* [2021]; *exercitatio cyclica, f* [2021] ▶ **Training**
Zirkelverweis ▶ **Zirkelbezug**
Zirkon, m *zircon, onis, m* [2008] {minerale, quod e verbo Persico „zargun“ - id est aureus - nominatus est}
Zirkon... *zirconicus, a, um* [2021]
Zirkonia, m *zirconia, ae,* **m** [2021] {minerale artificiale}
Zirkonium, n *zirconium, i, n* [2004] {elementum chemicum no.XL, quod e minerale Zircon nominatus est}
***Zirkonium**... *zirconicus, a, um* [2025]
Zirkoniumcarbid, n *zirconium carburatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...carbid**
Zirkoniumchlorid, n *zirconium chloratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...chlorid**
Zirkoniumdioxid, n *zirconium dioxydatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...dioxid**
Zirkoniumfluorid, n *zirconium fluoratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...fluorid**
Zirkoniumhydrid, n *zirconium hydratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...hydrid**
Zirkoniumhydrogenphosphat, n *zirconium hydrophosphoricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...hydrogenphosphat**
Zirkoniumhydroxid, n *hydoxydum zirconii, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **Hydroxid**
Zirkoniumnitrat, n *zirconium nitricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...nitrat**
Zirkoniumnitrid, n *zirconium nitratum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...nitrid**
Zirkoniumsilikat, n *zirconium silicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...silikat**
Zirkoniumsulfat, n *zirconium sulphuricum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...sulfat**
Zirkoniumtetraiodid, n *zirconium tetraiodatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...tetraiodid**

Zirkoniumtriiodid, n *zirconium triiodatum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...triiodid**
Zirkoniumwolframat, n *zirconium tungstenicum, n* [2021] {substantia chemica} ▶ **...wolframat**
Zirkular ▶ **Rundschreiben**
zirkulär *circularis, is, e* [vet.; KLW p.210,2; GHL I,1144f]
Zirkularatmung, f *respiratio circularis, f* [2021]; *respiratio cyclica, f* [2021] ▶ **Atmung**
Zirkulardichoismus, m *dichoismus circularis, m* [2021] {in physica} ▶ **Dichroismus**
Zirkularität, f *circularitas, atis, f* [2021]
Zirkularpolarisation, f *polarizatio circularis, f* [2021] ▶ **Polarisation**
Zirkularitätsproblem, n *problema circulare, n* [2021] {in oeconomia} ▶ **Problem**
Zirkularpolarisator, m *polarizatorium circulare, n* [2021] ▶ **Polarisator**
Zirkulärreaktion, f *reactio circularis, f* [2021]
Zirkulation (I), f *circu(m)latio, onis, f* [vet.; LEA p.635; GHL I,1145; I,1160]; *circuitus, us, m* [vet.; LEA p.635; LMG p.723,2; KLW p.210,2; GHL I,1143f]; *ambitus, us, m* [vet.; LEA p.635; LMG p.723,2; KLW p.103,1; GHL I,368] ▶ **Mikrozirkulation** ▶ **Wasserzirkulation**
Zirkulation (II) ▶ **Ringintegral**
Zirkulations... *circulatorius, a, um* [vet.; GHL I,1145]
Zirkulationspartie, f *lusus circulatorius, m* [2021] {in ludo scacorum}
Zirkulationspumpe, f *antlia circulatoria, f* [2021] ▶ **Pumpe**
Zirkulationssteuerung, f *gubernatorium circulatorium, n* [2021] ▶ **Steuerung (II)**
Zirkulator, m *circulatorium, i, n* [2021] {membrum electricum}
zirkulieren *circumferre* [vet.; KLW p.211,1; GHL I,1154ff]; *fluere, 3* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.338,1; GHL I,2800ff]; *differere, 3* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.274,2; GHL I,2145f]; *diffundere, 3* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.274,2; GHL I,2149f]
zirkulierend *circumferens, entis, gen* [2021] ▶ **Zirkulations...**
zirkumbinär *circumbinarius, a, um* [2021] {in astronomia}
Zirkumfix, n *circumfixum, i, n* [2021] {in grammatica}
Zirkumflex, **m**/n *accentus circumflexus, m* [vet.; LMG p.723,2; GHL I,1156]; *circumflexus, us, m* [vet.; LEA p.635; GHL I,1156]
zirkumhorizontal *circumhorizontalis, is, e* [2021]
Zirkumhorizontalbogen, m *arcus circumhorizontalis, m* [2021] {visum caeleste}
Zirkummeridianmethode, f *methodus lineae meridianae circularis, f* [2021] {in astronomia} ▶ **Methode**
zirkumpolar *circumpolaris, is, e* [2021] ▶ **polar**
Antarktischer **Zirkumpolarstrom**, m *flumen circumpolare Antarcticum, n* [VPL: Flumen Circumpolare Antarcticum (20.10.2021)]
Zirkumposition, f *circumpositio, onis, f* [vet.; GHL I,1164] {in grammatica}
Zirkumskriptionsbulle, f *bulla circumscriptionis, f* [libellus „Decretum et Bulla Novae circumscriptionis Dioecesium", a.1821] ▶ **Bulle (II)**
zirkumsolar *circumsolaris, is, e* [2021] ▶ **solar**
zirkumstellar *circumstellaris, is, e* [2021]
Zirkumvallation, f *circumvallatio, onis, f* [1995] ▶ **Kontravallation**
Zirkumvallationslinie, f *linea circumvallationis, f* [2021] {in architectura militari} ▶ **Kontravallationslinie**
zirkumventrikuär *circumventricularis, is, e* [2021]
Zirkumzenital, n *circumcenitale, is, n* [2021] {instrumentum astronomicum}
zirkumzenital *circumzenitalis, is, e* [2021]
Zirkumzenitalbogen, m *arcus circumzenitalis, m* [2021] {visum caeleste}
Zirkumzision ▶ **Beschneidung (II)**
Zirkus, m *ludi circenses, m pl* [vet.; LEA p.635; GHL I,1141]; *circus (equester), i, m* [vet.; NLL p.429,1; LMG p.723,2; KLW p.211,2; GHL I,1175f] ▶ **Kinderzirkus** ▶ **Zirkusvorstellung**
Zirkus... *circensis, is, e* [vet.; ~LEA p.635; ~NLL p.78,2; KLW p.210,1; GHL I,1141]

Zirkusakrobat/~in, m *acrobaticus circensis, m / acrobatica circensis, f* [2021]; *petaurista circensis, m/f* [2021] ▶ **Akrobat**
Zirkusarena, f *arena circensis, f* [2021] ▶ **Arena**
Zirkusbär, m *ursus circensis, m* [2021]
Zirkusclown, m *scurra circensis, m* [NLL p.78,2] ▶ **Clown (I)**
Zirkusdirektor/~in, m/f *director circensis, m / directrix circensis, f* [2021] ▶ **Direktor**
Zirkuselefant, m *elephas circensis, m* [2021]; *elephantus circensis, m* [2021] ▶ **Elefant**
Zirkusmusical, n *fabula circensis musicaque, f* [2021]; *ludus circensis musicusque, m* [2021] ▶ **Musical**
Zirkusmusik, f *musica circensis, f* [2021] ▶ **Musik**
Zirkuspädagogik, f *paedagogia circensis, f* [2021] ▶ **Pädagogik**
Zirkuspolka, f *saltatio Bohemica circensis, f* [2021] ▶ **Polka**
Zirkusvorstellung, f *spectaculum circense, n* [LEA p.635] ▶ **Zirkus**
Zirkuswagen, m *currus circensis, m* [2021] ▶ **Wagen (I)**
Zirkuszelt, n *tentorium circense, n* [LEA p.635] ▶ **Zelt**
Zirm ▶ **Zirbelkiefer**
Apulischer **Zirmet**, m *tordylium apulum, n* [SYS] {planta}
Zirneiche ▶ **Zerreiche**
Zirpe (I), f *fritinnita, ae, f* [2021] {in radiotechnica}
Zirpe (II) ▶ **Zikade**
Zirpen, n *fritinnitus, us, m* [2021]; *stridor, oris, m* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.745,2; GHL II,2821]
zirpen (I) *fritinnire, 4* [vet.; NLL p.429,1; GHL I,2580]; *stridere, 2* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.745,2; GHL II,2821] {de insectis}
zirpen (II) *pipire, 4* [vet.; LMG p.723,2; GHL II,1714]; *pipare, 1* [vet.; LMG p.723,2; GHL II,1714] {de avibus}
Zirpkäfer, m *criocerina, ae, f* [SYS: Criocerinae] {coleopterum}
Zirplerche, f *chersomanes albofasciata, f* [SYS] {avis Africana}
Zirrenkrake, f *eledone cirrhosa, f* [SYS] {molluscum}
Zirrhose, f *cirrhosis, is, f* [SWM p.175,1f; p.1035,1] {morbus}
Zirrusnebel ▶ **Cirrusnebel**
Zirruswolke ▶ **Cirruswolke**
Zirsinalith, m *zirsinalithes, ae, m* [2021] {minerale rarissimum}
zirzensich ▶ **Zirkus...**
Zirzipanen, m pl *circipani, orum, m pl* [WPD: Zirzipanen (20.10.2021)] {gens Slavica}

ZIS

Zischeln, n *susurrus, i, m* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.762,1; GHL II,2985]
zischeln *susurrare, 1* [vet.; LMG p.723,2; KLW p.762,1; GHL II,2984f]
zischelnd *susurrus, a, um* [vet.; KLW p.762,1; GHL II,2985]
Zischen, n *sibilus, i, m* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.722,1; GHL II,2647]; *sibilatio, onis, f* [vet.; BSV Sap 17,9; KLW p.722,1; GHL II,2647]; *stridor, oris, m* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.745,2; GHL II,2821]
zischen *sibilare, 1* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.722,1; GHL II,2647]; *stridere, 3* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.745,2; GHL II,2821]
zischend *sibilus, a, um* [vet.; KLW p.722,1; GHL II,2647]; *sibilatrix, icis, f* [vet.; KLW p.722,1; GHL II,2647]
Zischlaut, m *sibilans, antis, m* [LEA p.635]
Ziseleur/~in, m/f *caelator, oris, m / caelatrix, icis, f* [vet.; NLL p.429,1; WFH p.71,2; KLW p.178,2; GHL I,899]; *toreuta, ae, m/f* [NLL p.429,1; WFH p.383,2]; *toreutes, ae, m/f* [vet.; GHL II,3150]; *anaglyptarius, i, m / anaglyptaria, ae, f* [vet.; GHL I,413]; *anaglypharius, i, m / anaglypharia, ae, f* [vet.; GHL I,412]; *excusor, oris, m / excusrix, icis, f* [vet.; NLL p.429,1; GHL I,2536]; *incisor, oris, m / incisrix, icis, f* [vet.; NLL p.429,1; GHL II,150]

Zieselier... *anaglyptarius, a, um* [vet.; GHL I,413]
ziselieren (I) *caelare, 1* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.178,2; GHL I,902f]; *toreuere, 3* [~GEM p.744,2] {in opere metallico}
ziselieren (II) *caelare, 1* [2021] {in culina}
Zieselierhammer, m *malleus anaglyptarius, m* [2021] ▶ **Hammer**
ziseliert *caelatus, a, um* [vet.; ~GHL I,902f]; *anaglyptus, a, um* [vet.; NLL p.429,1; WOR; KLW p.106,2; GHL I,413]; *anaglypticus,a, um* [vet.; GHL I,413]; *toreuticus, a, um* [~GEM p.744,2]; *anaglyphus, a, um* [vet.; GHL I,412f] {caelatura praeditus [NLL p.429,1]}
Zieseliertes, n *caelatura, ae, f* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.178,2; GHL I,899]; *toreuma, atis, n* [vet.; NLL p.429,1; GEM p.744,2; KLW p.786,2; GHL II,3150]; *anaglyptum, i, n* [vet.; KLW p.106,2; GHL I,413]; *opus caelatum, n* [NLL p.429,1]
Ziselierung, f *caelatura, ae, f* [vet.; NLL p.429,1; KLW p.178,2; GHL I,899]; *toreutice, es, f* [vet.; GHL II,3150]; *caelamen, inis, n* [vet.; NLL p.429,1; GHL I,899]
zisgender ▶ **cisgender**
Zissexualität, f *cissexualitas, atis, f* [2021] ▶ **Transsexualität**
zissexuell *cissexualis, is, e* [2021]
Zissoide, f *cissoide, es, f* [2021] {in geometria}
Ziste ▶ **Rippenziste**
Zistel, f *cistella pomorum Armeniacorum, f* [2021]; *cistella Wachowana, f* [2021] {corbus ad capiendum poma Armeniaca}
Zistensänger, m *cisticola iuncidis, f* [SYS] {avis}
Zisterne, f *cisterna, ae, f* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.212,1; GHL I,1178]
Zisternen... *cisterninus, a, um* [vet.; ~LEA p.306; GHL I,1178]
Zisternenschiff ▶ **Wassertanker**
Zisternenwagen ▶ **Kesselwagen**
Zisternographie, f *cisternographia, ae, f* [2021] {in medicina}
Zisterzienser/~in (I), m/f *Cisterciensis, is, m/f* [NLL p.429,1; KLW p.212,1]
Zisterzienser (II), m pl *(Sacer) Ordo Cisterciensis, m* [BML XX,383,2]
zisterziensisch *Cisterciensis, is, e* [NLL p.429,1; BML XX,383,2; WOR; KLW p.212,1]
Zistrose, f *cistus, i, m* [BML XX,384,1; SYS: Cistus albidus] {frutex regionis circum mare mediterraneum}
Zistrosengewächs, n *cistacea, ae, f* [SYS: Cistaceae]
Zistrosensamenkäfer, m *spermophagus sericeus, m* [SYS] {coleopterum}
Zistrosenwürgergewächs, n *cytinacea, ae, f* [SYS: Cytinaceae]

ZIT

Zitadelle, f *castellum, i, n* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.195,1; GHL I,1019]; *arx, arcis, f* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.129,2; GHL I,606f]
Zitat, n *citatum, i, n* [WPD: Zitat (21.10.2021)]; *verba laudata, n pl* [LEA p.635; LMG p.724,1]; *locus laudatus, m* [LEA p.635]; *verba allata, n pl* [LTW p.1028,1]; *locus allatus, m* [LEA p.635] ▶ **Bildzitat** ▶ **Blockzitat** ▶ **Filmzitat** ▶ **Grosszitat** ▶ **Kleinzitat** ▶ **Originalzitat**
Zitatfälschung, f *falsificatio citati, f* [2024]; *corruptio citati, f* [2024]
Zitationsanalyse, f *analysis citationum, f* [2021]; *resolutoria citationum, f* [2021] ▶ **Analyse**
Zitationsdatenbank, f *datotheca citationum, f* [2021]; *repositorium (datorum) citationum, n* [2021] ▶ **Datenbank**
Zither, f *cithara, ae, f* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.212,1; GHL I,1180]; *fides, ium, f pl* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.333,2; GHL I,2753] ▶ **Streichzither** ▶ **Violinzither**; **die ~ spielen** *citharizare, 1* [vet.; KLW p.212,1; GHL I,1180]; *fidibus canere, 3* [vet.; LMG p.724,1; GHL I,2753]
Zitherspiel, n *cithara, ae, f* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.212,1; GHL I,1180]; *cantus citharae, m* [vet.; LMG p.724,1; GHL I,1180]

Zitherspieler/~in, m/f *citharista, ae, m / citharistria, ae, f* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.212,1; GHL I,1180]; *citharicen, inis, m / citharicina, ae, f* [vet.; GHL I,1180]; **~ mit Gesang**, m/f *citharoedus, i, m / citharoeda, ae, f* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.212,1; GHL I,1180f]

Zitierbarkeit, f *citabilitas, atis, f* [2021]

Zitieren, n *citatio, onis, f* [vet.; KLW p.212,1; GHL I,1179]; *laudatio auctoris, f* [LEA p.635]

(etwas) **zitieren** *(aliquid) citare, 1* [vet.; KLW p.212,1; GHL I,1181ff]; *(aliquid) allegare, 1* [vet.; LEA p.635; KLW p.98,1; GHL I,323f]; *locum (scriptoris) afferre* [LEA p.635]; *locum (scriptoris) laudare, 1* [LEA p.635] ▶ **durchzitieren**; **(jemanden) ~** *(aliquem) citare, 1* [vet.; KLW p.212,1; GHL I,1181ff]; *(aliquem) laudare, 1* [vet.; LEA p.635; KLW p.465,1; GHL II,587]

Zitiergebot, n *praeceptum citationis, n* [2021]

Zitiergesetz, n *lex citationum, f* [WPD: Zitiergesetz (31.10.2021)]

Zitierweise, f *citatura, ae, f* [1994]; *modus citationis, m* [1994] {modus afferendi fontes [LEA p.635]}

Zitierwürdigkeit, f *dignitas citationis, f* [2021]

Zitierzirkel, m *circulus citationis, m* [2021]

Zitrakt ▶ **Zitronenextrakt**

Zitrat ▶ **Citrat**

Zitratzyklus ▶ **Zitronensäurezyklus**

Zitrin ▶ **Citrin**

Zitronat, n *citronatum, i, n* [2008]; *conditum citri, n* [LEA p.635; PHA] {cortex conditus mali citrei [LEA p.635]}

Zitronat... *citronatus, a, um* [~LEA p.635]

Zitronatzitrone, f *citrus Medica, f* [BML XX,385,1; SYS]; *malum Medicum, n* [vet.; GHL II,839] ▶ **Zitrone**

Zitrone, f *(malum) citreum, n* [vet.; LEA p.635; GHL I,1183]; *pomum citri, n* [LEA p.635]; *citromalum, i, n* [LEA p.635]; *citrum, i, n* [vet.; LEA p.635; GHL I,1184]; *malum citrinum, n* [KLW p.212,2] {fructus} ▶ **Zedratzitrone** ▶ **Zitronatszitrone**; **nach ~n duftend** *citrosus, a, um* [vet.; GHL I,1184; SYS: Pelargonium citrosum]; *citriodorus, a, um* [SYS: Corymbia citriodora]

Zitronen... *citreus, a, um* [vet.; ~LEA p.635; LMG p.724,1; GHL I,1183; SYS: Planococcus citreus] ▶ **Ei-Zitronen-**...

Zitronenaroma, n *fragrantia citrea, f* [2021] ▶ **Aroma**

Zitronenbaum, m *citrus, i, f* [vet.; LEA p.350; LMG p.388,1; p.724,1; BML XX,385,1; KLW p.212,2; GHL I,1184; SYS: Citrus medica]; *(malus) citrea, f* [vet.; GHL I,1183]; *limon, onis, f* [LEA p.350; SYS: Citrus x limon]; *malus Medica, f* [vet.; GHL I,1184]; *malus Assyria, f* [vet.; GHL I,1184]; *malum limonium, n* [LEA p.350]; *citrus limon(um), f* [LMG p.724,1; SYS] {arbor citri [vet.; GHL I,1184]}

Zitronenbaumholz, n *lignum citri, n* [LMG p.724,1]

Zitronenbeere, f *triphasia trifolia, f* [SYS] {planta}

Zitronenblatt, n *folium citreum, n* [LMG p.724,1] ▶ **Blatt**

Zitronenbrillenvogel, m *zosterops citrinella, f* [SYS] {avis Asiatica}

Zitronenbuntbarsch, m *amphilophus citrinellus, m* [SYS] {piscis Americanus}

Zitronencreme, f *cramum citreum, n* [2021] ▶ **Creme (II)**

Zitronenduftstrauch ▶ **Zitronenkraut**

Zitroneneis, n *glacies citrea, f* [2012]; *gelatum citreum, n* [2012] ▶ **Eis (II)**

Zitroneneukalyptus, m *corymbia citriodora, f* [2021] {planta Australica} ▶ **Eukalyptus**

Zitronenextrakt, m *extractum citreum, n* [2016] ▶ **Extrakt (I)**

Zitronenfalter, m *gonepteryx rhamni, m* [SYS] {papilio}

Zitronenfalterfisch, m *chaetodon miliaris, m* [SYS] {piscis Pacificus}

Zitronenfarbe ▶ **Zitronengelb**

Zitronengarten ▶ **Zitronenpflanzung**

Zitronengelb, n *citricolor, oris, m* [2021]; *color citri, m* [LMG p.724,1]

zitronengelb *citrinus, a, um* [med.; ~LEA p.635; ~KLW p.212,2]; *citricolor, oris, gen* [SYS: Mycena citricolor]; *colore citri, adv* [LMG p.724,1]

Zitronengeranie, f *pelargonium citrosum, n* [SYS] {flos}
Zitronengirlitz ▶ **Zitronenzeisig**
Zitronengoldmelisse ▶ **Zitronenmonarde**
Zitronengras, n *cymbopogon (citratus), m* [SYS] {planta}
Zitronengras... *cymbopogonicus, a, um* [LML 27.11.2014]
Zitronengrasöl, n *aetherolum cymbopogonis citrai, n* [PHA] ▶ **Öl**
Zitronengurke, f *cucumis citrinus, m* [2021] {forma lutea cucumeris} ▶ **Gurke**
Zitronenhai, m *negaprion brevirostris, m* [SYS] {piscis maritimus}
Zitronenhain ▶ **Zitronenpflanzung**
***Zitronenholz**, n *lignum chloroxylonis, n* [2025]
***Zitronenholzbaum**, m *chloroxylon swietenia, m* [SYS] {arbor Asiatica; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia lignum arboris „Zitronenholz" nominatur}
Zitronenkraut, n *aloysia citrodora, f* [SYS]; *lippia citriodora, f* [NLL p.429,1; SYS] ▶ **Zitronenmelisse**
Zitronenkuchen, m *placenta citrea, f* [2014] ▶ **Kuchen**; **~ mit Zitronat**, m *placenta citronata, f* [LML 12.05.2012]
Zitronenlimonade, f *limonata citrea, f* [2010]; *potio citrea, f* [NLL p.429,2]; *limonata citrina, f* [LEA p.635]; *posca citronata, f* [LEA p.635] {potio citreis malis confecta [NLL p.429,2]} ▶ **Limonade**
Zitronenmelisse, f *citr(e)ago, inis, f* [vet.; GHL I,1183]; *melissa officinalis, f* [NLL p.429,2; SYS] {herba, quae iucundum exhalat citri odorem [NLL p.429,2]}
Zitronenmelissen... *citraginus, a, um* [2021]
Zitronenmonarde, f *monarda citriodora, f* [SYS] {planta}
Zitronenmyrte, f *leptospermum petersonii, n* [SYS] {frutex}
Zitronenöl, n *oleum citri, n* [LMG p.724,1; PHA] ▶ **Öl**
Zitronenpfeffer (I), m *piper citreum, n* [2021] {condimentum mixtum}; **Indonesischer ~** ▶ **Analiman**
Zitronenpflanzung, f *citretum, i, n* [vet.; LMG p.724,1; GHL I,1183]
Zitronenpresse, f *expressorium citreum, n* [2014] {instrumentum culinarium} ▶ **Auspresser**
Zitronenpulver, n *pulvis citreus, m* [2021] ▶ **Pulver**
Zitronensaft, m *sucus citreus, m* [LMG p.724,1]
Zitronensalmler, m *hyphessobrycon pulchripinnis, m* [SYS] {piscis tropicus parvus}
Zitronensalz ▶ **Citrat**
zitronensauer *citricus, a, um* [NLL p.429,2; SYS: Pascula citrica]
Zitronensäure, f *acidum citricum, n* [LEA p.635] ▶ **Säure**
Zitronensäuretrimethylester, m *ester trimethylicus acidi citrici, m* [2025] {substantia chemica} ▶ **Ester**
Zitronensäuretriethylester, m *ester triaethylicus acidi citrici, m* [2025] {substantia chemica} ▶ **Ester**
Zitronensäurezyklus, m *cyclus acidi citrici, m* [2010] {cyclus biochemicus} ▶ **Zyklus**
Zitronenschale, f *cortex (mali) citri, m/f* [LEA p.635; LMG p.724,1; PHA]; **geriebene ~**, f *scobis citrea, f* [LEA p.635]
Zitronenschwalbenschwanz, m *papilio xuthus, m* [SYS] {papilio Asiaticus}
Zitronenschwanz, m *cyprichromis leptosoma, f* [SYS] {piscis Africanus}
Zitronenseitling ▶ **Seitling, zitronengelber**
Zitronensittich, m *psilopsiagon aurifrons, m* [SYS] {avis Americana}
Zitronensorbet, n *sorbitum citreum, n* [LML 06.05.2022] {cibus dulcis} ▶ **Sorbet**
Zitronensozialismus, m *socialismus citreus, m* [2021] {in politica oeconomica} ▶ **Sozialismus**
Zitronenstelze, f *motacilla citreola, f* [SYS] {avis Eurasica}
Zitronenstrauch ▶ **Zitronenkraut**
Zitronentee, m *thea citrea, f* [2021] ▶ **Tee**
Zitronentäubling, m *russula ochroleuca, f* [SYS] {fungus} ▶ **Täubling**
Zitronenthymian, m *thymus citriodorus, m* [SYS] {hybrida plantarum} ▶ **Thymian**

Zitronentukan ▶ **Dottertukan**
Zitronenverbene ▶ **Zitronenkraut**
Zitronenwaldsänger, m *protonotaria, ae, f* [SYS: Protonotaria citrea] {avis Americana}
Zitronenzeisig, m *carduelis citrinella, f* [SYS] {avis Europaea}
Zitronenzwergkaiserfisch, m *centropyge flavissima, f* [SYS] {piscis Pacificus}
Zitrulle, f *citrullus, i, m* [SYS: Citrullus colocynthis] {planta}
Zitrullin ▶ **Citrullin**
Zitrullengurke ▶ **Wassermelone**
Zitrullinämie, f *citrullinaemia, ae, f* [2021] {morbus}
Zitrusbockkäfer, m *anoplophora chinensis, f* [SYS] {coleopterum Asiaticum}
Zitrusfaser, f *fibra citrea, f* [2024]
Zitrusfrucht, f *agrumen, inis, n* [med.; LEA p.636]; *pomum acre, n* [NLL p.429,2]
Zitrusholz, n *citrum, i, n* [vet.; GHL I,1184] {lignum tetraclinis articulatae} ▶ **Holz (I)**
Zitrusöl, n *oleum citreum, n* [vet.; GHL I,1183] {oleum tetraclinis articulatae} ▶ **Öl**
Zitruspflanze, f *citrus, i, f* [vet.; KLW p.212,2; GHL I,1184; SYS: Citrus medica]
Zitruspresse ▶ **Zitronenpresse**
Zitrusschmierlaus, f *planococcus citri, m* [SYS] {insectum}
Zitrusschwalbenschwanz, m *papilio demodocus, m* [SYS] {papilio tropicus}
Zitrustisch, m *mensa citrea, f* [vet.; GHL I,1183] {mensa ligni tetraclinis articulatae} ▶ **Tisch (I)**
*dornige **Zitruswanze**, f *biprorulus bibax, m* [SYS] {insectum Australicum}
Zittelmedaille, f *nomisma Zittelianum, n* [2021] {in palaeontologia}
Zitteraal, m *electrophorus (electricus), m* [LEA p.636; SYS: Electrophorus electricus]; *gymnotus electricus, m* [LMG p.724,1; SYS vet.] {piscis Americanus}
Zitterbeschluss, m *sententia tremoris, f* [2021] {in iure}
Zitterbewegung, f *motio tremula, f* [2021] {in physica}
Zitterbrosche ▶ **Zitternadel**
Zitterdrossel, f *cinclocerthia, ae, f* [SYS: Cinclocerthia gutturalis] {avis Caribica}
Zitterespe ▶ **Espe**
Zitterfliege, f *pallopterida, ae, f* [SYS: Pallopteridae] {musca}
Zittergras, n *briza, ae, f* [LMG p.724,1; BML XX,386,1; SYS: Briza media] {planta Eurasica}
Zittergrassegge, f *carex brizoides, f* [SYS] {planta}
Zitterlaut ▶ **Vibrant**
Zitterling, m *tremella, ae, f* [SYS: Tremella mesenterica] {fungus} ▶ **Silberohr**; **blattartiger ~**, m *phaeotremella foliacea, f* [SYS]; **buckeliger ~**, m *tremella globispora, f* [SYS]; **goldgelber ~**, m *tremella mesenterica, f* [SYS]; **grünlicher ~**, m *tremella virescens, f* [SYS]; **maulbeerförmiger ~**, m *tremella moriformis, f* [SYS]
Zittern, n *tremor, oris, m* [vet.; LMG p.724,1; SWM p.957,1; KLW p.791,2; GHL II,3204]; **ängstliches ~**, n *horror, oris, m* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.390,2; GHL I,3081f]
zittern *tremere, 3* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.791,2; GHL II,3204]; *tremescere, 3* [vet.; KLW p.791,2; GHL II,3203]; *micare, 1* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.520,1; GHL II,914] ▶ **erzittern**; **am ganzen Körper ~** *totum tremere, 3* [vet.; LMG p.724,1; GHL II,3204]; *totum horrere, 3* [LMG p.724,1]; **ängstlich ~** *horrere, 2* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.390,2; GHL I,3078f]; *extimescere, 3* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.323,1; GHL I,2634]; **stark ~** *contremiscere, 3* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.240,2; GHL II,1637]; *contremere, 3* [vet.; KLW p.240,2; GHL I,1637]
Zitternadel, f *fibula tremula, f* [2021] {ornamentum}
zitternd *tremulus, a, um* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.791,2; GHL II,3204]; *tremens, entis, gen* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.791,2; GHL II,3204] ▶ **zittrig**
Zitterpappel ▶ **Espe**
Zitterrochen, m *torpedo (marmorata), f* [vet.; LEA p.636; LMG p.724,1; VBC; SYS: Torpedo marmorata] {animal maritimum} ▶ **Rochen**; **Atlantischer ~**, m *tetronarce nobiliana, f* [SYS]; **Gefleckter ~**, m *torpedo*

torpedo, f [SYS]; **Kalifornischer ~**, m *torpdo californica, f* [SYS]
Zitterspinne, f *pholcida, ae, f* [SYS: Pholcidae] {aranea}
Zitterwels, m *malapterurus electricus, m* [BML XX,386,2; SYS] {piscis Africanus}
*grosse **Zitterspinne**, f *pholcus phalangioides, m* [SYS] {aranea}; ***kleine ~**, f *pholcus opilionoides, m* [SYS]
gallertiger **Zitterzahn**, m *pseudohydnum gelatinosum, n* [SYS] {fungus}
zittrig *tremebundus, a, um* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.791,1; GHL II,3203] ▶ **zitternd**
Zitwerbeifuss ▶ **Wurmsamen**
Zitwerblüte ▶ **Wurmsamen**
Zitwersamen ▶ **Wurmsamen**
Zitwerwurzel, f *curcuma zedoaria, f* [SYS] {planta Asiatica}
Zitze, f *papilla, ae, f* [vet.; LMG p.724,1; SWM p.705,2KLW p.580,2; GHL II,1464]; *mamma, ae, f* [vet.; LMG p.724,1; SWM p.578,1; KLW p.494,1; GHL II,788]
Zitzengallenfliege, f *agathomyia wankowiczii, f* [SYS] {musca}
Zitzenriesenschirmling, m *macrolepiota mastoidea, f* [SYS] {fungus}
Zitzenstielbovist ▶ **Winterstielbovist**

ZIV

zivil *civilis, is, e* [vet.; NLL p.429,2; KLW p.212,2; GHL I,1184f]; *togatus, a, um* [vet.; NLL p.429,2; KLW p.785,2; GHL II,3140]
Zivilarbeiter/~in, m/f *operarius civilis, m / operaria civilis, f* [2021] ▶ **Arbeiter**
Zivilbeschäftigte/~r ▶ **Zivilarbeiter**
Zivilbevölkerung, f *populatio civilis, f* [2021] ▶ **Bevölkerung**
Zivilcourage, f *animus fidens civilis, m* [2021] ▶ **Courage**
Zivildienst, m *munus civile, n (~era ~ia, n pl)* [LEA p.189; p.636]; *officia civilia, n pl* [vet.; LEA p.189; GHL I,1184f]
Zivildienstgesetz, n *lex muneris civilis, f* [2021]
Zivilehe, f *conubium civile, n* [2021]; *matrimonium civile, n* [2021]; *coniugium civile, n* [2021] ▶ **Ehe**
Zivilflugzeug, n *aeroplanum civile, n* [2021] ▶ **Flugzeug**
Zivilgerichtsbarkeit, f *iurisdictio civilis, f* [2021]
Zivilgesellschaft, f *societas civilis, f* [2021]
Zivilgesetzbuch, n *codex civilis, m* [2021]
Zivilgouverneur/~in, m/f *praefectus civilis, m / praefecta civilis, f* [2021] ▶ **Gouverneur**
Zivilhaft, f *custodia civilis, f* [2021]
Zivilingenieur/~in, m/f *ingeniarius civilis, m / ingeniaria civilis, f* [LML 21.07.2021] ▶ **Ingenieur**
Zivilingenieurbüro, n *officium ingeniarii civilis, n* [LML 21.07.2021]; *sedes ingeniarii civilis, f* [2021] ▶ **Büro** ▶ **Ingenieurbüro**
Zivilinternierte/~r, f/m *intracustoditus civilis, m / instracustodita civilis, f* [2021] ▶ **Internierte**
Zivilisation (I), f *cultus et humanitas* [vet.; LEA p.636; LMG p.724,1; KLW p.251,2; p.392,2; GHL I,1794ff; I,3091]; *cultus humanus civilisque, m* [vet.; LEA p.636]; *mansuetudo, inis, f* [vet.; LEA p.636; KLW p.496,1; GHL II,801]; *cultus vitae, m* [vet.; LTW p.1028,1; GHL I,1794ff]; *cultus civilis, m* [NLL p.429,2]; *civilitas, atis, f* [vet.; LEA p.636; KLW p.212,2; GHL I,1185]; *cultus elegantior, m* [LMG p.724,1]
Zivilisation (II), f *civilizatio, onis, f* [LEA p.636] ▶ **Menschheit**; ***~en brechen nicht plötzlich zusammen; sie gehen vorher langsam in Konkurs**. *Civilizationes non subito collabuntur; ante ruinas fortunarum leniter faciunt.* [2025] {sententia}
Zivilisationsfolger ▶ **Kulturfolger**
Zivilisationskollaps, m *collapsus civilizationis, m* [2021]
Zivilisationskrankheit, f *morbus civilizationis, m* [2010] {morbus e cultura profectus [LEA p.636]} ▶ **Krankheit**

Zivilisationsökologie, f *oecologia civilizationis, f* [2021] ▶ **Ökologie**

zivilisieren *expolire, 4* [vet.; LEA p.636; NLL p.429,2; KLW p.320,1; GHL I,2592]; *mansuefacere, 3M* [vet.; NLL p.429,2; KLW p.496,1; GHL II,801]; *(mores) excolere, 3* [vet.; NLL p.429,2; KLW p.316,2; GHL I,2529]; *ad humanitatem informare, 1* [LEA p.636; NLL p.429,2; LMG p.724,1]; *ad humanitatem effingere, 3* [LMG p.724,1]; *cultum humanum inducere, 3* [NLL p.429,2]; *cultu humano excolere, 3* [NLL p.429,2]; *cultu humano induere, 3* [NLL p.429,2]; *ad humanitatem atque mansuetudinem deducere, 3* [NLL p.429,2]; *ad mores civiles revocare, 1* [NLL p.429,2]; *civiliziare, 1* [LEA p.636]; *a rusticitate vindicare, 1* [NLL p.429,2]; *urbaniorem facere, 3* [NLL p.429,2]; *hominem reddere, 3* [LEA p.636] {ad humanitatem atque mansuetudinem revocare [NLL p.429,2]}; **sich ~** *feritatem exui, 3 med* [vet.; NLL p.429,2; GHL I,2724]; *urbanior fieri, SD3M* [NLL p.429,2]; *rusticitatem deponere, 3* [NLL p.429,2]

zivilisiert *cultus, a, um* [vet.; KLW p.251,2; GHL I,1793f]; *eruditus, a, um* [vet.; LEA p.636; KLW p.308,1; GHL I,2461]; *moratus, a, um* [vet.; LEA p.636; KLW p.529,2; GHL II,1004]; *expolitus, a, um* [vet.; GHL I,2592f]; *cultior, ris, gen* [LEA p.636]; *civilizatus, a, um* [LEA p.636] ▶ **unzivilisiert**

Zivilisierung, f *mitigatio morum, f* [NLL p.429,2]; *formatio humanitatis, f* [NLL p.429,2]; *institutio humanitatis, f* [NLL p.429,2]; *mansuefactio, onis, f* [vet.; NLL p.429,2; KLW p.496,1; GHL II,801]; *conformatio ad mores civiles, f* [NLL p.429,2]; *humanitatis, f* [vet.; NLL p.429,2; KLW p.392,2; GHL I,3091]; *informatio ad humanitatem, f* [NLL p.429,2]; *donatio cultus humanioris, f* [NLL p.429,2]; *revocatio ad civiles mores, f* [NLL p.429,2]; *depositio rusticitatis, f* [NLL p.429,2]; *vindicatio a rusticitate, f* [NLL p.429,2]

Zivilist/~in, m/f *civilis, is, m/f* [2009]; *togatus, i, m* [vet.; LMG p.724,1; LMG p.724,1; GHL II,3140]

(Geheimes) **Zivilkabinett**, n *consilium (privatum) principis, n* [2021] {officium regis Prussici ab a.1797 ad a.1918}

Zivilkammer, f *camera civilis, f* [2021]

Zivilklage ▶ **Klage (II)**

Zivilklausel, f *exceptio civilis, f* [2021] ▶ **Klausel**

Zivilkommissar/~in, m/f *curator civilis, m / curatrix civilis, f* [2021] {in re militari} ▶ **Kommisar (II)**

Zivilkommissär/~in, m/f *curator commissarius civilis, m / curatrix commissaria civilis, f* [2021] {in re politica} ▶ **Kommissär**

Zivilliste ▶ **Dispositionsfonds**

Zivilluftfahrt, f *navigatio aeria civilis, f* [2021] ▶ **Luftfahrt**

Zivilmacht, f *respublica civilis, f* [2021]

Zivilorden (für Wohltätigkeit), m *insigne civile ordinis pro beneficentia, n* [2021] {insigne Hispanicum} ▶ **Orden (I)**

Zivilpakt, m *pactum civile, n* [2021]

Zivilperson, f *persona civilis, f* [2021] ▶ **Zivilist**

Zivilpolizei, f *custodes civiles publici, m pl* [2021] ▶ **Polizei**

Zivilpolizist/~in, m/f *custos civilis publicus, m / custos civilis publica, f* [2021]; *biocolyta civilis, m/f* [2021] ▶ **Polizist**

Zivilprozess, m *actio civilis, f* [vet.; NLL p.301,1; GHL I,91f]; *causa privata, f* [NLL p.301,1; LMG p.462,1; p.724,1]; *lis privata, f* [vet.; GHL II,674f]; *iudicium privatum, n* [vet.; NLL p.301,1; GHL II,482ff] ▶ **Prozess (I)**

Zivilprozessordnung, f *ordo actionum civilium, m* [2021] ▶ **Prozessordnung**

Zivilprozessrecht, n *ius actionum civilium, n* [2021]

Zivilrecht, n *ius civile, n* [vet.; LMG p.724,1; GHL I,1184f; II,500]

Zivilrechtler/~in, m/f *civiurisperitus, i, m / civiurisperita, ae, f* [2021]; *iurisperitus civilis, m / iurisperita civilis, f* [2021]; *actor causarum privatarum, m / actrix causarum privatarum, f* [NLL p.429,2]; *peritus iuris civilis, m / perita iuris civilis, f* [NLL p.429,2]; *civilista, ae, m/f* [med.; LEA p.636] ▶ **Jurist**

zivilrechtlich *civiuridicus, a, um* [2021] {ad ius civile pertinens [NLL p.429,2]}

Zivilreligion, f *religio civilis, f* [2021]

zivilreligiös *religionis civilis, gen* [2021]

Zivilrichter/~in, m/f *iudex civilis, m/f* [2021] ▶ **Richter**
zivilrichterlich *iudicis civilis, gen* [2021]
Zivilsache, f *res civilis, f* [2021]
Zivilschutz, m *civilitutela, ae, f* [2021]; *tutela civilis, f* [2021]
Zivilschutz... *civilitutelaris, is, e* [2021]
Zivilschutzalarm, m *conclamatio civilitutelaris, f* [2021]; *signum monitorium civilitutelare, n* [2021] ▶ **Alarm**
Zivilschutzbunker, m *castellum subterraneum civilitutelare, n* [2021] ▶ **Bunker (I)**
***Zivilschutzfahrzeug**, n *vehiculum civilitutelare, n* [2025]
Zivilschutzminister/~in, m/f *administer (publicus) civilitutelaris, m / administrix (publica) civilitutelaris, f* [2024] ▶ **Minister**
Zivilschutzministerium, n *administerium civilitutelare, n* [2021] ▶ **Ministerium**
Zivilschutzsignal, n *signale civilitutelare, n* [2021]
Zivilschutzsirene, f *sirena civilitutelaris, f* [2021]
Zivilsenat, m *senatus iuridicus civilis, m* [2021]
Zivilstreife, f *manipulus vigilans civilis, m* [2021] ▶ **Streife**
Zivilstreifenwagen, f *autocinetum manipuli vigilantis civilis, n* [2021]; *autocinetum insidiatorium, n* [NLL p.429,2] ▶ **Streifenwagen**
Ziviltechniker/~in ▶ **Zivilingenieur**
Ziviluniform, f *vestitus civilis militariformis, m* [2021]; *ornatus civilis militariformis, m* [2021] ▶ **Uniform**

ZIZ

Ziz, m *Sis, m indec* [2021] {avis magna fabularis in mythologia Iudaea}
Zizhongosaurus, m *zizhongosaurus, i, m* [SYS: Zizhongosaurus chuanchengensis] {dinosaurus ex aevo Iurassico Inferiore}
Ziziphin, n *ziziphinum, i, n* [2021] {substantia chemica, quae e zizipho iuiuba extractus est}
Ziziphus, m *ziziphus, i, m* [SYS: Ziziphus iuiuba] {genus plantorum}
Zizit, f *zizis, f indec* [VPL: Sisith (25.11.2021)]; *sisith, f indec* [VPL: Sisith (25.11.2021)] {fimbria vestimenti sacri Iudaeorum}

ZL

ZLO

Zloty, m *Zlotus, i, m* [ZMT 3/2010 p.131,2]; *florenus Polonicus, m* [1997] {ratio aeraria Polonica} ▶ **Gulden**

ZO

ZOB

Zobel, m *zibellinus, i, m (a, ae, f)* [LEA p.636; SYS: Martes zibellina]; *mus silvestris, m* [LEA p.636; LMG p.724,1]
Zobel... *zibellinus, a, um* [~LEA p.636; SYS: Martes zibellina]
Zobelfärber/~in, m/f *infector zibellinus, m / infectrix zibellina, f* [2016]

Zobelfarm, f *praedium zibellinum, n* [2016]
Zobelfell, n *pellis zibellina, f* [2016]; **amerikanisches ~** ▶ **Fichtenmarderfell**
Zobelfellhandel, m *mercatura zibellina, f* [2016]; *negotiatio zibellina, f* [2016]
Zobelfellhändler/~in, m/f *mercator zibellinus, m / mercatrix zibellina, f* [2016]; *negotiator zibellinus, m / negotiatrix zibellina, f* [2016]
Zobelkragen, m *collare zibellinum, n* [2016] ▶ **Kragen**
Zobelmantel, m *amiculum zibellinum, n* [2016] ▶ **Mantel (I)**
Zobelmütze, f *galerus zibellinus, m* [2016] ▶ **Mütze**

ZOG

Zögling, m/f *alumnus, i, m / alumna, ae, f* [vet.; ~NLL p.429,2; LMG p.724,1; KLW p.101,1; GHL I,349f]; *alumnus ephebei, m / alumna ephebei, f* [NLL p.429,2]; *alumnus collegii, m / alumna collegii, f* [NLL p.429,2]; *puer instituendus, m* [NLL p.429,2]; *puella instituenda, f* [NLL p.429,2]

ZOI

***Zoigl**, m *cervesia municipalis, f* [2025] ▶ **Bier**
Zoila, f *zoila, ae, f* [SYS: Zoila friendii] {cochlea maritima}
Zoisit, m *zoisites, ae, m* [2021] {minerale rarum} ▶ **Tansanit** ▶ **Thulit**

ZOL

Zoledronsäure, f *acidum zoledronicum, n* [2023] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Säure**
Zöliakie, f *coeliacia, ae, f* [WPD: Zöliakie (21.05.2020)]; *morbus coeliacus, m* [VPL: Morbus coeliacus (21.05.2020)]
Zölibat, n *caelibatus, us, m* [vet.; LEA p.636; BML F,696,2; KLW p.178,2; GHL I,901]; *coelibatus, us, m* [vet.; ~LEA p.636; KLW p.218,1; GHL I,1228]
Zoll (I), m *portorium, i, n* [vet.; NLL p.429,2; LMG p.724,1; KLW p.619,1; GHL II,1794]; *vectigal, alis, n* [vet.; NLL p.429,2; LMG p.724,1; KLW p.812,1; GHL II,3378f]; *teloneum, i, n* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.770,1; GHL II,3041] {vectigal, quod solvitur pro rerum transvectione [NLL p.429,2]} ▶ **Ausfuhrzoll** ▶ **Binnenzoll** ▶ **Blutzoll** ▶ **Brückenzoll** ▶ **Finanzzoll** ▶ **Pflasterzoll** ▶ **Pfundzoll** ▶ **Rheinzoll** ▶ **Transitzoll** ▶ **Vertragszoll** ▶ **Wertzoll** ▶ **Zentnerzoll**; **autonomer ~**, m *portorium autonomum, n* [2016]; *vectigal autonomum, n* [LEA p.636]; **spezifischer ~**, m *portorium specificum, n* [2016]; *vectigal specificum, n* [LEA p.636]; **den ~ entrichten** *portorium solvere, 3* [vet.; GHL II,1794]; **~ erheben** *portorium imponere, 3* [vet.; NLL p.429,2; GHL II,1794]; **Zölle gehen zu Lasten des Absenders**. *Vectigalia expedienti imputantur.* [LEA p.637]
Zoll (II), m *digitus, i, m* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.275,1; GHL I,2154ff]; *pollex, icis, m* [vet.; LMG p.724,1; KLW p.616,1; GHL II,1757] ▶ **Kubikzoll**
Zoll... (I) *telonialis, is, e* [LEA p.636]; *telonicus, a, um* [med.; LEA p.636]; *vectigalis, is, e* [vet.; KLW p.812,1; GHL II,3379]
Zoll... (II) *digitalis, is, e* [vet.; LMG p.724,1; GHL I,2154]
Zollabfertigung, f *expeditio telonialis, f* [LEA p.636]
Zollabfertigungsbeamter/Zollabfertigungsbeamtin, m/f *examinator telonialis, m / examinatrix telonialis, f* [LEA p.636]
Allgemeines **Zoll- und Handelsabkommen (GATT)**, n *pactio generalis rei telonialis et commericalis, f* [LEA p.72]
Zollamt, n *telonium, i, n* [vet.; LEA p.636; NLL p.430,1; LMG p.724,1; KLW p.770,1; GHL II,3041]; *teloneum, i, n* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.770,1; GHL II,3041] ▶ **Pflasterzollhaus**
Zollanmeldung, f *delcaratio telonialis, f* [2008]; *declaratio vectigalis, f* [LEA p.636]
Zollaussetzung, f *intermissio telonialis, f* [2008]; *intermissio vectigalium, f* [LEA p.636]

zollbar ▶ **zollpflichtig**
Zollbeamter/Zollbeamtin, m/f *telon(e)arius, i, m / telon(e)aria, ae, f* [vet.; LEA p.636; LMG p.724,1; KLW p.770,1; GHL II,3041]; *portitor, oris, m / portitrix, icis, f* [vet.; NLL p.430,1; LMG p.724,1; KLW p.619,1; GHL II,1792]; *exactor portorii, m / exactrix portorii, f* [NLL p.430,1]; *publicanus, i, m / publicana, ae, f* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.645,1; GHL II,2060]
Zollbehandlung ▶ **Zollverfahren**
Zollbeschau, f *visitatio telonialis, f* [LEA p.636]; **Ergebnis der ~**, n *exitus visitationis telonialis, m* [LEA p.636]
Zollbestimmung, f *praeceptum teloniale, n* [~LEA p.636]; **Zuwiderhandlung gegen die ~en**, f *transgressio praeceptorum telonialium, f* [LEA p.636]
Zollblei ▶ **Zollplombe**
Zollboot, n *scapha telonialis, f* [LEA p.636]
Zolldeklarant/~in, m/f *declarator telonialis, m / declaratrix telonialis, f* [2016] {declarator mercium vectigalium [LEA p.636]}
Zolleinnahme, f *reditus telonialis, m* [LEA p.637]
Zollentrichtung, f *exsolutio telonialis, f* [2008]; *exsolutio vectigalis, f* [LEA p.637]
Zollerklärung, f *declaratio telonialis, f* [LEA p.637]
Zollformalitäten, f pl *iusta telonialia, n pl* [2016]; *iusta vectigalia, n pl* [LEA p.637]; **die ~ erledigen** *iusta telonialia persolvere, 3* [2016]; *iusta vectigalia persolvere, 3* [LEA p.637]; **Erfüllung der ~**, f *adimpletio iustorum telonialium, f* [2016]; *adimpletio iustorum vectigalium, f* [LEA p.637]
zollfrei *(vectigalis) immunis, is, e* [vet.; LEA p.637; KLW p.410,2; GHL II,80]; *portoriorum immunis, is, e* [vet.; LEA p.637; LMG p.724,2; GHL II,80]; **Die Gedanken sind ~.** *Cogitationes liberae sunt.* [LMG p.724,2]; *Nemo rationem cogitationum suarum reddere debet.* [LMG p.724,2] {sententia}
Zollfreiheit, f *immunitas telonialis, f* [2009]; *immunitas portorii, f* [LMG p.724,2]; *immunitas vectigalis, f* [LEA p.637]; *immunitas a vectigali, f* [LEA p.637]; *indulgentia mercatoria, f* [NLL p.430,1]
Zollgebiet, n *territorium teloniale, n* [LEA p.637]; *regio telonialis, f* [2016]; *districtus telonialis, m* [LEA p.637]
Zollgesetz, n *corpus iuris telonialis, m* [2008]; *corpus iuris vectigalis, m* [LEA p.637]
Zollgrenzbezirk, m *regio limitanea telonialis, f* [2016]; *regio terminalis telonialis, f* [2016]; *districtus telonialis, m* [LEA p.637] ▶ **Grenzbezirk**
Zollgrenze, f *limes telonialis, m* [2016]; *limes portorii, m* [NLL p.430,1]
Zollgut, n *merx telonica, f* [2008]; *merx telonialis, f* [2016]; *merx vectigali obnoxia, f* [LEA p.637]
Zollhafen, m *portus telonicus, m* [2016]
Zollhaus ▶ **Zollamt**
Zollhinterziehung, f *fraudatio telonialis, f* [2009]; *fraudatio vectigalium, f* [LEA p.637]
Zollkontingent, n *portio telonica, f* [LEA p.637]; *portio telonialis, f* [2009]
Zollkontrolle, f *visitatio telonialis, f* [LEA p.637]
***Zollkrieg**, m *bellum teloniale, n* [2025] ▶ **Krieg**
Zolllager, n *repositorium teloniale, n* [~LEA p.636]
Zollmassnahme, f *actio telonialis, f* [LEA p.637]
Zöllner/~in ▶ **Zollbeamter**
Zollnummer, f *numerus (indicis) telonialis, m* [LEA p.637]
Zollpapiere, n pl *documenta telonialia, n pl* [~LEA p.637]; **die ~ vorlegen** *documenta telonialia ostendere, 2* [LEA p.637]
zollpflichtig *portorio obnoxius, a, um* [2016]; *teloneo obnoxius, a, um* [2016]; *vectigali obnoxius, a, um* [LEA p.637]; *vectigalis, is, e* [vet.; LMG p.724,2; KLW p.812,1; GHL II,3379]
Zollplombe, f *sigillum (plumbatum) teloniale, n* [LEA p.637]
Zollquittung, f *apocha telonialis, f* [LEA p.637] ▶ **Quittung**
Zollrecht, n *ius teloniale, n* [2016]; *ius teloniorum, n* [LEA p.637]; *ius vectigalium, n* [LEA p.637]

Zollrevision, f *dispunctio telonialis, f* [2009]; *perquisitio telonialis, f* [LEA p.637]
Zollrückvergütung, f *restitutio telonica, f* [2009]; *restitutio telonialis, f* [2009]; *restitutio vectigalis, f* [LEA p.637]
Zollsatz, m *formula telonica, f* [2008]; *formula telonialis, f* [2008]; *tarifa telonica, f* [med.; LEA p.637]; **angewandter ~**, m *formula telonica applicata, f* [2008]; *tarifa telonica applicata, f* [LEA p.637]
Zollschutz, m *tutela telonialis, f* [LEA p.637]
Zollsenkung, f *deminutio telonialis, f* [2016]; *deminutio vectigalis (debiti), f* [LEA p.637]
Zollsiegel ▶ **Zollplombe**
Zollstock, m *virga mensoria, f* [med.; LEA p.637]; *mensura plicatilis, f* [LEA p.637]; *mensura digitorum, f* [2008]
Zolltarif, m *formula telonialis, f* [2013]; *index telonialis, m* [~LEA p.637]; *index portorii, m* [LMG p.724,2]; *index rerum vectigalium, m* [LEA p.601 LMG p.724,2] ▶ **Tarif**; **gemeinsamer ~**, m *index telonialis communis, m* [LEA p.637]
Zolltarifvorschriften, f pl *praecepta formularum telonialium, n pl* [2016] ▶ **Vorschrift (I)**
Zollunion, f *unio telonialis, f* [LEA p.637] ▶ **Union**
Zollverein, m *pactio (instituta) vectigalium solvendorum, f* [LEA p.637] ▶ **Verein**; **Deutscher ~**, m *pactio telonialis Germanica, f* [2016]; *pactio Germanica portorii, f* [2009]; *Societas Germanica Portorii, f* [VPL: Societas Portorii Germanica (25.05.2016)]
Zollverfahren, n *tractatio telonialis, f* [LEA p.636]
Zollvergehen, n *delictum teloniale, n* [LEA p.637]
Zollverschluss ▶ **Zollplombe**; **Waren unter ~**, f pl *merces (telonialiter) obsignatae, f pl* [2016]; *merces telonialiter sequestratae, f pl* [LEA p.637]; **Zustand des ~es**, f *status sigilli (plumbei) telonialis, m* [LEA p.637]; **anerkannter ~**, m *sigillum teloniale recognitum, n* [~LEA p.638]; **angelegter ~**, m *sigillum teloniale affixum, n* [~LEA p.638]
Zollwert, m *pretium teloniale, n* [2009]; *valor telonialis, m* [LEA p.638] ▶ **Wert (I)**
Zölom, n *coeloma, atos, n* [NLL p.430,1; SWM p.1036,1] {cavum corporis animalium}
***Zolpidem**, n *zolpidemum, i, n* [2025] {substantia chemica et medicamen}

ZOM

Zombie, m/f *cadaver animatum, n* [VPL: Zombi (27.12.2015)]; *zombi, m indec* [VPL: Zombi (27.12.2015)] ▶ **Untoter**
Zombie... *zombicus, a, um* [2015]
Zombieapokalypse, f *apocalypsis zombica, f* [2023] ▶ **Apokalypse**
Zombiebank, f *mensa argentaria zombica, f* [2015] ▶ **Bank (II)**

ZON

zonal ▶ **Zonen...**
Zone, f *zona, ae, f* [vet.; LEA p.638; LMG p.724,2; SWM p.1036,1; KLW p.840,1; GHL II,3573f]; *plaga, ae, f* [vet.; KLW p.612,2; GHL II,1726f]; *cingulus (terrae), m* [vet.; LMG p.724,2; GHL I,1137] ▶ **Biozone** ▶ **Chill-out-Zone** ▶ **Distanzzone** ▶ **Fischereizone** ▶ **Flugverbotszone** ▶ **Flyschzone** ▶ **Fumarolenzone** ▶ **Fussgängerzone** ▶ **Immunitätszone** ▶ **Indifferenzzone** ▶ **Jubelzone** ▶ **Knautschzone** ▶ **Migrationszone** ▶ **Pufferzone** ▶ **Risikozone** ▶ **Ruhezone** ▶ **Sicherheitszone** ▶ **Triggerzone** ▶ **Verbotszone** ▶ **Währungszone** ▶ **Windzone** ▶ **Zeitzone**; **aphotische ~**, f *zona aphotica, f* [2014] {pars aquae sine lumine}; **atomwaffenfreie ~**, f *zona armis nuclearibus dearmata, f* [2016]; *zona sine armis atomicis, f* [2016] {loca apparatui atomico vetita [NLL p.430,1]}; **dysphotische ~**, f *zona dysphotica, f* [2014] {pars luminosa aquae sine photosynthesi}; **entmilitaristierte ~**, f *zona dearmata, f* [VPL: Zona dearmata (25.05.2016)] {plaga usui militari vetita [NLL p.430,1]}; **erogene ~**, f *zona erotogenis, f* [LEA p.638]; ***euphotische ~**, f *zona euphotica, f* [2014] {pars luminosa aquae cum photosynthesi}; **gemässigte ~**, f *zona temperata, f* [LEA p.638; LMG p.724,2]; **heisse ~**, f *zona torrida, f* [vet.; LEA p.638;

GHL II,3156; II,3573f]; *ardores, um, m pl* [vet.; LMG p.724,2; GHL I,553]; *zona perusta, f* [vet.; GHL II,3573f]; **kalte ~**, f *zona frigida, f* [vet.; LEA p.638; LMG p.724,2; GHL II,3573f]; *frigida, orum, n pl* [vet.; GHL I,2847f]; *frigora, um, n pl* [LMG p.724,2]; *zona nivalis, f* [vet.; GHL II,3573f]; ***phreatische ~**, f *zona phreatica, f* [2025]; **verbotene ~**, f *zona interdicta, f* [2009]

Zonen... *zonalis, is, e* [vet.; ~LEA p.638; GHL II,3574] {ad plagam pertinens [NLL p.430,1]}

Zonengrenze, f *limes zonalis, m* [2016] ▶ **Grenze**

Blasser **Zonenmilchling**, m *lactarius evosmus, m* [SYS] {fungus}

Zonenmodell, n *proplasma zonale, n* [2022]; *proplasma zonarum, n* [2022] {structura urbis} ▶ **Modell**

Zonentarif, m *pretium zonale, n* [LEA p.638]; *tarifa zonalis, f* [LEA p.638] ▶ **Tarif**

Zonkey ▶ **Zesel**

Zönobit, m *coenobita, ae, m* [vet.; NLL p.430,1; BML F,697,1; KLW p.218,2; GHL I,1229]

zönobitisch *coenobialis, is, e* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.218,2; GHL I,1229]

Zönobium, n *coenobium, i, n* [vet.; NLL p.430,1; BML F,697,1; KLW p.218,2; GHL I,1229]; *asceterium, i, n (on, i, n)* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.130,2; GHL I,611] {id est in religione monasterium et in biologia coniunctio organismorum unicellularium}

ZOO

Zoo ▶ **Streichelzoo** ▶ **Tiergarten**; ***Gottes ~ ist gross**. *Therotrophium Dei magnus est.* [2025]; *Vivarium Dei magnus est.* [2025] {sententia}

***Zooanthropie**, f *zooanthropia, ae, f* [2025] ▶ **Therianthropie**; ***klinische ~**, f *zooanthropia clinica, f* [2025] {morbus psychicus}

Zoografie, f *zoographia, ae, f* [2008] {disciplina extensionis animalium in orbe terrarum}

Zoolatrie, f *zoolatria, ae, f* [NLL p.430,1] {veneratio animalium vel deorum in facie animalium}

zoolatrisch *zoolatricus, a, um* [2016]

***Zoolith**, m *zoolithes, ae, m* [2025] {saxum ex animalibus} ▶ **Biolith**

Zoologe/Zoologin, m/f *zoologus, i, m / zoologa, ae, f* [NLL p.430,1] ▶ **Paläozoologe**

Zoologie, f *zoologia, ae, f* [LEA p.638; LMG p.724,2]; *doctrina generum animalium, f* [NLL p.366,1]; *studium generum animalium, n* [NLL p.366,1]; *descriptio animalium, f* [LMG p.724,2] ▶ **Paläozoologie**

zoologisch *zoologicus, a, um* [LEA p.638; NLL p.430,1] {ad zoologiam pertinens [NLL p.430,1]} ▶ **paläozoologisch**

Zoologischer Garten ▶ **Garten, Zoologischer**

Zoom ▶ **Zoomobjektiv**

***Zoomasse**, f *zoomassa, ae, f* [2025] {biomassa animalium} ▶ **Biomasse**

Zoomen, n *appetitio, onis, f* [vet.; KLW p.118,2; GHL I,509] ▶ **Digitalzoom**

zoomen *appetere, 3* [vet.; KLW p.118,2; GHL I,509f]

Zoomfaktor, m *modulus appetens, m* [2024]

***Zoomimese**, f *zoomimesis, is, f* [2025] ▶ **Mimese**

Zoomobjektiv, n *obiectivum appetens, n* [2024] ▶ **Digitalzoom**

zoomorph *zoomorphos, a, um* [2019] ▶ **anthropomorph**

Zoomorphismus, m *zoomorphismus, i, m* [2019] ▶ **Anthropomorphismus**

Zoonose, f *zoonosis, is, f* [~SWM p.1036,2; ~BML F,697,1] {morbus animalium hominumque} ▶ **Anthroponose**

Zoophage ▶ **Fleischfresser**

Zoophagie, f *zoophagia, ae, f* [2016]

Zoophyt, m *zoophytum, i, n* [LEA p.638; LMG p.584,1]

Zootechnik, f *disciplina zootechnica, f* [NLL p.430,1]; *ars zootechnica, f* [NLL p.430,1]

***zootroph** *zootrophus, a, um* [2025] ▶ **biotroph**

zootechnisch *zootechnicus, a, um* [NLL p.430,1]

Zoozönose, f *zoozoenosis, is, f* [2009] {victus communis animalium [NLL p.430,1]}

ZOP

Zopf (I), m *granus, i, m (a, ae, f)* [vet.; LEA p.638; GHL I,2962]; *crines nexiles, m pl* [vet.; LEA p.638; GHL II,1152] {crines in nodum collecti [LMG 724,2]} ▶ **Fischgrätenzopf**; ***Chinesischer ~**, m *granus Sinensis, m* [2025]
Zopf (II) ▶ **Striezel**
Zopfband, n *crinale, is, n* [vet.; GHL I,1763]; *vinculum crinale, n* [LEA p.638]; *vitta crinalis, f* [vet.; LEA p.638; GHL I,1763]
Zopf... *graniformis, is, e* [2016]
Zopfelfe ▶ **Grünhaubenelfe**
Zopfgruppe, f *grex graniformis, m* [2016] {in mathematica}
Zopforden, m *insigne ordinis grani, n* [2016] ▶ **Orden (I)**
Zopfstil, m *genus artis temporis granorum, n* [2016] {in architectura} ▶ **Stil (I)**

ZOR

Zorn, m *ira, ae, f* [vet.; LEA p.638; NLL p.430,1; LMG p.724,2; KLW p.447,2; GHL II,445]; *irascentia, ae, f* [vet.; GHL II,445]; *iracundia, ae, f* [vet.; NLL p.430,1; LMG p.724,2; KLW p.448,1; GHL II,445]; *bilis, is, f* [vet.; NLL p.430,1; LMG p.724,2; KLW p.165,1; GHL I,829]; *indignatio, onis, f* [vet.; NLL p.430,1; LMG p.724,2; KLW p.421,1; GHL II,197]; *stomachus, i, m* [vet.; NLL p.430,1; LMG p.724,2; KLW p.744,2; GHL II,2813f]; **im ~** *per iram* [vet.; LMG p.724,2; GHL II,445]; *irate, adv* [vet.; GHL II,446]
zornig *iratus, a, um* [vet.; NLL p.430,1; LMG p.724,2; GHL II,446]; *iracundus, a, um* [vet.; KLW p.448,1; GHL II,445]; *irascibilis, is, e* [vet.; GHL II,445]; *ira incensus, a, um* [NLL p.430,1; LMG p.724,2]; *ira ardens, entis, gen* [LMG p.724,2]; *ira flagrans, antis, gen* [LMG p.724,2]; *ira inflammatus, a, um* [LMG p.724,2]; *irae plenus, a, um* [LMG p.724,2]; *exasperatus, a, um* [vet.; NLL p.430,1]; *exacerbatus, a, um* [vet.; NLL p.430,1; GHL I,2500]; *indignans, antis, gen* [vet.; KLW p.420,2; GHL II,197]; *indignabundus, a, um* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.420,2; GHL II,196f]; *indignativus, a, um* [vet.; GHL II,197]; *stomachosus, a, um* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.744,2; GHL II,2813]; *morosus, a, um* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.530,1; GHL II,1012]; **auf jemanden ~ sein** *alicui iratum esse* [vet.; LMG p.724,2; GHL II,446]; *alicui succendere, 3* [vet.; LMG p.724,2; KLW p.752,1; GHL II,2894]; **~ werden** *iratum fieri, SD3M* [LMG p.724,2]; *ira incendi, 3 pass* [LMG p.724,2]; *ira inflammari, 1 pass* [LMG p.724,2]
Zornnatter, f *hierophis, is, m* [SYS: Hierophis spinalis] {genus serpentium Eurasicarum}
Zorse, m *zebrequus, i, m* [2023] {hybrida zebrae equique}

ZOS

***Zosimusgoldeule**, f *diachrysia zosimi, f* [SYS] {papilio nocturnus; nomen vulgare a.2025 ab auctore huius lexici P.Lichtenberger creavit, quia papilio ex subfamilia „Goldeulen“ est}

ZOT

Zote, f *verbum obscenum, n* [vet.; LMG p.724,2; GHL II,1261] *dictum obscenum, n* [LMG p.724,2]; **eine ~ reissen** *verbo obsceno uti, D3* [vet.; LEA p.638; GHL II,1261]; *camerine loqui, D3* [LEA p.638]
Zotepin, n *zotepinum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}
Zotte, f *villus, i, m* [vet.; LMG p.724,2; KLW p.822,2; GHL II,3489]
zottelig *villosus, a, um* [vet.; LMG p.724,2; KLW p.822,2; GHL II,3489]
***Zottenhaut**, f *chorion, i, n* [SWM p.170,1] {in biologia}

ZU

ZUB

Zubehör (I), n *pertinentiae, arum, f pl* [LEA p.638]; *accessoria, orum, n pl* [LEA p.638]; *appendix, icis, f* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.118,2; GHL I,507f]; *apparatus, us, m* [vet.; LEA p.638; KLW p.118,1; GHL I,502f]; *instrumentum, i, n* [vet.; LMG p.725,1; KLW p.430,1; GHL II,331f]; *accessio, onis, f* [vet.; LEA p.638; NLL p.430,1; LMG p.725,1; KLW p.71,1; GHL I,55f]; *adiuncta, orum, n pl* [vet.; NLL p.430,1; KLW p.79,1; GHL I,126]; *res necessariae, f pl* [LMG p.725,1]

zubereiten *conficere, 3M* [vet.; KLW p.231,2; GHL I,1443f]; *instruere, 3* [vet.; LMG p.725,1; KLW p.430,1; GHL II,332f]; *apparare, 1* [vet.; LMG p.725,1; KLW p.118,2; GHL I,504f]; *parare, 1* [vet.; LMG p.725,1; KLW p.582,2; GHL II,1481f]; *manu agitare, 1* [NLL p.430,1]

Zubereitung, f *apparatio (et confectio), f* [vet.; LEA p.638; LMG p.725,1; KLW p.118,1; p.231,1; GHL I,502; I,1436]; *instructio, onis, f* [vet.; KLW p.430,1; GHL II,331]; *praeparatio, onis, f* [vet.; LMG p.725,1; KLW p.627,1; GHL II,1866]

Zubringerstrasse, m *via apportans, f* [2014]; *via coniunctrix viarum, f* [NLL p.430,1]

Zubrot, n *obsonium (pecuniae), n* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.559,1; GHL II,1272]

ZUC

Zucchini, f *cucurbitula, ae, f* [vet.; NLL p.430,1; GHL I,1785; ~SYS: Cucurbita pepo var. pepo convar. giromontiina] {holus}

Zucchini... *cucurbitulaceus, a, um* [LML 26.07.2015]

Zucchinicremesuppe, f *sorbitio cramea cucurbitulacea, f* [LML 10.03.2017] ▶ **Suppe (I)**

Zucchinikuchen, m *placenta cucurbitulacea, f* [LML 26.07.2015] ▶ **Kuchen**

Zucchinisalat, m *acetarium cucurbitulaceum, n* [LML 30.07.2021]

Zucht (I) (von Pflanzen), f *cultus, us, m* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.251,2; GHL I,1794ff] ▶ **Blumenzucht** ▶ **Pflanzenzucht** ▶ **Pilzzucht** ▶ **Rosenzucht**; **~ (von Tieren)**, f *fetura, ae, f* [vet.; WOR; KLW p.332,2; GHL I,2743]; *educatio, onis, f* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.292,1; GHL I,2339] ▶ **Garnelenzucht** ▶ **Hühnerzucht** ▶ **Insektenzucht** ▶ **Inzucht** ▶ **Pferdezucht** ▶ **Rinderzucht**

Zucht (II), f *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.278,1f; GHL I,2194ff]; *modestia, ae, f* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.525,2; GHL II,962]; *mores, um, m pl* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.530,2; GHL II,1017ff]; *pudor, oris, m* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.645,2; GHL II,2068] ▶ **Kirchenzucht**; **militärische ~**, f *disciplina militaris, f* [2024]

Zucht... *admissarius, a, um* [vet.; ~LMG p.725,2; ~GHL I,136] {animalis}

Zuchtanstalt (für Tiere), f *educatorium, i, n* [2015] ▶ **Fischzuchtanstalt**

Zuchtchampignon, m *boletus cultus, m* [2022]; *agaricus bisporus, m* [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Champignon**

Zuchterfolg, m *successus (admissarius), m* [vet.; KLW p.752,1; GHL II,2895f]

Züchter/~in (von Pflanzen), m/f *cultor, oris, m / cultrix, icis, f* [vet.; LEA p.638; KLW p.251,2; GHL I,1792f] ▶ **Blumenzüchter**; **~ (von Tieren)**, m/f *nutritor, oris, m / nutritrix, icis, f* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.555,2; GHL II,1231f] {homo, qui alit animalia vel herbas [~LMG p.725,2]} ▶ **Hühnerzüchter** ▶ **Pferdezüchter** ▶ **Viehzüchter** ▶ **Ziegenzüchter**

Zuchthaus, n *ergastulum, i, n* [vet.; LEA p.638; LMG p.725,2; KLW p.307,1; GHL I,2450]; **jemanden ins ~ bringen** *aliquem in ergastulum ducere, 3* [vet.; LMG p.725,2; GHL I,2450]; *aliquem in ergastulum dare, 1* [vet.; LMG p.725,2; GHL I,2450]

Zuchthengst, m *(equus) admissarius, m* [vet.; LMG p.300,1; GHL I,136] ▶ **Hengst**

Zuchtmeister/~in, m/f *castigator, oris, m / castigatrix, icis, f* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.194,2; GHL I,1020]; *restitutor disciplinae, m / restitutrix disciplinae, f* [NLL p.430,2] ▶ **Kirchentreiber**

Zuchtstier, m *bos admissarius, m* [LMG p.725,2]

Zuchtstute, f *equa admissaria, f* [~LMG p.725,2]

Züchtung, f *educatio, onis, f* [vet.; KLW p.292,1; GHL I,2339]; *pastio, onis, f* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.584,1; GHL II,1503] ▶ **Zucht (I)**

Zuchtwahl, f *selectio (generatoria), f* [vet.; LEA p.638; KLW p.709,2; GHL II,2579]

Zucken (I), n *tremor, oris, m* [vet.; NLL p.430,2; SWM p.957,1; KLW p.1791,2; GHL II,3204]; *palpitatio, onis, f* [vet.; NLL p.430,2; LMG p.725,2; KLW p.579,1; GHL II,1451]; *vibramen, inis, n* [vet.; NLL p.430,2; GHL II,3466]; *vibratus, us, m* [vet.; NLL p.430,2; GHL II,3466]; *motus repentinus, m* [NLL p.430,2]; *motus subitaneus, m* [NLL p.430,2]; *motus improvisus, m* [NLL p.430,2]; *spasmus, i, m* [vet.; LEA p.639; LMG p.725,2; SWM p.885,2; KLW p.736,2; GHL II,2744]; *convulsio, onis, f* [vet.; LEA p.639; LMG p.725,2; KLW p.242,2; GHL I,1676]; *exsultatio, onis, f* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.322,1; GHL I,2624] ▶ **Einschlafzuckungen** ▶ **Muskelzucken**

Zucken (II), n *iactus, us, m* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.397,1; GHL II,9] {fulminis}

zucken (I) *micare, 1* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.520,1; GHL II,914]; *palpitare, 1* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.579,1; GHL II,1451]; *vibrare,* 1 [vet.; KLW p.819,1; GHL II,3467] {corporis}; **mit den Achseln ~** *umeris palpitare, 1* [2014]; *nihil certi respondere, 3* [LMG p.725,2]

zucken (II) *emicare, 1* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.301,1; GHL I,2402]; *coruscare, 1* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.246,1; GHL I,1721f] {flammae fulminisque}

Zucker, m *saccharum, i, n (on, i, n)* [vet.; LEA p.638; LMG p.725,2; SWM p.844; KLW p.686,1; GHL II,2439] ▶ **Ahornzucker** ▶ **Bleizucker** ▶ **Birkenzucker** ▶ **Demararazucker** ▶ **Einmachzucker** ▶ **Industriezucker** ▶ **Kokoszucker** ▶ **Milchzucker** ▶ **Muscovado** ▶ **Ölzucker** ▶ **Palmzucker** ▶ **Pilézucker** ▶ **Rohrzucker** ▶ **Rohzucker** ▶ **Saccharose** ▶ **Staubzucker** ▶ **Vanillezucker** ▶ **Würfelzucker**

Zucker... *saccharinus, a, um* [~LEA p.639]; *sacchari, gen* [~LEA p.639]

Zuckeranhydrid, n *saccharum anhydratum, n* [2019] ▶ **...anhydrid**

Zuckerahorn, m *acer saccharum, n* [SYS] ▶ **Ahorn**

Zuckerbäcker/~in, m/f *(pistor) dulciarius, m / (pistrix) dulciaria, f* [vet.; LMG p.725,2; GHL I,2308]; *crustularius, i, m / crustularia, ae, f* [vet.; LMG p.725,2; GHL I,1777]

zuckerbildend *sacchariger, a, um* [~NLL p.430,2]; *saccharum conficiens, entis, gen* [2008]

Zuckerbildung, f *confectio sacchari, f* [NLL p.430,2]; *transformatio in saccharum, f* [NLL p.430,2]; *mutatio in saccharum, f* [NLL p.430,2]

Zuckerbrot, n *panis saccharinus, m* [2014] {saccharon crustatum}; **~ und Peitsche** *panis saccharinus et flagellum* [2014]

Zuckercouleur, n *color saccharinus, m* [2014]

Zuckerdicksaft, m *sucus spissus sacchari, m* [2014] ▶ **Dicksaft** ▶ **Zuckerdünnsaft**

Zuckerdose, f *pyxis sacchari, f* [LEA p.638]; *vasculum sacchari, n* [LEA p.638]; *vasculum saccharigerum, n* [NLL p.430,2]

Zuckerdünnsaft, m *sucus dilutus sacchari, m* [2014] ▶ **Zuckerdicksaft**

Zuckererbse, f *(pisum) axiphium, n* [SYS: Pisum sativum subsp. sativum convar. axiphium] {subspecies pisi} ▶ **Erbse**

Zuckerersatzstoff, m *compensatum sacchari, n* [2013]; *substantia compensativa sacchari, f* [2013] ▶ **Ersatzstoff**

Zuckerfabrik, f *saccharificina, ae, f* [2014]; *officina sacchari, f* [LEA p.638; NLL p.430,2]; *saccharificium, i, n* [LEA p.638; NLL p.430,2] ▶ **Fabrik**

Zuckerfabrikation, f *saccharificium, i, n* [LEA p.638; NLL p.430,2]

Zuckergebäck, n *dulcia, orum, n pl* [vet.; LMG p.725,2; GHL I,2309]; *dulciola, orum, n pl* [vet.; LMG p.725,2; GHL I,2309]; *dulciarium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; GHL I,2308]; *crusta, ae, f* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.250,1; GHL I,1775]; *crustula, ae, f* [vet.; LMG p.725,2; KLW p.250,1; GHL I,1777]

Zuckergehalt, m *portio sacchari, f* [LEA p.638]

***Zuckerlgas**, n *vitrum sacchari, n* [2025] ▶ **Effektglas** ▶ **Glas (I)**

Zuckerglasur, f *supernitefactum sacchari, n* [2023] ▶ **Glasur**

Zuckerguss ▶ **Zuckerglasur**

zuckerhaltig *saccharifer, a, um* [~LEA p.639; NLL p.430,2]; *saccharum continens, entis, gen* [NLL p.430,2]; *sacchariger, a, um* [~NLL p.430,2] {ad sacchari confectionem pertinens [NLL p.430,2]}

Zuckerharnruhr ▶ **Zuckerkrankheit**

Zuckerhut, m *meta sacchari, f* [LEA p.638]
zuckerkrank *diabeticus, a, um* [NLL p.430,2]
Zuckerkranke/~r, f/m *diabeticus, i, m / diabetica, ae, f* [2024]
Zuckerkrankheit, f *diabetes (mellitus), m* [LEA p.638; NLL p.87,1 ~LMG p.725,2; SWM p.219,1] {morbus} ▶ **Phosphatdiabetes**
Zuckermelone, f *melo, onis, m* [vet.; LEA p.639; VBC; GHL II,862; SYS: Cucumis melo]; *melopepo, onis, m* [vet.; GHL II,862,2] {pomum} ▶ **Honigmelone** ▶ **Wassermelone**
Zuckermühle, f *molina sacchari, f* [2024]; *molendinum sacchari, n* [2024] ▶ **Mühle (I)**
zuckern *saccharire, 4* [2014]; *saccharo condire, 4* [LMG p.725,2] ▶ **kandieren**
Zuckerproduktion ▶ **Zuckerfabrikation**
Zuckerraffinerie, f *raffinaticina sacchari, f* [2015] ▶ **Raffinerie**
Zuckerrohr, n *harundo sacchari, f* [LEA p.639; LMG p.725,2]; *harundo saccharina, f* [LEA p.639]; *saccharum officinarum, n* [SYS]; *cannamella, ae, f* [med.; LEA p.639]; *canna saccharifera, f* [LEA p.639]
Zuckerrohrsaft, m *saccharon, i, n (um, i, n)* [vet.; GHL II,2439] {sucus ex harundine sacchari} ▶ **Zuckerdicksaft** ▶ **Zuckerdünnsaft**
Zuckerrübe, f *beta saccharifera, f* [2014]; *beta vulgaris, f* [SYS: Beta vulgaris subsp. vulgaris]
Zuckerstange, f *asserculus saccharinus, m* [2016] ▶ **Polkagris** ▶ **Stange**
Zuckerstar, m *cataracta diabetica, f* [SWM p.152,1] {morbus} ▶ **Star (II)**
Zuckerwatte, f *lanugo saccharea, f* [VBC]; *saccharum netum, n* [2015]
Zuckerwürfel, m *cubus sacchari, m* [2008] ▶ **Würfelzucker**
Zuckerzange, f *forcipula sacchari, f* [LEA p.639] ▶ **Zange**
Zuclopenthixol, n *zuclopenthixolum, i, n* [2024] {substantia chemica et medicamen}
Zuckung ▶ **Krampf** ▶ **Zucken (I)**

ZUE

zuendegehen *deficere, 3M* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.262,2f; GHL I,1966ff]; *decedere, 3* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.260,1; GHL I,1898ff]; *recidere, 3* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.659,2; GHL II,2221f]; *inclinare, 1* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.418,1; GHL II,155f]; *declinare, 1* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.261,1; GHL I,1923ff]; *deflectere, 3* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.263,1; GHL I,1976f]; *minor fieri, SD3M* [NLL p.430,2] {ad finem vergere [NLL p.430,2]}
zuerkennen *adiudicare, 1* [vet.; NLL p.430,2; LMG p.726,1; KLW p.79,1; GHL I,125f]; *addicere, 3* [vet.; NLL p.430,2; LMG p.726,1; KLW p.77,1; GHL I,106f]; *(at)tribuere, 3* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.137,1; p.792,1; GHL I,697ff; II,3210f]; *decernere, 3* [vet.; NLL p.430,2; LMG p.726,1; KLW p.260,2; GHL I,1907ff]

ZUF

Zufall (I), m *fors, fortis, f* [vet.; LMG p.726,1; GHL I,2822]; *casus (et temeritas), m* [vet.; ~NLL p.430,2; LMG p.726,1; KLW p.195,2; p.770,2; GHL I,1025f; II,3042f]; *eventus fortuitus, m* [NLL p.430,2]; *casus caecitatis, m* [~NLL p.430,2]; *fortuna, ae, f* [vet.; LMG p.726,1; KLW p.340,1; GHL I,2825f]; *occasio, onis, f* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.560,2; GHL II,1293ff] ▶ **Zufälligkeit**; **dummer ~**, m *casus ineptus, m* [2014]
zufällig *fortuitus, a, um* [vet.; NLL p.430,2; LMG p.726,2; ~KLW p.340,1; GHL I,2825]; *in casu positus, a, um* [NLL p.430,2; LMG p.726,2]; *forte oblatus, a, um* [LMG p.726,2]; *per occasionem factus, a, um* [NLL p.430,2]; *temporarius, a, um* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.771,1; GHL II,3050]; *temerarius, a, um* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.770,2; GHL II,3042]; *temere, adv* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.770,2; GHL II,3042]; *confuse, adv* [vet.; NLL p.430,2; GHL I,1464]; *inconsulto, abl* [vet.; NLL p.430,2; GHL II,168]; *inconsiderate, adv* [vet.; NLL p.430,2; GHL II,167]; *perperam, adv* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.595,2; GHL II,1625]
Zufälligkeit, f *fortuitum, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.726,2; GHL I,2825]; *casus fortuitus, m* [LEA p.639]; *contingentia, ium, n pl* [vet.; LEA p.639; GHL I,1616]; *casus, us, m* [vet.; NLL p.430,2; LMG p.726,2; KLW p.195,2; GHL I,1025f]; *alea dubia, f* [vet.; NLL p.430,2; GHL I,295f]

***Zufallsentscheidung**, f *discrimen fortuitum, n* [2025]
Zufallsmehrheit, f *pars maior fortuita, f* [2024] ▶ **Mehrheit**
Zufallsstichprobe, f *exemplum casu selectum, n* [~LEA p.639]; **einfache ~**, f *exemplum simplex casu selectum, n* [LEA p.639]; **geschichtete ~**, f *exemplum classificatum casu selectum, n* [LEA p.639]
Zufallszahl, f *numerus fortuitus, m* [2023] ▶ **Zahl**
Zufallszahlengenerator, m *generatorium numerum fortuitorum, n* [2023] {in mathematica et re computatoria}
Zufallszuteilung ▶ **Randomisierung**
Zuflucht (I), f *perfugium, i, n* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.593,2; GHL II,1593]; *refugium, i, n* [vet.; NLL p.430,2; LMG p.726,2; KLW p.663,2; GHL II,2274]; *confugium, i, n* [vet.; KLW p.232,2; KLW p.232,2; GHL I,1461f]; *asylum, i, n* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.134,2; GHL I,666]; *receptorium, i, n* [vet.; NLL p.430,2; KLW p.659,2; GHL I,2219] {locus in quem aliquis se recipit ut tutus sit [NLL p.430,2]}
Zuflucht (II) *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.629,1; GHL II,1881f]; *portus, us, m* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.619,1; GHL II,1794f]; **~ nehmen** *ad aliquem (locum) perfugere, 3M* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.593,2; GHL II,1593]; *ad aliquem (locum) refugere, 3M* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.663,2; GHL II,2273f]; *ad aliquem (locum) confugere, 3M* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.232,2; GHL I,1461]; *hospitio excipere, 3M* [vet.; NLL p.430,2; GHL I,3086f]; *hospitio accipere, 3M* [vet.; NLL p.430,2; GHL I,3086f]; *hospitio recipere, 3M* [vet.; NLL p.430,2; GHL I,3086f]; *ad aliquem (locum) fugere, 3M* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.345,2; GHL I,2863ff]
Zufluchtsort ▶ **Zuflucht (I)**
Zufluss (I), m *influens, entis, m* [NLL p.430,2] ▶ **Zusammenfluss**
Zufluss (II), m *influentia, ae, f* [KLW p.424,1]; *affluentia, ae, f* [vet.; LMG p.726,2; KLW p.87,1; GHL I,235]; *acquisitio, onis, f* [vet.; KLW p.74,1; GHL I,87] ▶ **Zustrom**

ZUG

Zug (I) ▶ **Prozession** ▶ **Siegeszug**
Zug (II), m *tractus, us, m* [vet.; LEA p.639; LMG p.727,1; KLW p.788,1; GHL II,3165f]; *ductus, us, m* [vet.; LMG p.727,1; KLW p.287,2; GHL I,2306]; *motus, us, m* [vet.; LEA p.639; KLW p.531,1; GHL II,1022ff] {tractus lusorius} ▶ **Pfahlzug** ▶ **Polygonzug**; **in einem ~** *uno tractu, abl* [LMG p.727,1]
Zug (III), m *tramen (ferriviarium), n* [vet.; LEA p.178; p.639; CVS p.33; VBC; GHL II,3177]; *hamaxostichus, i, m* [NLL p.431,1]; *agmen curruum, n* [NLL p.431,1]; *tractus currum, m* [LEA p.178; p.639] {machina vectoria cum suis curribus} ▶ **Charterzug** ▶ **Dispositionszug** ▶ **Eilzug** ▶ **Elektrozug** ▶ **Expresszug** ▶ **Gleisbauzug** ▶ **Güterzug** ▶ **Hilfszug** ▶ **Hochgeschwindigkeitszug** ▶ **Hofzug** ▶ **Luxustzug** ▶ **Schneeräumzug** ▶ **Schnellzug** ▶ **Sonderzug** ▶ **Theaterzug** ▶ **Viertelzug**
Zug (IV), m *agmen, inis, n* [vet.; LEA p.639; LMG p.727,1; KLW p.88,2; GHL I,255f] {grex militum}
Zug (V), m *haustus, us, m* [vet.; LMG p.727,1; KLW p.376,2; GHL I,3018]; **in einem ~ austrinken** *uno impeto potare, 1* [LMG p.727,1]
Zugabteil, n *compartimentum, i, n* [med.; LEA p.66; WOR]; *diaeta, ae, f* [vet.; LEA p.66; KLW p.273,1; GHL I,2127] ▶ **Abteil** ▶ **Dienstabteil** ▶ **Doppelbettabteil**; **~ erster Klasse**, n *compartimentum classis primae, n* [LEA p.66]; *diaeta classis primae, f* [LEA p.66]; **~ zweiter Klasse**, f *compartimentum classis secundae, n* [2017]; *diaeta classis secundae, f* [2017]
Zugang (I), m *accessio, onis, f* [vet.; LMG p.727,1; KLW p.71,1; GHL I,55f]; *accessus, us, m* [vet.; LMG p.727,1; KLW p.71,1; GHL I,56]; *aditus, us, m* [vet.; LMG p.727,1; KLW p.79,1; GHL I,125]
Zugang (II), m *introitus, us, m* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.435,1; GHL II,407]; *accessus, us, m* [vet.; LEA p.639; NLL p.431,1; LMG p.727,1; KLW p.71,1; GHL I,56]; *aditus, us, m* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,1; KLW p.79,1; GHL I,125]
zugänglich *accessibilis, is, e* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.71,1; GHL I,55]; *pervius, a, um* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,1; KLW p.598,2; GHL II,1664]; *affabilis, is, e* [vet.; KLW p.86,1; GHL I,219]; *accessu facilis, is, e* [NLL p.431,1; LMG p.727,1]; *aditu facilis, is, e* [NLL p.431,1; LMG p.727,1]; *benignus, a, um* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.157,2; GHL I,814]; *comis, is, e* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.223,1; GHL I,1293]; *aditum alteri praebens, entis, gen* [NLL p.431,1] {personae}

Zugänglichkeit, f *accessibilitas, atis, f* [vet.; NLL p.431,1; GHL I,55]; *affabilitas, atis, f* [vet.; LMG p.727,1; KLW p.86,1; GHL I,219] {additus prompti [LMG p.727,2]}

Zugangspunkt, m *locus accessionis, m* [2025] ▶ **Dienstzugangspunkt**

Zugbegleiter/~in ▶ **Schaffner**

Zugbrücke, f *pons ductarius, m* [LEA p.639]; *pons ductilis, m* [LEA p.639]; *pons versatilis, m* [med.; LEA p.639] {pons, qui tolli et demitti potest [LMG p.727,2]}

zugeben (I) *addere, 3* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.77,1; GHL I,108ff]; *addicere, 3M* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.77,1; GHL I,106f]

zugeben (II) *concedere, 3* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,2; KLW p.227,2; GHL I,1378ff]; *agnoscere, 3* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.89,2; GHL I,259f]

zugehörig *pertinens, entis, gen* [NLL p.431,1]; *attinens, entis, gen* [NLL p.431,1]; *proprius, a, um* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.640,2; GHL II,2015ff]

Zugehörigkeit, f *pertinentia, ae, f* [2014]; *attinentia, ae, f* [KLW p.136,2] {condicio pertinendi [NLL p.431,1]}

zugeknöpft *tectus, a, um* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.769,2; GHL II,3036] {personae}

Zügel, m *habena, ae, f* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,2; KLW p.370,1; GHL I,2989]; *frenum, i, n* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,2; KLW p.343,2; GHL I,2841f]; *lorum, i, n* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.480,1; GHL II,704f] ▶ **Hilfszügel**; **die ~ anziehen** *habenas adducere, 3* [vet.; LMG p.727,2; GHL I,2989]; *habenas premere, 3* [vet.; GHL I,2989]; *frenos adhibere, 2* [vet.; GHL I,2841f]; **die ~ schleifen lassen** *habenas detrahere, 3* [NLL p.431,1]; *habenas effundere, 3* [vet.; GHL I,2989]; *habenas admittere, 3* [vet.; GHL I,2989]; *havenas dare, 1* [vet.; GHL I,2989]; *lora dare, 1* [vet.; GHL II,704f]

***Zügeligelfisch**, m *chilomycterus antennatus, m* [SYS] {piscis maritimus}

zügellos *effrentatus, a, um* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.293,1; GHL I,2355]; *intemperans, antis, gen* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,2; KLW p.431,1; GHL II,348]; *irrefrenabilis, is, e* [vet.; NLL p.431,1; GHL II,448]; *non coercitus, a, um* [NLL p.431,1]; *indomitus, a, um* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.421,1; GHL II,205]; *immoderatus, a, um* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.410,2; GHL II,75f]; *immodicus, a, um* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.410,2; GHL II,76]; *dissolutus, a, um* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.280,2; GHL I,2229]; *impotens, entis, gen* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.412,2; GHL II,110f]; *immodestus, a, um* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.410,2; GHL II,76]; *effusus, a, um* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.293,1; GHL I,2361f] {voluptati deditus [NLL p.431,1]}

Zügellosigkeit, f *effrenatio, onis, f* [vet.; KLW p.293,1; GHL I,2355]; *intemperantia, ae, f* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,2; KLW p.431,2; GHL II,348]; *immodestia, ae, f* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.410,2; GHL II,76]; *licentia effrenata, f* [NLL p.431,1]; *licentia effusa, f* [vet.; GHL II,647ff]; *libido (effrenata), f* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,2; KLW p.474,1; GHL II,641f]; *licentia libidoque, f* [vet.; NLL p.431,1; ~LMG p.727,2; KLW p.474,2; p.474,1; GHL II,647ff; II,641ff]

zügeln *frenare, 1* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.343,2; GHL I,2840f]; *frenos adhibere, 2* [LMG p.727,2]; *frenos inhibere, 2* [vet.; GHL II,2841]; *frenos inicere, 3* [vet.; LMG p.727,2; GHL II,2841]; *frenos ponere, 2* [vet.; GHL I,2841]; **sich ~** *refrenare, 1* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.727,2; KLW p.663,1; GHL II,2271f]; *coercere, 2* [vet.; ~NLL p.431,1; LMG p.727,2; KLW p.218,2; GHL I,1283f]; *cohibere, 2* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.219,2; GHL I,1251f]; *subigere, 3* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.748,2; GHL II,2854ff]

***Zügelpinguin**, m *pygoscelis antarctica, f* [SYS] {avis Antarctica}

Zügelung, f *refrenatio, onis, f* [vet.; ~NLL p.431,1; KLW p.663,1; GHL II,2271]; *continentia (cupiditatum), f* [~vet.; NLL p.431,1; KLW p.239,2; GHL I,1610]; *sedatio, onis, f* [vet.; LMG p.727,2; KLW p.707,2; GHL II,2568]

zugespitzt *acuminatus, a, um* [~LEA p.518; SYS: Actinostrobus acuminatus]

zugetan *deditus, a, um* [vet.; NLL p.431,1; LMG p.728,1; KLW p.262,1; GHL I,1942]; *devotus, a, um* [vet.; NLL p.431,1; KLW p.272,2; GHL I,2122]; *studiosus, a, um* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.746,1; GHL II,2829f]; *addictus, a, um* [LMG p.728,1; KLW p.77,1]; *cupidus, a, um* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.253,1; GHL I,1815]; *affectu incensus, a, um* [NLL p.431,1]; {affectus amorisque plenus [NLL p.431,1]}

Zugewinn, m *acquisitio, onis, f* [vet.; ~LEA p.639; KLW p.74,1; GHL I,87]; *acquaestus, us, m* [med.; LEA p.639]

Zugewinngemeinschaft, f *communitas acquisitionis, f* [LEA p.639]; *communitas acquaestus, f* [LEA p.639]

Zugfahrplan, m *index traminum, m/f* [LEA p.194]; *horarium ferriviarium, n* [LEA p.178]; *index*

hamaxostichorum, m/f [NLL p.431,1] ▶ **Fahrplan**

Zugführer/~in (I), m *curator (traminis), m / curatrix (traminis), f* [vet.; LEA p.639; KLW p.253,2; GHL I,1828f] {ferriviae}

Zugführer/~in (II), m *agminalis, is, m/f* [vet.; GHL I,257]; *centurio, onis, m / centuria, ae, f* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.201,1; GHL I,1080]; *praefectus, i, m / praefecta, ae, f* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.625,1; GHL II,1846f] {exercitus}

Zughund, m *canis plaustrarius, m* [2021]

zugig *ventosus, a, um* [vet.; LEA p.639; KLW p.814,2; GHL II,3408]

Zugkraft, f *vis trahendi, f* [LEA p.639]; *vis attractiva, f* [LEA p.639]; *virtus attractiva, f* [LEA p.639]

Zugluft, f *afflatus, us, m* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.86,2; GHL I,231]; *perflatus, us, m* [vet.; LMG p.728,1; GHL II,1590]

Zugmaschine ▶ **Artilleriezugmaschine** ▶ **Traktor**

Zugmesser, n *culter tractorius, m* [2021] {instrumentum lignarii}

Zugmittel, n *vesicantium, i, n* [~LEA p.639]

Zugpferd, n *equus plaustrarius, m* [LEA p.639]; *equus exemplaris, m* [NLL p.431,2] ▶ **Zugtier**

Zugpflaster, n *emplastrum vesicatorium, n* [LMG p.728,1]

zugreifen *capere, 3M* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.187,1; GHL I,974ff]; *sumere, 3* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.756,1;GHL II,2925f]; *(ap)prehendere, 3* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.119,1; p.631,2; GHL I,515; II,1911]; *arripere, 3M* [vet.; KLW p.128,1; GHL I,587f]; *comprehendere, 3* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.227,1; GHL I,1366ff]; *involare, 1* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.437,1; GHL II,436] {manum inicere [LMG p.728,1]}

Zugriff (I), m *arreptus, us, m* [vet.; GHL I,585] {biocolytarum}

Zugriff (II), m *accessus, us, m* [vet.; ~LEA p.639; KLW p.71,1; GHL I,56] {in re computatoria}; **paralleler ~**, m *accessus parallelus, m* [2014]; **sequentieller ~**, m *accessus alter post alterum, m* [LEA p.639]; **wahlfreier ~**, m *accessus directus, m* [2024]

Zugriffssperre, f *inhibitio accessus, f* [2016] ▶ **Sperre (I)**

Zugsalbe, f *unguentum ichthyolicum, n* [2021]

Zugschaffner/~in, m *vecturarius (ferriviarius), m / vecturaria (ferriviaria), f* [LEA p.639]; *inspector traminis, m / inspectrix traminis, f* [LEA p.639]

Zugseil, n *funis ductorius, m* [LMG p.728,1] ▶ **Schlepptau**

Zugteilung, f *partitio traminis, f* [2020]

Zugtier, n *iumentum, i, n* [vet.; LEA p.639; LMG p.583,2f; p.728,1; KLW p.454,1; GHL II,491]; *animal vectorium, n* [LEA p.639] ▶ **Tier** ▶ **Zugpferd**

Zugverkehr, m *commeatus ferrivarius, m* [LML 13.09.2015] ▶ **Verkehr (I)**

Zugvogel, m *avis peregrina, f* [NLL p.431,2; LMG p.728,1]; *volucris peregrina, f* [vet.; LEA p.639; GHL II,1582]; *avis advena, f* [LMG p.728,1]; *volucris advena, f* [LEA p.639]; *avis aestiva, f* [vet.; GHL I,764] ▶ **Vogel (I)**

Zugzapfenkupplung, f *copulatio ductoria bulonaria, f* [2022]; *catenatio ductoria bulonaria, f* [2022] ▶ **Kupplung**

ZUH

Zuhaltungsschloss ▶ **Chubbschloss**

zuhauen *caedere, 3* [vet.; ~NLL p.431,2; LMG p.728,1; KLW p.178,2; GHL I,898f]; *ferire, 4* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.331f; GHL I,2723f]; *colaphizare, 1* [vet.; KLW p.219,2; GHL I,1256]

zuhauen (II) *dolare, 1* [vet.; ~NLL p.431,2; LMG p.728,1; KLW p.283,2; GHL I,2275]; *polire, 4* [vet.; ~NLL p.431,2; KLW p.615,2; GHL II,1754f] {instrumento res}

zuhören *auscultare, 1* [vet.; CVS p.33; LMG p.324,2; p.728,1; KLW p.140,2; GHL I,741]; *audire, 3* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.137,2; GHL I,714ff] {aures praebere [LMG p.728,1]} ▶ **hören**; **gut ~** *exaudire, 4* [vet.; LMG p.324,2; KLW p.315,2; GHL I,2511]

Zuhören (I), n *auditio (diligens), f* [vet.; NLL p.431,2; LMG p.728,1; KLW p.137,2; GHL I,718f]; *auscultatio, onis, f* [vet.; LMG p.728,1; GHL I,741]

Zuhören (II), n *audientia, ae, f* [vet.; LMG p.728,1; KLW p.137,2; GHL I,714]
Zuhörer/~in (I), m/f *audiens, entis, m/f* [vet.; LMG p.728,1f; KLW p.137,2; GHL I,714] {homo, qui audit [LMG p.728,1f]}
Zuhörer/~in (II), m/f *auditor, oris, m / auditrix, icis, f* [vet.; LMG p.728,1f; KLW p.137,2; GHL I,719,1] {in universitate}

ZUJ

(jemandem) **zujubeln** *(alicui laetis vocibus) acclamare, 1* [vet.; NLL p.431,2; ~LMG p.728,2; KLW p.71,2]; *(aliquem) laudibus efferre* [vet.; NLL p.431,2; GHL II,590ff]; *(aliquem) laudibus extollere, 3* [NLL p.431,2]; *(aliquem) acclamatione laeta excipere, 3M* [LMG p.728,2]

ZUK

zukleistern *glutinose foedare, 1* [~NLL p.431,2]
zuknöpfen *globulis astringere, 3* [NLL p.431,2]; *globulos illaqueare, 1* [LEA p.639]; *globulos connectere, 3* [LEA p.639]; *globulis connectere, 3* [NLL p.431,2]
Zukunft, f *futurum, i, n (a, orum, n pl)* [vet; NLL p.431,2; ~LMG p.728,2; KLW p.348,2; GHL I,2893f]; *posteritas, atis, f* [vet.; NLL p.431,2; LMG p.728,2; KLW p.621,1; GHL II,1802f]; *tempus futurum, n* [vet.; NLL p.431,2; LMG p.728,2; GHL I,2893f]; *tempus posterum, n* [vet.; LMG p.728,2; ~GHL II,1803f]; *tempus reliquum, n* [vet.; LMG p.728,2; GHL II,2300f]; *aetas postera, f* [LMG p.728,2]; *res futura(e), f (pl)* [vet.; LMG p.728,2; GHL I,2893f]; *sors futura, f* [NLL p.431,2]; **für die ~** *posthac, adv* [vet.; LMG p.728,2; KLW p.621,2; GHL II,1804]; *in posterum* [vet.; LMG p.728,2; GHL II,1803f]; **in ~** *postea, adv* [vet.; LMG p.728,2; KLW p.621,1; GHL II,1802]; *(in) postero tempore* [vet.; LMG p.728,2; GHL II,1803f]; **in die ~ sehen** *in posterum prospicere, 3M* [LMG p.728,2]; *(animo) futura prospicere, 3M* [vet.; LMG p.728,2; GHL II,2031f]; *(animo) futura providere, 2* [vet.; LMG p.728,2; GHL II,2044f]; ***Die ~ kommt schneller als man denkt**. *Futurum maturius venit ut creditur.* [2025] {sententia}
zukünftig *futurus, a, um* [vet.; LMG p.728,2; KLW p.348,2; GHL I,2893f]; *venturus, a, um* [vet.; LMG p.728,2]
Zukunftsangst, f *mellontophobia, ae, f* [2004]; *timor futuri, m* [2004] ▶ **Angst**
Zukunftsforscher/~in, m/f *studiosus futuri, m / studiosa futuri, f* [NLL p.431,2]
Zukunftsforschung, f *studium futuri, n* [NLL p.431,2] ▶ **Forschung**
***Zukunftstechnologie**, f *technologia futuri, f* [2025] ▶ **Technologie**

ZUL

Zuladung, f *onus supplementare, n* [LEA p.639]
Zulage, f *appositio pecuniaria, f* [2024]; *accessio, onis, f* [vet.; LMG p.728,2; KLW p.71,1; GHL I,55f]; *additamentum, i, n* [vet.; LMG p.728,2; KLW p.77,1; GHL I,108] ▶ **Eigenheimzulage** ▶ **Kinderzulage**; **~ zum Gehalt**, f *appositio salarii, f* [2024]; *summa aucta salarii, f* [LMG p.728,2]
zulassen (I) *admittere, 3* [vet.; LMG p.728,1f; KLW p.79,2; GHL I,137f]; *permittere, 3* [vet.; LMG p.728,1f; KLW p.595,1; GHL II,1614f]; **wieder ~** *(exclusos) recuperare, 1* [vet.; NLL p.431,2; KLW p.661,1; GHL II,2240f]; *exclusos iterum admittere, 3* [NLL p.431,2]
zulassen (II) *pati, D3M* [vet.; LMG p.728,1f; KLW p.585,1; GHL II,1509ff]; *concedere, 3* [vet.; LMG p.728,1f; KLW p.227,2; GHL I,1378ff]
Zulassung, f *admissio, onis, f* [vet.; NLL p.431,2; LMG p.729,1; KLW p.79,2; GHL I,136]; *permissus, i, m* [vet.; LMG p.729,1; KLW p.595,1; GHL II,1614]; *concessio, onis, f* [vet.; LMG p.729,1; KLW p.228,1; GHL I,1385]; *permissio, onis, f* [vet.; LMG p.729,1; KLW p.594,2; GHL II,1614]
Zulassungsbescheinigung, f *litterae (auto)vehiculares, f pl* [LEA p.327]
***zulassungsüberschreitend** *permissitransiens, entis, gen* [2025]
Zulauf, m *concursus, us, m* [vet.; NLL p.431,2; LMG p.729,1; KLW p.230,1; GHL I,1416]; *frequentia, ae, f* [vet.; LMG

p.729,1; KLW p.343,2; GHL I,2843]
Zulukaffer, m/f *caffaris Zuluanus, m / caffaris Zuluana* [VBC]
Zulukartoffel ▶ **Kletterzwiebel**

ZUN

Zunahme ▶ **Zuwachs**
Zünd... *incendiarius, a, um* [vet.; ~LEA p.640; GHL II,140]; *accensivus, a, um* [~LEA p.640]; *ignitionis, gen* [~LEA p.640; ~NLL p.431,2]; *igniarius, a, um* [vet.; ~LEA p.640; GHL II,33]; *ignitus, a, um* [vet.; ~LEA p.640; KLW p.407,2; GHL II,35]
zünden *ignescere, 3* [vet.; LEA p.640; KLW p.407,2; GHL II,32f]; *accendere, 3* [vet.; NLL p.431,2; KLW p.70,2; GHL I,52f]; *ignem concipere, 3M* [vet.; LMG p.729,2; GHL II,34f]
Zunder, m *fomes, itis, m* [vet.; LMG p.729,2; KLW p.338,2; GHL I,2810]; *materia, ae, f* [vet.; LMG p.729,2; KLW p.506,1; GHL II,826f]; *semen, inis, n* [vet.; LMG p.729,2; KLW p.711,2; GHL II,2582f]
Zünder (I), m *incensorium, i, n* [LEA p.640] ▶ **Abstandszünder** ▶ **Bleistiftzünder**
Zünder (II) ▶ **Schwefelholz** ▶ **Streichholz**
Zunderschwamm, m *boletus fomentarius, m* [LMG p.729,2]; *fomes fomentarius, m* [SYS]
Zündflamme, f *flamma incendiaria, f* [2022] ▶ **Flamme**
Zündfunke, m *igniculus, i, m* [vet.; KLW p.407,2; GHL II,33]; *igniculi et semina, n pl* [LMG p.729,2] ▶ **Funke**
Zündholz ▶ **Schwefelholz** ▶ **Streichholz**
Zündhütchen, n *capsula incendiaria, f* [LEA p.640]
Zündkerze, f *candela accensiva, f* [LEA p.640] ▶ **Glühkerze**
Zündmittel, n *apparatus displosivus, m* [NLL p.431,2]
Zündnadelgewehr, n *sclopetum Dreyseanum, n* [2014]; *sclopetum Dreyse, n* [VPL: Sclopetum Dreyse (2014)] {sclopetum, quod ab I.N.Dreyse a.1827 inventus est} ▶ **Gewehr**
Zündnadelpatrone, f *embolus Dreyseanus, m* [2014] ▶ **Patrone**
***Zündpfanne**, f *sartago igniaria, f* [2025] {de sclopeto}
Zündplättchen, n *charta pyria, f* [LEA p.639]
Zündschlüssel, m *clavis accensiva, f* [LEA p.640]; *clavis ignitioni incitandae, f* [NLL p.431,2]
Zündschnur, f *funiculus igniarius, m* [LEA p.356; p.640]; *restis ignita, f* [LEA p.640]; *funiculus incendiarius, m* [LEA p.356; NLL p.236,2]; *funiculus ignifer, m* [LEA p.356]; *igniarium, i, n* [LEA p.356] ▶ **Sicherheitsanzündschnur**
Zündspule, f *panus ignitionis, m* [LEA p.640] {cochlea aeneis filis involuta [NLL p.431,2]} ▶ **Einzelfunkenzündspule**
Zündstein, m *lapis ignitus, m* [KLW p.407,2]; *gemmula, ae, f* [vet.; NLL p.431,2; KLW p.354,2; GHL I,2912]
Zündstoff (I) ▶ **Zunder**
Zündstoff (II), m *semen, inis, n* [vet.; LMG p.729,2; KLW p.711,2; GHL II,2582f]
Zündsystem, n *systema ignitionis, n* [LEA p.640]
Zündtemperatur, f *temperatura inflammationis, f* [LEA p.186]
Zündung, f *ignitio, onis, f* [med.; LEA p.640; NLL p.431,2] ▶ **Glührohrzündung** ▶ **Rohrkrepierer** ▶ **Initialzündung** ▶ **Spätzündung**
Zündverteiler, m *distributorium (ignitionis), n* [LEA p.640]; *spintherogenum, i, n* [NLL p.431,2] ▶ **Verteilerkappe**
Zündvorrichtung, f *mechanema incensorium, n* [NLL p.431,2]
Zündvorverstellung, f *anticipatio ignitionis, f* [LEA p.640]
Zuneigung, f *benevolentia, ae, f* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.729,2; KLW p.157,1; GHL I,812]; *applicatio (animi), f* [LMG p.729,2; KLW p.119,1; GHL I,511]; *amor, oris, m* [vet.; NLL p.432,1: LMG p.729,2; KLW p.105,1; GHL I,389f]; *caritas, atis, f* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.729,2; KLW p.189,2; GHL I,1001]; *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.729,2; KLW p.828,2f; GHL II,3545f]

Zunft, f *collegium (opificum), n* [vet.; LEA p.640; ~LMG p.729,2; ~WFH p.79,1; KLW p.220,2; GHL I,1262f]; *corpus, i, m* [vet.; LMG p.729,2; WFH p.84,2; KLW p.245,2; GHL I,1705ff]; *gild(oni)a, ae, f* [LEA p.242; WFH p.153,1]; *monopolion, i, n (um, i, n* [vet.; WFH p.260,1; GHL II,996]; *societas, atis, f* [vet.; WFH p.359,2; KLW p.732,1; GHL II,2701f] ▶ **Gilde**; **in eine ~ aufnehmen** *aliquem in collegium (opificum) legere, 3* [LMG p.729,2]
Zunftmeister/~in, m/f *magister collegii, m / magistra collegii, f* [LMG p.729,2]
Zunftrecht, n *ius collegiorum opificum, n* [LEA p.640]
***Zungarowels**, m *zungaro, onis, m* [SYS: Zungaro zungaro] {piscis Americanus}
Zunge, f *lingua, ae, f* [vet.; LEA p.640; LMG p.729,2f; SWM p.554,2; KLW p.476,1; GHL II,664ff]; *glossa, ae, f* [vet.; SWM p.358,2; KLW p.361,2; GHL I,2946] ▶ **Gletscherzunge** ▶ **Himbeerzunge** ▶ **Riemenzunge (I)** ▶ **Rindszunge**; **belegte ~**, f *lingua obtecta, f* [LEA p.640]; *fuligo, inis, f* [vet.; LEA p.640; GHL I,2869]; **blaue ~**, f *caerulingua, ae, f* [2020]; *lingua caerulea, f* [2020]; **böse ~**, f *lingua maledica, f* [NLL p.432,1; LMG p.729,2f]; *lingua mala, f* [vet.; LMG p.729,2f; GHL II,664ff] *homo maledicus, m* [NLL p.432,1]; **~ in Oberskren**, f *lingua in armoracia cramea, f* [LML 24.08.2022] {cibus}
Zungen... *lingualis, is, e* [SYS: Cavilinga lingualis]
Zungenband, n *fren(ul)um linguae, n* [NLL p.432,1; SWM p.1037,2]; *nodus linguae, m* [NLL p.432,1]
Zungenentzündung, f *glossitis, idis, f* [LEA p.640; SWM p.358,2]
zungenförmig *lingulatus, a, um* [vet.; GHL II,666]
Zungenkuss, m *s(u)avium linguae, n* [2008]; *osculum columbinum, n* [LEA p.640]; *suavium blandientis appulsus linguae mellitum, n* [LEA p.640]
Zungenpapille, f *papilla lingualis, f* [~SWM p.705,2]; *papilla linguae, f* [LEA p.640]
Zungenpiercing, n *pertundiculum linguale, n* [2023] ▶ **Piercing**
Zungen-R, n *R vibrans dentalis* [LEA p.640]
Zungenrede ▶ **Glossolalie**
Zungenspitze, f *apex linguae, m* [LEA p.640; SWM p.55,1]; *acies linguae, f* [LEA p.640]; *lingua prima, f* [vet.; LEA p.640; LMG p.730,1; GHL II,664ff]
Zungenwurm, m *linguatula, ae, f* [SWM p.554,2; WPD: Zungenwürmer (2008)] {parasitus rarus hominis}
Zungenwurst, f *sanguiculus linguae, m* [2022] ▶ **Blutwurst** ▶ **Wurst**
Zünglein, n *lingula, ae, f* [LMG p.730,1]; **~ an der Waage**, f *trutina, ae, f* [vet.; KLW p.794,2; GHL II,3243]; *examen, inis, n* [vet.; LMG p.730,1; KLW p.315,1; GHL I,2505f]

ZUO

Zuordnung ▶ **Zuteilung**

ZUP

Zupaysaurus, m *zupaysaurus, i, m* [SYS: Zupaysaurus rougieri] {dinosaurus carnivorus ex aevo triassico superiore}
Zupfen, n *vulsus, us, m* [2020]; *vulsura, ae, f* [vet.; GHL II,3564]
zupfen *vellere, 3* [vet.; LMG p.730,1; KLW p.813,1; GHL II,3389]; *pervellere, 3* [vet.; LMG p.730,1; GHL II,1659f]; *vellicare, 1* [vet.; LMG p.730,1; KLW p.813,1; GHL II,3389]
Zupftrommel, f *tympanum vellens, n* [2020] {instrumentum musicum} ▶ **Ektara** ▶ **Trommel**
(jemandem mit etwas) **zuprosten** *(alicui aliquid) propinare, 1* [vet.; LEA p.640; KLW p.639,2; GHL II,2006]

ZUR

zurechnungsfähig *imputabilis, is, e* [KLW p.413,2] ▶ **unzurechnungsfähig**
Zurechnungsfähigkeit, f *imputabilitas, atis, f* [LEA p.640; KLW p.413,2] ▶ **Unzurechnungsfähigkeit**; **verringerte ~**, f *deminutio mentis, f* [NLL p.432,1]; *insanitas quaedam animi, f* [NLL p.432,1] {mens e parte insana

[NLL p.432,1]}
Zureden, n *admonitio, onis, f* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.80,1; GHL I,139f] ▶ **Zuspruch**
(ein Pferd) **zureiten** *(equum) domare, 1* [vet.; LMG p.730,2; KLW p.284,2; GHL I,2284f]; *(equum) condocefacere, 3M* [vet.; LMG p.730,2; GHL I,1429]
Zureiten, n *domatio equi, f* [2014]; *equitatio, onis, f* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.306,1; GHL I,2445]; *moderatio equi, f* [NLL p.432,1]
Zureiter/~in, m/f *domitor equorum, m / domitrix equorum, f* [NLL p.432,1]; *hippodamus, i, m / hippodama, ae, f* [vet.; NLL p.432,1; GHL I,3057]
Zürgelbaum, m *celtis, is, f* [SYS: Celtis laevigata] {genus arborum}
Zurichten, n *praeparatio, onis, f* [vet.; KLW p.627,1; GHL II,1866]; *instructio, onis, f* [vet.; KLW p.430,1; GHL II,331]
zurichten *praeparare, 1* [vet.; LMG p.730,2; KLW p.627,1f; GHL II,1867]; *instruere, 3* [vet.; LMG p.730,2; KLW p.430,1; GHL II,332f]; **jemanden übel ~** *aliquem male mulcare, 1* [vet.; LMG p.730,2; GHL II,1034]
Zurichtstreifen, m *virga praeparationis, f* [2022] {in technica} ▶ **Streifen (I)**
(jemandem) **zürnen** *(alicui) irasci, D3* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.730,2; KLW p.448,1; GHL II,446]; *irritare, 1* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.449,1; GHL II,454]; *(alicui) iratum esse* [LMG p.730,2]; *exardescere, 3* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.315,2; GHL I,2508f]; *(alicui) succendere, 3* [vet.; LMG p.730,2; KLW p.752,1; GHL II,2894]
Zurück! *Cede! (Cedite! pl)* [LMG p.730,2]; *Recede! (Recedite! pl)* [LMG p.730,2]
zurückbehalten *retinere, 2* [vet.; LMG p.730,2; KLW p.673,1; GHL II,2365f]
Zurückbehaltung ▶ **Zurückhalten**
Zurückbehaltungsrecht, n *ius retentionis, n* [LEA p.640]; *retentio, onis, f* [vet.; ~LEA p.640; LMG p.731,2; KLW p.672,2; GHL II,2362f]; **das ~ haben** *retentionem habere, 2* [vet.; GHL II,2362f]; *retentionem facere, 3M* [vet.; GHL II,2362f]
zurückdatieren *diem repetere, 3* [vet.; LEA p.640; LMG p.730,2; ~GHL II,2322ff]; *retroscribere, 3* [med.; LEA p.640]; *diem superiorem ascribere, 3* [NLL p.432,1]; *anteriore die dare, 1* [NLL p.432,1]; *transactum indicere, 3* [NLL p.432,1]
zurückdrehen *retorquere, 2* [vet.; LMG p.731,1; KLW p.673,1; GHL II,2367]; *regyrare, 1* [vet.; GHL II,2286]
zurückfahren *revehi, 3 med* [vet.; LMG p.731,1; KLW p.673,2; GHL II,2374]; *retro vehi, 3 pass* [LMG p.731,1]
zurückfliegen *revolare, 1* [vet.; LMG p.731,1; KLW p.674,2; GHL II,2381] ▶ **fliegen**
zurückgeben *reddere, 3* [vet.; CVS p.33; LMG p.731,1; KLW p.661,2; GHL II,2245ff]; *restituere, 3* [vet.; LMG p.731,1; KLW p.672,1; GHL II,2356f]; **eine Arbeit ~** *pensa correcta reddere, 3* [CVS p.33]
zurückgestuft *degradatus, a, um* [NLL p.82,2]; *deiectus, a, um* [vet.; NLL p.82,2; GHL I,2001]
Zurückgezogenheit, f *secessus, us, m* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.705,2; GHL II,2556]; *secretum, i, n* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.706,1; GHL II,2558f]; *quies, etis, f* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.651,2; GHL II,2158f]; *vita otiosa, f* [LMG p.731,1]; *solitudo, inis, f* [vet.; LMG p.731,1; KLW p.733,2; GHL II,2711]; *loca abdita, n pl* [NLL p.432,1] {vita a rebis publicis remota [LMG p.731,1]}
Zurückhalten, n *retentio, onis, f* [vet.; ~LEA p.640; LMG p.731,2; KLW p.672,2; GHL II,2362f]
zurückhaltend *verecundus, a, um* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.815,2; GHL II,3421]; *modestus, a, um* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.731,2; KLW p.525,2; GHL II,963]; *continens, entis, gen* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.239,2; GHL I,1609f]; *tectus, a, um* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.769,2; GHL II,3036]; *pudicus, a, um* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.645,2; GHL II,2065f]; *timidus, a, um* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.783,2; GHL II,3127]; *cautus, a, um* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.198,1; GHL I,1046f]; *severus, a, um* [vet.: NLL p.432,1; KLW p.721,1; GHL II,2641f]; *gravis, is, e* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.366,2; GHL I,2972]; *taciturnus, a, um* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.766,1; GHL II,3007]; *occultus, a, um* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.560,2; GHL II,1300]; *difficilis, is, e* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.274,2; GHL I,2146f]
Zurückhaltung, f *temperantia, ae, f* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.770,1; GHL II,3045]; *verecundia, ae, f* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.815,2; GHL II,3420f]; *moderatio, onis, f* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.525,2; GHL II,959]; *continentia, ae, f* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.731,2; KLW p.239,2; GHL I,1610]; *modestia, ae, f* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.731,2; KLW p.525,2; GHL II,962]; *cautio, onis, f* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.198,1; GHL I,1046]; *circumspectio, onis, f* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.211,2; GHL I,1168]; *taciturnitas, atis, f* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.731,2; KLW p.766,1; GHL II,3007]
Zurückhaltungsrecht ▶ **Zurückbehaltungsrecht**

zurücklegen *seponere, 3* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.731,2; KLW p.715,2; GHL II,2609f]; *reponere, 3* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.669,1; GHL II,2326f]; *recondere, 3* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.660,2; GHL II,2232]; *servare, 1* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.719,1f; GHL II,2634f]; *asservare, 1* [vet.; LMG p.731,2; KLW p.132,2; GHL I,637]; *condere, 3* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.231,1; GHL I,1425ff]

zurücknehmen *recipere, 3M* [vet.; LMG p.732,1; KLW p.659,2f; GHL II,2222ff]; *reducere, 3* [vet.; KLW p.662,2; GHL II,2256f]; *repetere, 3* [vet.; LMG p.732,1; KLW p.668,2; GHL II,2322ff]; *revocare, 1* [vet.; LMG p.732,1; KLW p.674,2; GHL II,2379ff]; *retractare, 1* [vet.; LMG p.732,1; KLW p.673,1; GHL II,2368f]; *resumere, 3* [vet.; LMG p.732,1; KLW p.672,2; GHL II,2359]; **die Front ~** *acies reducere, 3* [2008]; **einen Zug ~** *calculum reducere, 3* [LEA p.641]

*sich **zurückretten** *se resalvare, 1* [2025]

zurückrufen (I) *revocare, 1* [vet.; LMG p.732,1; KLW p.674,2; GHL II,2379ff]; *redire iubere, 2* [LMG p.732,1] {personam vel rem}

zurückrufen (II) *retelevocare, 1* [LML 03.03.2016] {telephono} ▶ **anrufen**

***zurückschrumpfen** *vietum refieri, SD3M* [2025]

zurücksetzen (I) *neglegere, 3* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.732,1f; KLW p.541,2; GHL II,1131]; *praetermittere, 3* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.629,2; GHL II,1895]; *posthabere, 2* [vet.; LMG p.732,1f; KLW p.621,2; GHL II,1804]; *praeterire* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.629,2; GHL II,1893f]; *parum curare, 1* [LMG p.732,1f]; *parvi pendere, 3* [NLL p.432,1]

zurücksetzen (II) *reponere, 3* [vet.; LMG p.732,1f; KLW p.669,1; GHL II,2326f]; **im Bogen ~** *retrogyrare, 1* [med.; LEA p.641]

zurückspringen *resilire, 4* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.732,2; KLW p.671,1; GHL II,2345]; *resaltare, 1* [LMG p.732,2]; *recellere, 3* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.659,1; GHL II,2216]; *repercutere, 3M* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.668,2; GHL II,2321]

zurückstrahlen *refulgere, 2* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.663,2; GHL II,2274f]; *repercutere, 3M* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.668,2; GHL II,2321]

zurückstufen *degradare, 1* [vet.; NLL p.82,2; KLW p.263,2; GHL I,1994]; *deicere, 3M* [vet.; NLL p.82,2; KLW p.264,1; GHL I,1998ff]

Zurückstufung, f *degradatio, onis, f* [vet.; NLL p.82,2; KLW p.263,2; GHL I,1993]; *deiectio, onis, f* [vet.; NLL p.82,2; KLW p.264,1; GHL I,2000]; *eversio, onis, f* [vet.; ~NLL p.82,2; KLW p.314,1; GHL I,2488]

zurücktransportieren *reportare, 1* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.669,1; GHL II,2328]

zurücktreten *recedere, 3* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.659,1; GHL II,2214ff]; *removere, 2* [vet.; KLW p.667,2; GHL II,2310]; **vom Kauf ~** *ab emptione abire* [LEA p.641]; **von der Absicht ~** *ab incepto desistere, 3* [vet.; LMG p.732,2; GHL II,142f]; **von der Meinung ~** *sententiam mutare, 1* [vet.; LMG p.732,2; GHL II,1073f]

zurückverfolgbar *retrosecutibilis, is, e* [2022]

zurückverfolgen *retrosequi, D3* [2022]

Zurückverfolgung, f *retrosecutio, onis, f* [2022] ▶ **Chargenrückverfolgung**

Zurückweisung, f *reiectio, onis, f* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.665,2; GHL II,2288]; *repudiatio, onis, f* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.669,2; GHL II,2333] ▶ **Nichtzurückweisung**; **~ einer Amtsbewerbung**, f *repulsa, ae, f* [vet.; LMG p.732,2; KLW p.669,2; GHL II,2334f]

zurückwerfen *reicere, 3M* [vet.; NLL p.432,1; LMG p.732,2; KLW p.665,2; GHL II,2286ff]; *responsorio icere, 3* [NLL p.432,1]; *retorquere, 2* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.673,1; GHL II,2367]; **den Feind ~** *hostem avertere* [vet.; ~LMG p.660,1; GHL I,761]; **Strahlen ~** *radios repercutere, 3M* [LMG p.732,2]; *radios replicare, 1* [vet.; LMG p.732,2; GHL II,2325f]

Zuruf, m *acclamatio, onis, f* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.71,2; GHL I,65]; *succlamatio, onis, f* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.752,1; GHL II,2897]; *inclamatio, onis, f* [vet.; GHL II,153]; *clamor, oris, m* [vet.; KLW p.212,2; GHL I,1189f]; **durch ~** *per acclametionem* [LEA p.641]

zurufen *acclamare, 1* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.71,2; GHL I,65]; *succlamare, 1* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.752,1; GHL II,2897]; *inclamare, 1* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.417,2; GHL II,153]

ZUS

Zusage, f *promissum, i, n* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.638,1; GHL II,1986]; *pollicitatio, onis, f* [vet.; GHL II,1759];

pollicitum, i, n [vet.; KLW p.616,1] ▶ **Bemühenszusage** ▶ **Direktzusage** ▶ **Finanzierungszusage**

zusagen (I) *promittere, 3* [vet.; ~LEA p.641; LMG p.733,1; KLW p.638,1; GHL II,1987]; *polliceri, D2* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.616,1; GHL II,1757ff]; **zum Abendessen ~** *ad cenam promittere, 3* [vet.; LEA p.641; GHL II,1987ff]

zusagen (II) *placere, 2* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.612,2; GHL II,1724f]; *probare, 1* [vet.; LMG p.733,1; KLW p.634,2; GHL II,1934ff]

Zusammenarbeit, f *collaboratio, onis f* [med.; LEA p.641]; *cooperatio, onis, f* [vet.; LEA p.641; NLL p.432,1; KLW p.242,2; GHL I,1676]; *actio concors, f* [LEA p.641]; *studium commune, n* [NLL p.432,1]; *nisus communis, m* [NLL p.432,1]; *intentio consociata, f* [NLL p.432,1]; *congruentia consiliorum, f* [NLL p.432,1] {opus et consilium coniunctum [LMG p.733,1]}

zusammenarbeiten *collaborare, 1* [vet.; KLW p.220,1; GHL I,1258]; *cooperari, D1* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.242,2; GHL I,1677]; *operam sociare, 1* [NLL p.432,1]; *adiutricem operam praebere, 2* [NLL p.432,1]

***zusammenbrauen** *concoquere, 3* [vet.; GHL I,1405f] ▶ **brauen**

zusammenbrechen (I) *collabi, D3* [vet.; LMG p.166,2; p.733,2; KLW p.220,1; GHL I,1257f]; *concidere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.228,1; GHL I,1387ff]; *corruere, 3* [vet.; LMG p.166,2; p.733,2; KLW p.246,1; GHL I,1716f] {de hominibus et rebus} ▶ **brechen**

zusammenbrechen (II) *confringere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.232,2; GHL I,1461]; *rumpere, 3* [vet.; LMG p.166,2; KLW p.683,1; GHL II,2426f]; *solvere, 3* [vet.; LMG p.166,2; KLW p.734,1; GHL II,2723f] {de rebus} ▶ **brechen**

zusammenbringen *consociare, 1* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.236,2; GHL I,1538f]; *conferre* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.231,1f; GHL I,1437ff]; *comportare, 1* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.226,2; GHL I,1362]; *cogere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.219,1; GHL I,1246ff]; *conducere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.231,1; GHL I,1430ff]; *congerere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.233,1; GHL I,1467f]; *colligere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.220,2; GHL I,1265ff]; *contrahere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.240,2; GHL I,1630ff]; *coniungere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.234,1; GHL I,1488ff]; *comparare, 1* [vet.; NLL p.432,1; KLW p.225,2; GHL I,1336ff]

Zusammenbruch (I), m *collapsus, us, m* [LEA p.317]; *defectio animae, f* [vet.; LEA p.317; GHL I,1953f]; *defectio animi, f* [vet.; LEA p.317; GHL I,1953] {de hominibus} ▶ **Kreislaufkollaps**

Zusammenbruch (II), m *collapsus, us, m* [LEA p.317]; *concasus, us, m* [vet.; GHL I,1378] {de rebus}

zusammendrängen *stipare, 1* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.744,1; GHL II,2804f]; *constipare, 1* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.237,2; GHL I,1554]; *confercire, 4* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.231,1; GHL I,1437]; *comprimere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.227,1; GHL I,1370ff]; *coartare, 1* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.217,2; GHL I,1223]; *conglobare, 1* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.233,1; GHL I,1470]; *cogere, 3* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.219,1; GHL I,1246ff]; *cumulare, 1* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.252,1; GHL I,1803]

zusammendrehen *contorquere, 2* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.240,1; GHL I,1626]

zusammenfälschen *confalsificare, 1* [2024]

zusammenfassen (I) *comprehendere, 3* [vet.; CVS p.33; LMG p.733,2; KLW p.227,1; GHL I,1366ff]; *recapitulare, 1* [vet.; CVS p.33; KLW p.659,1; GHL II,2214]; *(in unum) congerere, 3* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.233,1; GHL I,1467f]; *complecti, D3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.226,1; GHL I,1349f] {in epitomen cogere [vet.; NLL p.432,2; GHL I,2439]}

zusammenfassen (II) *conglobare, 1* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.233,1; GHL I,1470]; *astringere, 3* [vet.; CVS p.33; KLW p.134,1; GHL I,660ff]

Zusammenfassung, f *recapitulatio, onis, f* [vet.; CVS p.33; KLW p.659,1; GHL II,2214]; *summarium, i, n* [vet.; LEA p.641; NLL p.432,2; CVS p.33; KLW p.755,2; GHL II,2923]; *epitome, es, f (a, ae, f)* [vet.; CVS p.33; KLW p.306,1; GHL I,2439]; *repetitio compendiaria, f* [NLL p.432,2]; *compendium, i, n* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.225,2; GHL I,1343]; *frequentia, ae, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.343,2; GHL I,1843]

zusammenflicken *inepte sarcire, 4* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.697,2; GHL II,2490]; *(inepte) consuere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.238,2; GHL I,1586]; *inepte emendare, 1* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.300,2; GHL I,2399f]

zusammenfliessen *confluere, 3* [vet.; NLL p.432,2; LMG p.733,2; KLW p.232,1; GHL I,1457f]

Zusammenfluss, m *confluens, entis, m* [vet.; NLL p.432,2; ~LMG p.733,2; GHL I,1457f] ▶ **Zufluss (I)**

zusammenfügen *coniungere, 3* [vet.; NLL p.432,2; LMG p.733,2; KLW p.234,1; GHL I,1488ff]; *iungere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.454,2; GHL II,492ff]; *copulare, 1* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.243,1; GHL I,165f]; *nectere, 3* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.541,1; GHL II,1126f]; *miscere, 2* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.522,2; GHL II,940f] ▶ **vereinen** ▶ **vereinigen**; **eng ~**

conglutinare, 1 [vet.; LMG p.733,2; KLW p.233,1; GHL I,1471]; *colligare, 1* [vet.; LMG p.733,2; KLW p.220,2; GHL I,1265]
Zusammenhang, m *contextus, us, m* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.239,2; GHL I,1607]; *cohaerentia, ae, f* [vet.; LMG p.734,1; KLW p.219,1; GHL I,1249]; *compages peculiaris, f* [NLL p.216,2]; *perpetuitas, atis, f* [vet.; LMG p.353,1; p.734,1; KLW p.595,2; GHL II,1627]; *continuatio, onis, f* [vet.; LMG p.353,1; p.734,1; KLW p.240,1; GHL I,1619f]; **sozialer ~**, m *cohaerentia socialis, f* [2016]; *textum sociale, n* [LEA p.513] {complexio rerum hominumque [NLL p.216,2]} ▶ **Finalzusammenhang**
zusammenhanglos *male cohaerens, entis, gen* [NLL p.432,2]; *dissipatus, a, um* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.280,2; GHL I,2227]; *disiunctus, a, um* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.279,1; GHL I,2210]; *dissolutus, a, um* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.280,2; GHL I,2229]; *confusus, a, um* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.233,1; GHL I,1465]; *indistinctus, a, um* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.421,1; GHL II,202]; *inordinatus, a, um* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.427,2; GHL II,292]; *perturbatus, a, um* [vet.; NLL p.432,2; GHL II,1656]
Zusammenhanglosigkeit, f *cohaerentia mala, f* [NLL p.432,2]; *confusio, onis, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.233,1; GHL I,1464]; *inordinatio, onis, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.427,2; GHL II,292]; *dissipatio, onis, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.280,2; GHL I,2227]; *dissolutio, onis, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.280,2; GHL I,2228f]
Zusammenkaufen, n *coemptio, onis, f* [vet.; LMG p.170,2; KLW p.218,2; GHL I,1228] ▶ **Kauf**
zusammenkaufen *coemere, 3* [vet.; LMG p.170,2; p.340,1; KLW p.218,2; GHL I,1228] ▶ **kaufen**
zusammenklammern ▶ **klammern (II)**
zusammenkleben *conglutinare, 1* [vet.; NLL p.26,1; KLW p.233,1; GHL I,1471]
zusammenklemmen *confibulare, 1* [2020] ▶ **klemmen (II)**
zusammenkneten ▶ **einkneten**
zusammenkommen (I) *convenire, 4* [vet.; NLL p.432,2; LMG p.734,1; KLW p.241,2; GHL I,1654ff]; *coire, 4* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.218,2; GHL I,1229]; *(in unum) confluere, 3* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.232,1; GHL I,1457f]; *congredi, D3* [vet.; LMG p.734,1; KLW p.233,1; GHL I,1471f]; *concurrere, 3* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.230,1; GHL I,1413ff]
zusammenkommen (II) *in concubinatu vivere* [NLL p.432,2]
(mit jemandem) **zusammenleben** *cohabitare, 1* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.219,1; GHL I,1249]; *contubernio uti, D3* [NLL p.432,2]; *cum aliquo vivere, 3* [vet.; LMG p.734,1; KLW p.827,2; GHL II,3530ff]
Zusammenleben, n *convictus, us, m* [vet.; LMG p.734,1; KLW p.242,1; GHL I,1671]; *conviventia, ae, f* [LEA p.641]; **erträgliches ~**, n *modus vivendi, m* [med.; LEA p.641]
zusammenlegbar *complicabilis, is, e* [vet.; LMG p.734,1; GHL I,1355] {res quae complicari potest [LMG p.734,1]}
zusammenlegen (I) *componere, 3* [vet.; LMG p.734,1; KLW p.226,2; GHL I,1357ff]; *complicare, 1* [vet.; LMG p.734,1; KLW p.226,2; GHL I,1355f]
zusammenlegen (II) *in unum (locum) conferre, 3* [vet.; LMG p.734,1; GHL I,1437ff]
zusammenlegen (III) *pecuniam conferre, 3* [vet.; LMG p.734,1; GHL I,1437ff]
zusammenleimen *conglutinare, 1* [vet.; LMG p.734,1; KLW p.233,1; GHL I,1471]
zusammenlöten *conferruminare, 1* [vet.; LMG p.391,2; p.649,1; GHL I,1441] ▶ **löten**
zusammennieten *conrivetare, 1* [2019]; *riveto configere, 3* [2019] ▶ **nieten**
***zusammenpferchen** *saepto conoccupare, 1* [2025] ▶ **einpferchen**
zusammenrollen *convolvere, 3* [vet.; NLL p.432,2; LMG p.63,1; p.734,2; KLW p.242,2; GHL I,1675f]; *complicare, 1* [vet.; NLL p.432,2; LMG p.734,2; KLW p.226,2; GHL I,1355f]
Zusammenrottung, f *conglobatio, onis, f* [vet.; KLW p.233,1; GHL I,1470]
zusammenrücken (I) *coartare, 1* [vet.; LMG p.734,2; KLW p.217,2; GHL I,1223]; *propius amovere, 2* [vet.; LMG p.734,2; KLW p.105,2; GHL I,390f]
zusammenrücken (II) *iuxtaponere, 3* [2013]; *univerbare, 1* [LEA p.641] {verba in verbo uno componere}
Zusammenrückung (I), f *coartatio, onis, f* [vet.; GHL I,1222]
Zusammenrückung (II), f *iuxtapositio, onis, f* [LEA p.641; WOR]; *univerbatio, onis, f* [LEA p.641]; *compositio imperfecta, f* [LEA p.641] {compositio verbarum in verbo uno}
zusammenscharren (I) *corradere, 3* [vet.; LMG p.734,2; GHL I,1707]; *converrere, 3* [vet.; LMG p.734,2; KLW p.241,2;

GHL I,1662]

zusammenscharren (II) *parsimonia colligere, 3* [NLL p.432,2] {pecuniam thesaurizare}

Zusammenschluss (I), m *congregatio, onis, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.233,1f; GHL I,1472f] {personarum}

Zusammenschluss (II), m *colligatio, onis, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.220,2; GHL I,1264]; *coniunctio, onis, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.234,1; GHL, I,1485f] {rerum}

zusammenschrauben *concochleare, 1* [2023] ▶ **schrauben**

zusammenschreien *conclamare, 1* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.229,1; GHL I,1402f]

zusammenschweissen *conferruminare, 1* [vet.; LMG p.735,1; GHL I,1441] ▶ **schweissen**

Zusammensetzung, f *compositio, onis, f* [vet.; ~LEA p.641; KLW p.226,2; GHL I,1363f]; *res coniuncta, f* [LMG p.735,1] ▶ **Volkszusammensetzung**; **chemische ~**, f *compositio chemica, f* [LEA p.641]; **~ eines Wortes**, f *compositum, i, n* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.226,2; GHL I,1364f]

zusammensparen *comparcere, 3* [vet.; LMG p.735,1; GHL I,1335]

zusammenstellen *componere, 3* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.226,2; LMG p.735,1; KLW p.226,2; GHL I,1357ff]; *comparare, 1* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.225,2; GHL I,1336ff]; *conferre* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.231,1f; GHL I,1437ff]

Zusammenstellung, f *compositio, onis, f* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.226,2; KLW p.226,2; GHL I,1363f]; *comparatio, onis, f* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.225,1; GHL I,1334f]; *collatio, onis, f* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.220,1; KLW p.220,1; GHL I,1259f]; *coniunctio, onis, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.234,1; GHL I1485f] ▶ **Aufstellung**

zusammenstoppeln *congerere, 3* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.233,1; GHL I,1467f]; *confundere, 3* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.232,2; GHL I,1462ff]; *conquirere, 3* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.234,2; GHL I,1497f]

Zusammenstoss, m *collisus, us, m* [vet.; NLL p.432,2; GHL I,1269]; *collisio, onis, f* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.221,1; GHL I,1268f]; *concursio, onis, f* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.230,1; GHL I,1415]; *concursus, us, m* [vet.; NLL p.432,2; LMG p.735,1; KLW p.230,1; GHL I,1416] ▶**Aufprall**

zusammenstossen *collidere, 3* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.220,2; GHL I,1264]; *concurrere, 3* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.230,1; GHL I,1413ff]

Zusammentreffen (I), n *concursio, onis, f* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.230,1; GHL I,1415]; *concursus, us, m* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.230,1; GHL I,1416]

Zusammentreffen (II), n *convenientia, ae, f* [vet.; NLL p.432,2; KLW p.241,2; GHL I,1654]; *consonantia, ae, f* [vet.; KLW p.236,2; GHL I,1540f]

zusammentreffen (I) *congruere, 3* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.233,2; GHL I,1476f]; *convenire, 4* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.735,1f; KLW p.241,2; GHL I,1654ff]; *congredi, D3* [vet.; LMG p.735,1f; KLW p.233,1; GHL I,1471f]; *concurrere, 3* [vet.; LMG p.735,1f; KLW p.230,1; GHL I,1413ff]; *coire* [vet.; KLW p.218,2; GHL I,1229f]; *offendere, 3* [vet.; LMG p.735,1f; KLW p.563,2; GHL II,1325f]; *incidere, 3* [vet.; LMG p.735,1f; KLW p.417,2; GHL II,147f]

zusammentreffen (II) *convenire, 4* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.735,1f; KLW p.241,2; GHL I,1654ff]; *consonare, 1* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.236,2; GHL I,1541] {in opinione}

zusammenstürzen *corruere, 3* [vet.; NLL p.104,1; LMG p.735,1; KLW p.246,1; GHL I,1716f]; *concidere, 3* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.228,1; GHL I,1387ff]; *proruere, 3* [vet.; LMG p.735,1; KLW p.641,1; GHL II,2023] ▶ **einstürzen**

zusammentrommeln *conflare, 1* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.232,1; GHL I,1456f]

zusammenwickeln *complicare, 1* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.226,2; GHL I,1355f]

zusammenwirken *conspirare, 1* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.237,1; GHL I,1548]; *conspirationem facere, 3M* [NLL p.433,1]; *cum aliquo una agere, 3* [vet.; LMG p.735,2; GHL I,260ff]; *in aliqua re aliquem adiuvare, 1* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.79,1; GHL I,130]

Zusammenwohnen, n *cohabitatio, onis, f* [vet.; KLW p.219,1; GHL I,1249]

zusammenwohnen *cohabitare, 1* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.219,1; GHL I,1249]; *una habitare, 1* [vet.; NLL p.433,1; GHL I,2998f] {cum aliquo in eadem domo habitare [LMG p.735,2]}

zusammenwürfeln *conflare, 1* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.232,1; GHL I,1456f]

zusammenzählen *computare, 1* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.227,2; GHL I,1374f]; *summam facere, 3M* [vet.; NLL p.433,1; GHL II,2922f]

zusammenzimmern *condolare, 1* [2021]; *edolare, 1* [vet.; LMG p.723,1; KLW p.292,1; GHL I,2338] ▶ **zimmern**

Zusatz, m *additio, onis, f* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.77,1; GHL I,108]; *adiectio, onis, f* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.78,2;

GHL I,121]; *adiunctio, onis, f* [vet.; KLW p.79,1; GHL I,126] {aliquid, quod additur [LMG p.735,2]} ▶ **Badezusatz** ▶ **Zusatzstoff**

Zusatz... ▶ **zusätzlich**

Zusatzabkommen, n *foedus additicium, n* [NLL p.433,1]; *pactum additicium, n* [NLL p.433,1]; *pactio additicia, f* [NLL p.433,1]

Zusatzbremse, f *sufflamen auxiliarium, n* [NLL p.433,1]

zusätzlich *additicius, a, um* [vet.; NLL p.433,1; GHL I,108]; *additionalis, is, e* [~LEA p.641; KLW p.77,1]; *adiunctus, a, um* [~vet.; NLL p.433,1; KLW p.79,1; GHL I,126]; **noch ~** *superadditus, a, um* [~NLL p.433,1]

Zusatzlinie, f *linearium attiticium, n* [2024] ▶ **Linie (II)**

Zusatzprotokoll, n *protocollum additionale, n* [LEA p.641] ▶ **Protokoll (I)**

Zusatzsteuer, f *vectigal superadditum, n* [NLL p.433,1]

Zusatzstoff, m *additivum, i, n* [NLL p.433,1] {substantia addita} ▶ **Stoff (II)**

Zusatzwagen, m *currus additicius, m* [2024] ▶ **Wagen (I)**

zuschalten *adepitoniare, 1* [2020]

Zuschauer/~in, m/f *spectator, oris, m / spectatrix, icis, f* [vet.; LMG p.735,2; KLW p.737,1; GHL II,2750f]

Zuschauerwelle, f *unda spectatorum, f* [2022] ▶ **Welle (I)**

Zuschlag (I), m *auctarium, i, n* [vet.; LEA p.641; GHL I,701]; *pretium auctum, n* [LTW p.624,1]; *auctio pretii, f* [NLL p.433,1]; *accessio pretii, f* [NLL p.433,1]; *supplementum, i, n* [vet.; LEA p.641; KLW p.759,1; GHL II,2961]; *pretium immodicum, n* [NLL p.433,1]; *additamentum nimium pretii, n* [NLL p.433,1] ▶ **Eiszuschlag** ▶ **Risikozuschlag** ▶ **Sicherheitszuschlag** ▶ **Solidaritätszuschlag**

Zuschlag (II), m *addictio, onis, f* [vet.; LMG p.735,2; GHL I,108] {in auctione}

zuschnallen *nectere, 3* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.541,1; GHL II,1126f]; *subnectere, 3* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.736,1; KLW p.749,2; GHL II,2869] {fibulam vel zonam}

(jemandem etwas) **zuschreiben (I)** *(aliquid alicui) addicere, 3* [vet.; KLW p.77,1; GHL I,106ff]; *(aliquid alicui) adiudicare, 1* [vet.; LMG p.736,1; KLW p.79,1; GHL I,125f]; *(aliquid alicui) assignare, 1* [vet.; LMG p.736,1; KLW p.133,1; GHL I,641f]; *(aliquid alicui) tribuere, 3* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.736; KLW p.792,1; GHL II,3210f]; *(aliquid alicui) attribuere, 3* [vet.; LMG p.736,1; KLW p.137,1; GHL I,697ff]; *(aliquid alicui) ascribere, 3* [vet.; LMG p.736,1; KLW p.130,2; GHL I,613ff] {boni}

(jemandem eine Autorenschaft) **zuschreiben (II)** *aliquid ad aliquem auctorem referre* [LMG p.736,1]

Zuschreibung, f *addictio, onis, f* [vet.; NLL p.433,1; GHL I,108]; *adiudicatio, onis, f* [vet.; NLL p.433,1; GHL I,125]; *assignatio, onis, f* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.736,1; KLW p.133,1; GHL I,641]; *attributio, onis, f* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.137,1; GHL I,699] {boni}

Zuschuss, m *accessio, onis, f* [vet.; LMG p.736,1; KLW p.71,1; GHL I,55f]; *subsidium, i, n* [vet.; LMG p.736,1; KLW p.750,2; GHL II,2879]; *munusculum additicium, n* [NLL p.433,1]; *stillarium, i, n* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.743,2; GHL II,2799]; *appendicula, ae, f* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.118,2; GHL I,507] ▶ **Bildungszuschuss**

Zuspeise ▶ **Beilage (II)**

Zuspiel, n *pila datatim expulsa, f* [NLL p.433,1]

zuspielen *pila datatim ludere, 3* [NLL p.433,1]; *pila expulsim ludere, 3* [NLL p.433,1] {pila manibus vel capite vel pedibus ludere [NLL p.433,1]}; **sich den Ball ~** *pilam inter se reddere, 3* [LEA p.641]

Zuspruch (I), m *consolatio, onis, f* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.236,2; GHL I,1538f]; *alloquium, i, n* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.98,1; GHL I,329]; *exhortatio, onis, f* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.318,1; GHL I,2555] ▶ **Zureden**; **~ geben** *consolari, D1* [vet.; KLW p.236,2; GHL I,1539f]; *alloqui, D3* [vet. KLW p.98,1; GHL I,329f]; *exhortari, D1* [vet.; KLW p.318,1; GHL I,2555]

Zuspruch (II), m *salutatio, onis, f* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.691,2; GHL II,2470]

Zustand, m *status, us, m* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.736,2; KLW p.742,1; GHL II,2791f]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.230,2; GHL I,1419ff] ▶ **Aggregatzustand** ▶ **Bindungszustand** ▶ **Eigenzustand** ▶ **Erregungszustand** ▶ **Erschöfungszustand** ▶ **GHZ-Zustand** ▶ **Ich-Zustand** ▶ **Mikrozustand** ▶ **Normalzustand** ▶ **Ruhezustand** ▶ **Wirbelringzustand** ▶ **Wissenszustand**; **absorbierender ~**, m *status absorbans, m* [2022]; *status absorbens, m* [2022] {in mathematica}; **guter ~**, m *status bonus, m* [2008]; **instabiler/labiler ~**, m *status instabilis, m* [LEA p.641];

kohärenter ~, m *status cohaerens, m* [2020] {in physica quantorum} **schlechter ~**, m *status malus, m* [2008]; **stabiler ~**, m *status stabilis, m* [2008]

zustande bringen *assequi, D3* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.132,2; GHL I,634f]; *proficere, 3M* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.636,2; GHL II,1964]; *statuere, 3* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.742,1; GHL II,2790f]; *concludere, 3* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.229,1; GHL I,1403f]

Zuständigkeit, f *proprietas, atis, f* [vet.; KLW p.640,1; GHL II,2015] ▶ **Allzuständigkeit** ▶ **Eilzuständigkeit** ▶ **Unzuständigkeit**; **juristische ~**, f *iurisdictio, onis, f* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.454,2; GHL II,498] **politische ~**, f *munus, eris, n* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.533,1; GHL II,1057f]

Zustandsänderung, f *mutatio status, f* [2008] ▶ **Aggregatzustandsänderung** ▶ **Änderung**

***Zustandsbeschreibung**, f *descriptio status, f* [2025]

Zustandsmaschine ▶ **Automat, endlicher**

zustellen *reddere, 3* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.736,2; KLW p.661,2; GHL II,2245ff]; *tradere, 3* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.788,1f; GHL II,3166ff]; *referre* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.662,2; GHL II,2261ff]; **falsch ~** *falsireddere, 3* [LML 26.02.2023]; *false reddere, 3* [2023]

Zustellung, f *perlatio, onis, f* [vet.; ~LEA p.429; GHL II,1608]; *redditio, onis, f* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.661,2; GHL II,2244]; *distributio, onis, f* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.281,2; GHL I,2239]; *exagoga, ae, f* [vet.; GHL I,2505] ▶ **Briefzustellung** ▶ **Eilzustellung** ▶ **Postzustellung**

Zustimmung, f *assensus, us, m* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.736,2; KLW p.132,2; GHL I,632f]; *assensio, onis, f* [vet.; NLL p.433,1; LMG p.736,2; KLW p.132,2; GHL I,632]; **~ durch Beifall**, f *plausus, us, m* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.613,2; GHL II,1734f]

Zustrom, m *affluentia, ae, f* [vet.; NLL p.433,1; KLW p.87,1; GHL I,235]; *confluentia, ae, f* [vet.; NLL p.433,1; GHL I,1457]; *concursus, us, m* [vet.; LMG p.736; KLW p.230,1; GHL I,1416] ▶ **Zufluss (II)**

ZUT

Zutat (allgemein), f *additamentum, i, n* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.77,1; GHL I,108]; *pars addenda, f* [NLL p.433,1]; **~ (Gewürz)**, f *condimentum, i, n* [vet.; LMG p.736,2; KLW p.230,2; GHL I,1423]

Zuteilung, f *attributio, onis, f* [vet.; LEA p.641; KLW p.137,1; GHL I,699]; *addictio, onis, f* [vet.; GHL I,108] ▶ **Allokation** ▶ **Sitzzuteilung**

Zuträger/~in, m/f *insusurrator, oris, m / insusurratrix, icis, f* [NLL p.433,1] {homo, qui mala quaedam insusurrat [NLL p.433,1]}

zutreffen (I) *convenire, 4* [vet.; LMG p.737,1; KLW p.241,2; GHL I,1654ff]; *recte enodare, 1* [NLL p.433,2]

zutreffen (II) *evenire, 4* [vet.; LMG p.737,1; KLW p.313,2; GHL I,2486]; *exitum habere, 2* [LEA p.737,1; LMG p.737,1]

(jemandem) **zutrinken** *(alicui) propinare, 1* [vet.; LEA p.641; KLW p.639,2; GHL II,2006]; *(alicui) adbibere, 3* [vet.; LEA p.641; GHL I,106]; *(aliquem) bibendo provocare, 1* [LMG p.737,1]

***Zutritt**, m *aditus, us, m* [vet.; LMG p.737,1; KLW p.79,1; GHL I,125]; *copia adeundi, f* [LMG p.737,1]; *copia conveniendi, f* [LMG p.737,1]; ***~ verboten**! *Aditus interdictus!* [2025]; *Extra loca permissa!* [NLL p.273,1]

***Zutrittskontrolle**, f *inspectio in aditu, f* [2025] ▶ **Kontrolle (I)**

ZUV

zuverlässig *fidus, a, um* [vet.; LMG p.737,1; KLW p.334,1; GHL I,2755f]; *certus, a, um* [vet.; LMG p.737,1; KLW p.202,1; GHL I,1094f]; *fide dignus, a, um* [NLL p.433,2]; *satis exploratus, a, um* [NLL p.433,2]; *auctoritate praeditus, a, um* [NLL p.433,2]; *probatus, a, um* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.634,2; GHL II,1933]; *spectatus, a, um* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.737,1; GHL II,2751]; *verus, a, um* [ver.; LMG p.737,1; KLW p.817,1f; GHL II,3445]

Zuverlässigkeit, f *fidelitas, atis, f* [vet.; LEA p.641; KLW p.333,2; GHL I,2749]; *habilitas, atis, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.370,2; GHL I,2997]; *fides, ei, f* [vet.; LMG p.737,1; KLW p.333,2; GHL I,2750ff]; *credibilitas, atis, f* [NLL p.433,2; KLW

p.247,2]; *congruentia, ae, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.233,2; GHL I,1476] ▶ **Lieferzuverlässigkeit**

***Zuverlässigkeitsüberprüfung**, f *probatio fidelitatis, f* [2025] ▶ **Überprüfung**

Zuvorkommenheit, f *voluntas officiosa, f* [vet.; LMG p.737,2; GHL II,1330]; *promptitudo, inis, f* [NLL p.433,2; KLW p.638,2]; *mores commodi, m pl* [LMG p.737,2]; *mores facillimi, m pl* [LMG p.737,2]; *liberalitas, atis, f* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.473,2; GHL II,637]; *officium, i, n* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.564,1; GHL II,1330f]

ZUW

Zuwachs, m *incrementum, i, n* [vet.; NLL p.431,2; LMG p.737,2; KLW p.419,1; GHL II,173]; *auctus, us, m* [vet.; NLL p.431,2; LMG p.737,2; KLW p.137,1; GHL I,709]; *augmentum, i, n* [vet.; NLL p.431,2; KLW p.138,1; GHL I,726]; *amplificatio, onia, f* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.105,2; GHL I,400]; *auxesis, is, f* [vet.; GHL I,751]; *accessio, onis, f* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.71,1; GHL I,55f] ▶ **Vermehrung**

zuwandern *immigrare, 1* [vet.; KLW p.410,1; GHL II,70] ▶ **abwandern**

Zuwanderung, f *immigratio, onis, f* [2023] ▶ **Abwanderung**

Zuwanderungsquote, f *portio immigrationis, f* [2023] ▶ **Quote**

Zuweisung, f *assignatio, onis, f* [vet.; LEA p.641; KLW p.133,1; GHL I,641] ▶ **Allokation** ▶ **Bitzuweisung**

zuwenden (von oben) *devolvere, 3* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.272,1; GHL I,2120]; *convertere, 3* [vet.; KLW p.242,1; GHL I,1664ff]

Zuwendung (von oben), f *devolutio, onis, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.272,1]

zuwiderhandeln ▶ **übertreten**

Zuwiderhandlung ▶ **Verstoss**

zuwinken ▶ **winken**

ZW

ZWA

Zwang, m *coercitio, onis, f* [vet.; LEA p.641; KLW p.218,2; GHL I,1234]; *coactio, onis, f* [vet.; KLW p.217,1; GHL I,1218]; *necessitas, atis, f* [vet.; KLW p.541,1; GHL II,1123f]; *vis ac metus* [vet.: LEA p.641; KLW p.825; p.518,2] ▶ **Digitalzwang** ▶ **Flurzwang** ▶ **Frackzwang** ▶ **Glaubenszwang** ▶ **Harmoniezwang** ▶ **Impfzwang** ▶ **Krawattenzwang** ▶ **Sparzwang** ▶ **Visumzwang** ▶ **Wiederholungszwang**

Zwang(s)... (I) *coactivus, a, um* [~LEA p.641; KLW p.317,1]; *compulsivus, a, um* [~LEA p.641]

Zwang(s)... (II) *obsessivus, a, um* [~LEA p.641; ~SWM p.674,2] {in medicina}

Zwanghaftigkeit, f *vis anxifera, f* [NLL p.433,2]; *importunitas angens, f* [NLL p.433,2]; *pressura, ae, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.632,1; GHL II,1915]; *intolerantia, ae, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.434,2; GHL II,400]; *gravitas, atis, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.366,2; GHL I,2974]

zwanglos *solutus, a, um* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.734,1; GHL II,2722]; *liber, ra, rum* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.473,1; GHL II,634f]; *simplex, icis, gen* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.727,2; GHL II,2674f] {non vi coactus [LMG p.737,2]}

Zwanglosigkeit, f *solutitudo, inis, f* [2022]; *libertas, atis, f* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.473,2; GHL II,639f]; *simplicitas, atis, f* [vet.; LMG p.737,2; KLW p.727,2; GHL II,2675f]

Zwangsarbeit, f *opera coactiva, f* [LEA p.641; NLL p.433,2]; *labores coacti, m pl* [LEA p.641] ▶ **NS-Zwangsarbeit**; **Verurteilung zur ~**, f *damnatio ad opus (coactivum), f* [NLL p.433,2]

Zwangsarbeitslager ▶ **Arbeitslager**

Zwangsbewegung, f *motus compulsivus, m* [LEA p.641]

***Zwangsbeitrag**, m *collecta coactiva, f* [2025]

Zwangsehe, f *conubium coactivum, n* [2021]; *matrimonium coactivum, n* [2021]; *coniugium coactivum, n* [2021] ▶ **Ehe**

Zwangsernährung, f *nutritio coactiva, f* [LEA p.641]; *nutritio sub pressione, f* [LEA p.641]; **~ vornehmen** *nutritionem coactivam adhibere, 2* [LEA p.641]; *cibum per vim ori diducto infarcire, 4* [LEA p.641]
***Zwangsgebühr**, f *tributum coactivum, n* [2025]
Zwangshandlung, f *consuetudo coactiva, f* [med.; LEA p.641]
Zwangsidee, f *idea compulsiva, f* [LEA p.641]; *idea fixa, f* [LEA p.641]
Zwangsimpfung, f *vaccinatio obligatoria, f* [LEA p.282] ▶ **Impfzwang**
Zwangsjacke, f *tunica (apta) ad coercendum, f* [LEA p.641]
Zwangskonsum, m *consumptio coactiva, f* [2017] ▶ **Konsumzwang**
Zwangskurs (I), m *pretium coactivum, n* [2019]; *pretium fixum*, n [2019] ▶ **Kurs (II)**
Zwangskurs (II), m *cursus coactivus institutionis, m* [2019]; *curriculum coactivum institutionis, n* [2019] ▶ **Kurs (III)**
Zwangsmassnahme, f *actio coercitiva, f* [LEA p.641] ▶ **Massnahme**
***Zwangsmitgliedschaft**, f *socialitudo coercitiva, f* [2025]; *sodalitudo coercitiva, f* [2025] ▶ **Mitgliedschaft**
Zwangsneurose, f *neurosis obsessiva, f* [LEA p.641]
Zwangspause, f *otium invitum, n* [NLL p.33,1]
Zwangsumsiedelung, f *transmigratio coactiva, f* [2023] ▶ **Umsiedlung**
Zwangsversteigerung, f *auctio coactiva, f* [2017]; *auctio per vim, f* [2008]; *proscriptio (bonorum), f* [LEA p.641] ▶ **Auktion**
Zwangsvollstreckung, f *exsecutio rei iudicatae, f* [LEA p.641]
Zwangsvorstellung, f *obsessio (mentis), f* [vet.; LEA p.641; KLW p.559,1; GHL II,1268; ~SWM p.674,2]
Zwangswirtschaft, f *oeconomia legibus circumscripta, f* [LEA p.641] ▶ **Wirtschaft (I)**
Zwanzigeck, n *icosagonum, i, n* [2020] {figura geometrica} ▶ **Vieleck**
zwanzigeckig *icosagonius, a, um* [2020]; *vigintiangulus, a, um* [vet.; GHL II,3486] ▶ **vieleckig**
Zwanzigersystem ▶ **Vigesimalsystem**

ZWE

Zweck, m *finis, is, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.334,2; GHL I,2767f]; *propositum, i, n* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.640,1; GHL II,2014]; *causa, ae, f* [vet.; KLW p.197,2f; GHL I,1039ff] ▶ **Ehezweck** ▶ **Rechtfertigungszweck** ▶ **Sicherungszweck** ▶ **Strafzweck; wohltätiger ~**, m *causa pia, f* [LEA p.641]; **Der ~ heiligt die Mittel**. *Finis media rectificat.* [LEA p.641] {sententia}
zweckdienlich *idoneus, a, um* [vet.; KLW p.401,2; GHL II,26f]; *utilis, is, e* [vet.; KLW p.806,1; GHL II,3333f] ▶ **zweckmässig**
Zweckdienlichkeit, f *habilitas (ad propositum), f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.370,2; GHL I,2997] {habilitas aptissima ad rem exercendam [NLL p.433,2]} ▶ **Zweckmässigkeit**
***zweckentfremden** *finisalienare, 1* [2025]
***zweckentfremdet** *finisalienatus, a, um* [2025]
***Zweckentfremdung**, f *finisalienatio, onis, f* [2025]
zweckmässig *commodus, a, um* [vet.; KLW p.224,2; GHL I,1318f]; *idoneus, a, um* [vet.; KLW p.401,2; GHL II,26f]; *conveniens, entis, gen* [vet.; KLW p.241,2; GHL I,1653f]; *opportunus, a, um* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.569,1; GHL II,1369f] ▶ **zweckdienlich**
Zweckmässigkeit, f *utilitas, atis, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.806,1; GHL II,3334] ▶ **Zweckdienlichkeit**
Zweck-Mittel-Relation, f *relatio scopi rationisque, f* [LEA p.642]
zweiachsig *diaxialis, is, e* [2024] ▶ **Achs...**
Zweiachssystem, n *systema diaxiale, n* [2024] {in technica lineari} ▶ **System**
zweiadrig *bivenosus, a, um* [2024] ▶ **adrig**
Zweiakter, m *fabula theatrica duorum actuum, f* [2024] ▶ **Theaterstück**
zweiarmig *bibrachiatus, a, um* [2022] ▶ **vielarmig**

zweiatomig *diatomicus, a, um* [NLL p.433,2]
***Zweibandwespenschwebfliege**, f *chrysotoxum bicinctum, n* [SYS] {insectum}
zweibeinig *bipes, dis, gen* [vet.; LMG p.738,1; KLW p.165,1; GHL I,833]; *bipedius, a, um* [vet.; GHL I,833]; *bipedalis, is, e* [vet.; GHL I,833] ▶ **vielbeinig**
***Zweibeinigkeit**, f *bipedia, ae, f* [2025]
Zweideck... *biconstratus, a, um* [2022] ▶ **Deck...**
Zweidecker, m *navis biconstrata, f* [2022] ▶ **Dreidecker** ▶ **Vierdecker**
zweideutig *ambiguus, a, um* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.103,1; GHL I,363f]; *ambifarius, a, um* [vet.; NLL p.433,2; GHL I,362]; *amphibolus, a, um* [vet., KLW p.105,2; GHL I,392]; *anceps, ipitis, gen* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.107,2; GHL I,417f]; *incertus, a, um* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.417,1; GHL II,143]; *flexiloquus, a, um* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.336,2; GHL I,2789]; *bifrons, ontis, gen* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.164,2; GHL I,827]; *plurifarius, a, um* [vet.; NLL p.433,2; GHL II,1746]; *suspiciosus, a, um* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.761,2; GHL II,2980]; *multimodis interpretabilis, is, e* [NLL p.433,2]
Zweideutigkeit, f *ambiguitas, atis, f* [vet.; NLL p.21,2; p.433,2; KLW p.103,1; GHL I,363]; *ambiguum, i, n* [vet.; GHL I,363f]; *amphibolia, ae, f* [vet.; NLL p.21,2; KLW p.105,2; GHL I,392]; *amphibologia, ae, f* [vet.; GHL I,392]; *aequivocatio, onis, f* [vet.; NLL p.433,2; KLW p.84,2; GHL I,190]
zweidimensional *bimensuralis, is, e* [NLL p.433,2] ▶ **dreidimensional**
Zweieck, n *digonum, i, n* [2023] ▶ **Kugelzweieck** ▶ **Vieleck**
zweieiig *biovularis, is, e* [~LEA p.643]; *dizygotus, a, um* [~SWM p.1038,1] ▶ **eineiig**
Zweier (I), m *binio, onis, m* [vet.; NLL p.434,1; GHL I,831] {iactus alearum}
Zweier (II), m *cumba biremigatoria, f* [2022]; *cumba duorum (remigum), f* [LEA p.642]; *cumba duorum (remigatorum), f* [LEA p.642] {cumba athlethica}
Zweierbob, m *sclodia gubernabilis binaria, f* [2022] {in re athletica} ▶ **Bob (I)**
Zweierkoalition, f *coalitio binaria, f* [2022] {in politica} ▶ **Koalition (I)**
zweifach *duplex, icis, gen* [vet.; KLW p.288,2; GHL I,2314]; *duplus, a, um* [vet.; KLW p.288,2; GHL I,2315f]; *bis, num* [vet.; KLW p.165,2; GHL I,834]; **~ gebacken** *biscoctus, a, um* [med.; ~LEA p.642]
Zweifachturnhalle, f *aula gymnastica duplex, f* [2024] ▶ **Turnhalle**
Zweifachzucker ▶ **Disaccharid**
Zweifamilienhaus, n *domus duarum familiarum, f* [LEA p.642]
***Zweifarbenfischer**, m *chloroceryle inda, f* [SYS] {avis Americana}
Zweifarbenpirol, m *pitohui dichrous, m* [SYS] {avis Novae Guineae}
Zweifarbhabicht ▶ **Chilehabicht**
zweifarbig *bicolor, oris, gen* [vet.; KLW p.164,1; GHL I,822f]; *bicolorus, a, um* [vet.; GHL I,823f] ▶ **einfarbig**
Zweifel, m *dubitatio, onis, f* [vet.; LMG p.738,1f; KLW p.286,2; GHL I,2298f]; *dubium, i, n* [vet.; LMG p.738,1f; GHL I,2300f]; **Sobald ~ aufkommen, gilt die selbsterfüllende Prophezeiung**. *Si dubitationes veniant, prophetiam autoeveniens sequatur.* [2024] {sententia}; ***~ ist der Anfang aller Mündigkeit**. *Dubitatio principium aetatis maturae est.* [2025] {sententia}
Zweifelderwirtschaft, f *agricultura bicolos, f* [2015] ▶ **Fruchtfolge**
zweifleckig *bimaculatus, a, um* [SYS: Gryllus bimaculatus] ▶ **vielfleckig**
Zweifingerfaultier ▶ **Unau**
Zweiflügelfruchtbaum, m *dipterocarpus, i, m* [SYS: Dipterocarpus retusus] {genus plantarum Asiaticarum}
Zweiflügler, m *dipteron, i, n* [~NLL p.434,1]; *insectum bipennatum, n* [2008]; *insectum bipennium, n* [~NLL p.434,1]
Zweig, m *ram(ul)us, i, m* [vet.; NLL p.434,1; KLW p.656,1; GHL II,2191f] ▶ **Birkenzweig** ▶ **Industriezweig** ▶ **Lindenzweig** ▶ **Mistelzweig** ▶ **Myrtenzweig** ▶ **Ölzweig** ▶ **Palmzweig** ▶ **Rosenzweig** ▶ **Tannenzweig** ▶ **Zimtzweig**
zweigabelig ▶ **zweizinkig**
zweigleisig *biorbitalis, is, e* [2024] ▶ **Gleis...**
zweigliedrig *bicolos, os, on* [2015]; *bimembris, is, e* [vet.; GHL I,830] ▶ **dreigliedrig**
Zweigniederlassung, f *sedes secundaria, f* [LEA p.204; p.642]; *sedes additicia, f* [LEA p.642]; *institutum*

filiale, n [LEA p.642]; *sedes accessoria, f* [LEA p.397] ▶ **Zweigstelle**
Zweigötterglaube, m *dytheia, ae, f* [NLL p.434,1]; *fides in duos deos, f* [NLL p.434,1]; *fides in duo summa principia, f* [NLL p.434,1]; *opinio duorum deorum, f* [NLL p.434,1]
Zweigstelle, f *sedes vicaria, f* [NLL p.434,1]; *sedes additicia, f* [NLL p.434,1]; *sedes minor, f* [NLL p.434,1] ▶ **Zweigniederlassung**
*braunroter **Zweigtang**, m *rhodomela confervoides, f* [SYS] {alga rubra}
Zweihänder, m *ensis bimanis, m* [2024]; *ensis bimanus, m* [2024]
zweihändig *bimanis, is, e* [2008]; *bimanus, a, um* [2008]; *duabus manibus praeditus, a, um* [NLL p.434,1] {duas manus habens [NLL p.434,1]} ▶ **vielhändig**
zweihäusig *dioecianus, a, um* [2024]
Zweihäusigkeit, f *dioecia, ae, f* [2024] {de seminibus plantae}
Zweijahresplan, m *praedispositum oeconomicum bienne, n* [2022] ▶ **Wirtschaftsplan**
zweijährig *bienn(al)is, is, e* [vet.; NLL p.434,1; GHL I,825]
Zweikammersystem, n *bicamerismus, i, m* [LEA p.642]; *administratio publica bimembris, f* [NLL p.434,1]; *ratio biconsiliaris, f* [NLL p.434,1]; *ratio dibuleutica, f* [NLL p.434,1]; *consilia bina legifera, f* [NLL p.434,1] {consilium publicum legiferum bipertitum [NLL p.434,1]} ▶ **Einkammersystem**
Zweikampf, m *certamen singulare, n* [vet.; LEA p.642; NLL p.434,1; GHL I,1092]; *monomachia, ae, f* [vet.; NLL p.434,1; GHL II,995]
***zweiklassig** *biclassis, gen* [2025]
***Zweiklassenjustiz**, f *iurisdictio biclassis, f* [2025] ▶ **Klassenjustiz**
***Zweiklassenmedizin**, f *medicina biclassis, f* [2025] ▶ **Medizin (I)**
Zweikomponentenfaser ▶ **Bikomponentenfaser**
Zweikomponentenkampfstoff ▶ **Kampfstoff, binärer**
Zweikantenhof ▶ **Winkelhof**
Zweikonsonantenzeichen, n *signum duplex consonanticum, n* [2020] ▶ **Konsonantenzeichen**
zweiköpfig *biceps, cipitis, gen* [vet.; LEA p.642; GHL I,822] ▶ **vielköpfig**
Zweiköpfigkeit, f *dicephalia, ae, f* [2024]; *dicephalus, i, m* [SWM p.230,2]
zweilagig *biordinarius, a, um* [2015] ▶ **dreilagig** ▶ **vierlagig**
zweimastig *bimaliger, ra, rum* [2015] ▶ **einmastig**
zweimotorig *bimotorius, a, um* [LEA p.642] {motorio duo propulsus} ▶ **einmotorig** ▶ **dreimotorig** ▶ **viermotorig**
zweinamig *binominis, is, e* [vet.; LEA p.642; NLL p.63,2; GHL I,831]; *binominalis, is, e* [LEA p.642]; *nomina duo agens, entis, gen* [NLL p.63,2]; *nominibus duobus praeditus, a, um* [NLL p.63,2]
Zweinutzungsrasse, f *seminium usuanimalis duplicis, n* [2024] ▶ **Nutztierrasse**
zweiphasig *biphasicus, a, um* [2012]; *momenta duo habens, entis, gen* [NLL p.434,1]; *tempora duo habens, ents, gen* [NLL p.434,1]; *gradus duos habens, entis, gen* [NLL p.434,1] ▶ **einphasig** ▶ **dreiphasig**
Zweipol ▶ **Dipol**
Zweipolantenne ▶ **Dipolantenne**
zweipunktig *bipunctatus, a, um* [SYS: Sargus bipunctatus]; *bipunctalis, is, e* [SYS: Herpetogramma bipunctalis] ▶ **Punkt...**
Zweiradantrieb, m *impulsio birota, f* [2012]; *impulsio duarum rotarum, f* [2012] ▶ **Vierradantrieb**
zweirädrig *birotus, a, um* [vet.; GHL I,834] ▶ **dreirädrig** ▶ **vierrädrig**
zweiräumig *dichorus, a, um* [2022] ▶ **vielräumig**
Zweireiher, m *raca saccina binis botonum ordinibus, f* [2024] ▶ **Einreiher** ▶ **Sakko**
zweireihig *biordinarius, a, um* [2012]; *binis ordinibus, abl* [~LEA p.642] ▶ **einreihig**; **~ (an Knöpfen)** *binis botonum ordinibus, abl* [2024]; *binis globulorum ordinibus, abl* [LEA p.642]
Zweirichtungsdiode ▶ **Diac**
Zweirichtungsthyristortriode ▶ **Triac**
zweiruderig *biremigatorius, a, um* [2022] ▶ **vierruderig**
zweisamig *dispermus, a, um* [SYS: Carex disperma] ▶ **vielsamig**

Zweischalen... *dipateralis, is, e* [2024]
Zweischalengreifer, m *sumptorium dipaterale, n* [2024] {machina}
zweischalig *diputamineus, a, um* [2024] ▶ **vielschalig**
Zweischichtbetrieb, m *opera stratensis duplex, f* [2023] ▶ **Schichtarbeit**
zweischienig *bispostis, is, e* [2022] ▶ **dreischienig** ▶ **einschienig** ▶ **vierschienig**
Zweischneuss, m *ornamentum vesicarium duplex, n* [2024] {in architectura} ▶ **Schneuss**
Zweiseithof ▶ **Winkelhof**
zweiseitig *bilaterus, a, um* [2014]; *bilateralis, is, e* [LEA p.642; KLW p.164,2]; *mutuus, a, um* [vet.; LEA p.642; KLW p.534,1; GHL II,1076f]; *bilaterus, a, um* [NLL p.434,1]; *ex duobus lateribus* [NLL p.434,1] {duo latera habens [NLL p.434,1]} ▶ **vielseitig (I)**
zweisilbig *disyllabus, a, um* [vet.; GHL I,2240] ▶ **vielsilbig**
Zweisilbler, m *disyllabon, i, n (um, i, n)* [vet.; GHL I,2240]; *disyllabus, i, m* [WPD: Zweisilbler (30.11.2024)]
zweisitzig *bisellaris, is, e* [2015]; *bivectrix, icis, gen* [2015] ▶ **einsitzig**
Zweisitzventil, n *ventile bivectrix, n* [2024] ▶ **Ventil (I)**
zweispaltig *bifidus, a, um* [vet.; GHL I,826] ▶ **vielspaltig**
Zweispitz, m *(pileus) bicuspis, m* [2015]; *pileus bicornis, m* [NLL p.434,1]; *tegimen capitis bicornigerum, n* [NLL p.434,1]; *tegimen capitis bicorne, n* [NLL p.434,1] {pileus cum duabus marginibus afflexis, qui circa anno 1790 r.n.t. in Francogallia inveniebatur} ▶ **Hut (I)**
zweisprachig *bilinguis, is, e* [vet.; NLL p.434,1; KLW p.165,1; GHL I,829]; *bisermonalis, is, e* [2024] ▶ **mehrsprachig**
Zweisprachigkeit, f *bilinguitas, atis, f* [med.; LEA p.642; NLL p.434,1]; *bilinguismus, i, m* [LEA p.642] ▶ **Diglossie**
zweispurig *bicursualis, is, e* [2024] ▶ **mehrspurig**
zweistellig *bilocatus, a, um* [2024] ▶ **einstellig**
Zweistelligkeit, f *bilocitas, atis, f* [2024] {in mathematica} ▶ **Stelligkeit**
Zweisternegeneral/~in, m/f *generalis bistellatus, m / generalis bistellata, f* [2022] ▶ **General**
zweisternig *bistellatus, a, um* [2022] ▶ **vielsternig**
Zweistichprobenproblem, n *problema exemplorum probativorum duarum, n* [2024] {in statistica} ▶ **Stichprobenproblem**
zweistöckig *bitabulatorius, a, um* [2015] ▶ **vielstöckig**
Zweistofflegierung, f *mixtura binaria, f* [2022] ▶ **Legierung**
zweistrahlig (I) *biradiatus, a, um* [2015] ▶ **vielstrahlig**
zweistrahlig (II) *bipyraulocineticus, a, um* [2015] ▶ **einstrahlig (II)**
zweistromig *bifluvidus, a, um* [2024] ▶ **einstromig**
Zweistromstrahltriebwerk, n *machina pyraulocinetica bifluvida, f* [2024] ▶ **Strahltriebwerk**
zweistrophig *distrophos, os, on* [2022] ▶ **vielstrophig**
zweistufig *biscalatus, a, um* [2015] ▶ **einstufig**
zweistündig *bihoralis, is, e* [2022] ▶ **einstündig**
zweitägig *biduanus, a, um* [vet.; GHL I,824] ▶ **eintägig**
Zweitakt... *dichronus, a, um* [vet.; GHL I,2133] ▶ **Eintakt...**
Zweitausfertigung ▶ **Duplikat**
Zweitehe, f *nuptiae secundae, f pl* [LEA p.642]; *deuterogamia, ae, f* [med.; LEA p.642]
zweiteilen *bisecare, 1* [NLL p.434,1]; *dimidiare, 1* [vet.; KLW p.275,2; GHL I,2172]
Zweiteiler (I), m *vesticula bipartita, f* [NLL p.434,1]; *vesticula bikiniana, f* [NLL p.434,1]; *vesticula bimembris, f* [NLL p.434,1]; *strophium subligaculumque, n* [NLL p.434,1]; *strophium subligarque, n* [NLL p.434,1]; *fascia balnearis duplex, f* [NLL p.434,1]
Zweiteiler (II) ▶ **Dilogie**
zweiteilig *dichotomus, a, um (os, a, um)* [vet.; ~SWM p.221,2; GHL I,2133]; *bipartitus, a,* um [~NLL p.434,1; KLW p.165,1]; *dimidiatus, a, um* [vet.; KLW p.275,2; GHL I,2171] ▶ **einteilig**
Zweiteilung, f *dichotomia, ae, f* [LEA p.157; NLL p.88,2; ~SWM p.221,2f]; *bipartitio, onis, f* [vet.; GHL I,832]; *dimidiatio, onis, f* [vet.; NLL p.88,2; GHL I,2171]

Zweitimpfung, f *vaccinatio secunda, f* [LML 20.07.2021] ▶ **Impfung**
zweitrangig *postgradualis, is, e* [2024]
***Zweitschlag**, m *ictus secundarius, m* [2025] ▶ **Erstschlag**
***Zweitschlagfähigkeit**, f *facultas ictus secundarii, f* [2025]
Zweitschlüssel, m *subclavis, is, f* [med.; LEA p.642]; *clavis secund(ari)a, f* [2013]
***zweitürmig** *biturriger, ra, rum* [2025]; *biturrifer, ra, rum* [2025]
zweiundzwanzigkarätig *duoviginticeratialis, is, e* [2022]; *XXII ceratiis, abl pl* [2022] ▶ **karätig**
zweiwertig *bivalens, entis, gen* [LEA p.642]; *duplici vi praeditus, a, um* [NLL p.434,1]; *geminata vi conspicuus, a, um* [NLL p.434,1] ▶ **dreiwertig** ▶ **vierwertig**
Zweiwertigkeit, f *bivalentia, ae, f* [2015]; *valentia duplex, f* [NLL p.434,1] ▶ **Dreiwertigkeit** ▶ **Vierwertigkeit**; ***Prinzip der ~**, f *principium bivalentiae, n* [2025] {in logica}
zweiwöchig *bihebdomadalis, is, e* [2022]; *bihebdomadarius, a, um* [2022] ▶ **einwöchig**
***Zweizahn**, m *bidens, entis, f* [SYS: Bidens cernua] {genus plantarum}
Zweizehenaalmolch, m *amphiuma means, n* [SYS] {animal Americanum} ▶ **Aalmolch**
*dunkle **Zweizahnbiene**, f *aglaoapis tridentata, f* [SYS] {insectum Europaeum}
Zweizeiler, m *distichum, i, n* [2022] ▶ **Einzeiler**
zweizeilig *distichus, a, um* [vet.; GHL I,2233] ▶ **vielzeilig**
Zweizinkenmoos, n *dicranodontium, i, n* [SYS: Dicranodontium denudatum] {genus muscorum}
***zweizinkig** *bifurcus, a, um* [vet.; GHL I,827]
zweizylindrig *bimodiolatus, a, um* [NLL p.434,2] {duobus modiolis instructus [NLL p.434,2]}
Zwerchfell, n *diaphragma, atis, n* [vet.; LEA p.642; NLL p.434,2; LMG p.135,1; SWM p.220,1; GHL I,2130]; *praecordia, orum, n pl* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.624,1; GHL II,1835]; *discretorium, i, n* [vet.; GHL I,2130]; *saeptum transversum, n* [vet.; LEA p.642; GHL I,2130]
Zwerchfellatmung, f *respiratio diaphragmalis, f* [2024] ▶ **Atmung**
Zwerchfellbruch, m *hiatushernia, ae, f* [2024] {morbus}
Zwerchfellentzündung, f *diaphagmatitis, idis, f* [SWM p.220,2] {morbus}
***Zwerchfellnerv**, m *nervus phrenicus, m* [SWM p.652,2]
Zwerg/~in, m/f *nanus, i, m / nana, ae, f* [vet.; LEA p.312f; VBC; GHL II,1089]; *pumilio, onis, m/f* [vet.; LE p.312f; KLW p.646,2; GHL II,2085]; *pumilus, i, m / pumila, ae, f* [vet.; GHL II,2085] ▶ **Gartenzwerg** ▶ **Giftzwerg** ▶ **Kleinwüchsiger** ▶ **Riesenzwerg**; ***Wenn sich drei ~e aufeinanderstellen, entsteht kein Riese**. *Tres nani impositi non gigas (sunt).* [2025] {sententia}
***Zwergalpenrose**, f *rhodothamnus chamaecistus, m* [SYS] {planta Europaea}
diebische **Zwergameise** ▶ **Diebsameise, gelbe**
Zwergara, m *diopsittaca nobilis, f* [SYS] {avis Americana}
*Chinesischer **Zwergbilch**, m *typhlomys cinereus, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Zwergbirke, f *betula nana, f* [LEA p.642; BML III,48,2; SYS]
Zwergblauschaf, n *pseudois schaeferi, m* [SYS] {capra Asiatica} ▶ **Blauschaf**
***Zwergbutt**, m *phrynorhombus norvegicus, m* [SYS] {piscis maritimus}
Zwergelefant, m *elephas pusillus, m* [2008] {elephas extinctus in insulis}; **Kretischer ~**, m *elephas cretensis, m* [SYS]; **Maltesischer ~**, m *elephas melitensis, m* [SYS]; **Sizilianischer ~**, m *elephas falconeri, m* [SYS]; *palaeoloxodon falconeri, n* [SYS vet.]; **Zypriotischer ~**, m *elephas cypriotes, m* [SYS]
zwergenhaft *brevissimus, a, um* [vet.; NLL p.434,2]; *minutissimus, a, um* [vet.; NLL p.434,2]; *pusillissimus, a, um* [vet.; WOR]
***Zwertfelsenmaus**, f *petromyscus collinus, m* [SYS] {animal Africanum}
***Zwergfettschwanzbeutelratte**, f *thylamys velutinus, m* [SYS] {animal Brasiliensis}
Zwergfiederbartwels, m *microsynodontis, is, m* [SYS: microsynodontis polli] {genus piscium Africanorum}
***Zwergflamingo**, m *phoeniconaias minor, f* [SYS] {avis Africana}

*Veldkamps **Zwergflughund**, m *nanonycteris is, m* [SYS: Nanonycteris veldkampi] {animal Africanum}
Zwergflusspferd, n *choeropsis liberiensis, m* [SYS]; *hippopotamus minor, m* [SYS vet.]; *Hexaprotodon liberiensis, m* [SYS vet.] {animal Africanum} ▶ **Flusspferd**
***Zwergfruchtvampir**, m *rhinophylla, ae, f* [SYS: Rhinophylla alethina] {genus vespertilionum} ▶ **Fischerzwergfruchtvampir**; ***haariger** ~, m *rhinophylla alethina, f* [SYS]; ***kleiner** ~, m *rhinophylla pumilio, f* [SYS]
Zwerggalaxie, f *galaxias brevissima, f* [2022] ▶ **Galaxie** ▶ **Phoenix-Zwerggalaxie** ▶ **Pisces-Zwerggalaxie**
Zwerggauchheil, m *anagallis minima, f* [SYS] {planta}
Zwergglattwal, m *caperea marginata, f* [SYS] {genus cetorum} ▶ **Wal**
*Dsungarischer **Zwerghamster**, m *phodopus sungorus, m* [SYS] {animal Asiaticum}; ***grauer** ~, m *cricetulus, i, m* [SYS: Cricetulus migratorius] {genus animalium Eurasicorum}; ***Daurischer** ~, m *cricetulus barabensis, m* [SYS]; **mittelgrosser** ~, m *allocricetulus, i, m* [SYS: Allocricetulus curtatus] {genus animalium}
Zwergholunder, m *sambucus ebulus,* ***m*** [SYS] ▶ **Holunder**
*Afrikanisches **Zwerghörnchen**, n *myosciurus pumilio, m* [SYS] {animal Africanum}; **neuweltliches** ~, n *microsciurus, i, m* [SYS: Microsciurus flaviventer] {genus animalium Americanorum}
***Zwergigelkolben**, m *sparganium natans, n* [SYS] {planta}
Zwergkiefer, f *pinus pumila, f* [LEA p.642; SYS]; *pinus montana, f* [LEA p.642]; *chamaedendron, i, n* [LEA p.642]; *arbuscula cubitalis, f* [LEA p.642]
Zwergkiwi, m *apteryx owenii, m* [SYS] {avis} ▶ **Kiwi (I)**
Zwerkknabenkraut ▶ **Zwergstendel**
milder **Zwergknäueling**, m *panellus mitis, m* [SYS] {fungus}; **herber** ~, m *panellus stipticus, m* [SYS]
***Zwergkreuzdorn**, m *rhamnus pumila, f* [SYS] {planta} ▶ **Kreuzdorn**
Zwergkrug, m *cephalotus, i, m* [SYS: Cephalotus follicularis] {planta Australica}
Zwergkugelfisch, m *carinothetraodon travancoricus, m* [SYS] {piscis maritimus} ▶ **Kugelfisch**
***Zwergkugelschötchen**, n *rhizobotrya, ae, f* [SYS: Rhizobotrya alpina] {planta Europaea}
***Zwergkurzhornkrötenechse**, f *phrynosoma douglasii, f* [SYS] {rana Americana}; ***grosse** ~, f *phrynosoma hernandesi, f* [SYS]
Zwerglaus, f *phylloxera, ae, f* [NLL p.434,2]
Sibirischer **Zwerglebensbaum** ▶ **Fächerwacholder**
Zwergmammut, n *mammuthus exilis, m* [SYS] {elephas extinctus ex insulis Californiensibus} ▶ **Mammut**
*Afrikanische **Zwergmaus**, f *mus minutoides, m* [SYS] {animal Africanum}; **Eurasische** ~, f *micromys minutus, m* [SYS] {animal Eurasicum}
Zwergmeerkatze, f *miopithecus, i, m* [SYS: Miopithecus ogouensis] {genus simiarum}
Zwergmuntjak ▶ **Muntjak, Chinesischer**
***Zwergohrwurm**, m *labia minor, f* [SYS] {insectum} ▶ **Ohrwurm (I)**
Zwergorchis ▶ **Zwergstendel**
Zwergorange ▶ **Kumquat**
Zwergplanet, m *planetula, ae, f* [VPL: Planetula (2011)]
Zwergpottwal, m *kogia breviceps, m* [SYS] {genus cetorum} ▶ **Pottwal** ▶ **Wal**
***Zwergradnetzspinne**, f *theridiosoma gemmosum, n* [SYS] {aranea}
***Zwergröhrling**, m *chalciporus amarellus, m* [SYS] {fungus}
***Zwergschwan**, m *cygnus columbianus, m* [SYS] {avis}
Zwergseeskorpion, m *micrenophrys lillieborgii, m* [SYS] {animal maritimum}
***Zwergspaniel**, m *canis pusillus Hispanicus, m* [2025] {seminium canis} ▶ **Spaniel**; ***kontinentaler** ~, m *canis pusillus Hispanicus continentalis, m* [2025]
Zwergsperlingskauz ▶ **Kleinstzwergkauz**

Zwergstendel, m *chamorchis, is, f* [SYS: Chamorchis alpina] {planta Europaea}
Zwergstrobe, f *microstrobos, i, m* [SYS: Microstrobos fitzgeraldi] {genus plantarum Australicarum}
Zwergsumpfhuhn, n *porzana pusilla, f* [SYS] ▶ **Sumpfhuhn**
Zwergwachtel, f *coturnix chinensis, f* [SYS] {avis} ▶ **Wachtel**
nördlicher **Zwergwal**, m *balaenoptera acutorostrata, m* [SYS] {animal maritimum} ▶ **Wal**; **südlicher ~**, m *balaenoptera bonaerensis, m* [SYS]
*kleine **Zwergwaldmaus**, f *hylomyscus parvus, m* [SYS] {animal Africanum}
Zwergweizen ▶ **Binkelweizen**
Zwergwespe, f *mymarida, ae, f* [SYS: Mymaridae] {familia insectorum}
Zwergwildschwein, n *porcula salvania, f* [SYS]; *sus salvania, f* [SYS vet.] ▶ **Wildschwein**
Zwergwuchs, m *nanismus, i, m* [LEA p.642; NLL p.434,2; SWM p.640,1]; *nanosomia, ae, f* [~SWM p.640,1]; *natura nani, f* [NLL p.434,2]; *status pumilionum, m* [NLL p.251,1]; *statura minuta, f* [NLL p.251,1] ▶ **Kleinwuchs**
***Zwergwüstengrundel**, f *chlamydogobius ranunculus, m* [SYS] {piscis Australicus} ▶ **Wüstengrundel**
Zwergzackenbarsch, m *lipropoma, atis, n* [SYS: Liopropoma aberrans] {genus piscorum maritimorum}
Zwergzikade, f *cicadellida, ae, f* [SYS: Cicadellidae] {insectum}
Zwetschke, f *prunum, i, n* [vet.; KLW p.644,1; GHL II,2052] *(prunum) damascenum, n* [vet; LEA p.642; GHL I,1874] ▶ **Dörrzwetschke**
Zwetschkenbaum, m *prunus, i, f* [vet.; KLW p.644,1; GHL II,2052; SYS: Prunus domestica]
Zwetschkenholz, n *lignum pruniceum, n* [2008]
Zwetschkenholz... *pruniceus, a, um* [vet.; KLW p.644,1; GHL II,2052]
Zwetschkenknödel, m *glomus pruniceum, n* [2018]; *globulus pruni, m* [2009]; *globulus damasceni, m* [2009] ▶ **Knödel**
Zwetschkenkuchen, m *placenta prunorum, f* [2008]; *placenta damascenorum, f* [LEA p.642] ▶ **Kuchen**

ZWI

Zwickel (I), m *cune(ol)us, i, m* [vet.; LEA p.642; KLW p.253,1; GHL I,1808]; *segmen cuneatum, n* [LEA p.642]
Zwickel (II) ▶ **Zwicker**
Zwickel... *cuneatus, a, um* [vet.; ~LEA p.642; KLW p.252,1; GHL I,1808]
Zwickeldach, n *tectum cuneatum, n* [2008] ▶ **Dach**
Zwickelturm, m *turris cuneata, f* [2008] {turris ecclesiastica cum tecto cuneato} ▶ **Turm (I)**
zwicken *vellicare, 1* [vet.; LMG p.739,1; KLW p.813,1; GHL II,3389]; *vellere, 3* [vet.; LMG p.739,1; KLW p.813,1; GHL II,3389f]
Zwicker, m *vellicatillum, i, n* [2021]; *perspicillum vellicatum, n* [LML 16.03.2021]; *perspicillum nasiceps, n* [VPL: Perspicillum nasiceps (16.03.2021)] ▶ **Brille**
Zwickmühle, f *nodus, i, m* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.549,2; GHL II,1177f]; *difficultas, atis, f* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.274,2; GHL I,2147]; *angulus, i, m* [vet.; LEA p.642; KLW p.110,2; GHL I,429f] ▶ **Dilemma**; **eine ~ haben** *ancoris duabus niti, D3* [LEA p.642]; *spe duplici uti, D3* [LEA p.642]
Zwieback, m *panis biscoctus, m* [LEA p.642]; *buccellatum, i, n* [vet.; LEA p.642; GHL I,872]; *biscoctus, i, m* [med.; LEA p.642]; *paximatium, i, n* [LEA p.642]; *frustulum, i, n* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.345,1; GHL I,2859] {panis complanatus, bis coctus, qui potest diu servari [NLL p.434,2]} ▶ **Nusszwieback** ▶ **Paximadi** ▶ **Schiffszwieback**; **Feldbacher ~**, m *panis biscotus Rivuli Campestris, m* [2008]; *buccellatum Rivuli Campestris, n* [2008]; **Karlsbader ~**, m *panis biscotus Aquarum Carolinarum, m* [2008]; *panis biscotus Thermarum Carolinarum, m* [2008]; *buccellatum Aquarum Carolinarum, n* [2008]; *buccellatum Thermarum Carolinarum, n* [2008]
Zwiebel, f *cepa, ae, f* [vet.; KLW p.201,1; GHL I,1081; SYS: Allium cepa]; *caepa, ae, f* [vet.; KLW p.201,1; GHL I,1081]; *caepe, is, n* [vet.; KLW p.201,1] ▶ **Blumenzwiebel** ▶ **Frühlingszwiebel** ▶ **Küchenzwiebel** ▶ **Lilienzwiebel** ▶ **Perlzwiebel** ▶ **Schalotte** ▶ **Silberzwiebel** ▶ **Steckzwiebel**; **rote ~**, f *cepa rubra, f* [2022]; **weisse ~**, f *cepa alba, f* [2022]
Zwiebel... *ceparius, a, um* [~LEA p.643]; *ceparum, gen pl* [vet.; ~LEA p.643]
Zwiebelchen, n *cepula, ae, f* [vet.; GHL I,1082f]

Zwiebelfisch ▶ **Ukelei**
Zwiebelflasche, f *lagoena cepaeformis, f* [2023] ▶ **Flasche**
Zwiebelfleisch, n *caro ceparia, f* [LML 31.03.2020] {cibus}
Zwiebelfliege, f *phorbia antiqua, f* [BML XX,430,2; SYS] {insectum parasiticum}
zwiebelförmig *cepaeformis, is, e* [SYS: Bovista cepaeformis]; *cepiformis, is, e* [SYS: Bovista cepiformis]
Zwiebelhändler/~in, m/f *ceparius, i, m / ceparia, ae, f* [vet.; GHL I.1081]
Zwiebelkuchen, m *placenta ceparia, f* [2008] {cibus Germanicus Helveticusque} ▶ **Pissaladiére**
Zwiebelmarmor ▶ **Cipollino**
Zwiebelnockerl, n *globulus ceparius, m* [LML 04.11.2016]
Zwiebelpastete, f *artocreas ceparium, n* [2022] ▶ **Pastete**
Zwiebelring, m *anulus ceparius, m* [2008]; *anulus cepae, m* [VBC] ▶ **Ring (I)**
Zwiebelsauce, f *embamma ceparium, n* [2022] ▶ **Cebolada**
Zwiebelschale, f *talla, ae, f* [vet.; LEA p.642, GHL II,301]; *folliculus cepae, m* [LEA p.642]
Zwiebelschalenprinzip, n *regula tallarum, f* [2008] {in vestimento}
Zwiebelsuppe, f *sorbitio ceparia, f* [2008]; *sorbitio ceparum, n* [2008]; *ius ceparium, n* [LEA p.643]; *intrita ceparum, f* [LEA p.643] ▶ **Cherbah** ▶ **Suppe (I)**
Zwiebelzahnwurz, f *cardamine bulbifera, f* [SYS] {herba}
Zwiegespräch, n *dialogus, i, m* [vet.; KLW p.273,1; GHL I,2128]; *sermo, onis, m* [vet.; KLW p.718,2; GHL II,2624f]; *colloquium singulare, n* [LEA p.643]
Zwiegriff, m *prehensio mixta, f* [2023] {in re athletica} ▶ **Griff (II)**
zwielichtig *suspectus, a, um* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.761,1; GHL II,2976]; *dubiae honestatis, gen* [NLL p.434,2]; *impudicus, a, um* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.413,1; GHL II,118f]
Zwiesel, m *furca arborea, f* [2024] ▶ **Druckzwiesel** ▶ **Kindel (II)**
Zwille (I), f *funda, ae, f* [vet.; KLW p.346,2; GHL I,2874] {armum parvum}
Zwille (II) ▶ **Zwiesel**
Zwilling (I), m *geminus, i, m* [vet.; LEA p.643; SWM p.1038,2; GHL I,2910f]; *gemellus, i, m* [vet.; LEA p.643; SWM p.1038,2; GHL I,2910] ▶ **Mehrling**; **eineiige ~e**, m pl *gemini uniovulares, m pl* [LEA p.643]; *gemini monozygoti* [~SWM p.1039,1]; *gemini monovulares, m pl* [~SWM p.1039,1]; **Siamesische ~e**, m pl *gemelli coaliti, m pl* [LEA p.643]; *gemini diplosomatici, m pl* [LEA p.643]; *fratres gemini Siamesenses, m pl* [NLL p.434,2]; **zweieiige ~e**, m pl *gemini binovulares, m pl* [LEA p.643; ~SWM p.1038,2]; *gemini dissimilares, m pl* [~SWM p.1038,2]; *gemini dizygoti, m pl* [~SWM p,1038,2]; *gemini heterovulares, m pl* [~SWM p.1039,1]; **~e gebärend** *gemelliparus, a, um* [vet.; GHL I,2910]
Zwilling (II), m *tormentum ignivomum duplex, n* [2008]; *tormentum igniarium duplex, n* [2008] {manuballista duobus tubis instructa [NLL p.434,2]}
Zwillinge, m pl *Gemini, orum, n pl* [vet.; GHL I,2910f] {constellatio in caelo}
Zwillings... *geminus, a, um* [vet.; KLW p.354,2; GHL I,2910f]; *gemellus, a, um* [vet.; KLW p.354,2; GHL I,2910]; *duplex, icis, gen* [vet.; KLW p.288,2; GHL I,2314]
Zwillingsbruder, m *(frater) gemellus, m* [vet.; GHL I,2910]; *frater geminus, m* [vet.; GHL I,2910f] ▶ **Zwillingsschwester**
Zwillingsfenster, n *biforium, i, n* [WPD: Gekuppelt (Architektur) (2008)]; *fenestra biforis, f* [NLL p.62,2]; *bifora, ae, f* [NLL p.62,2] ▶ **Fenster**
***Zwillingsformel**, f *binomiale, is, n* [WPD: Zwillingsformel (04.03.2025)]; *formula binomialis, f* [2025] {in glottologia} ▶ **Drillingsformel** ▶ **Formel (I)** ▶ **Vierlingsformel**
Zwillingsforschung, f *geminologia, ae, f* [~SWM p.347,2]; *disciplina gemellorum, f* [NLL p.434,2]
Zwillingsgeburt, f *partus gemellorum, m* [LEA p.643]
Zwillingsgeschütz, n *tormentum bellicum bifistulatum, n* [2022] ▶ **Geschütz**
Zwillingsmutter, f *gemellipara, ae, f* [vet.; LEA p.643]
***Zwillingspuls**, m *bigeminus, i, m* [SWM p.113,1]; *pulsus geminus, m* [2025] ▶ **Puls**
Zwillingsschwester, f *(soror) gemella, f* [2008]; *soror gemina, f* [2008] ▶ **Zwillingsbruder**

Zwillingsstadt, f *urbs gemina, f* [2008]
Zwinge, f *coercitorium, i, n* [2020] {instrumentum} ▶ **Klemmzwinge**
zwingen *cogere, 3* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.219,1; GHL I,1246f]; *obligare, 1* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.557,2; GHL II,1247f]; *compellere, 3* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.225,2; GHL I,1341f]
zwingend *cogens, entis, gen* [vet.; NLL p.434,2]; *compellens, entis, gen* [vet.; NLL p.434,2]; *premens, entis, gen* [vet.; NLL p.434,2]; *urg(u)ens, entis, gen* [vet.; NLL p.434,2]; *acuens, entis, gen* [vet.; NLL p.434,2]
Zwinger, m *murisaeptum, i, n* [2022]; *praesaepe, is, f (is, is, f; es, is, f)* [vet.; LMG p.739,2; KLW p.628,2; GHL I,1874f]
Zwinger... *muriseptarius, a, um* [2022]
zwinkern *nictare, 1 (ari, D1)* [vet.; LEA p.643; GHL II,1155]
Zwinkern, n *nictatio, onis, f* [vet.; LEA p.643; GHL II,1155]; *palpebratio oculorum, f* [vet.; LEA p.643; GHL II,1450]
Zwirn, m *fila (duplicata), n pl* [vet.; ~LEA p.643; LMG p.739,2; KLW p.334,2; GHL I,2762f]; *linea duplicata, f* [LMG p.739,2]
Zwirnmaschine, f *machina filarum (duplicatarum), f* [2024] ▶ **Seidenzwirnmühle**
Zwirnmühle ▶ **Zwirnmaschine**
Zwirnsfaden, m *filum duplicatum, n* [LEA p.643]
zwischen (etwas und etwas) *inter (aliquid et aliquid)* [vet.; KLW p.431,2; GHL II,353ff]; **~ den Rippen gelegen** *intercostalis, is, e* [~LEA p.643]
Zwischenaufenthalt, m *intermansio, onis, f* [LML 28.12.2023] ▶ **Aufenthalt**
zwischenbetrieblich *interofficinalis, is, e* [2008]; *ad plures societates effectorias spectans, antis, gen* [NLL p.434,2]; *ad plures administrationes pertinens, entis, gen* [NLL p.434,2]
Zwischenbrunft, f *dioestrus, i, m* [~WPD: Sexualzyklus (07.12.2024)] {de animalibus} ▶ **Brunft**
Zwischendeck, n *glava, ae, f* [med.; LEA p.643]; *corredorium, i, n* [med.; LEA p.643]
Zwischenfall, m *casus adversus, m* [vet.; NLL p.434,2; GHL I,159f]; *casus infestus, m* [NLL p.434,2]; *condicio inopinata, f* [NLL p.434,2]; *molestia, ae, f* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.526,2; GHL II,978f]; *impedimentum, i, n* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.411,1; GHL II,84f] {res necopinatae [NLL p.434,2]}
Zwischenfrage, f *quaestio interposita, f* [LEA p.643]
Zwischengas, n *seperatio duplex transmissionis, f* [NLL p.434,2] {transmissio in autocineto movendo [NLL p.434,2]}
Zwischengericht, n *interferculum, i, n* [med.; LEA p.643]; *bellaria, ium, n pl* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.153,1; GHL I,800] {cibus, qui inter caseos et poma ministrantur [NLL p.434,2]} ▶ **Zwischenmahlzeit**
Zwischengeschoss, n *tabulatum intermedium, n* [NLL p.434,2] ▶ **Geschoss (I)**
Zwischenhalt ▶ **Zwischenstopp**
Zwischenhirn, n *diencephalon, i, n* [SWM p.1039,1]; *diencephalus, i, m* [NLL p.434,2]
zwischenkonsonantisch *interconsonus, a, um* [NLL p.434,2]
Zwischenkriegs... *interbellatorius, a, um* [2008]
Zwischenkriegszeit, f *tempus interbellatorius, m* [2008]; *tempus inter bella, n* [2008] {spatium annorum ab a.1918 ad a.1939} ▶ **Nachkriegszeit** ▶ **Vorkriegszeit**
Zwischenlokomotive, f *machina vectoria mediana, f* [2023] ▶ **Lokomotive**
Zwischenmahlzeit, f *prandiculum, i, n* [vet.; GHL II,1906]; *intercibus, i, m* [2008]; *pastus exiguus, m* [NLL p.342,1] ▶ **Zwischengericht**
Zwischenprodukt, n *fabricatum intermedium, n* [2020]; *opus intermedium, n* [2020]; *fabricatio intermedia, f* [LEA p.643] ▶ **Produkt (I)**
***Zwischenpumpstation**, f *statio exhauritoria interposita, f* [2025] ▶ **Pumpstation**
Zwischenraum, m *interspatium, i, n* [2007]
Zwischenregierung ▶ **Interregnum**
Zwischenrippennerv, m *nervus intercostalis, m* [LEA p.643; SWM p.650,2]
Zwischenrippenstück ▶ **Beiried**
Zwischenspiel, n *embolium, i, n* [vet.; LEA p.643; GHL I,2398]; *interludium, i, n* [med.; LEA p.643; NLL p.434,2];

ludus intermedius, m [LEA p.643]; *exodium scaenicum, n* [LEA p.643]
zwischenstaatlich *internationalis, is, e* [~LEA p.615; KLW p.433,1f]
***Zwischenstation**, f *interstatio, onis, f* [2025] ▶ **Station**
Zwischenstopp ▶ **Zwischenaufenthalt**
Zwischenstreit, m *iurgium, i, n* [vet.; NLL p.434,2; KLW p.454,2; GHL II,496f]; *quaestio, onis, f* [vet.; NLL p.435,1; KLW p.649,2; GHL II,2124f] ▶ **Streit**
Zwischenurteil, n *interlocutio, onis, f* [vet.; LEA p.643; NLL p.435,1; KLW p.433,1; GHL II,372]; *sententia interlocutoria, f* [LEA p.643; KLW p.714,2] ▶ **Urteil**
Zwischenverkauf, m *venditio praevia, f* [~LEA p.643]; **~ vorbehalten** *salva venditione praevia* [LEA p.643]
Zwischenvormund, m *tutor interimisticus, m / tutrix interimistica, f* [lib. J.Füger „Das adelige Richteramt oder...“, a.1824, p.134] ▶ **Vormund**
Zwischenwagen, m *currus medianus, m* [2023] ▶ **Wagen (I)**
Zwischenwand, f *dissaeptum, i, n* [vet.; LEA p.643; GHL I,2220]; *paries intergerivus, m* [vet.; LEA p.643; GHL II,368]; *paries medius, m* [LEA p.643]; **kleine ~**, f *(dis)saeptulum, i, n* [LEA p.643]; **eine ~ einziehen** *dissaepire, 4* [vet.; GHL I,2220]; **das Ziehen einer ~**, n *dissaeptio, onis, f* [vet.; GHL I,2220]
Zwischenzeit (I), f *intertempus, oris, n* [2024] {in re athletica}
Zwischenzeit (II) ▶ **Pause**
Zwischenzins, m *interusurium, i, n* [vet.; LEA p.643; GHL II,393]; *commodum repraesentationis, n* [LEA p.643]
Zwist, m *dissensio, onis, f* [vet.; NLL p.435,1; KLW p.280,2; GHL I,2221]; *discordia, ae, f* [vet.; NLL p.435,1; KLW p.278,2; GHL I,2199]; *discidium, i, n* [vet.; NLL p.435,1; KLW p.278,1; GHL I,2193f]; *dissidentia, ae, f* [vet.; NLL p.435,1; GHL I,2223]
zwitschern *fritinnire, 4* [vet.; NLL p.435,1; GHL I,2850]; *minu(r)rire, 4* [vet.; NLL p.435,1; GHL II,933]; *canturire, 4* [vet.; NLL p.435,1; GHL I,968]; *tinnire, 4* [vet.; NLL p.435,1; KLW p.784,1; GHL II,3131]; *modulamen facere, 3M* [NLL p.435,1]; *odaria facere, 3M* [~NLL p.435,1]
Zwitter, m *androgynus, i, m* [vet.; LEA p.643; GHL I,423]; *androgyne, es, m/f* [vet.; GHL I,423]; *hermaphroditus, i, m* [vet.; LEA p.643; VBC; GHL I,3039]; *vir ambiguus, m* [NLL p.435,1]; *masculofemina, ae, f* [vet.; LEA p.643; GHL II,822]; *homo neutrius generis, m* [LEA p.643]
Zwitterkraut ▶ **Estragon**

ZWO

Zwölfeck, n *dodecagonum, i, n* [2022] {figura duodecim angulorum [LMG p.739,2]} ▶ **Vieleck**
zwölfeckig *dodecagonius, a, um* [2022] {duodecim angulos habens [LMG p.739,2]} ▶ **vieleckig**
Zwölfender, m *duodecicornutus, i, m* [2023] {cervus}
Zwölffingerdarm, m *(intestinum) duodenum, n* [NLL p.435,1; SWM p.241,1]
zwölfspeichig *duodeciradiatus, a, um* [2023]
zwölfstündig *duodecimhoralis, is, e* [2024]; *duodecim horarum, gen pl* [LMG p.740,1] ▶ **einstündig**
Zwölftonmusik, f *dodecaphonia, ae, f* [NLL p.435,1] ▶ **Musik**
zwölftonmusisch *dodecaphonicus, a, um* [NLL p.91,2]
Zwölfuhrläuten, n *pulsatio meridiana campanarum, f* [2023]; *sonus meridianus campanarum, m* [2023]

ZY

ZYA

Zyalodin, n *cyalodinum, i, n* [2015] {substantia chemica venenissima fictiva}
Zyanat ▶ **Cyanat**
Zyankali, n *(venenum) cyanhydricum, n* [LEA p.643; NLL p.435,1]; *hydrocyanicum, i, n* [LEA p.643] {substantia chemica et venenum}
Zyanose, f *cyanosis, is, f* [LEA p.128; NLL p.79,2; SWM p.1962]; *morbus caeruleus, m* [LEA p.128] {morbus} ▶ **Akrozyanose**
zyanotisch *lividus, a, um* [vet.; NLL p.435,1; KLW p.478,2; GHL II,688]; *exsanguis, is, e* [vet.; NLL p.435,1; KLW p.321,1; GHL I,2604]; *vepallidus, a, um* [vet.; NLL p.435,1; GHL II,3413]

ZYG

Zygäne ▶ **Widderchen**
Zygote, m *zygota, ae, f* [LEA p.644] {cella}

ZYK

Zyklame ▶ **Alpenveilchen**
Zykliker/~in, m/f *scriptor cyclicus, m / scriptrix cyclica, f* [vet.; NLL p.435,1; GHL I,1861]
zyklisch *cyclicus, a, um* [vet.; NLL p.435,2; KLW p.255,1; GHL I,1861] {e tempore certo recurrens [NLL p.435,2]} ▶ **dizyklisch** ▶ **elektrozyklisch**
Zyklosis ▶ **Plasmaströmung**
Zyklotron, n *cyclotronum, i, n* [LEA p.644]; *cyclotron, onis, n* [NLL p.435,2]
Zyklus, m *cyclus, i, m* [vet.; ~LEA p.644; KLW p.255,1; GHL I,1861] ▶ **Einerzyklus** ▶ **Finsterniszyklus** ▶ **Hipparchoszyklus** ▶ **Liederzyklus** ▶ **Milankoviczyklen** ▶ **Mondzyklus** ▶ **Osterzyklus** ▶ **Ozon-Sauerstoff-Zyklus** ▶ **Sonnenzyklus** ▶ **Substratzyklus** ▶ **Zitronensäurezyklus**
***Zykluscomputer**, m *computatrum menstruationis, n* [2025] ▶ **Computer**
Zykluszählung, f *numeratio cyclorum, f* [LEA p.644]
Zykluszeit, f *tempus cycli, n* [LEA p.644]

ZYL

Zylinder (I), m *cylindrus, i, m* [vet.; LEA p.644; GHL I,1863] {figura geometrica et pars motorii} ▶ **Chiffrierzylinder** ▶ **Differentialzylinder** ▶ **Dosierzylinder** ▶ **Druckzylinder** ▶ **Elektrozylinder** ▶ **Mischzylinder** ▶ **Siegelzylinder** ▶ **Tiefdruckzylinder**
Zylinder (II), m *petasus cylindratus, m* [2008]; *petasus altus, m* [LEA p.644] {vestimentum capitis} ▶ **Klappzylinder**
Zylinder... ▶ **zylindrisch**
Zylinderblock, m *compages cylindrorum, f* [LEA p.644]; *summa apparatuum, n pl* [NLL p.435,2]
zylinderförmig ▶ **zylindrisch**
Zylinderkopf, m *caput cylindri, n* [LEA p.644]
Zylinderkopfdichtung, f *fundulus caputis cylindri, m* [2008]
Zylindersiegel ▶ **Rollsiegel**
rotbraune **Zylinderwindelschnecke**, f *truncatellina monodon, f* [SYS] {cochlea Europaea}
zylindrisch *cylindratus, a, um* [vet.; LEA p.644; GHL I,1863]; *cylindricus, a, um* [SYS: Phytoecia cylindrica]; *cylindroides, es, es* [vet.; GHL I,1863] ▶ **einzylindrig** ▶ **achtzylindrig** ▶ **vierzylindrig**
Zylon (I), n *cylonium, i, n* [2016] {fibra plastica}
Zylon (II), m *cylon, onis, m* [2016]; **~ in weiblicher Gestalt**, m *cylon femininus, m* [2016]
Zylonen... *cylonicus, a, um* [2016]
Zylonenflotte, f *classis cylonica, f* [2016]

Zylonenkrieg, m *bellum cylonicum, n* [2016]
Zylonenmodell, n *typus cylonicus, m* [2016]
Zylonenschiff, n *navis (sideralis) cylonica, f* [2016]
Zylonenzenturio, m *centurio cylonicus, m* [2016]
Zylonfaser ▶ **Zylon (II)**

ZYM

Zymogen, n *zymogenum, i, n* [2021] {praestatus enzymi}

ZYN

Zyniker/~in, m/f *cynicus, i, m / cynica, ae, f* [vet.; NLL p.435,2; GHL I,1865]
zynisch *Cynicus, a, um* [vet.; NLL p.435,2; GHL I,1865]
Zynismus (I), m *cynismus, i, m* [vet.; LEA p.644; NLL p.435,2; GHL I,1865]; *procacitas, atis, f* [vet.; NLL p.435,2; KLW p.634,2; GHL II,1937]; *impudentia, ae, f* [vet.; NLL p.435,2; KLW p.413,2; GHL II,118]; *insolentia, ae, f* [vet.; NLL p.435,2; KLW p.429,1; GHL II,316f]
Zynismus (II), m *cynismus, i, m* [vet.; LEA p.644; NLL p.435,2; GHL I,1865]; *disciplina cynica, f* [NLL p.435,2]; *disciplina cynicorum, f* [NLL p.435,2]; *institutio cynica, f* [NLL p.435,2]

ZYP

Zyperneidechse ▶ **Troodoseidechse**
Zyperngras, n *cyperos, i, m* [vet.; LEA p.644; GHL I,1867]; *cyperus, i, m* [BML 20,442,2; SYS]; *cyperon, i, n* [vet.; GHL I,1867]; *cyperum, i, n* [vet.; GHL I,1867]; *ciperum, i, n* [vet.; GHL I,1867] {genus plantarum} ▶ **Papyrus**; **Braunes ~**, n *cyperus fuscus, m* [BML 20,442,2; SYS]; **Gelbliches ~**, n *cyperus flavescens, m* [BML 20,442,2; SYS]
Zypernpfund, n *libra Cyprensis, f* [2008] {ratio aeraria Cypria} ▶ **Pfund (II)**
Zypresse, f *cupressus, i (us), **f*** [vet.; BML 20,444,1; KLW p.253,1; GHL I,1819; SYS]; *cyparissus, i, **f*** [vet.; GHL I,1867] {arbor} ▶ **Arizonazypresse** ▶ **Himalayazypresse**
Zypressen... *cupressinus, a, um* [vet.; KLW p.253,1; GHL I,1819; SYS: Dacrydium cupressinum]; *cupresseus, a, um* [vet.; GHL I,1819]; *cypressinus, a, um* [vet.; KLW p.255,1; GHL I,1819]
Zypressengewächs, n *cupressacea, ae, f* [BML 20,444,1; SYS]
Zypressenhain, m *cupressetum, i, n* [vet.; GHL I,1819]

ZYS

Zyste, f *cyste, is, n* [SWM p.1041,2]; *vesica, ae, f* [vet.; NLL p.435,2; GHL II,3447f]; *cystis, is, f* [NLL p.435,2] ▶ **Eierstockzyste** ▶ **Kinetozyste** ▶ **Enterozyste** ▶ **Nierenzyste** ▶ **Pinealiszyste** ▶ **Tornwaldtzyste** ▶ **Urachuszyste**
Zystein, n *cysteinum, i, n* [2008] {substantia chemica}
fleischroter **Zystidenrindenpilz**, m *peniophora incarnata, f* [SYS] {fungus}
Zystin, n *cystinum, i, n* [~BML 20,445,1] {substantia chemica}
Zystinämie, f *cystinaemia, ae, f* [2023] {cystinum in sanguine}
Zystinose, f *cystinosis, is, f* [2023] {morbus}
Zystitis, f *cystitis, idis, f* [LEA p.128; SWM p.1042,2]; *inflammatio cystis, f* [NLL p.435,2]; *inflammatio vesicae, f* [LEA p.128; NLL p.435,2] {morbus}
Zystoplegie, f *cystoplegia, ae, f* [2020] {morbus}
Zystoskopie, f *cystoscopia, ae, f* [2008]

Zytogenetik, f *cytogenetice, es, f* [2008] {genetice cellularum}
Zytogonie, f *cytogonia, ae, f* [2008]
Zytologe/~in, m/f *cytologus, i, m / cytologa, ae, f* [NLL p.435,2] {studiosus cellularum [NLL p.435,2]}
Zytologie, f *cytologia, ae, f* [LEA p.644; NLL p.435,2]; *scientia cellularum, f* [NLL p.435,2] {doctrina cellularum [NLL p.435,2]}
zytologisch *cytologicus, a, um* [NLL p.435,2] {ad cellulas pertinens}
Zytomegalie, f *cytomegalia, ae, f* [2024] {morbus}
Zytoplasma, n *cytoplasma, atis, n* [2008] {substantia prima cellularum} ▶ **Plasma**
zytoplasmatisch *cytoplasmaticus, a, um* [2019] ▶ **plasmatisch**
Zytosin, n *cytosinum, i, n* [2008] {substantia chemica}
Zytostatikum, n *cytostaticum, i, n* [NLL p.435,2] {medicamen impediens incrementi cellularum}
zytostatisch *cytostaticus, a, um* [NLL p.435,2] {impediens incrementi cellularum}